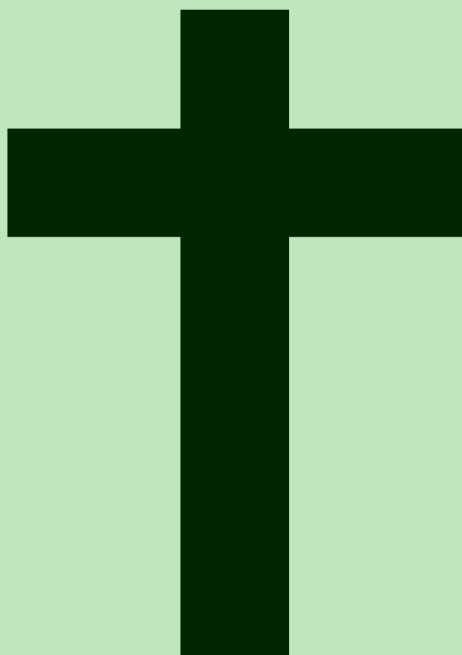


Dios oca  
gotirituti



New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)

**Dios oca gotirituti**  
**New Testament in Barasana-Eduria (CO:bsn:Barasana-Eduria)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Barasana-Eduria

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Barasana-Eduria

**© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

b6661d38-f021-5259-8010-5dec5b9ba28d

## Contents

SAN MATEO . . . . .	1
SAN MARCOS . . . . .	73
SAN LUCAS . . . . .	117
SAN JUAN . . . . .	193
HECHOS . . . . .	246
ROMANOS . . . . .	308
1 CORINTIOS . . . . .	336
2 CORINTIOS . . . . .	363
GÁLATAS . . . . .	381
EFESIOS . . . . .	393
FILIPENSES . . . . .	402
COLOSENSES . . . . .	409
1 TESALONICENSES . . . . .	415
2 TESALONICENSES . . . . .	421
1 TIMOTEO . . . . .	425
2 TIMOTEO . . . . .	433
TITO . . . . .	439
FILEMÓN . . . . .	443
HEBREOS . . . . .	445
SANTIAGO . . . . .	468
1 SAN PEDRO . . . . .	475
2 SAN PEDRO . . . . .	483
1 SAN JUAN . . . . .	488
2 SAN JUAN . . . . .	494
3 SAN JUAN . . . . .	495
SAN JUDAS . . . . .	496
APOCALIPSIS . . . . .	499

## Evangelio según SAN MATEO

*Jesús r̄ijoro ñamasiriarã ñna vãme cutimasire queti  
(Lc 3.23-38)*

<sup>1</sup> Jesús ñacami “Rotim̄or̄ũḡõr̄uc̄ja m̄” yiḡu, Dios ñ cõar'i, Abraham ñamasir'i, to yicõari, Ëj̄u David ñamasir'i jãnam̄i. Tire m̄ua masisere bojaḡu ñari, ñ ñic̄ua vãmere m̄uare gotiḡuaḡu yaja ȳu. Ado bajiro vãme cutimasiñujarã ñna:

<sup>2</sup> Abraham ñamasir'i mac̄u ñamasiñuju Isaac.

Isaac mac̄u ñamasiñuju Jacob.

Jacob mac̄u ñamasiñuju Judá. To yicõari, gãjerã ñ bederã quẽne ñamasiñujarã.

<sup>3</sup> Judá r̄ia Fares, to yicõari, Zara ñamasiñujarã. ñna jaco ñamasiñuju Tamar.

Fares mac̄u ñamasiñuju Esrom.

Esrom mac̄u ñamasiñuju Aram.

<sup>4</sup> Aram mac̄u ñamasiñuju Aminadab.

Aminadab mac̄u ñamasiñuju Naasón.

Naasón mac̄u ñamasiñuju Salmón.

<sup>5</sup> Salmón mac̄u ñamasiñuju Booz. ñ jaco ñamasiñuju Rahab.

Booz mac̄u ñamasiñuju Obed. ñ jaco ñamasiñuju Rut.

Obed mac̄u ñamasiñuju Isa'i.

<sup>6</sup> Isa'i mac̄u ñamasiñuju Ëj̄u David vãme cutiḡu.

David mac̄u ñamasiñuju Salomón.

ñ jaco ñamasiñuju Ur'ias ñamasir'i manajo.

<sup>7</sup> Salomón mac̄u ñamasiñuju Roboam.

Roboam mac̄u ñamasiñuju Ab'ias.

Ab'ias mac̄u ñamasiñuju Asa.

<sup>8</sup> Asa mac̄u ñamasiñuju Josafat.

Josafat mac̄u ñamasiñuju Joram.

Joram mac̄u ñamasiñuju Uz'ias.

<sup>9</sup> Uz'ias mac̄u ñamasiñuju Jotam.

Jotam mac̄u ñamasiñuju Acaz.

Acaz mac̄u ñamasiñuju Ezequ'ias.

<sup>10</sup> Ezequ'ias mac̄u ñamasiñuju Manasés.

Manasés mac̄u ñamasiñuju Amón.

Amón mac̄u ñamasiñuju Jos'ias.

<sup>11</sup> Jos'ias mac̄u ñamasiñuju Jecon'ias. To yicõari, ñ bederã quẽne ñamasiñujarã. To bajiro ñna bajij̄arij̄u, Israel sitanare ñejecõari, Babiloniana ñnare juamasiñujarã, ñnare rotiajer̄uarã.

<sup>12</sup> Quẽna Jecon'ias mac̄u ñamasiñuju Salatiel.

Salatiel mac̄u ñamasiñuju Zorobabel.

<sup>13</sup> Zorobabel mac̄u ñamasiñuju Abiud.

Abiud mac̄u ñamasiñuju Eliaquim.

Eliaquim mac̄u ñamasiñuju Azor.

<sup>14</sup> Azor mac̄u ñamasiñuju Sadoc.

Sadoc mac̄u ñamasiñuju Aquim.

Aquim macu ñamasiñuju Eliud.

<sup>15</sup> Eliud macu ñamasiñuju Eleazar.

Eleazar macu ñamasiñuju Matán.

Matán macu ñamasiñuju Jacob.

<sup>16</sup> Jacob macu ñañuju José. Í ñañuju Mar'ia manajm. So ñañuju “Rotimhorügõrncsmi” yigm, Dios í cõar'i, Jesús jaco.

<sup>17</sup> Abraham rĩa jānerabata, David í ñamasiriarjune juaãmo cõro, gubõ babari rãca jēnitarirãcũ ñasomasiñujarã. Abraham macu ñamasiñuju Isaac. Isaac macu ñamasiñuju Jacob. To bajiro mani cõiaruji vajama, David í ñamasiriarjune juaãmo cõro, gubõ babari rãca jēnitarirãcũ ñamasiñujarã ña. Tijm bero, quēna David macu ñamasiñuju Salomón. Salomón macu ñamasiñuju Roboam. To bajiro mani cõiaruji vajama, Babilonia macajm Israel sitanare ña jua vamasiriarjune quēna juaãmo cõro, gubõ babari rãca jēnitarirãcũ ñamasiñujarã ña. Jecon'ias macu ñañuju Salatiel. Salatiel macu ñañuju Zorobabel. To bajiro mani cõiaruji vajama, “Rotimhorügõrncsmi” yigm, Dios í cõar'i í ruyuarirodo juaãmo cõro, gubõ babari rãca jēnitarirãcũ ñamasiñujarã quēna.

### *Jesús í ruyuare queti*

*(Lc 2.1-7)*

<sup>18</sup> “Rotimhorügõrncsmi” yigm, Dios í cõar'i, Jesús í ruyuare ado bajiro bajiyuju: Í jaco ñaroco, Mar'ia vãme cutigo ñañuju so. So manajm ñarocũ ñañuju José. Í rãca so ñaroto rĩjoro, Esp'iritu Santo sore ejacõari, sore macu yiyuju í. Sore í macu yijare, macu sãñagõ ñañuju so.

<sup>19</sup> José, so manajm ñarocũ quēnagũ ñañuju. To bajiro bajigm ñari, masa ñaro rĩjorojua bojoneoro so tãmorotire bojabesuju. To bajiri, masa ña ajibeto, “Mure bojabeaja ym”, sore yirũaboayuju.

<sup>20</sup> To bajiro tũoĩa í cãniatone, í cãjiriarojm Diore moabosagu ángel, ñre ruyuañoñuju. Ruyuañocõari, ado bajiro ñre gotiyuju:

—Ajiya José, David ñamasir'i jānami. Mar'iare manajo cutirua güibesa. Esp'iritu Santo sore í macu yijare, macu sãñagõ ñaamo so.

<sup>21</sup> Macu cõorũocomo so. Ñre, Jesús ñre vãme yirũcujm m. Masa rojose ña yise ñajare, Dios í masiriose vaja, vaja yirẽtobosarocũ ñarũcsmi í. To bajiro yirocũ í ñajare, Jesús ñre vãme yirũcujm m —Josére ñre yiyuju ángel.

<sup>22</sup> “Ado bajiro bajirũaroja” Diore gotirẽtobosamasir'i í yimasire ñajare, to bajiro yiyuju ángel. Ado bajiro yimasirũuju:

<sup>23</sup> “Rõmio, ãmua rãca ñabeco, macu sãñagõ ñarũocomo so. To bajiri macu cõorũocomo so. ‘Emanuel’ ñre yirũarãma masa”, yimasirũuju Diore gotirẽtobosarimasũ. (“Mani rãca ñaami Dios” yire ãni ñaja “Emanuel” yirema.)

<sup>24-25</sup> “Esp'iritu Santo sũorine macu sãñaamo” ángel í yire ñajare, Mar'iare í ya viju ãmicoasuju José. Macu sãñagõ so ñajare, so rãca ñabetirũgũñuju. So cõoro bero, Jesús ñre vãme yiyuju.

## 2

### *Ñocõa ña bajisere buerimasa Jesúre ña ñarã ejare queti*

<sup>1</sup> Judea sita ñarimaca, Belén vãme cuti macajm ruyuayuju í. Í ruyuarirodore ti sita mjm, Herodes vãme cutigm ñañuju. Jesús í ruyuaro bero, Jerusalén macajm ejayujarã, muiju í jiadojua vadiriarã, ñocõa ña bajisere buerimasa.

<sup>2</sup> Ti maca ejacõari, sēniñañujarã ña:

—¿Nore ñati jud'io masa mjm ñarocũ ruyuar'ima? Muiju í jiadojua ñocore ñabũjacõari, “Toju ruyuagamí” yirã ñari, ñre rũcũborõana vadiaja yua —yiyujarã ña.

<sup>3</sup> To bajiro ña sēniñacudisere ajicōari, toagũ ujũ, Herodes bũto tũoĩagũiyuju, “Íjua, ujũ yũ ñasere yũre ěmarũcũmi” yitũoĩagũ ñari. Īre bajiro rĩne tũoĩañujarã ti macana Jerusalén macana quēne.

<sup>4</sup> To bajiro tũoĩagũ ñari, paia ujarãre, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare quēne ĩnare jirẽoñuju Herodes. Īna ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju ĩ:

–“Rotimũorũgũrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cōarocũma, ĩnoju, “Ruyuarũcũmi” yiyujari Dios ocare masa ĩna ucamasire? –Īnare yiyuju ĩ.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yisēniñarone, ado bajiro ĩre yicũdiyujarã ĩna:

–“Judea sita Belén vãme cũi macajũ ruyuarũcũmi” yiucamasiñumi sĩgũ Diore gotirẽtobosarimasũ. Ado bajiro yaja ĩ ucamasire:

<sup>6</sup> “Judea sita ñarimaca Belén vãme cũi maca, jairimaca me ñaboarine, ñamasuri maca ñarũaroja ti maca. Ti macagũ ujũ ñamasugũ ruyuarũcũmi. ĩ ñarũcũmi yũ yarã Israel sitana ujũ. Īnare quēnaro ĩatirũnũrũcũmi ĩ, yiyuju Dios”, yiucare ñaja –Īre yigotiyujarã Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa.

<sup>7</sup> To ĩna yisere ajicōari, quēna ñocoa ĩna bajisere buerimasare masa ĩna ajibeto ĩnare jiyuju Herodes. To yicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju ĩ:

–¿Divato masu ñoco ruyuasũori? –Īnare yisēniñañuju.

<sup>8</sup> To yigajano, Belénjũ ĩnare varotiyuju ĩ:

–Vasa. Sũcare, quēnaro ĩre macama. Īre ĩabũjacōari, yũre gotirã vaba. Yũ quēne ĩre rũcũbũogũ varũ yaja –yiyuju, ĩnare yitogũ.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yirotisere ajicōari, ĩ yiore bajirone vasujarã ĩna. To ĩna vatone, muiju jiadojũa ñoco, ĩna ĩar'i, ĩnare rĩjoro cũi vasuju. To bajiva, tujarũgũñuju, sũca ĩ ñaro veca.

<sup>10</sup> Ñoco ĩ tujarũgũsere ĩacōari, bũto variquēna vasujarã ĩna, ñocoa ĩna bajisere buerimasa.

<sup>11</sup> Ñoco ĩ ñaro ěñeroca ñarivi sãjacōari, ĩna ĩajama, to ñañuju sũca, ĩ jaco rãca. Īre ĩacōari, ĩ rĩjorojũa gũsomuniari tuetuejayujarã ĩna, ĩre rũcũbũoquēnariã. To bajiro yigajano, ĩna juavarere jãnacōari, oro, quēnase sũtise to yicōari, mirra vãme cũtisere quēne ĩre ĩsiñujarã ĩna.

<sup>12</sup> To ĩna yiro bero, ĩna cãjiriaroju, “Herodes tũ tudiabesa. ‘To ñagũmi sũca’ yimasibet-icōato ĩ”, ĩnare yiyuju Dios. To bajiri tire masicōari, Jerusalénjũ vamenane gaje maajũ tudicoasujarã ĩna yuja, ĩna ya macajũ.

### *Egipto sitajũ Jesũre ĩna ũmato rudiare queti*

<sup>13</sup> Ñocoa ĩna bajisere buerimasa ĩna tudiato bero, José ĩ cãjiriaroju ĩre ruyuyuju ángel quēna. Ruyuacōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

–Yujiya. Sũcare, ĩ jacore quēne Egiptoju ĩnare ũmato rudiasa mũ. Tone ñacōama maji. Mũre yũ gotiroju tudiaba. Herodes, Jesũre sũaru ĩre macarũcũmi –Josére ĩre yiyuju ángel.

<sup>14</sup> To ĩ yijare, yujicōari, Jesũre, ĩ jacore quēne ñamine Egiptoju ĩnare ũmato rudicoasuju.

<sup>15</sup> Toju ĩna ñatoyene bajirocacoasuju Ujũ Herodes. “Egipto sitajũ yũ macũ ĩ ñaro ĩre jicōarũcũja yũ”, ĩre gotirẽtobosarimasũ sũorine Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### *Ujũ Herodes rĩamasare ĩ sũarotire queti*

<sup>16</sup> Bajirocabecũju, ñocoa ĩna bajisere buerimasa ĩre gotimenane, gaje maajũ ĩna tudiarere ajicōari, bũto jũnisiniñuju Herodes. To bajiri jũnisinigũ ñari, Belén ñarãre, ti maca tũanare rĩamasa jũa cũma tũsanare ũmũare, to yicōari, ĩna bero ruyuarĩarãre quēne sũarotijeocōañuju. Ñocoa ĩna bajisere buerimasa, “Jũa cũma tũsajũ” ĩna yirere ajigũ ñari, ĩnare sũarotiyuju Herodes.

<sup>17</sup> Raquel ñamasirio so rĩare maigõ, so otimasiriarore bajiro Belén macana ĩna rĩare mairã, ĩna otĩrotire tũoĩacōari, ado bajiro ucamasiñumi Diore gotirẽtobosarimasũ Jerem'ias vãme cũi:

18 “Ramá vāme cūti macago so rīare so tūoīa otise ruyurūaroja. Oticōa ñarūocomo so, Raquel vāme cūtigo, so rīare otigo. Gājerā, ‘Otibesa’ sore ña yiboajaquēne, ajibetirūocomo, so rīa ñamasiboariarāre godocūtigo ñari”, yuicamasifūmi Jerem’ias.

19 Egiptoju José ĩ ñaro rijacoasuju Herodes. ĩ rijato bero, José ĩ cājiriarojuare sīgū ángel ĩre ruyuañōñuju quēna. To bajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

20 —¡Yujija! Jesúre, ĩ jacore quēne Israel sitaju ñare ũmato tudiasa. ĩre sīarūaboacana rijajedicoajama ña —Josére ĩre yiyuju ángel.

21 To ĩ yijare, yujicōari, Jesúre, ĩ jacore quēne Israel sitaju ñare ũmato vasuju José.

22 Maa vacūju, ajiyuju José: “Herodes ñaboar’i macū, Arquelaο vāme cūtigū, ĩ jacure vasoagu Judea sitaju ñañuju”, yire quetire ajiyuju. Ti quetire ajicōari, gūigū ñari, toju varūabesuju. To bajiro bajigūne, quēna toju cājiriañuju ĩ. Cājiriacōari, “Toju yū vajama, quēnabetoja. Galilea sitajua varūcūja yū”, yitūoñañuju. <sup>a</sup>

23 Galilea sitaju ejacōari, Nazaret vāme cūti macaju ñagū vasuju. Diore gotirētobosarimasa, “Nazaret macagu ñarūcūmi ‘Rotimūorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōarocū”, Jesúre ña yuicamasire ñajare, to bajirone bajiyuju.

### 3

*Juan Bautista vāme cūtigū, yucá manojū masare ĩ gotimasiore queti  
(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

1 Tirodori bero, Juan Bautista vāme cūtigū, Judea sitaju yucá manojū ejayuju.

2 Toju ejacōari, ado bajiro ĩre ajirā ejarāre gotimasiorūgūñuju ĩ:

—Yoaro mene ejarūcūmi “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōarocū. To bajiri rojose mūa yisere yitūjacōari, Dios ĩ bojasejuare yi yuya mūa —ñare yirūgūñuju ĩ.

3 ĩne ñañuju, “Ado bajiro yirūcūmi” Diore gotirētobosarimasa Isa’ias vāme cūtimasir’i ĩ yuicamasir’i. Ado bajiro ĩre yuicamasifūju Isa’ias:

“Yucá manojū sīgū masa ado bajiro goticūdirūgūrūcūmi: ‘Mani ũju ejarūcūmi. To bajiri, rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejuare tūoīaña mūa, ĩre yurā’ yirūcūmi sīgū”, yuicamasifūju Isa’ias, Juan ĩ bajiro tire goti rījoro yigū.

4 Camello joane suariaro sãñagū ñañuju ĩ. To yicōari, vecū gaserone vēñaricūñuju, ĩ sãñasere. Ñimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūñuju.

5 ĩre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana, to yicōari, Jordán vāme cūtiya tūana quēne ejayujarā, ĩre ajirā.

6 To bajiro ĩ gotisere ajirā ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā ñaja yū” Diore ña yigotiro bero, Jordán vāme cūtirisaju oco rāca ñare bautiza ñañuju Juan.

7 To bajiro ĩ yīñarone, fariseo masa, to yicōari saduceo masa quēne Juan oco rāca ĩ bautizasere bojarā ejayujarā. ĩna ejasere ĩacōari, ado bajiro ñare yiyuju Juan:

—Oco rāca mūare yū bautizasere bojaboaja mūa. Vātia ũju rojose ĩ yirore bajirone rojose yijairā ñaja mūa. To bajiro bajirā ñari, “Rojose yū yise vaja rojose yūare yibetirūcūmi Dios” yitūoñā vadiboaja mūa. ¿To bajiro mūa bajise sūorine rojose mūa tāmūorotire masibeatigue mūa?

8 Rojosere yitūjacōari, “Quēnarā ñaama” masa mūare ña yīñamasiro tire yirā, quēnasejuare yirūgūrona ñaja mūa.

9 Ado bajiro yitūoñabesa mūa: “Abraham ñamasir’i jānerabatia ñamasurā mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetirūcūmi Dios” yitūoñabesa. Adiari gūtari rāca Abraham jānerabatiare ĩ godoveorūajama, godoveomasigūmi Dios —ñare yiyuju Juan.

<sup>a</sup> 2:22 Arquelaο vāme cūtigū ñaboarine, ĩ jacū vāmere bajiro Herodes vāme cūtiyuju. ĩ ñañuju Jesúre sēñābusaboacu, Pilato tūjare Jesúre cōari.



<sup>10</sup> —Oteriyacári, rica mani yucárire bajiro bajaiaja mña. Rica manijare, quëareacđari, soereariarore bajiro yirucami Dios. Tire bajirone yiecoruarája mña quëne, mña tuoıavasoabetijama. ¡Quënese mña yibetire ĩacđari, jeame yatibetimeja mñare rearucami Dios! —Īnare yiyuju Juan.

<sup>11</sup> Gaje vāme ado bajiro gotiyuju Juan:

—Yñ berore yñ rētoro masigū ejarucami. Ńamasurā rñe ĩre yibosamasiama, ñamasugū masu ĩ ñajare. Rojose ĩna yisere yitajacđari, Dios ĩ bojasejñare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yñ. To bajiro yñ yirūgūse ti quënaboajaquëne, yñ bero ejağñ ĩ moasejñ quënamasucđaruaroja. Īma, Esp'iritu Santore cđamasirucami, masare. Ī suorine “Dios ĩ bojabetire yaja yñ” yimasicđari, tuoıavasoaruarāma —Īnare yiyuju Juan.

<sup>12</sup> Gaje vāme ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Yñ bero ejağñama, trigo ajere besegñre bajiro yirucami, masare. To bajiri ti gasere yireacđari, soereariarore bajiro yirucami, jeame yatibetimeja masare cđagñ, to yicđari, quënese cđrone juagñre bajiro yirucami, ĩre ajitirññarāre juavacñ —Īnare yiyuju Juan.

### *Oco rāca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti*

*(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)*

<sup>13</sup> Cojorūmñ Galilea sitajñ ñar'i, Jordán vāme cđtirisajñ vasuju Jesús. Juan tñjñ ejacđari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju.

<sup>14</sup> To bajiro ĩre ĩ yiboajaquëne, oco rāca ĩre bautizarñabesuju Juan:

—Bajibeaja. No yigñ mñre bautizamasibecñja yñ. Mñjñ, yñ rētoro masigū ñari, oco rāca yñre bautizarocñ ñaja mñ —Jesúre ĩre yiyuju Juan.

<sup>15</sup> To ĩ yisere ajicđari, ado bajiro ĩre yicđiyuju Jesús:

—Yñre oco rāca mñ bautizasere bojaami Dios. Ńajediro Dios ĩ rotirore bajiro cđdiroti ñaja manire —Juanre ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yijare,

—Bañ. To bajirone bojaroja —ĩre yicđicđari, Jesúre oco rāca ĩre bautizayuju Juan.

<sup>16</sup> Jesús ĩ majarūgñrirĩmarone ñmñagasero soje jānacuasuju ti. Ti jānarone, ō vecajñ Jesús ĩ ĩamñorone, bujare bajigñ rujiadicđari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo.

<sup>17</sup> Jesús joere ĩ rocaejarone, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecajñ:

—Yñ macñ, yñ maigñ masu ñaja mñ. Mñ rāca bñto variquëñaja yñ —ĩre yi ocaruyuyuju.

## 4

### *Dios ĩ bojabetire vñtia ñjñ, Satanás, Jesúre ĩ yirotiñare queti*

*(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)*

<sup>1</sup> Jesús, oco rāca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucá manojñ ĩre ũmato vasuju Esp'iritu Santo, “Satanás ĩ bojarore bajiro rojose Jesúre ĩre yirotiñato” yigñ.

<sup>2</sup> To bajiri tojñ, yucá manojñ jñarā masa cđro ñarirñmñri, ñamiri quëne tocārāca ñamirine babecñne ñacđarūgññuju Jesús. To bajigñ ñari, bñto ñiorijayuju ĩ yuja.

<sup>3</sup> To ĩ bajiro ĩacđari, ado bajiro rojose ĩre yirotiñaboayuju vñtia ñjñ, Satanás:

—Dios macñne mñ ñajama, adiarı gñtarine pan godoveoya mñ —ĩre yirotiñaboayuju, Jesúre.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás ĩre ĩ yiboajaquëne,

—Yibeaja yñ. Dios oca masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rñe ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani cđdisejñ ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearuarāja’ yire ti ñaboajaquëne, Dios rijarere ĩ bojabetijama, rijabetirñarāja. ‘Caticđa ñato’ yigñ yimasigñ ñaami ĩ”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalénjñ, Dios ĩ beseria maca ñamasuri macajñ Jesúre ĩre ũmato vasuju Satanás. To ejacđari, Diore yirucñbñoriavi joejñ ĩre ũmato mñjasuju.

<sup>6</sup> To ĩre ũmato mñjaejacđari, ado bajiro yiyuju Satanás:



—Dios oca masa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja:

“Ïre moabosarimasa ángel mesare mure coderotirucami Dios. Mú quediajama, ‘Gúta joejü rocajeocõari, ï gubo jearomi’ yirã, mure boca ñiaruarãma ñna”, yigotiaja Dios oca.

To bajiri Dios macune mü ñajama, adojune jatiquedi rujiañasaque mü —Jesúre yiroti-boayuju Satanás.

<sup>7</sup> To bajiro ï yiboajaquêne, Jesújüama, ado bajiro ïre yiyuju:

—To bajiro mü yisere cudibeaja yü. “Dios ï yiriarore bajiro yure boca ñiaruarãma ángel mesa” yigü, yü jatiquediñajama, Dios ï bojabetire yigü yigüja yü. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “ ‘Dios, “Yirucüja” yiyumi’ yituoñacõari, ‘To bajiro masu yirü yiyujari’ yimasiruarã, müa tuoñarore bajiro müa yiajejama, quênabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —Ïre yiyuju Jesús, Satanáre.

<sup>8</sup> To bajiro ï yiro bero, gütü ümüaricü joejü Jesúre ümato vasuju Satanás quëna. Toju ümato ejacõari, adi macarucüro ñarimacari jediro ïre ïojeocõañuju.

<sup>9</sup> Ïre ïogajanocõari, ado bajiro ïre yiyuju Satanás:

—Yü rïjorojüa gusomuniari tuetucõari, “Yü üjü ñamasugü ñaja mü” yure mü yirucubüojama, adi sita ñajedirore mure ïsirucüja yü —Jesúre ïre yiyuju Satanás.

<sup>10</sup> To bajiro ï yise ñajare, ado bajiro ïre cüdiyuju Jesús:

—Vasa mü. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire: “Mani üjü Dios sïgürene, ‘Yü üjü ñamasugü ñaja mü’ ïre yirucubüocõari, cüdiroti ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire —Satanáre yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro Jesús ï yisere ajicõari, vacoasuju Satanás yuja. Ï vato bero, Jesúre ejarëmorã ejayujarã ángel mesa.

*Galilea sitajü Jesús ï gotimasiosüore queti*

*(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)*

<sup>12</sup> “Tubiberiavijü tubibe ecocoajami Juan” yise quetire ajicõari, Galilea sitajü tudicoasuju Jesús.

<sup>13</sup> To va, ï ya maca Nazaret vãme cüti macajü eja, no cõro mene ñaboa, Capernaum vãme cüti macajü ñagü vasuju. Ti maca ñañuju utabucüra Galilea vãme cütira tujü, Zabolón sita, to yicõari, Neftal'i sita tü ñarimaca.

<sup>14</sup> Ti macajü Jesús ï ñajama, Diore gotirëtobosarimasü Isa'ias vãme cütimasir'i, ado bajiro ï yiucamasire ñari, bajiyuju:

<sup>15-16</sup> “Jordán vãme cütirisa jodejü Galilea vãme cütira ñaja. Tira türe ñaja Zabolón sita, to yicõari Neftal'i sita. Ti sitajure jud'io masa me ñaama, Diore masimena.

Ïnare gotimasiocõari, rojose ñna tãmüoborotire ñnare yirëtobosarocure cõarucami Dios, ï bojarore bajiro ‘Quënarö yirã ñato’ yigü”, yiucamasinümi Isa'ias.

To bajiro ï yiucamasiriarore bajirone, ti sitajü ejayuju Jesús.

<sup>17</sup> Ti sitajü ejacõari, Dios ocare, ado bajise masare gotimasiocudisüoyuju Jesús:

—Diore rotibosarocü, ï rotisüoroti mojoroaca ruyaja. Üjü Dios yarã quënarö ï yirona müa ñarüajama, rojose müa yisere yitüjacõari, yure ajitirünüña —masare yigotimasiocudisüoyuju ï.

*Vai sïarimasa babaricãrãcü ñarãre Jesús ï jire queti*

*(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)*

<sup>18</sup> Cojorümü, utabucüra Galilea vãme cütira tujü vacudigü vasuju Jesús. To vacajü, ïañuju, Simón vãme cütigüre, bero Pedro vãme cütirocure, ï bedi Andrére quëne. Vai sïarimasa ñañujarã ñna. Bajiyucürire rearoderuu yïñañujarã ñna.

<sup>19</sup> Ïna tü ejacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Yü räca vayá. Yucürema müa vai vejese ünirene masa yure ñna ajitirünürotire gotimasibosarimasa ñaruarãja müa —Ïnare yiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To ï yirirĩmarone, ïna bajiyucurire cũ, ïre sayacoasujarã.

<sup>21</sup> To yi varũtu vacune, gãjerã jũarã ñarãre ïnare jiyuju Jesús. ïna ñañujarã Santiago, ï bedi Juan rãca. ïna jacũ Zebedeo rãca cũmuaju ïna bajiyucurire siaquẽno sãñañujarã.

<sup>22</sup> To ï yisere ajicõarãjũma, ïna jacũre, to yicõari ïna cũmuare quẽne vaveocoasujarã, Jesũre sayana.

*Masa jãjarãre gotimasiocõari, rijaye cutirãre Jesús ï catiore queti*  
(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup> Galilea sitaju gotimasiocudiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene Dios ocare ïna bueriviriju sãjaejacõari, oca quẽnasere masare ïnare gotimasioñuju. “Ëjũ Dios yarã quẽnaro ï yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitujacõari, yũre ajitirũña”, ïnare yigotimasioñuju. To yicõari, rijaye cutirãre ïnare catioyuju.

<sup>24</sup> To bajiri Jesús rijarãre ï catiosere masa ïna gotibatojare, Siria sitana quẽne tire ajicõari, rijaye cutirãre juajayujarã, “Jesũs ïnare catiato” yirã. ïna usũriju vãtia sãñarãre quẽne juajayujarã, “Vãtiare bureato Jesús” yirã. Rijaquedirãre, to yicõari, micarãre quẽne juajayujarã, Jesũre catorotirã. ïna ñaro cõrone ïnare catioyuju.

<sup>25</sup> Jesús ï vacudiro cõrone, jãjarã masa ïre sayajojicõañujarã. Galilea sitana, Decápolis macana, Jerusalén macana, Judea sitana, to yicõari, Jordán vãme cutirisa gajecatũana quẽne ïre sayarũgũñujarã ïna.

## 5

*Buro joeju ñacõari, Jesús masare ï gotimasiore queti*

<sup>1-3</sup> Jãjarã masa ïna ñasere ïacõari, buroju majajayuju. To ï bajirone, ï buerã ï tũ rãjañujarã. ïna ejaro ïacõari, ado bajiro ïnare gotimasiosũoyuju Jesús:

—“Masimena ñari, mũ ejarẽmose bũto bojaja yũa”, Diore ïre yisẽnirũgũrãma, ï yarã ñarãma. To bajiri, rojose tãmũoboarine, Dios tũju variquẽnarona ñarãma.

<sup>4</sup> Yucurire Dios ï bojabetire yicõari, tũoĩasutiritiñarã quẽne, variquẽnarona ñarãma, beroju ïna tũoĩasutiritisere Dios ïnare ï yirẽtobosaroti ti ñajare.

<sup>5</sup> “Masimena ñaja yũa” yirã, Dios ï ejarẽmosere sãnirũgũrã ñari, Dios ï goticatore bajirone variquẽnarũarãma, adi macarũcũroana ujarã ïna ñarotire Dios ïnare ï yirẽtobosaroti ñajare.

<sup>6</sup> Gajeye rẽtoro Dios ï bojasere yirũa tũoĩarã quẽne, variquẽnarona ñarãma, “Yũ bojasere yivariquẽnato” yigũ, Dios, ïnare ï ejarẽmose ti ñajare.

<sup>7</sup> Gãjerãre ïamaicõari, quẽnaro yirã quẽne, variquẽnarũarãma, Dios quẽne, ïnare ïamaicõari, quẽnaro ï yiroti ti ñajare.

<sup>8</sup> Dios ï bojarore bajiro rĩne quẽnase tũoĩarã variquẽnarãma ïna quẽne, beroju Diore ïarona ñari.

<sup>9</sup> Quẽnaro ñarotire oca quẽnorã quẽne, variquẽnarũarãma, “Yũ rĩa ñaama” Dios ï yĩarona ñari.

<sup>10</sup> Dios ï rotirore bajirone ïna yise sũorine gãjerãjũma rojose ïnare ïna yiboajaquẽne, variquẽnarũarãma, Ëjũ Dios yarã quẽnaro ï yirã ñari.

<sup>11</sup> Yũre mũa ajitirũnũse sũorine gãjerã mũare ajatud'icõari, “Rojorã ñaama” mũare ïna yisocaboajaquẽne, variquẽnarũarãja mũa.

<sup>12</sup> To bajiro mũare ïna yiboajaquẽne, bũto variquẽnaña mũa, “Beroju Dios tũju ejarã, quẽnase bũjarũarãja” yimasirã ñari. Mũa rĩjoroana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre quẽne, rojose mũare ïna yirore bajirone ïnare quẽne rojose yimasirãñujarã masa —ïnare yiyuju Jesús.

*“Adi macarũcũrojũre moa ocasere bajiro, to yicõari, busubatosere bajiro bajiroti ñaja mũare”, ï buerãre Jesús ï yigotimasiore queti*  
(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

13 Quēna ado bajiro ĩ buerāre ĩnare gotiyuju Jesús:

—Moa ñaja bare säre. Maa barotire vaibucu rii catisere cūrāma, moa turāja maa, “Boarobe” yirā. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudiocato” yirā, no bajiro yimasimenaja maa. To bajiri, tire reacōarāja, “Tire masa cudavuoareacōato” yirā. Moa ocatujabetire bajiro maa bajijama, quēnaja. Yure maa ajitirūna tujabetijama, moa ocatujabetire bajiro bajirā ñaruarāja maa. To bajiboarine, yure maa ajitirūna tujajama, quēna yure tudiajitirūnabetiruarāja. Maa suorine quēnaro yimenama gājerā. To bajiri maaare bojabetirucuja —ĩnare yiyuju Jesús.

14 Quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Rētiarojure busubatosere bajiro bajiroti ñaja maaare. To bajiro maa bajijare, busubatosere quēnaro ti ruyurore bajirone maaare ĩaruarāma masa. Jairimaca buro joeju ñarimaca quēnaro ti ruyurore bajirone maaare ĩajedicōaruarāma.

15 Sĩabusuariare jēocōari, sotune tiare mubaamenaja maa. Tiare jēocōari, “Ñajediro ti vianare busuato” yirā, vecaju jeorāja maa.

16 Tire bajirone quēnaro yiya maa, “Quēnaro yirā ñaama, Diore ajitirūnarā ñari’ yimasiato masa jediro” yirā, to yicōari, “Mani jacu ō vecagure quēnase ĩre yirūcubuoato ĩna” yirā —ĩnare yiyuju Jesús.

### *Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

17 Quēna ado bajiro ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesús:

—“Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa ĩna gotimasiomasirere reagū vayumi Jesús”, yituoĭabesa maa. Tire reagūagu me vadicaju yu. “Tire quēnaro riojo ajimasiato” yigu, vadicaju yu.

18 Riojo maaare gotiaja yu. Moisére Dios ĩ roticūmasire, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa ĩna gotimasiore ñajediro ñacōarūgūruaroja. Adi macarucaro jediroto rĭjoro, cojo vāme godocutibetiruaroja. Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone bajiruaroja.

19 No bojagu, Moisére Dios ĩ roticūmasire ñamasuse me ti ñaboajaquēne, tire cudibecu, “No yibeaja, mani cudibetijaquēne” yigotimasiogū ñagūmi quēnabecu. Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirā rācagu ñamasugū me ñarucumi ĩ ũgūma. No bojagu Moisére Dios roticūmasirere cudicōari, “Tire mani cudijama, quēnaja” yigotimasiogū ñagūmi quēnagū. To bajiri Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirā rācagu ñamasugū ñarucumi ĩjuama.

20 Riojo maaare gotiaja yu. Moisére Dios ĩ roticūmasire gotimasiorimasa, fariseo masa quēne, quēnaro ĩna yiboase rētoro quēnaro maa yibetijama, Uju Dios yarā me ñaruarāja maa quēne.

21 Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa suorine ado bajise ajirūgūaja maa: “Sĩabesa. ĩ sĩajama, ĩ sĩase vaja ĩre sĩaroti ñaja”, yimasirere ajirūgūaja maa.

22 Yuma, ado bajiro maaare gotirēmoaja: Jūnisinire quēne rojose ñaja. No bojagu gājire jūnisinigū ĩ jūnisinise vaja rojose ĩre yiroti ñaja. No bojagure gājire jūnisinicōari, rujajine, “Vaja magū ñaja mu” ĩre yigūma, rujajine ĩ yise vaja, “Rojose tāmurocumi”, ĩre yiruarāma ujarā. No bojagure, gājire jūnisinicōari, ĩre tud'igūrema, ĩ tud'ise vaja, jeame yatibetimeju ĩre cōacōarucumi Dios, maaare yaja yu.

23 Tire masirā ñari, gajeyere quēne tuoĭaña maa. Diore rūcubuoarā soemuoariaju vacune, “Rojose ĩre yibu yu” maa yituoĭabajajama, Diore rūcubuoarā ĩre maa soemuoĭsirotire soemuoabeja maji.

24 Tire cūcōari, rojose maa yir'i tujure vasa, ĩre oca quēnoroana. ĩre oca quēnogajanocōari, Diore soemuoĭsiroana tudivaja yuja, maaare yaja yu. “Rojose maa yir'ire oca quēnocōari rĭne, Diore oca quēnomasiruarāja”, maaare yigu yaja.

<sup>25</sup> Gajeye ado bajiro bajiaja: Gājire rojose m̄a yijama, oca quēnorimas̄ t̄j̄m̄ m̄a ejaroto r̄j̄oro, ĩ r̄āca oca quēnoroti ñaja m̄a j̄uarāj̄j̄ne. Oca quēnorimas̄ t̄ egame-nane, m̄a oca quēnobetijama, masare coderimas̄re j̄uarotir̄uc̄m̄i, m̄are. Īj̄m̄, m̄are tubiber̄uc̄m̄i.

<sup>26</sup> Riojo m̄are gotiaja ȳ. Rojose m̄a yire vaja m̄a vaja yibetijama, budimenaja m̄a. Tire bajirone bajir̄uaroja Dios ĩ vaja s̄enirir̄m̄ ejaroto r̄j̄oroj̄m̄, rojose m̄a yir'ire ĩre oca quēnoña. M̄a gāmerã oca quēnobetijama, Dios ĩ vaja s̄enirir̄m̄ rojose t̄m̄ot̄j̄abetir̄iaroju m̄are c̄ōar̄uc̄m̄i, tudibudire manoj̄m̄ –ĩnare yiyuju Jesús.

*“Gāji manajore r̄uc̄b̄m̄oya”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

<sup>27</sup> Quēna gajeye ado bajiro yiyuju Jesús:

–Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa s̄orine ado bajisere ajir̄ũḡaja m̄a: “Gāji manajo r̄āca ajerio c̄utibesa”, yirere ajir̄ũḡaja.

<sup>28</sup> Ȳm̄a, ado bajiro m̄are gotir̄ēmoaja: R̄ōmio, no bojagore yir̄m̄ t̄oĩare quēne rojose ñaja. No bojagu, r̄ōmiore yir̄m̄ t̄oĩaḡũ, ĩ t̄oĩasene sore ajerio c̄utigu yiḡm̄i ĩ ũḡm̄a, m̄are yaja ȳ –yiyuju Jesús.

*“B̄uto m̄a maise ti ñaboajaquēne, ti s̄orine Dios ĩ bojabeti ñaja’ m̄a yijama, tire reac̄oña”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

<sup>29</sup> Quēna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

–“Ȳm̄ cajea riojojacat̄m̄aga s̄orine ĩabojac̄ari, rojose yib̄m̄ ȳ” m̄a yit̄oĩajama, tiare āmirocac̄oña. Coja cajea m̄are ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, j̄uaj̄ne caje c̄utic̄ari, m̄a bajireajama, jeame yatibetimej̄m̄ m̄a vajama, r̄etob̄saro quēnabetir̄uaroja.

<sup>30</sup> “Ȳm̄ āmo s̄orine rojose yib̄m̄ ȳ” m̄a yit̄oĩajama, ti āmore jatarocac̄oña. M̄are cojo āmo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine j̄uāāmo r̄āca m̄a bajireajama, jeame yatibetimej̄m̄ m̄a vajama, r̄etob̄saro quēnabetir̄uaroja –ĩ buer̄āre ĩnare yiyuju Jesús.

*“M̄a manajoare reabesa”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)*

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

–Gajeye ado bajiro gotiaja Moisére Dios ĩ rotic̄umasire: “No bojagu ĩ manajore ĩ rocar̄ajama, ‘M̄are rocagu yaja’ yise papera ucac̄ari, sore ĩsiroti ñaja”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire.

<sup>32</sup> Ȳm̄a, ado bajiro m̄are gotiaja: Ī manajo gāji r̄āca so ajeri c̄utibetiboajaquēne, sore ĩ rocajama, b̄uto rojose sore yiḡm̄ yiḡm̄i ĩ ũḡm̄a. To bajiro ĩ yise s̄orine, gāji r̄āca so manaj̄m̄ c̄utijama, Dioj̄m̄a, “So manaj̄m̄ me r̄āca ajeri c̄utiamo”, yĩaḡm̄i. Ūm̄are quēne, gāji ĩ rocar̄io r̄āca ĩ manajo c̄utijama, “Ī manajo me r̄āca ajerio c̄utiami”, yĩaḡm̄i Dios. To bajiri m̄a manajoa gājerã r̄āca ĩna ajeriarã c̄utibetijama, ĩnare reabetiroti ñaja –ĩ buer̄āre yigotimasioñuju Jesús.

*“Riojo m̄a gotijama, quēnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

<sup>33</sup> Quēna gajeye ado bajise ĩnare gotiyuju Jesús:

–Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro m̄are ĩna gotimasirere ajir̄ũḡaja m̄a: “No bojase m̄a yirotere m̄a yir̄ajama, ‘Yimasuc̄ōar̄ar̄aja ȳ. Tire ȳm̄ yibetijama, Dios, rojose ȳare yiboḡm̄i’ yir̄ã, ‘Yir̄ar̄aja’ m̄a yirore bajirone yiba”, yirere ajir̄ũḡaja m̄a.

<sup>34-36</sup> To bajiri cojojirema m̄a gotirote bajiro yiterã ñari, ado bajiro t̄oĩavasoaboaja m̄a: “ ‘Dios vāme r̄āca riojo yaja’ mani yijama, rojose manire yiboḡm̄i’ yir̄ã ñari, “Dios vāmere gotivasoarã yaja ȳ” yir̄ã, gaje vāmere õ vecayere gotiboaja m̄a. To bajiro yimena quēne, gaje vāme r̄āca, macar̄uc̄roayere yiboar̄aja. Tire yiterã, Jerusalén vāme c̄uti macayere yiboar̄aja. To bajiro m̄a yibetijama, gaje vāme r̄āca, m̄a r̄uajoare quēne,



to yicōari, m̄a joare quēne yiboarāja m̄a, ñise, botise m̄a joare godoveomasimena ñaboarine. Ti ũnre yibetiroti ñaja.

<sup>37</sup> “Yiruarāja” yirā quēne, “Yiruarāja” yi, “Yibetiruarāja” yirā quēne, “Yibetiruarāja” yicōa tujasa. “Socarā me yaja yua” yirā, gajeye m̄a gotirēmojama, vātia uju ejarēmose rāca gotirēmorā yirāja m̄a —ñare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose m̄are yirāre gāmebeja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Lc 6.29-30)*

<sup>38</sup> Quēna gajeye ado bajiro ĩ buerāre ñare gotiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro m̄are ña gotimasirere ajirūgūaja m̄a: “M̄a cajeare ĩ jajama, m̄ju quēne, ĩ cajeare jaroti ñaja. M̄ gujiare ĩ jajeajama, m̄ju quēne, ĩ gujiare jajejaroti ñaja”, yimasirere ajirūgūaja.

<sup>39</sup> Yujama, ado bajiro m̄are gotiaja: Rojose m̄are yigūre gāmebesa. Ado bajirojua yiya: Cojojacatua, m̄ vajuare ĩ jajama, gajejacatua quēne ĩre jarotiya.

<sup>40</sup> Gāji, m̄re ocasaru, “Rojose yare yibu m̄. To bajiri, rojose m̄ yise vaja m̄ sudirore yare ĩsiña. M̄ ĩsibetijama, m̄re ocasarucuja yu” ĩ yijama, ĩre ĩsiña. To yicōari, gajease quēnabusariase ĩre ĩsirēmocōaña.

<sup>41</sup> Sīgū ĩ gajeyeũnre m̄re ũmaroticōari, “Adone cūcōaña m̄” m̄re ĩ yiboajaquēne, m̄ vadiriacūcōrone gāme varēmocōariju ĩre cūbosaya.

<sup>42</sup> No bojarā m̄re gajeyeũni sēnirāre ĩsiña. Sīgū, gajeyeũni magū ñari, “Yare vasoaya” m̄re ĩ yijama, ĩre vasoaya —ĩ buerāre ñare yiyuju Jesús.

*“Manire ĩaterāre quēne, mani ĩamajama, quēnaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Lc 6.27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> Quēna ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Dios ĩ rotimasire gotimasiormasa ado bajiro m̄are ña gotimasirere ajirūgūaja m̄a: “M̄a babarāre quēnaro ĩamaiña. To yicōari, m̄are ĩaterāre ĩateya”, yimasirere ajirūgūaja.

<sup>44</sup> Yujama, ado bajiro m̄are rotiaja: M̄are ĩaterāre quēne ĩamaiña. M̄are rojose yirāre quēne quēnaro ña bajirore yirā, Diore ñare sēnibosaya m̄a.

<sup>45</sup> To bajiro m̄a yijama, “Mani jacu ō vecagu rīa ñaja yua” yīorā yirāja m̄a, ĩ bojarore bajiro yirā ñari. Masa jedirore quēnaro yirūgūgūmi Dios. ĩre cūdimenare quēne quēnaro yirūgūgūmi. ĩ ñagūmi quēnarāre, rojorāre quēne, “Busuato” yigu, muijare busurotigu, to yicōari, ocore quēne quedirotigu.

<sup>46</sup> M̄are ĩamairā rīne m̄a ĩamajama, ¿“Quēnaro yaja m̄a” m̄are yi, vaja yigujari Dios? Yibecūmi. Rojorā, ujure gājoa sēnibosarimasa, ñare ĩamairā rīrene ĩamairūgūama ña quēne.

<sup>47</sup> M̄a tu ejarāre m̄are bajiro bajirā rīrene m̄a sēnijama, ¿“Quēnaro yaja” m̄are yi, vaja yigujari Dios? Yibecūmi. Diore ajimena quēne, ñare ĩamairā rīrene ĩamairūgūama ña quēne.

<sup>48</sup> To bajiri m̄ajama, mani jacu ō veca ñagū quēnase rīne ĩ yirore bajiro yirā ñaña m̄a. M̄are rojose yirāre quēne, m̄are bajiro bajirā mere quēne ĩamaicōari, quēnaro yiroti ñaja —ñare yiyuju Jesús.

## 6

*“Gājerā m̄are ĩacōari, ‘Quēnaro yirā ñaama’ m̄are yīarūcūbūoato’ yirā me, quēnaro yiya”, Jesús ĩ yigotimasiore*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro ĩ buerāre ñare yiyuju Jesús:

—Quēnaro m̄a yijama, “ ‘Quēnaro yama ña’ yato gājerā” yirā me, quēnaro yiya m̄a. Masa ña ĩaro rījorojua rīne, “ ‘Quēnaro Diore cūdirā ñaama’ yare yīato ña” yirā, m̄a yīboajama, ñie vaja bujamenaja m̄a, ō vecaju mani jacu Dios tujū ejarā.

<sup>2</sup> Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ña yirore bajiro yirā me ñarāma ña. Ado bajirojua yirā ñarāma: Maioro bajirāre ejarēmōrā, ñare ña ñisijama, masa jedirore gotibatorāma. Dios ocare ña buerivijure rējarāre quēne, jājarā masa ña vati maarijure quēne ñacōari, ñare gotibatorāma, “ ‘Quēnarā ñañuma’ yuare yīarūcubuoato” yirā. To bajiro ña yirore bajiro yibesa mua. Riojo muare gotiaja yu. To bajiro ña yise vaja masa ñare ña rūcubuosene jēre vaja bujacōama ñama. Ñie gajeye bujarēmobetiruarāma, Dios tujure. ñare masa ña rūcubuooboajaquēne, Diojua, ñare rūcubuoobetirucami.

<sup>3</sup> Muajua, maioro bajirāre mua ejarēmōjama, “ ‘Quēnaro yirā ñaama ña’ yuare yīato” yirā me, ñare ejarēmōña. To yicōari, mua baba ñamasugūre quēne, “To bajiro yibu yua” yigotimenane, ñare ejarēmōña.

<sup>4</sup> To bajiro maioro bajirāre quēnaro mua yijama, masa ñabetore bajiro yirā yiruarāja mua. To bajiro mua yijama, mani jacu, masa ñabetojū ñamasigū ñari, quēnaro mua yise vaja, quēnaro muare yirucami –ī buerāre ñare yiyuju Jesús.

*Diore mani sēnirotire Jesús ĩ gotimasiore queti*  
(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

–Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ña yirore bajiro yirā me ñarāma ña. Ado bajiro yirā ñarāma: Diore ña sēnijama, Dios ocare ña buerivirijū rūgōcōari, sēnirāma. To yicōari, jājarā masa ña vati maarijure quēne ñacōari, Diore ñagōrāma. To bajiro yirāma, masa ña ñarūcubuosere bojarā ñari. To bajiro ña yise vaja masa ña ñarūcubuosere jēre bujacōarāma ña. Ñie gajeye bujarēmobetiruarāma, Dios tujure. ñare masa ña ñarūcubuooboajaquēne, Diojua, ñare ñarūcubuoobetirucami. To bajiri, muama, Diore mua ñagōjama, ña yirore bajiro Diore ñagōbesa mua.

<sup>6</sup> Muama, Diore mua sēnijama, gājerā muare ña ñabeto sēniruarā ñari, mua ya sōaju tubibesājacōari, ñe sēniña. To bajiro yicōari, mani jacu ruyubecure ñe sēniña. Masa ña masibeto Diore mua sēnijama, to bajiro mua yise vaja, muare vaja yirucami mani jacu, masa ña ñabetiboajaquēne mani tuoñasere masigū ñari –ñare yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

–Dios yarā me ñarā, ña rūcubuoogure sēnirā, cojosi me sēniajerāma ña, “Cojosi me tire mani sēnijama, manire ajigami” yituoñarā ñari.

<sup>8</sup> ñare bajiro yibesa muama. Mua bojase mua sēniroto rījorojune jēre masicōagūmi Dios.

<sup>9</sup> To bajiri Diore mua sēnijama, ado bajiro sēniña:

“Yua jacu, masa ñajediro, ‘Quēnarētogū ñaja mu’ muare yirūcubuoato ña.

<sup>10</sup> Adi macarucuroana, mu bojase rīne yua yirotere tuoña yurūgūaja yua. Jēre ō vecaju mu ñarōju mu yarā mu rotirore bajirone yīnarāma. To bajiri adi macarucurojūre quēne mu rotirore bajiro rīne yirere bojaja yua.

<sup>11</sup> Adirūmu yua barotire cōaña mu.

<sup>12</sup> ‘Rojose yua yisere masirioya’ muare yisēniaja yua, yuare rojose yirāre quēne masiriorā ñari.

<sup>13</sup> Rojose yua yirotere masigū ñari, ‘Tire yibeticōato ña’ yigu, yuare matabosaya”. To bajiro Diore mua sēnijama, quēnaja –ñare yiyuju Jesús, ĩ buerāre.

<sup>14</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

–Muare rojose yirāre mua masiriojama, mani jacu ō vecaju rojose mua yisere masiriorucami ĩ quēne.

<sup>15</sup> Gājerāre rojose ña yisere mua masiriobetijama, mani jacu quēne rojose mua yisere masiriobetirucami –ñare yiyuju Jesús, ĩ buerāre.

*Diore rūcubuoarā, bare bamenane mani sēniroti queti*

<sup>16</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgūri, “Quēnarā ñaja yua” yiboarine, ña yirore bajiro yirā me ñarāma. Bare bame-nane Diore ña sēnijama, “‘Sūtiritiama’ yīīato ña” yirā, sūtiritirāre bajirā ñāñorāma ña. To bajiro yirāma, “‘Ña, Diore rācūbūorā, bare bamena bajirāma’ masa yuare yīīato” yirā. To bajiro ña yirore bajiro yibesa mūama. Riojo mūare gotiaja yu. To bajiro ña yise vaja masa ñare ña rācūbūosene jēre vaja būjacōama ñama. Ñie gajeye būjarēmobetirūarāma, Dios tūjūre. Ñare masa ña rācūbūoboajaquēne, Diojūama, ñare rācūbūobetirūacūmi.

<sup>17-18</sup> Mūajūama, Diore rācūbūorā, bare bamenane ñre mūa sēnijama, sūtiritirāre bajiro bajibesa. Mūa yirūgūrore bajiro mūa joare quēne quēnaro siroa, riogare quēne quēnaro coe, yīya, “Masa yuare ñacōari, bare yua babetire masibeticōato” yirā. To bajiro mūa yijama, manī jacū gājerā ña ñamasibetiboajaquēne, ñamasigū ñari, mūare vaja yirūcūmi — ñare yiyuju Jesús.

*Õ vecajū Dios tūjū quēnase mani būjaroti queti  
(Lc 12.33-34)*

<sup>19</sup> Quēna ado bajiro ñare gotimasioñuju Jesús:

—Adi macarūcūrojū, “Gajeyeūni jairo juarēocūñarāja” yirā me moaña mūa. Gajeyeūni mūa juarēocūboasere barearūarāma gajeyeūni barimasa. Gajeyema, boarūaroja ti. To yicōari, gajeyerema juarudirūarāma juarudirimasa.

<sup>20</sup> Ado bajirojūa yirā ñaña mūa: “Õ vecajū mani jacū tūjū ñ bojarore bajiro quēnaro mani yise vaja, quēnaro manire yirūcūmi” yitūoīacōari, quēnaro yirā ñaña. Õ vecayejūarema, quēnaro mūare Dios ñ yisere barearā manama. Boabetirūaroja tima. To yicōari juarudiri-masa quēne, ejabetirūarāma. Dios manire quēnaro ñ yise jedibetirūaroja.

<sup>21</sup> Mūa vaja tarere mūa quēnocū vajama, ti rione tūoīarejaicōa ñarāja mūa. Tire yime-nane, “Quēnaro yua yise vaja õ vecajū vaja tacūrā yaja” yitūoīacōari, quēnaro yirūgūña mūa.

<sup>22-23</sup> Mūa caje quēnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quēnamasuse”, yīīamasijaja mūa. To bajiboarine, mūa caje quēnaro ti ruyubetijama, quēnabetire ñacōari, mūa masune, “Ti ñaja quēnamasuse”, yisocarūarāja mūa. Tire bajiro bajiaja mūa tūoīase quēne. Dios ñ bojarore bajiro quēnaro mūa tūoīajama, ñajediro quēnaro riojo tūoīamasirūarāja mūa. Ñ bojabetire mūa tūoīajama, “Riojo tūoīarā ñaja” yisocañarā rīne, būto būsa tūoīamasimena ñacoarūarāja mūa. To bajiri, quēnabetire ñacōari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quēnamasuse’ yisocarobe” yirā, Dios ñ bojarore bajiro quēnaro tūoīaña mūa —ñ buerāre ñare yiyuju Jesús.

*“Diore mani rācūbūojama, gājoare būto bojatūoīaña manoja”, Jesús ñ yigotimasiore queti  
(Lc 16.13)*

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Diore yirācūbūorāma, adi macarūcūroayere būto bojatūoīamenama, “Diojūa ñaami ñamasugū” yitūoīarā ñari.

<sup>25</sup> To bajiri, “Dios ñaami ñamasugū” yitūoīarā ñari, ñre cūdirāma, adi macarūcūrojūre mūa bajirotire tūoīarejaibesa mūa. “¿No bajiro būjacōari, bare ba, idi, sudi sāña, yicatiñarāti yua?”, yitūoīarejaibesa. Quēnamasuse mani ūsūre, to yicōari, mani rujare manire ñsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicōari sudi mani sāñarotire quēne cōarūgūñacūmi ñ.

<sup>26</sup> Minia ña bajisere tūoīaña mūa. Ña otebetiboajaquēne, to yicōari, bare ña juarēocūbetiboajaquēne, Dios, ñare bare cōarūgūami. “Miniare quēne ñamaigū ñari, manire roque rētoro maigūmi”, ¿yimasibeati mūa?

<sup>27</sup> “Adi macarūcūrojūre ñarā yoaro catirūarāja” mūa yitūoīarejaiboase, “Yoarobūsa ca-tiatio” yiro, mūare ejarēmomasibeaja ti.

<sup>28</sup> Sudi sāñarua tūoīarejaibesa. Go būcuasere tūoīaīasaque mūa: Moabeti, to yicōari, sudi sāñarua tūoīarejaibeaja ti.



<sup>29</sup> To bajiboarine, ʘʘ Salomón ñamasir'i gajeyeũni jaigũ ï ñaboajaquẽne, quẽnase ï sudi sãñamasire rẽtoro quẽnase ñaja ti.

<sup>30</sup> Gore bũto quẽnase ñarotirũgũami Dios. Quẽnase ñaboarine, yoaro mene sñicoatoja. Ti sñiro ïacõari, tire tñarãma masa, bare roariajaujũre. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquẽne, tire quẽnorũgũgũami Dios. Go rẽtoro manire maigũami Dios. To bajiri, “Manire sudi cõarucumi”, yimasiroti ñaja. “To bajirone yigũami Dios”, yiajiti-ñũbetibũsarã ñaja mũa.

<sup>31</sup> To bajiri, “¿No bajiro bũjacõari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarãti yũa?”, yitũõiarejaibetiroti ñaja.

<sup>32</sup> Dios yarã me ñarãma, tire bũto tũõiarejairãma. Manijũarema, mani jacũ õ vecagu ñagũami, “Ti rayaja, ñnare” yimasigũ.

<sup>33</sup> To bajiri, “ʘʘ Dios yarã, quẽnaro ï yirã ñaja mani. ï bojarore bajiro quẽnase rñe yirũarãja”, yitũõiarũgũña mũa. To bajiro mũa yijama, adi macarucũroaye mũa cũobetire bũjarũarãja mũa.

<sup>34</sup> To bajiro ti bajijare, adirãmũa mũa bajise rñe tũõiaroti ñaja. Busiyũa mũa bajirotire tũõiarejai rñjoro cutibesa mũa. Tocãrãcarãmũrine ricati bajirũgũaja –ï buerãre ñnare yiyuju Jesús.

## 7

*“Rojose yirã ñaama. Ti sũorine rojose tãmũorũarãma’ yirũarã, ñnare ïabesebesa”, Jesús ï yigotimasiore queti*

*(Lc 6.37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> Quẽna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

–“Rojose yirã ñaama. To bajiro yirã ñari, rojose tãmũorũarãma”, gãjerãre ñnare yĩabesebesa. To bajiro mũa yijama, “Rojose yirã ñaama”, mũare yĩaromi Dios.

<sup>2</sup> To bajiri, gãjerãre rojose ñna yise sũorine “Rojose tãmũorũarãja” mũa yĩacõiajama, mũare ï beserirãmũjũ, “Rojose yirã ñaama”, mũare yĩacõiarucumi Dios.

<sup>3-5</sup> Gajeyerema, ado bajiro yirãre bajiro yaja mũa: Gãji bũto rojose ï yibetiboajaquẽne, “Mũ cajeare sũjuriroaca sãñaja. Tijũacare ãmirocatõ” yirãre bajiro yaja mũa. Tire bũto ïatirũnrã ñaboarine, mũa cajeajũre jairisũjuro sãñarijũre tijaũre, “Ãmirocaya” yimasi-beaja mũa, “Bũto rojorã ñaja yũa” yitũõiamasimena ñari. Mũa rãcagu ï yisejũare ïacõari, “Riojo tũõiabeaja mũa. ‘Quẽnasejũare tũõiavasoaya’ yirã, riojo mũre gotirũarãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quẽnase. Tijũa ñaja rojose”, yimasimenaja, ï rẽtoro rojose yirã ñari. “Quẽnaro yirã ñaja yũa” yitũõiaboarine, rojorã ñaja mũa. “Bũto rojorã ñaja yũa” mũa yitũõiamasiro berojũ, mũa rãcagũre ejarẽmomasirãja mũa, “Quẽnaro riojo ñato ï” yirã –ï buerãre ñnare yimasioñuju Jesús.

<sup>6</sup> Quẽna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

–Bũto quẽnase ñaja Dios oca. ï yere ajiterãre gotimasiobetirũarãja mũa. “Bare quẽnase ti ñaboajaquẽne, yaia ñna batese ti ñajama, manire jũnisinicõari, cũnisurerearũarãma ñna” yirã, ñnare ecabeaja mũa. To yicõari, mũa ye jairo vaja cutise, perla vãme cutisere yesea vatoajũ reacũbeaja mũa. To bajiro mũa yijama, mũa reacũsere bojamena ñari, tire cũdavũoreacõarũarãma ñna. To bajirone bajiaja Dios oca quẽnasere ajiterãrene mũa gotimasiõarãjaquẽne. To bajiri, ñna ajirũabetire ïamasicõari, ñnare gotimasiõmasibetirũarãja mũa –ñnare yiyuju Jesús.

*“Diore mũa sẽnijama, mũare cũdirucumi”, Jesús ï yigotimasiore queti*

*(Lc 11.9-13; 6.31)*

<sup>7</sup> Quẽna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

–Diore mũa sẽnijama, cõarucumi. ïre sẽninicõari, mũa macajama, bũjarũarãja mũa. Sĩgũ no bojase ïre ti rãyajama, gãji ya vijũ ejacõari sãjarũ, sẽnĩagũmi. ï sẽnĩajare, ïre sãjaroticõari, ïre

ejarēmogūmi. To bajirone bajiaja Diore sēnirāre quēne. Īre m̄aa sēnisere ajicōari, quēnaro m̄aaare yiejarēmogūcūmi.

<sup>8</sup> “Dios manire ejarēmogūcūmi” yituoīarā ñari, Īre ĩna sēnisere ĩnare cōarūcūmi. ĩna macajaquēne, bujaruarāma.

<sup>9</sup> “Bare bojaja yu” m̄aa macu ĩ yisēnijama, ĳgūtane ĩsirātique m̄aa? ĩsimenaja m̄aa.

<sup>10</sup> “Vai bojaja yu” m̄aa macu ĩ yisēnijama, ĳāña bar'i merene ĩsirātique m̄aa? ĩsimenaja m̄aa.

<sup>11</sup> Diore bajiro quēnase yirā me ñaboarine, m̄aa rīare quēnaro yaja m̄aa. “To bajiro yirā ñaja” yimasirā ñari, “Mani jacu ō vecagure mani sēnijama, quēnaro masu manire yirūcūmi”, yimasiaja mani –ĩnare yiyuju Jesūs.

<sup>12</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

–Gājerā quēnaro m̄aaare ĩna yisere bojaja m̄aa. Tire bojarā ñari, quēnaro ĩnare yiya m̄aaaja quēne. To bajirone Moisés ñamasir'ire roticūmasiñuju Dios. To yicōari Diore gotirētobosarimasa ĩna ucamasire quēne, to bajirone yaja –ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesūs.

*“Eyabeti maa ñaja Dios t̄aju varia maa”, Jesūs ĩyigotimasiore queti*

*(Lc 13.24)*

<sup>13</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

–Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirā m̄aa ñarūajama, eyabetisoje, to yicōari, eyabeti maare vanare bajiro josaruarāja m̄aa. Ti josaboajaquēne, ĩ yarā ñaña m̄aa. ĩ yarā mejuama, jājarā ñarāma. Gaje soje eyarisojere sājacōari, to yicōari, eyari maa vanare bajiro josabetiuarāma ĩnama. Ti josabetiboajaquēne, rojose t̄am̄uot̄ajabetiriaroju varona ñarāma.

<sup>14</sup> Eyabetisoje, to yicōari, eyabeti maare vanare bajiro josaruarāma, Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirāma. Ti josaboajaquēne, Dios t̄aju ejacōari, ĩ rāca quēnaro ñacōarūgūuarāma. Jājarā me ñaruarāma ĩnama –ĩ buerāre ĩnare yiyuju Jesūs.

*“Ti rica cutise suorine yucūre ĩamasiaja mani”, Jesūs ĩyigotimasiore queti*

*(Lc 6.43-44)*

<sup>15</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

–“Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirā ñari, ĩre gotirētobosarimasa ñaja yua quēne”, yitorimasa ñarāma sīgūari. To bajiro ĩna yitosere quēnaro ajimasiña m̄aa. Tire m̄aa ajimasibetijama, to bajiro m̄aaare ĩna yitose ñajare, Dios yere m̄aa ajirūgūboasere masiriticoaruarāja.

<sup>16</sup> ĩna gotimasiose suorine, “Quēnarā ñaama” yimenane, ĩna bajire cutisejūare ĩasuoja m̄aa. Ti rica cutise suorine yucūre ĩamasiaja mani. Uye juaroana, vātijota yucūrijure macamenaja mani. Quēnase bare higos vāme cutire juaroana, vidiroju ñaricu savajotaūjure macamenaja mani.

<sup>17</sup> To bajiri, yucū vāñquēnaricūma, quēnase rica cutiroja. Vāñbetijūama, quēnabetiarine rica cuticōaroja.

<sup>18</sup> To bajiri, yucū vāñricū, “Quēnase rica cutiricū ñaja” mani yiboaricūne, quēnabeti rica cutibetoja. To yicōari, vāñbeti, “Quēnabeti rica cutiricū ñaja” mani yiboaricūne, quēnase rica cutibetoja.

<sup>19</sup> Tocārāca yucūrire, vāñbeticōari, rica quēnabeti yucūrire quēacōari, jeameju soereacōare ñaroja.

<sup>20</sup> To bajiri yucū ricare ĩacōari, “Quēnaricū ñaja ti. Quēnabeti ñaja adima” mani yimasirore bajirone, “Diore gotirētobosarimasa ñaja yua” yirā, ĩna yisere ĩacōari, “Quēnarā ñaama ĩna. Quēnamena ñaama ānoa”, yimasiruarāja m̄aa –ĩnare yiyuju Jesūs.

*“Uju Dios ĩ bojarore bajiro yirā rīne ñarāma ĩ yarā quēnaro ĩ yirona”, Jesūs ĩyigotimasiore queti*

*(Lc 13.25-27)*

<sup>21</sup> Quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesūs:

—Ñajediro, “Yua ujū ñaja mū” yure yirā me ñaruarāma yu jacu yarā, quēnaro ï yironama. Yu jacu ï bojarore bajiro yirā rīne ñaruarāma õ vecaju varonama.

<sup>22</sup> Masare Dios ï beserirūmu ti ejaro, jājarā ado bajiro yiboaruarāma: “Yua ujū, yuare mū rotijare, mure gotirētosacaju yua. Yuare mū rotijare, masa usurijū sāñarāre vātiare bureacaju yua. To yicōari, yuare mū rotijare, jairo ñaiañamani yīlocaju yua”, yure yiboaruarāma ñna, socarāne.

<sup>23</sup> To bajiro ñna yiboajaquēne, ado bajiro ñnare yirucija yu: “Tire mure yirotibeticaju yu. Mure masibeaja. ¡Vasa! Rojose yirā ñaja mū”, ñnare yirucija yu —ñnare yiyuju Jesús.

*“Quēnaro ñre ajitirānarā, to yicōari, ñre ajiboarine, ñre cudimenama, ado bajiro bajirāma”, Jesús ï yigotimasiore queti*

*(Mr 1.22; Lc 6.47-49)*

<sup>24</sup> Quēna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Mure yu gotimasiosere ajicōari, yu rotirore bajiro yigū, quēnaro tūõlagū ñagūmi ï ũgūma. Ñagūmi gūtajāijū gojeri coaejocōari, botari rūgōcōari, vi buagure bajiro bajigū.

<sup>25</sup> Vi ï buaro bero, buto oco quediroya. Buto mino vatoja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijū ti jaiejacoaboajaquēne, juriaquedibetoja ti vi.

<sup>26</sup> Yure ajiboarine, yu rotirore bajiro yibecujū ñagūmi sita vajaroju vi buagure bajiro bajigū.

<sup>27</sup> Ti vi ï buaro bero, buto oco quediroya. Buto mino vatoja. To bajicōari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja —ñ buerāre ñnare yiyuju Jesús.

<sup>28-29</sup> To bajiro Jesús ñnare ï yigotimasioro bero, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, ujure bajiro bojonebecane quēnaro ï gotimasiojare, ajiañamani ï gotise ti ñajare, no yimasibesujarā ñna.

## 8

*Gase boagure Jesús ï catioire queti*

*(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)*

<sup>1</sup> Buroju ñar'i, Jesús ï rojaejarone, jājarā masa ñre suyayujarā.

<sup>2</sup> To ñna bajirone, sīgū gase boagū Jesúsre vacānamuacōari, ï rījoroju gūsomuniari tuetuejayuju, ñre rūcūbuogū. To yicōari, ado bajiro Jesúsre ñre yiyuju:

—Yu ujū, yu cāmire mū yarūajama, yaya —yiyuju.

<sup>3</sup> To bajiro ñre ï yisere ajicōari,

—Mū cāmire yarucija yu —ñre yigūne, ñre moañaju Jesús.

To bajiro ï yirirīmarone, ï cāmi ñre yaticoasuju yuja.

<sup>4</sup> To ñre yigajanocōari, gājerāre ñre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ñre yicōari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Yucacane paire mū rujure ñoaya. To yigūne, Moisére Dios ï roticūmasiriarore bajirone vaibucarā ecariarāre sīacōari, paire ñsima, Diore rūcūbuogū. To mū yisere ñacōari, “Caticoasumi”, yuarāma masa —ñre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

*Surara ujure moabosarimasure Jesús ï catioire queti*

*(Lc 7.1-10)*

<sup>5</sup> Capernaum vāme cuti macajure Jesús ï ejaro ñacōari, ï taju vayuju surara ujū. Romano masū ñañuju ñ. Jesús tū ejacōari, rūcūbuose rāca ado bajiro ñre sēniñuju:

<sup>6</sup> —Yu ujū, yure moabosarimasū ï bajisere ajimaiña. Yu ya vijū rijajesami. Micacōari, buto visiomi —Jesúsre ñre yiyuju surara ujū.

<sup>7</sup> —Ñre catiogū varucija yu —ñre yicūdiyuju Jesús.

<sup>8</sup> To ï yiboajaquēne, ado bajiro ñre cudiyuju surara ujū, Jesúsre:

—Y<sub>u</sub> <sub>u</sub> <sub>u</sub>, quēnag<sub>u</sub> masu ñaja m<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub>ma, rojose y<sub>u</sub> yisere t<sub>u</sub>oña bojoneg<sub>u</sub> ñari, y<sub>u</sub> ya vire m<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>jarotimasibec<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. Toj<sub>u</sub> s<sub>u</sub>jabetiboarine, m<sub>u</sub> ñag<sub>u</sub>oñasene catiomasi<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>.

<sup>9</sup> G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> surara <sub>u</sub>jar<sub>u</sub> beroag<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri, y<sub>u</sub> quēne, g<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> surarare rotig<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. S<sub>u</sub>g<sub>u</sub>re, “¡Vasa!” y<sub>u</sub> yijama, vajami. G<sub>u</sub>jire, “Vayá” y<sub>u</sub> yijama, vadiami. To yic<sub>u</sub>ari, y<sub>u</sub>re moabosarimas<sub>u</sub>re, “Tire yiya” y<sub>u</sub> yijama, yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ami. To bajiri, m<sub>u</sub> roque rotig<sub>u</sub> masu ñari, toj<sub>u</sub> vabetiboarine, m<sub>u</sub> ñag<sub>u</sub>oñasene caticoar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi —Jesúre yiyuju.

<sup>10</sup> To bajiro ï yisere ajiyamanire bajiro ajit<sub>u</sub>oñañuju Jesús. To bajiri ado bajiro ñare yiyuju, ñre s<sub>u</sub>yar<sub>u</sub>re:

—Riojo m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>. Israel ñamasir'i j<sub>u</sub>nerab<sub>u</sub>tia y<sub>u</sub> yar<sub>u</sub> ñaboarine, “Masig<sub>u</sub>, to yic<sub>u</sub>ari, quēnag<sub>u</sub> ñari, y<sub>u</sub>re yir<sub>u</sub>mor<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” y<sub>u</sub>re ï yit<sub>u</sub>oñarore bajiro t<sub>u</sub>oñag<sub>u</sub>re, ñabetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>aja y<sub>u</sub>.

<sup>11</sup> Quēnaro y<sub>u</sub>re ajiya. Ñre bajiro bajir<sub>u</sub> Israel masa me, j<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> ejar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma ò vecaj<sub>u</sub> Dios t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>. Muiju ï j<sub>u</sub>adoj<sub>u</sub> vadiriar<sub>u</sub> quēne, ï rocas<sub>u</sub>toj<sub>u</sub> vadiriar<sub>u</sub> quēne ejar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma. Toj<sub>u</sub>re, rojor<sub>u</sub>re Dios ï rearo bero, ï r<sub>u</sub>ca barujir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma ña. Ña r<sub>u</sub>ca ñar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma Abraham, Isaac, to yic<sub>u</sub>ari, Jacob ñamasir'i quēne.

<sup>12</sup> Israel ñamasir'i j<sub>u</sub>nerab<sub>u</sub>tia Dior<sub>u</sub>ca barujirona ñaboariar<sub>u</sub>, rojose ña yire s<sub>u</sub>orine r<sub>u</sub>tiaroj<sub>u</sub> ñare reac<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. Toj<sub>u</sub>re ñac<sub>u</sub>ari, b<sub>u</sub>to rojose t<sub>u</sub>m<sub>u</sub>or<sub>u</sub> ñari, guji p<sub>u</sub>g<sub>u</sub>e, oti, yir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma ña —ñare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> To yigajano, surara <sub>u</sub>j<sub>u</sub>are ado bajiro yiyuju:

—M<sub>u</sub> ya vij<sub>u</sub> tudiasa. “Ñamasug<sub>u</sub> ñari, y<sub>u</sub>re catiobosac<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> yit<sub>u</sub>oñarore bajirone bajir<sub>u</sub>aroja —ñre yiyuju Jesús.

To ï yirir<sub>u</sub>marone, surara <sub>u</sub>j<sub>u</sub>re moabosarimas<sub>u</sub>, vij<sub>u</sub> rijañaboar'i caticoasuju ï yuja.

### *Pedro ñmañicore Jesús ï catiore queti*

*(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)*

<sup>14</sup> Pedro ya vij<sub>u</sub> vasuju Jesús. Ti vi ejac<sub>u</sub>ari, Pedro ñmañicore ñañuju. C<sub>u</sub>ñiesariaro joej<sub>u</sub> jesayuju so. So ruj<sub>u</sub> b<sub>u</sub>to asic<sub>u</sub>ari, b<sub>u</sub>b<sub>u</sub>rib<sub>u</sub>jayuju.

<sup>15</sup> Sore ñac<sub>u</sub>ari, so ñmore ï moañarone, ruj<sub>u</sub> asic<sub>u</sub>ari, so b<sub>u</sub>b<sub>u</sub>rib<sub>u</sub>jaboase t<sub>u</sub>jacoasuju. To bajiri v<sub>u</sub>m<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ari, bare ñre ecajuju so.

### *J<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>, rijaye c<sub>u</sub>tir<sub>u</sub>re Jesús ï catiore queti*

*(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)*

<sup>16</sup> Tir<sub>u</sub>m<sub>u</sub> r<sub>u</sub>iorij<sub>u</sub>ne juaejoyujar<sub>u</sub>, ña <sub>u</sub>s<sub>u</sub>rij<sub>u</sub> v<sub>u</sub>tia s<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub>re Jesús t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>, “V<sub>u</sub>tiare ñare bureato” yir<sub>u</sub>. To ña yiro ñac<sub>u</sub>ari, coj<sub>u</sub>ji ñag<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ne, v<sub>u</sub>tiare bureayuju Jesús. J<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> ñañujar<sub>u</sub> ña <sub>u</sub>s<sub>u</sub>rij<sub>u</sub> v<sub>u</sub>tia s<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub>, masa ña juaej<sub>u</sub>oriar<sub>u</sub>. To yic<sub>u</sub>ari, rijaye c<sub>u</sub>tir<sub>u</sub>re quēne catioyuju.

<sup>17</sup> To bajiro bajiyuju, Isa'ias, Diore gotir<sub>u</sub>tobosarimas<sub>u</sub> ñamasir'i, “To bajiro bajir<sub>u</sub>aroja” ï yucamasire ti ñajare. Ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias: “Mani rijaye c<sub>u</sub>tire catior<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. To yic<sub>u</sub>ari, josari mani t<sub>u</sub>m<sub>u</sub>oñasere yir<sub>u</sub>tobosar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” yucamasiñumi Isa'ias, Jesús ï catiorotire yig<sub>u</sub>.

### *“Y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>a ajis<sub>u</sub>yar<sub>u</sub>ajama, josar<sub>u</sub>aroja ti”, Jesús ï yigotimasiore queti*

*(Lc 9.57-62)*

<sup>18</sup> Cojor<sub>u</sub>m<sub>u</sub> j<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> masa ï t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ña ñag<sub>u</sub>ñibiaro ñac<sub>u</sub>ari,

—Gajecat<sub>u</sub>aj<sub>u</sub> j<sub>u</sub>acojaro mani —ï buer<sub>u</sub>re ñare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To ï yise r<sub>u</sub>cane, s<sub>u</sub>g<sub>u</sub>, Dios ï rotimasire gotimasi<sub>u</sub>orimas<sub>u</sub>, Jesús t<sub>u</sub> ejayuju.

—Gotimasi<sub>u</sub>orimas<sub>u</sub>, no bojaro m<sub>u</sub> vato c<sub>u</sub>rone m<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>yar<sub>u</sub>aja y<sub>u</sub> —Jesúre ñre yiyuju ï.

<sup>20</sup> To ï yirone, ado bajiro ñre c<sub>u</sub>diyuju Jesús:

—Buyairoarema, ña gojeri ñacaj<sub>u</sub>. Miniare quēne, ña jib<sub>u</sub>ri ñacaj<sub>u</sub>. To ña bajiboa-jaquēne, y<sub>u</sub>, Dios ï cac<sub>u</sub>ma, c<sub>u</sub>nir<sub>u</sub>aj<sub>u</sub> mag<sub>u</sub>re bajiro bajiaja y<sub>u</sub>. To bajiri y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub> s<sub>u</sub>yajama, b<sub>u</sub>to m<sub>u</sub>re josar<sub>u</sub>aroja —ñre yiyuju Jesús, Dios ï rotimasire gotimasi<sub>u</sub>orimas<sub>u</sub>re.

<sup>21</sup> To ï yiro bero, g<sub>u</sub>ji Jesús buerimas<sub>u</sub> ado bajiro ñre yiyuju:

—Yua ujua, yare yuya ma maji. Yua jacua i bajirocacoajare, ire yujegucacu yaja yua. Ire yujecõari bero, mare sayarucija yua —Jesure ire yiboayuju.

<sup>22</sup> To bajiro ire i yiboajaquene, ado bajiro ire cadiyuju Jesus:

—Yucune yare sayaya ma. Yare ajitirunumena, rijariarare bajiro bajira ñarãma. Inajua rijariarare yujeato ina —ire yicadiyuju Jesus.

*Mino vatone, oco sabesere Jesus i tujore queti*

*(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)*

<sup>23</sup> Jesus i buera rãca cumuaju vasãjañuju, jẽacu.

<sup>24</sup> Ina jẽatone, bũto mino vasuju. To bajicõari, bũto sabeyuju. Ti saberone, cumua sagueca yiro, rujacoaruyuju. To ti bajiboajaquene, canigũ yiyuju Jesus.

<sup>25</sup> I caniro ñacõari, ire yujioyujarã ina:

—Yua ujua, rujareana yaja mani! To bajiri mani rujaborotire yirẽtoña ma —ire yiyujarã.

<sup>26</sup> To bajiro ina yirone,

—¿No yirã bũto güiati mua? “Rojose mani tamũoboaquene, manire yirẽtobosarucumi”, yare yitũoñarã me ñaja mua —Inare yiyuju.

To yi, vãmũrũgũcõari,

—iMino tujaya! ¡Sabese quene tujaya mua! —yiyuju Jesus.

To i yirone, tujacoasuju mino. Sabese quene, sabebesuju yuja.

<sup>27</sup> Tire ñacõari, no yimasibesujarã ina.

—¿Ñimũ ũgũ masũ ñati ãni? Minore to yicõari, sabesere quene i tujarotijama, ire ajaiaja —gãmerã yiyujarã ina.

*Gadara vãme cuti maca tũanare ina usurijua sãñarãre vãtiare Jesus i bureare queti*

*(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)*

<sup>28</sup> Utabucura gajejacatũaju Gadara vãme cuti maca tũju ejayujarã. To ina ejarone, masa rijariarare ina yujereariavijure jũarã umua budiyujarã. To bajicõari, Jesus tũre ejarũgũ ejayujarã. Jũarãjũne vãtia sãñarã ñari, bũto guayujarã. To bajiro ina bajijare, rẽtomasiña mañuju.

<sup>29</sup> Jesure ñarãne, ado bajiro yivasãñujarã ina usurijure sãñarã, vãtia:

—¿No yigũ yua tu vadiati Dios macu? ¡Yũare gõjanabiobesa! Rojose yua yise vaja, rojose yũare ma yirotirũma ti ejabetiboajaquene, ¿rojose yũare yigũ vadiati ma? —Jesure yiyujarã vãtia.

<sup>30</sup> To ina yĩñaro sojua jãjarã ecariarã yesea macabañañujarã.

<sup>31</sup> Inare ñacõari, rucubũose rãca Jesure yisẽniñujarã vãtia:

—Yũare ma bureajama, õa yeseajũare yũare sãjarotiya —yiyujarã vãtia.

<sup>32</sup> To bajiro ire ina yijare,

—Mũare varotiaja yua —vãtiare inare yiyuju Jesus.

To i yirone, jũarãjũrene ina usurijure sãñaboariarã budicoasujarã yuja, yeseajũare sãjaroana. Ina sãjarone, buro umaroja vacõari, utabucuraju ina ñaro cõrone rearoderujacõa tujasujarã, vãtia inare ina sãjajare.

<sup>33</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ina bajisere ñacõari, umacoasujarã, ina ya macaju vana. To bajicõari, vãtia sãñaboariarã ina yiecose ñaro cõrone ti macanare gotijeocõañujarã ina.

<sup>34</sup> Tire ajicõari, Jesure ñarã vasujarã ina, ti macana jediro. I tu ejacõari, ire güirã, rucubũose rãca ire varotiyujarã.

## 9

*Micagũre Jesus i catioire queti*

*(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)*

<sup>1</sup> To bajiro ire ina yijare, utabucura gajejacatũaju tudijẽa ejacoasuju Jesus, i ya macaju.



<sup>2</sup> Ti macaju ĩ ñaro, micagũre rijarã ãmivariaju joeju ĩre ãmiejayujarã. “Īre ĩamaicõari, ĩre catioruꝣmi” ĩna yituoĩasere ĩamasicõari, micagũjũare ado bajiro ĩre yiyuju Jesũs:

–Yũ maigũ, tuoĩatutuaya. Rojose mũ yirere mũre masiriocõaja yũ –ĩre yiyuju Jesũs.

<sup>3</sup> To ĩ yisere ajicõari, ti macana sigũri Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro tuoĩañujarã: “To bajise ĩ ñagõjama, Diore ĩre rũcũbũobecu yami”, yituoĩañujarã ĩna.

<sup>4</sup> To bajiro ĩna yituoĩasere ĩamasicõari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesũs:

–“ ‘Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yũre yituoĩaboaja mũa.

<sup>5</sup> “Rojose mũ yisere masiriocõaja” yũ yicõa tũjajama, “Socu yami. Socu me yami”, yũre yĩamasigũ magũmi. To bajiboarine, micagũre, “Vũmũrũgũcõari, vasa” ĩre yũ yijama, “Socu me yami. Rojose ĩ yirere masiriocõami”, yũre yĩamasirãja mũa.

<sup>6</sup> To bajiri, “ ‘Dios ĩ roticõacacu ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigũ ñaami’ yũre yĩamasiato” yigũ, ãni micagũre ado bajiro yaja yũ: Vũmũrũgũña mũ. Mũ jesarijũre ãmiña. To yicõari, mũ ya vijũ tudiasa, ĩre yaja yũ –ĩre yiyuju Jesũs.

<sup>7</sup> To ĩre ĩ yirone, micagũ ñaboar'i, vũmũrũgũcõari, ĩ jesarijũre ãmi, ĩ ya vijũ vacoasuju ĩ yuja.

<sup>8</sup> To bajiro Jesũs ĩ yisere ĩaucacoasujarã masa. “Ti ũnire ĩabetirũgũcaju mani. ãni, Dios ĩ masise rãca yigũ yami” yituoĩacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.<sup>b</sup>

### *Mateore Jesũs ĩ jire queti*

*(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)*

<sup>9</sup> Micagũre catiogajano vagũne, Mateo vãme cũtigũre yũre ĩabũjacami Jesũs. Ujũre gãjoa sãnibosarimasũ ñacaju yũ. Gãjoa sãnirã ĩna rujirijũre gãjoa sãnirujicaju. To yũ yĩñaro ĩacõari, –Yũre ajisũyaya –yũre yicami Jesũs. To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩre sũyacoacaju yũ yuja.

<sup>10</sup> Yũ ya vijũ ejacaju yũ. To ejacõari, bacaju yũ. Yũ rãca barã ejacana, jãjarã ñacama. Yũ yicatore bajiro rojose yirã, ujuũre gãjoa sãnibosarimasa, to yicõari, gãjerã, “Rojose yirã ñaama” masare yĩarã quẽne ñacama. Jesũs buerimasa quẽne ñacama.

<sup>11</sup> To yũ bajirone, ejacama fariseo masa. ĩna ñacama, Moisere Dios ĩ roticũmasirere buto ajirũcũborã, rojose yirã rãca ñarũamena. Ejacõari, yũ bañasere ĩacõari, yũ rãcanare Jesũs buerimasare ĩnare sãnĩacama:

–¿No yigũ mũare buegũma, ãnoa rojose yirã rãca bati? –yicama ĩna.

<sup>12</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cũdicami Jesũs, fariseo masare:

–Catiquẽnarãma, uco yigũre bojamenama. Rijaye cũtirã rĩne ĩre bojarãma ĩna. To bajiro bajiaja yũre quẽne. “Rojosere yirã me ñaja yũ”, yirãma, yũre bojamenama. “Rojose yirã ñaja yũ” yirã rĩne yũre bojarãma.

<sup>13</sup> Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro quẽnaro tuoĩañũ mũa. Ado bajiro gotiaja ti: “Gãjerãre mũa ĩamaisere bojaja yũ. Gãjerãre mũa ĩamaibetijama, vaibũcũrã ecariarãre sĩacõari, yũre mũa soemũboajaquẽne, ñie vaja manoja ti”, yigotiaja Dios oca, masa ĩna ucamasire. Quẽnaro yirãre jigũ me, adi macarũcũrojũre vadicaju yũ. Rojose yirãre, “Rojose ĩna yisere yitũjato” yigũ, vadicaju yũ. To bajiri to bajiro yituoĩagũ ñari, ãnoa rãca bagũ yaja yũ –ĩnare yicami Jesũs.

### *“Mani sũtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽtorũcũmi Dios” yirã, bare babetire queti*

*(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)*

<sup>14</sup> Juan vãme cũtigũ, masare oco rãca bautizarimasũ buerã, Jesũs tũjuũ ejacama ĩna. To bajicõari, ado bajise ĩre sãnĩacama:

–Yũ quẽne, fariseo masa quẽne, mani ñicũa ĩna yimasiriarore bajiro Diore yũ sãnirirãmũrĩrema bare babetirũgũaja yũ. ¿No yirã tire yibeati mũ buerãma? –ĩre yicama Juan buerimasa.

<sup>b</sup> 9:8 Rijorojũrema Mateo “Yiyuju Jesũs” yiucaayumi, capĩtulo 1, to yicõari, capĩtulo 9 versĩculo 8, ĩ rãca ñabetirĩ ñari. Capĩtulo 9 versĩculo 9, to yicõari, tũsari capĩtulo 28, ĩ rãca ñari ñari, “Yicami”, yiucaayumi yuja.

15 To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare gotimasiocami Jesús:

—Sīgũ ĩ āmosiarirũmare ĩre variquēnaejarēmōrã ñarãma. To ĩ ũmato yĩñaro cōro ĩre variquēnaejarēmōrãma. Ñnare bajiro bajiamã yũ buerã. Yũ rãca ñari, variquēnacōã ñaama. “Sũtiritimena ñari, no yirã bare babeticōã yimenama”, yimasire ñaja. To bajiboarine, cojorũmã yũre ñna ñiavato ĩacōari, bare bamenane Diore sēnirũarãma, “Mani sũtiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirã.

16 Mame oca yũ gotimasiose ricati ti ñajare, yũ ye rãca mani ñicũã ñna yimasirere mũã tũoĩavũobesa, quēnabeaja. Sudiro bũcũase ti vojama, mamagasero rãca seretumasime-naja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tãatutu vatone bũcũasejũã vocoatoja. Bũcũase, mamase rãca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yũ gotimasiosere, mani ñicũã oca rãca tũoĩavũobesa mũã.

17 To bajirone bajiaja ãye oco quēne. Mame ãye ocore, vaibũcũgaserone quēnorajoa bũcũjoajũare jiomenaaja mani. Bũcũjoajũare mani jiojama, jãmũsĩnituca yiro, yivocōaroja tijoajũare. To bajiro mani yijama, ãye ocore, vaibũcũgaserone quēnorajoa quēne, to bajirone yireacōã tãjana yirãja mani. “To bajirobe” yirãma, mame ãye ocore vaibũcũgaserone quēnorajoa, mamaajoajũare jiore ñaroja. To yicōari, ãye oco, vaibũcũgaserone quēnorajoa quēne, cojoro cōro quēnaro ñarũaroja. To bajiri mame ãye ocore, bũcũjoajũare mani jiojetore bajiro mame oca yũ gotimasiosere, mani ñicũã oca rãca tũoĩavũobesa mũã —ñnare yicami Jesús.

*Jud'io masa ɯjũ macore Jesús ĩ catiore queti  
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)*

18 To bajise Jesús ĩ gotiñarone, sīgũ jud'io masa ɯjũ ejacami. Ejacōari, Jesús rĩjorojũã gũsomuniari tuetucami, ĩre rũcũbũogũ. To yigũne, ado bajiro Jesũre yicami:

—Yũcũacane yũ maco bajirocacoamo. So tũ ejacōari, sore mũã moaĩajama, tudicati-coarũocomo so —Jesũre yicami.

19 To ĩ yisere ajicōari, ĩre sũyacoacami Jesús. To bajiri yũã, ĩ buerimasa quēne vacaja.

20-21 To yũã vatone, sīgõ rōmio rijago Jesús sũyarojũã ejarũgũriomo. Gãmorõmi cutigo ñaũũmo so. Jũããmo cōro, gũbo jũã jēnituari cãmari rijañãñuju. “Jesũs sudiro gaja moaĩarũaja yũ. Ti rĩne bojaja yũ. To bajiro yũ yijama, quēnaejacoarũocoja yũ”, yiriomo so. To bajiro yirio ñari, Jesús sũyarojũã ejarũgũcōari, ĩ sudiro gajare moaĩariomo.

22 So moaĩasere masicōari, jũdarũgũcãmi Jesús. To yicōari, ado bajiro sore goticami:

—Variquēnaña yũ maigõ. “Ĩ sudiro gajare yũ moaĩajama, quēnaejacoarũocoja yũ” yũre mũã yitũoĩase ñajare, “Quēnaejato” mũre yibũ yũ —sore yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirirĩmarone, quēnaejacoacamo so yuja.

23 To yi vanane, ɯjũ ya vijũ ejacoacajũ yũã, Jesũrãca. ĩ macore yujeroana, tũoroari juti, yioti avasãñacama<sup>C</sup>

24 To bajiro ñna yĩñajare, ado bajiro ñnare yicami:

—Budiasa mũã. “Bajirocacoajamo” mũã yiboago, bajirocabetesumo. Cãnigõ yigomo — ñnare yicami Jesús. To ĩ yijare, ĩre ajacama ñna, “Bajirocacoamo” yimasirã ñari.

25 Masa ñna budiato bero, bajirocario tũjũ jãjacōari, so ãmore ñiacami Jesús. To ĩ yirone, quēna tudicaticōari, vãmũrũgũcoacamo so.

26 Jesús sore ĩ catiosere ti sitana masa ñaro cōrone gotibatocōãñuma ñna.

*Jũarã caje ĩamenare Jesús ĩ ĩarotire queti*

27-28 Tojũ ñariarã yũã cãnirivi yũã tudiatone, caje ĩamena jũarã Jesũre avasã sũyadicama:

—ɯjũ David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũja mũã” yigũ, Dios ĩ cōar'i ñaja mũã. Yũare ĩamaiña —Jesũre yisũyacama ñna. Vijũ yũã sãjajearone, ñna quēne sũyasãjajecoacama.

To ñna bajirone, ado bajiro ñnare sēniñacami Jesús:

<sup>C</sup> 9:23 To bajiro ñna yijama, ñna yirũgũriarore bajiro yirã yiyujarã.



—“Yua caje ĩabetire ‘Īato’ yigũ, yuare ejarēmomasigũmi”, ¿yuare yitũoĩati mũa? —Īnare yicami Jesús.

—Yua ɛjũ, to bajirone mũre yitũoĩaja yua —Īre yicũdicama.

<sup>29</sup> To ĩna yijare, ĩna cajere moaĩagũne ado bajiro yicami Jesús:

—“Manire catorũcũmi” yũre mũa yitũoĩase sũorine mũare ĩarotiaja yũ —Īnare yicami.

<sup>30</sup> To ĩ yirone, ĩacũacama. To yicũari, ado bajiro ĩnare goticami Jesús:

—Gãjerãre gotibetimasucũama mũa —Īnare yiboacami.

<sup>31</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ti sitana jedirore gotibatocũañujarã ĩna.

### *Ñagũbecũre Jesús ĩ ñagũrotire queti*

<sup>32</sup> ĩamena ñaboariarã ĩna budirirĩmarone, ejacama gãjerã, ñagũbecũre ãmiejarã, vãti ĩ usũjũre sãjacũari, ĩre ñagũrotibetir'ire.

<sup>33</sup> Jesús, vãtire ĩ burocarone, ñagũbecũ ñaboar'i, ñagũcoacami yuja. Tire ĩacũari, no yimasibeticama masa:

—Adojũre, Israel sitajũre, ado bajise yigũre ĩaña manirũgũmũ maji —yicama ĩna.

<sup>34</sup> Fariseo masajũama, ado bajiro yicama:

—Ăni, vãtia ɛjũ ĩ masise rãca vãtiare bureaami —yicama ĩna.

### *Jesús masare ĩ ĩamaire queti*

<sup>35</sup> Ti sitajũ gotimasiocudijeocami Jesús. Tocãrãca maca masa Dios ocare ĩna buerivirijũre sãjacũari, oca quẽnasere masare ĩnare gotimasiocami. “Ujũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacũari, yũre ajitirũnũña”, ĩnare yigotimasiocami. To yicũari, rijaye cutirãre jediro catiocami.

<sup>36</sup> Oveja, ɛjũ manare bajiro bajirã ñacama ĩna masa. No yimasibetiboana tũoĩagũjanabidirã ñacama. To bajiro ĩna bajisere ĩacũari, ĩnare ĩamaicami Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ĩna bajisere ĩagũ ñari, ado bajiro yũare yicami:

—Ote jairo bũcũaroja. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma tire juarimasa.

<sup>38</sup> To bajiro ti bajijare, ote ɛjũre sẽnũña, ĩre moabosarimasa cõato ĩ yirã —yuare yicami Jesús. d

## 10

### *Ī ocare goticudisũoronare Jesús ĩ besere queti*

(Mr 3.13-19; 6.7-13; Lc 6.12-16; 9.1-6)

<sup>1</sup> Cojorũmũ ĩ buerimasare yũare juaãmo cõro, gũbo jua jẽnũtuarirãcũ ñarãre jirẽocami Jesús. Yuare jirẽocũari, ado bajiro yicami:

—Masa usũrijũ sãñarãre vãtiare, “Budiya” mũa yijama, budirũarãma. Rijaye cutirãre quẽne, “Catiya” mũa yijama, caticoarũarãma —yuare yicami Jesús.

<sup>2-4</sup> Juaãmo cõro, gũbo jua jẽnũtuarirãcũ ñacajũ yua, “Yũ ocare gotimasiocudiba” Jesús ĩ yicana. Ado bajiro vãme cutirã ñacajũ yua: Simón vãme cutiboacacũ, Pedro vãme cutigũ, ĩ bedi Andrés ñacama. To yicũari, Zebedeo rĩa ñacama Santiago, ĩ bedi Juan. Gãjerã, Felipe, Bartolomé, Tomás, yũ Mateo vãme cutigũ, ɛjũre gãjoa sẽnibosarimasũ ñaboacacũ ñacajũ. Alfeo macũ Santiago, to yicũari, Tadeo vãme cutigũ, gãji ñacami Simón vãme cutigũ, celote yere tũoĩaboar'i. Tũsagũ Judas Iscariote vãme cuticami. ĩ ñañumi Jesũre ĩsirocarocũ.

<sup>5</sup> To bajiri yua, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnũtuarirãcũre ado bajiro yũare gotimasiocudiroticami Jesús:

—Jud'io masa me ĩna ñarimacari gotimasiocudibeja mũa. Samaria sita ñarimacarire quẽne vabeja mũa —yuare yicami.

d **9:38** “To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigũ yiyuju: ‘Jãjarã ñarãma yũ ocare ajicũari, yũre ajitirãnũrona. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma yũ ocare gotirãjũma. To bajiro ti bajijare, Diore sẽnũña, ‘Jãjarãbũsa yũ ocare gotirimasare cõato ĩ’ yirã yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerimasa.

6 –Israel sitana tujare vasa. İna ñarãma Dios yarã ñaboariã, oveja yayirãre bajiro bajirã –yicami.

7 –“Diore rotibosarocı ĩ rotisoroti mojoroaca ruyaja. Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona maa ñarujama, rojose maa yisere yitujacõari, Jesúre ajitirũña” yigotimasiocudiba maa.

8 Gase boarãre maa ĩajama, ĩnare catioba maa. Gãjerã no bojase rijaye cutirãre quẽne ĩnare catioba. Rijariarãre tudicatioba. Masa usuriju sãñarãre vãtiare quẽne ĩnare bureaba. Vaja manone to yirotere maa ujoaja yu. To bajiri, vaja sënimenane, maa quẽne gotimasiocudi, rijaye cutirãre catio, ĩna usuriju sãñarãre vãtiare ĩnare burea, yicudiruarãja maa –yure yicami Jesús.

9 –Maa vaja yiroti gãjoa juaábeja.

10 To yicõari, bare sãriajoari juaábeja maa. Sudi maa sãñasene sãñacõari, vaja. Gajeye gubo sudi maa vasoaroti juaábeja. Tueriayucırire quẽne juaábeja. No bojarã gãjerãre moabosarimasa, vaja bujarãma. To bajirone bajiruroja maa quẽne. İnare maa gotimasiose vajane ĩsiecõuarãja maa quẽne –yure yicami Jesús.

11 –Jairimaca, mojorimacare ejarã, quẽnaro yigure macama maa. İre bujacõari, ĩ tu cãnima. Ti macanare maa gotimasiojama, ĩ tu rĩne ñama maji, gajeroju maa varoto rĩjoro.

12 Vijũ ejarã, “¿Ñati maa?” yisëniacõari, “Quẽnaro ñaña maa”, yiba.

13 To maa yirone, ti viana quẽnaro maa ĩna bocaãmijama, maa yirore bajiro quẽnaro ñaruarãma. Quẽnaro maa ĩna bocaãmibetijama, “ ‘Quẽnaro ñaña’ yua yibetiriarãre bajirone ñacõaña maa” ĩnare yi, vacoaja maa.

14 Maa quẽnaro ĩna bocaãmibetijama, to yicõari maa gotisere ĩna ajirubetijaquẽne, ti vire ñabeja. Ti vire budicõari, sitare gubo sudi tuyasere varereaba. “Quẽnaro yure bocaãmibeticõari, yure maa ajirubetijare, rojose maa yirucami Dios” yirã, to bajiro yiruarãja maa.

15 Riojo maa gotiaja yu. Ti macana maa ĩna ajirubeti vaja Diojuma, rojose ĩnare yirucami masare ĩ beserirũm ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rëtobusaro rojose tãmõõuarãma ĩna, maa quẽnaro bocaãmimenama –yure yicami Jesús.

*“Dios oca maa gotise sũori, ajijũnisinicõari, rojose maa yiruarãma”, Jesús ĩ yire queti*

16 Quẽna ado bajiro ĩ buerãre yure yicami Jesús:

–Ovejare, buyairoa vatoaju güioroju ĩnare cõagũre bajiro maa gotimasiocudirotiaja yu. To bajiri maa ñagõroto rĩjoro, quẽnaro tũõĩama. To yicõari, maa rojose ĩna yiboajaquẽne, maa juma quẽnasejare yirã rĩne ñacõama.

17 Ado bajiro bajiroti ñajare, quẽnaro tũõĩama maa: Maa ñejecõari, Dios ocare ĩna bueriviriju ujarã rĩjoroju maa juaáruarãma ĩna. Toju maa bajaruarãma.

18 To yicõari, yu ocare maa gotimasiojare, macari ujarã rĩjoroju maa juaáruarãma ĩna. To yi vanane, ujarã ñamasurã rĩjoroju maa juaáruarãma. To bajiro maa ĩna yijare, ujarãre, to yicõari, jud'io masa mere yu ocare gotiruarãja maa.

19-20 Ujarã rĩjoroju maa ĩna juajaro, “¿No bajiro ñagõrãti yua?”, yitũõĩarejaibeja maa. “Ñagõña” maa ĩna yirirĩmarone, mani jacu Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotiruarãja yua” yimasiruarãja maa –yure yicami Jesús.

21 Quẽna ado bajiro yure yicami Jesús:

–Yu yere ajiterãre güiose ĩna yisere ĩaruarãja maa. Sīgũ rĩa ñaboarine, “İnare slato” yirã, ñejerotiruarãma ĩna. To yicõari, jacua quẽne, “Yua rĩare slato” yirã, ĩna rĩare ñejerotiruarãma. İna rĩajua quẽne, ĩna jacuare ajijũnisinicõari, gãjerãre sĩarotiruarãma ĩna.

22 Yu ocare maa goticudijare, jediro masa maa ĩateruarãma. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, no bojarã yure ajitirũnu tujamenarema, rojose tãmõtũjabetiriaroju ĩna varoti ñaboarere ĩnare yirëtobosarucami Dios.

<sup>23</sup> Cojo maca m̄are rojose ña yijama, gaje macaj̄m rudiaja m̄a. Riojo m̄are gotiaja ȳ. Jediro Israel sitaj̄re ñarimacarire m̄a goticudijeoroto r̄joro, ȳ, Dios ñ roticōacac̄, adi macar̄uc̄roj̄re tudiejar̄uc̄ja ȳ.

<sup>24</sup> Ñare bueḡm r̄etob̄usaro masir̄ã me ñaama ñ buer̄ã. To bajiboarine, quēnaro ña buejeoc̄ajama, ñare buerimas̄re bajirone masir̄ãma ña quēne.

<sup>25</sup> “Ȳare bueḡre bajiro ȳa bajijama, quēnaja”, yit̄oïaroti ñaja. To bajicōari, ñre moabosarimasare quēne, “Ȳa ñj̄re bajiro ȳa bajijama, quēnaja”, yit̄oïaroti ñaja. To bajiro ti bajijare, ȳre m̄a ñj̄re Beelzebú ȳre ña v̄ame yit̄ud'ijama, ȳ yar̄ã m̄a ñj̄are, r̄etoro rojose m̄are yit̄ud'ir̄uar̄ãma ña –ȳare yicami Jesús.

*“Masa rojose yir̄ãre güimenane, Dioj̄are güiroti ñaja m̄are”, Jesús ñ yire queti  
(Lc 12.2-7)*

<sup>26</sup> Quēna ado bajiro ñ buer̄ãre ȳare yicami Jesús:

–Rojose m̄are ña yit̄ud'iboajaquēne, ñare güibeja m̄a. “Masa ña ñabeto yit̄ud'ir̄ã yaja” m̄are ña yiboajaquēne, Dioj̄ama, ñac̄ar̄uc̄ami. Ñiej̄a masa ña yirudise maja, Diorema. Adir̄um̄ri masa ña masibeti jediro, Dios ñ beserir̄um̄ ti ejaro, “Quēnaro tire masiato” yiḡm, gotir̄uc̄ami.

<sup>27</sup> Masa ña ajibeto yayioroaca m̄are ȳ gotisere “Jediro ajiato” yir̄ã, gotibator̄uar̄ãja m̄a.

<sup>28</sup> M̄are s̄iar̄uar̄ãre güibeja m̄a. M̄a us̄rij̄urema s̄iamasimenama ña. Dioj̄are m̄a güijama, quēnaja. Ñ ñaami mani catisere rotiḡm. Ñ masu masiami. To bajiri rojose t̄am̄ot̄ujabetir̄iaroju m̄are reamasic̄ami.

<sup>29</sup> J̄uar̄ã miniare mani vaja yijama, cojotii ḡãjoatii r̄ãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cutir̄ã ña ñj̄are. To c̄õroaca vaja cutiboarine, Dios ñ rotibetone rijaḡm maḡami.

<sup>30-31</sup> Masaj̄are, Dios ñ ñajama, jairo vaja cutir̄ãre bajiro manire ñaami. Manire buto maiami ñ. To bajiro bajiḡm ñari, mani r̄ajoajoare, cojojoara r̄ayabeto c̄õãjeoḡm ñaami. To bajiri rojose m̄are yir̄ãre güibeja –ñ buer̄ãre ȳare yicami Jesús.

*“Masa ña ñaro r̄joroj̄a, ‘Jesúre ajitir̄un̄ḡ ñaja ȳ’ m̄a yijama, quēnaja”, Jesús ñ yire queti  
(Lc 12.8-9)*

<sup>32</sup> Quēna ado bajiro ȳare yicami Jesús:

–Masa ña ñaro r̄joroj̄a, “Jesúre ajitir̄un̄ã ñaja ȳa” yir̄ãrema, ȳ quēne ñ v̄ecaj̄m ȳ j̄ac̄ ñ ñaro r̄joroj̄a, “Ñnoa ñaama ȳ yar̄ã”, yit̄or̄uc̄ja ȳ.

<sup>33</sup> To bajiboarine masa ñaro r̄joroj̄a, “Jesúre ajitir̄un̄ã me ñaja ȳa” ña yijama, ȳ quēne, ñ v̄ecaj̄m ȳ j̄ac̄ ñ ñaro r̄joroj̄a, “Ȳ yar̄ã me ñaama ña”, yir̄uc̄ja ȳ –ȳare yicami Jesús.

*“Ȳre m̄a ajitir̄un̄sere ñac̄ari, m̄are ñaj̄ñis̄inir̄uar̄ãma”, Jesús ñ yire queti  
(Lc 12.51-53; 14.26-27)*

<sup>34</sup> Quēna ado bajiro ȳare yicami Jesús:

–“‘Quēnaro ñato masa’ yiḡm, vayumi Jesús”, ȳre yit̄oïabesa m̄a. Dios ñ bojabeti yir̄ã, ȳ ocare ajij̄ñis̄inic̄ari, ȳre ajitir̄un̄ãre ñater̄uar̄ãma ña. To bajiri ado bajiroj̄a ȳre yit̄oïãña: “Ñ s̄or̄ine ricatiri t̄oïar̄uar̄ãma’ yiḡm, vayumi Jesús”, ȳre yit̄oïãña.

<sup>35</sup> Ñ mac̄, ȳre ñ ajitir̄un̄jama, ñ j̄ac̄j̄a ñre ñater̄uc̄ami. J̄ac̄j̄a, ȳre ñ ajitir̄un̄jama, ñ mac̄j̄a, ñre ñater̄uc̄ami. So mac̄oj̄a, ȳre so ajitir̄un̄jama, so j̄ac̄oj̄a, sore ñater̄uc̄ocomo. J̄ac̄oj̄a, ȳre so ajitir̄un̄jama, so mac̄oj̄a, sore ñater̄uc̄ocomo. So ñmañicoj̄a ȳre so ajitir̄un̄jama, so j̄ej̄oj̄a, sore ñater̄uc̄ocomo.

<sup>36</sup> To bajiri s̄iḡm ȳre ajitir̄un̄ḡ ñ ñj̄are, ñ yar̄ã ñaboarine, ñre ñater̄uar̄ãma.

<sup>37</sup> No bojaḡm ñ j̄acore, ñ j̄ac̄re ȳre ñ mairo r̄etob̄usaro maiḡãma, ȳ ȳ ñamasibec̄ami ñ ñḡãma. No bojaḡm ñ macore, ñ mac̄re ȳre ñ mairo r̄etob̄usaro maiḡãma, ȳ ȳ ñamasibec̄ami ñ ñḡãma.

<sup>38</sup> No bojagu, “Jesúre bajiro rojose tãmosuyarucuja yu” yituoĩabecuma, yu yu ñamasibecami i ũgũma.

<sup>39</sup> No bojarã, no ñna bojarone ñare cutirãma adi macarucuro ñasere ñavariquẽnacõari, Diore tuoĩamenama, Dios i catisere yayibetire cõomena ñaruarãma ñna. To bajiboarine, yure ajitirũnarã, yu oca ñna gotisere ajijũnininicõari, ñna sãarãma, Dios tu quẽnaro ñarona ñarãma —yure yicami Jesús.

*“Ado bajiro yirã ñarãma Dios tujũ quẽnase bũjarona”, yire queti  
(Mr 9.41)*

<sup>40</sup> Quẽna ado bajiro yure yicami Jesús:

—Mũare cõagũ yu ñajare, gãjerã tu mua ejaro, quẽnaro mũare ñna yijama, yurene quẽnaro yirã yirãma. Yure quẽnaro yirãma, yure cõacacure quẽnaro yirã yirãma.

<sup>41</sup> “Diore gotirẽtobosarimasu ñagũmi” yimasicõari, quẽnaro ñre yirã, ñre gotirẽtobosarimasu Dios tu quẽnase i bũjaroto cõrone bũjaruarãma ñna quẽne. “Quẽnaro yigũ ñaami” yimasicõari, quẽnaro ñre yirã, quẽnaro yigũ Dios tu quẽnase i bũjaroto cõrone bũjaruarãma ñna quẽne.

<sup>42</sup> Riojo mũare gotiaja yu. Yure ajisuyarã ñamasurã me ñna ñaboajaquẽne, yure ajitirũnarã ñna ñajare, quẽnaro ñnare yirã, to bajiro ñna yise vaja, vaja bũjaruarãma ñna. Ocone ñnare ñna ioboajaquẽne, vaja bũjaruarãma —yure yicami Jesús.

## 11

*Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasu i cõariarã, Jesúre ñna sẽnĩtare queti  
(Lc 7.18-35)*

<sup>1</sup> Yũare, i buerãre juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarãre yure i gotimasioro bero, ti sita ñarimacarianare ñnare gotimasioducirã vacaju mua, Jesúrãca.

<sup>2</sup> Tirodo Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasu, tubiberiavijũ ñañuju i. Toju ñnarone, Jesús masare i gotimasioducitati, to yicõari, ñañamani i yĩlocati queti ñre ejayuju. Tire ajicõari, juarã i buerimasare cõañumi, “Jesúre sẽnĩaaya” yigũ.

<sup>3</sup> Yua tu ejacõari, ado bajiro Jesúre sẽnĩacama ñna:

—¿Mũne ñati “Rotimũogõgõrcumi” yigũ, Dios i cõar'i, “Yu bero ejarucumi” Juan i yigotimasiodacũ? ¿Gãjire yuroti ñatique maji? —Ñre yisẽnĩacama ñna.

<sup>4</sup> To ñna yisẽnĩarone, ado bajiro ñnare yicudicami Jesús:

—Vasa mua. Juan tujũ tudiasa. I tu ejacõari, mua ñasere, mua ajisere quẽne ñre gotiba.

<sup>5</sup> Ado bajiro ñre gotiba mua: “Jesús i masise rãca i yijare, ñabetiboariarã quẽne ñama. Rujasagueri vaboariarã quẽne, quẽnaro vama. Gase boariarãre quẽne, ñna cãmi yatibũ. Ajimena ñaboariarã quẽne, ajima. Bajireariarã quẽne, tudicatima. To yicõari, maioro bajirã quẽne, Dios oca quẽnasere gotimasio ecoama ñna”, yigotiba, Juan tujũ ejacõari.

<sup>6</sup> To bajiri, “ ‘Quẽnase bũjaruarãma yure ajitirũnarã, “Socu me yami” yure yituoĩarãma’ yimi”, ñre yigotiba —ñnare yicami Jesús, Juan buerimasare.

<sup>7</sup> To bajiro i yisere ajicõari, ñna vase rãcane, Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasu ñnare quetire goticami Jesús, jãjarã ñre ajisuyarãre:

—Yucú manojũ vana, ¿ñimũ ũgũre tuoĩa vacati mua? ¿Masa ñna bojasere bajiro yirũ tuoĩagũre ñarã vacati mua? “To bajiro tuoĩagũ me ñacami”, yimasiaja mua.

<sup>8</sup> ¿Ñimũ ũgũre tuoĩarã vacati mua? ¿Quẽnase sudi sãñagũre tuoĩa vacati? To bajiro me tuoĩariarãja mua. “Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnarivirijũ, ujarã ya virijũ ñarãma”, yimasiaja mani.

<sup>9</sup> ¿Ñimũ ũgũre tuoĩa vacati mua? ¿Diore gotirẽtobosarimasure tuoĩa vacatique mua? Riojo mũare gotiaja yu. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagũre ñariarãja mua.

<sup>10</sup> Juan i bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ñna ucamasire:



“ ‘Rotim̄orūgōr̄uc̄ami’ yiḡu, m̄are yu cōaroto r̄joro, m̄are gotiyuroc̄are cōas̄uor̄uc̄aja yu maji’ yami Dios. ‘Ī nar̄uc̄ami ado bajise gotiroc̄u: “Yoaro mene ejar̄uc̄ami ‘Rotim̄orūgōr̄uc̄ami’ yiḡu, Dios ĩ cōaroc̄u. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yit̄jac̄ōari, ĩ bojasej̄are yi yuya m̄ua” yigotiroc̄u nar̄uc̄ami’, yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

11 Diore gotir̄ētoḅosarimasa ĩna gotimasire r̄ētoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ĩ gotir̄ētoḅosasej̄ua. To bajiro ti bajiboajaqūene, Juan ĩ gotise r̄ētoro ñamasuse ñaja yu gotirotic̄ōarā ĩna gotise. “Īj̄u Dios yarā qūēnaro ĩ yirona m̄ua ñar̄ujama, Jes̄ure ajitir̄ūñ̄a” ĩna yigotisere yaja yu. Ñamasurā ñaama, “Ñamasurā me ñaama Jes̄us ĩ gotirotic̄ōarā” m̄ua yī̄boajaqūene –yicami Jes̄us, ĩre ajis̄uyar̄are.

12 Qūēna ado bajiro yicami Jes̄us:

–Juan ĩ gotimasios̄or̄ij̄ane, “Īj̄u Dios yarā qūēnaro ĩ yirā m̄ua ñar̄ujama, rojose m̄ua yisere yit̄jac̄ōari, Jes̄ure ajitir̄ūñ̄a” yirere ajic̄ōari, ti josaboajaqūene, yure ajis̄uya variqūenas̄oadicama masa.

13 Juan ĩ gotimasios̄oroto r̄joroj̄ane, “Rotim̄orūgōr̄uc̄ami” yiḡu Dios ĩ cōaroc̄are goticoayuma ĩna, Diore gotir̄ētoḅosarimasa. Mois̄ere Dios ĩ rotic̄ūmasire qūēne, tire gotiaja ti.

14 “Diore gotir̄ētoḅosarimas̄u El’ias vāme c̄utimasir’ire bajiro bajiḡu ejar̄uc̄ami”, yigotiyujarā ĩna, Diore gotir̄ētoḅosarimasa. To bajiro ĩna yimasirere, “Riojo ucamasif̄uma ĩna” m̄ua yit̄uō̄ajama, “Juan ĩ ejarotire gotirā yimasif̄uma”, yimasiaja m̄ua.

15 M̄ua ajimasir̄ujama, qūēnaro yure ajitir̄ūñ̄a m̄ua –ĩre ajis̄uyar̄are yicami Jes̄us.

16-17 Qūēna ado bajiro ĩre ajis̄uyar̄are goticami Jes̄us:

–Ado bajiro yir̄are bajiro yirā ñar̄aja m̄ua, adirodoriana: Daquerā, ḡajerā r̄aca ajer̄uamenare bajiro yirā ñar̄aja. ĩna ajerit̄ūcuroj̄u rujic̄ōari, ḡajer̄aj̄are, ado bajiro ĩnare gotirujir̄ama: “ ‘Basavariqūenato mani’ yirā, m̄uare jutibosaboab̄u yu. To bajiro yu yiboajaqūene, basabej̄u m̄ua. To bajiri, ‘Rijariar̄are b̄uc̄urā ĩna oticatore bajiro s̄utiriose boca otir̄ar̄aja m̄ua, yu basañarone’ yiboab̄u yu. To yu yiboajaqūene, otibej̄u m̄ua”, ĩnare yigotir̄ama, ĩna r̄aca ajer̄uamenare.

18 ĩna r̄aca ajer̄uamenare bajiro yirā ñar̄aja m̄ua, adirodoriana. Juan, qūēnase bare babeti, qūēnase idire idibeti bajiñ̄añ̄uju ĩ. To bajiro bajiḡu ĩ ñajare, “V̄ati s̄añaḡū ñaḡūmi”, ĩre yit̄uō̄icaj̄u m̄ua, ĩre ajiterā ñari.

19 ĩ bero gotimasios̄ocaj̄u yu, Dios ĩ rotic̄ōacac̄u. Yuj̄ama, qūēnase bare ba, qūēnase idire idi bajiñ̄aja yu. To bajiro yiḡu yu ñajare, “Jairo baḡu ñaami. Idimecuḡū ñaami. Īj̄ure ḡajoa s̄ēnibosarimasa, ḡajerā rojose yir̄are qūēne ĩnare baba c̄utiami”, yure yī̄aj̄ūnisiniaja m̄ua, yure qūēne ajiterā ñari. To bajiro Juanre qūēne, yure qūēne m̄ua yise ti ñaboajaqūene, Dios ĩ masise r̄aca yu yise ti ñajare, beroj̄u, “Qūēnaro yirā yiboayuma” yure yimasir̄ar̄aja m̄ua –yicami Jes̄us, ĩre ajis̄uyar̄are.

*Īre ajitir̄ūñ̄abeti macariana ĩna bajisere to yic̄ōari, ĩna bajiro tire t̄uō̄ic̄ōari, Jes̄us ĩ gotire queti*

*(Lc 10.13-15)*

20 Tij̄u bero, ĩañ̄añ̄amani ĩ yī̄oboacana ya macarire t̄uō̄ic̄ōari, Dios ĩ bojabetire ĩna yisere t̄uō̄ias̄utiritic̄ōari, ĩna yit̄jabetijare, rojose ĩna t̄am̄orotire yiḡu, ado bajiro goticami Jes̄us:

21 –Coraz’in macana, to bajic̄ōari, Betsaida macana qūēne, b̄uto rojose t̄am̄oruar̄ama. Ti macarianare ĩañ̄añ̄amani yu yī̄ocatore bajiro, Tiro vāme c̄uti macanare, Sidón vāme c̄uti macanare qūēne ĩañ̄añ̄amani yu ĩojama, tir̄um̄aj̄u rojose ĩna yisere t̄uō̄ias̄utiritic̄ōari, yit̄jacoaboriar̄ama ĩnama. “Rojose yu yisere yir̄abeaja” yis̄utiritirā ñari, s̄utiritirā ĩna s̄añasej̄ua sudi vasoac̄ōari, to yic̄ōari, ĩna r̄uj̄oar̄ij̄u ōja majeoboriar̄ama.

22 Riojo m̄uare gotiaja yu. Sidón macana, to bajic̄ōari, Tiro macana ñamasiriar̄a r̄ētoḅusaro rojose t̄am̄oruar̄ama ĩna, Dios, masare ĩ beserir̄am̄u ti ejaro.

<sup>23</sup> Capernaum macanajma, “Quēnarā ñari, ò vecajm Dios ì ñarojm ñarona ñaja mani”, yitmoñaboarāma ña. To bajiro ña yitmoñaboajaquēne, Dios tujm ñabetiruarāma. Rojose tāmōtūjabetiriarojm ñaja ña cōaecorotoma. Toanare ñaiañamani ym yīlocatore bajiro, Sodoma macanare quēne ym yīojama, rojose ña yisere yitujaboriarāma ñama. To bajiri adirūmūrire quēne ñacōaboriaroja ti maca maji.

<sup>24</sup> Riojo mūare gotiaja ym. Ti macana yure ña ajiruabeti vaja, Diojuma, rojose ñare yirūcūmi masare ì beserirūtm ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarā rētoḃusaro rojose tāmōrūarāma ña —yitmoña goticami Jesús.

*“Quēnaja” Diore Jesús ì yivariquēnare queti*  
(Lc 10.21-22)

<sup>25-26</sup> Ìre ajitirūnrāre, “Mū sūorine ajitirūnūama” yigm, “Quēnaja” Diore yivariquēnagū, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacm, ò vecagm űjm ñaja mū. Adi macarūcūrore quēne, ñajediro űjm ñaja mū. “Jēre masiaja yma” yitmoñaboarāre, “Ym ocare ajimasibeticōato ña” yigm, ñare masirioaja mū. To yicōari, “Masimena ñaja yma” yirājūare, “Ajimasiato” yigm, ña ajimasirotire yirēmōrūgūaja mū. To bajiro mū yijama, mū bojarore bajiro yigm yaja mū —Diore yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yicōari, ñre ajisūyarājūare ado bajiro goticami Jesús:

—Ym jacm ì ejarēmose sūorine jediro yimasijeogm ñaja ym. “Tire yimasiato” yigm, adi macarūcūrojūre yure cōacami ym jacm. To bajiro yicacm ñari, ym yisere masijeocōami ym jacm. Ym quēne, ì yisere masijeocōaja. “Ìre masiato” yigm, ym beserā rīne ym jacure masiama —ñare yicami Jesús.

<sup>28-29</sup> Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—Cojo vāme me ña rotise ti ñajare, jairo gajacōari, ñarāre bajiro bajiaja mūa. “Tire cūdijeomasimenaja mani” yisūtirirā ñari, yūjūare ajirā vayá mūa. Yure ajitirūncōari, rūcūse gajacōari, ñamenare bajiro variquēnarā ñarūarāja mūa. Masare maitmoñagū ñaja ym. “Ñamasugū ñari, ñare ajirūcūḃoḃeaja ym” yigm me ñaja ym. No bojarāre yure ajitirūnrāre ejarēmogū ñaja.

<sup>30</sup> Mūare ym rotise josari me ñaja. To bajiri ym rotisere mūa cūdijama, variquēnarūarāja mūa —yicami Jesús.

## 12

*Usūsjariarūmū ñaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tūnejuacōari ña bare queti*  
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

<sup>1</sup> Usūsjariarūmū ti ejaro, trigo ña oteriavese cūtoḃe vacajm, Jesúrāca. To bajivanane ñiorijacajm yma. To bajirā ñari, trigo ricare tūnejuacōari, yma āmorine ti gasere sīguēreacōari, bacajm yma.

<sup>2</sup> Tire yma basere ñacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ñre yicama ña:

—jāña mū! Mū buerimasa, usūsjariarūmū yire mere yama ña —Jesúre ñre yicama.

<sup>3</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro ñare cūdicami Jesús:

—¿David ñamasir'i ì babarā rāca ñiorijacōari, ñare ì űmato bamasirere masibea mūa?

<sup>4</sup> Ñiorijarā ñari, “Mani rāca ñagūmi Dios” masa ña yirivijure sājacōari, Diore ñre rūcūḃoḃrā gājerā pan ña cūboarerene juacōari, ì babarā rāca bamasiñuju ì. To bajiri Moisés ñamasir'i ì gotimasirema, “Paia rīne barūarāma” ì yimasiboarerene bamasiñujarā ña. To bajiro ña yiboajaquēne, ti vaja rojose ñare yibetimasīñumi Dios.

<sup>5</sup> ¿“Usūsjariarūmū ti ñaboajaquēne, Diore yirūcūḃoriavijm paia ña moatūjabetiboajaquēne, rojose yirā me yirāma ña”, Moisés ñamasir'i ì yicamasirere masiritiatique mūa?

<sup>6</sup> Riojo m̄are gotiaja yu. Moisére ĩ roticũmasire, Diore yirũcũbũoriaviaye ñase r̄etobũsaro ñamasuse ñaja mame yu rotise.

<sup>7</sup> Dios oca masa ĩna ucamasire ajimasibetibũsaja m̄a. Ado bajiro gotiaja ti: “Vaibũcũrã ecariarãre s̄iacõari, yure ĩna soemũosere bojabetibũsaja yu. Masa gãjerãre quẽnaro ĩna ĩamaisejũare bojamasucõaja yu”. To bajiro yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire. Tire, “Ado bajiro yirũaro yaja” yiajimasirã masu m̄a ñajama, Dios ĩ bojabeti rojose ĩna yibetiboajaquẽne, “Rojose yama” yu buerimasare ĩnare yĩãbetiboriarãja m̄a.

<sup>8</sup> Yu, Dios ĩ roticõacacũ, “Usũsãjariarũm̄are ado bajiro m̄a yijama, quẽnaja. To bajirojũa m̄a yijama, quẽnabeaja”, yirotigũ ñaja yu –ĩnare yicũdicami Jesús, fariseo masare.

*Ãmo ñujobecũre Jesús ĩ ñujorotire queti  
(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)*

<sup>9</sup> To yi vacũne, Dios ocare ĩna buerivijũ yũare ũmato sãjacami Jesús.

<sup>10</sup> Ti vijũ ñacami s̄igũ, cojojacatũa ãmo ñujobecũ. Fariseo masa quẽne ñacama. “Jesús, rojose yimi” ujarãre yi ocasãruarã, ado bajiro Jesũre s̄eniĩatocama ĩna:

–Dios, Moisére ĩ roticũmasirere m̄ tũoĩajama, “Adirũm̄a usũsãjariarũm̄are rijaye catirãre mani catiojama, quẽnacõaroja”, ¿yitũoĩati m̄? –Jesũre ĩre yis̄eniĩatocama ĩna.

<sup>11</sup> To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami:

–Oveja m̄a ecar'i, gojeju ĩ quediocasãjama, “Usũsãjariarũm̄a ñaja” yirã, ¿ãmirã vame-nada m̄a?

<sup>12</sup> ¿Masu r̄etobũsaro maiĩogũ ñatique, ovejajũa? To bajiri, ¿usũsãjariarũm̄a quẽne, no bojagũ masũre quẽnaro mani yijama, quẽnabetojarique? –ĩnare yicũdicami Jesús.

<sup>13</sup> To yicõari, ãmo ñujobecũjũare:

–M̄a ãmore ñujoya –ĩre yicami.

To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoacajũ yuja, gaje ãmore bajirone.

<sup>14</sup> To ĩ yisere ĩacõari, budicoacama fariseo masa. Budiacõari, “¿No bajiro yicõari, Jesũre s̄iarotirãti mani?” gãmerã yĩnagõñujarã ĩna.

*Diore gotir̄etobosarimasa Jesús ĩ bajirotire yirã, ĩna ucamasire queti*

<sup>15</sup> To bajiro ĩre ĩna tũoĩa ñagõjaisere masicõari, gajeroju vacami Jesús quẽna. Jesús ĩ vato ĩacõari, ĩre sũyacajũ yua, jãjarã masa. Toju ñajediro masa rijaye catirãre catiocami.

<sup>16</sup> To yicõari, ĩnare ĩ catiosere gotirotibeticami ĩ.

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yijama, “Isa'ias ñamasir'i Diore gotir̄etobosarimasũ, ‘To bajiro bajirũaroja’ ĩ yucamasiriarore bajiro bajiato” yigũ, yicami, ado bajiro yise ti ñajare:

<sup>18</sup> “Ãni ñaami, yure moabosarimasũ yu besecacũ, yu ĩavariquẽnagũ. Esp'iritu Santore ĩre cõarũcũja yu, ‘Ĩ ejarẽmose rãca yu bojasere yimasiato ĩ’ yigũ. To bajiri, ‘Ado bajiro riojo yiroti ñaja’ yigotibatorũcũmi, masa ñajedirore.

<sup>19</sup> Masa rãca oca josabecũ ñarũcũmi ĩ. To yicõari, masa ĩna ĩaro r̄jorojuã r̄ũgõcõari, ‘Yure ajiya m̄a. Masigũ ñaja yu’ yivasãã gotibecũ ñarũcũmi.

<sup>20</sup> Yure quẽnaro ajitirũnũmenare, yu bojarore bajiro yimasibeticõari, tũoĩasũtiritirãre quẽne maiũcũmi. ĩnare ĩamaicõari, ‘Quẽnaro yure ajitirũnũato ĩna’ yigũ, ĩnare ejarẽmorũcũmi.

<sup>21</sup> Jud'io masa me ñarã rojose ĩna yise vaja rojose ĩna tãmũoborotire, ‘Manire yir̄etobosarũcũmi. To bajiri rojose tãmũobetirũarãja’ yivariquẽna yuñarũarãma”, yucamasiñumi Isa'ias, Diore gotir̄etobosarimasũ.

*“Vãtia uju ĩ masise rãca yigũ yami Jesús” ĩna yire queti  
(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)*

<sup>22</sup> S̄igũ ñacami vãti sãñagũ. “Īabeticõato; ñagõbeticõato” yigũ, ĩ usũjũre sãjacõari, ñaũumi. To bajiri Jesús tũju ĩre ãmiejacama masa. To ĩna yirone, ĩ usũjũre sãñagũre vãtire burocacami Jesús. To bajiri vãtire ĩ burocajare, ĩmasi, ñagõmasi, bajicoacami yuja.



<sup>23</sup> Tire ñacõari, no yimasibeticama masa jediro:

—¿Ujũ David ñamasir'i jãnamì “Rotimũorũgõrũcũmì” yigũ, Dios ì cõar'i manì tũoĩa yuñarũgũgũ ñatique ì? —yicama.

<sup>24</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare yicama fariseo masajũa:

—Vãtiare ì bureajama, vãtia uju Beelzebú vãme cutigũ ì masise rãca vãtiare bureagu yami —yicama ñna.

<sup>25</sup> To bajiro ñna tũoĩasere ñamasicõari, ado bajiro ñnare gotimasiocami Jesús:

—Cojo sitana rotirimasa ñna gãmerã quẽajama, ñna masune gãmerã sãayayirã yirãma. To bajirone bajiroja cojo macanare quẽne, cojo vi ñnarãre quẽne.

<sup>26</sup> To bajirone bajiroja vãtiare quẽne. Vãtia ñna gãmerã bureajama, “Masare rojose yitũjato manì” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vãme cutigũ ì masise rãca masa usũrijũ sãñarãre vãtiare bureaami” yũre mũa yiboase, riojo yirã me yaja mũa.

<sup>27</sup> To bajiro yũre mũa yitũoĩaboajama, mũa buerã quẽne masa usũrijũ sãñarãre vãtiare ñna bureasere, “Vãti ì masise rãca burearãma ñna quẽne” yirãre bajiro yaja mũa. To bajiro mũa yijama, “Tũoĩamavisiaja mũa”, mũare yirũarãma ñna, mũa buerã.

<sup>28</sup> Ado bajirojũa tũoĩarona ñaboaja mũa: “Vãtia uju ì masise rãca me yami. Esp'iritu Santo ì masise rãcajũa vãtiare bureaami”, yũre yitũoĩarona ñaja mũa. To yicõari, “‘Rotimũorũgõrũcũmì’ yigũ, Dios ì cõar'i ñaami”, yũre yitũoĩamasiroti ñaja mũare.

<sup>29</sup> “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yigũ ñari, “Quẽnabusaro yimasiato” yigũ, quẽna gajeye gotimasiore queti mũare gotiaja yũ: Sĩgũ, gãji guamũ ya vi sãjacõari, ìre ì siabetijama, gajeyeũni ãmamasibecũmì. ìre siacõari, ì gajeyeũnire ãmamasigũmì yuja. To bajirone bajiaja yũre quẽne. Vãtia uju ì rotiboasere ìre yirotibeticõari, masa usũrijũ sãñarãre vãtiare yũ burease sũorine, vãti ì rotiajeboariarãre ìre ãmagũ yaja, “Yũ yarã ñato” yigũ.

<sup>30</sup> No bojarã yũ gotiboasere ajitirũnũmenama, yũre ajitirũnũboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesũre ajitirũnũña” yũre yigoticudibosamenama, “Ìre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñarãma.

<sup>31</sup> To bajiri, riojo mũare gotiaja yũ. Masa jediro rojose ñna yijama, jediro rojose ñna ñagõjaquẽne, sutiriticõari, Diore ñna sãnijama, rojose ñna yisere masiriorũcũmì. To bajiboarine, Esp'iritu Santojũare rãcũbũomena rojose ìre ñna yitud'ijama, tirema masiri-obetirũcũmì.

<sup>32</sup> No bojarã, Dios ì roticõacacũre rojose yũre ñna ñagõro bero, sutiriticõari, Diore ñna sãnijama, rojose ñna yisere masiriorũcũmì. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ì masise rãca moagũre, “Satanás ye rãca moami” ñna yitud'ijama, Esp'iritu Santojũare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquẽne, masiriobetirũcũmì Dios —ñnare yicami Jesús.

*“Ti rica cutise sũorine yucũre ñamasiaja manì”, Jesús ì yigotimasiore queti*

*(Lc 6.43-45)*

<sup>33</sup> Quẽna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucũ quẽnase ti rica cutijama, “Quẽnaricũ ñaja”, yaja manì. Yucũ rojose ti rica cutijama, “Rojoricũ ñaja”, yaja manì. Ricare ñacõari, “Quẽnaricũaye, rojoricũaye ñaja”, yĩñamasiaja manì. To bajirone bajiaja manì yise quẽne. “Quẽnagũ ñaami. Rojogũ ñaami” yimasirũarã, ì yisere ñaĩarãja manì.

<sup>34</sup> Vãtia uju rojose ì yirore bajirone rojose yijairã ñaja mũa. Rojorã ñari, no yirã quẽnasere ñagõmenaja mũa. Mũa usũrijũ rojose mũa tũoĩasãñasere ñagõburũgũaja mũa.

<sup>35</sup> Quẽnagũma, quẽnaro tũoĩagũ ñagũmì. To bajiri quẽnase ñagõgũmì. Rojogũjũama, rojose tũoĩagũ ñagũmì. To bajiri rojose ñagõgũmì.

<sup>36</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Ejarũaroja masa jedirore Dios ì beserirũmũ. Tirũmũre tocãrãca vãme, mũa ñagõria vãmere, “Ado bajiro ti bajijare, to bajise ñagõcaju yũ”, Diore yigotirũarãja mũa.

<sup>37</sup> To bajirone bajirũaroja. Mũa ñagõrere ñacõari, “Quẽnase bũjarã, rojose tãmũorã, bajirũarãja”, yirotirũcũmì Dios —ñnare yicami Jesús.

*“Īāñamani m̄a yīosere bojaja ȳa”, ĩna yire queti  
(Mr 8.12; Lc 11.29-32)*

38 To ĩ yiro bero, ado bajiro ĩre yicama fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasierimasa quēne:

—Gotimasierimasa, ĩāñamani m̄a yīosere bojaja ȳa —Jesúre ĩre yicama ĩna.

39 To ĩna yirone, ado bajiro ĩnare cudicami Jesús:

—M̄a adirodoriana, rojose yirã jājarã ñaja m̄a. Yure ajiterã ñari, ĩāñamani m̄are ȳa yīosere bojaboaja m̄a. To bajiro m̄a bojaboajaquēne, to bajise m̄are yīobetruc̄aja ȳa. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirētobosarimas̄a ĩ bajimasirere bajiro bajīoroti ñaroja.

40 N'inive vāme cuti macana ñamasiriarã, ĩna t̄aj̄a Jonás ĩ ejaroto rījoro idiar̄m̄a, idia ñami vai jaiḡa gudajoaj̄a ĩ ñamasirere ĩnare ĩ gotisere ajicōari, “Diore gotirētobosaḡa ñaami”, ĩre yit̄oĩañujarã ĩna, N'inive macana. To bajiro bajir̄uc̄aja ȳa quēne, Dios ĩ roticōacac̄a quēne. Idia ñami, idiar̄m̄a sita ēñerocaj̄a ȳa ñarere ajicōari, “Dios ĩ cōar'ine ñañumi”, yimasir̄arãma ĩna, masa.

41 N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca ĩ gotisere ajicōari, rojose ĩna yisere sutiriticōari, yit̄ajamasīñujarã ĩna. Jonás rētoro ñamasuḡa ñaja ȳa. To bajiro ȳa bajiboajaquēne, m̄aj̄ama, rojose m̄a yisere yit̄ajabeaja m̄a. To bajiro yirã m̄a ñajare, masare Dios ĩ beserir̄m̄a ti ejaro, ado bajiro bajir̄aroja: N'inive maca ñamasiriarã, tudicaticōari, “M̄a ye suorine rojose t̄am̄oruarãja”, m̄are yīaruarãma.

42 Sabá sitana ujo ñamasirio, “Uj̄a Salomón quēnaro masiḡa ñañuju” yire quetire ajicōari, sōj̄a vadicōari, ĩre ajigo ejamasīñuju so. Salomón rētoro ñamasuḡa ñaja ȳa. To ȳa bajiboajaquēne, m̄aj̄ama, yure ajitir̄un̄abeaja m̄a. To bajiri, masare Dios ĩ beserir̄m̄a ti ejaro, ado bajiro bajir̄aroja m̄are: Salomón t̄a ejamasirio, tudicaticōari, “M̄a ye suorine rojose t̄am̄oruarãja”, m̄are yir̄ocomo so, ȳa gotisere ajirã ñaboarine, rojose m̄a yit̄ajabetijare —fariseo masare ĩnare yicami Jesús.

*V̄ati, mas̄a us̄aj̄ure sãñar'i, budicōari, ĩ tudis̄aj̄are queti  
(Lc 11.24-26)*

43 Quēna ado bajiro yicami Jesús:

—V̄ati, mas̄a us̄aj̄ure budicōari, oco manorij̄a vacudiḡami. Tujariaj̄a b̄ajabec̄a ñari, ado bajiro t̄oĩaḡami:

44 “Ȳa budiriaroj̄ane vacoaroc̄a ñaḡaja ȳa”, yit̄oĩaḡami. Mas̄a us̄aj̄ure ĩ budigoriarore tudiejaḡa ĩ ĩajama, gōjanabiose mano, quēnarivire bajiro mas̄a us̄aj̄ure ĩaejaḡami.

45 To bajiro ĩ us̄aj̄ure ĩaejacōari, cojomo cōro j̄a jēnituarir̄ac̄a v̄atia ĩ rētoro rojose yirãre ūmato ejaḡami. To yicōari, ĩna ñaro cōrone mas̄a us̄aj̄ure sãjarãma ĩna. To bajiri, rētorobusa rojose yiḡa ñaḡami mas̄a yuja. To bajirone bajir̄aroja m̄are adirodoriana rojose yirãre quēne. V̄atiare ȳa bureacōaboajaquēne, yure ajitir̄un̄amena ñari, b̄utobusa rojose yirã ñaja m̄a —ĩnare yicami Jesús.

*“Ȳa yarãma ado bajiro bajir̄aj̄a ñaama”, Jesús ĩ yire queti  
(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)*

46-47 Jesús, masare ĩ gotimasio ñarone, sīḡa, ado bajiro Jesúre ĩre yicami ĩ:

—M̄a jaco, m̄a bederã r̄aca macaj̄uj̄a ejama, m̄a r̄aca ñagōruarã —Jesúre ĩre yicami.

48 To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre yicudicami Jesús:

—¿Ñimo ñati ȳa jacoma? ¿Ñimarã ñati ȳa bederãma? —ĩre yicami Jesús.

49 To yiḡane, ȳaj̄are, ĩ buerimasare ĩacōari,

—M̄a ñaja ȳa bederãma, ȳa jacore bajiro bajirãma.

50 No bojarã ȳa jac̄a õ vecaḡa ĩ rotirore bajiro yirã, ĩna ñarãma ȳa bederãre bajiro bajirãma, ȳa jacore bajiro bajirãma —ȳare yicami Jesús.

## 13

*Oterimasu ĩ bajirere Jesús ĩ gotimasiore queti**(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Tirãmune, vi ñar'i, budiacõari, utabucura tujũ yua rãca ejarũju ejacami Jesús. To bajicõari, masare gotimasiocami.

<sup>2</sup> Masa jãjarãbũsa ĩna rējaquearo ĩacõari, cũmuajũ vasãjacõari, rujicami Jesús. Masajũama, utabucura tu rãgõcõacama ĩna.

<sup>3</sup> To bajicõari, cojo queti me tũoĩacõari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ĩnare yigotigu ñari, ado bajise goticami:

—Sĩgũ oterimasu, veseju ote ajere otegu vacami.

<sup>4</sup> Vese ejacõari, ote ajere ĩ reabaterone, gajeye maajũ vējaquearoja. To bajiri minia ejacõari, tire bareacõarãma ĩna.

<sup>5-6</sup> Gajeyema, gũta joeju reajeoroja. Tijũ, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboajaquẽne muiju, asisĩocõagũmi. To bajicõari, oco manijare, sĩnireacoatoja ti.

<sup>7</sup> Gajeyema, jotayucũ vatoajũ vējaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajũa bũcũaveocoatoja ti.

<sup>8</sup> Gajeyema, sita quẽnaroju vējaquearoja. To baji, judibũcũacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cutiroja. Cojotõ, cien ñaricari rica cutiejoroja. Gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cutiroja.

<sup>9</sup> Tire mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩaña mũa —yicami Jesús.

*“Ado bajiro yigũ, gotimasiore queti gotirũgũaja yũ”, Jesús ĩyire queti**(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro Jesũre sẽnĩñacajũ yua, ĩ buerã:

—¿No yigũ gotimasiore queti tũoĩacõari, ĩnare gotirũgũati mũ? —ĩre yisẽnĩñacajũ yua.

<sup>11</sup> To yua yirone, ado bajiro yũare cãdicami:

—“Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona yua ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” ĩna yimasibeticatire, yucũrema Dios ĩ masise rãca ajimasiaja mũama. To bajiboarine, gãjerãjuama, Dios ĩ bojabetijare tire ajimasibeama.

<sup>12</sup> No bojagũ Diore ajitirũnũgũre, “Quẽnarobũsa ajimasiato” yigũ, ĩ masisere cõarũcũmi Dios. Gãjirema, ĩre ajigũ ñaboarine, ĩre ĩ ajitirũnũbetijare, ĩ ajimasiboasere masiriojeocõarũcũmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucõarũcũmi ĩ.

<sup>13</sup> Masa ado bajiro bajirã ĩna ñajare, gotimasiore queti ĩnare gotirũgũaja yũ: Yũ yĩosere ĩarã ñaboarine, yũ gotisere ajirã ñaboarine, ajimasicõari, “To bajiro manire yigotigu yatique”, yimasimenama.

<sup>14</sup> Diore gotirẽtobosarimasu Isa'ias ñamasir'i mũa bajiro tire yigũ, Dios ĩ ñagõmasirere ado bajiro yiucomasiñumi:

“Yũre ajirã ñaboarine, ajimasibeticõa ñarũarãma. Yũ yĩosere ĩarã ñaboarine, “To bajiro bajisere yigũ yatique ĩ”, yĩamasibeticõa ñarũarãma.

<sup>15</sup> Ado bajiro bajirã ñari, yũ yere ajimasimena ñarãma ĩna: Gãmo gojeri tusubeti, to yicõari, caje ĩamenare bajiro bajirãma. To bajiro yũ yijama, “Yũ yere tũoĩarũamena ñaama” yigũ yaja yũ. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeama. Yũ yere ĩna tũoĩarũajama, tire ajimasicõari, yũ bojarore bajiro tũoĩavasoacõari, yũre sẽnirũcũbũoborãma ĩna. Yũre ĩna sẽnijama, yũre ĩna cãmotadicõa tũjaborotire ĩnare yirẽtobosabogũja yũ, yigotiami Dios”, yiucomasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>16</sup> Variquẽnaña mũama. Yũ yĩosere tũoĩacõari, yũ bojarore bajiro tũoĩavasoariarã ñari, tire yũ gotimasiosere ajimasiaja mũama.

<sup>17</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Tirãmujũ jãjarã Diore gotirẽtobosamasiriarã yucũ mũare yũ yĩosere ĩarũamasiboayuma. Yũ gotimasiosere mũa ajisere ajirũamasiboayuma. To bajiri

m̄ama, jairo ȳa yĩosere masirã ñari, to yicõari, ȳa gotimasiosere ajirã ñari, variquēnaña m̄a –ȳare yicami Jesús, ĩ buerãre.

*Ado bajise t̄oĩacõari, “Oterimas̄ ĩ bajire quetire gotib̄a ȳa”, Jesús ĩ yire queti (Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)*

<sup>18</sup> Quēna ado bajiro goticami Jesús:

–Ado bajise t̄oĩacõari, oterimas̄ ĩ bajire quetire gotib̄a ȳa: Quēnaro ajiya m̄a.

<sup>19</sup> Ote aje, maaj̄a vējaquearere, minia ĩna barere ȳa yijama, “Ej̄a Dios yarã quēnaro ĩ yirona ĩna ñarujama, ado bajiro yiroti ñaja” ȳa yigotimasiosere ĩna ajiboasere, v̄atia ejaõari, guaro ĩ masiriosere yiḡa yib̄a ȳa –ȳare yicami.

<sup>20-21</sup> –Gũta joej̄a vējaqueacõari, guaro judib̄uc̄uaboarere, muiju ĩ asisiorere ȳa yijama, ȳa yere ajicõari, quēnaro variquēnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire, to yicõari, ȳa gotisere ajirã ĩna ñajare, gãjerã rojose ĩnare ĩna yijama, yoaro mene ȳa ocare ĩna ajitujarotire yiḡa yib̄a.

<sup>22</sup> Jotayuc̄a vatoaj̄a vējaqueacõari, judiboarere jotaj̄a ti b̄uc̄uaveorere ȳa yijama, ȳa gotisere ajirã ñaboarine, adi macar̄uc̄aro ti bajisej̄are t̄oĩarejairã ñari, to yicõari, gajeyeũni bojat̄oĩarã ñari, ȳa yej̄are t̄oĩat̄ajacõari, ȳa bojarore bajiro yimenare yiḡa yib̄a ȳa.

<sup>23</sup> Sita quēnaroj̄a vējaqueare judib̄uc̄uacõari, quēnase rica cutirere cojotõ cien ñaricari, gajetõ sesenta ñaricari, gajetõ treinta ñaricari rica cutirere ȳa yijama, ȳa gotimasiosere ajimasicõari, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirã ȳa ocare ĩna gotimasiose s̄ori, gãjerã masa quēne ȳare ĩna ajitir̄an̄rotire yiḡa yib̄a –ȳare yicami Jesús.

*Trigo vatoaj̄a vidi judire queti*

<sup>24</sup> “Masare Dios ĩ beserir̄um̄a ti ejaro ado bajiro bajir̄aroja” yiḡa, gaje queti gotimasiocami Jesús:

–Sĩgũ ĩ ya vesej̄a trigo ajere oteḡami.

<sup>25</sup> ĩ otero bero, ĩre moabosarimasa ĩna cãnitoye, ĩ ya vese ejacõari, vidi oterudiḡami, ĩre ĩateḡa ñari. To yigajano, vacoac̄ami ĩ.

<sup>26</sup> To bajiri trigo ti judib̄uc̄uato, vidi quēne ruyuaraja.

<sup>27</sup> To bajisere ĩacõari, ĩna ēj̄are gotirã vanama ĩna. ĩ t̄a ejacõari, ado bajiro yirãma: “Ȳa ēj̄a, ¿no yiro trigo r̄ine m̄a otecati ñaboarine, vidi quēne judiri?”, yirãma, ĩna ēj̄are.

<sup>28</sup> To ĩna yijare, “Sĩgũ ȳare ĩateḡa oterimi”, ĩnare yiḡami ĩ. To ĩ yirone, “¿Ado cõrone ȳa v̄erearã vatire bojati m̄a?”, ĩre yis̄eniĩarãma ĩna.

<sup>29</sup> To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yiḡami ĩna ēj̄a: “¡V̄ebesema maji! M̄a v̄ejama, ote rãcane v̄ecõarãja m̄a.

<sup>30</sup> Trigo rãca b̄uc̄uacoajaro maji. Ti rica cuti b̄uc̄uaro ĩacõari, tire jua bajirãne v̄ereacõari, soereacõar̄arãja m̄a. Trigore juacõari, tire c̄ur̄iavij̄a c̄ucõar̄arãja m̄a”, ĩnare yirodiḡami oterimas̄ –yigotimasiocami Jesús.

*“Mostaza v̄ame cutīa rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)*

<sup>31</sup> Quēna ado bajiro gotimasiocami Jesús:

–“Rotim̄or̄uḡõr̄uc̄aja m̄a” yiḡa, Dios ĩ cõagũ, ȳa gotimasiosere no bojarã ĩna ajitir̄an̄jama, m̄are ȳa gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cutisere t̄oĩavasoacõari, tocãr̄acar̄um̄ari quēnaro ñam̄jar̄uḡucõari, quēnaro ajimasim̄jar̄uḡajama, ado bajiro bajir̄aroja: Sĩgũ ĩ ya vesej̄are mostaza ajea oteḡami.

<sup>32</sup> Gajeye ote aje r̄etoro r̄ujaricaca ñaroja ti mostaza ajeaca. To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judib̄uc̄uacoajama, ote yuc̄ari r̄etob̄usaric̄a jairic̄a ñaroja ti. Jairic̄a ti ñajare, ti r̄ujarij̄a minia ĩna ria cutirotij̄arire quēnorãma ĩna –yigotimasiocami Jesús. <sup>e</sup>

<sup>e</sup> 13:32 Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yir̄aro yaja”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasirere buer̄etobudiriarã s̄iḡari: “Jesús ĩ gotimasiosere ajitir̄an̄rã ĩ ñarirodo mojoroaca ñaboarine, jãjarã ĩna b̄ujarotire yiḡa yiyuju Jesús”, yiyujarã ĩna.



*“Pan vauvasere bajiro bajaia”, Jesús ï yire queti  
(Lc 13.20-21)*

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro gotimasioscami Jesús: “ ‘Rotim̄or̄ūḡōr̄uc̄ja m̄a’ yiḡu, Dios ï cōaḡū, ȳu gotimasiosere no bojarā ïna ajitir̄ūn̄jama, m̄are ȳu gotisere mojoroaca ajimasiboarine, rojose ïna ñare cutisere t̄uōīvasoac̄ari, toc̄ar̄acar̄ūm̄ari quēnaro ñam̄jar̄ūḡūc̄ari, quēnaro ajimasim̄jar̄ūḡūjama, ado bajiro bajir̄aroja” yiḡu, gaje gotimasiore queti goticami:

—Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiaji vasāc̄ari, pan ūmato vauvasere v̄uogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajir̄aroja, Diore rotibosaḡure ȳare ajitir̄ūn̄r̄ā jājar̄āb̄usa m̄ua b̄uj̄aroti —ñare yigotimasioscami Jesús.

*“Ado bajiro Diore gotir̄ētohosarimas̄u ï yiucomasire ñajare, gotimasiore queti gotir̄ūḡūaja ȳu”, Jesús ï yire queti  
(Mr 4.33-34)*

<sup>34</sup> Gotimasiore queti rāca r̄ine ïnare gotimasior̄ūḡūcami Jesús.

<sup>35</sup> Diore gotir̄ētohosarimas̄u, “Ado bajiro bajir̄aroja” ï yimasire ti ñajare, to bajise gotimasior̄ūḡūcami. Ado bajiro ucomasiñumi Diore gotir̄ētohosarimas̄u:

“Masare ïnare gotiḡu, gotimasiore queti t̄uōīac̄ari, ïnare gotimasior̄uc̄ami. To bajiro yiḡu, adi macar̄uc̄uro ti ruyuaroto r̄ijoroj̄une masiñamanicoadirere gotimasior̄uc̄ami”, yiucomasiñumi Diore gotir̄ētohosarimas̄u Jesúre t̄uōia yuḡu.

*Trigo vatoaj̄u vidi judirema, “Ado bajiro yir̄aro yaja”, Jesús ï yigotimasiore queti*

<sup>36</sup> To bajiro yigotigajanoc̄ari, “Vij̄u vac̄u yaja ȳu”, yisājacoacami. To ï yi vatone, ïre s̄uyasājacaj̄u ȳua quēne. Sājaejac̄ari, ado bajiro ïre sēnīfacaj̄u ȳua, ï buerimasa:

—Vidi judire quetire, “Ado bajiro yiḡu, to bajise yib̄u ȳu”, ȳare yigotiya —Jesúre ïre yicaj̄u ȳua.

<sup>37</sup> To bajiro ȳua yijare, ado bajiro ȳare goticami Jesús:

—Trigo oterimas̄ure yiḡu, ȳu masune yiḡu yib̄u ȳu, Dios ï rotic̄acac̄ure ȳu yijama.

<sup>38</sup> ï ya vesere ȳu yijama, adi macar̄uc̄uro mani ñar̄oj̄are yiḡu yib̄u ȳu. Trigore ȳu yijama, ȳu yar̄are quēnaro Dios ï yir̄are yiḡu yib̄u. Vidire ȳu yijama, v̄atia ūj̄u, Satanás ï bojarore bajiro yir̄are yiḡu yib̄u.

<sup>39</sup> Vidi oterudirimas̄ure ȳu yijama, v̄atia ūj̄u Satanáre yiḡu yib̄u. Trigo ti b̄uc̄atoj̄u ïna juarere ȳu yijama, adi macar̄uc̄uro ti jedirotire yiḡu yib̄u. Trigo ti b̄uc̄aro, juarimasare ȳu yijama, ángel mesare yiḡu yib̄u, yicami Jesús.

<sup>40</sup> Vidi juac̄ari, ïna soerearore bajiro bajir̄aroja adi macar̄uc̄uro ti jediroj̄u.

<sup>41</sup> To cōrone, Dios ï rotic̄acac̄u, Diore rotibosaḡu, ángel mesare cōar̄uc̄aja ȳu. “Ȳu yar̄a vatoaj̄u ñac̄ari, rojose yir̄are, to yic̄ari, rojose ïnare ūmato yir̄are quēne juaáya” yiḡu, ïnare cōar̄uc̄aja.

<sup>42</sup> ïnare juac̄ari, jeame yatibetimej̄u reac̄ar̄uar̄ama ïna. Toj̄u ñac̄ari, b̄uto rojose t̄am̄or̄ā ñari, guji p̄oguē, oti, yir̄uar̄ama ïna.

<sup>43</sup> Ángel mesa, ïnare ïna reagjanoro bero, ado bajiro bajir̄ar̄aja m̄ua: Mani jac̄u, “Quēnase yir̄ā ñaama” ï yīl̄ar̄ā ñari, muiju ï busurore bajiro busur̄ar̄aja. Tire m̄ua ajimasir̄ujama, quēnaro t̄uōīaña —ȳare yicami Jesús.

*B̄uto vaja cutisere ï b̄ujare queti*

<sup>44</sup> Quēna ado bajiro ȳare goticami Jesús:

—Dios yar̄a quēnaro ï yir̄ā m̄ua ñase b̄uto quēnaja ti. To bajiro ti bajijare, sīḡū b̄uto vaja cutise b̄ujaḡure bajiro bajir̄ama Dios yar̄ā ñar̄uar̄ā. Sīḡū yere b̄uto vaja cutisere sita vatoaj̄u ï yayioboarere b̄ujaḡami ḡāji. Tire b̄ujac̄ari, quēna tij̄une tudiyaioc̄ūḡūmi. To bajiri, “Jairo vaja cuti ñaja” yivariquēnaḡū ñari, ï gajeyeūni ñaro cōrone ḡājer̄are ïsijeoc̄aḡūmi, ḡājoa b̄ujar̄u. To yic̄ari, ti ḡājoa rāca ti sita ūj̄are vaja yiḡūmi, sita vatoaj̄u jairo vaja cutise ï b̄ujarere c̄or̄u. Tire bajiro bajir̄ama Dios yar̄ā ñar̄uar̄ā. “Adi

macarucuroaye jediro yu tñoia bojaboase rëtoro quënase ñaja Dios ye” yitñoĩacõari, jediro ï bojarore bajiro yirügürãma –yũare yigotimasiocami Jesús.

*Bũto vaja cutia, perla vãme cutiare ï bũjare queti*

<sup>45</sup> Ti vãmere bajiro gaje queti ado bajiro yũare goticami Jesús:

–Dios yarã quënarõ ï yirã mani ñase quënaja ti. To bajiro ti bajijare, bũto vaja cutia perla vãme cutiare bũjagure bajiro bajirãma Dios yarã ñaruarã. Sīgũ gajeyeũni ïsicudirimasũ, perla vãme cutire sënicudigũmi.

<sup>46</sup> To yicudigũne, gãji ï cõoricare quënamasuricare bũjagũmi yuja. To bajiri tiare bũto bojagũ ñari, ï gajeyeũni jedirore ïsicõari, vaja sënicũmi, gãjoa bũjarũ. To yicõari, ti gãjoa rãca ï bojaricare vaja yigũmi yuja. Tire bajiro bajirãma Dios yarã ñaruarã. “Adi macarucuroaye jediro yu tñoia bojaboase rëtoro quënaja Dios ye” yitñoĩacõari, jediro ï bojarore bajiro yirügürãma –yũare yigotimasiocami Jesús.

*Vai sãrimasa, vai quënarã rñe ïna besere queti*

<sup>47</sup> Quëna gotimasiore queti yũare gotimasiocami Jesús:

–Masare Dios ï beserirũmũ ti ejaro, vai sãrimasa vaire ïna beseriarore bajiro bajarõroja. Vai sãrimasa bajirũ rãca ïna vayaro, vai vãme cutirã ñaro cõro sãjarãma ïna.

<sup>48</sup> ïna sãjaro ïacõari, jabuajũ ïnare tũamocũrãma. ïnare beserãma. Bariarãrema jibũjũ juasãcõari, bayamanare reacõarama.

<sup>49</sup> To bajirone bajarõroja macarucuro ti jediro. Ángel mesa, masare beserã vadiruarãma. Quënarãre, rojorãre beseruarãma.

<sup>50</sup> Rojorãre ïnare juacõari, jeame yatibetimejũ reacõaruarãma. Tojũ ñacõari, bũto rojose tãmõorã ñari, guji põguë, oti, yiruarãma ïna –yũare yicami Jesús.

*“Jesũre ajitirũnũrã ñarãma Dios ocare tirũmũayere, mamere quëne quënarõ riojo gotimasiorã”, yire queti*

<sup>51</sup> Tire yũare gotigajanocõari, ado bajiro yũare sëniĩacami Jesús:

–¿Tire mũare yũ gotimasiose queti jedirore ajimasiati mũa? –yũare yisëniĩacami.

–Ajimasiaja –ĩre yicudicajũ yũa.

<sup>52</sup> To bajiro yũa yijare, ado bajiro yũare goticami:

–To bajiri Dios oca masa ïna ucamasire quënarõ riojo gotimasiomasicõarãja mũa. To yicõari, mũare yũ gotimasiosere ajimasirã ñari, tire quëne quënarõ riojo gotimasiosimasiãja. To bajiro mũa bajijama, vi uja gajeyeũni tirũmũjũ ñarere quëne, mame ï juarere quëne quënocũr'ire bajiro bajirãja mũa. ï ya viana ïna cõobetijama, ïnare ïsigũmi. ï yirore bajirone mũa yarãre quëne ïna ajimasiroti ti rũyajama, tirũmũayere, to yicõari, yucũ yũ gotisere quëne quënarõ riojo ïnare gotimasioruarãja –yũare yicami Jesús.

*Nazaret vãme cuti macajũ Jesús ï vare queti*

*(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)*

<sup>53</sup> To bajiro yũare gotimasio gajano, yũare ũmato vacoacami Jesús.

<sup>54</sup> To bajivana, ï ya macajũ ejacajũ yũa. Tojũ Dios ocare ïna buerivijare sãjaejacõari, masare gotimasio ñacami. Quënarõ ï gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama ïna:

–¿No bajicõari, to bajise gotimasiosimasiati ï? ¿No bajiro yicõari, ïaĩañamanire yati?

<sup>55</sup> ¿Adi macagũ yucũ moarimasũ macũ me ñatique ïma? ¿Mar'ia macũ me ñatique? ¿Santiago, José, Simón, Judas mesa gagũ me ñatique ï?

<sup>56</sup> To yicõari, jediro mani vatoajũ ñarã, ¿ĩ bederã rõmiri me ñatique ïna? To bajiri, ¿nojũ bueyujari ãni? –Jesũre ïre yicama ïna, ï ya macana.

<sup>57</sup> To bajiri, “Ñamasugũ me ñaami. Mani ya macagũ mani masigũ ñaami” yirã ñari, ïre ajitirũnũbeticama ïna. To ïna yirone, ado bajiro ïnare goticami Jesús:



—Diore gotirētobosarimasu gajeroju Dios ocare i gotimasiocudijama, ire ajirucubhorama. To bajiboarine, i ya macanare, i ya vianare quene Dios ocare i gotimasiojama, ire ajirucubhomenama —inare yicami Jesús.

<sup>58</sup> To bajiri i ya macana, ire ina ajitirunubetijare, iañamanire jairo yioimasibeticami.

## 14

*Juan vame cutigure, masare oco rãca bautizarimasure i rãjoare ina jatarocare queti*  
(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

<sup>1</sup> Cojoramu Galilea sitana uju, Herodes vame cutigu, iañamani Jesús i yiose quetire ajiyuju.

<sup>2</sup> To i yinasere ajicõari, ire moabosarimasare ado bajiro yiyuju:

—Juan vame cutigu, masare oco rãca bautizarimasune, ñagumi quena. Rijacoaboarine, tudicaticoarimi. To bajiri iañamani yioñagumi i —yituoõaboayuju Herodes.

<sup>3-4</sup> Juan i siaecoroto rjoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro tuoõañuju Herodes: I bedi Felipe manajore Herod'ias vame cutigore emacõari, manajo cutiyuju Herodes.

To bajiro i yire ñajare, ado bajiro ire gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare mu manajo cutise quenabeaja. Dios i rotimasirere ajibeaja mu —ire yirũgũboayuju Juan.

Tire ajirubesuju i manajo Herod'ias. To bajiri Juanre comemane siacõari, tubiberotiyuju Herodes.

<sup>5</sup> To yicõari, ire sãrotirubaboayuju. “Diore gotirētobosarimasu ñaami Juan” masa ina yirucubhosere ajigu ñari, buto güiyuju. To bajiri ire sãrotimasibesuju.

<sup>6</sup> Herodes i ruyuararumu ejayuju. To bajiri, masare jirẽoñuju i, “Boserumu yito” yigu. To yicõari, ina rjaro bero, Herod'ias maco, ina iaro rjorojare basañuju. So basasere iacõari, buto variquenañuju Herodes.

<sup>7</sup> To bajiri,

—Riojo mare gotiaja yu. Tuoõavasoabetirucuja. No bojase mu sãnijama, mare isirucuja —sore yiyuju i Herodes.

<sup>8</sup> To bajiro i yisere ajicõari, so jacoja, “Ado bajiro ire yicudiya” so yi ocasajare, ado bajiro Herodere cudiyuju so:

—Yucacane Juan vame cutigu, masare oco rãca bautizarimasu rãjoare, bare jeobariabaja joeju jeocõari, yure isigũ vayá —ire yiyuju so.

<sup>9</sup> To bajiro so yisere ajicõari, sutiritiyuju Herodes. To bajiboarine, i jicõariã ina ajiro rjoroja, “Riojo mare gotiaja yu. No bojase mu sãnijama, mare isirucuja” i yicõare ti ñajare, so sãnire bajirone yiyuju.

<sup>10</sup> Tubiberiaviju ñagũre, “Juanre rãjoa jataya”, ñare yiyuju.

<sup>11</sup> To bajiri, i rãjoare bare jeobariabaja joeju jeocõari, Herod'ias macore isinujarã ina. To yicõari, soja, jaco isirẽtoñuju so yuja.

<sup>12</sup> Ti queti ajicõari, Herodes taju ejayujarã, Juan buerimasa. Ejacõari, i rujari ñaboarere amivacõari, yujeyujarã. To ina yiro bero, yua tu ejacama ina, Jesure gotirã.

*Masa, cinco mil ñarãre Jesús i bare ecare queti*  
(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Juan oco rãca bautizarimasure ina sare quetire ajicõari, jãjarã masa yure ina sayajare, ina rãca ñarubecu ñari, cümüaju vasãja, yure umato jẽacoacami, masa ina manibusaraju yure umato vacu. To bajiri ti macariana Jesús i vasere ajicõari, boeju jãjarã variarãma, Jesús i ejarotijure vana.

<sup>14</sup> To bajiri rocatu ejarãne, jãjarã masa ñarãre iacaju yua, boeju vacõari ejariarãre. ñare ñamaicõari, rijaye cutirãre ina juajarãre catiocami Jesús.

<sup>15</sup> Rãioroto rjoro, i tu ejacõari, ado bajiro yicaju yua, i buerã:

—Jêre rãioato yaja. Masa manojm ñaja. To bajiri ñnare varotiya m, “Masa cutojm bare vaja yibarã vajaro” yirã —ÿre yiboacajm ym.

<sup>16</sup> To ym yisere ajicõari, ado bajirojma ymare yicami Jesús:

—No yirã vamenama. Mñane ñnare bare ecaya —ymare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To ÿ yijare, ado bajiro ÿre yicadicajm ym:

—Bare maja ymare quêne. Cojomo cõro pan, jmarã vai cmoaja ym —ÿre yicajm ym.

<sup>18</sup> To bajiro ym yisere ajicõari, ado bajiro yicami:

—Adojma tire juaya maji —ymare yicami.

<sup>19</sup> To bajiri,

—Masare tatücurojm ñnare rujirotiya —ÿ buerãre ymare yicami Jesús.

To yicõari, cojomo cõro ñnaricari pan, jmarã vai ñarãre juacõari, õ vecastma ñamocami. To yicõari, “Quênaro yaja m”, Diore ÿre yicami. To yicõari, tire iguesurebatecõari, ÿ buerãre ymare ÿsicami. To bajiri ymajm, rujirãre ÿsibatocajm ym yuja.

<sup>20</sup> Sîgũ ruyariaro mano quênaro bauscütijedicõacama ñna. Ñna bagajanoro bero, ñna baruasere, ym juarëojama, jmaãmo cõro, gubo jma jënituario ñnarijiburi ruyacajm.

<sup>21</sup> Tire bacana cinco mil ñmna ñacajm ym. Rõmiare, rñamasare quêne cõibeticajm ym.

### *Oco joene Jesús ÿ vare queti*

*(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)*

<sup>22</sup> Cũmuajm ymare vasãjaroticami Jesús. “Yure jëadiyuya. Maji masare tudirotigm yaja ym”, yicami.

<sup>23</sup> Ñnare tudirotigajano, burojma majacoasuju, tojm Diore sënir. Ti rãioato bero, tojm ÿ sîgũne ñacõañuju ÿ maji.

<sup>24</sup> Ymajmama, mtabucura jëana, sõjm tira gudareco tmsacajm ym. To ym tmsatone, buto mino vacajm. To bajica yiro, sabetucõacajm ti. To bajiri jëatimabeticajm.

<sup>25</sup> To ym bajiñarone, busurocaroarijam ym tmjm oco joene vadicami Jesús.

<sup>26</sup> Oco joejm ÿ vadire ñarãne, mcacajm ym.

—¡Bajirocar'i vãti ñaami! —yivasãcajm ym.

<sup>27</sup> To ym yiboajaquêne,

—Güibesa. Variquënaña mma. Yune ñaja —ymare yicami Jesús.

<sup>28</sup> To ÿ yisere ajicõari, ym rãcagm Pedro ado bajiro ÿre yicadicami:

—Ym mj, mñane mñ ñajama, oco joene mñ tmjm yure varotiya —ÿre yicami Pedro.

<sup>29</sup> To ÿ yisere ajicõari,

—Vayá mñ —ÿre yicami Jesús.

To ÿ yisere ajicõari, vãgã, oco joejm vacami Pedro, Jesús tm ejagmascu.

<sup>30</sup> To bajiboarine, mino buto ti vasere ñacõari, güicami. To bajicõari, rujacõa smocami yuja. To bajigane,

—Ym mj, rujacm yaja ym. Yure ejarëmogmaya —yivasãcami.

<sup>31</sup> To ÿ yirone, ÿ ñamore ñiacõari, ado bajiro ÿre yicami Jesús, Pedroro:

—¿No yigm, “ÿ ejarëmose rãca vamasirucmja ym”, yure yitmoã tmjacõajari mñ? —Pedroro ÿre yicami Jesús.

<sup>32</sup> To yicõari, cũmuajm ñna vasãjarone, mino vatmjacoacajm yuja.

<sup>33</sup> To yicõari, cũmuajm Jesús rñjorojma gmsomuniari tuetucajm ym, ÿre rãcubmorã:

—Socagm me ñaja mñ. Dios macmne ñaja —Jesúre ÿre yicajm ym.

### *Genesaret sitanare rijaye cõtirãre Jesús ÿ catioire queti*

*(Mr 6.53-56)*

<sup>34</sup> To baji jëanane, Genesaret vãme cõtí sitajm ejacajm ym.

<sup>35</sup> Ti macariana Jesús ÿ ejasere ñamasicõari, masa jedirore gotibatoriarãma. To bajiri, masa rijaye cõtirãre juaejacama Jesús tmjm.

<sup>36</sup> To ñna yirã, ado bajiro Jesúre yicama ñna:

—M<sub>u</sub> ye sudi gaja y<sub>u</sub>are moa<sub>u</sub>arotiya. Ti r<sub>u</sub>ne bojaja y<sub>u</sub>a. To bajiro y<sub>u</sub>a yijama, caticoa<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>aja y<sub>u</sub>a —<sub>u</sub>re yis<sub>u</sub>enicama.

To bajiri, <sub>u</sub>i sudi gajare moa<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ama, caticoacama.

## 15

*“Masa <sub>u</sub>ina yisere <sub>u</sub>iac<sub>u</sub>ari, ‘Rojor<sub>u</sub> <sub>u</sub>naama’ yire me <sub>u</sub>naja. <sub>u</sub>ina t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>asej<sub>u</sub>are masic<sub>u</sub>ari, ‘To bajiro yir<sub>u</sub> <sub>u</sub>naama’ yire <sub>u</sub>naraja”, Jes<sub>u</sub>s <sub>u</sub>i yigotimasiore queti (Mr 7.1-23)*

<sup>1</sup> Fariseo masa, to yic<sub>u</sub>ari Dios <sub>u</sub>i rotimasire gotimasiorimasa qu<sub>u</sub>ene ejacama, Jes<sub>u</sub>s t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>. Jerusal<sub>u</sub>n<sub>u</sub>jadiriara <sub>u</sub>nacama. Jes<sub>u</sub>s t<sub>u</sub> ejac<sub>u</sub>ari, ado bajiro <sub>u</sub>re s<sub>u</sub>en<sub>u</sub>iacama <sub>u</sub>ina:

<sup>2</sup> —<sub>u</sub>¿No yir<sub>u</sub> mani <sub>u</sub>nic<sub>u</sub>a <sub>u</sub>ina yimasiriarore bajiro yibeati m<sub>u</sub> buerimasa? <sub>u</sub>ina baroto r<sub>u</sub>joro, <sub>u</sub>ina <sub>u</sub>amori coemasiriarore bajiro coebeama <sub>u</sub>ina —<sub>u</sub>re yicama <sub>u</sub>ina.

<sup>3</sup> To bajiro <sub>u</sub>ina yijare, ado bajiro <sub>u</sub>inare c<sub>u</sub>dicami Jes<sub>u</sub>s:

—Mani <sub>u</sub>nic<sub>u</sub>a <sub>u</sub>ina rotimasirej<sub>u</sub>are c<sub>u</sub>dir<sub>u</sub> <sub>u</sub>nari, Dios <sub>u</sub>i rotimasusej<sub>u</sub>arema c<sub>u</sub>dibeaja m<sub>u</sub>a.

<sup>4</sup> Ado bajiro gotiaja Dios <sub>u</sub>i rotimasire: “M<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re, m<sub>u</sub> jacore qu<sub>u</sub>enaro r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ya”. To yic<sub>u</sub>ari, gaje v<sub>u</sub>ame ado bajiro yaja: “No bojag<sub>u</sub>, <sub>u</sub>i jac<sub>u</sub>re, <sub>u</sub>i jacore, ‘Rojose t<sub>u</sub>m<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>aja m<sub>u</sub>a’ <sub>u</sub>inare <sub>u</sub>i yijama, <sub>u</sub>re s<sub>u</sub>aroti <sub>u</sub>naja”, yigotiaja Dios <sub>u</sub>i rotimasire.

<sup>5-6</sup> M<sub>u</sub>aj<sub>u</sub>ama, ado bajiroj<sub>u</sub>a rotiaja m<sub>u</sub>a: “<sub>u</sub>I ye r<sub>u</sub>ca <sub>u</sub>i jac<sub>u</sub>are <sub>u</sub>i ejar<sub>u</sub>emobetijama, qu<sub>u</sub>enac<sub>u</sub>aja. ‘<sub>u</sub>Y<sub>u</sub> gajeye<sub>u</sub>ni y<sub>u</sub> c<sub>u</sub>ose Diore y<sub>u</sub> <sub>u</sub>isiroti r<sub>u</sub>ne <sub>u</sub>naja. To bajiri m<sub>u</sub>are ejar<sub>u</sub>emomasibeaja y<sub>u</sub>’ yic<sub>u</sub>ari, <sub>u</sub>i jac<sub>u</sub>are <sub>u</sub>i ejar<sub>u</sub>emobetijama, qu<sub>u</sub>enac<sub>u</sub>aja”, yirotiaja m<sub>u</sub>a. To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, mani <sub>u</sub>nic<sub>u</sub>a <sub>u</sub>ina rotimasirej<sub>u</sub>are c<sub>u</sub>dir<sub>u</sub> <sub>u</sub>nari, Dios <sub>u</sub>i rotisej<sub>u</sub>arema c<sub>u</sub>dibeaja m<sub>u</sub>a. To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, “<sub>u</sub>Nie vaja maja Dios oca”, yir<sub>u</sub> yaja m<sub>u</sub>a.

<sup>7</sup> “Qu<sub>u</sub>enaro yir<sub>u</sub> <sub>u</sub>naja y<sub>u</sub>a” yiboarine, rojor<sub>u</sub> <sub>u</sub>naja m<sub>u</sub>a. Diore gotir<sub>u</sub>etobosarimas<sub>u</sub>, Isa'ias <sub>u</sub>namasir'i, m<sub>u</sub>a bajirotire qu<sub>u</sub>enaro t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>iac<sub>u</sub>ari, ado bajiro ucamasin<sub>u</sub>umi:

<sup>8</sup> “<sub>u</sub>ina oca masune yir<sub>u</sub>, qu<sub>u</sub>enaro y<sub>u</sub>re yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ama <sub>u</sub>ina. To bajiro yir<sub>u</sub> <sub>u</sub>naboarine, y<sub>u</sub> bojarore bajiro t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>abeama.

<sup>9</sup> Y<sub>u</sub> yere buec<sub>u</sub>ari, <sub>u</sub>ina masu <sub>u</sub>ina t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>asere gotimasioama. Tirene, ‘Dios <sub>u</sub>i rotise <sub>u</sub>naja’ yiboama. To bajiri, y<sub>u</sub>re <sub>u</sub>ina r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>o<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ase vaja, <sub>u</sub>nie vaja b<sub>u</sub>jamenama <sub>u</sub>ina”, yuucamasin<sub>u</sub>umi Isa'ias, Diore gotir<sub>u</sub>etobosag<sub>u</sub> —yigoticami Jes<sub>u</sub>s.

<sup>10</sup> To <sub>u</sub>i yiro bero, masare jic<sub>u</sub>ari, ado bajiro <sub>u</sub>inare yicami Jes<sub>u</sub>s:

—Y<sub>u</sub>re ajic<sub>u</sub>ari, qu<sub>u</sub>enaro ajimasin<sub>u</sub>a m<sub>u</sub>a.

<sup>11</sup> Dios <sub>u</sub>i <sub>u</sub>ajama, mani <sub>u</sub>nic<sub>u</sub>a <sub>u</sub>ina yimasiriarore bajiro <sub>u</sub>amo coemenane mani base s<sub>u</sub>ori me rojose yir<sub>u</sub>ja mani. Rojose t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>iac<sub>u</sub>ari, rojose mani <sub>u</sub>nag<sub>u</sub>osej<sub>u</sub>a <sub>u</sub>naja rojose mani yise. “Ti s<sub>u</sub>orine rojose t<sub>u</sub>m<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>aja mani”, yimasirona <sub>u</sub>naja m<sub>u</sub>a —<sub>u</sub>inare yicami Jes<sub>u</sub>s.

<sup>12</sup> To bajiro Jes<sub>u</sub>s <sub>u</sub>i yisere ajic<sub>u</sub>ari, ado bajiro <sub>u</sub>re yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a:

—<sub>u</sub>¿Tire m<sub>u</sub> gotisere fariseo masa m<sub>u</sub>re <sub>u</sub>ina ajij<sub>u</sub>nisinisere masibeati m<sub>u</sub>? —<sub>u</sub>re yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a, <sub>u</sub>i buerimasa.

<sup>13</sup> To bajiro y<sub>u</sub>a yiro, ado bajiro y<sub>u</sub>are yicami Jes<sub>u</sub>s:

—<sub>u</sub>I ya vesej<sub>u</sub> ote <sub>u</sub>i otere t<sub>u</sub> vidi ti judijama, ti <sub>u</sub>ne r<sub>u</sub>caj<sub>u</sub>ne v<sub>u</sub>ereac<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ac<sub>u</sub>ami. To bajirone yir<sub>u</sub>ac<sub>u</sub>ami y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> qu<sub>u</sub>ene. “Y<sub>u</sub> yar<sub>u</sub> me <sub>u</sub>naama” yig<sub>u</sub> <sub>u</sub>nari, <sub>u</sub>inare reac<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ac<sub>u</sub>ami Dios.

<sup>14</sup> To bajiri fariseo masare t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ag<sub>u</sub>ibesama m<sub>u</sub>a. <sub>u</sub>ina <sub>u</sub>nar<sub>u</sub>ama <sub>u</sub>amena g<sub>u</sub>ajer<sub>u</sub> <sub>u</sub>amenare t<sub>u</sub>a vanare bajiro bajir<sub>u</sub>. S<sub>u</sub>g<sub>u</sub> <sub>u</sub>abec<sub>u</sub>, g<sub>u</sub>aj<sub>u</sub> <sub>u</sub>abec<sub>u</sub>re <sub>u</sub>i t<sub>u</sub>avajama, gojej<sub>u</sub> reas<sub>u</sub>ac<sub>u</sub>anama <sub>u</sub>ina j<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ne. To bajiri rojose <sub>u</sub>ina bajirotire masir<sub>u</sub> <sub>u</sub>nari, <sub>u</sub>inare t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ag<sub>u</sub>ibesama m<sub>u</sub>a —y<sub>u</sub>are yicami Jes<sub>u</sub>s.

<sup>15</sup> To <sub>u</sub>i yirone, ado bajiro <sub>u</sub>re yicami Pedro:

—M<sub>u</sub> gotimasiosere qu<sub>u</sub>enaro y<sub>u</sub>are gotir<sub>u</sub>etobuya —<sub>u</sub>re yicami.

<sup>16</sup> To <sub>u</sub>i yisere ajic<sub>u</sub>ari,

—<sub>u</sub>¿Ajimasibeati m<sub>u</sub>a qu<sub>u</sub>ene? —yicami.

17-18 — Mña basãse mña gũdajoaja vatoja ti. Tijũ bero, rĕtobudiroja ti. To bajiri mñare rojose yimasibeaja ti. To bajiboajaquĕne, mña ñagõjama, tũoĩacõari, ñagõaja mña. To bajiri rojose mña tũoĩajama, ti suorine rojose tãmũorũarãja mña. ¿Tire quĕnaro ajimasibeatiquẽ mña?

19 Masa, rojose tũoĩacõari, ado bajise rojose yirãma: Gãjerãre sĩarãma ñna. Manajo cõtirã, manajũ cõtirã, manajo mana, manajũ mana quĕne, gãjerã rãca ajeriarã cõtirãma. Juarudirãma. Socarãma ñna. Gãjerã ajiro rĩjorojũa, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma.

20 To bajise rojose yirãma masa, rojose tũoĩacõari. Ti suorine rojose tãmũorũarãma. Baroto rĩjoro, ãmori mani ñicua ñna coemasiriarore bajiro coebeti suorĩ me, rojose tãmũorũarãma masa —yũare yicami Jesús.

*Jud'io maso me Jesúre so ajitirãñũare queti*

(Mr 7.24-30)

21 Gotigajanocõari, yũare ãmato vacoacami Jesús, Tiro, to yicõari Sidón vãme cõtĩ macari tũjũ vana.

22 Tojũ yũa ejaro bero, sĩgõ cananeo maso, Jesús tũjũare avasã vadicamo so:

—Yũ ẽjũ, David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũja mũ” yigũ, Dios ã cõar'i ñaja mũ. Yũre ãamaiña. Yũ maco so ẽsũjũ vãti sãñagõ ñaamo. To bajiri bũto rojose tãmũoamo —Jesúre yigoticamo so.

23 To bajiro so yiboajaquĕne, sore cũdibeticami Jesús. To bajiri ado bajiro Jesúre yicajũ yũa, ã buerimasajũama:

—Sore varotiya mũ. Gõjanabioro manire avasã sũyaamo —ĩre yiboacajũ yũa.

24 To bajiro yũa yirone, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yũ yarã jud'io masa, oveja mavisarãre bajiro bajirãma. Ñnare yũre ejarẽmoroticõacami Dios —sore yicami Jesús.

25 To bajiro ã yisere ajicõari, ã rĩjorojũa gũsomuniari tuetuejacamo so, ãre rũcũbũogo. To yicõari, ado bajise ãre yicamo:

—Yũ ẽjũ, yũre ejarẽmoña —ĩre yicamo so.

26 To bajiro so yiboajaquĕne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—To bajiro yũ yijama, rĩamasã ñna basere ẽmacõari, yaiare ecagũre bajiro yigũja yũ —sore yicami.f

27 To bajiro ã yisere ajicõari, ado bajiro ãre yicamo so:

—Yũ ẽjũ, riojo gotiaja mũ. To bajiboarine ñna ẽjarã ñna bavẽjasere barãma yaia —Jesúre ãre yicamo so. “Yũa quĕne, jud'io masa me ñaboarine, mojoroaca yũare mũ ejarẽmojama, quĕnaja” yigo, to bajise ãre yicamo so.

28 To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—“Yũre ãmaicõari, ejarẽmorũcũmi”, yũre yitũoĩa tũjabeco masu ñaja mũ. To bajiro mũ yitũoĩase ñajare, mũ maco ẽsũjũ sãñagũre vãtire ãre burocacõaja yũ —sore yicami Jesús.

To bajiro ã yirĩĩmarone, quĕnãejacoasujũ so, vijũ ñario.

*Jãjarã, rijaye cõtirãre Jesúre ã catiore queti*

29 To ã yiro bero, Galilea vãme cõtiritã tũjũ vacajũ yũa, Jesúrãca. Tojũ ejacõari, burojũ majacajũ. Tojũ maja, joe jeaejacõari, ejarũjucoacajũ.

30 To yũa bajiro ãcõari, Jesús tũre jãjarã masa ejacama, rijaye cõtirãre juaejarã. Ñna juaejacana ado bajiro bajirã ñacama: Rujasagueri vana, jeariarã, ãmena, ñagõmena, to yicõari, jãjarã gajeye rijaye cõtirã ñacama. Ñ tũ ñna ejarone, ñnare catiocami Jesús.

31 Ñagõmena ñaboariarã, ñagõcoacama. Rujasagueri vaboariarã, quĕnaro vacama. ãmena ñaboariarã, ãcoacama. Jeariarã quĕne, quĕnãejacoacama. To bajiro bajisere ãcõari, no

f 15:26 Ado bajiro yigũ, to bajise sore yiyujũ Jesús: “Judío masare ejarẽmobecũne, gãjerãjũare yũ ejarẽmojama, quĕnabeaja” yigũ, to bajise yiyujũ.

yimasibeticama masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiri Diore quẽnaro rãcũbũo variquẽnacama ĩna, “Ĩ ñagũmi quẽnaro yigũ, jud'io masa yũa rãcũbũogũ” yirã.

*Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare ĩ ecare queti*  
(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup> ĩ buerãre yũare jicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ado ñarãre ĩamaiaja yũ. Idiarũmũ tũsajũ yuja, yũ rãca ĩna ñaro. To bajicõari, bare maama. Bamenane ĩna ya virijũ ĩna tudiasere bojabeaja yũ. ĩnare yũ tudirotijama, bamenane ĩna vajama, varũtu vanane, ñiorijarã ñari, rijavẽjaborãma —yũare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicajũ yũa:

—Ado, masa manojũ ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ĩna barotire bare bũjamasĩna manoja —ĩre yicajũ yũa.

<sup>34</sup> To yũa yirone,

—¿No cõro jairo pan cũoati mũa? —yũare yicami.

—Cojomo cõro jũa jẽnituario ñaricari ñaja. To yicõari, vai mojoroaca ñaama —ĩre yicajũ yũa.

<sup>35</sup> To yũa yirone, rãcacane masare rujitocami Jesús.

<sup>36</sup> To yicõari, pan cojomo cõro jũa jẽnituario ñaricari ñasere, vaire quẽne juacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivariquẽnacami. To yicõari, tire iguesurebatecõari, yũare ĩsicami. To bajiri yũajũ, rujirãre ĩnare ĩsibatocajũ yũa yuja.

<sup>37</sup> Sĩgũ rũyariaro mano baũsucũtĩjedicõacama. ĩna bagajanoro bero, ĩna barũasere yũa juarẽojama, cojomo cõro jũa jẽnituario ñarijibũri rũyacajũ.

<sup>38</sup> Tire bacana cuatro mil ũmũa ñacajũ yũa. Rõmiare, rĩamasare quẽne cõĩabeticajũ yũa.

<sup>39</sup> To yigajanocõari, masare tudiroticami Jesús. To baji, cũmuane Magadãn vãme cũti macajũ vacajũ yũa.

## 16

*“Ĩaĩañamani yũare yĩõña”, Jesũre ĩna yiboare queti*  
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

<sup>1</sup> Fariseo masa, saduceo masa quẽne, Jesũre ĩarã ejacama ĩna. Ejacõari, ĩre sẽnĩlacama, “Cũdimasibeticõari, rojose tãmũoato ĩ” yirã:

—“Dios ĩ cõagũ ñaami” yũre yimasiatu” yigũ, õ vecaye ĩaĩañamani yũare yĩõña —yisẽniboacama.

<sup>2</sup> To ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cũdicami Jesús:

—Rãiorijũ, ũmũagaseru ti sũaro ĩacõari, “Busiyũ, quẽnarirũmũ ñarũaroja”, yaja mũa.

<sup>3</sup> Busurijũ ñibiacõari, bueri ti sũayujijama, “Adirũmũ, oco quedirũaroja”, yĩĩamasiaja mũa. No bojarirũmũ, ũmũagaserore ĩacõari, “Quẽnarirũmũ, rojorirũmũ ñarũaroja”, yĩĩamasiaja. To bajiro yĩĩamasirã ñaboarine, ñamasusejũare ĩamasibeaja mũa. Adirũmũri yũ yisere ĩarã ñaboarine, “Dios ĩ roticõar'i ñari, yami”, yĩĩamasibeaja mũa.

<sup>4</sup> Mũa adirodoria, rojose yirã, Diore mũa gotirore bajiro yimena ñaja mũa. To bajirã ñari, “Ĩaĩañamani mũ yĩõse bojaja”, yũre yisẽniboaja mũa. To bajiro mũa yiboajaquẽne, to bajise mũare yĩĩobeturũcũja. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotirẽtobosarimasũ ĩ bajimasirere bajiro mũare bajĩĩoroti ñaroja —ĩnare yicũdicami Jesús.

To bajiro ĩnare yicõa, ĩnare jẽaveocoacajũ yũa.

*Fariseo masa panre vauvasere bajiro ĩna bajire queti*  
(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> ũtabũcũra gajejacetũajũ jẽaejacõari,

—Mani baroti pan masiriticoayuja mani —yũa masune gãmerã yĩĩacajũ yũa.

<sup>6</sup> To yũa yiro, ado bajiro yũare goticami Jesús:

—Fariseo masa, saduceo masa “Pan vauvato” yirã ĩna vũosere quẽnaro ajicõĩañã mũa —yũare yicami.



<sup>7</sup> To ï yisere ajimasimena ñari, yua masune ado bajiro gãmerã yicaju yua:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigu yigumi —gãmerã yicaju yua.

<sup>8</sup> To bajiro yua yituoïasere masicõari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—¿No yirã, “Pan maja manire”, yati mua? “Pan ti maniboajaquêne, manire ïamaicõari, quẽnaro ejarẽmorucumi Jesús”, ¿yuare yituoïabeati mua?

<sup>9</sup> ¿No yirã ajimasibeati mua maji? Cojomo cõro ñaricarire panre bujucõari, cinco mil masa ñarãre ecacaju yu. Ñnare yu ecaro bero, jairo baruarajiburi ruycacaju, ¿Tire masiritiati mua?

<sup>10</sup> Tijã bero, quẽna cojomo cõro jua jẽnituario ñaricari panre bujucõari, cuatro mil masa ñarãre ecacaju yu. Ñnare yu ecaro bero, jairo baruarajiburi ruycacaju. ¿Tire quẽne masiritiati mua?

<sup>11</sup> No yirã ajimasimena masu ñamenaja mua tia. Jẽjã, “Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirã, ñna vuosere quẽnaro ajicõiaña” yu yijama, “Pan juabesuma” yigu me yibã yu —yuare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To ï yijare, ajimasicaju yua yuja. “ ‘Fariseo masa, saduceo masa, ‘Pan vauvato’ yirã ñna vuosere quẽnaro ajicõiaña’ yuare yigu, ‘Ñna gotimasiosejũare quẽnaro ajicõiamasiña, ‘Ñnare bajiro bajimavisiarobe’ yirã’ yire ñnare yuare gotimasioğũ yiboayujari Jesús”, yiajimasicaju yua yuja.

*“ ‘Rotimorũğõrucumi’ yigu, Dios ï cõar’i ñaja mu”, Jesũre Pedro ï yire queti  
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)*

<sup>13</sup> To yi varũtu vanane, Cesarea de Filipo vãme cãti sitajure ejacaju yua, Jesũrãca. Tojũ ejacõari, ado bajiro yuare sẽnĩfacami Jesús:

—Yũre, Dios ï roticõacacũre, ¿ñimũ ñaami yũre yati ñna, masa? —yuare yisẽnĩfacami Jesús.

<sup>14</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cãdicaju yua:

—Sĩğũri, “Juan vãme cãtigũ, masare oco rãca bautizarimasũ, tudicaticõari bajigumi quẽna”, mũre yama ñna. Gãjerãma, “El’ias ñamasir’i ñagũmi”, yama ñna. Gãjerãjũama, “Jerem’ias ñamasir’i ñagũmi”, yama. Gãjerãjũama, “Gãji, Diore gotirẽtobosamasir’i ñagũmi”, mũre yama ñna —Jesũre ïre yicãdicaju yua.

<sup>15</sup> To bajiro yua yirone,

—Mũama, ¿ñimũ ñaami yũre yati mua? —yuare yisẽnĩfacami.

<sup>16</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro yicami Simón Pedro:

—Mũ ñaja rojose yua tãmuoborotire yuare yirẽtobosacõari, rotimorũğõrucũ, Dios ï cõar’i. Masirẽtoğũ, Dios macũ ñaja mu —Jesũre ïre yicãdicami.

<sup>17</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre yicami Jesús:

—Quẽnaro riojo gotiaja mũ, Simón, Jonás macũ. Variquẽnaña mũ. Tire gotigu, masũ ï masise sũori me tire gotimasiaja mũ. Õ vecagu yu jacũ ï masise rãca tire gotimasiaja mũ.

<sup>18</sup> Ado bajiro mũre gotiaja yu: Mũ vãme ñaja Pedro. “Gũta” yiruaro yaja ti “pedro” ti yijama. Mũ gotimasiose sũorine jãjarã masa, yũre ajitirũnucõari, rẽjarũğũruarãma ñna. Yũre ajitirũnũrã ñna ñajare, vãti yarã, “Bajireacõa tũjajaro ñna” yirã, rojose ñnare yimasibetirũarãma ñna.

<sup>19</sup> To bajiri, ado bajiro mũre gotiaja yu: Æmũagasero soje jãnariaro cũogũre bajiro mũre cũrucãja yu. To bajiri, masare ïacõari, ado bajiro ñnare yimasirũcãja mũ: “Ãnoa to bajiro yirã ñari, Æjũ Dios yarã quẽnaro ï yirã ñnaruarãma. Ãnoajũa, to bajiro yirã ñari, Dios yarã me ñaama”, ñnare yimasirũcãja mũ. Adi sitaju yũre rotibosagu ñarũcãja mũ. To bajiro yigu ñari, “Ado bajiro mua yijama, Dios yarã ñnaruarãja mua. Ado bajirojũa mua yijama, Dios yarã me ñnaruarãja mua”, yimasirũcãja mũ —ïre yicami Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro Pedore ïre yigotigajanocõari, ado bajiro yuare yicami:

—Ñne ñaami “ ‘Rotimorũğõrucumi’ yigu, Dios ï cõar’i”, gãjerãre ñnare yigotibeja —yuare yicami Jesús.

*“Yure s̄aruarāma”, Jesús ĩ yire queti  
(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)*

<sup>21</sup> To ĩ yiro bero, Jerusalénju ĩ bajiro tire ado bajiro yure gotimasiosucami Jesús:

—Jerusalénju varoti ñaja yure. Toju yu ejaro, b̄ucurā, paia ujarā, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure s̄aruarāma ĩna. Yure ĩna s̄aboajaquēne, idiarūmu tusatirūmune yure catorucami Dios —yure yisucami Jesús.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari, ricati ĩre jicāmotocōari, ĩre yiboacami Pedro:

—Yu uju, to bajiro mu bajiro tire bojabecami Dios. ĩTo bajiro mu bajiro ti, mare bajibeticōato! —ĩre yiboacami Pedro.

<sup>23</sup> To ĩ yisere ajicōari, judarūgūgūne, ado bajiro Pedore ĩre goticami Jesús:

—ĩSatanás, vasa mu! Vātia ujure ñagōbosagu yaja mu. To bajiro yibesa. “Dios ĩ bojarore bajiro yibeticōato” yigure bajiro yaja mu. To bajiro mu yijama, Dios ĩ tuoĭarore bajiro me tuoĭaja mu. Masa ĩna tuoĭarore bajiro tuoĭagū yaja —Pedore ĩre yicami Jesús.

<sup>24</sup> To yicōari, ado bajiro ĩ buerāre yure yicami Jesús:

—No bojagu yu yu ĩ ñarujama, ĩ bojasere ĩ ye ñarotire tuoĭabecune, “Jesúre bajiro rojose tām̄oruc̄ija yu quēne” yituoĭacōari, yujure ajisucami.

<sup>25</sup> No bojarā, ĩna bojarō ñare cutirāma, adi macaruc̄ore ñasere ĩavariquēnacōari, Diore tuoĭamenama, Dios ĩ catisere yayibetire c̄omena ñaruarāma ĩna. To bajiboarine, yure ajitirūnūrā, yu oca ĩna gotisere ajijūnisinicōari, ĩna s̄arāma, Dios tu quēnaro ñarona ñarāma.

<sup>26</sup> Sīgū adi macaruc̄oroju gajeyeūni jediro ĩ bujaboajaquēne, beroju rojose tām̄otujabetiraroju ĩ vajama, gajeyeūni ĩ bujaboare, ñie vaja manoja. Ñiere Diore ĩsimasibecami, “ĩ rijato berojama tudirijabeticōato” yigu, “Dios ĩ catisere yure ĩsiato” yigu. Mani rijato berojama “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cōro vaja cuti manoja.

<sup>27</sup> Yu, Dios ĩ roticōacacu ñacōari, “Quēnarētoḡū ñaja yu”, yu jacu ĩ yĭlorore bajiro yigu ñari, ĩ bususe rāca tudiejaruc̄ija yu. Yu rāca vadiruarāma Dios ĩ cōarā, āngel mesa. Tudiejacōari, masa ĩna yisere ĩacōari, “To bajiro yirā ñari, quēnase bujarā, rojose tām̄orā bajiruarāja mu”, ĩnare yiruc̄ija yu.

<sup>28</sup> Riojo mare gotiaja yu. Mu sīgūri mu bajireabete, “Ñajediro uju ñaami yu roticōacacu” Dios mare ĩ yĭosere ĩaruarāja mu —yure yicami Jesús. g

## 17

*ĩ buerimasa ĩna ĩaro rĭjoroju Jesús ĩ godovediōre queti  
(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)*

<sup>1</sup> Cojomo cōro, coja jēnitarirūmu bero, Pedro, Santiago, ĩ bedi Juanre quēne ūmariburo joeju ĩnare ūmato vacami Jesús.

<sup>2</sup> Toju ĩna ejaro, ĩna ĩaro rĭjoroju, Jesús rioga busucoasuju ti. Ūmagu muijore ĩacānamuriorore bajiro cajemose busuyuju ti. To yicōari, sudi ĩ s̄añase quēne buto boticoasuju ti.

<sup>3</sup> To bajicōari, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rāca Jesús tu ruyuarūgūcōari, ĩ rāca ĩna gāmerā ñagōsere ĩañujarā ĩna, Pedro mesa.

<sup>4</sup> To bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yu uju, adoju mani ñajama, quēnamasucōaja. Mu bojjama, mu ñaro cōrone vijāiri mare buabosaruc̄ija yu. Mu yajāi, El'ias yajāi, to yicōari, Moisés yajāi buabosaruc̄ija — Jesúre yiboayuju Pedro.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yirirīmarone, bueri buto cajemose ĩnare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuju:

g 16:28 Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētoburimasa sīgūri ado bajiro yicama ĩna, 16.28 gotirijure: “ ‘Ñajediro uju ñaami yu roticōacacu’ Dios mare ĩ yĭrotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sīgūri ĩna ĩaro rĭjoroju Jesús ĩ godovediōrere yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerētoburimasa sīgūri.

—Ānine ñaami yu macu, yu maigũ. Īre buto ĩavariquẽnaja yu. Īre quẽnaro ajitirũnuña muu —yu ocaruyuju.

<sup>6</sup> To bajiro yi ocaruyusere ajicõari, buto güiyujarã ĩna Pedro mesa. Buto güirã ñari, muqueacoasujarã ĩna.

<sup>7</sup> To bajiro ĩna bajisere ĩacõari, ĩna tu vacõari, ĩnare moaĩañuju Jesús. Īnare moaĩagũne, ado bajiro yiyuju:

—Vũmarũgũña. Güibesa muu —ĩnare yiyuju.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yiro bero, ĩamũoboayujarã. El'iare, Moisére ĩnare ĩabujabesujarã. Jesús sīgũne ñañuju ĩ yuja.

<sup>9</sup> To bajiro bajicõari bero, ti buro ĩnare ũmato rojacune, ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús: —Jẽju muu ĩasere gãjerãre gotibeja maji, yu, Dios ĩ roticõacacu, yu rijato bero, quẽna yu tudicatiroto rĩjorore —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sēniĩañujarã ĩna:

—¿No yirã, “ ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigũ, Dios ĩ cõarocu ĩ ejaroto rĩjoro ejarucumi El'ias ñamasir'i”, yati ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa? —Īre yisēniĩañujarã ĩna.

<sup>11</sup> To ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cãdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasũorucumi” ĩna yijama. “Rotimũorũgõrucumi” yigũ, Dios ĩ cõarocu, ĩ ejaroti ñajare, “Jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñayuto mani” yigũ, ejasũorucumi. To bajiro ĩ bajiroti ñajare, Dios ĩ rotimasire gotimasiorã, ĩna gotiri vãmere bajirone yaja Dios oca masa ĩna ucamasire quẽne.

<sup>12</sup> “To bajiro yaja” yimasirã ñaboarine, ĩ ejaro ĩre ĩamasibesuma ĩna. Jẽre ejayumi. To ĩ bajiboajaquẽne, ĩna bojarore bajiro rojose ĩre yiyuma. Yu, Dios ĩ roticõacacure quẽne, to bajirone yare yirũarãma —ĩnare yitudiroja vayuju Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ĩ yisere ajimasicõari, “El'ias ñamasir'ire ĩ yijama, Juan vãme cõtigu, masare oco rãca bautizarimasũjũare gotigu yami, ĩre bajiro tũoĩar'i ĩ ñajare”, yiajimasiñujarã ĩna Pedro mesa.

*Masu usũju sãñagũre vãtire Jesús ĩ burocare queti*

*(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ti burojũ majariarã, yua tu rojaejacama ĩna quẽna. Jãjarã masa ñacama yua rãca. Jesús ĩ tudiejasere ĩacõari, ĩ rĩjorojũa gũsomuniari tuetucami sīgũ. To yicõari, ado bajiro Jesúre yicami:

<sup>15</sup> —Yu uju, yu macure ĩamaiña mu. Biyarocaca rijaquedirũgũami. To bajica yigũ, buto rojose tãmũorũgũami. Cojopi me jeameju rocatĩacõarũgũami. To bajicõari, oco vatoaju quẽne rocaroacõarũgũami.

<sup>16</sup> Mu buerã tu ĩre ãmiejaboabu yu. Ī usũjũre sãñagũre vãtire burocamasimema ĩna — Jesúre yicami.

<sup>17</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicami, yũare ĩ buerimasare, to yicõari, ĩre ajirã ejarãre quẽne:

—Rojosere tũoĩarã ñari, Diore ajitirũnumena masu ñacõaja muu. ¿No cõrojũ muare gotimasio tũjagũti yu? Yoaro muu rãca yu ñaboajaquẽne, yu masisere muare yu ujosere ajitirũnũbeaja muu maji —yũare yicami Jesús. To yigũne, —Adojũa vãti sãñagũre ĩre ãmiaya —yicami Jesús.

<sup>18</sup> Īre ĩna ãmiejarone, ĩ usũju sãñagũre vãtire burocacõacami Jesús. Vãti ĩ budirirĩmarone, catiquẽnagũ ñacoacami daquegũju.

<sup>19</sup> To ĩ yiro bero, ricati cãmotadicõari, Jesúre ado bajiro ĩre sēniĩacaju yua:

—¿No yirã daquegũ usũjũre sãñagũre vãtire burocamasibeti yua? —Īre yicaju yua.

<sup>20</sup> To bajiro yua yisere ajicõari, ado bajiro cãdicami Jesús:

—“Dios ĩ ejarẽmose rãca burocarũarãja” yitũoĩamena ñari, vãtire burocamasibesuja muu. Riojo muare gotiaja yu: “Mojoroaca yimasirã ñaboarine, Dios ĩ ejarẽmose rãca

yimasicōarāja” yirā, i burore, “Gajerojū vasa” mūa yirotijama, to bajirone bajirūaroja ti. Ņiejūa mūa yimasibeti manirūaroja.

<sup>21</sup> To bajiboarine, jējū yū burocagūre bajiro bajirāre mūa burearūajama, bare bame-nane Diore sēnicōari rīne bureamasirūarāja mūa —yūare yicami Jesús.

*“Yūre sīarūarāma”, Jesús ī yigotibabore queti  
(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)*

<sup>22</sup> Galilea sitaju vana, gāmerā cāmotadiri mene cojojūnane Jesúrāca vacudicaju yūa. To bajiro yūare ūmato bajicudigūne, ado bajiro yūare yicami Jesús:

—Yūre Dios ī roticōacacūre masare īsirocarūcumī sīgū.

<sup>23</sup> To bajiro ī yijare, yūre sīarūarāma īna. Yūre īna sīaboajaquēne, idiarūmū tūsatirūmūne yūre catiorūcumī Dios —yūare yicami Jesús.

To bajiro ī yisere ajicōari, būto sūtiriticaju yūa, ī buerā.

*Diore yirūcūbūoriavire boarijaurire quēnorūarā, vaja sēnirimasa, Pedrore īna sēniāre queti*

<sup>24</sup> To ī yiro bero, Capernaum vāme cuti maca ejacaju yūa, Jesúrāca. Tojū yūa űaro, Diore yirūcūbūoriavire boarijaurire quēnorūarā, vaja sēnirimasa, Pedrore sēniāarā ejayujarā, macajájū:

—¿Mūare gotimasiorimasūma, Diore yirūcūbūoriavi quēnoroti vaja īsibecuti ī? — Pedrore īre yisēniāñujarā īna.

<sup>25</sup> —Īsirūcumī —yicūdiyuju Pedrojūama.

Tijū bero, viju sājaejacōari, vaja sēnirimasa īna sēniāarere ī gotibetone, Jesújūa, ado bajiro Pedrore īre boca yicōacami:

—Simón, ¿no bajiro tūoīati mū? ¿Adigodoana űjarā, űimarājūare vaja yirotiati? ¿Īna yarārene gāmerā vaja sēniatique? ¿Gajero vadiriārājūare vaja yirotirūgūatique īna? — Pedrore īre yisēniāacami Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ī yisēniāarone, ado bajiro īre cūdicami Pedro:

—Gajero vadiriārājūare vaja yirotirūgūama —yicūdicami Pedro.

To ī yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo yaja mū. To bajiri Dios macū űari, yū ya vi ti űajare, Diore yirūcūbūoriavi coderāre vaja yibecūja yūma.

<sup>27</sup> To bajiboarine, “Rojose manire tūoīabeticōato” yirā, mani vaja yijama, quēnaja. Ūtabūcūrajū vasa mū. Tojū vai vejeba. Basūogūre īre sīacōari, ī risejū gājoatii būjarūcūja mū. Titiine īnare vaja yiroti űaroja, Diore yirūcūbūoriavi coderāre. Titiire āmicōari, īnare īsima —Pedrore īre yicami Jesús.

## 18

*“¿Ņimūjūa űagūti űamasugū űarocū?”, Jesúsre īna yisēniāre queti  
(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)*

<sup>1</sup> Tirūmūne Jesúsre īre sēniāacaju yūa ī buerimasa:

—Mūre yūa rotibosarirodo ti ejaro, ¿űimūjūa űagūti űamasugū űarocū? —Īre yisēniāacaju yūa.

<sup>2</sup> To yūa yirone, sīgū daquegūre jicōari, yūa rījorojūa īre rūgōroticami Jesús.

<sup>3</sup> To yicōari, ado bajiro yūare yicami:

—Riojo mūare gotiaja yū. Daquerā, “Ņamasurā me űaja yūa” īna yitūoīarore bajiro mūa tūoīabetijama, Ūjū Dios yarā quēnaro ī yirā me űarūarāja mūa.

<sup>4</sup> Ūjū Dios yarā űamasurā űaama āni daquegūre bajiro tūoīarā, “Ņamasurā me űaja yūa” yirā.

<sup>5</sup> Āni daquegūre bajiro tūoīarā īna űajare, gājerā tū īna ejaro, quēnaro īnare yirāma, yūjūare quēnaro yirāre bajiro yirā yirāma —yūare yicami Jesús.



*“Mña sʰorine gājerā rojose ña yijama, güiose ñaja”, Jesús ï yigotimasiore queti  
(Mr 9.42; Lc 17.1-2)*

<sup>6</sup> Quēna ado bajiro yʰare goticami Jesús:

—No bojarā, āni daquegʰare bajiro tʰoīarāre, yʰare ajitirānʰarāre rojose ña ūmato yijama, bʰto rojose tāmʰorʰarāma. Rojose ñare ña ūmato yiroto rījoro, tocārācʰarene ña āmʰarijʰare gūta jairica siatucōari, riaga ūcʰarojʰ ñare rearoderuucōajama, rojose tāmʰobetibʰsaborāma.

<sup>7</sup> Rojose yirā sʰorine bʰto rojose tāmʰorʰarāma masa. Rojose yirā jājarā ñarāma. To bajiri gājerāre rojose ūmato yirʰarāma. To ña yise sʰori bʰto rojose masu tāmʰocōarʰarāma.

*“Bʰto mña maise ti ñaboajaquēne, ti sʰorine Dios ï bojabeti mña yijama, tire reacōañā”,  
Jesús ï yire queti  
(Mr 9.43-48)*

<sup>8</sup> “Yʰ āmo sʰorine rojose yibʰ yʰ” mña yitʰoīamasijama, jatarocaya. “Yʰ gʰbo sʰorine rojose yibʰ yʰ” mña yitʰoīamasijama, jatarocaya. Mʰare cojo āmo, cojo gʰbo ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine jʰāāmo rāca, jʰa gʰbo rāca mña bajireajama, jeame yatibetimejʰ mña vajama, rētobʰsaro quēnabetirʰaroja.

<sup>9</sup> “Yʰ cajea sʰorine ñabojacōari, rojose yibʰ yʰ” mña yitʰoīamasijama tiare āmirocacōañā. Coja cajea mʰare ti manijama, quēnabetoja. To bajiboarine, jʰajʰne caje cʰaticōari, mña bajireajama, jeame yatibetimejʰ mña vajama, rētobʰsaro quēnabetirʰaroja —yʰare yicami Jesús.

*“Oveja yayir'ire ñare coderimasʰ ñre macagūmi”, Jesús ï yigotimasiore queti  
(Lc 15.3-7)*

<sup>10</sup> Quēna ado bajiro yʰare goticami Jesús:

—Yʰare ajitirānʰarāre, “Ñamasurā me ñaja yʰa” yitʰoīarāre, “Vaja mana ñaama”, ñare yīīatebeja. Ō vecajʰ āngel mesa ñarʰarāma ñare ñatirānʰarā. Yʰ jacʰ tʰajʰare cojorūmʰ rʰyabeto ñare ñagōbosarūgūrāma.

<sup>11</sup> Yayirāre bajiro bajirāre, rojose tāmʰoboronare, ñare yirētobosagʰ vadicajʰ yʰ, Dios ï roticōacacʰ —yʰare yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro yicōari, ado bajiro yirūtuacami Jesús:

—Adi quetiaca mʰare yʰ gotimasiosere quēnaro ajitʰoīañā mña. Sīgū ñagūmi cien oveja cʰogʰ. Cojorūmʰ sīgū yayicoacami. To bajiri ñare coderimasʰ, rʰyarāre, noventa y nueve ñarāre ta vesejʰ ñare cūcōari, yayir'ire macagū vacoacami ï.

<sup>13</sup> Gājerā yayimena noventa y nueve ñarirācʰare, “Yayibesuma” yivariquēnagū ñaboarine, yayir'ire bʰjacōari, ñare ï variquēnaro rētobʰsaro ñre variquēnagūmi.

<sup>14</sup> Mani jacʰ ō vecagʰ to bajirone bajigūmi ï quēne. Sīgū rʰyabeto daquegʰare bajiro tʰoīagū, Dios tʰ ï ñabetirotire bojabecami Dios —yʰare yicami Jesús.

*“Mʰare bajiro yʰare ajitirānʰgū ñaboarine, rojose mʰare ï yijama, ado bajiro ñre ñagōquēnoma”, Jesús ï yigotimasiore  
(Lc 17.3)*

<sup>15</sup> Quēna ado bajiro yʰare gotimasiosocami Jesús:

—Yʰare ajitirānʰgū ñaboarine, rojose mʰare ï yijama, gājerāre gotimenane, ï tʰ vacōari, ñagōquēnoma, “Riyo yaja mʰ. Mʰare rojose yibʰ yʰ yato ï” yirā. “Riyo yaja mʰ” ï yijama, ñagōquēnorʰarāja mña. To bajiri ï rāca quēnaro baba cʰtirʰarāja mña quēna.

<sup>16</sup> “Bajibeaja” ï yicūdijama, gājerā jʰarā, yʰare ajitirānʰarā, “Rojose yibʰ mʰ” ñre yimasirāre ñare jicōari, ï tʰ vaja mña. Jʰarā ña manijama, sīgū yʰare ajitirānʰgūre, “Rojose yibʰ mʰ” ñre yimasigūre jicōari, ï tʰ vaja mña.

<sup>17</sup> ñare quēne ï ajibetijama, yʰare ajitirānʰcōari mña rāca rējarā jediro ña ñaro rījorojʰa ñare gotiba mña. ña jediro “Rojose yiyuja mʰ” ñre ña yisere ï ajibetijama, Diore



ajibecure, to yicōari, ɥjɥre gājoa sēnibosarimasare ĩnare mɥa cāmotadiriarore bajiro ĩre cāmotadirɥarāja mɥa –ɥɥare yicami Jesús.

<sup>18</sup> Quēna ado bajiro ɥɥare yicami Jesús:

–Riojo mɥare gotiaja ɥɥ. Adi macarɥcɥroju ɥɥre rotibosarā ĩnarɥarāja mɥa. To bajiro yirā ĩari, “Ado bajiro mɥa yijama, Dios yarā ĩnarɥarāja mɥa. Ado bajirojɥa mɥa yijama, Dios yarā me ĩnarɥarāja mɥa”, yimasirɥarāja –ɥɥare yicami Jesús.

<sup>19</sup> Quēna ado bajiro ɥɥare yicami Jesús:

–Gajeye ado bajiro mɥare gotiaja ɥɥ: Sīgū ĩ tɥoĩarore bajirone mɥa tɥoĩajedicōajama, mɥa bojasere ĩsirɥcɥmi ɥɥ jacɥ ō vecagɥ.

<sup>20</sup> No bojarijɥ ɥarā, idiarā, ɥɥre ajitirɥnɥrā ĩari, Diore ĩna sēnijama, ĩna rāca ĩnarɥcɥja ɥɥ –ɥɥare yicami Jesús.

<sup>21</sup> To ĩ yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniĩacami Pedro:

–Yɥ ɥjɥ, sīgū mɥre ajitirɥnɥgū ĩaboarine, ɥɥre rojose ĩ yijama, ¿nocārācaji masu ĩre masirioɥti ɥɥ? ¿Cojomo cōro gaje āmo jɥa jēnituario ĩnarirācaine ĩre ɥɥ masiriojama, quēnarojari? –Jesúre ĩre yicami.

<sup>22</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cɥdicami Jesús:

–Tocārācaine rojose mɥre ĩ yiro cōrone masirioroti ĩaja mɥre –ĩre yicami Jesús.

*“Manire rojose ĩna yisere mani masiriobetijama, Dios quēne, ĩ bojabeti mani yisere masiriobetirɥcɥmi”, Jesús ĩyigotimasiore*

<sup>23</sup> To yicōari, ado bajiro ĩ buerāre ɥɥare gotimasiocami Jesús:

–Bɥto rojose mɥa yiro bero, sɥtiriticōari, “Yɥare masirioya” Diore mɥa yijama, mɥare masiriorɥcɥmi. To bajiro mɥare ĩ yise ĩajare, “Gājerā rojose mɥare ĩna yiboajaquēne, mɥare masirioroti ĩaja” yigɥ, ado bajise gotimasiore queti mɥare gotiaja ɥɥ: ɥjɥ, ĩre vaja morāre gotirɥ, ĩre moabosarimasare jicōagūmi.

<sup>24</sup> ĩre vaja morāre “Adocārācɥ ĩaama” ĩ yigɥadijɥne, sīgū jairo ĩre vaja mogūre ĩre āmiejarāma ĩna.

<sup>25</sup> ĩre ĩna āmiejarirĩmarore, ĩnie rāca vaja yimasibecɥmi. To bajiro ĩ bajijare, ĩre āmiejarāre ado bajiro ĩnare rotigɥmi: “Ānire, ĩ manajo, ĩ rĩare quēne gājerāre ɥɥre ĩsibosaya, ‘Gājerāre moabosarimasa ĩnato’ yirā. To yicōari, ĩ gajeyeūni jedirore gājerāre ĩsicōari, vaja sēnima. To yicōari, ti vaja mɥa bɥjasere ɥɥre ĩsima. To bajiro mɥa yijama, ɥɥre ĩ vaja mose jedicoarɥaroja”, ĩnare yigotigɥmi ɥjɥ.

<sup>26</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩ rĩjorojɥa ɥɥsomuniari tuetuejagɥmi ĩre vaja mogū. To yicōari, rɥcɥbɥose rāca ĩre sēnigūmi: “ĩYɥ ɥjɥ, yuya maji! Mɥre ɥɥ vaja mosere vaja yijeocōarɥcɥja maji”, ĩre yigɥmi.

<sup>27</sup> To ĩ yisere ajicōari, ĩre ĩamaigū ĩari, “Tone bajicōato”, ĩre yicōa tɥjacɥmi, ĩ ɥjɥ.

<sup>28</sup> To bajiro ĩ ɥjɥ ĩ yisere ajicōari, budicoacɥmi. Budiacɥne, ĩ baba mojoroaca ĩre vaja mogūre ĩre ĩabɥjagɥmi ĩ quēne. ĩre ĩabɥjacōari, ĩ āmɥare ĩiamatagɥmi. To yicōari, ado bajiro ĩre yigɥmi: “ĩYɥre mɥ vaja mosere vaja yijeocōañna mɥ!”, ĩre yigɥmi.

<sup>29</sup> To ĩ yiboajaquēne, ɥɥsomuniari tuetucōari, ado bajise ĩre yigɥmi: “ĩYuya maji! Mɥre ɥɥ vaja mosere vaja yijeocōarɥcɥja ɥɥ”, yiboagɥmi.

<sup>30</sup> To ĩ yiboajaquēne, ajibecɥmi ĩ. To bajiri tubiberiavijɥ ĩre āmiacōari, ĩre cūrotigɥmi, “Yɥre mɥ vaja mosere vaja yijeocōarijɥ, budirɥcɥja mɥ” yigɥ.

<sup>31</sup> ĩ babarā, to bajiro ĩ yisere ĩacōari, bɥto sɥtiritirāma ĩna. To bajiri ĩna ɥjɥ tɥ vacōari, ĩna ĩariaro cōro gotirāma.

<sup>32</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ĩre vaja moboar’i ĩ masirior’ire jirotigɥmi ɥjɥ. ĩ ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩre yigɥmi: “Yɥre moabosarimasɥ rojogɥ masu ĩnacōaja mɥ. Yɥre mɥ vaja mosere, ‘Tone bajicōato’ mɥre yiboabɥ ɥɥ, rɥcɥbɥose rāca ɥɥre mɥ sēnijare.

<sup>33</sup> Mɥre ɥɥ ĩamairore bajirone mɥ babare ĩamairoti ĩboayuja”, ĩre yigɥmi ĩ ɥjɥ.

<sup>34</sup> To bajiro ñre yicōari, bũto jũnisiinigũ ñari, ñre tubiberotigũmi ñ quēne, “Yũare mũ vaja mosere vaja yijeocōarijũ, budirũcũja mũ” yigũ –yũare yigoticami Jesús.

<sup>35</sup> To bajise gotigajanocōari, ado bajise yũare gotitũsacami Jesús:

–To bajirone yirũcũmi yũ jacũ õ vecagũ quēne, gãjerã rojose ñna yisere mũa masirio-betijama –yũare yicami Jesús.

## 19

*“Mũa manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ñ yire queti  
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)*

<sup>1</sup> To bajiro ñ gotimasioro bero, Galilea sita ñariarã vacōari, Judea sitajũ ejacajũ yũa. Jordán vãme cõtirisa gajejacatũajũ ñacajũ ti sita.

<sup>2</sup> Tojũ jãjarã masa Jesũre sũyacama. Rijaye cõtirãre ñnare catiocami ñ.

<sup>3</sup> Tojũ yũa ñaro sīgũri fariseo masa ejacama, Jesũre sēniĩatorã. Ado bajiro ñre sēniĩatocama ñna:

–¿No bojase sũorine, manajo rocajama, quēnacōati? –Ñre yisēniĩatocama ñna.

<sup>4</sup> To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare cãdicami Jesús:

–¿Dios oca masa ñna ucamasire ado bajiro yisere ñabeticatique mũa? “Rẽmojũ ãmũre, rõmiore rujeomasiñuju Dios”, yigotiaja Dios oca.

<sup>5</sup> To yicōari gajejũ ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ëmũ, rõmio ñ rujeore ti ñajare, ãmũjũa, manajo cõtigu, ñ jacũare ñnare cãmotadicoarũcũmi. Manajo cõtijama, jũarã ñaboarine, sīgũ rujũre bajirone ñarũarãma”, yigotiaja Dios oca.

<sup>6</sup> “To bajirũarãma” Dios ñ yimasire ti ñajare, mũa manajoare reabetiroti ñaja –Ñnare yicami Jesús, fariseo masare.

<sup>7</sup> To ñ yisere ajicōari, ado bajiro tudisēniĩatocama ñna:

–Riojo mũ gotiboajaquēne, ¿no yigũ ricati rotimasiñujari Moisés ñamasir'i? Ado bajiro rotimasiñumi ñ: “No bojagũ ñ manajore ñ rocarũajama, ‘Mũre rocagũ yaja’ yise papera ucacōari, sore ñsiroti ñaja”, yimasĩñumi Moisés –Jesũre ñre yicama.

<sup>8</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro cãdicami Jesús:

–Diore ajiterã ñna ñajare, “Bũtobũsa rojose ñna manajoare yiroma” yigũ, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir'i. Rẽmojũma to bajiro me bajimasiñuju.

<sup>9</sup> Riojo ado bajiro mũare gotiaja yũ: Ñ manajo gãji rãca so ajeri cõtibetiboajaquēne, sore rocacōari, gajeo ñ manajo cõtijama, Diojũa ñ ñajama, ñ manajo me ñagõmo. Ñ ajerio cõtigo ñagõmo –Ñnare yicami Jesús.

<sup>10</sup> To ñ yisere ajicōari, ñ buerimasajũa ado bajiro ñre yicajũ yũa:

–To yijama, manajo magũne ñacōaroti ñañuja –Ñre yicajũ yũa.

<sup>11</sup> To bajiro yũa yisere ajicōari, ado bajiro yũare yicami Jesús:

–Jediro me ñarãma, manajo cõtibetiboarine, Dios ñ bojarore bajiro yimasirã. To bajiro yirãma, Dios ñ ejarẽmose rãca yirãma.

<sup>12</sup> Sīgũri manajo cõtimena ñarãma. Rõmia rãca ñna yiroti ti manijare, bajirãma. To bajirãne ruyuararã ñari, bajirãma. Gãjerãma, “Rĩa yimasibeticōato” yirã, ñna yijeriarã ñari, bajirãma. Gãjerãma, manajo bojamenama, “Yũ manajo cõtibetijama, yũ ãjũ, Dios ñ bojarore bajiro quēnabũsaro yimasirũcũja yũ” yitũoĩarã ñari, bajirãma. To bajiro bajirũa tũoĩarãma, to bajirone bajiato –yũare yicami Jesús.

*“Rĩamasare Jesús ñ ñubuejeore queti  
(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Jesús tũjũ rĩamasacare juaejacama masa, ñ ãmori ñujeocōari, Diore ñnare sēnibosato ñ yirã. Ñna juaejasere ñacōari, ado bajiro ñnare yicajũ yũa, ñ buerimasa:

–¡Juavadibesa! Gõjanabioro yaja mũa –Ñnare yicajũ yũa.

<sup>14</sup> To bajiro yũa yiboajaquēne, Jesũjũama, ado bajiro yicami:

—Rīamasare ĩnare matabesa. ĩnare bajiro t̄uořarã ñarãma Ƴj̄m̄ Dios yarã quēnaro ĩ yirã — ȳnare yicami Jesús.

<sup>15</sup> To yicōari, rīamasare ĩ āmori ñujeocōari, Diore ĩnare sēnibosacami Jesús. To yicōari bero, ȳnare ũmato vacoacami Jesús.

*Gajeyeŭni jaiḡm̄ Jesúre ĩ sēniřare queti  
(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)*

<sup>16</sup> Gajeyeŭni jaiḡm̄, Jesúre sēniřaḡm̄ ejacami:

—Gotimasiorimas̄, ȳn rijato beroj̄m̄ “Tudirijabeticōato” yiḡm̄, Dios ĩ catistere ȳnre ĩ ĩsire ȳn bojajama, ĩno bajise quēnase yiroti ñati ȳnre? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>17</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄adicami Jesús:

—ĩNo yiḡm̄ quēnaseyere ȳnre sēniřati m̄? Dios sīḡm̄ ñaami quēnaḡm̄. To bajiri Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩaroti ñaja. M̄n rijato beroj̄m̄ “Tudirijabeticōato” yiḡm̄, Dios ĩ catistere m̄ b̄jar̄m̄ajama, Dios ĩ rotimasirere c̄adiroti ñaja —ĩre yicami Jesús.

<sup>18</sup> To ĩ yijare,

—ĩDisere yati m̄, “Dios ĩ rotimasirere c̄adiroti ñaja” m̄n yijama? —Jesúre ĩre yicami.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Dios ĩ rotimasire ȳn yijama, ado bajise rotimasirere yaja ȳn: “Sīabesa. Gāji manajo rãca ajerio c̄utibesa. Juarudibesa. Soc̄m̄, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa.

<sup>19</sup> M̄n jac̄m̄, m̄n jacore quēne quēnaro ĩnare r̄c̄b̄m̄oya. To yicōari, m̄n masu ruj̄m̄re m̄n maiore bajirone m̄n t̄anare maiřa”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire —ĩre yicami Jesús.

<sup>20</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yic̄adicami:

—Daqueḡm̄ne tire c̄adis̄oadicaj̄m̄ ȳn. ĩÑie gajeye r̄yati quēnaro ȳn yiroti? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre goticami Jesús:

—Cojo v̄ame r̄yaja, m̄n yiroti, m̄n rijato beroj̄m̄ “Tudirijabeticōato” yiḡm̄, Dios ĩ catistere m̄n b̄jar̄m̄ajama: Jediro m̄n c̄osere ḡajerãre ĩsijeocōãna. To yicōari, ti vaja b̄jacōari, maioro bajirãre ĩsima. To bajiro m̄n yijama, õ vecaj̄m̄ Dios ĩ ñaroj̄m̄ quēnase b̄jar̄m̄c̄aja m̄n. To bajiro yigajanocōari, ȳnre ajis̄yaya —ĩre yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, b̄to s̄tiriti vacoacami ĩ, gajeyeŭni jaiḡm̄ ñari, tire maiḡm̄.

<sup>23</sup> To bajiro ĩ bajivato ĩacōari, ĩ buerimasare ado bajiro ȳnare yicami Jesús:

—Riojo m̄nare gotiaja ȳn. Gajeyeŭni jairãrema, ȳnre ĩna s̄yar̄m̄a t̄ořaboajama, b̄to josar̄m̄aroja ĩnare. To bajicōari, yirēto ecobosabetir̄m̄arãma.

<sup>24</sup> Quēna tire bajise m̄nare tudigotiaja ȳn: Vaib̄m̄c̄, camello v̄ame c̄tiḡm̄, ḡajojota gojeacare s̄jarēto budimasibec̄m̄. To bajirone bajaiaja gajeyeŭni jairãre quēne, ȳnre ajitir̄m̄n s̄yar̄m̄aboarãre. To bajiro bajirã ñari, yirēto ecobosabetir̄m̄arãma —ȳnare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To ĩ yisere ajicōari, no yimasibeticaj̄m̄ ȳn, ti ũnire ajibetir̄ḡuriarã ñari. To bajiri ado bajiro ĩre sēniřacaj̄m̄ ȳn:

—Riojo m̄n gotijama, ĩno bajiro bajirãj̄m̄a Dios t̄j̄m̄re ejar̄m̄arãda? —ĩre yicaj̄m̄ ȳn.

<sup>26</sup> To ȳn yirone, ȳnare ĩacōari, ado bajiro yicami Jesús̄m̄ama:

—ĩna masune ejamasimenama masa, Dios t̄j̄m̄re. Dioj̄m̄ama, ñajediro yimasijeocōami. Ñiej̄m̄a josase maja, ĩrema. ĩs̄orine ĩ t̄j̄m̄ ejamasire ñaja —ȳnare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yicami Pedro:

—Jediro ȳn gajeyeŭnire c̄icōari, m̄nre s̄yacaj̄m̄ ȳn. ĩTo bajiro ȳn bajicati vaja, ñie b̄jar̄m̄ati ȳn? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>28</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ȳnare c̄adicami Jesús:

—Riojo m̄nare gotiaja ȳn. Cojor̄m̄n adi macar̄m̄c̄ro ti jediro quēna tudiquēnor̄m̄c̄m̄ Dios. To bajiro ĩ yirir̄m̄n ȳn, Dios ĩ roticōacac̄m̄, r̄c̄b̄m̄oriaj̄m̄ rujir̄m̄c̄aja ȳn, rotiḡm̄aḡm̄.

To cõrone m̃ua quẽne ỹare s̃ayarã, j̃uaãmo cõro, cojo g̃ubo j̃ua j̃ẽnituario ñaricũmurorire ru-jir̃uarãja m̃ua. To yicõari, mani yarã, jud'io masa, j̃uaãmo cõro, cojo g̃ubo j̃ua j̃ẽnituarirãc̃u ñarã masatubuarire rotir̃uarãja m̃ua. Ỹare ajitir̃uñrãre, to yicõari, ỹare ajitir̃uñmenare ãbesemasir̃uarãja.

<sup>29</sup> No bojarã, ỹare ajitir̃uñrã ñari, ãna ya vi, ãna yarã, ãna jac̃ua, ãna r̃ã, to yicõari, ãna ya veserire quẽne ãna maise ñaro cõro ãna vaveojama, adigodoj̃u ãna c̃uos̃ore r̃etob̃usaro quẽnase b̃ujar̃uarãma ãna, Dios t̃uj̃u.

<sup>30</sup> To bajiboarine adire quẽne quẽnaro t̃uoãña m̃ua: Jãjarã ado bajiro m̃ua t̃uoãrore bajirone t̃uoãboarãma: “Dios ã bojase yirã r̃ẽtoro Dios ã bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja ỹua. To bajiri, õ vecaj̃ure quẽne ñamasurã ñari, quẽnase b̃ujar̃uarãja”, yit̃uoãboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ãcõari, “ãna ya vi, ãna yarã, ãna jac̃ua, ãna r̃ã, to yicõari ãna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecaj̃ure quẽnase mojoroaca b̃ujarona ñaama”, yit̃uoãboarãma. To bajiro me bajir̃uaroja. Adoj̃u ñamasurã, õ vecaj̃urema ñamasumena ñar̃uarãma ãna. Adì macar̃uc̃uroj̃u ñamasumenama, õ vecaj̃urema ñamasurã ñar̃uarãma —ỹare yicami Jesús.

## 20

*Moabosarimasa ãna bajire rãca t̃uoãcõari, “Adì macar̃uc̃uroj̃ure ñamasurã, õ vecaj̃urema ñamasurã me ñar̃uarãma ãna”, Jesús ãyigotimasiore queti*

<sup>1</sup> To yicõari, ã buerimasare ỹare gotimasiur̃ũtuacami Jesús. “ ‘Adoj̃u ñamasurã ñaja ỹua. To bajiri õ vecaj̃u quẽne ñamasurã ñari, quẽnamasuse b̃ujar̃uarãja’ yit̃uoãbeticõato” yig̃u, ado bajise ỹare gotimasicami:

—Ëye vese c̃uog̃u, ãye ti b̃uc̃aro ãcõari, busurij̃u j̃ẽj̃u ãre moabosaronare jig̃u vac̃umi. To bajirone yir̃uc̃umi Dios, m̃ua ãj̃u quẽne.

<sup>2</sup> ãnare b̃ujacõari, ado bajiro ãnare gotig̃umi: “M̃ua moase vaja m̃ua s̃ẽniro cõrone m̃uare vaja yir̃uc̃uja ỹu”, ãnare yig̃umi. To yicõari, ãnare moaroticõag̃umi, ã ya vesej̃u.

<sup>3</sup> Muiju ã asitutuajedirij̃u cõro, moar̃uarã ãna yurit̃ucuroj̃u ãna ñacõajare, gãjerãre ãnare ãbujag̃umi.

<sup>4</sup> “Vasa, m̃ua quẽne. Ỹu ãye vesej̃u moaaya. M̃ua moajama, quẽnaro m̃uare vaja yir̃uc̃uja ỹu”, ãnare yig̃umi.

<sup>5</sup> To bajiri ãna quẽne ãre moabosarã vacoanama. To yicõari, bero ãm̃arecaji ñaro vac̃u, gãjerãre b̃ujag̃umi. Ñamicaj̃ua ti tusato vac̃u, gãjerãre b̃ujag̃umi quẽna. Moare manare b̃ujacõari, ãnare moaroticõag̃umi.

<sup>6</sup> Yuc̃u veca muiju tusato, gãjerã moar̃uarã ãna yurit̃ucuroj̃u ejacõari, moamenane ãna ñacõajare, “¿No yirã moamenane ñar̃um̃u c̃utiati m̃ua?”, ãnare yig̃umi.

<sup>7</sup> To ã yirone, “Ñim̃uj̃ua, ỹare moarotibeami. To bajiri ñacõaja ỹua”, ãre yirãma ãna. To bajiro ãna yijare, “Vasa m̃ua quẽne. Ỹu ãye vesej̃u ỹare moabosaaya”, ãnare yig̃umi.

<sup>8</sup> Rãiorij̃u, ãre moabosarimasare coderimas̃ure ãre jig̃umi. “Ỹare moabosarimasare ãnare j̃iaya m̃u”, ãre yig̃umi. “To yicõari, ejatusariarãre vaja yis̃uoya. ãnare vaja yigajanocõari, ãna r̃ijorob̃usa ejariarãre vaja yiya. To bajiro r̃ine yicõa vasa. To bajiri, moarã ejas̃uoriarãre ãnare vaja yit̃usaya”, ãre yig̃umi, ãre moabosarimasare coderimas̃ure.

<sup>9</sup> To bajiro ã yijare, ejatusariarãj̃ua ejas̃uorãma. ãna ejaro ãcõari, cojor̃um̃u vaja tariaro cõro ãna moare vaja ãnare vaja yig̃umi.

<sup>10</sup> To cõro ãna vaja tasere ãcõari, “Manima jaib̃usaro b̃ujar̃uarãja”, yit̃uoãboarãma ejas̃uoriarãj̃ua. To bajiro yit̃uoãboariarãre gãjerã ãna vaja taro cõrone ãnare vaja yig̃umi.

<sup>11</sup> Ëj̃u ã vaja yirotsere ãcõari, ñagõjairãma ejas̃uoriarãj̃ua:

<sup>12</sup> “Vesej̃u ejatusariarã, yoaro meaca ãna moaboajaquẽne, ỹare m̃u ãsiro cõrone ãnare ãsiaja m̃u. Ỹuama, cojor̃um̃u jediro, muiju ã asicõaro josari moaboab̃u ỹua”, ãre yitud'irãma, ãna ãj̃ure.



13 To bajiro ĩna yiboajaquēne, sĭgũre ado bajiro c̃udigumi ĩna ɯju: “Rojose m̃are yibeju ɯ. Jẽju, ‘M̃ua vaja s̃ẽniro c̃õrone m̃are vaja yir̃ɯc̃ɯja’ yig̃u ñari, to c̃õrone m̃are vaja yib̃u.

14 M̃u moare vaja juac̃õari, vasa. M̃are ɯ vaja yiro c̃õrone, ‘Ejat̃usariar̃are quēne vaja yir̃ɯc̃ɯja’ yit̃uõiam̃u ɯ.

15-16 Ɏ ɯ ye g̃ãjoa ñam̃u ti. To bajiri ɯ bojarore bajirone yib̃u ɯ. ĩnare quēnaro ɯ vaja yisere ĩaj̃ũnisinijaja m̃u”, ĩre yig̃umi ĩ ɯju. To bajiri adi queti m̃are ɯ gotirote bajiro bajir̃uaroja. Adoj̃u ñamasur̃ã, õ vecaj̃uarema ñamasumena ñar̃uar̃ãma ĩna. Adi macar̃ɯc̃uõju ñamasumenama, õ vecaj̃uarema ñamasur̃ã ñar̃uar̃ãma —ɯare yicami Jesús.

*“Ɏre s̃iar̃uar̃ãma”, Jesús ĩ yigotit̃usare queti  
(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)*

17 Jerusalénju ɯare ũmato var̃utu vac̃ne, juaãmo c̃õro, g̃ubo jua j̃ẽnituarir̃ãc̃u ñar̃are ɯare gotir̃u, ricati ɯare jic̃ãmotocami Jesús:

18 —Quēnaro ajiya m̃ua. Jerusalénju vana bajijaja mani. Toju mani ejaro, ɯre Dios ĩ rotic̃õac̃ure paia ɯjar̃are, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare ĩsiroc̃ar̃ɯc̃umi sĭgũ. ĩnajua, “ĩre s̃iaroti ñaja”, ɯre yir̃uar̃ãma.

19 To yic̃õari, romano masare ɯre ĩsir̃uar̃ãma. To ĩna yijare, ɯre ajatud'ic̃õari, bajar̃uar̃ãma ĩna. To yic̃õari, yuc̃át̃eroju ɯre jajutur̃uar̃ãma. Ɏre jajutuc̃õari, ɯ rijato bero, ɯre yujeboar̃uar̃ãma. To ĩna yiboajaquēne, ɯre ĩna s̃iaro bero, idiar̃ũm̃u t̃usatir̃ũm̃e ɯre catioc̃ar̃ɯc̃umi Dios —ɯare yicami Jesús.

*Santiago mesa jaco Jesúre so s̃ẽnire queti  
(Mr 10.35-45)*

20 To ĩ yiro bero, Zebedeo r̃ã jaco, so r̃ã r̃ãca ejacamo, so r̃ã ĩna bajirotire Jesúre s̃ẽnig̃õ ejago. Adoc̃ar̃ãc̃u ñacama so r̃ã: Santiago, Juan ñacama ĩna. Jesúre r̃ũc̃uõogo, ĩ r̃ĩjorojuã g̃ũsomuniari t̃uetucamo so. To yic̃õari, Jesús quēnaro so r̃ãre ĩ yirotere s̃ẽnicamo.

21 So s̃ẽnisere ajic̃õari,

—¿No bajiro quēnaro ɯ yirotere bojati m̃u? —sore yicami Jesús.

To ĩ yijare, ado bajiro c̃udicamo so:

—“Ñajediro ɯju ñaja ɯ” yĩoc̃õari, m̃u rotis̃uorirodo ti ejaro, ɯ r̃ãre ado bajiro ĩnare m̃u ũmato rujirotere bojaja ɯ: Sĭgũ m̃u riojojacat̃ua, g̃ãjire m̃u g̃ãcojacat̃ua ĩnare ũmato rujir̃ɯc̃ɯja m̃u, “M̃u rotirotere bajirone ĩna quēne rotimasiato” yig̃u —ĩre yicamo so.

22 To so yisere ajic̃õari, so r̃ãj̃uare ado bajiro yicami Jesús:

—T̃uõĩamasimenane ɯre s̃ẽniboaja m̃ua. Ɏ r̃ãca m̃ua rotir̃uajama, ¿m̃ua quēne ɯre bajirone rojose t̃ãm̃uor̃ãtique m̃ua? —ĩnare yicami Jesús.

—Bajic̃õar̃ãja —ĩre yicama ĩna.

23 To ĩna yisere ajic̃õari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo m̃are gotijaja ɯ. M̃ua quēne, ɯ t̃ãm̃uorotire bajiro rojose t̃ãm̃uor̃uar̃ãja. To bajiboajaquēne, ɯ riojojacat̃ua, ɯ g̃ãcojacat̃ua m̃are rojomasiyec̃ɯja ɯ. “ĩna ñar̃uar̃ãma ɯ mac̃u t̃u rujirona” ɯ jac̃u ĩ yicana r̃ĩne rujir̃uar̃ãma —ĩnare yicami Jesús.

24 Jesús buerimasa juaãmo c̃õro ñar̃ã, ɯa ajibetone, “To bajiro bojaja ɯa” ĩna yirudisere ajic̃õari, j̃ũnisinicaj̃u ɯa. h

25 To bajiro ɯa bajijare, ɯa jedirore jir̃eoc̃õari, ado bajiro yicami Jesús:

—Ejar̃ã, Dios yar̃ã me ñar̃ã, ĩna yar̃are b̃uto tutuaro rotir̃ãma ĩna. Tire masijaja m̃ua —ɯare yicami.

26 —M̃uama, ɯ yar̃ã ñari, ĩnare bajiro bajibetir̃uar̃ãja. Ɏre ajitir̃ũnũr̃ã, ñamasur̃ã ñar̃uar̃ãma, g̃ãjer̃ã ĩna bojasere masic̃õari, quēnaro ĩnare yiejar̃ẽmor̃ã.

27 To bajiri ñamasur̃ã m̃ua ñar̃uajama, g̃ãjer̃are moabosar̃uar̃ãja m̃ua.

h 20:24 Zebedeo manajo, Juan, Santiago jaco, Jesús b̃uamo ñañuju so. To bajiri, “ĩ yar̃ã ñaama” yit̃uõĩag̃õ ñari, “Ɏ r̃ãre quēnaro yir̃ɯc̃umi”, yit̃uõĩaboayuju so. Tire ajimasic̃õari, j̃ũnisiniñujar̃ã Jesús buer̃ã juaãmoc̃ar̃ãc̃u ñar̃ãjua, “ĩ yar̃ã ñajare, ejar̃ẽmog̃umi” yit̃uõĩar̃ã ñari.



28 Dios ĩ roticõacacũ quẽne, to bajirone bajiaja yũ. “Gãjerã yũ bojasere masicõari, quẽnaro yũre yato ĩna” yigũ me vadicaju yũ. “Ĩna bojasejũare masicõari, quẽnaro ĩnare yirũcũja” yigũ vadicaju yũ. To yicõari, jãjarã rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriose vaja, ĩnare vaja yibosaguagu vadicaju yũ –yũare yicami Jesũs.

*Jũarã caje ĩamenare Jesũs ĩ ĩarotire queti*  
(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

29 Jericõ vãme cuti maca ñacõari, yũa vatone, jãjarã masa yũare sũyacama, Jesũre ĩarã.

30 Toju yũa vatone, jũarã ĩamena rujicama, maa tũ. Jesũs ĩ rẽtosere ajicõari, ado bajiro ĩre jiavasãcama ĩna:

–Yũa ẽju, Ʋju David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ. Yũare ĩamaiña mũ –yiavasãcama ĩna.

31 To bajiro ĩna yiavasãrone,

–jAvasãbesa! –ĩnare yicama masa. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, butobusa avasãcama ĩna:

–Yũa ẽju, Ʋju David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ. Yũare ĩamaiña –Jesũre ĩre yiavasãcama ĩna.

32 To ĩna yisere ajicõari, tujarũgũcũmi Jesũs. To bajicõari, ĩamenare jicami:

–¿No bajiro mũare yũ yisere bojati mũa? –ĩnare yisẽniĩacami, caje ĩamenare.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicũdicama:

33 –Yũa ẽju, tudĩĩarũaja yũa –ĩre yicama ĩna.

34 To ĩna yisere ajicõari, ĩnare ĩamaigũ ñari, ĩna cajearire moaĩacami. To bajiro ĩ yirĩĩmarone, ĩamena ñaboacana, ĩacoacama ĩna yuja. ĩacõari, ĩna quẽne Jesũre sũyacoadicama.

## 21

*“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõagũ ñaja yũ” yĩĩogũ, Jerusalénju Jesũs ĩ ejare queti*  
(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

1-2 Jerusalén cõñana, Betfagẽ vãme cuti maca ejacaju yũa. Olivo vãme cuti buro jũdo ñacaju ti maca. Toju jũarã yũa rãcanare ĩ buerãre ado bajiro ĩnare roticõacami Jesũs:

–Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toju ejacõari, burra ĩna siaturũgõriore bũjarũarãja mũa, so macũ rãca ñagõre. ĩnare õjacõari, yũre juadibosaba.

3 Ti macagu mũa õjaro ĩacõari, mũare ĩ sẽniĩajama, “Mani ẽju ĩnare bojami. No cõro mene tũocõarũcũmi quẽna”, ĩre yicũdiba. To bajiro mũa yisere ajicõari, sẽniĩarẽmobetirũcũmi. “Baũ. Vasa”, mũare yirũcũmi –ĩnare yicami Jesũs.

4 To bajiro ĩnare yĩroticami Jesũs, Diore gotirẽtobosarimasũ, “Ado bajiro bajirũaroja” ĩ yĩucamasire ñajare:

5 “Jerusalén macanare ado bajiro yirũarãja mũa: ‘Ĩaĩa mũa. Mũa ẽju vadiami. “Ñamasugũ me ñaja yũ” yĩtũoĩagũre bajiro ejaami. Burra, gajeyeũni ũmagõ macũ joeju jesacõari, vadiami’ yirũarãja mũa”, yĩucamasiñuju Diore gotirẽtobosarimasũ.

6 To bajiri Jesũs ĩ rotisere ajicõari, ĩ rotirore bajirone yiyuma ĩna.

7 Burra to yicõari, so macũre quẽne ĩnare juaejacama ĩna. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari ĩna joere jeocama ĩna. To ĩna yiro bero, macũjũare vajejacami Jesũs.

8 Jãjarã masa ñacama. ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijũre cũ rĩjoro cuticama. “Yũa ẽju ñaja mũ” yirã, to bajiro yicama, Jesũre rũcũbũorã. Gãjerã yucũ rũjũri jasurẽcõari, maare cũ rĩjoro cuticama.

9 To yicõari, “ ‘ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõagũ ñaja yũ’ yĩĩocõari, rotisũorũcũmi yuja” Jesũre ĩre yitũoĩarã ñari, buto variquẽnacama ĩna. ĩre rĩjoro cuti vana, ĩre sũyarã quẽne, ĩre ĩavariquẽnarã ado bajiro avasã vacama ĩna:

—iUju David ñamasir'i jãnami, “Rotim̃orũgõrũcumi” yigu, Dios ï cõar'i ñaami! iQuẽnase ïre yivariquẽnato mani! iDiore rotibosagu quẽnaro ï yigu ñaami! iDiore quẽne, quẽnase ïre yivariquẽnato mani, ãni yua ujure ï cõajare! —yivasã vacama ña.

<sup>10</sup> To bajiro Jesús, Jerusalénju, masa rãca ï ejasere ïacõari, buto gãmerã ñagõcama ti macana jediro.

—¿Ñimũ ùgũ ñati? —gãmerã yisẽniãacama, masa ña avasã vado vatoaju Jesús ï vadire ïacõari.

<sup>11</sup> To ña yijare, gãjerã ado bajiro yicudicama:

—Ñe ñaami Diore gotirẽtobosarimasu, Jesús vãme cutigu, Galilea sita Nazaret vãme cuti macagu —yicama masa.

*Diore yirũcũbũoriaviju ñacõari, gajeyeũni ïsirivire bajiro ña yĩñajare, Jesús ñare ï tud'iaõõbure queti*

*(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

<sup>12</sup> Ti macajure ejacõari, Diore yirũcũbũoriaviju sãjacaju yua, Jesurãca. Ti viju gajeyeũni ïsirãre, ñare vaja yirãre quẽne tud'iaõõbucami Jesús. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa ña gãjoa jeorijaũrre tucaguereacami. To yicõari, buja ïsirimasa ña rujiri cũmurorire tucaguereacami.

<sup>13</sup> To yicõari, ado bajiro ñare goticami Jesús:

—Diore gotirẽtobosarimasa ña ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yu ya vima, yure sãnirũcũborã rẽjaravi ñarũaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ï yimasire ti ñaboajaquẽne, ado bajiro m̃ua yĩñase sũorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —ñare yicami Jesús.

<sup>14</sup> Ti viju, yua ñarone, ñamena to yicõari rujasagueri vana, ejacama, Jesús taju. To bajiro ña bajirone ñare catiocami.

<sup>15</sup> Ti vire ñacama paia ujarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quẽne. To bajiri Jesús, ñaãñamani ï yĩosere ïacõari, “iUju David ñamasir'i jãnami, ‘Rotim̃orũgõrũcumi’ yigu, Dios ï cõar'i ñaami! iQuẽnase ïre yivariquẽnato mani!” rãmasa ña yivasã ñasere ajicõari, Jesũjũare buto jũnisinicama.

<sup>16</sup> To bajiri ado bajiro Jesũre sẽniãacama:

—¿To bajiro m̃ure ña yisere ajati m̃u? “To bajise yibesa”, ñare yiya —ïre yicama ña.

To ña yiboajaquẽne, ado bajiro ñare goticami Jesús:

—Ajiaja yu. Dios oca masa ña ucamasire to bajirone gotiaja rãmasa ña yirotire. ¿ãabeticatiquẽ ado bajiro yisere? Ado bajiro gotiaja ti:

“Rãmasa, to yicõari, ùjurãca quẽne, m̃ure quẽnaro rũcũborũarãma ña’ to bajiro m̃u yise ñajare”, yigotiaja Dios oca —ñare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To ï yiro bero, ñare vaveocõari, Betania vãme cuti macaju ejacõari, cãnicaju yua.

*Higuera vãme cutiure, “Jũaji rica manũcarũarãja”, Jesús ï yire queti*

*(Mr 11.12-14, 20-26)*

<sup>18</sup> Quẽna busuriju Jerusalénju tudiacaju yua. To yua bajiro, Jesús, ñiorijacami.

<sup>19</sup> Maa tu higuera vãme cutiu ñacaju. Tiũ ricare barũ, ojaboacami Jesús. Rica manicaju, tiũjũama. Jũ rĩne ñacaju. To bajiri tiure ado bajiro yicami Jesús:

—Jũaji rica manũcarũarãja —tiure yicami.

To bajiro ï yirirĩmarone, sĩnirocacoacaju tiũ.

<sup>20</sup> To bajiro ti bajisere ïacõari, no yimasibeticaju yua, ti ùnire ïabetirũgũcana ñari. “¿No yiro guaro sĩnirocacoajari ti?”, yisẽniãacaju yua.

<sup>21</sup> To yua yirone, ado bajiro yũare cãdicami ï:

—Riojo m̃ũare gotiaja yu. “To bajiro yirũcumi Dios” ïre m̃ua yiajitrũnu tãjabetijama, higuera vãme cutiure yu yise ùni rĩrene yimasimenaja m̃ua. Gajeye josase ti ñaboajaquẽne, yimasicõarãja. “I bure, moa riagaju rocaroacoasa” m̃ua yijama, to bajirone bajirũaroja.

22 “Yua sēnijama, yuare ĩsicōagūmi” yituoĩacōari, Diore mua sēnijama, muare ĩsirucumi — yuare yicami Jesús.

*“¿Ñimū mure ĩ rotise rāca to bajiro yati mū?”, Jesúre ĩna yisēniĩare queti  
(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)*

23 To ĩ yiro bero, Jerusalénju ejacaju yua. To bajicōari, Diore yirucubūoriaviju Jesúrāca sājacaju yua. Sājaejacōari, masare gotimasiocami Jesús. To ĩ yĩnarone, bucugā, paia ujarā quēne, ejacama ĩna, Jesúre sēniĩarā:

—¿Ñimū mure ĩ rotise rāca to bajiro yirūgūati mū? —ĩre yisēniĩacama ĩna.

24-25 To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—Yua quēne, ado bajiro muare sēniĩaja yua. Yuare mua cūdicōaroju, “Ī rotise rāca yaja yua”, muare yirucūja maji. ¿Ñimū rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizaya” yigu? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajua rotiyujarique? —ĩnare yisēniĩacami Jesús.

To ĩ yisere ajicōari, ĩna masurione gāmerā ñagōñacama ĩna:

—“Dione, Juanre oco rāca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniĩajacagumi: “Tire masirā ñaboarine, ¿no yirā ĩre ajitirūnubeticati mua?” manire yisēniĩajacagumi.

26 To yicōari, “Masane, Juanre oco rāca bautizarotiriarāma” mani yijama, manire buto tud'iruarāma masa, “Diore gotirētobosarimasu ñaboacami Juan” yirā ñari —gāmerā yicama ĩna.

27 To bajiro gāmerā ñagōrā ñari, ado bajiro ĩre cūdicama ĩna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yua —Jesúre yicōacama ĩna.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdicami Jesús:

—To bajiro yuare mua cūdiare, “Ī rotise rāca yaja yua”, muare yigotibetirucūja yua quēne —ĩnare yicami Jesús.

*Juarā rīa cutigū, ĩ rīare ĩ moarotirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

28 To bajiro ĩnare yigajanocōari, gotimasiore queti ĩnare goticami Jesús:

—¿No bajiro tuoĩati mua, adire, yua gotigūadire? Sīgū ñagūmi juarā rīa cutigū. Ī macu ñasūogure ado bajiro yigūmi ĩ: “Macu, yucūrema mani uye vesere moagūaja”, ĩre yigūmi.

29 To ĩ yiboajaquēne, “Varūabeaja yua”, ĩre yicūdigūmi. To bajiro yiboarine, berojuma, tuoĩavasoacōari, moagū vacoacūmi ĩ yuja.

30 To ĩ yiro bero, gāji ĩ macure quēne, to bajirone ĩre yigūmi. To ĩ yirone, “Bau. Moagū varucūja yua”, ĩ jacure yicūdigūmi ĩ. To yiboarine, vabecūmi.

31 To bajiri mua tuoĩajama, ¿nijua ñañujari ĩ jacu ĩ rotiriarore bajirone cūdir'i? —ĩnare yisēniĩacami Jesús.

To ĩ yisēniĩarone, ado bajiro ĩre cūdicama:

—Ī, moarotisūor'ijua, ĩ jacu ĩ rotiriarore bajiro ĩre cūdiyumi —ĩre yicūdicama.

To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro yicami Jesús:

—Riojo muare gotiaja yua. Ujare gājoa sēnibosarimasare, to yicōari, rōmia, ũmuare ajeriarā cuticōari, vaja sēnirā rōmirire, “Rojorā masu ñaama” ĩnare yĩlaterā ñarāja mua. Mua ĩlaterā sīgūri, tuoĩavasoacōari, Uju Dios yarā quēnaro ĩ yirā ñarāma. ĩnare bajiro mua tuoĩavasoabetijama, ĩ yarā me ñaruarāja mua.

32 Juan, oco rāca masare bautizarimasu, “Ado bajirojua mua yijama, quēnaroja” muare ĩ yigotimasioboajaquēne, ĩre ajibesuja mua. To bajiboarine, “Rojorā masu ñaama” mua yĩlaterājuama, ĩre ajitirūnūñuma ĩna. To bajiri ĩre ĩna ajitirūnūserē ĩariarā ñaboarine, ĩre ajibeticōari, rojose mua yirūgūriarore bajiro rojose yicōa ñaja mua —ĩnare yicami Jesús.

*“Jud'io masa ĩna ajitirūnūbetijare, gājerājūare ujorucūmi Dios” yigu, moarimasa rojose yirā ĩna bajire rāca Jesús ĩ gotimasiore  
(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)*

<sup>33</sup> Quēna ado bajiro ĩnare gotimasiocami Jesús:

—Sígũ masũ uye vese otegũmi. Tire otegajanocõari, matagũmi. To yicõari, uye oco juarotijũ quēnogũmi. Tijũ bero, vecajũ ñacõari, ĩ ĩatirũnũjesarotijũ quēnogũmi. To yigajanocõari, gãjerãre, “Yũre ĩatirũnũbosaba”, yigũmi. “Uye ti rica cutiro, gãjerãre ĩsicõari, vaja sēnirũarãja mũa. To yicõari, mũa juajama, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ĩ yema’ yicõĩama”, ĩnare yigũmi. To yicõari, gajerojũ vacoacũmi yuja.

<sup>34</sup> To bajiri cojorũmũ, “Uye rica cuti bũcũatoja ti” yigũ, ĩre moabosarimasare cõagũmi, “Uye, yũre ĩna cũbosarere yũre juabosaaya” yigũ.

<sup>35</sup> Uye vesejũ ĩna ejaro ĩacõari, ti vese coderãjũa, ado bajiro yirãma: ĩnare ñejecõari, jarãma. Gãjerãre sãrãma, to yicõari gãjerãre gũtane reasãrãma.

<sup>36</sup> To ĩna yire quetire ajicõari, jãjarãbũsa ĩre moabosarimasare cõagũmi vese uju, ĩ ye ñarotire juabosaaya yigũ. Ti vesejũ ĩna ejarone, ĩatirũnũrimasa, to rĩjoro ejariarãre ĩna yiriarore bajirone yirãma, ĩnare quēne.

<sup>37</sup> To bajiro ĩna yiecore quetire ajicõari, “Yũ macũjũare rũcũbũorãma” yitũoĩacõari, ĩre cõaboagũmi.

<sup>38</sup> To bajiro ĩ yicõar'ire, vesejũ ĩ ejasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: “Adi vese uju macũne ñaami. To bajiri ĩ bajirocaveojama, ĩne ñaami ĩre vasoarocũ. To bajiri ĩre mani sãajama, mani ye sita ñarũaroja yuja”, gãmerã yĩñagõrãma ĩna.

<sup>39</sup> To bajiri vese sojuajũ ĩre ñia vati, ĩre sãarocacõarãma —ĩnare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ĩnare yigajanocõari, ado bajiro ĩnare sēniĩacami:

—¿Ti vese uju tudiejagũ, no bajiro ĩnare yigũjari, ti vese coderimasare? —ĩnare yisēniĩacami Jesús.

<sup>41</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdicama ĩna:

—Rojorã masu ñarãma ti vese ĩatirũnũrã. To bajiri ĩnare ĩamaibecũne ĩnare sãareagũmi. To ĩ yiro bero, gãjerãre ti vesere ĩatirũnũronare vasoagũmi, ĩ ye ñarotire juabosaronare —Jesũre ĩre yicama ĩna.

<sup>42</sup> To ĩna yicãdisere ajicõari, Jesũjũa, ado bajiro ĩnare yicami:

—“Uye vese uju macũre rojorã ĩna sãarocarere bajirone viri bũarimasa gũta ĩna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñarũaroja”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. ¿Tire ĩabeticatique mũa? Ado bajiro gotiaja:

“Gũta rãca vi quēnorimasa coja gũtare rocarãma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rētoro quēnarica ñarũaroja tia. Tia gũta sũorine quēnarivi quēnorũcũmi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogũmi. To bajiro bojagũmi Dios mani uju. To bajiri tia gũta sũori Dios quēnaro ĩ yisere ajimasicõari, bũto tũoĩa variquēnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>43</sup> To bajiri ado bajiro yigũ, ti quetire mũare gotibũ yũ: Diore rotibosagũre yũre ajitirũnũmena mũa ñajare, jud'io masa mejũare, “Yũ yarã ñaĩa” ĩnare yicõari, quēnaro ĩnare yirũcũmi Dios. ĩnajuama, Dios ĩ bojarore bajiro ĩre ajitirũnũrũarãma.

<sup>44</sup> No bojarã yũre, yũ ocare ajiterã, rojose tãmũorũarãma ĩna —ĩnare yicami Jesús.

<sup>45</sup> Jesús ĩ gotimasiosere ajicõari, “Mani bajisere yigũ yami”, yiajimasicõacama fariseo masa, paia ujarã quēne.

<sup>46</sup> To bajiri Jesũre ñiarũaboacama ĩna. “Diore gotirētobosarimasũ ñaami Jesús” masa ĩna yitũoĩajare, masare gũirã, ĩre ñiabeticama.

## 22

*“ĩ macũ ĩ ãmosiagũadijare, masare jirēogũmi uju”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Lc 14.15-24)*

<sup>1</sup> Quēna gotimasiore queti masare goticami Jesús:



<sup>2</sup>—Adi quetire t̄uoĩac̄ari, “Tire bajiro bajir̄uaroja, masare ‘Ȳu yarã ñaña m̄ua’ Ʋ̄ju Dios ĩ yiroti” m̄uare gotimasioḡu yaja: S̄ĩḡũ Ʋ̄ju, ĩ mac̄u ĩ ãmosiarotir̄ũm̄ure quẽnoyuḡũmi.

<sup>3</sup> To yic̄ari, “Íavariquẽna ejarẽmoronare jiaya m̄ua” yiḡu, ĩre moabosarimasare c̄oaḡũmi ĩ. To ĩ yisere ajic̄ari, jirã vaboarãma ĩna. ĩnajuama, vadir̄uamenama.

<sup>4</sup> ĩna vadir̄uabetire ajic̄ari, gãjerã ĩre moabosarimasare c̄oaḡũmi quẽna. “ ‘Ȳua Ʋ̄ju m̄uare jiḡu ñari, ĩ yarã vaibuc̄urã mame buc̄uarãre s̄iarotimi. Jẽre quẽnogajanom̄u ȳua. To bajiri ĩ mac̄u ĩ ãmosiarir̄ũm̄u ĩarã vayá m̄ua quẽne’ ĩnare yiba”, yic̄oaḡũmi ĩna Ʋ̄ju.

<sup>5</sup> To ĩ yisere ajic̄ari, jirã vaboarãma ĩna quẽna. ĩnare c̄udimenane, vacoanama, ĩna ye moare moaroana. S̄ĩḡũ ĩ ya veseju vac̄umi. Gãji ĩ gajejeũni ĩsiroju vac̄umi.

<sup>6</sup> Gãjerãma, Ʋ̄ju ĩ c̄oaboariarãre ñejec̄ari, ĩnare jas̄iac̄oarãma.

<sup>7</sup> Tire ajic̄ari, b̄uto j̄ũnisiniḡũmi Ʋ̄ju. To bajiri ĩ yarã surarare c̄oaḡũmi. “ĩnare s̄iac̄ari, ĩna ya virire soereacoaya”, ĩnare yic̄oaḡũmi.

<sup>8</sup> To ĩ yiro bero, gãjerã ĩre moabosarimasare ado bajiro gotiḡumi: “Ȳu mac̄u ĩ ãmosiarotiye quẽnogajanom̄u. Jẽju ȳu queti c̄oaboarã, ĩna ejabetijare, quẽnaja. ĩnare jic̄oabetiroti ñaboayuja.

<sup>9</sup> Jãjarã masa ĩna vati maarijuare vasa. To m̄ua ĩabujarã c̄oro jirẽoc̄ari, ĩnare ũmato vaba”, ĩnare yiḡumi Ʋ̄ju, ĩre moabosarimasare.

<sup>10</sup> ĩ rotirore bajirone masare jirẽorãma ĩna. Quẽnarã, rojorã, ĩna bujarã c̄oro jirẽorãma. To bajiri Ʋ̄ju ya vi, j̄ũm̄ucoatoja ti.

<sup>11</sup> ĩ jic̄oariarãre ĩaḡũ sãjaḡũmi Ʋ̄ju. S̄ĩḡũre, ĩna ãmosiaro ĩarã ejarã ĩna sãñase ũnire sãñabec̄ure ĩabujaḡumi ĩ.

<sup>12</sup> To bajiri, ĩre ĩac̄ari, ado bajiro ĩre s̄eniĩaḡũmi: “¿No yiḡu ĩna ãmosiaro ĩarã ĩna sãñase ũni sãñabeati m̄u?”, ĩre yiḡumi. To ĩ yiboajaquẽne, ĩre c̄udibec̄umi.

<sup>13</sup> To ĩ bajijare, bare jeorimasare ado bajiro ĩnare yiḡumi Ʋ̄ju. “ĩ ḡubori, ĩ ãmorire quẽne siac̄ari, r̄etiaroju ĩre rocac̄oãña. Toju ñac̄ari, b̄uto rojose tãm̄uoḡũ ñari, guji p̄oguẽ, oti, yir̄uc̄umi”, ĩnare yiḡumi Ʋ̄ju, bare jeorimasare.

<sup>14</sup> To bajiro bajir̄uaroja, “Ȳu yarã ñaña m̄ua” Ʋ̄ju Dios ĩ yiroti quẽne. Jãjarã masare, “Ȳu yarã ñaña m̄ua” Dios ĩ yire ti ñaboajaquẽne, s̄ĩḡũrine ñarãma ĩ rãca ñarona —ĩnare yicami Jesús.

*“Ʋ̄jarã gãjoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”, Jesús ĩyigotire queti  
(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)*

<sup>15</sup> To ĩ yisere ajic̄ari, fariseo masa ĩ t̄u ñaboarã cãmotadicoacama ĩna, gãmerã ñaḡõroana. “Ado bajiro yirãsa”, yiruyuyuma:

—Ado bajiro mani s̄eniĩajama, c̄udimasibetic̄ari rojose tãm̄uor̄uc̄umi —yit̄uoĩaboayuma.

<sup>16</sup> To bajiro yit̄uoĩarã ñari, ĩna rãcanare, to yic̄ari, “Ʋ̄ju ñamasuḡũ ñar̄uc̄umi Herodes” yir̄ũḡũriarãre quẽne, Jesús t̄u ĩnare c̄oãñujarã ĩna, “ĩre s̄eniĩaaya m̄ua” yirã. To ĩna yic̄oariarã ado bajiro Jesũre s̄eniĩacama ĩna:

—Ajiya gotimasiorimas̄u. “Riojo gotiḡu ñaami”, m̄ure yimasiaja ȳua. “Ado bajiro mani yisere bojaḡumi Dios” yigotimasioḡũ ñari, riojo ȳuare gotimasioaja m̄u. “Ado bajiro yu gotimasiojama, ȳure ajij̄ũnisinir̄uarãma” yit̄uoĩabec̄une, riojo gotiḡu ñaja m̄u. “Ãnoama, ñamasurã ĩna ñajare, ricati ĩna ajij̄ũnisinibetire ĩnare gotimasior̄uc̄uja”, yit̄uoĩabec̄u ñaja m̄u. Masa ñajedirore ȳuare riojo gotiḡu ñaja m̄u.

<sup>17</sup> To bajiro yiḡu m̄u ñajare, m̄u t̄uoĩasere ajir̄uaja ȳua. ¿Roma macagu Ʋ̄ju, César, gãjoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnac̄arojari? ¿Dios ĩ rotimasirere c̄udimena yirãjarique mani, ĩre mani vaja yijama? —Jesũre yis̄eniĩaboacama ĩna.

<sup>18</sup> Jesũjama, “Rojose ȳure yir̄uarã, to bajise ȳure s̄eniĩatoama ĩna”, yimasic̄oacami. To bajiri ado bajiro ĩnare c̄udicami:



—“Quēnarā ñaja yua” yiboarine, mua yirore bajiro yirā me ñaja mua. ¿No yirā, “Rojose ñe yirāsa” yirā, to bajise yure sēniīatoati mua? —ñare yicami Jesús.

<sup>19</sup> —Roma macagu ujure gājoatii, ñe vaja yiroitiire, cojotii yure ñoña —ñare yicami Jesús.

To ñ yijare, āmiadi, ñe ñocama ña.

<sup>20</sup> Gājoatiire ñacōari, ado bajiro ñare sēniīacami Jesús:

—¿Ñimū rioga tuyati? ¿Ñimū vāme tuyati? —ñare yicami Jesús.

<sup>21</sup> To ñ yirone,

—Roma macagu Uju César rioga tuyaja. To yicōari, ñ vāme quēne ñaja ti —Jesúre yicadicama ña.

To ña yijare, ado bajise yicami Jesús:

—To bajiri aditiire ñacōari, “César yatii ñaja”, yimasijaja mua. To bajiri, gobierno ñ vaja yirotijama, ñare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajijaja Diore quēne. Jediro Dios ñ cōase ti ñajare, “Yua cūose ti ñaboajaquēne, ti rāca mu bojarore bajiro yiruarāja”, Diore ñe yiroti ñaja, manire. To yicōari, “No bojase moare yua yise quēne, mu ujose rāca yua yimasise ti ñajare, ti rāca mu bojarore bajiro yirūgūruarāja”, ñe yiroti ñaja, mware —ñare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, no yimasibeticama ña, quēnaro gotigure ajibetirūgūriarā ñari. To bajiri juañi tudisēniīamenane, vacoacama yuja.

*“¿Bajirearāma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ña yisēniīatore queti  
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)*

<sup>23</sup> Tirūmūne saduceo masa quēne ejacama, Jesúre sēniīatorā. “Masa ña rijato bero, ña usuri, ña rujuri ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirā ñacama saduceo masa. Ado bajiro ñe sēniīacama:

<sup>24</sup> —Ajiya gotimasiorimasu. Moisés ñamasir'i ado bajiro ñ yucacūmasire ti ñajare, mure sēniīarā vabu yua: “Sīgū, manajo cutiboa, rīa magūne ñ bajirocajama, ñ gagu manajo ñariore manajo cutirucami ñ bedijua. To bajiri ñ rāca ñacōari, so macu cutijama, ñ gagu macu ñarucami”, yimasiñuju Moisés.

<sup>25</sup> Yua rācana, sīgū rīa, cojomo cōro jua jēnituarirācu ūmua ñaboacama. Sīgōrene manajo cutiboacama ña. Nasuogu sore manajo cutisūboacami. Rīa magūne rijacoacami ñ. Ñ rijato bero, gāji ñ bedi vasoaboacami. Ñ quēne rīa magūne rijacoacami.

<sup>26</sup> Ñ bederā quēne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rīa manane, rijajedicoacama ña quēne.

<sup>27</sup> So manajua ña rijajediro bero, so quēne rijacoacamo yuja.

<sup>28</sup> To bajiri bajireacōari, quēna ña tudicatijama, ¿ñimujua ñaguīda so manaju masu ñarocama, ña ñaro cōrone sore ña manajo caticato bero? —Jesúre yisēniīatocama ña.

<sup>29</sup> To ña yirone, ado bajiro cūdicami Jesús:

—Dios oca masa ña ucamasire ajimasimena ñaja mua. Dios ñ masisere quēne masirā me ñaja. To bajirā ñari, Moisés ñ ucamasirere tūoñacōari, “Riojo me gotiro yaja”, yitūoñaboaja mua.

<sup>30</sup> Ado bajirojua bajijaja: Bajireariarā, ña tudicatiro bero, manajo cutire, manaju cutire quēne maniraroja. Ángel mesare bajiro bajirā ñaruarāma ña.

<sup>31</sup> ¿“Masa ña bajirearo bero, ña usuri caticōaroja”, yirere ñabeticatique mua? Dios ñ masune ñ gotirere ñe gotirētobosarimasu ado bajise ucamasinūmi:

<sup>32</sup> “Mua ñicua ñamasiriarā Abraham, Isaac, Jacob, ña rucubuo vadimasicacune ñaja yu”, yigotimasinūmi Dios. Masa bajireariarā ña usuri ti caticōa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarā, quēna tudicatirājua ña rucubuoogu ñagūmi. “Ña usuri ti caticōa ñajare, bajireariarā ñaboarine, Diore rucubuoocōa ñarāma”, yire ñaja —ñare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, no yimasibeticama ña, quēnaro gotigure ajibetirūgūriarā ñari.

*Dios ï rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ï gotire queti  
(Mr 12.28-34)*

<sup>34</sup> Saduceo masare Jesús quẽnaro ñnare ï cãdise ñajare, gajeye ïre ñna sãnĩatomasibetirere ajiyujarã fariseo masa. Tire ajicõari, rẽjañujarã ñna.

<sup>35</sup> Tijũ bero, sĩgũ ñna rãcagũ, Dios ï rotimasire gotimasiorimasũ, Jesũre sãnĩlagũ ejacami. “Ado bajiro josasere yũ sãnĩajama, cãdimasibeticõari rojose tãmũorũcumi” yigũ, ado bajise ïre sãnĩacami:

<sup>36</sup> —Gotimasiorimasũ, ¿disejũa ñnati ñamasuse masu Dios ï rotimasire, mũ ñajama? —ïre yisãnĩacami.

<sup>37</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro cãdicami Jesús:

—Mani mũjũre, Diore bũto mairoti ñaja. No bojagũre mani mairi rẽtoro, no bojase mani cũose, to yicõari, mani bojatũoĩase rẽtoro Diore mairoti ñaja.

<sup>38</sup> Ti ñaja ñasũose, ñamasuse Dios ï rotimasire.

<sup>39</sup> To yicõari, gajeye tire bajibũsasene ado bajiro yaja: “Mũ masu rujũre mũ mairi bajirone mũ tũanare maiña”, yigotiaja Dios ï rotimasire.

<sup>40</sup> To bajiri jũa vãmene ñaja ñamasuse masu Dios ï rotimasire. Tire mũ cãdijama, Moisés ñamasir'i ï rotimasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ñna gotimasiosirere quẽne cãdijeocõagũ yigũja mũ —ïre yicami Jesús.

*“ ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigũ, Dios ï cõarocũ, ¿ñimũ ñarũcumi, yitũoĩati mũa?”, Jesús ï yisãnĩare queti*

*(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)*

<sup>41-42</sup> Fariseo masa yũa tũ ñna rẽjaro, ado bajiro ñnare sãnĩacami Jesús:

—“Rotimũorũgõrũcumi” yigũ, Dios ï cõarocũ, ¿ñimũ ñarũcumi yitũoĩati mũa? —ñnare yicami Jesús.

—“Ëjũ David ñamasir'i jãnamine ñarũcumi” yaja —ïre yicãdicama ñna.

<sup>43</sup> To ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare yicami:

—To bajiro mũa yitũoĩaboajaquẽne, Ëjũ David ñamasir'i, “Rotimũorũgõrũcumi” yigũ, Dios ï cũrocũre tũoĩagũ, ¿no yigũ Diore yigũre bajiro, “yũ mũjũ” yimasĩñujari ï? Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasĩñumi:

<sup>44</sup> “Yũ mũjũre ado bajiro yirũcumi Dios: ‘Yũ riojojacatũa rujiya maji. Mũre ñaterãre, “Rojose yitũajaya” ñnare yũ yiro bero, rojose yimasibetirũarãma. To cõrone rotisũorũcũja mũ’ yirũcumi Dios, yũ mũjũre”, yucamasĩñumi David.

<sup>45</sup> To bajiri, “ ‘Rotimũorũgõrũcumi’ yigũ, Dios ï cõarocũ, David ñamasir'i jãnami ñarũcumi” yucamasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigũ ï mũjũre bajiro bajigũtique? —ñnare yicami Jesús.

<sup>46</sup> To bajiro ñnare ï gotisere ajicõari, sĩgũ ïre cãdimasigũ manicami. “Mani rẽtoro masigũ ñnaami” yitũoĩacõari, “ ‘Ñnoama masimena ñnaama’ yiro mi” yirã, ïre sãnĩña tũjacõacama ñna yuja.

## 23

*“Rojose tãmũorũarãja mũa”, fariseo masare Jesús ï yire queti*

*(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>1</sup> To ï yiro bero, masare, yũa ï buerãre quẽne, ado bajiro yũare yicami Jesús:

<sup>2</sup> —Dios ï rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne, Moisére Dios ï roticũmasirere buerẽtobucõari, “Ado bajiro yiro ti ñaja manire”, yigotimasiorã ñnaama.

<sup>3</sup> To bajiri tire ñna gotimasiosere quẽnaro ajitirũñũña mũa. To bajiboarine, ñna yirore bajiro yimena ñna ñajare, ñna yirore bajiro yibesa.

<sup>4</sup> Dios ï rotimasirere buerẽtobucõari, ï rotimasire rẽtobũsaro yiro tiama ñna. “Cojo vãmeme mani rotise ñajare, cãdijeomasimenama ñna” yimasirã ñnaoarine, ñnare ñnaimenane, “Ñajediro yũa gotirẽtobuse riojo ñaja”, masare ñnare yicõa ñarũgũama.

<sup>5</sup> Jediro ña yisere, “Quënaró yirá ñaama” masa ña yíarũcũbũosere bojarã yama. Ña riovecari siature, ña ricari dũreature quëne Dios ocasãñarijataroriaca jacabũsarijatarori cũoama ña, “Gãjerã manire ñacõari, quënaró rũcũbũoato ña” yirá. To yicõari sudiro gaja seayore, jacabũsase seayore cutiaseri sãñaama ña. “Quënaró yirá ñaama ña” masa ña yíarũcũbũosere bojarã yama.

<sup>6</sup> Boserũmũri ñaro ña barujiama, ñamasuri cũmurorire rujivariquënarũgũama ña. Dios ocare bueriavirijare quëne ñamasuri cũmurorire rujivariquënarũgũama.

<sup>7</sup> To yicõari, jãjarã masa ña rëjarũgũrijaũre ejarũgũama. Masare ña bocajama, rũcũbũose rãca ñare ña sënisere bojarũgũama. To yicõari, “gotimasiorimasũ” masa ña yijama, ajivariquënarũgũama.

<sup>8</sup> Mũarema, ña yirore bajiro mũa yibetijare, quënarũaroja. “Gotimasiorimasũ” mũa rãcana mũare ña yisere bojabetirũarãja mũa. Sígũne ñaja yũ, mũa jedirore gotimasiorimasũma. Mũama, cojoro cõrone ñarã ñaja mũa, yũre ajitirũnũrãma. To bajiri gotimasiorimasũ gãmerã yimasimenaja mũa.

<sup>9</sup> Õ vecajare ñagũ sígũne ñaami mani jacũ, Dios vãme cutigũ. To bajiri adi sitagũre, gãjire yũre ajitirũnũgũre, Diore mũa yirũcũbũorore bajiro yirá, “yũa jacũ” ñre yibeja mũa.

<sup>10</sup> “Yũa mũjũ ñaja mũ” gãjerã mũare ña yirũcũbũosere ñare yirotoibeja. “Rotimũorũgõrũcũja mũ” yigũ, Dios ñ cõacacũ, yũ sígũne ñaja mũa mũjũma.

<sup>11</sup> Sígũ yũre ajitirũnũgũ, ñamasugũ ñ ñarũajama, gãjerã ña bojasere masicõari, quënaró ñare yiejarẽmogũ ñarũcũmi.

<sup>12</sup> Quënaró ñare ña yirũcũbũosere bojarãre, “Ñamasurã me ñato”, ñare yirũcũmi Dios. No bojagũ, “Ñamasugũ me ñaja yũ” yicõari, quënaró gãjerãre yirẽmogũjũare, “Ñamasugũ ñato”, ñre yirũcũmi Dios –yũare yicami Jesús.

<sup>13</sup> Fariseo masare, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasare quëne yigũ, ado bajiro goticami Jesús:

–Bũto rojose tãmũorũarãja mũa. “Quënaró yirá ñaja yũa” yiboarine, rojorã ñaja mũa. Dios ñ rotimasirere buerẽtobucõari, ñamasuse mejũare ajitirũnũcõari, gotimasiovadicaju mũa. To bajiro mũa yijama, “Mũjũ Dios yarã quënaró ñ yirá ñabeticõato mani” yirãre bajiro yíñaja mũa. To yicõari, “Gãjerã, Mũjũ Dios yarã quënaró ñ yirá ñabeticõato ña” yirá yaja mũa. Dios yarã ña ñarũaboajaquëne, ñare matarã yaja mũa. To bajiri mũa quëne ñ yarã ñabetirũarãja mũa –ñare yicami Jesús.

<sup>14</sup> –Bũto rojose tãmũorũarãja mũa, fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quëne. “Quënaró yirá ñaja yũa”, yitũoĩaboaja mũa. Manajũa rijaveoriarã ya virire ëmarã ñaboarine, masa ña ñaro rĩjorojũa, “‘Quënaró yirá ñaama’ yíĩato” yirá, “Yoaro Diore sënirã yaja”, yisocarũgũboaja mũa. To bajiro mũa yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ña tãmũose rëtoro rojose tãmũorũarãja mũa –ñare yicami Jesús.

<sup>15</sup> –Bũto rojose tãmũorũarãja mũa. “Quënaró yirá ñaja yũa” yiboarine, mũa yirore bajiro yirá me ñaja mũa. “Manire bajiro gãji ñ tũoĩajama, quënaja” yitũoĩacõari, masare bũto gotimasiojudiaja mũa. Sígũ, “Yũare bajiro tũoĩato” mũa yigũre, “Mani ajitirũnũro rëtoro mani yere ajitirũnũato ñ” yirá yaja mũa. To bajiro mũa yijama, “Bũtobũsa rojose tũoĩato” yirá yaja mũa. To bajiri, mũa rëtoũsaro Dios ñ bojabetire yicõari, “Rojose tãmũotũjabetiriaroju varũcũmi ñ quëne”, yirá yaja mũa –ñare yicami Jesús.

<sup>16-22</sup> Quëna ado bajiro ñare goticami Jesús, fariseo masare, Dios ñ rotimasirere gotimasiorimasare quëne:

–Bũto rojose tãmũorũarãja mũa. Ñamena, gãjerã ñamenare tũa vanare bajiro bajirã ñaja mũa. No bojase mũa yirotoibeja mũa yirũajama, “Yimasucõarũarãja yũa. Tire yũa yibetijama, Dios, rojose yũare yibogũmi” yirá, yirere ado bajiro gãjerãre gotimasiorũgũboaja mũa: “Cojojirema mani gotirore bajiro yirũamena ñari, ado bajirojũa mani gotijama, quënacõaroja”, yirũgũboaja mũa: “Mani gotirũgũrore bajiro yirá ñaboarine, Dios vãmere mani gotivasoajama, mani gotirore bajiro mani yibetiboajaquëne, rojose

manire yibecumi Dios”, yirũgũboaja mña. To yicõari, ado bajiro gotimasiorẽmoaja: “Dios vãmere gotiterã, Diore yirũcũbũoriavi vãmẽ rãca mani yijama, quẽnacõaroja. To bajiro yiterã, Diore yirũcũbũorã soemũoriajau vãmẽ rãca mani yijama, quẽnacõaroja. Tire mani yitejama, õ vecaju ãmũagaserõju Dios ã ñaro vãmẽ rãca mani yijama, quẽnacõaroja. To bajiboarine, Diore yirũcũbũoriaviaye oro vãmẽ cutise rãca, to yicõari, gaje vãmẽ Diore rũcũbũorã soemũoriajau joere jesase vãmẽ rãca mani yijama, mani gotirote bajirone yiroti ñaja”, yiboaja mña. Tũõĩamasimena, ãamenare bajiro bajirã ñaja mña. Ñajediro Dios ye ti ñajare, ã vãmẽrene gotirã yaja mña —ĩnare yicami Jesús.

<sup>23</sup> —Bũto rojose tãmũorũarãja mña. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, rojorã ñaja mña. Dios ã rotimasirere buerẽtobucõari, ñamasuse mejũare ajitirũnũrãja mña. To bajiro yirã ñari, bare sãvũorere, an’is, menta, comino vãmẽ cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquẽne, Diore yirũcũbũoriavi moabosarimasare ãsiaja mña. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ã rotimasire ñamasusejũarema ajitirũnũmena ñaja mña. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire, gãjerãre ãmaire, to yicõari, Diore maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yirũgũrona ñaja mña.

<sup>24</sup> To bajiro yirã ñari, ado bajiro yirãre bajiro yaja mña: “Beco rãca idirobe” yirã, oco mña idirotere veorũgũaja mña. To bajiro yirã ñaboarine, camello vãmẽ cutigũjũarema jaigu ã ñaboajaquẽne, rujuũne bayurãre bajiro yirũgũaja mña. To bajiri, ãmena, gãjerã ãamenare tãa vanare bajiro bajirã ñaja mña. Dios ã rotimasire ñamasuse mere ajirũcũbũorã ñaboarine, ñamasusejũare yimena ñaja mña —ĩnare yicami Jesús.

<sup>25</sup> —Bũto rojose tãmũorũarãja mña. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yitũõĩaboarine, rojorã ñaja mña. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeajũama bũto ueri cutibajarire bajiro bajiaja mña. Mña usũri bajisejũarema tũõĩabeaja mña. To bajirã ñari, “Quẽnaro yirã ñaja yua” yitũõĩaboarine, rojosere quẽne tũõĩarã ñari, rojorã ñaja mña. ãaũorã ñari, “ĩnare yitocõari, ãna cũoboasere ãmarũarãja”, yitũõĩarã ñaja mña.

<sup>26</sup> “Rojorã ñaja mani” yimasimena ñari, ãamenare bajiro bajirã ñaja mña, fariseo masa. Rojosere tũõĩatũjaya. To bajiro mña yijama, Dios ã bojarore bajiro tũõĩarã ñari, quẽnaro yirã ñarũarãja mña.

<sup>27</sup> Bũto rojose tãmũorũarãja mña fariseo masa, Dios ã rotimasire gotimasiorimasa quẽne. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, mña yirore bajiro yirã me ñaja mña. Masa yujeriviri botisene viariavirire bajiro bajiaja mña. Masa ãna ãaquẽnariviri ñaboarine, jubeajũama rijariarã gãa quẽnabetõja.

<sup>28</sup> To bajiro bajirã ñaja mña. “Quẽnaro yirã ñaama” masa ãna yĩarã ñaboarine, mña tũõĩare cutisema rojorã ñaja. “Quẽnaro yirã ñaama” masa mũare ãna yĩasere bojatũõĩarã ñaboarine, rojose ñaro cõro tũõĩarã ñaja mña —ĩnare yicami Jesús.

<sup>29</sup> Quẽna ado bajiro ãnare gotirũtuacami Jesús:

—Bũto rojose tãmũorũarãja mña. “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, mña yirore bajiro yirã me ñaja mña. Diore gotirẽtobosamasiriarãre ãna yujemasirijau joere quẽnariju quẽnoaja mña, “Quẽnarã ñamasinũma” yirã. To yicõari, gãjerã quẽnaro yiriarãre quẽne ãna yujerijau joere quẽnase quẽnorũgũaja mña.

<sup>30</sup> To yicõari, ado bajiro yirũgũaja mña: “Mani ñicua, Diore gotirẽtobosarimasare ãna sãarearo, ãnare sãa ejarẽmobetiboriarãja mani”, yirũgũaja mña.

<sup>31</sup> To bajiro mña yijama, “Quẽnarã ñaũuma” yirã me yaja mña. Ado bajirojũa yirã yaja: “Diore gotirẽtobosamasiriarãre mani ñicua ãna sãamasire quẽnaũuja ti” yirã yaja mña, mña ñicua rojose ãna yiriarore bajiro rojose yirã ñari.

<sup>32</sup> Mña ñicua Diore gotirẽtobosarimasare ãna sãasũovadimasiriarore bajirone mña quẽne ãna jãnerabatia ñari, Diore gotirẽtobosarimasare sãajeocõaroti ñaja —ĩnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> —Vãtia uju rojose ã yirore bajirone rojose yijairã ñaja mña. Rojose tãmũotũjabetiriarõju mña varõtire, no bajiro rudimasibetirũarãja.



<sup>34</sup> Mña jud'io masa vatoajm Diore gotirëtobosaräre, quënarö tñoïaräre quëne, Dios ocare gotimasioräre quëne cõarucija ym. Ìnare sïaruarāja mña. Gãjerärema yucútëroju jajusïaruarāja. Gãjerärema, Dios ocare Ìna buerivirijm Ìnare jaruarāja. Gãjerärema, Ìna vati macari ñaro cõrone rojose Ìnare yisuyaruarāja.

<sup>35</sup> To bajiro mña yiroti ti ñajare, ado bajiro yirucami Dios, mña ñicure, mña yarã jedirore yare ajitirünmenare: Abel ñamasir'ire mña ñicu Ì sïasomasire, to yicõari Diore yirucuboriavi jubeajm ñarijam soemoriajam tujm Berequ'ias macure Zacar'iare Ìna sïatusamasirere, quënarö yiräre Ìna sïavadimasire ñajare, buto rojose tãmurouarāja mña, adirãmari ñarã.

<sup>36</sup> Riojo mñare gotiaja ym. Mña ñicua Ìna bajimasiriarore bajirone Diore mña ajitirünabeticõa ñajare, Ìna sïamasire vaja rojose Ìnare Ì yiroti rëtobusaro rojose mñare yirucami Dios, adirãmari ñaräre —Ìnare yicami Jesús.

*Jerusalén macanare Ìna bajiro tire Jesús Ì tñoïasutiritire queti  
(Lc 13.34-35)*

<sup>37</sup> Jerusalén macanare Ìre Ìna sïarocarö bero Ìna bajiro tire tñoïacõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirëtobosamasiriaräre sïamasiriarã jãnerabatia ñacõama Ìna. Dios Ì cõamasiriaräre, Ì ocare gotimasiorimasare gütane Ìnare reasïamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojoji me gãjaboco so querujm ëñeroca so rïare so juarëorore bajiro Ìnare yirucuborijm ym, Ìnare coderm. To bajiro ym yirucuborijm quëne, Ìnajua yare bojabeticama.

<sup>38</sup> To bajiri jëre, “Ìna ñarijare codetujacõaja ym yuja”, yituoïami Dios.

<sup>39</sup> Riojo gotiaja ym: “ ‘Ìrotimorügõrucami’ yigm, Dios Ì cõar'i vadiami! ¡Quënase Ìre yivariquënatö mani! ¡Diore rotibosagm Ì ñajare, Ìre quënarö yato Dios!” yare Ìna yiroto rïjoro, quëna juaji yare Ìabetiruarãma Ìna —Ìnare yituoïa ñagõcami Jesús, Jerusalén macanare.

## 24

*“Diore yirucuboriavire jud'io masa me ñarã caguerocacõaruarãma”, Jesús Ì yire queti  
(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Diore yirucuborijm ñacõari, budiacami Jesús. Ìre ëmucõari, ado bajiro Ìre yicajm ym:

—Adi vire Ìaña mñ —Ìre yicajm ym.

<sup>2</sup> To bajiro ym yirone, ado bajiro ym yicami Jesús:

—¿Adi vire quënarö Ìati mña? Mña Ìarivi ti bajiro tire riojo mñare gotigugm yaja ym. Adi vi mña Ìarivi ñaro cõrone cagueroca ecoruaroja. To bajiri adi viaye gajea gütä joere, gajea jesabeticõaruroja —ym yicami Jesús.

*“Macarucuro ti jediroto rïjoro ado bajiro bajiruroja”, Jesús Ì yire queti  
(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Tijm bero, Olivo vãme cuti buro joejm rujicami Jesús. To Ì rujirone, gãjerã Ìna mano Ìacõari, ado bajiro Ìre sënïacajm ym:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirucuboriavi? ¿No bajiro ti bajisere Ìacõari, “Jesús e jagugm yigm”, yimasirãti ym? ¿No bajiro ti bajiro Ìacõari, “Adi macarucuro jediatio yaja”, yimasirãti ym? —Jesüre yisënïacajm ym.

<sup>4</sup> To bajiro ym yisere ajicõari, ado bajiro ym yicami Jesús:

—Roori ñaruarāja mña, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã.

<sup>5</sup> Jãjarã yitorã ñaruarãma, “Ymne ñaja ‘Rotimorügõrucami’ yigm, Dios Ì cõagü” yirã. To bajiro Ìna yisocasere jãjarã masa Ìnare ajisuyaboaruarãma.

<sup>6</sup> Mña tuana, to yicõari, gajeroana quëne gãjerã rãca Ìna gãmerã sïasere ajiruarāja mña. Tire ajicõari, güibeturuarāja mña. “Bajiruroja” Dios Ì yiriarore bajirone bajiruroja. To bajiro Ìna gãmerã yifaboajm quëne, adi macarucuro jediro me bajiruroja.



<sup>7</sup> Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sãruarãma. Cojo maca me ñioñarũaroja. To yicõari bũto sita saberũaroja.

<sup>8</sup> To bajiri, rojose tãmuosũorũarãma masa. Ñna tãmuose rõtobũsaro rojose tãmuoroana yirãma yuja.

<sup>9</sup> Tirodori, gãjerã, mũare ñejecõari, ñsirearũarãma, gãjerãre, “ ‘Rojorã ñaama’ yĩacõari, rojose ñnare yato” yirã. To bajiri, gãjerãjũma, rojose mũare yigajanocõari, mũare sãruarãma. Yũre ajitirũnarã mũa ñajare, mũare ñaterũarãma adi macarũcũroana jediro.

<sup>10</sup> To bajicõari, jãjarã yũre ajitirũnarã, ajitirũnũ tũjarũarãma ñna. To yicõari, yũre ajitirũnarã, sĩgũri, gãmerã ñaterũarãma. Gãjerã, ñna rãcanare ñatecõari, ñsirearũarãma ñna.

<sup>11</sup> “Diore gotirõtobosarimasa ñaja yũa” yitorã, jãjarã ñarũarãma. To bajiro ñna yisocasere jãjarã masa ñnare ajisũyaboarũarãma.

<sup>12</sup> Bũtobũsa rojose rĩne yirũtu vare ti ñajare, gãmerã maire quẽne manibũsacoarũaroja.

<sup>13</sup> To bajiro ti bajiboajaquẽne yũre ajitirũnũ tũjamenare, adi macarũcũro ti jedirojũ, rojose tãmuotũjabetiriarojũ ñna vaborotire ñnare yirõtobosarũcũmi Dios.

<sup>14</sup> “Ujũ Dios yarã quẽnaro ñ yirona mũa ñarũajama, Jesũre ajitirũnũña” yire queti, adi macarũcũro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecorũarãma. Ñna masijedicõaro berojũ adi macarũcũro jedirũaroja.

<sup>15</sup> Diore gotirõtobosarimasa Daniel ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Adi macarũcũro jedirirodo sĩgũ, ‘Diore rũcũbũobeticõato ñna’ yigũ, Dios ñ bojabetire yirũcũmi. Diore yirũcũbũoriavijũ ñ ñasere masirũarãja mũa”, yucamasiñumi Daniel ñamasir'i. (Yũ, Mateo, adi papera Daniel ñ ucamasirere Jesús ñ gotisere yũ ucasere ñacõari, ajimasĩña.) To bajiri Dios ñ bojabetire ñ yisere ñacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirũmũ cõñaro bajiaja”, yimasirũarãja mũa.

<sup>16</sup> To bajiro bajirirũmũ Judea sitana gãtayucũjũ guaro rudicoajaro ñna.

<sup>17</sup> Sĩgũ ñ ya vi joejũ jesagũma, rujiacõari, ñ ya vi jubeajũ gajeyeũni ñasere juaátĩmabetirũcũmi.

<sup>18</sup> Gãji, vesejũ moañagũ, ñ ye sudire juagũ tudiatĩmabetirũcũmi, rujarĩmarone yũ ejaroti ti ñajare.

<sup>19</sup> Rõmia macũ sãñarã, ũjurã cũorã quẽne, rojose tãmuorũarãma ñna, ũmatĩmabetica yirã.

<sup>20</sup> “Bũto oco quedirirũmũre, to yicõari, usũsãjariarũmũre bajibeticõato” yirã, Diore sẽnĩcõa ñarũgũña.

<sup>21</sup> To bajiro bajirirũmũri bũto rojose tãmuorũarãma masa. Adi macarũcũro ñasũoriarũmũri masa rojose ñna tãmuoadire rõtoro tãmuorũarãma ñna. Rojose ñna tãmuoro bero, to bajise rojose tãmuobetirũarãma yuja.

<sup>22</sup> “Yoaro mebusane rojose tãmuoato masa” Dios ñ yibetijama, sĩgũ catirũyarocũ manibogũmi. “Yũ yarã ñaña mũa” ñ yirere cũdiriarãre ñamaigũ ñari, “Yoaro mebusane rojose tãmuoato ñna”, yirũcũmi Dios.

<sup>23</sup> To bajiro bajĩñarĩrodorire, “Ñnine ñaami ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõar'i. Ejayumi” gãjerã ñna yijama, ñnare ajibeja mũa. To yicõari, gãjerãjũama, “Tone ñagũmi. Ejayuju” mũare ñna yijaquẽne, ñnare ajibeja mũa.

<sup>24</sup> Jãjarã yitorã ñarũarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirõtobosarimasa ñaja yũa” yirã. To bajiro yirã, ñaiañamani jairo yĩũorũarãma, masare yitorã. To bajiro yirũarãma, “ ‘Yũ yarã ñaña mũa’ Dios ñ yirere cũdirã quẽne, manijũare ajitirũnũato” yirã.

<sup>25</sup> Tire mũare yũ gotimasiosere quẽnaro tũoĩaña mũa. Ti bajiroto rĩjoro jediro mũare gotijeobũ yũ.

<sup>26</sup> To bajiri, “Yucũ manojũ ñagũmi, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõar'i” mũare ñna yijama, ñarã vabetirũarãja mũa. To yicõari, “Vi jubeajũ yayiorojũ ñagũmi, ‘Rotimũorũgõrũcũja mũ’ yigũ, Dios ñ cõar'i” ñna yijama, ñnare ajitirũnũbetirũarãja mũa.

<sup>27</sup> Macarucuro jediro bujo ĩ yabesere masa ĩna ĩarore bajiro Dios ĩ roticōacacu, yu vadore yure ĩare ĩaruroja.

<sup>28</sup> Rihar'i, ĩ boacũĩarorema, yuca ejarāma ĩna —yuare yicami Jesús. ĩ

*“Dios ĩ roticōacacu tudiejarucuja yu”, Jesús ĩ yire queti*  
(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> To yicōari, quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Tire rojose ĩna tāmno gajanorijaune, gaje vāme rojose bajiruroja. Muiju ũmāgu asibetirucumi yuja. Namiagu quēne busubetirucumi. Nōcoa quēne vējacoarurāma. To yicōari, ō vecayere narobatorucumi Dios.

<sup>30</sup> To bajiro ti bajiro ĩacōari, “Ō vecagu Dios ĩ roticōagũ rujiadigmagu yigumi”, yure yirurāma masa. Yu rujiadire ĩacōari, güirā, otirurāma. Yu masise rāca, oco bueri vatoaju bũto yu busubatorujiadire ĩarurāma.

<sup>31</sup> Ō vecaju trompeta jutise ocaruyururoja. To cōrone, “ ‘Yu yarā ĩaĩa’ Dios ĩ yirere cũdiriarāre jũdoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajejacatua varuaga soje ĩarā jedirore juarēoato” yigu, ángel mesare cōarucuja yu. To yu yijare, yu yarā ĩaro cōrone juarēorurāma ĩna —yuare yicami Jesús.

<sup>32</sup> To yicōari, quēna ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Gotimasiore queti mure gotigu yaja yu. Higuera vāme cũtiare tũoĩaĩa mua. Higuera vāme cũtiu gajecu bucāmujacōari, jũ mameaja. Tire ĩacōari, “Mojoroaca ruyaja cũma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa.

<sup>33</sup> Mure yu gotisere bajiro bajisere ĩacōari, “Mojoroaca ruyaja Jesús ĩ vadiroti”, yimasirurāja mua.

<sup>34</sup> Riojo mure gotiaja yu. Adirodo ĩarā mua bajireajediroto rĩjoro, mure yu gotirore bajirone bajiruroja ti. j

<sup>35</sup> Adi macarucuro ĩaro cōrone, to yicōari, ō vecaye quēne jedicoaruroja. To bajirone, yu ocama, jedibeti m̄orũgōcōaruroja.

<sup>36</sup> “Ado cōrone ejarucumi Jesús” yimasigũ magũmi. Ángel mesa quēne, masimenama ĩna. Dios macu ĩaboarine, “To cōro ejarucuja yu”, yimasibeaja yu quēne. Yu jacu sīgũne masigũmi —yuare yicami Jesús.

<sup>37</sup> Quēna ado bajiro yuare gotirēmocami Jesús:

—Noé ĩamasir'i ĩ ĩariarodo masa ĩna bajiĩamasiriarore bajiro bajiĩarurāma, Dios ĩ roticōacacu, yu tudiejarirũmure quēne.

<sup>38</sup> Adi macarucuro ti rujaroto rĩjoro, bare ba, idi, manajo cũti, yicōa ĩamasirururā ĩna. Diore tũoĩari mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cũmua quēnogajanocōari, Noé ĩ vasājaro ũnone to bajiro yicōa ĩamasirururā ĩna.

<sup>39</sup> “To bajiroado yiroja” ĩna yimasibetone, ĩnare ruureacōamasiñuju Dios. To bajirone bajirurāma masa, yu tudiejarirũmure quēne.

<sup>40</sup> Yu ejarirũmũ jũarā ũmua ĩna veseju moañarurāma. To ĩna yĩnarone, sīgũ āmicorucumi. Gājima, āmicobetirucumi.

<sup>41</sup> Rōmia jũarā trigore vāiañarurāma. To bajiri, sīgō āmicorucocomo. Gajeoma, āmicobetirucocomo.

<sup>42</sup> To bajiro bajiroti ti ĩajare, roori ĩarururāja mua, “To cōrone tudiejarucumi mani ujũ” yure yimasimena ĩari.

<sup>43</sup> Sīgũ vi ujũ, “Adi ĩami juarudirimasu ejarucumi” ĩ yimasijama, roori ĩabogumi, ĩre mataru.

<sup>44</sup> To bajiri, “Dios ĩ roticōagũ ĩ tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi” yirā, roori ĩarũgũrurāja mua —yuare yicami Jesús.

ĩ 24:28 “Yuca ejarāma, masu boagu ĩ ĩarore” ĩ yijama, “Rojose yirāma, no bojarone ĩnacōarāma” yigu yiyuju Jesús.

j 24:34 Griego masa ye rāca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicōari, “esta generación” ti yijama, adirodo ĩarāre yiro yaja.

*“Ado bajiro bajirucami yu tudiejarotire roori ñagãma”, Jesús ï yire queti (Lc 12.41-48)*

<sup>45</sup> Quëna ado bajiro yuare gotirëmocami Jesús:

—Ado bajiro bajirucami yuare quënarö ajitirënu tujabecu, quënarö tuoïagü: Uju, gajeroju ñaguacu, ï varoto rïjoro, “Yu ya vianare yuare codebosaba” yigu, ïre moabosarimasare ï cü var'ire bajiro bajigu ñagãmi.

<sup>46</sup> ïuju, ï rotivariarore bajirone ï moayurere tudiejacöari, ï ïaejajama, quënarö ïre yigumi, ïre moabosarimasare.

<sup>47</sup> Riojo muare gotiaja yu. Uju ï bojarore bajirone ï yire ti ñajare, ï cuose jedirorene ïre ïatirënu rotigumi.

<sup>48-49</sup> Ado bajiro bajirucami yuare quënarö ajitirënu becuma: Rojose yigu ï ñajama, uju, ï vato bero, “Yoatoju tudiejagumi” yituoïagü ñari, ïuju moabosarimasare rojose yigumi. To yicöari, idimecärügüräre baba cuticöari, ïna räca idirügügumi ï quëne.

<sup>50</sup> To ï yinrone, ïuju, tudiejagumi.

<sup>51</sup> Tudiejacöari, ï rotiriarore bajiro ï yibetire ti ñajare, rojose ïre yigumi. To bajiri “Quënarö yirã ñaja yu” yiboarine, ïna yirore bajiro yimena rojose ïna tãmuorore bajirone tãmuogumi. Buto rojose tãmuogü ñari, guji pöguë, oti, yigumi —yuare yicami Jesús.

## 25

*“Ado bajiro bajiruarãma Dios yarãma. To yicöari, ï yarã me ñarãma ado bajirojna bajiruarãma”, Jesús ï yire queti*

<sup>1</sup> Quëna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Uju Dios yarã ñaronama, quënarö ï yironama, to yicöari, ï yarã me ñaronajuma, ado bajiro bajiräre bajiro bajiruarãma: Mamarã römiri juaãmocärãco ñarãma, mame manajo cutirocuare ïre bocarã vana. To vana, ïna sïabusuore juaánama.

<sup>2</sup> Cojomocärãco ñarãma quënarö tuoïarã. To yicöari, cojomocärãco quënarö tuoïamenama ñarãma.

<sup>3</sup> Quënarö tuoïamenama ïna sïabusuore juarã ñaboarine, uye ti jediro, ïna jiova-soaborotire juaámenama.

<sup>4</sup> Quënarö tuoïarãjuma, “Ti jediro jiorãsa mani” yirã, juaánama.

<sup>5</sup> Manajo cutirocu ï ejatimabetijare, yoaro yubusabo, cãnicoanama.

<sup>6</sup> ïna cãniñarone, ñami gũdareco cöñaro cöro ocaruyuroja yuja: “Manajo cutirocu vadicoadiami yuja. ïre bocarã vayá”, yï ocaruyuroja.

<sup>7</sup> Tire ajicöari, ïna sïabusuore sïarãma.

<sup>8</sup> Cojomocärãco ñarã quënarö tuoïamenajua, ado bajiro yirãma quënarö tuoïarãjuaare: “Yu sïabusuore uye jedicoaju ti. To bajiri muare uye mojoroaca yuare ïsiña”, yiboarãma ïna.

<sup>9</sup> To bajiro ïna yiboajaquëne, ado bajiro cudirãma quënarö tuoïarã: “Ïsibeaja. Muare masune uye ïsirimasa tujã vacöari, vaja yïaya. Muare yua ïsijama, manire tïjabetiboroja”, ïnare yirãma.

<sup>10</sup> To bajiro ïna yisere ajicöari, uye vaja yirã vacoanama quënarö tuoïamenajua. ïna vato bero, manajo cutirocu ejagumi yuja. Quënarö ñayuriarã römrima, ï ejarone, ï räca säjacoanama ïna, ï ãmosiaro ïarã. Säjacöari, sojere tucöagumi manajo cutirocujua.

<sup>11</sup> Soje ï turiaro bero, ejaboarãma quënarö tuoïamenama. Säjamasimenama. To bajiri, manajo cutirocuare ado bajiro ïre yiboarãma: “Yu uju, soje jãnaña maji”, ïre yiboarãma.

<sup>12</sup> To ïna yisere ajicöari, ado bajiro ïnare cudigumi manajo cutirocu: “Riojo muare gotiaja yu. Yu yarã me ñaja muare. Muare masibeaja yu”, ïnare yigumi manajo cutirocu —yuare yicami Jesús.

<sup>13</sup> —To bajiri roori ñarügüruarãja muare, “To cörone tudiejarucami” yuare yimasimena ñari —yuare yicami Jesús.

*Moabosarimasa ña bajirere Jesús ñ gotimasiore queti*

*(Lc 19.11-27)*

<sup>14</sup> Quëna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Quëna yu tudiejaro, “Ñajediro ujü ñaja yu” yïocõari, yu yarã yure ajitirünarã ña yisere masicõari, moabosarimasa ujü ado bajiro ñ yiriarore bajiro bajiruaroja: Sïgũ ñagũmi gaje sitajü varocü. Ñ varoto rïjoro, ñre moabosarimasare jirëogũmi. Ñnare jirëocõari, ñ ye gãjoare ñnare bategũmi. “Yu manitoyejü adi gãjoa rãca vaja yicõari, müa vaja yisere gãjerãre ñsirã, jaibusaro vaja sënima, ‘Jaibusaro gãjoa bujarãsa’ yirã”, ñnare yigũmi.

<sup>15</sup> To bajiri, sïgũre cinco mil ñaritiiri gãjoatiire ñre ñsigũmi. Gãjire, dos mil ñaritiiri ñsigũmi. To yicõari, gãjirema, mil ñaritiiri ñsigũmi. Ñnare ñsigajanocõari, vacoacũmi.

<sup>16</sup> Ujü ñ vato bero, cinco mil ñaritiiri ñsiecor'i, quëna cinco mil ñaritiiri bujarëmogũmi.

<sup>17</sup> Gãji dos mil ñaritiiri ñsiecor'i, quëna dos mil ñaritiiri bujarëmogũmi.

<sup>18</sup> Gãji, mil ñaritiiri ñsiecor'ima, ñ ñsiecoriario cõrone yujecũcõagũmi.

<sup>19</sup> Yoatojü ujü tudiejagũmi quëna. Tudiejacõari, “Gãjoa ñnare yu ñsicati rãca, ¿no bajiro yure yibosayujari ñna?” yisëniãaru, ñnare jigũmi quëna.

<sup>20</sup> Cinco mil ñaritiiri ñ ñsir'ire jisuogũmi. To ñ yigü, ejacõari, ñre ñ ñsiriaro cõro tuogũmi. To yicõari, cinco mil ñ bujarëmorere ñre ñsigũmi. To yigüne, ado bajiro gotigũmi: “Cinco mil ñaritiiri yure ñsicajü mü. To bajiri quëna gaje cinco mil ñaritiiri müre bujarëmobosabu yu”, ñ ujure ñre yigũmi.

<sup>21</sup> To ñ yijare, ado bajiro ñre cüdigũmi ñ ujü: “Yuare quënarõ moabosayuja mü. Yu roticatore bajirone yure cüdiyuja mü. Mojoroaca müre yu ñsicati rãca yu roticatore bajiro mü yire ti ñajare, ñnamasuse yure yibosarucüja mü. Yu rãca variquënaña”, ñre yigũmi.

<sup>22</sup> To ñ yiro bero, gãji, dos mil ñaritiiri ñsiecor'i ejagũmi. Ejacõari, ñre ñ ñsiriaro cõro tuogũmi ñ quëne. To yicõari, gaje dos mil ñaritiiri ñ bujarëmorere ñsigũmi. To yigüne, ado bajiro gotigũmi: “Dos mil ñaritiiri yure ñsicajü mü. To bajiri quëna gaje dos mil ñaritiiri müre bujarëmobosabu yu”, ñ ujure ñre yigũmi.

<sup>23</sup> To ñ yijare, ado bajiro ñre cüdigũmi ñ ujü: “Yuare quënarõ moabosayuja mü. Yu roticatore bajirone yure cüdiyuja mü. Mojoroaca müre yu ñsicati rãca yu roticatore bajiro mü yire ti ñajare, ñnamasuse yure yibosarucüja mü. Yu rãca variquënaña”, ñre yigũmi.

<sup>24-25</sup> Ñ bero ñ ujure ñogũ ejagũmi mil ñaritiiri ñsiecor'i: “Yu ujü, adine ñaja mü gãjoa, yure mü ñsicati. Tire yujecũcõacajü yu, müre güigü ñari, ‘Ti süorine yure tud'ijacagũmi; bũto roticõari ñ bojarore bajiro yirere bojagü ñacami’ yitũoïagũ ñari”, ñre yigũmi.

<sup>26</sup> To bajiro ñ yijare, ado bajiro ñre cüdigũmi ñ ujü: “Yu bojasere yitegü bajiyuja mü. Rojogü ñaja mü. ‘Tud'ijacagũmi; bũto roticõari ñ bojarore bajiro yirere bojagü ñacami’ yure yitũoïagũ ñaboarine, quënarõ yure moabosabesuja mü.

<sup>27</sup> Gãjoa müre yu ñsicati rãca vaja yicõari, mü vaja yisere gãjerãre ñsicõari, jaibusaro vaja sëñibetiboarine, gãjoa cüriavijü mü cüjama, jaibusaro yure bujarëmobosaboriaja mü”, ñre yitud'igũmi ñ ujü.

<sup>28</sup> To bajiro ñre yigajanocõari, gãjerãre ado bajiro rotigũmi: “Ñnare gãjoa yu ñsiboacatire ëmaña. Tire ëmacõari, diez mil ñaritiiri yure ñsigũjüare ñsiña”, ñnare yigũmi ñna ujü.

<sup>29</sup> To yicõari, ado bajise ñnare gotirëmogũmi: “No bojagü ñre yu ñsise rãca yu bojarore bajiro yigü, quëñase bujarucũmi. Ñiejü ruyabetiruaroja ñre. No bojagü ñre yu ñsise rãca yu bojarore bajiro yibecurema, ñre yu ñsiboacatire ñre ëmarucüja yu, ‘Yu bojarore bajiro yimasibeami’ yigü. To yicõari, ñre yu ëmasere gãji yu bojarore bajiro yigüjüare ñsirucüja yu.

<sup>30</sup> Ñni yure moabosarimasü ñie vaja magũre, rëtiarojü ñre rocacõaña müa. Tojü ñnacõari, bũto rojose tãmuogü ñari, guji põguë, oti, yirucũmi”, yigũmi ñna ujü —yuare yigoticami Jesús.

*Adi macarucuro ñarãre, masare ñ beserotire Jesús ñ gotire queti*



<sup>31</sup> Ado bajiro yuare goticami Jesús quēna:

—Dios ĩ roticōacacũ yũ tudiejaro, yũ rāca ejaruarāma ángel mesa. Ejacōari, masare rotiguarũ, rucubũoriajũ rujirũcũja yũ.

<sup>32</sup> To bajicōari, “Adi macarũcũroana masa ñajediro yũ rĩjorojũa ejato” yigũ, ángel mesare juaárotirũcũja yũ. To bajiro ĩna yiejoro bero, yũ yarāre, yũ yarā mere quēne ĩamasicōari, ricati ĩnare cũrũcũja yũ. Oveja coderimasũ, ovejare ricati, cabrare ricati ĩ cũrore bajiro ĩnare yirũcũja yũ.

<sup>33</sup> Yũ yarāre yũ riojojacatũa cũrũcũja. To yicōari, yũ yarā mere yũ gācojacetũa cũrũcũja.

<sup>34</sup> To bajiri yũ riojojacetũanare ado bajiro ĩnare yirũcũja yũ: “Yũ jacũ quēnaro ĩ yirā ñaja mũa. To bajiri ĩ rāca ĩ ye quēnasere bũjaruarāja mũa yuja. ‘To bajiro bajiruarāma’ mũare yitũoĩacōari, quēnobosacami, adi macarũcũro rujeogu.

<sup>35</sup> Yũ ñiorijaro, yũre bare ecacajũ mũa. Yũ idirũaro, yũre iocajũ mũa. Gajeroagu mũa masibecũ yũ ñaboajaquēne, quēnaro yũre bocaāmicajũ mũa.

<sup>36</sup> Yũ sudi mano, yũre sudi sācujũ mũa. Yũ rijaro, yũre ĩarā ejacajũ mũa. Tubiberiavi yũ ñaro, yũre ĩarā ejacajũ mũa”, yirũcũja yũ, yũ yarāre.

<sup>37</sup> To bajiro yũ yisere ajicōari, ado bajiro yũre sēniĩaruarāma ĩna: “Yũa Ʃjũ, ¿Divato mũ ñiorijasere ĩacōari, mũre bare ecacati yũa? ¿Divato mũ idirũaro mũre iocati yũa?”

<sup>38</sup> ¿Divato gajeroagu yũa masibecũ mũ ñaboajaquēne, quēnaro mũre bocaāmicati yũa? To yicōari, ¿divato mũ sudi mano, mũre sudi sācati yũa?”

<sup>39</sup> To yicōari, ¿divato mũ tubibe ecoro, mũ rijarore quēne, mũre ĩarā ejacati yũa?”, yũre yisēniĩaruarāma ĩna.

<sup>40</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cũdirũcũja yũ: “Riojo mũare gotiaja yũ. Yũ yarāre, ‘Ñamasurā me ñaama’ ĩnare yiboarine, quēnaro ĩnare mũa yijama, yũrene quēnaro yirā yicajũ mũa”, ĩnare yirũcũja yũ, yũ yarāre, yũ riojojacetũajũa ñarāre.

<sup>41</sup> To yicōari, yũ gācojacetũajũa ñarārema ado bajiro yirũcũja yũ: “Yũre cāmotadiya mũa. ‘Rojose tāmũorũarāma’ Dios ĩ yirā ñaja mũa. ‘Jeame yatibetimejũ, rojose tāmũorũarāma vātia, ĩna Ʃjũ rāca’ Dios ĩ yirũjeocatijũ vasa mũa.

<sup>42</sup> Yũ ñiorijaro yũre bare ecabeticajũ mũa. Yũ idirũaro yũre iobeticajũ mũa.

<sup>43</sup> Gajeroagu mũa masibecũ yũ ñajare, yũre bocaāmibeticajũ mũa. Yũ sudi mano, yũre sudi sābeticajũ mũa. Yũ rijaro quēne, tubiberiavi yũ ñaro quēne, yũre ĩarā ejabeticajũ mũa”, ĩnare yirũcũja yũ, yũ gācojacetũanare.

<sup>44</sup> To bajiro ĩnare yũ yirone, ado bajiro yũre sēniĩaruarāma ĩna: “¿Divato mũ ñiorijaro mũre ecabeticati yũa? ¿Divato mũ idirũaro, mũre iobeticati yũa? ¿Divato gajeroagu yũa masibecũ mũ ñajare, mũre bocaāmibeticati yũa? ¿Mũ sudi mano, mũre sudi sābeticati yũa? ¿Divato mũ tubibe ecoro, mũ rijarore quēne, mũre ĩarā ejabeticati yũa?”, yũre yisēniĩaruarāma ĩna.

<sup>45</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cũdirũcũja yũ: “Riojo mũare gotiaja yũ. Ānoa yũ riojojacetũana yũ yarāre, ‘Ñamasurā me ñaama’ ĩnare yiboarine, quēnaro ĩnare mũa yibetijama, yũrene quēnaro yimena bajicajũ mũa”, ĩnare yicũdirũcũja yũ, yũ gācojacetũanare.

<sup>46</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, rojose ĩna tāmũotũjabetirotøjũ ĩnare reacōarũcũja yũ. To yicōari, yũ yarājũama, quēnaro ĩna ñacōa ñarotojũ varuarāma —yuare yicami Jesús.

## 26

*“¿No bajiro yigũ ñaami yitocōari, Jesúre ĩre ñiarāti mani, ĩre sĩaruarā?”, ĩna yire queti (Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)*

<sup>1</sup> To bajiro gotigajanocōari, ĩ buerimasare ado bajiro yuare yicami Jesús:

<sup>2</sup> —Juarāmũ berone ñaroado yaja Pascua boserũmũ ñasũorirũmũ. Tirũmũne yũre Dios ĩ roticōacacũre masare ĩsirocarũcũmi sīgũ. To bajiri yũre ñiacōari, yucútērojũ jajusĩaruarāma ĩna —yuare yicami Jesús.



<sup>3</sup> Tirūmuri paia ujū ñamasugū Caifás vāme cutigu ya viju rējacōari, tūoñañañujarā bucurā, paia ujarā quēne:

<sup>4</sup>—Jesúre sīaruarā, ¿no bajiro yigu ñaami yitocōari, ñiarotirāti mani?

<sup>5</sup> To bajiboarine, boserūmu ñaro ĩre mani sīajama, tire ĩajūnisinicōari, manire rojose yiborāma masa —gāmerā yīñagōñujarā ĩna.

*Jesús rñjoare sutiquēnasene rōmio so yuejeore queti*

*(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)*

<sup>6</sup> Betania vāme cuti macaju cāmi boacacu, Simón vāme cutigu ya viju ñacaju yua, Jesúrāca.

<sup>7</sup> Ti viju Jesús ĩ barujirone, sīgō, gūta sotu alabastro vāme cuti rāca veariaru āmiejacamo. Sutiquēnase buto vaja cutise, nardo vāme cutise sāñaritu ñacaju tiru, so āmiritu. To bajiri Jesús tuaca eja, ĩ rñjoa joere ĩre yuejeocamo so.

<sup>8</sup> To bajiro so yisere ĩacōari, jūnisinicaju yua ĩ buerimasa. To bajiri, ado bajiro gāmerā yicaju yua:

—¡Jairo gājoa yireago yamo!

<sup>9</sup> Tire ĩsicōari, jairo gājoa bujacōari, maioro bajirāre ejarēmoroti ñaboaja ti —gāmerā yicaju yua.

<sup>10</sup> To bajiro yua yisere ajicōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Sore gōjanabiobesa mua. Tire yure so yuejeojama, quēnaro yure yigo yamo.

<sup>11</sup> Maioro bajirā mua rāca ñacōa ñarūgūruarāma, mua ejarēmorona. Yuma, mua rāca ñacōa ñabetirucuja.

<sup>12</sup> Adio sutiquēnase yure so yuejeojama, yure ĩna yujeroto rñjoro yuejeo rñjoro cutigo yamo.

<sup>13</sup> Riojo muare gotiaja yu. Yu bajiroti quēnase quietire, adi macarucuroana jedirore gotibatoruarāma masa. To bajirone bajiruaroja sutiquēnase yure so yuejeose queti quēne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatoruarāma —yuare yigoticami Jesús.

*“Jesúre ñiato” yigu, ĩre ĩaterā tñju Judas ĩ gotirudigu vare queti*

*(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)*

<sup>14</sup> Jesús buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñacaju yua. To bajiri yua rācagune Judas Iscariote vāme cutigu, paia ujarāre ñagōgū varimi.

<sup>15</sup> ĩna tñju ejacōari, ado bajiro ĩnare sēniñaju ĩ:

—¿No cōro jairo yure vaja yirāda mua, “Jesúre ñiato” yigu, muare yu gotijama? —ĩnare yisēniñaju.

To ĩ yisēniñase ñajare, treinta ñaritiiri gājoa ĩre ĩsiñujarā ĩna.

<sup>16</sup> To bajiro ĩna gāmerā yiriario bero, “¿Dirīmaro ũno Jesúre ĩnare ñiarotiguti yu?”, yitūoñacōa ñañuju ĩ.

*Jesús ĩ batū sare queti*

*(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>17</sup> Pascua boserūmu pan ũmato vauvase vūoyamani basūoriarūmu ejacaju ti. To bajiri Jesús buerimasa, ado bajiro ĩre sēniñacaju yua:

—Pascua boserūmu ñajare, mani barotire, ¿noju bare yua quēnoyusere bojati mu? —ĩre yisēniñacaju yua.

<sup>18</sup> —Jerusalénju vasa mua. Toju ejacōari, ado bajiro ĩre yiba, vi ujure: “Manire gotimasiorimasu ado bajiro mure yicōami: ‘Mojoroaca ruajaja, Dios ĩ bojarore bajiro yu yijeoroti. To bajiri, ĩ ya viju adi ñami Pascua boserūmu ti ñajare, yu buerimasare ũmato bagu varucuja’ mure yicōami”, ĩre yigotiba mua —ĩnare yicami Jesús.

<sup>19</sup> “To bajiro yiba mua” Jesús ĩ yicatore bajirone yiyuma ĩna. To bajiri, Pascua boserūmu yua barotire quēnoyuyuma ĩna.

<sup>20</sup> Ti ñami ĩ buerimasa juaāmo cōro, gūbo jua jēnitarirācu ñarā barujicaju yua, Jesúrāca.

<sup>21</sup> Yua bañarone, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳ. Sīgũ m̄a r̄acaḡ, ȳre ãterãre ȳre ãsirocar̄c̄ami —ȳare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To ã yisere ajic̄ari, b̄uto s̄atiriticaj̄ ȳa. Tocãr̄ãc̄ane s̄atiritirã ñari, ado bajiro ãre s̄eniãacaj̄ ȳa:

—¿Ȳu ūj̄, ȳne ñabetiboati, m̄are ãsirocaroc̄u? —ãre yis̄eniãacaj̄ ȳa.

<sup>23</sup> To bajiro ȳa yisere ajic̄ari, ado bajiro ȳare c̄udicami Jesús:

—Sīgũ, ȳ r̄aca yosebaḡ ñaami ȳre ãsirocaroc̄ma.

<sup>24</sup> Dios oca masa ña ucamasire ti gotirote bajiro rojose tãm̄uor̄c̄ija ȳ, Dios ã rotic̄ac̄ac̄u. To bajiroc̄u ȳ ñajare, ȳre ãterãre ȳre ãsirocar̄c̄ami. Ȳre ã gotiyirose s̄uorine rojose tãm̄uor̄c̄ija ȳ. “Masare yir̄etobosar̄c̄ami” Dios ã yimasire ti ñajare, bajir̄c̄ija ȳ. To bajiboarine, ȳre gotiyiror’ij̄ama, rojose tãm̄uor̄c̄ami. Ruyubet-ic̄aroc̄u ñaboayumi —ȳare yicami Jesús.

<sup>25</sup> To ã yirone, Judas, Jesúre ãsirocaroc̄u, soc̄ane ado bajiro Jesúre ãre s̄eniãatocami:

—Gotimasiorimas̄, ¿ȳne ñabetiboati, m̄are ãsirocaroc̄u? —ãre yis̄eniãacami.

To ã yirone, ado bajiro ãre c̄udicami Jesús:

—Riojo yaja m̄ —ãre yicami Jesús.

<sup>26</sup> Ȳa bañarone, pañ ãmic̄ari, “Qūenaja”, Diore ãre yicami Jesús. To yigajano, tire matoc̄ari, ã buerimasare ȳare ãsibatoḡne, ado bajiro ȳare yicami:

—Baya m̄a. Ti ñaja ȳ ruja rii —ȳare yicami.

<sup>27</sup> Tire ȳa bagajanorone, idiriabaja ãmic̄ari, “Qūenaro yaja m̄”, Diore yicami qūena. To yic̄ari, tibaja ȳare ãsiḡne, ado bajiro yicami:

—M̄a jediro adire idiya.

<sup>28</sup> Adi ñaja tir̄m̄ana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore r̄uc̄ub̄oriaja joere ña yuejeoriarore bajiro bajise. Yuc̄arema, ȳ ri’i ñaja. Ti s̄uorine, “Gajerodo to bajiro m̄are yir̄c̄ija ȳ” Dios ã yic̄umasiriarore bajiro bajir̄aroja. To bajic̄ari, jãjarã masa rojose ña yisere masirioc̄ari, tudit̄uõãbetir̄c̄ami Dios. k

<sup>29</sup> Riojo m̄are gotiaja ȳ. “Rotim̄uor̄ãḡõr̄c̄ami” yiḡ, ȳ jac̄u ȳre ã c̄uroto r̄j̄oro, qūena j̄aji ñye oco idibetir̄c̄ija ȳ —ȳare yicami Jesús.

*“ Jesúre masibeaja ȳ yir̄c̄ija m̄”, Pedrore Jesús ã yire queti*

*(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

<sup>30</sup> To ã yiro bero, Diore r̄uc̄ub̄orã basacaj̄ ȳa. Basagajano, Olivo vãme c̄ati buroj̄u vacoacaj̄ yuja.

<sup>31</sup> To ȳa vatone, ado bajiro ȳare yicami Jesús:

—Adi ñamine ȳre ajitir̄ñ̄ t̄jac̄ari, vaveor̄arãja m̄a jediro. Dios oca masa ña ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise m̄are yaja ȳ. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimas̄ure bajiro bajiḡure s̄iar̄c̄ija ȳ. To bajiri ã yarã ovejare bajiro bajirã rudibate-coar̄arãma”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire, manire gotiro.

<sup>32</sup> Ȳre m̄a vaveoboajaqūene, ȳre ña s̄aro bero, qūena tudicatic̄ari, Galilea sitaja m̄a vato, yuj̄a m̄a r̄j̄oro ñat̄jar̄c̄ija —ȳare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To ã yisere ajic̄ari, ado bajiro ãre yicami Pedro:

—Ãnoa jediro, m̄are ña vaveoboajaqūene, m̄are vaveobetir̄c̄ija ȳma —Jesúre ãre yicami.

<sup>34</sup> To ã yisere ajic̄ari, ado bajiro ãre c̄udicami Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳ. Adi ñami busiyuj̄a gãjaboc̄u ã ñagõroto r̄j̄oro, idiaji, “Jesúre masibeaja; ã r̄acaḡ me ñaja ȳ”, yisoc̄ar̄c̄ija m̄ —Pedrore ãre yicami.

<sup>35</sup> To bajiro ã yisere ajic̄ari, ado bajiro c̄udicami Pedro:

—M̄ r̄aca ȳre ña s̄iar̄ajaqūene, “Jesúr̄acaḡ me ñaja ȳ”, yisoc̄abetir̄c̄ija ȳ —Jesúre yicami Pedro.

k **26:28** “Ȳu bojarore bajiro m̄a yijama, qūenaro m̄are yir̄c̄ija ȳ” masare Dios ã yic̄umasire yir̄aro yaja pacto ti yijama.

To bajiro Pedro ï yisere ajicõari, yua quêne to bajiro yijedicõacaju.

*Getseman'i vāme cutojua Jesús ï jacure ï sēnigū vare queti*  
(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

<sup>36</sup> To yua yiro bero, Getseman'i vāme cutojua yuare ūmato vacami Jesús. Tojua ejacõari, ado bajiro yuare goticami Jesús:

—Ōjua Diore sēnigūacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicõaña mua maji —yuare yicami.

<sup>37</sup> To yi vacune, Pedrore, to yicõari, Zebedeo rīare juarājarene ji vacami Jesús. To yi vacune, buto tuoīasutiriticami yuja.

<sup>38</sup> To bajiro bajigune, ado bajiro yiyuju Jesús, ï rāca variarāre:

—Buto tuoīasutiritiaja yu. Sūtiosene yure sīaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cānibetore bajirone cānibeja mua quêne, Diore sēniñarā —ñare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicõari, to sojubusa varēmoñuju Jesús. Va, sita tūcurojua murocacūcõari, Diore sēniñuju ï:

—Cacu, yure ïna sīarotire matamasajaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>40</sup> To yigajano, Pedro mesa ïna cānitoyene ïna tujua ejayuju. Ñare yujiocõari, ado bajise Pedrore ïre yiyuju Jesús:

—¿No yirā cojo hora cõro cānibetibusarāne, yure yuñabetimasucõati mua?

<sup>41</sup> Yu cānibetore bajirone cānibesa mua quêne. To bajicõari, Diore sēniña, “Vātia ujua Satanás ï yirotsere yicõari, Dios ï bojabetire yirobe” yirā. Quēnaro muare masajaja yu. “Dios ï bojasere yirucuja” yirā ñaboarine, cojojirema rojose usari cutirā ñari, Dios ï bojabetijua yirūgūaja mua —Pedro mesare ïnare yiyuju Jesús.

<sup>42</sup> To yicõari, gāme vacu, ado bajiro Diore sēniñuju Jesús:

—Cacu, yure ïna sīaroti matamasajaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yisēniñuju.

<sup>43</sup> To yigajano vacune, cāniariarāre ïnare ejayuju quēna. Buto vujaejarā ñari, cāniñujarā ïna.

<sup>44</sup> To bajiri rījoro ïnare ï yiriarore bajirone ïnare yicõa, Diore sēnigū vacoasuju quēna. To ejacõari, rījoro Diore ï sēniriarore bajirone ïre sēniñuju quēna.

<sup>45</sup> Diore sēnigū var'i, tudiejacõari yuare yujiocami:

—¿No yirā cāni manicõati mua maji? Ado cõrone Dios ï roticõacacure rojose yirāre yure ïsirocarocu vadicoagumi yuja.

<sup>46</sup> To bajiri yujiya mua. Ñre bocarā vajaro. Yure ïsirocarocu vadiami yuja —yuare yicami Jesús.

*Jesúre ïna ñiare queti*  
(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> To bajiro Jesús yuare ï yīnarirīmarone, Judas Iscariote vāme cutigu, yua rācagune, vadicami yuja. Jājarā ï rāca vadicama jariaseri cuorā, gājerā yucájuriri cuorā. Bucarā, paia ujarā quêne ïna cõariarā ñacama ïna.

<sup>48</sup> Jēre ado bajiro goti vadiruyuyumi Judas, ï rāca vanare, “ Ñne ñaami Jesús' yīamasiato ïna” yigū:

—Jesúre sēnicõari, ïre usurucuja yu. To yu yirone, ïre ñiama mua —ñare yi vadiruyuyumi.

<sup>49</sup> To bajiro yir'i ñari, Jesús rījorojua ejacõari, ado bajiro ïre yicami Judas:

—Gotimasiorimasu, ¿ñati mu? —Ñre yigune, usucami.

<sup>50</sup> To ï yirone, ado bajiro yicami Jesús:

—“To bajiro yirāsa mani” ïnare mu ūmato yivadiriarore bajiro yiya mu —Ñre yicami Jesús. To ï yirone, ïre ñiacama Judas rāca vadiriarā.

<sup>51</sup> To ïna yirone, sīgū Jesúrācagu, ï jariase yoveaāmicõari, paia ujua ñamasugūre moa-bosarimasure gāmoro jatarocacõacami.

52 To ĩ yisere ĩacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—M<sub>u</sub> jariasere tudisuacōañā quēna. “Jariase rāca gāmerā quēarāma, tiase rācane sīaecoruarāma”, yimasiaja mani.

53 Ado cōrone y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> sēnijama, setenta y dos mil ñarā ángel mesare cōamasicōagūmi. ¿Tire masibeati m<sub>u</sub>?

54 To bajiboarine, ĩnare ĩre y<sub>u</sub> sēnijama, Dios oca masa ĩna ucamasire, “To bajiro bajir<sub>u</sub>aroja” ĩna yimasiriarore bajiro bajibetiboroja. To bajiri tire ĩre sēnibeaja y<sub>u</sub> —ĩre yicami Jesús.

55 To yicōari, ĩre ñiarā ejarāj<sub>u</sub>are ado bajiro yicami Jesús:

—¿No yirā gajeyeūni juarudirimas<sub>u</sub>re ñiarā vanare bajiro jariasere rāca, yucújuriri rāca y<sub>u</sub>re ñiarā vadiati m<sub>u</sub>a? Tocārācarūm<sub>u</sub>ne Diore yirūc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavij<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a ñaro m<sub>u</sub>are gotimasio rujirūgūm<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. To y<sub>u</sub> bajiboajaquēne y<sub>u</sub>re ñiabetirūgūm<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a maji.

56 Diore gotirētobosarimasa, ado bajiro y<sub>u</sub>re m<sub>u</sub>a yirotere ucamasiñuma. To bajiri to bajirone y<sub>u</sub>re yaja m<sub>u</sub>a —ĩnare yicami Jesús, ĩre ñiarā ejarāre.

Jesúre ĩna ñiasere ĩacōari, ũmarudijedicoacaja y<sub>u</sub>a.

*“M<sub>u</sub> ye s<sub>u</sub>orine rojose tām<sub>u</sub>or<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>”, jud'io masa <sub>u</sub>jarā, Jesúre ĩna yire queti (Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

57 Jesúre ñiacōari, paia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugū Caifás vāme cutig<sub>u</sub> t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ĩre āmiasujarā. Toj<sub>u</sub> rējacōari, ñañujarā Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rā quēne.

58 Jesúre ĩna āmivato, sōj<sub>u</sub> yayiñas<sub>u</sub>yayuju Pedro. ĩnare yayiñas<sub>u</sub>yacōari, paia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugū ya vi, ta biberiasāniro rētosājacoasuju. Sājacōari, Diore yirūc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavi coderimasa rāca rujiyuju ĩ. “No bajiro Jesúre ĩna yigajano vato ĩagūsa” yig<sub>u</sub>, toj<sub>u</sub> bocañarujiyuju.

59 Paia <sub>u</sub>jarā, to yicōari, gājerā <sub>u</sub>jarā, ĩna jediro, Jesúre sīar<sub>u</sub>yujarā. To bajiro yirā ñari, “Rojose masu yig<sub>u</sub> ñaami Jesús” yisocaronare macañujarā ĩna.

60 Jājarā masa socarāne ĩna gotiboajaquēne, to bajiro ĩna yisere ajicōari, “To bajiro ĩ yire ñajare, ĩre sīaroti ñaja”, yimasibesujarā ĩna maji.

To bajiboarine, j<sub>u</sub>arā ejayujarā ĩna.

61 Ejacōari, ado bajiro socarāne gotiyujarā:

—“Diore yirūc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavire caguerocamasiaja y<sub>u</sub>. To yicōari, idiarūm<sub>u</sub> t<sub>u</sub>satirūm<sub>u</sub>ne b<sub>u</sub>ajeocōamasiaja”, yicami āni —yiyujarā ĩna.

62 To ĩna yirone, paia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugū, vām<sub>u</sub>rūgūcōari ado bajiro Jesúre yiyuju:

—To bajiro m<sub>u</sub>re ĩna yi ocasāsere, ¿no bajiro yati m<sub>u</sub>? ¿C<sub>u</sub>dibeati m<sub>u</sub>? —Jesúre ĩre yiboayuju.

63 To ĩ yiboajaquēne, cojo vāme c<sub>u</sub>dibeticōañuju. ĩ c<sub>u</sub>dibetire ĩacōari, ado bajiro Jesúre yiyuju paia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugū:

—Quēnaro riojo y<sub>u</sub>are c<sub>u</sub>diya m<sub>u</sub>. M<sub>u</sub> socajama, rojose m<sub>u</sub>re yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios. ¿“Rotim<sub>u</sub>orūgōr<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” yig<sub>u</sub>, Dios ĩ cōar'ine, Dios mac<sub>u</sub>ne ñati m<sub>u</sub>? —Jesúre ĩre yisēñiñaju paia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugū.

64 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c<sub>u</sub>diyuju Jesús:

—M<sub>u</sub> yirore bajirone bajaiaja. ĩne ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri, Dios ĩ roticōacac<sub>u</sub> ñari, yoaro mene ĩ riojojacat<sub>u</sub>a rujicōari, masare beseg<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> oco bueri vatoaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub> rujiadire ĩar<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a, —paia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugūre yiyuju Jesús.

65 To bajiro Jesús ĩ yisere ajiteg<sub>u</sub> ñari, ĩ sudire t<sub>u</sub>avoyuju paia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugū. To yig<sub>u</sub>ne, ado bajiro ĩ rācanare yiyuju:

—¡To bajiro ĩ ñagōjama, Diore r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obec<sub>u</sub> yami! ¡“Diore bajiro bajig<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>” yig<sub>u</sub> yami! No yirā gājerā, “Rojose yig<sub>u</sub> ñaami” yironare macarēmomenaja mani yuja. M<sub>u</sub>a quēne, Diore r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obec<sub>u</sub> ĩ yisere ajiaja m<sub>u</sub>a.

66 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —ĩ rācanare yiyuju paia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugū.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄adiyujarā:

—Rojose masu yicōami. ĩre s̄iacōaroti ñaja —yic̄adiyujarā.

<sup>67</sup> To yicōari, Jesús riogare gooco eoreatuyujarā ĩna. To yicōari, ĩ cajere siabibecōari, ĩre jayujarā.

<sup>68</sup> To yicōari,

—“ ‘Rotim̄or̄ūḡōr̄uc̄ami’ yiḡu, Dios ĩ cōaḡū ñaja yu” m̄u yijama, m̄u masise rāca, “Ī, yare jami”, ȳare yiya —Jesúre yitud’iyujarā.

*“Jesúre masibeaja yu”, Pedro ĩ yire queti*

*(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Vi jubeaj̄u Jesúre rojose ĩna yiñarone, macaj̄aj̄u rujicōañuju Pedro. S̄igō paia ūju ñamasuḡure moabosarimaso, Pedro t̄u ejacōari, ado bajiro ĩre yiyuju:

—Jesús, Galilea sitagu rāca vacudir̄ūḡūḡune ñaḡūja m̄u quēne —ĩre yiyuju so.

<sup>70</sup> To bajiro so yisere ajicōari, masa jediro ĩna ajiro r̄ĳoroj̄u ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja m̄u”, m̄are yimasibeaja yu —sore yiyuju Pedro.

<sup>71</sup> To bajiro sore yic̄adicōa, ta biberias̄aniro s̄ajariasoje t̄u vasuju Pedro. To ĩ vatone, gajeo ĩre ĩacōari, ado bajiro yiyuju:

—Āni, Jesús Nazaret macagu rāca vacudigu ñaami —yiyuju, ḡajer̄are gotigo.

<sup>72</sup> To bajiro ĩnare so yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—Īre masibeaja yu. Socu me yaja yu. Dios quēne yare ajiḡumi —ĩnare yiyuju Pedro.

<sup>73</sup> To ĩ yigotiriario bero yoatob̄usa, to ñarā ado bajiro Pedroro gotiyujarā:

—Riojo yaja yu. Jesúr̄aca vacudir̄ūḡūḡune ñaja m̄u. ĩna ñagōsere bajirone ñagōaja m̄u —Pedroro ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>74</sup> —Īre masibeaja yu. Socu me yaja. Dios yare ajiḡumi —ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiro ĩ yigajanorir̄imarone, ḡajabocu ñagōcōañuju yuja.

<sup>75</sup> Ī ñagōsere ajicōari, Jesús ado bajise ĩre ĩ gotirere masib̄ajayuju Pedro yuja: “Ḡajabocu ĩ ñagōroto r̄ĳoro, idiaji, ‘Jesúre masibeaja yu’ yir̄uc̄aja m̄u” ĩre ĩ yirere masib̄ajayuju. Tire masib̄ajacōari, vacoasuju. Vacōari, b̄ato otiyuju.

## 27

*Pilato t̄aj̄u Jesúre ĩna āmiejare queti*

*(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)*

<sup>1</sup> Busuro bero, b̄uc̄arā, paia ūjarā quēne, ĩna jediro tudir̄ejañujarā ĩna. To bajicōari, “Ado bajiro mani yijama, Jesúre s̄iar̄arāma”, yit̄uōñañujarā ĩna.

<sup>2</sup> To bajiro yirā ñari, Jesús āmorire siacōari ĩre āmiasujarā ĩna, Pilato vāme cutiḡu ya viju vana. Jud’io masa ūju ñamasuḡū, romano masu ñañuju Pilato. To bajiri ĩ ya viju Jesúre āmiejayujarā.

*Judas ĩ masune ĩ s̄īayayire queti*

*(Hch 1.18)*

<sup>3</sup> Judas, Jesúre ĩsirocac̄u, “Jesúre s̄iaroti ñaja” ĩna yisere ajicōari, “Rojose yib̄u yu”, yit̄uōñañujarā. To bajigu ñari, b̄uc̄arā, paia ūjarā quēne, Diore yir̄uc̄ab̄oriaviju ñar̄are, ĩnare ejacōari, ḡajotiiri treinta ñaritiiri ĩre ĩna ĩsiboarere ĩnare t̄uocōañuju.

<sup>4</sup> Ḡajotiirire ĩnare ĩsiḡune, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

—Rojose yib̄u yu. Ñie rojose yibec̄arene m̄are ĩsirocacōañuja yu —ĩnare yiyuju.

To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre c̄adiyujarā ĩna:

—To bajiro yare m̄u yiboajaquēne, no yibeaja yarema. M̄are bajiroja —Judare ĩre yiyujarā ĩna.



<sup>5</sup> To ñna yisere ajicōari, ti vijũ gãjoatiiri ï ïsiecoboarere reabateyuju Judas. To yi, gajano vacũne, yucájũ m̃ajacōari, ti r̃ajũm̃ misimare siatucōari, ï ãm̃ũare quẽne siatu, quediroyo rijacoasuju.

<sup>6</sup> Diore yirũcubũoriavijũ gãjoatiiri Judas ï reabaterere juarẽoñujarã ñna, paia ujarã. Tire juarẽocōari, ado bajiro yiyujarã:

—Adi gãjoa mani vaja yise sũorine s̃igũre s̃iaroana yaja. To bajiri Diore yirũcubũoriavi boarijaurire quẽnoruarã, vaja yiroti gãjoa s̃ariajũre s̃abetiroti ñaroja —yiyujarã ñna.

<sup>7</sup> To bajiro yitũoĩacōari, “Riri sotari vearimasũ sitare vaja yito mani. Ti sita ñarũaroja gajeroanare bajirearãre mani yujeroti sita”, yitũoĩañujarã ñna yuja.

<sup>8</sup> To bajiri ti sita vaja yiruarã, “Jesũre s̃iato mani” yirã, Judare ñna ïsiboare rãca ñna vaja yire ñari, adirãmuri quẽne, Ri'i Vese vãme c̃aticōa ñaja.

<sup>9-10</sup> To bajiro ñna yijama, tirãmũm̃ Diore gotirẽtobosarimasũ Jerem'ias ñamasir'i ï ucamasiriarore bajirone bajiyuju. Ado bajiro ucamasiñuju ï: “ ‘Ado cõro vaja c̃atiami s̃igũ ãmũ’ yitũoĩarã ñari, ïre ïsir'ire treinta gãjoatiiri ñna vaja yiboarere juacōari, riri sotari vearimasũ sitare vaja yiruarãma ñna, Israel ñamasir'i jãnerabatia. To bajiro ñna yijama, Dios ï bojarore bajiro yirã yiruarãma”, yiucomasiñuju Jerem'ias ñamasir'i.

*Jesũre Pilato ï s̃eniãare queti*

*(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)*

<sup>11</sup> Ti sitana uju ñamasugũ, romano masũ ñañuju Pilato vãme c̃atigũ. To bajiri ï t̃ajũ Jesũre ãmiasujarã ñna. ïre ñna ãmiejaro ïacōari, ado bajiro s̃eniãañuju Pilato:

—¿Mũne ñati jud'io masa uju? —Jesũre yiyuju Pilato.

To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre c̃adiyuju Jesũs:

—Mũ yirore bajirone bajaiaja yũ —ïre yiyuju.

<sup>12</sup> To bajiro Jesũs ï yisere ajicōari, bucũrã, paia ujarã quẽne, “Rojose yigũ ñaami Jesũs” Pilatore ïre ñna yi ocasãboajaquẽne, ñnare ñagõc̃udibesuju Jesũs.

<sup>13</sup> To bajiro Jesũre ñna yi ocasãsere ajicōari, Jesũre tudis̃eniãañuju Pilato:

—¿To bajiro m̃ũre ñna yisere ajibeati m̃ũ? —Jesũre yiyuju Pilato.

<sup>14</sup> To bajiro ïre ï yis̃eniãboajaquẽne, ïre c̃adibeticõañuju Jesũs. ï c̃adibetire ïacōari, no yimasibesuju Pilato, ïre bajiro bajigũre ïabetirũgũr'i ñari.

*“Jesũre s̃iaroti ñaja”, ñna yire queti*

*(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>15</sup> Tocãrãca c̃ũma, Pascua boserãmũ jud'io masa ñna quẽnojama, s̃igũ, tubibe ecor'ire ñna burotigũre ñnare bubosarũgũñuju Pilato.

<sup>16</sup> Tubiberiavijũ ñañuju s̃igũ, masa jediro ñna masigũ Barrabás vãme c̃atigũ.

<sup>17</sup> To bajiri ï yirũgũriarore bajiro yigũ, masa ñna r̃ejarore ïacōari, ado bajiro ñnare s̃eniãañuju Pilato:

—¿Ñimũjũare yũ busere bojati m̃ũ? ¿Jesũs Barrabás vãme c̃atigũjũare bugatigue yũ? ïre yũ bubetijama, ¿“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ï cõar'i ñaami Jesũs” masa ñna yigũjũare bugatigue yũ? —ñnare yis̃eniãañuju Pilato.

<sup>18</sup> “Jesũre ïajũnisinirã ñari, yare ïsima” yitũoĩagũ, to bajiro yiyuju Pilato, Jesũre burũ.

<sup>19</sup> Oca ñna ñagõquẽnorijũm̃ ï rujiro, ï manajo ïre queti cõañuju: “Rojose ïre yibesa. Ñie rojose yigũ me ñagũmi. To bajiro ï yiecoroto r̃ijoro gũiose c̃ajiriamũ yũ”, ïre yicõañuju, so manajũre.

<sup>20</sup> Bucũrã, paia ujarã quẽne ado bajiro tijũ r̃ejarãre masare, “Ado bajiro yiya”, ñnare yirotiyujarã ñna:

—“Barrabájũare bucōari, Jesũjũare s̃iarotiya m̃ũ”, ïre yiya m̃ũ —ñnare yirotiyujarã ñna.

<sup>21</sup> Quẽna ado bajiro tudis̃eniãañuju Pilato:

—¿Ñimũjũare yũ busere bojati m̃ũ? —ñnare yis̃eniãañuju.

To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre c̃adiyujarã ñna:

—Barrabájuaire m̄ busere bojaja yua —yiyujarã ñna, Pilatore.

<sup>22</sup> To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare sēniñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yiguti ȳ Jesúre, “ ‘Rotim̄orūgōr̄uc̄aja m̄’ yiḡ, Dios ñ cōar'i ñaami” masa ñna yiḡuj̄arema? —ñnare yisēniñañuju.

To ñ yirone, ñna ñnaro cōrone ado bajiro ñre avasāc̄diyujarã:

—¡Yucátēroj̄ ñre jajus̄iaroticōaña m̄! —ñre yivasã c̄diyujarã ñna.

<sup>23</sup> To ñna yijare, ado bajiro ñnare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ñ yire s̄ori ñre s̄iarotiguti ȳ? —ñnare yiyuju Pilato.

To ñ yiboajaquēne, quēna b̄tob̄usa tudiavasãñujarã ñna:

—¡Yucátēroj̄ ñre jajus̄iaroticōaña! —yivasãñujarã ñna.

<sup>24</sup> To bajiro ñna yijare, no yimasibetiboac̄, ado bajiro t̄oñañuju Pilato: “No bajiro yicōari, ñre bumasibec̄aja ȳ. ñna bojarore bajiro ȳ yibetijama, avasāt̄j̄abeticōari, rojose yijacarãma ñna”, yit̄oñañuju. To bajiro t̄oñacōari, oco juarotiyuju ñ. To yicōari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—M̄na ñaro r̄j̄oroj̄ua ȳ ãmorire coeñoaja ȳ, “Ñni rojose yibec̄are s̄iar̄abeaja ȳma” yiḡ. To bajiri m̄na masune m̄na s̄iarotijama, quēnacōaroja. To bajiro m̄na yijama, m̄ane s̄oye c̄tir̄arãja m̄na —ñnare yiyuju ñ.

<sup>25</sup> To ñ yisere ajicōari, masa ñajediro ñre c̄diyujarã:

—Yua masiaja. ¡Yua, yua r̄ña quēne s̄oye c̄tir̄arãja, ñre yua s̄iarotijama! —ñre yic̄diyujarã ñna.

<sup>26</sup> To bajiro ñna yijare, Barrabáre bucōañuju Pilato. Jesúj̄arema, ñ surarare ñsiñuju, “Ñre bajecōari, yucátēroj̄ ñre jajus̄iato ñna” yiḡ.

<sup>27</sup> To bajiri ñna ya vij̄ Jesúre ãmiejayujarã surara mesa. ñre ãmiejacōari, ñna jediro ñre ḡñibiarūḡñujarã.

<sup>28</sup> To yicōari, “Ûj̄are bajiḡ ñnato” yirã, ado bajiro Jesúre yiyujarã: Jesús ñ sudi sãñasere vejecōari, ùjarã ñna sãñarito ùnore, s̄uariv̄j̄orore ñre sãñujarã.

<sup>29</sup> To yicōari, ñ r̄j̄oa joere jotabedo ñna suariabedone ñre jeoyujarã. To yicōari, riojojacat̄aga ãmore, yucá, ùj̄ ñ c̄oric̄are ñre ñsiñujarã. To bajiro ñre yicōari, ñ r̄j̄oroj̄ua ḡs̄omuniari t̄uetucōari, ado bajiro ñre yiajatud'iyujarã:

—Jud'io masa ùj̄are m̄re quēnarotiaja yua yuja —Jesúre yiyujarã ñna.

<sup>30</sup> To yirãne, gooco ñre eoreatuyujarã ñna. To yicōari, ñ c̄oric̄are ēmacōari, ñ r̄j̄oare jayujarã ñna.

<sup>31</sup> To bajiro ñre yigajanocōari, ùjarã ñna sãñarito ùnore ñna s̄ariarore ñre veayujarã ñna quēna. To yicōari, ñ sudij̄ua ñre sãñujarã quēna. ñre sudi s̄agajanocōari, yucátēroj̄ jajus̄iaroana ñre ãmiasujarã.

*Yucátēroj̄ Jesúre ñna jajus̄iare queti  
(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

<sup>32</sup> ñre ãmivanane, s̄iḡ Cirene v̄ame c̄ti sitaḡ, Simón v̄ame c̄tiḡare bocacama ñna. ñre bocacōari, “Jesús ñ gaja vatij̄aire ñre gajabosaya”, ñre ȳ vacama ñna.

<sup>33</sup> To ȳ vanane, Gólgota v̄ame c̄ti buroj̄ ejacama ñna. “R̄ajoco Buro” yire ùni ñacaj̄ “Gólgota” yire.

<sup>34</sup> Toj̄ ejacōari, ùye ocore, s̄ese r̄aca v̄nocōari Jesúre ñre iocama ñna. “Ñre j̄ñise j̄ñi ruyubeticōato” yirã, yiboacama. Tire idiñaboa yicōacami Jesús.

<sup>35</sup> Yucátēroj̄ Jesúre ñre jajutugajanocōari, “Ñim̄j̄ua ñ sudire ñ ùjaro ñarãsa mani” yirã, ḡtarine reac̄ña ajeñacama.

<sup>36</sup> To yiajegajanocōari, ñre code rujicama ñna.

<sup>37</sup> Jesús ì tuyaritërojüre ì rújoa vecare ucaturiajü tuyacajü. “Ado bajiro ì yise sãorine jaju ecoami” yïïorijü ñacajü. Ado bajise goticajü: “Ñani ñaami Jesús, jud'io masa ujü”, yigoticajü ti.

<sup>38</sup> Jesúrãca juarã, jaju ecocama. Gajeyeüni juarudirimasa ñacama ñna. Sîgüre ì riojojacatüa, gãjire ì gãcojacatüa ñnare jajutucama ñna.

<sup>39-40</sup> Masa rêtoana, ñna rújoarire yure, yure yicama, “Jaju ecor'ire ñre ñateaja” yirã. To yicõari, ado bajiro ñre ajatud'icama ñna:

—Ado bajiro yiboacajü mü: “Diore yirücbüoriavire caguerocamasiaja yü. To yicõari, idiarümmü túsatirümmüne büajeocõamasiaja”, yiboacajü mü. To bajiri “Dios macü ñaja yü” mü yisocabetijama, mü yimasise rãca mü masune yucátërojüre rujicoaya —ñre yiajatud'icama ñna.

<sup>41</sup> Bücürã, paia újarã, Dios ì rotimasire gotimasiorimasa quëne, to bajirone Jesúre yiajatud'i ñacama ñna. Ado bajiro yicama:

<sup>42</sup> —Gãjerãrema catiogü ñaboarine, ì masu rojose ì tãmmüoserema yirëtomasibeami —yiajatud'icama. —Israel ñamasir'i jãnerabatia ujü ñaami. To bajiri yucátërojüre rujicoadato. To bajiro ì bajiro ñacõari, “Ñne ñaami”, yimasiruarãja —yiajatud'icama.

<sup>43</sup> —“Dios macü ñaja yü. Yüre ejarëmorücmü”, yirügümi. To bajiri ì macüne ì ñajama, ñre ñamaigü ñari, ñre yirëtobosato Dios —yiajatud'icama ñna.

<sup>44</sup> Juarã Jesúrãca yucátërojü jaju ecoriarã quëne, to bajirone Jesúre yitud'icama.

### *Jesús ì usutadire queti*

*(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 10.20)*

<sup>45</sup> Ümürecajü ñarone, rêtiacoacajü yuja. Idia hora rêtiacajü.

<sup>46</sup> To cõro ti rêtiatusatone, ado bajiro tutuaro avasãcami Jesús:

—El'i, El'i, ¿lema sabactani? —yivasãcami. “Dios, yü jacü, ¿no yigü yüre cãmotadiati mü?” yire üni ñacajü ti, ì avasãcati.

<sup>47</sup> Sîgüri tojü ñarã ì avasãsere ajicõari, ado bajiro yicama ñna:

—Diore gotirëtobosarimasü El'ias ñamasir'ire jigü yami ì —yicama ñna.

<sup>48</sup> To bajiro Jesús ì yivasãrone, sîgü, Jesús tü ümaejacõari, üye oco jiarere ñiabiacoari, yucá gajajü siatucõari, Jesús rise tujüre ñnumotuboacami.

<sup>49</sup> To bajiro ì yiboajaquëne, ado bajiro yicama gãjerãjua:

—Yibesa mü. Tone bajicõato. Rojose ì tãmmüosere yirëtobosagü El'ias ñamasir'i ì ejasere ñarãsa mani —yicama ñna.

<sup>50</sup> Tutuaro avasãtusa, usutadicoacami yuja.

<sup>51</sup> Tirïmarone Diore yirücbüoriavi yotora gasero vorujijedicoasuju ti. “Dios ì ñarisõa vãme cuti sõare sãjamasibeami masa” yirã, ñna yotora gasero ñacajü. To yicõari, sita sabecajü. Gãta quëne caguevëjacoacajü.

<sup>52</sup> To bajicõari, masare yujeriaviri quëne jãnacuasuja. To bajicõari jãjarã rijariarã Diore ajitirãnrariarã tudicaticoasuma.

<sup>53</sup> Tudicaticõari, ti virire budicoasuma. Budiacõari, Jesús ì tudicatiro bero, Jerusalénjü Dios ì beseria maca ñamasuri macajüre ñna vacudisere ñacama jãjarã masa.

<sup>54</sup> Jesús yucátërojü ì tuyarore, codeñacama surara, ñna ujü rãca. To bajiarã, sita sabesere, gajeye güiose bajisere ñacõari, bato güicama ñna. To bajiri ado bajiro yicama:

—Socabesumi. Dios macüne ñaboayumi ñni —yicama ñna.

<sup>55</sup> Galilea sitajü Jesúre sãyavadicana rõmiri jãjarã sõjü ñarügõcama. ñna ñacama ñre ejarëmorügücana.

<sup>56</sup> ñna rãca ñacamo Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cutigo quëne ñacamo. Sone ñacamo Santiago, to yicõari, José jaco. Zebedeo ñamasicacü rãa jaco quëne ñacamo.

### *Jesúre ñna yujere queti*

*(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>57</sup> Rãioroto rĩjoro José vãme cutigũ, Arimatea macagũ Jesús rujurire ñagũ ejayuju. Gãjoa jaigũ ñacami. To bajicõari, Jesúre ajitirũnarũgũcacũ ñacami.

<sup>58</sup> To ñ bajiro bero, Jesús rujurire ãmirũ, Pilatore sãnigũ vasuju. Ñre ñ sãnirone bajirone ñre cãdiyuju Pilato.

<sup>59</sup> To bajiro ñ yir'i ñari, Jesús rujurire rujioagũ vasuju. Ñre rujiocõari, sudijãiri botiquẽnarijãirine ñre gũmañuju.

<sup>60</sup> To yigajanocõari, masa yujeriavi gũtavi mame ñ quẽnorotiriavijũ ñ rujurire cũñuju. To yicõari, ti vi sojere gũtane tũnuo bibecũ, vacoasuju.

<sup>61</sup> To bajiro ñ yĩnaro ñañariarãjũne masa yujeriavi rĩjorojũa, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quẽne, rujicõañujarã ñna.

### *Jesúre, ñna yujeriavire ñna codere queti*

<sup>62</sup> Gajerũmũ ñañuju usũsãjariarũmũ. Tirũmũne paia ujarã, fariseo masa quẽne, Pilatore ñagõrã vasujarã ñna.

<sup>63</sup> Ñ tũ ejacõari, ado bajiro ñre yiyujarã ñna:

—Yũa uju, ajiya. Socarimasũ ñ yisocacatire masibũjabũ yũ. “Idiarũmũ tũsatirũmũne quẽna tudicaticũca yũ”, yisocacami, ñ sãacoroto rĩjoro.

<sup>64</sup> To bajiri ñ rujurire ñna yujeriavi soje tũre surarare coderoticõaña, “Ñ buerimasa ñ rujurire ãmirudiroma” yigũ. Ñ rujurire ñna ãmijama, “Rijar'i ñaboarine, quẽna tudicaticoami”, yisocarũarãma ñna. Ñ rijaroto rĩjoro, “Ñ rotimũorũgõrotire yigũ, Dios ñ cõacacũ, jud'io masa uju ñaja yũ” ñ yisocacati ti ñajare, quẽnabeaja. To bajiri, “Tudicaticoami” ñna yisocajama, quẽnabetimasucõarũaroja —Pilatore yiyujarã ñna.

<sup>65</sup> To ñna yisere ajicõari, ado bajiro cãdiyuju Pilato:

—Mũare yũ ñsicanarene coderotiya mũa —ñnare yicãdiyuju Pilato.

<sup>66</sup> To ñ yisere ajicõari, Jesús rujurire ñna yujeriavire coderotiyujarã ñna. To yicõari, gũta sojere quẽnaro bibequẽnoñujarã ñna, “Ñ rujurire ãmirã ñna jãnajama, ñamasirãsa mani” yirã.

## 28

### *Jesús ñ tudicaticore queti*

*(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Usũsãjariarũmũ ti jediro, quẽna moasũoriarũmũ ti busumãjado, Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia quẽne, Jesús rujurire ñna yujeriavire ñarã vacama ñna.

<sup>2</sup> To ñna vatone, bũto sita sabeyuju. To ti bajirone, sãgũ ángel rujiejayuju. Rujiejacõari, Jesúre ñna yujeriavire gũtane ñna bibeboariare jãñañuju. To yicõari, tia joene rujiyuju.

<sup>3</sup> Bũjo ñ yabesere bajiro yaayuju ñ. Ñ sudi quẽne bũto botiquẽñañuju.

<sup>4</sup> Ñre ñacõari, gũirã nanañujarã ti vire coderimasa. Nanacõari, rijavẽjarãre bajiro bajireacũcoasujarã.

<sup>5</sup> To ñna bajirone, ángel ado bajiro rõmiajũare gotiyuju:

—Gũibesa mũa. Jesús yucãtẽroju ñna jajusãr'ire mũa macasere masiaja yũ.

<sup>6</sup> Maami adojuere. Ñ goticatore bajirone tudicaticoami. Ñre ñna yujerijũre ñarã vayá.

<sup>7</sup> Tire ñacõari, guaro ñ buerimasare ado bajiro ñnare gotiaya: “Quẽna tudicaticoasumi Jesús. To yicõari, mani rĩjoro Galilea sitaju varocũ ñañuju. Toju ñre tudĩarũarãja mani”, ñnare yigotiaya mũa. Adire mũare gotigũ bajibũ yũ —ñnare yiyuju ángel.

<sup>8</sup> To ñ yisere ajicõari, Jesús rujuri ñna yujeboariavijũ budianane, gũitũoĩaboarine, variquẽnase rãca ñmacoayuma ñna, Jesús buerimasare yũare gotirã vana.

<sup>9</sup> Ñna ñmavadone ñnare sãnĩacãnamua ruyuyuju Jesús. “¿Ñnati mũa?” ñ yisere ajicõari, ñre yirũcũborã, ñ rĩjorojũa muqueacõari, ñ gũborire ññañujarã ñna.

<sup>10</sup> To bajiro ñre ñna yirone, ado bajiro yiyuju ñ:

—Güibesa m̄ua. Ȳu yarã ȳu buecanare ado bajiro ñnare gotiaya: “Galilea sitaj̄u vajaro. Toj̄u ñre ñaruarãja mani”, ñnare yiba —rõmiare ñnare yiyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajib̄u ti”, surara ñna yigotire queti*

<sup>11</sup> Rõmia ñna gotirã vato ùnone, surara quẽne, Jesús ruj̄urire ñna yujeriavire codeboari-arã s̄iḡuri, macaj̄u tudicoasujarã ñna. Tudiejacõari, paia ùjarãre gotiyujarã, ñna ñare ñnaro cõrone.

<sup>12</sup> Ti quetire ajicõari, b̄uc̄arã rãca ñnagõrã vasujarã paia ùjarã. “To bajiro bajire ti ñajare, ado bajiro yiruarãja mani” yimasiruarã bajiyujarã ñna. To bajiri, s̄iḡure bajiro t̄uoĩacõari, Jesúre ñna yujeriavire codeboariarãre jairo gãjoa ñsiñujarã ñna.

<sup>13</sup> To yicõari, ado bajiro ñnare socarotiyujarã ñna:

—“Ñami ȳua cãnitoye, ñ ñaboar'i buerimasane Jesús ruj̄urire ãmirudicoasuma ñna”, yig-otibatoya m̄ua —masare yiyujarã b̄uc̄arã, paia ùjarã quẽne.

<sup>14</sup> —Ëj̄u Pilato ti quetire ajicõari, m̄uare ñ j̄unisinijama, m̄uare ñnagõbosaruarãja ȳua, “Rojose ñnare yibesa” yirã. Ȳuare c̄udicõaruc̄umi —ñnare yiyujarã.

<sup>15</sup> To bajiro ñna yijare, gãjoare boca juacõari, ñnare ñna rotiriarore bajirone socase queti goticudiyujarã ñna, Jesúre ñna yujeriavire codeboariarã. To bajiri adir̄um̄ari quẽne, “Tudicatibesuju Jesús. Ñ ñaboar'i buerimasane, ñ ruj̄urire ãmirudiyujarã ñna” yire quetire goticõa ñnarũgũama jud'io masa.

*“Masa jedirore ȳu ocare gotimasiodiruarãja m̄ua”, ñ buerãre Jesús ñ yire queti  
(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>16</sup> Jesús ñ tudicatisere, rõmia ñna gotisere ajicõari, Galilea sitaj̄u vacaj̄u ȳua, ñ buerã, j̄uaãmo cõro, ḡubo coja j̄enituarirãc̄u ñarã. “Ti buro joej̄u ȳure ñaruarãja m̄ua” ȳuare ñ yicatoj̄u vacaj̄u ȳua.

<sup>17</sup> Toj̄u ejacõari, Jesúre ñacaj̄u ȳua. Ñre ñacõari, ñre r̄uc̄ub̄uocaj̄u ȳua. S̄iḡuri, “Ñ me ñaami”, yit̄uoĩacama ñna, bajirãj̄uma.

<sup>18</sup> To bajiro ȳua yirone, ado bajiro ȳuare yicami Jesús:

—Adi macaruc̄uroj̄ure, to yicõari, õ vecaj̄ure quẽne, “Rotiḡu ñaruc̄uja m̄u”, ȳure yic̄umi ȳu jac̄u, Dios.

<sup>19</sup> To bajiri m̄uare quẽne masa jedirore ȳu ocare m̄uare goticudirotiaja, “Ȳure ajitir̄un̄uato” yiḡu. To yicõari, ȳure ajitir̄un̄urãre ñacõari, ȳu jac̄u vãme, ȳu vãme, to yicõari Esp'iritu Santo vãme rãca oco rãca ñnare bautizaba m̄ua.

<sup>20</sup> To yicõari, “Jediro ȳu rotisere c̄udiatu” yirã, ñnare gotimasioma. Ȳure m̄ua ñabetiboajaquẽne, cojor̄um̄u r̄uyabeto m̄ua rãca ñnarũgũaruc̄uja ȳu, m̄uare ejarẽmoḡũ. To bajiro bajicõa ñnaruc̄uja ȳu, adi macaruc̄uro ti jediroj̄u —ȳuare yicami Jesús.

To cõrone ñaja.



## Evangelio según SAN MARCOS

*Juan vāme cūtigū, masare oco rāca bautizarimasū ĩ gotimasiore queti  
(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)*

1-3 “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ĩ cōar'i, Jesús ĩ bajirere mūare gotigū yaja yū. Īne ñaami Dios macū. To bajiri, ado bajiro ñasūoaja: Jesúre goti rījoro cūtigū ñañuju Juan vāme cūtigū, tirūmūjū ĩre ĩ goti rījoro cūtirotire yigū, Diore gotirētobosarimasū, Isa'ias vāme cūtigū ado bajiro ĩ yucamasire ñajare:

“ “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, mūre yū cōaroto rījoro, mūre gotiyurocūre cōasūorūcūja yū maji' yami Dios.

Yucá manojū ado bajiro gotimasiorūcūmi: ‘Mani ūjū ejarūcūmi. To bajiri, rojose mūa yisere yitūjacōari, quēnasejūare tūoīvasoaya mūa, ĩre yurā' yirūcūmi’, yucamasīñumi Isa'ias, Juan ĩ bajirotire goti rījoro yigū.

4 To bajiri, yucá manojū ñacōari, ado bajiro ĩre ajirā ejariarāre gotimasiodirūgūñuju ĩ:

—Rojose mūa yisere tūoīasūtiritiya mūa. To yicōari, “Rojose yirūabeaja yūa. Diorāca quēnaro ñarūarāja yūa” yirā, oco rāca yūre bautizarotiya mūa. To bajiro mūa yijama, rojose mūa yisere mūare masiriorūcūmi Dios —Īnare yigoticudirūgūñuju ĩ.

5-6 Camello joane suariaro sāñagū ñañuju ĩ. To yicōari, vecū gaserone vēñaricūñuju, ĩ sāñasere. Īimia ba, to yicōari, beroa ocore idi, yirūgūñuju. ĩre ajirā, jājarā masa ejayujarā. Jerusalén macana, Judea sitana quēne ejayujarā. To bajiro ĩ gotisere ajirā ñari, “Rojose mani yisere Dios manire masirioato” yirā, “Rojose yirā ñaja yūa” Diore ĩna yigotiro bero, Jordán vāme cūtirisajū oco rāca ĩnare bautizayuju Juan. <sup>a</sup>

7-8 Gaje vāme ado bajiro masare gotimasiorūgūñuju ĩ:

—Yū bero yū rētoro masigū ejarūcūmi. Ñamasurā rīne ĩre yibosamasiama, ñamasugū masu ĩ ñajare. Rojose ĩna yisere yitūjacōari, Dios ĩ bojasejūare yirāre oco rāca bautizarūgūaja yū. To bajiro yū yirūgūse ti quēnaboajaquēne, yū bero ejagū ĩ moasejūa quēnamasucōarūaroja. Īma, Esp'iritu Santore cōamasirūcūmi, masare. ĩ sūorine, “Dios ĩ bojabetire yaja yūa” yimasicōari, tūoīvasoarūarāma —Īnare yigotimasiorūgūñuju Juan.

*Oco rāca Juanre Jesús ĩ bautizarotire queti  
(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)*

9 Tirūmūrine Galilea sitajure ñarimaca Nazaret vāme cūti maca ñar'i, Jordán vāme cūtirisajū vasuju Jesús. Juan tūjū ejacōari, oco rāca ĩre bautizarotiyuju.

10 Juan ĩre ĩ bautizaro bero, majarūgūgūne, ō vecajū ūmūagasero soje, ti jānasere ĩañuju Jesús. Ti jānarone, Esp'iritu Santo, bujare bajigū rujiadicōari, ĩ joere ĩ rocajeosere ĩañuju.

11 Jesús joere ĩ rocajeorone, ado bajiro yī ocaruyuyuju ō vecajū:

—Yū macū, yū maigū masu ñaja mū. Mū rāca buto variquēnaja yū —yī ocaruyuyuju.

*Dios ĩ bojabetire vātia ūjū, Satanás, Jesúre ĩ yirotiñare queti  
(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)*

12 Jesús, oco rāca Juanre ĩ bautizarotiro bero, yucá mano, vaibūcūrā ĩna ñarojū, ĩre ūmato vasuju Esp'iritu Santo.

13 Tojūre cuarenta ñarirūmūri ñañuju Jesús. Tojū ĩ bajiñarone, vātia ūjū Satanás, ĩre ejacōari, “Yū rotisere yicōari, Dios ĩ bojabetire yato” yigū, ĩre rotirūgūboayuju. ĩre cūdibesuju. To bajicōari, Diore moabosarā ángel mesa ĩre ejarēmoñujarā ĩna.

<sup>a</sup> 1:5-6 Elías ñamasirí, camello joane suariaro sāñagū ñamasīñuju ĩ quēne. To yicōari, vecū gaserone vēñaricūmasīñuju, ĩ sāñasere.

*Galilea sitaj<sub>u</sub> Jesús ĩ gotimasios<sub>u</sub>ore queti*  
(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup> Tir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>ri, tubiberiavij<sub>u</sub> Juan ĩ tubibe ecoro bero, Galilea sitaj<sub>u</sub> vacoasuju Jesús. Dios oca quēnasere gotimasiodudig<sub>u</sub> vasuju.

<sup>15</sup> Ado bajiro masare gotimasiodudiyuju:

—“To cōrone bajir<sub>u</sub>aroja y<sub>u</sub>re rotibosaroc<sub>u</sub>, ĩ rotis<sub>u</sub>oroti” Dios ĩ yit<sub>u</sub>oĭariaj<sub>u</sub> ejaja yuja. Uj<sub>u</sub> Dios yar<sub>u</sub> quēnaro ĩ yirona m<sub>u</sub>a ñar<sub>u</sub>ajama, rojose m<sub>u</sub>a yisere yit<sub>u</sub>jacōari, ĩ oca quēnasere m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> gotisere ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña —masare yigotimasiodudiyuju ĩ.

*Vai sĭarimasa babaric<sub>u</sub>ārc<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>re Jesús ĩ jire queti*  
(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup> Cojor<sub>u</sub>m<sub>u</sub>, utab<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ra Galilea v<sub>u</sub>me cutira t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> vacudig<sub>u</sub> vasuju Jesús. To vac<sub>u</sub>j<sub>u</sub>, ĩañuju, Simón v<sub>u</sub>me cutig<sub>u</sub>re, bero Pedro v<sub>u</sub>me cutiroc<sub>u</sub>re, ĩ bedi Andr<sub>u</sub>re quēne. Vai sĭarimasa ñañujar<sub>u</sub> ĩna. Bajiyuc<sub>u</sub>rire rearoderuu yin<sub>u</sub>añujar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>17</sup> ĩna t<sub>u</sub> ejacōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Y<sub>u</sub> r<sub>u</sub>ca vay<sub>u</sub>. Yuc<sub>u</sub>rema m<sub>u</sub>a vai vejese ũnirene masa y<sub>u</sub>re ĩna ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rotire gotimasibosarimasa ñar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>18</sup> To ĩ yirir<sub>u</sub>marone, ĩna bajiyuc<sub>u</sub>rire c<sub>u</sub>, ĩre sayacoasujar<sub>u</sub>.

<sup>19-20</sup> To yi var<sub>u</sub>tu vac<sub>u</sub>ne, g<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>re ĩnare jiyuju Jesús. ĩna ñañujar<sub>u</sub> Santiago, ĩ bedi Juan r<sub>u</sub>ca. ĩna jac<sub>u</sub> Zebedeo r<sub>u</sub>ca c<sub>u</sub>muaj<sub>u</sub> ĩna bajiyuc<sub>u</sub>rire siaquēno s<sub>u</sub>ñañujar<sub>u</sub>. To ĩ yisere ajicōari, ĩna jac<sub>u</sub>re, ĩre moabosar<sub>u</sub>re quēne vaveocoasujar<sub>u</sub>, Jes<sub>u</sub>re sayana.

*Mas<sub>u</sub> u<sub>u</sub>s<sub>u</sub>j<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ñag<sub>u</sub>re v<sub>u</sub>tire Jesús ĩ buroc<sub>u</sub>are queti*  
(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup> Capernaum macaj<sub>u</sub> ejayujar<sub>u</sub> ĩna. Ti macaj<sub>u</sub> ĩna ejaro bero, u<sub>u</sub>s<sub>u</sub>s<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>iar<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ti ejaro, Dios ocare ĩna buerivij<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ñañuju Jesús. S<sub>u</sub>jacōari, masare gotimasioñuju.

<sup>22</sup> Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare bajiro me, u<sub>u</sub>re bajiro bojonebec<sub>u</sub>ne quēnaro ĩ gotimasiojare, aj<sub>u</sub>ñañamani ĩ gotise ti ñajare, no yimasibesujar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>23</sup> Ti vire sĭg<sub>u</sub> ũm<sub>u</sub> ñañuju, ĩ u<sub>u</sub>s<sub>u</sub>j<sub>u</sub> v<sub>u</sub>ti s<sub>u</sub>ñag<sub>u</sub>. Jesús, masare ĩ gotimasiorone, ĩ u<sub>u</sub>s<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>ñacōari ado bajiro Jes<sub>u</sub>re ĩre yivas<sub>u</sub>ñuju v<sub>u</sub>ti:

<sup>24</sup> —Jesús, Nazaret v<sub>u</sub>me cuti macag<sub>u</sub>, ¿no yig<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a t<sub>u</sub> vadiati m<sub>u</sub>? ¡Y<sub>u</sub>are gōjanabiobesa! ¿Rojose y<sub>u</sub>a yise vaja, rojose y<sub>u</sub>are yig<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> vadiati m<sub>u</sub>? M<sub>u</sub>re ĩamas<sub>u</sub>aja y<sub>u</sub>a. Rojose yig<sub>u</sub> me, Dios ĩ cōar'i ñaja m<sub>u</sub> —Jes<sub>u</sub>re yivas<sub>u</sub>ñuju v<sub>u</sub>ti.

<sup>25</sup> To ĩ yirone, oca tutuase r<sub>u</sub>ca ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¡Ñagōbesa m<sub>u</sub>! ¡To yicōari, ĩ u<sub>u</sub>s<sub>u</sub>re budigoya! —v<sub>u</sub>tire ĩre yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To ĩ yirone, rijaquedirotiyuju v<sub>u</sub>ti, masare. To yi, b<sub>u</sub>to avas<sub>u</sub>cōari, mas<sub>u</sub> u<sub>u</sub>s<sub>u</sub>re budigocoasuju yuja. To ĩ bajijare, mas<sub>u</sub>u<sub>u</sub>ama quēnaejacoasuju.

<sup>27</sup> To bajisere ĩacōari, ti vi ñar<sub>u</sub> jediro no yimasibesujar<sub>u</sub> ĩna, ti ũnire ĩabetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riar<sub>u</sub> ñari. To bajicōari, ĩna masune ado bajiro g<sub>u</sub>mer<sub>u</sub> s<sub>u</sub>ñañujar<sub>u</sub>:

—¿No bajiat<sub>u</sub>? Aj<sub>u</sub>ñañamani oca manire gotimasio<sub>u</sub>g<sub>u</sub> yami. B<sub>u</sub>to masig<sub>u</sub> ñaami. V<sub>u</sub>tia b<sub>u</sub>to masir<sub>u</sub> ĩna ñaboajaquēne, masa u<sub>u</sub>s<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub>re ĩnare bureamasiami —g<sub>u</sub>mer<sub>u</sub> yiyujar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>28</sup> To bajiro Jesús ĩ yin<sub>u</sub>asere masa ĩna gotibatojare, yoaro mene Galilea sitana tire ajijedyujar<sub>u</sub> ĩna.

*Simón ũmañicore Jesús ĩ catio<sub>u</sub>re queti*  
(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup> To bajiro Jesús ĩ yiro berone, Dios ocare ĩna buerivij<sub>u</sub> budiasuju. Santiago, ĩ bedi Juan quēne, g<sub>u</sub>jer<sub>u</sub> Jesús ĩ buerimasa quēne ĩ r<sub>u</sub>ca vasujar<sub>u</sub>, Simón ĩ bedi Andr<sub>u</sub>s r<sub>u</sub>ca ĩna ñar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riavij<sub>u</sub>re vana.

<sup>30</sup> To ĩna ejarone, Jes<sub>u</sub>re gotiyujar<sub>u</sub> ĩna:

—Simón ũmañico b<sub>u</sub>to asicōari, b<sub>u</sub>b<sub>u</sub>rib<sub>u</sub>jaamo —ĩre yiyujar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>31</sup> To bajiro ñna yijare, Jesús, so tu ejarügüçõari, sore tãavãmũoñuju. To ñ yirirĩmarone, sore ruju asiboase sore tujacoasuju. To bajiro ñ yicatiocõario, bare ñnare ecayuju so.

*Jãjarã, rijaye cõtirãre Jesús ñ catiore queti*  
(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup> Tirũmu, rãiorijũne, rijaye cõtirãre juajayujarã masa, “Jesús ñnare catiato” yirã. Ñna usurijũ vãtia sãñarãre quẽne juajayujarã, “Vãtiare bureato Jesús” yirã.

<sup>33</sup> Gãjerã quẽne, ti macana jediro soje tu rãjãñujarã.

<sup>34</sup> Jãjarã ñãñujarã rijaye cõtirã, to yicõari, ñna usurijũ vãtia sãñarã, masa ñna juajejoriarã. Rijaye cõtirãre catioryuju. To yicõari, ñna usurijũre sãñarãre vãtiare bureayuju. Vãtia, ñre ñna ñamasisere ñacõari, ñnare ñagõrotibesuju Jesús.<sup>b</sup>

*Dios ocare ñna buerivirijũre Jesús ñnare ñ gotimasiocudire queti*  
(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Gajerũmu busujedibetibusaroyũne, masa manoyũ vacoasuju Jesús, Diore sãniguacu.

<sup>36</sup> To ñ bajiboajaquẽne, Simón ñ babarã rãca ñre macasũya, ejacoasujarã ñna.

<sup>37</sup> Ñre ñabujacõari,

—Masa jediro mũre macaama —ñre yiyujarã ñna.

<sup>38</sup> To bajiro ñna yiboajaquẽne, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

—Ita. Gaje macarianare quẽne quẽnase quetire gotimasiocudirocu ñaja yũ. Tire yigũ vadicaju yũ —ñnare yicãdiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To bajiri Galilea sitaju gotimasiocudiyuju Jesús. Tocãrãca macarirene Dios ocare ñna buerivirijũ sãjajacõari, oca quẽnasere masare ñnare gotimasioñuju. To yicõari, ñna usurijũre sãñarãre vãtiare bureayuju.

*Gase boagũre Jesús ñ catiore queti*  
(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> To bajiri sīgũ gase boagũ, Jesús rĩjorojũ gũsomuniari tuetuejayuju, ñre rũcũbũogũ. To yicõari, ado bajiro Jesũre ñre yiyuju:

—Yũ ujũ, yũ cãmire mũ yarũajama, yaya —ñre yisẽniñuju ñ.

<sup>41-42</sup> To bajiro ñre ñ yisere ajicõari,

—Mũ cãmire yarũcũja yũ —ñre yigũne, ñre moãñuju Jesús.

To bajiro ñ yirirĩmarone, ñ cãmire ñre yaticoasuju yuja.

<sup>43-44</sup> To ñre yigajanocõari,

—Gãjerãre gotibetimasucõama —ñre yiyuju Jesús. To yicõari, ado bajiro ñre rotiyuju:

—Yucũacane paire mũ rujuẽre ñoaya. Mũ rujuẽre ñre ñogũne, Moisére Dios ñ roticũmasiriarore bajiro vaibũcũrã ecariarãre sãcõari, paire ñre ñsima, Diore rũcũbũogũ. To mũ yisere ñacõari, “Caticoasumi”, yirũarãma masa —ñre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

<sup>45</sup> Ñre ñ gotirotibetiboajaquẽne, masa jedirore gotibatoyuju, “Yũ gase boasere yacõami Jesús” yigũ. To bajiro ñ gotibatojare, macari Jesús ñ vacudijama, yayiro vacudirũgũñuju ñ. To bajiri, masa manoyũ ñacudirũgũñuju. To ñ bajinãboajaquẽne, macariana ñajediro ñre ñarã ejarũgũñujarã ñna.

## 2

*Micagũre Jesús ñ catiore queti*  
(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

<sup>1-2</sup> To bajiro ñ yicudiriarũmũri bero, Capernaum vãme cãti macaju tudiejayuju Jesús quẽna. Ñ ñarũgũrivijũre ñ tudiejasere ajiyujarã masa. Tire ajicõari, ñ tuju rãjãñujarã ñna.

<sup>b</sup> 1:34 “Masare ñ rijabosarotirũmu ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús”, yiyujarã sīgũri, Dios oca masa ñna ucamasire buerẽtoburimasa.

Jājarā ĩna ñajare, vi jāmuc̄oasuju ti. Nojma rūgōriajma mañuju. Soje t̄a quēne, nojma rūgōriajma mañuju. To ĩna bajirone, vi jubeajma Dios oca ĩnare gotimasio ñañuju Jesús.

<sup>3</sup> To bajiro ĩ yĩnarone, babaricār̄ac̄a ñac̄ōari, micaḡure āmiejayujarā.

<sup>4</sup> ĩre āmiejac̄ōari, Jesús t̄ajma c̄ūr̄uaboayujarā ĩna. To ĩna yir̄uaboarore jājarā ñabibec̄ōañujarā. To bajiri vij̄ure s̄ājamasibesujarā. “Tire bajic̄ōaja” yirā, vi joejma ĩre āmimujasujarā. ĩre āmimujac̄ōari, Jesús ĩ rūgōro vecare goje yijorayujarā. To yigajano, micaḡure ĩ jesarijma r̄ācane ĩre jidirujio ejoyujarā, Jesús t̄ajma.

<sup>5</sup> “ĩre ĩamaic̄ōari, ĩre cator̄uc̄ami” ĩna yit̄oĩasere ĩamasic̄ōari, micaḡuj̄mare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Rojose m̄a yirere m̄are masirioc̄ōaja ȳa —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To ĩ yisere ajic̄ōari, ti macana s̄īḡari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, ado bajiro t̄oĩañujarā:

<sup>7</sup> “¿No yiḡu to bajise yati ĩ? To bajiro ĩ ñaḡōjama, Diore ĩre rūc̄ub̄obec̄u yami ĩ. Dios s̄īḡune ñaḡumi ti ũnire yimasiḡuma”, yit̄oĩañujarā ĩna.

<sup>8</sup> To bajiro ĩna yit̄oĩasere ĩamasic̄ōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—“ ‘Diore bajiro masa rojose ĩna yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, ȳare yit̄oĩaboaja m̄a.

<sup>9</sup> “Rojose m̄a yisere masirioc̄ōaja” ȳa yic̄ōa t̄ajajama, “Soc̄u yami. Soc̄u me yami” ȳare yĩamasiḡu maḡumi. To bajiboarine, “V̄ūmur̄ūḡūc̄ōari, vasa” ĩre ȳa yijama, “Soc̄u me yami. Rojose ĩ yirere masirioc̄ōami”, ȳare yĩamasir̄aja m̄a.

<sup>10</sup> To bajiri, Dios ĩ rotic̄ōac̄ac̄a ñari, “ ‘Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasiḡu ñaami’ ȳare yĩamasiato” yiḡu, āni micaḡure ado bajiro ĩre yaja ȳa:

<sup>11</sup> “V̄ūmur̄ūḡūña m̄a. M̄a jesarij̄ure āmiña. To yic̄ōari, m̄a ya vij̄u tudiasa”, ĩre yaja ȳa —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To ĩ yirir̄imarone, masa jediro ĩna ĩaro r̄ĩjoro v̄ūmur̄ūḡūc̄ōari, ĩ jesarij̄ure āmi, ĩ ya vij̄u vacoasuju ĩ yuja. To bajiro Jesús ĩ yisere ĩauc̄oasujarā masa. “Ti ũnire ĩabetir̄ūḡūcaju mani. Āni, Dios ĩ masise r̄āca yiḡu yami” yit̄oĩac̄ōari,

—Quēnaro yaja m̄a —Diore ĩre yivariquēñañujarā ĩna.

*Lev'ire Jesús ĩ jire queti*  
(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Micaḡure ĩ catoriaro bero, Ūtab̄uc̄ara Galilea v̄āme c̄utira t̄ajma quēna tudivasuju Jesús. Tojma jājarā masa r̄ējañujarā. ĩna r̄ējasere ĩac̄ōari, Dios oca ĩnare gotimasioñuju ĩ.<sup>C</sup>

<sup>14</sup> Gotimasio gajano, vac̄une, Lev'i v̄āme c̄utigure ĩre ĩabujayuju. Alfeo mac̄u ñañuju ĩ, Lev'i. Ūj̄ure ḡāj̄oa s̄ēnibosarimasa ñañuju. Ḡāj̄oa s̄ēnirā ĩna rujir̄ij̄ure ḡāj̄oa s̄ēnirujiyuju. To ĩ yĩnaro, ĩac̄ōari,

—Ȳare ajis̄yaya —ĩre yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajic̄ōari, ĩre s̄yacoasuju ĩ yuja.

<sup>15</sup> Bero, Lev'i ya vij̄u ejac̄ōari, bayuju Jesús. To bajiri Jesúr̄āca bañañujarā Lev'i ĩ yiriarore bajiro rojose yirā, ūj̄ure ḡāj̄oa s̄ēnibosarimasa, ḡāj̄erā “Rojose yirā ñaama” masare yĩarā quēne. To yic̄ōari, Jesús buerimasa quēne bañañujarā ĩna. To bajiri jājarā masu ñañujarā Jesúre ĩre ajis̄yará.

<sup>16</sup> To ĩna bañarone, ejayujarā fariseo masa, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa quēne. ĩna ñañujarā, Moisére Dios ĩ rotic̄ūmasirere b̄uto ajir̄uc̄ub̄orā, rojose yirā r̄āca ñar̄uamena. Ejac̄ōari, rojose yijairā r̄āca ĩna bañasere ĩac̄ōari, Jesús buerimasare ĩnare s̄ēniñañujarā:

—¿No yiḡu m̄are buegama, ānoa rojose yirā r̄āca bañati? —yis̄ēniñañujarā ĩna.

<sup>17</sup> To bajiro ĩna yis̄ēniñajare, ado bajiro ĩnare c̄adiyuju Jesús:

<sup>C</sup> 2:13 Leví, j̄ua v̄āme, v̄āme c̄utiḡu ñañuju. Gaje v̄āme, Mateo v̄āme c̄utiyuju. “Leví” ti yijama, hebreo oca r̄āca yiyuju. “Mateo” ti yijama, romano oca r̄āca yaja.



—Catiquēnarāma, uco yigure bojamenama. Rijaye cūtirā rīne ĩre bojarāma ĩna. To bajiro bajiaja yure quēne. “Rojose yirā me ĩaja yu”, yirāma, yure bojamenama. “Rojose yirā ĩaja yu” yirā rīne yure bojarāma. Quēnaro yirāre jigū me, adi macarucurojare vadicaju yu. Rojose yirāre, “Rojose ĩna yisere yitujato” yigū, vadicaju yu. To bajiri ānoa, “Rojose yirā ĩaama” mu yīarā rāca bañaja yu —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Mani sūtiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmorucūmi Dios” yirā, bare babetire queti (Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)*

<sup>18</sup> Juan masare oco rāca bautizarimasu ĩ buerā, fariseo masa quēne, ĩna ĩicua ĩna yimasiriarore bajiro bare bamenane Diore sēniñujarā, “Mani sūtiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā. To ĩna yirirūmure Jesúre sēniñarā ejayujarā sīgūri:

—Juan ĩ buerimasa, to yicōari, fariseo masa quēne, mani ĩicua ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sēnirirūmūreima bare babetirūgūama. ¿No yirā tire yibeatu mu buerāma? — Jesúre yisēniñujarā ĩna.

<sup>19</sup> To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgū ĩ āmosiarirūmure ĩre variquēnaejarēmōrā ĩarāma. To ĩ ũmato yīnaro cōro ĩre variquēnaejarēmōrāma. ĩnare bajiro bajiaja yu buerā. Yu rāca ĩari, variquēnacōa ĩaama. “Sūtiritimena ĩari, no yirā bare babeticōa yimenama” yimasire ĩaja.

<sup>20</sup> To bajiboarine, cojorūmu yure ĩna ĩiavato ĩacōari, bare bamenane Diore sēniruarāma, “Mani sūtiritisere ĩacōari, quēnaro manire ejarēmoato Dios” yirā.

<sup>21</sup> Mame oca yu gotimasiose ricati ti ĩajare, yu ye rāca mani ĩicua ĩna yimasirere mu tūoĭavūojama, quēnabeaja. Sudiro bucuase ti vojama, mamagasero rāca seretumasime-naja mani. Mamagaserone mani seretujama, mani coero bero carato tātutu vatone bucuaseju vocatoja. Bucuase, mamase rāca mani seretumasibetore bajirone, mame oca yu gotimasiosere, mani ĩicua oca rāca tūoĭavūobesa mu.

<sup>22</sup> To bajirone bajiaja uye oco quēne. Mame uye ocore, vaibucugaserone quēnorijoa bucūjoajure jiomena ja mani. Bucūjoajure mani jiojama, jāmusīnituca yiro, yivocōaroja tijoajure. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quēnorijoa quēne, to bajirone yireacōa tujana yirāja mani. “To bajirobe” yirāma, mame uye ocore vaibucugaserone quēnorijoa, mamajoajure jiore ĩaroja. To yicōari, uye oco, vaibucugaserone quēnorijoa quēne, cojoro cōro quēnaro ĩarūaroja. To bajiri mame uye ocore, bucūjoajure mani jiobetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ĩicua oca rāca tūoĭavūobesa mu —ĩnare yiyuju Jesús.

*Ususājariarūmu ĩaboajaquēne, Jesús buerimasa trigo ajere tūnejuacōari, ĩna bare queti (Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)*

<sup>23</sup> Ususājariarūmu ti ejaro, trigo ĩna oteriavese cūtove vasuju Jesús, ĩ buerimasa rāca. To bajivanane, trigo ricare tūnejuacōari, ĩna āmorine ti gasere sīgūreacōari, bayujarā ĩ buerimasa.

<sup>24</sup> Tire ĩna basere ĩacōari, fariseo masa ado bajiro Jesúre ĩre yiyujarā:

—ĭña mu! Mu buerimasa, ususājariarūmu yire mere yama ĩna —Jesúre ĩre yiyujarā.

<sup>25</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cūdiyuju Jesús:

—¿David ĩamasir'i ĩ babarā rāca ĩiorijacōari, ĩnare ĩ ũmato bamasirere masibeatu mu?

<sup>26</sup> Paia uju ĩamasugū Abiatar vāme cūtigū ĩ ĩarore David mesa, ĩiorijarā ĩari, “Mani rāca ĩagūmi Dios” masa ĩna yirivijure sājacōari, Diore ĩre rācubūorā pan gājerā ĩna cūboarerene juacōari, ĩ babarā rāca bamasijuju ĩ. To bajiri Moisés ĩamasir'i ĩ gotimasirema, “Paia rīne baruarāma” ĩ yimasiboarerene bamasijujarā ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquēne, ti vaja rojose ĩnare yibetimasijumi Dios.

<sup>27</sup> “Ususājariarūmure ado bajiro yiya' yu yisere cūdirā ĩnato” yigū me, masare ru-jeoyumi Dios. Masare rujeocōari, “Ususājariarūmu ĩarūaroja”, yicūmasijumi, “Quēnaro ĩnato ĩna” yigū.



<sup>28</sup> Ym, Dios ĩ roticõacacu, “Ususãjariarũmure ado bajiro mna yijama, quẽnaja. To bajirojma mna yijama, quẽnabeaja”, yirotigũ ñaja ym –ĩnare yicũdiyuju Jesús, fariseo masare.

### 3

#### *Ãmo ñujobecure Jesús ĩ ñujorotire queti* (Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

<sup>1</sup> To yi vacune, Dios ocare ĩna buerivijm sãjasuju Jesús. Ti vijm ñañuju sĭgã, cojojacatma ãmo ñujobecu.

<sup>2</sup> Fariseo masa quẽne ñañujarã. “Jesús, rojose yimi’ ẽjarãre yigoti, yirorãsa” yirã, Jesũre ĩre ĩacodeyujarã ĩna. “Adirũmũ ususãjariarũmure ãni ãmo ñujobecure ĩ masise rãca ĩ ñujorotijama, ‘Dios, Moisére ĩ roticũmasirere cãdibecu yimi’ yigotiruarãja mani”, yitũoĩañujarã.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna yitũoĩarone, ado bajiro yiyuju Jesús, ãmo ñujobecuẽjare:  
–Vũmarũgũña –ĩre yiyuju.

<sup>4</sup> To bajiro ĩre yigajanogũne, fariseo masare ado bajiro ĩnare sẽniĩañuju:  
–¿Ususãjariarũmure quẽne, no bojagm masare quẽnaro mani yijama, quẽnabetojari? ¿Disejare yiroti ñati? ¿Quẽnasejare, rojosejare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cãtirãre cãtiorejare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ĩnare sãcãroti ñatique? –ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yiboajaquẽne, ĩre cãdibesujarã ĩna.

<sup>5</sup> To bajiri ĩre ĩna ajitesere ĩajũnisinigũ ñaboarine, ĩnare ĩasutiritigane, ãmo ñujobecuẽjare ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

–Mũ ãmore ñujoya mna –ĩre yiyuju.

To ĩ yirone, ĩ ãmore ĩ ñujorone, quẽnaejacoasuju yuja.

<sup>6</sup> To ĩ yisere ajicõari, budicoasujarã fariseo masa. Budiacõari, “Ujm ñamasugũ ñarucumi Herodes” yirũgũriarã rãca ñagõrã vasujarã. “¿No bajiro yicõari, Jesũre sãrotirãti mani?”, gãmerã yĩngõñujarã ĩna.

#### *Utabucura tujm jãjarã masa ĩna ejare queti*

<sup>7</sup> To ĩ yiro bero, ĩ buerimasa rãca vacoasuju Jesús utabucura Galilea vãme cãtirajm vana. To ĩna vato, Galilea sitana jãjarã Jesũre sayasujarã.

<sup>8</sup> Gaje macariana quẽne, jãjarã masa, ĩañamani Jesús ĩ yĩnasere ajicõari, ĩ tujm ejayujarã. ĩna ñañujarã: Judea sitana, Jerusalén macana, Idumea sitana, Jordán vãme cãtiya gajejacatmana, Tiro macana, to yicõari, Sidón macana quẽne ñañujarã ĩna.

<sup>9-10</sup> Jãjarã rijaye cãtirãre Jesús ĩ cãtiore ajicõari, gãjerã bũto ĩre moĩarũayujarã ĩna, “To bajiro mani yijama, cãticoanaja” yirã. To bajiro ĩna yitũoĩajare, “Rũgõbibecõarãma” yigm ñari, –Cũmua cũo yuya mna –ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> ĩna usurijure vãtia sãñarã, Jesũre ĩacõari, ĩ rĩjorojma gũsomuniari tuetucõari muquearãne, ado bajiro yivasãñujarã ĩna:

–Dios macune ñaja mna –Jesũre ĩre yivasãñujarã.

<sup>12</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, oca tutuase rãca ĩnare ñagõrotibesuju Jesús, vãtiare rotigm.

#### *Ĩ ocare goticudisũoronare Jesús ĩ besere queti* (Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13-14</sup> Cojorũmũ burojũ majacõari, ĩ buerimasare ĩ bojarãre jirẽoñuju Jesús. To bajiri ĩ tujm ĩna ejarone, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarãre beseyuju. To yicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

–Ym rãcane ñacõaruarãja mna. To bajicõari, ym ocare yure goticudibosarã ñaruarãja mna.

<sup>15</sup> Masa usurijm sãñarãre vãtiare, “Budiya” mna yijama, budiruarãma –ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> Ado bajiro vãme cãtirã ñañujarã juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcu ñarã ĩ beseriarã: Simón vãme cãtiboar'i Pedro vãme cãtigũ.

17 To yicōari Zebedeo rīa ñacama Santiago ĩ bedi Juan. ĩna juarāre Boanerges vāme yiyuju Jesús. Ti vāme, Bujō rīa yire ũni ñañuju. d

18 Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Tadeo ñañujarā. Alfeo macu Santiago, to yicōari, Simón vāme cutigu, celote yere tuoñaboar'i ñañuju.

19 Tusagu Judas Iscariote vāme cutiyuju. ĩ ñañuju Jesúre ĩsirocar'i. To bajiri juaāmo cōro, gubo jua jēnituarirācu ñañujarā Jesús ĩ beseriarā.

*“Vātia uju ĩ masise rāca yigu yami Jesús”, ĩna yire queti  
(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)*

20 Bero, viju Jesúrāca tudiejayujarā ĩ buerimasa. To ĩna bajiro, jājarā masa rējañujarā. To bajiri, bare bamasibeticōañujarā ĩna, Jesús mesa.

21 To bajiro ĩna bajiñase quetire ajicōari, “Mecurimasu ñacoacu yigumi”, Jesúre ĩre yiyujarā masa. To bajiro ĩre ĩna yisere ajicōari, ĩ yarā, ĩre jirā vasujarā ĩna.

22 Gājerā Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasa Jerusalén maca vadiriarā ado bajiro Jesúre yiyujarā ĩna:

—ĩ usuju vātia uju Beelzebú vāme cutigu sãñagũ ñaami. To bajiri Beelzebú ĩ masise rāca vātiare bureaami —yiyujarā ĩna.

23 To bajiro ĩna yise ñajare, ĩnare jiyuju Jesús. To yicōari, ĩ taju ĩna ejaro, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Vātia uju, masa usuriju ĩ yarāre sãjarotigu ñaboarine, no yigu, “ĩnare bureaya” yigu ñabecumi tia.

24 Cojo sitana rotirimasa ĩna gāmerā quējama, ĩna masune gāmerā sīayayirā yirāma.

25 To bajirone bajiroja cojo vi ñarāre quēne.

26 Tire bajirone bajiroja vātiare quēne. Vātia ĩna gāmerā bureajama, “Masare rojose yitujato mani” yirā yiborāma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme cutigu ĩ masise rāca masa usuriju sãñarāre vātiare bureaami” yure mua yiboase, riojo yirā me yaja mua —ĩnare yiyuju Jesús.

27 To bajiro ĩnare yigoticōari, quēna gajeye gotimasiore queti ĩnare gotiyuju:

—Sīgũ, gāji guamu ya vi sãjacōari, ĩre ĩ siabetijama, gajeyeũni ĩmamasibecumi. ĩre siacōari, ĩ gajeyeũnire ĩmamasigũmi yuja. To bajirone bajiaja yure quēne. Vātia uju ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticōari, vātiare yu burease s̄orine, vāti ĩ rotiajeboariarāre ĩre ĩmagũ yaja, “Yu yarā ñato” yigu —ĩnare yiyuju Jesús.

28 To bajiro ĩnare yigoticōari, quēna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja yu. Masa jediro rojose ĩna yijama, jediro rojose ĩna ñagōjaquēne, sutiriticōari, Diore ĩna sēnijama, rojose ĩna yisere masiriorucumi.

29 To bajiboarine, Esp'iritu Santojūare r̄cub̄omona rojose ĩre ĩna yitud'ijama, tirema masiribetirucumi. To bajiro ĩna yijama, to bajirone rojose ĩnare ñacōa ñarũgũr̄aroja —yiyuju Jesús.

30 Esp'iritu Santo ĩ masise rāca ĩ yiboajaquēne, “ĩ usuju vāti sãñagũ ñari, bajigumi” ĩre ĩna yise ñajare, to bajise ĩnare gotiyuju Jesús.

*“Yu yarāma ado bajiro bajirãjua ñaama”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)*

31-32 Jesús, masare ĩ gotimasio ñarone, ĩ tu rujigānirā ado bajiro ĩre yiyujarā ĩna:

—Mu jaco, mu bederā rāca macajũju ejama, mu rāca ñagōruarā —Jesúre ĩre yiyujarā.

33 To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cudiyuju Jesús:

—¿Ñimo ñati yu jacomā? ¿Ñimarā ñati yu bederāma? —ĩnare yiyuju.

34 To yigane, ĩ tu rujigānirāre ĩacōari,

—Mua ñaja yu bederāma, yu jacore bajiro bajirāma.

d 3:17 “Yoaro me jūnisinirā ĩna ñajare, Santiago ĩ bedi Juan ĩna juarāre ‘Bujō rīa’ vāme yiyuju Jesús”, yiyujarā Dios oca buerētoburimasa sīgũri.

<sup>35</sup> No bojarã yu jacu õ vecagu ï rotirore bajiro yirã, ïna ñarãma yu bederãre bajiro bajirãma, yu jacore bajiro bajirãma – ïnare yiyuju Jesús.

## 4

### *Oterimasu ï bajirere Jesús ï gotimasiore queti*

*(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)*

<sup>1</sup> Quëna utabucura tu ejacõari, masare gotimasioñuju Jesús. Masa jãjarãbusa ïna rëjaquearo ïacõari, cümüaju vasãjacõari, rujiyuju Jesús. Masajuma, utabucura tu ñañujarã ïna.

<sup>2</sup> To bajicõari, cojo queti me tuoïacõari, “Ado bajiro bajisere bajiro bajiaja” ïnare yigotigu ñari, ado bajise gotiyuju:

<sup>3</sup> –Adi queti mure yu gotisere quënarõ ajiya ma. Sīgũ oterimasu veseju ote ajere otegu vacumi.

<sup>4</sup> Vese ejacõari, ote ajere ï reabaterone, gajeye maaju vëjaquearoja. To bajiri minia ejacõari, tire bareacõarãma ïna.

<sup>5-6</sup> Gajeyema, gũta joeju reajeoroja. Tijũ, mojoroaca sita ti ñajare, guaro ti judidaboa-jaquëne, muiju, asisïocõagũmi. To bajicõari, oco manijare, sñireacoatoja ti.

<sup>7</sup> Gajeyema, jotayucã vatoaju vëjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquëne, jotajũ bucuaveocoatoja ti. To bajiri rica cutibetoja ti.

<sup>8</sup> Gajeyema, sita quënarõju vëjaquearoja. To baji, judibucucõari, quënase ñacõari, jairo rica cutiroja. Cojotõ, treinta ñaricari rica cutiroja. Gajetõ, sesenta ñaricari, gajetõ, cien ñaricari rica cutiroja.

<sup>9</sup> Tire ma ajimasirumajama, quënarõ tuoïaña ma – ïnare yiyuju Jesús.

### *“Ado bajiro yigu, gotimasiore queti gotirũgũaja yu”, Jesús ï yire queti*

*(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)*

<sup>10</sup> Tijũ bero, Jesús sīgũne ï ñaro, ï buerimasa juaãmo cõro, gũbo juã jënituarirãcu ñarã, gãjerã ïre ajisuyarã rãca ï tu rëjacõari, ado bajiro ïre sëniñañujarã:

–¿Gotimasiore queti yure ma gotise, no yire ïni ñati ti? – ïre yisëniñañujarã ïna.

<sup>11</sup> To bajiro ïna yisëniñajare, ado bajiro ïnare cudiyuju ï:

–“Ëju Dios yarã quënarõ ï yirona, yua ñarumajama, ado bajiro yiroti ñaja” ïna yimasibet-icatire Dios suorine ajimasiaja muma. To bajiboarine gãjerãjuma, Dios ï bojabetijare, tire ajimasibeama.

<sup>12</sup> To bajiri, gotimasiore queti rãca gotimasioaja yu, ado bajiro bajirã ïna ñajare: Adi macarucuroaye rïrene tuoïarã ñari, yu yïosere ïacõari, to yicõari, yu gotisere ajicõari, “To bajiro manire yigotigu yami”, manire yimasibeama. To bajiro bajirã ñari, rojose ïna yisere tuoïavasoacõari, “Yure masirioya”, Diore yisënibeama. To bajiri yirëto ecobosabetumãrãma ïna – ïnare yigotiyuju Jesús.

### *“Ado bajiro yirũaro yaja oterimasu ï bajire queti”, Jesús ï yigotirëtobure queti*

*(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)*

<sup>13</sup> Bero, quëna ado bajiro ïnare gotiyuju Jesús:

–Oterimasu ï bajire quetire mure yu gotisere ma ajimasibetijama, gajeye yu gotirotire quëne ajimasimenaja ma – ïnare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> To yigũne, ado bajiro ti quetire ïnare gotirëtobuyuju Jesús:

–Oterimasuma, yu gotimasisere gotimasiocudirimasure bajiro bajigu ñagũmi.

<sup>15</sup> Ote aje, maaju vëjaquearere, minia ïna barere yu yijama, “Ëju Dios quënarõ ï yirona ïna ñarumajama, ado bajiro yiroti ñaja” yu yigotimasiore ïna ajiboasere, vãtia ujũ ejacõari guaro ï masirosere yigu yibu yu – yiyuju.

<sup>16-17</sup> –Gũta joeju vëjaqueacõari, guaro judibucucaboarere, muiju ï asisïorere yu yijama, yu yere ajicõari, quënarõ variquënnase rãca ajirã ñaboarine, yoaro mene tire ïna quejerotire, to

yicōari, yu gotisere ajirā ĩna ñajare, gājerā rojose ĩnare ĩna yijama, yoaro mene yu ocare ĩna ajitujarotire yigu yibu.

<sup>18-19</sup> Jotayucá vatoaju vējaqueacōari, judiboarere jotajua ti bucuaveore yu yijama, yu gotisere ajirā ñaboarine, adi macarucuro ti bajisejua tōiarejairā ñari, to yicōari, gajeyēni bojatōiarā ñari, yu yejua ĩna tōiatujacōari, yu bojarore bajiro yimenare yigu yibu yu.

<sup>20</sup> Sita quēnaroju vējaqueare judibucacōari, quēnase rica cutirere cojotō treinta ñaricari, gajetō sesenta ñaricari, gajetō cien ñaricari rica cutirere yu yijama, yu gotmasiosere ajimasicōari, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirā yu ocare ĩna gotimasiose sūori, gājerā masa quēne yure ĩna ajitirūrotire yigu yibu –ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Sĭabusuariare tōiācōari, Jesús ĩ gotimasiore queti*

*(Lc 8.16-18)*

<sup>21</sup> Quēna gaje queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Sĭabusuariare jēocōari, sotune tiare mubūamenaja mani. Tiare jēocōari, “Ñajediro ti vianare ũjūbusuato” yirā, vecaju jeorāja mani. Tire bajiro bajiaja yu gotimasiose. “Ajimasibeticōato masa” yigu me, to bajise ĩnare gotiaja yu. “Quēnaro riojo ajimasiato masa” yigu, gotirūgūaja.

<sup>22</sup> Dios sūorine masa ĩna ajimasibeticati jediro, quēnaro ajimasiruarāma.

<sup>23</sup> Tire, mūare yu gotisere mūa ajimasirūajama, quēnaro tōiāña mūa –ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>24</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Mūare yu gotisere quēnaro ajitirūñña mūa. Mūa ajitirūñrūtuate bajirone “Būtobūsa ajimasiato” yigu, mūare ejarēmorcūmi Dios. Rētobūsarō mūare ĩ ejarēmose ñajare, variquēnaruarāja mūa.

<sup>25</sup> To bajiri, no bojaju Diore ajitirūñgūre, “Quēnarobūsa ajimasiato” yigu, ĩ masisere cōarucūmi Dios. Gājirema, ĩre ajigu ñaboarine, ĩre ĩ ajitirūñbetijare, Dios ĩ rotise sūorine ĩ ajimasiboasere masiriticōarucūmi ĩ. To bajiri Diore masibetimasucōarucūmi –ĩnare yiyuju Jesús.

*Ote aje judibucūare tōiācōari Jesús ĩ gotimasiore queti*

<sup>26</sup> Quēna ado bajiro masare gotimasioñuju Jesús:

–No bojarā, Ūju Dios yarā quēnaro ĩ yirāma, yu gotimasiosere ajitirūññarā rĭne, ĩ sūorine bātobūsa ĩre bajiro quēnaro yirā ñarūtuaruarāma. To bajiro ĩna bajijama, ote aje ti judibucūatore bajiro bajijama. Oterimasu otegūmi.

<sup>27</sup> Otecōari, tocārāca ñamiri, ũmūari quēne, ĩ cānijaquēne, ĩ cānibetijaquēne, no yibetoja ĩ otere. ĩ codetirūñcōa ñabetiboajaquēne, ti masurione judicōari, bucuatoja. Ti bucuamūjasere, “Ado bajiro bucuatusaju ti” yimasibetiboajaquēne, bucuamūjacoatoja ti.

<sup>28</sup> ĩ otere ti masurione judiroja ti. Rĭjoro rujasaviaca judisūoroja. Bero, bucuamūjacōari jū cutiroja. To bajicōari rica cutiroja.

<sup>29</sup> Ti bucuaro ĩacōari, juagūmi –ĩnare yiyuju Jesús.

*“Mostaza vāme cutiū rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)*

<sup>30</sup> Quēna ado bajiro gotiyuju Jesús:

–“Rotimūorūgōrūcūmi” yigu, Dios ĩ cōagū, yu gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirūñajama, mūare yu gotisere mojeroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cutisere tōiavasocōari, tocārācarūmri quēnaro ñamūjarūgūcōari, quēnaro ajimasimūjarūgūajama, ado bajiro bajirūaroja: e

e **4:30** Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yirūaro yaja”, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasirere buerētobudiriārā sĭgāri: “Jesús ĩ gotimasiosere ajitirūñarā ĩ ñarirodo mojeroaca ñaboarine, jājarā ĩna būjurotire yigu yiyuju Jesús”, yiyujarā ĩna.

<sup>31</sup> Sîgũ ï ya vesejũre mostaza ajea otegũmi. Gajeye ote aje rētoro r̃ujaricaca ñaroja ti, mostaza ajeaca.

<sup>32</sup> To bajiri ï oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibũcũacoajama, ote yucári rēto busaricũ jairicũ ñaroja tiũ. Jairicũ ti ñajare, tiũ r̃ujarijũ minia ñna ria cutirotijũre quēnorãma ñna — yigotimasioñuju Jesús.

<sup>33-34</sup> Gotimasiore queti rãca rĩne ñnare gotimasiorũgũñuju Jesús, “Ñna ajimasiro cõro ajimasianto” yigũ. To bajiro yicõari, ï buerimasa rĩne ñna ñaro, quēnaro ñnare gotirēto bujeocõañuju.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús ï tũjore queti*  
(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Tirãmũ muiju ï rocasãro, ï buerimasare ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Gajejacatũajũ jēajaro mani —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup> To bajiri jãjarã masa Jesũre ajirã ejarãre, ï sãñaricũmuajũne ï buerimasa rãca ñnare jēaveocoasujarã. To bajiri, gaje cũmũariana quēne, ñnare jēasũyasujarã.

<sup>37</sup> To ñna jēatone, bũto mino vasuju. To bajicõari, bũto sabeyuju. Ti saberone, cũmũa sagueca yiro, r̃ujacoarũayuju.

<sup>38</sup> To ti bajiboajaquēne, r̃ujoa tutuoriajũ rãca ï r̃ujoare tutuocõari, cãnisãñañuju Jesús, cũmũa gũdeju. ï cãniro ñacõari, ïre yujioyujarã ñna:

—Yũa ãjũ, ïr̃ujareana yaja mani! ¿“To bajiro ti bajijama, quēnacõaroja”, yati mũ? —ïre yiyujarã ñna.

<sup>39-40</sup> To bajiro ñna yirone,

—¿No yirã bũto gũiati mũ? “Rojose mani tãmũoboajaquēne, manire yirēto busaricũmi”, yũre yitũoĩabeaja mũ —ñnare yiyuju Jesús. To yigajanocõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—ïMino tũjaya! ïSabese quēne tũjaya mũ! —yiyuju Jesús.

To ï yirone, tũjacoasuju mino. Sabese quēne, sabebesuju yuja.

<sup>41</sup> To bajiro ï yiboajaquēne, bũto gũicõa ñañujarã ñna. To bajiri, ado bajiro gãmerã sēniñañujarã:

—¿Ñimũ ũgũ masũ ñati ãni? Minore, to yicõari, sabesere ï tũjarotijama, ïre ajiaja — gãmerã yiyujarã Jesús buerimasa.

## 5

*Gerasa vãme cuti maca tũagũre ï usũjũ sãñarãre vãtiare Jesús ï bureare queti*  
(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

<sup>1</sup> Utãbũcũra gajejacatũajũ Gerasa vãme cuti maca tũjũ ejayujarã.

<sup>2-5</sup> To ñna ejarone, masa rijariarãre ñna yujereariavijũre sîgũ ãmũ budiayuju, Jesũre ñagũagũ. Ti vijũ ñañuju ï ñaro. Vãti sãñagũ ñañuju. To bajiri no yimasĩnamagũ ñañuju. Cojoi me cõmemane ï gũbori sotorire, ï ãmorire quēne siaboayujarã. To ñna yiboajaquēne, tãasure reacõarũgũñuju ï. To bajiro bajigũ ñari, ãmũ, ñamirire quēne gũtayucũ joeju vacudirũgũñuju. To bajicõari, masa yujereariavijũre ñacõari, avasãmecũcudirũgũñuju. To bajiro bajicudica yigũ, gũtarijũ quedioca vacudirũgũñuju.

<sup>6</sup> To bajiro bajiñar'i, sõjũne Jesũre ñabũjacõari, ũmarojayuju. Jesús tũjũ ejacõari, ï r̃jorojũa gũsomuniarĩ tuetuyuju, ïre rãcũbũogũ.

<sup>7-8</sup> To bajiro ï yiejasere ñacõari, ado bajiro ï usũjũre sãñagũjũare vãtire yiyuju Jesús:

—Ñni masũ ï usũjũ sãñagũ budiya mũ —ïre yiyuju Jesús.

To ï yijare,

—Jesũs, masirētogũ, Dios macũ ñaja mũ. ¿No yigũ yũa tũ vadiati mũ? “Yũre gõjanabiobesa”, mũre yisēniaja yũ. Dios ï ñaro r̃jorojũa, “Rojose mũ yise vaja, rojose mũre yibeaja yũ”, yũre yiya —Jesũre yisēniñuju vãti.

<sup>9</sup> To ï yirone, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:



—¿Ñimũ vāme cūtiati mũ? —Īre yiyuju.

To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyujũ vāti:

—Legiōn vāme cūtiaja, jājarā ñarā ñari —Īre yicūdiyujũ.

<sup>10</sup> To bajiri ado bajiro Jesúre sēniñañujarā:

—Gaje sitajũ ĩnare cōabesa mũ —Jesúre yiyujarā.

<sup>11</sup> Burojũ jājarā ecariarā yesea macabañañujarā.

<sup>12</sup> ĩnare ĩacōari, ado bajiro Jesúre yisēniñañujarā ĩna:

—Yũare mũ bureajama, ōa yeseajũare yũare sājaroſiya —Īre yisēniñañujarā ĩna.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yijare,

—Mũare varotiaja yũ —vātiare ĩnare yiyujũ Jesús.

To ĩ yirone, masũ usũjũre sãñaboariarā budicoasujarā yuja, ecariarā yesea, dos mil cōro ñarājũare sājaroana. ĩna sājaronone, buro ũmaroja vacōari, utabucurajũ rearoderujacōa tujasujarā.

<sup>14</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ũmacoasujarā, ĩna ya macajũ vana. Tojũ ejacōari, ti macanare, to yicōari, ti maca tũ ñarimacarianare quēne tire gotibatoyujarā. To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, Jesúre ĩarā vasujarā ĩna, ti macana jediro.

<sup>15</sup> ĩ tũjũ ejacōari, vātia sãñaboar'ire ĩañujarā ĩna. Sudi sãñacōari, Jesús tũ rujiyujũ. ĩna bajirore bajiro bajijũ ñañujũ ĩ yuja. Vātia ĩna sãñajama, tũoĩamasibecu ñañujũ maji. Quēnaro tũoĩagũ ñañujũ yuja. To bajiro ĩ yimasisere ĩacōari, Jesúre bũto gũiyujarā ĩna.

<sup>16</sup> Vātia sãñaboar'i ĩ bajisere, to yicōari, yesea ĩna bajirere ĩariarā, gājerāre gotiyujarā.

<sup>17</sup> To bajiri Jesúre bũto gũirā ñari,

—Vacoasa. Ado mũ ñasere bojabeaja —Īre yiyujarā ĩna.

<sup>18</sup> To ĩna yijare, tudiacũ, cũmuajũ vasājañujũ Jesús. To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayujũ vātia sãñaboar'i:

—Mũ rāca bũto varũaja yũ quēne —Īre yiboayujũ.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩre cūdiyujũ Jesús:

—“Yũ rāca vadibesa. Mũ ya vijũ tudiasa. Dios yũre ĩ ĩamajare, ĩ masise rāca yũ usũjũ sãñarāre vātiare bureami Jesús”, mũ yarāre ĩnare yigotiba —Īre yicūdiyujũ Jesús, vātia sãñaboar'ire.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yijare, ĩ yarā tũjũ tudicoasujũ ĩ. Tudiejacōari, Decápolis vāme cūti sita ñarimacarianare, Jesús ĩ yirere goticudiyujũ. To bajiro ĩ yigotisere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna masa, ti ũnire ajibetirũgũriarā ñari.

### *Jairo macore Jesús ĩ catiore queti*

*(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)*

<sup>21</sup> Jesús, tudijēacoasujũ quēna, gajejacatũajũ. Utabucura tũjũ ĩ ñaro jājarā masa rējañujarā.

<sup>22</sup> To bajirone, Dios ocare ĩna buerivi ĩjũ quēne ejayujũ, Jairo vāme cūtigũ. Jesúre ĩacōari, ĩ rĩjorojũ gũsomuniari tuetuyujũ, ĩre rũcũbũogũ.

<sup>23</sup> To yicōari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyujũ:

—Yũ maco bajirocaco yimo. So tũ ejacōari, sore mũ moañajama, caticoarũocomo —Jesúre ĩre yiyujũ.

<sup>24</sup> To bajiro Jairo ĩ yisere ajicōari, ĩre sũyasujũ Jesús. Jājarā masa ĩre sũyacōari, no bajiro yĩ vamasĩña manojũ vasujarā ĩna.

<sup>25</sup> To bajiro ĩna bajiro vatoajũre sīgō, gāmorōmi cūtigo ñañujũ so. Juaāmo cōro, gũbo jua jēnituari cāmari gāmogōre bajiro bajicōarũmari cūtirũgũñujũ so.

<sup>26</sup> Jājarā ũco yirimasa sore ĩna ũco yire vaja, vaja yigo, gājoa so cũboarere ĩnare ĩsijeocōañujũ. To bajiro ĩnare so yiboajaquēne, bũtobũsa bajiyujũ so.

<sup>27-28</sup> To bajiri gājerāre Jesús ĩ catiore queti ajirio ñari, jājarā masa vatoajũ Jesúre sũyasujũ so. “Jesús sudiro moañarũaja yũ. Ti rĩne bojaja yũ. To bajiro yũ yijama, quēnaejacoarũocoja yũ”, yiyujũ so. To bajiro yirio ñari, Jesús sũyarojũ ejarũgũcōari, ĩ sudirore moañañujũ.

<sup>29</sup> So moaĩarirĩmarone, gãmogõre bajiro so bajiĩnaboare tujasuju. To bajiri, “Quẽnaejacoajũ yũ”, yimasiĩñuju so yuja.

<sup>30</sup> So moaĩarone, “Yũ masise sũorine quẽnaejacoajamo”, yimasicõañuju Jesús. To bajiri jũdarũgũcõari, ado bajiro masare sēniĩañuju ĩ:

—¿Ñimũ yũ sudirore moaĩari? —ĩnare yisēniĩañuju.

<sup>31</sup> To ĩ yirone, ĩ buerimasa ado bajiro yiyujarã ĩna:

—¿No yigũ, “Ñimũ yare moaĩati”, yati mũ? Mũ tujũ jãjarã ñaja yua, mũre moaĩarã —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>32</sup> To ĩna yiboajaquẽne, ĩre moaĩagũre ĩamacañuju Jesús.

<sup>33</sup> “Ĩre moaĩagõne, quẽnaejacoajũ yũ” yimasigõ ñari, nanagõne, Jesús rĩjorojũa ejacõari, gũsomuniari tuetuyuju so. To yicõari, ñajediro so bajirere Jesũre gotiyuju.

<sup>34</sup> To so yirone, ado bajiro sore cadiyuju Jesús:

—Yũ maigõ, “Ĩ sudi gajare yũ moaĩajama, ĩ masise sũorine quẽnaejacoarũocoja yũ” yitũoĩagõ ñari, quẽnaejacoajũ mũ. To bajiri, “Quẽnaejacoajũ”, yitũoĩa variquẽna vasa mũ —sore yiyuju Jesús.

<sup>35</sup> To bajiro sore ĩ yiĩnarone, Dios ocare ĩna buerivi mũ Jairo vãme cutigũ ya viana ejayujarã. Ejacõari, ado bajiro Jairore gotiyujarã:

—Mũ maco bajirocacoamo. No yirã gotimasiorimasũ ĩ vasere bojamenaja mani yuja —Jairore yiyujarã ĩna.

<sup>36</sup> To ĩna yiboajaquẽne,

—Tũoĩasũtiritibesã mũ. Yũ masisejũare tũoĩacõa ñaña —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To yicõari, gãjerãre sũyarotibesuju Jesús yuja. Pedro, Santiago, ĩ bedi Juan, ĩna idiarãrene sũyarotiyuju.

<sup>38</sup> To yi, vanane, Jairo ya vijũ ejayujarã. Tojũ ejana, ĩna ĩajama, ĩ maco so bajirocacoajare, bũto otiñañujarã ĩna, ti vi ejariarã.

<sup>39</sup> ĩna otiñarivijũre sãjajacõari, ado bajiro ĩnare yiyuju:

—¿No yirã otiami mũa? “Bajirocacoajamo” mũa yiboago, bajirocabecomo. Cãnigõ yigomo —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>40</sup> To ĩ yisere ajicõari, ĩre ajayujarã ĩna, “Bajirocacoasumo” yimasirã ñari. To bajiro ĩna yiboajaquẽne, ĩnare budirotiyuju Jesús. ĩnare budiroticõari, bajirocario jacũare, to yicõari, ĩre sũyarãre quẽne, ũmato jãjasuju Jesús, bajirocario so ñarisõajũ.

<sup>41</sup> ĩnare ũmato jãjacõari, so ãmore ñañuju Jesús. To yigũne, ado bajiro sore yiyuju:

—Talita cumi —sore yiyuju. (“ ‘Daquẽgo, vãmũrũgũña’ mũre yaja yũ” yire ũni ñañuju.)

<sup>42</sup> To ĩ yirirĩmarone, quẽna tudicaticõari, vãmũrũgũ vasuju so yuja. Juaãmo cõro, gũbo jũa jēnituari cũmari tũsaco ñañuju so. So tudicatisere ĩacõari, no yimasibesujarã masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari.

<sup>43</sup> Sore catiocõari,

—Sore ĩ catiosere gãjerãre gotibetimasucõama —ĩnare yiyuju Jesús. To yicõari, —Bare sore ecaya mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

## 6

### *Nazaret vãme cuti macajũ Jesús ĩ vare queti (Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)*

<sup>1</sup> To bajiri Capernaum macanare ĩnare gotimasio gajanocõari, ĩ buerimasare ũmato vacoasuju Jesús, ĩ ya macajũ, Nazaret vãme cuti macajũ.

<sup>2</sup> Tojũ usũsãjariarũmũ ñarone Dios ocare ĩna buerivijũre sãjajacõari, masare gotimasio ñañuju Jesús. Quẽnaro ĩ gotimasiosere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna:

—¿No bajicõari, to bajise gotimasiosiasiati ĩ? ¿No bajiro yicõari, ĩañañamanire yati? — Jesũre yiyujarã ĩna, ĩ ya macana.

<sup>3</sup> Gajeye ado bajiro yiyujarã ñna:

—¿Adi macagũ yucú moarimasũ me ñatique ñma? ¿Mar'ia macũ me ñatique? ¿Santiago, José, Judas, Simón mesa gagũ me ñatique ñ? To yicõari, mani vatoajũ ñarã, ¿ñ bederã rõmiri me ñatique ñna? —Jesúre ñre yiyujarã ñna, ñ ya macana.

To bajiri, “Ñamasugũ me ñaami. Mani ya macagũ, mani masigũ ñaami” yirã ñari, ñre ajitirũnũbesujarã ñna.

<sup>4</sup> To ñna yirone, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Diore gotirẽtobosarimasũ gajerojũ Dios ocare ñ gotimasiodudijama, ñre ajirũcũbũorãma. To bajiboarine, ñ ya macanare, ñ ya vianare quẽne, Dios ocare ñ gotimasiodudijama, ñre ajirũcũbũomenama —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiri ñ ya macana, ñre ñna ajitirũnũbetijare, ñaãñaãmani yĩõomasibesuju ñ. Mojoroaca ñaãñujarã ñ ãmo ññuecõari ñ catoriarã.

<sup>6</sup> ñ yarã ñre ñna ajitirũnũbetire ñacõari, no yimasibesuju Jesús, ñnare bajiro tũõarãre ñabetirũgũr'i ñari. To bajiri, gaje macarijũ vasuju, masare gotimasiodudigũ vacũ.

*Ñ ocare goticudisũoronare Jesús ñ cõare queti  
(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)*

<sup>7</sup> Juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarãre ñ buerãre jirẽõõuju Jesús. ñnare jirẽõõari, tocãrãca macarire juarãri cõañuju. ñnare cõagũne, masa usurijũ sãñarãre vãtiare, ñna bureamasirotire ñnare ujoyuju ñ.

<sup>8</sup> To yicõari ado bajiro ñnare yiyuju:

—Mũa bare sãriajoari, gãjoare quẽne juaãbesa. No bojase mũa cõose juaãbesa. Tueri-ayucãri rĩne juaãsa.

<sup>9</sup> Gũbo sudi mũa sãñasene sãñacõari, sudi mũa sãñasene sãñacõari, vasa —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> Gajeye ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Tocãrãca macare mũa ejaãama, mũa ejaãorivine cãanima. Ti vine ñacõari, ti macanare ñnare gotimasio ñna maji, gajerojũ mũa varoto rĩjoro.

<sup>11</sup> Mũa ejarimacana quẽnaro mũare ñna bocaãmibetijama, to yicõari, mũa gotisere ñna ajirũabetijaquẽne, ti macajũre ñabeja. Mũare ñna ajirũabetijare, mũa gũbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mũa yijama, “Quẽnaro yũare bocaãmibeticõari, yũare mũa ajirũabetijare, rojose mũare yirũcũmi Dios” yirã, yirũarãja mũa —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ñ yijare, “Rojose mũa yisere yitũjacõari, quẽnasejũare tũõãvasoaya” ñnare yigotimasiodudirã vasujarã.

<sup>13</sup> Masa usurijũ sãñarãre vãtiare bureayujarã ñna. Jãjarã rijaye cãtirãre quẽne, uye yuejeoyujarã ñna. To ñna yijare, quẽnaejacoasujarã ñna.

*Juan vãme cãtigũre, masare oco rãca bautizarimasũre ñ rũjoare ñna jatarocare queti  
(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)*

<sup>14</sup> Jesús ñ bajiñasere, ajijedicõañujarã Galilea vãme cãti sitana. To yicõari, ñna uju Herodes quẽne ajiyuju, ado bajiro ñna yisere:

—Juan vãme cãtigũ, masare oco rãca bautizarimasũne sãacoboarine, tudicaticoarimi. To bajiri ñaãñaãmani yĩõõagũmi —yiyujarã ñna, Jesúre.

<sup>15</sup> Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasũ El'ias ñamasir'i ñagũmi quẽna —yiyujarã.

Gãjerãjũama, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasũ ñamasir'ire bajiro bajigũ ñaami —yiyujarã.

<sup>16</sup> Herodes quẽne, ado bajiro yiyuju:

—Juan ñagũmi quẽna. ñ rũjoare ñre jatarocaroticõacajũ yũ. To bajiro yũ yirotiboa-jaquẽne, quẽna tudicaticoarimi —yiyuju Herodes.

17-18 Juan ï s̄iaecoroto r̄ijoro ado bajiro bajire ti ñajare, to bajiro t̄uoïañuju Herodes: Ì bedi Felipe manajore Herod'ias v̄ame c̄utigore êmac̄õari, manajo c̄utiyuju Herodes. To bajiro ï yire ñajare, ado bajiro ïre gotirũgũñuju Juan:

—Herod'iare m̄ manajo c̄utise quẽnabeaja. Dios ï rotimasirere ajibeaja m̄ —ïre yirũgũboayuju Juan.

19-20 To bajiro ï yigotisere ajitego ñari, ïre s̄iarotirũaboayuju Herod'ias. To bajiro so yit̄uoïaboajaquẽne, “Dios ï bojarore bajiro quẽnaro yiḡ ñaami Juan” yiḡ, ï gotisere ajir̄ac̄ub̄oḡ ñari, Herod'ias, Juanre so s̄iarũaboasere matayuju Herodes. Juan ïre ï gotisere quẽnaro ajivariquẽnagũ ñaboarine, “To bajiro yir̄uc̄aja ȳ”, yimasibesuju Herodes.

21 To bajiñarũgũboa, cojorãm̄, “Ado bajiro ȳ yijama, ȳre matamasibec̄umi”, yit̄uoïañuju Herod'ias yuja. Tirãm̄, Herodes ï ruyuararãm̄ ñañuju ti. To bajiri ïre moabosarimasa ñjarãre, surara ñjarãre, toana Galilea sitana ñamasuri masare quẽne jirẽoñuju ï, “Boserãm̄ yito” yiḡ.

22 To yic̄õari, ñna r̄ejaro bero, Herod'ias maco, ñna ñaro r̄ijorojũare basaïoñuju. So basasere ñac̄õari, variquẽnañuju Herodes, ï jic̄õariarã quẽne. To bajiri, ado bajiro sore gotiyuju Herodes:

—No bojase m̄ s̄enijama, m̄re ñsir̄uc̄aja —sore yiyuju.

23 To yic̄õari, ado bajiro sore gotirẽmoñuju:

—Riojo m̄re gotiaja. T̄uoïavasoabetir̄uc̄aja. Ȳ c̄uose, “Ḡudareco bojaja” m̄ yis̄eniboajaquẽne, m̄re ñsic̄õar̄uc̄aja —Herod'ias macore yiyuju Herodes.

24 To ï yisere ajic̄õari, so jacore s̄eniãagõ vasuju so, “¿Ñiere ïre s̄enigõti ȳ?” yigo.

To so yisere ajic̄õari, ado bajiro sore yi ocasãñuju so jaco:

—“Juan v̄ame c̄utiḡ, masare oco r̄ãca bautizarimas̄ r̄ajoare bojaja”, ïre yiya —so macore yic̄adiyuju Herod'ias.

25 To so yijare, guaro Herodes t̄aj̄ vac̄õari, ado bajiro ïre gotiyuju:

—Yuc̄acane Juan v̄ame c̄utiḡ, masare oco r̄ãca bautizarimas̄ r̄ajoare bare jeobariabaja joej̄ jeoc̄õari, ȳre ñsigũ vayã —ïre yiyuju so.

26 To bajiro so yisere ajic̄õari, b̄uto sutiritiyuju Herodes. To bajiboarine, ï jic̄õariarã ñna ajiro r̄ijorojũa, “Riojo m̄re gotiaja ȳ. No bojase m̄ s̄enijama, m̄re ñsir̄uc̄aja” ï yic̄õare ñajare, so s̄enirore bajirone yiyuju.

27 To bajiri Juanre s̄iarũabetiboarine,

—Juan r̄ajoare jatac̄õari, ãmiaya —yirotic̄oñuju, ï surarare.

To ï yijare, tubiberiavij̄ vac̄õari, Juan r̄ajoare jatayuju surara.

28 To yic̄õari, bare jeobariabaja joej̄ jeoc̄õari, Herod'ias macore ñsiñuju. To yic̄õari, soj̄a, jacore ñsir̄etoñuju so yuja.

29 Ti queti ajic̄õari, Herodes t̄aj̄ ejayujarã, Juan buerimasa. Ejac̄õari, ï rujari ñaboarere ãmivac̄õari, yujeyujarã.

### *Masa, cinco mil ñarãre Jesús ï bare ecare queti*

*(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)*

30 J̄uaãmo c̄õro, ḡubo j̄ua j̄enituarir̄ac̄ ñarã ï buerimasa, ï goticudirotic̄õariarã, tudiejac̄õari, Jesur̄ãca r̄ejañujarã. Ì r̄ãca r̄ejac̄õari, ñna goticudirere, to yic̄õari, jediro ñna yicudirere quẽne gotijeoc̄oñujarã.

31 Gãjerã ñna vato ñnone, gãjerã ejavasoac̄õarũgũñujarã masa. To ñna bajic̄õa ñajare, Jesús, ï buerimasa quẽne, us̄sãja, bare ba, yimasibesujarã. To bajiri, ado bajiro ï buerimasare yiyuju:

—Ita. Õj̄, masa ñna manib̄saroj̄ vajaro mani. Toj̄ us̄sãjarũarãja —ñnare yiyuju.

32 To ï yijare, c̄umua vasãja vacoasujarã ñna, masa ñna manib̄saroj̄ vana.

33 To bajiro ñna yi vaboajaquẽne, ti macariana jãjarã masa, Jesús ï buerimasa r̄ãca ï vasere ñamasic̄õari, ñmacoasujarã ñna, Jesús ï ejarotij̄are vana.

<sup>34</sup> To bajiri Jesúja, majaejacōari, jājarā masa ejacōari ñarāre ñnare ñañuju. Ī ñajama, ovejare coderimasa ñnare ĩ codebetore bajiro bajiyujarā ñna. To bajiri ñnare ñamaiñuju. Ñnare ñamaigū ñnari, cojo vāme me ñnare gotimasioñuju.

<sup>35</sup> To ĩ yirone, rāioroto rījoro, Jesús buerimasa, ĩ tu ejacōari, ado bajiro yiyujarā:

—Jēre rāioato yaja. Masa manojū ñaja.

<sup>36</sup> To bajiri ñnare varotiya mu, “Masa cutojū bare vaja yibarā vajaro” yirā —Īre yiboayujarā ñna.

<sup>37</sup> To ñna yiboajaquēne, ado bajiro ñnare cūdiyujū Jesús:

—Mūane ñnare bare ecaya —ñnare yiyujū ĩ.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ñna:

—Doscientos gājoatiiri rāca vaja yiroti ñnaboaroja manire, pan ñna baroti vaja yirā —Jesúre yicūdiyujarā.

<sup>38</sup> To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare sēniñañuju Jesús:

—“¿Nocārāca pan cūoati mūa?”, yisēniñacudiya maji —ñnare yiyujū Jesús.

To bajiri sēniñabujacōari, ĩre gotiyujarā:

—Cojomo cōro pan, juarā vai cūoaja yūa —Īre yiyujarā.

<sup>39</sup> To ñna yirone,

—Masare tatūcurojū rujatubuari rujirotiya —ñnare yiyujū Jesús.

<sup>40</sup> To ĩ yise ñajare, rujatubuari rujibateyujarā ñna. Cojojūri cien ñnarirācu, to yicōari, cincuenta ñnarirācu rujibateyujarā.

<sup>41</sup> To bajiro ñnare rujiroticōari bero, cojomo cōro ñnaricari pan, to yicōari, juarā vai ñarāre juacōari, ō vecajūa ñamūocōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore ĩre yiyujū. To yicōari bero, panre iguresubatecōari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, “Rujirāre ĩsibatoya” yigū. Juarā vaire quēne iguresubatecōari, ĩ buerimasare ĩsiñuju, “Rujirāre ĩsibatoya” yigū.

<sup>42</sup> Sīgū ruyariaro mano quēnaro bamsucūtijedicōañujarā.

<sup>43</sup> Ñna bagajanoro bero, ñna barūasere, ĩ buerimasa ñna juarēojama, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituario ñnarijibūri ruyayujū.

<sup>44</sup> Tire bariarā, cinco mil ūmūa ñañujarā. f

### *Oco joene Jesús ĩ vare queti*

*(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)*

<sup>45</sup> Masa ñna barūasere ĩ buerimasa ñna juarēogajanorone, cūmuajū ñnare vasājarotiyujū Jesús:

—Betsaida vāme cūti macajū yūre jēadiyūya. Maji masare vare gotigū yaja yū —yiyujū Jesús.

<sup>46</sup> Ñnare vare gotigajano, burojū majacoasujū, tojū Diore sēnirū.

<sup>47</sup> Ti rāioato bero, ūtabūcūra jēana, tira gūdareco tūsasujarā, Jesús buerimasa. Jesújūama, sīgūne ñacōañuju ĩ maji.

<sup>48</sup> To bajicōari, ĩ buerimasare ĩacōañuju. To ñna tūsatone, būto mino vasujū. To bajiri jēatīmabesujarā ñna. To ñna bajiñarone, busurocaroarijū ñna tūjū oco joene vayujū Jesús. To bajivagū, ñnare rētocoarocūre bajiro vayujū.

<sup>49-50</sup> Oco joejū ĩ vadire ĩarāne, ūcacoasujarā ñna. “¡Bajirocar'i vāti ñnaami!”, yivasāñujarā. To ñna yiboajaquēne,

—Gūibesa. Variquēnaña mūa. Yūne ñaja —ñnare yiyujū Jesús.

<sup>51</sup> To yigūne, ñna vaticūmuajū vasājacōañuju Jesús. Ī vasājarone, mino vatūjacoasujū yuja. To bajiro ti bajisere ĩacōari, no yimasibesujarā ĩ buerimasa, ti ūnire ĩabetirūgūriarā ñnari.

<sup>52</sup> To bajiro ñna bajijama, cinco mil ūmūare Jesús ĩ ecarere ĩariarā ñnaboarine, “Īñañamanire yimasijeogū ñnaami” ĩre yimasimena ñnari, to bajiro bajiyujarā.

f 6:44 Rīamasare, rōmiare cōmenane, ūmūa būcūrā ĩrene ñna cōjama, cinco mil ñañujarā ñna.



*Genesaret sitanare rijaye cʉtirāre Jesús ĩ catioire queti**(Mt 14.34-36)*

<sup>53</sup> To baji, jēanane, Genesaret vāme cʉti sitajʉ jēaejayujarā ĩna. Tojʉ cūmuare siatujoyujarā.

<sup>54</sup> Cūmuare siagajano, ĩna majatone, Jesúre ĩamasicōañujarā ti macana, tijʉana.

<sup>55</sup> To bajiri masa jedirore gotibatorā ũmacoasujarā ĩna. Tire ajirā ñari, ti macariana rijaye cʉtirāre Jesús tʉjʉ juaejayujarā ĩna.

<sup>56</sup> ĩ vacudiri macari cōrone mojorimacajʉ ĩ vajaquēne, jairimacajʉre ĩ vajaquēne, masa ĩna rējarūgūrijaurire ĩ vajaquēne, to yicōari, Jesús ĩ varoti maarijʉre quēne, rijaye cʉtirāre juajocūñujarā. To yicōari,

—Mʉ sudi gajare ĩnare moañarotire bojaja yʉa. To bajiro ĩna yijama, caticoarʉarāma —ĩre yiyujarā rijaye cʉtirāre juajeariarā. To bajiri, ĩre moañararāma, caticoasujarā.

**7**

*“Masa ĩna yisere ĩacōari, ‘Rojorā ñaama’ yire me ñaja. ĩna tʉoĩasejʉare masicōari, ‘To bajiro yirā ñaama’ yire ñaroja”, Jesús ĩ yigotimasioire queti*

*(Mt 15.1-20)*

<sup>1</sup> Fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ejayujarā ĩna, Jesús tʉjʉ. Jerusalénjʉ vadiriarā ñañujarā.

<sup>2</sup> Jesús tʉ ejacōari, ĩ buerimasa sīgūri, ĩna baroto rĭjoro, ĩna ñicʉa ĩna āmorire ĩna coemasiriarore bajiro ĩna coebetire ĩañujarā ĩna.

<sup>3-4</sup> Jud'io masa ñajediro, ĩna ñicʉa ye quēnaro ajirūcʉbʉorā ñañujarā ĩna. To bajirā ñari, ĩna ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro āmori coecōari rĭne, bayujarā ĩna. Masa, bare vaja yirā ĩna rējarojʉ vaja yirā variarā, tudiejacōari, ĩna ñicʉa ĩna āmorire ĩna coemasiriarore bajiro yirā, ĩna āmorire coecōasʉori rĭne, barūgūñujarā ĩna. To yicōari, idiriabajari, oco cūria sotari, no bojase sotari quēne coeyujarā. Bare barā rujiriajʉre quēne to bajiro yiyujarā ĩna, jud'io masa.

<sup>5</sup> Tire bʉto ajirūcʉbʉorā ñari, fariseo masa, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, ado bajiro Jesúre sēniñañujarā ĩna:

—¿No yirā mani ñicʉa ĩna yimasiriarore bajiro yibeati mʉ buerimasa? ĩna baroto rĭjoro, mani ñicʉa ĩna āmori coemasiriarore bajiro coebeamā —ĩre yiyujarā ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne.

<sup>6</sup> To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare cʉdiyujʉ Jesús:

—“Quēnaro yirā ñaja yʉa” yiboarine, rojorā ñaja mʉa. Diore gotirētobosarimasʉ, Isa'ias ñamasir'i, mʉa bajiro tire quēnaro tʉoĩacōari, ado bajiro ucamasinju:

“ĩna oca masune yirā, quēnaro yʉre yirūcʉbʉoama ĩna. To bajiro yirā ñaboarine, yʉ bojarore bajiro tʉoĩabeama.

<sup>7</sup> Yʉ yere buecōari, ĩna masu ĩna tʉoĩasere gotimasioama. Tirene, ‘Dios ĩ rotise ñaja’ yiboama. To bajiri yʉre ĩna rūcʉbʉoboase vaja, ñie vaja bujamenama ĩna’, yucamasinju Isa'ias, Diore gotirētobosagʉ —ĩnare yigotiyujʉ Jesús.

<sup>8</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare yiyujʉ Jesús:

—Dios ĩ rotisejʉare ajitirūnʉmenane, mani ñicʉa ocajʉare quēnaro ajitirūnʉaja mʉa —ĩnare yiyujʉ Jesús.

<sup>9</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ĩnare gotirēmoñujʉ Jesús:

—Mani ñicʉa yejʉare ajirūcʉbʉorā, Dios ĩ rotimasirejʉare cʉdibeaja mʉa.

<sup>10</sup> Dios ĩ roticūmasirere Moisés ĩ ucamasire ado bajiro gotiaja: “Mʉ jacʉre, mʉ jacore quēnaro rūcʉbʉoaya”. To yicōari, gaje vāme ado bajiro yaja: “No bojagʉ ĩ jacʉre, ĩ jacore, ‘Rojose tāmʉoʉarʉarāja mʉa’ ĩnare ĩ yijama, ĩre sĭaroti ñaja”, yigotiaja Moisére Dios ĩ roticūmasire.

11-12 M̄ajumama, ado bajirojma rotiaja m̄a: “Ī ye r̄aca ĩ jacuare ĩ ejarēmobetijama, quēnacōaja. ‘Ȳu gajeyeūni, ȳu c̄uose Diore ȳu ĩsiroti r̄ine ñaja. To bajiri m̄are ejarēmomasibeaja ȳu’ yicōari, ĩ jacuare ĩ ejarēmobetijama, quēnacōaja”, yirotiaja m̄a.

13 To yicōari, gajeye jairo ti ũnre bajiro m̄a yiroitise ñaja. To bajiro yirotirā, “Dios manire ĩ roticūmasirere c̄adibeticōato” yirāre bajiro yaja m̄a. To yicōari, “Mani ñicua ĩna rotimasirejmare ñamasuse ñaja” m̄a yit̄uōĭajama, “Ñie vaja maja Dios ĩ rotimasire” yirā yaja m̄a —fariseo masare, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare yiyuju Jesús.

14-16 To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, masare jir̄ecōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús: —Ñajediro quēnaro aj̄iya, ȳu gotimasiosere. Tire ajicōari, “To bajiro manire yigotigu yami”, yiajimasiña m̄a: Mani ñicua, “Mani basāse s̄uorine ñaja Dios ĩ ĩvariquēnabeti, ĩre mani yir̄uc̄uose ĩ bojabeti”, yit̄uōĭamasiboayuma. To bajiro me bajaiaja. Rojose t̄uōĭacōari, m̄a ñagōse s̄uorine bajaiaja, Dios ĩ ĩvariquēnabeti, ĩre m̄a yir̄uc̄uosere ĩ bojabetima —masare yiyuju Jesús.

17 To bajiro ĩnare yigotigajano, masa jājarā vatoaj̄u ñar'i, vacoasuju Jesús, ĩ buerimasa r̄aca. Vij̄u s̄ajaejacōari, ado bajiro ĩre sēniñañujarā ĩ buerimasa:

—J̄ej̄u m̄u gotimasiosere quēnaro ȳuare gotir̄etobuya —Jesúre yiyujarā ĩna.

18-19 To ĩna yisere ajicōari,

—¿Ajimasibeati m̄a quēne? —yiyuju ĩ. —M̄a basāse m̄a ḡudajoaj̄u vatoja ti. Tij̄u bero, r̄etobudiroja ti. To bajiri, m̄a us̄ur̄ij̄urema rojose yimasibeaja ti —ĩnare yiyuju Jesús. To bajiro ĩ yijama, “Ñajediro bare mani baboajaquēne, Dios ĩ bojabetire yirā me yirāja mani” yiḡu yiyuju.

20 To yicōari, ado bajiro ĩnare gotir̄emoñuju Jesús:

—Dios ĩ ĩajama, masa rojose ĩna t̄uōĭasej̄u ñaja rojosema.

21 Masa, rojose ĩna t̄uōĭajama, ado bajiro yirāma: Juarudirāma. Ḡajerāre s̄iarāma. Manajo cutirā, manaj̄u cutirā quēne, ḡajerā r̄aca ajeriarā cutirāma.

22 Gajeyeūnre ḡajerā yere uorāma. Socajairāma. Bojoneose ti ñaboajaquēne, tire yicōarāma. Ḡajerāre, “Ȳu r̄etob̄usaro quēnaro ñaama”, yīñaj̄ūnisinirāma. Ḡajerā aj̄iro r̄ĭjoroj̄u socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirāma. “Ñamasurā ñaja ȳuama”, yit̄uōĭarāma. Riojo t̄uōĭamasimenama. Dios yere r̄uc̄uomenama.

23 Adi rojose jediro yirāma masa, rojose ĩna t̄uōĭajama —ĩnare yiyuju Jesús.

### *Jud'io maso me Jesúre so ajitir̄ñ̄ure queti*

*(Mt 15.21-28)*

24 To ñar'i, vacoasuju Jesús. Vacōari, Tiro vāme cuti maca t̄uj̄u ejayuju. To ejacōari yayioro vij̄ure s̄ajar̄uaboayuju. To bajiboarine yayioro s̄ajamasibesuju.

25-26 To bajiri Jesús ĩ ejare queti ajicōari, s̄ĭgō r̄ōmio ĩ t̄uj̄ure vasuju so. V̄ati s̄añagō jaco ñañuju so. Jud'io maso me ñañuju. Sirofencia sitago ñañuju. Jesús r̄ĭjoroj̄u ejacōari, ḡusomuniari t̄uetucōari, ado bajiro b̄uto ĩre sēniñuju:

—Ȳuare ejarēmoña m̄u. Ȳu maco so us̄uj̄u v̄ati s̄añagō ñaamo. ĩre burocaya m̄u —Jesúre yiyuju so.

27 To so yisere ajicōari, ado bajiro sore c̄adiyuju Jesús:

—Ȳu yarā jud'io masare ejarēmos̄uaja. Ȳu yarāre ȳu ejarēmoroto r̄ĭjoro ḡajerāre ȳu ejarēmojama, r̄ĭamasa ĩna basere ēmacōari, yaiare ecaḡure bajiro yiḡuja ȳu —sore yiyuju.

28 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c̄adiyuju so:

—Ȳu ūj̄u, riojo gotiaja m̄u. To bajiboarine ĩna ūjarā ĩna bav̄ej̄asere barāma yaia —Jesúre ĩre yiyuju so. “Jud'io masare ejarēmoḡū ñaboarine, ȳuare quēne mojoroaca ejarēmomasiḡuja” yigo, to bajise ĩre yiyuju so.

29 To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Quēnaro t̄uōĭacōari, gotiaja m̄u. M̄u maco us̄uj̄u s̄añaḡure v̄atire ĩre burocacōaja ȳu. To bajiri m̄u ya vij̄u tudiasa —sore yiyuju Jesús.

<sup>30</sup> So ya vijɔ tudiejacõari, cãnijesariaro joejɔ so macore so jesaro ñacõari, “Vãti so usɔjɔre sãnar'i jẽre budicoasumi”, yimasifũju.

*Ajibeti, ñagõmasibeti bajigɔre Jesús i catiore queti*

<sup>31</sup> Tiro maca tɔjɔ ñar'i, Sidón vãme cɔti macajɔ rẽtoasuju Jesús. To rẽto vacane Decápolis sita ñarimacarire quẽne rẽtoasuju. To rẽtoacane, Galilea Ƴtabɔcara tɔjɔ ejacoasuju yuja.

<sup>32</sup> To i ñarone, sīgũ ajibeti, ñagõmasibeti bajigɔre ãmiejayujarã masa. Ñre ãmiejacõari, Jesúre sēniñujarã, “Ajibecɔre i ãmori ñujeocõari ñre catioato” yirã.

<sup>33</sup> To bajiri ajibecɔre gajerojɔ ãmato vasuju Jesús. Ñre ãmato vacõari, i gãmo gojerijɔre i ãmovãsoa rãca tõmesõñuju Jesús. To yigajano, i ãmovãsoare gooco eotucõari, i ñemerore moaiañuju, i ñagõmasibetijare.

<sup>34</sup> To yicõari, õ vecajɔre ñamɔcõari, usɔ sīnisãñuju Jesús. To yigɔne, ado bajiro ñre yiyuju:

—Efata —yiyuju Jesús. (“Ajiya yuja” yire ñni ñañuju ti.)

<sup>35</sup> To i yirone, ajibecɔ ñaboar'i ajicoasuju yuja. To bajicõari, quẽnaro ñagõcoasuju i, ñagõmasibecɔ ñaboar'i.

<sup>36</sup> To bajiro ñre yigajanocõari, ado bajiro masare yiyuju:

—Gãjerãre gotibetimasucõama mɔa —ñare i yiboajaquẽne, bɔtobɔsa gotibatorũgũñujarã masa.

<sup>37</sup> To bajiro Jesús i yisere ajivariquẽnacõari, no yimasibesujarã ñna, ti ñnire ajibe-tirũgũriarã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesús i yisere gotiyujarã:

—Ñajediro quẽnaro yimasijeogɔ ñnaami. Ajimenare, “Ajiato” ñagõmenare quẽne, “Ñagõato” yigɔ ñnaami —yiyujarã ñna.

## 8

*Masa, cuatro mil ñarãre Jesús, bare i ecare queti*  
(Mt 15.32-39)

<sup>1</sup> Quẽna Jesús tɔjɔ jãjarã masa rẽjacõari, ñna ñaro rĩne bare jedicoasuju ñnare. To bajiri i buerimasare jicõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

<sup>2</sup> —Ado ñarãre ñamaiaja yɔ. Idiarũmɔ tɔsajɔ yuja, yɔ rãca ñna ñaro. To bajicõari bare maama.

<sup>3</sup> Bamenane ñna ya virijɔ ñna tudiasere bojabeaja yɔ. Sīgũri sõjɔ vadiriarã ñnaama. Ñnare yɔ tudirotijama, bamenane ñna vajama, ñiorijarã ñari, rijavẽjacoaborãma —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro ñre yiyujarã i buerimasa:

—Ado, masa manojɔ ñaja. No bajiro masa ñaro cõro ñna barotire bare bɔjamasiña manoja —ñre yiyujarã ñna.

<sup>5</sup> To ñna yirone,

—¿No cõro jairo pan cɔoati mɔa? —ñnare yiyuju.

—Cojomo cõro jɔa jẽnituario ñaricari ñaja —ñre yiyujarã ñna.

<sup>6</sup> To ñna yirone, rãcacane masare rujirotiyuju Jesús. To yicõari pan cojomo cõro jɔa jẽnituario ñaricari ñasere juacõari, “Quẽnaro yaja mɔ”, Diore ñre yivariquẽnañuju Jesús. To yicõari tire iguesurebatecõari, i buerimasare ñsiñuju. To bajiri ñnajɔa rujirãre ñsibatoyujarã yuja.

<sup>7</sup> Vai quẽne mojoroaca cɔoyujarã ñna. To bajiri vaire juacõari, “Quẽnaro yaja mɔ”, Diore yiyuju Jesús quẽna. To yicõari, i buerimasare ñsibatorotiyuju.

<sup>8</sup> Sīgũ ruyariaro mano baɔsɔcɔtijedicõañujarã. Ñna bagajanoro bero, ñna barɔasere juarẽoñujarã Jesús buerimasa. Ñna juarẽojama, cojomo cõro jɔa jẽnituario ñarijibɔri ruyayuju.

<sup>9</sup> Tire bariarã cuatro mil masa ñañujarã. Ñnare ecagajanocõari, ñnare tudirotiyuju Jesús.

10 To yicōari bero, ï buerimasa rāca cūmuaju vasājacōari, Dalmanuta vāme cūti sitaju vacoasujarā.

*“Īāñamani yuare yītoña”, Jesúre ña yiboare queti*  
(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

11 Fariseo masa, Jesús tu ejacōari, ïre sēniñañujarā, “Cudimasibeticōari, rojose tāmūoato ï” yirā:

—“ ‘Dios ï cōagū ñaami’ yuare yimasiato” yigu, ò vecaye ñañamani yuare yītoña —ïre yiboayujarā.

12 To bajiro ña yisere ajicōari, usu sīnisāñuju Jesús. To yicōari, ado bajiro ñare yiyuju:

—¿No yirā adirodoriana ñañamani rāca rīne yu yisere bojati mua? Ríojo muare gotiaja yu. ñañamani muare yīobecuja yu —ñare yiyuju Jesús.

13 To bajiro ñare yicōa, ñare jēaveocoasuju Jesús, ï buerimasa rāca.

*Fariseo masa pan ūmato vauvasere bajiro ña bajire queti*  
(Mt 16.5-12)

14 Jesúrāca jēana, ña baroti pan masiritiyujarā. ña vaticūmuajure pan cojane cuoyujarā.

15 To bajiro ña bajire ñajare, ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—Fariseo masa, to yicōari, Herodes quēne “Pan vauvato” yirā, ña vuosere quēnaro ajicōñaña mua —ï buerimasare yiyuju Jesús.

16 To ï yisere ajimasimena ñari, ña masune ado bajiro gāmerā yiyujarā ña:

—Pan mani masiritijare, to bajise gotigu yigumi —gāmerā yiyujarā.

17 To bajiro ña gāmerā yisere masicōari, ado bajiro ñare gotiyuju ï:

—¿No yirā “Pan maja manire”, yati mua? ¿Yuare ajimasibeati mua maji? ¿Adi macarucuroaye rīne tuoñarāre bajiro tuoñacōa ñati mua maji?

18-19 ¿Yuare yīosere ñarā ñaboarine, ajimasibeati mua maji? —ñare yiyuju Jesús.

To yicōari, ado bajise ñare yirēmoñuju:

—Cojomo cōro ñaricare panre bujucōari, cinco mil masa ñarāre ecacaju yu. ñare yu ecaro bero, ¿nocārāca jiburi ruyacati ti? —ñare yiyuju Jesús.

To ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre cūdiyujarā ña:

—Juaāmo cōro, gūbo jua jēnituario ñarajiburi ruyacaju —ïre yicūdiyujarā ña.

20 Quēna ñare tudisēniñañuju:

—Tiju bero, quēna cojomo cōro jua jēnituario ñaricare panre bujucōari, cuatro mil masa ñarāre ecacaju yu. ñare yu ecaro bero, ¿nocārāca jiburi ruyacati ti? —ñare yiyuju.

—Cojomo cōro, jua jēnituario ñarajiburi ruyacaju —ïre yicūdiyujarā ï buerimasa.

21 To bajiro ña yicūdisere ajicōari, ado bajiro ñare tudisēniñañuju Jesús:

—To bajiro yu yīocatire masirā ñaboarine, ¿jēju muare yu gotisere ajimasibeati mua maji? “Fariseo masa, to yicōari, Herodes quēne, ‘Pan vauvato’ yirā, ña vuosere quēnaro ajicōñaña” yu yijama, bare mere yaja yu —ñare yiyuju Jesús.

*Betsaida vāme cūti macajure ejacōari, caje ñabecure ña ñmiejagure Jesús ï ñarotire queti*

22 Bero, Jesús, ï buerimasa rāca Betsaida vāme cūti macajure ejayuju. To ña ejaro ñacōari, caje ñabecure ñmiejayujarā masa, “Caje ñabecure Jesús ï moñarone, ñacoarucumi” yirā.

23 To bajiro ña yiejogure ti maca sojnabusa ïre tūa vasuju Jesús. To yicōari, ï cajearire goocone eotucōari, moñañuju Jesús, “Īato ï” yigu. To yicōari, ado bajiro ïre sēniñañuju:

—¿Īati mu? —ïre yiyuju.

24 To ï yirone, caje ñabecu quēnaca ñasūoyuju. To bajiri ado bajiro cūdiyuju ï:

—Masare ñaja yu. To bajiro yu ñaboajaquēne, yucarine vasere bajiro bajaia —yiyuju.

25 To ï yijare, quēna ï cajearire tudimoñaja quēnoñuju. To ï yirone, quēnaro ñacoasuju. Ñajediro quēnaro ïre ruyuyuju yuja.

<sup>26</sup> To bajiro ĩ bajiro ĩacōari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Macajure vacōari, mure yu ĩarotisere gājerāre gotibatobecune, mure ya vijure tudiasa —ĩre yiyuju Jesús.

*“Rotimurōgōrocami” yigū, Dios ĩ cōar'i ñaja mure, Jesúre Pedro ĩyire queti*  
(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup> To ĩ yiriaro bero, Cesarea de Filipino vāme cuti sita ñarimacarijure ĩ buerimasare ũmato vasuju Jesús. To ĩnare ũmato vacune, ado bajiro ĩnare sēniñañuju:

—¿Ñimure ñaami yure yati ĩna, masa? —ĩnare yisēniñañuju.

<sup>28-29</sup> To ĩ yisēniñajare, ado bajiro ĩre cūdiyujarā ĩ buerimasa:

—Sīgūri, “Juan vāme cutigū, masare oco rāca bautizarimasa, tudicaticōari bajigūmi”, mure yama ĩna. Gājerāma, “El'ias ñamasir'i ñagūmi”, yama. Gājerājūma, “Gāji, Diore gotirētobosamasir'i ñagūmi”, mure yama —Jesúre yicūdiyujarā.

To ĩna yirone,

—Mūajūma, ¿ñimure ñaami, yure yati mure? —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cūdiyuju Pedro:

—Mure ñaja rojose yure tāmūoborotire yure yirētobosacōari, rotimurōgōroc, Dios ĩ cōar'i —Jesúre yiyuju Pedro.

<sup>30</sup> To bajiro Pedro ĩ yicūdiware, gājerāre gotirotibesuju Jesús.

*“Yure sīararāma”, Jesús ĩyire queti*  
(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup> To yicōari, ĩ bajiro ĩre ado bajiro ĩ buerimasare gotimoyuju Jesús:

—Yure, Dios ĩ roticōacacū, buto rojose tāmūorūcūja. Bucurā, paia ũjarā, to yicōari, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne, rojose yure yicōari, yure sīararāma ĩna. Yure ĩna sīaboajaquēne, idiarūmure tusatirūmure yure catiorūcūmi Dios —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> ĩ sīaecorotire riojo ĩnare ĩ gotise ñajare, ajimasicōañujarā. Tire ajimasicōari, ricati ĩre jicāmotocōari,

—“Bajirūaroja” yure mure yigotise bajibeticōato —ĩre yiboayuju Pedro.

<sup>33</sup> To ĩ yisere aji, Jesújūma, ĩ buerimasa ĩna ñarōjūre judarūgū, ĩacōari, ado bajiro Pedore ĩre yiyuju:

—¡Satanás, vasa mure! Vātia ũjūre ñagōbosagū yaja mure. To bajiro mure yijama, Dios ĩ tūoīarore bajiro me tūoīaja mure. Masa ĩna tūoīarore bajiro tūoīagū yaja —ĩre yiyuju Jesús, Pedore.

<sup>34</sup> To yicōari, ĩ buerimasare gājerāre quēne ĩnare jirēocōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—No bojagū yure yure ĩ ñarūajama, ĩ bojasere, ĩ ye ñarotire tūoīabecune, “Jesúre bajiro rojose tāmūorūcūja yure quēne” yitūoīacōari, yūjūre ajisūyarūcūmi.

<sup>35</sup> No bojarā, ĩna bojaro ñare cūtirāma, adi macarūcūrore ñasere ĩavariquēnacōari, Diore tūoīamenama, Dios ĩ catisere yayibetire cūomena ñarūarāma ĩna. To bajiboarine, yure ajitirūnūrā, yure oca ĩna gotisere ajijūnisinicōari, ĩna sīarāma, Dios tū quēnaro ñarona ñarāma.

<sup>36</sup> Sīgū adi macarūcūrore gajeyeūni jediro ĩ būjaboajaquēne, berōjū rojose tāmūotūjabetiriarōjū ĩ vajama, ĩ gajeyeūni ĩ būjaboare, ñie vaja manōja.

<sup>37</sup> Ñiere Diore ĩsimasibecūmi, ĩ rijato berōjūma “Tudirijabeticōato” yigū, “Dios ĩ catisere yure ĩsiato” yigū. Mani rijato berōjūma “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ĩ catisere ĩ ĩsise cōro vaja cuti manōja.

<sup>38</sup> “Jesúre ajitirūnūcōari, ĩ ocare ĩna gotimasiose sūorine ĩnare rūcūbūobeama adirodoriana” yīlagū ñari, ĩna ĩaro rījorojūma, “Jesúre rūcūbūogū ñaja yure”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegū ñari, yure yure ĩ ñarūabetijama, “Yure yure me ñaami”, ĩre yīlarūcūja yure quēne, Dios ĩ roticōacacū ñacōari, “Quēnarētogū ñaja yure” yure jacū ĩ yīlorore bajiro yigū ñari, ĩ bususe rāca yure vadirūmure. Yure rāca vadirūarāma Dios ĩ cōarā, ángel mesa —ĩnare yiyuju Jesús.



## 9

<sup>1</sup> To yicōari, gajeye ñare gotirēmoñuju Jesús:

—Riojo mware gotiaja yu. Mwa sīgūri mwa bajireabetone, “Ñajediro uju ñaami yu roticōacacū” Dios mware ñ yīosere ñaruarāja mwa —ñare yiyuju Jesús. ǵ

*Ī buerimasa ña ñaro rījorojua Jesús ĩ godovediōre queti*  
(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Cojomo cōro, coja jēnitarirūmū bero, Pedro, Santiago, to yicōari Juanre quēne, ũmwariburo joeju ñare ũmato vasuju Jesús. Toju ñare ũmato ejacōari, ña ñaro rījorojua ricati ruyugu godovedicoasuju Jesús.

<sup>3</sup> Sudi ĩ sãñase bato boticoasuju. To bajicōari, cajemose busuyuju ti. To bajise botise ĩabetirūgūñujarā ña.

<sup>4</sup> To bajicōari, El'ias ñamasir'i, Moisés ñamasir'i rāca Jesús tū ruyuarūgūcōari, ĩ rāca ña ñagōsere ĩañujarā ña, Pedro mesa.

<sup>5-6</sup> To bajiro ña bajisere ĩacōari bato güiyujarā. Bato güigu ñari, “To bajiro yigu yigūja” yiri mene, ado bajiro Jesúre yiyuju Pedro:

—Yu uju, adoju mani ñajama, quēnamasucōaja. Mwa ñaro cōrone vijāiri mware quēnobosaruarāja yu. Mwa yajāi, Moisés yajāi, to yicōari, El'ias yajāi buabosaruarāja — Jesúre yiboayuju Pedro.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yirirīmarone, bueri bato cajemose ñare buebibecōañuju ti. Ti bueri vatoaju ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ñine ñaami yu macū, yu maigū. Īre quēnaro ajitirūñūña mwa —yi ocaruyuyuju.

<sup>8</sup> Ti ocaruyuro bero, ĩaboayujarā. El'iare, Moisére quēne, ñare ĩabujabesujarā. Jesús sīgūne ñañuju ĩ yuja.

<sup>9</sup> To bajiro bajicōari bero, ti buro ñare ũmato rojacūne, ado bajiro ñare rotiyuju Jesús:

—Jēju mwa ĩasere gājerāre gotibeja maji, Dios ĩ roticōacacū, yu rijato bero, quēna yu tudicatiroto rījoro —ñare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To bajiro ña bajirere gājerāre gotimenane, ña masune tūoñacōa ñañujarā ña. Tire tūoñacōa ñarā ñari, ado bajiro gāmerā yisēñañujarā:

—¿No bajiro yire ũnre yigu yati, “Rijacoabarine tudicatirucūja” ĩ yijama? —gāmerā yisēñañujarā Pedro mesa.

<sup>11</sup> To bajiro yirā ñari, ado bajiro Jesúre sēñañujarā ña:

—¿No yirā, “ ‘Rotimōrūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōarocū ĩ ejaroto rījoro ejarūcūmi El'ias ñamasir'i”, yati ña Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa? —Jesúre yisēñañujarā ña.

<sup>12</sup> To ña yijare, ado bajiro ñare cūdiyuju Jesús:

—Riojo yiyuma Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, “El'ias ñamasir'i ejasūorūcūmi”, ña yijama. “ ‘Rotimōrūgōrūcūmi’ yigu, Dios ĩ cōarocū, ĩ ejaroti ñajare, jediro Dios ĩ bojarore bajiro yirā quēnaro ñayuto mani” yigu ejasūorūcūmi. “To bajiro yaja” yimasirā ñaboarine, “Rotimōrūgōrūcūmi” yigu, Dios ĩ cōarocūre ĩatecōari, cojo vāme me rojose ĩre yiguarāma masa, Dios oca ña yucamasirejūarema ajimasibeama.

<sup>13</sup> Riojo mware gotiaja yu. El'ias ñamasir'ire bajiro bajigu jēre ejaboayumi. Dios oca masa ña ucamasiriarore bajiro yirā, ña bojarore bajiro rojose ĩre yiyuma ña —ñare yiyuju Jesús, Pedro mesare.

*Masū ušujū sãñagūre vātire Jesús ĩ burocare queti*  
(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

ǵ 9:1 Dios oca masa ña ucamasirere buerētohurimasa ado bajiro yicama ña: “9.1 gotirijure, ‘Ñajediro uju ñaami yu roticōacacū’ Dios mware ĩ yīorotire’ Jesús ĩ yijama, ĩ buerimasa sīgūri ña ñaro rījorojua Jesús ĩ godovediōre yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerētohurimasa sīgūri.

14 Burojə ejariarā, ĩna rācana ĩna ĩnarojəre tudiejayujarā. Tudiejacōari, ĩna ĩajama, Jesúś buerimasa rāca jājarā masa ĩñañujarā. To bajicōari, ĩna rāca, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa rāca ĩna gāmerā oca josasere ĩñañujarā.

15 Jesúś ĩ vadisere ĩacōari, bəto variquēnañujarā. Variquēnarā ĩnari, ĩ tə ũmasujarā ĩre sēnirā vana.

16 ĩre ĩna sēnigajanoro, ado bajiro ĩnare sēniĩañuju Jesúś:

—¿No bajise ĩna rāca gāmerā oca josari məa? —ĩnare yiyuju Jesúś.

17 To ĩ yisere ajicōari, sĳgū ado bajiro Jesúre cədiyuju:

—Gotimasiorimasə, yə macə ĩ usujə vāti sāñagū ĩnaami. To bajiro bajica yigə, ĩnagōbecə ĩnaami. To bajiri “Jesúś, vātire burocagəmi” yigə, yə macəre āmivabə yə.

18 Tocārācəjine yə macə usujə sāñacōari, ĩre rojose ĩ yijama, biyaroaca rijaquedicōari, ĩ risejə sōmo budi, guji pōguē, ĩ rujə tutuajedicōarūgūami. To bajiro ĩ bajijare, mə buerimasare, “Yə macə usujə sāñagūre vātire burocaya”, ĩnare yisēniboabə. ĩre burocamasimema —Jesúre yiyuju ĩ.

19 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju Jesúś:

—Diore ajitirūnəmena masu ĩnacōaja məa. ¿No cōrojə məare gotimasio təjaguti yə? Yoaro məa rāca yə ĩnaboajaquēne, yə masisere məare yə ũjosere ajitirūnəbeaja məa maji —ĩnare yiyuju Jesúś. To yigəne, —Adojəa vāti sāñagūre āmiaya —yiyuju Jesúś.

20 To ĩ yisere ajicōari, Jesúś təjə ĩre āmiasujarā. To ĩna yirone, vātijəa, Jesúre ĩacōari, masə usujə sāñagū ĩnari, rojose yiyuju, masəjəare. To bajiro ĩ yijare, rijaquedigəne, ĩ risejə sōmo budyuju.

21 To ĩ bajirone, rijaquedigə jacəre ado bajiro sēniĩañuju Jesúś:

—¿Nocārācarodori ado bajiro bajitəsajari mə macə? —ĩre yiyuju Jesúś.

To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre cədiyuju ĩ:

—Daquəgəaca ĩnagūjəne to bajiro bajisəocami.

22 Cojosi me jeamejə rocatĩacōarūgūmi. To yicōari, oco vatoajə quēne rocaroacōarūgūmi. To bajiro yirūgūmi, yə macəre sĳarə. Yəare mə ejarēmomasijama, yəare ĩamaicōari, ejarēmoĩa mə —Jesúre yiyuju ĩ.

23 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesúś:

—“Yimasigəmi”, ¿yəre yitəoĩabeati mə? To bajiro yəre mə yitəoĩajama, ĩiejəa josase manoja —ĩre yiyuju Jesúś.

24 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro cədiyuju ĩ:

—“Yə macəre catiomasigəmi”, məre yitəoĩamasicōaja, bajigəjəma. To bajiro təoĩavəogə, “Ñabeticōato” yigə, yəre ejarēmoĩa —Jesúre yĩavasāñuju ĩ, rijaquedigə jacə.

25 To bajiro ĩ yĩavasāsere ajicōari, jājarābəsə masa ũmarējañujarā, Jesúś təjə. To ĩna bajisere ĩacōari, tutuase rāca ado bajiro vātire yiyuju Jesúś:

—Vāti, yəre ajiya. “Masa ĩnagōbeticōato”, to yicōari, “Ajibeticōato” yigə ĩnaja mə. ĩTo bajiri āni usəre budiya! ĩQuēna ĩre tudisājabeja! —vātire yiyuju Jesúś.

26 To ĩ yirone, avasācōari, rijaquedirotiyuju vātijəa. To yicōari, ĩ usujə sāñaboagə, budicoasuju yuja. ĩ budirone, rijar'ire bajiro bajicoasuju masəjəa. To bajise ĩacōari, “Rijacoajami”, yiyujarā masa.

27 To ĩna yĩboajaquēne, Jesúś ĩ āmore ĩnacōari, ĩre tūa vəməoĩuju. To ĩ yirone, rəgōcoasuju yuja.

28 To yicōari bero, to ĩnarivijə sājañuju Jesúś. Ti vijə sājəjacōari, ado bajiro ĩre sēniĩañujarā ĩ buerimasa:

—¿No yirā vātire burocamasibeti yəa? —ĩre yiyujarā ĩna.

29 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare cədiyuju Jesúś:

—Jəjə yə burocagəre bajiro bajirāre məa burocəjəajama, Diore sēnicōari rĳne burocamasirəarāja məa —ĩnare yiyuju Jesúś.

*“Yure s̄aruar̄ama”, Jesús ĩ yigotibabore queti  
(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)*

<sup>30-31</sup> Cesarea de Filipo ñar'i, vacu, Galilea sitare ĩ buerimasare ũmato r̄etoasuju Jesús. J̄ajar̄a masa ĩna ajisere bojabesuju, ĩ buerimasare goticudigu ñari. Ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Yure Dios ĩ roticōacacure masare ĩsirocarucami s̄iḡu. To bajiro ĩ yijama, yure s̄aruar̄ama ĩna. Yure ĩna s̄iaboajaquēne, idiar̄um̄a t̄usatir̄um̄ne quēna tudicaticoaruc̄aja yu —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To bajiro ĩnare ĩ gotisere ajimasibesujar̄a ĩ buer̄a. To bajir̄a ñaboarine, ĩre s̄ēnīabesujar̄a, ĩre güir̄a ñari.

*“¿Ñim̄jua ñaḡuti ñamasuḡu ñaroc̄u?”, Jesús buerimasa ĩna ḡamer̄a yire queti  
(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)*

<sup>33</sup> Capernaum v̄ame c̄uti macaju ĩnare ũmato vasuju Jesús. To bajivana, “¿Ñim̄jua ñaḡuti ñamasuḡu ñaroc̄u?”, ḡamer̄a yi vasujar̄a Jesús buerimasa. To bajiro ĩna yi vare ñajare, ĩna ya vij̄u s̄ajaejac̄ōari, ado bajiro ĩnare s̄ēnīañuju Jesús:

—Maa vana, ¿no bajise ḡamer̄a oca josa vadi m̄ua? —ĩnare yiyuju.

<sup>34</sup> To bajiro ĩ yisēnīasere ajiboarine, c̄udibesujar̄a ĩna, “¿Ñim̄jua ñaḡuti ñamasuḡu ñaroc̄u?” ḡamer̄a yi oca josa vadiriar̄a ñari.

<sup>35</sup> ĩna c̄udibetire, ĩa, ejar̄ũjucoasuju Jesús. To bajic̄ōari, ĩ buerimasare, juāamo c̄ōro, ḡabo jua j̄ēnituarir̄ac̄u ñar̄are jir̄ēoñuju. To bajiro yic̄ōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—No bojagu ñamasuḡu ĩ ñar̄ajama, “Ñamasuḡu me ñaja yu” yit̄oĩac̄ōari, masa jedirore moabosaruc̄ami —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>36</sup> To yiḡune, s̄iḡu daquegure jic̄ōari, ĩna r̄ĩjorojua ĩre ãmijeoyuju Jesús. To yic̄ōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

<sup>37</sup> —Āni daquegu, “Ñamasuḡu me ñaja yu” ĩ yit̄oĩarore bajiro t̄oĩar̄ama, Ūju Dios yar̄a ñamasur̄a ñaama. To bajiro ti bajijare, āni daquegure bajiro t̄oĩar̄are, ḡajer̄a tu ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yir̄ama, yurene quēnaro yir̄a yir̄ama. To yic̄ōari, yure quēnaro yir̄ama, yure c̄ōacacure quēne, quēnaro yir̄a yir̄ama —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Yure ajitir̄un̄c̄ōari, mani yise ũn̄ire yiḡuma, mani r̄ācagu ñaḡumi”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 10.42; Lc 9.49-50)*

<sup>38</sup> Ado bajiro Jesúsre gotiyuju Juan:

—Gotimasiorimas̄u, masa us̄ariju s̄añar̄are v̄atiare bureagure ĩamu yua. “Jesúre ajitir̄un̄ḡu ñari, ado bajise m̄uare rotimasiaya yu: ‘Budiya’”, yĩñaami, v̄atiare bureagu. Mani r̄ācagu me ĩ ñajare, “Tire yibesa”, ĩre yibu yua —Jesúre yigotiyuju Juan.

<sup>39</sup> To ĩ yisere ajic̄ōari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—“Tire yibetic̄ōaña”, ĩre yibeja. Quēnaro yirimi. No bojagu yure r̄uc̄ub̄oc̄ōari, ĩañañamani ĩ yĩoro bero, rojose yure ñaḡōbec̄ami.

<sup>40</sup> No bojagu yure ajitir̄un̄c̄ōari, mani yise ũn̄ire yiḡuma, mani r̄ācagu ñaḡumi.

<sup>41</sup> Riojo m̄uare gotiaja yu. Yure ajis̄uyar̄a ñamasur̄a me ĩna ñaboajaquēne, yure ajitir̄un̄r̄a m̄ua ñajare, quēnaro m̄uare yir̄a, to bajiro ĩna yise vaja, vaja b̄ujar̄uar̄ama ĩna, Dios t̄aj̄u —ĩnare yiyuju Jesús.

*“M̄ua s̄uorine ḡajer̄a rojose ĩna yijama, güiose ñaja”, Jesús ĩ yigotimasiore queti  
(Mt 18.6-7; Lc 17.1-2)*

<sup>42</sup> Quēna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Āni daquegure bajiro t̄oĩar̄are, yure ajitir̄un̄r̄are rojose ĩna ũmato yijama, b̄uto rojose t̄ām̄or̄uar̄ama. Rojose ĩnare ĩna ũmato yiroto r̄ĩjoro, toc̄ar̄ac̄urene ĩna ãm̄arij̄ure ḡūta jairica siatuc̄ōari, riaga ũc̄uaroju ĩnare rearoderuuc̄ajama, rojose t̄ām̄ob̄etib̄usabor̄ama —ĩnare yiyuju Jesús.

*“Buto mña maise ti ñaboajaquêne, ti suorine Dios ñ bojabeti mña yijama, tire reacõaña”,  
Jesús ñ yire queti*

*(Mt 18.8-9)*

43 “Rëtoro rojose tãmurobe’ yirã, rojose mña yisere yitujaya mña” yigũ, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—“Yũ ãmo suorine rojose yibũ yũ” mña yitũoĩamasijama, jatarocaya. Mñare cojo ãmo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, juaãmo rãca mña bajireajama, jeame yatibetimejũ mña vajama, rëtobũsaro quẽnabetirũaroja.

44 Tojũ ñna rujũrĩre becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocũ quêne magũmi.

45 “Yũ gũbo suorine rojose yibũ yũ” mña yitũoĩamasijama, jatarocaya. Mñare cojo gũbo ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jua gũbo rãca mña bajireajama, jeame yatibetimejũ mña vajama, rëtobũsaro quẽnabetirũaroja.

46 Tojũ ñna rujũrĩre becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocũ quêne magũmi.

47 “Yũ cajea suorine ñabojacõari, rojose yibũ yũ” mña yitũoĩamasijama, tiare ãmirocõaña. Coja cajea mñare ti manijama, quẽnabetoja. To bajiboarine, jua jũne caje cuticõari, mña bajireajama, jeame yatibetimejũ mña vajama, rëtobũsaro quẽnabetirũaroja.

48 Tojũ ñna rujũrĩre becoa batũjabetirũarãma. To yicõari, jeamere yarocũ quêne magũmi.  
h

49 “Rojose ñaja” yimasiboarine, rojose mña yijama, quẽnabetoja. To bajiri, “Rojose yibetirũarãja”, yitũoĩacõa ñarũgũña mña. Rojose yiterã ñari, buto mña bojase ti ñaboajaquêne, tire mña yibetijama, butobũsa Diore ajitirũnrã ñarũarãja mña. To bajiro mña bajirotire bojagũmi Dios.

50 Moa ñaja bare sãre. Mña barotire vaibũcũ rii catisere cũrãma, moa turãja mña, “Boarobe” yirã. Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quêna tudiocato” yirã, no bajiro yimasimenaja mña. Moa ocabetire bajiro bajiama sũgũri. Ñna suorine quẽnaro yimasibeami Dios. Moa ocatũjabetijũare bajiro bajiya mña. To bajiro bajirã mña ñajama, mña suorine quẽnaro yimasigũmi Dios. Yũre mña ajitirũnũ tũjabetijama, rojose yibetibũsarũarãma gãjerã. Gãjerã quẽnaro mña yisere ñacõari, mñare bajiro quẽnaro yirũarãma ñna quêne. To bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yĩñaña —ñ buerimasare yiyuju Jesús.

## 10

*“Mña manajoare reabetiroti ñaja”, Jesús ñ yire queti*

*(Mt 19.1-12; Lc 16.18)*

1 Capernaum ñar’i, Judea sitajũ ñ buerimasare ãmato vasuju Jesús. To eja, Jordán vãme cutirisa jãa, to boejũajũ jãjarã masa ñ rãca rëjañũjarã quëna. Tojũ ñnare gotimasioñuju, ñ yirũgũriarore bajirone.

2 To ñnare ñ gotimasio ñnare, ñ tũ ejayujarã fariseo masa. Ejacõari, “Cũdimasibeticõari, rojose tãmũoato” yirã, ado bajise ñre sëniĩatoyujarã ñna:

—¿Sĩgũ ñ manajore ñ rocajama, quënacõati? —Ñre yisëniĩañũjarã.

3 To bajiro ñre ñna yisëniĩasere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju ñ:

—¿No bajise rotimasiñujari Moisés? —Ñnare yiyuju.

4 To ñ yisere ajicõari, ado bajiro cãdiyujarã ñna:

—Ado bajiro rotimasiñuju: “No bojagũ ñ manajore ñ rocarũajama, ‘Mũre rocagũ yaja’ yise papera ucacõari, ñsiroti ñaja”, yimasĩnũja Moisére Dios ñ roticũmasire —Jesúre yicãdiyujarã fariseo masa.

5 To ñna yirone, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Diore ajiterã ñna ñajare, “Butobũsa ñna manajoare rojose yĩroma” yigũ, manajoa reare beobetimasiñuju Moisés ñamasir’i.

h 9:48 gotise, “Tojũ varona, buto rojose tãmũotũjabetirũarãma” yire ñni ñaja.



<sup>6</sup> “Rẽmoju ãmure, rõmiore rujeomasĩnju Dios”, yigotiaja Dios oca.

<sup>7-8</sup> To yicõari, gajeju ado bajiro gotiaja Dios oca: “Ëmã, rõmio ĩ rujeore ti ñajare, ãmãjuã, manajo cutigũ ĩ jacuare ñnare cãmotadicoarucumi. Manajo cuticõari, juarã ñaboarine, sĭgũ rujuare bajirone ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca.

<sup>9</sup> “To bajiruarãma” Dios ĩ yimasire ñajare, mua manajoare reabetiroti ñaja –ñnare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> To ĩ yiro bero, vijã ñacõari, to bajiro ĩ gotisere sẽnĩãñujarã ĩ buerimasa.

<sup>11</sup> To ñna yijare, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

–Ĭ manajore rocacõari, gajeo ĩ manajo cutijama, Dios ĩ ñajama, ĩ manajo masu me ñagõmo. Sore ajerio cutigũ yigumi.

<sup>12</sup> To bajirone bajiaja rõmiore quẽne. So manajure rocacõari, gãjire so manajã cutijama, so manajã masu me ñagũmi, Dios ĩ ñajama. Ĭre ajeri cutigo yigomo –ñnare yiyuju Jesús.

*Rĩamasare Jesús ĩ ñubuejeore queti  
(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)*

<sup>13</sup> Jesús tãju rĩamasacare juaejayujarã masa, “Ĭ ãmori ñujeocõari, Diore ñnare sẽnibosato ĩ” yirã. Ĭna juaejasere ĩacõari, ado bajiro ñnare yiyujarã ĩ buerimasa:

–Ĭjadibesa! Gõjanabiro yaja mua –ñnare yiyujarã.

<sup>14</sup> To ñna yisere ĩajũnisinigũne, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesúsjuã:

–Rĩamasare ñnare matabesa. Ĭnare bajiro tuoĩarã ñaama Ëjuã Dios yarã quẽnaro ĩ yirã.

<sup>15</sup> Riojo mua goteiaja yã. Rĩamasa ñna yiecorore bajiro quẽnaro yiecorã ñaama Ëjuã Dios yarã –Ĭ buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> To ñnare yigotigajanocõari, rĩamasare ĩ ãmori ñujeocõari, Diore ñnare sẽnibosayuju.

*Gajeyeũni jaigũ, Jesũre ĩ sẽnĩãre queti  
(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)*

<sup>17</sup> Quẽna Jesús varũtu vacũ ĩ bajirone, sĭgũ, ãmaejayuju. Ejacõari, ĩ rĩjorojuã gũsomuniari tuetugũne, ado bajiro Jesũre ĩre sẽnĩãñuju:

–Gotimasiorimasã, quẽnagũ ñaja mua. Yã rijato berojuã “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere yãre ĩ ĩsere yã bojajama, ¿no bajiro yiroti ñnati yãre? –Ĭre yiyuju.

<sup>18</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdiyuju:

–¿No yigũ, “Quẽnagũ ñaja mua”, yãre yati mua? Dios sĭgũne ñaami quẽnagũma.

<sup>19</sup> Mũ rijato berojuã “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere mua bũjarũajama, Dios ĩ rotimasirere cãdiroti ñaja. Tire masiaja mua. Dios ĩ rotimasire yã yijama, ado bajise yimasirere yaja yã: “Sĩabesa. Gãji manajo rãca ajerio cutibesa. Juarudibesa. Socũne, ‘Rojose yimi’ yigotiyirobesa. Gãjerãre yitobesa, ‘Ĭna ye cãogũsa’ yigũ. Mũ jacure, mua jacore quẽne quẽnaro ñnare rãcãbuoya”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire –Ĭre yiyuju.

<sup>20</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicãdiyuju:

–Daquegũjũne tire cãdisũoadimasicaju yã –Ĭre yicãdiyuju.

<sup>21</sup> To ĩ yisere ajicõari, ĩre ĩamaiñuju Jesús. To bajiri, ado bajiro ĩre gotiyuju:

–Cojo vãme rũyaja mua yiroti, mua rijato berojuã “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ĩ catisere mua bũjarũajama: Jediro mua cãosere gãjerãre ĩsijeocõãña. To yicõari, ti vaja mua bũjasere maiorõ bajirãre ĩsima. To bajiro mua yijama, õ vecajuã Dios ĩ ñnarojuã quẽnase bũjarũcãja mua. To bajiro yigajanocõari, yãre ajisũyaya –Ĭre yiyuju Jesús.

<sup>22</sup> To ĩ yigũ, bũto sutiriti vacoasuju ĩ, gajeyeũni jaigũ ñari, tire maigã.

<sup>23</sup> To yigajanogũne, ĩ buerimasare ĩacõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

–Gajeyeũni jairãrema, yãre ñna sũyarũã tuoĩaboajama, bũto josarũaroja ñnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirũarãma –ñnare yiyuju Jesús.

<sup>24-25</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩ buerimasa, ti ãnire ajibetirũgũrã ñari. To bajiri quẽna ñnare gotirẽmoñuju Jesús:



—Y<sub>u</sub> buerã, ajiya. No bojarã, y<sub>u</sub>re ñna s<sub>u</sub>yar<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>oïaboajama, b<sub>u</sub>to josar<sub>u</sub>aroja ñnare. To bajiboarine b<sub>u</sub>tob<sub>u</sub>sa josar<sub>u</sub>aroja gajeye<sub>u</sub>ni jairãrema. Vaib<sub>u</sub>c<sub>u</sub> camello vãme c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>, gãjojota gojeacare sãjarëto**bu**dimasibec<sub>u</sub>mi. To bajirone bajiaja gajeye<sub>u</sub>ni jairãre quëne, y<sub>u</sub>re ñna ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub> s<sub>u</sub>yar<sub>u</sub>aboajama. To bajiro ñna bajijare, yirëto ecobosabetir<sub>u</sub>arãma — ñnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ñnare ï gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ñna. To bajiri ado bajiro ïre sënïnarëmoñujarã:

—Riojo m<sub>u</sub> gotijama, ¿no bajiro bajirãj<sub>u</sub>a Dios t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re ejar<sub>u</sub>arãda? —ïre yiyujarã.

<sup>27</sup> To ñna yirone, ñnare ïacõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesúj<sub>u</sub>ama:

—Ñna masune ejamasimenama masa, Dios t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re. Dioj<sub>u</sub>ama, ñajediro yimasijeocõami. Ñiej<sub>u</sub>a josase maja, ïrema. ï s<sub>u</sub>orine ï t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ejamasire ñaja —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>28</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre yiyuju Pedro:

—Jediro y<sub>u</sub>a gajeye<sub>u</sub>nire c<sub>u</sub>cõari, m<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>yacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a —ïre yiyuju.

<sup>29-30</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre c<sub>u</sub>d<sub>u</sub>yuju Jesús:

—Riojo m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>. No bojarã y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rã ñari, y<sub>u</sub> ocare gotiroana, ñna ya vi, ñna yarã, ñna jac<sub>u</sub>a, ñna r<sub>u</sub>a, to yicõari ñna ya veserire quëne, ñna maise ñaro cõro ñna vaveojama, ñna c<sub>u</sub>oboare rëto**bu**saro quënase b<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>arãma ñna, adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rore. Y<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>rã ñari, rojose tãm<sub>u</sub>orã ñaboarine, ado bajiro quënar<sub>u</sub> ñnare yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios: Jairo viri, jairo veseri, jãjarã yarã c<sub>u</sub>ti, to yicõari jãjarã r<sub>u</sub>a c<sub>u</sub>tireayere ïsir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios. To yicõari, “Ñna rijato beroj<sub>u</sub>ma tudirijabeticõato” yig<sub>u</sub>, ï catisere ñnare ïsir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi.

<sup>31</sup> To bajiboarine, adire quëne quënar<sub>u</sub> t<sub>u</sub>oïañna m<sub>u</sub>a: Ado bajiro m<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>oïarore bajirone t<sub>u</sub>oïaboarãma: “Dios ï bojase yirã rëtoro Dios ï bojasere yirã ñari, ñamasurã ñaja y<sub>u</sub>a. To bajiri, õ vecaj<sub>u</sub>re quëne ñamasurã ñari, quënase b<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>arãja”, yit<sub>u</sub>oïaboarãma. To bajiro yirã ñari, gãjerãre ïacõari, “Ñna ya vi, ñna yarã, ñna jac<sub>u</sub>a, ñna r<sub>u</sub>a, to yicõari ñna ya veserire vaveomena ñari, ñamasurã me ñaama. To bajiri, õ vecaj<sub>u</sub>re quënase mojoroaca b<sub>u</sub>jarona ñaama”, yit<sub>u</sub>oïaboarãma. To bajiro me bajir<sub>u</sub>aroja. Adoj<sub>u</sub> ñamasurã, õ vecaj<sub>u</sub>arema ñamasumena ñar<sub>u</sub>arãma ñna. Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>roj<sub>u</sub> ñamasumenama, õ vecaj<sub>u</sub>arema ñamasurã ñar<sub>u</sub>arãma —ñnare yiyuju Jesús.

*“Y<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>arãma”, Jesús ï yigotit<sub>u</sub>sare queti*

*(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)*

<sup>32</sup> ï buerimasa, Jerusalénj<sub>u</sub> Jesús ñnare ï ùmato var<sub>u</sub>tu vajare, “Ujarã ïre ïaterã ñna ñaroj<sub>u</sub> ï vasere güibeticõami Jesús”, ïre yit<sub>u</sub>oïa vasujarã ñna. Ñnaj<sub>u</sub>ama, ïre s<sub>u</sub>yarã, b<sub>u</sub>to güiyujarã. To ñna bajirone, j<sub>u</sub>aãmo cõro, g<sub>u</sub>bo j<sub>u</sub>a jënituarirãc<sub>u</sub> ñarãre ï buerãre ricati ñnare jicãmotocõari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

<sup>33</sup> —Quënar<sub>u</sub> ajiya m<sub>u</sub>a. Jerusalénj<sub>u</sub> vana bajiaja mani. Toj<sub>u</sub> mani ejaro, Dios ï roticõacac<sub>u</sub>re, s<sub>u</sub>g<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ïsirocar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi, paia <sub>u</sub>jarãre, to yicõari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare. Ñnaj<sub>u</sub>a, “ïre s<sub>u</sub>aroti ñaja”, y<sub>u</sub>re yir<sub>u</sub>arãma. To yicõari, romano masare y<sub>u</sub>re ïsir<sub>u</sub>arãma.

<sup>34</sup> To ñna yijare, y<sub>u</sub>re ajatud'irã, gooco y<sub>u</sub>re eoreatucõari, b<sub>u</sub>jer<sub>u</sub>arãma ñna. To yicõari yuc<sub>u</sub>tëroj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re jajurocacõar<sub>u</sub>arãma. Y<sub>u</sub>re jajurocacõari, yujeboar<sub>u</sub>arãma. To ñna yiboa-jaquëne, y<sub>u</sub>re ñna s<sub>u</sub>arir<sub>u</sub>m<sub>u</sub> bero, idiarãm<sub>u</sub> t<sub>u</sub>satirãm<sub>u</sub>ne tudicaticoar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> quëna — ñnare yiyuju Jesús.

*Santiago mesa Jesúre ñna sënire queti*

*(Mt 20.20-28)*

<sup>35</sup> To ï yiro bero, Zebedeo r<sub>u</sub>a, Santiago, to yicõari Juan, Jesúrãca ñagõrã ejayujarã ñna. Ejacõari, ado bajiro ïre sënïñujarã:

—Gotimasiorimas<sub>u</sub>, “Ado bajiro y<sub>u</sub>are ejarëmoña” m<sub>u</sub>re y<sub>u</sub>a yisënisere, m<sub>u</sub> c<sub>u</sub>dise bojaja y<sub>u</sub>a —ïre yiyujarã ñna.

<sup>36</sup> To bajiro ñna yisere ajicõari,

—¿No bajiro m̄are ȳa yibosasere bojati m̄a? —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yiyujarã ĩna:

—“Ñajediro ɯ̄j̄a ñaja ȳa” yĩoc̄ari, m̄a rotis̄orirodo ti ejaro, ado bajiro ȳare m̄a ũmato rujit̄ore bojaja ȳa: Sĭḡũ m̄a riojojacat̄ua, ḡãjire m̄a ḡãcojacat̄ua ȳare ũmato rujir̄uc̄aja m̄a, m̄a rotirore bajirone ȳa rotimas̄irotire yiḡu —ĩre yiyujarã.

<sup>38</sup> To bajiro ĩre ĩna yis̄eniboajaqūene, ado bajiro ĩnare c̄adiyuju Jesús:

—T̄uoĩamasimenane, ȳare s̄eniboaja m̄a. Ȳa r̄aca m̄a rotir̄ujama, ¿m̄a qūene ȳare bajirone rojose t̄am̄or̄at̄ique m̄a? —ĩnare yiyuju.

<sup>39</sup> To bajiro ĩnare ĩ yirone,

—Bajic̄oar̄aja —ĩre yic̄adiyujarã.

To bajiro ĩna c̄adise ñajare, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Riojo m̄are gotiaja ȳa. M̄a qūene, ȳa t̄am̄orotire bajiro rojose t̄am̄or̄ar̄aja.

<sup>40</sup> To bajiro m̄a bajiboajaqūene, ȳa riojojacat̄ua, ȳa ḡãcojacat̄ua m̄are rojom̄asibec̄aja ȳa. “Ĩna ñar̄ar̄ama ȳa mac̄u t̄a rujirona” ȳa jac̄u ĩ yicana r̄ine rujir̄ar̄ama —ĩnare yiyuju.

<sup>41</sup> Jesús buerimasa j̄uāmo c̄oro ñarã ĩna ajibetone, “To bajiro bojaja ȳa” ĩna yisere ajic̄ari, j̄ũnisiniñujarã ĩna.

<sup>42</sup> To bajiro ĩna bajijare, ĩna jedirore jir̄eoc̄ari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Ujarã, Dios yarã me ñarã, ĩna yarãre b̄uto tutuaro rotir̄ama ĩna. Tire masiaja m̄a.

<sup>43</sup> M̄ama, ȳa yarã ñari, ĩnare bajiro bajibetir̄ar̄aja. Ȳare ajitir̄un̄arã, ñamasurã ñar̄ar̄ama, ḡãjerã ĩna bojasere masic̄ari, qūenaro ĩnare yiejar̄em̄orã.

<sup>44</sup> To bajiri ñamasurã m̄a ñar̄ujama, ḡãjerãre moabosar̄ar̄aja m̄a.

<sup>45</sup> Dios ĩ rotic̄acac̄u qūene, to bajirone yaja ȳa. “Ḡãjerã ȳa bojasej̄are masic̄ari, qūenaro ȳare yato ĩna” yiḡu me vadicāj̄u ȳa. “Ĩna bojasere masic̄ari, qūenaro ĩnare yir̄uc̄aja” yiḡu vadicāj̄u ȳa. To yic̄ari, j̄ãjarã rojose ĩna yisere Dios ĩ masir̄irotire ĩnare vaja yibosagūagū vadicāj̄u ȳa —ĩnare yiyuju Jesús.

### *Caje ĩabec̄u Bartimeo v̄ame c̄atiḡure Jesús ĩ ĩarotire queti*

*(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)*

<sup>46</sup> Jericó v̄ame c̄uti mac̄a ñac̄ari, ĩna vatone, j̄ãjarã masa ĩnare s̄ayasujarã, Jesúre ĩarã. Toj̄u ĩna vatone, ĩabec̄u, Bartimeo v̄ame c̄atiḡu rujiyuju, maa t̄a. T̄imeo mac̄u ñañuju ĩ. Maioro bajiḡu ñari, ĩ barotire, to yic̄ari, gajeyeũniaca ĩ c̄orotire t̄uoĩaḡũ, ḡãjoa s̄enirujiyuju.

<sup>47</sup> “Jesús, Nazaret macaḡu r̄etoac̄u yami” masa ĩna yisere ajic̄ari, ado bajiro ĩre jivasãñuju:

—Jesús, Uj̄u David ñamasir'i j̄ãnami, “Rotim̄or̄uḡõr̄uc̄ami” yiḡu, Dios ĩ c̄or'i ñaja m̄a. Ȳare ĩamaiña m̄a —yivasãñuju ĩ.

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yivasãrone,

—¡Avasãbesa! —ĩre yiyujarã masa.

To bajiro ĩna yiboajaqūene, b̄utob̄usa avasãñuju qūena:

—Uj̄u David ñamasir'i j̄ãnami “Rotim̄or̄uḡõr̄uc̄ami” yiḡu, Dios ĩ c̄or'i ñaja m̄a. Ȳare ĩamaiña —Jesúre ĩre yivasãñuju.

<sup>49</sup> To ĩ yisere ajic̄ari, tujar̄uḡũñuju Jesús. To bajic̄ari,

—ĩre j̄iya m̄a —masare ĩnare yiyuju.

To ĩ yijare, ĩabec̄ure jiyujarã ĩna:

—Variqūenaña. V̄am̄ur̄uḡũña. M̄are jiami Jesús —ĩre yiyujarã, ĩabec̄ure.

<sup>50</sup> To bajiro ĩna yisere ajic̄ari, ĩ sudiro joeadore vearocac̄oñuju, “Guaro vat̄imaḡusa” yiḡu. To yic̄o, v̄am̄ur̄uḡũ vasuju ĩ, Jesús t̄aj̄u.

<sup>51</sup> ĩ ejasere ĩac̄ari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—¿No bajiro m̄are ȳa yisere bojati m̄a? —ĩre yiyuju, caje ĩabec̄ure.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yic̄adiyuju:

—Gotimasioḡũ, ȳa tudĩarotire m̄a ejar̄emosere bojaja ȳa —ĩre yiyuju caje ĩabec̄u.

<sup>52</sup> To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—Vasa m̄. “Ȳre ïamaicōari, ïarotir̄c̄ami” ȳre yit̄ōiaḡ ñari, ïacoaju m̄ yuja. Ñie rojose maja m̄re yuja —ïre yiyuju Jesús.

To bajiro ï yirir̄marone, caje ïabec̄ ñaboar'i, ïacoasuju ï yuja. ïacōari, ï quēne Jesúre s̄yacoasuju.

## 11

*“Rotim̄or̄üḡōr̄c̄ami” yiḡ, Dios ï cōaḡ ñaja ȳ’ ȳiōḡ, Jerusalén̄j̄ Jesús ï ejare queti (Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)*

<sup>1-2</sup> Jerusalén cōñana, Betfagé, Betania v̄ame c̄ti macari t̄j̄ ejayujarã ïna. Ti macari t̄j̄re Olivo v̄ame c̄ti buro ñañuju ti. Ti buroj̄ ejaguaḡne, j̄arã ï buer̄re ado bajiro ïnare gotiyuju Jesús:

—Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Toj̄ ejacōari, burro mac̄ ïna siatur̄ḡōr̄ire b̄jar̄arãja m̄a, jesaïañamaḡre. ïre òjacōari, ȳre ãmiadibosaba.

<sup>3</sup> Ti macaḡ, m̄a òjaro ïacōari, “¿No yirã ïre òjati m̄a?” m̄are ï yisēniñajama, “Mani ñj̄ ïre bojami. No cōro mene t̄oc̄ōar̄c̄ami quēna”, ïre yic̄diba —ïnare yiyuju Jesús.

<sup>4-5</sup> To ï yisere ajicōari, vasujarã ïna. To ejacōari, maa t̄ ñarivi soje t̄re ïna siatur̄ḡōr̄ire ïabujayujarã. ïabujacōari, ïre ïna òjarone,

—¿No yirã ïre òjati m̄a? —yisēniñañujarã ïna, burro ñjarã.

<sup>6</sup> To ïna yisēniñase ñajare, Jesús ïnare ï c̄dirotiriaro bajirone c̄diyujarã ïna. To ïna yirone, ïnare varotiyujarã burro ñjarãj̄a.

<sup>7</sup> To ïna yijare, burro mac̄re ãmivasujarã, Jesús t̄j̄. To yicōari, ïna ye sudi joeayere vejecōari, burro mac̄ joere jeoyujarã. To ïna yirone, vajejayuju Jesús.

<sup>8</sup> Jãjarã masa ñañujarã. ïna ye sudi joeayere vejecōari, ï varotij̄re c̄ r̄j̄oro c̄tiyujarã. “Ȳna ñj̄ ñaja m̄” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre r̄c̄b̄orã. Gãjerã yuc̄ r̄j̄ari jasurecōari, maare c̄ r̄j̄oro c̄tiyujarã.

<sup>9</sup> To yicōari, “ “Rotim̄or̄üḡōr̄c̄ami” yiḡ, Dios ï cōaḡ ñaja ȳ’ ȳiōcōari, rotis̄or̄c̄ami yuja” Jesúre ïre yit̄ōiarã ñari, b̄to variquēnañujarã ïna. ïre r̄j̄oro c̄ti vana, ïre s̄yarã quēne, ïre ïvariquēnarã, ado bajiro avasã vasujarã:

—“Rotim̄or̄üḡōr̄c̄ami” yiḡ, Dios ï cōar'i ñaami! ¡Quēnase ïre yivariquēnato mani! ¡Diore rotibosaḡ quēnaro ï yiḡ ñaami!

<sup>10</sup> ¡Ëj̄ David ñamasir'i j̄nami ï rotirirodo, “Quēnarirodo ñar̄aroja” Dios ï yiriarodo ejaroado yaja! ¡Diore quēne, quēnase ïre yivariquēnato mani, ãni ȳna ñj̄re ï cōajare! —yivasã vasujarã ïna.

<sup>11</sup> To bajiro ïna yi vato r̄ine, Jerusalén̄j̄ ejayuju Jesús. Ejacōari, Diore yir̄c̄b̄oriavire s̄j̄añuju. S̄j̄ajecōari, jediro ïabatojeocōari bero, “Rãioato bajiaja” yiḡ, ï buerimasa j̄aãmo cōro, ḡbo j̄na j̄enituarir̄c̄ ñar̄re ùmato tudiasuju, Betania macaj̄.

*Higuera v̄ame c̄tīre, “J̄aji rica c̄tibetir̄aroja”, Jesús ï yire queti (Mt 21.18-19)*

<sup>12</sup> Gajer̄m̄ Betania maca ñaboa, ï buerimasare ùmato vac̄, ñiorijayuju Jesús.

<sup>13</sup> To bajivac̄ne, s̄j̄ne higuera v̄ame c̄tīre ïabujacōañuju Jesús. Quēnaro j̄ c̄tiyuju. Ti ricare bar̄ ojaboayuju. Rica mañuju, t̄j̄ama. J̄ r̄ine ñañuju. Rica mañuju, rica c̄tirodo me ñajare.

<sup>14</sup> To bajiri t̄re ado bajiro yiyuju Jesús:

—J̄aji rica manic̄ar̄arãja m̄a —t̄re yiyuju ï.

To bajiro ï yisere ajiyujarã ïna, ï buerimasa.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> 11:14 Higuera rica c̄tirodo me ñaboarine, rica c̄ticōari, ti j̄ c̄tir̄ḡūriarore bajiro ti bajijare, “Rica c̄tiroja” yiḡ, ïaḡ vaboayuju Jesús.

*Diore yirūcubūoriavijū ñacōari, gajeyeūni ĩsirivire bajiro ĩna yĩñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'ĩāgōbure queti*

*(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)*

15 To bajiro ĩ yiro bero, varūtu ejacoasujarā, Jerusalénjū. Ti macajū ejacōari, Diore yirūcubūoriavijū sājañujarā. Ti vijū gajeyeūni ĩsirāre, ĩnare vaja yirāre quēne, tud'ĩāgōbuyuju Jesús. Gājerā ye rāca gājoa vasoarimasa ĩna gājoa jeorijaure tujareayuju. To yicōari, buja ĩsirimasa ĩna rujiri cūmurorire tucaguereayuju.

16 To yicōari, Diore rācubūoriavijū gajeyeūni no bojasere masa jedirore juarotibesuju.

17 To yicōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Diore gotirētosarimasa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yū ya vima, masa jediro yure sēnirūcubūorā rējariavi ñarūaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro Dios ĩ yimasire ti ñaboajaquēne, ado bajiro mūa yĩñase sūorine juarudirimasa ya vire bajiro bajiaja ti —ĩnare yiyuju Jesús.

18 Ti vijū Diore yirūcubūoriavijū ñañujarā paia űjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. To bajiro Jesús ĩ yisere ĩacōari, “¿No bajiro yicōari, ĩre sīarāti mani?”, gāmerā yĩñagōñañujarā ĩna, ĩre gūirā ñari, ĩ gotimasiosere ajicōari, jājarā masa ĩna ajirūcubūose ñajare.

19 ĩnare gotimasicōari bero, ti rāioatone, ĩ buerimasare űmato vacoasuju Jesús.

*Higuera rica mani ti sñire queti*

*(Mt 21.20-22)*

20 Gajerūmū busurijū jējū quēna maa vana higuera vāme cutiū, “Rica maniūcarūarāja mūa” Jesús ĩ yiriū ture ejayujarā ĩna. To ejacōari, higuera sñiar'ire ĩañujarā. Ti ñemari quēne sñinjedicoasuju ti.

21 To cōrone Jesús ĩ ñagōrere tūoĩabujacōari, gotiyuju Pedro:

—Gotimasiorimasū, ĩañā. Higuera vāme cutiūre, “Jūaji rica maniūcarūarāja mūa” mū yimasiricū sñirocacoasuja ti —Jesūre yiyuju.

22 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

—“Dios ĩ ejarēnose rāca yimasicōarāja”, yitūoĩañā mūa.

23 Riojo mūare gotiaja yū. No bojagū yure ajitirūnugū, i burore, “Moa riagajū mūa masune rocaroacoasa” ĩ yijama, to bajirone bajirūaroja, “Dios ĩ ejarēnose rāca yimasicōagāja” ĩ yitūoĩa tujabetijama.

24 “Yūa sēnijama, yūare ĩsicōagūmi” yitūoĩacōari, Diore mūa sēnijama, mūare ĩsirūcūmi, ĩnare yiyuju.

25 Diore sēnirā, mūare rojose yirāre mūa masiriojama, mani jacū ō vecagū rojose mūa yisere masiriorūcūmi ĩ quēne.

26 Gājerāre rojose ĩna yisere mūa masiriobetijama, mani jacū quēne rojose mūa yisere masiriobetirūcūmi —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ buerāre.

*“¿Ñimū mūre ĩ rotise rāca to bajiro yati mū?”, Jesūre ĩna yisēniñare queti*

*(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)*

27 To ĩ yiro bero, Jerusalénjū ejayujarā quēna Jesúrāca. To bajicōari, Diore yirūcubūoriavijū sājañuju Jesús. Sājaejacōari, ĩ ñacudirone, ĩ tū ejarūgūñujarā paia űjarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, būcūrā quēne.

28 Ejarāne, ado bajiro ĩre sēniñañujarā ĩna:

—¿Ñimū mūre ĩ rotise rāca to bajiro yirūgūati mū? —ĩre yisēniñañujarā ĩna.

29 To bajiro ĩna yisere ajicōari,

—Yū quēne, ado bajiro mūare sēniñaja yū. Yure mūa cūdicōarojū, “ĩ rotise rāca yaja yū”, mūare yirūcūja maji.

30 ¿Ñimū rotiyujari, Juanre, “Oco rāca masare ĩnare bautizacudiyā” yigū? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajūa rotiyujarique? —ĩnare yisēniñañuju Jesús.

<sup>31</sup> To ï yisere ajicōari, ïna masurione gãmerã ñagõñañujarã ïna:

—“Dios, Juanre oco rãca bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sēniñajacagumi: “Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ïre ajitirũnubeticati mũa?” manire yisēniñajacagumi.

<sup>32</sup> To yicōari, “Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma” mani yijama, manire buto tud'irũarãma masa, “Diore gotirētobosarimasũ ñaboacami Juan” yirã ñari —gãmerã yiyujarã ïna.

<sup>33</sup> To bajiro gãmerã ñagõrã ñari, ado bajiro ïre cadiyujarã ïna:

—Juanre rotir'ire masibeaja yũa —Jesúre yicōañujarã ïna.

To ïna yisere ajicōari, ado bajiro ïnare cadiyuju Jesús:

—To bajiro mũa cadijare, “Ï rotise rãca yaja yũa”, mũare yigotibetirũcũja yũa quēne —ïnare yiyuju Jesús.

## 12

*“Jud'io masa ïna ajitirũnubeti ñajare, gãjerãjũare ñjorũcũmi Dios” yigũ, ïre moabosarimasa rojose yirã ïna bajire rãca Jesús ï gotimasiore queti  
(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)*

<sup>1</sup> Gotimasiore queti masare gotiyuju Jesús:

—Sĩgũ masũ ñye vese otegũmi. Tire otegajanocōari, matagũmi. To yicōari, ñye oco juarotijũ quēnogũmi. Tijũ bero, vecajũ ñacōari, ï ïatirũñjesarotijũ quēnogũmi. To yigajanocōari, gãjerãre, “Yũre ïatirũnubosaba”, yigũmi. “Ûye ti rica cutiro, gãjerãre ïsicōari, vaja sēniñarãja. To yicōari, mũa juajama, ‘Ado cõro ñaja mani ye. Ado cõro ñaja ï ye’ yicōãma”, ïnare yigũmi. To yicōari, gajerojũ vacoacũmi yuja.

<sup>2</sup> To bajiri cojorãmũ, “Ûye rica cuti bũcũatoja ti” yigũ, ïre moabosarimasũre cõagũmi, “Ûye, yũre ïna cũbosarere yũre juabosaya” yigũ.

<sup>3</sup> Ûye vesejũ ï ejarone, ïre ñiacōari jarãma vese coderimasa. To yicōã, ïre ñye ïsimenane, “Vasa”, yirãma ïna. To bajiri ñye juabecũne tudiejagũmi, ïre roticōar'i tujũ.

<sup>4</sup> To bajiri ñye ï juabetire ïacōari, gãji ïre moabosarimasũre cõagũmi quēna, vese ñjũ, “Ûye yũre juabosagũ vasa” yigũ. Ûye vesejũ ï ejasere ïacōari, rujajine ïre yitud'icōari, ïre quēne jarãma ïna. To bajiri ï rũjoajũ cãmi cutigũmi ï. To bajiro ïre yigajanocōari, ñye ïsimenane, “Vasa”, ïre yirãma ïna.

<sup>5</sup> To bajiri ñye ï juabetire ïacōari, quēna gãji ïre moabosarimasũre cõagũmi vese ñjũ. ïre sãarãma. Bero, jãjarãbũsa cõarũgũboagũmi vese ñjũ. ïnare quēne to bajirone yirũgũrãma vese coderimasa. Sĩgũrire buto jarãma. Gãjerãre sãarãma ïna.

<sup>6</sup> ïnare ï cõariaro bero, sĩgũ rũyagũmi yuja, ï cõarocũ. ï ñagũmi ï macũ, ï maigũ. To bajiri, “Yũ macũjũare rũcũbuorũarãma” yitũoĩagũ, ïre cõaboagũmi.

<sup>7</sup> To bajiro ï yicōar'ire, vesejũ ï ejasere ïacōari, ado bajiro gãmerã ñagõrãma vese coderimasa: “Adi vese ñjũ macũne ñaami. To bajiri ï bajirocaveojama, ïne ñaami ïre vasoarocũ. To bajiri ïre mani sãajama, mani ye sita ñarũaroja yuja”, gãmerã yĩñagõrãma ïna.

<sup>8</sup> To bajiri vese sojũajũ ïre ñia vati, ïre sãarocacõarãma ïna —ïnare yiyuju Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ïnare gotigajanocōari, ado bajiro ïnare gotiyuju quēna:

—¿Ti vese ñjũ tudiejagũ, no bajiro ïnare yigũjari ï, ti vese coderimasare? Ado bajiro yigũmi: Vesejũ vacōari, ti vese coderãre sãarũcũmi. To yicōari, gãjerãjũare coderotigũmi ï, ti vesere —ïnare yiyuju Jesús.

<sup>10-11</sup> Gajeye ado bajiro gotirũtuasuju Jesús:

—“Ûye vese ñjũ macũre rojorã ïna sãarocarere bajirone viri bũarimasa gãta ïna beserocaria ñaboarine, ñamasurica ñarũaroja”, yigotiaja Dios oca masa ïna ucamasire. ¿Tire ïabeticatigue mũa? Ado bajiro gotiaja:



“Gāta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma ĩna. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñaruaroja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucumi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogumi. To bajiro bojagumi Dios mani ujū. To bajiri tia gūta suorī Dios quēnaro ĩ yisere ajimasicōari, buto tūoĭa variquēnaja mani”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire –ĩnare yigotiyuju Jesús, paia ujarāre.Ĵ

<sup>12</sup> Jesús ĩ gotimasiosere ajicōari, “Uye vese coderimasa ĩ yijama, manirene yigū yami. To yicōari, gūtavī quēnorimasa ĩ yijaquēne, manirene yami. ĩre rojose mani yisere yigū yami”, yiajimasīñujarā ĩna. To bajiri Jesúre ñiaruaboayujarā. To bajiboarine masare gūirā, ĩre ñiabetesujarā. ĩre ñiaruaboa, vacoasujarā ĩna yuja.

*“Ujarā, gājoa manire ĩna vaja yirotijama, ĩnare ĩsiroti ñaja”, Jesús ĩ yigotire queti (Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)*

<sup>13</sup> Bero, fariseo masa, to yicōari, “Ujū ñamasugū ñarucumi Herodes” yirūgūriarā, Jesús tū ĩna rācanare cōañujarā ĩna, “Ado bajiro josari mūa sēniĭajama, cudimasibeticōari rojose tāmūorucumi Jesús” yirā.

<sup>14</sup> To ĩna yicōariarā, ado bajiro Jesúre sēniĭañujarā ĩna:

–Ajiya gotimasiorimasū. “Riojo gotiami”, mūre yimasiaja yūa. “Ado bajiro mani yisere bojagumi Dios” yigotimasiogū ñari, riojo yūare gotimasioaja mū. “Ado bajiro yū gotimasiojama, yūre ajijūnisiniruarāma” yitūoĭabecūne, riojo gotigū ñaja mū. “Ānoama, ñamasurā ĩna ñajare, ĩna ajijūnisinibeti vāmejūare ĩnare gotimasiorucūja”, yitūoĭabecū ñaja mū. Masa ñajedirore yūare riojo gotigū ñaja mū. To bajiro yigū mū ñajare, mū tūoĭasere ajirūaja yūa. ¿Roma macagū ujū, César, gājoa manire ĩ vaja yirotisere mani vaja yijama, quēnacōarolari? ¿Dios ĩ rotimasirere cudimena yirājarique mani, ĩre mani vaja yijama? – Jesúre yisēniĭaboayujarā ĩna.

<sup>15</sup> Jesújūama, “Rojose yūre yiruarā, to bajise yūre sēniĭatoama ĩna”, yimasicōañuju. To bajiri ado bajiro ĩnare yiyuju:

–¿No yirā, “Rojose ĩre yirāsa” yirā, to bajise yūre sēniĭatoati mūa? –ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> –Gājoatii cojotii yūre ĩoña –ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yijare, gājoatii ĩre ĩoñujarā. Gājoatiire ĩacōari, ado bajiro ĩnare sēniĭañuju Jesús:

–¿Ñimū rioga tuyati? ¿Ñimū vāme tuyati? –ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone,

–Roma macagū Ujū César vāme cutigū rioga tuyaja. To yicōari, ĩ vāme quēne ñaja ti – Jesúre yicūdiyujarā ĩna.

<sup>17</sup> To ĩna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

–To bajiri aditiire ĩacōari, “César yatii ñaja”, yimasiaja mūa. To bajiri ujarā ĩna vaja yirotijama, ĩnare vaja yiroti ñaja. To bajirone bajaiaja Diore quēne. Jediro Dios ĩ cōase ti ñajare, “Yūa cūose ti ñaboajaquēne, ti rāca mū bojarore bajiro yiruarāja”, Diore ĩre yiroti ñaja manire –ĩnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, no yimasibesujarā ĩna, ĩre bajiro quēnaro gotigūre ajibe-tirūgūriarā ñari.

*“¿Bajirearāma, tudicaticoanajari?”, Jesúre ĩna yisēniĭatore queti (Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)*

<sup>18-19</sup> To bajicōari, saduceo masa quēne ejayujarā, Jesúre sēniĭatorā. “Masa ĩna rijato bero, ĩna usūri, ĩna rujūri ñaro cōrone quēna tudicatimenama” yirā ñañujarā saduceo masa. Ado bajiro ĩre sēniĭañujarā:

–Ajiya gotimasiorimasū. Moisés ñamasir'i ado bajiro ĩ yuicacūmasire ti ñajare, mūre sēniĭarā vabū yūa. “Sīgū, manajo cutiĭboa, rīa magūne ĩ bajirocajama, ĩ gagū manajo

ñariore manajo cutirucami ĩbedijua. To bajiri ĩrãca ñacõari, so macu cutijama, ĩgagu macu ñarucami”, yimasiñuju Moisés.

<sup>20</sup> Sĭgũ rĭa cojomo cõro, jua jĕnituarirãcu ãmua ñaboacama. Sĭgõrene manajo cutiboacama ĩna. Ñasuoгу sore manajo cutisuooboacami. Rĭa magũne rijacoacami ĩ.

<sup>21-22</sup> ĩ rijato bero, gãji ĩ bedi vasoaboacami. ĩ quĕne rĭa magũne rijacoacami. ĩ bederã quĕne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rĭa manane, rijajedicoacama ĩna quĕne. So manajua ĩna rijajediro bero, so quĕne rijacoacamo yuja.

<sup>23</sup> To bajiri bajireacõari, quĕna ĩna tudicatijama, ¿ñimujua ñaguĭda so manaju masu ñarocuma, ĩna ñaro cõrone sore ĩna manajo caticato bero? –Jesúre yisĕniĩatoyujarã ĩna.

<sup>24</sup> To ĩna yirone, ado bajiro cadiyuju Jesús:

–Dios oca, masa ĩna ucamasire ajimasimena ñaja mua. Dios ĩ masisere quĕne masirã me ñaja. To bajirã ñari, Moisés ĩ ucamasirere tuoĩacõari, “Riojo me gotiro yaja”, yituoĩaboaja mua.

<sup>25</sup> Ado bajirojua bajiaja: Bajireariarã, ĩna tudicatiro bero, manajo cutire, manaju cutire quĕne maniruroja. Ángel mesare bajiro bajirã ñaruarãma ĩna.

<sup>26</sup> ¿“Masa ĩna bajirearo bero, ĩna usuri caticõaroja” yirere ĩabeticatique mua? ¿Yucúyoa ãjariyoa vatoaju Dios Moisére ĩ ñagõmasirere ĩabeticatique? Dios masune ĩre ĩ gotimasirere ado bajiro ucamasiñumi Moisés: “Mua ñicua ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ĩna rucubuo vadimasicacune ñaja yu”, yigotimasĩnumi Dios.

<sup>27</sup> Masa bajireariarã ĩna usuri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quĕna tudicatirãjua ĩna rucubuoгу ñaami. “ĩna usuri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rucubuoсõa ñarãma” yire ñaja. Buto mavisiaja mua –ĩnare yiyuju Jesús.

*Dios ĩ rotimasire ñamasuri vãmere Jesús ĩ gotire queti*

*(Mt 22.34-40)*

<sup>28</sup> Sĭgũ, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasu ejayuju. Ejacõari, Jesúrãca ĩna ñagõrore ajiñañuju ĩ. To bajiri, “Quĕnaro cadiami Jesús” yiajigu ñari, ĩre sĕniĩañuju ĩ:

–Dios ĩ rotimasire ñamasuse, ¿disejua ñati? –ĩre yisĕniĩañuju ĩ.

<sup>29</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro cadiyuju Jesús:

–Dios ĩ rotimasire ñamasuse ado bajiro gotiaja: “Ajiya mua, Israel sitana. Dios sĭgũne ñaami mani uju.

<sup>30</sup> Mani ujure, Diore buto mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rĕtoro, no bojase mani cuose, mani bojatuoĩase, to yicõari mani moare cutise rĕtoro Diore mairoti ñaja”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire ñamasuse.

<sup>31</sup> To yicõari, gajeye ado bajiro gotiaja ti: “Ma masu rujure mu mairore bajirone mu tuanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Disejua gajeye Dios ĩ rotimasire rĕtoro ñamasuse maja –ĩre yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasu:

–To bajirone bajiaja. Riojo gotiaja m. “Sĭgũne ñaami Dios. ĩre bajiro bajigu gãji magũmi.

<sup>33</sup> Mani ujure Diore buto mairoti ñaja. No bojagure mani mairo rĕtoro Diore mairoti ñaja, manire. No bojase mani cuose mani mairo rĕtoro Diore mairoti ñaja. Diore mairã ñari, mani tuoĩase, mani yise, jediro quĕnaro yiroti ñaja”, yaja. To yicõari, “Mani masu rujure mani mairore bajirone jedirore maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. Gajeye Moisére Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone vaibucurã ecariarãre sĭacõari, Diore rucubuořã, paire mani ĩsijama, quĕnaja. Gajeye no bojase Dios ĩ rotimasiriarore bajiro paire mani ĩsijama, quĕnaja. To bajiboarine to bajiro yirã jediro mani ĩsise rĕtobusaro quĕnaja, Diore, to yicõari, masare quĕne mani maijama –Jesúre yiyuju Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasu.

<sup>34</sup> To bajiro quĕnaro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

—Y<sub>u</sub> ñajama, Dios yarã ãre ñna ajitirũn<sub>u</sub>sere ajimasiaja m<sub>u</sub>. Ì y<sub>u</sub> quẽnaro ì yig<sub>u</sub> m<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>ajama, ñamasiaja m<sub>u</sub> —ãre yiyuju Jesús.

To bajiro Jesús ì yiro bero, “Mani rẽtoro masigũ ñaami” yit<sub>u</sub>oĩacõari, “ ‘Ãnoama masimena ñaama’ yiro mi” yirã, ãre sãnĩã tujacoasujarã yuja. “Mani rẽtoro masigũ ñaami Jesús” yit<sub>u</sub>oĩarã ñari, ãre sãnĩarẽmobesujarã yuja.

*“ ‘Rotim<sub>u</sub>orũgõr<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi’ yig<sub>u</sub>, Dios ì cõaroc<sub>u</sub>, ¿ñim<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi, yit<sub>u</sub>oĩati m<sub>u</sub>a? ”, Jesús ì yisẽniãre queti*

*(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)*

<sup>35-36</sup> Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavij<sub>u</sub> masare gotimasio ñagũne, ado bajiro ñnare sãnĩãñuju Jesús:

—“ ‘Rotim<sub>u</sub>orũgõr<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi’ yig<sub>u</sub>, Dios ì cõaroc<sub>u</sub>, mas<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. Ëj<sub>u</sub> David ñamasir'i jãnamine ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi”, yama Dios ì rotimasire gotimasiorimasa. To bajiro ñna yit<sub>u</sub>oĩaboajaquẽne, Esp'iritu Santo ì ejarẽmose rãca yig<sub>u</sub>, Diore yig<sub>u</sub>re bajiro, “y<sub>u</sub> ãj<sub>u</sub>” yimasinujari Ëj<sub>u</sub> David ñamasir'i, ì jãnami ì ñaboajaquẽne, ado bajise ì yiucajama:

“Y<sub>u</sub> ãj<sub>u</sub>re ado bajiro yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios: ‘Y<sub>u</sub> riojojacat<sub>u</sub>a rujiya maji. M<sub>u</sub>re ãterãre, “Rojose yit<sub>u</sub>jaya” ñnare y<sub>u</sub> yiro bero, rojose yimasibetir<sub>u</sub>arãma yuja. To cõrone rotis<sub>u</sub>or<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>’ yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios, y<sub>u</sub> ãj<sub>u</sub>re”, yiucomasiñumi David.

<sup>37</sup> To bajiri, “ ‘Rotim<sub>u</sub>orũgõr<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi’ yig<sub>u</sub>, Dios ì cõaroc<sub>u</sub>, David ñamasir'i jãnami ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” yiucomasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yig<sub>u</sub> ì ãj<sub>u</sub>re bajiro bajig<sub>u</sub>tique? —ñnare yiyuju Jesús.

To bajiro ì yigotisere ajivariquẽnañujarã jãjarã masa.

*“Rojose tã<sub>u</sub>or<sub>u</sub>arãma Dios ì rotimasire gotimasiorimasa”, Jesús ì yire queti*

*(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Masare ado bajiro ñnare gotimasioñuju Jesús:

—Dios ì rotimasire gotimasiorimasare bajiro bajibeja m<sub>u</sub>ama. Dios ì rotimasire gotimasiorimasa, sudiro yoaquẽnariase sãñacõari, masa ñna ñaro rĩjoro vacudi variquẽnarãma ñna. To yicõari, jãjarã masa ñna rẽjarũgũrijaurire ejarũgũrãma. Gãji ñnare ì bocajama, rũc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ose rãca ñnare ì sãnisere ajivariquẽnarãma. Dios ocare ñna buerivirij<sub>u</sub>re quẽne ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarãma.

<sup>39</sup> Boserã<sub>u</sub>ri ti ñajaquẽne, ñna barujijama, ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarãma ñna.

<sup>40</sup> Manaj<sub>u</sub> rijaveoriarã ya virire êmarã ñaboarine, masa ñna ñaro rĩjoroj<sub>u</sub>a, “ ‘Quẽnaro yirã ñaama’ yit<sub>u</sub>o” yirã, “Yoaro Diore sãnirã yaja”, yisocarũgũboarãma ñna. To bajiro ñna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ñna tã<sub>u</sub>ose rẽtoro rojose tã<sub>u</sub>or<sub>u</sub>arãma ñna —masare ñnare yiyuju Jesús.

*Manaj<sub>u</sub> rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjoa so sãre queti*

*(Lc 21.1-4)*

<sup>41</sup> Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavij<sub>u</sub> ñacõari, gãjoa sãriaj<sub>u</sub> riore rujiyuju Jesús. Rujicõari, jãjarã masa tij<sub>u</sub>re gãjoa ñna sãñasere ãañuju. Gãjoa jairã, jairo sãñujarã.

<sup>42</sup> To ñna yit<sub>u</sub>arone, sĩgõ, manaj<sub>u</sub> rijaveorio ejacõari, gãjoatii j<sub>u</sub>atiine so sãsere ãañuju. Mojoroaca vaja cutitiiri ñañuju ti.

<sup>43</sup> Tire so sãro ãacõari, ado bajiro ì buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>. Adio maioro bajigo, gãjerã rẽtoro sãmo so.

<sup>44</sup> Gãjoa jairã ñna sãboajaquẽne, jairo r<sub>u</sub>yacõaroja ñnarema. Soma, so c<sub>u</sub>ose ñaro cõroacane sãcõamo —ñnare yiyuju Jesús.

## 13

*“Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavi cagueroca ecor<sub>u</sub>aroja”, Jesús ì yire queti*

*(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)*

<sup>1</sup> Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavij<sub>u</sub> ñar'i, budiasuju Jesús ì buerimasa rãca. To ì ùmato bajirone, ado bajiro ãre gotiyuju ì buerimas<sub>u</sub>:

—¡Gotimasiomasu, ñaña! Quënarivi ñaja. Gũta quënase rãca quënarõ quënoñuma ña — Jesúre ñre yiyuju.

<sup>2</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñre cadiyuju Jesús:

—Jairivi ti ñaboajaquëne, mua ñarivi ñaro cõrone cagueroca ecoruaroja. To bajiri adi viaye gajea gũta joere gajea jesabeticõaruaroja —Ñre yiyuju Jesús.

*“Macarucuro ti jediroto rñjoro ado bajiro bajiruaroja”, Jesús ñ yire queti  
(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3-4</sup> Tijũ bero, Olivo vãme cuti buro joejũ rujiyuju Jesús. Ti buro riojojũ ñañuju Diore yirucuburiavi. To ñ rujiro, gãjerã ña mano ñacõari, ñ buerimasa, Pedro, Santiago, Juan, to yicõari Andrés, ado bajiro ñre sënñañujarã ña:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirucuburiavi? ¿No bajiro ti bajiro ñacõari, “Jesús ejagũagu yigũmi”, yimasirãti yua? ¿No bajiro ti bajiro ñacõari, “Adi macarucuro jediato yaja”, yimasirãti yua? —Jesúre yisënñañujarã ña.

<sup>5</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare cadiyuju Jesús:

—Roõri ñaruarãja mua, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã.

<sup>6</sup> Jãjarã yitorã ñaruarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimõorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũ” yirã. To bajiro ña yisocasere jãjarã masa ñare ajisuyaboaruarãma.

<sup>7</sup> To bajicõari, mua tuana, to yicõari, gajeroana quëne, gãjerã rãca ña gãmerã siasere ajiruarãja mua. Tire ajicõari, güibeturarãja mua. “Bajiruaroja” Dios ñ yiriarore bajirone bajiruaroja. To bajiro ña gãmerã yĩñaboajaquëne, adi macarucuro jediro me bajiruaroja.

<sup>8</sup> Cojo sitana gaje sitana rãca gãmerã sïaruarãma. Buto sita saberuaroja. To yicõari, cojo maca me ñioñaruaroja. To bajiri, rojose tãmosõoruarãma masa. ña tãmõose rëtobusaro rojose tãmõoroana yirãma yuja.

<sup>9</sup> Quënarõ tuoñama mua: Mũare ñejecõari, Dios ocare ña buerivirijũ ujarã rñjorojũ mua juaáruarãma ña. Tojũ mua bajeruarãma. To yicõari, yũ ocare mua gotimasiojare, macari ujarã rñjorojũ mua juaáruarãma ña. To yi vanane, ujarã ñamasurã rñjorojũ mua juaáruarãma ña. To bajiro mua ña yijare, yũ oca quënasere ñare gotiruarãja mua.

<sup>10</sup> Tire adi macarucuro ñarã masa ñaro cõrone gotimasiojeo ecoruaroja.

<sup>11</sup> Mũare ñejecõari, ujarã rñjorojũ mua ña juajaro, “¿No bajiro ñagõrãti yua?”, yitõõiarejaibeja mua. “Ñagõña” mua ña yirirĩmarone, Dios ñ cõagũ Espiritu Santo ñ ejarẽmose rãca, “Ado bajiro gotiruarãja yua”, yimasiruarãja mua —Ñare yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> Quëna gajeye ado bajiro ñare gotirẽmoñuju Jesús:

—Yũ yere ajiterãre güiose ña yisere ñaruarãja mua. Sīgũ rĩa ñaboarine, “Ñare sïato” yirã, ñejerotiruarãma ña. To yicõari, jacua quëne, “Yua rĩare sïato” yirã, ña rĩare ñejerotiruarãma. ña rĩajũ quëne, ña jacuare ajijũnisinicõari, gãjerãre sïarotiruarãma ña.

<sup>13</sup> Yũ ocare mua goticudijare, jediro masa mua ñateruarãma. To bajiro ña yiboa-jaquëne, no bojarã yũre ajitirũnũ tujamenarema, rojose tãmõotujabetiriarojũ ña varoti ñaboarere ñare yirëtobosarucũmi Dios —Ñare yiyuju Jesús.

<sup>14</sup> Quëna gajeye ado bajiro ñare gotirẽmoñuju Jesús:

—Adi macarucuro jedirirodo, sīgũ, “Diore rãcubõobeticõato ña” yigũ, Dios ñ bojabetire yirucũmi. Diore yirucuburiavijũ ñasere masiruarãja mua. (Yũ, Marcos, adi paperare Jesús ñ gotisere yũ ucasere ñacõari, ajimasiña.) To bajiri Dios ñ bojabetire ñ yisere ñacõari, “Jerusalén maca ti jedirotirũmũ cõñaro bajaiaja”, yimasiruarãja mua. To bajiro bajirirũmũ Judea sitana gũtayucũjũ guaro rudicoajaro ña.

<sup>15</sup> Sīgũ ñ ya vi joejũ jesagũma, rujiacõari, ñ ya vi jubeajũ gajeyeũni ñasere juaátĩmabetirucũmi.

<sup>16</sup> Gãji, vesejũ moañagũ, ñ ye sudire juagu tudiatĩmabetirucũmi, rujarĩmarone yũ ejaroti ñajare.

<sup>17</sup> Rõmia macũ sãñarã, ñjurã cuorã quëne, rojose tãmõoruarãma ña, ñmatĩmabetica yirã.



18 “Buto oco quedirirãmure bajibeticõato” yirã, Diore sênicõa ñarũgũña.

19 To bajiro bajirirãmuri buto rojose tãmũoruarãma masa. Adi macarũcũro ñasũoriarãmuri masa rojose ñna tãmũoadire rêtoro tãmũoruarãma ñna. Rojose ñna tãmũoro bero, to bajise rojose tãmũobetiruarãma yuja.

20 “Yoaro mebusane rojose tãmũoato masa” Dios ñ yibetijama, sũgũ catirũyarocũ mani-bogũmi. “Yũ yarã ñaña mũa” ñ yirere cũdiriarãre ñamaigũ ñari, “Yoaro mebusane rojose tãmũoato ñna”, yirũcũmi Dios.

21 To bajiro bajinariorodire, “Ãnine ñaami ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõar’i. Ejayumi” gãjerã ñna yijama, ñnare ajibeja mũa. To yicõari, gãjerãjũama, “Tone ñagũmi. Ejayuju” mũare ñna yijaquẽne, ñnare ajibeja mũa.

22 Jãjarã yitorã ñaruarãma, “Yũne ñaja ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũ” yirã, to yicõari, “Diore gotirêtobosarimasa ñaja yũ” yirã. To bajiro yirã, ñaãñaamani yũoruarãma, masare yitorã. To bajiro yiruarãma, “ ‘Yũ yarã ñaña mũa’ Dios ñ yirere cũdirã, manijũare ajitirãnuato” yirã.

23 Tire mũare yũ gotimasiosere quẽnaro tũoãña mũa. Ti bajiroto rĩjoro jediro mũare gotijeobũ yũ.

*“Dios ñ roticõacũ tudiejarũcũja yũ”, Jesús ñ yire queti  
(Mt 24.29-35, 42, 44; Lc 21.25-36)*

24 Tire rojose ñna tãmũogajanoro berone, gaje vãme rojose bajirũaroja. Muiju ãmũagu asibetirũcũmi yuja. Ñamiagu quẽne busubetirũcũmi.

25 Ñocõa quẽne, vẽjacoaruarãma. To yicõari, õ vecaye jediro nũrũaruarõja.

26 To bajiro ti bajiro, Dios ñ roticõagũ õ vecayũ yũ rujiadore ñaruarãma masa. Yũ masise rãca, oco bueri vatoajũ yũ busubatorujidire ñaruarãma.

27 To cõrone, “Yũ yarã ñaña” Dios ñ yirere cũdiriarãre jũdoaga soje, jũnaga soje, varuaga soje, gajecatũa varuaga soje ñarã jedirore “Juarẽoato” yigũ, ángel mesare cõarũcũja yũ. To yũ yijare, yũ yarã ñaro cõrone juarẽoruarãma ñna –ñnare yiyuju Jesús.

28 To yicõari, quẽna gajeye ado bajiro ñnare gotirẽmoñuju Jesús:

–Gotimasiore queti mũare gotigũ yaja yũ. Higuera vãme cõtũre tũoãña mũa. Higuera vãme cõtũricũ gajecũ bũcũamũjacõari, jũ mameaja. Tire ñacõari, “Mojeroaca rũyaja cũma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud’io masa.

29 Mũare yũ gotisere bajiro bajisere ñacõari, “Mojeroaca rũyaja Jesús ñ vadiroti”, yimasiruarãja mũa.

30 Riojo mũare gotiaja yũ. Adirodo ñarã mũa bajireajediroto rĩjoro, mũare yũ gotirore bajirone bajirũaroja ti.

31 Adi macarũcũro ñaro cõrone, to yicõari, õ vecaye quẽne jedicoaruarõja. To bajiboarine, yũ ocama jedibeti mũorũgõcõaruarõja.

32 “Ado cõrone ejarũcũmi Jesús”, yimasigũ magũmi. Ángel mesa quẽne masimenama ñna. Dios macũ ñaboarine, “To cõro ejarũcũja yũ”, yimasibeaja yũ quẽne. Yũ jacũ sũgũne masigũmi –ñnare yiyuju Jesús.

33 –To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarãja mũa, “To cõrone tudiejarũcũmi” yũre yimasimena ñari.

34 Quẽna yũ tudiejaroti ado bajiro bajirũaroja: Sũgũ ñagũmi gaje sitajũ varocũ. Ñ varoto rĩjoro, ñre moabosarimasare jirẽogũmi. Ñnare jirẽocõari, tocãrãcũrene ricati ñna moarotire ñnare rotigũmi. To yicõari, soje coderimasũre quẽne, “Yũ tudiejarotire yugũ tocãrãcarũmũne quẽnaro bocaãama”, yigũmi.

35 Ñre bajiro bajirũcũja yũ quẽne. To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarãja mũa, “To cõrone tudiejarũcũmi mani mũũ” yũre yimasimena ñari. Rãiorijũ, ñami gũdareco, gãjabocũ ñagõrijũ, busurijũ yũ vadirotire masibeaja mũa.



<sup>36</sup> Roori ñaruarāja mña, “Mani cãniñarone tudiejaromi” yirã. Yũre masimenare bajiro bajibeja.

<sup>37</sup> To bajise yũ gotijama, mña rĩrene gotigũ me yaja yũ. Masa jedirore tuoĩacõari gotiaja yũ. Roori ñaruarāja mña –ĩ buerimasare ñnare yiyuju Jesús.

## 14

*“¿No bajiro yigũ ñaami yitocõari, Jesúre ñre ñiarãti mani, ñre sñaruarã?”, ñna yire queti*  
(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

<sup>1</sup> Juarũmũ ruyayuju yuja Pascua boserũmũ pan ũmato vauvase vũoyamanire basũoriarũmũ. To bajicõari, paia ujarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, ado bajiro gãmerã ñagõñañujarã ñna:

–Jesúre sñaruarã, ¿no bajiro yigũ ñaami yitocõari, Jesúre ñiarãti mani? –gãmerã yĩñagõñañujarã ñna.

<sup>2</sup> –To bajiboarine, boserũmũ ñaro ñre mani sñajama, tire ñajũnisinicõari, manire rojose yiborãma masa –gãmerã yĩñagõñañujarã ñna.

*Jesús rũjoare sũtiquẽnase rõmio so yuejeore queti*  
(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Betania vãme cuti macajũ cãmi boagũ ñaboar'i, Simón vãme cutigũ ya vijũ ñañuju Jesús. Ti vijũ Jesús ñ barujirone, sīgõ, gũta sotũ alabastro vãme cuti rãca veariarũ ãmiejayuju so. Sũtiquẽnase bũto vaja cutise, nardo vãme cutise sãñaritũ ñañuju tirũ, so ãmiritũ. To bajiri, Jesús tuaca eja, tirũ ãmũare vẽjeacõari ñ rũjoa joere ñre yuejeoyuju so.

<sup>4</sup> To bajiro so yisere ñacõari, jũnisiniñujarã sīgũri Jesús buerimasa. To bajiro yirãne, ado bajiro gãmerã yiyujarã ñna:

–jairo gãjoa yireago yamo!

<sup>5</sup> Tire ñsicõari, jairo gãjoa trescientos denarios rẽtoro bujacõari, maioro bajirãre ejarẽmoroti ñaboaja ti –gãmerã yiyujarã ñna.<sup>k</sup>

To bajiro yicõari, sore tud'iyujarã ñna.

<sup>6</sup> To bajiro ñna yiboajaquẽne, Jesújuama, ado bajiro ñnare yiyuju:

–Sore gõjanabiobesa mña. Tire yũre so yuejeojama, quẽnaro yũre yigo yamo.

<sup>7</sup> Maioro bajirã mña rãca ñacõa ñarũgũrũarãma. No mña bojarirũmũ quẽnaro ñnare ejarẽmomasirũarãja mña. Yũma, mña rãca ñacõa ñabetirũcũja.

<sup>8</sup> Adio, quẽnaro so yimasiro cõro yũre yamo. Yũre sũtiquẽnase so yuejeojama, yũre ñna yujeroto rĩjoro yuejeo rĩjoro cutigo yamo.

<sup>9</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Yũ bajiroti quẽnase quetire, adi macarũcũroana jedirore gotibatorũarãma masa. To bajirone bajirũaroja sũtiquẽnase yũre so yuejeose queti quẽne. So yuejeosere masiritimenane tire gotibatorũarãma –ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Jesúre ñiato” yigũ, ñre ñaterã tũjũ Judas ñ goticudigũ vare queti*  
(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Judas Iscariote vãme cutigũ rãca ñarã ñajediro Jesús buerimasa juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñañujarã. To bajiboagũ, paia ujarã ñna ñarøjare vasuju, Jesúre ñnare ñsirocarũ.

<sup>11</sup> Jesúre ñ ñsirocarũasere ajivariquẽnacõari,

–Gãjoa mũre ñsiũarãja yũ –ñre yiyujarã ñna, paia ujarã.

To ñna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesús tũjũre ejacõari, “¿Dirĩmaro ñnone Jesúre ñnare yũ ñsijama, josari mene ñre ñiamasirojari ñna?”, yitũoĩañuju ñ.

*Jesús ñ batũsare queti*  
(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>k</sup> 14:5 Cojorũmũ moare vaja, cojo denario vaja cutiyuju.

12 Pascua boserũmũ pan ũmato vauvase vnoyamani basũoriarũmũ, to yicõari oveja macũre ãna sãriarũmũ ejayuju ti. To bajiri Jesũs buerimasa ado bajiro ãre sãnĩãñujarã ãna:

—Pascua boserũmũ ñajare, mani barotire, ¿nojmũ bare yũa quẽnoyusere bojati mũ? —ãre yisẽniãñujarã.

13-14 To ãna yijare, ado bajiro ãnare yicõañuju Jesũs:

—Jerusalãnjmũ mũare yũ gotigmũ tũre vasa mũa. To mũa ejarone, sãgũ, oco vagũ mũare bocarũcũmi. ãre sũyaja mũa. To bajicõari, vi ã sãjarone, ti vi mũre ado bajiro ãre yiba: “Gotimasiõrimasũ, ‘¿nojmũ ñati Pascua boserũmũ adi ñami yũ buerimasare yũ ũmato barotijamũ?’ mũre yicõami”, yiba mũa.

15 To mũa yirone, mũare ãorũcũmi, vecaga sõa, jairisõa, mame quẽnogajanoriasõare. Tone mani barotire quẽnoyuba mũa —ãnare yiyuju Jesũs, ãnare varotigmũ.

16 To ã yijare, vacoasujarã ãna jũarã yuja. To eja, ã yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisõajũ ãna barotire quẽnoyuyujarã ãna.

17 To bajiri Pascua boserũmũaye bare bariajmũ ti ejaro, ã buerimasa jũããmo cõro, gũbo jũa jẽnitiuarirãcũ ñarã ejacõari, barujiyujarã ãna, ã rãca.

18 ãna bañarone, ado bajiro ãnare yiyuju Jesũs:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Sãgũ mũa rãcagũ, yũ rãca bagũ, yũre ãaterãre yũre ãsirocarũcũmi —ãnare yiyuju Jesũs.

19 To ã yisere ajicõari, bũto sũtiritiyujarã ãna. Tocãrãcũne sũtiritirã ñari, ado bajiro ãre sãnĩãñujarã ãna:

—¿Yũne ñabetiboati, mũre ãsirocarocũ? —ãre yisẽniãñujarã ãna.

20 To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare cãdiyuju Jesũs:

—Mũa rãcagũ sãgũ, yũ rãca yosebãgũ ñaami yũre ãsirocarocũ.

21 Dios oca masa ãna ucamasire ti gotirore bajiro rojose tãmũorũcũja yũ, Dios ã roticõacacũ. To bajirocũ yũ ñajare, yũre ãaterãre yũre ãsirocarũcũmi. Yũre ãsirocaroti sũorine rojose tãmũorũcũja yũ. “Masare yirẽtobosarũcũmi” Dios ã yimasire ñajare, bajirũcũja yũ. To bajiboarine, yũre ãsirocarocũjũama, rojose tãmũorũcũmi. Ruyuabeticõarocũ ñaboayumi —ãnare yiyuju Jesũs.

22 ãna bañarone, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yiyuju Jesũs. To yigajano, tire mũtocõari, ã buerimasare ãnare ãsibatogũne ado bajiro ãnare yiyuju ã:

—Baya mũa. Ti ñaja yũ rujmũ rii —ãnare yiyuju.

23 Tire ãna bagajanorone, idiriabaja ãmicõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore yiyuju quẽna. To yicõari, tibajare ãnare ãsiñuju. ãna jediro idijedicõañujarã ãna.

24 ãsigũne, ado bajiro ãnare gotiyuju Jesũs:

—Adi ñaja tirãmũana “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rãcũbũoriajmũ joere ãna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucãrema, yũ ri’i ñaja. Ti sũorine, “Gajerodo to bajiro mũare yirũcũja yũ” Dios ã yicũmasiriarore bajiro bajirũaroja yuja. To bajicõari, jãjarã masa rojose ãna yisere masiriocõari, tuditũoãbetirũcũmi Dios yuja.<sup>1</sup>

25 Riojo mũare gotiaja yũ. “Rotimũorũgõrũcũmi” yigmũ, Dios yũre ã cũroto rãjoro, quẽna jũaji mũye oco idibetirũcũja yũ —ãnare yiyuju Jesũs.

*“Jesũre masibeaja yũ yirũcũja mũ”, Pedroro Jesũs ã yire queti  
(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)*

26 To ã yiro bero, Diore rãcũbũorã, basayujarã ãna. Basagajano, Olivo vãme cãti burojmũ vacoasujarã ãna yuja.

27 To ãna vatone, ado bajiro ãnare yiyuju Jesũs:

<sup>1</sup> 14:24 “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rãcũbũoriajmũ joere judío masa ãna yuejeomasirere gotiaja.

—Adi ñamine yure ajitirãna tujacõari, vaveoruarãja mua jediro. Dios oca masa ñna ucamasire to bajiro ti gotijare, to bajise mware gotiaja yu. Ado bajiro gotiaja ti: “Oveja coderimasure bajiro bajigure sãarucuja yu. To bajiri i yarã ovejare bajiro bajirã rudibatecoaruarãma”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire, manire gotiro.

<sup>28</sup> Yure mua vaveoboajaquene, yure ñna sãaro bero, quena tudicaticõari, Galilea sitaju mua vato bero, yujua, mua rãjoro ñatujarucuja —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> To i yisere ajicõari, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Ñnoa jediro, mware ñna vaveoboajaquene, mware vaveobetirucuja yama —Jesúre ñre yiyuju.

<sup>30</sup> To i yisere ajicõari, ado bajiro ñre cudiyuju Jesús:

—Riojo mware gotiaja yu. Adi ñami busiyujua gãjabocu juaji i ñagõroto rãjoro, idiaji, “Jesúre masibeaja; i rãcagu me ñaja yu”, yisocarucuja mu —Pedrore ñre yiyuju i.

<sup>31</sup> To bajiro i yisere ajicõari, ado bajiro cudiyuju Pedro:

—Mu rãca yure ñna sãarucujaquene, “Jesúrãcagu me ñaja yu”, yisocabetirucuja yu —Jesúre yiyuju Pedro.

To bajiro Pedro i yisere ajicõari, gãjerã Jesús buerimasa quene, to bajiro yijedicõañujarã ñna.

*Getseman'i vãme cutoju Jesús i jacure i sãnigã vare queti  
(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)*

<sup>32</sup> To ñna yiro bero, Getseman'i vãme cutoju ñnare ñmato vasuju Jesús. Toju ejacõari, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Diore sãniguacu yaja yu. To yu vatoye, ado rujicõaña mua maji —ñnare yiyuju i.

<sup>33</sup> To yigajanogãne, Pedrore, Santiagore, to yicõari Juanre quene ji vasuju Jesús. To vacu, bato tuoãsatiritiyuju i yuja.

<sup>34</sup> To bajiro bajigu ñari, ado bajiro yiyuju Jesús i rãca variarãre:

—Bato tuoãsatiritiaja yu. Satiriosene yure sãaro yaja. Adone yure yuñaña maji. Yu cãnibetore bajirone cãnibeja mua quene, Diore sãninarã —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>35</sup> To yicõari, to sojubusa varẽmoñuju Jesús. Va, sita tucuroju murocacucõari, Diore sãnijnuju i, “Yure ñna sãarotire yure matabosato i” yigu.

<sup>36</sup> Ado bajiro Diore sãnijnuju i:

—Cacu, ñajediro yimasigã ñaja mu. Yure ñna sãaroti matamasiaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>37</sup> To yigajano, Pedro mesa ñna cãnitoiyene ñna tujju ejayuju. ñnare yujiogune, ado bajise Pedrore ñre yiyuju Jesús:

—¿Simón, cãniati mu? ¿No yirã cojo hora cõro cãnibetibusarãne, yure yuñabetimasucõati mua?

<sup>38</sup> Yu cãnibetore bajirone cãnibesa mua quene. To bajicõari, Diore sãnina, “Vãtia ujju Satanás i yirotsere yicõari, Dios i bojabetire yirobe” yirã. Riojo mware masiaja yu. “Dios i bojasere yirucuja” yirã ñaboarine, cojojirema rojose tuoãrã ñari, Dios i bojabetijure yirũgũaja mua —Pedro mesare ñnare yiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicõari, gãme vacu, Diore i sãniriarore bajirone tudisãnijnuju i quena.

<sup>40</sup> To yigajano, vacune, cãniriarãre ñnare ejayuju quena. Bato vujaejarã ñari, cãnijnujarã ñna. To bajiri rãjoro ñnare i yiriarore bajiro ñnare i sãninaro, ñre cudimasibesujarã ñna.

<sup>41</sup> To bajiro ñnare yigajanocõari, Diore sãnigã vasuju Jesús quena. Diore sãnigã var'i, tudiejacõari, ñnare yujiogyuju:

—¿No yirã cãni manicõati mua maji? Ado cõrone, Dios i roticõacacure, rojose yirãre yure ñsirocarocu vadicoagumi yuja.

<sup>42</sup> To bajiri yujiya mua. ñre bocarã vajaro. Yure ñsirocarocu vadiami yuja —ñnare yiyuju Jesús.

*Jesúre ñna ñiare queti**(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)*

<sup>43</sup> To bajiro Jesús ñnare ñ yíñarirímarone, Judas Iscariote vāme cūtigū, Jesús buerimasa rācagūne vayuju yuja. Jājarā ñ rāca vayujarā jariaseri cūorā, gājerā yucújuriri cūorā. Paia ujarā, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari bucūrā quēne ñna cōariarā ññañujarā ñna.

<sup>44</sup> Jēre ado bajiro goti vayuju Judas, ñ rāca vanare, “ Ñne ñnaami Jesús’ yíñamasiato ñna” yigū: —Jesúre sēnicōari, ñre usurucūja yū. To yū yirone, ñre ñiacōari, quēnaro ñre ñatirūnū vaja mūa —ñnare yí vayuju.

<sup>45</sup> To bajiro yir’i ñnari, Jesús rījorojūa ejaçōari, ado bajiro ñre yiyuju Judas:

—Gotimasiorimasū, ¿ññati mū? —Ñre yigūne, usuyuju ñ.

<sup>46</sup> To ñ yirone, Jesúre ñre ññañujarā Judas rāca vadiriarā.

<sup>47</sup> To ñna yirone, sīgū Jesús tū rūgōgū, ñ jariase yoveaāmicōari, paia uju ñamasugūre moabosarimasūre gāmoro jatarocacōañuju.

<sup>48</sup> To ñ yiro bero, ñre ñniarā ejarāre ado bajiro yiyuju Jesús:

—¿No yirā gajeyeūni juarudirimasūre ñniarā vanare bajiro jariaseri rāca, yucújuriri rāca yūre ñniarā vadiati mūa? Tocārācarūmūne Diore yirūcūbūoriavijū mūa ñnaro mūare gotimasio rujirūgūmū yū. To yū bajiboajaquēne, yūre ñniabetirūgūmū mūa maji.

<sup>49</sup> Diore gotirētobosarimasa, ado bajiro yūre mūa yiro tirene ucamasifūma. To bajiri, to bajirone yūre yaja mūa —ñnare yiyuju Jesús, ñre ñniarā ejarāre.

<sup>50</sup> Jesúre ñna ñiasere ñacōari, ūmarudijedicoasujarā ñna, ñ buerimasa jediro.

<sup>51</sup> To ñna bajiboajaquēne, gāji mamū, Jesúre ñna āmivatone, ñnare sūyasuju ñ. Sudijāirine gūmañuju. To ñ bajirone, ñre ñniaboayujarā ñna, Jesúre āmivana.

<sup>52</sup> ñre ñniaca yirā, ñ gūmaritore tūaveacōañujarā. To ñna yigū, sudi magūne ūmacoasuju.

*Jud’io masa ujarā, “Mū masu ye sūorine sīaacorūcūja mū”, Jesúre ñna yire queti**(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Jesúre ñiacōari, paia uju ñamasugū tūju ñre āmiasujarā. Toju rējacōari, ññañujarā paia ujarā, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari bucūrā quēne.

<sup>54</sup> Jesúre ñna āmivato, sōju yayiñasuyayuju Pedro. ñnare yayiñasuyacōari, paia uju ñamasugū ya vi matariasāniro rētosājacoasuju. Sājacōari, Diore yirūcūbūoriavi coderimasa rāca rujiyuju ñ, jea sūmañagū.

<sup>55</sup> Paia ujarā, to yicōari gājerā ujarā, ñna jediro Jesúre sīarūayujarā. To bajiro yirā ñnari, “Rojose masu yigū ñnaami Jesús” yisocarōnare macañujarā.

<sup>56</sup> Jājarā masa socarāne ñna gotiboajaquēne, ricati rīne ñna yise ññajare, “To bajiro ñ yire ññajare, ñre sīaroti ññaja”, yimasibesujarā ñna maji.

<sup>57-58</sup> To bajiboarine, sīgūri vūmūrūgūcōari, ado bajiro yisocayujarā ñna:

—Ñni Jesús vāme cūtigū ñ ñagōmasisere ajibū yūa. Ado bajiro yimasimi: “Diore yirūcūbūoriavire caguerocacōari, idiarūmū tūsatirūmūne quēna gaje vi masa ñna quēnorivi mere quēna tudibūajeocōarūcūja”, yimasimi ñ —yisocayujarā ñna.

<sup>59</sup> To bajiro yisocarā ñnaboarine, tocārācū ricati rīne gotiboayujarā ñna. To bajiro ñna yise ññajare, “Ñ ye sūorine rojose tāmūorūcūmi”, Jesúre yimasibesujarā ñna maji.

<sup>60</sup> To bajiro ñna yisocaboajaquēne, paia uju ñamasugū, vūmūrūgūcōari, ado bajiro Jesúre yiyuju:

—To bajiro mūre ñna yí ocasāsere ¿no bajiro yati mū? ¿Cūdibeati mū? —Jesúre ñre yiboayuju.

<sup>61</sup> To ñ yiboajaquēne, cojo vāme cūdibeticōañuju. ñ cūdibetire ñacōari, ado bajiro Jesúre sēniñañuju paia uju ñamasugū quēna:

—¿“Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ñ cōar’ine, Dios macūne ññati mū? —Jesúre yisēniñañuju paia uju ñamasugū.

<sup>62</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñre cūdiyuju Jesús:

—Īne ñaja yu. To bajiri, Dios ĩ roticõacacũ ñari, ĩ riojojacatũa rujicõari, masare beseguagu, oco bueri vatoaju yu rujiadire ĩaruarãja mũa —paia uju ñamasugũre yiyuju Jesús.

<sup>63</sup> To ĩ yirone, “Jesús ĩ yisere ajiteaja” yigu, ĩ sudire tãavoyuju paia uju ñamasugũ. To yigũne, ado bajiro ĩ rãcanare yiyuju ĩ:

—ĭ“Diore bajiro bajigu ñaja yu” yigu yami! No yirã gãjerã, “Rojose yigu ñaami” yironare macarẽmomenaja mani yuja.

<sup>64</sup> Mũa quẽne Diore rucũbũobecu ĩ yisere ajiaja mũa. To bajiro ĩ yise ajicõari, ¿no bajiro ĩre yiroti ñati? —ĩ rãcanare yiyuju paia uju ñamasugũ.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdiyujarã:

—Rojose masu yicõami. ĩre sãacõaroti ñaja —yicãdiyujarã ĩna.

<sup>65</sup> To yicõari, sigũri, Jesũre gooco eoreatuyujarã ĩna. To yicõari, ĩ cajere siabibecõari, ĩre jayujarã. To yicõari,

—“Ī, mũre jaami’ yũre yigotiami Dios”, yũare yiya mũ —ĩre yiajatud'iyujarã ĩna.

Diore yirũcũbũoriavi coderimasa quẽne, ĩre jayujarã ĩna.

*“Jesũre masibeaja yu”, Pedro ĩ yire queti*

*(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)*

<sup>66</sup> Vi jubeaju Jesũre rojose ĩna yiñarone, macajũju ñacõañuju Pedro. To ĩ ñarone, sigõ, paia uju ñamasugũre moabosarimaso, ejayuju so.

<sup>67</sup> Pedro ĩ jea sũmañaro ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju so:

—Jesús, Nazaret macagu rãca vacudir'i ñagũja mũ quẽne —ĩre yiyuju so.

<sup>68</sup> To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mũ”, mũre yimasibeaja yu. Mũre ajimasibeaja —sore yiyuju Pedro. To bajiro yicõari, matariasãniro sãjariasoje tũ vasuju Pedro.

<sup>69</sup> To ĩ ñasere ĩacõari, quẽna soje tũ ñarãre ado bajiro gotiyuju so, moabosarimaso:

—Āni, Jesũrãca vacudir'i ñaami —yiyuju, ĩnare gotigo.

<sup>70</sup> To bajiro ĩnare so yisere ajicõari, quẽna, —Īre masibeaja yu —yiyuju Pedro.

To so yiro bero, to ñarã ado bajiro Pedrore yiyujarã ĩna:

—Riojo yaja. Jesũrãca vacudirũgũgũne ñaja mũ quẽne. Mũ quẽne Galilea sitagu ñaja mũ —Pedrore yiyujarã ĩna.

<sup>71</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cãdiyuju Pedro:

—Īre masibeaja yu. Socũ me yaja yu. Socabetimasucõaja. Dios, yũre ajigũmi —ĩnare yicãdiyuju Pedro.

<sup>72</sup> To bajiro ĩ yigajanorirĩmarone, gãjabocu jũaji ñagõcõañuju yuja. ĩ ñagõsere ajicõari, Jesús ado bajiro ĩre ĩ gotirere masibũjayuju Pedro yuja: “Gãjabocu jũaji ĩ ñagõroto rĩjoro idiaji, ‘Jesũre masibeaja yu’ yirũcũja mũ” ĩre ĩ yirere masibũjayuju. Tire masibũjacõari, bũto otiyuju.

## 15

*Pilato tũju Jesũre ĩna ãmiejare queti*

*(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)*

<sup>1</sup> Busurocacũse rãca bũcũrã, paia ujarã, to yicõari Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, ujarã ñajediro tudirẽjañujarã ĩna. To bajicõari, Jesús ãmorire siacõari, ĩre ãmiasujarã ĩna, Pilato vãme cutigu ya vijũ vana. To bajiri ĩ ya vijũ Jesũre ãmiejayujarã ĩna.

<sup>2</sup> Jesũre ĩna ãmiejarone, ado bajiro ĩre sẽnĩañuju Pilato:

—¿Mũne ñati jud'io masa uju? —ĩre yiyuju Pilato.

To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús:

—Mũ yirore bajirone bajaaja yu —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To ĩ yirone, paia ujarã,



—Cojo vāme me rojose yigū ñaami. Ado bajise rojose yimi —Pilatore yi ocasãñujarã paia ɱjarã.

<sup>4</sup> To bajiro Jesúre ña yi ocasāsere ajicōari, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Pilato:

—¿No yigū cɱdibeati mɱ? ¿Cojo vāme me, rojose mure ña yisere ajibeati mɱ? —Jesúre yiyuju Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ñe ñ yisēniñaboajaquēne, ñe cɱdibeticōañuju Jesús. Ñ cɱdibetire ñacōari, no yimasibesuju Pilato, ñe bajiro bajigure ñabetirügür'i ñari.

*“Jesúre sñaroti ñaja”, ña yire queti  
(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)*

<sup>6</sup> Tocārāca cāma Pascua boserāmɱ jud'io masa ña quēnojama, sīgū tubibe ecor'ire ña burotigure ñare bubosarügñuju Pilato.

<sup>7</sup> Tubiberiavijɱ ñarã, “Gobierno ñ rotiboasere cɱdibeticōari, mani masu rotirāsa” yirã rācagɱ ñañuju Barrabás vāme cɱtigɱ. Ñ babarã rāca rojose yicōari, masare sñañuju ñ. To bajiro ñ yire vaja tubiberiavijɱ ñañuju ñ.

<sup>8</sup> To bajiri jãjarã masa Pilato tɱjɱ ejacōari, ado bajiro ñe sēniñujarã ña:

—Yɱare mɱ yibosarügūcatore bajiro yiya quēna —Ñe yisēniñujarã ña.

<sup>9</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro ñare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñimɱare yɱ busere bojati mɱa? ¿Jud'io masa ɱjare yɱ busere bojatique mɱa? —Ñare yisēniñañuju Pilato.

<sup>10</sup> “Jesúre ñajūnisinirã ñari, yɱ tɱ ñmiejama” yitɱoñagū ñari, ñe burɱ, to bajiro yiyuju.

<sup>11</sup> To bajiro ñ yiboajaquēne, masare to rējarãre rñjorojɱne ñare ocasãcōañujarã paia ɱjarã, “Barrabájɱare burotito mani” yirã.

<sup>12</sup> To bajiri Barrabáre ña burotijare, quēna ñare tudisēniñañuju Pilato:

—To yijama, ¿no bajiro yiguti yɱ, Jesúre, “Jud'io masa ɱjɱ ñaami” mɱa yigɱɱarema? —Ñare yisēniñañuju.

<sup>13</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñe avasãcɱdiyujarã:

—Yucátērojɱ ñe jajusñaroticōañɱ mɱ —Ñe yiyujarã ña, Pilatore.

<sup>14</sup> To ña yijare, ado bajiro ñare sēniñañuju Pilato:

—¿Ñie rojose ñ yire sɱori ñe sñarotiguti yɱ? —Ñare yiyuju Pilato.

To ñ yiboajaquēne, quēna bɱtobɱsa tudiavasãñujarã ña:

—Yucátērojɱ ñe jajusñaroticōañɱ —yiasasñujarã ña.

<sup>15</sup> To bajiro ña yijare, masa to rējarã ña bojarore bajiro yirɱagɱ ñari, Barrabáre bucōañuju Pilato. Jesúɱarema, ñ surarare ñsiñuju, “Ñe bajecōari, yucátērojɱ jajusñato ña” yigɱ.

<sup>16</sup> To bajiri ña ya vijɱ, Jesúre ñmiejayujarã surara mesa. Ñe ñmiejacōari, ña jediro ñe gñnibiarügñujarã.

<sup>17</sup> To yicōari, “Yjare bajigɱ ñato” yirã, ɱjarã ña sññarito ñnore, sñarivɱjoroore Jesúre sññujarã. To yicōari, ñ rñjoa joere jotabedo ña suariabedone ñe jeoyujarã.

<sup>18</sup> To bajiro ñe yicōari, ado bajiro ñe yiajatud'iyujarã:

—Jud'io masa ɱjare mure quēnarotiaja yɱa yuja —Jesúre yiyujarã ña.

<sup>19</sup> To yicōari, yucá rāca ñ rñjoare jayujarã. Ñe jacōari, gooco ñe eoreatuyujarã ña. To yicōari, “Mure rācɱbɱoaja” yiajatud'irã, ñ rñjorojɱa gɱsomuniari tuetuyujarã.

<sup>20</sup> To bajiro ñe yigajanocōari, ɱjarã ña sññarito ñnore ña sñariore ñe veayujarã ña quēna. To yicōari, ñ sudijɱa ñe sññujarã quēna. Ñe sudi sãgajanocōari, yucátērojɱ ñe jajusñaroana, ñe ñmiasujarã.

*Yucátērojɱ Jesúre ña jajusñare queti  
(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)*

21 Ìre àmivanane, sīgũ Cirene vāme cūti sitagũ, Simón vāme cūtigũre, Alejandro, to yicōari, Rufo, ìna jacũre bocayujarã. Ìre bocacōari, –Jesús ì gaja vatijãire Ìre gajabosaya –Ìre yì vasujarã ìna.

22 To yì vanane, Gólgota vāme cūti buroju ejayujarã ìna. “Rujoco Buro” yire ùni ñañuju “Gólgota” yire.

23 Toju ejacōari, ùye ocore, mirra vāme cūtise rāca vucōari, Jesúre Ìre ioyujarã ìna. “Ìre jūnise jūni ruyubeticōato” yirã, yiboayujarã. Idibesuju Jesújũama.

24 To yicōari, yucátēroju Jesúre jajutuyujarã ìna. To yicōari, Jesús ye sudire bojarã, ado bajiro yiyujarã:

–Ñimujũa àni sudi ì ujaro ìaĩarãsa mani –yiajeyujarã, gũtarine reacũiañarãne. To bajiro yiajecōari, ì ye sudi gãmerã ìsibatoyujarã ìna.

25 Muiju asitutuatiujũ Ìre jajutuyujarã ìna.

26 Jesús ì tuyaritērojũre ì rujoa vecare uaturiaju tuyayuju. “Ado bajiro ì yise sũorine jaju ecoami”, yĩoriju ñañuju. Ado bajise gotiyuju: “Àni ñaami jud'io masa ujũ”, yìgotiyuju ti.

27 Jesúrãca juarã, jaju ecoyujarã ìna. Gajeyeũni juarudirimasa ñañujarã. Sīgũre Jesús riojojacatuare, gãjirema ì gãcojacatuajũare jajutuyujarã.

28 To bajiro Jesúre yiyujarã, Dios oca masa ìna ucamasire, “ ‘Rojorã rãcagũ ñaami’ Ìre yĩarũarãma masa”, Jesúre yimasire ñajare.

29-30 Masa rētoana, ìna rujoari yure, yure yiyujarã, “Jaju ecor'ire Ìre ìateaja” yirã. To yicōari, Ìre ajatud'iyujarã ìna:

–“Diore yirũcũbũoriavire caguerocamasiaja yũ. To yicōari, idiarũmũ tũsatirũmũne bũajeocōamasiaja”, yiboacaju mũ. Socũ me mũ yijama, mũ yimasise rãca mũ masune yucátērojũre rujicoaya –Jesúre Ìre yiajatud'iyujarã ìna.

31 Paia ujarã, Dios ì rotimasire gotimasiorimasa quẽne, to bajirone Jesúre yiajatud'ì ñañujarã ìna. Ado bajiro yiyujarã:

–Gãjerãrema catiogũ ñaboarine, ì masu rojose ì tãmũoserema yirētomasibeami –yiajatud'ì ñañujarã ìna.

32 –“Rotimũorũgũrũcũmi” yigũ, Dios ì cõagũ, Israel ñamasir'ì jãnerabatia mani ujũ ñaami. To bajiri yucátērojũre rujicoadiato. To bajiro ì bajiro ìacōari, “Ìne ñaami”, yimasirũarãja –yiajatud'iyujarã. Juarã Jesúrãca yucátēroju jaju ecoriarã quẽne, to bajirone Jesúre yitud'iyujarã ìna.

### *Jesús ì usutadire queti*

*(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30; He 9.1-28)*

33 Ìmũrecaji ñarone, rētiacoasuju yuja. Idia hora rētiañañuju.

34 To cõro ti rētiatũsatone, jud'io masa ye rãca ado bajiro tutuaro avasãñuju Jesús:

–Eloi, Eloi, ¿lema sabactani? –yivasãñuju. (“Dios, yũ jacũ, ¿no yigũ yũre cãmotadiati mũ?” yire ùni ñañuju ti.)

35 Sīgũri toju ñarã, to bajiro ì yivasãsere ajicōari, ado bajiro yiyujarã ìna:

–¡Ajiya mũa! Diore gotirētobosarimasũ El'ias ñamasir'ire jigũ yami –yiyujarã ìna.

36 To bajiro Jesús ì yivasãrone, sīgũ, Jesús tũ ùmaejacōari, ùye oco jiarere ñiabiacoari, yucã gajaju siatucōari, Jesús rise tũjũre ñumũotuyuju. To yigũne, ado bajiro ì rãcanare yiyuju ì:

–Ñagõbesa mũa maji. El'ias ñamasir'ì ànire ì rujiosere ìato mani –yiyuju ì.

37 Tutuaro avasãtũsa, usutadicoasuju yuja.

38 Tirĩmarone, Diore yirũcũbũoriavi yotoria gasero vorujijedicoasuju ti. “ ‘Dios ì ñarisõa’ vāme cūti sõare sãjamasibeamã masa” yirã, ìna yotoria gasero ñañuju.

39 Jesús ì usutadiro, ì rĩjorojuã ìarũgũñuju surara ujũ. To bajiri Jesús ì usutadisere ìacōari, ado bajiro yiyuju ì:

—Socabesumi. Dios macune ñaboayumi ñani —yiyuju ñ.

<sup>40-41</sup> Galilea sitaju Jesúre sayavadiriarã rómiri quêne sōju ñarügōñujarã. Ña ñañujarã ñ ejarēmoriarã. Ña rãca ñañuju Mar'ia Magdalena. Gajeo Mar'ia vãme cutigo quêne ñañuju. Sone ñañuju Santiago Mojogũ ña yigũ, to yicōari, José vãme cutigũ jaco. Gajeo, Salomé vãme cutigo quêne ñañuju. Gãjerã jãjarã ñañujarã Jesúre sayavadiriarã rómiri, Jerusalénju ñ rijarere ñariarã.

*Jesúre ña yujere queti*

*(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)*

<sup>42-43</sup> Arimatea macagũ, José vãme cutigũ quêne, ñañuju. Jud'io masa ñjarã rãcagũ, masa ña ñarũcũbũogũ, “ ‘Rotimũorũgōrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cōar'i ñaami”, Jesúre yitũoĩagũ ñañuju. Tirũmũama jud'io masa ña usũsãjariarũmũ rĩjoroagarũmũ rãiorotirũmũ rĩjoroaca ñañuju. To bajiri José, Jesús ñ rijatore ñacōari, “Jesúre rũcũbũogũ ñaja yũ” yitũoĩatutuacōari, Pilatore sēnigũ vasuju, Jesús rujũrire ñmirũ.<sup>m</sup>

<sup>44</sup> Pilatojuã, José ñ sēnisere ajicōari, “¿Socabeati? ¿Jẽre rijacoasujari ñ?”, yitũoĩañuju. To yigũ ñari, surara ñjũre jiyuju. To bajiri ñ ejarone,

—¿Rijamasucoati Jesús vãme cutigũ? —Ñe sēniñañuju ñ.

<sup>45</sup> To ñ yisere ajicōari, —Jẽre rijacoami —Ñe yicũdiyuju ñ, surara ñju.

To ñ yirone, José ñ sēnirore bajirone ñe cũdiyuju Pilato.

<sup>46</sup> To ñ yir'i ñari, sudijãiri botiquēnarijãiri rãca Jesúre ñ gũmarotijãirire vaja yicōari, ñ rujũrire rujiogũ vasuju. Ñe rujiocōari, ñe gũmañuju, tijãiri rãca. To yigajanocōari, masa yujeriavi gũtavi mame ñ quēnorotiriavijũ ñ rujũrire cũñuju. To yicōari, ti vi sojere gũtane tũnuobibecũ vacoasuju ñ.

<sup>47</sup> Mar'ia Magdalena, to yicōari gajeo Mar'ia, José vãme cutigũ jaco quêne, Jesús rujũrire José ñ cũro ñañañujarã ña.

## 16

*Jesús ñ tudicature queti*

*(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)*

<sup>1</sup> Usũsãjariarũmũ ti jediro, quēna moasũoriarũmũ jẽjuaca Mar'ia Magdalena, gajeo Mar'ia, Santiago jaco, to yicōari Salomé vãme cutigo quêne, sutiquēnase vaja yiyujarã ña, “Jesús rujũre turãsa mani” yirã.

<sup>2</sup> To yicōari, muiju ñ busumũjado, Jesús rujũrire ña yujeriavire ñarã vasujarã ña.

<sup>3</sup> Vanane,

—¿Ñimũ ñarøjari, yujeriavi gũta ña biberiare manire tũnuogobosarocũ? —gãmerã yiyujarã ña.

<sup>4</sup> Ejacōari, ña ñajama, gũta tũnuo bibeboariaro mañuju.

<sup>5</sup> Jairicarũ ñañuju. To bajiri ti vi sãjacōari, sĩgũ ángel ñ rujisere ñañujarã ña. Sudiro botiriase yoariase sãñacōari rujijuju riojojacatũajũare. Bũto gũiyujarã ña.

<sup>6</sup> To ña bajirone, ado bajiro ñnare yiyuju ñ:

—Gũibesa mũa. Jesús Nazaret macagũre, yucũtẽroju ña jajusĩamasigũre mũa macasere masiaja yũ. Maami adojuere. Tudicaticoami. Ñe ña cũmasirijũre ñañũ mũa.

<sup>7</sup> Vasa mũa. Ñ buerimasare ado bajiro ñnare gotiaya: “Mani rĩjoro Galilea sitaju varocũ ñañuju. Toju ñe tudĩarũarãja mani, ñ goticatore bajirone”, ñnare yigotiaya mũa —Ñnare yigotiyuju ángel.

<sup>8</sup> To ñ yisere ajicōari, Jesúre ña yujeboariavijũ budicōari, gũirã ñari bũto nanañujarã. To bajicōari, gãjerãre gotimenane ñmacoasujarã ña.

<sup>m</sup> 15:42-43 “Usũsãjariarũmũre yirã, ña moatusariarũmũ rãioato bero ñasũoaja”, yirũgũñujarã jud'io masa. To bajiri, quēnoveo jeocōarũgũñujarã ña usũsãjarotirũmũ ejaroto rĩjoro, tirũmũre “Moamenane usũsãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

*Mar'ia Magdalenare Jesús ĩ ruyuaĩore queti  
(Jn 20.11-18)*

<sup>9</sup> Tirãm, Jesús ĩ tudicatiriarãm, ti semana ñasũorirãm ñañuju ti. Busurijũ jẽju quẽna tudicaticõari, Mar'ia Magdalenare rĩjoro ruyuaĩoñuju ĩ. Cojomo cõro gaje ãmo jua jẽnituarirãcu so usũju sãñariarãre vãtiare ĩ bureario ñañuju so.

<sup>10</sup> Jesús ĩ tudicatisere ĩacõari, ĩ buerimasare ĩre tũoĩasũtiriti otirãre gotigo vasuju so.

<sup>11</sup> ĩna tũ ejacõari ado bajiro yiyuju so:

—Quẽna catiami Jesús. ĩre ĩamũ yũ —ĩnare yiboayuju so.

So gotisere ajiboarine, “Riojo gotiamo”, yibesujarã ĩna.

<sup>12</sup> Bero, ĩ buerimasa jũarã Jerusalénjũ budicõari ĩna vacudirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. Gãjire bajigũ ñacõari, ĩnare ruyuaĩoñuju. To bajiri, ĩre ĩamasibesujarã ĩna maji.

<sup>13</sup> “Jesús ñaami” yĩamasicõari, tudiasujarã ĩna, gãjerã ĩ buerimasare gotirã vana. ĩna gotiboajaquẽne, “Riojo gotiama”, yibesujarã ĩna quẽne.

*“Ado bajiro yũ oca masare gotimasiõarãja mũa”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)*

<sup>14</sup> To yiro bero, cojorãm ĩ buerimasa juaãmo cõro, gũbo coja jẽnituarirãcu ñarã ĩna barujirone, ĩnare ruyuaĩoñuju Jesús quẽna. ĩnare ruyuaĩocõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Yũ tudicatiro bero, gãjerãre yũ ruyuaĩosere ĩacõari, mũare ĩna gotiboasere, “Riojo gotiama”, yitũoĩabeju mũa. “Jẽre masiaja” yirãre bajiro tũoĩaboabu mũa. Tũoĩavasoarũabeju mũa —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To bajiro yicõari, quẽna ado bajiro ĩnare rotiyuju Jesús:

—Masa jedirore yũ ocare ĩnare goticudirũarãja mũa, “Ajitirũnũato” yirã.

<sup>16</sup> No bojagũre, yũ ocare ajitirũnũcõari, oco rãca bautizarotigũre, “Rojose maja” ĩre yĩacõari, rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩ vaborotire ĩre yirẽtobosarũcuja yũ. To bajiboarine, no bojagũ yũ ocare ajitirũnũbecũrema, rojose ñacõarũaroja ĩre. To bajiri rojose tãmũotũjabetiriaroju varũcũmi ĩ ũgũma —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>17</sup> —Yũre ajitirũnrã, ado bajiro yirũarãma ĩna: Yũre ajitirũnrã ñari, yũ masise sũorine masa usũrijũ sãñarãre vãtiare burearũarãma. To yicõari, ĩna masibeti oca ñaboaserene ñagõrũarãma.

<sup>18</sup> ĩnare ĩna ñiaboajaquẽne, to yicõari, oco jũnise vũore ĩna idiboajaquẽne, no bajibetoja ĩnare. Diore sãnícõari, rijarãre ãmo ñujeorũarãma. To ĩna yirone, caticoarũarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

*Dios ĩ ñaroju Jesús ĩ mũjare queti  
(Lc 24.50-53)*

<sup>19</sup> To ĩ gotiro bero, Dios ĩ ñaroju mani mũjũ Jesũre ãmimũja vasuju Dios. ĩre ãmimũja ejacõari, riojojacatũajũare ĩre rojoyuju Dios.

<sup>20</sup> To ĩ mũjaro bero, masa ñajedirore Dios oca goticudirã vasujarã ĩna Jesús ĩ buerimasa yuja. To bajiro ĩna goticudisere ĩacõari, mani mũjũ Jesús ĩnare ejarẽmoñuju, “ĩnare quẽnaro ajitirũnũato” yigũ. To bajiri ĩ ejarẽmose rãca ĩaĩañamani masare yĩoñujarã ĩna quẽne.

To cõrone ñaja.

## Evangelio según SAN LUCAS

<sup>1</sup> Teófilo, ¿ñaboati m̄? Jesús ĩ bajire queti m̄re ucabosaḡu yaja ȳ. Jājarā masa Jesús ĩ bajire quetire ucayuma ĩna.

<sup>2</sup> Jesús buerā, ȳare ĩna goticatore bajirone ucayuma.

<sup>3</sup> To bajiri, ȳ quēne, ti queti jedirore quēnaro buecōari, tire m̄re ucabosaḡu yaja ȳ.

<sup>4</sup> “Ti quetire quēnaro masijeocōato” yiḡu, m̄re ucabosaja.

*Oco rāca masare bautizarimas̄ Juan vāme c̄tiḡu, ĩ ruyuare*

<sup>5</sup> Judea sitana ɱj̄u, Herodes vāme c̄tiḡu ĩ ñarirodo ñañujarā Zacar'ias, ĩ manajo Isabel vāme c̄tigo rāca. Zacar'ias, Ab'ias ñamasir'i jānami ñari, pai ñañuju ĩ. ĩ manajo quēne pai, Aarón ñamasir'i jāneño ñañuju so.

<sup>6</sup> Dios ĩ ĩajama, quēnarā ñañañujarā ĩna j̄uarāj̄une. ĩ rotirore bajirone yiyujarā ĩna. Masa quēne, “Rojose yirā ñaama ĩna”, ĩnare yimasibesujarā.

<sup>7</sup> Rīa mana rīne b̄c̄r̄ā ñacoasujarā ĩna. B̄to rīa c̄tir̄uar̄ḡūboayujarā, bajirāj̄uma.

<sup>8-9</sup> Cojor̄m̄ Diore yir̄c̄b̄oriavij̄u moañañuju Zacar'ias, ĩ yarā rāca. ĩna yir̄ḡūriarore bajiro yiyujarā: “Ñim̄j̄ua ‘Dios ĩ ñarisōa’ vāme c̄ti sōaj̄u ĩ sājaro ĩarāsa mani” yirā, reac̄ñañujarā, ḡatarine. To yiḡajanocōari, “Zacar'ias ñaami, tisōaj̄u sājarc̄u” yimasicōari, ĩre sājarc̄otiyujarā ĩna.

—Quēnase s̄tisere bueaya m̄ —ĩre yiyujarā ĩna.

To bajiri, tisōaj̄u sājarc̄acōari, bueyuju ĩ, Zacar'ias.

<sup>10</sup> Tire ĩ buetoyene, macaj̄j̄u ñacōari, jājarā masa Diore sēniñañujarā ĩna.

<sup>11</sup> To bajiri quēnase s̄tise ĩ bueñarone, ĩ bueñaricasabo riojojacat̄aj̄are ruyuar̄ḡūñuju ángel.

<sup>12</sup> To ĩ bajirone ĩre ĩac̄acoasuju Zacar'ias. To bajicōari, b̄to ĩre ḡūiyuju.

<sup>13</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:

—Ȳare ḡūibesa m̄. Dios ĩre m̄ sēnir̄ḡūser̄e m̄re ajiami. To bajiri, ado bajiro m̄re yicōami: “Mac̄u c̄tir̄uc̄o como so, ĩ manajo. Juan ĩre vāme yato”, m̄re yimi Dios —ĩre yigotiyuju ángel.

<sup>14-17</sup> To yigajano, ado bajiro ĩre gotir̄ūtuasuju, Zacar'iare, ĩ mac̄u ñarc̄u ĩ bajiro tire gotiḡu:

—M̄ mac̄u ñarc̄ure Juanre ĩre ĩacōari, “Ȳare quēnaro r̄c̄b̄oami”, yir̄c̄umi Dios. Ado bajiro bajir̄c̄umi m̄ mac̄u: ĩ jacore s̄ñaḡj̄urene, Esp'iritu Santore c̄ar̄c̄umi Dios, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄ēnose rāca t̄oĩacōari, Dios ĩ bojarore bajiro Juan ĩ yir̄ḡūrotire yiḡu. Masa rojose ĩna t̄am̄oborotire ĩnare yir̄ētosacōari, “Rotim̄or̄ḡōr̄c̄umi” yiḡu, Dios ĩ c̄aroc̄u, Cristo ĩ ruyuaroto r̄j̄oro ruyuar̄c̄umi m̄ mac̄u. Idire mec̄osere, to yicōari, vinore quēne idibetir̄c̄umi. ĩ s̄orine jājarā Dios ĩ bojarore bajiro tudit̄oĩar̄arāma Israel ñamasir'i jānerabatia. Diore gotir̄ētosamasir'i El'ias vāme c̄timasir'ire bajiro masare ḡūt̄oĩabec̄ne gotimasior̄c̄umi. Jac̄u ĩna rīare “Tudimaiato ĩna” yiḡu, gotir̄c̄umi. Diore ajimena, “T̄oĩavasoato ĩna” yiḡu, to yicōari, “Rotim̄or̄ḡōr̄c̄umi” yiḡu, Dios ĩ c̄aroc̄ure Cristore yurā, quēnase ĩna t̄oĩavasoarotire yiḡu, to bajiro yir̄c̄umi. To bajiro yiroc̄u ĩ ñajare, ĩ ruyuaro b̄to variquēnar̄c̄uja m̄. Jājarā masa b̄to variquēnar̄arāma, b̄c̄acu to bajiro ĩ gotisere ajicōari —Zacar'iare ĩre yigotiyuju ángel.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yic̄diyuju Zacar'ias:

—¿No bajiro m̄ yisere ĩacōari, “Riojo yami”, m̄re yimasir̄c̄uada ȳ? Rīa mana bajaia ȳ. J̄ere b̄c̄o ñaamo ȳ manajo. Ȳ quēne b̄c̄u ñaja ȳ —ĩre yiyuju, ángelj̄are.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju ángel:



—Diorãcagũ ñaja yũ, Gabriel vãme cõtigu. “Quênase queti gotiaya” yigu, yũre cõami.

<sup>20</sup> To bajiri mũre yũ gotirore bajiro bajiruaroja. Adire yũ gotisere quênaro ajiya mũ: Yũ gotisere “Bajibetoja” mũ yitũoĩajama, ñagõbecũ ñacoarũcũja mũ. Mũ macũ ĩ ruyuario bero tudiñagõcoarũcũja mũ, bajigũjũma —Zacar'iare ĩre yigotiyuju, ángel.

<sup>21</sup> To ĩna gãmerã yĩñaro ũnone, macajũjũ Zacar'iare yucõa ñañujarã ĩna. Yubũsaboana, “¿No yigu to cõro yoaro bajiati?”, yitũoĩañujarã ĩna.

<sup>22</sup> To ĩna yĩñarone, budicoayuju ĩ yuja. ĩna tũjũre budiejacõari ĩnare gotimasibesuju, ñagõmasibecũ ñari. To ĩ bajisere ĩacõari, “Diore yirũcũbũoriavijũ Dios ĩ ruyuaĩosere ĩar'i ñari, bajiami”, yimasicõañujarã ĩna. ĩnare gotimasibeticõa tũjasuju ĩ. To bajiro bajigũ ñari, ĩ ãmorine ĩ bajirere ĩnare gotiyuju.

<sup>23</sup> Diore yirũcũbũoriavijũ ĩ moarũgũrere moagajanocõari, ĩ ya vijũ tudicoasuju ĩ yuja.

<sup>24</sup> To ĩ baji tudiejato bero, gũda ñacoasuju so, ĩ manajo, Isabel vãme cõtigo. To bajiri cojomocãrãcũ muijua cõro vi budibeco bajiñañuju so.

<sup>25</sup> To bajiñagõne, ado bajiro yitũoĩañuju so: “Rĩa manicoadicajũ yũ. To bajiri bũto bojonerũgũcajũ yũ. Yucũrema Dios yũre ĩamaicõari, quênaro ĩ yijare, gũda ñaja yũ yuja”, yitũoĩa variquênarũgũñuju so.

### *Jesús ĩ ruyuarotire ángel ĩ gotigũ ejare queti*

<sup>26</sup> Isabel vãme cõtigo cojomo cõro, coja jẽnituarirãcũ muijua, gũda so ñatũsato, quẽna gaje queti ĩre gotirotiyuju Dios, ángel Gabriel vãme cõtigu. Galilea sita, Nazaret vãme cõtĩ macajũ ĩre cõañuju Dios.

<sup>27</sup> Tojũ ñañuju so, Jesús jaco ñaroco, Mar'ia vãme cõtigo. Mamo, ũmũa rãca ñabeco ñañuju so. Ujũ David ñamasir'i jãnami, José vãme cõtigu manajoroco ñañuju so.

<sup>28</sup> To bajiri Gabriel, so tũ ejacõari, ado bajiro sore yiyuju:

—¿Ñaboati mũ? Gãjerã rõmia rẽtoro quênaro mũre yigu ñari, quênaro mũre codeami Dios —Mar'iare yigotiyuju ĩ.

<sup>29</sup> To ĩ yirone, tire ajicõari, bũto tũoĩarejaiyuju so: “¿No yigu to bajise yũre yati ĩ?”, yitũoĩarejaiyuju so.

<sup>30</sup> To bajise so yitũoĩarone ado bajise sore gotiyuju ĩ, Gabriel:

—Yũ gotisere tũoĩarejaibesa mũ. Bũto mũre maiami Dios.

<sup>31</sup> Yũ gotisere quênaro ajiya. Gũda ñarũocoja mũ. To bajicõari, macũ cõtĩrũocoja mũ. Macũ cõtĩcõari, Jesús ĩre vãme yirũocoja mũ.

<sup>32</sup> Masigũ ñarũcũmi mũ macũ. Mũ macũre, “Yũ macũ ñaami”, ĩre yirũcũmi Dios. ĩ ñĩcũ, David vãme cõtĩcacũ, “Israel ñacacũ jãnerabatia ujũ ñañũa mũ” yigu, ujũ ĩre cũcũmi Dios. ĩre ĩ cũcatore bajirone mũ macũre quẽne ujũ ĩre cũrũcũmi ĩ.

<sup>33</sup> To bajiri Israel vãme cõtĩcacũ jãnerabatiare rotimũorũgõrũcũmi mũ macũ. ĩ rotise jedibetĩrũaroja ti —Mar'iare sore yigotiyuju ĩ ángel.

<sup>34</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre sẽnĩañuju so:

—Uũmũa rãca yũ ñabetiboajaquẽne, ¿no bajiro yũre bajiroti ti? —ĩre yisẽnĩañuju so.

<sup>35</sup> To so yisẽnĩarone, ado bajise sore yigotiyuju ĩ:

—Dios ĩ rotise rãca gũda ñarũocoja mũ. Esp'iritu Santore mũ tũjũ ĩre cõarũcũmi. To bajiri mũre ejacõari, mũre macũ yirũcũmi ĩ. To bajiro mũre ĩ yijare, mũ macũ ñarocũre, “Quẽnagũ, quênaro yigu, Dios macũ ñaami”, ĩre yimasĩrũarãma masa.

<sup>36</sup> Mũ yo Isabel vãme cõtigo quẽne bũcũo ñaboarine, macũ sãñagõ ñaamo so. Cojomo cõro coja jẽnituarirãcũ muijua jẽre gũda ñatũsajamo so, rĩa magõ ĩna yiboacacone.

<sup>37</sup> Dios quênaro sore ĩ yijare, bajiamo so. Disejũane Diorema josase maja. ĩ yimasise rĩne ñacõaja. To bajiri bajiamo. Mũ quẽne, to bajirone bajĩrũocoja mũ —Mar'iare yigotiyuju ĩ.

<sup>38</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju so:

—Dios ï rotirore bajirone yirucocoja yu. To mu yirore bajirone yure yato Dios —yiyuju so, Mar'ia, ángeljuare.

To so yiro bero, vacoasuju ï, ángel Gabriel vāme cutigu.

*Isabel tujū Mar'ia so ïagō vare queti*

<sup>39</sup> Tijū bero, gajeyeūni quēnosājeo, guaro vacoasuju so, Judea sita bato buri jairoju, Isabelre ïagoaco.

<sup>40</sup> Toju ejacōari, Zacar'ias ya vijū sājaejacōari, ï manajore sēniñañuju so.

<sup>41</sup> To so yiro ajicōari, so gudajoa sāñagū sūca yuguiyuju ï.

<sup>42-43</sup> To ï yirone, Esp'iritu Santo ï ejarēmose rāca tūoñacōari, ado bajiro Mar'iare gotiyuju Isabel:

—Yu ũju jaco ñaroco ejaja mu. Bato quēnaro mure yiyumi Dios. Mu macu ñarocure quēne, bato quēnaro ïre yirucami. Ñamasugō me yu ñaboajaquēne, yure ïagō ejaja mu.

<sup>44</sup> Yure mu sēniñarone, yu gudajoa sāñagū sūca variquēnagū, yuguiami.

<sup>45</sup> “Dios ï goticōariare bajiro bajirucocoja yu” yitūoñagō ñari, variquēnaja mu quēne — Mar'iare yiyuju Isabel.

<sup>46-49</sup> To bajiro so yirone, variquēnagō ñari ado bajiro yiyuju Mar'ia:

—Ï bojarore bajiro yirua tūoñagō ñaboarine, ñamasugō me yu ñaboajaquēne, yure ïamaicōari quēnaro yami Dios. To bajiro yure ï yise ñajare, “Ñie rojose mano yure yirētobosarūgūgūmi”, Diore ïre yivariquēnaja yu. Bato quēnaro yami Dios, ï bojarore bajiro quēnaro yu yiotire yigu. ï ñagūmi masijeogu. Quēnaro yigu ñagūmi. To bajiro quēnaro yure ï yise ñajare, “Quēnaro sore yiyumi Dios”, yure yirūgūrūarāma masa ñajediro.

<sup>50</sup> ïre rucubuarāre ïamaicōari, quēnaro yirūgūgūmi Dios. To bajirone yicōa mūorūgōrucami.

<sup>51</sup> “Gājerā rētoro masirā ñaja yua” yitūoñarā, no bojase ñna yirucaboasere ñnare yirotibesumi Dios.

<sup>52</sup> Ūjarāre ñamasurā ñna ñarucaboasere ñnare ñarotibeticōari, ñamasumenajūare, “Ñamasurā ñato”, yiyumi.

<sup>53</sup> Ñie manare quēnasere ñnare cōaboarine, gajeyeūni jairārema ñnare cōabesumi.

<sup>54-55</sup> Adire masiritibecu ñari, to bajiro yiyumi: Mani ñicu, Abrahamre, ï beroanare quēne, “Mua masare, mua jānerabatiare quēnaro yicōa ñarucuja yu”, ñnare yigotimasiñuju Dios. Tire masiritibecu ñari, to bajiro yiyumi —Isabelre yigotiyuju Mar'ia.

<sup>56</sup> Idiarā muijua sore baba cutiñaboa, so ya vijū tudicoasuju Mar'ia.

*Juan vāme cutigu, masare oco rāca bautizarimasu, ï ruyuare*

<sup>57</sup> Mar'ia so tudiato bero, macu cutiyuju so, Isabel.

<sup>58</sup> So macu cutisere ajicōari, “Quēnaro sore ejarēmogū yiyumi Dios”, yitūoñañujarā ñna, so yarā, so tuana quēne. To bajiro yitūoñarā ñari, sore variquēna ejayujarā ñna.

<sup>59</sup> ï ruyuariaro bero, cojomo cōro, idia jēnituarirūmuri ï cūotusato, ï tujūre ejayujarā masa, ñna yirūgūrūarore bajiro sūcare circuncisión yirā ejarā. To yicōari,

—Ï jacu vāmene ïre vāme yito mani —yiboayujarā ñna.

<sup>60</sup> To ñna yiboajaquēne, jacojuama,

—Bajibeaja. Juan vāme cutiami —ñnare yicōañuju so.

<sup>61</sup> To so yiro ajicōari,

—Mu ya jūnana ti vāmere vāme cutibeticoayuma —sore yiyujarā ñnajuama.

<sup>62</sup> To yicōari, Zacar'iare, ñna āmorine ado bajise ïre sēniñañujarā:

—Mu macure, ¿No bajise ïre vāme yirucati mu? —Ëre yisēniñañujarā ñna.

<sup>63</sup> To ñna yijare, ñagōbecu ñari, ucarijāi sēniñuju Zacar'ias. Tijāire āmicōari, “Juan vāme cutiami, yu macu”, ñnare yiuca ñoñuju ï. Ti ũnire ïabetirūgūrūarā ñari, no yimasibesujarā ñna yuja.

<sup>64</sup> Tirĩmarone, tudiñagõcoasuju Zacar'ias quẽna. To bajicõari, “Quẽnamasucõaja”, Diore yivariquẽnañuju.

<sup>65</sup> Ti quetire ajicõari, bato güiyujarã ãna tuana ñajediro, ti ùnire ajibetirũgũriarã ñari. Judea sitana burori cutoana jediro ti quetire gãmerã gotibatoyujarã ãna.

<sup>66</sup> Ìna gotibatosere ajicõari, Zacar'ias macure Dios ï ejarẽmose ñajare, “¿Вѹсѹасѹ, no bajiro yigũ ñariquĩda?”, yitũoĩañujarã.

### *Zacar'ias ï basare queti*

<sup>67</sup> Cojorũmũ Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca Diore gotirẽtobosagũ, ado bajiro basayuju Zacar'ias:

<sup>68-75</sup> –Tirũmũju ado bajiro Diore gotibosamasiñujarã ïre gotirẽtobosamasiriarã: “Sĩgũ, Uju David ñamasir'i jãnami, mũa jãnerabatiare ejarẽmogũ ruyuarũcũmi. Ruyucõari, mũa jãnerabatiare ãaterimasa suorine rojose ãna tãmũoborotire ãnare yirẽtobosarũcũmi”, Diore yigotirẽtobosamasiñujarã ãna. Ado bajiro mani ñicũare gotimasiñuju Dios: “Yũ goticatore bajiro mũare, mũa jãnerabatiare quẽne ãamaicõari, quẽnaro ãnare yicõa ñarũcũja”, manire yigotimasiñuju Dios. Mani ñicũare, Abraham vãme cutimasir'ire quẽne ado bajiro gotimasiñuju Dios: “Yũ ñaja Dios. Riojo mure gotiaja yũ. Mũ jãnerabatiare gãjerã ãna ãatese suorine rojose ãna tãmũoborotire ãnare yirẽtobosarũcũja yũ. ãnare güimenane, yũ bojarore bajiro ‘Yimasiato ãna’ yigũ, to bajiro yirũcũja yũ. Adire masiritibetirũcũja yũ. To bajiri, ãna catiñaro cõro ‘Yũare ãagũmi Dios’ yimasiritimenane, yũ bojarore bajiro quẽnaro yirũgũrũarãma”, yigotimasiñuju Dios. To bajiri, ïre gotirẽtobosarimasa, ãna gotimasiriarore bajiro, to yicõari ï masune ï gotimasiriarore bajirone yigũagũ yigũmi Dios yuja. Yoaro mene adi macarũcũroju vadicõari, ïre ajitirũnrãre rojose mani tãmũoborotire yirẽtobosagũagũ yigũmi. To bajiro yirocũ ï ñajare, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ïre yivariquẽnato mani – yibasavariquẽnañuju Zacar'ias.

<sup>76-79</sup> To yigajanocõari, “Ado bajiro yirocũ ñaja mũ”, ï macure yibasavariquẽnañuju Zacar'ias:

–Yoaro mene ejarũcũmi mani uju, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ï cõarocũ. To bajiro ï bajiroti rĩjoro ñajare, “Rojose mũa yirũgũsere yitũjacõari, quẽnasejuare tũoĩavasoaya mũa, ïre yurã”, yigotimasiorocũ ñaja mũ. To bajiro mũ yisere ajicõari, tũoĩavasoaya yũnarãre ãamaicõari, quẽnaro yigũ ñari, ï rãca quẽnaro ñacõari, “Ï bojarore bajiro quẽnaro yirã ñato” yigũ, ï yere masimenane ãnare gotimasiorocõari, rojose ãna tãmũoborotire ãnare yirẽtobosarocure cõarũcũmi Dios. To bajiro yigoti rĩjoro cutirocũ mũ ñajare, “Masirẽtogũre Diore gotirẽtobosarimasũ ñaami”, mure yũarũarãma masa, –ï macure Juanre yibasavariquẽnañuju Zacar'ias.

<sup>80</sup> Yucá manojũ bũcũayuju Juan vãme cutigũ. Bũcũarũtuacũne, Dios ï bojarore bajiro quẽnaro yigũ ñarũtuasuju ï. Masare ï gotimasiorotirũmũ ti ejaroto rĩjoro, yucá manojũre ñarũgũñuju.

## 2

### *Jesús ï ruyuare queti*

(Mt 1.18-25)

<sup>1</sup> To bajiro bajĩnarirodojũre masa ñajediro uju, César Augusto vãme cutigũ, ï rotirimacare ñarãre, “Ado cõro ñaama” yimasirũ, ãna vãmere ucaturotisũoyuju ï.

<sup>2</sup> Ìre rotibosarimasũ, Cirenio vãme cutigũ Siria sitana uju ï ñarirodore masa vãmere ucaturotisũoyuju César.

<sup>3</sup> To bajiri, masa ñajediro, ãna ñicũa ãna ñamasiriarojũ vãme ucaturotirã varoti ñañuju.

<sup>4</sup> To bajiri, José quẽne, Galilea sitajũre ñarimaca Nazaret vãme cuti maca ñar'i, Judea sita Belén vãme cuti macajũare vasuju. Ti macajũ ruyuamasiñuju ï ñicũ ñamasir'i, Uju David. To ï bajimasire ñajare, toju vasuju, José, Mar'ia rãca ãna vãmere ucarotigũacũ.

<sup>5</sup> Jêre so jacuare sênicōañuju ï. To bajiro yir'i ñari, so rãca vasuju José. “Macu cutirucocomo” Dios ï yirio ñari, guda ñañuju so.

<sup>6</sup> To bajiri Belén vãme cuti macajũ ñna ejaro, so macu cutirotirũmũ ejayuju ti.

<sup>7</sup> To bajiro sore ti bajijare, vacudirã ñna cãnirivi ñna ñarotijure sêniboayujarã ñna. Masa jãmucōañujarã, ti vire. To bajiri, vaibucurãre bare ecariavijũ ejayujarã ñna yuja. Tojũ Dios macure macu cutiyuju Mar'ia. To yicōari, sũcare sudigaserorine ñre gũmañuju so, jud'io masa ñna yirũgũriarore bajiro yigo. To yicōari, cãnijesariaro ti manijare, vaibucurãre bare ecariacorojũ so macure sãñuju so.

### *Oveja coderimasare Jesús ï ruyuasere ángel ï gotire queti*

<sup>8</sup> Belén maca tũ ñañujarã ñna, oveja coderimasa. Ñamire ñnare ñatirũnũñañujarã ñna.

<sup>9</sup> To ñna bajirone, ñna tujare ruyuarũgũñuju sīgũ ángel, Diore moabosagũ. To ï bajirone, ñna tujũ bũto busubatoyuju, “‘Dios macu ruyuagũmi’ yĩamasiato ñna” yigũ. To bajiro ti bajijare, oveja coderimasa bũto gũiyujarã ñna.

<sup>10</sup> To ñna bajirone, ado bajiro yiyuju ángel:

—Gũibesa mũa. Masa ñna ñavariquẽnarotire yigũ, quẽnase queti mũare gotigũ bajiaja yũ.

<sup>11</sup> Eju David ï ruyuamasicati macajure, masa rojose ñna yise vaja ñnare vaja yibosarocũ, yucũne ruyuami. Ññaami mani eju, “Rotimucorũgũrũcũmi” yigũ, Dios ï cōagũ.

<sup>12</sup> Ado bajiro bajiñagũre ñre bũjamasirũarãja mũa: Vaibucurãre bare ecariavijũ ñagũmi. Tojũ sudigaserine gũmacoar'i, vaibucurãre bare ecariacorojũ sãñagũmi ï. Tojũ ñagũre ñre ñabũjacōari, “Ñne ñnaami”, yimasirũarãja mũa —ñnare yigotiyuju ángel.

<sup>13</sup> To ï yĩñarirĩmarone, gãjerã ángel mesa jãjarã ruyuayujarã ñna. Ruyuacōari, ado bajise Diore ñre basavariquẽnañujarã ñna:

<sup>14</sup> —Dios õ vecagũ quẽnarẽtogũ, to yicōari, masirẽtogũ ï ñajare, quẽnaro ñre yito mani. Dios ï ñavariquẽnarã ï rãca quẽnaro ñato ñna —yiyujarã ñna ángel mesa.

<sup>15</sup> To yigajano, tudicoasujarã ñna, õ vecajũ, Dios ï ñarojũ. Ñna tudiato bero,

—Dios manire ï queti cōarere ajiaja mani. To bajiri, Belénjũ vaĩato mani —gãmerã yiyujarã ñna oveja coderimasa.

### *Oveja coderimasa Jesúre ñna ñarã vare queti*

<sup>16</sup> To bajiro gãmerã yigajano, guaro vacoasujarã ñna yuja. Tojũ ejacōari, Josére, Mar'iare ñnare ñabũjayujarã ñna. Sũcare quẽne vaibucurãre bare ecariacorojũ sãñagũre ñre ñabũjayujarã.

<sup>17</sup> Ñre ñabũjacōari, ángel ñnare ï gotirere to ñnarã ñnare gotiyujarã.

<sup>18</sup> To ñnariarã jediro, ñna gotisere ajicōari, no yimasibesujarã, ti ñnare ajibetirũgũriarã ñari.

<sup>19</sup> Mar'iajũama ñagõbesuju so, oveja coderimasa ñna gotisere ajicōari. To bajiboarine, sũca ï bajisere bũto tũoĩañuju so masuriojũma.

<sup>20</sup> To bajiri oveja coderimasa ti quetire gotigajano, tudicoasujarã ñna. Tudianane, ado bajise Diore ñre yivariquẽna tudiasujarã ñna:

—Dios manire ï queti cōare, riojo ñañuja ti. Masirẽtogũ, to yicōari, quẽnarẽtogũ ñagũmi Dios —ñre yivariquẽna vasujarã ñna.

### *Diore yirũcũbũoriavijũ, Jesúre ñna ñmiatone, Simeón vãme cutigũ Jesúre ñare queti*

<sup>21</sup> Sũca cojomo cõro idia jẽnituarirũmũri ï ruyuariaro bero ti tũsato, circuncisiõn ñre yiyujarã. To yicōari, Jesús ñre vãme yiyujarã ñna, sũcare. Mar'ia guda so ñaroto rĩjorojũne ángel sore ï vãme yirotriarore bajirone ñre vãme yirã yiyujarã ñna.

<sup>22-24</sup> To ñna yiriaro bero, Jerusalénjũ vasujarã ñna. Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere cãdirã bajiyujarã ñna. Ado bajise roticũmasiñuju ï: “Sũca ï ruyuaro bero, jũarã masa cõro ñarirũmũri bero, buja mũa ecariarãre ñsima, paĩare. Mũa cũobetijama, vaja yicōari, ñsima, ‘Ñnare soemũoato’ yirã. To bajiro yiba, yũre rãcũbũorã. To bajiro



mua yijama, sũca ĩ ruyuaroto rĩjoro yare yirũcũbũoriavi mua sãjarũgũriarore bajirone sãjamasiruarãja mua quẽna. Mua ĩsijama, buja mame bũcũarãre ĩsiruarãja mua. Ɛmu, rõmio, to cõrone ĩsiruarãja mua. Buja mame bũcũarã ĩna manijama, jũarã bujare bajirã ñarãcare ĩsiruarãja mua”, yirotimasĩñuju Dios. Gajeye ado bajiro yirotimasĩñuju Dios: “Mua macũ ruyuasũogũre, paiare ĩorã, ĩre ãmivaruarãja mua, ‘Dios yũ ñaami’ yĩĩorã”, yirotimasĩñuju Dios. To bajise Dios ĩ yirotimasire ñajare, Jesũre ãmivasujarã, paiare ĩoroana.

25-26 To bajiri Jerusalénju ejaçõari, Diore yirũcũbũoriavijũre vasujarã ĩna. Tojũre ñañuju Simeón. Diore quẽnaro ajirũcũbũogũ, ĩ rotimasirere quẽnaro cũdigũ ñañuju ĩ. “‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõarocũ, Cristo, Israel jãnerabatiare, yũ yarãre ejarẽmorũgũrũcũmi ĩ, ‘Quẽnaro ñato’ yigũ” yitũoĩagũ ñari, ĩ ejarotire yugũ bajicõa ñañuju ĩ. Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tũoĩagũ ñañuju ĩ. To bajiro bajigũ ñari, cojorãmu ado bajise tũoĩañuju: “Yũ bajirocaroto rĩjoro, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõarocũre Cristore ĩarũcũja yũ”, yitũoĩañuju Simeón.

27-29 Cojorãmu Esp'iritu Santo Dios ĩ cõagũ ĩre ĩ ejarẽmose rãca tũoĩamasicõari, Diore yirũcũbũoriavijũ sãjajacoasuju ĩ. Tirãmũne Jesũre ãmiejayujarã José, ĩ manajo rãca. To ĩna sãjajarone, ĩna macũre bocaãmicõari, ado bajise Diore yigotiyuju ĩ, Diore variquẽnagũ:

–Yũ mũju, jẽre yũ ĩaruarũgũcũcũre yũre mũ goticatore bajirone ĩre ĩacõaja yuja. To bajiri, variquẽnaja yũ. Yũ bajirocacoajama, quẽnacõaroja yuja.

30-31 ĩre ajitirũnarã rojose yũa tãmũoborotire yũare yirẽtobosarocũre mũ cõar'ire ĩre ĩacõaja jẽre.

32 ĩ sũorine “Israel jãnerabatiare quẽnaro yiyumi Dios” yimasicõari, Diore masiruarãma Israel jãnerabati me ñarã quẽne –yiyuju Simeón.

33 José, to yicõari, Mar'ia quẽne, Jesús ĩ bajirotire Simeón ĩ gotisere ajicõari, no yimasibesujarã ĩna, “Mani macũ ĩ bajirotire quẽnaro goti rĩjoro cõtĩmasiami” yirã.

34-35 To yicõari, quẽnaro Dios ĩnare ĩ yirotire ĩnare ñubuejeoyuju Simeón. To yigajano, Jesús ĩ bajirotire ado bajiro sore gotiyuju quẽna, Mar'iare:

–Quẽnaro ajiya mũ. “Israel ñamasir'i jãnerabati, Dios ĩ bojasere quẽnaro masiato” yigũ, ãni sũcare cõañumi Dios. To bajiri ĩ gotimasiosere ajicõari, ĩre tud'iruarãma jãjarã masa. To bajiro ĩna yijare, ĩnare ĩacõari, “‘Diore rũcũbũorã ñaja yũ’ yigotiboarine, ĩre terã ñaama”, yimasiruarãma gãjerãjũa. ĩre tud'irãma, ĩna rijato berojũ rojose tãmũotũjabetiriaroju vajedicoaruarãma ĩna. To bajiboarine gãjerãjũama, jãjarã, ãnire ajitirũnũcõari, Dios yarã ñacoaruarãma ĩna, rojose tãmũotũjabetiriaroju vaborona. Mũjũama, ãni mũ macũ ĩ bajirotire bũto sũtiritirũcõoja mũ –Jesús jacore yiyuju Simeón.

36-37 To ĩ yiro bero, Diore yirũcũbũoriavijũre ñañuju Ana vãme cũtigo. Aser ñamasir'i jãneño ñañuju so, Fanuel maco. Diore gotirẽtobosarimaso ñañuju so quẽne. So manaju cũtiboar'i, cojomo cõro jũa jẽnituarirãca cũmari so rãca ñatusacũne, sore bajirocaveo-coasuju. To ĩ bajiveorio sũgõne ñacõarũgũñuju so. To bajĩnagõ rĩne, ochenta y cuatro cũmari cũotũsasuju. Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, so quẽne Diore ĩre rũcũbũogo, ĩre so sẽnirirũmũri bare babetirũgũñuju so.

38 Simeón ĩnare ĩ gotiñarone ĩna tũju ejayuju so Ana. ĩnare ĩ gotisere ajicõari, “Quẽnaro yiyuja mũ”, Diore ĩre yivariquẽnãñuju so. To yigajanocõari, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõarocũre, “Jerusalén macana quẽnaro ñato” yigũ, ĩnare yirẽtobosarocũre ĩ ejarotire tũoĩa yũñarãre, “Jẽre ruyuayumi”, ĩnare yigotibatoyuju Ana.

### *Nazaret vãme cũti macajũ ĩna tudiare queti*

39 José, to yicõari, Mar'ia quẽne Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasiriarore bajirone yigajanocõañujarã ĩna. To bajiri, Galilea sitare ñarimaca, Nazaret vãme cũti macajũ Jesũre ĩre ãmitudiasujarã ĩna.



40 To baji tudieja, ti macajm ñacõañujarã ñna. Tojm bñcñayuju Jesús. Quẽnaro masirũtuasuju, ñ bñcñarũtuatore bajirone. To bajicõari, rujm tutuaquẽnagã ñarũtuasuju ñ. To bajiro ñ bajinarore ñre yirẽmorũgũñuju Dios.

*Diore yirẽcñbñoriavijm Jesús ñ tujare queti*

41 Nazaretjm Jesús ñ ñatoye, Jerusalénjm tocãrãca cãmame Pascua boserũmũ ñarã varũgũñujarã ñ jacm.

42 To bajiri juaãmo cõro, gũbo jma jẽnituario ñaricãmari tñsacajm, Pascua boserũmure ñagñacm, ñ jacm rãca vasuju Jesús.

43-45 Boserũmũ ñagajano, ñna tudirirũmũ, “To bajigũmi” yimasiña manone, tojme tujacoasuju Jesũjma. To ñ bajiboajaquẽne, “Gãjerã rãca baba cutivagm bajigũmi”, yitũoĩacõañujarã ñ jacm jma. To bajiro ñna yitũoĩa vaboajaquẽne, rãiorijm ñna tũjre ejabesuju. To bajiro ñ bajijare, ñna yarãre, ñna rãca vanare, ñna masirãre sẽnĩiacudiboayujarã ñna. “Maami”, yicõañujarã ñnajmama. To bajiro ñna yijare, Jerusalénjme ñre macarã tudicoasujarã ñna.

46 Tojm ejacõari, idiarũmũ ñre macatñsanajm ñre ñabñjayujarã ñna yuja. Diore yirẽcñbñoriavijm ñañuju ñ. Tojm Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa rãca rujicõari, gãmerã ñagõñañujarã ñna.

47 Ñ gotisere ajicõari, “Daquẽgm ñaboarine, josasere yma sẽnĩaboajaquẽne, quẽnaro tũoĩacõari, ymare cñdiamĩ”, ñre yitũoĩañujarã ñna.

48 To ñna yĩnarone, Jesús jacm ñna tũjm sãjajacõari, ñre ñaucacoasujarã. To bajicõari, ado bajiro ñre yiyuju ñ jaco:

—Macm, ¿no yigm to bajiro ymare bajiveoati mñ? Bũto tũoĩarejairãne mñre macamũ yma ñre yiyuju so.

49 To bajiro ñre so yirone, ñjma ado bajiro sore cñdiyuju ñ:

—¿No yirã ymare macari mñ? ¿Adi vire ym jacm ñ bojasere ym yirotire masibeti mñ? —ñ jacm yicñdiyuju Jesús.

50 To bajiro ñ yisere quẽnaro ajimasibesujarã ñnajmama. “No bajiro yim yati mani macm”, yitũoĩacõañujarã.

51-52 Ñ jacojma, quẽnaro ajimasibetiboarine, so usujma quẽnaro tũoĩacõa ñañuju.

To bajiro ñnare ñ yiro bero, ñ jacm rãca tudicoasuju, Nazaretjm. Tojm bñcñarũtuasuju ñ. Bñcñarũtuacmne, ñ jacm ñre ñna rotirore bajiro yirũgũñuju ñ. To bajicõari, bñtobusa masirũtuasuju ñ. To bajiro ñ bajisere ñre ñavariquẽnarũgũñuju Dios. Masa quẽne, ñre ñavariquẽnarũgũñujarã ñna.

### 3

*Juan vãme cñtigm, masare oco rãca bautizarimas, yucã manojm ñ gotimasiore queti*  
(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

1-2 Cojorũmũ yucã manojm Zacar'ias macmre, Juanre Jordán vãme cutiyajm ñre gotiroticõañuju Dios. To ñre ñ gotiroticõarirodore, Tiberio César, juaãmo cõro, cojo gũbo jediro ñaricãmari ñ rotitñsaticãmame, cojo sita me ñarãre rotigm ñañuju ñ. ñre rotibosarã quẽne ñañujarã ñna. Pilato vãme cñtigm Judea sitanare ñre rotibosayuju ñ. Gãji, Herodes vãme cñtigm, Galilea sitanare ñre rotibosayuju ñ. Gãji, Herodes bedi, Felipe vãme cñtigm, Iturea, to yicõari, Traconite sita ñarãre ñre rotibosayuju, ñma. Gãji Lisaniás vãme cñtigm, Abilinia sitanare ñre rotibosayuju. To bajicõari, paia ñjarã ñamasurã Anás, Caifás vãme cñtirã ñañujarã ñna.

Tirotore Juanre gotirotiyuju Dios.

3 To ñ yijare, Jordán vãme cutiya riaga tũjm ñacõari, ñre ajirã ejarãre ado bajiro gotirũjacudirũgũñuju:

—Rojose m̄ua yisere t̄uōas̄utiritiya m̄ua. To yic̄ōari, “Rojose yir̄uabeaja ȳua. Dior̄āca quēnaro ñar̄uar̄aja ȳua” yir̄ā, oco r̄āca ȳare bautizarotiya m̄ua. To bajiro m̄ua yijama, rojose m̄ua yisere m̄uare masirior̄uc̄ami Dios —ñare yigotiyuju Juan.

<sup>4</sup> Ado bajiro Juan ĩ bajiro tire ucamasiñuju Isa'ias, Diore gotir̄ēto bōsarimas̄u ñamasir'i: “Yuc̄á manoj̄u s̄īgū mas̄u ado bajiro goticudir̄ūḡūr̄uc̄ami: ‘Mani ɱj̄u ejar̄uc̄ami. To bajiri, rojose m̄ua yisere yit̄ajac̄ōari, quēnasej̄uare t̄uōiavasoaya m̄ua, ĩre yur̄ā. Ʋj̄u, ĩ vadiroto r̄ĭjoro, quēnaro quēnoyur̄āma masa. Rojoribedo maa, ñaboaria maare riojo maa gor̄āma, ĩ vadiroto maare.

<sup>5</sup> Goje ti ñajama, sita r̄āca biber̄āma. Buri c̄ati maa ti ñajaquēne, coaquēnoc̄ūr̄āma. To bajiro ȳu yijama, “Jediro rojose m̄ua yisere yit̄ajac̄ōari, quēnasej̄uare t̄uōiavasoaya m̄ua, mani ɱj̄ure yur̄ā” yiḡu yaja ȳu.

<sup>6</sup> To bajiro m̄ua yiro bero, rojose m̄ua t̄ām̄oborotire m̄uare yir̄ēto bōsaroc̄ure Dios ĩ c̄ōaḡūre ĩajedir̄uar̄aja m̄ua’ yigoticudir̄ūḡūr̄uc̄ami, yuc̄á manoj̄u ñac̄ōari”, yiuca-masiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>7</sup> To bajiri oco r̄āca Juanre bautizarotir̄ā, ejayujar̄ā jājar̄ā masa. ĩna bautizarotirone, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:

—Oco r̄āca m̄uare ȳu bautizasere bojaboaja m̄ua. V̄ātia ɱj̄u rojose ĩ yirore bajirone rojose yijair̄ā ñaja m̄ua. To bajiro bajir̄ā ñari, “Rojose ȳua yise vaja rojose ȳuare yibetir̄uc̄ami Dios”, yit̄uōia vadiboaja m̄ua. ¿To bajiro m̄ua bajise s̄uorine rojose m̄ua t̄ām̄orotire masibeatigue m̄ua?

<sup>8</sup> Rojasere yit̄ajac̄ōari, “Quēnaro yir̄ā ñaama” masa m̄uare ĩna yīamasiro tire yir̄ā, quēnasej̄uare yir̄ūḡūr̄ona ñaja m̄ua. Ado bajiro yit̄uōiabesa m̄ua: “Abraham ñamasir'i ĩñerabatia ñamasur̄ā mani ñajare, rojose mani yise vaja rojose manire yibetir̄uc̄ami Dios”, yit̄uōiabesa. Adiari ḡātari r̄āca Abraham ĩñerabatiare ĩ godoveor̄uajama, godoveo-masiḡūmi Dios —ñare yiyuju Juan.

<sup>9</sup> —Oteriyuc̄ari, rica mani yuc̄ar̄ire bajiro bajiaja m̄ua. Rica manijare, quēareac̄ōari, soereariarore bajiro yir̄uc̄ami Dios. Tire bajirone yiecor̄uar̄aja m̄ua quēne, m̄ua t̄uōiavasoabetijama. ¡Quēnase m̄ua yibetire ĩac̄ōari, jeame yatibetimej̄u m̄uare rear̄uc̄ami Dios! —ñare yiyuju Juan.

<sup>10</sup> To ĩ yigotisere ajic̄ōari, —¿No bajiroj̄ua ȳua yiro tire bojati Dios? —ĩre yisēniñañujar̄ā ĩna.

<sup>11</sup> To bajiro ĩre ĩna yisēniñarone ado bajiro ĩnare c̄adiyuju Juan:

—J̄uase sudirori c̄or̄ā, cojase ĩsima, sudi maḡure. Bare c̄or̄ā, bare maḡure ecaba —ñare yic̄adiyuju Juan.

<sup>12</sup> Ʋj̄ure ḡājoa sēnibosarimasa quēne ejayujar̄ā, Juanre oco r̄āca bautizarotir̄ā. Ejac̄ōari, ado bajiro ĩre sēniñañujar̄ā ĩna quēne:

—Gotimasiorimas̄u, ȳuaj̄uarema ¿ñiere ȳua yiro tire bojati Dios? —ĩre yisēniñañujar̄ā ĩna quēne.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Juan:

—M̄ua ɱjar̄ā masare ĩna vaja sēnirotiro c̄ōrone sēniña. Ti r̄ētoro vaja sēnibetic̄ōaña m̄ua —ñare yic̄adiyuju Juan.

<sup>14</sup> Surara quēne ado bajiro sēniñañujar̄ā ĩna:

—¿Ȳuarema, no bajiro ȳua yiro tire bojati? —ĩre yisēniñañujar̄ā.

To bajiro ĩna yisēniñarone, ado bajiro ĩnare c̄adiyuju ĩ:

—Ḡājer̄are ĩmabesa m̄ua. Socar̄āne ḡājer̄are rojose ñaḡōmacabesa. M̄ua moase vajare, m̄ua ɱjar̄ā m̄uare ĩna vaja yiro c̄ōrone c̄uovariquēnaña m̄ua —ñare yic̄adiyuju Juan.

<sup>15</sup> Masaj̄uama, Juan ĩ gotimasiosere ajic̄ōari, “Rotim̄uor̄ūḡōr̄uc̄ami” yiḡu Dios ĩ c̄ōaroc̄ure b̄uto t̄uōiayuc̄ōa ñar̄ā ñari, “¿ĩne ñaruyatigue?”, Juanre ĩre yit̄uōiñañujar̄ā, ĩna ɱsur̄ij̄uma.

<sup>16</sup> To bajiro ĩna yit̄uōiase ñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju Juan:

—“Rotimorogõrcami” yigũ, Dios ï cõagũ me ñaja yũ. Rojose ñna yisere yitajacõari, Dios ï bojasejũare yirãre oco rãca bautizarũgũaja yũ. To bajiro yũ yiboajaquẽne, yũ bero ejagu ï moasejũa quẽnamasucõarũaroja. Ñma, Esp'iritu Santore cõamasirũcami, masare. “Dios ï bojabetire yaja yũ” yimasicõari, tũõavasoarũarãma, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca — ñnare yiyuju Juan.

<sup>17</sup> Gajeye ado bajiro masare gotiyuju Juan:

—Yũ bero ejagujũama, trigo ajere besegũre bajiro yirũcami, masare. To bajiri ti gasere yireacõari, soereariarore bajiro yirũcami, jeame yatibetimejũ masare cõagũ. To yicõari, quẽnase cõrone juagũre bajiro yirũcami, ñre ajitirũnarãre juavacũ — ñnare yiyuju Juan.

<sup>18</sup> Masare gotimasiogũ, cojo vãme me gotirũgũñuju, Cristo quẽnaro ï yiotire gotimasiogũ.

<sup>19</sup> To bajiro ñnare gotirũgũ ñnari, Ujũ Herodes, ï bedi Felipe manajore Herod'ias vãme cutigore ï manajo cutijare, to yicõari, rojose yijaigũ ï ñajare, “Rojose yigũ yaja mũ”, ñre yiyuju Juan.

<sup>20</sup> To bajiro Juan ï yisere ajicõari, rẽtoro rojose yigũ, tubiberiavijũ Juanre ñre tubibecũñuju.

### *Oco rãca Juanre Jesús ï bautizarotire queti*

*(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)*

<sup>21</sup> Ñ tubibe ecoroto rĩjoro, rojose ñna yisere yitajacõari, Dios ï bojasejũare yirãre oco rãca ñnare bautizarũgũñuju Juan. To bajiri, Jesús quẽne, rojose yibecũ ñaboarine, oco rãca Juanre bautizarotigũ ejayuju. To ï yiecoro bero, Diore, ï jacũre sẽnĩñuju. Ñre ï sẽnĩñarone, õ vecajũ ãmũagaserõ soje jãnacõasuju ti.

<sup>22</sup> Ti jãnarone, bujare bajigũ rujiadicõari, Jesús joere rocajeoyuju Esp'iritu Santo. Jesús joere ï rocajeorone, ado bajiro yi ocaruyuyuju õ vecajũ:

—Yũ macũ, yũ maigũ masu ñaja mũ. Mũ rãca bũto variquẽnaja yũ — ñre yi ocaruyuyuju.

### *Jesús ñicũ ñna vãme cutimasire queti*

*(Mt 1.1-17)*

<sup>23</sup> Treinta cãmari cõro cõtũsacũ, masare gotimasiosũoyuju Jesús.

To bajiri manire bajiro rujũ cuticõari ï ruyũare ñajare, “José macũ ñaami”, ñre yitũõãñũjarã masa. To bajiro ñna yitũõãre ñajare, ï jacũre bajiro bajiyuju José.

José jacũ ñamasĩñuju El'i.

<sup>24</sup> El'i jacũ ñamasĩñuju Matat.

Matat jacũ ñamasĩñuju Lev'i.

Lev'i jacũ ñamasĩñuju Melqui.

Melqui jacũ ñamasĩñuju Jana.

Jana jacũ ñamasĩñuju José.

<sup>25</sup> José jacũ ñamasĩñuju Matat'ias.

Matat'ias jacũ ñamasĩñuju Amós.

Amós jacũ ñamasĩñuju Nahúm.

Nahúm jacũ ñamasĩñuju Esli.

Esli jacũ ñamasĩñuju Nagai.

<sup>26</sup> Nagai jacũ ñamasĩñuju Maat.

Maat jacũ ñamasĩñuju Matat'ias.

Matat'ias jacũ ñamasĩñuju Semei.

Semei jacũ ñamasĩñuju Josec.

Josec jacũ ñamasĩñuju Judá.

<sup>27</sup> Judá jacũ ñamasĩñuju Joanán.

Joanán jacũ ñamasĩñuju Resa.

Resa jacũ ñamasĩñuju Zorobabel.

Zorobabel jacu ñamasiñuju Salatiel.

Salatiel jacu ñamasiñuju Neri.

<sup>28</sup> Neri jacu ñamasiñuju Melqui.

Melqui jacu ñamasiñuju Adi.

Adi jacu ñamasiñuju Cosam.

Cosam jacu ñamasiñuju Elmadam.

Elmadam jacu ñamasiñuju Er.

<sup>29</sup> Er jacu ñamasiñuju Jesús.

Jesús jacu ñamasiñuju Eliezer.

Eliezer jacu ñamasiñuju Jorim.

Jorim jacu ñamasiñuju Matat.

Matat jacu ñamasiñuju Lev'i.

<sup>30</sup> Lev'i jacu ñamasiñuju Simeón.

Simeón jacu ñamasiñuju Judá.

Judá jacu ñamasiñuju José.

José jacu ñamasiñuju Jonam.

Jonam jacu ñamasiñuju Eliaquim.

<sup>31</sup> Eliaquim jacu ñamasiñuju Melea.

Melea jacu ñamasiñuju Mena.

Mena jacu ñamasiñuju Matatá.

Matatá jacu ñamasiñuju Natán.

Natán jacu ñamasiñuju David.

<sup>32</sup> David jacu ñamasiñuju Isa'i.

Isa'i jacu ñamasiñuju Obed.

Obed jacu ñamasiñuju Booz.

Booz jacu ñamasiñuju Sala.

Sala jacu ñamasiñuju Naasón.

<sup>33</sup> Naasón jacu ñamasiñuju Aminadab.

Aminadab jacu ñamasiñuju Admin.

Admin jacu ñamasiñuju Arni.

Arni jacu ñamasiñuju Esrom.

Esrom jacu ñamasiñuju Fares.

Fares jacu ñamasiñuju Judá.

<sup>34</sup> Judá jacu ñamasiñuju Jacob.

Jacob jacu ñamasiñuju Isaac.

Isaac jacu ñamasiñuju Abraham.

Abraham jacu ñamasiñuju Taré.

Taré jacu ñamasiñuju Nacor.

<sup>35</sup> Nacor jacu ñamasiñuju Serug.

Serug jacu ñamasiñuju Ragau.

Ragau jacu ñamasiñuju Peleg.

Peleg jacu ñamasiñuju Heber.

Heber jacu ñamasiñuju Sala.

<sup>36</sup> Sala jacu ñamasiñuju Cainán.

Cainán jacu ñamasiñuju Arfaxad.

Arfaxad jacu ñamasiñuju Sem.

Sem jacu ñamasiñuju Noé.

Noé jacu ñamasiñuju Lamec.

<sup>37</sup> Lamec jacu ñamasiñuju Matusalén.

Matusalén jacu ñamasiñuju Enoc.

Enoc jacu ñamasiñuju Jared.  
 Jared jacu ñamasiñuju Mahalaleel.  
 Mahalaleel jacu ñamasiñuju Cainán.  
<sup>38</sup> Cainán jacu ñamasiñuju Enós.  
 Enós jacu ñamasiñuju Set.  
 Set jacu ñamasiñuju Adán.  
 Adán, Dios ï rujeosomasir'i ñamasiñuju ï, masa jediro ñicu.

## 4

*Dios ï bojabetire vãtia uju Satanás, Jesúre ï yirotiãare queti*  
 (Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

<sup>1</sup> Jordán ña yirisaju Juan oco rãca ïre ï bautizaro bero, Esp'iritu Santo bujare bajigu rujiadicõari, Jesús joere rocajeoejagune, ïre ejarẽmosoyuju, Dios ï bojarore bajiro Jesús ï yicõa ñarũgũrotire yigu. To bajivagure yucá manojũ ïre ùmato vasuju Esp'iritu Santo.

<sup>2</sup> Tojure cuarenta ñarirũmuri Esp'iritu Santo ï bojarore bajiro vacudiyuju Jesús. To ï bajiãarone, vãtia uju Satanás, ïre ejacõari, “Yũ yirotisere yicõari, Dios ï bojabetire yato” yigu, ïre rotirũgũboayuju. To bajiro ï bajicudirirũmũre babesuju Jesús. To bajigu ñari, bũto ñiorijayuju.

<sup>3</sup> To bajiro ï bajijare, ado bajiro ïre yirotiãoyuju Satanás:

—Dios macune mũ ñajama, adia gũtare, pan godoveoya mũ —ïre yirotiãoyuju.

<sup>4</sup> To bajiro Satanás ïre ï yiboajaquẽne,

—Yibeaja yũ. Dios oca masa ña ucamasire ado bajiro gotiaja: “Bare rĩne ñamasuse me ñaja. Dios ocare mani cãdisejũa ñaja ñamasusema. ‘Bare ti manijare, rijarearũarãja’ yire ti ñaboajaquẽne, rijarere Dios ï bojabetijama, rijabetirũarãja. Catiãarotire rotigu ñaami”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire —ïre yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ï yiro bero, gũtaũ joeju Jesúre ùmato vasuju Satanás. Toju ùmato ejacõari, adi macarũcũro ñarimacari jediro guaro ïre ïojeocõañuju.

<sup>6-7</sup> ïre ïogajanocõari, ado bajiro ïre gotiyuju Satanás:

—“Masa ñajedirore rotiya” yigu, yũre cũcami Dios. Ña gajeyeũni quẽne, yũ ye ñaja. To bajiri, yũ rĩjorojũa gũsomuniari tuetucõari, “Yũ uju ñamasugũ ñaja mũ” yũre mũ yirũcũbũojama, adi sita ñajediro mũre ïsirũcũja yũ —Jesúre ïre yiyuju Satanás.

<sup>8</sup> To bajiro ïre ï yigotiãojaquẽne, ado bajiro ïre cãdiyuju Jesús:

—Yibeaja yũ. Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ña ucamasire: “Mani uju Dios sũgũrene, ‘Yũ uju ñamasugũ ñaja mũ’ ïre yirũcũbũocõari, cãdire ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire —Satanãre yicãdiyuju Jesús.

<sup>9-11</sup> To ï yiro bero, Jerusalén macaju Jesúre ïre ùmato vasuju Satanás quẽna. Toju ejacõari, Diore yirũcũbũoriavi joeju ïre ùmato mũjasuju. ïre ùmato mũjãejacõari, ado bajiro yiyuju Satanás:

—Ado bajiro gotiaja Dios oca masa ña ucamasire:

“ïre moabosarimasa ángel mesare mũre coderotirũcũmi Dios. Mũ quedajama, ‘Gũta joeju rocajeogũ, ï gũbo jearomi’ yirã, mũre boca ñiarũarãma ña”, yigotiaja Dios oca. To bajiro Dios oca ti gotijare, Dios macune mũ ñajama, adojũne yũre jatiquedi rujiãõña mũ —Jesúre yiboayuju Satanás.

<sup>12</sup> To bajiro ïre ï yiboajaquẽne, Jesújũama, ado bajiro ïre yiyuju:

—To bajiro mũ yisere cãdibeaja yũ. “Dios ï yiriarore bajiro yũre boca ñiarũarãma ángel mesa” yimasirũ, yũ jatiquediãajama, Dios ï bojabetire yigu yigũja yũ. Gajeye ado bajiro gotiaja Dios oca masa ña ucamasire: “ ‘Dios, ‘Yirũcũja’ yiyumi’ yitũõiarã, ‘¿Yirũ masu yiyujari?’ yimasirũarã, mũa tũõiarore bajiro mũa yiajajama, quẽnabeaja”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire —ïre yiyuju Jesús, Satanãre.

<sup>13</sup> Rojose ïre yirotiãeoboa, vacoasuju Satanás, “Bero ïre yirotiãagũsa” yigu.



*Jesús, Galilea sitajm tudiejacõari, ã gotimasiosuore queti  
(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)*

<sup>14</sup> Satanás ã vato bero, quëna Galilea sitajm tudicoasuju Jesús. Tudiejacõari, Esp'iritu Santore cuogu ñari, ã ejarëmose rãca disejma ruyariaro mano quënaroyiyuju Jesús, tojare. To bajiro ã yijare, ã bajise quetire gotibatoyujarã masa, toana jediro, gajeroana quëne.

<sup>15</sup> Dios ocare ña buerivirijm masare gotimasioducudirügũñuju Jesús. To bajiro ã yisere ajicõari, “Quënaromasigũ ñaami”, ãre yiyujarã ña, ãre ajirã jediro.

*Nazaret vãme cuti macajm Jesús ã tudiejare queti  
(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)*

<sup>16</sup> Nazaretjm, ã bucuariarajm tudiejayuju Jesús. Daquegm ñagũjune jud'io masa ña ususãjariarãmure Dios ocare ña buerivire sãjarügũr'i ñari, ususãjariarãm ti ejaro sãjasuju. Sãjacõari, ejarũju ejayuju. To bajirãboa, vãmurũgũñuju, Dios ocare ãgotigũagm.

<sup>17</sup> ã vãmurũgũrone, Diore gotirëtobosamasir'i, Isa'ias ã ucamasire ñaritutire ãre ãsiñuju ti viagm. To bajiro ã yirone, titutire jãnacõari, ã ãgotitotijure ãabujayuju. ãabujacõari, ado bajiro ñare ãgotiyuju Jesús:

<sup>18</sup> —“Esp'iritu Santore cuogu ñari, ã ejarëmose rãca tuõiacõari, mure gotiaja ym. ‘Maioro bajirãre quënaroy yiroti quetire ñare gotirucujam m’ yigm, ‘Rojose yirũboarine, tire yibeticõato’ yigm, yure cõacami. Sãgũri yure masimena, ãamenare bajiro bajirã, ‘Yure masiato ña’ yigm, yure cõacami. Gãjerãma, tubibe ecoriarãre bajiro bajirãre, rojose yisejariarãre, ‘Rojose ña yisere yitajato’ yigm, yure cõacami.

<sup>19</sup> ‘ “Adirodone ñaja Hjm Dios, masare rojose ña tãmũborotire ñare ã yirëtobosarotirodo”, ñare yigotiaya m’ yigm, yure cõacami”.

“To bajiro bajirũaroja ti”, yuicamasifnumi Isa'ias, Dios ocare gotirëtogũ —ñare yãgotiyuju Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro yãgoti gajanocõari, ã ãaritutire buacõari, ti viagure tuoyuju. To yicõa, ejarũjucoasuju yuja, ñare buegũagm. To ã bajirone bũto ãre ãañujarã ña jediro, ñare ã gotisere ajirũarã ñari.

<sup>21</sup> To bajiro ña bajirone, ado bajiro ñare gotiyuju ã:

—Jëre adirodone ñaja, “Bajirũaroja” Isa'ias ã yuicamasiriarore bajirone bajirirodo — ñare yigotiayuju Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, no yimasibesujarã ña:

—¿No bajiro bajicõari, quënarogotimasiomasiati ã? ¿Adi macagm José macm me ñatique? —Jesũre ãre yiyujarã ña.

<sup>23</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—Yure rãcũbuobeaja mma. Ado bajiro yure yitũõiaja mma: “Capernaum vãme cutojm ãañãmami ã yirere ajicajm mani. Riojo gotigm, ãañãmami ã yisere manire quëne yãõato ã”, yitũõiaja mma. Mani gotise queti, ado bajiro gotiaja: “Sãgũ, uco yigm, ã rijajama, ã masune uco yi, caticoacami. To bajiro ã bajisere ãacõari, ‘Uco yigm masune ñaami’ yimasirãja mani”, yigotiaja. Ti ãnure yure gotirũa tuõiaja mma, ado bajiro ym yisere bojarã ñari: “ãañãmami yigm masu m ñajama, Capernaumjm ãañãmami m yãõore bajiro m ya macanare quëne yãõoroti ñaja”, yure yiboarãja mma —ñare yigotiayuju Jesús.

<sup>24</sup> To yigajano, ado bajiro ñare gotiyuju quëna:

—Riojo mure gotiaja ym. Diore gotirëtobosarimasu gajerojm Dios ocare ã gotimasioducudijama, ãre ajirãcũbũorãma. To bajiboarine, ã ya macanare Dios ocare ã gotimasiojama, ãre ajiterãma. To bajirone bajaiaja yure quëne —ñare yiyuju Jesús.

<sup>25</sup> —To bajirone bajimasifnumi ti, mani ñicure quëne. Diore gotirëtobosamasir'i, El'ias vãme cutigure, ã yarã ñamasiriarã, ãre ajitemasifnumi ña. El'ias ã ñarirodori yoaro oco quedibetimasifnumi. Idia cãma jediro gaje cãma gũdareco oco quedibetimasifnumi. To bajiro

bajica yiro, bare manimasiñuju. Manajua rijaveomasiriarã, tirodori jãjarã ñamasiniñujarã ña.

<sup>26</sup> To bajiri El'ias ï ejarëmorotire bojarã, jãjarã ña ñaboajaquëne, ña tujare cõabecune, “Sidón vãme cãti maca tu ñarimaca, Sarepta vãme cãti maca ñagõjmare sore ejarëmoaya” yigũ, ïre cõamasiñuju Dios.

<sup>27</sup> Eliseo vãme cãtigũ, Diore gotirëtobosamasir'ire quëne, to bajirone bajimasiñuju. ï ñarirodori, mani ñicua ñamasiriarã, gase boarã jãjarã ñamasiniñujarã ña. Jãjarã ña ñaboajaquëne, ñare catiobetimasiñuju ï. ñare catiobetiboarine, gãjerã masujare, Siria sitagure Naamán vãme cãtigũre catiomasiñuju Eliseo –ñare yigotiyuju Jesús, Dios ocare ña buerivi rëjarãre.

<sup>28</sup> To bajiro ï yigotisere ajicõari, ña jedirone bũto jũnisiniñujarã.

<sup>29</sup> To bajiro bajirã ñari, Jesúre ñiacoasujarã ña. Gũtau ñañuju ti, ña ñarimaca tujũ. “Tũ gũtau joeju ïre turocaqueoto mani” yirã, Jesúre ñia vaboayujarã ña.

<sup>30</sup> ïre ña ñia vaboajaquëne, no yimasina manone ña vatoane vacoasuju Jesús.

*Masũ usũju sãñagũre vãtire Jesús ï burocare queti*  
(Mr 1.21-28)

<sup>31-32</sup> Galilea sitare ñarimaca, Capernaum vãme cãti macaju vasuju Jesús. Ti macaju ejacõari, usũsãjariarũmũ ti ejaro, Dios ocare ña buerivijũ ñare gotimasioñuju ï. Ujare bajiro bojonebecune quënarõ ï gotimasiojare, ajĩañamani ï gotise ti ñajare, no yimasibesujarã ña.

<sup>33</sup> Ti vire sīgũ ũmũ ñañuju, ï usũju vãti sãñagũ. ï usũju sãñacõari, ado bajiro Jesúre ïre avasãñuju vãti:

<sup>34</sup> –Jesús, Nazaret vãme cãti macagũ, ¿no yigũ yua tu vadiati mũ? ¡Yũare gõjanabiobesa! ¿Rojose yua yise vaja, rojose yũare yigũagũ vadiati mũ? Mũre ñamasijaja yua. Rojose yigũ me, Dios ï cõar'i ñaja mũ –Jesúre yivasãñuju vãti.

<sup>35</sup> To ï yirone, oca tutuase rãca ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

–¡Ñagõbesa mũ! ¡To yicõari, ï usũjare budigoya! –vãtire ïre yiyuju Jesús.

To ï yirone, rijaquedirotiyuju vãti, masũre. To yicõari, rojose ïre yirũagũ ñaboarine, rojose ïre yibecune, ïre budigocoasuju yuja. To ï bajijare, masũjama quënaejacoasuju.

<sup>36</sup> To bajisere ñacõari, ti vi ñarã jediro no yimasibesujarã ña, ti ũnire ñabetirũgũriarã ñari. To bajicõari, ña masune ado bajiro gãmerã sēniñañujarã:

–¿No bajiatu? Ajĩañamani oca manire gotimasiojũ yami. Bũto masigũ ñaami. Vãtia bũto masirã ña ñaboajaquëne, masa usũrijũre sãñarãre ñare bureamasiãmi –gãmerã yiyujarã ña.

<sup>37</sup> To bajiro Jesús ï yĩnasere masa ña gotibatojare, Galilea sitana tire ajijedicõañujarã ña.

*Pedro ũmañicore Jesús ï catiore queti*  
(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Dios ocare ña buerivijũ ñar'i, budiasuju Jesús, Simón Pedro ya vijũ vacũ. Ti vijũ sãjajecõari, Pedro ũmañicore ñañuju. So rujũ bũto asicõari, bũbũribũjayuju so. To bajiro so bajijare, Jesús sore ï catiosere bojayujarã ña.

<sup>39</sup> To bajiro ña yirone, so tu ejarũgũcõari,

–So rujũ asise, tujaya –yiyuju ï. To bajiro ï yirone, sore rujũ asiboase sore tujacoasuju. To bajiro sore ï yicãtorirĩmarone, vũmũrũgũcõari, bare ñare ecayuju so.

*Jãjarã, rijaye cãtirãre Jesús ï catiore queti*  
(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Tiju bero, rãiorijũ Jesús tujũ juajayujarã, rijaye cãtirãre. To ña bajisere ñacõari, tocãrãcũre ï ãmori ñujeocõari, ñare catioyuju Jesús.

<sup>41</sup> Vãti sãñarãre quẽne juajayujarã. Ìnare quẽne, Ìna usurijũ sãñarãre vãtiare bureayuju Jesús. To ì yirone, “Dios macũne ñaami” yimasirã ñari,

—Dios macũ ñaja mũ —vãtia Ìna yivasãjare, Ìnare ñagõrotibesuju Jesús, “ ‘Masa rojose Ìna tãmborotire Ìnare yirẽtobosacõari, “Rotimũorãgõrucũmi” yigũ, Dios ì cõar'i ñaami Jesús' masare yiajioroma” yigũ.<sup>a</sup>

*“Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirocũ ñaja yũ”, Jesús yire queti (Mr 1.35-39)*

<sup>42</sup> Gajerãmũ, busurijũ, masa manojũ vacoasuju Jesús, Diore sãnigũacũ. To ì bajiboa-jaquẽne, ti macana, Ìre macasũya, ejacoasujarã Ìna. Tojũ Ìre Ìabũjacõari,

—Yũa rãca tudiaya mũ. Gãjerã Ìna ñarojũ vabesa mũ —Ìre yiboayujarã Ìna.

<sup>43</sup> To bajiro Ìna yisere ajicõari, ado bajiro Ìnare yicũdiyuju Jesús:

—Tudiabeaja yũ. Gaje macarianare quẽne, quẽnase quetire goticudirũgũrocũ ñaja yũ. “Ëjũ Dios yarã quẽnaro ì yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacõari, yũre ajitirũnũña”, Ìnare quẽne yigotimasioroti ñaja. “To bajiro yicudiatu” yigũ, yũre cõacami Dios —Ìnare yicũdiyuju Jesús.

<sup>44</sup> To bajiri, gaje macariana jud'io masa Dios ocare Ìna buerivirijũ sãjacõari, quẽnase quetire gotimasiodicudirũgũñuju Jesús.

## 5

*Vai sãrimasare Jesús ì jire queti (Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)*

<sup>1</sup> Cojorãmũ Genesaret vãme cutira utabũcũra tũjũ ñañuju Jesús. To ì bajiro Ìacõari, jãjarã masa ejayujarã. Ìna ejaro Ìacõari, Ìnare gotimasio ñañuju ì. To bajiri ì gotimasiosere bũto ajirũarã ñari, ì tũre jãjarãbũsa ejayujarã masa.

<sup>2</sup> To bajiri ì rãgõboarijũre rãgõbibecõañujarã. To Ìna bajijare, jũa cũmuari masa maniarĩ jayasere Ìabũjayuju ì. Vai sãrimasa Ìna bajiyucũre coerã Ìna vãgãgoriari ñañuju. Coja ñañuju Pedro yaga.

<sup>3</sup> Tia tũ ñañuju Pedro, vai sãñar'i ì bajiyucũre coeñagũ. To bajiri tiare vasãjacõari,

—Quẽnaca yũre ñuviojoya mũ —Pedrore Ìre yiyuju Jesús. Ìre ì ñuviojoro bero, cũmuajũ sãñacõari, masare gotimasioñuju quẽna.

<sup>4</sup> Ìnare gotimasio gajanocõari, ado bajiro Pedrore Ìre yiyuju:

—Ëcũarojũ vijajajacõari, mũa bajiyucũre rearoderuuya mũa! —Ìre yiyuju.

<sup>5</sup> To bajiro ì yisere ajicõari, ado bajiro Ìre yicũdiyuju Pedro:

—Yũa ẽjũ, jẽjũ ñami yũa bajiyucũre rearoderuu ñamicũtiboabũ yũa. Vai, mama Ìna. To bajiboarine yũare mũ rotijare, rearoderuu Ìarũarãja quẽna —Jesũre yicũdiyuju Pedro.

<sup>6</sup> To bajiri, ẽcũarojũ vijajajacõari, Ìna bajiyucũre rearoderuucõari, tãajãmũoboayujarã Ìna. Ìna tãajãmũoboaro, jãjarã Ìna sãjajare, Ìna bajiyucũri vocoabũsa bajiyuju.

<sup>7-10</sup> To ti bajijare, gãjerã vai sãrimasare jiyujarã Ìna, “Yũare ejarẽmoroaya” yirã. To Ìna yirã, Ìna tũjũ ejacõari, Ìna ya cũmuajũ vaire juasãñujarã Ìna quẽne. Jũa cũmuajũne rujarũabũsarõjũ yijãmũojocõañujarã. Pedro rãcana ñañujarã Zebedeo rĩa, Juan vãme cutigũ, to yicõari, Santiago vãme cutigũ. Jãjarã vai Ìna sãjaro Ìaũcajedicoasujarã Ìna, ti ùnire Ìabetirũgũriarã ñari. Tire Ìaũcacõari, Jesús tũre gũsomuniari tuetucõari,

—Masirẽtogũ ñaja mũ. To bajiro yigũ ñari, quẽnaro yigũ mũ ñasere masiaja yũ. Dios ì bojarore bajiro yigũ me ñaja yũma. Yũre baba cutirũabecũja mũ, quẽnagũ ñari —Jesũre yiyuju Pedro. To bajiro ì yisere ajicõari, ado bajiro Ìnare yiyuju Jesús:

<sup>a</sup> 4:41 “Masare ì rijabosarotirãmũ ti ejabetijare, vãtiare ñagõrotibesuju Jesús”, yiyujarã sigãri, Dios oca masa Ìna ucamasire buerẽtoburimasa.

—Yare güibeticõaña mña. Vai sñarimasa mña ñaserema jëre moagajanocõaja mña. To bajiri yucurema masa yare ña ajitirñarotijure yare moabosarã ñarügũrãrãja mña —ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ñi yijare, ña cñumarire vejamocũ, to yicõari, ña gajeyeñire quẽne cñcõa, ñre suyacoasujarã ña.

*Gase boagure Jesús ñi catioire queti*

*(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)*

<sup>12</sup> Cojorũm macajũ Jesús ñi ñaro, ñi tũjũ ejayuju rijaye cutigũ, ñi rujũ jediro gase boagũ. Jesũre ñacõari, gñsomonuari tuetuyuju, ñre rñcũbũogũ. To yicõari, ado bajiro Jesũre ñre yiyuju:

—Yũ ñjũ, yũ cãmire mũ yarũajama, yaya —ñre yisẽniñuju ñi.

<sup>13</sup> To bajiro ñre ñi yisere ajicõari,

—Mũ cãmire yarũcũja yũ —ñre yigũne, ñre moañañuju Jesús. To bajiro ñi yirirĩmarone, ñi cãmĩ ñre yaticoasuju yuja.

<sup>14</sup> To ñre yigajanocõari, gãjerãre ñre gotirotibesuju Jesús. To bajiro ñre yicõari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Yucũacane paire mũ rujũre ñoaya. Mũ rujũre ñre ñogũne, Moisére Dios ñi roticũmasiriarore bajiro vaibũcũrã ecariarãre sñacõari, paire ñre ñsima, Diore rñcũbũogũ. To mũ yisere ñacõari, “Caticoasumi”, yirũarãma masa —ñre yiyuju Jesús, gase boaboar'ire.

<sup>15</sup> To bajiro ñi yisere masa ña masisere ñi bojabetiboajaquẽne, Jesús ñi yĩñase quetire ajijedicõañujarã. To bajiri, jãjarãbũsa masa ejarũgũñujarã, Jesús tũjũre, ñi gotisere ajirã, to yicõari, ña rijaye cutisere ñre catiorotirã.

<sup>16</sup> To bajiro ña bajiboajaquẽne, masa manojũ ñare cãmotadiveocoarũgũñuju Jesús, Diore ñre sãnigũ vacũ.

*Micagũre Jesús ñi catioire queti*

*(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)*

<sup>17</sup> Cojorũmũ Jesús masare ñi gotimasio ñarore, fariseo masa, Dios ñi rotimasire gotimasiorimasa quẽne ajirujiyujarã ña. ña ñañujarã Galilea sita ñarimacariana, to bajicõari, Judea sita ñarimacariana. Gãjerãma, Jerusalén macana ñañujarã. To ña ajirujirone, Dios ñi masise rãca rijaye cutirãre ñare catioñoñuju Jesús.

<sup>18</sup> To bajiro ñi yĩñarone, micagũre ãmiayujarã. ñre ãmiadicõari, Jesús tũjũ cũrũaboayujarã ña.

<sup>19</sup> To ña yirũaboarore jãjarã masa ñabibecõañujarã. To bajiri, vijũre sãjamasibesujarã. “Tire bajicõaja” yirã, vi joejũ ñre ãmimũjasujarã. ñre ãmimũjacõari, Jesús ñi rũgõro vecare goje yijorayujarã. To yigajano, micagũre ñi jesarijũ rãcane ñre jidirujio ejoyujarã, Jesús tũjũ.

<sup>20</sup> “Micagũre ñamaicõari, ñre catioñcũmi Jesús” ña yitũoĩasere ñamasicõari, micagũjũre ado bajiro ñre yiyuju:

—Rojose mũ yirere mũre masiriocõaja yũ —ñre yiyuju Jesús.

<sup>21</sup> To ñi yisere ajicõari, Dios ñi rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne, ado bajiro tũoĩañujarã ña:

—¿No yigũ to bajise yati ñi? To bajiro ñi ñagõjama, Diore ñre rñcũbũobecũ yami. Dios sĩgũne ñagũmi, ti ñnre yimasigũma —yitũoĩañujarã ña.

<sup>22</sup> To bajiro ña yitũoĩasere ñamasicõari, ado bajiro ñare yiyuju Jesús:

—“ ‘Diore bajiro masa rojose ña yisere masiriomasiaja’ yisocaami”, yare yitũoĩaboaja mña.

<sup>23</sup> “Rojose mũ yirere masiriocõaja” yũ yicõa tũajama, “Socũ yami. Socũ me yami”, yare yĩñamasigũ magũmi. To bajiboarine, micagũre, “Vũmũrũgũcõari, vasa” ñre yũ yijama, “Socũ me yami. Rojose ñi yirere masiriocõami”, yare yĩñamasirãja mña.



24 To bajiri, “Dios ĩ roticõacacũ ñari, Diore bajirone masare rojose ĩna yisere masiriomasigũ ñaami’ yũre yĩamasiato” yigũ, ãni micagũre ado bajiro ĩre yaja yũ: “Vũmũrũgũña mũ. Mũ jesarijũre ãmiña. To yicõari, mũ ya vijũ tudiasa”, ĩre yaja yũ –ĩre yiyuju Jesús.

25 To ĩ yirirĩmarone, masa jediro ĩna ĩaro rĩjoro vũmũrũgũcõari, ĩ jesarijũre ãmi, ĩ ya vijũ vacoasuju ĩ yuja. “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivariquẽna vasuju ĩ.

26 To bajiro Jesús ĩ yisere ĩaũcacoasujarã masa. “Ti ũnire ĩabetirũgũcajũ mani. ãni, Dios ĩ masise rãca yigũ yami” yitũoĩacõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivariquẽnañujarã ĩna.

### *Lev'ire Jesús ĩ jire queti*

*(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)*

27 Micagũre catiocõari bero vacoasuju Jesús. To bajivacũ, Lev'i vãme cutigũre ĩañuju. Ujũre gãjoa sãnibosarimasũ ñañuju. Gãjoa sãnirã ĩna rujirijũre gãjoa sãnirujiyuju. To ĩ bajiro, ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yiyuju Jesús:

–Yũre ajisũyaya –ĩre yiyuju.<sup>b</sup>

28 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩ yere juabecũne, Jesũre sũyacoasuju ĩ yuja.

29 Bero, ĩ ya vijũ ejacõari, Jesũre rũcũbuogu, jairo bare quẽnorotiyuju Lev'i. To yicõari, Jesũre, ĩ buerimasare quẽne jiyuju. Ujũre gãjoa sãnibosarimasare, to yicõari, gãjerãre quẽne jirẽoñuju ĩ. ĩna ñañujarã “Rojose yirã ñaama” masa ĩna yĩarã. To bajiri, jãjarã ñañujarã ĩ jirẽoriarã.

30 To bajiri, Jesũrãca ĩna bañarone, ejayujarã fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne. ĩna ñañujarã, Moisére Dios ĩ roticũmasirere bũto ajirũcũbuorã, rojose yirã rãca ñarũamena. To bajiri, ĩna bañarojũ ejacõari, ado bajiro Jesús buerimasare ĩnare sãnĩañujarã:

–¿No yirã ãnoa rojose yirã rãca bati mũa? –ĩnare yisãnĩañujarã ĩna.

31 To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cũdiyuju Jesús:

–Catiquẽnarãma, uco yigũre bojamenama. Rijaye cutirã rĩne ĩre bojarãma ĩna.

32 To bajiro bajiaja yũre quẽne. “Rojosere yirã me ñaja yũa” yirãma, yũre bojamenama. “Rojose yirã ñaja yũa” yirã rĩne yũre bojarãma. Quẽnase yirãre jigũagũ me, adi macarũcũrojũre vadicajũ yũ. Rojasere yirã, “Rojose ĩna yisere yitũjato” yigũ, vadicajũ yũ –ĩnare yiyuju Jesús.

### *“Mani sũtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmorũcũmi Dios” yirã, bare babetire queti*

*(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)*

33 To ĩ yiro bero, Jesũre sãnĩañujarã sĩgãri:

–Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ buerimasa, to yicõari, fariseo masa quẽne, mani ñicũa ĩna yimasiriarore bajiro Diore ĩna sãnirirũmũrĩrema bare babetirũgũama. ¿No yirã tire yibeati mũ buerãma? –Jesũre yisãnĩañujarã ĩna.

34 To ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

–Sĩgũ ĩ ãmosiarirũmũre ĩre variquẽnaejarẽmorã ñarãma. To ĩ ũmato yĩñaro cõro ĩre variquẽnaejarẽmocõa ñarãma. ĩnare bajiro bajiamã yũ buerã. Yũ rãca ñari, variquẽnacõa ñaama. “Sũtiritimena ñari, no yirã bare babeticõa yimenama” yimasire ñaja.

35 To bajiboarine, cojorũmũ yũre ĩna ñiavato ĩacõari, bare bamenane Diore sãnirũgũrũarãma, “Mani sũtiritisere ĩacõari, quẽnaro manire ejarẽmoato Dios” yirã –ĩnare yiyuju Jesús.

36 To yicõari, quẽna gaje gotimasioire queti ado bajise ĩnare gotirẽmoñuju Jesús:

–Mame oca yũ gotimasiose ricati ti ñajare, yũ ye rãca mani ñicũa ĩna yimasirere mũa tũoĩavũojama, quẽnabeaja. Sudiro bũcũase ti vojama, sudiro mamãsere voãmicõari, tiatumenaja mani, bũcũase vorijũre. To bajiro mani yijama, sudiro mamãsere yirojocõarãja mani. To bajicõari, bũcũase rãca quẽnaro ruyubetoja mamãseagajũ rãca mani

<sup>b</sup> 5:27 Leví, jua vãme, vãme cutigũ ñañuju. Gaje vãme, Mateo vãme cutiyuju. Leví, hebreo oca rãca, Mateo romano oca rãca yirũaro yaja.



tiaturija ñari. To bajiri bucuase, mamase rãca mani tiavubetore bajiro, mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rãca tuoïavubesa mua.

<sup>37</sup> To bajirone bajaiaja uye oco quëne. Mame uye ocore, vaibucugaserone quënorajoa bucujoajure jiomenaia mani. Bucujoajure mani jiojama, jãmusñituca yiro, yivocõaroja tijoajure. To bajiro mani yijama, uye ocore, vaibucugaserone quënorajoa quëne to bajirone yireacõa tujana yirãja mani.

<sup>38</sup> “To bajirobe” yirãma, mame uye ocore vaibucugaserone quënorajoa, mamaajoajure jiore ñaroja. To yicõari, uye oco, vaibucugaserone quënorajoa quëne, cojoro cõro quënarõ ñaruroja. To bajiri mame uye ocore, bucujoajure mani jiojetore bajiro mame oca yu gotimasiosere, mani ñicua oca rãca tuoïavubesa mua.

<sup>39</sup> To bajiro mare yaja yu, ado bajiro ti bajijare: Mani gotise queti ado bajiro bajaiaja: “Uye oco tirãmujã ña quënorere idirũgũrãma, uye oco mame ña quënose idirũamenama, ‘Tirãmũaye ña quënorejua quënaja’ yirã”, yigotiaja mani gotise. To bajirone bajaiaja mame oca yu gotimasiose quëne. Jãjarã tirãmũaye ocare ajirucubũosejarãma, mame oca yu gotimasiosere ajiterãma, “Tirãmũaye ocajua quënaja” yirã – ñare yiyuju Jesús.

## 6

*Ususãjariarũmu ñaboajaquëne, Jesús buerimasa trigo ajere tũnejuacõari ña bare queti (Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)*

<sup>1</sup> Ususãjariarũmu ti ejaro, trigo oteriavese cutore vasujarã, Jesúrãca. To bajivanane, trigo ricare tũnejuacõari, ña ãmorine ti gasere sũguëreacõari, bayujarã ña.

<sup>2</sup> Tire ña basere ñacõari, sũgũri fariseo masa ado bajiro ñare yiyujarã:

– Ususãjariarũmu yire mere yaja mua – ñare yiyujarã.

<sup>3</sup> To bajiro ña yisere ajicõari, ado bajiro ñare cudiyuju Jesús:

– ¿David ñamasir'i, ñi babarã rãca ñiorijacõari, ñare ñi ãmato bamasirere masibeati mua?

<sup>4</sup> Ñiorijarã ñari, “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ña yirivijure sãjacõari, Diore ñe rucubũorã pan gãjerã ña cũboarerene juacõari, ñi babarã rãca bamasinũju ñi. To bajiri Moisés ñamasir'i ñi gotimasirema, “Paia rĩne barũarãma” ñi yimasiboarerene bamasinũjarã ña. To bajiro ña yiboajaquëne, ti vaja rojose ñare yibetimasinũmi Dios.

<sup>5</sup> Yu, Dios ñi roticõacacu, “Ususãjariarũmure ado bajiro mua yijama, quënaja. To bajirojua mua yijama, quënabeaja”, yirotigũ ñaja yu – ñare yicudiyuju Jesús, fariseo masare.

*Ãmo ñujobecũre Jesús ñi ñujorotire queti (Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)*

<sup>6</sup> Gaje semana gaja, ususãjariarũmu ti ejaro, Dios ocare ña bueriviju tudivasuju Jesús quëna. Sãjacõari, toanare gotimasioñuju. Ti vijũ ñañuju sũgũ, riojojacatua ãmo ñujobecũ.

<sup>7</sup> Dios ñi rotimasire gotimasiorimasa, to yicõari, fariseo masa quëne ñañujarã. “ Jesús, rojose yimi’ ujarãre ñe yigotiyiorãsa” yirã, Jesúre ñe ñacodeyujarã ña. “ Adirũmu ususãjariarũmure ãni ãmo ñujobecũre ñi masise rãca ñi ñujorotijama, ‘Dios, Moisére ñi roticũmasirere cudibecũ yimi’ yigotirũarãja mani”, yitũoïañujarã.

<sup>8</sup> To bajiro ña yitũoïasere ñamasicõañuju Jesús. To bajigũ ñari, ado bajiro yiyuju, ãmo ñujobecũjare:

– Vũmurũgũña – ñe yiyuju.

To ñi yirone, vũmurũgũñuju ñi.

<sup>9</sup> To bajiro ñe yicõari, Dios ñi rotimasire gotimasiorimasare, to yicõari, fariseo masare quëne ado bajiro ñare sãnĩañuju Jesús:

– ¿Ususãjariarũmure quëne, no bojagũ masare quënarõ mani yijama, quënetojari? ¿Disejare yiroti ñati? ¿Quënasejare, rojosejare yiroti ñati ti? ¿Rijaye cutirãre catiorejare yiroti ñatique? To yiterã, ¿ñare sãcõaroti ñatique? – ñare yiyuju Jesús.

<sup>10</sup> Ī sēniāsere ĩna cūdisere ajirū, tocārācūrene ĩnare ĩaboayuju. ĩna cūdibeto ĩaboacu, ado bajiro ĩre yiyuju, āmo ũujobecūjūare:

—Mū āmore ũujoya mū —ĩre yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, ĩ āmore ĩ ũujorone, quēnaejacoasuju yuja.

<sup>11</sup> To bajiro ĩre ĩ yijare, Jesúre buto jūnisiniñujarā ĩna Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, to yicōari, fariseo masa quēne. “¿No bajiro yicōari, Jesúre sīarotirāti mani?”, gāmerā yīñagōñujarā ĩna.

*Ī ocare goticudisūoronare Jesús ĩ besere queti*

*(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)*

<sup>12</sup> Cojorūmū burojū majasuju Jesús, Diore sēniguacu. Tojū Diore sēni ũamicutibusuocoasuju ĩ.

<sup>13</sup> Ī sēni busuorirūmūre, ĩ buerimasare jirēoñuju Jesús. To bajiri ĩ tū ĩna ejarone, juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācū ũarā ĩnare beseyuju, ĩ ocare goticudibosaronare.

<sup>14-15</sup> Ado bajiro vāme cutirā ũañujarā: Simón vāme cutiboar'i Pedro vāme cutigū, ĩ bedi, Andrés ũañujarā. Santiago, Juan, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás ũañujarā. Alfeo macū, Santiago, to yicōari, Simón vāme cutigū, celote yere tūoĩaboar'i ũañuju.

<sup>16</sup> Santiago macū, Judas vāme cutigū ũañuju. Tūsgū Judas Iscariote vāme cutiyuju. ĩ ũañuju Jesúre ĩsirocar'i. To bajiri juaāmo cōro, gūbo jua jēnituarirācū ũañujarā Jesús ĩ beseriarā.

*Masa jājarāre gotimasiocōari, rijaye cutirāre Jesús ĩ catiore*

*(Mt 4.23-25)*

<sup>17</sup> ĩ beseriaro bero, ĩna rāca rojaejayuju ĩ, rujatūcurorijū. Tojū gājerā Jesús buerimasa ĩre ũayuyujarā ĩna. Judea sita ũarimacariana, gājerāma, Jerusalén macana ũañujarā. Gājerā moa riaga tūana, Tiro macana, to yicōari, Sidón macana quēne ũañujarā ĩna. ĩ gotimasiosere ajirūarā, to yicōari, ĩ catiosere bojarā, ĩre ũayuyujarā ĩna.

<sup>18</sup> ĩna ũsūrijūre vātia sāñarā ũari, rojose tāmūorā quēne ũañujarā. ĩna ũsūrijūre sāñarāre vātiare bureayuju Jesús.

<sup>19</sup> To yicōari, tocārācū rijaye cutirāre quēne catioyuju. To bajiro ĩ yisere ĩacōari, masa jediro ĩre moaĩarūayujarā, “Manire quēne catioato” yirā.

*Variquēnaronare, to yicōari, rojose tāmūoronare Jesús ĩ gotimasiore queti*

*(Mt 5.1-12)*

<sup>20</sup> ĩnare catiogajano, ĩ buerimasare ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—“Masimena ũari, mū ejarēmose buto bojaja yūa”, Diore ĩre yisēnirūgūrāma, ĩ yarā ũarāma. To bajiri, rojose tāmūoboarine, Dios tūjū variquēnarona ũarāma.

<sup>21</sup> Yucūrire Dios ĩ bojabetire yicōari, tūoĩasūtiritiñarā quēne, variquēnarona ũarāma, berojū ĩna tūoĩasūtiritisere Dios ĩnare ĩ yirētobosaroti ti ũajare.

<sup>22</sup> Dios ĩ roticōacacūre, yūre mūa ajitirūnūse sūorine gājerā mūare ajatud'icōari, “Rojorā ũaama” mūare ĩna yisocaboajaquēne, variquēnarūarāja mūa.

<sup>23</sup> To bajiro mūare ĩna yiboajaquēne, buto variquēnaña mūa, “Berojū Dios tūjū ejarā, quēnase bujarūarāja” yimasirā ũari. Mūa rījoroana, Diore gotirētobosamasiriarāre quēne, rojose mūare ĩna yirore bajirone ĩnare quēne rojose yimasiñujarā masa.

<sup>24</sup> Gājerāma, gajeyeūni jairo cūovariquēnarā ũari, Diore bojamena ũarāja mūa. Adigodojū variquēnarā ũaboarine, berojūma sūtiritirūarāja.

<sup>25</sup> Gājerāma, “Disejūa yūare ruyabeaja” yivariquēnarā ũari, Diore bojamena ũarāja mūa. Adigodojūre variquēnarā ũaboarine, berojūma variquēnabetirūarāja mūa.

Gājerāma, mūa rijato bero mūa bajiro tire tūoĩamenane, adigodoayere tūoĩacōari ajarāma, berojū, otirūarāja mūa.

<sup>26</sup> Masa, “Quênaro yirã ñaama” m̄are ñna yisere ajicõari, variquênaboaja m̄aa. To bajirone bajimasiñuju tir̄m̄ju. “Diore gotir̄etobosarimasa ñaja yua” yitomasiriar̄e, “Quênaro yirã ñama” ñnare yir̄uc̄b̄omasiboayujarã m̄aa ñic̄aa.

*“Manire ñater̄are quêne mani ñamaijama, quênaja”, Jesús ñiyigotimasiore queti*  
(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Yure ajitir̄anur̄are ado bajise m̄are rotiaja yu: M̄are ñater̄are quêne ñamaiña. ñnare ñamaicõari, quênaro yiya.

<sup>28</sup> Rojose m̄are yir̄are quêne quênaro ñna ñnartire, Diore ñnare s̄enibosaya m̄aa.

<sup>29</sup> Cojojacatua, m̄aa vayujuare ñ jajama, gajecacatua quêne ñre jarotiya. S̄igũ, m̄aa sudirore joeagarore ñ veaãmijama, jubearagore quêne ñre veaãsicõaña.

<sup>30</sup> No bojarã m̄aa gajeyeñnire ñna s̄enijama, ñsiña. M̄aa gajeyeñnire juarudigare, “Yure t̄ooya”, ñre yibesa m̄aa.<sup>C</sup>

<sup>31</sup> Gãjerã quênaro m̄are ñna yisere bojaja m̄aa. To bajiri quênaro m̄are ñna yisere bojarã ñnari, quênaro ñnare yiya m̄aa quêne.

<sup>32</sup> M̄are ñamairã r̄ine m̄aa ñamaijama, ¿“Quênaro yaja m̄aa”, m̄are yĩagũjari Dios? Yibec̄mi. Rojose yirã quêne, ñnare mairã r̄irene ñnare ñamairũgũrãma ñna.

<sup>33</sup> Quênaro m̄are yirã r̄irene quênaro m̄aa yijama, ¿“Quênaro yaja m̄aa”, m̄are yĩagũjari Dios? Yibec̄mi. Rojose yirã quêne, quênaro ñnare yirã r̄irene quênaro yirũgũrãma ñna.

<sup>34</sup> M̄are t̄omasirã r̄irene no bojasere m̄aa vasoajama, ¿“Quênaro yaja m̄aa”, m̄are yĩagũjari Dios? Yibec̄mi. Rojose yirã, ñnare t̄omasirã r̄irene ñna s̄enisere ñnare ñsirãma ñna quêne.

<sup>35</sup> To bajiri ado bajiro m̄are gotiaja yu: M̄are rojose yir̄are quêne, ñnare maiña m̄aa. ñnare quêne quênaro yiya. “Mani ñsire manire t̄oruarãma” yit̄oñamenane, ñnare ñsiña. To bajiro ñnare m̄aa yijama, quênamasusere m̄are ñjoruc̄mi Dios. “Quênaro yaja m̄aa” Diore yimenarene, to yicõari, rojose yir̄are Dios ñ mair̄ore bajirone m̄aa maijama, “Dios r̄ia ñaja yua” yĩorã yirãja m̄aa.

<sup>36</sup> Mani jac̄ Dios ñ ñamair̄ore bajirone m̄aa quêne, masare ñamaiña —ñ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Rojose yirã ñaama. Ti s̄ori rojose t̄am̄oruarãma’ yiruarã, ñnare ñabesebesa”, Jesús ñiyigotimasiore queti*  
(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup> Quêna ado bajiro gotiyuju Jesús:

—“Rojose yirã, ñaama. To bajiro yirã ñnari, rojose t̄am̄oruarãma”, gãjerã ñnare yĩabesebesa. To bajiro m̄aa yijama, “Rojose yirã ñaama”, m̄are yĩaromi Dios. Gãjerã rojose m̄are ñna yisere m̄aa masiriojama, rojose m̄aa yisere m̄are masirioruc̄mi Dios quêne.

<sup>38</sup> No bojase ñna c̄obetijama, ñnare ñsiña. To bajiro m̄aa yijama, ñnare m̄aa ñsirere ñacõiacõari, m̄aa ñsise r̄etobusaro m̄are ñsiruc̄mi Dios —ñre ajitir̄anur̄are yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yigune, adi gotimasiore quetire ñnare gotiyuju:

—S̄igũ ñabec̄, gãji ñabec̄re ñ t̄uavajama, gojeyu reasãcõanama, ñna j̄uarãjune.

<sup>40</sup> Gajeyerema, ñnare buegu r̄etobusaro masirã me ñaama ñ buerã. To bajiboarine quênaro ñna buejeocõajama, ñnare buerimasare bajirone masirãma ñna quêne.

<sup>41-42</sup> Gajeyerema, ado bajiro yir̄are bajiro yaja m̄aa: Gãji buto rojose ñ yibetiboa-jaquêne, “M̄a cajeare s̄juriroaca sãñaja. Tijucare ñmirocatu” yir̄are bajiro yaja m̄aa. Tire buto ñatir̄anur̄ã ñaboarine, m̄aa cajeajare jairisũjuro sãñarijare tijaure “Ñmirocaya”,

<sup>C</sup> 6:30 “Ado bajiro gotigu yiyuju Jesús”, yicama Dios ocare gotir̄etoburimasa: “Mani vayujuare jagure, to yicõari, gajeyeñni manire ñmagure, to yicõari, gãjerãre no bojase rojose manire yir̄are Jesús ñ yijama, ñnare gãmebeticõari, quênasejare yiroti ñaja’ yigu yiyuju”, yicama ñna.

yimasibeaja mua, “Buto rojorã ñaja yua” yituoïamasimena ñari. Mua rãcagu ï yisejuaare ïacõari, “Riojo tuoïabeaja m. ‘Quênasejuaare tuoïavasoaya’ yirã, riojo mure gotiharãja” yigotirã ñaboarine, “Adi ñaja quênase. Tijua ñaja rojose”, yimasimenaja, ï rëtoro rojose yirã ñari. “Quênaro yirã ñaja yua” yituoïaboarine, rojorã ñaja mua. “Buto rojorã ñaja yua” mua yituoïamasiro beroju, mua rãcagure ejarëmomasirãja mua, “Quênaro riojo ñato ï” yirã –ï buerãre ñnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Ti rica cutise suorine yucãre ïamasijaja mani”, Jesús ï yigotimasiore queti*  
(Mt 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> –Gajeyerema, yucã vãnuricu, “Quênase rica cutiricu ñaja” mani yiboaricane, quênabeti rica cutibetoja. To yicõari, vãnabeti, “Quênabeti rica cutiricu ñaja” mani yiboaricane, quênase rica cutibetoja.

<sup>44</sup> Ti rica cutise suorine yucãre ïamasijaja mani. Quênase bare higos vãme cutiã ricare juaroana, vãtijota yucãrijure macamenaja mani. To yicõari, uye juaroana, vidiroju ñaricu savajotajure macamenaja mani.

<sup>45</sup> To bajirone bajiaja masare quêne. Sīgãri quênase tuoïarã ñari, quênase yirãma. Gãjerã, rojose tuoïarã ñari, rojose yirãma. To bajiro bajiaja mua ñagõse quêne. Masa ñna ñagõsere ajicõari, “Rojose tuoïarã ñaama. Quênase tuoïarã ñaama”, yimasijaja mua. To bajiri ñna usuriju ñna tuoïabujuoñaserene, ñna riseriju ñagõburügũama ñna –ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Quênaro ïre ajitirãnarã, to yicõari, ïre ajiboarine, ïre cudimenama, ado bajiro bajirãma”,*  
*Jesús ï yigotimasiore queti*

(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> Quêna ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

–¿No yirã yã rotisere cudibetiboarine, “Yua ujã” yure yati mua?

<sup>47</sup> Yã gotimasiosere ajicõari, yã rotirore bajiro yiguma, ado bajiro yigã ugãre bajiro bajigã ñagũmi:

<sup>48</sup> ï ugã ñagũmi gũtajãijã gojeri coaejocõari, botari rãgõcõari, vi buagure bajiro bajigã. Vi ï buaro bero, buto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijã ti jaiejacoaboa-jaquêne, juriaquedibetoja ti vi.

<sup>49</sup> Yure ajiboarine, yã rotirore bajiro yibecujã ñagũmi sita vajarõju vi buagure bajiro bajigã. Ti vi ï buaro bero, buto oco quediroja. To bajicõari, riaga jaicoatoja. Ti vijure ti jaiejarone, yoaro mene juriaquedicoatoja –ñnare yigotiyuju Jesús.

## 7

*Surara ujãre moabosarimasãre Jesús ï catiore queti*

(Mt 8.5-13)

<sup>1</sup> Gotimasiore queti ñnare gotigajanocõari, Capernaum vãme cuti macajã vasuju Jesús.

<sup>2</sup> Ti macajure ñañuju romano masã. Surara ujã ñañuju ï. ïre moabosarimasã, ï maigã, buto rijayuju. Bajirocacujã yiyuju ï.

<sup>3</sup> To bajiri ti macajã Jesús ï vadire ajicõari, “ïre catiogã vadiato Jesús” yigã, jud'io masa bucurãre ñnare cõañuju ï, “ïre jiaya” yigã.

<sup>4</sup> To bajiri Jesús tãjã ejacõari, ado bajiro ïre yisëniñujarã ñna:

–Yua tuagã, romano masã, surara ujã, ï queti cõarã bajiaja yua. “Vadiato Jesús. Yu maigã, yure moabosagã, buto rijaami. To bajiri rijacã yami. ïre catiogã vadiato” ï yijare, bajibã yua.

<sup>5</sup> Mani yarã, jud'io masare maiami. To bajiri ñne Dios ocare yua buerotivire buaroticami. To yigã ï ñajare, ïre sënibosarã bajibã yua. ¿ïre moabosagãre catiogã varãbeati m? –Jesúre yisëniñujarã ñna.

<sup>6</sup> To bajiro ñna yijare, ñna rãca vacoasuju Jesús. ï cõñatone, gãjerã ujã ï cõariarã ïre bocayujarã ñna. ïre bocacõari, ado bajise ïre queti gotiyujarã ñna:



—“Y<sub>u</sub> <sub>u</sub>ɲ<sub>u</sub>, quēnagū ñaja m<sub>u</sub>”, m<sub>u</sub>re yami romano mas<sub>u</sub>. “Y<sub>u</sub>ma, rojose y<sub>u</sub> yisere t<sub>u</sub>oĩabojonegū ñari, y<sub>u</sub> ya vire ĩre s<sub>u</sub>jarotimasibec<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>.

<sup>7</sup> To bajiri, ĩre boca bojoneaja y<sub>u</sub>”, m<sub>u</sub>re yami. No yig<sub>u</sub> s<sub>u</sub>jabec<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>. “S<sub>u</sub>jabetiboarine, ĩ ñag<sub>u</sub>t<sub>u</sub>oĩasene catiomasic<sub>u</sub>ag<sub>u</sub>m<sub>i</sub>”, m<sub>u</sub>re yami.

<sup>8</sup> “G<sub>u</sub>ajer<sub>u</sub> surara <sub>u</sub>jar<sub>u</sub> beroag<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri, y<sub>u</sub> quēne, g<sub>u</sub>ajer<sub>u</sub> surarare rotig<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. S<sub>i</sub>g<sub>u</sub>ere, ‘<sub>i</sub>Vasa!’ y<sub>u</sub> yijama, vajami. G<sub>u</sub>ajire, ‘Vayá’ y<sub>u</sub> yijama, vadiami. To yic<sub>u</sub>ari, y<sub>u</sub>re moabosarimas<sub>u</sub>re, ‘Tire yiya’ y<sub>u</sub> yijama, yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ami. To bajiri, ĩ roque rotig<sub>u</sub> masu ñari, adoj<sub>u</sub> s<sub>u</sub>jadibetiboarine, ĩ ñag<sub>u</sub>t<sub>u</sub>oĩasene caticoar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>m<sub>i</sub>”, m<sub>u</sub>re yami —Jes<sub>u</sub>re yiyujar<sub>u</sub> ĩna, romano mas<sub>u</sub> ĩ gotirotir<sub>u</sub>.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yirere ajic<sub>u</sub>ari, no yimasibesuju Jes<sub>u</sub>s. To bajiri, j<sub>u</sub>dar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ari, j<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> ĩre s<sub>u</sub>yar<sub>u</sub>re ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Riojo m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>. Israel ñamasir'i j<sub>u</sub>nerabatia y<sub>u</sub> yar<sub>u</sub> ñaboarine, “Masig<sub>u</sub>, to yic<sub>u</sub>ari, quēnagū ñari, y<sub>u</sub>re yir<sub>u</sub>emor<sub>u</sub>c<sub>u</sub>m<sub>i</sub>” romano mas<sub>u</sub> y<sub>u</sub>re ĩ yit<sub>u</sub>oĩarore bajiro t<sub>u</sub>oĩag<sub>u</sub>re ĩabetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>aja y<sub>u</sub> —ĩnare yigotiyuju Jes<sub>u</sub>s.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yiro bero, romano mas<sub>u</sub> ĩ gotirotiriar<sub>u</sub>, vij<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>jac<sub>u</sub>ari, ĩna ĩajama, ĩre moabosag<sub>u</sub>re catiquēnagū ñag<sub>u</sub>re ĩre ĩa<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> ĩna.

### *Bajirocar'ire Jes<sub>u</sub>s ĩ catiore queti*

<sup>11</sup> To ĩ yiriario bero, gaje macaj<sub>u</sub> vasuju Jes<sub>u</sub>s, Na'in v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub>. ĩ buer<sub>u</sub> quēne g<sub>u</sub>ajer<sub>u</sub> quēne, j<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> masa ĩ r<sub>u</sub>ca vasujar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>12</sup> Ti macaj<sub>u</sub> ĩna ejaro, bajirocar'i ruj<sub>u</sub>re gajavayujar<sub>u</sub> ĩna, ĩre yujeroana. J<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> masa ĩna r<sub>u</sub>ca vayujar<sub>u</sub> ĩna. ĩ ñaboar'i jaco quēne, vayuju. Manaj<sub>u</sub> rijaveorio ña<sub>u</sub>ju so. S<sub>i</sub>g<sub>u</sub>ne mac<sub>u</sub> c<sub>u</sub>tirio ñari, b<sub>u</sub>to otiyuju. So oti vadone sore bocayuju Jes<sub>u</sub>s.

<sup>13</sup> Sore ĩamaic<sub>u</sub>ari,

—To c<sub>u</sub>rone otit<sub>u</sub>ajaya m<sub>u</sub> —sore yiyuju ĩ.

<sup>14</sup> To yic<sub>u</sub>ari, so mac<sub>u</sub> ruj<sub>u</sub>ri ĩna gajarijotire ĩ moa<sub>u</sub>aejar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>rone, tujar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ari ĩna. ĩna tujar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>rone,

—“V<sub>u</sub>m<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ju<sub>u</sub>ña” m<sub>u</sub>re yaja y<sub>u</sub> —ĩre yiyuju Jes<sub>u</sub>s.

<sup>15</sup> To ĩ yirone, v<sub>u</sub>m<sub>u</sub>r<sub>u</sub>juri, ñag<sub>u</sub>ñuju ĩ yuja, bajirocar'i. To ĩ bajiro ĩac<sub>u</sub>ari, ĩ jacore t<sub>u</sub>ai<sub>u</sub>ñuju Jes<sub>u</sub>s.

<sup>16</sup> ĩre ĩ catiosere ĩac<sub>u</sub>ari, g<sub>u</sub>iyujar<sub>u</sub> masa, ti ũnire ĩabetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riar<sub>u</sub> ñari. To bajir<sub>u</sub> ñari,

—Diore gotir<sub>u</sub>tobosarimas<sub>u</sub> ñamasug<sub>u</sub> mani t<sub>u</sub>j<sub>u</sub>re ejaami yuja. ĩ yar<sub>u</sub> mani ñajare, manire ĩamaic<sub>u</sub>ari, Jes<sub>u</sub>s s<sub>u</sub>orine manire ejar<sub>u</sub>moami Dios —Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>o variquēña<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>17</sup> To bajiro Jes<sub>u</sub>s ĩ yisere ajijedic<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> ĩna, Judea sitana. Ti sita soj<sub>u</sub>ana quēne, tire ajiyujar<sub>u</sub> ĩna.

### *Juan v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>, masare oco r<sub>u</sub>ca bautizarimas<sub>u</sub> ĩ c<sub>u</sub>ariar<sub>u</sub>, Jes<sub>u</sub>re ĩna s<sub>u</sub>ni<sub>u</sub>are queti (Mt 11.2-19)*

<sup>18</sup> Jes<sub>u</sub>s ĩ y<sub>u</sub>ñasere masijeoc<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> Juan, ĩ buerimas<sub>u</sub> ĩna gotise ti ñajare.

<sup>19</sup> Tire ĩre ĩna gotiro bero, j<sub>u</sub>ar<sub>u</sub> ĩ buer<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>ni<sub>u</sub>arotic<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> Juan:

—Jes<sub>u</sub>re, “¿M<sub>u</sub>ne ñati, ‘Rotim<sub>u</sub>or<sub>u</sub>g<sub>u</sub>or<sub>u</sub>c<sub>u</sub>m<sub>i</sub>’ yig<sub>u</sub>, Dios ĩ c<sub>u</sub>ar'i, ‘Y<sub>u</sub> bero ejar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>m<sub>i</sub>’ Juan ĩ yigotimasiocac<sub>u</sub>? ¿G<sub>u</sub>ajire yuroti ñatique maji?”, Jes<sub>u</sub>re yis<sub>u</sub>ni<sub>u</sub>aaaya —ĩnare yic<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> Juan.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yic<sub>u</sub>ariar<sub>u</sub>, Jes<sub>u</sub>s t<sub>u</sub> eja<sub>u</sub>ari, ado bajiro ĩre s<sub>u</sub>ni<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> ĩna:

—Juan v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>, masare oco r<sub>u</sub>ca bautizarimas<sub>u</sub> buer<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. “ĩre s<sub>u</sub>ni<sub>u</sub>aaaya” ĩ yic<sub>u</sub>ajare vab<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. ¿M<sub>u</sub>ne ñati, “Rotim<sub>u</sub>or<sub>u</sub>g<sub>u</sub>or<sub>u</sub>c<sub>u</sub>m<sub>i</sub>” yig<sub>u</sub>, Dios ĩ c<sub>u</sub>ar'i, “Y<sub>u</sub> bero ejar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>m<sub>i</sub>” Juan ĩ yigotimasiocac<sub>u</sub>? ¿G<sub>u</sub>ajire yuroti ñatique maji? —ĩre yis<sub>u</sub>ni<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> ĩna.

<sup>21</sup> To bajiro ĩna yis<sub>u</sub>ni<sub>u</sub>ar<sub>u</sub> ejarone, j<sub>u</sub>ar<sub>u</sub> rijaye c<sub>u</sub>tir<sub>u</sub>re catio<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub> Jes<sub>u</sub>s. Masa <sub>u</sub>sariju s<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub>re v<sub>u</sub>tiare quēne burea<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub>. To yic<sub>u</sub>ari, caje ĩamenare quēne ĩnare ĩaroti<sub>u</sub>ñar<sub>u</sub>.

<sup>22</sup> To bajiri, Juan ĩ c<sub>u</sub>ariar<sub>u</sub> ĩna s<sub>u</sub>ni<sub>u</sub>asere ajic<sub>u</sub>ari, ado bajiro ĩnare c<sub>u</sub>diyuju Jes<sub>u</sub>s:



—Ado bajiro Juanre gotiba mua: “Jesús ĩ masise rãca ĩ yijare, ĩabetiboariarã quẽne ĩama. Rujasagueri vaboariarã quẽne, quẽnaro vama. Gase boariarãre quẽne, ĩna cãmi yatibu. Ajimena ñaboariarã quẽne, ajima. Bajireariarã quẽne, tudicatima. To yicõari, maioro bajirãre quẽne, Dios oca quẽnasere gotimasio ecoma ĩna”, yigotiba, Juan tujũ ejacõari.

<sup>23</sup> To bajiri, “ ‘Quẽnase bujaruarãma yure ajitirũnarã, “Socu me yami”, yure yitũoĩarãma’ yimi”, ĩre yigotiaya —ĩnare yiyuju Jesús, Juan ĩ sēniarotiriarãre.

<sup>24</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna vase rãcane, Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ ĩ ñare quetire gotiyuju Jesús, jãjarã ĩre ajisũyarãre:

—Yucũ manojũ vana, ¿ñimũ ũgũre tũoĩa vacati mua? ¿Masa ĩna bojasere bajiro yirũa tũoĩagũre ĩarã vacati mua? “To bajiro tũoĩagũ me ñacami”, yimasiaja mua.

<sup>25</sup> ¿Ñimũ ũgũre tũoĩarã vacati mua? ¿Quẽnase sudi sãñagũre tũoĩa vacati? To bajiro me tũoĩariarãja mua. “Quẽnase sudi sãñarãma, quẽnarivirijũ, ujarã ya virijũ ñarãma”, yimasiaja mani.

<sup>26</sup> ¿Ñimũ ũgũre tũoĩa vacati mua? ¿Diore gotirẽtobosarimasure tũoĩa vacatique mua? Riojo mũare gotiaja yũ. Gãjerã Diore gotirẽtobosarimasa rẽtoro ñagũre ĩariarãja mua.

<sup>27</sup> Juan ĩ bajiro tire gotiro, ado bajise gotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire:

“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, mũre yũ cõaroto rĩjoro, mũre gotiyurocũre cõasũorũcũja yũ maji’ yami Dios. ‘ĩ ñarũcũmi ado bajise gotirocũ: “Yoaro mene ejarũcũmi, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõarocũ. To bajiri rojose Dios ĩ bojabetire yitũjacõari, ĩ bojasejũare yi yuya mua” yigotirocũ ñarũcũmi’ yami Dios”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

<sup>28</sup> Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasire rẽtoro ñamasuse ñaja, Juan, Diore ĩ gotirẽtobosasejũa. To bajiro ti bajiboajaquẽne, Juan ĩ gotise rẽtoro ñamasuse ñaja yũ gotiroticõarã ĩna gotise. “Ujũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mua ñarũajama, Jesũre ajitirũnũña” ĩna yigotisere yaja yũ. Ñamasurã ñaama, “Ñamasurã me ñaama Jesús ĩ gotiroticõarã” mua yĩaboajaquẽne —ĩ rãca ñarãre ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> Juan ĩ gotimasiorere ajitirũnũñujarã ĩna, ujure gãjoa sēnibosarimasa. Gãjerã quẽne, jãjarã ĩre ajitirũnũñujarã ĩna. “Mũ gotirore bajirone bajiaja. Rojose yirã ñaja yũa” yitũoĩacõari, Juanre bautizarotiyujarã ĩna, Diore rũcũbũorã.

<sup>30</sup> ĩna bautizarotiboajaquẽne, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Juan ĩ gotisere ajicõari, “Bajibeaja ti”, yitũoĩañujarã ĩnajũama. Dios ĩ bojasere yirũabesujarã. To bajiri Juanre bautizarotibesujarã ĩnama.

<sup>31</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Ado bajiro yirãre bajiro yirã ñarãja mua, adirodoriana:

<sup>32</sup> Daquerã, gãjerã rãca ajerũamenare bajiro yirã ñarãja. ĩna ajeritũcurojũ rujicõari, gãjerãjũare, ado bajiro ĩnare gotirujirãma: “ ‘Basavariquẽnato mani’ yirã, mũare jutibosaboabũ yũa. To bajiro yũa yiboajaquẽne, basabejũ mua. To bajiri, ‘Rijariarãre bũcũrã ĩna oticatore bajiro sũtiriose boca otirũarãja mua, yũa basañarone’ yiboabũ yũa. To yũa yiboajaquẽne, otibejũ mua”, ĩnare yigotirãma, ĩna rãca ajerũamenare.

<sup>33</sup> ĩna rãca ajerũamenare bajiro yirã ñarãja mua, adirodoriana. Juan, quẽnase bare babeti, quẽnase idire idibeti bajiñañuju ĩ. To bajiro bajigũ ĩ ñajare, “Vãti sãñagũ ñagũmi”, ĩre yitũoĩacajũ mua, ĩre ajiterã ñari.

<sup>34</sup> ĩ bero gotimasiosũocajũ yũ, Dios ĩ roticõacacũ. Yũjũama, quẽnase bare ba, quẽnase idire idi bajiñaja yũ. To bajiro yigũ yũ ñajare, “Jairo bagũ ñaami. Idimecũgũ ñaami. Ujure gãjoa sēnibosarimasa, gãjerã rojose yirãre quẽne ĩnare baba cutiami”, yure yĩajũnisiniaja mua, yure quẽne ajiterã ñari.

<sup>35</sup> To bajiro Juanre quẽne, yure quẽne mua yise ti ñaboajaquẽne, Dios ĩ masise rãca yũa yise ti ñajare, berojũ, “Quẽnaro yirã yiboayuma”, yure yimasirũarãja mua —ĩ rãca ñarãre yiyuju Jesús.

*Fariseo masu ya viju Jesús i ñare queti*

<sup>36</sup> Sīgũ fariseo masu ñañuju i, Simón vāme cutigu. “Bare bagu vaja”, Jesúre yiyuju i. To bajiro i yijare, i tujū vasuju Jesús. Sājaejacōari, barujiyuju i.

<sup>37</sup> Ti macaju rōmio ñañuju rojose yigo. To bajiri, Simón ya viju bare bagu Jesús i ejasere ajicōari, gũta sotu alabastro vāme cuti rāca veariaru ãmiejayuju so. Sutiquēnase sñaritu ñañuju tiru.

<sup>38</sup> Jesús gabori veca ejarūgūcōari, otiyuju so. So otirone, so caje oco reajeoyuju ti, i gaborire. To yicōari, so joa ñajone tire vejacaroyuju. Tire vejacarocōari, i gaborire usuyuju. To yicōari, sutiquēnase so juadirere Jesús gabori joere yuejeoyuju. Īre rācubūogo yiyuju, to bajiro so yijama.

<sup>39</sup> To bajiro so yiro ĩacōari, ado bajiro tūoĩañuju Simón, Jesúre, “Bare baguaba” ĩre yir’ijua: “Diore gotirētosagū masu i ñajama, iso rōmiore, ‘Rojose yigo ñaamo’ yĩamasicōari, sore moaĩarotibetibogūmi”, yitūoĩañuju i.

<sup>40</sup> To bajiro Simón i tūoĩasere masicōari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Gotimasiore queti mare gotiguagu yaja yu.

To i yirone,

—Yure gotiya —Jesúre ĩre yicadiyuju i.

<sup>41</sup> To bajiro i yicadirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Īmua juarā ñarāma ĩna, gājjuare gājjoa vasoariarā. Sīgũ, juā cūma moaroto cōro vaja mogūmi i. Gājjuama, juarā muijua moaroto cōro vaja mogūmi.

<sup>42</sup> Gājjoa tūoĩaboarāma ĩna, bajirājuma. To bajiri ĩna gājjoa mano ĩacōari, “Tone bajicōato. Yure mūa vaja mosere mūare masiriocōaja yu”, ĩnare yigūmi, ĩnare maigū ñari. To bajiri, ado bajiro mare sēniĩaja yu: Gājjoa vasoariarāre ĩnare i masiriore ñajare, ¿nijua buto ĩre maigūjari? —Īre yisēniĩañuju Jesús.

<sup>43</sup> To bajiro ĩre i yisēniĩarone,

—Yu tūoĩajama, jairo ĩre vaja mor’ijua, buto ĩre maigūmi —Īre yicadiyuju Simón.

To i yirone,

—Riojo yaja mu —Īre yiyuju Jesús.

<sup>44</sup> To yigoticōari, rōmiojuare sore ĩagūne ado bajiro Simónre yiyuju Jesús:

—¿Adiore ĩati mu? Yure jiboarine, mu ya vi yu ejaro, yu gaborire yu coerotire oco yure ĩsibeju mu. To bajiboarine adioma so caje oco rāca yu gaborire coemo soma. To yicōari, so joa ñajone yu gaborire vejacoecaromo so.

<sup>45-46</sup> Yure sēnigūne, ejarāre mani yarā ĩna yirūgūrore bajiro yure usubeju mu. To bajiro mu bajiboajaquēne, sājaejagone yu gaborire so usurojūne usutujabeticōa ñaamo adioma, yure rācubūogo. Mūma, yu rājjoa joere uye sutiquēnase yure yuejeobeju mu. Yure rācubūobecu ñari, bajibu mu. To mu bajiboajaquēne, sojuama, uye sutiquēnase jairo vaja cutisere yu gabori joere yuejeoamo so.

<sup>47</sup> To bajiri quēnaro ajiya mu. Buto yure so maisere yĩomo so. Tire ĩacōari, ado bajiro sore yimasiaja mani: “ ‘Rojose yijaigo yu ñaboajaquēne, rojose yu yisere yure masiriogūmi Dios’ yitūoĩagō ñaamo”, yimasiaja mani. To bajiboarine, “Diore maibetibūasaja” yigūre ĩacōari, ado bajiseju yimasiaja mani: “ ‘Buto rojose yibecu yu ñajare, Dios mojoroaca yure i masiriore, ĩre maibetibūasacōaja’ yitūoĩagū ñaami”, ĩre yimasiaja mani —Simónre yiyuju Jesús.

<sup>48</sup> To yicōari, rōmiore ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Rojose mu yirūgūrere mare masiriocōamu yu —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro i yirone,

—¿No yigu to bajise yati i? To bajiro i ñagōjama, Diore rācubūobecu yami. Dios sīgūne ñagūmi ti ũnre yimasigūma —yitūoĩañujarā ĩna, gājerā “Baroaya” yigu, Simón i jiriarājua.

<sup>50</sup> To bajiro ĩna yitūoĩajare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—“Rojose yu yirũgũsere yure masiriocõañumi Dios” mu yitũoĩase ñajare, rojose tãmũotũjabetiriaroju mu vaborotire mare yirẽtobosabu yu. To bajiri, “Dios ã ñajama, quẽnagõ ñaja yu”, yitũoĩa variquẽna vasa mu —sore yiyuju Jesús.

## 8

### *Jesúre, ã buerimasare quẽne ñnare ejarẽmorũgũriarã rõmiri*

<sup>1</sup> Tijũ bero, cojo maca me ejacudiyuju Jesús, Dios oca quẽnasere masare gotimasiodigũ. “Uju Dios yarã quẽnaro ã yirona mu ñarũajama, rojose mu yisere yitũjacõari, yure ajitirũnaña”, ñnare yigotimasiodiyuju. Ti macarijare ã rãca vasujarã ñna, ã ocare goticudisũorona, juããmo cõro, gũbo juã jẽnituarirãcu ñarã.

<sup>2</sup> Rõmia quẽne, ñna usũrijũ sãñarãre vãtiare Jesús ã bureariarã, to yicõari, rijaye cutiriarã ã catoriarã quẽne ñabajiyujarã ñna, Jesúre suyarã. Sĩgõ, Mar'ia Magdalena vãme cutigo ñañuju so. Cojomo cõro gaje ãmo juã jẽnituarirãcu so usũju sãñariarãre vãtiare ã bureario ñañuju so.

<sup>3</sup> Gajeo, Juana, Cuza manajo, ñañuju so. Cuza, Herodes ya vijũ codegu ñañuju ã. Gajeo, Susana vãme cutigo ñañuju so. Gãjerã rõmia quẽne, jãjarã ñañujarã ñna, Jesúre suyarã. Ñna cõsere Jesúre, ã buerimasare quẽne ñnare ãsirũgũñujarã ñna, ñnare ejarẽmorã.

### *Oterimasũ ã bajirere Jesús ã gotimasiore queti*

*(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)*

<sup>4</sup> Jesúre ajirã ã tũju rẽjarũtuasujarã ñna, gajemacari ñarã quẽne. To ñna bajiro, ado bajise gotimasiore queti ñnare gotiyuju ã:

<sup>5</sup> —Sĩgũ oterimasũ, veseju ote ajere otegu vacũmi. Vese ejacõari, ote ajere ã reabaterone, gajeye maaju vẽjaquearoja. To bajiri tire cũdarãma masa, maa vana. To yicõari, minia ejacõari, tire bareacõarãma ñna.

<sup>6</sup> Gajeyema, gũta joeju reajeoroja. To bajicõari, judiboarine, oco manijare, sũnireacoatoja ti.

<sup>7</sup> Gajeyema, jotayucã vatoaju vẽjaquearoja. To bajicõari, ti judiboajaquẽne, jotajũ bũcũaveocoatoja ti.

<sup>8</sup> Gajeyema, sita quẽnaroju vẽjaquearoja. To baji, judibũcũacõari, quẽnase ñacõari, jairo rica cutiroja. Cojotõ cien ñaricari rica cutiejoroja —ñnare yigotiyuju Jesús.

To yigajanocõari,

—Tire mu ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩaña mu —ñnare yiyuju Jesús.

### *“Ado bajiro yirũaro yaja oterimasũ ã bajire queti”, Jesús ã yigotirẽtobure queti*

*(Mt 13.10-23; Mr 4.10-20)*

<sup>9</sup> Tijũ bero, ado bajiro Jesúre sẽnĩñañujarã ã buerimasa:

—Oterimasũ ã bajire queti mu gotimasiose, ¿no yire ãni ñati ti? —Ñre yisẽnĩñañujarã ñna.

<sup>10</sup> To bajiro ñna yisẽnĩñajare, ado bajiro ñnare cũdiyuju ã:

—“Uju Dios yarã quẽnaro ã yirona yu ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” ñna yimasibeticatire Dios ã masise rãca ajimasiaja muama. To bajiboarine, gãjerãjuama, yu yĩosere ñarã ñaboarine, to yicõari, yu gotisere ajirã ñaboarine, “To bajiro manire yigotigũ yami”, yimasimenama.

<sup>11</sup> “Ado bajiro yirũaro yaja” oterimasũ ã bajire quetire yu gotise: Ote ajere yu yijama, Dios ocare yigũ yibũ yu.

<sup>12</sup> Ote aje, maaju vẽjaquearere yu yijama, “Uju Dios yarã quẽnaro ã yirona ñna ñarũajama, ado bajiro yiroti ñaja” yu yigotimasiosere quẽnaro ajimasimenare yigũ yibũ yu. Minia, ejacõari, ote ajere ñna basere yu yijama, vãtia uju ejacõari, Dios ocare ñna ajimasiboasere guaro ã masiosere yigũ yibũ yu. To bajiro yami vãtia uju, “Dios ocare ajitirũnũcõari, quẽnaro yirẽto ecoroma ñna” yigũ.

<sup>13</sup> Gāta joeju vējaqueacōari, guaro judibucuoaboarere yu yijama, yu yere ajicōari, quēnaro variquēnase rāca ajirā űaboarine, yoaro mene tire ĩna quejerotire yigu yibu. Sĭnĭrearere yu yijama, yu yere ajirā űaboarine, rojose ĩna tāmġojama, yoaro mene yu ocare ĩna ajitġjarotire yigu yibu.

<sup>14</sup> Jotayucú vatoaju vējaqueacōari, judiboarere jotayucúġua ti bucġaveorere yu yijama, yu gotisere ajirā űaboarine, tġoġarejairā, to yicōari, gajeyeġni bojatġoġarā űari, yu yeġare ĩna tġoġatġjarotire yigu yibu. To bajiro bajirā, yu yere ajisġoboarine, yu bojarore bajiro yimenama ĩna.

<sup>15</sup> Sita quēnaroġu vējaqueare judibucġacōari, quēnase rica cutirere yu yijama, yu yere ajimasicōari, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirāre yigu yibu –ĭnare yigotiyuju Jesús.

*Sĭabusuariare tġoġacōari, Jesús ĩ gotimasiore queti*

*(Mr 4.21-25)*

<sup>16</sup> Quēna gaje queti ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Sĭabusuariare jġocōari, sotġne tiare mubġamenaja mani. Tiare jġocōari, “űajediro ti vġanare ġġubusmato” yirā, vecaġu jeorāja mani. Tire bajiro bajiaja yu gotimasiose. “Ajimasibeticōato masa” yigu me, to bajise ĩnare gotiaja yu. “Quēnaro rioġo ajimasiatto ĩna” yigu, gotirġġaja.

<sup>17</sup> Dios sġorine masa ĩna ajimasibeticati jediro, quēnaro ajimasirġarāma.

<sup>18</sup> No boġaġu Diore ajitirġnġġare, “Quēnarobġsa ajimasiatto” yigu, ĩ masisere cōarġcġmi Dios. Gāġirema, ĩre ajigġ űaboarine, ĩre ĩ ajitirġnġbetġjare, ĩ ajimasiboasere masirio-jeocōarġcġmi ĩ. To bajiri ĩre masibetimasucōarġcġmi ĩ. To bajiro ti bajġjare, mġare yu gotisere quēnaro mġa ajimasirġajama, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yimġorġġōġa mġa –ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yu yarāma, ado bajiro bajirāġua űaama”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)*

<sup>19</sup> Jesús, masare ĩ gotmasio űarone, ĩ jaco, ĩ bederā rāca ĩre ĩarā ejaboayujarā ĩna. To bajiboarine jājarā masa ĩna űajare, ĩ tġju ejamasibesujarā.

<sup>20</sup> ĩ tġ ĩna ejamasibetġjare, sġġ, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

–Mġ jaco, mġ bederā quēne macaġġu ejama, mġ rāca űagōrġarā –Jesúre ĩre yigotiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro ĩ yigotisere ajicōari, ĩre ajġġarāġare ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

–No bojarā Dios ocare ajicōari, ĩ rotġrore bajiro yirā űarāma yu bederāre bajiro bajirā, yu jacore bajiro bajirā –ĭnare yiyuju Jesús.

*Mino vatone, oco sabesere Jesús ĩ tġjore queti*

*(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)*

<sup>22</sup> Coġorġmġ Jesús ĩ buerā rāca cġmġaju vasājacōari,

–Gajejacatġaju jġajaro mani –ĭnare yiyuju Jesús.

<sup>23</sup> ĩna jġatone, bġto mino vasuju. To bajicōari, bġto sabeyuju. Ti saberone, cġmġa sagueca yiro, oco sājacōari, rujacoarġayuju. To ti bajiboajaquēne, cānigġ yiyuju Jesús.

<sup>24</sup> ĩ cāniro ĩacōari, ĩre yuġioyujarā ĩna:

–Yġa ġju, ġrujareana yaja mani! –ĩre yiyujarā ĩna.

To bajiro ĩna yġjare,

–ġMino tġjaya! ġSabese quēne tġjaya mġa! –yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, tġjacoasuju mino. Sabese quēne sabebesuju yuja.

<sup>25</sup> To yicōari,

–“Rojose mani tāmġoboajaquēne, manire yirġtobosarġcġmi”, yġre yitġoġarā me űaja mġa –ĭnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ĩacōari, no yimasibesujarā ĩ buerimasa.

–ġűimġ šġu masġ űati āni? Minore, to yicōari, sabesere ĩ tġjarotġjama, ĩre ajiaja –gāmerā yiyujarā ĩna, ĩre ġuirā.



*Gerasa vāme cūti maca tūagure ĩ usujū sāñarāre vātiare Jesús ĩ bureare queti*  
(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Utabucura gajecatūajū Gerasa vāme cūti maca tūjū ejayujarā.

<sup>27</sup> Tojū ejacōari, Jesús ĩ majatone, sīgū ūmū, ti macajū ñaboar'i, ĩre bocayuju ĩ. Sudi magūne, yoaro masa rijariarāre ĩna yujereariavijū ñarūgūñuju ĩ. Vātia sāñagū ñañuju.

<sup>28-29</sup> To bajigū ñari, cojoji me ĩ masu ĩ bojasere yimasibeticōari, vātia ĩna bojasejūare yirūgūñuju ĩ. To bajiro bajigū ĩ ñajare, cōmemane ĩre siaboayujarā ĩna. ĩre ĩna siaboajuquēne, tūasure reacōarūgūñuju ĩ. To yicōari, yucú manojū varūgūñuju, ĩre sāñarā vātia to bajiro ĩre ĩna varotijare. To bajiri Jesúre ĩ bocarone,

—Āni masu usujū sāñarā, budiya mūa —vātiare ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yirone, masujūa, vātia sūorine avasācōari, Jesús rĭjorojūa gūsomuniari tuetuyuju. To ĩ bajirone, vātiajūa, masu usujū sāñacōari, ado bajiro Jesúre sēniāavasāñujarā:

—Jesús, masirētogū, Dios macū ñaja mū. ¿No yigū yūa tū vadiati mū? “Yūare gōjanabiobesa”, mūre yisēniāja yūa. “Rojose mūa yise vāja, rojose mūare yibeaja yū”, yūare yiya —Jesúre yisēniñujarā.

<sup>30</sup> To ĩna yirone, ado bajiro vātia sāñagūre sēniñañuju Jesús:

—¿Ñimū vāme cūtiati mū? —ĩre yiyuju.

<sup>31</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyuju vātiajūa:

—Legiōn vāme cūtiaja yūa —ĩre yiyujarā. Jājarā ĩ usujūre sāñarā ñari, to bajiro ĩre yicūdiyujarā vātia. To yicōari, buto Jesúre sēniñujarā:

—Tūsabetigoje tubibe ecocōari, josari tāmūoriarojū yūare cōabesa mū —Jesúre ĩre yisēniñujarā.

<sup>32</sup> Burojū jājarā ecariarā yesea macabañañujarā. ĩnare ĩacōari, ado bajiro Jesúre sēniñujarā vātiajūa:

—Yūare mū bureajama, ōa yeseajūare yūare sājarotiya —ĩre yiyujarā ĩna.

To bajiro ĩre ĩna yijare,

—Mūare varotiaja yū —vātiare ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To ĩ yirone, masu usujūre sāñaboariarā budicoasujarā yuja, yeseajūare sājaroana. ĩna sājarone, buro ūmaroja vacōari, utabucurajū rearoderujacōa tūjasujarā.

<sup>34</sup> Yeseare coderimasa, to bajiro ĩna bajisere ĩacōari, ūmacoasujarā, ĩna ya macajū vana. Tojū ejacōari, ti macanare, to yicōari, ti maca tū ñarimacarianare quēne, tire gotibatoyujarā.

<sup>35</sup> To bajiro ĩna yigotisere ajicōari, Jesúre ĩarā vasujarā ĩna, ti macana. ĩ tūjū ejacōari, vātia sāñaboar'ire ĩañujarā ĩna. Sudi sāñacōari, Jesús tū rujiyuju. ĩna bajirore bajiro bajigū ñañuju ĩ yuja. Vātia ĩna sāñajama, tūoĭamasibecū ñañuju maji. Quēnaro tūoĭagū ñañuju yuja. To ĩ bajisere ĩacōari, Jesúre buto gūiyujarā ĩna.

<sup>36</sup> Vātia sāñaboar'i ĩ bajisere ĩariarā, gājerāre gotiyujarā.

<sup>37</sup> To bajiri, Gerasa vāme cūti macana to sojūa vadiriarā quēne, Jesúre buto gūirā ñari,

—Vacoasa. Ado mū ñasere bojabeaja —ĩre yiyujarā ĩna.

To ĩna yijare, tudiacū, cūmuajū vasājañuju Jesús.

<sup>38</sup> To ĩ bajirone, ado bajiro ĩre yiboayuju vātia sāñaboar'i:

—Mū rāca buto varūaja yū quēne —ĩre yiboayuju. To bajiro ĩ yiboajuquēne, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

<sup>39</sup> —Yū rāca vadibesa. Mū ya vijū tudiasa. “Dios ĩ masise rāca yū usujū sāñarāre vātiare bureami Jesús”, mū yarāre ĩnare yigotiba —ĩre yicūdiyuju Jesús, vātia sāñaboar'ire.

To bajiro ĩ yijare, ĩ yarā tūjū tudicoasuju ĩ. Tudiejacōari, ĩ ya maca ñarā jedirore, ti quetire goticūdiyuju.

*Jairo macore Jesús ĩ catiore queti*  
(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)



<sup>40</sup> Jesús tudijěacoasuju quěna, gajejacatujaj. Toju ĩ ejarotire yucđa ñañujarã ĩna, masa. To bajiri ĩ jěaeja majatone bũto variquěnase rãca ĩre sěniñujarã ĩna.

<sup>41-42</sup> To ĩna bajirone, Dios ocare ĩna buerivi ujaj quěne ejayuju, Jairo vãme catiguj. Jesúre ĩacđari, ĩ rĩjorojua gũsomuniari tuetuyuju, ĩre rãcũbuoguj. To yicđari, ado bajiro Jesúre ĩre sěniñuju:

—Yuj maco sĭgđone ñagđ, juaãmo cđoro, gũbo jua jěnituari cãmari tũsaco ñaamo so. Bajirocaco yimo. So tũ ejacđari, sore muj moaĩajama, caticoarũocomo —Jesúre ĩre yisěniñuju.

To bajiro Jairo ĩ yisere ajicđari, ĩre sũyasuju Jesús. Jãjarã masa ĩre sũyacđari, no bajiro yi vamasĩna manojaj vasujarã ĩna.

<sup>43</sup> To bajiro ĩna bajivatoajure sĭgđ gãmorđmi catigo ñañuju so. Juaãmo cđoro, gũbo jua jěnituari cãmari rijañañuju. Uco yirimasa, sore ĩna uco yire vaja, vaja yigo, gãjoa so cũboarere ĩnare ĩsijeocđañuju. To bajiro ĩnare so yiboajaquěne, quěnaejabesuju so. To bajiri gãjerãre Jesús ĩ catiore quetire ajirio ñari, jãjarã masa vatoajaj Jesúre sũyasuju so.

<sup>44</sup> ĩ sũyarojua ejarũgũcđari, ĩ sudiro gajare moaĩañuju. So moaĩarirĩmarone, sore quěnaejacoasuju yuja.

<sup>45</sup> So moaĩarone, ado bajiro masare sěniñañuju ĩ:

—¿Ñimuj yuj sudirore moaĩari? —ĩnare yisěniñañuju.

—Mũre moaĩaña maja —ĩre ĩna yicđijedicđajare, ĩ buerimasuj, Pedro vãme catiguj, ado bajiro Jesúre yiyuju ĩ:

—¿No yiguj “¿Ñimuj yure moaĩati?”, yati muj? Muj tũjaj jãjarã ñaja yua, mũre moaĩarã —ĩre yiyuju Pedro.

<sup>46</sup> To ĩ yiboajaquěne,

—Sĭgđ rđmio, “Quěnaejagosa” yigo, yure moaĩamo so. Yure moaĩagđone, “Yuj masise sũorine quěnaejacoajamo”, yimasicđamuj yuj —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>47</sup> To bajiro ĩ yijare, “Jěre ĩre yuj moaĩasere masicđami” yigo ñari, nanagđone, Jesús rĩjorojua ejacđari, gũsomuniari tuetuyuju so. To yicđari, ñajediro so bajirere Jesúre gotiyuju.

<sup>48</sup> To so yirone, ado bajiro sore cđdiyuju Jesús:

—Yuj maigđ, “ĩ sudiro gajare yuj moaĩajama, quěnaejacoarũocoja yuj” muj yitũoĩase ñajare, “Quěnaejato”, mũre yibuj yuj. To bajiri, “To bajiro yure yimi”, yitũoĩa variquěna vasa muj —sore yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro sore ĩ yĩnarone, Dios ocare ĩna buerivi ujaj Jairo vãme catiguj ya viaguj ejayuju. Ejacđari, ado bajiro Jairore gotiyuju:

—Muj maco bajirocacoamo. No yiguj muj ya vijaj gotimasiorimasuj ĩ vasere bojabecũja muj yuja —Jairore yiyuju ĩ.

<sup>50</sup> To ĩ yisere ajicđari, ado bajiro Jairore gotiyuju Jesús:

—Tũoĩasũtiritibesa muj. Yuj masisejũare tũoĩacđa ñaña. Muj tũoĩacđa ñajama, tudicati-coarũocomo so —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>51-53</sup> To yi vanane, ejayujarã Jairo ya vijure. Tojaj ejana ĩna ĩajama, ĩ maco so bajirocacoajare, bũto otiñañujarã ĩna, ti vi ejariarã. To bajiro ĩna yĩñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—Otibesa muj. “Bajirocacoajamo” muj yiboago, cãnigđ yamo —ĩnare yiyuju Jesús.

To ĩ yijare, ĩre ajayujarã ĩna, “Bajirocacoamo” yimasirã ñari. To yicđari, bajirocario so jesari sđajure ĩnare jãjarotibesuju Jesús. Pedro, Santiago, Juan, to yicđari bajirocario jacũare quěne tocãrãcũne ĩnare jãjarotiyuju Jesús.

<sup>54</sup> Jãjaejacđari, bajirocario ãmore ñiagũne, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

—Daquego, vũmarũgũña —sore yiyuju.

<sup>55</sup> To ĩ yirone, bajirocario cativũmarũgũcđañuju so yuja. To so bajisere ĩacđari,

—Bare sore ecaya muj —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>56</sup> So tudicatisere ĩacđari, no yimasibesujarã so jacũa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari. To bajiro ĩna bajisere ĩacđari, ĩna macore ĩ catiosere gotirotibesuju Jesús.

## 9

*Ī ocare goticudisuronare Jesús ĩ cōare queti*  
(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

<sup>1</sup> Cojorũmũ, juaãmo cōro, gũbo jua jēnitarirãcũ ñarãre ĩ buerimasare jirẽoñuju Jesús. Īnare jirẽocōari, masa usurijũ sãñarãre vãtiare ĩna bureamasirotire, to yicōari, rijaye cãtirãre ĩna cationasirotire ĩnare ujoyuju ĩ.

<sup>2</sup> To bajiro yicōari, ĩnare ĩ cōaroto rĩjoro ado bajiro ĩnare yiyuju:

—“Ujũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacōari, Jesũre ajitirũnũña”, yigotimasiodirona ñaja mũa. To bajicōari, rijaye cãtirãre cãtorona ñaja —ĩnare yirotiyuju Jesús.

<sup>3</sup> To yicōari, quẽna ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

—No bojase mũa cũose juaábeja. Tueriayucãri, mũa bare sãriajoari, to yicōari, gãjoare quẽne juaábeja. Gajeye sudi juaámenane, mũa sãñasene sãñacōari, vaja.

<sup>4</sup> Tocãrãca macare mũa ejajama, mũa ejasurivine cãnima. Ti vine ñacōari, yũ ocare goticudirũarãja mũa maji, gajerojũ mũa varoto rĩjoro.

<sup>5</sup> Mũa ejarimacana, quẽnaro mũare ĩna bocaãmibetijama, to yicōari mũa gotisere ĩna ajirũabetijaquẽne, ti macajure ñabeja. Mũare ĩna ajirũabetijare, mũa gũbo sudi tuyasere sitare varerea, vacoaja. To bajiro mũa yijama, “Quẽnaro yũare bocaãmibeticōari, yũare mũa ajirũabetijare, rojose mũare yirũcũmi Dios” yirã yirũarãja mũa —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro ĩ yijare, ĩ ocare goticudirã vasujarã ĩna: “Rojose mũa yisere yitũjacōari, quẽnasejũare tũoĩvasoaya” ĩnare yigoticōari, Cristo sũorine quẽnaro Dios ĩ yirotire gotimasiodiyujarã ĩna. Rijaye cãtirãre quẽne cãtiocudiyujarã, ĩna vati macari ñaro cōrone.

*Jesús ĩ bajiñasere ajicōari, “¿Ñimũ ũgũ ñarõjari?”, Herodes ĩ yitũoĩare queti*  
(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7-9</sup> Jesús ĩ bajiñasere, to yicōari, ĩ goticudirotiriarã ĩna bajiñasere quẽne ajijeocōañuju Galilea vãme cãti sita ñarã uju, Herodes vãme cãtigũ. To yicōari, Jesús ĩ bajiñasere masa ĩna tũoĩasere quẽne ajiyuju Herodes. Ado bajiro tũoĩañujarã sĩgũri:

—Juan vãme cãtigũ, masare oco rãca bautizarimasũne sãacoboarine, tudicaticoarimi —yitũoĩañujarã.

Gãjerãma, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasũ El'ias ñamasir'i ñagũmi quẽna —yiyujarã.

Gãjerãjũama, ado bajiro yiyujarã:

—Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã rãcagũ tudicãtir'i ñagũmi quẽna —yiyujarã ĩna, Jesũre.

Herodejũama, ado bajiro yiyuju:

—Juan me ñagũmi. Ī rũjoare jatarocarticōacajũ yũ. To bajiri, ¿ñimũ ũgũ ñarõjari ĩ? —yiyuju Herodes. To bajiro yigũ ñari, Jesũre ĩarũarũgũboayuju ĩ.

*Masa, cinco mil ñarãre Jesús ĩ bare ecare queti*  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Ī goticudiroticōariarã, tudiejacōari, Jesũrãca rẽjañujarã juaãmo cōro, gũbo jua jēnitarirãcũ ñarã ĩ buerimasa. Ī rãca rẽjacōari, ĩna yicudirere ĩre gotiyujarã. To bajiro ĩna yiro bero, ĩnare ũmato vasuju Jesús, masa ĩna manibũsarõjũ, Betsaida vãme cãti macajũ.

<sup>11</sup> To bajiri Jesús ĩ vati quetire ajicōari, ĩre sũyaejasujarã jãjarã masa. ĩna ejasere ĩacōari, —Yũre ajirã, ado mũa ejase quẽnaja —ĩnare yiyuju Jesús.

To yicōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju:

—Ujũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacōari, yũre ajitirũnũña —ĩnare yigotimasioñuju. To yicōari, rijaye cãtirãre cãtiyuju.

<sup>12</sup> To bajiro yiñarone, rãioroto rĩjoro, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituarirãcũ ñarã Jesús buerimasa, ï tã ejacõari, ado bajiro ïre yiyujarã:

—Masa manojũ ñaja. To bajiri, “Masa cutojũ bare vaja yibamasiato ïna” yigũ, to yicõari, ïna cãnirotijurire “Vaja yicõari, cãniato ïna” yigũ, masare ïnare varotiya mũ —Jesúre yiyujarã ïna.

<sup>13</sup> To bajiro ïna yiboajaquẽne,

—Mũane ïnare bare ecaya —ïnare yiyuju ï.

To ï yirone,

—Jairo bare cõobeaja yũ. Bajiboarine, cojomo cõro pan, juarã vai cõoaja yũ. ïna barotire, no bajiro vaja yibosamasimenaja mani —ïre yiyujarã.

<sup>14</sup> ïna tujare cinco mil ãmũa ñañujarã ïna. To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare yiyuju Jesús, ï buerimasare:

—Masare rujatubuari ïnare rujirotiya. Tocãrãcatubuare “Cincuenta ñarirãcũ rujiya”, ïnare yiya mũa —ïnare yiyuju Jesús, ï buerimasare.<sup>d</sup>

<sup>15</sup> To bajiro ï yijare, ï rotirore bajirone ïnare rujirotijeoyujarã ïna, Jesús buerimasa.

<sup>16</sup> To bajiro ïna rujijediro ïacõari, cojomo cõro ñaricari panre, juarã vai ñarãre quẽne juacõari, õ vecajũa ïamũoñuju Jesús. To yicõari, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ïre yiyuju. To yicõari, panre iguesurebatecõari, ï buerimasare ïsiñuju, “Rujirãre ïnare ïsibatoya” yigũ. Juarã vaire quẽne vêtãrebatecõari, ï buerimasare ïsiñuju, “Rujirã jedirore ïnare ïsibatoya” yigũ.

<sup>17</sup> Sĩgũ ruyariaro mano quẽnaro baũsucutijedicõañujarã. ïna bagajanoro bero, ïna barũasere ïna juarẽojama, juaãmo cõro, gũbo jua jẽnituario ñarajibũri ruyayuju.

*“Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ï cõar’i ñaja mũ”, Jesúre Pedro ï yire queti (Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)*

<sup>18</sup> Cojorũmũ ï buerimasa rĩne ïna ñaro, ï jacure sẽnĩñuju Jesús. ï jacure sẽnigajanocõari, ado bajiro ïnare sẽnĩñaju ï:

—¿Ñimũ ñaami yũre yati ïna masa? —ïnare yisẽnĩñaju.

<sup>19</sup> To ï yisere ajicõari ado bajiro ïre cãdiyujarã ï buerimasa:

—Sĩgũri, “Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ, tudicaticõari bajigũmi quẽna”, mũre yama ïna. Gãjerãma, “El’ias ñamasir’i ñaami”, yama ïna. Gãjerãjũama, “Diore gotirẽtobosamasir’i ñaami”, mũre yama —Jesúre yicãdiyujarã.

<sup>20</sup> To ïna yirone, ado bajiro ïnare tudisẽnĩñaju Jesús:

—Mũama, ¿ñimũ ñaami yũre yati mũa? —ïnare yiyuju.

To ï yirone, ado bajiro ïre cãdiyuju Pedro:

—Mũ ñaja rojose yũ tãmũoborotire yũare yirẽtobosacõari, rotimũorũgõrocũ, Dios ï cõar’i —Jesúre yiyuju.

<sup>21</sup> To bajiro Pedro ïre ï yisere ajicõari, gãjerãre gotirotibesuju.

*“Yũre sãarũarãma”, Jesús ï yire queti (Mt 16.21-28; Mr 8.31-9.1)*

<sup>22</sup> To yicõari, ado bajiro ïnare gotiyuju ï:

—Yũ, Dios ï roticõacacũ, bũto rojose tãmũorũcũja. Bũcũrã, paia ùjarã, to yicõari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quẽne, rojose yũre yicõari, yũre sãarũarãma ïna. Yũre ïna sãaboajaquẽne, idiarũmũ tũsatirũmũne yũre catiorũcũmi Dios —ïnare yigotiyuju Jesús.

<sup>23</sup> To yicõari, ï buerimasare gãjerãre quẽne ïnare jirẽocõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—No bojagũ yũ yũ ï ñarũajama, ï bojasere, ï ye ñarotire tũoĩabetirũcũmi. Tũoĩabeticõari, “Jesúre bajiro rojose tãmũorũcũja yũ quẽne” yitũoĩacõari, yũjũare ajisũyarũcũmi.

<sup>d</sup> 9:14 Rĩamasare, rõmiare cõmenane, ãmũa bũcũrã rĩrene ïna cõjama, cinco mil ñañujarã ïna.

<sup>24</sup> No bojarã, ãna bojaro ñare cutirema adi macarucurore ñasere ãavariquẽnacõari, Diore tuoãamenama, Dios ã catisere yayibetire cõomena ñaruarãma ãna. To bajiboarine, yure ajitirãnarã, yu oca ãna gotisere ajijũnisinicõari, ãna sãarãma, Dios tu quẽnaro ñarona ñarãma.

<sup>25</sup> Sãgã adi macarucuroju gajeyeũni jediro ã bujaboajaquẽne, beroju rojose tamõotujabetiriaroju ã vajama, ã gajeyeũni ã bujaboare ñie vaja manoja.

<sup>26</sup> Masa ãna ãaro rãjorojuã, “Jesũre rãcũbuõogu ñaja yu”, yibojonebesa. To bajiro yibojonegũ ñari, yu yu ã ñaruarãbetijama, “Yu yu me ñaami”, ãre yãarucãja yu quẽne, Dios ã roticõacacu ñacõari, “Quẽnarẽtogũ ñaja yu” yu jacu ã yãorore bajiro yigu ñari, ã bususe rãca yu vadirãmũ. Yu rãca vadiruarãma Dios ã cõarã, ángel mesa.

<sup>27</sup> Riojo muare gotiaja yu. Mũã sãgãri mũã bajireabetone, “Ñajediro uju ñaami yu roticõacacu” Dios muare ã yãosere ãaruarãja mũã —ãnare yigotiyuju Jesús.<sup>e</sup>

*Ã buerimasa ãna ãaro rãjorojuã Jesús ã godovediõore queti*

*(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)*

<sup>28</sup> To bajiro ãnare ã yigotiriaro bero, cojomo cõro, gaje ãmo idia jẽnituarõ tusatirãmũ cõro, Pedro, Juan to yicõari Santiagore quẽne buro joeju ãnare ãmato vasuju Jesús.

<sup>29-32</sup> Toju ãna ejaro bero, Diore sãnigũ vasuju Jesús. To ã bajitoye, bũto ãnare vujajeyuju Pedro mesare. To ãna bajiñarone, Jesũjuã, Diore sãnĩnãgũne, ricati ruyugu godovedicoasuju. To ã bajisere ãaucacoasujarã ãna. Sudi ã sãñase bũto boticoasuju. To bajicõari, cajemose busuyuju ti. To ã bajirone, Moisés ñamasir'i, El'ias ñamasir'i rãca Jesús tu ruyuarũgũñujarã ãna. ãna quẽne, busubatese rãca ruyuyujarã ãna. To bajicõari, Jerusalén vãme cuti macaju ã sãacõrotire Jesũrãca ãna gãmerã ñagõñasere ãañujarã Pedro mesa.

<sup>33</sup> To bajiri Jesũrãca ñagõgajanocõari, ãna cãmotadirirãmarone, ado bajiro Jesũre gotiyuju Pedro:

—Yu uju, adoju mani ñajama, quẽnamasucõaja. Mũã ñaro cõrone vijãiri muare buabosaruarãja yua. Mũ yajãi, El'ias yajãi, to yicõari, Moisés yajãi buabosaruarãja —Jesũre yiboayuju Pedro.

“To bajiro yigu yigũja” yiri mene yicõañuju.

<sup>34</sup> To bajiro ã yirirãmarone, bueri bũto cajemose ãnare buebibecõañuju ti. To bajiro ãnare ti bajirone, bũto gũiyujarã ãna Pedro mesa.

<sup>35</sup> To bajicõari, bueri vatoajuã ado bajiro ocaruyuyuju:

—Ãnine ñaami yu macu, “Rotimõorũgõrucãja mũ” yigu, yu cõagũ. ãre quẽnaro ajitirãnũña mũã —yi ocaruyuyuju.

<sup>36</sup> To bajiro ti ocaruyuro bero, ãaboayujarã. El'iare, Moisére quẽne ãnare ãabujabesujarã. Jesús sãgũne ñañuju ã yuja. To bajisere ãariarã ñaboarine, yoaro, gãjerãre tire gotimenane bajicõañujarã ãna.

*Masũ usũjuã sãñagũre vãtire Jesús ã burocare queti*

*(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)*

<sup>37</sup> Ti burojuã majariarã, gajerũmũju rojajeyujarã ãna quẽna. Ti buro judojuã, jãjarã masa ãre yurã bajiñarãre ãnare ejayujarã.

<sup>38</sup> Jesús ã ejasere ãacõari, sãgũ, ado bajiro ãre sãnĩñuju:

—Gotimasiorimasu, yu macure ãamaiña mũ. Sãgũne ñagũ ñaami.

<sup>39</sup> ã usũjure vãti sãñãñaami. To bajiro ã bajijare, biyaroaca rijaquedicõari, ã risejuã sõmo budirũgũami.

<sup>40</sup> To bajiri mũã buerimasare, “Yu macu usũjuã sãñagũre vãtire burocaya”, ãnare yisẽniboabu yu. ãre burocamasimema —Jesũre yiyuju ã.

<sup>e</sup> 9:27 Dios oca masa ãna ucamasirere buerẽtõburimasa sãgãri ado bajiro yicama ãna: “9.27 gotirijure, ‘Ñajediro uju ñaami yu roticõacacu’ Dios muare ã yãorore’ Jesús ã yijama, ã buerimasa sãgãri ãna ãaro rãjorojuã Jesús ã godovediõore yigu yirimi”, yicama Dios ocare buerẽtõburimasa sãgãri.



<sup>41</sup> To ï yisere ajicõari, ï buerimasare, to yicõari, ïre ajirã ejariarãre quẽne ado bajiro ïnare yiyuju Jesús:

—Rojosere tũoĩarã ñari, Diore ajitirũnũmena masu ñacõaja mũa. ¿No cõroju mũare gotimasio tũjaguti yũ? Yoaro mũa rãca yũ ñaboajaquẽne, yũ masise mũare yũ ujosere ajitirũnũbeaja mũa maji —ñnare yiyuju Jesús. To yicõari, —Adoju mũa macũre ãmiaya —ïre yiyuju, vãti sãñagũ jacũjuare.

<sup>42</sup> To bajiro ï yijare, ï macũre Jesús tũju ï ãmivatone, ï usũju sãñagũ vãti, ïre rijaquedirotiyuju. To bajiro ï yijare, rijarocacũcoasuju. To bajiro ï bajirone,

—To cõrone ïre yitũjaya —yicõari, vãtire ïre burocacõañuju Jesús.

Vãti ï budirone, catiquẽnagũ ñacoasuju daquegujũa. To ï bajirone, ï jacũre ïre tũãisiñuju Jesús.

<sup>43</sup> To bajiro Jesús ï yisere ïacõari, no yimasibesujarã masa jediro, ti ïnũre ïabetirũgũriarã ñari. “Jesús ï yĩose rãca ‘Masirẽtogũ ñaja yũ’ manire yĩogũ yami Dios”, yitũoĩañujarã ïna jediro.

*“Yũre sũarãrãma”, Jesús ï yigotibabore queti*

*(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)*

Jesús ï yisere masa ïna tũoĩañarone, ado bajiro ï buerimasare gotiyuju ï:

<sup>44</sup> —Mũare yũ gotisere ajicõari, masiritibeja mũa. Yũre Dios ï roticõacacũre masare ïsirocarũcũmi sĩgũ —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>45</sup> To bajiro ï yiboajaquẽne, ajimasibesujarã ïna. “Ajimasibeticõato” Dios ï yijare, bajiyujarã. To bajicõari, “Yũare gotiquẽnoña”, yimasibesujarã, ïre gũirã ñari.

*“¿Ñimũjũa ñagũti ñamasugũ ñarocũ?”, Jesús buerimasa ïna yi oca josare queti*

*(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)*

<sup>46</sup> “¿Ñimũjũa ñagũti ñamasugũ ñarocũ?”, gãmerã yi oca josayujarã Jesús buerimasa.

<sup>47</sup> To bajiro ïna gãmerã yisere ïamasicõari, sĩgũ daquegujũa jicõari, ï tũju ïre rũgõrotiyuju Jesús.

<sup>48</sup> To yicõari, ado bajiro ïnare gotiyuju:

—Ãni daquegu, “Ñamasugũ me ñaja yũ” ï yitũoĩarore bajiro tũoĩarãre, gãjerã tũ ïna ejaro, quẽnaro ïnare yirãma, yũrene quẽnaro yirã yirãma. To yicõari, yũre quẽnaro yirãma, yũre cõacacũre quẽne quẽnaro yirã yirãma. To bajiri, ado bajise mũare gotiaja yũ: Yũre ajitirũnũgũ, gãjerã ïna bojasere masicõari, quẽnaro ïnare yiejarẽmogũ ñarũcũmi ñamasugũma —ï buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yũre ajitirũnũcõari, mani yise ïnũre yigũma, mani rãcagu ñagũmi”, Jesús ï yire queti*

*(Mr 9.38-40)*

<sup>49</sup> To bajiro ï yigotiro berone, ado bajiro Jesúsre gotiyuju Juan:

—Gotimasiorimasũ, masa usũriju sãñarãre vãtiare bureagũre ïamũ yũa. “Jesúsre ajitirũnũgũ ñari, ado bajise mũare rotimasiaja yũ: ‘Budiya’”, yĩñami, vãtiare bureagu. Mani rãcagu me ï ñajare, “Tire yibesa”, ïre yibũ yũa —Jesúsre yigotiyuju Juan.

<sup>50</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre yiyuju Jesús:

—“Tire yibeticõaña”, ïre yibeja. Quẽnaro yirimi —ïre yiyuju Jesús. To yicõari, ï buerimasa jedirore ado bajiro yiyuju:

—Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yaja yũ: No bojagu yũre ajitirũnũcõari, mani yise ïnũre yigũma, mani rãcagu ñagũmi —ñnare yiyuju Jesús.

*Santiagore, to yicõari, Juanre, “Samaría sitajũ ñarimacanare rojose ïnare yirũna tũoĩabesa”, Jesús ï yire queti*

<sup>51</sup> Dios õ vecaju ï ñaroju ïre ï ãmimũjarotirũmũ ti cõñarũtuadjare:

—Jerusalénju mani varoti ejacoaju. To bajiri varũtu vajaro mani —ï, buerãre yi vasuju Jesús.



<sup>52</sup> Varũtu vacune, ĩ rãcanare ĩ ejaroti quetire, “Goti rĩjoro cutiaya”, ĩnare yicõañuju ĩ. To ĩ yicõariarã, Samaria sitaju ñarimacaju ejaçõari, “Jesús ĩ cãnirotijure macayurã bajibũ yũ”, yiboayujarã ĩna.

<sup>53</sup> To bajiboarine ti macanajũ, Jesús ĩ ejasere bojabesujarã ĩna. “Jerusalénju vacũ bajigũmi” yimasirã ñari, ĩre ĩaterã bajiyujarã ĩna.<sup>f</sup>

<sup>54</sup> To bajiro ĩna bajise ñajare, ado bajiro Jesũre sẽnĩañujarã, Juan, ĩ gagũ Santiago rãca:

—Yũ ẽju, ç“Õ vecaye jea ẽjũvẽjase rãca ĩnare soereacõaña mũ”, Diore yũ yisẽnisere bojati mũ? —ĩre yisẽnĩaboayujarã ĩna.

<sup>55</sup> To bajiro ĩre ĩna yisẽnĩarone, judarũgũcõari, ado bajiro oca tutuase rãca ĩnare gotiyuju Jesús:

—çNo yirã to bajise tũõati mũ? To bajiro mũ yitũõajama, vãti ĩ bojarore bajiro tũõarã yaja mũ —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>56</sup> To bajiro ĩnare yigajanocõari, Samaria sitana ĩnare ĩna bojabetijare, gaje macajũ vacoasujarã ĩna.

*“Yũre mũ ajisũyarũajama, josarũaroja ti”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Mt 8.19-22)*

<sup>57</sup> ĩna varũtuatone, sĩgũ ĩna rãca var'i, ado bajiro Jesũre ĩre yiyuju:

—No bojarõ mũ vato cõrone mũre sũyarũaja yũ —Jesũre ĩre yiyuju ĩ.

<sup>58</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús:

—Buyairoarema, ĩna gojeri ñacaju. Miniare quẽne, ĩna jibũri ñacaju. To ĩna bajiboa-jaquẽne, yũ, Dios ĩ roticõacacũma, cãnirijaju magũre bajiro bajiaja yũ. To bajiri yũre mũ sũyajama, bũto mũre josarũaroja —ĩre yicãdiyuju Jesús.

<sup>59</sup> To ĩre ĩ yiro bero, ado bajiro gãjijũare yiyuju Jesús:

—Yũre sũyaya mũ —ĩre yiyuju.

To ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro Jesũre cãdiyuju ĩ:

—Yũ ẽju, yũre yuya mũ maji. Yũ jacũ ĩ bajirocacoajare, ĩre yujegũacũ yaja yũ. ĩre yujecõari bero, mũre sũyarũaja yũ —Jesũre ĩre yiboayuju.

<sup>60</sup> To bajiro ĩre ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús:

—Yucũne yũre sũyaya mũ. “Uju Dios yarã quẽnaro ĩ yirona mũ ñarũajama, Jesũre ajitirãnumã”, yigoticudiaya mũ. Yũre ajitirãnumena, rijariarãre bajiro bajirã ñarãma. ĩnajũ rijariarãre yujeato ĩna —ĩre yicãdiyuju Jesús.

<sup>61</sup> To bajiro ĩre ĩ yiro bero, quẽna gãji ado bajiro Jesũre yiyuju:

—Mũ rãca yũ varoto rĩjoro, yũ ya vianare ĩnare vare gotigũacũ yaja yũ maji —Jesũre ĩre yiboayuju ĩ.

<sup>62</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús:

—“Diore rotibosagũre mũre ajitirãnum sũyarũaja” yiboarine, gaje vãme tũõlavũogũma, Uju Dios yũ me ñagũmi —ĩre yicãdiyuju Jesús.

## 10

*Setenta y dos ñarirãcũre ĩ ocare Jesús ĩ goticudiroticõare queti*

<sup>1</sup> Tijũ bero, Jesús ĩ buerimasare ĩ goticudirotisũoriarã mere, gãjerãre beseyuju Jesús. Setenta y dos ñarirãcũ beseyuju. ĩnare besecõari, “Yũ ocare goti rĩjoro cutiaya”, ĩnare yicõañuju ĩ. ĩ goticudiroti macari ñaro cõrone jũarãri cõañuju.

<sup>2</sup> ĩnare ĩ cõaroto rĩjoro, ado bajiro ĩnare yiyuju:

<sup>f</sup> 9:53 Samaria sitana, samaritanos vãme cutiyujarã ĩna. ĩna rãca gãmerã ĩaterã ñañujarã judio masa. “Jerusalénju Diore quẽnase ĩre yirũcũbũoroti ñaja” judio masa ĩna yitũõasere bajiro tũõarã me ñañujarã samaritano masa.

—Ote jairo bɯɯaroja. To bajiro ti bajijare, ote ɯjɯre sɛniña, “Moabosarimasa cōato ĩ” yirã —ĩnare yiyuju Jesús.g

<sup>3</sup> To bajiro ĩnare yigoticōari, ado bajiro ĩnare yiyuju quēna:

—Ovejare, buyairoa vatoaju gũioroju ĩnare cōagũre bajiro mɯare gotimasiodirotiaja yɯ —ĩnare yiyuju.

<sup>4</sup> —No bojase mɯa cɯose juaábeja. Gãjoare, barere quēne juaábeja. Gɯbo sudi juaámenane, mɯa cɯdasene cɯdacōari, vaja. Maaju masare mɯa bocaajama, ĩnare sɛniña, rɛtocoaruarãja mɯa, yoaro ĩnare queti gotimaniamenane —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>5</sup> —Viju ejacōari, “¿Ñati mɯa?” ĩnare yigajanocōari, “‘Quēnaro ñaña mɯa’ mɯare yaja yɯa”, ĩnare yiba, ti vianare.

<sup>6</sup> To mɯa yirone, ti viana quēnaro mɯare ĩna bocaãmijama, mɯa yirore bajiro quēnaro ñaruarãma. Quēnaro mɯare ĩna bocaãmibetijama, “‘Quēnaro ñaña’ yɯa yibetiriarãre bajirone ñacōaña mɯa” ĩnare yi, vacoaja mɯa.

<sup>7</sup> No bojarã gãjerãre moabosarimasa, vaja bɯjarãma. To bajirone bajiruaroja mɯare quēne. Quēnaro mɯare bocaãmirã tɯne ñacōari, ĩnare mɯa gotimasiose vajane ĩna basene ba, ĩna idise idi yicōa ñaruarãja mɯa. Mɯa ejarivine ñacōaruarãja mɯa, gaje viri cãnicudimenane.

<sup>8</sup> Macaju mɯa ejariviana, no bojase bare mɯare ĩna ecasene ba variquēnama.

<sup>9</sup> Rijaye cɯtirãre catioba. To yicōari, “Ëju Dios yarã quēnaro ĩ yirona mɯa ñaruarãma, rojose mɯa yisere yitɯjacōari, Jesúre ajitirũñaña”, ti macanare yigotimasioma.

<sup>10</sup> To bajiboarine yɯ cōarimacajure mɯa ejaro, mɯare quēnaro ĩna bocaãmibetijama, ti maca gɯdarecoju jãjarã ĩna ĩaro rĩjoroju ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiba mɯa:

<sup>11</sup> “Ëju Dios yarã quēnaro ĩ yirona mɯa ñarotire gotirã bajiboabu yɯa. To bajiri, ‘Quēnaro yɯare bocaãmibeticōari, yɯare mɯa ajirɯabetijare, rojose mɯare yirɯcumi Dios’ yirã, adi macaye sitare yɯa gɯbo sudi tuyasere varereaia yɯa”, ĩnare yigotiba mɯa.

<sup>12</sup> Riojo mɯare gotiaja yɯ. Ti macana mɯare ĩna ajirɯabeti vaja Diojuama, rojose ĩnare yirɯcumi masare ĩ beserirũmɯ ti ejaro. Sodoma macana ñamasiriarã rɛtobɯsaro rojose tãmɯoruarãma ĩna, mɯare quēnaro bocaãmimenama —ĩnare yiyuju Jesús.

*Ëre ajitirũnɯbeti macariana ĩna bajisere to yicōari, ĩna bajirotire tɯoĩacōari, Jesús ĩ gotire queti*

*(Mt 11.20-24)*

<sup>13</sup> To bajiro ĩnare yigoticōari, macariana ĩre ĩna ajitirũnɯbetire gotiyuju Jesús:

—Coraz'in macana, to bajicōari, Betsaida macana quēne, bɯto rojose tãmɯoruarãma. Ti macarianare ĩañañamani yɯ yĩocatore bajiro, Tiro vãme cɯti macanare, Sidón vãme cɯti macanare quēne ĩañañamani yɯ ĩojama, tirũmɯju rojose ĩna yisere tɯoĩasutiriticōari, yitɯjacoaboriarãma ĩnama. “Rojose yɯa yisere yirɯabeaja” yisutiritirã ñari, sutiritirã ĩna sãñaseju sudi vasoacōari, to yicōari, ĩna rɯjoarĩju òja majeoboriarãma.

<sup>14</sup> Sidón macana, to bajicōari, Tiro macana ñamasiriarã rɛtobɯsaro rojose tãmɯoruarãma ĩna, Dios, masare ĩ beserirũmɯ ti ejaro.

<sup>15</sup> Capernaum macanaju, “Quēnarã ñari, ò vecaju Dios ĩ ñaroju ñarona ñaja mani”, yitɯoĩaboarãma ĩna. To bajiro ĩna yitɯoĩaboajaquēne, Dios tɯju ñabetiruarãma. Rojose tãmɯotɯjabetiriaroju ñaja ĩna cōaecorotoma.

<sup>16</sup> Mɯa gotisere ajicōari, “Riojo yama” mɯare ĩna yijama, yɯrene, “Riojo yami” yirã yiruarãma. Mɯare ĩna ajitejama, yɯre ajiterã yiruarãma. To bajiro ĩna yijama, yɯre cōacacure, yɯ jacure, ajiterã yiruarãma —ĩnare yiyuju Jesús, ĩ gotiroticōarãre.

*Jesús ĩ gotiroticōariarã ĩna tudiejare queti*

g **10:2** To bajiro ĩ yijama, ado bajiro yigu yiyuju: “ ‘Jãjarã ñarãma yɯ ocare ajicōari, yɯre ajitirũnɯrona. To bajiboarine, mojoroaca ñarãma yɯ ocare gotirãju. To bajiro ti bajijare, Diore sɛniña, ‘Jãjarãbɯsa yɯ ocare gotirimasare cōato ĩ’ yirã’ yiyuju Jesús”, yiyujarã Dios oca masa ĩna ucamasire buerɛtoburimasa.

17 Tij<sub>u</sub> bero, i gotiroticōariarã, setenta y dos ñarirãc<sub>u</sub> Jesús t<sub>u</sub> tudiejayujarã quēna. Variquēnase rãca tudiejarãne, ado bajiro ñre gotiyujarã ñna:

—Masa us<sub>u</sub>rij<sub>u</sub> sãñarãre, vãtiare, “Jesús i rotise rãca m<sub>u</sub>are budirotiaja” y<sub>u</sub>a yijama, c<sub>u</sub>dima ñna —Jesúre yigotiyujarã ñna.

18 To ñna yirone,

—Y<sub>u</sub> rotise rãca vãtia <sub>u</sub>j<sub>u</sub>, Satanás yarãre m<sub>u</sub>a burearone, õ vecaj<sub>u</sub> b<sub>u</sub>jo i yabesere bajiro Satanás i quedirujiasere ñam<sub>u</sub>.

19 “Ññare, cotibajare ñnare c<sub>u</sub>daboarine, rojose tã<sub>u</sub>obetir<sub>u</sub>arãja m<sub>u</sub>a” yig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> masisere m<sub>u</sub>are <sub>u</sub>jocaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>, “Rojose yirã jediro, to yicōari, vãtia quēne rojose m<sub>u</sub>are yibeticōato” yig<sub>u</sub>.

20 Y<sub>u</sub> ejarēmose rãca masa us<sub>u</sub>rij<sub>u</sub> sãñarãre, vãtiare, m<sub>u</sub>a burearere t<sub>u</sub>oĩa variquēnaboarine, “Ado cōro ñaama y<sub>u</sub> rãca ñarũgũrona” Dios i yiucau ecocana ñari, tij<sub>u</sub>are batobusa t<sub>u</sub>oĩa variquēnaroti ñaja —ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Quēnaja”, Diore Jesús i yivariquēnare queti  
(Mt 11.25-27; 13.16-17)*

21 To yigajanocōari, Esp'iritu Santo i ejarēmose rãca, “Quēnaja”, Diore yivariquēnagũ, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Cac<sub>u</sub>, õ vecag<sub>u</sub> <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>. Adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rore quēne, ñajediro <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>. “Jēre masiaja y<sub>u</sub>a” yit<sub>u</sub>oĩaboarãre, “Y<sub>u</sub> ocare ajimasibeticōato ñna” yig<sub>u</sub>, ñnare masirioaja m<sub>u</sub>. To yicōari, “Masimena ñaja y<sub>u</sub>a” yirãj<sub>u</sub>are, “Ajimasiato” yig<sub>u</sub>, ñna ajimasirotire yirēmorũgũaja m<sub>u</sub>. To bajiro m<sub>u</sub> yijama, m<sub>u</sub> bojarore bajiro yig<sub>u</sub> yaja m<sub>u</sub> —Diore yiyuju Jesús.

22 To yicōari, ado bajiro i rãca ñarãj<sub>u</sub>are gotiyuju Jesús:

—Y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub> i ejarēmose s<sub>u</sub>orine jediro yimasijeog<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>. “Tire yimasiato” yig<sub>u</sub>, adi macar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>roj<sub>u</sub>are y<sub>u</sub>re cōacami y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>. To bajiro y<sub>u</sub>re yicac<sub>u</sub> ñari, y<sub>u</sub> yisere masijeocōami y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub> quēne, i yisere masijeocōaja. “Ñre masiato” yig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> beserã rĩne y<sub>u</sub> jac<sub>u</sub>re masiama —ñnare yigotiyuju Jesús.

23-24 To yicōari, i buerimasa rĩne ñna ñaro, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Variquēnaña m<sub>u</sub>ama. Y<sub>u</sub> yĩosere t<sub>u</sub>oĩacōari, y<sub>u</sub> bojarore bajiro t<sub>u</sub>oĩavasoiarã ñari, tire y<sub>u</sub> gotimasiosere ajimasiaja m<sub>u</sub>ama. Riojo m<sub>u</sub>are gotiaja y<sub>u</sub>. Tirũ<sub>u</sub>j<sub>u</sub> jãjarã Diore gotirētosomasiriarã yuc<sub>u</sub> m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> yĩosere ñar<sub>u</sub>amasiboayuma. Y<sub>u</sub> gotimasiosere m<sub>u</sub>a ajisere ajir<sub>u</sub>amasiboayuma. To bajiri m<sub>u</sub>ama, jairo y<sub>u</sub> yĩosere masirã ñari, to yicōari, y<sub>u</sub> gotimasiosere ajirã ñari, variquēnaña m<sub>u</sub>a —ñnare yiyuju Jesús, i buerãre.

*Dios i rotimasirere gotig<sub>u</sub>ne, samaritano mas<sub>u</sub> i yirere Jesús i gotire queti*

25 To bajiro Jesús i yĩnarone, sīgũ Dios i rotimasirere gotimasiorimas<sub>u</sub>, ñre sēniar<sub>u</sub>, vũm<sub>u</sub>rũgũñuju. “Ado bajiro y<sub>u</sub> sēniñajama, josase ti ñajare, c<sub>u</sub>dimasibeticōari bojoneose tã<sub>u</sub>o<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>m<sub>i</sub>” yit<sub>u</sub>oĩagũ ñari, ado bajise ñre sēniñañuju:

—Gotimasiorimas<sub>u</sub>, y<sub>u</sub> rijato beroj<sub>u</sub> “Tudirijabeticōato” yig<sub>u</sub>, Dios i catisere y<sub>u</sub>re i ñisere y<sub>u</sub> bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati y<sub>u</sub>re? —Ñre yisēniñañuju.

26 To i yisere ajicōari, ado bajiro ñre c<sub>u</sub>diyuju:

—¿No bajiro yati ti, Dios i rotimasire, tire bueg<sub>u</sub> m<sub>u</sub> ñajama? —Ñre boca yisēniñacōañuju Jesús.

27 To bajiro i yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre c<sub>u</sub>diyuju i:

—Dios i rotimasire, ado bajiro yaja ti: “Mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>are, Diore b<sub>u</sub>to mairoti ñaja. No bojag<sub>u</sub>re mani mairo rētoro, no bojase mani c<sub>u</sub>ose, to yicōari, mani bojat<sub>u</sub>oĩase rētoro Diore mairoti ñaja”. To yicōari, “M<sub>u</sub> masu ruj<sub>u</sub>are m<sub>u</sub> mairore bajirone m<sub>u</sub> t<sub>u</sub>anare maiña” yigotiaja Dios i rotimasire ñamasuse —Jesúre yic<sub>u</sub>diyuju Dios i rotimasire gotimasiorimas<sub>u</sub>.

28 To bajiro i yisere ajicōari,

—Riojo cɔdiaja mɔ. To bajiro mɔ yirũgũjama, mɔ rijato berojɔ “Tudirijabeticɔato” yigɔ, Dios ɪ catisere mɔre ɪ ɪsisere bujarɔcɔja mɔ —ɪre yiyuju Jesús.

<sup>29</sup> To bajiro ɪ yisere ajicɔari, “Ti vɔme ñaro cɔrone cɔdijeobeami” yitɔoɪagũ ñari, “Quɛna gaje vɔme yɔ sɛniɪajama, gotimasibeticɔari, bojoneoro tujarɔcɔmi” yigɔ, Jesúre ɪre sɛniɪañuju ɪ quɛna:

—¿Ñimarã ñati yɔ tuana, yɔ maironama? —ɪre yisɛniɪañuju.

<sup>30</sup> To bajiro ɪ yisɛniɪajare, gotimasiore queti gotiyuju Jesús:

—Sĩgũ jud'io masɔ, Jerusalɛnjɔ rojacɔmi Jericɔjɔ ejagɔ vacɔ. Maa ɪ vatone, ɪre ñiarãma juarudirimasa. ɪre ñiacɔari, sudi ɪ sãñasere, to yicɔari, ɪ gajeyɛũni ñajediro ɪre ɛmajecɔarãma ɪna. To yicɔari, masacatibecɔjɔ ɪre quɛasɪacɔarãma ɪna. To yɪ, vacoanama ɪna.

<sup>31</sup> To ɪna yɪ vato bero, vagɔmi pai. ɪre ɪarɔabecɔ ñari, ɪre gãnirɛtocoacɔmi.

<sup>32</sup> ɪ bero, paire moabosarimasɔ vagɔmi. ɪ quɛne ɪre ɪacɔari, gãnirɛtocoacɔmi.

<sup>33-34</sup> ɪna rɛtoro bero, samaritano masɔ vagɔmi. ɪre ɪamaicɔari, ɪ tɔre tujarũgũ ejagɔmi. To bajicɔari, ɪ cãmire ɪre ɔcɔ yigɔ, olivo ɔyene, to yicɔari, ɔye oco rãca ɪ cãmire ɪre tugɔmi. To yicɔari, sudigase rãca ɪ cãmire ɪre dɔreagɔmi. Dɔreagajanocɔari, ɪ yɔ burro vɔme cɔtigɔ joejɔ ɪre ãmijeo, vacoacɔmi samaritano masɔ. Vacudirimasa ɪna cãnirivijɔ ɪre ãmiejocɔari, ɪre codegɔmi.h

<sup>35</sup> To bajiro ɪre yicodeñaboa, gajerũmɔ ti vi ɔjɔre ɪre gãjɔa ɪsigũmi, juarũmɔ moare vaja yire cɔro. To yicɔari, ado bajiro gotigɔmi: “Rojorã ɪna quɛasɪaecor'ire ɪre vaja yibosagɔ yaja yɔ, ado ɪre mɔ coderoti vaja. ɪTo bajiri quɛnaro ɪre codeba mɔ! ɪre mɔ codero bero, yɔ vaja mojama, ado quɛna gãme vagɔ, mɔre vaja yicɔarɔcɔja yɔ” ɪre yigɔmi, ti vi ɔjɔre —yigotiyuju Jesús, Dios ɪ rotimasire gotimasiorimasɔre.

<sup>36</sup> To bajiro ɪre yigotigajanocɔari, ado bajiro ɪre sɛniɪañuju Jesús:

—Ti quetire, ¿no bajiro tɔoɪati mɔ? ɪna idiarã ñariarã, ¿nijɔa ɪre ɪamaiñujari ɪ? —ɪre yisɛniɪañuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ɪ yisɛniɪarone,

—“Maioro bajigɔ ñaami” yɪasɔtiriticɔari, quɛnaro ɪre yir'ijɔa ñarimi ɪre mair'ima —Jesúre yicɔdiyuju Dios ɪ rotimasire gotimasiorimasɔ.

To bajiro ɪ yirone, ado bajiro cɔdiyuju Jesús:

—Riojo yɔre cɔdiaja mɔ. To bajiri, mɔ quɛne to bajirone yiya. Maioro bajirãre mɔ ɪajama, ɪnare ejarɛmoña —ɪre yiyuju Jesús.

### *Marta mesa ya vijɔ Jesús ɪ ejare queti*

<sup>38-39</sup> ɪ buerimasa rãca Jerusalɛnjɔ varũtu vacɔne, gaje macajɔ ɪnare ɔmato ejayuju Jesús. Tojɔre Marta vɔme cɔtigɔ, so bedeo, Mar'ia rãca ñañuju so. To bajiri ɪna ya vijɔ Jesús ɪ ejarone, ɪre bocacɔari, ɪre sɛniñuju Marta. Sãjaejacɔari, Jesús ɪ gotimasio ñaro tɔre rujiyuju so bedeo, Mar'ia, ɪre ajirujigo.

<sup>40</sup> To bajiro so bajijare, Martajɔa, “Jairo moare ti ñajare sĩgɔne ñari, moatĩmabeaja yɔ” yigo, Jesúre ado bajiro ɪre yiboayuju so:

—Yɔ ɔjɔ, yɔ sĩgɔne yɔ moasejɔarema tɔoɪabeaja mɔ. Yɔ bedeo, yɔre ejarɛmobeamo so. To bajiri, “Mɔ gagore sore moaejarɛmoña”, sore yiya mɔ —Jesúre ɪre yiboayuju Marta.

<sup>41</sup> To bajiro so yisere ajicɔari, ado bajiro sore cɔdiyuju Jesús:

—Marta, yɔ maigɔ, moarere tɔoɪarejaibesa mɔ.

<sup>42</sup> Mɔ bedeo, quɛnasejɔare tɔoɪamasiamo so. To bajiri yɔ gotisere ajigo yamo. To bajiro so bajijare, sore moarotire maja —sore yicɔdiyuju Jesús.

h **10:33-34** Samaria sitana, samaritano masa vɔme cɔtuyujarã ɪna. ɪna rãca gãmerã ɪateyujarã judío masa.

## 11

### *Diore mani sēnirotire Jesús ĩ gotimasiore queti* (Mt 6.9-15; 7.7-11)

<sup>1</sup> Cojorũmũ ĩ jacũre ĩre sēniñuju Jesús. To ĩ yigajanorone, sĭgũ ĩ buerimasũ ado bajiro ĩre sēniñañuju:

—Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ, ĩ buerãre Diore ĩna sēnirotire gotimasioñuju ĩ. To bajiri, ¿yũare quēne Diore yũa sēnirotire yũare gotimasiogũti mũ? — Jesũre yisēniñañuju ĩ.

<sup>2</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩ buerimasare gotimasioñuju Jesús:

—Diore mũa sēnijama, ado bajiro sēniũarãja mũa:

“Yũa jacũ, masa ñajediro, ‘Quēnarētogũ ñaja mũ’ mũre yirũcũbũoato ĩna. Adi macarũcũroana, mũ bojase rĩne yũa yirotere tũoĩa yurũgũaja yũa. Jēre õ vecaju mũ ñaroju mũ yarã mũ rotirore bajirone yĩnarãma. To bajiri adi macarũcũrojũre quēne mũ rotirore bajiro rĩne yirere bojaja yũa.

<sup>3</sup> Tocãrãcarũmũne yũa barotire cõaña mũ.

<sup>4</sup> ‘Rojose yũa yisere masirioya’ mũre yisēniaja yũa, rojose yũare yirãre quēne masiriorã ñari.

Rojose yũa yirotere masigũ ñari, ‘Tire yibeticõato ĩna’ yigũ, yũare matabosaya”. Ado bajiro Diore mũa sēnijama, quēnaja —yiyuju Jesús, ĩ buerimasare.

<sup>5-6</sup> To yicõari, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Sĭgũ, vacudigũ, ñami gũdarecoju ĩ baba ya vijũre ejagũmi. ĩ ejaro ĩacõari, bare ĩre ecaroti ti manijare, gaje viagũ ĩ babare sēnigũ vacoacũmi. ĩ ya vijũ ejacõari, “Yũ baba ĩ ejaro ĩre yũ ecaroti ti manijare, mũre bare sēnigũ bajibũ yũ”, ĩre yigũmi.

<sup>7</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cũdigũmi: “Yũre gõjanabiobesa mũ. Jēre sojere bibecõamũ yũ. Yũ, yũ rĩa quēne cãnirã yaja yũa. To bajiri, vãgãcõari, mũre ĩsimasibeaja yũ”, ĩre yicũdicõagũmi.

<sup>8</sup> ĩre ĩ ĩsirũabetiboajaquēne, ĩre ĩ sēnitũjabetijare, ĩ bojasere ĩsicõarũcũmi.

### *“Diore mũa sēnijama, mũare cũdirũcũmi”, Jesús ĩ yigotimasiore queti* (Mt 7.7-11)

<sup>9</sup> To bajiri quēnaro yũre ajija mũa. Diore mũa sēnijama, cõarũcũmi. ĩre sēnicõari, mũa macajama, bũjarũarãja mũa. Sĭgũ no bojase ĩre ti rũyajama, gãji ya vijũ ejacõari sãjarũ, sēniĩagũmi. ĩ sēniñajare, ĩre sãjaroticõari, ĩre ejarēmogũmi. To bajirone bajiaja Diore sēnirãre quēne. ĩre mũa sēnisere ajicõari, quēnaro mũare yiejarēmorũcũmi.

<sup>10</sup> “Dios manire ejarēmorũcũmi” yitũoĩarã ñari, ĩre ĩna sēnisere ĩnare cõarũcũmi. ĩna macajaquēne, bũjarũarãma —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To yicõari, quēna ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

—“Vai bojaja yũ” mũa macũ ĩ yisēnijama, ¿ãña, bar’i merene ĩsirãtique mũa? ĩsimenaja mũa.

<sup>12</sup> “Gãjabocũ ria bojaja yũ” mũa macũ ĩ yijama, ¿cotibajare ĩsirãtique mũa? ĩsimenaja mũa.

<sup>13</sup> Diore bajiro quēnase yirã me ñaboarine, mũa rĩare quēnaro yaja mũa. To bajiri tire masicõari, ado bajiro Diore yimasajaja mani: “No bojarã Esp’iritu Santore cũorũarã, mani jacũ õ vecagũre ĩna sēnijama, ĩnare cõarũcũmi”, yimasajaja mani —ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

### *“Vãtia hũũ ĩ masise rãca yigũ yami Jesús”, ĩna yire queti* (Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

<sup>14</sup> Sĭgũ vãti sãñagũ ñañuju. “ĩÑagõbeticõato!” yigũ, ĩ hũũjũre sãjacõari, ñañuju. ĩre Jesús ĩ burocarone, ñagõmasicoasuju masũjũa. Tire ĩacõari, no yimasibesujarã masa, ti ũnire ĩabetirũgũriarã ñari.

<sup>15</sup> Sĭgũri, ado bajiro Jesũre ĩre yitũoĩañujarã ĩna:



—Ī usuj̄ vātia ɯj̄ Beelzebú vāme c̄utiḡ sãñagũ ñaami Jesús. To bajiri Beelzebú ĩ masise rāca vātiare bureaami —Jesúre ĩre yit̄oĩañujarã ĩna.

<sup>16</sup> Gãjerãma, ado bajiro Jesúre yiyujarã:

—“Dios ĩ cõagũ ñaami” ȳma yĩãmasirotire yiḡ, õ vecaye ĩañañamani ȳmare yĩõña —Jesúre ĩre yiboayujarã ĩna.

<sup>17</sup> “Beelzebú sãñagũ ñaami” socarãne ĩna yit̄oĩasere masicõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—Cojo sitana rotirimasa ĩna gãmerã quẽajama, ĩna masune gãmerã s̄ıayayirã yirãma. To bajirone bajiroja cojo macanare quẽne, cojo vi ñarãre quẽne.

<sup>18</sup> To bajirone bajiroja vātiare quẽne. Vātia ĩna gãmerã bureajama, “Masare rojose yit̄ujato mani” yirã yiborãma. To bajiro ti bajijare, “Beelzebú vāme c̄utiḡ ĩ masise rāca masa ɯs̄urij̄ sãñarãre vātiare bureaami” ȳre m̄ma yiboase, riojo yirã me yaja m̄ma.

<sup>19</sup> To bajiro ȳre m̄ma yit̄oĩaboajama, m̄ma buerã quẽne masa ɯs̄urij̄ sãñarãre vātiare ĩna bureasere, “Vāti ĩ masise rāca burearãma ĩna quẽne” yirãre bajiro yaja m̄ma. To bajiro m̄ma yijama, “T̄oĩamavisarã yaja m̄ma”, m̄mare yir̄uarãma ĩna, m̄ma buerã.

<sup>20</sup> Ado bajiroj̄ma t̄oĩarona ñaboaja m̄ma: “Vātia ɯj̄ ĩ masise rāca me yami. Esp'iritu Santo ĩ masise rācaj̄ma vātiare bureaami”, ȳre yit̄oĩarona ñaja m̄ma. To yicõari, “Rotim̄or̄agõr̄uc̄ami’ yiḡ, Dios ĩ cõar'i ñaami”, yit̄oĩamasiroti ñaja m̄mare.

<sup>21</sup> “To bajiro yimasiroti ñaboaja” yiḡ ñari, “Quẽnabusaro yimasiato” yiḡ, quẽna gajeye gotimasiore queti m̄mare gotiaja ȳ: S̄igũ, guamu, jairo besu c̄ogũ ñari, ĩ ya viayere quẽnaro ĩ ĩatir̄añajare, no bajiro yicõari juarudimasimenama.

<sup>22</sup> To bajiboarine, “Jairo c̄ogũ ȳ ñajare, ȳre ãmamasigũ magũmi” ĩ yit̄oĩaboasere, gãji ejacõari, ĩre quẽagũmi. To yicõari, ĩ besure, ĩ gajeyeũnire quẽne ãmacõari, gãjerã ĩ babarãre ĩsibatogũmi ĩ r̄ëtoro t̄ımagũ. Tire bajiro bajiaja ȳre quẽne. Vātia ɯj̄, masigũ ĩ ñaboajaquẽne, ȳj̄ma, ĩ r̄ëtoro masigũ ñaja ȳ. ĩ rotiboasere ĩre yirotibeticõari, vātiare ȳ burease s̄orine, vāti ĩ rotiajeboariarãre ĩre ãmagũ yaja, “Ȳm yarã ñato” yiḡ.

<sup>23</sup> No bojarã ȳ gotiboasere ajitir̄añamenama, ȳre ajitir̄añaboronare matarã yirãma. No bojarã, “Jesúre ajitir̄añña” ȳre yigoticudibosamenama, “ĩre ajibesa” yirãre bajiro bajirã ñarãma —ĩnare yiyuju Jesús.

*Vāti, mas̄ ɯs̄uj̄re sãñar'i, budicõari, ĩ tudisãjare queti*  
(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Quẽna ado bajiro yiyuju Jesús:

—Vāti, mas̄ ɯs̄uj̄re budicõari, oco manorij̄ vacudigũmi. Tujariaj̄ma b̄jabec̄u ñari, ado bajiro t̄oĩagũmi: “Ȳm budiriaroj̄ne vacoaroc̄u ñagũja ȳ”, yit̄oĩagũmi.

<sup>25</sup> Mas̄ ɯs̄uj̄re ĩ budigoriarore tudiejagũ ĩ ĩajama, gõjanabiose mano, quẽnarivire bajiro mas̄ ɯs̄uj̄re ĩaejagũmi.

<sup>26</sup> To bajiro ĩ ɯs̄uj̄re ĩaejacõari, cojomo cõro j̄ma j̄enituarirãc̄u vātia ĩ r̄ëtoro rojose yirãre ũmato ejagũmi. To yicõari, ĩna ñaro cõrone mas̄ ɯs̄uj̄re sãjarãma ĩna. To bajiri, r̄ëtorob̄sa rojose yiḡ ñagũmi mas̄ yuja. To bajirone bajir̄aroja m̄mare adirodoriaana rojose yirãre quẽne. Vātiare ȳ bureacõaboajaquẽne, ȳre ajitir̄añamena ñari, b̄tob̄sa rojose yirã ñaja m̄ma —ĩnare yiyuju Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, s̄igõ r̄õmio masa vatoaj̄ ñacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—B̄to variquẽnagõmo so, m̄mare ũjub̄c̄or̄io —ĩre yiyuju so.

<sup>28</sup> To so yirone, ado bajiro sore c̄adiyuju Jesús:

—To bajiro ȳre m̄m yiboajaquẽne, Dios ocare ajicõari, ĩ rotisere quẽnaro yirã ñarãma b̄to variquẽnarãma —sore yic̄adiyuju Jesús.

*“ĩañañamani m̄m yĩõsere bojaja ȳma”, ĩna yire queti*  
(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup> Jesús t̄aj̄re j̄ajarãb̄sa masa ĩna ejarũtuatone, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

—M̄a adirodoria, rojose yirã jãjarã ñaja m̄a. Yure ajiterã ñari, ñaãñamani m̄are yu yĩosere bojaboaja m̄a. To bajiro m̄a bojaboajaquẽne, m̄are yĩobetir̄c̄aja yu. To bajiboarine Jonás ñamasir'i Diore gotir̄etobosarimasu i bajimasirere bajiro bajĩoroti ñaroja.

<sup>30</sup> Jonás ña t̄ju i ejaroto r̄joro i bajimasirere ñare i gotisere ajic̄ari, “Diore gotir̄etobosagu ñaami”, ñe yit̄oĩamasiñujarã ña, N'inive vãme c̄ti macana ñamasiriarã. Ti ñire bajiro bajir̄c̄aja yu quẽne, Dios i rotic̄acacu ñari. To bajiro yu bajise ñajare, “Dios i c̄ar'ine ñaãumi”, yimasir̄arãma masa.<sup>1</sup>

<sup>31</sup> “Eju Salomón quẽnaro masigũ ñaãuju” yire quetire ajic̄ari, Sabá sitana ujo ñamasirio, s̄ju vadic̄ari, ñe ajigo ejamasin̄uju so. Salomón r̄toro ñamasugũ ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquẽne, m̄aj̄ama, yure ajitir̄un̄beaja m̄a. To bajiri masare Dios i beserir̄mu ti ejaro, ado bajiro bajir̄aroja m̄are: Salomón t̄ ejamasirio, tudicatic̄ari, “M̄a ye s̄orine rojose tãm̄or̄arãja”, m̄are yir̄ocomo so, yu gotisere ajirã ñaboarine, rojose m̄a yit̄ajabetijare, ñare yiyuju Jesús.

<sup>32</sup> N'inive macana ñamasiriarã, Jonás ñamasir'i Dios oca i gotisere ajic̄ari, rojose ña yisere s̄tir̄itic̄ari, yit̄ajamasiñujarã ña. Jonás r̄toro ñamasugũ ñaja yu. To bajiro yu bajiboajaquẽne, m̄aj̄ama, rojose m̄a yisere yit̄ajabeaja m̄a. To bajiro yirã m̄a ñajare, masare Dios i beserir̄mu ti ejaro, ado bajiro bajir̄aroja: N'inive maca ñamasiriarã, tudicatic̄ari, “M̄a ye s̄orine rojose tãm̄or̄arãja”, m̄are yĩar̄arãma —ñare yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To yic̄ari, quẽna gaje queti, gotimasiore queti ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

—S̄ibusuoriare j̄oc̄ari, sot̄ne tiare mub̄amenaja m̄a. Tire j̄oc̄ari, “Ñajediro ti vianare aj̄busuato” yirã, vecaju jeorãja m̄a —ñare yigotiyuju Jesús.]

<sup>34-35</sup> To yic̄ari, quẽna gaje gotimasiore queti ñare gotiyuju:

—M̄a caje quẽnaro ti ruyujama, “Tine ñaja quẽnamasuse”, yĩamasijaja m̄a. To bajiboarine, m̄a caje quẽnaro ti ruyubetijama, quẽnabetire ñac̄ari, m̄a masune, “Ti ñaja quẽnamasuse”, yisocarãja m̄a. Tire bajiro bajijaja m̄a t̄oĩase quẽne. Dios i bojarore bajiro quẽnaro m̄a t̄oĩajama, ñajediro quẽnaro riojo t̄oĩamasir̄arãja m̄a. I bojabetire m̄a t̄oĩajama, “Riojo t̄oĩamasijaja” m̄a masune yisocañarã r̄ne, ñajediro riojo t̄oĩamasimena ñacoar̄arãja m̄a. To bajiri, quẽnabetire ñac̄ari, “Mani masune, ‘Ti ñaja quẽnamasuse’ yisocarobe” yirã, Dios i bojarore bajiro quẽnaro t̄oĩañã m̄a.

<sup>36</sup> Dios i bojarore bajiro quẽnase r̄ne m̄a t̄oĩajama, ñajediro quẽnaro riojo t̄oĩamasir̄arãja m̄a —ñare yiyuju Jesús.

*Fariseo masa, to yic̄ari, Dios i rotimasire gotimasiorimasa quẽne, “Rojose tãm̄or̄arãja m̄a”, Jesús ñare i yire queti*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)*

<sup>37</sup> To bajiro i yigajanoro bero, s̄igũ fariseo masu,

—Yu ya vij̄u yu rãca bagu vayá m̄ —Jesúre yiyuju.

To bajiro i yir'i ñari, i t̄ju sãjaejac̄ari, i ãmori coebec̄ne, baejarũju vasuju Jesús.

<sup>38</sup> To i bajiro ñac̄ari, “ “Manire ñavariquẽnato Dios” yirã, mani ñicua ña yimasiriarore bajiro ãmori coec̄ari r̄ne, baroti ñaja’ yirotimasirere yir̄c̄ub̄obeami Jesús” ñe yĩagũ ñari, no yimasibesuju fariseo masu.

<sup>39</sup> To bajiro ñe i yit̄oĩasere ñamasic̄ari, ado bajiro ñe gotiyuju Jesús:

—Idiriabaja, bare jeobariabajare bajiro bajijaja m̄a, fariseo masa. Idiriabaja, bare jeobariabaja joema coeriabajari ñaboarine, jubeaj̄ama b̄to ueri c̄tibajarire bajiro bajijaja m̄a. M̄a us̄ri bajisej̄arema t̄oĩabeaja m̄a. To bajirã ñari, “Quẽnaro yirã ñaja yuã” yit̄oĩaboarine, rojosere quẽne t̄oĩarã ñari, rojorã ñaja m̄a. Ñaorã ñari, “Ñare yitoc̄ari, ña c̄boasere ãmar̄arãja”, yit̄oĩarã ñaja m̄a.

<sup>1</sup> **11:30** “Ti ñire bajiro bajir̄c̄aja” Jesús i yijama, rijacoaboarine, i tudicatirotire t̄oĩac̄ari, yiyuju. **11:33** To bajiro Jesús i yijama, i oca riojo masirãma, “Gãjerãre gotimasioroti ñaja” yiḡu, yiyuju.

<sup>40</sup> Tuoĩamasimenare bajiro bajirã ñaja mua, “Rojorã ñaja mani” yimasimena ñari. ¿Dios, mani rujurire rujeor'i, mani usurire quẽne rujeobesujarique ĩ? Mani usurire rujeor'i ñari, quẽnaro mani tuoĩasere quẽne bojaami Dios.

<sup>41</sup> Rojosere tuoĩatujaya. To bajiro mua yijama, Dios ĩ bojarore bajiro tuoĩarã ñari, quẽnaro yirã masu ñaruarãja mua.

<sup>42</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa. Dios ĩ rotimasirere buerẽtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnrãja mua. To bajiro yirã ñari, bare sãvhorere, an'is, menta, comino vãme cutire mojoroaca ti vaja cutiboajaquẽne, Diore yirũcubũoriavi moabosarimasare ĩsiaja mua. To bajiro yirã ñaboarine, Dios ĩ rotimasire ñamasusejuarema ajitirũnmenaja mua. Ado bajiro bajiaja ñamasuse: Quẽnaro riojo yire, gãjerãre ĩamaire, to yicõari, Diore maire quẽne ñaja ñamasuse. Tire quẽne yirũgũrona ñaja mua.

<sup>43</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, fariseo masa. Boserũmu ñaro rũcubũoriajajũ baruji variquẽnaja mua. Dios ocare ĩna buerivirijũ quẽne rũcubũoriajajũ rujivariquẽnaja. Masa ĩna ñarijũ mua ejajama, rũcubũose rãca muare ĩna sẽnisere bojarũgũaja mua.

<sup>44</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua. Masa, gojere bajiro bajiaja mua. Ti goje joere vaboarine, “Masa ĩna yujeriagoje ñaroja” yimasimenama, õ eñerocajũ ti ñajare. Tire bajiro bajiaja muare quẽne. Rojose mua tuoĩasere masimena ñari, “Rojorã rãca ñaja mani”, muare yimasibeamas masa, mua tujũ ejarã –ĩnare yigotiyuju Jesús, fariseo masare.

<sup>45</sup> To bajiro ĩ yigotirone, sĭgũ Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasũ ñañuju ĩ. Ado bajiro Jesũre yiyuju:

–Gotimasiorimasũ, tuoĩamasiri mene goticõaja mu. Fariseo masare to bajiro mu yijama, yuare quẽne tud'igũ yaja mu –Jesũre ĩre yiyuju.

<sup>46</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús:

–Mua, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne buto rojose tãmuoruarãja. Dios ĩ rotimasire masirã ñari, ĩ rotimasire rẽtobũsaro yirotirũgũaja mua. “Cojo vãme me mani rotise ñajare, cãdijeomasimenama ĩna” yimasirã ñaboarine, ĩnare ĩamaimenane, “Ñajediro yua gotirẽtobuse riojo ñaja”, masare ĩnare yirũgũaja mua.

<sup>47</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua. Diore gotirẽtobosamasiriarãre mua ñicua ĩna sĩamasiriarãre ĩna yujemasirijajũ joere quẽnarijajũ quẽnoaja mua, “Quẽnarã ñañuma” yirã.

<sup>48</sup> To bajiro mua yijama, “Quẽnarã ñañuma” yirã me yaja mua. Ado bajirojũ yirã yaja: “Diore gotirẽtobosamasiriarãre mani ñicua ĩna sĩamasire quẽnañuja ti” yirã yaja mua, mua ñicua rojose ĩna yiriarore bajiro rojose yirã ñari.

<sup>49</sup> To bajiro mua yiroto rĩjorojũne masicõañumi Dios, quẽnaro tuoĩagũ ñari. Ado bajiro yiyumi, mua ñicũare, to yicõari, muare quẽne tuoĩayugũ ñari: “Jud'io masa vatoajũ yure gotirẽtobosarãre, to yicõari, gãjerã yũ oca goticudirimasare quẽne cõarũcũja yũ. ĩnare sĩaruarãma ĩna. Gãjerãrema, rojose ĩnare yiruarãma”, jud'io masare muare yiyumi Dios.

<sup>50-51</sup> To bajiri mua ñicua ĩna yimasire, mua yisere quẽne ado bajiro muare yirũcũmi Dios: Abel ñamasir'ire mua ñicũ ĩ sĩasũomasire, to yicõari Diore gotirẽtobosarimasare mu ñicua ĩna sĩamasire, to yicõari Diore yirũcubũoriavi jubeajũ ñarijũ soemuoriajajũ tujũ mua ñicua Zacar'iare ĩna sĩatusamasire ti ñajare, buto rojose tãmuoruarãja mua adirãmũri ñarã. ĩna bajimasiriarore bajirone Diore mua ajitirũnũbeticõa ñajare, ĩna sĩamasire vaja rojose ĩnare ĩ yiroti rẽtobũsaro rojose muare yirũcũmi Dios, adirãmũri ñarãre.

<sup>52</sup> Buto rojose tãmuoruarãja mua, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa. Tire buerẽtobucõari, ñamasuse mejuare ajitirũnũcõari, gotimasiovadicajũ mua. To bajiro mua yijama, “Ujũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato mani” yirãre bajiro yĩñaja mua. To yicõari, “Gãjerã, Ujũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã ñabeticõato ĩna” yirã yaja mua. Dios yarã ĩna ñarũaboajaquẽne, ĩnare matarã yaja mua. To bajiri mua quẽne ĩ yarã ñabetiruarãja mua –ĩre yicũdiyuju Jesús, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasare.

<sup>53-54</sup> To yigajano, ĩre jivar'i ya vijũre Jesús ĩ budiato, buto ĩre jũnisiniñujarã Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa, fariseo masa quẽne. ĩre jũnisinirã ñari, buto ĩre

sēniḡagōjanabioyujarã ñna. “Ī cūdimasibetijama, ĩre ocasārãsa mani” yirã, quēnaro ajisuya vasujarã.

## 12

*“Quēnaro yirã ñaja yua’ yituoĩaboarine, ‘Rojorã ñaama’ ĩnare yĩamasicōari, ĩna gotimasiosere ajibesa”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>1</sup> “Rojose Jesúre yirãsa” yirã, ĩre ĩna ajicode ñarone, jājarã masa ĩ tujure rējañujarã ĩna. Jājarã masu rējarã ñari, ĩna masune gāmerã cūdarorijũ ñañujarã ĩna. To ĩna bajiñarone, Jesús ĩ buerimasajũare ado bajiro gotisuojuju ĩ:

–Fariseo masa “Pan vauvato” yirã, ĩna vnosere quēnaro ajicōiaña mũa. “Quēnaro yirã ñaja yua” yituoĩaboarine, rojose yirã ñaama.

<sup>2</sup> Masa ĩna masibeti jediro, ĩ beserirũmũ ti ejaro, “Quēnaro tire masiato” yigũ, masare ĩnare gotirũcũmi Dios.

<sup>3</sup> Masa ĩna ajibeto yayioroaca mũa ñagōsere, “Jediro ajiato” yigũ, mũa ñagōrere gotirũcũmi Dios –ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Masa rojose yirãre güimenane, Diojũare güiroti ñaja mũare”, Jesús ĩ yire queti (Mt 10.26-31)*

<sup>4</sup> To yicōari, quēna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

–Yũ babarãre ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare sĩarũarãre güibeja mũa. Mũa usũrijũrema sĩamasimenama ĩna.

<sup>5</sup> Diojũare mũa güijama, quēnaja. ĩ ñaami mani catisere rotigũ. ĩ masu masiami. To bajiri rojose tãmũotũjabetiriaroju mũare reamasicōami.

<sup>6</sup> Cojomocārãcũ miniare mani vaja yijama, juatii gājoatiiri rãca vaja yire ñaroja ti, mojoroaca vaja cũtirã ĩna ñajare. To cōroaca vaja cũtiboarine, Dios ĩ rotibetone rijagũ magũmi.

<sup>7</sup> Masajũare, Dios ĩ ĩajama, jairo vaja cũtirãre bajiro manire ĩaami. Manire bũto maiami ĩ. To bajiro bajigũ ñari, mani rũjoajoare, cojojoara rũyabeto cōĩajeogũ ñaami. To bajiri rojose mũare yirãre güibeja –ĩ buerimasare yiyuju Jesús.

*“Masa ĩna ĩaro rĩjorojũa, ‘Jesúre ajitirũnũgũ ñaja yũ’ mũa yijama, quēnaja”, Jesús ĩ yire queti (Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Quēna ado bajiro ĩ buerimasare gotiyuju Jesús:

–Ado bajiro mũare gotiaja yũ: Masa ĩna ĩaro rĩjorojũa, “Jesúre ajitirũnũrã ñaja yua” yirãrema, yũ quēne õ vecajũ yũ jacũ yarã ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojũa, “Ánoa ñaama yũ yarã”, yĩlorũcũja yũ.

<sup>9</sup> To bajiboarine masa ĩaro rĩjorojũa, “Jesúre ajitirũnũrã me ñaja yua” ĩna yijama, yũ quēne, Dios ĩ roticōacacũ, õ vecajũ yũ jacũ yarã ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojũa, “Yũ yarã me ñaama ĩnama”, yirũcũja yũ.

<sup>10</sup> No bojarã, Dios ĩ roticōacacũre rojose yũre ĩna ñagōro bero, sutiriticōari, Diore ĩna sēnijama, rojose ĩna yisere masiriorũcũmi. To bajiboarine, Esp'iritu Santo ĩ masise rãca moagũre, “Satanás ye rãca moami” ĩna yitud'ijama, Esp'iritu Santojũare rojose yirã yirãma. Tirema gajerodo ti ñacoaboajaquēne, masiriobetirũcũmi Dios.

<sup>11</sup> Yũ ocare mũa gotimasiojare, mũare ñejecōari, Dios ocare ĩna buerivirijũ ujarã rĩjorojũa mũare juaárũarãma ĩna. To yicōari, macari ujarã rĩjorojũa mũare juaárũarãma ĩna. To yi vanane, ujarã ñamasurã rĩjorojũa mũare juaárũarãma. Ujarã rĩjorojũa mũare ĩna juajaro, “¿No bajiro ñagōrãti yua?”, yituoĩarejaibeja mũa.

<sup>12</sup> “Ñagōña” mũare ĩna yirirĩmarone, mani jacũ Dios ĩ cōagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca “Ado bajiro gotirũarãja yua”, yimasirũarãja mũa –ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Jairo gajeyũni mani cũobetijaquēne, no yibeja”, Jesús ĩ yire*



13 To bajiro ï yiro bero, ado bajiro Jesúre sēniñañuju sīgū:

—Gotimasiorimasu, yu jasu ñamasicacu gajeyeñire cuobeaja yu. Yu gagu, tire juacucacu ñaboarine, yure ïsirubeami. To bajiri, “Ï ye ñarotire ïre ïsiña mu” ïre yiya, yu gagure —Jesúre ïre yiyoayuju ï.

14 To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre cadiyuju:

—“Tire yirotirimasu ñarucuja mu” yigu me, yure cōacami Dios —ïre yicudiyuju Jesús.

15 To yicōari, masa jedirore ado bajiro gotiyuju:

—Gājerā ye gajeyeñire bojañabesa. To yicōari, gajeyeñi catirā mua ñajama, buto tire maibesa. Jairo mani cuojama, mani cuobetijaquēne, no yibeaja. Ti suori me variquēnare ñaroja —ñare yiyuju Jesús.

16 To yicōari, gotimasioire queti ñare gotimasioñuju Jesús:

—Sīgū masu gajeyeñi jaigu ñagūmi. Ï ote quēne, jairo rica catiroja ti.

17 Jairo ti ricacuto ïacōari ado bajiro tuoñagūmi: “¿No bajiro yigati yu? Nojua cūmasiriaro maja yu”, yituoñagūmi.

18 To bajiro yituoñagūne, “Ado bajiro yirucuja yu”, yituoñabujagūmi. “Bare cūriavirire caguereacōari, gaje viri jacabusariviri buarucuja yu. To yicōari, ti virijure yu barere, yu gajeyeñire quēne cūrucuja yu.

19 To yigajanocōari, ado bajiro tuoña variquēnarucuja yu: ‘Guaro jedibetiraroja ti, yu cuose. To bajiri, ussāja, quēnaro bare ba, idire idi, yivariquēna ñarucuja yu’”, yituoñaboagūmi, socane.

20 To bajiro ï yituoñañarone, ado bajiro ïre yigūmi Dios: “Tuoñamasibecure bajiro yaja mu. Mu rijato bero mu bajiro tire tuoñabecane yicōaja mu. Adi ñamine rijacoarucuja mu. To bajiri mu cuosema, ¿ñim yejua ñaruaroda?”, ïre yigūmi Dios.

21 Tire bajirone bajiaja Diore tuoñamenane, jairobua gajeyeñi juacūrūtuanarema. “Disejua ruyabetiraroja yure” ña yiboajaquēne, Dios ï ïajama, “Yu ye quēnasejare bujabetirona ñaama, yure ajitirñamena ñari”, ñare yīaami Dios —ñare yiyuju Jesús.

*“Ïrñ mani ñajare, manire ïatirñnarucūmi Dios”, Jesús ï yire queti  
(Mt 6.25-34)*

22 To ï yiro bero, ado bajiro ï buerimasare gotiyuju quēna:

—To bajiro Dios ï yīase ti ñajare, adi macarucurojare mua bajiro tire tuoñarejaibesa mua. “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, sudi sãña, yicatiñarāti yu?”, yituoñarejaibesa.

23 Quēnamasuse mani usure, to yicōari mani rujare manire ïsiñumi Dios. To bajiri mani baroti, mani idiroti, to yicōari sudi mani sãñarotire quēne cōarūgūrucūmi ï.

24 Minia ña bajisere tuoñaña mua. Ña otebetiboajaquēne, to yicōari, bare ña juarēocūbetiboajaquēne, ñare bare cōarūgūmi Dios. “Miniare quēne ïamaigū ñari, manire roque rētoro maigūmi”, ¿yimasibeati mua?

25 “Adi macarucurojare ñarā yoaro catiruarāja yu” mua yituoñarejaiboase, “Yoarobua catiato” yiro, muare ejarēmomasibeaja ti.

26 To bajiro ti bajijare, mua catiñarotire tuoñarejaibesa.

27 Sudi mua sãñarotire quēne tuoñarejaibesa. Go bucuasere tuoñaisaque mua: Moabeti, to yicōari, sudi sãñarua tuoñarejaibeaja ti. To bajiboarine, Uju Salomón ñamasir'i gajeyeñi jaigu ï ñaboajaquēne, quēnase ï sudi sãñamasire rētoro quēnase ñaja ti.

28 Gore buto quēnase ñarotirūgūmi Dios. Quēnase ñaboarine, yoaro mene sñicoatoja. Ti sñiro ïacōari, bare quēnoruarā, tire juacōari, soerāma masa. To bajiri yoaro catise me ti ñaboajaquēne, tire quēnorūgūmi Dios. Go rētoro manire roque maigū ñari, “Manire sudi cōarucūmi Dios”, yimasiroti ñaja muare. “To bajirone yigūmi Dios”, yiajitirñnabetibesarā ñaja mua.

29 To bajiri, “¿No bajiro bujacōari, bare ba, idi, yicatiñarāti yu?”, yituoñarejaibesa.



<sup>30</sup> Dios yarã me ñarãma, tire bũto tũoĩarejairãma. Manijũarema, mani jacũ ñagũmi, “Ti rũyaja, ñare” yimasigũ.

<sup>31</sup> To bajiri, “Ujũ Dios yarã, quẽnaro ĩ yirã ñaja mani. ĩ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũarãja”, yitũoĩarũgũña mũa. To bajiro mũa yijama, adi macarũcũroaye mũa cũobetire bũjarũarãja mũa.

*Õ vecajũ Dios tũjũ quẽnase mani bũjaroti queti  
(Mt 6.19-21)*

<sup>32</sup> Jãjarã me ñaja mũa. To bajiboarine tũoĩarejaibesa. Ujũ Dios quẽnase mũare cõavariquẽnarũgũami. To yicõari, ĩ ñarojũ õ vecajũ variquẽnase rãca mũare bocaãmirũcũmi.

<sup>33</sup> Jediro mũa cũose gãjerãre ĩsijeocõaña. To yicõari, ti vaja bũjacõari, maioro bajirãre ĩsima. To bajiro mũa yijama, õ vecajũ Dios ĩ ñarojũ quẽnase bũjarũarãja mũa. Mũare quẽnaro Dios ĩ yise jedibetirũaroja. Tojũre juarudirimasa ejabetirũarãma. To yicõari, quẽnaro mũare Dios ĩ yisere barearã manama.

<sup>34</sup> Õ vecaye quẽnase mũa bũjaroti jedibetiroti ti ñajare, mũa cũosejũare tire tũoĩarejaimenane, “Quẽnaro yũa yise vaja õ vecajũ vaja tacũrã yaja” yitũoĩacõari, quẽnaro yirũgũña –ĩ buerimasare yigotiyuju Jesús.

*“Yũ tudiejarotire quẽnaro tũoĩayuya”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>35-36</sup> Ado bajiro ñare gotiyuju Jesús:

–Adi macarũcũrore vaveorũcũja yũ. To bajiboarine, tudivadirũcũja quẽna. Yũ manitoye quẽne, yũ bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñama, yũ tudiejarotire tũoĩayurã ñari –ñare yiyuju Jesús.

To bajiro yigajanocõari, gotimasiore quetire tũoĩacõari, ñare gotiyuju Jesús:

–Sĩgũ ujũ gãjerã ña ãmosiarirũmũ, boserũmũ ña yiro, ĩagũ vacoacũmi ĩ. To bajiri ĩ tudiejaroto rĩjoro ĩre moabosarimasa ĩre yurãma ña. “¿No cõro tudiejarũti ĩ?”, yirũgũrãma ña. Tudiejacõari, “Manire ĩ jirone, guaro sojere jãnarũarãja mani”, yitũoĩarãma ña.

<sup>37</sup> To bajiri cãnibetiriarã ñari, ña ujũ ĩ tudiejaro, bũto variquẽnarãma ña. To cõrone ña ujũ ñare rujirotigũmi. ñare rujiroti, ĩ masune ñare bare ecagũmi, ña ujũ ñaboarine.

<sup>38</sup> To bajiri ñami gũdareco ti ñacoaboajaquẽne, cãnibetiriarã ñari, ña ujũ ĩ tudiejaro, ĩre ĩacõari, bũto variquẽnarãma ña.

To bajiri ujũ ĩ manitoyejũ ĩ tudiejarotire yurã, ña cãnibetiriarore bajiro bajicõa ñarũarãja mũa, yũre yurã ñari. Yũ bojarore bajiro quẽnaro yicõa ñama mũa. To bajiro mũa bajijama, yũ tudiejaro ĩacõari, bũto variquẽnarũarãja –ñare yigotiyuju Jesús.

<sup>39</sup> To yicõari, quẽna gaje queti gotiyuju:

–Adi quetire quẽne tũoĩaña: Sĩgũ vi ujũ, “Adi ñami juarudirimasa ejarũcũmi” ĩ yimasijama, roori ñabogũmi, ĩre matarũ.

<sup>40</sup> To bajiri, “Dios ĩ roticõagũ ĩ tudiejarotire mani masibetirĩmarone tudiejaromi” yirã, roori ñarũgũrũarãja mũa –ñare yigotiyuju Jesús.

*“Ado bajiro bajigũmi yũ tudiejarotire roori ñagũma”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 24.45-51)*

<sup>41</sup> To bajiro ĩ yijare, sĩgũ ĩ buerimasũ, Pedro vãme cũtigũ, ado bajiro Jesũre ĩre sẽnĩñaũuju ĩ:

–Yũ ujũ, ¿tire yũa rĩrene gotigũ yati mũa? ¿Jedirore gotigũ yatique mũa? –ĩre yisẽnĩñaoboyuju ĩ.

<sup>42</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cãdiyuju Jesús, gaje queti, gotimasiore rãca gotigũ:

–Ado bajiro bajirũcũmi yũre quẽnaro ajitirũna tũjabecũ, quẽnaro tũoĩagũ: Ujũ, gajerojũ ñagũacũ, ĩ varoto rĩjoro, “Yũ ya vianare yũre codebosaba” yigũ, ĩre moabosarimasare ĩ cũvar'ire bajiro bajigũ ñagũmi.

<sup>43</sup> ĩ ujũ, ĩ rotiriarore bajirone ĩ moayurere tudiejacõari, ĩ ñaejjama, quẽnaro ĩre yigũmi, ĩre moabosarimasare.

<sup>44</sup> Riojo m̄are gotiaja yu. Uju ĩ bojarore bajirone ĩ yire ti ñajare, ĩ cuose jedirorene, ĩre ĩatirũnarotigũmi.

<sup>45</sup> Ado bajiro bajirucumi yure quẽnaro ajitirũnubecuma: Rojose yigu ĩ ñajama, uju ĩ vato bero, “Yoatoju tudiejagumi” yitũoĩagũ ñari, ĩ ujure moabosarimasare rojose yigumi. To yicõari idimecurũgũrãre baba cuticõari, ĩna rãca idirũgũgũmi ĩ quẽne.

<sup>46</sup> To ĩ yĩnarone, ĩ uju, tudiejagumi. Tudiejacõari, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetire ti ñajare, rojose ĩre yigumi. To bajiri “Quẽnaro yirã ñaja yua” yiboarine, ĩna yirore bajiro yimena rojose ĩna tãmũogore bajirone tãmũogũmi.

<sup>47</sup> No bojagu ĩ uju ĩ bojasere masiboarine, ĩ rotiriarore bajiro ĩ yibetijama, tudiejacõari, bũto ĩre quẽasĩacõagũmi ĩ uju.

<sup>48</sup> Gãjjjua, uju ĩ bojasere masibecune ĩ yijama, tudiejacõari, quẽnabusane ĩre quẽagũmi ĩ uju –ĩnare yigotiyuju Jesús.k

*“Yure m̄a ajitirũnsere ĩacõari, m̄are ĩajũnisinirũarãma”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 10.34-36)*

<sup>49-50</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–“Rojose tãmũotujabetiriaroju mani vaborotire manire yirẽtobosarucumi Jesús’ yivariquẽnarona ñato” yigu, vadicaju yu. To bajiro bajicacu ñari, gãjerã tire tũoĩamenare ĩnare soereagũagũre bajiro bajicaju yu. To bajicacu ñari, guaro ĩnare yu rijabosarotire bojaja yu.

<sup>51</sup> “Quẽnaro ñato ĩna masa’ yigu, vayumi Jesús”, yure yitũoĩabesa m̄a. Dios ĩ bojabeti yirã, yu ocare ajijũnisinicõari, yure ajitirũnrãre ĩaterũarãma ĩna. To bajiri ado bajirojua yure yitũoĩaña: “ ĩ sũori ricatiri tũoĩarũarãma masa’ yigu bajiyumi Jesús”, yure yitũoĩaña.

<sup>52</sup> “Ado bajiro bajirũaroja” yigu yaja yu: Cojo viana ñaboarine, sũgãri yure ajitirũnrã ña, gãjerãjua yure ajiterã ña, bajirũarãma.

<sup>53</sup> ĩ macu, yure ĩ ajitirũnũjama, ĩ jacujua ĩre ĩaterucumi. Jacujua, yure ĩ ajitirũnũjama, ĩ macujua, ĩre ĩaterucumi. So macojua, yure so ajitirũnũjama, so jacojua, sore ĩaterucocomo. Jacojua, yure so ajitirũnũjama, so macojua, sore ĩaterucocomo. So jẽjojua yure so ajitirũnũjama, so ũmañicojua, sore ĩaterucocomo. So ũmañicojua yure so ajitirũnũjama, so jẽjojua, sore ĩaterucocomo –ĩnare yigotiyuju Jesús.

*Rodori bajisere ĩ gotimasiore queti  
(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)*

<sup>54</sup> To yicõari, ado bajiro ĩnare gotirũtuasuju Jesús, jãjarã masare:

–Mũiju ĩ rocasãtoju bueri ti vadijama, “Oco quedirũaja”, yĩamasajaja m̄a.

<sup>55</sup> To yicõari, mino varuagũmuaye ti vẽatujama, “Bũto asirucumi mũiju”, yĩamasajaja m̄a.

<sup>56</sup> Ñamasuse mere ĩamasicõari, “Masirã ñaja yua”, yitũoĩaboaja m̄a. Ñamasusejuare masibeaja m̄a. Adirũmuri yu yisere ĩarã ñaboarine, “Dios ĩ roticõar’i ñari, yami”, yĩamasibeaja m̄a –ĩnare yiyuju Jesús.

*“Rojose m̄a yigũre oca quẽnoña”, yire queti  
(Mt 5.25-26)*

<sup>57</sup> Ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús quẽna:

–¿No yirã m̄a masune yu yisere ĩacõari, “¿To bajirojua yiroti ñatique?”, yitũoĩabeati m̄a?

<sup>58</sup> Gãjire rojose m̄a yijama, oca quẽnorimasu tũju m̄a ejaroto rĩjoro, ĩ rãca oca quẽnoroti ñaja m̄a juarãne. Oca quẽnorimasu tũ ejamenane, m̄a oca quẽnobetijama, masare coderimasure juarotirucumi, m̄are. ĩjua, m̄are tubiberucumi.

**k 12:48** Adi vãmere yigu yiyuju Jesús: Adi macarucuroju Jesús ĩ tudiejarone, uju ĩre moabosarimasare ĩ yiriarore bajiro ĩnare yirucumi Dios. To bajiri Dios ĩ bojasere quẽnaro masirãre, “Quẽnaro yiya”, yami Dios. ĩ bojasere quẽnarobusa masirã, “Bũtobusa masiña”, yami Dios. Mani masiro cõro mani yisere bojaami Dios.

<sup>59</sup> Riojo m̄are gotiaja ȳ. Rojose m̄a yire vaja m̄a vaja yibetijama, budimenaja m̄a. Tire bajirone bajir̄aroja. Dios ĩ vaja s̄enirir̄um̄ ejaroto r̄joroj̄ma, rojose m̄a yir'ire ĩre oca qūenoña. M̄a ḡamerã oca qūenobetijama, Dios ĩ vaja s̄enirir̄um̄ ti ejaro, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju, tudibudiyamanoju m̄are c̄oar̄uc̄ami –ĩnare yigotiyuju Jesús.

## 13

*“Rojose m̄a yisere yit̄ajac̄ari, Dios ĩ bojarore bajiroj̄ma m̄a yibetijama, rojose m̄a yise vaja bajiyayir̄arãja m̄a qūene”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Tir̄um̄ane queti gotirã Jesús t̄aju ejayujarã ĩna. ĩ t̄aju ejac̄ari, ado bajise ĩre gotiyujarã ĩna:

–Galilea sitana, Diore yir̄uc̄ub̄oriavij̄u s̄jaejac̄ari, Diore r̄uc̄ub̄orã, vaib̄uc̄ar̄e s̄iañujarã ĩna. To ĩna bajirone, Uju Pilato ĩ yar̄are ĩnare s̄iarotic̄oñuju –Jesúre yigotiyujarã ĩna.

<sup>2-3</sup> To bajiro ĩna yigotisere ajic̄ari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús:

–Galileana ĩna bajiyayirere m̄are gotir̄uc̄aja ȳ: B̄uto rojose ĩna yise vaja me bajiyayiyujarã ĩna. Gãjerã Galileana r̄etro rojose yirã me ñaboayujarã ĩna. M̄a qūene, rojose m̄a yisere m̄a t̄oñavasoabetijama, bajiyayicoar̄arãja m̄a.

<sup>4-5</sup> Siloé v̄ame cuti macaj̄re cojo vi, juriaquediato, j̄uãmoc̄ar̄ac̄u, cojo ḡubo jedi, gaje ḡubo idia j̄enituarir̄ac̄u masare s̄iañuju ti. B̄uto rojose ĩna yire vaja me bajiyayiyujarã ĩna qūene. Gãjerã Jerusalén macana r̄etro rojose yirã me ñaboayujarã ĩna. M̄a qūene rojose m̄a yisere yit̄ajac̄ari, Dios ĩ bojarore bajiroj̄ma m̄a yibetijama, bajiyayicoar̄arãja m̄a –ĩnare yigotiyuju Jesús.<sup>l</sup>

*Higuera v̄ame cutīu rica manire t̄oñac̄ari, Jesús ĩ gotimasiore*

<sup>6</sup> Qūena gaje queti gotimasiore queti ĩnare gotiyuju Jesús:

–S̄iḡu mas̄u vese cutiḡu ñaḡumi. ĩ ya vesere higuera v̄ame cutīure otegumi. ĩ oter'i, “B̄uc̄ua, rica cuticoatoja ti” yiḡu, ñaḡu vac̄ami. Vaejac̄ari, ĩaboaḡumi. Rica manic̄aroja.

<sup>7</sup> To ñaḡumi, ĩ vesere codebosarimas̄u. To bajiri, ĩj̄are ado bajiro gotiḡumi: “J̄ere idia c̄uma tīure rica macaboaja ȳ. Rica manir̄uḡuja ti. Qūearocac̄oña m̄u, tīure. Rojoric̄u ñaja ti. Gaji ote vasoaroti ñaja”, ĩre yigotiḡumi.

<sup>8-9</sup> To ĩ yiboajaqūene, ado bajiro ĩre cudiḡumi vese coderimas̄u: “Maji. Qūearocabetic̄oato mani. Adi c̄umare qūene qūenaro tīure ĩacoder̄uaja ȳ. Sita qūenase tu, vaib̄uc̄ar̄ã ḡada qūene tu, qūenaro tīure code, gaje c̄uma ḡame tud̄īar̄arãja mani qūena. To c̄orone ti rica manic̄ojama, qūearocar̄arãja mani”, ĩre yic̄uḡudimi vese coderimas̄u –ĩnare yigotiyuju Jesús<sup>m</sup>

*Us̄us̄ajariar̄um̄ r̄õmiore Jesús ĩ catiore queti*

<sup>10</sup> Us̄us̄ajariar̄um̄ ti ñaro Dios ocare ĩna buerivij̄u masare gotimasio ñañuju Jesús.

<sup>11</sup> ĩnare ĩ gotimasio ñaroj̄re ñañuju s̄iḡõ r̄õmio. Yoaro, j̄uãmo c̄õro, cojo ḡubo jedi, gaje ḡubo idia j̄enituarir̄ac̄a ñaric̄umari so us̄uj̄u v̄ati ĩ s̄añajare, mubiarine ñac̄oñuju so.

<sup>12-13</sup> To so bajiñasere ĩac̄ari, sore yiyuju.

–J̄ere m̄u rijaye cutise m̄are jedicoaju ti –sore yiyuju Jesús.

To yiḡune, so s̄yaroj̄ma joere ĩ ãmori ñujeoyuju. ĩ ñujeorir̄imarone, riojo v̄um̄ajocoasuju so yuja. V̄um̄ajogone, ado bajiro gotiyuju:

–Jesús s̄orine qūenaro ȳure yami Dios –yigotiyuju so.

<sup>l</sup> 13:4-5 13.2-5 “ĩna bajiyayit̄ire Jesús ĩ gotijama, ĩna rijato beroju, rojose ĩna t̄am̄ot̄ajabetit̄ire yiḡu yiyuju”, yit̄oñaa s̄iḡari, Dios oca masa ĩna ucamasire buer̄etoburimasa. <sup>m</sup> 13:8-9 “Adi quetire Jesús ĩ gotijama, ‘Masa rojose ĩna yise vaja rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroju ĩnare reateḡu ñari, rojose ĩna yisere yit̄ajac̄ari, ĩ bojasej̄are ĩna yit̄ire yuḡami Dios’ yimasioḡa yiyuju ĩ”, yiyujarã s̄iḡari, Dios oca masa ĩna ucamasire buer̄etoburimasa.

14 To bajiro so yiboajaquēne, Dios ocare ĩna buerivi uju, so quēnaejasere ĩacōari, Jesúre ĩajūnisiniñuju ĩ. “Ususājariarūmare catiorotibeamā ujarā. To bajiri, ‘Rojose yigu ñaami’”, Jesúre yijūnisiniñuju ĩ. To bajiro Jesúre ĩre yijūnisinigū ñari, ado bajiro masajuare gotiyuju:

–Tocārāca semana, cojomo cōro coja jēnituarirācarūmari, moariarūmari ñaja ti. To cōroju mua catirotire sēnirā vadirūgūroti ñaja. Adirūmu ususājariarūmu ũnorema to bajiro yirā ejabesa mua –ĩnare yigotiyuju ĩ.

15 To bajiro ĩnare ĩ yirone, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

–“Quēnaro yirā ñaja yua” yitaoĭaboarine, rojorā ñaja mua. Ususājariarūmu ti ñaboajaquēne, mua ta vecuare, burroare, bare ecariaviju ñarāre ĩnare joiocōari, ĩna oco idiroju tūa varūgūaja mua.

16 To bajiro mua yirūgūse ñajare, adiore yu catiosere ĩacōari, buto variquēnaroti ñaboaja muare. Vaibucu me ñaamo. Mani yo, Abraham ñamasir'i jāneñone ñaamo so. Vātia uju sore siacōari, cuogure bajiro yiyumi. Juāmo cōro, cojo gūbo jedi, gaje gūbo idia jēnituarirāca cūmari to bajiro sore cuoñañumi. To bajiro sore ĩ yicuoñajare, “Ususājariarūmane sore catiocōaroti ñaroja”, yibu yu. Mua quēne yure bajiro tuoĭamasifia –ĩre yiyuju Jesús, ti vi ujare.

17 To bajiro ĩ yisere ajicōari, “Riojo gotiami”, yibojoneñujarā ĩna, ĩre tud'iriarā. Gājerājuama, buto variquēnañujarā ĩna, jediro quēnase rīne Jesús ĩ yirūgūsere ĩacōari.

*“Mostaza vāme cutiū rica, ajeare bajiro bajiaja”, Jesús ĩ yire*

*(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)*

18 Higuera, rica manire sīgū ĩ rocare queti Jesús ĩ gotiro bero, ado bajirone masare gotimasioñuju:

–“Rotimūorūgōrucusja mu” yigu, Dios ĩ cōagū, yu gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirūñajama, muare yu gotisere mojeroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cutisere tuoĭavasoacōari, tocārācarūmari quēnaro ñamujarūgūcōari, quēnaro ajimasimujarūgūjama, ado bajiro bajirūaroja: n

19 Sīgū ĩ ya vese mostaza ajea oteguami. To bajiri ĩ oterica mojoricaca ñaboarine, ti judibucusacoajama, ote yucūri rēto busaricu jairicu ñaroja tiu. Jairicu ti ñajare, tiu rujariju minia ĩna ria cutirotijurire quēnorāma ĩna –ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Pan vauvasere bajiro bajiaja” Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 13.33)*

20 Quēna ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

–“Rotimūorūgōrucusja mu” yigu, Dios ĩ cōagū, yu gotimasiosere no bojarā ĩna ajitirūñajama, muare yu gotisere mojeroaca ajimasiboarine, rojose ĩna ñare cutisere tuoĭavasoacōari, tocārācarūmari quēnaro ñamujarūgūcōari, quēnaro ajimasimujarūgūjama, ado bajiro bajirūaroja:

21 Rōmio, pan quēnogoago, trigo vetare idiaji vasācōari, pan ũmato vauvasere vūogomo so. To so yijare, jairo vauvaroja ti. Tire bajirone bajirūaroja, Diore rotibosagure yure ajitirūnarā jājarābusa mua bujuroti –ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

*“Eyabetisoje ñaja Dios taju vana sājariaro”, Jesús ĩ yigotimasiore queti*

*(Mt 7.13-14, 21-23)*

22 Jerusalēnju vacu ñaboarine, tocārāca maca ĩ rētorimacarire ĩnare gotimasiovasuju Jesús.

23 To ĩ bajivatone, sīgū ĩ rācagu ĩre sēniñañuju ĩ:

–¿Yu uju, masa rojose tāmūotujabetiraroju vaborona Dios ĩ yirēto bosarona, mojeroaca ñarāti? –ĩre yisēniñañuju, Jesúre.

To bajiro ĩ yisere ajicōari, ĩ rācanare ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

n 13:18 Mostaza ajea ti bajire queti Jesús ĩ gotirere, “Ado bajiro yirūaro yaja”, yiyujarā Dios oca masa ĩna ucamasirere buerēto budiriarā sīgūri. “Jesús ĩ gotimasiosere ajitirūnarā ĩ ñarirodo mojeroaca ñaboarine, jājarā ĩna bujurotire yigu yiyuju Jesús”, yiyujarā ĩna.



24 —Ўju Dios yarã quẽnaro ï yirã mũa ñarũajama, eyabetisojere sãjarãre bajiro josarũarãja mũa. Ti josaboajaquẽne, ï yarã ñaña mũa. Riojo mũare gotiaja yũ: Ï yarã mejũama, jãjarã ñarũarãma õ vecajũ eyabetisoje sãjarũaboarã.

25-26 Soje bibero bero ejarũarãma ñna. To bajicõari, sojere jãnamasimena ñari, ado bajiro yũre sãnĩaboarũarãma ñna: “Ўju, soje jãñaña mũa” yũre yiboarũarãma. To ñna yirone, “Mũare masibeaja yũ”, ñnare yirũcũja yũ. To bajiro ñnare yũ yisere ajicõari, ado bajiro yũre yirũarãma ñna: “Mũa rãca bare ba, idi, yicanane ñaja yũa. Yũa ya macajũre ejacõari, yũare gotimasiocajũ mũa”, yiboarũarãma ñna.

27 To ñna yirone, “ ‘Jẽre mũare masibeaja’ yigotigajanomũ yũ. ¡Vasa! Rojorã ñaja mũa”, ñnare yirũcũja yũ.

28 To yũ yirone, ñna ñicũa, Abraham, Isaac, Jacob, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã ñajediro Dios tũju quẽnaro ñna ñasere ñacõari, bũto sutiritirũarãma ñna, ñnare yũ sãjarotibetijare. To bajicõari, bũto rojose tãmũorã ñari, guji põguẽ, oti, yirũarãma ñna.

29 To bajiboarine Dios tũju ejarũarãma gãjerã. Muiju ï jiado vadiriarã, ï rocasãto vadiriarã, to yicõari varuaga soje vadiriarã, gajejacetũa varuaga soje vadiriarã ñarũarãma. Tojũre ï rãca barujirũarãma ñna.<sup>o</sup>

30 Jãjarã adoju ñamasurã, õ vecajũarema ñamasumena ñarũarãma ñna. Adi macarũcũroju jãjarã ñamasumenama, õ vecajũarema ñamasurã ñarũarãma —ñnare yigotimasioñuju Jesús.<sup>p</sup>

31 To bajiro ï yigotimasiorone, Jesús tũju ejayujarã fariseo masa sīgũari. Ï tũju ejacõari, ado bajiro gotiyujarã ñna:

—Gajeroju vacoasa mũa. Ўju Herodes, mũre sĩarũ macañañuju ï —Jesũre yigotiyujarã ñna.

32 To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro ñnare cãdiyuju Jesús:

—Herodere quẽnaro tũõĩagũre ado bajiro ñre gotiba mũa:

33 “Moaroti ñaja yũre maji. Masa mũũrijũ sãñarãre vãtiare ñnare burearoti, to yicõari rijaye cãtirãre cãtoroti ñaja yũre maji. Yũma, yũ bajiñarotire quẽnaro masiaja yũ. To bajiri Jerusalenjũne vacũ bajiaja yũ. To bajiro yũre varotiami Dios. Tone Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĩarearũgũmasiñujarã ñna, masa. Tone yũre quẽne sĩarũarãma ñna”. To bajiro yũ gotisere yũre gotibosaba mũa —ñnare yicãdiyuju Jesús.

### *Jerusalén macana ñna bajiro tire Jesús ï tũõĩasũtiritire queti* (Mt 23.37-39)

34 To bajiro ñnare yigajanocõari, Jerusalén macanare ñre ñna sĩarocarõ bero ñna bajiro tire tũõĩacõari, ado bajiro yiyuju Jesús:

—Jerusalén macana, Diore gotirẽtobosamasiriarãre sĩamasiriarã jãnerabatia ñnacõama ñna. Dios ï cõamasiriarãre ï ocare gotimasiorimasare gũtane ñnare reasĩamasiriarã jãnerabatia ñaama. Cojõji me gãjaboco so querũju eñeroca so rĩare so juarẽorore bajiro ñnare yirũaboacajũ yũ, ñnare coderũ. To bajiro yũ yirũaboajaquẽne, ñnajũa yũre bojabeticama.

35 To bajiri jẽre “Ñna ñarijũre codetũjacõaja yũ yuja”, yitũõĩami Dios. Riojo gotiaja yũ: “ ‘¡Rotimũorũgõũcũmi’ yigũ, Dios ï cõar’i vadiami! ¡Quẽnase ñre yivariquẽnato mani! ¡Diore rotibosagũ ï ñajare, ñre quẽnaro yato Dios!”, yũre ñna yiroto rĩjoro, quẽna jũaji yũre ñabetirũarãma ñna —ñnare yitũõĩa ñagõñuju Jesús, Jerusalén macanare.

## 14

### *Ўcũgũre Jesús ï cãtiore queti*

<sup>o</sup> 13:29 Diorãca ñna barujiro tire Jesús ï yijama, Diorãca quẽnaro ñna ñarotire yigũ yiyuju, yiyujarã Dios oca masa ñna ucamasire buerẽtoburimasa. <sup>p</sup> 13:30 “To bajiro Jesús ï yijama, judío masa Dios ï besesũboariarã jãjarã ï tũju ñna ejabetiro tire, to yicõari, judío masa me ñarã ï besetũsarã ï tũju ñna ejarotire yigũ yiyuju ï”, yitũõĩañujarã sīgũari Dios oca masa ñna ucamasire buerẽtoburimasa.



<sup>1</sup> Ʋsusājariarūmū ti ñaro, fariseo masa ɯjū ya vijure bagū vasuju Jesús. Tojū ĩ ejaro, “Jesús, rojose yimi” ɯjarāre yi ocasārūarā, Jesúre quēnaro ĩacodeyujarā ĩna, fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne.

<sup>2</sup> Tojū ñañuju sīgū, ĩ ruju jediro ɯcugū.

<sup>3</sup> To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne ĩna tɯoĭasere ma-sicōari, ado bajiro ĩnare sēniñañuju Jesús:

—¿Adirūmū ɯsusājariarūmūre rijaye cɯtirāre manire catorotibeari Dios oca masa ĩna ucamasire? —ĩnare yisēniñañuju ĩ.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yiboajaquēne, ĩre cɯdibesujarā ĩnajūama. To bajiri ɯcugūre jicōari, ĩre catioyuju Jesús. To yicōari, ĩre varotiyuju.

<sup>5</sup> ĩre varoticōari, ĩ vato bero ñarāre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Ta vecū mūa ecar'i, gojeju ĩ quediocasājama, “Ʋsusājariarūmū ñaja” yirā, ¿āmirā vamenada mūa? —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To ĩ yisere ajicōari, no bajiro ĩre cɯdimasibesujarā ĩna.

*“Masa, ñamasumenajūare, ‘Ñamasurā ñato’ yigū yirūcūmi Dios”, yire queti*

<sup>7</sup> To ĩ yiro bero, tojū barā ejarā, rūcɯbɯoriajūre rujiūayujarā ĩna. To ĩna bajisere ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús quēna:

<sup>8-9</sup> —No bojagū ĩ āmosiarotire “Īarā vadiato” yigotiecorā mūa ñajama, ĩ tūju ejarāne, rūcɯbɯoriajū rujiubeja. To bajiro mūa bajibetijama, rūcɯbɯoriajū mūa rujiro bero gāji mūa rētoro ñamasugū ĩ eajama, ado bajiro mūare gotirūcūmi vi ɯjū: “Tɯsarojūa rujiaya mūama. Ānijūa, mūa bero eajajūa, adore rujiūcūmi”, mūare yirūcūmi. To bajiro ĩ yirone, bɯto bojoneɯarāja mūa.

<sup>10</sup> To bajiri “Īarā vadiato” mūare ĩna yijama, ĩna tūju ejacōari, tɯsarojūa rujiuba mūa. Vi ɯjū, mūare ĩacōari, “Rūcɯbɯoriajūjūa rujiaya mūa”, yirūcūmi. To bajiro mūare ĩ yiro ajiri, mūare yirūcɯbɯorūarāma ĩna, rujiā quēne.

<sup>11</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiaja: No bojagūre, ñamasugū ñarūagūre, “Ñamasugū me ñato”, ĩre yirūcūmi Dios. No bojagūre, “Ñamasugū me ñaja yū” yigū, quēnaro gājerāre yirūcɯbɯogūjūare, “Ñamasugū ñato”, ĩre yirūcūmi Dios —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

*Maioer bajirāre Jesús ĩ mairōtire queti*

<sup>12</sup> To yigajanocōari, viagūre ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Gājerāre mū barotijama, mū babarāre, mū yarāre, to yicōari, jairo cɯorāre mū tɯanare, ĩnare barotibeticōaña. ĩnare mū barotijama, bero ĩnajūa quēna barotirāma, cɯorā ñari yibeticōaña.

<sup>13</sup> To bajiri, gājerāre mū barotijama, ñie cɯomenare, micarāre, rujasagueri vanare, to yicōari, ĩamenare quēne barotiya mū.

<sup>14</sup> ĩnajūama mūre bare ecamasimenama ĩna, mojoroaca cɯorā ñari. To bajiro ĩnare mū yijama, bɯto variquēnarūcūja mū. Beroju ĩ bojarore bajiro yiriarāre rijariarāre, ĩ catorirūmūjū mūre vaja yirūcūmi Dios, to bajiro mū yise vaja —viagūre yigotiyuju Jesús.

*“Ī macū ĩ āmosiagūadijare, masare jirēogūmi ɯjū”, Jesús ĩ yigotimasiore queti (Mt 22.1-10)*

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, sīgū, Jesúrāca barujiū, ado bajiro ĩre gotiyuju:

—Ʋjū Dios tūju ō vecajū ĩ rāca barona variquēnarūarāja mani —Jesúre ĩre yigotiyuju.

<sup>16</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cɯdiyuju Jesús:

—To bajirone bajiboroja, Dios tūju mū eajama —ĩre yicɯdiyuju Jesús. To yicōari, gotimasiore quetire gotiyuju:

—Cojorūmū sīgū masū quēnaro boserūmū yigūmi. Tirūmū ñaroto rñjoro jājarā masare jigūmi, ĩnare ũmato barū.

17 To bajiri boserãmu ti ejaro, ãre moabosagure cõagũ, ado bajiro ãre yigumi: “Yũ rãca barona barã vadiato ãna. ‘Bare quẽnogajanoaja yũ jẽre”, mũare yicõami’ ãnare yigotiba”, ãre yigotigumi, ãre moabosarimasare.

18 To bajiro ã yicõar'i, gãjerãre jicudiboagumi. ãna ñajediro ricatine ãre boca cãdirãma ãna. ã jisũogũ ado bajiro ãre cãdigumi: “Cojotũcuro oteriatũcuro vaja yibũ yũ. Tojũre ãagũacu yaja yũ. To bajiri, ‘ã tũjũ bagũ varũaboarine, vamasibeaja’ yũre yigotibosaba”, ãre yicãdigumi.

19 Gãjima, ado bajiro ãre cãdigumi: “Cojomocãrãcũ ta vecũa vaja yibũ yũ. ãnare ããagũacu yaja’ yicõami. To bajiri, ‘Vadimemi’ ãre yicõama, mũ ãjũre”, ãre yicãdigumi, ã quẽne.

20 Gãjjũama, ado bajiro yigumi quẽna: “Manajo cãticoajũ yũ, yucũacane. To bajiri boserãmu ãgũ vamasibeaja yũ”, ãre yicãdigumi.

21 To bajiro ãna yijare, ã ãjũ ya vijũ tudiejacõari, ãna yicõasere ãre gotigumi. To bajiro ãna yicõasere ã gotiro ajijũnisinigũmi ã ãjũ. Jũnisinigũne, ado bajiro rotigumi quẽna: “ãGuaro vasa mũ! ãMacari ñajediro vasa mũ! Ñie cũomenare, micarãre, ãamenare, rujasagueri vanare, ãnare jiba. ãnajũa, yũ tũjũ barã vadiato ãna”, ãre yigotigumi, ãre moabosarimasare.

22 To bajiri ãjũ ã yirore bajiro yigoticudigumi ãre moabosarimasã. ã goticudiro bero, tudiejacõari, ado bajiro ãjũre gotigumi: “Ëjũ, yũre mũ roticõarore bajirone ãnare gotiganomũ yũ yuja. Masa bojarẽmocõaja maji”, yigotigumi.

23 To bajiro ã yijare, ado bajiro ãre rotigumi ãjũ quẽna: “Maca tũsaroanare maa tũri ñarãre quẽne ãnare jijeocõama mũ. ‘Yũ vi jũmũcoajaro’ yigũ yaja yũ.

24 ‘Yũ rãca baroadiato’ yũ yicõaboarãjũama, yũ rãca babetirũarãma ãna”, ãre yigumi ã ãjũ —ãre yigotiyuju Jesús.

*“Yũre ajitirũnũgũ ã masu rujũre ã mairo rẽtoro yũre maigũmi”, Jesús ã yire queti (Mt 10.37-38)*

25 Tirãmari jãjarã masa Jesũrãca vasujarã ãna. To ãna bajiro jũdarũgũ, ãnare ãacõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

26 —No bojagũ yũ buegũ, ã jacũre, ã jacore, ã manajore, ã rĩare ã mairo rẽtobũsaro yũre maigũmi. To bajicõari, catiquẽnagũ ñagũ quẽne, rijaye tãmũo gajajuagũ ñaboarine, yũre maigũmi.

27 No bojagũ, “Jesũre bajiro rojose tãmũosũyarũcũja yũ” yitũoĩabecũ, yũre ajitirũnũgũ ñamasibecũmi —ãnare yigotiyuju Jesús.

28 To yigajanocõari, gotimasiore queti ãnare gotiyuju ã:

—Ëmũarivi quẽnorũ, “Ti vire yũ quẽnojama, ¿vaja tĩjacoarũaboati?” yigũ, ã ye gãjoare cõãgũmi.

29 ã cõãbetijama, ti vire ã quẽnogajanobetone, ã vaja yĩñaboase gãjoa jediveocoatoja ti, ãre. To bajiri ã vire quẽnogajanobecũmi. Gãjerã, ã quẽnogajanobeto ãacõari, ãre ajarãma ãna.

30 “Adi vire quẽnoboarine, gajanomasibeami ã”, ãre yiajarãma ãna —ãnare yigotiyuju Jesús.

31 To yigajano, gaje queti ãnare gotirũtuasuju:

—Ëjũ, gãji ãjũ rãca ãna gãmerã quẽajama, ado bajiro tũoĩagũmi: “¿Yũa diez mil ñarĩrãcũ yũre moabosarimasa rãca, veinte mil masa cũogure quẽarẽtocũrãjari yũa?”, ¿yitũoĩasũobecũjarique?

32 “ãnare quẽarẽtomasiemenaja yũa” ã yitũoĩajama, “¿No bajiro yũa yirotire bojati mũ, ‘Yũa rãca gãmerã quẽabeticõato’ yirã?”, ã ãmũare yisẽniãa roticõagũmi, gãji ãjũ tũjũre.

33 To bajiri, vi bũagure, to yicõari, gãmerã sãaroana ãjũre bajiro bajiaja yũ. Jẽre yũ yirotire cõãajeocajũ yũ. To yicõari, “To bajiro ãna yijama, yũ buerã ñarũarãma”, yimasiaja yũ. To bajiro yigũ yũ ñajare, ado bajisere tũoĩamasiãa mũa: No bojagũ, jediro ã cũosere yũ bojarore bajiro yũ yirotisere bojabecũ, yũre ajitirũnũgũ ñamasibecũmi —ãnare yigotiyuju Jesús.

*“Yure ajitirānūrā, moa ocasere bajiro ĩna bajijama, quēnaja”, Jesús ĩ yire queti (Mt 5.13; Mr 9.50)*

<sup>34</sup> Quēna ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Moa ĩaja bare säre. Mña barotire vaibucu rii catisere cūrāma, moa turāja mña, “Boarobe” yirā.

<sup>35</sup> Moa ti ocaboase ti ocabeticoajama, “Quēna tudiocato” yirā, no bajiro yimasimenaja mña. To bajiri, tire reacōarāja mña. Moa ocatujabetire bajiro mña bajijama, quēnaja. Tire mña ajimasirñajama, quēnaro tñoiña mña —ĩnare yigotiyuju Jesús.¶

## 15

*Oveja coderimasñe bajiro manire Dios ĩ maitujabeti queti*

*(Mt 18.10-14)*

<sup>1</sup> Jesúre ajirā ĩ tujū ejarūgũñujarā. ĩna ĩñañujarā rojose yirā, ujure gājoa sēnibosarimasa, to yicōari, gājerā quēne.

<sup>2</sup> To bajiri fariseo masa, Dios ĩ rotimasire gotimasiromasa quēne ĩñañujarā. Ado bajiro Jesúre gōjañujarā ĩna:

—Rojose yirāre maiami. ĩna rāca barūgũami —ĩre yigōjacodeyujarā ĩna.

<sup>3</sup> To bajiro ĩna yijare, gotimasiore queti ado bajiro ĩnare gotimasioñuju Jesús:

<sup>4</sup> —Sīgū ñagūmi cien ovejare codegñ. Cojorūmñ sīgū oveja yayicoacñmi. To bajiri ĩnare coderimasñ, ruyarāre, noventa y nueve ñarāre ta veseju ĩnare cūcōari, yayir'ire macagū vacoacñmi ĩ, “Bñjacōariju tujarñcujā” yigñ.

<sup>5</sup> Yayir'ire bñjacōari, bñto variquēnagñne, ĩre gaja tudicoacñmi, ĩ ya vijñ.

<sup>6</sup> ĩ ya vi ejacōari, ĩ babarāre, ĩ tñanare quēne, rējarotigñmi. “Oveja yayir'ire bñjabñ yñ. Mña quēne yure variquēna ejarēmoña”, ĩnare yivariquēnagñmi.

<sup>7</sup> Tire bajiro bajiroja ò vecajñ Dios ĩ ñarojñ. Oveja yayir'ire bñjacōari, ĩ variquēnariarore bajiro variquēnarāma ángel mesa, Diore moabosarā, sīgū masñ, rojose ĩ yisere yitñjacōari, Dios ĩ bojasejñare ĩ yijama. Socarāne gājerāma, “Quēnarā ĩaja yñ” yitñoiñarēma variquēnamenama ángel mesa —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

*Gājoatiire yiyaiocōari, titiire bñjagone, so variquēnariarore bajiro manire Dios ĩ maitujabeti queti*

<sup>8</sup> To yicōari, gaje queti gotirēmoñuju Jesús quēna:

—Rōmio, jñāñmocārācatiiri, gājoatiiri cñogo ñagōmo. Cojotii ti yayiro ĩacōari, sñabusuariare so ya vire sñabusogomo so. To yicōari, quēnaro tumacagōmo, “Titiire bñjacōariju tujarñocoja” yigo.

<sup>9</sup> Titiire bñjacōari, bñto variquēnagōne, so babarāre, so tñanare quēne rējarotigomo. “Gājoatiire yayiritiire bñjabñ yñ. Mña quēne yure variquēnaejarēmoña”, ĩnare yivariquēnagōmo.

<sup>10</sup> Tire bajiro bajiroja ò vecajñ Dios ĩ ñarojñ. Gājoatiire bñjacōari, so variquēnariarore bajiro variquēnarāma ángel mesa, Diore moabosarā, sīgū masñ, rojose ĩ yisere yitñjacōari, Dios ĩ bojasejñare ĩ yijama —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

*ĩ macñ ĩ tudiejarō ĩacōari, rojose yiboar'irene ĩ jacñ ĩ masirioreaye Jesús ĩ gotimasiore queti*

<sup>11</sup> To yicōari, gaje queti gotirēmoñuju Jesús quēna:

—Sīgū masñ juarā rñā cutigñ ñagūmi.

<sup>12</sup> ĩ bedijñ, ĩ jacñre ado bajise ĩre yigñmi: “Cacñ, yñ ye ñarotire yure ĩsiña mñ”, ĩre yigñmi. To bajiro ĩ yijare, ĩnare ujojeocōagñmi ĩ jacñ, ĩna ye ñarotire.

¶ 14:35 Adi quetire Jesús ĩ yijama, ado bajiro yigñ yiyuju, yiyujarā Dios oca buerētoburimasa: ĩre ajitirāñmenama, moa ocabetire bajiro ñarā yirāja mña. To bajiri mña sñayñajama, yñ sīgūrene mña ajitirāññ sñayajama, quēnaja.

13 To ĩ yiro beroagarãmurine, ĩ macu, ĩ bedijua gaje sitaju varu ĩ yere ĩsigũmi ĩ. Ti gãjoa rãcane vacoacumi, gaje sitaju vacu. Toju ejaçõari, rujajine ĩ gãjoare yibatereajeocõagũmi.

14 To bajiro yireacõari bero, josari tãmũogũmi, tojure. To ĩ bajiñarone, ti sitaju bare quẽnaro manoja. To ti bajijare, buto ñiorijasũogũmi.

15 To bajiro bajiboacu, toagure moare sãnigũmi ĩ. To bajiri ecariarã yeseare ĩre coderotigũmi ĩ.

16 ĩnare codeñagũju, yesea ĩna basene barũaboagũmi, mano ñiorijagu ñari, ñimũjũane ĩre ĩna bare ecabecu ñari.

17 To bajiñaboacu, tũoĩagũmi ĩ: “Yũ jacu moabosarimasarema jãjarã ĩna ñaboajaquẽne, ĩna base rũayaquẽnacuda ti. No yigu yũma adojure ñiorija ñati yũ”, yitũoĩagũmi.

18 To yi, “Bau. Cacu ya vijũ tudiarocu ñagũja yũ. Tojure tudiejacõari, ado bajise Cacure ĩre yirũcũja yũ: ‘Cacu, rojose yicaju yũ, Diore, mũre quẽne.’

19 To bajiri macu yũre mũ yise bojabeaja yũ. Mũre moabosarimasare bajirojua yũre yiya mũ’ yũ jacure ĩre yicõa ejarũcũja yũ”, yitũoĩagũmi.

20 To yi, ĩ jacu ĩ ñarojua tudicoacumi, maane.

To bajiro ĩ bajivato, sõjũne ĩ jacu bocaĩacõari, ĩre ĩamaigũmi. To bajiri ĩre vabocacõari, jabario, usu, ĩre yigumi, ĩ jacu.

21 To bajiro ĩ yirone, “Cacu, Diore rojose ĩre yicaju. Mũre quẽne rojose mũre yicaju yũ. To bajiri macu yũre mũ yise bojabeaja yũ”, ĩre yigumi.

22 To bajiro ĩ yilboajaquẽne, ĩre moabosarimasare jicõari, “Sudi quẽnase measure juaáya. To yicõari, ĩre sudi sãña. Āmo sãriabedore quẽne ĩre sãña. Gũbo sudire quẽne ĩre sãña.

23-24 To yicõari, ta vecu mame jaigure ĩre sãña mũa. ĩre bacõari, basavariquẽnato mani. Yũ macure, ‘Rijacoarimi’ ĩre yirũgũboabu yũ. Caticõañumi”, ĩnare yigumi ĩ jacu. To yicõari, ĩre basajeorãma ĩna.

25 To bajiro ĩna yiñarijure ĩ macu ñasũogũjũama, vesejũne bocañacõagũmi. To bajiñaboacu, tudiacumi yuja. Tudiacu, ĩ ajicõñarũtu vajama, to basa ocaruyu ñarãma ĩna.

26-27 Tire ajicõari, ĩ jacure moabosarimasare ĩre sãnĩagũmi, “¿Ñiere yirã yiri ĩna?” yigu. To bajiro ĩ yirone, “Mũ bedi tudiejami. To bajiri ta vecu mame jaigure sãrotimi mũ jacu, mũ bedi ĩ tudiejajare”, ĩre yigumi ĩ.

28 To bajiri tire ajicõari, buto jũnisinigũmi, ĩ gagu, vire sãjarũabecu. To bajiri ĩ jacu tire, “¡To bajibeticõaña mũ!” yigu, budiacumi.

29 To bajiro ĩ bajirone, ado bajise ĩ jacure ĩre yigumi: “Tocãrãca cũma mũ ye moarere mũre moabosarũgũboacaju yũ. To bajiboarine, divatojũane no sīgũ vaibũcũaca cabrito vãme cõtiguacare, ĩ babarã rãca basavariquẽna bato ĩna’ yigu, yũre ĩsibeticaju mũ.

30 To bajiboarine, mũ macu rojorã rõmiri rãca mũ ye gãjoare yireagu var’ijũarema, ta vecu mame jaigure sãcõari, basavariquẽnaja mũ”, ĩre yigumi, ĩ jacure.

31 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cũdigũmi ĩ jacu: “Ado yũ rãcane ñacõarũgũaja mũ. To bajiri yũ cũose jediro mũ ye ñaja ti.

32 Yucurema basavariquẽnato mani, mũ bedi, ‘Rijacoarimi’ yũ yirũgũboagu, gãme tudiejami. ĩre bũjacõaja mani yuja”, ĩre yigumi ĩ jacu —ĩnare yigotimasioñuju Jesús.

## 16

*Ujũre moabosarãre ĩre rotibosarimasu socũne quẽnaro yitocõari, rojose ĩ yirere Jesús ĩ gotimasiore queti*

1 Ado bajise ĩ buerimasare gotiyuju Jesús quẽna:

—Sīgũ gajeyeũni jaigu ĩ yere codebosagure ĩre cũogumi. Gãjerãjua, “Mũ yere yibatereagu yami”, ĩre yigotirãma.



<sup>2</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, ñ yere codebosagure ñre jicōari, ado bajiro ñre yigumi: “Gājerã, m̄a yibatereasere gotiama. To bajiri m̄a yisere cōñari, ucatucōaña m̄a. Ȳa yere codebosabetir̄ac̄aja m̄a yuja”, ñre yigotigumi ñ ñj̄a.

<sup>3</sup> To bajiro ñ yijare, ado bajiro t̄uõñarejaigumi ñre codebosarimas̄a: “¿No bajiro bajiguti ȳa? Ȳa ñj̄a ȳare bucōar̄ac̄umi yuja. No gajeye moare b̄ujabec̄aja ȳa yuja. Ote oteroti ñarore coat̄imabec̄aja ȳa. Wojoneose, gājerãre gājoa s̄enibec̄aja ȳa”, yit̄uõñarejaigumi ñ.

<sup>4</sup> To bajiro yit̄uõñarejaiboac̄a, “J̄ere ȳa yirotire masiaja ȳa yuja, ‘ȳa ñj̄a ȳare ñ buro bero, gājerã ña ya virij̄a ȳa ejaro ȳare ñamaiato ña’ yiḡa”, yigumi.

<sup>5</sup> To bajiri ñ ñj̄are vaja morãre ñnare jijeoc̄oḡumi. To bajiro yit̄uõñar'i ññari, s̄iḡã ñ ejaro, ado bajiro ñre yigumi: “¿No cōro ȳa ñj̄are vaja moati m̄a?”, ñre yis̄enñaḡumi.

<sup>6</sup> To bajiro ñ yis̄enñarone, “Cien ññarajeri ñyerajeri bare roaḡa s̄ãv̄orere tire vaja moaja ȳa”, ñre yigumi. To bajiro ñ yirone, “Jān. Rujiya. ‘Adi m̄a vaja more tuyarij̄ũrore mojoroaca cincuenta ñaro vaja moaja’ yucatu vasoatoya”, ñre yigumi.

<sup>7</sup> To bajiro ñre yigajanoc̄ari, gāji ñ ejaro, ñre s̄enñaḡumi: “¿No cōro vaja moati m̄ama?”, ñre yigumi. “Cien jib̄ari pan qūenorotire vaja moaja ȳa”, ñre yigumi. To bajiro ñ yirone, “Adi m̄a vaja more ññarij̄ũrore mojoroaca ochenta jib̄ari vaja moaja yucatu vasoatoya”, ñre yigumi. To yicōari, gājerãre qūene to bajiro r̄ine yigumi.

<sup>8</sup> To bajiro ñ yiro ajicōari, “Qūenaro yiḡa me ñaboarine, t̄uõñamasiḡã ñaami”, yit̄uõñaḡumi ñ ñj̄a, ñre —ñnare yigotiyuju Jesús, ñ buerimasare.

—To bajiro t̄uõñaama ña, j̄ãjarã masa, Diore ajiterã. Gajeyeñire b̄uto t̄uõñarã, masare yitocōari, vaja b̄ujamasiamã ña. Ȳare ajitir̄ũñr̄ãj̄uama, “Qūenabusaro Dios ñ bojarore bajiro ajitir̄ũñuato ña” yirã, qūenaro m̄a yirotire t̄uõñabetib̄usac̄aja m̄a.

<sup>9</sup> To bajiri ado bajiro m̄are gotiaja ȳa: Rijanane m̄a yere, m̄a gajeyeñire juavamasibetir̄uarãja. To bajiri m̄a c̄osere maiorõ bajirãre ñsiña m̄a. To bajiro m̄a yijama, m̄a rijato bero, ñnare qūenaro yiriarã m̄a ñajare, Dios ñ ñarõj̄a qūenaro m̄are ñavariqūenar̄arãma ña.

<sup>10</sup> Gajeyere qūene m̄are gotiaja ȳa. Gajeyeñi, gājoa codebosarimas̄a mojoroaca ñasere qūenaro codeḡama, jairo ñasere qūene qūenaro codemasiami. Gājima, gajeyeñi, gājoa codebosarimas̄a ñaḡũ mojoroaca ñasere codemasibec̄ama, jairo ñasere qūene code-masibec̄umi.

<sup>11</sup> Adi macar̄uc̄uroj̄are Dios m̄are ñ ñsise “Dios ñ cōase ñaja” yit̄uõñac̄ari, m̄a gājoare, gajeyeñire, m̄a c̄osere qūenaro m̄a c̄omasijama, Dios, b̄uto variqūenac̄ari, ñ t̄uayere qūenamasusere m̄are ñj̄oḡac̄umi, t̄uõñamasireayere, moamasireayere, to yicōari m̄a ñarotiayere qūene.

<sup>12</sup> Adi macar̄uc̄uroayere ñ cōasere m̄a c̄omasibetijama, qūenamasuse m̄a c̄oborotire ñjobetir̄ac̄umi Dios.

<sup>13</sup> Diore yir̄uc̄ub̄orãma, adi macar̄uc̄uroayere t̄uõñar̄uc̄ub̄omenama, “Dioj̄ua ñaami ñamasuḡã” yit̄uõñarã ññari —ñnare yigotiyuju Jesús.

*Gajeyeñire, gājoare b̄uto bojarãre Jesús ñ gotire queti*

<sup>14</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, ñaḡõj̄ũñar̄añjarã fariseo masa, gajeyeñire, to yicōari, gājoare qūene, tire b̄uto bojarã ññari.

<sup>15</sup> To ña yijare, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Qūenase m̄a yijama, “ ‘Qūenarã ñaama’ manire yĩato masa” yirã, yitor̄ũḡũaja m̄a. To bajiro m̄a yiboajaqūene, m̄a t̄uõñasere ñamasiḡã ñaami Dios. To bajiri, “Qūenamasuc̄õaja” masaj̄uama ña yĩaboasere, Dioj̄uama, “Qūenabetimasuc̄õaja” yĩaami —fariseo masare ñnare yiyuju Jesús.

*“ ‘Ȳa ñj̄a ñaami Dios’ m̄a yijama, ñ rotisere c̄ãdiroti ñaja”, Jesús ñ yire queti*

<sup>16</sup> Qūena ado bajiro ñnare gotimasioñuju Jesús:



—Rẽmojũre Dios yere Moisés ĩ rotimasirere, Diore gotirẽtobosamasiriarã masare ĩna gotimasiorema, Juan vãme cõtigu, masare oco rãca bautizarimasũ ĩ gotimasiorema tũsaja. “Ujũ Dios yarã quẽnaro ĩ yirã mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacõari, Jesũre ajitirũnũña” yisejũa ñaja ñamasusema. Tire ajirã ñari, quẽnaro yũre ajivariquẽnasũyasũoadicama jãjarã masa.

<sup>17</sup> Adirũmũriaye ñamasuse ti ñaboajaquẽne, Moisére Dios ĩ roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosarimasa ĩna gotimasiomasire ñajediro ñacõarũgũrũaroja. Adi macarũcũro jediroto rĩjoro, cojo vãme godocũtibetirũaroja. Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone bajirũaroja —ĩnare yigotimasiõũju Jesũs.

*“Ĩ manajore rocacõari, gajeore ĩ manajo cõtijama, quẽnabeaja”, Jesũs ĩ yire queti (Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)*

<sup>18</sup> Quẽna ado bajiro ĩnare gotimasiõũju Jesũs:

—Sĩgũ ĩ manajore rocacõari, gajeore ĩ manajo cõtijama, ĩ manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cõtigu yami, Dios ĩ ĩajama. To yicõari, manajũ rocaro rãca ĩ manajo cõtijaquẽne, ĩ manajo masu me ñaamo. Sore ajerio cõtigu yami, Dios ĩ ĩajama —ĩnare yigotimasiõũju Jesũs.

*Sĩgũ gajeyeũni jaigũ, to yicõari, Lázaro vãme cõtigu rãca ĩna bajirere Jesũs ĩ gotire queti*

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocõari, quẽna ado bajiro ĩnare gotiyũju Jesũs:

—Sĩgũ ñagũmi jairo gajeyeũni cũogũ. Quẽnase sudi, vaja jacase rĩne sãñarũgũgũmi. Tocãrãcarũmarine bare quẽnase rĩne ba, boserũmũ quẽno, variquẽnarũgũgũmi.

<sup>20</sup> ĩ ya vi soje tũaca ñie cũobecũ, maioro masu bajigũ rujigũmi, Lázaro vãme cõtigu. ĩ rujari cãmi boagũ ñagũmi ĩ.

<sup>21</sup> ĩ bareasere barũa rujigũmi. To ĩ bajirujirone, ĩ cãmire ĩre verogõjanabiorãma yaia.

<sup>22-23</sup> Cojorũmũ rijacoacũmi Lázaro. ĩ rijato bero, õ vecajũ ĩ ñicũ Abraham tũjũ ĩ usũre ãmicõanama ángel mesa. Bero, gajeyeũni jaigũ quẽne bajirocacoacũmi. Bajirocacoacũmi, yuje ecogũmi. To bajicõari, rojose tãmũotũjabetiriaroju cõaecogũmi. Toju ñacõari, ĩamũogũne, Abraham, Lázaro rãca ĩna ñaro ĩabũjagũmi, õ vecajũ ñarãre.

<sup>24-25</sup> ĩnare ĩabũjacõari, Abrahamre ado bajise avasãĩamũogũmi: “Ñicũ, yũre ĩamaiña. Adi jeamere bũto rojose tãmũoaja yũ. Lázarore, yũ tũjũ ĩre cõaña. Mojoroaca oco juaádiato”, ĩre yivasãgũmi. To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cũdigũmi Abraham: “Tũoĩaña jãnami. Mũ ya macajũ ñagũ quẽnasere cũocajũ mũ. Variquẽnacajũ mũ. Lázarojuama toju ñagũ bũto rojose tãmũocami. Yucũrema, quẽnaro variquẽnaro ñagũ bajiami yuja. Mũjuama bũto rojose tãmũogũ bajiaja mũ yuja.

<sup>26</sup> Gajeyerema jairigoje ñamatacõaja. To bajiri mũ tũjũre ejamasibeaja yũa. Mũajũa quẽne yũa tũjũre ejamasibeaja mũa”, ĩre yicũdigũmi Abraham.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yijare, gajeyeũni jaigũ ñaboar'i ado bajiro ĩre yigũmi: “ ‘Lázarore yũ jacũ ya vijũ ĩre cõaña’ yigũ yaja.

<sup>28</sup> Yũ bederã cojomocãrãcũ ñarãre, Lázarore ĩre gotiroticõaña. ‘Ĩna quẽne, adoju rojose yũ tãmũorore bajiro bajiroma’ yigũ yaja”, Abrahamre yigotiboagũmi.

<sup>29</sup> To ĩ yirone, “Moisés, to yicõari, Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne ĩna ucarere jẽre tire cũorãma ĩna, mũ yarã. Tire bueato ĩna”, ĩre yicũdigũmi Abraham.

<sup>30</sup> To ĩ yirone, “Bajibeaja. Buemenama. ‘Rijar'ĩne tudicaticõari, gotiami manire’ yirã, ĩre ajirũcũbũocõari, tũoĩavasoarũarãma ĩna”, ĩre yiboagũmi, jeameju rojose tãmũoñagũ.

<sup>31</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre cũdigũmi Abraham quẽna: “Moisés, to yicõari, Diore gotirẽtobosamasiriarã, ĩna ucamasirere mũ bederã ĩna ajitirũnũbetijama, rijar'i, ĩnare ĩ gotiboajaquẽne, ĩre ajimenama”, yigũmi Abraham —ĩnare yigotiyũju Jesũs, fariseo masare.

## 17

*“M̄na s̄horine ḡajer̄a rojose ñna yijama, güiose ñaja”, Jesús ñ yigotimasiore queti (Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)*

<sup>1</sup> Ñ buerimasare ado bajiro gotimasioñuju Jesús:

—Rojose yir̄a j̄ajar̄a ñar̄ama. To bajiri ḡajer̄are rojose ñmato yir̄ar̄ama. To ñna yise s̄hori b̄uto rojose t̄am̄uor̄ar̄ama.

<sup>2</sup> Rojose ñnare ñna ñmato yiroto r̄ijoro, toc̄ar̄ac̄urene ñna ñm̄uarij̄ure ḡuta jairica siatuc̄ari, riaga ñc̄uaroj̄u ñnare rearoderuuc̄ojama, rojose t̄am̄uob̄etib̄usabor̄ama.

<sup>3</sup> To bajiri, “Rojose ñani ñmato yijama, rojose t̄am̄uobor̄aja” yir̄a, qūenaro t̄uõamasirine ñar̄üḡüña m̄na. S̄iḡü rojose m̄are ñ yijama, “Rojose ȳare yib̄u m̄u”, ñre yiya. To bajiro m̄u yisere ajic̄ari, “R̄iojo yaja m̄u” ñ yis̄tiritijama, rojose m̄are ñ yisere ñre masirioya m̄na.

<sup>4</sup> Toc̄ar̄ac̄ajine rojose m̄are ñna yijama, ñnare masirioya, rojose m̄are ñna yiro c̄õrone, “J̄uaji rojose m̄are yib̄etir̄ac̄aja” yir̄are —ñnare yiyuju Jesús.

*“Dios ñ rotimasirore bajirone yir̄ajaja ȳna” yir̄a, Jesús buer̄a ñna s̄eniboare queti*

<sup>5</sup> To bajiro ñ yisere ajic̄ari,

—“Toc̄ar̄ac̄ajine masiriot̄imamenaja” yit̄uõar̄a ñari, ȳna masiriot̄imarotire Dios ñ ejar̄emosere bojaja —yiyujar̄a ñna.

<sup>6</sup> To bajiro ñre ñna yirone, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Mojoroaca yimasir̄a ñaboarine, “Dios ñ ejar̄emose r̄aca yimasic̄or̄aja” yir̄a, ic̄u morera v̄ame c̄at̄iare, “M̄na masune v̄evati, r̄üḡõaya” m̄na yirotijama, to bajirone bajir̄aroja ti —ñnare yigotiyuju Jesús.

*“Ëj̄ure moabosarimas̄u, ado bajiro bajire ñaroja”, Jesús ñ yire*

<sup>7</sup> To yigajanoc̄ari, ado bajiro ñnare gotir̄ũtuasuju ñ qūena:

—To bajiri, ñaiañamani m̄na yijama, ado bajiroj̄ua t̄uõama m̄na: Moabosarimas̄u c̄or̄ã ñre m̄na rotisere t̄uõañna: Ovejare m̄are codebosaḡuar̄ire, ñ tudiejaro, “M̄j̄ua bas̄uoya”, ñre yimenaja m̄na.

<sup>8</sup> Ado bajiroj̄ua ñre yir̄aja m̄na: “Ȳna barotire roabosaya. Roagajanoc̄ari, ȳnare ecaba. Ȳna bagajanoro bero, m̄j̄ua bar̄ac̄aja m̄u”, ñre yir̄aja m̄na.

<sup>9</sup> M̄na moarotisere ñ moaro ñac̄ari, “Qūenaja ti”, ñre yimenaja m̄na, “Ȳnare moabosarimas̄u ñnaami” ñre yit̄uõar̄a ñari.

<sup>10</sup> To bajiro ñre m̄na yit̄uõarore bajirone t̄uõaḡümi ñ qūene. To bajiri, “ ‘Qūenaro yaja m̄na’ manire yato Dios” yit̄uõac̄ari, “Ñamasur̄a ñaja” yir̄are bajiro yisocabesa. “No bojaḡure moabosarimas̄u, ñ moarotiecorore bajiro bajiḡu ñaja”, yit̄uõar̄üḡüña —ñnare yigotiyuju Jesús.

*Gase boar̄are Jesús ñ catiore queti*

<sup>11</sup> To bajiri Galilea sita, Samaria sita r̄aca vatojere var̄ũtuasuju ñ, Jesús, Jerusalén macaj̄u vac̄u.

<sup>12</sup> Var̄ũtu vac̄une, gaje maca ejayuju. Ti macaj̄ure ñ ejaro, j̄uañmoc̄ar̄ac̄u ruj̄ari gase boar̄a ñre bocayujar̄a ñna. Ñ t̄uaca ejamenane, s̄õj̄u ñnare ado bajiro ñre yiavasañujar̄a ñna:

<sup>13</sup> —Jesús ȳna ñj̄u, ȳnare ñamaiña m̄u —ñre yiyujar̄a.

<sup>14</sup> To bajiro ñna yiavas̄arone, ñnare ñac̄ari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—Paiare m̄na ruj̄ar̄ire ñoaya. To m̄na yijama, caticoar̄ar̄aja m̄na —ñnare yiyuju ñ.

To bajiro ñ yijare, vacoasujar̄a ñna. Maa ñna vato r̄ine ñna c̄ami boaboare yaticoasuju ti yuja.

<sup>15</sup> To bajiro s̄iḡü ruj̄u gase boaḡu ñar̄'i, ti yatiro ñac̄ari, judar̄üḡü, Jesús t̄aj̄u tudicoasuju qūena. Tudiac̄une, variqūenaḡü ñari, “Qūenaro ȳare yami Dios”, yiavas̄a var̄ũtuasuju ñ.

<sup>16</sup> Jesús t̄aj̄ure tudiejac̄ari, muqueayuju ñ. To bajic̄ari, ado bajiro Jesúsre gotiyuju:

—Yũ gase boaboase mũ sũorine ti yatijare, bũto quẽnaja —Jesũre ãre yigotiyuju. Ì ñañuju samaritano masũ.

<sup>17-18</sup> To bajiro ã yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Jesũs:

—Jũããmocãrãcũre gase boariarãre yũ catioboajaquẽne, ãni samaritano masũ, ã sũgũne tudiadiami, “Quẽnaro yũre yami Dios” yigũ vagũ —Ì rãcanare ãnare yigotiyuju Jesũs.

<sup>19</sup> To bajiro yigajanocõari, ã cator'ire ado bajiro ãre yiyuju:

—Vãmũrũgũña. Vasa. “Yũre ãmaicõari, catorũcũmi Jesũs” mũ yitũoãjare, mũre catiobũ yũ —Ìre yigotiyuju Jesũs.

*“Dios ã roticõagũ, ¿no cõro ejagũti ã?”, Jesũre ãna yisẽniãre  
(Mt 24.23-28, 36-41)*

<sup>20-21</sup> Cojorũmũ ado bajiro Jesũre sẽniãñujarã fariseo masa:

—¿No cõro ejacõari, rotisũogũti Dios ã cõarocũ? —Ìre yisẽniãñujarã ãna.

To bajiro ãre ãna yisẽniãrone ado bajiro ãnare cãdiyuju Jesũs:

—Mũa yutũoãrõre bajiro bajibeaja ti. Ruyurone, “Adine ñaja. Ise ñaja” yimasiñamanire bajiro bajise ñaja, Dios ã roticõagũ ã ejasema. Jẽre mũa vatoane ñaboaja ti —Ìnare yiyuju Jesũs.

*Jesũs adi macarũcũro ã tudiejaroti queti*

<sup>22</sup> To bajiro yicũdigajanocõari, ã buerãre ado bajiro ãnare gotiyuju Jesũs:

—Yoaro yũ rãca ñarũaboarãja mũa. To bajiro mũa bajiboajaquẽne, mũa rãca ñacõa ñabetirũcũja yũ.

<sup>23</sup> To bajiri yũ tudivadiroto rĩjorore, “Ìne ñaami. Tudiejami. Tone ñami”, mũare yisocarũarãma. To bajiro ãna yijama, ãnare ajibetirũarãja mũa.

<sup>24</sup> Ëmũagasero jedirojũ bũjo ã yabesere masa ãna ãrõre bajiro yũ vadore yũre ãre ñarũaroja.

<sup>25</sup> To bajiro yũ bajiroti rĩjorore, adirodoana jairo rojose yũre ãna yisere rojose tãmũoroti ñaja ti. “Dios ã cõagũ me ñaami” yica yirã, yũre sãarotirũarãma masa.

<sup>26</sup> Yũre ãna sãaro bero, tudicaticõari, quẽna vadirũcũja yũ, adi macarũcũrojũre. Noé ñamasir'i ã ñariarodo masa ãna bajiñamasiriarore bajiro bajiñarũarãma, Dios ã roticõacacũ, yũ tudiejarirũmũre quẽne.

<sup>27</sup> Adi macarũcũro ti rujaroto rĩjoro bare ba, idi, manajo cãti, yicõa ñamasiñujarã ãna. Diore tũoãri mene, “¿To bajiroado yatique?” yimenane, jairica cũmua quẽnogajanocõari, Noé ã vasãjaro ãnone to bajiro yicõa ñamasiñujarã ãna. “To bajiroado yiroja” ãna yimasibetone, ãnare ruureacõañuju Dios. To bajirone bajirũarãma masa, yũ tudiejarirũmũre quẽne.

<sup>28</sup> To bajirone bajiñamasiñujarã masa, Lot ñamasir'i ã ñariarodoana quẽne. Sodoma macana bare barã, idirã, gajeyeũni gãmerã ãsirã, gãjerã vaja yicõari cũorã, gãjerãma, oterã, viri bũarã, yicõa ñamasiñujarã ãna, Diore tũoãamenane.

<sup>29</sup> Sodomajũre ñaboar'i Lot ã rudiro bero, õ vecaye jea ãjũse azufre vãme cãtise rãca Dios ã soereamasiriarore bajiro bajirone bajirũaroja ti.

<sup>30</sup> To bajirone bajiñarũarãma masa, Dios ã roticõacacũ yũ tudiejarirũmũre quẽne.

<sup>31</sup> To bajiri, quẽnaro ñaña mũa, rojosere yimenane. Yũ gotisere quẽnaro tũoãmũjarũgũña, “No bojarijãne vagũmi” yitũoãrã ñari. No yimasiña manirũaroja. Sũgũ ã ya vi joejũ jesagũma, rujiacõari, ã ya vi jubeajũ gajeyeũni ñasere juaãtĩmabetirũcũmi. Gãji, vesejũ moãñagũ, ã ye sudire juagũ tudiatĩmabetirũcũmi, rujarĩmarone yũ ejaroti ti ñajare.

<sup>32</sup> Lot manajo so bajimasirere tũoãña mũa. Gajeyeũnire ãmaveovaco ñari, tire maigõ, ãtũoca yigone, moatutune godovedirocacoasuju so.

<sup>33</sup> No bojarã, no ãna bojarone ñare cãtirãma adi macarũcũro ñasere ãvariquẽnacõari, Diore tũoãamenama, Dios ã cãtisere yayibetire cãomena ñarũarãma ãna. To bajiboarine,

yure ajitirũnarã, yu oca ñna gotisere ajijũnisinicõari, ñna sñarãma, Dios tujũ quẽnaro ñarona ñarãma.

<sup>34</sup> Gajeyerema adi macarũcuroju yu tudivadoju, ñami ti ñajama juarã ãmua cãniñarãre ejacõari, sñgũ ãmiecorũcumi. Gãjima, ãmiecobetirũcumi.

<sup>35</sup> Ëmua ti ñajama, rõmia juarã trigore vãiaabo ñaruarãma. To bajiri, sñgõ ãmiecorũocomo. Gajeoma, ãmiecobetirũocomo.

<sup>36</sup> Juarã ãmua veseju moañaruarãma. To ñna yĩnarone, sñgũ ãmiecorũcumi. Gãjima, ãmiecobetirũcumi —ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ñnare ñ yigotirone,

—¿Nojũre to bajise bajiroti ti? —ñre yisẽniñañujarã ñ buerimasa.

To bajiro ñre ñna yisẽniñarone, ado bajiro cãdiyuju Jesús:

—Rijar'i, ñ boacũñarorema, yuca ejarãma ñna —ñnare yicãdiyuju Jesús.†

## 18

*“Yũare ejarẽmogũmi, yua sãnijama' yitũoĩarã ñari, Diore sãnitujabetiroti ñaja”, Jesús ñ yire queti*

<sup>1</sup> “Diore ñre sãnitujabeticõato ñna” yigũ ñnare gotimasioñuju ñ:

<sup>2</sup> —Cojo macare sñgũ masũ ñagũmi masa ñna yisere ñacõñarimasũ. Diore, to yicõari, masare quẽne rũcũbũobecũ ñagũmi.

<sup>3</sup> Ñ ya macajũre sñgõ ñagõmo manaju rijaveorio. Biyaroaca ado bajiro ñre sãnigõ ejaboagomo: “Yũare ejarẽmoña mũ. Rojose yure yami”, ñre yiboagomo.

<sup>4</sup> To bajiro so yiboajaquẽne, sore yibosadabecũmi. To bajiboarine, bũto ñre so sãnicõa ñajare, ado bajiro tũoĩagũmi yuja: “Diore, to yicõari, masare quẽne rũcũbũobecũ ñaja yũ.

<sup>5</sup> To bajiro bajigũ ñaboarine, bũto so sãnigõjanabiocõa ñajare, sore ejarẽmorũcũja yũ. Sore yũ ejarẽmobetijama, yure gõjanabiocõa ñabogomo”, yitũoĩagũmi —ñnare yigotiyuju Jesús.

<sup>6</sup> Ti quetire gotigajanocõari, “Ado bajiro yirũaro yaja”, ñnare yiyuju:

—Masa ñna yisere ñacõñarimasũ ñ yirere ajĩsasaque mũa:

<sup>7-8</sup> ¿Dios, ñ ejarẽmosere bojarã ñre sãnitujamenare, ñ yarãre, yoaro ñnare ejarẽmobecutique ñ? To bajiro yibecũmi Diojuama. Mũa sãniro cõrone tocãrãcãjine mũare cãdimasiami. To bajiri, ¿“Yũare ejarẽmogũmi Dios” yitũoĩacõari, ñre sãnitujamenare, tudivagũ, bũjarũcũada yũ? —yiyuju Jesús.

*Fariseo masũ, gãjjoa sãnirimasũ rãca Diore ñna sãnirere Jesús ñ gotimasiore queti*

<sup>9</sup> Quẽna gaje queti ñnare gotimasioñuju. Ñre ajirã sñgũri ado bajise yitũoĩañujarã ñna: “Quẽnaro yirã ñaja yũama”, yitũoĩañujarã ñna. To bajiro yicõari, “Rojorã ñaama ñnama”, gãjerãre yĩarã ñañujarã ñna. To bajiro yirã ñna ñajare, ado bajise queti ñnare gotiyuju Jesús:

<sup>10</sup> —Ëmua juarã ñarãma ñna, Diore yirũcũbũoriavijũ ñre sãnirã vana. Sñgũ fariseo masũ ñagũmi. Gãji, ñjũre gãjjoa sãnibosarimasũ ñagũmi ñ.

<sup>11</sup> Fariseo masũ, Diore yirũcũbũoriavijũre sãjaejarũgũcõari, ado bajiro Diore ñre yigũmi, ñ tũoĩase rãca: “Dios, mũre variquẽnaja yũ, gãjerãre bajiro bajibetir'i. Gãjerãma, juarudirã ña, yitorã ña, gãjerã manajoare ajeriarã cõtirã ñarãma ñna. Ado ejagũ, ñjũre gãjjoa sãnibosarimasũ, ñre bajiro bajigũ me ñaja yũ. To bajiri mũre variquẽnaja yũ.

<sup>12</sup> Tocãrãca semana juaji bare babeaja yũ, mũ rotimasirere cãdigũ ñari. Yũ moase vaja juããmocõro ñaritiiri vaja tagũ, cojotii mũ ya vire cũbosarũgũaja yũ”, Diore ñre yigũmi.

<sup>13</sup> Gãjjjũ gãjjoa sãnibosarimasũ õjũne tujacõari, õ vecajũre ñamũobecũmi, ñ rojosere bojone, sãtiritimasucõagũ ñari, ñ cotitẽrore jagũne, ado bajise Diore sãnigũmi: “Dios, yure ñamaiña mũ. Rojose yũ yisere yure masirioya mũ”, Diore yisãnigũmi.

<sup>14</sup> Yũre quẽnaro ajija mũa: Rojose ñ yisere sãtiriticõari, Diore sãnigũma, rojose ñ yisere masirio ecocõari, ñ ya vijũ tudiacũmi. Gãjjjũama, fariseo masũ, ñ ya vijũ tudiajama,

† 17:37 “Yuca ejarãma, masũ boagũ ñ ñarore” ñ yijama, “Rojose yirãma, no bojarone ñacõarãma” yigũ yiyuju Jesús.



“Rojogu ñaami”, Dios ï yĩagũ ñagũmi. To bajiro ti bajijare, ado bajiro mũare gotiaja yũ: “Quẽnaro yirã mani ñajare, ‘Quẽnarã ñaja mũa’ manire yĩagũmi Dios” yitũoĩarãre, “Quẽnarã me ñaama. Rojorã ñaama”, yĩagũmi Dios. No bojagũre, “Quẽnagũ me ñaja yũ” Diore yisutiritigũjũare, “Quẽnagũ ñaami”, ïre yĩarũcũmi Dios –ĩnare yigotiyuju Jesũs.

*Rĩamasare Jesũs ï ñubuejeore queti*  
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Jesũs tũju rĩamasacare juaejayujarã masa, “Ĩãmori ñũjeocõari, Diore ïnare sẽnibosato ï” yirã. Ñna juaejasere ïacõari, ado bajiro ïnare yiyujarã ï buerimasa:

–jJuadibesa! Gõjanabioro yaja mũa –ĩnare yiyujarã.

<sup>16</sup> To bajiro ïnare ïna yiboajaquẽne, rĩamasare jirẽocõari, ado bajiro ï buerimasajũare yiyuju Jesũs:

–Rĩamasare, “Juadibesa” ïnare yibesa. “Quẽnaro yũare yirũcũmi Dios” yitũoĩarã ñaama rĩamasa. Ñna tũoĩarore bajiro tũoĩarã ñaama Uju Dios yarã.

<sup>17</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. Rĩamasa ïna yiecorore bajiro yiecorã ñarãma Uju Dios yarã –ĩ buerimasare yiyuju Jesũs.

*Gajeyeũni jaigũ, Jesũre ï sẽnĩĩare queti*  
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup> Sĩgũ uju, ado bajiro Jesũre ïre sẽnĩĩañuju:

–Gotimasiorimasũ, quẽnagũ ñaja mũ. Yũ rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ï catisere yũre ï ïsisere yũ bojajama, ¿no bajiro yiroti ñati yũre? –Jesũre ïre yiyuju.

<sup>19</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cũdiyuju:

–¿No yigũ, “Quẽnagũ ñaja mũ”, yũre yati mũ? Dios sĩgũne ñaami quẽnagũma.

<sup>20</sup> Mũ rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ï catisere mũ bũjarũajama, Dios ï rotimasirere cũdiroti ñaja. Tire masiaja mũ. Dios ï rotimasire yũ yijama, ado bajise yimasirere yaja yũ: “Gãji manajo rãca ajerio cõtibesa. Sĩabesa. Juarudibesa. Socũne, ‘Rojose yimi’ yigotirobesa. Mũ jacũre, mũ jacore quẽne quẽnaro ïnare rũcũbũoya”, yigotiaja Dios ï rotimasire –ĩre yiyuju.

<sup>21</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro yicũdiyuju:

–Daquegũjũne tire cũdisũoadicajũ yũ –ĩre yicũdiyuju.

<sup>22</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre gotiyuju Jesũs:

–Cojo vãme rũyaja mũ yiroti, mũ rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ï catisere mũ bũjarũajama: Jediro mũ cũosere gãjerãre ïsijeocõaña. To yicõari, ti vaja bũjacõari, maiorõ bajirãre ïsima. To bajiro mũ yijama, õ vecajũ Dios ï ñaroju quẽnase bũjarũcũja mũ. To bajiro yigajanocõari, yũre ajisũyaya –ĩre yiyuju Jesũs.

<sup>23</sup> To ï yigũ bũto sũtiriti vacoasuju ï, gajeyeũni jaigũ ñari, tire maigũ.

<sup>24</sup> Ñ sũtiritisere ïacõari, ado bajiro ï buerimasajũare gotiyuju Jesũs:

–Gajeyeũni jairãrema, yũre ïna sũyarũa tũoĩaboajama, bũto josarũaroja ïnare. To bajicõari, yirẽto ecobosabetirũarãma.

<sup>25</sup> Vaibũcũ camello vãme cũtigũ, gãjojota gojeacare sãjarẽtobudimasibecũmi. To bajirone bajaiaja gajeyeũni jairãre quẽne, yũre ïna ajitirũnũ sũyarũaboajama. To bajiro ïna bajijare, yirẽto ecobosabetirũarãma –ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>26</sup> To bajiro ïnare ï yisere ajicõari, no yimasibesujarã ïna. To bajiri ado bajiro ïre sẽnĩĩañujarã:

–Riojo mũ gotijama, ¿no bajiro bajirãjũa Dios tũjũre ejarũarãda? –ĩre yiyujarã.

<sup>27</sup> To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare cũdiyuju Jesũs:

–Ñna masune ejamasimenama masa, Dios tũjũre. Diojũama, ñajediro yimasijeocõami. Ñiejũa josase maja ïrema. Ñ sũorine ï tũju ejamasire ñaja –ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>28</sup> To ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre yiyuju Pedro:

–Yũ uju, jediro yũa gajeyeũnire cũcõari, mũare sũyacajũ yũa –ĩre yiyuju.



29-30 To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdiyujū Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. No bojarã yũre ajitirũnarã ñari, yũ ye gotiroana, ĩna ya vi, ĩna yarã, ĩna manajoa, ĩna jacũa, ĩna rĩa, to yicōari ĩna ya veserire quẽne ĩna vaveojama, ĩna cũoboare rētoabusaro quẽnase bũjarũarãma ĩna, adi macarũcũrore. To yicōari, ĩna rijato berojũma “Tudirijabeticōato” yigũ, ĩ catisere ĩnare ĩsirũcũmi Dios —ĩnare yicũdiyujū Jesús.

*“Yũre sũarũarãma”, Jesús ĩ yigotitũsare queti*

*(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)*

31 Jerusalénjũ ĩnare ũmato varũtu vacũne, jũaãmo cõro, gũbo jũa jẽnituarirãcũ ñarãre ĩnare gotirũ, ricati ĩnare jicãmotoyujū Jesús. To bajiro yicōari, ado bajiro ĩnare yiyujū:

—Quẽnaro ajiya mũa. Jerusalénjũ vana bajaiaja mani. Dios ĩ roticōacacũ, yũ bajiro tire jairo ucayuma tirũmũana Diore gotirētoabusamasiriarã. Ñajediro ĩna ucarere bajirone bajijeocōarũaroja yũre.

32-33 Romano masare yũre ĩsirũarãma. To ĩna yijare, yũre ajatud'irã, gooco yũre eoreatucōari, bajarũarãma ĩna. To yicōari, yucútẽroju yũre jajurocacōarũarãma. Yũre jajurocacōari, yujeboarũarãma. To ĩna yiboajaquẽne, yũre ĩna sũarirũmũ bero, idiarũmũ tũsatirũmũne tudicaticoarũcũja yũ quẽna —ĩnare yiboayujū Jesús.

34 To bajiro ĩnare ĩ yisere ajimasibesujarã ĩna, ĩna ajimasiro tire Dios ĩ cõabetijare.

*Caje ĩabecũre Jesús ĩ ĩarotire queti*

*(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)*

35 Jericó vãme cũi macajũ ĩ cõñatone, caje ĩabecũ rujiyujū, maa tũ. Maioro bajigũ ĩ barotire, to yicōari, gajeyeũniaca ĩ cũrotire tũoĩagũ, gãjoa sẽnigũ bajiyujū.

36 Masa jãjarã ĩna rētosere ajicōari,

—¿No bajiro bajiati ti? —ĩnare yisẽnĩañujū ĩ.

37 To bajiro ĩnare ĩ yisẽnĩarone,

—Jesús Nazaret macagũ, rētoacũ yami —ĩre yiyujarã ĩna.

38 To bajiro ĩna yisere ajicōari, ado bajiro Jesũre jiavasãñujū ĩ:

—Jesús, yũa ẽjũ, ẽjũ David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ. Yũre ĩamaiña mũ —yiavasãñujū ĩ.

39 To bajiro ĩ yiavasãrone,

—jAvasãbesa! —ĩre yiyujarã ĩna, Jesũre ĩre rĩjoro cũi vana.

To bajiro ĩna yiboajaquẽne, bũtoabusã avasãñujū quẽna:

—ẽjũ David ñamasir'i jãnami, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ĩ cõar'i ñaja mũ. Yũre ĩamaiña —Jesũre ĩre yiavasãñujū.

40-41 To ĩ yisere ajicōari, tũjarũgũñujū Jesús. To bajicōari,

—ĩre jiya mũa —masare ĩnare yiyujū. To bajiro ĩ yijare, Jesús tũjũ ĩre jiejoyujarã ĩna. To ĩna jiejoro ĩacōari, —¿No bajiro mũre yũ yisere bojati mũ? —ĩre yiyujū Jesús, caje ĩabecũre.

To ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicũdiyujū:

—Yũ ẽjũ, tudĩĩarũaja yũ —ĩre yiyujū.

42 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro yiyujū Jesús:

—“Yũre ĩamaicōari, ĩarotirũcũmi” yũre yitũoĩagũ ñari, ĩacoajũ mũ. Ñie rojose maja mũre yuja —ĩre yiyujū Jesús.

43 To bajiro ĩ yirirĩmarone, caje ĩabecũ ñaboar'i, ĩacoasujū ĩ yuja. ĩacōari, ĩ quẽne Jesũre sũyacoasujū. “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ĩre yivarĩquẽna vasujū ĩ. Masa quẽne tire ĩarã, “Quẽnaro ĩre yami Dios”, yiyujarã ĩna quẽne.

## 19

*Zaqueo rãca Jesús ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, Jericó vãme cũi macare rētoacũ bajiboayujū Jesús.

<sup>2</sup> To ĩ bajivatore, sĭgũ ti macagu ñañuju, Zaqueo vãme cutigu. Ĩ ñañuju gãjoa sĕnibosarimasa ɯɯ. Gajeyeũni jaigu ñañuju.

<sup>3</sup> To bajiri, Jesũs ĩ rĕtoato bũto ĩarũaboayuju. ĩre ĩarã jãjarã ĩna ñajare, ĩre ĩabũjabesuju ĩ, yeguaca ñari.

<sup>4</sup> To bajiri, Jesũs ĩ varoti maa tũju ĩ rĭjoro ũma va, yucũju mũjasuju, Jesũre ĩre ĩaru.

<sup>5</sup> Ĩ jesaro ĕñeroca ejayuju Jesũs. To bajicõari, ĩre ĩamũoñuju, Zaqueore. ĩre ĩamũogũne, –Zaqueo, guaro rujiaya mũ. Yucũ mũ ya vijũ tujarũcũja yũ –ĩre yiyuju Jesũs.

<sup>6</sup> To bajiro ĩre ĩ yirone, guaro rujiacõari, variquĕnagũne, Jesũre ĩre ũmato vasuju Zaqueo, ĩ ya vijũ.

<sup>7</sup> To bajiri Zaqueo ya vijũ Jesũs ĩ ñasere ĩacõari, ado bajiro gãmerã yiyujarã masa:

–Rojogu tũre ñagũ bajiami –yiyujarã ĩna.

<sup>8</sup> Ĩ ya vijũ ñacõari, ado bajiro Jesũre gotiyuju Zaqueo:

–Yũ cũose, gajeyeũnire, maioro bajirãre gũdareco ĩnare ĩsirũcũja yũ. Gãjerãre ĩnare yitocõari, ĩna ye ñaboasere ĕmacaju yũ. To bajiri ĩnare yũ ĕmacati rĕtoro ĩnare ĩsirũcũja yũ. Babarirãcaji ĩnare yũ ĕmacati rĕtobũsaro ĩnare ĩsirũcũja –Jesũre ĩre yiyuju ĩ.

<sup>9-10</sup> To bajiro ĩre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre gotiyuju Jesũs:

–Quĕnaro yaja mũ. Abraham Diore ĩ ajitirũnũmasiriarore bajiro Diore ajitirũnũaja mũ. To bajiro yigu mũ ñajare, mũre, to yicõari, mũ ya vianare quĕne, rojose mũa yisere mũare masiriocõaja yũ. To yicõari, rojose mũa tãmũoborotire mũare yirĕtobosarũcũja yũ. Yayirãre bajiro bajirãre, rojose tãmũoboronare, ĩnare yirĕtobosagu vadicaju yũ, Dios ĩ roticõacacũ –ĩre yigotiyuju Jesũs.

### *Moabosarimasa ĩna bajirere Jesũs ĩ gotimasiore queti*

*(Mt 25.14-30)*

<sup>11</sup> To bajiro ĩre ĩ yigotisere ajicõari, ado bajiro tũoĩaboayujarã masa: “Jerusalĕnju ĩ ejaroti mojoroaca ti rayajare, yucũacane Israel vãme cuti sitare manire rotisũorũcũmi Jesũs, Dios ĩ roticõar'i, romano masare bucõari”, yitũoĩaboayujarã ĩna. To bajiro ĩna yitũoĩasere ĩamasicõari, gotimasiore quetire ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesũs:

<sup>12-13</sup> –Sĭgũ ñagũmi gaje sitaju varocũ, ɯɯ ñamasugũ ĩ ñarojũ, ɯɯ ĩ ñarotire sĕnigũ, “Yũ ya macanare rotigũsa” yigu. ĩ varoto rĭjoro, ĩre moabosarimasare jũãmocãrãcũre jirĕogũmi. ĩnare jirĕocõari, ĩ ye gãjoare ĩnare bategũmi. “Yũ manitoyejũ adi gãjoa rãca vaja yicõari, mũa vaja yisere gãjerãre ĩsirã, jaibũsaro vaja sĕnima, ‘Jaibũsaro gãjoa bũjarãsa’ yirã”. To yigajano, vacoacũmi.

<sup>14</sup> To bajiro ĩ bajiboajaquĕne, ĩ ya macana ɯɯ ĩ ñasere bojamenama ĩna. “Yũa ɯɯ ĩ ñasere bojabeaja” yirã, ĩna rãcanare gotiroticõarãma, ɯɯ ñamasugũre.

<sup>15</sup> To bajiro ĩnare ĩna yicõaboajaquĕne, ĩna ɯɯ ĩre cũgũmi ɯɯ ñamasugũ. To bajiro ĩ yir'i ñari, ĩ ya macanare ĩnare rotigu tudiejagũmi. Tudiejacõari, ĩ gãjoa ĩsiriarãre ĩnare jicõagũmi, “Tire quĕnaro yimasiboayujari ĩna” yigu.

<sup>16</sup> ĩ moarimasũ ejasũogũ, ado bajiro ĩre yigũmi: “Gãjoa yũre mũ ĩsicati rãca mũre bũjarĕmobosabũ yũ, jũãmocãrãcaji yũre mũ ĩsicati rĕtobũsaro”, ĩre yigũmi, ĩ ɯɯre.

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yijare, “Yũre quĕnaro moabosayuja mũ. Yũ yicatore bajiro yũre cũdiyuja mũ. Mojoroaca mũre yũ ĩsicati rãca yũ yicatore bajiro yigu mũ ñajare, ñamasuse moare mũre moarotiaja yũ. Jũãmocãrãca macarianare rotirũcũja mũ”, ĩre yigũmi ĩ ɯɯ.

<sup>18</sup> ĩ bero gãji ejagũmi: “Gãjoa yũre mũ ĩsicati rãca mũre bũjarĕmobosabũ yũ, cojomocãrãcaji yũre mũ ĩsicati rĕtobũsaro”, ĩre yigũmi, ĩ ɯɯre.

<sup>19</sup> To bajiro ĩ yijare, “Cojomocãrãca macarianare rotirũcũja mũma”, ĩre yigũmi ĩ ɯɯ.

<sup>20-21</sup> ĩ bero, ĩ ɯɯre ĩogũ ejagũmi gãji: “Adine ñaja mũ gãjoa, yũre mũ ĩsicati. Sudigaserone gũmacõari, cũcaju yũ, ‘Bũto roticõari ĩ bojarore bajiro yirere bojagu ñacami’ mũre yigũigu ñari”, ĩre yigũmi.

22 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cʉdigʉmi ĩ ʉjʉ: “To bajiro yʉre yitʉoĩagũ ñaboarine, yʉre quẽnaro moabosabetir'i mʉ ñajare, rojose mʉre yirʉcʉja yʉ.

23 Gãjoa mʉre yʉ ĩsicati rãca vaja yicõari, mʉ vaja yisere gãjerãre ĩsicõari, jaibʉsaro vaja sēnibetiboarine, gãjoa cūriavijʉa mʉ cūjama, jaibʉsaro yʉre bʉjarēmobosaboriaja mʉ”, ĩre yitud'igʉmi ĩ ʉjʉ.

24-25 To bajiro yigotigajano, ĩ tʉ rŭgõrãre ĩacõari, ado bajiro ĩnare rotigʉmi: “Ănire gãjoa yʉ ĩsiboacatire ěmaña. Tĩre ěmacõari, jʉaãmocãrãcaji ĩre yʉ ĩsicati rētoʉsaro bʉjarēmocõari cʉogʉjʉare ĩre ĩsiña”, ĩnare yigʉmi ĩna ʉjʉ. To bajiro ĩ yirotiboaajaquẽne, “Jẽre jairo cʉoami ĩma”, ĩre yicõarãma, ĩna ʉjʉre.

26 To bajiro ĩre ĩna yisere ajicõari, ado bajiro gotigʉmi ĩna ʉjʉ: “No bojagʉ ĩre yʉ ĩsise rãca yʉ bojarore bajiro yigʉ, quẽnase bʉjarʉcʉmi. No bojagʉ ĩre yʉ ĩsise rãca yʉ bojarore bajiro yibecʉrema, ĩre yʉ ĩsiboacatire ĩre ěmarʉcʉja yʉ, ‘Yʉ bojarore bajiro yimasibeami’ yigʉ.

27 ʉjʉ yʉ ñasere bojamenarema, yʉ rĩjorojʉa jiejocõari, ĩnare sĩareacõaña mʉa”, yigʉmi ĩna ʉjʉ –ĩnare yigotiyuju Jesús.S

*“Rotimʉorũgõrʉcʉmi’ yigʉ, Dios ĩ cõagũ ñaja yʉ” yĩlogũ, Jerusalénjʉ Jesús ĩ ejare queti (Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)*

28 To bajiro yigotigajanocõari, varũtu vasuju Jesús, Jerusalén ñaejari maajʉre.

29-30 Varũtuacõari, ejayuju, Betfagé, Betania vãme cuti macari tʉjʉre. Ti macari tʉjʉre, Olivo vãme cuti buro ñañuju ti. Ti burojʉ ejagʉagʉne, jʉarã ĩ buerãre ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

–Mani varoto riojo ñarimacare vasa maji. Tojʉ ejacõari, burro macʉ ĩna siaturũgõr'ire bʉjarʉarãja mʉa, jesaĩañamagũre. ĩre õjacõari, yʉre ãmiadibosaba.

31 Ti macagʉ sĩgũ, mʉa õjaro ĩacõari, “¿No yirã ĩre õjati?” mʉare ĩ yisēniñajama, “Mani ʉju ĩre bojami”, ĩre yicʉdiba –ĩnare yiyuju Jesús.

32 To ĩ yisere ajicõari, vasujarã ĩna. To ejacõari, Jesús ĩ gotiriarore bajirone burro macʉre ĩabʉjayujarã ĩna.

33 ĩre ĩna õjarone,

–¿No yirã ĩre õjati mʉa? –yiyujarã ĩna, burro ʉjarã.

34 To bajiro ĩna yirone,

–Mani ʉju bojaami –ĩnare yicʉdiyujarã ĩna.

35 To bajiro ĩnare yigajanocõari, burro macʉre ãmivasujarã, Jesús tʉjʉ. To yicõari, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, burro macʉ joere jeoyujarã. To yigajanocõari, Jesúre ĩre vajejarotiyujarã ĩna.

36 To bajiri burro joere jesamaja vasuju Jesús, Olivo vãme cuti buro majacʉ. To ĩ jesamaja vatone, ĩna ye sudi joeayere vejecõari, ĩ varotijʉre cū rĩjoro cutiyujarã. “Yʉa ʉju ñaja mʉ” yirã, to bajiro yiyujarã, Jesúre rãcʉbʉorã.

37 To bajiro ĩna yi vati maajʉre jesamaja, joe jeacõari, Jerusalénjʉ ĩ rojaroto rĩjoro, “Quẽnaro yaja”, Diore yiavasã variquẽnañujarã ĩna, jãjarã. Dios ĩ masise rãca ĩaĩañamani Jesús ĩ yĩorere tʉoĩacõari, ado bajiro yiavasã variquẽnañujarã:

38 –“Rotimʉorũgõrʉcʉmi” yigʉ, Dios ĩ cõar'i, ñaami. ¿Diore rotibosagʉ quẽnaro ĩ yigʉ ñaami! Manire ĩvariquẽnagũmi Dios. Quẽnagũ masune ñaami –yiavasã variquẽnañujarã ĩna.

39 To bajiro ĩna yiavasã ñarone, sĩgũri ñañujarã fariseo masa quẽne. To bajiri Jesúre rãcʉbʉorã ĩna yiavasãsere ajicõari, ado bajiro Jesúre yiboayujarã ĩna:

–Mʉ buerãre avasãrotibeticõaña mʉ –ĩre yiboayujarã ĩna.

40 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquẽne, ado bajiro ĩnare cʉdiyuju Jesús:

S 19:27 “ ‘ʉjʉ ñaami” yʉre yirʉcʉbʉomenare rojose tãmʉotʉjabetiriarojʉ ĩnare rearʉcʉja yʉ yigʉ, yiyuju Jesús”, yama ĩna Dios oca buerētoʉurimasa.

—To bajiro ña yivasãbetijama, adiarì gütarijũare avasãroticõarũcũmi Dios —ñare yicũdiyujũ Jesús.

<sup>41</sup> To yì va, Jerusalén maca tũaca ejagũne, ti macare ñagũne, otiyujũ Jesús.

<sup>42</sup> Ado bajiro yiotiyujũ:

—Yucũne Jerusalén macana, variquẽnarere ñare Dios ñ cõaruaboasere, ña masune ajitirũnũ sũyamasibeama. To bajiri quẽnaro ñavariquẽnãmasibetirũarãma.

<sup>43-44</sup> Masa rojose ña tãmũosere yũ sũorine Dios ñare ñ yirẽtobosasere masimena ñari, bũto rojose tãmũorũarãma ña. ñare quẽarũarã vadirũarãma gãjerã. Adi macajũre vadicõari, ñare gãñibiaquearũarãma, “Rudiroma” yirã. Gãñibiaqueacõari, quẽnaro sãjãeocõarũarãma, ñare. Virire quẽne, gajeyẽũnre quẽne jediro reajeocõarũarãma ña. To bajiro ña yireacõaro bero, adi maca ñaboariaro, rujatũcuro ñarũaroja ti —yiotiyujũ Jesús, Jerusalén macare ñagũne.

*Diore yirũcũbũoriavijũ ñacõari, gajeyẽũni ñsiriavire bajiro ña yĩñajare, Jesús ñare ñ tud'ĩãgõbure queti*

*(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)*

<sup>45-46</sup> To bajiro yigajano, varũtu vaejacoasujũ ñ, Jerusalénjũ. To ejacõari, Diore yirũcũbũoriavijũ sãjañujũ ñ. Sãjaejacõari, ti vijũ ñsiñarãre ãgõbucõañujũ ñ. ñare ãgõbucõagũne, ado bajiro ñare gotiyujũ:

—Dios ñ rotimasire masa ña ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yũ ya vima, yũre sãnirũcũbũorã rẽjariavi ñarũaroja”, yigotiaja, adi vire. To bajiro ñ yimasire ti ñaboajaquẽne, mũa sũorine juarudirimasa ñarivire bajiro bajaiaja ti —ñare yigotiyujũ Jesús.

<sup>47</sup> To bajiro ñare ñ yĩãgõburiaro bero, tocãrãcarãmũari ti vine masare buerũgũñujũ Jesús. To ñ yisere, paia ujarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, masa ujarã quẽne, “¿No bajiro ñre sãrãti mani?”, yitũoĩarũgũñujã ña.

<sup>48</sup> No bajiro yimasibesujã ña, bajirãjũma, masa ñajediro bũto ñre ña ajitirũnũ sũyajare.

## 20

*“¿Ñimũ mũre ñ rotise rãca to bajiro yati mũ?”, Jesúsre ña yisẽniãre queti*

*(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)*

<sup>1</sup> Cojorãmũ, Diore yirũcũbũoriavijũ masare gotimasioñujũ Jesús. “Rojose mũa yisere yitũjacõari, quẽnasejũare tũoĩavasoaya” ñare yigoticõari, ñ sũorine quẽnaro ñare Dios ñ yirotere gotimasioñujũ ñ. To bajiro ñ yigotimasio ñarone, ñre sãnĩarã, ñ tũre ejayujã bũcũrã, paia ujarã, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa quẽne.

<sup>2</sup> Ado bajiro ñre yisẽniãñujã ña:

—¿Ñimũ mũre ñ rotise rãca to bajiro yirũgũati mũ? —ñre yisẽniãñujã ña.

<sup>3</sup> To bajiro ña yisere ajicõari,

—Yũ quẽne, ado bajiro mũare sãnĩaja yũ:

<sup>4</sup> ¿Ñimũ rotiyujari, Juanre, “Oco rãca masare ñare bautizacudiyã” yigũ? ¿Dios rotiyujari? ¿Masajũa rotiyujarique? —ñare yisẽniãñujũ Jesús.

<sup>5</sup> To ñ yisere ajicõari, ña masune gãmerã ñagõñujã ña:

—“Dione, Juanre oco rãca masare bautizarotiyumi” mani yijama, ado bajiro manire sãnĩajacagũmi: “Tire masirã ñaboarine, ¿no yirã ñre ajitirũnũbeticati mũ?” manire yisẽniãjacagũmi.

<sup>6</sup> To yicõari, “Masane, Juanre oco rãca bautizarotiriarãma” mani yijama, gũtarine manire reasĩarũarãma masa, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaboacami Juan” yirã ñari —gãmerã yĩãgõñujã ña.

<sup>7</sup> To bajiro yirã ñari, ado bajiro ñre cũdiyujã ña:

—Juanre rotir'ire masibeaja yũa —Jesúsre yicũdiyujã ña.



<sup>8</sup> To ñna yisere ajicōari, ado bajiro ñnare cadiyuju Jesús:

—To bajiro mua cadijare, yure rotigu vāmere gotibetirucuja yu quēne —ñnare yiyuju Jesús.

*“Jud'io masa ñna ajitirānubetijare, gājerājūare ujorucumi” yigu, moabosarimasa rojose yirā ñna bajire rāca Jesús ĩ gotimasiore queti*  
(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

<sup>9</sup> To bajiro ñnare yigajanocōari, gotimasiore queti ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Sīgū masu uye vese otegumi. Tire otegajanocōari, gājerāre, “Yure ĩatirānubosaba”, yigumi. “Uye ti rica cutiro, gājerāre ĩsicōari, vaja sēniruarāja. To yicōari, mua juarotire, ‘Ado cōro ñaja mani ye. Ado cōro ñaja ĩ ye’ yicōĩama”, ñnare yirotigumi. To yicōari, gajeroju vacoacumi.

<sup>10</sup> To bajiri cojorūmu, “Uye rica cuti bucacoatoja” yigu, ĩre moabosarimasure cōagūmi, “Uye, yure ñna cūbosarere yure juabosaaya” yigu. Uye veseju ĩ ejarone, ĩre ñiacōari jarāma vese coderimasa. To yicōa, ĩre uye ĩsimenane, “Vasa”, yirāma ñna. To bajiri uye juabecune tudiejagumi, ĩre roticōar'i taju.

<sup>11</sup> To bajiri uye ĩ juabetire ĩacōari, gājire cōagūmi quēna, vese uju, “Uye yure juabosagu vasa” yigu. Uye veseju ĩ ejasere ĩacōari, rujajine ĩre yitud'icōari, ĩre quēne jarāma ñna. To bajiro ĩre yigajanocōari, uye ĩsimenane, “Vasa”, ĩre yirāma ñna.

<sup>12</sup> To bajiri uye ĩ juabetire ĩacōari, quēna gājire cōagūmi vese uju. Uye veseju ĩ ejasere ĩacōari, ĩre quēne jarāma ñna. To bajiri cāmi cutigumi. To yicōari, ĩre ñiacōari, vese sojuaju rocarāma ñna.

<sup>13</sup> To bajiro ti bajijare, “¿No bajiro yiguti yu?”, yituoĩagūmi uju. “Yu maigāre, yu macure ĩre cōarucuja yu. ĩjūare rūcubūorāma ñna”, yituoĩagūmi.

<sup>14</sup> To bajiro yituoĩacōari, ĩ macure cōagūmi. To bajiro ĩ yituoĩaboajaquēne, ĩ macu veseju ĩ ejasere ĩacōari, ado bajiro gāmerā ñagōrāma vese coderimasa: “Adi sita uju ĩ bajirocaveojama, ĩ macune ñaami vasoarocu. To bajiri ĩre mani sīajama, mani ye sita ñarūaroja yuja”, gāmerā yirāma ñna.

<sup>15</sup> To bajiri vese sojuaju ĩre ñia oja vanama. To yicōari, sīarāma ñna yuja —ñnare yiyuju Jesús, ti quetire gotigu.

To bajiro ñnare yigajanocōari, ado bajiro ñnare gotiyuju quēna:

—¿Ti vese uju tudiejagu, no bajiro ñnare yigajari ĩ, ti vese coderimasare?

<sup>16</sup> Ado bajiro yigumi: Veseju vacōari, ti vese coderāre sīagūmi. To yicōari, gājerāre coderotigumi, ti vesere —ñnare yiyuju Jesús.

To bajiro ĩ yisere ajimasicōañujarā jud'io masa. To bajiri,

—¡Bajibeticōato ti! —yiyujarā ñna. “Uju macure sīariarāre bajiro bajaia mua, manire yami” yimasicōañujarā ñna.

<sup>17</sup> To bajiro ñna yirone, ñnare ĩacōari, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—¿“Uye vese uju ĩ macure rojorā ñna sīarocarere bajirone gūtavi quēnorimasa coja gūtare rocarūarāma” Dios oca masa ñna yiucamasirere ĩabeticatique mua? Ado bajiro gotiaja:

“Gūta rāca vi quēnorimasa coja gūtare rocarāma ñna. ñna rocaria ñaboarine, gajea gūta rētoro quēnarica ñarūaroja tia. Tia gūta suorine quēnarivi quēnorucumi Dios. Tia manijama, quēnomasibetibogumi”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>18</sup> To yigajano, ado bajiro gotirūtuasuju ĩ Jesús:

—No bojarā, yu ocare ajiterā, rojose tāmūorūarāma ñna —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajiro Jesús ĩ gotimasiosere ajicōari, “Manirene mani bajisere yigu yami”, yiajimasīñujarā paia ujarā, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quēne. “Uju macure sīariarāre bajiro bajaia mua, manire yami”, yiajimasīñujarā ñna. To bajiro yirā ñari, Jesúsre ñnarūaboayujarā ñna. To bajiboarine masare guirā, ĩre ñiabetesujarā.



*“Ujarã gãjoa manire ñna vaja yirotijama, ñnare ñsiroti ñnaja”, Jesús ñ yigotire queti (Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)*

<sup>20</sup> Jesúre ñnaruarã ñnari, gãjerãre cõañujarã ñna, Jesús tujũ. To bajiri, “ ‘Mani ujũ César ñ rotisere quẽnabeaja’ ñ yisere ajirudirã vasa. To bajiro ñ yise ti ñajama, ñre gotiyirorãsa mani, Pilatore”, yitũoĩaboayujarã. To bajiri Jesús tujũre ñ gotisere ajirãre bajiro bajitoyujarã ñna cõariarã.

<sup>21</sup> Jesús tũ ejacõari, ado bajiro ñre sãnĩañujarã ñna:

—Ajiya gotimasiorimasũ. “Riojo gotigũ ñnaja mũ”, yimasiaja yũa. “Ado bajiro mani yisere bojagũmi Dios” yigotimasioigũ, ñnaro cõrone riojo yũare gotimasioaja mũ. “Ado bajiro yũ gotimasiojama, yũre ajijũnisiniruarãma” yitũoĩabecũne, riojo gotigũ ñnaja mũ. Masa ñajedirore riojo gotigũ ñnaja mũ. To bajiro yigũ mũ ñajare, mũ tũoĩasere ajirũaja yũa.

<sup>22</sup> ¿Roma macagũ ujũ, César, gãjoa manire ñ vaja yirotisere mani vaja yijama, quẽnacõarojari? ¿Dios ñ rotimasirere cudimena yirãjarique mani, ñre mani vaja yijama? —Jesúre yisãnĩaboayujarã ñna.

<sup>23-24</sup> Jesújũama, “Rojose yũre yiruarã, to bajise yũre sãnĩatoama ñna”, yimasicõañuju. To bajiri, ado bajiro ñnare gotiyuju:

—Gãjoatii cojotii yũre ñoña mũa.

To ñ yijare, gãjoatii ãmiadi, ñre ñoñujarã ñna. Gãjoatiire ñacõari, ado bajiro ñnare sãnĩañuju Jesús:

—¿Ñimũ rioga tuyati? ¿Ñimũ vãme tuyati? —Ñnare yiyuju Jesús.

To ñ yirone,

—Roma macagũ Ujũ César vãme cutigũ rioga tuyaja. To yicõari, ñ vãme tuyaja ti —Jesúre yicũdiyujarã ñna.

<sup>25</sup> To ñna yijare, ado bajise yiyuju Jesús:

—To bajiri aditiire ñacõari, “César yatii ñnaja”, yimasiaja mani. Ujarã manire ñna vaja yirotijama, ñnare vaja yiroti ñnaja, manire. To bajirone bajiaja Diore quẽne. “Dios sũori bajiaja” mani yimasijama, “Yũa cõose ti ñaboajaquẽne, ti rãca mũ bojarore bajiro yiruarãja”, Diore ñre yiroti ñnaja, manire —Ñnare yiyuju Jesús.

<sup>26</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ñna, to bajise quẽnaro ñagõgũre ajibetirũgũriarã ñnari. To bajiri, ñre sãnĩatũjacõañujarã yuja. Jesús rojose ñ yibetijare, ñna ujũre ocasãmasibesujarã ñna.

*“¿Bajirearãma, tudicicoanajari?”, Jesúre ñna yisãnĩatore (Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)*

<sup>27-28</sup> To bajicõari, saduceo masa quẽne sũgũri ejayujarã, Jesúre sãnĩatorã. “Masa ñna rijato bero, ñna usũri ñna rujũri ñnaro cõrone quẽna tudicatimenama” yirã ñañujarã saduceo masa. Ado bajiro ñre sãnĩañujarã:

—Ajiya, gotimasiorimasũ. Moisés ñnãmasir'i ado bajiro ñ yiuacũmasire ti ñajare, mũre sãnĩarã vabũ yũa. Ado bajiro yimasinũju Moisés: “Sũgũ, manajo cutiboa, rĩa magũne ñ bajirocajama, ñ gagũ manajo ñnariore manajo cutirũcũmi ñ bedijũa. To bajiri ñ rãca ñacõari, so macũ cutijama, ñ gagũ macũ ñarũcũmi”, yimasinũju Moisés.

<sup>29</sup> Sũgũ rĩa cojomo cõro, jũa jẽnitarirãcũ ãmũa ñaboacama. Sũgõrene manajo cutiboacama ñna. Ñasũogũ sore manajo cutisũoboacami. Rĩa magũne rijacoacami ñ.

<sup>30-31</sup> Ñ rijato bero, gãji ñ bedi vasoaboacami. Ñ quẽne rĩa magũne rijacoacami. Ñ bederã quẽne, to bajirone sore manajo cutiboacama. Rĩa manane, rijajedicoacama ñna quẽne.

<sup>32</sup> So manajũa ñna rijajediro bero, so quẽne rijacoacamo yuja.

<sup>33</sup> To bajiri bajireacõari, quẽna ñna tudicatijama, ¿ñimũjũa ñaguĩda so manajũ masu ñarocũma, ñna ñnaro cõrone sore ñna manajo cuticato bero? —Jesúre yisãnĩatoyujarã ñna.

<sup>34-35</sup> To ñna yirone, ado bajiro cũdiyuju Jesús:

—Bajireariarã, “Quẽnarã ñnaama” Dios ñ yĩarã, quẽna tudicatiro bero, manajo cutire, manajũ cutire quẽne manirũaroja.

<sup>36</sup> Tudirijabetirona ñari, to bajiro bajiruarãma. Õ vecajũ ángel mesare bajiro bajirã ñaruarãma. To bajicõari, ñ sũorine tudicatiriarã ñari, Dios rĩa ñaruarãma —ñare yicadiyuju Jesús.

<sup>37</sup> —¿“Masa ñna bajirearo bero, ñna usũri caticõaroja” yirere ñabeticatique mũa? ¿Yucũyooa ñjũriyooa vatoajũ Dios Moisére ñ ñagõmasirere ñabeticatique? Dios masune ado bajiro gotimasiñumi ñ oca masa ñna ucamasire rãca: “Mũa ñicũa ñamasiriarã Abraham, Isaac, Jacob, ñna rũcũũo vadimasicacũne ñaja yũ”, yigotimasiñumi Dios.

<sup>38</sup> Masa bajireariarã ñna usũri ti caticõa ñabetijama, to bajise yibetimasiborimi. Bajireariarã, quẽna tudicatirãjũa ñna rũcũũoũũ ñagũmi. Masa ñna usũri ti caticõa ñabetiboajaquẽne, “Diore rũcũũoũũ ñarãma”, yimasiña maja. “Ñna usũri ti caticõa ñajare, bajireariarã ñaboarine, Diore rũcũũoũũ ñarãma”, yire ñaja —ñare yiyuju Jesús.

<sup>39-40</sup> To ñ yise ñajare, saduceo masa, ñre sãnĩarẽmobesujarã, ñre gũirã ñari. To bajiri, ado bajiro Jesũre yiyujarã sĩgũri, Dios ñ rotimasire gotimasiñomasajũama:

—Gotimasiñomasũ, quẽnaro cãdiaja mũ —ñre yiyujarã ñna.

*“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõarocũ, ¿ñĩmũ ñarũcũmi, yitũoĩati mũa?’, Jesũs ñ yisẽñĩare queti*

*(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)*

<sup>41-43</sup> To bajiro ñre ñna yiboajaquẽne, ado bajiro masare gotiyuju Jesús:

—“ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõarocũ, masũ ñarũcũmi. Ñjũ David ñamasir'i jãnamine ñarũcũmi” yise ñaja. To bajiro mũa yitũoĩaboajaquẽne, Diore yigũre bajiro, “yũ ñjũ”, yimasiñujari Ñjũ David ñamasir'i, ñ jãnami ñ ñaboajaquẽne, ado bajise ñ yiucajama:

“Yũ ñjũre ado bajiro yirũcũmi Dios: ‘Yũ riojojacatũa rujiya maji. Mũre ñaterãre, “Rojose yitũjaya” ñnare yũ yiro bero, rojose yimasibetiruarãma yuja. To cõrone rotisũorũcũja mũ’ yirũcũmi Dios, yũ ñjũre”, yiucayasiñumi David.

<sup>44</sup> To bajiri, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõarocũ, David ñamasir'i jãnami ñarũcũmi” yiucazasire ti ñaboajaquẽne, ¿no yigũ ñ ñjũre bajiro bajigũtiqũe? —ñare yiyuju Jesús.

*“Rojose tãmũorũarãma Dios ñ rotimasire gotimasiñomasã”, Jesũs ñ yire queti*

*(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)*

<sup>45-46</sup> To bajiro ñnare yigãjanocõari, masa ñna ajijediro, ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Dios ñ rotimasire gotimasiñomasare bajiro bajibeja mũaama. Dios ñ rotimasire gotimasiñomasã, sudiro yoaquẽnariase sãñacõari, masa ñna ñaro rĩjoro vacudi variquẽnarãma ñna. To yicõari, jãjarã masa ñna rẽjarũgũrijaũrere ejarũgũrãma. Gãji ñnare ñ bocajama, rũcũũoũũ rãca ñnare ñ sãnĩsere ajivariquẽnarãma. Dios ocare ñna buerivirijũre quẽne ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarãma. Boserũmũri ti ñajajuẽne, ñna bajama, ñamasuri cũmurorire rujivariquẽnarãma ñna.

<sup>47</sup> Manajũa rijaveoriarã ya virire ñmarã ñaboarine, masa ñna ñaro rĩjorojũa, “ ‘Quẽnaro yirã ñaama’ yĩĩato” yirã, yoaro Diore sãnĩrã yaja, yisocarũgũboarãma ñna. To bajiro ñna yise vaja, gãjerã rojorã, rojose ñna tãmũose rẽtoro rojose tãmũorũarãma ñna —ñare yiyuju Jesús.

## 21

*Manajũ rijaveorio maioro bajigo ñaboarine, gãjooa so sãre queti*

*(Mr 12.41-44)*

<sup>1</sup> Diore yirũcũũoriavijũ ñacõari, gãjooa jairã gãjooa sãriajũjũre gãjooa ñna sãñasere ñañuju Jesús.

<sup>2</sup> To ñna yĩñarone, sĩgõ, manajũ rijaveorio, gãjoatii jũatiine so sãsere ñañuju. Mojoroaca vaja cãtitiiri ñañuju ti.

<sup>3</sup> Tire so sãro ñacõari, ado bajiro ñ buerimasare gotiyuju Jesús:

—Riojo mũare gotiaja yũ. Adio maioro bajigo, gãjerã rẽtoro sãmo so.

<sup>4</sup> Gãjoa jairã ãna sãboajaquẽne, jairo ruyacõaroja ãnarema. Soma, so cõose ãaro cõroacane sãcõamo —ãnare yiyuju Jesús.

*“Diore yirũcũbũoriavire jud'io masa me ãnarã caguerocacõarũarãma”, Jesús ã yire queti (Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)*

<sup>5-6</sup> Diore yirũcũbũoriavire ãacõari, sãgũri ã buerimasa ado bajiro Jesúre ãre yiyujarã: —Quẽnarivi ãaja. Gũta quẽnase rãca quẽnaro quẽnoũma ãna. Diore rũcũbũorã ãna cũre quẽne quẽnase ãaja —Jesúre ãre yiyujarã ãna.

To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Adi vi mũa ãarivi ãaro cõrone cague vẽjajedicoarũaroja. To bajiri adi viaye gajea gũta joere jesabetirũaroja —ãnare yiyuju Jesús.

*“Macarũcũro ti jediroto rĩjoro ado bajiro bajirũaroja”, Jesús ã yire queti (Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)*

<sup>7</sup> Ado bajiro Jesúre ãre sẽnĩãñujarã ãna:

—¿Divato cagueroca ecoroti Diore yirũcũbũoriavi? ¿No bajiro ti bajiro ãacõari, “Jesús ejagũagu yigũmi”, yimasirãti yũa? ¿No bajiro ti bajiro ãacõari, “Adi macarũcũro jediato yaja”, yimasirãti yũa? —Jesúre yisẽnĩãñujarã ãna.

<sup>8</sup> To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare cũdiyuju Jesús:

—Roori ãarũarãja mũa, “Socarãne, gãjerã manire yitoroma” yirã. Jãjarã yitorã ãarũarãma, “Yũne ãaja ‘Rotimũorũgõrucũmi’ yigu, Dios ã cõagũ” yirã. To yicõari, “Adi macarũcũro ti jediroti cõñaja”, yitorũarãma. To bajiro ãna yiboajaquẽne, ãnare ajitirũbetirũarãja mũa.

<sup>9</sup> To bajicõari, mũa tũana to yicõari, gajeroana quẽne gãjerã rãca ãna gãmerã sãsere ajirũarãja mũa. Tire ajicõari, gãibetirũarãja mũa. “Bajirũaroja” Dios ã yiriarore bajirone bajirũaroja. To bajiro ãna gãmerã yĩãboajaquẽne, adi macarũcũro jediro me bajirũaroja.

<sup>10</sup> Cojo sitana, gaje sitana rãca gãmerã sãarũarãma.

<sup>11</sup> Bũto sita saberũaroja. To yicõari, cojo maca me ãioãarũaroja. To bajicõari, cojo sita me gajeye rojose cõarũcũmi Dios, “Rojose tãmũoato masa” yigu. Vecajure ããããamani gãiose Dios ã yĩose ãarũaroja.

<sup>12</sup> To bajiro ti bajiroto rĩjoro, mũare ãejecõari, rojose mũare yirũarãma masa. Dios ocare ãna buerivijũ ãjarã rĩjorojũa mũare juaácõari, mũare goti yigorũarãma ãna. To yicõari, mũare tubiberũarãma. Yũ ocare mũa gotimasiojare, macari ãjarã rĩjorojũa mũare juaárũarãma ãna. To yĩ vanane, ãjarã ãamasurã rĩjorojũa mũare juaejarũarãma ãna.

<sup>13</sup> To bajiro mũare ãna yijare, yũ oca quẽnasere ãnare gotirũarãja mũa.

<sup>14</sup> Mũare ãejecõari, ãjarã rĩjorojũa mũare ãna juaároto rĩjoro, “¿No bajiro ãagõrãti yũa?”, yitũõãrejaibetirũarãja mũa.

<sup>15</sup> Mũa ãagõrotijũ ti ejaro, “Ado bajiro ãagõroto ãaja”, yimasirũarãja. Mũa ãagõjama, mũa masise rãca me ãagõrũarãja. Yũ masise rãca ãagõrũarãja. Yũ masise mũare yũ cõajare, mũa ãagõsere ajicõari, “Socarã yaja mũa”, mũare yibetirũarãma mũare ãaterã —ãnare yiyuju Jesús.

<sup>16</sup> —Mũa jacũa, mũa bederã, mũa yarã, mũa rãcana quẽne, mũare ãsirearũarãma ãna. To bajiro ãna yijare, sãacõarũarãja mũa sãgũri.

<sup>17</sup> Yũre ajitirũarã mũa ãajare, mũare ãaterũarãma jãjarã masa.

<sup>18</sup> To bajiro mũare ãna yiboajaquẽne, ãnie mũare godocũtirũaroja. Dios ã ejarẽmose rãca ã tũjũ ejacõari, quẽnaro ãacõa ãarũgũrũarãja mũa.

<sup>19</sup> Yũre mũa ajitirũarã tũjabetijama, to bajirone bajirũarãja mũa.

<sup>20</sup> Jerusalén macajure surara ãna gãnibiasere mũa ãajama, “Jerusalén maca ti jedirotirũmũ cõãaro bajiaja”, yimasirũarãja mũa.

<sup>21-22</sup> Jerusalén maca jedirotire Dios oca masa ãna ucamasire ti gotirore bajiro bajirũaroja. Rojose tãmũoriarũmũri ãarũaroja. To bajiroto ti ãajare, Jerusalén maca tũana,

Judea sitana, Jerusalén macaja rudibeticōato ĩna. Gātayucujajaj guaro rudicoajaro ĩna. Jerusalén macana quēne, guaro rudicoajaro ĩna.

<sup>23</sup> To bajiro bajirirāmure buto rojose tām̄oruarāma masa, ĩ bojasere ĩna yibetire Dios ĩ ĩajūnisinjare. Rōmia macu sãñarã, ũjurã c̄orã quēne, rojose tām̄oruarāma ĩna, ũmatĩmabetica yirã.

<sup>24</sup> Sīgũrire jasĩaruarāma jud'io masa me ñarã. Gãjerãre, sĩaecomenare ĩnare ñejebatecoaruarāma, gajerorijũ. To yicōari, ĩna ye sita c̄oruarāma jud'io masa me ñarã, “To cōrone rotitujaruarāma” Dios ĩ yit̄oĩariarāmũ ti ejaroto rĩjoro.

*“Dios ĩ roticōacacu tudiejarucujajaj yũ”, Jesús ĩ yire queti  
(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)*

<sup>25</sup> Jud'io masa me ñarã ĩna rotirirodo jedirijajũ, muiju ũm̄agũ, to yicōari, ñamiagu quēne, ñocoa quēne, buto gũiose bajĩoruarāma. Tire ĩagũiruarāma adi macaruc̄oana ñajediro. Moa riaga buto jacase saberuaroja. To bajiro ti busisere ajigũicōari, no yimasibetiruarāma ĩna.

<sup>26</sup> Ő vecayere n̄r̄obatoruc̄umi Dios. To bajiro ti bajiro ĩacōari, “Adi macaruc̄o jediato yaja” yit̄oĩacōari, buto gũiruarāma ĩna. Sīgũri ĩamecu vanane, rijavẽjaruarāma ĩna.

<sup>27</sup> To bajicōari, yũ masise rãca, buto bususe rãca, oco bueri vatoajũ adi macaruc̄ojure Dios ĩ roticōacacu yũ rujiadire ĩaruarāma ĩna.

<sup>28</sup> To bajiri, adi gũiose ti bajis̄orore ĩacōari, t̄oĩatutuaruarãja m̄ua. T̄oĩatutuacōari, ĩam̄oruarãja m̄ua, “Yuc̄acane rojose tām̄otujabetiriaroju mani vaborotire manire yir̄etobosaguagũ yiḡumi Dios” yimasirã ñari —ĩnare yigotiyuju Jesús, ĩ buerãre.

<sup>29</sup> To yigajanocōari, gotimasiore queti gotiyuju quēna:

—Yuc̄are t̄oĩañã m̄ua.

<sup>30</sup> Yuc̄a gajecu buc̄am̄ajacōari, jũ mameaja. Tire ĩacōari, “Mojoroaca r̄yaja c̄uma ti ejaroti”, yimasiaja mani, jud'io masa.

<sup>31</sup> Tire bajiro m̄are yũ gotise ti bajisere ĩacōari, “Mojoroaca r̄yaja Diore rotibosagũ, Jesús ĩ vadiroti”, yimasiruarãja m̄ua.

<sup>32</sup> Riojo m̄are gotiaja yũ. Adirodo ñarã m̄ua bajireajediroto rĩjoro, m̄are yũ gotirore bajirone bajiruaroja ti.<sup>t</sup>

<sup>33</sup> Adi macaruc̄o ñaro cōrone, to yicōari, ō vecaye quēne jedicoaruaroja. To bajiboarine, yũ ocama, jedibeti m̄orũgōcōaruaroja.

<sup>34</sup> To bajiri yũ vadirotire masiritibesa. Idire mec̄ose idimec̄ucōari, yũre m̄ua masiritijama, quēnabetoja. To bajicōari, gajeyeũni m̄ua c̄ose, to yicōari, gajeye m̄ua c̄orua t̄oĩasere buto t̄oĩarã ñari, yũre m̄ua masiritijama, quēnabetoja.

<sup>35</sup> “To cōrone ejaruc̄umi” jãjarã masa ĩna yimasibetirĩmarone, tudiejarucujajaj yũ. To yũ bajijare, masa ñajediro yũre rudimasibetiruarāma ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, roori ñaruarãja m̄ua. To bajicōari, ado bajiro Diore s̄enirũgũruarãja m̄ua: “‘Dios ĩ roticōacacu ĩ tudivadiroto rĩjoro, rojose tām̄oroti ti ñaboajaquēne, ĩre ajitirãnũ tujabeticōari, ō vecajũ ĩ rĩjorojua bojonemenane ejato’ yigũ, yũare ejarẽmoña”, ĩre yis̄enirũgũruarãja m̄ua —ĩnare yigotiyuju Jesús.

<sup>37</sup> Tocãrãcarũmarine Diore yir̄uc̄b̄oriavijũ masare gotimasiorũgũñuju Jesús. Ñamirema ĩnare vaveocōari, Olivo vãme cuti buroju cãnirũgũñuju.

<sup>38</sup> Quēna busurijũ jãjarã masa ĩre ajirã sãjarũgũñujarã ĩna, Diore yir̄uc̄b̄oriavijũ.

## 22

*“¿No bajiro yicōari, Jesúsre ñiarãti mani, ĩre s̄iaruarã?”, ĩna yire  
(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)*

<sup>t</sup> 21:32 Griego masa ye rãca “esta raza” yiroma, judío mesare yiro yaja. To bajicōari, “esta generación” ti yijama, adirodo ñarãre yiro yaja.



<sup>1</sup> Pascua boſerũmũ pan ũmato vauvase vnoyamani baſuoriarũmũ cõñañuju.

<sup>2</sup> To bajicõari, paia ujarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiorimasa quẽne, Jesũre ſĩaruarã, masare guirã ñari, “¿No bajiro yicõari, ĩre ñiarãti mani?”, gãmerã yĩñagõñañujarã ĩna.

<sup>3</sup> To ĩna yitũoĩañatoyene, Judas Iscariote vãme cutigu rãca ñarã ñajediro Jesũs buerimasa, juaãmo cõro, gubo jua jẽnituarirãcu ñañujarã. To bajiboagure, ĩ usũjũre sãjacoasuju vãtia uju, Satanás vãme cutigu.

<sup>4</sup> To bajiri, ĩ usũju vãtia uju ĩ sãjare, ĩ suorine rojose tũoĩacõari, paia ujarã, Diore yirãcũbũoriavi coderã ĩna ñarõjũre vacoasuju Judas. ĩna tũju ejacõari, Jesũre ĩ ĩsirocarotire gãmerã ñagõñañujarã ĩna.

<sup>5</sup> Jesũre ĩ ĩsirocarũasere ajivariquẽnacõari,  
—Gãjoa mũre ĩsiuarãja yũ —ĩre yiyujarã.

<sup>6</sup> To ĩna yisere ajivariquẽnacõari, tudicoasuju Judas. Jesũs tũjũre ejacõari, “¿Dirĩmaro ũnone Jesũre ĩnare yũ ĩsijama, josari mene ĩre ñiamasirojari ĩna?”, yitũoĩañuju ĩ.

### *Jesũs ĩ batũsare queti*

*(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)*

<sup>7</sup> Pascua boſerũmũ pan ũmato vauvase vnoyamani baſuoriarũmũ, to yicõari, oveja macũre ĩna ſĩariarũmũ ejayuju ti.

<sup>8</sup> To bajiri Pedrore, Juanre ado bajiro ĩnare yicõañuju Jesũs:

—Adi ñami bare mani barotire quẽnoyurã vasa mũa —ĩnare yicõañuju.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari,

—¿Noju bare quẽnoyurãti yũ? —ĩre yisẽniñañujarã ĩna.

<sup>10-11</sup> To bajiro ĩna yisẽniñarone, ado bajirone ĩnare cũdiyuju Jesũs:

—Yũre quẽnaro ajija mũa. Macaju mũare yũ gotigu tũre vasa mũa. To mũa ejarone, ſĩgũ, oco vagũ mũare bocarũcũmi. ĩre suyaja mũa. To bajicõari, vi ĩ sãjarone, ti vi ujuere ado bajiro ĩre yiba: “¿Noju ñati Pascua boſerũmũ adi ñami yũ buerimasare yũ ũmato barotijũ?” mũre yicõami gotimasiorimasũ”, yiba mũa.

<sup>12</sup> To mũa yirone, mũare ĩorũcũmi, vecajũa sõa, jairisõa, quẽnogajanoriasõare. Tone mani baroti quẽnoyuba mũa —ĩnare yiyuju Jesũs, ĩnare varotigu.

<sup>13</sup> To ĩ yijare, vacoasujarã ĩna jũarã yuja. To eja, ĩ yiriarore bajirone bajiyuju ti. To bajiri tisõaju ĩna barotire quẽnoyuyujarã ĩna.

<sup>14</sup> To bajiri Pascua boſerũmũaye bare bariaju ti ejaro, ĩ buerimasa juaãmo cõro, gubo jua jẽnituarirãcu ñarã ejacõari, barujiyujarã ĩna, ĩ rãca.

<sup>15</sup> To bajiñarãne, ĩnare ũmato bagũagũne, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesũs:

—Rojose yũ tãmũoroto rĩjoro, mũa rãca Pascua boſerũmũ bare bũto barũa tũoĩacaju yũ.

<sup>16</sup> Dios ĩ roticõacacu ñari, mũare yũ ũmato baro bero, quẽna tudibabetirũcũja. To bajiboarine, adi macarũcũroju yũ tudivado beroju yũre roticõacacu ĩ ñarõjũre tudi mũa rãca quẽnaro bavariquẽnarũcũja yũ, rojose tãmũoboriarãre yũ yirẽtobosarã rãca —ĩ buerimasare ĩnare yiyuju Jesũs.

<sup>17</sup> To yigajano, idiriabaja ãmicõari,

—Quẽnaro yaja mũ —Diore yiyuju.

To yicõari, tibaja ĩnare ĩsigũne, ado bajiro yiyuju ĩ:

—Mũa jediro adire idiya.

<sup>18</sup> Riojo mũare gotiaja yũ. “Rotimũorũgõrũcũja mũ” yigu, Dios yũre ĩ cũroto rĩjoro, yũre oco idibetirũcũja yũ —ĩnare yiyuju.

<sup>19</sup> To yigajanocõari, pan ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yiyuju Jesũs. To yigajano, tire mũtocõari, ĩ buerimasare ĩsibatogũne, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Ti ñaja yũ ruju rii. Mũare rijabosarũcũja yũ. Yũ rijato bero, mũare yũ rijabosare tũoĩacõari, yũre rãcũbũorã, ado bajirone rẽjacõari, barũgũrũarãja —ĩnare yigotiyuju ĩ.



<sup>20</sup> To yicōari, bare ñna baro bero, ʏe oco sãñaribajare ãmicōari, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús quēna:

—Adi ñaja tirãmana, “Rojose mani yirere masirioato” yirã, Diore rãcubɔoriaja joere ñna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucurema, ʏ ri'i ñaja. Ti sɔorine, “Gajerodori ado bajiro masare quēnaro yirucɔja ʏ” Dios ï yigotimasiriarore bajiro bajiruroja yuja. ʏ rijato bero, mɔare ʏ rijabosare tɔoñacōari, ʏre rãcubɔorã, ado bajirone rējacōari, idirũgũrãrãja —ñnare yiyuju Jesús.

<sup>21-22</sup> To yigajano, ado bajiro ñnare gotiyuju quēna:

—Dios ï tɔoñariorore bajiro rojose tãmɔorucɔja ʏ, Dios ï roticōacacɔ. To bajiro bajirocɔ ʏ ñajare, sũgũ mɔa rãcagɔ, ʏ rãca bagɔ, ʏre ïaterãre ʏre ïsirocarucumi. ʏre ï gotiyirose sɔorine rojose tãmɔorucɔja ʏ. “Masare yirëtobosarucumi” Dios ï yimasire ñajare, tãrotire yigũ bajirucɔja ʏma. To bajiboarine, ʏre gotiyirogũjama, rojose tãmɔorucumi —ñnare yigotiyuju Jesús, ï buerimasare.

<sup>23</sup> To bajiro ï yisere ajicōari,

—¿Ñimɔja ñati, ïre ïsirocarucuma? —ñna masune gãmerã yisēniãñujarã ñna.

*“¿Ñimɔja ñagũti ñamasugũma?”, Jesús buerimasa ñna gãmerã yire queti*

<sup>24</sup> To bajiro gãmerã yigajanocōari,

—¿Ñimɔja ñagũti ñamasugũma? —gãmerã yi oca josayujarã ñna.

<sup>25</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare gotiyuju Jesús:

—Hjarã, Dios yarã me ñarã, ñna yarãre bato tutuaro rotirãma ñna. To bajiro yirã ñna ñaboajaquēne, “Masare quēnaro yirã ñaama”, yĩarũcubɔore ñaja.

<sup>26</sup> Mɔama, ʏ yarã ñari, ñnare bajiro bajibetirãrãja. ʏre ajitirũnũgũ, ñamasugũ ñarucumi, gãjerã bedire bajiro bajitũoĩagũ. To bajiro ʏ yijama, “Gãjerã ñna bojasere masicōari, quēnaro ñnare yirũcubɔogũ ñarucumi” yigũ yaja ʏ.

<sup>27</sup> ¿Nijma rētoro ñamasugũ ñarajari, rotigũja, rotiecogũja? Moarotigũ ñagũmi ñamasugũma. To bajiro ti bajiboajaquēne, ʏjma, mɔa ʏj ñaboarine mɔa bojasere masicōari, quēnaro mɔare yigũ ñaja ʏ.

<sup>28</sup> Rojose tãmɔoadicajma ʏ. To bajiro bajigũ ʏ ñaboajaquēne, ʏre ajitirũnũcōa ñaja mɔa.

<sup>29-30</sup> To bajiro bajirã mɔa ñajare, ado bajiro quēnaro mɔare yirucɔja ʏ: “Rotimɔorũgũrũcɔja mɔ” yigũ, ʏ jacɔ ʏre ï cũroju, “Rotirũrãja mɔa quēne” yigũ, mɔare cũrucɔja ʏ quēne. To cōrone juaãmo cōro, cojo gũbo jua jēnituario ñariaserire rujirũrãja mɔa. To yicōari, mani yarã, jud'io masa, juaãmo cōro, cojo gũbo jua jēnituarirãcɔ ñarã masatubuarire rotirũrãja mɔa. ʏre ajitirũnrãre, to yicōari, ʏre ajitirũnũmenare ïacōiamasirũrãja. To yicōari, ʏ rãca bare ba, idi yĩñarũgũrãrãja mɔa —ñnare yiyuju Jesús.

*“Jesũre masibeaja ʏ yirucɔja mɔ”, Pedrore Jesús ï yire queti  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)*

<sup>31</sup> To yigajanocōari, ï buegare Pedrore ado bajiro gotiyuju Jesús:

—Quēnaro ʏre ajiya mɔa. Vãtia ʏj, “¿Jesũre ajitirũnrã masu ñati ñna?” yĩarũ, rojose ñnare cōarũaja ʏ”, Diore yisēniãñuju ï, mɔare. To bajiro ï yijama, “Rojose ñnare ʏ cōajama, Jesũre ajitirũnũ tãjacoanama ñna” yigũ, yiyuju ï, tire.

<sup>32</sup> To bajiro Diore ï yiboajaquēne, Diore mɔre sēnibosabma ʏ, “ʏre ajitirũnũbetiboarine, quēna ʏre ajitirũnũato ï” yigũ. To bajiri ʏre ajitirũnũbetiboarine, quēna ʏre mɔ ajitirũnũro bero, gãjerã ʏ buerã ñarãre ejarēmoma, quēnaro ʏre ñna ajitirũnũcōa ñarũgũrotire yigũ —Pedrore ïre yiyuju Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ïre ï yisere ajicōari, ado bajiro Jesũre ïre yiyuju Pedro:

—Mɔre ñna tubibeboajaquēne, mɔre ñna sãcōajaquēne, mɔ rãca ñacōa ñagũ ñari, sãacomasiaya ʏ quēne —Jesũre ïre yiyuju Pedro.

<sup>34</sup> To ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre cãdiyuju Jesús:

—Riojo mure gotiaja yu. Busiyujua gãjabocu ï ñagõroto rĩjoro idiaji, “Jesúre masibeaja; ï rãcagu me ñaja yu”, yirucujaja mu —Pedrore ïre yiyuju ï.

<sup>35</sup> To yigajanocõari, ï buerimasare ado bajiro ïnare sēniñañuju Jesús:

—¿Mua cõosere, mua barere, gajeye gũbo sudire quēne tire mure juarotibeticõari, “Juarãri, vacõari, yu ocare gotibosacudiaya” yigu, mure yu yirotisucotirũmure ñie mure godocucocati? —Ïnare yisēniñañuju.

—Yure godo cõobeticaju —yicudiyujarã ïna.

<sup>36</sup> To bajiro ïna yicudisere ajicõari, ado bajiro ïnare gotiyuju Jesús:

—Yucurema mua cõosere, mua barere, to yicõari, mua gãjoare quēne juaya. Jariase cõobecu, sudiro yoariase, ï gũboju tusariasere ïsicõari, jariasere vaja yiya.

<sup>37</sup> Masa rojose yure ïna yirotire quēnaro mua tũõĩamasirotire yigu, to bajise mure yaja yu. Ado bajiro yure gotiyuja Dios oca masa ïna ucamasire: “Rojorãre ïnare ïna yirore bajiro ïre yiruarãma, rojose ï tãmũorotire yirã”, yure yigotiyuja ti. Diore gotirẽtobosarimasa, “Ado bajiro bajirũaroja” ïna yucamasire ñajare, to bajiro yure yiruarãma. Ñajediro ïna ucamasirere bajirone bajijeocõarũaroja yure —Ïnare yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ïnare ï yisere ajimasibeticõari, ado bajiro ïre yiyujarã ïna, ï buerã:

—Yua ujũ, ïaña mu. Adone juajãi, jariase cõoaja yua —yiyujarã ïna.

To bajiro ïna yijare,

—To bajiro masu yimenaja mani —Ïnare yicudiyuju Jesús yuja.

*Getseman'i vãme cõtõju veseju, Jesús ï jacure ï sēnigũ vare  
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)*

<sup>39</sup> To yigajanocõari, Jerusalén vãme cõtõ macaju ñar'i, Olivo vãme cõtõ buroju ï buerimasare ï ïmato varũgũriarore bajirone ïnare ïmato vasuju Jesús.

<sup>40</sup> Toju ejacõari, ado bajiro ïnare gotiyuju Jesús:

—Vãtia ujũ Satanás ï yirotisere yicõari, “Dios ï bojabetire yirobe” yirã, Diore sēniña — ïnare yiyuju Jesús.

<sup>41-42</sup> To bajiro ïnare yicõa, ï sīgũne to sojubũsa vasuju ï. Ñacõarine ñagũ, gũsomuniari tuetucõari, ado bajiro Diore sēniñuju ï:

—Cacu, yure ïna sãaroti matamasiaja mu. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajiato —Diore yiyuju.

<sup>43</sup> To bajiro ïre yigajanorone, ángel Diore moabosagu ruyuyuju ï. Ruyucõari, “Dios ï bojarore bajiro yicõa ñato” yigu, Jesúre ejarẽmoñuju ï.

<sup>44</sup> To ï yiro bero, rojose ï tãmũorotire tũõĩa sutiritigũ ñari, bũtobũsa Dios ï ejarẽmorotire sēnitũjabesuju Jesús. To bajiro bajiñagũ rĩne, bũto ri'i rãca vusase usaca budicõari, “tapi, tapi, tapi” yivẽjareacũñuju ti, sita joejũre.

<sup>45</sup> Diore sēnigajano, vãmũrũgũcõari, ï buerã tũ tudiejayuju. Ñ gotirere bũto tũõĩasutiriticodeboa, cãnicõasujarã.

<sup>46</sup> Ñna tũ ejacõari,

—Cãnibesa mua. Vãmũrũgũcõari, Diore sēniña, “Vãtia ujũ Satanás ï yirotisere yicõari, Dios ï bojabetire yirobe” yirã —Ïnare yiyuju Jesús.

*Jesúre ïna ñiare queti  
(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)*

<sup>47</sup> To bajiro Jesús ïnare ï gotiñarirĩmarone, jãjarã masa vayujarã ïna. Ñnare ïmato vagũ, Judas Iscariote vãme cõtõgu, Jesús buerimasu ñar'ine ñañuju ï. To bajivadi, Jesús rĩjorojuã ejacõari, socũne ïre bũto ñamaigũre bajiro ïre usugũagu yiyuju.

<sup>48</sup> To ï yirone, ado bajiro ïre gotiyuju Jesús:

—Judas, ¿Dios ï roticõacacure yure sãaronare, “To bajiro usugotigũsa”, yitũõĩaboati mu? —Ïre yiyuju Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ï yirone, Jesúre ïna ñiarũaro ñamasicõari,

—Yua uju, ¿jariase rãca ñnare jasurereacõarãti yua? —yisëniñañujarã ñna, ñ buerã.

<sup>50</sup> To yisëniñarãne, sīgũ ñ buegu, ñ jariase yoveaãmīcõari, paia uju ñnamasugũre moabosarimasare gãmoro jatarocacõañuju.

<sup>51</sup> To ñ yisere ñacõari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús:

—Yibesa mua —ñnare yiyuju Jesús, ñ buerãre.

To yicõari, gãmoro jataroca ecogũjuare ñ gãmorore ñmitucõari, ñnariarore bajirone yiquenocõañuju Jesús.

<sup>52</sup> To yicõari, ñre ñnariarãre, paia ujarãre, Diore yirũcũbũoriavi coderimasare, to yicõari, bũcũrãre quẽne, ado bajiro ñnare yiyuju Jesús:

—¿No yirã gajeyẽni juarudirimasare ñnariarãre bajiro jariaseri rãca, yucũ rãca yũre ñnariarã vadiati mua?

<sup>53</sup> Tocãrãcarũmũrine Diore yirũcũbũoriavijũ mua ñnaro gotimasiorũgũmũ yũ. To bajiboarine yũre ñnabetirũgũmũ mua maji. Yucũrema Dios ñ tũoĩacatore bajirone bajirũaroja. To bajiri, Satanás sũorine rojose mua bojarore bajiro yimasirũarãja mua yuja —ñnare yiyuju Jesús.

*“Jesũre masibeaja yũ”, Pedro ñ yire queti*

*(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)*

<sup>54</sup> To bajiro ñ yirone, Jesũre ñnaciõari, paia uju ñnamasugũ tũju ñre ñniasujarã. Toju ejaõari, sãjasujarã ñna. ñre ñna ñmivato, sõju yayĩasũyayuju Pedro.

<sup>55</sup> To bajiri Jesũre ñmivariarã sīgũri toju ejaõari, macajũ tũcuro gũdarecoju tũjayujarã. Tone jea riocõari, rujiyujarã ñna, jea sũmañarã. To ñna bajiñarone, ejaõari, ñna rãca rujiyuju Pedro quẽne, jea sũmagũ.

<sup>56</sup> Jeame tũ rujiũ ñnari, quẽnaro ruyuyuju ñ. To bajiro ñ bajijare, sīgõ paia uju ñnamasugũre moabosarimasõ, jeame tũ ñ rujiro ñre ñnamicõari,

—Jesũrãcagũne ñnaami —Pedrore yiyuju so.

<sup>57</sup> To bajiro so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—Ñre masibeaja yũ —sore yiyuju.

<sup>58</sup> To ñ yiro beroaca, ñre ñacõari,

—¿Jesũrãcagũ ñnabetiboati mua? —Ñre yiyuju gãji.

To bajiro ñ yisere ajicõari,

—Ñ me ñaja yũ —yiyuju ñjuama.

<sup>59</sup> Cojo hora bero, gãji, Pedro ñ ñnagõsere ajicõari, ñ babarãre ado bajiro yiyuju:

—Jesũrãcagũne ñnaami, Galilea sitagũ ñnari —yiyuju ñ.

<sup>60</sup> To bajiro ñre ñ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pedro:

—“Riojo yaja mua”, mũre yimasibeaja yũ. Jesũre masibeaja —Ñre yiyuju Pedro.

To bajiro ñ yirirĩmarone, gãjabocũ ñnagõcõañuju yuja.

<sup>61</sup> ñ ñnagõrone, Jesús, jũdarũgũcõari, Pedrore ñañuju ñ. ñ jũdarũgũ ñarone, Jesús ñre ñ gotirere masibũjayuju Pedro yuja, “Gãjabocũ ñ ñnagõroto rĩjoro, idiaji, ‘Jesũre ajisũyagũ me ñaja yũ’ yirũcũja mua” Jesús ñ yirere.

<sup>62</sup> Tire masibũjacõari, vacoasuju. Vacõari, bũto otiyuju.

*Jesũre ñna ajatud'ire queti*

*(Mt 26.67-68; Mr 14.65)*

<sup>63</sup> To bajiri, Jesũre ñnaciõarimasã, ñre jacõari, ajatud'iyujarã ñna.

<sup>64</sup> ñ cajere siabibecõari, ñre jayujarã. To yicõari,

—“ ñ, mũre jaami’ yũre yigotiami Dios”, yũare yiya mua —Jesũre ñre yisëniña tud'iyujarã ñna.

<sup>65</sup> To yicõari, cojo vãme me ñre yiajatud'iyujarã ñna.

*Jud'io masa ɯjarã ñamasurã, “¿Dios macɯne ñati mɯ?”, Jesúre ña yisēniñare queti  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)*

66-67 Busuro bero, paia ɯjarã quēne, to yicōari, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quēne, Jesús ture rējañujarã ña. Rējacōari, ñe ãmiasujarã ña, ɯjarã ñamasurã tujare. Toju ejacōari, ado bajiro Jesúre yiyujarã ña:

–“Rotimɯorɯgōrɯcɯmi” yigɯ, Dios ï cōagɯ mɯ ñajama, yɯare gotiya –Jesúre ñe yiyujarã ña.

To bajiro ñe ña yisere ajicōari, ado bajiro cɯdiyuju Jesús:

–“Ñe ñaja yɯ” yɯ yijama, yɯare ajirɯamenaja mɯa.

68 Yɯjɯa, yɯ sēniñajama, yɯare cɯdimenaja mɯa –ñare yiyuju Jesús.

69 To yigajanocōari, ado bajiro ñare gotiyuju quēna:

–Yɯ bajiro tire masibeticōari, to bajiro yɯare yaja mɯa. Dios ï roticōacacɯ ñari, yoaro mene ï riojocacacɯ rujicōari mɯare yɯ besero ñarɯarãja mɯa –yiyuju Jesús.

70 To bajiro ï yisere ajicōari,

–¿“Dios macɯne ñaja yɯ” yigɯ yati mɯ? –ñe yisēniñañujarã ña jediro.

To bajiro ña yisere ajicōari,

–To bajirone bajiaja. Ñe ñaja yɯ –ñare yicɯdiyuju ña yuja.

71 To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro gãmerã ñagōñujarã ña:

–“Dios ï cōacacɯ, ña macɯ ñaja yɯ” ña yise sɯorine Diore rojose yigɯ yami. No yirã gãjerãre, “Rojose yigɯ ñaami” yironare macarēmomenaja mani yuja –gãmerã yiyujarã ña.

## 23

*Pilato tujɯ Jesúre ña ãmiejare queti  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)*

1-2 To yigajanocōari, Jesúre ñe ãmiasujarã ña jediro, Pilato vãme cɯtigɯ ya vijɯ vana. Ña tujɯ ñe ãmiejacōari, ado bajiro Jesúre gotiyiroyujarã ña:

–Ñare bujabɯ yɯa. Ado bajiro yimi: “Ujɯ Césare gãjoa mɯare ña vaja yirotisere mɯa vaja yijama, quēnabeaja. To yicōari, ‘Rotimɯorɯgōrɯcɯmi’ yigɯ, Dios ï cōagɯ ñaja yɯ”, yimi –Jesúre ñe yigotiroyujarã ña.

3 To bajiro ña yise ñajare, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Pilato:

–¿Mɯne ñati jud'io masa ɯja? –ñe yiyuju Pilato.

To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ñe cɯdiyuju Jesús:

–To bajirone bajiaja –ñe yiyuju Jesús.

4 To ña yirone, paia ɯjarãre, to yicōari, jãjarã masa to ñarãre quēne ado bajiro ñare yiyuju Pilato:

–Yɯ ñajama, ñe rojose yigɯ me ñaami –ñare yiboayuju Pilato.

5 To bajiro ña yiboajaquēne, bato avasãñujarã ña:

–Galilea sitajare gotimasiosɯoyumi. Bero, Judea sitana ñajedirore gotibatomavisioami –ñe yiyujarã ña.

*Herodes tujɯ Jesúre ña ãmiejare queti*

6-7 To bajiro ña yisere ajicōari, ado bajiro ñare sēniñañuju Pilato:

–¿Ña, Jesús Galileagu ñati? –ñare yisēniñañuju ña.

To ña yirone,

–Toagɯne ñaami –yicɯdiyujarã ña.

To bajiro ña yijare,

–Ujɯ Herodes ya sitagu ña ñajare, Herodejɯa ñe ñacōiata –ñare yiyuju Pilato.

Tirãmarire Jerusalénjɯne ñañuju Herodes quēne, Pilato ña ñarimacane. To bajiri tire masicōari, Herodes tujɯ Jesúre cōañuju Pilato.

<sup>8</sup> To bajiri, Jesús ï ejaro, ïre ïacõari, bato variquëñañuju Herodes, bato ïre ïaruarũgũr'i ñari. Yoaro ïre ïaruaoyuju. Jesús ï yirere ajirũgũr'i ñari, ï ïaro rĩjorojua quëne, ïaïñaamani Jesús ï yĩosere bato ïaruaoyuju ï.

<sup>9</sup> To bajiro yigu ñari, yoaro Jesúre sënĩñañuju ï. To bajiro ï yiboajaquëne, ïre cãdibesuju Jesús.

<sup>10</sup> Paia ujarã, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa bato rojose avasãgotiyiro ñañujarã ïna.

<sup>11</sup> To bajiri, Jesús ï cãdibeti ïaboana, ïre ajatud'iyujarã Herodes, ï surara quëne. To yigajanocõari, quënariase sudiro Jesúre sãcõari, ïre tucõañujarã, Pilato tujare quëna.

<sup>12</sup> Tirãmune Herodes, Pilato rãca gãmerã oca quënoñujarã ïna, gãmerã ïateboariarã.

*“Jesúre sïaroti ñaja”, ïna yire queti*

*(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> ï tujã Jesúre ï tucõajare, paia ujarãre, masa ujarãre to yicõari, masa to ñarãre quëne jirëoñuju Pilato.

<sup>14</sup> ïna ejaro, ado bajiro yiyuju ï:

—“ ‘Ujã César ï rotisere cãdibesa mua’ yigotimavisioami” yirã, jëjã ãnire yã tujã ãmiejabã mua. To bajiro mua yise ñajare, mua ajiro ïre quënarõ sënĩñaboabũ yã. Yã ïajama, ñie rojose yibecũ ñaami.

<sup>15</sup> Herodes quëne, “Ñie rojose yibecũ ñaami” yigu ñari, yã tujã ïre tucõañumi. “Ñie rojose ï yiro cõro ïre sïaña manõja”, yaja yã.

<sup>16</sup> To bajiri ïre bajegajanocõari, bucõaruarãma yã surara —ïnare yigotiboayuju Pilato, to rëjararãre.

<sup>17</sup> Tocãrãca cãma Pascua boserũmũ jud'io masa ïna quënojama, sïgũ, tubibe ecor'ire ïna burotigũre ïnare bubosarũgũñuju Pilato.

<sup>18</sup> To bajiri, “Jesúre ïre bucõarucãja yã” ï yisere ajicõari, ado bajiro Pilatore avasãjedicõañujarã masa:

—¡Bajibeticõato! ¡Barrabájũare bucõari, Jesújũare sïarotiya mũ! —yivasã jedicõañujarã ïna.

<sup>19</sup> Barrabás vãme cutigũ, “Gobierno ï rotiboasere cãdibeticõari, mani masu rotirãsa” yitucõiacõari, ï babarã rãca masare sïar'i ñañuju. To bajiro ï yire vaja tubiberiavijã ñañuju ï.

<sup>20</sup> To ïna yiro bero, quëna ado bajiro gãme tudisënĩñañuju Pilato. To bajiro ïna yivasã ñaboajaquëne, Jesúre bucõarũ, quëna ï budirotire sënĩñaboayuju Pilato.

<sup>21</sup> To bajiro ï yirone,

—¡Yucãtërojũ ïre jaju sïaroticõaña mũ! ¡ïre jajutuya! —ïre yivasã cãdiyujarã ïna.

<sup>22</sup> To bajiro ïna yirone, jëre juaaji ïnare ï gotiboasere gotiboayuju ï quëna:

—¿Ñie rojose ï yire suorĩ ïre sïarotiguti yã? ïre quënarõ sënĩñamũ yã. Yã ïajama, ñie rojose yibecũ ñaami. To bajiri, ïre bajegajanocõari, bucõaruarãma yã surara —ïnare yigotiboayuju Pilato quëna.

<sup>23</sup> To ï yiboajaquëne, ïna yiriarore bajiro, ïre avasãtujabesujarã ïna, Jesúre sïaruarã. To bajiro ïna yivasãcõa ñajare, ïna rotirore bajiro cãdigũ, Barrabájũare ïre bucõañuju.

<sup>24-25</sup> To yicõari, Jesújũarema ï yarã surarare ïsĩñuju, “Yucãtërojũ ïre jajusĩato ïna” yigu.

*Yucãtërojũ Jesúre ïna jajusĩare queti*

*(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)*

<sup>26</sup> To bajiri Jesúre ãmicoasujarã ïna, ïre sïarã vana. ïre ãmivanane, sïgũ Cirene vãme cuti sitagũ, Simón vãme cutigũre bocayujarã. ïre bocacõari,

—Jesús ï gaja vatijãire ïre gajabosaya —ïre yĩ vasujarã ïna.

<sup>27</sup> Jãjarã masa Jesúre suyayujarã ïna. Rõmia quëne, ïre suyacõari, otiyujarã ïna.

<sup>28</sup> To bajiro ïna otisere ajicõari, judarũgũñuju Jesús. Judarũgũcõari, ado bajiro ïnare gotiyuju ï:



—Mña Jerusalén macana rōmiri, yare otibesa. Mña bajirotire, to yicōari, mña rña ñna bajirotire t̄oĩacōari, otiya.

<sup>29</sup> No bojarirām̄ ejaruaroja b̄to rojose mña tām̄orotirām̄. Tirām̄re ado bajise t̄oĩaruarāja mña: “Rña mana rōmiri rojose tām̄orā ñaboarine, b̄to sutiritibetiruarāma, ‘B̄ucurā rñe bajirearuarāja ȳa’ yit̄oĩarā ñari”.

<sup>30</sup> To bajiri, “Josari rojosere tām̄orobe; rojose mani yise vaja rojose manire cōaruc̄ami Dios” yirā, guaro bajireadarotire yirā, “Gūtayuc̄ari ȳare tājoreadaya”, yit̄oĩaruarāma.<sup>U</sup>

<sup>31</sup> Ȳ yirore bajirone bajiruarāja mña. Ado bajiro ȳ gotisere ajit̄oĩañna mña: “Ñie rojose yibec̄a ñaami” ȳare yirā ñaboarine, ȳare rojose yama ñna. To bajiri, “Rojorā ñaama” m̄are yīarā ñari, rētoḅsaro m̄are rojose yiruarāma ñna —ñare yigotiyuju Jesús, ñre otis̄yarāre.

<sup>32</sup> To bajiri gājerā j̄arā rojose yiriarāre jua vasujarā, Jesúrāca, ñare s̄iaruarā.

<sup>33</sup> ñare jua va, R̄joco Buro vāme c̄uti buroju majaejayujarā. Toju Jesúre, to yicōari, rojorāre quēne, yuc̄t̄eroriju jajutuyujarā ñna. Sīḡare Jesús riojojacat̄uare, gājirema ĩ gācojacat̄uaj̄are jajutuyayujarā.

<sup>34</sup> Jesús ñre ñna jajuturo bero, ado bajiro Diore s̄eniñuju ĩ:

—Cac̄, ȳare s̄iarāre rojose ñna yisere masirioya m̄. “Rojose yirā yirāja ȳa” yimasime-nane yama ñna.

To bajiro ĩ yiro bero, Jesús ye sudire bojarā, ado bajiro yiyujarā surara: “Ñim̄j̄ua ĩ sudire ĩ ̄jaro ñarāsa mani” yirā, ḡutarine reac̄ũa ajeñañujarā. To yiajecōari, ĩ sudire gāmerā ĩsibatoyujarā ñna.

<sup>35</sup> Tire ĩacōari, Jesúre ajatud'iyujarā masa. ñna ̄jarā quēne, ado bajiro Jesúre ajatud'iyujarā ñna:

—Gājerāre rijaye c̄utirāre catior̄ḡũmi. To bajiri, “Rotim̄or̄ḡõr̄uc̄ami” yiḡ, Dios ĩ cōaḡũ ĩ ñajama, ĩ masune rujiadimasiato —yiajatud'iyujarā ñna.

<sup>36-37</sup> Surara quēne ñre ajatud'iyujarā ñna. ĩ t̄ju ejaçōari, ̄ye oco jiasere Jesúre idiroti-boayujarā. ñre idirotirāne, ado bajiro ñre ajatud'iyujarā ñna:

—M̄ jud'io masa ̄ju m̄ ñajama, m̄ masune rujiaya —ñre yiajatud'iyujarā ñna.

<sup>38</sup> Jesús ĩ jaju ecorit̄er̄j̄are ĩ r̄joa vecare griego masa oca, romano masa oca, jud'io masa oca ñna ucuria j̄uro tuyayuju. Ado bajise yirij̄uro ñañuju ti: “Ñni ñaami jud'io masa ̄ju”, yic̄are ñañuju.

<sup>39</sup> To bajicōari, sīḡ rojogu Jesúrāca yuc̄t̄er̄ju jaju ecor'i ado bajiro ñre tud'iyuju ĩ quēne, Jesúre:

—¿“Rotim̄or̄ḡõr̄uc̄ami” yiḡ, Dios ĩ cōaḡũ me ñatique m̄? ĩ m̄ ñajama, rujiacōari, ȳare yir̄etobosaya —ñre yitud'iyuju ĩ quēne.

<sup>40</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, gājij̄ama, ado bajiro ñre boca yiyuju ĩ:

—Rojose mani yire s̄ori manirema jajutuama ñna. To bajiri, ¿Dios t̄ju ejaçōari, rojose m̄ yise vaja rojose m̄re ĩ yirotire ḡibeat̄ique m̄ma?

<sup>41</sup> Manima, mani masu ye s̄orine bajaia. To bajiboarine, ĩj̄ama, ñie rojose yibec̄a ñaami —boca yiyuju.

<sup>42</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro Jesúj̄are gotiyuju ĩ:

—Jesús, “Rotim̄or̄ḡõr̄uc̄ami” yiḡ, m̄re cōar'i Dios ĩ c̄uro bero, ȳare ĩamaicōari, rojose ȳ yise vaja rojose tām̄ot̄j̄abetiriaroju ȳ vaborotire ȳare yir̄etobosaba —Jesúre yigotiyuju ĩ.

<sup>43</sup> To ĩ yisere ajicōari,

—Ȳare quēnaro ajiya m̄. Adir̄m̄ne ȳare ajitir̄n̄rā ñna variquēna t̄j̄abetoju ȳ rāca ñaruc̄aja m̄ —ñre yic̄diyuju Jesús.

<sup>U</sup> 23:30 “ “Rojose ñna yise s̄orine rojose ñna tām̄orotire t̄oĩamec̄rā, gūtayuc̄ari, burori, ȳare tooya”, yiruarāma’ vaja Ap 6.16-17. To bajiboarine Lc 23.30 gaje vāme yir̄aro yaja”, yiyujarā Dios ocare buer̄etoburimasa sīḡari.

*Jesús ĩ usatadire queti**(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)*

44-45 Jesúre ĩna jajusĭariarũmũne, ãmũrecaji ñarone, rĕtiañuju yuja. Idia hora cõro rĕtiañañuju. Idia hora rĕtiatusatone, Diore yirũcũbũoriavijũ sudigasero yotoriario voru-jjedicoasuju ti. Tiase yotoriario, “ ‘Dios ĩ ñarisõa’ vãme cuti sõare sãjamasibeamã masa”, yimasiriario ñaboayuju.

46 To ti bajirone,

—ĩCacũ, yũ usũre mũ tũjũ cõaja yũ! —Diore yivasã, usatadicoasuju ĩ yuja.

47 To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro yiyuju surara mũjũ:

—Riojone bajiboayuja. Ñie rojose yigũ me ñamasiboayumi ãni —yiyuju ĩ.

48-49 Jãjarã masa ñañujarã, Jesúre ĩna sĭarore ĩarã vadiriarã. Jesúre masirã quẽne, Galilea sitana rõmiri ĩre sũyaboariarã quẽne, ĩre ĩna sĭasere sõjũ ĩarũgõñujarã ĩna quẽne. Tire ĩagajanocõari, bũto sutiritirãne tudijedicoasujarã ĩna.

*Jesúre ĩna yujere queti**(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)*

50 Arimatea macagũ, Josẽ vãme cutigũ ñañuju. Jud'io masa mũjarã rãcagũ, masa ĩna ĩarũcũbũogũ, quẽnaro yigũ ñañuju ĩ. To bajicõari, Diore quẽnaro ajirũcũbũogũ, ĩ rotimasirere quẽnaro cãdigũ ñañuju.

51 Mjarã Jesúre ĩna sĭarũasere bojabesuju ĩjũama. “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõar'ĩ ñaami”, Jesúre yitũoĩagũ ñañuju.

52 Jesús rujũrire ãmirũ, Pilatore sãnigũ vasuju ĩ.

53 ĩre sãnicõari, Jesús rujũrire ãmirũjocõari, sudijãiri botirijãiri rãca ĩre gũmañuju. To yigajanocõari, masa yujerivi gũtavi ĩna quẽnorivijũ ĩ rujũrire cũñuju. Gãjerãre yujeĩaña manivi ñañuju ti vi.

54 Tirũmũjũama jud'io masa ĩna usũsãjariarũmũ rĩjoroagarũmũ rãiorotirũmũ rĩjoroaca ñañuju.<sup>V</sup>

55 Jesũrãcana rõmiri, Galilea sitana vadimasiriarã rõmiri Jesúre ĩre yujeroanare ĩasũyayujarã ĩna. ĩnare sũya, eja, ĩna yujerivire ĩacõari, Jesús rujũrire ĩna cũrore ĩañujarã ĩna.

56 ĩagajanocõari, tudicoasujarã. Tudiejacõari, ĩna ñarivijũ sũtiquẽnasere rijariarã rãca cũrere quẽnoñujarã ĩna. To yigajanocõari, usũsãjariarũmũ ti ejaro, Dios ĩ rotimasiriare bajiro usũsãjãñujarã ĩna.

**24***Jesús ĩ tudicatire queti**(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)*

1 Gaje semana ĩna moasũoriarũmũ ti busumũjado Jesús rujũrire ĩna yujerivire ĩarã vasujarã rõmia, sũtiquẽnase ĩna quẽnorere, “Tuto mani” yirã.

2 Ejacõari, ĩna ĩajama, gũta tũnuobibeboaria mañuju.

3 To bajiri ti vi sãjacõari, ĩaboayujarã ĩna. ĩ rujũri mañuju.

4 To bajiro ti bajiro ĩacõari, “¿No bajiro bajiyujari ti?” ĩna yitũoĩarone, ĩna tũre ángel mesa jũarã ruyuarũgũcõañujarã ĩna. Bũto yaase sudi sãñarã ñañujarã ĩna.

5 To bajiro ĩna bajirone, bũto gũirãne, gũsomuniari tũetucõari, mureacũcoasujarã ĩna. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare gotiyujarã ĩna, ángel mesa:

—¿No yirã rijariarã yujeriarojũ Jesúre macati mũa?

<sup>V</sup> 23:54 “Usũsãjariarũmũre yirã, ĩna moatusariarũmũ rãioato bero ñasũoaja”, yirũgũñujarã jud'io masa. To bajiri, quẽnoveo jeocõarũgũñujarã ĩna usũsãjarotirũmũ ejaroto rĩjoro, tirũmũre “Moamenane usũsãjacõa ñarãsa” yirã ñari.

6 Maami adorema. Jëre caticoami. Mña rãca Galileaja ñagũ, ado bajiro mñare ï goticatire tñoñaña mña:

7 “Dios ï roticōacacũ, rojorãre ïsiecorucũja yũ. Yũre jajutu sïaruarãma ïna. To bajiboarine yũre ïna sïaro bero, idiarũmũ tũsatirũmũne quẽna tudicaticoarucũja yũ”, mñare yicami Jesús –ÿnare yigotiyujarã ïna ángel mesa.

8-10 To bajiro Jesús ÿnare ï gotirere tñoïabũjacōari, tudicoasujarã ïna. Toju ñañujarã Jesús buerimasa juaãmo cõro, gũbo, coja jẽnituarirãcũ ñarã, gãjerã ï rãca ñarã quẽne ñañujarã ïna. To bajiri ïna tũjũre tudiejacoasujarã ïna, rõmia. Ado bajiro vãme cõtirã ñañujarã ïna: Mar'ia Magdalena vãme cõtigo ñañuju so. Bero Juana, bero gajeo Mar'ia, Santiago jaco ñañuju so. To yicōari, gãjerã quẽne ñañujarã ïna. To bajiri Jesús buerimasa tũjũ ejacōari, jediro ÿnare bajirere gotiyujarã ïna.

11 To bajiro ÿnare ïna gotiboajaquẽne, ÿnare ajitirũnũbesujarã Jesús buerimasa. “Mecũrã yama ïna”, yitñoïañujarã ïna.

12 To bajiboarine, Pedrojũama, ïna gotisere ajicōari, ÿmacoasuju ï. ÿma vaejacōari, sojeju mubiar'i, ÿasõñuju ï. Jesũre ïna gãmaboare rĩne ñañuju ti. Tire ÿacōari, “¿No bajiro bajicōari, bajiyujari ti?” yitñoïarejaigũne, tudicoasuju ï.

*Emaús vãme cõtĩ macajũ vanare Jesús ÿnare ï ruyuaĩore queti  
(Mr 16.12-13)*

13 Tirũmũne Jesũrãca ñariarã juarã vasujarã ïna, Emaús vãme cõtĩ macajũ vana. Jerusalenju ñacōari, Emaús vãme cõtĩ macajũre varia maa, once kilõmetros ñañuju ti.

14 To vanane, Jesús ï bajirocarere gãmerã queti gotivasujarã ïna.

15 To bajiro ïna yi vatone, ÿnare õmũñuju Jesús.

16 ÿnare ï õmũboajaquẽne, “Jesũne ñaami”, yimasibesujarã, Dios, ÿre ïna ÿamasiborotire ÿnare ï masiriocōajare.

17 To bajiri ï rãca vacõa ñañujarã ïna. To bajivacũne,

–¿Ñie ÿni quetire gãmerã gotiati mña? –Jesũs ÿnare ï yisẽniãarone, sũtiritirãne, tũjarũgũñujarã ïna.

18 To bajicōari, sĩgũ, Cleofas vãme cõtigu ado bajiro Jesũre sẽniãañuju ï:

–¿Mũma Jerusalenjũre vacudigu ñaboarine, adirũmũri bajiñasere masibeati mña? – Jesũre ÿre yisẽniãañuju ï.

19 To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro ÿre yiyuju Jesús:

–¿No bajiro bajise ÿnire yigu yati mña? –ÿnare yisẽniãañuju ï.

To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro Jesũre ÿre cãdiyujarã ïna:

–Jesũs, Nazaret macagũre ïna yimasisere yaja yũa. ÿma, Diore gotirẽtobosagu ñari, quẽnaro masare gotimasiocōari, ÿaiañamanire yĩogũ ï ñajare, Dios, to yicōari masa jediro, “Quẽnagũ ñaami”, ïna yĩagũ ñaboami.

20 To bajiro yigu ï ñaboajaquẽne, paia ÷jarã, mani ÷jarã rãca ÿre sïaroticōamasiñuma ïna. Yucãtẽrojũ ÿre jajusïarotimasiñuma.

21 “ÿma, Israel sitanare, quẽnaro yũa ñarotire yiejarẽmorocũ ñagũmi”, yitñoïamasiboabu yũa. ÿre ïna sïamasirirũmũ rãca mani cõïajama, idiarũmũ tũsatirũmũ ñaja.

22-24 “ÿ rujũrũre bujabeju yũa”, yima. “To yũa ÿaãarone, yũare ruyuaĩoma ángel mesa. Yũare ruyuaĩocōari, ‘Jëre tudicaticoami Jesús’”, ÿnare yigotiyujarã ïna. “To bajiro yima” ïna yigotisere ajicōari, no yimasibetiboana, yũa rãca ñarã, sĩgũri ÿarã vasuma ïna. Toju vaejacōari, rõmia ïna gotiriarore bajirone Jesús rujũri ti manore ÿañujarã ïna quẽne – Jesũre yigotiyujarã ïna, Emaús vãme cõtĩ macajũ vana.

25 To bajiro ïna yisere ajicōari, ado bajiro ÿnare yiyuju Jesús:

–Tñoïamasimenare bajiro bajaia mña. Diore gotirẽtobosarimasa ñamasiriarã “Rotimũorũgõrucũmi” yigu, Dios ï cõarocũ ï bajirotire ïna ucamasire ti ñaboajaquẽne, “Riojo gotiriarãma”, yitñoïabeaja mña maji.

26 “ ‘Rotim̄or̄ūḡōr̄uc̄umi’ yiḡu, Dios ĩ c̄ōaroc̄u, ĩ rotiroto r̄joro, rojose t̄am̄or̄uc̄umi”, yiucomasiñuma ĩna jediro –ĩnare yiyuju Jesús.

27 To yigajanoc̄ōari, “Rotim̄or̄ūḡōr̄uc̄umi” yiḡu, Dios ĩ c̄ōaroc̄u ĩ bajirotire Moisés ĩ ucamasirere, ḡājer̄ā ñajediro Diore gotir̄ētobosamasiriar̄ā ĩna ucamasirere quēne ĩnare gotir̄ētobuyuju ĩ.

28 To bajiro ĩnare goti vac̄u r̄ine, ĩna vati macare ejac̄ōari, ĩna tujaro ũnone Jesús̄uama, r̄ētoaroc̄ure bajiro bajiyuju.

29 To ĩ bajiboajaquēne, ĩre r̄ētoarotibesujar̄ā ĩna.

–Vabesa m̄u. Adone ȳna r̄āca tujaya. R̄āioato bajiaja –ĩre yiyujar̄ā.

To bajiro ĩre ĩna yijare, ĩna ya vij̄u ĩna r̄āca s̄ājasuju ĩ.

30 ĩna s̄ājaejac̄ōari bero, ĩna r̄āca barujiḡune, pan āmic̄ōari, “Quēnaja”, Diore yigotiyuju Jesús. To yigajanoc̄ōari, panre matoc̄ōari, ĩnare ĩsibatoyuju ĩ.

31 To ĩ yirone, ĩre ĩna ĩamasirotire c̄ōañuju Dios. ĩre ĩna ĩamasirir̄imarone, yayic̄ōa t̄ujasuju Jesús.

32 To ĩ bajirone, ado bajiro ḡāmer̄ā yiyujar̄ā ĩna:

–Manire ēm̄c̄ōari, quēnaro ĩ gotir̄ūtu vadisere ajivariquēnam̄u mani. To bajiri, “Jesúne ñaami”, yĭamasiroti ñaboabu ti –ḡāmer̄ā yiyujar̄ā ĩna.

33 To yin̄ar̄āne, Jerusalén̄ju tudicoasujar̄ā ĩna, Jesús buerimasa, j̄uaāmo c̄ōro, ḡubo coja j̄ēnituarir̄āc̄u ñar̄ā, to yic̄ōari ḡājer̄ā ĩna r̄ācana quēne ĩna ñaroj̄u.

34 To bajiri, ĩna tudiejar̄o ĩac̄ōari, ado bajiro ĩnare gotiyujar̄ā ĩna:

–Mani ũju tudicaticoasumi. Pedrore ruyuañ̄oñuju ĩ –ĩnare yigotiyujar̄ā ĩna.

35 To bajiro ĩna yigotigajanorone, Jesúr̄āca ĩna vare quetire, to yic̄ōari, panre matoc̄ōari, ĩnare ĩ ĩsibatorone, ĩre ĩna ĩamasirere ĩnare gotiyujar̄ā ĩna, Emaús maca variar̄āj̄ua.

*Ī buer̄ā vatoaj̄ure Jesús ĩ ruyuañ̄ore queti  
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)*

36 To bajiro ĩna gotin̄arone, ĩna vatoaj̄u ruyuar̄ūḡūñuju Jesús. Ruyuar̄ūḡūc̄ōari,

–¿Ñati m̄ua? Quēnaro ñañ̄a m̄ua –ĩnare yiyuju ĩ.

37 To bajiro ĩ yiejaro, ĩre ĩauc̄ac̄ōari, b̄ato ḡūiyujar̄ā ĩna. “¡Bajirocar'i v̄āti ñaami!”, yit̄uōñ̄aḡūiyujar̄ā ĩna.

38 To ĩna yiḡūisere ĩac̄ōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Jesús:

–¿No yir̄ā ȳure ĩauc̄ati? ¿No bajiro yir̄ā, “Jesús me ñaami”, yit̄uōñ̄ati m̄ua?

39 Ȳune ñaja. Ȳu āmorire, ȳu ḡuborire, ĩna jajumasise godore ĩañ̄asaque m̄ua. Ȳure moañ̄añ̄a m̄ua. Bajirocar'i v̄ātima, ḡōa maami. Ri'i maami. Ȳuma ri'i cutijedic̄ōaja ȳu. ĩañ̄a m̄ua – ĩnare yiyuju Jesús.

40 To bajiro ĩnare yigotigajanoc̄ōari, ĩ āmorire, ĩ ḡuborire quēne ĩnare ĩoñ̄uju ĩ.

41 To bajiro ĩnare ĩ yiboajaquēne, “ĩne ĩ ñajama, quēnamasuc̄ōaboroja”, ĩre yit̄uōñ̄ac̄ōa ñañ̄ujar̄ā ĩna maji. To bajiro ĩre ĩna yit̄uōñ̄ac̄ōa ñajare, ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

–¿Bare c̄uot̄i m̄ua? –ĩnare yis̄ēniñ̄uju ĩ.

42 To bajiro ĩ yijare, vai sesoriajuria ĩre ĩsiñ̄ujar̄ā ĩna.

43 ĩre ĩna ĩsironē, ĩna ĩaro r̄joroj̄ua bayuju ĩ.

44 Tire bagajanoc̄ōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

–Ȳu bajirocaroto r̄joroj̄ua ȳu bajirotire m̄uare gotic̄aj̄u ȳu. Moisés ĩ ucamasire, to yic̄ōari, Diore gotir̄ētobosarimasa ñamasiriar̄ā Salmo ĩna ucamasire quēne ȳu bajirotirene yimasin̄uma –ĩnare yigotiyuju Jesús.

45 To bajiro ĩnare yigotic̄ōari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩna ajimasirotire ĩnare ũjoyuju ĩ.

46 To yigajanoc̄ōari, ado bajiro ĩnare gotimasioñ̄uju ĩ:

—Ado bajiro yu bajiro tire gotiaja Dios oca masa ña ucamasire: “ ‘Rotimorãgõruci mi’ yigu, Dios ñ cõarocõ bajirocacoaruci mi. Bajirocaboarine, ñ bajirocaro bero, idiarũmũ tsatirũmũne tudicacoaruci mi.

<sup>47</sup> Ñ tudicatiro bero, Jerusalen macanare gotimasiorũarãma. Ñnare ñna gotimasioro bero, adi macarucõro ñarã jedirore ado bajiro gotimasiorũarãma: ‘Rojose mũa yisere tũõĩasutiriticõari, yitajaya mũa. To bajiro mũa yijama, rojose mũa yise vaja mũare Cristo ñ vaja yibosare ñajare, rojose mũa yisere masirio variquẽnaruci mi Dios’ yigotimasiorũarãma”, yigotiaja ti, Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>48</sup> Mũama, to bajiro yu bajisere ñarã ñari, “Riojone ñaja. To bajirone bajicajũ”, gãjerãre yigotimasirũarãja mũa.

<sup>49</sup> Dios ñ yicatore bajirone mũa rãca ñarocõre Esp'iritu Santore mũare cõarucija yu. To bajiri, adi macane Jerusalenne yuñarũarãja mũa maji. Esp'iritu Santo rujiejacõari, Dios ñ masisere mũare uxoruci mi. To bajiro ñ yiro bero, yu ocare goticudirã varũarãja mũa —ñnare yigotiyuju Jesús.

*Dios ñ ñarõjũ Jesús ñ mũjare queti*

*(Mr 16.19-20)*

<sup>50</sup> To bajiro ñnare ñ yiro bero, Betania vãme cãti maca tãjũ ñ buerimasare ãmato vasuju ñ. Tojũ ejacõari, ñ ãmori ñumõori,

—Quẽnaro mũare yato Dios —yiyuju ñ.

<sup>51</sup> To bajiro ñnare ñ yĩñarone, ñ ñarõjũ ñre ãmimũjacoasuju Dios.

<sup>52</sup> Dios ñre ñ ãmimũjatone, muqueacõari, Jesúsre rãcũbũoyujarã ñna. To yigajanocõari, Jerusalenjũ quẽnaro variquẽnarã tudicoasujarã ñna yuja.

<sup>53</sup> Tudiejacõari, tocãrãcarãmũri Diore yirũcũbũoriavijũ sãjacõari, “Quẽnaro yaja mũa”, ñre yivariquẽnarũgũñujarã ñna.

To cõro ñaja.



## Evangelio según SAN JUAN

<sup>1</sup> Dios macu Jesucristo suorine Diore masiama masa. Rẽmojune jẽre ñie manojarene ñacõamasiñuju Jesús, i jacu rãcane. Jesúne, Dios ñacoadimasiñuju.

<sup>2</sup> Macarucuro, õ vecayere quẽne, tire Dios i rujeoroto rĩjoroju jẽre i rãcane ñacõamasiñuju i macu.

<sup>3</sup> Macarucurore, õ vecayere quẽne ñajediro i macu suorine tire rujeomasiñuju Dios. I macu i manone Dios i rujeoroti maniboriaroja.

<sup>4</sup> Mani rijato berojuma, “Tudirijabeticõato” yigu, Dios i catisere isigũ, ñacoadimasiñuju Dios macu. I jacu i catisere i macu i isise suorine Diorãca quẽnaro ñaama masa, ire masirã yuja.

<sup>5</sup> Diore ajimenajuma, rojose yirã ñari, “Riojo ñamasusere masiaja yuma”, yitõõaboarãma. To bajiro yirã ñaboarine, “Diorãca quẽnaro ñato” yigu, Jesucristo i isisere masa jediro ña ajibetiro tire yirã, yimasimenama Diore ajiterã.

<sup>6-7</sup> Sīgũ ñacami Juan vãme cutigu. Masare, “Rojose yirũabeaja yua. I suorine Diorãca quẽnaro ñaja yua” yirãre oco rãca ñnare bautizagu ñacami. Ire goti rĩjoro cutirotiyumi Dios, i macu i bajiroti quetire. I bajiroti quetire ajicõari, “To bajiro masu bajigu ñagũmi” i macure masa jediro ña yitõõarotire bojagu ñari, to bajiro ire goti rĩjoro cutirotiyumi Dios.

<sup>8-9</sup> Riojo ñamasuse Juan i gotimasiocatima i masune tõõaquẽnocõari, i goticati me ñacaju ti. Dios macu adi macarucurojare ejacacu yejua ñacaju ti, riojo ñamasuse Juan i gotimasiocati. “Rojose mani tãõoborotire manire yirẽtobosarocu ñaami” Dios macure masa ña yitõõarotire yigu, ire goti rĩjoro cutirimasu ñacami Juanma.

<sup>10</sup> Jesúma, adi macarucurojare manire bajiro rujũ cuticõari i ruyuaroto rĩjorojune jẽre ñacõañuju i. I suorine adi macarucurore Dios i rujeomasire ti ñaboajaquẽne, ire ñacõari, “Ñni, Dios macu ñaami”, ire yimasibeticama ña, adi macarucuroana masa.

<sup>11</sup> Jud'io masa, “Yũ rĩa ñaja mũa” Dios i yigoticũboariarã tũju manire bajiro rujũ cuticõari, ña rãca i ñarũgũboajaquẽne, ire ñatecama ña.

<sup>12</sup> Ire ña ñateboajaquẽne, sīgũri ire yua ajitirãnjare, “Yũ rĩa ñaja mũa”, yũare yĩañumi Dios.

<sup>13</sup> “Jud'io masa ñari, Dios rĩa ñaja yua”, yimasiña manoja. Gãjerã masa quẽne, to bajiro yimasibeamã. To yicõari, “Mani masune mani tõõise suorine Dios rĩa ñaja mani”, yimasiña manoja. Ado bajirojua bajaia: “ ‘Yũ rĩa ñaja mũa’ i yĩamajare, i rĩa ñacoaju”, yirejua ñaja.

<sup>14</sup> Dios macu manire bajiro rujũ cuticõari, yua rãca bajiñarũgũcami. Yũare ñamaicõari, quẽnaro yirũgũcami. To yicõari, Dios yere gotigu, riojo gotimasiorũgũcami. “I ñacami Dios macu. Sīgũne ñagũ, i jacure bajiro ñamasugũ ñacami”, ire yimasiaja yua, ire ñacana.

<sup>15</sup> Irene goticami Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu. Jesús i ejarone, ado bajiro masare goticami:

—Ñnine ñaami mũare yu goti rĩjoro cutiguma. I bajiro tire gotigu, ado bajiro mũare yigotiadicaju yu: “Yũ bero sīgũ ejarucumi. Yũ rĩjorojune jẽre ñacõañumi. To bajigu i ñajare, yũ rẽtoro ñamasugũ ñaami ñma” mũare yigotiadicaju yu —yicami Juan, Jesús i bajiro tire gotigu.

<sup>16</sup> Masare maimasucõagũ ñari, mani ñajedirorene quẽnaro manire yirũgũami Dios macu.

<sup>17</sup> Moisés ñamasir'i suorine masare Dios i rotimasirere masire ñaja. Jesucristo suorine Dios manire i maisejũarema masire ñaja. I ocare quẽne, riojo ñamasusere, Jesucristo suorine tire masire ñaja.

18 Nijũane Diore ãre ãagũ magũmi. To bajiboarine ã macũ sãgũne ãagũ, ã jacũ rãcagũ ãari, ã jacũre bajirone tũoãagũ ãari, ã jacũ ã bajisere riojo manire gotimasiocami.

*Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ, Jesucristore ã goti rãjoro cutibosare queti*

*(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)*

19 To bajiri paiare, ãnare ejarẽmorãre quẽne cõañuma ãna ujarã, Jerusalén macana. “¿Ñimũ ãnati mũ?” masare oco rãca bautizagũre Juanre ãre yisẽniãama” yirã, ãnare cõañuma.

20 To bajiro ãre ãna yisẽniãasere ajicõari, ado bajiro ãnare yicãdicami Juan:  
–Yũma, masa rojose ãna tãmũoborotire ãnare yirẽtobosacõari, “Rotimũorũgõrũcami” yigũ, Dios ã cõagũ me ãaja yũ –ãnare yicami Juan.

21 To bajiro ã yirone, ãre sẽniãaquẽnocama ãna:  
–¿Ñimũ ãgũjũa ãnati mũ, to yijama? ¿El'ias, Diore gotirẽtobosamasir'i, gãme tudicat-icõari, bajiatique mũ? –ãre yisẽniãacama.

–ã me ãaja yũ –yicõacami quẽna.

To bajiro ã yirone, ãre sẽniãacama quẽna:

–¿Mũne ãnati que Diore ãre gotirẽtobosarimasũ, “Ejarũcami” ãna yigũ? –Juanre yisẽniãacama.

–ã me ãaja yũ –yicõacami quẽna.

22 To bajiro ã yise ãajare:

–¿Ñimũ ãgũjũa ãnati mũ? –ãre yicama ãna. –Yũare sẽniãaroticõarãre, “ã ãaami”, ãnare yigotirũaja yũ. ¿Ñimũ ãgũ ãaja yũ, yatique mũ, mũ masune mũ yijama? –ãre yisẽniãacama quẽna, Juanre, masare oco rãca bautizagũre.

23 To bajiro ãna yisere ajicõari, ado bajiro ãnare yicãdicami:

–Yũne ãaja, yucũ manojũ masare gotimasiocudirũgũgũma. Ado bajiro yigotirũgũaja yũ: “Mani uju ejarũcami. To bajiri rojose mũa yisere yitũjacõari quẽnasejũare tũoãvasoaya, ãre yurã”, yirũgũaja yũ. To bajiro yũ yigotirotire jẽre tirũmũjane, “To bajiro yirũcami ã”, yiuca rãjoro cuticõamasiñumi Diore ãre gotirẽtobosarimasũ, Isa'ias ãnamasir'i –yicãdicami Juan, ãre sẽniãarãre.

24 Fariseo masa ãna cõariarã ãacama ãna, Juanre sẽniãacana.

25 Quẽna ãre sẽniãacama ãna:

–To bajise yigũ ãaboarine, Cristo me ãaboarine, El'ias ãnamasir'i me ãaboarine, Diore gotirẽtobosarimasũ “Ejarũcami” ãna yigũ me ãaboarine, ¿no yigũ oco rãca masare bautizat-ique mũ? –Juanre yisẽniãacama.

26 To bajiro ãna yisere ajicõari ado bajiro ãnare yicãdicami:

–Yũma, masa rojose ãna yisere yitũjacõari, Dios ã bojasejũare yirãre oco rãca ãnare bautizagũ ãaja yũ. To bajiboarine mani ãnarigodojũ jẽre ãagũmi, “To ãagũmi” mũa yimasibecũ.

27 Yũ bero masare gotigũ ãaboarine, yũ rẽtoro ãnamasugũ ãagũmi ãma. ãnamasurã rãne ãre yibosamasiama, ãnamasugũ masu ã ãajare –ãnare yicãdicami Juan.

28 To bajiri, adi ãnajediro bajicajũ Betania vãme cuti macajũ. Ti maca ãnacajũ Juan, masare oco rãca ã bautizacatiya Jordán vãme cutirisa gajejacatũajũ.

29 Gajerũmũ, yũa tũjũ Jesús ã vadone ãre ãacami Juan vãme cutigũ, masare oco rãca bautizarimasũ. ãre ãacõari ado bajiro masare yigoticami:

–ãaña mũa yuja. ãne ãaami Dios yũ, oveja macũre bajiro masare rijabosarocũ. No bojarãre “Rojose yũ yise vaja yũre rijabosayumi” ãre yironare rojose ãna yise vaja ãnare rijabosarocũ.

30 ã yirotirene goti rãjoro cutigũ ado bajiro mũare yigoticajũ yũ: “Masa ãna ãaro rãjorojũa yũ gotimasioro bero gotimasiocũcami gãji” mũare yicajũ yũ. “Yũ rãjorojũane jẽre ãacoayumi ãma. To bajiri yũ rẽtoro ãnamasugũ ãaami” mũare yicajũ yũ.

<sup>31</sup> Yu quẽne, “Í ñagũmi” yimasibeticaju yu maji. To bajiboarine, “Íne ñagũmi ‘Rotimuorũgõrucumi’ yigu, Dios ĩ cõar’i” mani yĩamasirotire bojagu ñari, oco rãca masare bautizadicau yu –yuare yicami Juan.

<sup>32-34</sup> Quẽna gajeye ado bajiro yuare yigoticami:

–Íre ĩaboarine, “Íne ñagũmi ‘Rotimuorũgõrucumi’ yigu, Dios ĩ cõar’i”, yimasibeticaju yu maji. To bajiboarine Dios ado bajiro yuare yĩ ocaruyucami ĩ, “Masare oco rãca bautizarucuja mu” yuare yĩ ocaruyucõari: “Yu cõagũ, Esp’iritu Santo, bujare bajigu rujiadicõari, ĩ joere rocajeorucumi. Íne ñarucumi, ‘Rojose ĩna yisere quẽnaro masicõari, tuõĩavasoatĩmato ĩna’ yigu, Esp’iritu Santore cõarocu”, yuare yĩ ocaruyucami Dios. To bajiro yuare ĩ yicatoru bajirone ĩamu yu yuja. To bajiri, “Dios macu ñaami”, yimasiaja yu yuja –yigoticami Juan, yuare gotigu.

### *Jesúre ĩre ajisuyasuoriarã queti*

<sup>35</sup> Gajerũmu oco rãca masare ĩ bautizacatoju ñacami Juan quẽna. Í rãca ñacaju yua, juarã, ĩ buerã.

<sup>36</sup> To yua ñaro, Jesús ĩ rẽtoato ĩre ĩacõari, ado bajiro yuare goticami Juan:

–Íañu. Íne ñaami Dios yu, oveja macure bajiro masare rijabosarocu –yuare yicami Juan.

<sup>37</sup> To bajiro Juan ĩ yisere ajicõari, Jesúre ĩre suyacaju yua yuja.

<sup>38</sup> To ĩre yua suyatone, judarũgũ ĩacõari,

–¿Ñiere bojarã bajiati mua? –yuare yisẽniĩacami.

To bajiro ĩ yisẽniĩarone:

–Gotimasiorimasu, ¿noju ñari mu ñaro? –Íre yisẽniĩacaju yua.

<sup>39</sup> To bajiro ĩre yua yirone,

–Íarã vayá –yuare yicudicami.

To bajiro ĩ yijare, ĩre suyaejacoacaju yua, ĩ ñarojure. Muiju ĩ rocasãroto rĩjoro ejacaju yua, tojure. To bajiri ĩ rãca bajiña, tojune cãnicoacaju yua yuja.

<sup>40</sup> Juan vãme cutigu, masare oco rãca bautizarimasu ĩ gotisere ajicõari, yu rãca Jesúre ĩre suyacacu ñacami Andrés. Simón Pedro vãme cutigu bedi ñacami.

<sup>41</sup> Jesúre ĩre ĩamasicõari, guaro ĩ gagu Simónre ĩre jigu vacoacami. Íre bujacõari ado bajiro ĩre gotiyuju:

–“Rotimuorũgõrucumi” yigu, Dios ĩ cõagũ, Cristo mani yituõĩayuñarũgũgũre ĩamu yu yuja –Íre yiyuju Andrés.

<sup>42</sup> To bajiro ĩre yĩ, yua cutojuu ĩre jicoayumi Andrés. Simónre ĩre ĩacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

–Simón ñaja mu, Jonás macu. To bajiboarine Pedro vãme cutirucuja mu yuja –Simónre ĩre yicami Jesús. (Gãta yire ũni ñaja ti, “Pedro” yire.)

<sup>43</sup> Gajerũmu Galilea vãme cuti sitajuare yuare ũmato vacami Jesús. To bajiri tojure ejacõari, Felipe vãme cutigure ĩre bujacami yuja. Íre bujacõari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

–Yu rãca vayá. Yure ajitirũnu suyaya mu –Íre yicami.

<sup>44</sup> Betsaida vãme cuti macagu ñacami Felipe. Ti macanane ñacama Pedro, ĩ bedi Andrés quẽne.

<sup>45</sup> Jesúre ĩamasicõari, Natanael vãme cutigure ĩre gotigu vacoacami Felipe. Íre bujacõari, ado bajiro ĩre gotiyuju ĩ:

–“Bajirucumi” Moisés ñamasir’i ĩ yuicamasir’ire ĩamu yu yuja. Diore ĩre gotirẽtobosarimasa quẽne, “To bajirucumi” ĩna yuicamasir’ire ĩamu yu yuja. Í ñaami Nazaret vãme cuti macagu, Jesús vãme cutigu, José vãme cutigu macu –Natanaelre ĩre yigotiyuju ĩ.

<sup>46</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿Íma Nazaret vāme cūti macagū ñaboarine, quēnagū ñaguída? —Felipere ïre yisēniñañuju Natanael.

—Vayá. Ñre ñañoque mani —Ñre yiyuju Felipejuma.

To bajise gāmerā yicōari, yua tujū vadicoayuma ñna yuja.

<sup>47</sup> Natanael ï vadore ñacōari ado bajiro yicami Jesús:

—Ō tūtagū, Israel ñamasir'i jānami Dios ï bojasere yigū vadiami. Masare yitogū me ñaami —yicami Jesús.

<sup>48</sup> To bajiro ï yirone,

—¿No bajiro yicōari yure ñamasiati mū? —Ñre yicami Natanael.

To bajiro ï yirone,

—Felipe mure ï jiroto rījorojune higuera vāme cūtiū ēñeroca mū ñarojune jēre mure ñacōamū yū —Ñre yicami Jesús.

<sup>49</sup> To bajiro ï yisere ajicōari:

—Gotimasiomasū, Dios macū ñaja mū, yuare Israel ñamasir'i jānerabatiare rotimūorūgōrocū —Ñre yicami Natanael.

<sup>50</sup> To bajiro ï yisere ajicōari ado bajiro ïre yicadicami Jesús:

—“¿Higuera vāme cūtiū ēñeroca mū ñarojune jēre mure ñacōamū yū” mure yū yiserene ajicōari, “ ‘Rotimūorūgōrucami’ yigū, Dios ï cōar'i ñaami”, yure yimasiati mū? Adi rētoro ñañoñamanire mure yīorūcūja yū —Ñre yicami Jesús.

<sup>51</sup> Gajeye quēna ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mure gotiaja yū: Ūmūagasero soje ti jānarone, yū, Dios ï roticōacacure, to yicōari, Diore moabosarāre ñna mūjatore, ñna rujiadore quēne ñaruarāja mūa —yuare yicami Jesús.

## 2

### *Caná vāme cūti maca ñna āmosiare queti*

<sup>1</sup> Juarūmū bero, Galilea sita Caná vāme cūti macajure sīgū ï manajo cutirūmū boserūmū ñasūocajū ti. Jesús jaco quēne ñacamo so, tojure.

<sup>2</sup> Jesúre, to yicōari, yua ï buerāre quēne, yuare jicama ñna. To bajiro ñna yicana ñari, yua quēne Jesúrāca ñacajū tojure.

<sup>3</sup> Yua idiñaro rīne ūye oco jedicoacajū. To ti bajirone, ado bajiro Jesúre yicamo ï jaco:

—Ūye oco jedicoajū yuja —Ñre yicamo.

<sup>4</sup> To so yirone,

—¿Caco, no yigo tire yure gotiati mū? Maji, ñañoñamani Dios ï masise rāca yū yīoroti ejabeaja maji —sore yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ï yisere ajicōari ado bajiro ñnare yicamo so, ūye oco iorimasare:

—Ñrotirore bajiro yiya —ñnare yicamo so.

<sup>6</sup> Tore ñacajū oco varia sotari, gūtane ñna vearia sotari. Cojomo cōro, coja jēnituario ñari sotari ñacajū ti. “Ado bajiro mani yijare, ‘Rojose mana ñaja mūa’ manire yīaami Dios” yirā ñna coeri sotari, oco sotari ñacajū ti. Ti sotari cincuenta, to yicōari, setenta litros cōro juari sotari ñacajū.

<sup>7</sup> To bajiri ado bajiro ūye oco iorimasare ñnare yicami Jesús:

—Oco jiojūmūoña adi sotarire —ñnare yicami.

To bajiro ï yisere ajicōari, ti sotari ñaro cōrone jiojūmūocama ñna.

<sup>8</sup> Ñna jiojūmūogajanoro ñacōari, ado bajiro ñnare yicami Jesús:

—Boserūmū ūmato yirimasare mojoroaca vaāmi vati, ïre ioaya —ñnare yicami Jesús.

Ñnare ï yirotiore bajirone iocama ñna.

<sup>9</sup> Tire ĩ idiroto rĩjorojune oco jěre uye oco godovedicoasuja ti, ti sotu ñaro cõrone. “Toaye uye oco ñaroja”, yimasibeticami. Tire iorimasa rĩne masicama ĩna. Tire idicõari, mame manajo cutirocare jicami boserũmu ũmato yirimasu.

<sup>10</sup> ĩ ejarone, ado bajiro ĩre yicami:

—Gãjerãma, ĩna boserũmu yisuo vajama, quẽnasejũare iosuocama. Jairo masa ĩna idiro beroju, quẽnabetibusare iocama ĩna yuja. Mũma quẽnasejũare ruayuja mu, yucũaca ĩna ioserema —ĩre yicami boserũmu ũmato yirimasu.

<sup>11</sup> To bajiro Jesús ĩ yicati, ĩaĩañamanire Dios ĩ masise rãca ĩ yĩiosuocati ñacaju ti Galilea sita, Caná vãme cuti macajũre. ĩaĩañamanire ĩ yĩojama, “ ‘Rotimũorũgõũcũmi’ yigu, Dios ĩ cõacacu ñaja yu” yigu yĩiosuocami. To bajiro ĩ yĩosere ĩacõari, butobusa ĩre ajitirũncaju yu, ĩ buerã.

<sup>12</sup> Boserũmu ti jediro bero, Capernaum vãme cuti macaju ũmato vacami Jesús. ĩ jaco, ĩ bederã, to yicõari yu ĩ buerã quẽne, ĩ rãca vacaju yu. Yoarobusa ñacaju yu, ti macajũre.

*Diore yirũcũbũoriaviju ñacõari, gajeyeũni ĩsiriavire bajiro ĩna yĩñajare, Jesús ĩnare ĩ tud'ĩãgõbure queti*

*(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Yu jud'io masa Pascua boserũmu yu yirotirũmũri cõñaro Jerusalẽnju ejacaju yu, Jesũrãca.

<sup>14</sup> Toju Diore yirũcũbũoriaviju ta vecũa ĩsirimasa, oveja ĩsirimasa, buja ĩsirimasa quẽne ñacama. Gãjerã ye rãca gãjoa vasoarimasa quẽne ĩna rujiri cũmuroriju rujicama ĩna.

<sup>15</sup> To bajiro ĩna yĩnasere ĩacõari bajeriamare quẽnocami Jesús. To bajiro yicõari ĩna yarã ta vecũare, ovejare Diore yirũcũbũoriaviju ñarãre ĩnare bajeãgõbucami. Gãjoa vasoarimasa ye gãjoatiirire varebatereacõacami. To yicõari ĩna gãjoa jeorijaũre tucaguereacami.

<sup>16</sup> To yicõari, buja ĩsirimasare ado bajiro yicami yuja:

—Ãnoa mu ĩsironare juabudi vasa mu. Yu jacu ya vire gajeyeũni ĩsiriavi godoveobesa mu —ĩnare yicami Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, Dios oca masa ĩna ucamasirere ado bajiro tũoĩabũjacaju yu, ĩ buerã: “Mu ya vire quẽnaro ĩna yirũcũbũobetijare, ĩnare ĩajũnisinirũcũja yu. To bajiro yu yise ñajare yure sũarocarũãma ĩna”, yirere tũoĩabũjacaju yu.

<sup>18</sup> To ĩ yirone, to ñacana jud'io masa Jesũre ĩre sẽniĩacama:

—“Dios ĩ masise rãca yigu yaja yu” mu yijama, ¿no bajiro yũare yĩlogũada mu? —ĩre yisẽniĩacama ĩna, Jesũre.

<sup>19</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari ado bajiro ĩnare yicũdicami Jesús:

—Adi vi Diore yirũcũbũoriavire mu caguerocacõajama, idiarũmu tũsatirũmũne quẽna ti vire bũajeocõarũcũja yu —ĩnare yicami.

<sup>20</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari,

—Cuarenta y seis ñaricũmari josayujarã ĩna, adi vire bũañarã. ¿Mũma, “Idiarũmu berone quẽna bũajeocõarũcũja”, yiboati mu? —Jesũre ĩre yicama ĩna.

<sup>21</sup> Jesús to bajiro Diore yirũcũbũoriavire ĩ yijama, ĩ masu rujũrene yigu yicõañumi.

<sup>22</sup> ĩ bajirocaro bero gãme ĩ tudicatiato, “To bajiro bajirũaroja” ĩ yigoticatire tũoĩabũjacaju yu, ĩ buecana. Tire tũoĩabũjacõari, Dios ocare masa ĩna ucamasirere, Jesús ĩ goticatire quẽne ajitirũncaju yu.

*“Masa jediro ĩna tũoĩasere ĩamasigũ ñaami Jesús”, yire queti*

<sup>23</sup> Jerusalẽnju Pascua boserũmu ĩna yĩñaro, quẽna gajeye ĩaĩañamanire masare yĩocami Jesús. To bajiro ĩ yĩojare, “ ‘Rotimũorũgõũcũmi’ yigu, Dios ĩ cõar'i manĩ uju ñaami”, ĩre yiajitirũncama jãjarã masa.

<sup>24-25</sup> Jesũjũama to bajiro ĩna yiajitirũnsere ĩamasicõari, “Socarã mene yama”, yibeticõacami, masa jediro ĩna tũoĩasere ĩamasigũ ñari.



## 3

*Jesús, Nicodemo rāca ĩ ñagõre queti*

<sup>1</sup> Sĭgũ fariseo masu, Nicodemo vāme cutigu ñacami. Jud'io masa vatoajare ñamasugũ ñacami ĩ.

<sup>2</sup> Namiju Jesúre ĩre ĩagũ ejayuju. ĩ tujare ejacõari, ado bajiro Jesúre ĩre yiyuju:

—Gotimasiorimasu, “Mũre cũñumi Dios, ‘Masare gotimasioato’ yigu”, mũre yimasiaja yu. Sĭgũ mu yirore bajirone yĩoñamanire yigũre ĩabeticaju. To bajiri, “Diorāca ñacõari, yami”, yimasiaja yu —Jesúre ĩre yiyuju.

<sup>3</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro Nicodemore gotiyuju Jesús:

—Riojo mũre gotiaja yu. No bojarā, quēna gāme ruyuamenama, Dios ĩ ñarõjũre ejamasimenama —Nicodemore yiyuju Jesús.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro Jesúre sēniñañuju Nicodemo:

—¿No bajiro bucu ñacoaboarine, quēna gāme tudiruyuacoare ñarõjari? ¿Quēna ĩ jacore sājacoacujarique ĩ, quēna gāme tudiruyuaru? —Jesúre ĩre yiyuju Nicodemo.

<sup>5-6</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—“Quēna gāme ruyuaroti ñaja” yu yijama, masa suõrine gāme ruyuarotire yigu me yaja. “Quēna gāme ruyuaroti ñaja” yu yijama, “ ‘Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rāca Diorāca quēnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirā ñato’ yigu, ĩ yirotere sēniroti ñaja”, yigũju yaja. “Dios ĩ bojabeti yiruabeaja yu. ĩ suõrine ĩ rāca quēnaro ñaja yu” yirā, oco rāca bautizarotiriarā, to yicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rāca Diorāca quēnaro ñarā, ĩna rĩne ñarāma Dios ĩ ñarõjũre ejacõari, ĩ rāca ñamũorũgõrona.

<sup>7</sup> “Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rāca Diorāca quēnaro ñarā, ĩna rĩne Dios ĩ ñarõjũre ejacõari, ĩ rāca ñamũorũgõruarāma” mũre yu yisere, ajiyamanire bajiro ajimavisiabesa mu.

<sup>8</sup> Mino no ti bojarone vēatucõaroja ti. Mino ti vēatujama, ajiaja mani. To bajiboarine, “Toaye vadoja. Tojũare vatoja”, yimasibeaja mani. Tire bajirone bajigu ñaami Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santo. “Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rāca quēnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yigu ñato” yigu, gājire ĩ yirotere masibeama masa —Nicodemore yiyuju Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yirone, quēna gāme sēniñaquēnoñuju Nicodemo:

—¿No bajiro bajiroada ti? —Jesúre ĩre yisēniña quēnoñuju ĩ.

<sup>10</sup> Ado bajiro ĩre cūdiyuju Jesús:

—¿Israelita masare ĩnare gotimasiogũ ñaboarine, adi quetirema masibeati mu?

<sup>11</sup> Riojo mũre gotiaja yu. Mani ĩase, Dios ĩ yiserene, mũare gotirũgũaja yu. To bajiboarine yu gotirũgũsere ajicõari, “To bajiro me bajiaja”, yicõarũgũaja mu.

<sup>12</sup> Adi macarũroayere yu gotisere ajitegu ñari, Dios ĩ bajisere ĩabũjayamanire yu gotijaquēne, ajiterũcũja mu —ĩre yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> Gajeye quēna ado bajiro ĩre gotiyuju Jesús:

—Sĭgũ, Dios ĩ ñarõjũre mũjar'i maami. Yu sĭgũne ñaja yu, Dios ĩ ñarõjũne rujiadicõari, tudi gāme mũjarocuma. Dios ĩ roticõacacu ñaja yu Diorācagu.

<sup>14</sup> Tirũmũju Moisés ñamasir'i, yucũ manõju ñacudigu yucũ joeju añare bajigu ñagũre cõmene quēnor'ire ĩre jeomasiñuju, “Añã cũnicoriarā ĩre ĩamũoato ĩna” yigu. To bajiro ĩ yir'ire añã cũnicoriarā, ĩre ĩamũorãju, caticoamasiñujarā ĩna quēna. To bajiro bajiruaroja yũre quēne, Dios ĩ roticõacacũre quēne. Yucũtẽroju yũre jajutucõari, vũmũorũgõruarāma ĩna, yu bajirocarotire yirā.

<sup>15</sup> To bajise bajirocu ñari, no bojarā, “Jesucristo ĩ bajirocare suõrine yũre ĩavariquēnacõari quēnaro yirũcũmi Dios” yitũoĩarãre ĩna rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, yu catisere ĩnare ĩsirũcũja yu —Nicodemore ĩre yiyuju Jesús.

*Ñajediro masare maigũ ñari, ĩ macũre Dios ĩ cõare queti*

16 –Ñajediro masare maimasucõagũ ñari, ï macu sîgũne ñagũre ïre cõañumi Dios, “Masare rijabosato” yigũ. To bajiro ï yire ñajare, “Jesucristo ï bajirocare sũorine yũre ïvariquẽnacõari, quẽnaro yirũcumi Dios” yitũoïarãma, ïna rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yigũ, Dios ï catisere ï ïsiriara ñarãma.

17 Adi macarũcũroanare, “Rojose ïna yise vaja rojose ïnare yato” yigũ me, ï macure cõañumi Dios. Ado bajirojũa yiyumi. “Mũre ajitirãnũrona ïna rijato berojũ, rojose tãmtũtũjabetiriarojũ ïna vaborotire ïnare yirẽtobosarũcũja mũ” yigũ, ï macure cõañumi Dios.

18 “Dios macu ñagũmi” Jesũre yitũoïagũre rojose tãmtũtũjabetiriarojũre ïre cõabetirũcumi Dios. Dios macu sîgũne ñagũre, “Dios macu me ñagũmi” ïre yigũjũarema, to bajiro ïre ï yise vaja rojose tãmtũtũjabetiriarojũ ïre cõarũcumi Dios.

19 ï macure adi macarũcũrojũre ejacacure ïre ajitirãnũmenare rojose tãmtũtũjabetiriarojũ ïnare rearũcumi. ï macu sũorine Diorãca quẽnaro ñaama masa, ïre masirã. Masajũama rojose yitũjarũamena ñarã ñari, quẽnasejũare tũoïavasoarũamenama ïna. To bajiri Dios macure ajitirãnũmenama. To bajiro yirã ïna ñajare, ïnare rearũcumi Dios.

20 Rojose yirã, Dios macure terãma ïna. “Masa rĩjorojũa, ‘To bajise rojose yicajũ mũ’ yũre yiromi Jesũs” yibojonerã ñari.

21 Dios ï bojasere quẽnasejũare yirãma, Dios macure ajitirãnũrãma ïna. Yayiorojũ yirudibeama ïnajũama, “ ‘Dios ïnare ï yirẽmojare, quẽnasejũare yirũgũama’ yimasiato ïna” yirã.

### *Juan masare oco rãca bautizarimasũ, Jesũs ï ñasere ï tudigotire*

22 Nicodemore Jesũs ï gotiro bero, vacoacajũ yũa, Judea sitajũ. Tojũre yoarobũsa ñacajũ yũa. Tojũ masare oco rãca bautiza ñarũgũcayũ yũa.

23 Juan, oco rãca bautizarimasũ, Salim vãme cuti maca tũjũ Enón vãme cuti macajũ oco rãca masare bautizarũgũñuju ï quẽne. Tojũre riaga jairo ti oco cutijare, ïnare bautiza ñarũgũñuju ï. Jãjarã masa ïre bautizarotirã ejarũgũñujarã ïna, tojũre.

24 Ado bajiro yĩñamasiñuju Juan, tubiberiavijũ ï tubibe ecoroto rĩjoro:

25 Oco rãca masare Juan ï bautiza ñarone, gãji jud'io masũ, Juan buerã tũjũre ejayuju ï. Ejacõari, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojũa mani yijare, ‘Rojose mana ñaja mũa’ manire yĩñagũmi Dios” yigũ, ïna rãca oca josayuju ï.

26 ï rãca ïna oca josariaro bero, Juan tũjũ ejacõari, ado bajiro ïre gotiyujarã ï buerã:

–Gotimasiorimasũ, Jordán vãme cutirisa ijacatũajũ mũ ïagoticacu, mũ yirũgũrore bajirone masare oco rãca ïnare bautizarũgũñuju ï. To bajiri jãjarã masa mani tũjũre ejaborona, ï tũjũa rĩne varũgũrãma ïna, ïre yigotiyujarã ïna –Juanre, masare oco rãca bautizarimasũre.

27 To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare gotiyuju Juan:

–Ñie manane ñaborãma masa, Dios ï cõabetijama. Mani bajirũgũse quẽne Dios ï bojasere bajirone bajirũgũaja ti.

28 “Rotimũorũgõrũcumi” yigũ, Dios ï cõar'i me ñaja yũ. “ ï ejaroto rĩjoro, ïre goti rĩjoro cutiato’ yigũ, Dios ï cõar'i ñaja yũ”, jẽre mũare yigoticõacajũ yũ –ïnare yiyuju Juan, ï buerimasare.

29 To yicõari, “Ãmosiagũ babare bajiro bajiaja yũ” yigũ, ado bajiro ï buerãre ïnare gotimasioñuju Juan:

–Ãmosiariarũmũ so manajũ ñarocũ babare ajisũyaroco me ñagõmo. So manajũ ñarocũjũare ajisũyaroco ñagõmo. So manajũre so ajisũyasere ïacõari, bũto variquẽnagũmi ï baba. Tire bajirone, “Masa jãjarãre oco rãca bautizarũgũñuju ï quẽne” mũa yisere ajicõari, bũto variquẽnaja yũ quẽne.

30 Yũ rẽtoro ñamasugũ ñaami ïma. To bajiri, yũre ïna rũcũbũoro rẽtoro ïre ïna rũcũbũosere bojaja yũ –ï buerãre yiyuju Juan.

*“Gãji magãmi Jesúre bajiro bajigu”, yire queti*

<sup>31</sup> Dios tujm vadir'i ñaami jediro um ñamasugã. Gãji i cõro ñamasugã magãmi. Adi macarucurojare ruyuararã, adi macarucuroayere ñarã ñari, tirene gotiaja mani. Dios tujm vadir'ima õ vecayere, to yicõari, adi macarucuroayere quëne quënarõ masigã ñari, jediro um ñamasugã ñaami.

<sup>32</sup> Ìma, ì ñarere, ì ajirere gotiami ì, Dios yere. To bajiboarine ì gotisere ajitirũnũbeama masa.

<sup>33</sup> “Jesús ì yirore bajiro bajiroja” ìre yiajiguma, to bajiro ì yiajise sũorine “Socagũ me ñaami Dios” yigũ ñagãmi.

<sup>34</sup> Esp'iritu Santore ìre cõañumi ì macure adi macarucurojare ì cõar'ire, “Ì tũoĩarore bajiro tũoĩamasiato” yigũ. To bajiro ì yir'i ñari, Dios ocarene goticami Jesús.

<sup>35</sup> Mani jacũ Dios, ì macure maigã ñari, “Ñajedirore rotiya mũ”, ìre yicũñumi.

<sup>36</sup> No bojagũ, Dios macure ajitirũnũgũma, Dios ì catisere cũogũ ñaami. To bajiboarine no bojagũ Dios macure ajitirũnũbecũma, Dios ì catisere cũobeami. To bajiro ì bajijare, rojose ì yisere ñajũnisini tũjabecũne, rojose ì yise vaja, rojose ìre yirucũmi Dios, rojose tãmũotũjabetiriaroju ìre rocagũ.

## 4

*Jesús, Samaria sitago oco vago ejagore “Yũre ioya”, ì yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Juan rõtobũsaro masare oco rãca bautizarũgũñuju Jesújua. To bajiri Juan buerimasa rõtobũsaro ñañujarã Jesús ì buerimasajua” yire quetire ajiyujarã fariseo masa.

<sup>2</sup> (Quënarõ masuma, masare oco rãca bautizabetirũgũcami Jesús. Yũajua, ì buerimasajua masare oco rãca ñnare bautizarũgũcaju.)

<sup>3</sup> To bajiri, “Jesús masare oco rãca bautizagũ yigũmi” fariseo masa ñna yitũoĩasere masicõari, Judea sitare ñacana vacoacaju yua Jesúrãca, Galilea sitaju tudiana yuja.

<sup>4</sup> To vana, Samaria sitare rõtõaroti ñacaju yũare.

<sup>5</sup> To bajiri tojũre ejacoacaju yua, Sicar vãme cũti macajũre. Ti macama Jacob ñamasir'i, ì macũ Josére ì ñsimasire sita tũju ñacaju ti.

<sup>6</sup> Tojũre ñacaju oco goje, Jacob ñamasir'i ya goje. Bogagũ ñari, ti goje tũre ejarũju ejacami Jesús. Æmũrecaji cõro muiju tũsacami.

<sup>7-8</sup> Yũa ì buerãjũama gaje macaju bare vaja yirã vacoacaju yua. Tojũre Jesús ì rujirone, sīgõ Samaria sitago oco vago ejayumo so. So oco vago ejaro ñacõari, sore oco sēniñuju Jesús:

—Oco yũre ioya —sore yiyuju ì.

<sup>9</sup> Sore ì oco sēnirone, ado bajiro ìre yiyuju so, Samaria sitago:

—¿No yigũ jud'io masũ ñaboarine, Samaritana yũ ñaboajaquëne, yũre oco sēniati mũ? — Jesúre yiyuju so. Samaritano masa, jud'io masa rãca gãmerã terã ñacoayuja yua. To bajiri, to bajiro Jesúre ìre yiyuju so.

<sup>10</sup> To bajiro so yisere ajicõari:

—Dios ì ñsirotire mũ masijama, “Ì ñaami yũre oco sēnigũ” mũ yimasijama, yũjũare oco sēnibogõja mũ. Yũre mũ oco sēnijama, oco catireayere mũre iobogũja yũ —sore yiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ì yijare,

—Ñiene oco vabecũja mũ. Æmũarigoje ñaja adi goje. ¿Nojũayere yũre catiorotirema yũre oco iogũada mũ?

<sup>12</sup> Mani ñicũ Jacob ñamasir'i adi gojere cũmasiñumi ì. Ì quëne idimasiñuju, adi goje ocore. Ì rĩa quëne idiyujarã. Ì yarã vaibucũrã ecariarã quëne idiyujarã. Mũma, ¿“Ì rõtõro ñamasugã ñaja yũ” yigũ yatique mũ? —Jesúre ìre yiyuju so.

<sup>13</sup> To bajiro so yijare, ado bajiro sore cũdiyuju Jesús:

—No bojarã adi goje ocore idiboariarã, quëna gãme oco idirũacõarũarãma.

<sup>14</sup> No bojarã oco catireayere masare yu iorãma, quëna gãme oco idirũabetirũarãma. Ìnare yu oco iose sũorine Diorãca quënarõ ñacõa ñarũgũrũarãma –sore yigotiyuju Jesús.

<sup>15</sup> To bajiro ì yisere ajicõari:

–Tijũare idirũaja yu quëne, “Quëna adi gojeayere tudi oco vacõari, idirobe yu” yigo –Jesúre ìre yiyuju so.

<sup>16</sup> To bajiro so yirone,

–Vasa. Mũ manajũre ìre jiaya. Ìre ji, vaba quëna adoju –sore yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To bajiro ì yijare,

–Manajũ magõ ñaja yu –yicũdiyuju so.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

–“Manajũ magõ ñaja yu” mũ yiserema soco me yaja mũ.

<sup>18</sup> Cojomocãrãcũju manajũa cõtirio ñaja mũ. Quëna yucũ mũ rãca ñagũ quëne, mũ manajũ masu me ñaami. To bajiri, “Manajũ magõ ñaja yu” mũ yiserema soco me yaja mũ –sore yiyuju Jesús.

<sup>19</sup> To bajise sore ì yisere ajicõari, ado bajiro ìre yiyuju so:

–Diore gotirẽtobosagu ñaja mũ, mũre yimasiaja yu –yiyuju so, so bajisere ì gotise ñajare.

<sup>20</sup> –Mani ñicũa, adi burojũ ejacõari, vaibũcũre soemũomasinũjarã, Diore ìre yirũcũbũorã. To bajiboarine mũama, jud'io masama, “Jerusalénju rĩne yirũgũroti ñaja”, yirũgũaja mũa –Jesúre yiyuju so.

<sup>21</sup> To bajiro so yijare, ado bajiro sore yiyuju Jesús:

–Mũre yu gotisere ajitirũnũña mũ: Cojorũmũ adi burore quëne, to yicõari Jerusalénjũre quëne Diore, mani jacũre, ìre yirũcũbũorã vabetirũarãma masa.

<sup>22</sup> Mũama, Diore quënarõ mũa masibecũrene rãcũbũoaja mũa. Yũajũama, mũa rẽtoro ìre masiaja yũa. Yũa, jud'io masa sũorine masa rojose ìna tãmũoborotire ìnare yirẽtobosarũcũmi Dios.

<sup>23</sup> “Cojorũmũ Diore ìre yirũcũbũorã vabetirũarãma” mũre yu yigotiserema yoato mene bajiro tirene mũre gotiaja yu. Masa, Diore rãcũbũorã masuma, Esp'iritu Santo ì bojarore bajiro tũoĩacõari, ìre rãcũbũoama ìna. To bajiro ìre yirũcũbũosere bojaami mani jacũ.

<sup>24</sup> Ìabũjayamagũ ñaami Dios. To bajiri, masa ìre ìna rãcũbũomasucõarũajama, socarã mene Esp'iritu Santo ì bojarore bajiro tũoĩacõari, ìre rãcũbũorãma –sore yiyuju Jesús.

<sup>25</sup> To bajiro ì yisere ajicõari ado bajiro yiyuju so:

–“Diore gotirẽtobosagu ejarũcũmi, Cristo ìna vãme yigũ”, yimasiaja yu. Ejacõari, yũare quënarõ gotiquënojeorũcũmi –Jesúre yiyuju so.

<sup>26</sup> To bajiro so yirone,

–Ìne ñaja yu, mũre ñagõgũma –sore yicami Jesús.

<sup>27</sup> To bajiro sore ì yĩnarone, tudiejacaju yũa, ì buerã. To rõmio rãca ì ñagõñajare, no yimasibeticaju yũa, tiũnire ìabetirũgũriarã ñari. To bajiboarine, “¿Ñie ùnire bojati mũ? ¿No yigũ so rãca gãmerã ñagõri mũa?”, ìre yisẽniãabeticaju yũa.

<sup>28</sup> Yũa tudiejarone oco varia sotũre ãmibecone, so ñariaroju vacoacamo so. So ñariaroju tudiejacõari, ado bajiro masare ìnare yigoticudiyuju so:

<sup>29</sup> –Jediro yu yiadirere, “Ado bajiro yicaju mũ” yũre yigotigure ìarã vayã mũa quëne. ¿Diore gotirẽtobosagu, Cristo me ñagũ yiguida ì? –Ìnare yiyuju so.

<sup>30</sup> To bajiro so yirere ajicõari, Jesúre ìarã, yũa tũjũre vayuma ìna.

<sup>31</sup> Ìna ejaroto rĩjoro ado bajiro Jesúre yiboacaju yũa:

–Gotimasiorimasũ, baya –ìre yiboacaju yũa.

<sup>32</sup> To bajiro ìre yũa yiboajaquëne, ado bajiro yũare cũdicami Jesús:

–Jẽre yũrema yu bare ñacõaja mũa masibeti –yũare yicõacami.

<sup>33</sup> To bajiro ì yirone,

–¿Sĩgũ ìre bare cũgũ ejarida ì? –yũa masune gãmerã yisẽniãacaju yũa.



<sup>34</sup> To bajiro yua gãmerã yiñagõsere ajimasicõari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Yuare cõacacu ï bojasere yu yijama, ti moarere yu yigajanojama, tine ñaja yu barere bajiro bajise. Masama bare bavariquẽnarũgũama. Yuama yuare cõacacu ï bojasere bajiro yicõari, variquẽnarũgũaja yu.

<sup>35</sup> “Babari muijua ruayaja maji, ote ti bucuaroti, tire mani juarẽoroti”, tocãrãca cãmari yirũgũaja mua. Dios ocare masare gotimasiõarãjama, ti ùnire yituoĩabesa. “Masare Dios ocare mani gotimasiõrotijũ ejabeaja maji”, yituoĩabesa mua. Yuama ado bajiro yaja: Jẽre ote bucuaacoajũ yuja. Yucuaacane tire juaroti ñaja. Ìaĩasaque. Jãjarã masa yuare ajitirũnarona vadiama ña. Ado cõrone ñnare mua gotimasiõjama, quẽnamasucõaja, muare yaja yu.

<sup>36-37</sup> Socaro me bajiaja bucuarã ña gotimasire: “Sĩgũ ñagũmi otegũ. Gãji ñagũmi ti rica cutiro boca juarẽogũ”, yiyujarã bucuarã. To bajiro masune bajiaja ti, yu ocare gotimasiõrãre quẽne. Tuoĩasaque mua: Sĩgũri ñaama yu ocare masare gotimasiõsorã. Oterimasare bajiro bajirã ñaama. Ña bero ñnare gotimasiõrã, ti rica cutiro boca juarẽorãre bajiro bajirã ñaama gãjerã. Ñajua ña gotimasiõrone, ñnare ajitirũnũama masa yuja. To bajiri goti rĩjoro cutiriarã ña, bero gotimasiõrã ña, bajiamã ña. No bojagũ otericare juarẽogũ, vaja bujagũ yigũmi. To bajirone bajirãma yu ocare masare gotimasiõrã quẽne, variquẽnarere bujarã. Ña gotimasiose ti ñajare, yuare ajitirũnũama masa. To bajiri yuare ajitirũnarã ñari, Diorãca quẽnaro ñarũgũruarãma, ña rijato berojũ quẽne. To bajiro ña bajisere ñacõari, ñnare gotimasiõsorõboariarã, bero ñnare gotimasiõrã rãca buto variquẽnaruarãma ña.

<sup>38</sup> Tirũmũ quẽne muare cõacajũ yu, mua gotimasiose suorine masa ña ajitirũnũrotire yigũ. Yu ocare ñnare gotimasiõsoriarã me ñaja mua, bajirãjũma. To bajiri, gãjerã ña gotimasiõboariarã ñaama, muajua mua gotimasiõrone, yuare ajitirũnarona —yuare yigoticami Jesús, ï buerimasare.

<sup>39</sup> To bajiro ñnare ï yiro bero, “Jediro yu yiadirere, ‘Ado bajiro yicajũ mu’ yuare yigotimi ï” rõmio so yigotisere ajicõari, jãjarã ti macariana Samaria sitana, ado bajiro Jesúre tuoĩacama ña: “Diore gotirẽtobosagũ, Cristo ñaami”, Jesúre yituoĩacama ña.

<sup>40</sup> To bajiro yituoĩarã ñari, Jesús tu vadieja, ñre ñavariquẽnacõari, yuare tujaroticama ña. To bajiri, ña rãca juarũmũ ñacajũ yua.

<sup>41</sup> Ña rãca ñacõari, Jesús ï masune ñnare ï gotimasiõsere ajicõari, “Diore gotirẽtobosagũ, Cristo ñaami”, yituoĩacama jãjarãbusa.

<sup>42</sup> Jesúre ñre ajitirũnacõari, ado bajiro sore yicama ña, rõmiore:

—Jẽre, ñre ajitirũnũaja yua, mu gotise rĩne me. Yucũne yua masune ñre ajicõari, “To bajiro masu bajigũ ñaami”, ñre yiajitirũnũaja yua yuja. “Ñe ñaami adi macarũcũroana rojose mani tãmũoborotire manire yirẽtobosarocũ”, yimasiaja yua yuja —sore yicama ña, ti macana.

### *Ñamasugũ macũre Jesús ï catioire queti*

<sup>43</sup> To yiro bero juarũmũ bajiña, vacoacajũ yua quẽna, Jesúrãca, Galilea sitajũare vana.

<sup>44</sup> Ado bajiro yuare yigoticami Jesús, ña gotimasirere gotigũ:

—“Diore gotirẽtobosarimasare ña ye sitana ñnare rũcũbũobeama” yise socaro mene yigotiaja ti —yuare yigoticami Jesús.

<sup>45</sup> Galilea sitajũre Jesús ï ñariarõjũre ï rãca yua ejatone quẽnaro yuare yicama toana. Ña quẽne Jerusalenũ Pascua boserũmũ ñaro ñarã variarã tudiejariarã ñacama ña. To bajiri jediro Pascua ñaro Jesús ï yicatire ñariarã ñañuma ña quẽne.

<sup>46</sup> To bajiro bero Galilea sita Canã vãme cuti macajũ ejacajũ yua quẽna, Jesúrãca. To ñacajũ, ocorene uye oco ï godoveocato. Tojũre ñacami sũgũ masu ujure rotibosagũ. Ì macũ, Capernaum vãme cuti macajũ buto rijañañuju ï.



47 To bajiri, Judea sitaju ñar'i Galilea sitajure Jesús ï vadisere ajicõari, ïre ïagũ ejacami ujure rotibosagu. Jesús tujure ejacõari ado bajiro ïre yicami:

—Yũ ya vijũ vayá. Yũ macũ bajirocacu yimi. ïre catiogũ vayá —Jesũre, ïre yicami.

48 To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre yicami Jesús:

—Ïañañamanire yũ yĩosere mũa ïabetijama, “Dios ï masise rãca yigũ yami”, yũre yiajiritirũnũbetirũarãja mũa —ïre yicami Jesús.

49 To bajiro ï yiboajaquẽne:

—Yũ rãca mũ vadibetijama, bajirocacoarũcũmi yũ macũ —Jesũre ïre yicami.

50 To bajiro ï yijare yuja:

—Mũ ya vijũ tudiasa. Jẽre ïre catiocõaja yũ —ïre boca yicõacami Jesũjũama.

To bajise ïre ï yisere ajicõari, Jesũre ïre ajitirũnũcami. To bajiri ï ya vijũ tudicoacami yuja.

51 Ï ya vire ï cõñarũtuatone, ïre moabosarimasa bocacõari, ado bajiro ïre yigoti bocayujarã ïna:

—Jẽre mũ macũ quẽnacomi yuja —ïre yiyujarã ïna.

52 To bajiro ïna yirone,

—¿No cõro masune tudiquẽnasũori ï, yũ macũ? —ïnare yisẽniãñuju.

—Ñamica, ãmũrecaji ñaro masune ïre tujamasimũ ti —ïre yiyujarã ïna, ïna ujure.

53 To bajiro ïre ïna yibocarone, “To cõro muiju ï tũsatone, Jẽre mũ macũre catiocõaja yũ yũre yimasimi Jesús”, yitũoĩamasiñuju ï. To bajiri ï quẽne, ï yarã quẽne, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ Dios ï yicõagũ, manire ejarẽmorocũ ñaami”, Jesũre ïre yiajiritirũnũñujarã ïna.

54 Ti ñacaju quẽna gaje ïañañamani Jesús ï yĩobabocati, Judea sitare ñacõari, Galilea sitaju tudiejacõari, ï yĩocati.

## 5

### *Micagũre Betzata utara tũju ñagũre Jesús ï catiore queti*

1 To ï yiro bero, jud'io masa ïna bajimasirere tũoĩacõari, boserũmũ ti ejajare, Jerusalénju yũare ïmato vacami Jesús.

2 Ti macana ïna vajanare, “Sãjaroma ïna” yirã, ïna matagãniriacũni soje, Oveja vãme cuti soje ñacaju ti. Ti soje tũre ñacaju masa ïna guarita. Hebreo ocama Betzata vãme cuticaju tira. Tira tũre cojomocãrãca viriaca sitane ïna veariaviriaca ñacaju, rijaye cutirã ïna cũñariviriaca.

3 Tojũre jãjarã ñacama rijaye cutirã. Caje ïamena, rujasagueri vana, micarã quẽne, to cũñacama. Tira oco ti saberotire yurã, bajicũñacama ïna.

4 Dios tũagũ, ángel, tocãrãcaji tirajũre ï ejarone, tira oco saberũgũñuju ti. To ti bajirone, no bojagu rijaye cutigu, varocarocũogũ rĩne guaro catirũgũñuju ï.

5 Tojũ rijaye cutirã vatoaju ñacami sũgũ treinta y ocho cãmari rijañar'i.

6 Ï cũñaro ïacõari, yoaro ï cũñarũgũrere ïamasicõari, ado bajiro ïre sẽnĩacami Jesús:

—¿Quẽna tudicati quẽnaejacoarũati mũ? —ïre yicami Jesús.

7 To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre yicami:

—Sũgũjũama oco ti saberone yũre ãmiroñuagũ maami. Tocãrãcaji oco ti sabero, gãjerãjũ rĩne yũ rĩjoro ñũñaveocõarũgũama ïna —ïre yicami, Jesũre.

8 To bajiro ï yirone,

—Vãmũrũgũña. Mũ cũñaritore ãmiña. To yicõari, vasa —ïre yicami Jesús.

9 To ï yirirĩmarone, quẽnaro catiquẽnagũ ñacoacami ï yuja. Ï cũñaritore ãmi, vasũocami yuja. Tirũmũ ñacaju jud'io masa yũa usũsãjariarũmũ.

10 To bajiri ï cũñaritore ï gaja vato ïacõari, ado bajiro ïre yicama jud'io masa ujarã:

—Yucama ususājariarūmā ñaja. To bajiri mā cūñaritore gajabesa mā. To bajiro mā yijama, moare ñaja ti —īre yicama sīgūri, Jesús ī catiocacure.

<sup>11</sup> To bajiro ĩna yiro, ado bajiro ĩnare cūdicami Jesús ī catiocacure:

—Yure catiogū, “Mā cūñaritore āmiasa”, yure yimi —ĩnare yicami.

<sup>12</sup> To bajiro ī yisere ajicōari, ado bajiro ĩre sēniñacama ĩna:

—¿Ñimā ñari, “Mā cūñaritore āmiasa” mure yigūma? —ĩre yisēniñacama ĩna.

<sup>13</sup> To bajiro ĩre ĩna yisēniñaboajaquēne, tojare jājarā masa vatoajū Jesús ī vayayicoajare, “Ī ñaami”, ĩnare yigotimasibeticami.

<sup>14</sup> Tijū bero, Diore yirūcūbūoriavijū yū ñaro, rijarūmari cūtir'ire ĩre ĩabūjacami Jesús quēna. ĩre ĩabūjacōari, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—Ajiya. Quēnaro quēna tudicaticojū mā. Quēna gāme rojose yibesa, “Būtoḃusa rojose tāmūorobe” yigū —ĩre yicami Jesús.

<sup>15</sup> To bajiro ī yiro bero micase rijaye cūtibocacū, ĩre sēniñaboariarā tūjū ejacōari, “Jesūne ñaami, yure catiogū”, ĩnare yigotiyumi ĩ.

<sup>16</sup> To bajiri ususājariarūmure micaboacacure Jesús ĩre ī catiocatore bajiro gājerāre to bajirone ī yirūgūjare, josari ī tāmūorotire yirā, ĩre rojose yisūyacama ĩna, jud'io masa ũjarā.

<sup>17</sup> “Ususājariarūmā ti ñaboajaquēne, masare ī catiose vaja, rojose tāmūoato ĩ” yirā ĩna ñaboajaquēne, ado bajiro ĩnare yicami Jesúsūama:

—Masa rijaye cūtirāre catiotūjabecū ñaami Dios, yū jacū. To bajiri ĩnare catiotūjabeaja yū quēne —ĩnare yicami Jesús.

<sup>18</sup> “Ususājariarūmure Dios ī moarotibetiboajaquēne, moami Jesús”, ĩre yijūnisinica jud'io masa ũjarā, ĩre sīarūarā. To yicōari, “Dios ñaami yū jacū” ī yisere ajicōari, “ ‘Diore bajiro ñamasugū ñaja yū yigū yami”, yicama ĩna. To bajiro yirā ñari, būtoḃusa jūnisinirā ñari, ĩre sīarūa tūoīacama ĩna.

*“Dios macū ñari, ĩ rotirore bajiro yimasiaja yū”, Jesús ĩ yire*

<sup>19</sup> To bajise ĩna yitūoīasere ĩamasicōari ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: Dios macū ñari, yū bojase yibeaja yū. Yū jacū ī yisere ĩacōari, ī yirore bajirone yaja yū. Jediro yū jacū ī yirore bajirone yū quēne ī macū quēne, to bajirone yaja.

<sup>20</sup> Yū jacū yure maiami. Yure maigū ñari, jediro ī yisere yure ĩoami. Adirūmuriaye rētoro josasere yure yīlorūcūmi. To bajiro ī yisere yū yīlosere ĩacōari, no yimasibetirūarāja mā quēne, ti ũnire ĩabetirūgūriarā ñari.

<sup>21</sup> Bajireariarāre catiorūgūami yū jacū. To bajiri yū, ī macū quēne, ī yirūgūrore bajirone yirūgūaja yū, no yū bojarāre.

<sup>22</sup> Masa rojorāre beserocū me ñaami yū jacū. “Īnare beserocū ñaja mā”, yure yicami.

<sup>23</sup> To bajiro yure yicami, ĩre quēnaro ĩna yirūcūbūorore bajirone yure quēne “Yirūcūbūoato ĩna” yigū. Quēnaro yure yirūcūbūobecūma, yū jacure, yure cōacacure quēne yirūcūbūobecū yigūmi —jud'io masa ũjarāre yicami Jesús.

<sup>24</sup> To bajiro ĩnare yigajanocōari, ado bajiro goticami Jesús:

—Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: No bojagū yū ocare ajicōari, yure cōacacure ajitirūnūgūma, Dios ī catisere cūogū ñaami. Ī ũgūrema, rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩre cōabetirūcūmi Dios.

<sup>25</sup> Ñamasusere riojo mūare gotiaja yū: Adirūmuri bajiro tirene mūare yaja yū: Yure ajitirūnūmenama, bajireariarāre bajiro bajirāma, ĩna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigū, Dios ī catisere cūomena ñari. To bajiboarine Dios macure yure ajitirūnūnarāma sīgūri. ĩnare, “Īna rijato beroju tudirijabeticōato” yigū, Dios ī catisere ĩnare ĩsirūcūja yū.

<sup>26</sup> Masare yū jacū ī catiorūgūrore bajiro yure ī catioroticati ñajare, ī catisere ĩnare ĩsimasiaja yū.

<sup>27</sup> To yicōari, Dios macu ñaboarine, masare bajiro ruju caticōari, masa vatoaju ñar'i yu ñajare, “Masare besemasirucuja mu”, yure yicami yu jacu.

<sup>28</sup> To bajiro yu yisere ajiyamanire bajiro ajituoīabesa mu. Bajireariarã jediro ñare yu jiro, ña ajijedirotirũmu ejaruaroja.

<sup>29</sup> To cōrone yu jisere ajicōari, yu taju ejajediruarãma ña, tudicatiana yuja. Yu tu ejacōari, quēnaro yirũgũriarãma, Diorãca quēnaro ñacōa ñarũgũruarãma ña. Rojose yirũgũriarãrema rojose tãmuotujabetiriaroju ñare cōarucuja yu yuja –ñare yigoticami Jesús, jud'io masa ujarãre.

*“Ado bajiro yure ña yire s̄ori, ‘Rotim̄orũgōruc̄mi’ yiḡu, Dios ĩ cōar'i ñaami’ yure yimasiroti ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>30</sup> Quēna ado bajiro ñare goticami Jesús:

–Yu bojarore bajiro yiḡu me ñaja yu. Yure cōacacu ĩ bojarore bajiro yirua tuoīagũ ñari, masare rojose yirãre, to yicōari quēnase yirãre yu ĩabesejama, quēnaro riojo yaja yu.

<sup>31</sup> “To bajiro yiḡu ñaja yu” yu masurione yu yijama, “Socu yami”, yure yiroti ñaboroja.

<sup>32</sup> To bajiboarine, ñaami s̄igũ, yure gotibosagu. Yure ĩ gotibosase, quēnaro riojo ñaja ti.

<sup>33</sup> Gãji quēne, “Īne ñaami ‘Rotim̄orũgōruc̄mi’ yiḡu Dios ĩ cōar'i”, yure yigotibosayumi, Juan, masare oco rãca bautizarimasu. Ī tujure mu ejarẽmorimasare s̄eniãaroticōañuja mu. Quēnaro riojo muare c̄diyumi.

<sup>34</sup> “Rotim̄orũgōruc̄mi” yiḡu Dios ĩ cōar'ire yure ĩ gotibosajaquēne, yure ĩ gotibosabeti-jaquēne, no yibeaja ti, yure, Dios ĩ cōacacu ñari. Juan yure ĩ gotibosarere muare gotiaja yu, tire ajitirũnucōari, rojose tãmuotujabetiriaroju mu vabetirotire bojagu ñari.

<sup>35</sup> S̄iabusuocōari quēnaro riojo ĩamasire ñaja. Tire bajirone bajicami Juan, quēnaro riojo yure gotibosacacu ñari. Īre ajivariquēnañuja mu maji.

<sup>36</sup> To bajiro muare yiboarine, “S̄igũ ñaami yure gotibosagu” yu yijama, Juanre tuoīagũ me yaja yu. Juan yure ĩ gotibosacati r̄etoro ñamasuse ñaja. Tima ĩaiañamanire muare yu ȳiorũgũse, yu jacu yure ĩ rotise ñaja. Tire ĩacōari, “Socu me yami. Dios ĩ cōar'i ñaami”, yure yimasiamama masa.

<sup>37-38</sup> Yu jacu yure cōacacu quēne, ĩ masune, “Yu macu, yu cōagũ ñaami” yiḡu ñari, masa ña ajimasirotire ñare cōarũgũami. Ī cōacacure yure ajitirũn̄umena ñari, ĩre ajimena, to yicōari, ĩ ocare ajitirũn̄umena ñaja mu.<sup>a</sup>

<sup>39-40</sup> Dios ocare masa ña ucamasirere b̄uto buerũgũboaja mu, “Ti ocare mani buejama, Diorãca quēnaro ñacōari, mani rijato beroju ĩ rãca quēnaro ñacōa ñarũgũruarãja mani” yirã. To bajiboarine yu bajiserene muare ti gotiboajaquēne, yure ajiruabeaja mu. Yure mu ajitirũn̄ujama, Diorãca quēnaro ñacōari, mu rijato beroju ĩ rãca quēnaro ñacōa ñarũgũborãja mu.

<sup>41</sup> “Quēnaro yure yirũc̄b̄uoato masa” yiḡu me, adi macaruc̄rojure vadicaju yu.

<sup>42</sup> Mu tuoīasere ĩamasiaja yu. To bajiri, “Diore mairã me ñaja mu”, muare yimasiaja yu.

<sup>43</sup> Yu jacu yure ĩ roticōajare, adoju vadicaju yu, muare gotimasioğũ. To bajiro yu bajiboajaquēne, yure ajitirũn̄ubeaja mu. No bojagu, Dios ĩ cōabecurema, “Masa quēnaro yure yirũc̄b̄uoato ña” yiḡu ĩ vadijama, ĩjare ajitirũn̄uruarãja mu.

<sup>44</sup> Mu masune quēnase gãmerã yirũc̄b̄uorere bojarũgũaja mu. Dios s̄igũne ñaami mani uju. To bajigu ĩ ñaboajaquēne, “Quēnase manire yato Dios” yirã, no bojase mu yirotire yituoīabetirũgũaja mu. To bajiro bajirã ñari, yure ajitirũn̄ubeaja mu.

<sup>45</sup> Yu jacu tujure mu ejaro, “Yure ajitirũn̄ubeticama”, muare yigotiyirobetirucuja yu. Moisés ñamasir'ine ñaami to bajisere muare yigotiyirogu. “Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere quēnaro mani ajitirũn̄ujama, Dios taju varuarãja mani”, yituoīaboaja mu.

<sup>a</sup> 5:37-38 “Diore ajimena, to yicōari, ĩre ĩamena ñaja mu” Jesús ĩ yijama, “Īre ĩarã ñaboarine, to yicōari, ĩre ajirã ñaboarine, “Dios macu ñaami” yimasibeama’ yiḡu yiyuju”, yiyujarã Dios ocare masa ña ucamasire buer̄etoburimasa.

<sup>46</sup> To bajiboarine yu bajirotirene ucamasiñumi Moisés. To bajiri i ucamasirere muu ajitirñumasucōajama, yue quēne ajitirñuaborāja muu.

<sup>47</sup> I ucamasirere quēnaro ajitirñumena ñari, yue quēne ajitirñubeaja muu, –Inare yicami Jesús, jud'io masa ujarāre.

## 6

### *Masa, cinco mil ñarāre Jesús i bare ecare queti*

*(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

<sup>1</sup> To bajiro Inare i yiro bero, utabucura Galilea vāme cutira gajejacatuaaju yuare ūmato jēacami Jesús. Gaje vāme, Tiberias vāme cuticaju tira.

<sup>2</sup> “Dios macune ñaja yu” yigu, rijaye cutirāre Jesús i catorũgũsere ĩacōari, jājarā masa ĩre suyarũgũcama ĩna.

<sup>3</sup> Gajejacatuaaju ejacōari, burore yuare ūmato majacōari, rujicami Jesús.

<sup>4</sup> Pascua boserũmu jud'io masa yua quēnorotirũmu cōñacaju.

<sup>5</sup> To bajiri jājarā masa Jesúre ĩre suyarũgũrā ĩna vadore ĩacōari, ado bajiro Felipere ĩre yicami Jesús:

–Inare ecaruarā, ¿noju bare vaja yirāti mani? –ĩre yicami.

<sup>6</sup> “Ado bajiro yirũcya yu” yimasiboarine, “Mu ejarēmose rāca ecamasicōaruarāja’ Felipe yue i yicūdiro ajigusa” ĩre yigune, yicōañumi Jesús.

<sup>7</sup> To bajiro i yijare ado bajiro ĩre yicadicami Felipe:

–Doscientos gājoatiiri rāca vaja yiboarine, Inare ecajeomasibetiborāja mani –Jesúre ĩre yicami.

<sup>8</sup> To i yirone, yua rācagu, Pedro bedi Andrés vāme cutigu, ado bajiro Jesúre yicami:

<sup>9</sup> –Sīgũ daquegu, cojomo cōro pan cebada vāme cutise, to yicōari, juarā vaire cuoboami, bajigujuma. Masa jājarā ĩna ñajare, tĳariaro manimasucōaja ti –Jesúre ĩre yicami Andrés.

<sup>10</sup> To bajiro i yirone,

–Masare Inare rujirotiya –yicami Jesús.

Tojare tatũcuro ñacaju. To bajiri, ta joeju rujicama. Cinco mil ūmuu ñacama ĩna.<sup>b</sup>

<sup>11</sup> ĩna rujijediro ĩacōari, pan daquegu i baborotirene juacōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yivariquēnacami Jesús. To yicōari i buerāre yuare ĩsicami, “Rujirāre ĩsibatoya” yigu. Vaire quēne, to bajirone yicami. Sīgũ ruariaro mano quēnaro baucutijedicōacama.

<sup>12</sup> ĩna bagajanoro ĩacōari, ado bajiro yuare yicami Jesús:

–ĩna baruasere juarēoña. Bajirearobe tĳuma –yuare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro yuare i yijare, cebada vāme cutise cojomo cōro pan ñaboarere yua juarēojama, juāmo cōro, gubo juā jēnituario ñarijibugi ruyacaju.

<sup>14</sup> To bajiro ĩaĩañamanire Jesús i yĳoro ĩacōari, ado bajiro yicama masa:

–Diore gotirētobosarimasu, adi macarucurojare vadicoari, manire rotirocune ñaami –Jesúre ĩre yicama masa.

<sup>15</sup> To bajiro ĩna yijare, “Yu bojabetiboajaquēne, yue āmivacōari uju yue cūrũama” yimasicoari, i sīgũne buro joejare majacoacami Jesús.

### *Oco joene Jesús i vare queti*

*(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

<sup>16</sup> Ti rāioato ĩacōari, utabucurare rojaejacaju yua, Jesús buerimasa.

<sup>17</sup> Rojaeja, cūmu vasāja jēacaju yua, gajejacatuaaju Capernaum vāme cuti macaju vana. Ti rētiacoaboajaquēne, ejabeticōacami Jesús.

<sup>18</sup> To yua bajijēarũtuatone, buto mino vacaju. To bajica yiro, buto sabetuocōacaju ti.

<sup>b</sup> 6:10 Rīamasare, rōmiare cōmenane, ūmuu bucugā rĳene ĩna cōjama, cinco mil ñañujarā ĩna.

19 Cinco o seis kilómetros cõro yua jëatusatone, yua tujm oco joene vadicami Jesús. Oco joene ï vadire ïarãne, mcacajm yua.

20 To bajiro yua bajiboajaquëne, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Güibesa. Yune ñaja —yuare yi vadicami Jesús.

21 To bajiro yuare ï yijare, variquënarãne, ïre sãcaym yua. ïre yua sãrirïmarone jëaejacoacajm yua yuja.

### *Jesúre masa ïna macare queti*

22-24 Utabucura gajejacatujm tujacana, cümüane yua ï buerã Jesús ï manone yua jëasere ïacama ïna. To bajiri gajerümü yua tudijëaejabetore ïacõari, Jesúre quëne ïre ïabeticõari, Tiberias macana ïna ejase cümune jëaejayuma, Capernaum vãme cuti macajm, Jesúre macarã.

### *“Pan quënamasusere bajiro bajigm ñaja ym”, Jesús ï yire queti*

25 Yuare ïabujacõari, ado bajiro Jesúre yisëniñacama ïna:

—Gotimasiorimas, ¿Divato adore ejari m? —ïre yisëniñacama ïna.

26 To bajiro ïna yisëniñasere ajicõari:

—Ñamasusere riojo mure gotiaja ym. ïaïañamanire ym yïosere ïari, “To bajiro yigm ï ñajare, ïre ajitirũnm suyaroti ñaja” yirã me yure macasuyaja m. “Quënarõ baucutiriarõjm bare ecagm ñaami” yirã ñari, bajiaja m.

27 Bare mba bojamasusejuma yoaro meacane mure jediveocoatoja ti. To bajiri mba barotire tuoïarejaibeticõaña mba. Gajeje barere bajiro bajise ñaja, Dios ï roticõacacm yure ajitirũnrãre ym ïsisema. Jedibetirũaroja tima. “‘Tire ïsimasiami’ yure yimasiato ïna” yigm, ïaïañamanire ym yïorũgũrotire yure mjocami Dios. To bajiri, bare jedibetijure bojarã, Dios ï bojasere yiya mba —ïnare yicami Jesús.

28 To bajiro ï yijare, ïre sëniñacama ïna:

—¿No bajiro yua yirotere bojatai Dios? —ïre yisëniñacama.

29 To bajiro ïna yisere ajicõari ado bajiro ïnare yicadicami Jesús:

—Dios ï cõacacure yure mba ajitirũnure bojaami Dios —ïnare yicami Jesús yuja.

30 To bajiro ï yijare,

—¿Ñie ïnire Dios ï masise rãca ïaïañamanire yure yïorucuada m, tire ïacõari “Yure ajitirũnũato ïna” yure yigm?

31 Mani ñicua ñamasiriarã yucã manõjm ñacudirã, manã vãme cutisere bamasiñujarã ïna. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire. Tuoïasaque: “Bare Dios ï ñaroayere manire ecagm yivëjañumi”, yigotiaja Dios oca, masa ïna ucamasire —Jesúre ïre yicama. To bajiro ïna yijama, “Moisés ñamasir'i suorine bajiriarõja ti” yirã yicama.

32 To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro cadicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mure gotiaja ym: Moisés ñamasir'i me Dios ï ñaroayere barere ïnare cõacami. Ym jacune ñaami ï ñaroayere barere ïnare cõacacama. To bajirone bajiaja pan quënamasusere quëne. Tire mure cõami Dios.

33 Tire mba bajama, mba rijato berojm, “Tudirijabeticõato” yigm, Dios ï catisere ïsiecorãrãja mba.

34 To bajiro ï yirone,

—To yijama, pan quënamasusere yure ecarũgũma m —ïre yicama ïna yuja.

35 To bajiro ïna yijare, ado bajiro ïnare yicami Jesús yuja:

—Yune ñaja pan quënamasuse Dios ï cõase. To bajiri, no bojagm yure ajitirũnũgũma, baucutirũgũgũre bajiro bajigmami. To bajiri, disejane Dios ï ejarëmose ïre ruyabetirũaroja.

36 To bajiro ym bajiboajaquëne, yure ajitirũnũbeaja mba, yure ïarã ñaboarine. Jëre tirene mure gotiboabm ym.



<sup>37</sup> No bojarã yure ajitirũnarãma, yu jacyu suorine yu bojarore bajiro quẽnasejuare tũoĩvasoariarã ñaama. No bojagũ yure ajitirũnũgũre, “Mũre bojabeaja”, ĩre yibetirũcũja yu.

<sup>38</sup> Adojũre vagũ, yu bojasere yiru me rujiadicajũ yu. Yu jacyu ĩ bojasejuare yiru, vadicaju yu.

<sup>39</sup> Ado bajiro bojaami yu jacyu, yure cõacacyu: ĩ suorine yure ajitirũnarã ñajediro, ñatusarirũmũre rojose tãmuotũjabetiriaroju ĩna vasere bojabeami. ĩ tũju ĩna ñasejuare bojaami.<sup>c</sup>

<sup>40</sup> No bojagũ, “Dios macũ ñaja mũ” yure yimasicõari, yure ajitirũnũgũre, Dios ĩ catisere ĩ cõosere bojaami yu jacyu –ĩnare yicami Jesús.

<sup>41</sup> “Pan quẽnamasusere bajiro bajigu ñaja yu Dios ĩ ñaroju rujiadicacyu” Jesús ĩ yisere ajicõari, ñagõjaicama jud'io masa ujarã.

<sup>42</sup> Ado bajiro gãmerã yicama:

–¿Adi macagũ, José macũ me ñatique? ĩ jacure, ĩ jacore quẽne masiaja mani. To bajigu ñaboarine, “Dios ĩ ñaroju rujiadicajũ yu”, manire yisocaboami –gãmerã yicama ĩna.

<sup>43</sup> To bajiro ĩna gãmerã yĩñajare, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

–Yure ñagõmacabesa mũa.

<sup>44</sup> Yu jacyu suorine yu bojarore bajiro quẽnasejuare tũoĩvasoariarã rĩne ñaama yure ajitirũnarã. Ñatusarirũmũ ĩnare catiorũcũja yu.

<sup>45</sup> Diore gotirẽtobosariarã yure ajitirũnũrona ĩna bajiro tire yirã, gotirã ado bajiro ucayuma ĩna: “Dios ĩ masise suorine masirũarãma ĩna jedirone”, yucayuma ĩna. To bajiri yu jacyu ĩ masise suorine yu bojarore bajirojuare tũoĩvasoacõari, yure ajitirũnũrũarãma.

<sup>46</sup> Masũ, nijũane yu jacure ĩagũ maami. Yu sũgũne ĩ tũjũre rujiadicacyu ñari, ĩre ĩacacyu ñaja yu.

<sup>47</sup> Ñamasusere riojo mũare gotiaja yu: No bojagũ yure ajitirũnũgũma, Dios ĩ catisere cõogũ ñaami.

<sup>48</sup> Pan quẽnamasusere bajiro bajigu ñaja yu.

<sup>49</sup> Mũa ñicũa yucũ manojũ manã vãme catisere bare, Dios ĩ cõarũgũrere barũgũriarã ñaboarine bajireajedicoasuma ĩna.

<sup>50</sup> Yũrema, pan quẽnamasusere bajiro bajigũre, masa ĩna ajitirũnũjama, bajireacoaboarine, quẽna tudicaticõari, quẽnaro ñarũgũrũarãma ĩna.

<sup>51</sup> Yũne ñaja pan quẽnamasusere bajiro bajigu Dios ĩ cõacacyuma. No bojarã yure barã ĩna rijato beroju, quẽna tudicaticõari, quẽnaro ñarũgũrũarãma. To bajiro ĩna bajiro tire yigu, ĩnare rijabosarũcũja yu –jud'io masa ujarãre yicami Jesús.

<sup>52</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ĩna masune ado bajiro gãmerã yicama ĩna:

–¿No bajiro ĩ rujũre manire ecariquĩda ĩ? –gãmerã yicama ĩna.

<sup>53</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

–Ñamasusere riojo mũare gotiaja yu: Yure, Dios ĩ roticõacacyure, yu rujũre mũa babetijama, yu ri'ire quẽne mũa idibetijama, mũa rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ĩ catisere cõobetirũarãja mũa.

<sup>54</sup> No bojagũ yu rujũre bagũ, yu ri'ire idigu ñaami Dios ĩ catisere cõogũ. To bajicõari, ĩ rijato beroju ñatusarirũmũre tudicaticõari, quẽnaro ñarũgũrũcũmi.

<sup>55</sup> Yu ruju ñaja bare ñamasuse. To bajicõari, yu ri'i ñaja idire ñamasuse.

<sup>56</sup> To bajiri yu rujũre bacõari, yu ri'ire idigũma, yu rãcagũ ñagũmi. Yũjũa quẽne, ĩ rãcagũ ñaja yu.

<sup>57</sup> Yu jacyu, yure cõacacyu catirere cõogũ ñaami. To bajiri ĩ suorine catiaja yu. To bajirone bajirũcũmi yure ajitirũnũgũ quẽne. Yu suorine ĩ rijato beroju quẽna tudicaticõari, yu rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrũcũmi.

<sup>c</sup> 6:39 Ñatusarirũmũre ĩ yijama, adi macarũcũro ti jediro tudiejacõari, masare ĩ ĩabeserirũmũre yigu yiyuju Jesús.

<sup>58</sup> To bajiri pan quēnamasusere bajiro bajigu, Dios i ñaroju rujiadicacu ñaja yu. Yuma mua ñicuaare o vecaye bare Dios i cōare maná vāme cutisere bajiro bajigu me ñaja. Mua ñicua, maná vāme cutisere bariarā ñaboarine, bajireajedyuma ina. No bojagu yure ajitirūnugūma, i rijato beroju quēna tudicaticōari, yu rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrucami —Inare yicami Jesús, jud'io masa ujarāre.

<sup>59</sup> Ado bajiro i gotimasio ñajama, Capernaum vāme cuti maca ñarivi, Dios ocare ina buerivijū ñacōari, Inare gotimasiocami Jesús.

*“Yu ocare ajitirūnugūrema, ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios i catisere isirucuja”, Jesús i yire queti*

<sup>60</sup> To bajiro i gotisere ajicōari, jājarā ire sūyarā, ado bajiro gāmerā yicama ina:

—To bajiro i yigotimasiose, no bajiro yimasiriaro maja. Tire ajivariquēnagū magūmi —gāmerā yicama ina.

<sup>61</sup> To bajiro ina gāmerā yisere masicōacami Jesús. To bajiri, ado bajiro Inare yicami:

—To bajiro mūare yu yigotimasiosere ajitebesa mua.

<sup>62</sup> “Riojo me yami” mua yitūoñajama, Dios i roticōacacu o vecaju yu vadicatojare quēna yu tudimujatore iacōari, “Riojo yiyumi”, yitūoñaboaruarāja mua.

<sup>63</sup> “Yu rujare ina base sūorine, ina rijato beroju ‘Tudirijabeticōato’ yigu, Dios i catisere sūoruarāma masa” yu yijama, yu rujare yigu me yaja yu. Yure masa ina ajitirūnusejare yigu yaja. Yure ajitirūnarārema Esp'iritu Santore Inare cōarucuja yu, ina rijato beroju, “Tudirijabeticōato” yigu.

<sup>64</sup> To bajiro yu yigotisere, “Socu yami”, yitūoñaja mua sīgūri —Inare yicami Jesús.

Rēmojne, “Ina ñaruarāma ‘Socu yami’ ” yure yitūoñarā, to yicōari, “I ñarucami yure isirocarocu” yimasigū ñari, to bajiro Inare yicami.

<sup>65</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro Inare gotiquēnocami:

—“Yure sūyarā sīgūri, ‘Socu yami’, yure yitūoñaaama” yimasigū ñari, “Ñimarā yure ajitirūnarā maniborāma, yu jacu sūorine quēnasejare ina tūoñavasoabetijama”, mūare yibu yu. To bajiri yu jacu sūorine quēnasejare tūoñavasoarā me ñari, “Socu yami”, yure yaja mua sīgūri —Inare yicami Jesús.

<sup>66</sup> To bajiro i yisere ajicōari, jājarā ire sūyaboacana ire cāmoticōari, juaji i rāca vacudibeticama ina yuja.

<sup>67</sup> To bajiro ina bajiro iacōari, juāāmo cōro, gūbo juā jēnituarirācu ñarāre ado bajiro yūare sēniñacami Jesús:

—¿Mua quēne, “Ire cāmoticōto mani”, yure yitūoñati mua? —yūare yisēniñacami.

<sup>68</sup> To bajiro i yisere ajicōari, ado bajiro ire yicudicami Pedro:

—Ñimujua mūre bajiro bajigu magūmi. Yua rijato beroju, “Tudirijabeticōato” yigu, Dios i catisere yūare mū isisere gotiaja mū.

<sup>69</sup> Mūre ajitirūnūaja yua. “Rojose yigu me, Dios i cōar'i ñaja mū”, mūre yimasiaja yua —Jesúre ire yicami Pedro.

<sup>70</sup> To bajiro i yisere ajicōari ado bajiro yūare yicami Jesús:

—Mūarema, ¿juāāmo cōro, gūbo juā jēnituarirācu ñarāre yūne mūare bese juabeticati yu? To yu yicana mua ñaboajaquēne, mua vatoare ñaami sīgū vātia ujare cudigu —yūare yicami Jesús.

<sup>71</sup> To bajise i yijama, Simón macu Judas Iscariotere yigu yiyumi Jesús, yua juāāmo cōro, gūbo juā jēnituaro rācagu ñaboarine, ire isirocarocu i ñajare.

## 7

*Jesús bederā ñaboarine, ire ina ajitirūnūbetire queti*

<sup>1</sup> To bajiro i yiro bero, quēna Galilea sitaju yūare ūmato vacudicami Jesús. Judea sitaju ñarūabeticami, ti sitana jud'io masa ujarā ire ina sīarūajare.

<sup>2</sup> Yucú manojm̄ ñna ñicua ñna ñacudimasirere t̄oĩariarũm̄uri, Enramadas vãme cuti boserũm̄ cõñacajm̄.

<sup>3</sup> To bajiri, Jesús bederã ado bajiro ñre yicama:

—Judea sitajm̄ m̄ure s̄yaboacana, jãjarã ñarãma. To bajiri adojm̄re tujabesa. Tojm̄ane tudicoasa m̄, ñna quẽne, “Íaĩañamanire m̄ yĩorũgũsere ñato ñna” yigm̄.

<sup>4</sup> No bojagm̄, jãjarã masa ñre ñna ñamasirotire í bojajama, masa mojoroaca ñarõjũre yĩocudibecumi. Íaĩañamanire yĩomasigũ ñari, jãjarã ñna ñarõjũre yĩoaya m̄ —ñre yicama ñna, Jesús bederã.

<sup>5</sup> Jesús bederã ñaboarine, “ ‘Rotim̄orũgõr̄ucumi’ yigm̄, Dios í cõar'i ñnaami”, ñre yit̄oĩarã me ñacama.

<sup>6</sup> To bajiri ado bajiro ñnare yicami Jesús:

—Judeajm̄ ym̄ varoti ejabeaja maji. No bojarirũm̄ m̄na vajama, m̄arema quẽnacõaja.

<sup>7</sup> Diore ajimena m̄na ñajare, m̄are ñatemenama. Yurema ñateama ñna, “M̄na yirũgũse, rojose ñaja ti” ñnare ym̄ yijare.

<sup>8</sup> Enramadas boserũm̄ ñarã vasa m̄na. Yurema, ym̄ varoti ejabeaja maji —í bederãre yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ñnare í yiro bero, Galilea sitajũre ñacõacajm̄ yna maji.

*Enramadas vãme cuti boserũm̄re Jesús í gotimasiore queti*

<sup>10</sup> Í bederã ñna vato bero, Jesús quẽne, Enramadas boserũm̄ ñmato ñagũ vacami. To bajiboarine, yayioroaca yure ñmato ejacami.

<sup>11</sup> To ñacama jud'io masa ñjarã quẽne. ñre macaboacama.

—¿Nojm̄ ñati í? —yicudiboacama.

<sup>12-13</sup> Tirũmurire jãjarã masa Jesũre ñagõjai ñacama ñna. Sĩgũri ado bajiro yicama:

—Quẽnaro yigm̄ ñagũmi —yicama ñna.

Gãjerãjũama:

—Quẽnaro yigm̄ me ñagũmi. Masare yitõgm̄ ñagũmi —boca yicama. Ñjarãre gũirã ñari, ñna masune yayioroaca gãmerã ñagõcõa ñacama ñna, Jesũre gõjarã.

<sup>14</sup> Enramadas boserũm̄ ñna yi gũdareco cutiato, Diore yirũcũbũoriavire sãjacõari, masare ñnare gotimasioscami Jesús yuja.

<sup>15</sup> Í gotimasiosere ajicõari, no yimasibeticama jud'io masa ñjarã:

—Buebetir'i ñaboarine, ¿no yigm̄ to bajise gotimasiosiami í? —yicama ñna.

<sup>16</sup> To bajiro ñna yisere masicõari,

—Ym̄ gotimasiosema ym̄ ye me ñaja. Yure cõacacũ ye ñaja ti.

<sup>17</sup> Dios í bojasere m̄na yirũajama, “Dios í yerene gotimasiosiami”, yimasiborãja m̄na.

<sup>18</sup> No bojagm̄ no í t̄oĩasene gotiguma, masa quẽnase ñre ñna yirũcũbũosere bojagumi. No bojagm̄ ñre cõacacũre Diore masa quẽnase ñre ñna yirũcũbũosere bojaguma, riojo masune gotigm̄ ñagũmi. Ñie ñnijũre masare ñnare yitobecumi.

<sup>19</sup> ¿Moisés ñamasir'i Dios í rotimasirere m̄are cũbesujarique í? Tire cũorã ñaboarine no bojagm̄ m̄na vatoare Dios í rotimasirere cũdijeogm̄ maami. Rojose ym̄ yibetiboajaquẽne yure s̄iarũaja m̄na —masare yicami Jesús.

<sup>20</sup> To bajiro í yisere ajicõari, ado bajiro ñre cũdicama ñna masa:

—Vãti m̄ usũjũre sãjacõari, rojose m̄are yitõgm̄ yigm̄mi. Ñimũjũna m̄are s̄iarũagm̄ magũmi —ñre yicama ñna, Jesũre.

<sup>21</sup> To bajiro ñna yijare,

—Ûsũsãjariarũm̄ ñaboajaquẽne, s̄igũ rijagũre ym̄ catioro ñacõari ñaucacajm̄ m̄na, “Ûsũsãjariarũm̄ ñaboajaquẽne moami” yĩaterã.

<sup>22</sup> Moisés ñamasir'i sũcacare circuncisión yirere m̄are rotiyumi í. Í masu me tire rotisũoyumi. Jẽre í ñicũajũne to bajirone yicoadimasiñjarã ñna. To bajiro rotimasire ñajare, usũsãjariarũm̄ ti ñaboajaquẽne, sũcare circuncisión yaja m̄na.

23 Moisés ñamasir'i i rotimasirere cãdirã ñari, ususãjariarũmũ ti ñaboajaquẽne sũcare circuncisión yaja mũa. Yũmarema ususãjariarũmũ ti ñaboajaquẽne sīgũ rijagũre yũ catiojama, ¿no yirã yũre jũnisiniati mũa?

24 Ñie manone rujajine quẽnaro tũoĩabetiboarine, “Rojose ãre ñaja”, yũre yibesa mũa. “Rojose ãre ñaja” mũa yijama, quẽnaro tũoĩa rĩjoro yicõari, “Rojose ãre ñaja”, yũre yiya mũa —ĩnare yicami Jesús, masare.

*“Dios i ñarojũre vadicacũ ñaja yũ”, Jesús i yire queti*

25 To bajiro i yisere ajicõari, Jerusalén macana sīgũri ãna masune gãmerã sẽnĩlacama ãna: —¿Sĩarũarã, ãna macagũ me ñaruyuati i?

26 Ado mani jediro rĩjorojũare ñagõñaami i. To i bajiboajaquẽne sīgũ ãre boca yimatagũ maami. Adoana ujarã, “Cristo Dios i cõagũ, mani uju ñagũmi i”, ¿yitũoĩarãda ãna?

27 “Ti macagũ vayumi”, yimasiaja mani. Cristorema, “I ejaro, ‘Toagũ vayumi’ yimasi-betirũarãja mani”, yiadire ñaja —ãna masune gãmerã yicama ãna, Jerusalén macana sīgũri.

28 To bajiro ãna yisere ajicõari, Diore yirũcũbũoriavijũ gotimasio ñacacũ, oca tutuase rãca ñagõcami Jesús yuja:

—Yũre ãcõari, “Ti macagũ ñaami”, yũre yitũoĩaboaja mũa. To bajiro mũa yitũoĩajama, yũre cõacacũre riojo yigũre masibeaja mũa.

29 Yũma ãre masiaja. I cõacacũne ñaja yũ. I ñarojũne vadicajũ yũ —ĩnare yicami Jesús.

30 To bajiro i yijare, bũto ãre ajijũnisinirã ñari, ãre ñiarũaboacama ãna, jud'io masa ujarã. To bajiboarine ãre ñiamasibeticama ãna, “To cõrone ñiaecorũcũmi” Dios i yiriarũmũ ti ejabetijare.

31 Gãjerãma jãjarã ãre ajitirũnũcama ãna. To bajiri ado bajiro yicama ãna:

—Cristo, Dios i cõar'i ñagũmi ãni. No bojagũ i rẽtoro ãlañañamanire yigũ manirũcũmi —yicama ãna, ãre ajitirũnrã.

*Jesũre ãre ñiarũarã, Diore yirũcũbũoriavire coderimasa ãna ejare queti*

32 Masa Jesús i bajisere yayioroaca ãna gotiro ajiyuma fariseo masa. To bajiri, Diore yirũcũbũoriavi coderimasare Jesũre ãre ñiarotiyuma ãna, paia ujarã quẽne.

33 ãna ejaro ãcõari ado bajiro yicami Jesús:

—Yũre cõacacũ tũjũ quẽna tudiarũcũja yũ. To bajiri yoaro meaca adore masa tũjũre ñarũcũja yũ.

34 Yũre macarũarãja mũa. To bajiboarine yũre bũjabetirũarãja mũa. Yũ ñarojũre no bajiro yi vamasibetirũarãja mũa —masare ãnare yigoticami Jesús.

35 To bajiro Jesús i yisere ajicõari, jud'io masa ujarã ãna masune gãmerã sẽnĩlacama ãna:

—¿Nojũre variquĩda i, ãre mani bũjabetirotøjũrema? Mani ñaro sojũajũ vacõari griego masa rãca vũsarã tũjũ varũ yigũmi, i yijama. Tojũre vacõari, gãjerã masare, o mani yarãre gotimasiogũ varũ yigũmi, i yijama.

36 “Yũre macaboarine yũre bũjabetirũarãja mũa. To bajicõari yũ ñarojũre vamasibetirũarãja mũa” i yijama, ¿no yire ãnare yati i? —gãmerã yĩñagõcama ãna.

*“Masa Diorãca quẽnaro ñarũarã, ado bajiro bajirãma”, Jesús i yire queti*

37 Masa manojũ ãna ñicũa ãna ñacudimasirere tũoĩatũsariarũmũ, tirũmũ ñacajũ rujarũmũ masuma. Tirũmũre vãmũrũgũcõari, oca tutuase rãca ñagõcami Jesús:

—Sīgũ i oco idirũajama, oco sẽnigũmi. Tire bajirone, no bojagũ Diore i masirũajama, yũ tũjũre vadicõari ãre yũ catorotire sẽnigũ ejato i.

38 Ajiya mũa. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ãna ucamasire: No bojarã yũre ajitirũnrãrema, “ãna usũrijũ oco masare catiose, riagare bajiro ũmayucõa ñarũaroja, ‘Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrãjaro’ yiro”, yigotiaja Dios oca —masare ãnare yigoticami Jesús.

39 To bajiro ĩ yijama, “Yure ajitirãnurãre ĩna usurijure, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ejacõari quẽnaro ĩnare ejarẽmocõa ñarũgũrucami, ĩna rijato berojũ tudirijabeticõari, Diorãca quẽnaro ñaronare” yigũ yicami Jesús. Õ vecajure, quẽnase ĩre yirũcũbũoriajũjũre Jesús ĩ tudiejabetijare, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santore adi macarũcũrore Jesũre ajitirãnũcanare cõabesumi Dios maji.

*Ricatiri rĩne masa ĩna tũõĩare queti*

40 Jesús ĩ ñagõsere ajicõari, sĩgũri ado bajiro yicama:

—Diore ĩre gotirẽtobosarimasa, Dios ocare ucarã, “To bajirũcũmi” masa ĩna yiucomasir'i masune ñaami —yicama ĩna, sĩgũri.

41 Gãjerãjũama ado bajiro yicama ĩna:

—Cristo, “Rotimũorũgõrucami” yigũ, Dios ĩ cõar'i masune ñacõaami —yicama ĩna.

Gãjerãma ado bajiro yicama:

—Cristo me ñaami. No bajiro yigũ, Galileagũne Cristo ñabecũmi.

42 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro yaja: “Ujũ David ñamasir'i jãnerabatia jãnami ñarũcũmi Cristo. To bajiri David ñamasir'ire bajirone Belén macagũne ñarũcũmi ĩ quẽne”, yigotiaja Dios oca —yicama ĩna.

43 Ado bajise ricatiri rĩne Jesũre ĩre yitũõĩacama ĩna.

44 Sĩgũri ĩre ñiarũaboacama. To bajiboarine ĩre ñiamasibeticama.

*Jud'io masa ujarã, Jesũre ĩna ajitirãnũbetire queti*

45 Diore yirũcũbũoriavire coderimasa Jesũre ĩre ñiamasibeticõari, fariseo masa, paia ujarã tũjũre tudiacama ĩna. Ñie manane ĩna ejaro ĩacõari ado bajiro ĩnare yisẽniãũñũjarã ĩna paia ujarã:

—¿No yirã ĩre ãmiadibeti mũa? —ĩnare yiyujarã ĩna.

46 Ado bajiro ĩnare yicũdiyujarã Diore yirũcũbũoriavire coderimasa:

—ĩre bajiro ñagõrã manicama ĩna —yiyujarã ĩna.

47 To bajiro ĩna yijare, fariseo masajũa ado bajiro ĩnare yiyujarã:

—¿To yitogũ ĩ yiserene ĩre ajiri mũa?

48 Mũa ujarã ñaja yũa. Yũama sĩgũ ĩre ajitirãnũgũ maja. Mani ujarã quẽne sĩgũ ĩre ajitirãnũgũ maami.

49 Adoana masa Moisés ñamasir'i ĩ rotimasirere masibeticõari, Jesũre ĩre ajitirãnurãma. To bajiro ĩna bajijare, ĩnare rearũcũmi Dios —yiyujarã ĩna fariseo masa.

50 Nicodemo ñamijũ Jesũre ĩre ĩagũ ejar'i, fariseo masũ ñaũju ĩ quẽne. ĩ babarãre ado bajiro ĩnare yiyuju ĩ:

51 —¡Majique! Moisés ñamasir'i manire ĩ rotimasirere yirã, ĩ gotisere ajicõari, ĩre sẽniãbetiboarine, “Rojose ñaja ti, ĩre”, yimasibeaja mani —yiyuju Nicodemo, ĩ babarãre.

52 To bajiro ĩ yijare,

—¿Mũ quẽne Galileagũ ñatique mũa? Dios ocare masa ĩna ucamasiriatutire ĩããsaque mũ. Tire mũ buero bero, “Diore gotirẽtobosarimasũ Galileajũ vadir'i manirũcũmi” yiuaturere masirũcũja mũ quẽne —ĩre yiyujarã ĩna, Nicodemore tud'irã.

53 To bajiro ĩre yicõa, ĩna ya virijũ tudijedicoasujarã ĩna.

## 8

*Rõmio manajũ cõtiboarine, gãji rãca ajeri cõtigo Jesús tũjũre so ejare queti*

1 Macajũ yũa tũjarone, Olivo vãme cõtĩ burojũ majacoacami Jesús.

2 Gajerãmũ, busurijũ, Diore yirũcũbũoriavijũ tudiejacami quẽna Jesús. ĩ ejaro ĩacõari jãjarã masa ĩ tũre rẽjacama. To bajiro ĩna bajijare, rujicõari yũare gotimasiocami Jesús.



<sup>3</sup> To bajiro yuare ï yigotimasio ñarone, fariseo masa, Dios ï rotimasire gotimasiorimasa quêne ejacama. Sîgõ rômio manajũ cõtiboarine gãji rãca ajeri cõtigure yuã ñaro rîjorojuare sore jiaejocama ñna.

<sup>4</sup> To yicõari, ado bajiro Jesúre ïre yicama ñna:

—Yuare masiogũ, adio rômio manajũ cõtiboarine gãji rãca so ajeri cõtisere ñamũ yuã.

<sup>5</sup> Moisés ñamasir'i ï rotimasire ado bajiro yirotiaja ti: “To bajiro yirãrema gütane ñnare reasñaña”, yaja ti. Mũma, ¿no bajiro tũoĩati mũ? —Jesúre ïre yicama.

<sup>6</sup> “Moisés ï yiriarore bajirone Jesús manire ï cõtibetijama, ‘Jesús, rojose yimi’ ” ujarãre yi ocasãruarã, Jesúre sēniĩatoboacama ñna. To bajiro ñna yisēniĩatoboajaquêne, mubiacõari ï ãmo vãsoane ucacami Jesús, sita tũcurojare.

<sup>7</sup> ïre ñna sēniĩatujabetijare, vũmũrũgũcõari, ado bajiro ñnare yicami Jesús yuja:

—Mũna rãcagu, “Rojose yibecu ñaja yu” yigũ, gütane mũare ũmato rocavasũoato —ñnare yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro yicõa, quēna mubiacoacami Jesús. Mubiacõari, sita tũcurore ucacõa ñnacam quēna.

<sup>9</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, “Rojose yibeticajũ” yigũ manicami. To bajiri, sore gütane rocavamenane, bũcũrã vasũo, tijũ bero gãjerã vajedicõacama ñna. To ñna baji veogo, so sîgõne Jesúrãca tujacamo so.

<sup>10</sup> To ñna bajiro bero, vũmũrũgũcõari, so sîgõne so ñaro ñacõari, ado bajiro sore sēniĩacami Jesús:

—¿Nojũ ñnati ñna yuja, “Rojose yimo” mũre yirãma? ¿Rojose mũ yise vaja, sîgũjuama mũre sĩamenane, vacoajari ñna? —sore yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ï yijare,

—Yuare sĩamenane, vacoajama —Jesúre yicamo.

To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yu quēne, “Rojose mũ yire vaja rojose tãmũoũũocoja”, yibeaja yu. Vasa. Quēna gãme rojose yibeja mũ yuja —sore yicami Jesús.

*“Yu sũorine Diore masire ñaja”, Jesús ï yire queti*

<sup>12</sup> Quēna ado bajiro masare ñnare yigoticami Jesús:

—Yu sũorine Diore masiama masa. Yuare ajitirũnũmasurãma, Diore masimenare bajiro bajibetirũarãma ñna. Yuare ajitirũnrãre catioaja yu, ñna rijato beroju, “Quēnaro catijedicõa ñarũgũrãjaro” yigũ —ñnare yicami Jesús.

<sup>13</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro yicama fariseo masa:

—“To bajiro bajigu ñaja yu” mũ yiboajaquêne, nijũane gãji mami, “Riojo gotiami” mũre yigũma. To bajiri to bajiro mũ yiboase vaja maja ti. To bajiro yitocõagũ yaja mũ —Jesúre ïre yicama.

<sup>14</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare yicadicami Jesús:

—Yu vadicatojũre masiaja yu. Yu varotore quēne masiaja yu. To bajiri yu masune yu gotise ñaboarine, socase me ñaja ti. Mũama, yu vadicatojũre, to yicõari, yu varotore quēne masibeaja mũ.

<sup>15</sup> Masa ñari, riojo masimenane, “Rojose yirã ñaama”, gãjerãre yĩĩabeserũgũaja mũ. Yũma, masa ñna yisere ñabesegu me yaja.

<sup>16</sup> To bajiboarine masa rojose ñna yisere yu ñabesejama, yu sîgũne ñabesebeaja yu. Yu jacũ, yuare cõacacũ, yu rãcane ñabeseami. To bajiri, masare, “Rojose yirã ñaama” yu yijama, riojo masune ñnare gotiaja yu.

<sup>17</sup> Mũna ñicũa ñna rotimasirere ado bajiro yuucamasire ñaja ti: “ ‘Rojose yimi’ juarã ñna yijama, ñnare ajiya”, yaja ti, mũna ñicũa ñna rotimasire.

18 To bajiri, “To bajiro bajigu ñaja yu”, masare yiñorũgũaja yu, yu masu quẽne. Yu jacu yure cõacacu quẽne, ñ masune, “Yu macu yu cõagũ ñaami” yigu ñari, masa ñna ajimasirotire ñnare cõarũgũami –ñnare yicami Jesús.

19 To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre sēniñlacama ñna:

–¿Noju ñnati mu jacu? –ñre yicama, Jesúsre.

To bajiro ñna yijare ñnare cudicami Jesús:

–Yure ñamasibeaja mua. To bajiri yu jacure quẽne masibeaja mua. Yure mua ñamasijama, yu jacure quẽne masiborãja mua –ñnare yicami Jesús.

20 Diore yirũcubũoriaviju, masa ñna gãjoa sãriaju tũjũre rũgõcõari, to bajise masare ñnare yigotimasiocami Jesús. Toju jud'io masa ujarã ñna moariju ti ñnaboajaquẽne, Jesúsre ñnimasibeticama, ñre ñna ñniaroticu maji ti ejabetijare.

*“Yu vatojũre no bajiro yi vamasibetirũarãja mua”, Jesús ñ yire*

21 Quẽna ado bajiro masare yigoticami Jesús:

–Varucuja yu. Yu vato bero, yure macaboarũarãja mua. Yure bujamena rñne rojose mua yise rãcane bajireacoarũarãja mua. To bajiri yu vatojũre vamasibetirũarãja mua –ñnare yicami Jesús.

22 To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro gãmerã yicama ñna, jud'io masa ujarã:

–¿Ñ masune sñayayiru yati ñ, “Yu varotojũre vabetirũarãja mua” ñ yijama? –gãmerã yicama ñna.

23 To bajiro ñna yisere ajicõari:

–Mũama, adigodoana ñaja. Yũma, õ vecagũju ñaja. Adi macarũcũroana Diore ajimena ñaja mũama. Yũma, adi macarũcũroagu me ñaja yu.

24 To bajiri, “Rojose mua yise rãcane bajireacoarũarãja mua”, mũare yibũ yu. “Ñne ñaja yu” yu yirore bajiro yure mua ajitirũnũbetijama, rojose mua yise rãcane bajireacoarũarãja mua –ñnare yicami Jesús.

25 To bajiro ñ yisere ajicõari, ado bajiro ñre sēniñlacama ñna:

–¿Ñimũ ũgũ ñnati mu? –ñre yicama ñna, Jesúsre.

To bajiro ñna yirone, ñnare cudicami Jesús:

–Mũare gotisũogũjũne, “Ñ ñaja yu” mũare yisũoadicaju yu.

26 Jairo mũare yu gotiroti ñnaboaja ti. Rojose mua yisere ñacõari, “Ado bajiro rojose yaja mua” cojõji me mũare yu yiborotine bajicõaja ti. To bajiboarine masare adi macarũcũroanare mũare yu gotijama, yure cõacacu ñ gotirotise rñne gotirũgũaja yu –ñnare yicami Jesús.

27 To bajiro ñ yiboajaquẽne, “ ‘Yure cõacacu’ yigu, ‘Diore, ñ jacure’ yigu yami”, yiajimasibeticama ñna.

28 To bajiri ado bajiro ñnare yigoticami Jesús:

–Dios ñ roticõacacũne ñaja yu. Yucátẽrojũ masa yure ñna jajuturo bero bajisere ñacõari, “Riojo yiyumi. To bajiro masune bajigu ñañumi”, yure yimasirũarãja mua. “Ñ masurione ñ tũõñasere me gotirũgũñumi. Ñ jacu ñre ñ gotimasirotisere gotirũgũñumi”, yimasirũarãja mua.

29 Yure cõacacu yu rãcane ñacõa ñarũgũami. Ñ bojase rñne yaja yu. To bajiri yure vaveobetirũgũami –masare yigoticami Jesús.

30 To bajiro Jesús ñ yisere ajicõari, jãjarã masa ñre ajitirũnũcama.

*“Dios rña me ñaama rojose yirã”, Jesús ñ yire queti*

31 To bajiri jud'io masare ñre ajitirũnũrãre ado bajiro goticami Jesús:

–Mũare yu gotimasirotũsere mua ajitirũnũ tũjabetijama, yu buerã masune ñarũarãja mua.

32 To bajiro bajirã rñne Dios ocare socabetire ajimasirũarãja mua. Ti ocare ajimasicõari, rojose mua yisejasere yitũjarũarãja mua, Dios ñ bojasejũare yirũarã –ñnare yicami Jesús.

<sup>33</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yicama ĩna:

—Abraham ñamasir'i jānerabatia ñari, Dios yarā ñaja yua. To bajiri, ¿no bajiro yigũ, “Rojose mua yisejasere yitũjaruarāja mua, Dios ĩ bojasejũare yiruarā”, yũare yati mua? — Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>34</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro yicami:

—Ñamasusere riojo mũare gotiaja yu: No bojarā rojose yirāma, rojose yisejarā ñari, rojose yitũjamasibeama.

<sup>35</sup> Sīgũ ĩ mũare moabosarimasũ, “Ado yũre moarotigũ rācane ñacõa ñarũgũrũcũja yũ”, yimasibeami. Ujũ macũjũama, ĩ rācane ñacõa ñarũgũrũcũmi. To bajiri, Dios rĩama, ĩ rācane ñacõa ñarũgũrũarāma.

<sup>36</sup> To bajiri, rojose mua yisejasere yũ sũorine “Yitũjaruarāja” mua yijama, “Rojose maja ĩnare”, mũare yirũcũja yũ yuja.

<sup>37</sup> “Abraham ñamasir'i jānerabatia ñaja yua” mua yisere masiaja yũ. To bajiro yirā ñaboarine, yũ gotisere ajitirũnũbeticõari yũre sĩarũaja mua.

<sup>38</sup> Yũ jacũ yũre ĩ yĩocaire mũare gotiaja yũ. Mũama, mua jacũ rojose yigũ ĩ rotisere cũdirā ñaja —ĩnare yicami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yicama ĩna:

—Abraham ñamasir'ine ñaũumi, “yua jacũ” yua yigũma —Jesúre ĩre yicama ĩna.

To bajiro ĩna yirone, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Abraham ĩ yirũgũriarore bajirone yiborāja mua, ĩ rĩa mua ñajama.

<sup>40</sup> Yũ jacũ, Dios oca socase mere ĩ gotirotiore bajirone mũare yũ gotimasioboajaquẽne, yũre sĩarũaja mua. Abraham ñamasir'ima ti ũnire yibetirũgũmasiũumi.

<sup>41</sup> Yũre sĩaruarā, mua jacũ masu rojose yigũ ñadir'i ĩ yirũgũrore bajirone yirā ñaja mua —ĩnare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicama:

—Yua jacũ masuma, Dios ñaami. Gãji mami yũarema. ĩ rĩa masune ñaja yũama —Jesúre ĩre yicama ĩna.

<sup>42</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare cũdicami Jesús:

—Mua jacũ masune Dios ĩ ñajama, yũre maiboriarāja mua. Yũ masu me vadicaju yũ. Dios yũre ĩ cõajare vadicaju yũ. Dios tũju vadicõari adone ñaja yũ.

<sup>43</sup> ¿No yirā yũ gotisere ajimasibeati mua? Yũ gotimasiosere ajirũamena ñari, tire ajimasibeaja mua.

<sup>44</sup> Mua jacũma, vātia mũũ ñaami. ĩ rĩa ñaja mua. To bajiri ĩ bojasere bajirone mua quẽne yirũa tũoĩaja mua. Rẽmojũne masare sĩarimasũne ñacoayumi vātia mũũ. Riojo gotibetirũgũami. Yitorimasũ, socase jacũ ñaami. ĩ gotijama, socarũgũami. Rẽmojũne to bajirone bajicoayumi.

<sup>45</sup> Yũrema socabeti quetire gotigũ yũ ñajare, yũre ajitirũnũbeaja mua.

<sup>46</sup> Sīgũ, “Ado bajise rojosere yicaju mua”, yũre yimasigũ mami. To bajiri, riojo mũare yũ gotiboajaquẽne, ¿no yirā yũre ajitirũnũbeati mua?

<sup>47</sup> Dios rĩa mua ñajama, ĩ ocare ajiboriarāja mua. ĩ rĩa me ñari yũre ajirũabeaja mua —ĩnare yicami Jesús.

*“Abraham ñamasir'i rĩjorojũne ñacoadicaju yũ”, Jesús ĩ yire*

<sup>48</sup> To bajiro ĩ yirone, cũdicama jud'io masa mũjarā:

—“Samaria sitagũ, vāti sãñagũ ñaja mũ” mũre yua yirũgũse riojone yiyuja yua —Jesúre ĩre yicama jud'io masa mũjarā yuja.

<sup>49</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, ado bajiro ĩnare yicami Jesús:

—Vāti sãñagũ me ñaja yũma. Yũ jacũ Diore quẽnase ĩre yirũcũbũoaja yũ. Mũama, yũre rũcũbũobeaja mua.

<sup>50</sup> “Quēnaro yare yirūcubuoato ña masa” yigu me vadicacu ñaja yu. Sīgūne ñaami, quēnaro masa yare ña yirūcubuosere bojaguma. Yare rūcubuoemenare ñamasigū ñaami. Ìamasicōari, rojose yare ña yise vaja rojose tāmurotirucami.

<sup>51</sup> Ñamasusere riojo mware gotiaja yu. No bojarā yu gotisere ajitirūnarāma, bajireabetiruarāma ña —ñare yicami Jesús.

<sup>52</sup> To bajiro ì yisere ajicōari, ado bajiro Jesúre yicama jud'io masa ujarā:

—To bajiro mu yisere ajicōari, “Vāti sāñagū masune ñaami”, mware yimasiaja yua yuja. Abraham ñamasir'i, Diore gotirētosarimasa ñamasiriarā quēne, bajireajedicoasuma ña. To bajiro ña bajire ti ñaboajaquēne, “Yure ajitirūnarāma bajireabetiruarāma ña”, yiboaja mu.

<sup>53</sup> Yua ñicu Abraham ñamasir'i, ñamasugū ñamasiñuju ìma. ¿Ì rētoro ñamasugū ñatique mu? Abraham quēne, Diore gotirētosarimasa quēne bajireajedicoasuma ña. To yijama, ¿ñimū ūgū ñati mu? —Jesúre ìre yicama ña.

<sup>54</sup> To bajiro ña yijare, ñare cudicami Jesús:

—Yu masurione, “Quēnagū ñaja yu. Quēnase yigu ñaja yu” yu yiboajama, ñie vaja maja ti. Yu jacu ñaami quēnase yare yirūcubuoqu, “Ìne ñaami yua Dios” mua yiboagu.

<sup>55</sup> Ìre masibeaja mua. Yuma, ìre quēnaro masiaja. “Ìre masibeaja” yu yijama, mware bajirone socagu ñaboguja yu. Yuma, quēnaro masune ìre masicōaja yu. Ì yirore bajirone ìre cudiaja yu.

<sup>56</sup> Mua masa ñicu, Abraham ñamasir'i, “Cojorāmū ejarucami Dios ì cōagū, ñajediro masa uju” yigu, variquēna yuñamasiñumi. To bajiri adi macarucurojūre yu ejaro ìacōari, variquēnamasucōacami —ñare yicami Jesús, jud'io masa ujarāre.

<sup>57</sup> To bajiro ì yisere ajicōari, ado bajiro ìre yicama ña, Jesúre:

—Bucu me ñaja mu. Cincuenta cūmari cūbetiboarine, ¿no yigu, “Abraham ñamasir'ire ìre ìacaju yu”, yati mu? —Ìre yicama ña.

<sup>58</sup> To bajiro ña yijare, ado bajiro ñare yicami:

—Ñamasusere riojo mware gotiaja yu. Abraham ñamasir'i ì ñaroto rījorojūne jēre ñacōacaju yu —ñare yicami Jesús.

<sup>59</sup> To bajiro ì yisere ajicōari, gūtari juacama, ìre rearuarā. To bajiro ña yirone, ñare rudicōa budiacami Jesús, Diore yirūcubuoariavire ñaboacacu.

## 9

### *Caje ñabecu ruyuar'ire Jesús ì ñarotire queti*

<sup>1</sup> To bajivacune, sīgū rēmone caje ñabecu ruyuar'ire ìre ñabujacami Jesús.

<sup>2</sup> To ì bajisere ìacōari, ado bajiro ìre sēniñacaju yua, ì buerimasa, Jesúre:

—Gotimasiogū, ¿no yigu rēmone ñabecu ruyua yujari ìma? ¿Ì jacua yua o ì masu ye sūori bajiyujarique? —Jesúre ìre yisēniñacaju yua.

<sup>3</sup> To bajiro yua sēniñarone, ado bajiro yware cudicami Jesús:

—Ì masune rojose ì yire vaja me, ì jacua quēne rojose ña yire vaja me, to bajigu ruyua yumi ì. “Dios ì masisere masirājaro masa” yigu, to bajigu ruyua yumi.

<sup>4</sup> Ūmua ti ñaro moamasiaja mani. Rāioro berojūma moamasibeaja mani. To bajirone bajaiaja mani catise quēne. Ado ñarāma, moamasiaja mani. To bajiboarine, no bojarirāmū mani bajireacoajama, moamenaja mani. To bajiri, yure cōacacu ì rotirore bajirone quēnaro yirūgūroti ñaja.

<sup>5</sup> To bajiri adi macarucurojūre masa rujūre bajiro rujū cūticōari, yu ñasere ìacōari, to yicōari, yu gotimasiosere ajicōari, Diore masiama masa. Ti ñaja yu moare —yicami Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro yigajanogūne, sita tūcurojūre gooco eoreacūcami. To yicōa, ì goocone sitare yierocami. To yicōari, ñabecure tine tucami, ì cajere.

<sup>7</sup> To bajiro ìre yicōari ado bajiro ìre yiroticami, ñabecure:

—Siloé vāme cātirita, masa ñna guarũgũritaju vasa. Toju ejacōari, mu cajere coeba —ñre yicami Jesús, ñabecare. (Hebreo oca rāca “siloé” ñna yijama, “cōar'i” yirā yicama.)

To bajiri Jesús i coerotisere ajicōari, i coerotirore bajirone i cajere coegu vacoacami ñabecu. I cajere coegajanogüne, ñacoasuju. To bajiri i ya vijū tudicoasuju.

<sup>8</sup> I tudiejaro ñacōari, i yarā, ñre ñarũgũriarā, ado bajiro ñre yiyujarā ñna:

—¿Yure ñamaicōari, yure ñsiña” yirujirũgũgũ me ñati ñma? —yiyujarā ñna.

<sup>9</sup> To bajiro ñna yirone,

—Ñe ñaami —yiyujarā ñna sīgũri.

Gājerājuama:

—I me ñaami. Ñre bajigune ñaami, bajigujūma —yiyujarā gājerāju.

To bajiro ñna yisere ajicōari i masune,

—Ñe ñaja yū —yigotiyuju i.

<sup>10</sup> To bajiro i yigotijare ado bajiro ñre yisēñiñañujarā masa:

—¿No bajiro yicōari, ñacoati mu yuja? —Ñre yiyujarā ñna.

<sup>11</sup> To bajiro ñna yijare,

—Sīgũ, Jesús vāme cātigu i goocone sitare yierocōari yū cajere tumi. Tire tucōari, ado bajiro yure yiotimi: “Siloé vāme cātiritaju vacōari, mu cajere coeba”, yure yimi. To bajiri tiraju ejacōari, yū cajere coebu yū. To bajiro yigune, ñacoaju yū yuja —ñnare yiyuju i.

<sup>12</sup> To bajise ñnare i yigotijare, ado bajiro ñre yisēñiñañujarā masa:

—¿Noju ñnarojari, to bajiro mare yir'ima? —Ñre yisēñiñaboayujarā ñna.

—Ba. Masibeaja yū —yiyuju ñabecu ñaboar'i.

<sup>13</sup> To bajiro i yisere ajicōari, fariseo masa tujare ñabecu ñaboar'ire ñre jiasujarā ñna.

<sup>14</sup> I goocone sitare yierocōari ñabecare Jesús i caje ñaroticatirūmuma, jud'io masa ñna usūsājarirūmu ñacaju ti.

<sup>15</sup> To bajiri ñabetiboacacure ñna ñmiejaro ñacōari, ado bajiro ñre yisēñiñañujarā fariseo masa:

—¿No bajiro yicōari, ñabetirũgũboagune, ñacoati mu yuja? —Ñre yisēñiñañujarā fariseo masa.

To bajiro ñre ñna yirone,

—I goocone sitare yierocōari, yū cajere tumi. Tire coegune ñacoaju yū yuja —ñnare yigotiyuju i.

<sup>16</sup> To bajiro i yirone,

—Mure to bajiro yir'ima, Dios i cōar'i me ñagũmi. Usūsājariarūmare rācūbūobesumi —yiyujarā ñna.

Gājerājuama ado bajiro yiyujarā ñna:

—Rojose yigu i ñajama, ado bajiro ñañañamanire yibetiborimi —yiyujarā gājerājuama.

To bajiri ricatiri ñre tūoñañujarā ñna fariseo masa.

<sup>17</sup> To yicōari bero, quēna gāme sēñiñañujarā ñna, ñabecu ñaboar'ire:

—Muma, ¿no bajiro tūoñati mu, “Ñato” mare yir'ire? —yiyujarā ñna.

To bajiro ñna yirone,

—“Diore gotirētobosarimasu ñagũmi”, yaja yūma —yiyuju i.

<sup>18</sup> “Ñabecu ruyuar'i ñaboarine, ñacoasumi yuja”, yirūabesujarā ñna maji. To bajiri ñabetiboar'i jacure jicōañujarā ñna.

<sup>19</sup> Ñna ejaro, ado bajiro ñnare yisēñiñañujarā ñna:

—¿Mua macu, ñabecu ruyucacacu mua yigune ñati ñnima? ¿No bajiro yicōari ñabecu ñaboarine, ñacoasujari i yuja? —yisēñiñañujarā ñna, i jacure.

<sup>20</sup> To bajiro ñna yisēñiñajare, ñnare gotiyujarā ñna:

—Ñe ñaami yū macune, ñabecu ruyucacacune.

<sup>21</sup> To bajiboarine, “Ado bajiro yicōari, ñaami yuja”, yimasibeaja yū. I cajere ñarotir'ire masibeaja yū. Ñre sēñiñañu mua. Būcu ñaami jēre. I masu mure gotiato —yiyujarā i jacu.



<sup>22</sup> Jud'io masa ɯjarãre ñnare güirã ñari, “Jesúne ñaami ñre ñarotir'i” ñnare yiterã ñari, to bajise yiyujarã ñ jacua. Jud'io masa ɯjarã ado bajiro yitɯoñañujarã ñna:

—“Jesús ñaami ‘Rotimɯorügörucami’ yigɯ, Dios ñ cōar'i, mani ɯju” yirãre sãjarotibetiruarãja mani, Dios ocare ñna buerivirijure —yitɯoñañujarã ñna.

<sup>23</sup> To bajiri, “Manire sãjarotibetoma” yirã, “Bucɯ ñaami. Ñre sēniñaña”, ñnare yiyujarã ñabetiboar'i jacua.

<sup>24</sup> To bajiro ñna yijare, ñabetiboar'ire ado bajiro ñre yiyujarã ñna quēna:

—Dios sīgūrene quēnase ñre yirɯcɯbuoya, mɯ cajere ñarotir'i ññajare. Jesújuarema, “Rojose yigɯ ñaami”, ñre yimasiaja yɯa —ñre yiyujarã ñna.

<sup>25</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari, ado bajiro yiyuju ñ:

—“Rojose yigɯ, quēnase yigɯ ñagūmi”, ñre yimasibeaja yɯ. “Ñabecɯ ñaboacacɯ, yucurema ñagū ñaja yɯ yuja”, yimasiaja yɯ, tirema —yiyuju ñ.

<sup>26</sup> To bajiro ñ yisere ajiboarine, quēna ñre sēniñañujarã ñna:

—¿No bajiro mure yiri ñ, “Ñato ñ” mure yigɯ? —ñre yiyujarã ñna.

<sup>27</sup> To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare cɯdiyuju ñ:

—Jēre mure gotiboabɯ yɯ. Yure ajibeaja mɯa. ¿No yiruarã quēna gāme gotire bojati mɯa? ¿Mɯa quēne ñ buerã ñarɯatique? —ñnare yiyuju ñ.

<sup>28</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, ñre tud'yujarã ñna:

—Mɯma, ñ buegɯ ñaja mɯ. Yɯama, Moisés ñamasir'i ñ rotimasirere buerã ñaja yɯama.

<sup>29</sup> “Moisés ñamasir'ire ñagōñumi Dios”, yimasiaja yɯa. Mure catior'irema masibeaja yɯa. “Toju vadir'i ñagūmi”, yimasibeaja yɯa, ñrema —yiyujarã ñna.

<sup>30</sup> To bajiro ñna yisere ajicacōari, ado bajiro ñnare cɯdiyuju ñ:

—Yɯ cajere ñ ñarotiboajaquēne, “Toju vadir'i ñañumi”, yimasibeaja mɯa.

<sup>31</sup> “Rojose yirãrema ajibecɯmi Dios. Ñre rɯcɯbuocōari, ñ bojasere yirã rñrene ajigumi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>32</sup> “Ñabecɯ ruyuar'ire sīgū ñre ñaroticōañuju” yire ajiyamanicaju ti.

<sup>33</sup> Yure ñarotiguma, Dios ñ cōagū me ñ ñajama, yure no yimasibetiborimi —ñnare yiyuju ñ.

<sup>34</sup> To bajiro ñ yijare, ado bajiro ñre yiyujarã ñna:

—Rēmone rojose rãca ruyuar'i ñaja mɯ. To bajigɯ ñaboarine, “Ñnare gotimasiorucɯja yɯ”, ¿yitɯoñaaboati mɯ, yɯare? —ñre yiyujarã ñna, ñabecɯ ñaboar'ire.

To yicōa, ñre bucōañujarã ñna, Dios ocare ñna buerivijɯ ñaboagure.

*“Yure ajitirñnmenama, caje ñamenare bajiro bajiam”, Jesús ñ yire queti*

<sup>35</sup> Ñabecɯ ñaboar'ire ñre ñna bucōasere ajicajɯ yɯa, Jesúrãca. To bajiri ñre ñabɯjacōari, ado bajiro ñre yicami Jesús:

—¿Dios ñ roticōacacure ajitirñnati mɯ? —ñre yicami Jesús.

<sup>36</sup> To bajiro ñ yirone, ado bajiro ñre cɯdicami:

—Yure gotiya. “Ñ ñaami”, yiya. Ñre ajitirñnɯɯaja —Jesúre ñre yicami.

<sup>37</sup> To bajiro ñ yirone, ado bajiro ñre cɯdicami Jesús:

—Jēre ñre ñaja mɯ. Ñne ñaja yɯ, ado mɯ rãca ñagōgūne —ñre yicami Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ñ yirone,

—Yɯ ɯju, mure ajitirñnɯaja yɯ —Jesúre ñre yicōa, ñ rñjorojuare gɯsomuniari tuetucami, “Ñamasugū masune ñaja mɯ” ñre yirɯcɯbuogɯ.

<sup>39</sup> To ñ yiro bero, ado bajiro masare yicami Jesús:

—Ñamenare bajiro bajirã ñaama Dios ocare ajitirñnmena. “Quēnaro Diore ajitirñnato ñna” yigɯ, adi macarucurojare vadicaɯ yɯ. To bajiboarine Diore ajitirñnmena ñaboarine, “‘Diore ajitirñnrã ñaja yɯa’ yirãma, rojose tãmɯotɯjabetiriaroju varuarãma ñna” yigɯagu vadicaɯ yɯ —ñnare yicami Jesús.

<sup>40</sup> To bajiro ñ yijare, to ñacana fariseo masa sīgūri, Jesúre ñre sēniñacama ñna:

—¿“Dios ocare masimena ñaama ñna quēne” yigũ, yũare yati mũ? —Jesúre ñre yicama ñna.

<sup>41</sup> To bajiro ñna yirone,

—“Dios ocare quēnaro masibeaja yũ” mũa yigotijama, rojose maniboriaroja ti, mũare. “Jēre Dios ocare masiaja yũ” yirã ñari, yũre mũa ajitirũnũbetijare, rojose ñacõa ñaja mũare —ñnare yicami Jesús.

## 10

### *Ovejare ñatirũnũgũre bajiro Jesús ñre ajitirũnũrãre ñ codese*

<sup>1</sup> Quēna masare gotimasiogũ ado bajiro yicami Jesús:

—Ñamasusere riojo mũare gotiaja yũ. No bojagũ oveja ñna ñarisãnirore, sojere sãjabecu, soje manijũrene joresãjagũma, juarudirimasũ o gãjerã yarãre ěmacudirimasũ ñagũmi.

<sup>2</sup> Sojene sãjagũma, ñnare coderimasũ ñaami.

<sup>3</sup> Ovejare coderimasũre, “Sãjajaro ñ” yigũ ñre soje jãnabosagũmi, ti sãniro sojere codegũ. Ñ sãjatone ñ oca jedisere ajimasicõarãma ñna oveja. ñna vãmene ñnare jibugũmi, ñnare masigũ ñari.

<sup>4</sup> ñnare jibujeocõari, ñnare rĩjoro cuti vacũmi. Ñ ocare ajimasicõari, ñre sũyarãma ñna.

<sup>5</sup> ñna ajimasibecũrema sũyamenama ñna. Ñ ocare ajimasibeticõari, ñre rudirũarãma ñna —ñnare yicami Jesús, masare.

<sup>6</sup> Ado bajise ñnare yigotimasioboacami Jesús. ñnajuama boca ajimasibeticama.

### *“Oveja ñna sãjarisojere bajiro bajigũ ñaja yũ”, Jesús ñ yire queti*

<sup>7</sup> ñna ajimasibetire masicõari, ado bajiro ñnare goticami Jesús quēna:

—Ñamasusere riojo mũare gotiaja yũ. Yũ ñaja soje, oveja ñna sãjarisojere bajiro bajigũ. Ovejare bajiro bajirã ñnaama masa.

<sup>8</sup> Yũ rĩjoro ejariarãma, “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõagũ ñaja yũ”, yisocariarãma. ñna ñaro cõrone juarudirimasare bajiro bajirã ñnacoayuma ñna, yũre ajitirũnũriarãre, “Ajitirũnũbeticõañna” yirã. To bajiro ñnare ñna yiboajaquēne, yũre ajitirũnũrãjuama, ñnare cudibesuma ñna.

<sup>9</sup> Yũ ñaja sojere bajiro bajigũ. No bojarãre yũre ajitirũnũrãre, rojose tãmũotũjabetiriaroju ñna vaborotire ñnare yirẽtobosarũcũja yũ. Ovejare coderimasũre bajirone quēnaro ñnare ñacoderũgũrũcũja yũ. To bajiri ñie gũiose mano quēnaro ñacõa ñarũgũrũarãma ñna.

<sup>10</sup> Juarudirimasa, masare juarudirũarã, ñnare sĩama ñna. Yũjuama, “Sĩgũ rũyabeto catireayere quēnaro cũojedicõato ñna” yigũ, vadicaju yũ.

<sup>11</sup> Yũ ñaja ovejare quēnaro coderimasũre bajiro bajigũ. Ovejare quēnaro coderimasũre ñre ñna sĩarũaboajaquēne, quēnaro ñnare codecõa ñnarũcũmi. ñre bajiro bajigũ ñaja yũ. Yũre ajitirũnũrã rojose ñna yise vajare yũne ñnare vaja yibosarocũ ñaja yũ.

<sup>12</sup> Sĩgũ, vaja bojagũ rĩne ñ moajama, quēnaro ovejare codetirũnũbecũmi. Buyairo ñ ejaro ñacõari, ovejare vaveocoacũmi ñ, ñre rudigũ. Ñ yarã oveja me ñna ñajare, ñnare vaveocoacũmi. To bajiri, buyairo jiaejacõari, ovejare ñnare ãgõbatereacõagũmi.

<sup>13</sup> Vaja bojagũ masune moagũ ñari, ovejare ñnare maibecũne, ñnare vaveorũcũmi, ñ yarã me ñna ñajare.

<sup>14-15</sup> Yũ ñaja ovejare quēnaro coderimasũre bajiro bajigũ. Dios, yũ jacũ yũre ñ masirore bajirone yũ quēne ñre masiaja. Tire bajirone yũre ajitirũnũrãre quēne ñnare ñamasiaja yũ. ñnajuama quēne, yũre ñamasiamama ñna. ñnare rijabosarocũ ñaja yũ.

<sup>16</sup> Yũre ajitirũnũrona, sĩgũri, jud'io masa me ñnarũarãma. ñnare quēne ñnare jirẽorũcũja yũ. ñna quēne yũre cudirũarãma ñna. To bajiri cojorãma cojo masare bajirone bajicõa ñarũgũrũarãma ñna, gãmerã ñamairã. To bajiri yũ sĩgũne quēnaro ñnare coderũgũrũcũja yũ.

17 Yure ajitirũnarãre ñnare rijabosarũaja yu, “Ïna rijato beroju rojose tãmũotũjabetiriaroju vatoma ñna” yigũ. Yu rijato beroju quẽna tudicatirũcũja yu, bajigũjuma. Yure ajitirũnarãre yu rijabosarũajare, yu jacũ bũto yure maiami.

18 Masare yu rijabosarũabetijama, no bajiro yicõari yure sãbetiborãma ñna. Masare yu rijabosarũase ñaja yu bojarore bajirone yu yiroti. To bajiri, quẽna yu tudicatirũajama, caticoa masiaja yu. To bajiro yu yimasirotire yure cũcami yu jacũ –masare yigoticami Jesús.

19 To bajiro ï yisere ajicõari, jud'io masa ujarã ricatiri rĩne tũoĩacama ñna.

20 Jãjarã ñna rãcana ado bajiro yicama:

–Vãti sãñagũ, mecũrimasũ ï ñaboajaquẽne, ¿no yirã ïre ajiatĩ mũa? –Ïnare yicama ñna.

21 Gãjerãjũama, ado bajiro yicama ñna:

–Vãti sãñagũ ï ñajama, to bajise ñagõbetiborimi; to yicõari, caje ïamenare quẽne ñnare ïarotibetiborimi –yicama ñna.

### *Jud'io masa ujarã, Jesũre ñna ajirũabeti queti*

22 Jerusalẽnju Diore yirũcũbũoriavijure ñnarãre Diore rãcũbũomenare ñnare bucõari, ñna quẽnorere tũoĩariarũmũri ñacaju ti, tirũmũri. Juebũcũrũmũri ñacaju ti.

23 To bajiri Diore yirũcũbũoriavijũ sãjacõari, Salomõn vãme cõtijacatũajũare vacaju yuã Jesũrãca.

24 To bajiro yuã bajĩñarone, Jesús tũju jud'io masa ujarã rẽjacõari, ado bajiro ïre sẽniĩacama:

–¿No cõroju, “Ï me ñaami. Ïne ñaami”, mũre yimasirãti yuã? “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, Dios ï cõar'i mũ ñajama, yucũne riojo yũare gotiya –Jesũre ïre yicama ñna.

25 To bajiro ñna yisere ajicõari, ado bajiro cũdicami Jesús:

–Jẽre mũare gotiboaja yu. Yure ajibeaja mũa. Yu jacũ ï rotisene cojoi me mũare yĩocõarũgũboaja yu. Tire ïacõari, “Ïne ñaami”, mũare yiroti ñnarũgũboaja ti.

26 Yu yarã me ñaja mũa, bajirãjũma. To bajiri yure ajitirũnũbeaja mũa.

27 Oveja ñna uju ocare ñna ajimasirore bajirone yu yarã yure ajimasiamã ñna. Yu quẽne quẽnaro ñnare masiaja. To bajiri yure ajitirũnũ sũyaama ñna.

28 Dios ï catisere ñnare ïsiaja yu. To bajiri nijũane yure jicãmoto ecobetirũcũmi. To bajiri, ñna rijato beroju, quẽna tudicatijedicõari yu rãca quẽnaro ñnacõa ñnarũgũrũarãma.

29 “Ïnare cũoato” yigũ, yu jacũ yure cũcami. Nijũane ï rẽtoro masigũ magũmi. To bajiri nijũane yure jicãmoto veomasibetirũcũmi.

30 Yu, yu jacũ rãca sũgũne ñaja yuã –yicami Jesús, jud'io masa ujarãre.

31 To bajiro ï yirone, gũtarire juacama ñna, ïre rearũarã.

32 To bajiro ñna yisere ïacõari, ado bajiro ñnare yicami Jesús:

–Yu jacũ ï masisene cojoi me mũa ïaro rĩjorojuã ïããñamanire yĩorũgũmũ yu. ¿Di vãme yu yĩosere ïacõari, “Rojose yigũ yami” yirã, gũtane yure rearũati mũa? –Ïnare yicami Jesús.

33 To bajiro ï yirone, ado bajiro ïre cũdicama ñna jud'io masa ujarã:

–Ïããñamanire mũ yĩose sũori me gũta rãca mũre rearũarãja yuã. Rujajine Diore mũ yise vaja mũre rearũarãja yuã. Yũare bajiro masũ ñaboarine, “Dios ñaja yu”, yiboaja mũ –ïre yicama ñna, Jesũre.

34 To bajiro ñna yijare, ado bajiro ñnare yicami Jesús:

–“ ‘Yũre bajiro bajirã ñaja mũa’ yiyumi Dios”, yũcamasire ñaja, mũa ñicũã ñna rotĩmasire.

35 “Dios ocare masa ñna ucamasire riojo ñamasuse ñaja”, yimasiaja mani. “Ï ocare ajitirũnarãre, ‘Yũre bajiro bajirã ñaja mũa’ yiyumi Dios”, yimasiaja mani.

36 “Mũ sũgũne ñaja mũ, yure bajiro bajigũ” yigũ, adi macarũcũrojuare yure cõacami Dios. To bajiro ï yicacũ yu ñaboajaquẽne, “Dios macũ ñaja yu” yu yirone, ¿no yirã, “Diore yiajegu yaja mũ”, yure yati mũa?

<sup>37</sup> Y<sub>h</sub> jac<sub>h</sub> ĩ yirore bajirone y<sub>h</sub> yibetijama, y<sub>h</sub>re ajitir<sub>h</sub>n<sub>h</sub>besa.

<sup>38</sup> Y<sub>h</sub> jac<sub>h</sub> ĩ yirore bajirone y<sub>h</sub> yijama, y<sub>h</sub>re ajitir<sub>h</sub>n<sub>h</sub>betiboarine, y<sub>h</sub> yĩosere ĩac<sub>h</sub>ari, “Dios mac<sub>h</sub> ñaami”, yit<sub>h</sub>oĩaroti ñaja m<sub>h</sub>are. To bajiri, “Y<sub>h</sub> jac<sub>h</sub> r<sub>h</sub>cane ñaja y<sub>h</sub>. ĩ quēne y<sub>h</sub> r<sub>h</sub>cane ñaami” y<sub>h</sub> yigotimasiosere ajic<sub>h</sub>ari, “Riojo gotiami”, y<sub>h</sub>re yimasirona ñaja m<sub>h</sub>a – ĩnare yicami Jesús.

<sup>39</sup> To bajiro ĩ yisere ajic<sub>h</sub>ari, ĩre ñiar<sub>h</sub>aboacama ĩna. Jesú<sub>h</sub>ama boca rudicoacami.

<sup>40</sup> To bajivacu, Jordán v<sub>h</sub>me cutirisa gajejacat<sub>h</sub>aj<sub>h</sub> y<sub>h</sub>are ũmato j<sub>h</sub>acoacami Jesús. Toj<sub>h</sub> ejac<sub>h</sub>ari, masare oco r<sub>h</sub>ca Juan ĩ bautiza ñacatoj<sub>h</sub>re tujacaj<sub>h</sub> y<sub>h</sub>a yuja.

<sup>41</sup> Toj<sub>h</sub>re j<sub>h</sub>jar<sub>h</sub>ã masa ĩre ĩar<sub>h</sub>ã ejacama. Jesú<sub>h</sub>re ĩre ĩac<sub>h</sub>ari, ado bajiro g<sub>h</sub>mer<sub>h</sub>ã yicama ĩna: –ĩaĩañamanire yĩobetiboarine, jediro Jesús ĩ bajisere gotig<sub>h</sub>, soc<sub>h</sub> mene gotiyumi Juan –g<sub>h</sub>mer<sub>h</sub>ã yicama masa.

<sup>42</sup> Toj<sub>h</sub>re j<sub>h</sub>jar<sub>h</sub>ã masu, Jesú<sub>h</sub>re ĩre ajitir<sub>h</sub>n<sub>h</sub> s<sub>h</sub>yas<sub>h</sub>ocama ĩna yuja.

## 11

### *Lázaro ĩ bajirocare queti*

<sup>1-2</sup> Sĩg<sub>h</sub> ñacami Lázaro v<sub>h</sub>me cutig<sub>h</sub>. ĩ beder<sub>h</sub>ã r<sub>h</sub>miri ñacama Mar'ia, gajeo Marta. ĩna ñacama Betania v<sub>h</sub>me cuti macana. Mar'ia ñacamo so, Jesús g<sub>h</sub>borire s<sub>h</sub>tiquēnase tuc<sub>h</sub>ari so joa ñajone vejacarocaco. B<sub>h</sub>to rijayuju Lázaro.

<sup>3</sup> Lázaro ĩ rijaro ĩac<sub>h</sub>ari, ĩ beder<sub>h</sub>ã r<sub>h</sub>miri Jesú<sub>h</sub>re ĩre oca c<sub>h</sub>añuma ĩna:

–M<sub>h</sub> baba Lázaro b<sub>h</sub>to rijami –ĩre yi oca c<sub>h</sub>añuma ĩna.

<sup>4</sup> Tire ajic<sub>h</sub>ari, ado bajiro y<sub>h</sub>are yicami Jesús:

–Rijaye ĩre sĩabetoja. “ ‘Quēnar<sub>h</sub>etog<sub>h</sub> ñaami Dios. ĩ c<sub>h</sub>rone quēnag<sub>h</sub> ñaami ĩ mac<sub>h</sub> quēne’ yir<sub>h</sub>cub<sub>h</sub>or<sub>h</sub>ãjaro masa” yig<sub>h</sub>, rijag<sub>h</sub> bajig<sub>h</sub>ami –y<sub>h</sub>are yicami Jesús. “ĩre rijaye ĩre sĩabetoja” yig<sub>h</sub>, “Rijayayic<sub>h</sub>ã t<sub>h</sub>jabetir<sub>h</sub>cami” yir<sub>h</sub>ne yic<sub>h</sub>añumi.

<sup>5</sup> Lázarore, ĩ beder<sub>h</sub>ã r<sub>h</sub>miri Martare, to yic<sub>h</sub>ari, Mar'iare quēne ĩnare maicami Jesús.

<sup>6</sup> To bajiboarine, “B<sub>h</sub>to rijami Lázaro” ĩna yisere ajiboarine, vabeticami Jesús maji. Tone y<sub>h</sub>a ñacatone j<sub>h</sub>ar<sub>h</sub>m<sub>h</sub> ñac<sub>h</sub>acaj<sub>h</sub> y<sub>h</sub>a maji, Jesú<sub>h</sub>r<sub>h</sub>ca.

<sup>7</sup> To baji, j<sub>h</sub>ar<sub>h</sub>m<sub>h</sub> bero y<sub>h</sub>are ĩ buer<sub>h</sub>re ado bajiro y<sub>h</sub>are yicami Jesús:

–Ita quēna, Judea sitaj<sub>h</sub>. Lázaro ĩ ñaroj<sub>h</sub> vajaro mani –y<sub>h</sub>are yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yisere ajic<sub>h</sub>ari, ado bajiro ĩre s<sub>h</sub>ni<sub>h</sub>acaj<sub>h</sub> y<sub>h</sub>a:

–C<sub>h</sub>n<sub>h</sub>b<sub>h</sub>sane toana jud'io masa ĩjar<sub>h</sub>ã g<sub>h</sub>ta r<sub>h</sub>ca m<sub>h</sub>re rear<sub>h</sub>acama ĩna. ¿Toj<sub>h</sub>re quēna tudivaroti t<sub>h</sub>oĩati m<sub>h</sub>, y<sub>h</sub>are gotimasio<sub>h</sub>g<sub>h</sub>? –ĩre yis<sub>h</sub>ni<sub>h</sub>acaj<sub>h</sub> y<sub>h</sub>a, Jesú<sub>h</sub>re.

<sup>9</sup> To y<sub>h</sub>a yirone, ado bajiro y<sub>h</sub>are c<sub>h</sub>dicami Jesús:

–Adi macar<sub>h</sub>c<sub>h</sub>roj<sub>h</sub>re mani catiro c<sub>h</sub>ro quēnaro c<sub>h</sub>ĩamasiami Dios. ĩ bojaro c<sub>h</sub>ro catir<sub>h</sub>ar<sub>h</sub>ã mani. No bojar<sub>h</sub>ã Diore masir<sub>h</sub>ã, Dios ĩ bojasere yit<sub>h</sub>jabeama, y<sub>h</sub>re ajitir<sub>h</sub>n<sub>h</sub>ã ñari.

<sup>10</sup> Diore masimenaj<sub>h</sub>ama, Dios ĩ bojasere yir<sub>h</sub>abeama, y<sub>h</sub>re ajitir<sub>h</sub>n<sub>h</sub>mena ñari –y<sub>h</sub>are yicami Jesús.

<sup>11</sup> Tire y<sub>h</sub>are gotic<sub>h</sub>ã, quēna gajeye y<sub>h</sub>are gotir<sub>h</sub>emocami:

–Mani baba Lázaro, c<sub>h</sub>nicoarimi. To bajiri ĩre yujio<sub>h</sub>g<sub>h</sub>ac<sub>h</sub> yaja y<sub>h</sub> –yicami Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre yicaj<sub>h</sub> y<sub>h</sub>a:

–C<sub>h</sub>nig<sub>h</sub> ĩ bajijama, caticoar<sub>h</sub>cami –ĩre yicaj<sub>h</sub> y<sub>h</sub>a, Jesú<sub>h</sub>re.

<sup>13</sup> “C<sub>h</sub>nig<sub>h</sub> bajig<sub>h</sub>ami” Jesús ĩ yisere ajic<sub>h</sub>ari, “ĩ <sub>h</sub>s<sub>h</sub>s<sub>h</sub>ãjarere yig<sub>h</sub>ami”, yic<sub>h</sub>acaj<sub>h</sub> y<sub>h</sub>a. To bajiro y<sub>h</sub>a yit<sub>h</sub>oĩaboajaquēne, Jesú<sub>h</sub>ama, “Bajirocacoarimi” yir<sub>h</sub>ne yic<sub>h</sub>añumi Jesús.

<sup>14</sup> To bajiri, “Y<sub>h</sub>re quēnaro ajimasibeama ĩna” yig<sub>h</sub>, riojo y<sub>h</sub>are goticami Jesús:

–Lázaro bajiyayicoarimi –yicami yuja.

<sup>15</sup> –Variquēnaja. Quēnaro ĩ t<sub>h</sub>j<sub>h</sub>re vabej<sub>h</sub> y<sub>h</sub>, “Riojo Dios mac<sub>h</sub>ne ñaami” m<sub>h</sub>a yir<sub>h</sub>cub<sub>h</sub>orotire yig<sub>h</sub>. To bajiri, ita. ĩato, Lázarore –y<sub>h</sub>are yicami Jesús.

16 Jesús buerimasu yua rãcagu, Tomás vãme cutigu ñacami. Cojoji ruyuarãne, juaã ruyuar'i yua yicacu ñacami. Ado bajise yuare yicami:

—Ita mani quẽne. Jesúrãcane bajiyayirãsa —yuare yicami Tomás.

*“Yu ñaja masare catiomasiã”, Jesús ï yire queti*

17 To bajiri, Betaniaju yua ejarone, —Babarirãmari tusaju, Lázarore ña yujero bero — yuare yigoticama masa.

18 Jerusalén macaju ñacõari, vajama, tres kilómetros vaejariaro ñacaju Betania maca.

19 Jerusalén maca vadiriara jud'io masa jãjarã ejayuma, Lázarõ ï bajirocajare otirã. “Quẽnabeti bajaia ti mua gagu ï bajiyayise” Martare, to yicõari Mar'iare quẽne yiotirã ejayuma ña.

20 To bajiro ña yiñarone, “Vadiami Jesús” ña yisere ajicõari, yuare bocago, vadi-coayumo Marta. To so bajiro ñone, so bedeo, Mar'iajuma, vadibesumo. Vijune ñacõañumo so.

21 Jesús tujare ejacõari, ado bajiro ñe yicamo Marta:

—Yu ujũ, adone mu ñajama, yu gagu bajiyayibetiborimi.

22 ï bajirocato bero ti ñaboajaquẽne, “Diore mu sãnijama, mu sãnimore bajirone mare cudirucami Dios”, yimasaja yu —Jesúre ñe yicamo so, Marta.

23 To so yisere ajicõari,

—Mu gagu quẽna caticoarucami —sore yicami Jesús.

24 To bajiro ï yijare,

—Socu me yaja mu. Ñatusarirãmũ masare Dios ï catorirãmũ, quẽna caticoarucami yu gagu —ñe yicamo so.

25-26 To so yisere ajicõari, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yu ñaja masare catiogũ masuma. No bojarã yuare ajitirũnrãma bajiyayicoaboarine, quẽna tudicaticõarũrãma ña. To ña bajiro bero, juaji tudirijabetirũrãma. ¿Tire ajitirũnũati mu quẽne? —Martare sore yisẽniãacami Jesús.

27 To bajiro ï yisere ajicõari,

—“Yu ujũ, mu yimore bajirone bajaia ti. Mũne ñaja, ‘Rotimũorũgõrucami’ yigũ, Dios ï cõar'i, masa ñajediro ujũ. Dios macũne ñaja mu, adi macarucũrojũre vadir'i”, mare yimasaja yu —Jesúre ñe yicamo so.

*Lázaro masa boero tujũ Jesús ï otire queti*

28 To yicõa, so bedeo Mar'iare, sore jigo, tudicoacamo Marta. So tujare ejacõari, ado bajiro Mar'iare sore gotirudiyuju so, yayioroaca:

—Manire gotimasiorimasu tone ñaami. “Vadiato”, mare yimi —sore yiyuju Marta, so bedeo.

29 To sore so yigoticõarojuma, guaro vãmũ budi vadicoayumo so Mar'ia, Jesúre ñe ñagoago.

30 Jesúrãca ti macajũre ejabeticaju yua maji. Marta yuare so bocacatojũne ñacõacaju yua maji.

31 Mar'ia rãca ñañuma ña jud'io masa, so gagu ï bajiyayijare otirã. To bajiri Mar'ia guaro so vãmũ vado ñacõari sore suyayuma ña quẽne. “Masa boero tujũ otigo, vaco bajigomo” yirã baji ruyuyuma ña.

32 Mar'ia, Jesús tujũ ejacõari, ï gũbori tujũ gũsomuniari tuetucamo so, ñe rãcũbũogo. To yicõari, ado bajiro ñe yicamo so:

—Yu ujũ, cãnũju mu ejajama, yu gagu bajiyayibetiborimi —Jesúre ñe yicamo so, Mar'ia.

33 Mar'ia so otisere ñacõari, so rãca vadicana jud'io masa quẽne ña otisere ñacõari, Jesús, bũto sũtiriticami.

34 To bajicõari ñare sãnĩacami Jesús:

—¿Noju ñe yujemasiri mua? —ñare yisẽniãacami Jesús.



To bajiro ï yirone,

—Adojua ïagũ vadiĩasa yua uju —ïre yicama ïna.

<sup>35</sup> To bajiro ïre ïna yirone, oticami Jesús.

<sup>36</sup> Jesús ï otisere ïacõari, ado bajiro yicama ïna jud'io masa, sïgũri:

—Ïaĩasaque. Lázaro bũto ïre maiboayumi —gãmerã yicama ïna.

<sup>37</sup> To bajiro ïna yirone, gãjerã sïgũri ado bajiro yicama:

—Caje ïabecũre ïaroticacũ ñaboarine, ¿no yigũ Lázaroema, “Rijabeticõato”, yimasibesujari? —gãmerã yicama ïna sïgũri, to ñacodecana.

### *Lázaro ï tudicatire queti*

<sup>38</sup> Bũto sutiritigane, ejarũgũcami Jesús, Lázaro masa boero tujare. Gũtavi ñacaju ti, bajirocar'ire ïna yujeriaju. Gũtane bibe ecoyuja.

<sup>39</sup> Tojare ejagũne,

—Gũtare tũnuo gocõaña —ïnare yicami Jesús.

To bajiro ï yirone ado bajiro ïre yicamo so, Marta, Lázaro ñaboar'i bedeo:

—¡Yua uju, majique! Babaricãrãcarũmu tusacoaju ï bajiyayiro bero. Jẽre ãni suticoacũmi —Jesũre yicamo so.

<sup>40</sup> To so yiboajaquẽne, ado bajiro sore yicami Jesús:

—Yũre mu ajitirũnũjama, rẽtoro ñamasusere Dios ï yimasisere ïarũocoja mu, mũre yibũ yũ —sore yicami Jesús.

<sup>41-42</sup> To bajiri yuja, gãtare tũnuogocama masa. ïna tũnuogorone, õ vecajũare ïarũocõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacũ, “Quẽnaja” mũre yaja, yũre mu ajise ñajare. Tocãrãcagine mũre yũ sãnĩro ajirũgũaja mu. To bajiri, “ ‘Dione ñaami Jesũre ïre cõar'i’ yimasiato ïna” yigũ, ïna ïaro rĩjorojuã yũ yimasirotire mũre sãnĩaja yũ —Dĩore yicami Jesús.

<sup>43</sup> To yigajanogũne, tutuase avasãcami Jesús yuja:

—Lázaro, budiyaya mu —yicami Jesús.

<sup>44</sup> To bajiro ï yirone, bajirocar'ire ïna yujer'i ñaboarine, budicoadicami Lázaro. ï ricarire to yicõari, ï rujare quẽne sudine darear'i ñacami. ï gũbori, ï rujoa quẽne sudine gũmar'i ñacami. To bajiri,

—Ïre õjaña muã. Vajaro ï —ïnare yicami Jesús.

### *“¿No bajiro yicõari, Jesũre ïre sãrãti mani?”, ïna yire queti*

*(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

<sup>45</sup> To bajiro Jesús ï yĩosere ïacõari, jãjarã jud'io masa, Mar'iare baba cuticana, Jesũre ïre ajitirũnũ suyasũocama ïna.

<sup>46</sup> Gãjerãma, Jesús ï yĩosere ïacõari, fariseo masare gotirã vasujarã ïna.

<sup>47</sup> ïna gotisere ajicõari, fariseo masa, paia ujarã rãca rẽjañujarã ïna. Rẽjacõari, jud'io masa ujarãre, Dios ï rotimasire gotimasiorimasare quẽne jirẽocõañujarã ïna. To bajiri ïna rãca ado bajiro gãmerã ñagõñujarã ïna:

—¿No bajiro ïre yirãti mani? Bũto masune ïaĩañamanire yĩogũ yami.

<sup>48</sup> To bajirone ïre mani yiboa tujajama, masa jediro ïre ajitirũnũruarãma. To bajicõari, Dĩore yirũcũbũoriavire caguereacõarũarãma romano masa. To yicõari mani ñarimacarire reajeocõarũarãma ïna —gãmerã yiyujarã ïna.

<sup>49</sup> Ti cãmare paia uju ñamasugũ Caifãs vãme cutigu ñacami. To bajiro ïna yisere ajicõari, ado bajiro ïnare gotiyuju ï:

—Masibeaja muã.

<sup>50</sup> Mani ye jedirore ïna reajama, quẽnabetoja. To bajiri ïaĩañamanire yĩogũ, manire rijabosato ï —yiyuju Caifãs.

51-52 Ì masurione to bajise t̄oĩac̄õari, yibesuju Caifás. Paia ɯj̄ũ ñamasugũ ñari, Dios s̄uorine to bajiro gotiyuju, Jesúre ìre s̄iaruagũ ñaboarine. “Jud'io masa r̄ĩrene ìnare rijabosabetir̄uc̄ami Jesús. No bojarã Jesúre ìre ajitir̄ũn̄rona Dios r̄ĩa ñaronare adi macar̄uc̄uoranare ìnare rijabosar̄uc̄ami Jesús” yimasibec̄ũ ñaboajaquẽne, ì t̄oĩasere Caifáre c̄õañuju Dios.

53 To bajiri, Caifás ì gotiriar̄ũm̄ne, “¿No bajiro yic̄õari Jesúre ìre s̄iarãti mani?”, gãmerã yis̄uoyujarã ìna, jud'io masa ɯjarã.

54 To bajiri, jud'io masa ìna ñarorema ñacudibeticami Jesús yuja. To ñabec̄ane, yucú manoj̄ũ ñarimaca, Efra'in vãme cuti macaj̄ũa ɯuare ùmato vacoacami Jesús.

55 Pascua boser̄ũm̄ũ ìna yiroto mojoroaca r̄uyacoadicaj̄ũ ti. To bajiri, jãjarã masa vacama Jerusalénj̄ũ, “‘Rojose mana ñaja m̄ũa yuja’ manire yĩlato Dios” yirã, paia ìna yirotirere yirã vana.

56 Toj̄ure ejac̄õari, Jesúre macaboayujarã ìna. Ìre macaboana, Diore yir̄uc̄ũb̄uoriavij̄ure ejac̄õari ado bajiro gãmerã s̄eniñañujarã ìna, Jesús ì ejabetijare:

—¿M̄ũma no bajiro t̄oĩati m̄ũ? ¿Boser̄ũm̄ũ vadibetimasuc̄õagũ yiguida? —gãmerã yiyujarã ìna, Jesús ì ejabetijare.

57 Fariseo masa, to yic̄õari, paia ɯjarã quẽne, “Jesúre m̄ũa ìabũjajama, ɯuare gotiba. Ìre ñiaruãrã yaja ɯuã”, yiyujarã ìna, masare.

## 12

### *Jesús ḡuborire s̄utiquẽnasene r̄õmio so yuejeore queti* (Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

1 Cojomo c̄õro, coja j̄ẽnituarir̄ũm̄ari Pascua boser̄ũm̄ũ ñaroti ti r̄uyarũtuato Betania vãme cuti macaj̄ũ vacaj̄ũ ɯuã, Jesúrãca. Lázaro ì ñarimaca ñacaj̄ũ ti maca Betania. To ñacaj̄ũ Lázarore, bajirocaboar'irene Jesús ìre ì catiocato.

2 Jesús ì ejaro ìac̄õari, ìre r̄ũc̄ũb̄uorã ìre bare quẽnoecacama toana r̄õmiri. Lázaro bedeo, Marta ñacamo, ɯuare bare jeogo. Lázaro quẽne ñacami, ɯuã rãca bagũ.

3 ɯuã bañarone s̄utiquẽnase nardo vãme cutisere ãmiejacamo Lázaro bedeo ñatusago, Mar'ia vãme cutigo. Trescientos gramos c̄õro ñacaj̄ũ ti. Jairo vaja cutise ñacaj̄ũ. Tine Jesús ḡuborire yuetucamo so. Yuetuc̄õari so joa ñajone tire vejacarocamo so. Vi j̄ãm̄rone s̄utij̄ãm̄ucoacaj̄ũ ti.

4 Tone ñacami Judas Iscariote quẽne. Ì quẽne ɯuare bajirone Jesús buegũ ñacami. Ì ñañumi Jesúre ìaterãre ìsirocaroc̄ũ. Jesús ḡuborire so yueturo ìac̄õari, ado bajiro sore yicami:

5—Tire s̄utiquẽnasere ìsic̄õari, trescientos ñaritiiri juaroco ñaboayumo so. Ti vaja juac̄õari, maioro bajirãre ìnare mani ìsijama, quẽnaboyuja ti —sore yicami Judaj̄ũama.

6 Maioro bajirãre maibetiboarine to bajiro yic̄õacami ì. Juarudirimasũ ñari to bajise yicami ì. Ì ñarũgũcami ɯuã gãjoare juabosarimasũ. To bajiro yica yigũne ɯuã gãjoare juarudic̄õarũgũñumi ì.

7 To bajiri Judas to bajise sore ì yijare, ado bajiro ìre yicami Jesús:

—Tone yic̄õato. ɯure ìna yujeroto r̄ĩjoro yuejeo r̄ĩjoro cutigo yamo so.

8 Maioro bajirã m̄ũa rãca ñac̄õa ñarũgũruãrãma, m̄ũa ejarẽmorona. ɯũma, m̄ũa rãca ñac̄õa ñabetir̄uc̄aja —ìre yicami Jesús.

### *Lázarore ìna s̄iaruare queti*

9 “Betania macaj̄ũ ñaami Jesús” ìna yisere ajic̄õari jud'io masa jãjarã ejacama. Jesús s̄ĩgũrene ìre ìarã ejarã me, bajicama ìna. Lázarore, Jesús ì cator'ire ìarã rãcane vayuma ìna.

10-11 Lázarore quẽne s̄iaruayujarã ìna paia ɯjarã, ìre Jesús ì catioire s̄uorine, jãjarãbusa Jesúj̄uare ajitir̄ũn̄ũ s̄uyac̄õari, ìnare ìna cãmotadise ñajare.

“*Rotim̄or̄äḡōr̄uc̄umi*” yiḡu, Dios ĩ c̄ōaḡũ ñaja yu” yĩloḡũ, *Jerusalénj̄u Jesús ĩ ejare queti*  
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

12-13 Jerusalénj̄u Pascua boser̄um̄u ĩna yiñarore ĩarã, j̄ajarã masa ejayuma ĩna. To bajiri Mar'ia Jesúre so yuetucator̄um̄u beroagar̄um̄u ñacaj̄u tir̄um̄uma. To bajiri tir̄um̄urene Jesús ĩ ejarotire ajic̄ōari, jejejũ ũni rujañoquerire jasurejuac̄ōari Jesúre bocacama. ĩre bocarã, ado bajiro yiavasã variquēnacama ĩna:

—ĭ“Rotim̄or̄äḡōr̄uc̄umi” yiḡu, Dios ĩ c̄ōar'i ñaami! ĭQuēnase ĩre yivariquēnato mani! ĭDiore rotibosagu quēnaro ĩ yiḡu ñaami! —Jesúre ĩre yiavasã variquēnacama ĩna.

14 To bajiro ĩna yi vatone, burro v̄ame catiḡure ĩre bujac̄ōari, ĩre vajejacami Jesús, “To bajirone bajir̄uc̄umi” Dios oca, masa ĩna yiucamasire ñajare. Ado bajiro yiucamasĩnuma ĩna:

15 “M̄ua Jerusalén macana, güibetir̄uar̄aja m̄ua. M̄ua uju ñarocu burro v̄ame catigu joeju jesac̄ōari, vadir̄uc̄umi”, yiucamasĩnuma.

16 Maji to bajiro ĩna yiucamasirere ajimasibeticaj̄u yua, ĩ buerimasa. Jesús masare rijabosac̄ōari Dios ĩ ñarobj̄u ĩ tudim̄ujato bero, “Dios ocare masa ĩna ucamasire, Jesús ĩ vaditotirene gotiyuja ti”, yimasicaj̄u yua yuja.

17 J̄ere ĩna yujerij̄ure Lázarore Jesús ĩ catiocatire ĩacana, masa jedirorene gotibatoc̄ōañuma.

18 To bajiri, ĩañañamanire Jesús ĩ yĩocatire ajic̄ōari Jesúre ĩarã ejacama j̄ajarã masa.

19 To bajiro masa ĩna yisere ĩac̄ōari fariseo masa ĩna masune ḡamerã ñaḡõñujarã ĩna:

—ĩaña. Masa jediro ĩ ocare ĩre ajitir̄un̄uma ĩna yuja. No yiriario maja mani —ḡamerã yiyujarã fariseo masa.

*Griego masa Jesúre ĩna macare queti*

20 Pascua boser̄um̄ure Jerusalénj̄u Diore r̄uc̄ub̄orã vana r̄aca s̄iḡuri v̄usacama griego masa.

21 Felipere s̄eniñarã ejayujarã ĩna. Galilea sita Betsaida v̄ame cuti macagu ñacami Felipe. Jesús bueḡu ñacami ĩ quēne. Ado bajiro Felipere yiyujarã ĩna:

—Jesúr̄aca ñaḡōruaja yua —Felipere ĩre yiyujarã ĩna.

22 To bajiro ĩna yisere ajic̄ōari, Andrére ĩre gotiḡu vasuju Felipe. To bajiri ĩna juarã Jesúre gotirã ejacama, yua t̄uj̄u.

23 ĩna gotisere ajic̄ōari, ado bajiro yicami Jesús, ĩnare:

—Yu ñaja Dios ĩ rotic̄ōacacu. Yure ĩna s̄iarotir̄um̄u c̄õñaja ti. Yure ĩna s̄iaro bero, “R̄ëtoro quēnaḡũ ñaami”, yure yimasir̄uarãma masa.

24 Ñamasusere riojo m̄are gotiaja yu: Yu rijabosabetijama, masa ñajediro, Diorãca quēnaro ñabetic̄ōari, ĩna bajirearo bero, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriarioj̄u varuarãma. Trigo aje oteriarore bajirone bajiaja ti. Trigo ajea, sita eñeroca tiare ĩna coac̄ub̄etijama, judibetoja ti. Tiare ĩna coac̄ujama, judic̄ōari, jairo rica catir̄uaroja ti. To bajirone bajir̄uaroja yure quēne. Yure ĩna yujejare, yu suorine ĩna rijato bero quēnaro catijedic̄ōa ñarũḡũuarãma j̄ajarã yure ajitir̄un̄rona.

25 No bojarã, no ĩna bojarone ñare cutirãma adi macar̄uc̄uro ñasere ĩvariquēnac̄ōari, Diore t̄oĩamenama, Dios ĩ catisere c̄uomena ñaruarãma ĩna. To bajiboarine, yure ajitir̄un̄rã, “ĩ oca yua gotise ñajare, yure ĩna s̄iac̄ōajama, quēnac̄ōaroja” yirãma, Dios ĩ catisere c̄uorã ñaruarãma.

26 No bojagu yu bojasere yir̄uagu, quēnaro yure ajitir̄un̄u s̄yaroti ñaja. To bajiro bajiḡuma, yu r̄aca ñac̄ōa ñarũḡũuc̄umi. To bajiro bajiḡurema quēnaro ĩre r̄uc̄ub̄or̄uc̄umi yu jac̄u —ĩnare yicami Jesús.

*Masare rijabosar̄uc̄ija yu”, Jesús ĩyire queti*

27 To bajiro yic̄ōari, ado bajiro ñaḡõc̄ami Jesús quēna:

—Buto tuoñasutiritiaja yu. ¿No bajiro yiguti yu? ¿“ ‘Cacu rojose tãñoromi’ yigu, yure matabosaya”, yiguti yu? To bajiro yibetirucuja yu. Tire tãñorone vadicacu ñaja yu — yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro yicōa, Diojũare sēnicami yuja:

—Cacu, mũ bojarore bajirone bajiato. Masa mũre rucubũorãjaro —Diore ãre yicami Jesús yuja.

To bajiro ã yirone, õ vecajũ ocaruyucajũ:

—Mũ sũori “Masa quēnaro yure yirucubũoato” yigu, yicoadicajũ yu. To bajiri, yirucuja yu quēna, mũ bajirotire —yĩ ocaruyucajũ õ vecajũ.

<sup>29</sup> Tire ajirãne,

—Bũjo ñaromi —yicajũ yuã sĩgũri.

Gãjerãma:

—Ángel ãre ñagõgũ yiro mi —yicama ãna.

<sup>30</sup> To bajiro masa ãna yisere ajicõari, ado bajiro yicami Jesús:

—“Yure yiro me”, yĩ ocaruyucaja ti. Mũare “Ajiao” yiro, yaja.

<sup>31</sup> Yucũacane rojose yure yirãre ãabesũorucumi Dios. To bajiro ã yisũorone masare ãnare rojose yirotigũre yirẽtorũgũrucuja yu. To yu yirone, masare ã rotirũgũboasere rotimasibetirucumi ã yuja.

<sup>32</sup> Yucãtẽrojũ masa yure ãna jajutuse sũorine masa ñajediro uju ñarucuja yu yuja. To bajiro yu bajise sũorine, “Dios macũ, yu uju ñarucuja mũ, mũ masise rãca yure ejarẽmorocũ”, yirũarãma jãjarã adi macarucũroana.

<sup>33</sup> To bajiro ã yijama, “Ado bajiro sãacorucuja” yigu yicami.

<sup>34</sup> To bajiro ã yijare, ado bajiro ãre cãdicama masa:

—Dios ocare masa ucamasire ti gotijama, “ ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigu, Dios ã cõarocũ bajirocabetirucumi”, yigotiaja ti. To bajiro ti yigotiboajaquēne, ¿no yigu, “ ‘Rotimũorũgõrucumi’ yigu, Dios ã cõagũre yure jajuturũarãma ãna”, yati mũ? ¿Ñimũja Dios ã roticõar'i masuma ñati? —Jesũre ãre yicama ãna.

<sup>35</sup> To bajiro ãna yijare, ado bajiro cãdicami Jesús:

—Yu sũorine riojo ñamasusere masiama masa, ãna masirũajama. Yoaro mene mũare vaveogũagũ yaja yu. To bajiri yure quēnaro ajitirũnũtasaya mũa, “ ã yirore bajirone yirãsa mani” yirã. To bajise mũa yijama, rojose tãñotũjabetiriarojũ vabetirũarãja mũa. Diore masimenajũama, rojose tãñotũjabetiriarojũ ãna varotire masibeama.

<sup>36</sup> To bajiri, mũa rãca yu ñarone yure ajitirũnaña, “ ãre bajirone Diore masicoarũarãja mani” yirã — ãnare yicami Jesús.

To bajiro masare ãnare yigotigajanocõa, ãna masibetojũa vacõari, ãnare yayicami Jesús.

### *Jud'io masa Jesũre ãna ajitirũnũbetire queti*

<sup>37</sup> Jesús, jairo ãñañamanire ãnare ã yĩõboajaquēne, ãre ajitirũnũbeticama masa.

<sup>38</sup> “To bajiro bajirũaroja ti” Isa'ias ñamasir'i, ã yimasire ñajare, bajicajũ ti. Ado bajiro yucamasiñumi:

“Yuã uju, mũre yuã gotirẽtobosasere ajiboarine, to yicõari, mũ yĩõsere ãboarine, mũre ajitirũnũgũ maami”, yucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>39</sup> Dios ã cõarocũre ajitirũnũbetironare yigu ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i quēna:

<sup>40</sup> “ ãre ãna ajitirũnũbeti vaja ãna masiboasere ãnare masiriojeocõarucumi Dios. To bajiro ã yise ñajare, ãre ajimasibetirũarãma. Riojo ãna ajimasijama, rojose ãna yirũgũsere tuoñasutiriticõari, tuoñavasoaborãma ãna. Yure ãna sēnijama, yure ãna cãmotadicõa tũjaborotire ãnare yirẽtobosabogũja yu, yigotiami Dios”, yucamasiñumi Isa'ias ñamasir'i.

<sup>41</sup> “Cristo rẽtoro ñamasugũ maami” Dios ã yĩõsere ãacõari, to bajiro yucamasiñumi Isa'ias.

<sup>42</sup> “To bajiro bajiruaroja” Isa'ias ï yucamasire ñaboajaquêne jãjarã jud'io masa, to yicõari ña ujarã quêne sîgûri Jesúre ñre ajitirũncama ña. To bajirã ñaboarine, masa ña ajiro rĩjorojua, “Jesúre ajitirũnrã ñaja”, yibeticama ña bajirãjuma, fariseo masa, “Jesúre ajitirũnrãre sãjarotibetiruarãja mani, Dios ocare mani buerivijure” ña yire ñajare. To bajiri ñnare güirã, “Yũare masiroma” yirã, tire gotibeticama ña.

<sup>43</sup> To bajiro yirã ñari, Dios ye rêtobusaro masa yejũare rũcũborere bojacama ña.

*“Yũare ajitirũnmenare rojose ña tãmotũjabetiriaroju ñnare cõarũcũmi Dios”, Jesús ï yire queti*

<sup>44</sup> Ruyugoaro goticami Jesús:

—Yũare ajitirũnrãma, yũ sîgũrene ajitirũnrã me yama. Yũ jacũ yũre cõacacure quêne ajitirũnrã yama.

<sup>45</sup> Yũre ñarãma, yũ jacure quêne ñarã yama.

<sup>46</sup> Yũ sũorine Diore masiama masa. Adi macarũcũrojũre vadicaju yũ, “Yũare ajitirũncõari, rojose yitũjato” yigũ.

<sup>47</sup> Yũ ocare ajiboarine yũre ña ajitirũnũbetijama, yũ me ñaja rojose tãmotũjabetiriaroju ñnare cõarocũma. Adi macarũcũroanare rojose yigũagũ vadicaũ me ñaja yũma. Yũre ajitirũnrãre ña ñaro cõrone rojose tãmotũjabetiriaroju ña vaborotire ñnare yirêtobosagũagũ vadicaju yũ.

<sup>48</sup> To bajiboarine, yũre rũcũbũobeticõari, yũ ocare ajitirũnũmenama, ñatũsarirũmũ rojose tãmotũjabetiriaroju varũarãma ña.

<sup>49</sup> Yũ masurione tũoĩacõari, tire gotigũ me yaja yũ. Yũ jacũ yũre cõacacũ ï gotirotise rĩne gotiaja yũ.

<sup>50</sup> “Yũ jacũ ï rotisere ña ajitirũnũjama, ña rijato beroju, tudirijabeticõari, yũ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrũarãma ña”, yimasiaja yũ. To bajiri yũ gotijama, yũ jacũ yũre ï yirotiore bajirone gotiaja yũ —masare yicami Jesús.

## 13

### *Ñ buerimasare ña gũborire Jesús ï coere queti*

<sup>1-3</sup> Pascua boserũmũ yũa batũsaroto rĩjoro, jẽre, “Yũ jacũ tũju adi macarũcũrore yũ vaveoroto mojoroaca rũyaja yuja”, yimasicõacami Jesús. Simõn macũre, Judas Iscariotere, “Jesús vajanare ñnare ocasãrũcũja yũ, ‘Ñre ñiato ña’ yigũ” yirere ñre cõañumi ï, vãtia uju. Jẽre tire masicõañumi Jesús. “Dios tũju vadicaũ ñaja yũ. To bajiri ï tũju quẽna tudiarũcũja yũ. Rẽmojũne, ‘No yiyamagũ ñaja mũ. No mũ bojasere yimasiaja mũ’ yũre yicoadicami Dios”, yimasicõacami Jesús. Rẽmojũne adi macarũcũroanare, ñre ajitirũnũcanare, yũare maicoadicami “Mũare maimasucõaja yũ” yigũ, ado bajiro bajicami Jesús adi macarũcũrojũre ï ñatũsacatirũmũri. Tire mũare gotigũagũ yaja yũ.

<sup>4</sup> Yũa batũsañarone, vãmũrũgũcõari, joeado ï sãñaritore veacami Jesús. To yicõari, ï rujũ gũdarecore toallare siatucami.

<sup>5</sup> To yicõari, rujabajajũ ocure jiocami. Jiojeo, yũa gũborire coecami Jesús. Coecõari, toalla rãca yũa gũborire carocami.

<sup>6</sup> Pedro gũborire ï coegũadone, ado bajiro ñre boca yicami:

—¿Yũ uju ñaboarine, yũ gũborire coegũagũ yati mũ? —yicami Pedro.

<sup>7</sup> To bajiro ï yijare, ado bajiro ñre cũdicami Jesús:

—Yucũacarema mũa gũborire yũ coesere tũoĩamasibeaja mũa maji. Bero tire ajimasiũarãja mũa —yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ï yiboajaquêne:

—Yũ gũborire coebetirũcũja mũ —Jesúre ñre yicami Pedro.

To bajiro ï yirone,

—Mũ gũborire yũ coebetijama, yũ rãcagũ me ñarũcũja mũ —Pedrore ñre yicami Jesús.



<sup>9</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Pedro:

—To m̄u yiro ũnoma ȳu ḡubori rīne coebesa. Ȳu āmorire quēne, ȳu r̄ujoare quēne coeya —Jesúre ĩre yicami Pedro.

<sup>10</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre cūdicami Jesús:

—Jēre guacōar'irema, jediro ĩ rujare coere maja. Ḡubori rīne coejama, quēnaja. Ueri manare bajiro bajirā ñaja m̄u. To bajiboajaquēne sīgū ñaami m̄u rācagū ueri c̄utigure bajiro bajigū —ȳuare yicami Jesús.

<sup>11</sup> “Ī ñaami ȳure ĩsirocaroc̄u” yimasicōari, “M̄u jedirone ueri mana ñajedicōa bajibeaja m̄u”, ȳuare yicami Jesús.

<sup>12</sup> Ȳu ḡuborire coegajanocōari, quēna ĩ veacūcatiasere sãñacami Jesús. To yigajano, quēna gāme ejarūjucōari ado bajiro ȳuare goticami Jesús:

—¿M̄u ḡuborire ȳu coesere ajimasiati m̄u?

<sup>13</sup> “Ȳuare gotimasiogū, ȳu uju”, ȳure yaja m̄u. Ī masune ñaja ȳu. To bajiro ȳure m̄u yijama, quēnaja. Riojone yaja m̄u.

<sup>14</sup> Ȳu, m̄u uju, m̄uare gotimasiogū ñaboarine, m̄u ḡuborire ȳu coejare, m̄u masu quēne, m̄u gāmerā ḡubori coejama, quēnaja.

<sup>15</sup> “Ȳu yirore bajirone yato ĩna” yigū, m̄uare yīlogū yaja ȳu.

<sup>16</sup> Ñamasusere riojo m̄uare gotiaja ȳu: Sīgū moabosarimasū ñamasugū me ñaami ĩ. Ī ujujama ñamasugū ñaami. Sīgū gāji ĩ cōar'i ĩ ñajama, ñamasugū me ñaami. Ñamasugūjama ĩre cōar'i ñaami. To bajiri m̄u uju ñari, “Ȳu yirore bajirone m̄u masu quēne gāmerā ejarēmoña m̄u”, m̄uare yaja ȳu.

<sup>17</sup> Ȳu gotisere ajicōari, quēnaro m̄u yijama, variquēnar̄ar̄aja m̄u.

<sup>18</sup> M̄u jedirorene yigū me yaja ȳu adirema. Ȳu besecanare, m̄uare quēnaro masiaja ȳu. Yuc̄acane ȳu bajiroti Dios ĩ goticūcati ejar̄aroja ti. Ado bajiro yigotiaja ti, Dios ocare masa ucamasire: “Ȳu rāca bagū ñaboarine ȳure ĩsirocaroc̄u ñaami”, yigotiaja Dios oca.

<sup>19</sup> Ti bajiroto rījoroaca m̄uare gotiaja ȳu. To bajiro ti bajiro ĩacōari, “‘Rotim̄or̄ugō̄nc̄ami’ yigū, Dios ĩ cōar'i ñaami”, ȳure yiajitir̄un̄ar̄aja m̄u.

<sup>20</sup> Ñamasusere riojo m̄uare gotiaja ȳu: Ȳu cōar̄are ajitir̄un̄ar̄ama, ȳure quēne ajitir̄un̄ar̄ama. No bojarā ȳure ajitir̄un̄ar̄ama, ȳure cōacac̄ure quēne ajitir̄un̄ama —ȳuare yicami Jesús.

*“Sīgū m̄u rācagū ȳure ĩater̄are ȳure ĩsirocaroc̄u”, Jesús ĩ yire queti*

*(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

<sup>21</sup> To bajiro yigoticōari bero, b̄uto t̄uōis̄atiriticami Jesús. To bajiri quēnaro riojo ȳuare goticami:

—Ñamasusere riojo m̄uare gotiaja ȳu. Sīgū m̄u rācagū, ȳure ĩater̄are ȳure ĩsirocaroc̄u —ȳuare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ȳu ĩ buerimasa, ȳu masune gāmerā ĩacajū ȳu, “¿Ñim̄uj̄uare yati?” yirā ñari.

<sup>23</sup> Ȳure ĩ bueḡure b̄uto ȳure maicami Jesús. To bajiri ȳu bat̄usac̄atire ĩ t̄uaca barujicajū ȳu.

<sup>24</sup> “ ‘¿Ñim̄uj̄uare yati m̄u?’ ĩre yisēnīlato” yigū, ȳure sōjucami Pedro.

<sup>25</sup> To bajiro ĩ yiro ĩacōari, Jesús t̄ub̄usaca v̄ur̄uacajū ȳu, ĩre sēnīlagū:

—Ȳu uju, ¿ñim̄uj̄u ñati m̄ure ĩater̄are ĩsirocaroc̄u? —Īre yisēnīlacajū ȳu.

<sup>26</sup> To ȳu yirone, ado bajiro ȳure cūdicami Jesús:

—Pan yosecōari, ȳu ĩsigūne ñar̄uc̄ami ȳure ĩsirocaroc̄u —yicūdicami Jesús.

To yicōa yuja, Simón mac̄u Judas Iscariotere, ĩs̄icami ĩ yuja.

<sup>27</sup> Tire bocāmicōari, ĩ barone ĩ us̄uj̄ure v̄atia uju s̄ajacoa ruyucami Judare. To bajiro ĩ bajijare, ado bajiro ĩre yicami Jesús:

—M̄u yir̄u t̄uōis̄ere yidaya m̄u —Judare ĩre yicami Jesús.

<sup>28</sup> Ī rāca barujičana sīgūjuma to bajiro ĩ yisere ajimasibeticaju yua.

<sup>29</sup> Yua ye gājoare coderimasu ĩ ñajare, “ ‘Boserūmū ñaro mani baroti vaja yiaaya’ ĩre yigu yigumi Jesús”, yituoĭaboacaju yua sīgūri. Gajeyerema, “ ‘Maioro bajirāre gājoa ĩsiaya’ yigu yigumi ĩ yijama”, yicōacaju yua.

<sup>30</sup> Bagajano, vacoacami Judas yuja. Jēre ñamiju ñacaju ti.

*“Gāmerā ĩamaiña”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>31</sup> Judas ĩ budiato bero, ado bajiro yuare yicami Jesús:

—Yucacane, “Quēnamasugū ñaami Dios ĩ roticōacacu”, yimasiroti ñaja. To bajiro yure yirā ñari, “Quēnamasugū ñaami Dios quēne”, yimasiroti ñaja ti.

<sup>32</sup> Diore masa ĩna rūcubuoajama, yure quēne, “Īre rūcubuoarāma”, yirucami Dios. Yoaro mene to bajiro yiguagu yami Dios.

<sup>33</sup> Yu rīare bajiro bajirā ñaja mua. Mua rāca yoaro ñacōa ñabetirūgūrucija yu. Yure macaboarāja mua. Cānu jud'io masa ujarāre yu gotimasirore bajirone muare quēne gotiaja yu. “Yu varotore vamasimenaja mua”, muare yaja yu.

<sup>34</sup> Yucane mame rotisere muare gotiaja yu: Ado bajiro bajiñama mua: Muare yu ĩamaiadicatorre bajirone mua quēne gāmerā ĩamaiña.

<sup>35</sup> Mua gāmerā ĩamairo ĩacōari, “Jesús buerimasa ñaama”, muare yīararāma ĩna, masa jediro —yuare yicami Jesús.

*“ ‘Jesúre masibeaja yu’ yirucija mu”, Pedrore Jesús ĩ yire queti*  
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Jesúre sēniñacami Pedro:

—Yu uju, ¿noju vacu yati mu? —Īre yicami Pedro.

To bajiro ĩ yijare,

—Yucacarema yu varotojare vamasibecija mua maji. Ado beroju yure suyarucija mu —Pedrore ĩre yicami Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yirone,

—Yu uju, ¿no bajijare yucacarema mu rāca suyamasibecuada yu? Mu sīaecoroti ñaboajaquēne, yujua sīaecorucija yu —Jesúre yicami Pedro.

<sup>38</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre cudicami Jesús:

—¿Socabetiboatime mu? Ñamasusere riojo mure gotiaja yu: Gājabocu ĩ ñagōroto rījoro idiaji, “Jesúre ĩre masibeaja yu”, yirucija mu —Pedrore ĩre yicami Jesús.

## 14

*“Yu suorine Dios tujare ejamasire ñaja”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>1</sup> To bajiro Pedrore ĩre yigajanocōari ado bajiro yuare yigoticami Jesús quēna:

—Buto tuoĭarejaibeticōaña mua. Diore ĩre ajitirūnucōari, yure quēne ajitirūnūña.

<sup>2</sup> Yu jacu ya vijare jairo mua ñarotijauri ñaja ti. To ti bajibetijama, muare gotibetibogija yu. Toju mua ñarotire muare quēnoyugu varu bajaiaja yu.

<sup>3</sup> Toju mua ñarotijaurire quēnogajanocōari, quēna gāme vadirucija yu. “Tojare yu ñaro yu rāca ñarājaro” yigu muare juagu ejarucija yu quēna.

<sup>4</sup> Yu vaejarotore masiaja mua. To bajiri toju vaejaria maare masiaja mua —yuare yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajise ĩ yiboajaquēne, ado bajiroju ĩre yicami Tomás:

—Yu uju, mu varotore masibeaja yu. ¿No bajiro yicōari, to varia maare masiruarāda yu? —Jesúre ĩre yicami.

<sup>6</sup> To bajiro ĩ yirone ado bajiro ĩre yicudicami Jesús:

—Yune ñaja varia maare bajiro bajiguma. Yu suorine Dios tujare ejare ñaja ti. Yu suorine riojo ñamasusere masire ñaja ti. “Īna rijato beroju tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere masare ĩnare ĩsigū ñaja yu. To bajiri, yure ajitirūnūñā rīne yu jacu tujare ejaruarāma.

<sup>7</sup> Yure mña masijama, yu jacure quēne ĩre masiruarāja mña. Yure ĩarā ñari, “Ī jacure masiaja yua”, yimasiruarāja mña —yware yicami Jesús.

<sup>8</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro ĩre yicami Felipejama:

—Yua ujū, mñ jacure yware ĩoña mñ. To mñ yicōarojū, “Riojo gotiami yware”, yimasiruarāja yua yuja —Jesúre ĩre yicami Felipe.

<sup>9</sup> To bajiro Felipe ĩ yijare,

—Tirūmujūne mña rāca ñacōa sñoadicajū yū. ¿No yigū to yū bajiboajaquēne yure ĩamasibeati mñ maji? No bojagū yure ĩagūma, yū jacure ĩagū ñaami. To bajiri, “Mñ jacure yware ĩoña”, yibeticōaña mñ.

<sup>10</sup> “Yū jacū rācane ñacōaja yū. Ī quēne yū rāca ñaami”, mware yaja yū. Tire ajicōari, ¿“Riojone gotiami”, yure yibetimasucōati mña, yure ajitirūnarā? Mware yū gotirūgūserema yū masune yū tñoiase mere mware gotiaja yū. Yū jacū, yū rācane ñacōarūgūgū ĩ yise ñajare, jediro yicoadicajū yū.

<sup>11</sup> “Yū jacū rācane ñaja yū. Ī quēne yū rācane ñaami” yū yisere yure ajitirūnñña. Yū gotisere ajicōaboarine yure mña ajitirūnñbetijama, ĩaĩañamanire yū yĩoadirūgūcatire tñoiacōari, yure ajitirūnñña mña.

<sup>12</sup> Ñamasusere riojo mware gotiaja yū: No bojagū “‘Rotimorūgōrūcūmi’ yigū, Dios ĩ cōar’i ñaami” yure yĩajitirūnñgūma, yū yirore bajirone yirūcūmi. Yucñacane yū jacū tñ vaguagū yaja yū. Dios tñ yū tudiajare, ĩaĩañamani yū yĩocati rētohusaro ĩaĩañamanire yĩoruarāja mña quēne.

<sup>13</sup> Yure ajitirūnarā ñari, güimenane sēnirūgūma mña. To bajiro mña yijama, no mña bojasere mña sēniro cōrone mware ĩsirūgūrūcūja yū, “‘Quēnamasugū ñaami’ yū jacure yimasiato ĩna” yigū.

<sup>14</sup> Yure ajitirūnarā ñari, güimenane yure mña sēnijama, no mña sēnirore bajirone mware cūdirūcūja yū —ĩ buerāre yware yicami Jesús.

*“Esp’iritu Santore cōarūcūmi Dios”, Jesús ĩ yire queti*

<sup>15</sup> To bajiro yigajanocōari, ado bajiro yware goticami Jesús quēna:

—Yure mña maimasucōajama, yū rotisere cūdiruarāja mña.

<sup>16</sup> To bajiro mña yijama, yū jacure ĩre sēnirūcūja yū, “Yure ñavasoarocure ĩre cōato ĩ” yigū. Ī cōarocū ñaami Esp’iritu Santo riojo gotigū. Mña rāca ñacōarūgūrūcūmi, mware yirēmogū.

<sup>17</sup> Diore ajimena Dios ĩ cōagū Esp’iritu Santore masibeama ĩna. To bajiri ĩna usūrijure ĩre sājarotimasibeama. Mña rāca ĩ ñajare, ĩre masirā ñaja mñama. Mña usūrijure ñacōarūgūrūcūmi.

<sup>18</sup> Vaguagū yaja yū. Mña rāca ñagū vadirūcūja yū quēna.

<sup>19</sup> Yucñacane vaguagū yaja yū. To bajiri yure ajimenama, yure ĩabetiruarāma. Mña rāca yū ñarūgūrotire masiruarāja mñama. Yū rijato bero quēna gāme caticōarocū yū ñajare mña quēne, yure ajitirūnarā, mña rijato berojū quēna gāme caticōari ñacōarūgūruarāja mña quēne.

<sup>20</sup> Yū jacū rāca ñacōaja yū. Mña rāca quēne ñacōaja yū. Mñajūa quēne, “Yū rācane ñacōaja mña” yū yirore bajirone, yū tudicatirūmñ, “Socñ mene yiyumi Jesús”, yimasiruarāja mña yuja.

<sup>21</sup> Yū rotisere cūdigūma, yure maigū ñaami. Yure maigūrene ĩre mairūcūmi yū jacū quēne. Yū quēne ĩre mairūcūja yū. ĩre maicōari, ĩ rāca ñagū ejarūcūja yū. To yū bajiro yure ĩabetiboarine ĩ rācane yū ñasere “Masiato” yigū ĩre rotirūcūja yū —yware yicami Jesús.

<sup>22</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, Judas Iscariote me, gāji Judas vāme cūtigū, ado bajiro ĩre sēniñacami:

—Yua ujū, ¿no yigū gājerāre ĩnare yĩobecūne, yua rĩrene yware yĩorūcūada mñ? —Jesúre ĩre yisēniñacami Judas.

<sup>23</sup> To bajiro ĩ yirone, ado bajiro cūdicami Jesús:

—No bojarã yure mairã, yu gotisere ajitirũnarãma. To bajiri yu jacy ĩnare mairucami. To bajiri yu quẽne, yu jacy quẽne, ĩna tu ñarã vadiruarãja yua.

<sup>24</sup> No bojagy yure maibecuma, yu gotisere ajitirũnubecumi. Mũare yu gotisema yu masune yu tuõiarujeose mere mũare gotiaja yu. Yu jacy yure cõacacy ĩ gotirotisere gotiaja yu.

<sup>25</sup> Maji mũa rãca ñagũ ñari, tire mũare gotiaja yu.

<sup>26</sup> Yure ñavasoarocure, Espiritu Santore ĩre cõarucami yu jacy. Ñajediro mũare yu gotiadicature, “Masiritiroma” yigy, mũare ejarẽmorucami —yũare yicami Jesús.

<sup>27</sup> Gajeye quẽna ado bajiro yũare goticami Jesús:

—Mũare vare gotigagy yaja yu. Mũare yu rijabosaroti ñajare, Diorãca quẽnaro ñaruarãja mũa. Yure ajimenajuma, “Ado bajiro mani yijama, quẽnaro ñaruarãja mani” yiboarine, Diorãca quẽnaro ñamasibetiruarãma. To bajiri, tuõiarejaibesa mũa. To bajicõari, güibesa.

<sup>28</sup> “Vagagy yaja yu. To bajiboarine mũa rãca ñagũ vadirucya yu quẽna” yu yisere ajibu mũa. Socarã mene yure mũa maijama, “Yu jacy tujure vagagy yaja yu” yu yisere ajicõari, quẽnaro variquẽnaboriarãja mũa. ĩ ñaami yu rõtobusaro ñagũ.

<sup>29</sup> Yu bajiroto rĩjoro tire mũare gotiaja yu. To bajiri to ti bajiro ĩacõari, butobusa yure ajitirũnarãja mũa.

<sup>30</sup> Gajeye jairo mũare ñagõrẽmobetirucya yu. Diore ajimenare rojose yirotygu, vãtia uju, jẽre vadicoagumi. To bajiboarine, yure rotimasigũ me ñaami ĩma.

<sup>31</sup> Yu jacy ĩ rotirore bajirone yaja yu. To bajiro yu yisere ĩacõari, “ĩ jacure maigũ masune ñacõaami”, yimasiruarãma masa —yũare yicami Jesús.

To bajiro yigajanocõari,

—Ita. Vajaro mani —yũare yicami Jesús yuja.

## 15

*“Uyebu ñamasuribure bajiro bajigy ñaja”, Jesús ĩyire queti*

<sup>1</sup> —Uyebu ñamasuribure bajiro bajigy ñaja yu. Tibare ĩatirũnugũre bajiro bajigy ñaami yu jacy.

<sup>2</sup> To bajiri tibũ rujuri ti rica manijama, jasurereacõarucami. Ti rica cutijama, quẽnaro ĩatirũnucami. “Jairobusa rica cutiato” yigy, sĩnirirujurirema, tire bejareacõarucami.

<sup>3</sup> Rica cuti rujurire bajiro bajirã ñaja mũa, mũare yu gotimasiosere ajitirũnarã ñari. To bajiri yu jacy suorine jẽre rojose mana ñacoadicaju mũa.

<sup>4</sup> Quẽnaro yu rãca ñacõarũgũma mũa. To bajiro mũa bajijama, mũa rãcane ñacoarũgũrucya yu. Uyebu rujũ tibujure ti tuyabetijama, rica manoja ti. To bajirone bajiruarãja mũa. Yu rãca mũa ñabetijama, quẽnase yimasibetiruarãja mũa yuja.

<sup>5</sup> Yu ñaja uyebure bajiro bajiguma. Tibũ rujurire bajiro bajirã ñaja mũa. No bojarã yu rãca ñarãma, ĩna rãca yu ñajare, quẽnase rĩne yiruarãma ĩna. To bajiro ĩna bajijama, jairo rica cutirãre bajiro bajirã ñaruarãma ĩna. Yu manijama, ĩna masurione Dios ĩ ĩavariquẽnasere yimasibetiruarãma ĩna.

<sup>6</sup> No bojagy yu rãca ñabecurema ĩre rocacõarucami yu jacy. Sĩnirirujure ãmicõari, jeameju tĩarocagure bajiro ĩre yicõarucami yu jacy.

<sup>7</sup> Yu rãcane ñacõari, mũare yu gotimasiosere masiritibeticõari, mũa bojasere yure mũa sẽniro cõrone mũare ĩsirucya yu.

<sup>8</sup> Quẽnase rĩne mũa yirũgũsere ĩacõari, yu jacure quẽnase ĩre yirũcubũoruarãma masa. To bajiri, “Jesũre ĩre ajitirũnarã ñaama”, mũare yimasiruarãma ĩna.

<sup>9</sup> Yu jacy yure ĩ maigore bajirone mũare quẽne maiaja yu. Yu mairã ñaja mũa. To bajiri quẽnase rĩne yirũgũña mũa, yu bojarore bajirone yirã.

<sup>10</sup> Yu rotisere mũa cudirũgũjama, yu mairã ñarũgũuarãja mũa. To bajirone yaja yu quẽne. Yu jacy yure ĩ rotisere cudirũgũaja yu. To bajiri yure mairũgũami yu jacy.

11 “Yure bajirone quēnaro variquēnaro ñato ña” yigu mware gotiaja yu.

12 Ado bajiro mware rotiaja yu: Mware yu maiadicatoro bajirone gāmerā maiña mwa.

13 Sīgū ī babare maigū ñari, ī rijabosajama, tijua ñaja ñamasuse gāmerā maireayema.

14 Yu rotirore bajiro mwa cūdiyama, yu babarā ñaruarāja mwa.

15 To bajiri, “Yure moabosarimasa ñaja mwa”, mware yibeaja yu yuja. Moabosarimasama ña uju ī yisere masimenama ña. “Yu babarā ñaja mwa”, mware yaja yu yuja. Jediro yu jacu yure ī gotiadicatire mware gotimasiocoadicaju yu. To bajiri yu babarā ñaja mwa.

16 Yure besecana me ñaja mwama. Yujua mware besecaju yu. “Quēnase rīne yato ña” yigu, mware besecaju yu. To bajiro mwa yijama, gājerā mware ĩacōari, mware ajicōari yure ajitirūnuarāma ña quēne. To bajiri Dios ī catisere cūoruarāma ña quēne. To bajiri, quēnase mwa yijama, yure mwa sēnirore bajirone mware ĩsirucumi yu jacu.

17 Ado bajiro mware rotiaja yu: Gāmerā ĩamaiña mwa –yure yicami Jesús.

*“Diore ajimena, mware ĩatud'iruarāma”, Jesús ĩyire queti*

18 Quēna ado bajiro yure gotimasiocami Jesús:

–Diore ajimena mware ña ĩatud'ijama, “Yua rīrene ĩatud'irā me yirāma ña. Jesúre quēne ĩre ĩatud'icoadicama ña”, yitūoĩamasiruarāja mwa.

19 Diore ajimenama, ĩnare bajiro tūoĩarāre maiama ña. To bajiri ĩnare bajiro mwa tūoĩajama, mware quēne maiboriarāma ña. Diore ajimena rāca mwa ñarore mware besecaju yu, “Tūoĩavasoacōari, yure ajitirūnūarājaro” yigu. To bajiri mware ĩatud'iamā Diore ajimena yuja.

20 Mware yu gotisere masiritibesa mwa: “Moabosarimasama, ñamasugū me ñaami. Ujujama ñamasugū ñaami ña” yigu, mware gotibu yu. Diore ajimenama, mwa ujure, yure rojose yisuyarūgūama. To bajiri mware quēne rojose yisuyaruarāma. To bajiboarine tūoĩavasoacōari, yu gotimasiosere cūdirūgūama. To bajiri mware quēne mware cūdiruarāma.

21 Yure cōacacure quēne masibeamā Diore ajimena. To bajiri yure ajitirūnūarā mwa ñajare, mware quēne rojose yisuyaruarāma ña.

22 Masare gotimasiogū yu vadibetijama, “Rojose yirā ñaja mani. Dios ī rotiriarore bajirone cūdibeaja”, yimasibetiboriarāma, Diore ajimena. ĩnare yu gotimasioro bero ñajare, “Rojose mana ñaja”, yimasibeamā ña yuja.

23 No bojarā yure ĩatud'irā, yu jacure quēne ĩatud'irā yama ña.

24 ĩna ĩaro rījorojua Dios ī masise rāca ĩaĩañamanire yu yīobetijama, “Yure Dios ī masise rāca ĩaĩañamanire ĩyīobetijare, ‘Dios ĩcōar'i, Cristo ñaami’ ĩre yimasibeaja yua”, yiboriarāma ña. Dios ī masise rāca ĩaĩañamanire yu yīoro ĩacana ñaama ña. Tire ĩacana ñaboarine ña ĩatirūnūbeti vaja rojose ĩnare ñacōa ñaja. To bajiri, yure ĩateama ña. Yu jacure quēne ĩre teama ña.

25 Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajirone bajiaja ti yuja, yucūrirema. Ado bajise gotiaja ti: “Ñie manone yure ĩateama ña”, yigotiaja ti –yure yicami Jesús.

26 To bajiro yicōari, gajeyere quēna ado bajiro yure gotimasiocami Jesús:

–Dios ī cōagū Esp'iritu Santore socabecure mware cōarucuja yu, yu gotimasirūgūsere “Ajimasiato” yigu, mware ejarēmocure.

27 Yu gotimasiosurojone yu rācane ñacoadicaju mwa. To bajiri, yu gotimasiatire ajicana ñari, ĩaĩañamanire yu yīocatire ĩacana ñari, masare gotimasiasiruarāja mwa –yure yicami Jesús.

## 16

1 Quēna ado bajiro yure gotimasiorūtuacami Jesús:

–“Yure ajiquejeroma” yigu, adire mware gotiaja yu:



<sup>2</sup> Dios ocare mani buerũgũrivijũ mũa ñarore mũaare bucõarũarãma ñna. To bajiro yicõari mũaare sïarãne, “Dios ï bojasere bajiro ãnoare ñre sïabosaja mani”, yitũoĩaboarũarãma ñna.

<sup>3</sup> To bajiro ñna yijama, yũre quẽne, yũ jacũre quẽne masimena ñari, yirũarãma ñna.

<sup>4</sup> “ “To bajiro masune bajirũaroja ti” yiquĩda ï Jesús’ yitũoĩamasirãjaro ñna” yigũ, mũaare gotiaja yũ.

### *Esp'iritu Santo ï ejarẽmorotire Jesús ï gotimasiore queti*

Rẽmojũre mũaare gotisũogũ, mũaare gotibeticajũ yũ maji, “Ñna rãca ñarũcũja yũ maji” yigũ ñari.

<sup>5</sup> Yũre cõacacũ tũjũ vagũagũ yaja yũ yuja. To yũ bajiboajaquẽne, “¿Nojũ vagũagũ yati mũa?”, yũre yisẽniĩabeaja mũa.

<sup>6</sup> Sẽniĩamenane, mũaare yũ yigotiserene tũoĩasũtiritiaja mũa.

<sup>7</sup> To bajiri, riojo mũaare gotiaja yũ. Yũ vacoajama, mũaare quẽnarũaroja. Yũ vabetijama, mũaare ejarẽmorocũ, Esp'iritu Santo mũa rãca ñagũ vadibetibogũmi. Yũ vajama, ñre cõarũcũja yũ.

<sup>8</sup> Esp'iritu Santo ï vadijama, ï ejarẽmose rãca, “Riojo manire yiyumi Dios. Rojose yirã ñaja mani”, yimasirũarãma masa. ï ejarẽmose rãca quẽnase masune yirere masirũarãma ñna. Gajeye quẽne, ï ejarẽmose rãca ado bajiro tũoĩamasirũarãma masa: “Diore mani cũdibeti vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju manire cõarũcũmi Dios”, yimasirũarãma.

<sup>9</sup> Yũre ñna ajitirũnũbeti vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ñna varotire Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca masirũarãma.

<sup>10</sup> Yũ jacũ ï ñarojũre yũ varoti ti ñajare, yũre ïabetirũarãja mũa. Yũ jacũ tũ ñacõari, yũ cõagũ Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca, “Quẽnaro riojo yigũ ñaũumi”, yimasirũarãja mũa.

<sup>11</sup> “Masare rojose yirofigure vãtia mũre rojoroju, rojose tãmũoato” yigũ, ñre yũ cõarotire Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca masirũarãja mũa.

<sup>12</sup> To bajiro yigajanocõari, ado bajiro yũare yigotimasiocami Jesús:

—Jairo mũaare yũ gotiroti ñaboaja ti. To ti bajiboajaquẽne yucũne mũaare yũ gotijeocõajama, ajimasimenaja mũa maji.

<sup>13</sup> Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo mũa tũ ejacõari, ï ejarẽmose rãca riojo masu ajimasi-jeorũarãja mũa. ï sũgũ ï ejarẽmose rĩne bajibetirũaroja. Yũ jacũ ï rotise rãca ejarẽmorũcũmi. To yicõari, “Ado bajiro bajirũaroja” ï yise rãca ajimasirũarãja.

<sup>14</sup> To yicõari, mũa rãca yũ yĩnarũgũcatire mũa ajimasiroire mũaare ejarẽmorũcũmi Esp'iritu Santo, “ ‘Jesús, quẽnamasugũ ñaami’ ñre yirũcũbũoato ñna” yigũ.

<sup>15</sup> Ñajedirone yũ jacũ yũre ï rotirore bajirone mũaare gotiaja yũ quẽne. To bajiri, “Mũa rãca yũ yiadicatire mũaare gotimasiorũcũmi Esp'iritu Santo”, mũaare yibũ yũ —yũare yicami Jesús.

<sup>16</sup> To yigũne, quẽna ado bajiro goticami Jesús:

—Yucũne yũ jacũ tũjũ vagũagũ yaja yũ. To bajiri yũre ïabetirũarãja mũa. To bajiboarine quẽna yoaro mene yũre ïacõarũarãja mũa —ï buerãre yũare yicami Jesús.

### *“Tũoĩasũtiritirã ñaboarine, variquẽnarũarãja mũa”, Jesús ï yire queti*

<sup>17</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, sũgũri ï buerã, ado bajiro gãmerã yisẽniĩacajũ yũ:

—¿No yire ñnũre yigũ yati ï? —gãmerã yicajũ yũ. —“Yũ jacũ tũjũ vagũagũ yaja yũ. To bajiri yũre ïabetirũarãja mũa. To bajiboarine quẽna yoato mene yũre ïacõarũarãja mũa”, manire yami —gãmerã yicajũ yũ.

<sup>18</sup> —“Yoato mene yũre ïarũarãja” manire ï yijama, ¿no bajiro bajirũ yati? “Tire yigũ yami”, yiajimasibeaja mani —gãmerã yicajũ yũ.

<sup>19</sup> To yũa yĩnarone, “Yũre sẽniĩarũama ñna”, yimasicõacami Jesũjũama. To bajiri ado bajiro yũare yicami:

—“Yoaro mene yure ñabetiroana yaja mua. To bajiboarine quëna yoato mene yure ñacoaruarãja mua”, mware yibũ yũ. To bajiro yũ yiserene, ¿mua masune gãmerã sēniñati mua?

<sup>20</sup> Riojo ñamasusere mware gotiaja yũ. Tũoñasutiritirã ñari, otiruarãja mua. Diore ajimenama, variquënaruarãma ña. Mũama, tũoñasutiritirã ñaboarine yoaro mene quëna variquënacuarãja mua.

<sup>21</sup> Adire bajiro bajiruaroja ti: Sīgō rōmio, macũ cutigoago, tũoñasutiritigomo so, “Josari tãmũorũocoja” yigo. So macũ cutiro berojama, tire tũoñasutiritibecone, variquëna masiri-ocõagõmo so.

<sup>22</sup> Tire bajirone mua quëne yucurema tũoñasutiritiaja mua. To bajiboarine quëna mware ñagũ vadirũcũja yũ. Yure ñacõari, buto variquënaruarãja mua quëna. To bajiro mua variquënasere gãji, “Variquënabeticõaña mua”, yibetirũcũmi.

<sup>23</sup> Tirãmũ ti ejarone yuja, ñiejũare yure sēniñabetiruarãja mua yuja. Jëre masicõaruarãja mua. Riojo ñamasusere mware gotiaja yũ: “ ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cõar'i ñaami” yure yiajiritirũnrã ñari, yũ jacure mua sēnijama, mua sēniro cõrone mware ñisirũcũmi.

<sup>24</sup> “Jesúre ajitirũnrã ñaja yua”, yisēnibeticajũ mua maji, yũ jacure. Ado beroma yuja, “Jesúre ajitirũnrã ñaja yua”, yisēnirũgũña mua. To bajiro mua yijama, mware ñisirũcũmi yũ jacũ, “Quënar variquënato ña” yigũ —yũare yicami Jesús.

*“Rojose yure ña yiboajaquëne, rojosere yibeticõari, Dios ñ bojasejũare yicoadicajũ”, Jesús ñ yire queti*

<sup>25</sup> Gajeye quëna ado bajiro yũare yigoticami Jesús:

—Mware yũ gotijama, gotimasiore rãca mware goticoadicajũ yũ maji. Bero mware yũ gotijama, gotimasiore rãca me mware gotirũcũja yũ. To bajiro yũ jacũ yere mware yũ gotijare, quënar ajimasiruarãja mua.

<sup>26</sup> Yũ jacũ tũjũ yũ tudiejato berone, “Yũare sēnibosaya mũ”, yure yibetiruarãja mua. Mũa masune, yũ jacure gãimenane, “Jesúre ajitirũnrã ñaja yua”, ñre yisēnirũgũrũarãja mua.

<sup>27</sup> Mware maiami yũ jacũ, yure mua maijare. “Dios ñ cõar'i ñaami” mua yiajiritirũnjare, mware maiami ñ.

<sup>28</sup> Yũ jacũ tũ ñar'i, adi macarũcũrojure vadicaajũ yũ. To bajiri adi macarũcũroanare vaveocoarũcũja yũ, quëna yũ jacũ tũ tudiacũ —yũare yicami Jesús, ñ buerãre.

<sup>29</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari ñre cõdicajũ yua yuja:

—Yucurema gotimasiore rãca me, mũ gotisere quënar ajimasiaja yua yuja.

<sup>30</sup> “Ñajediro masigũ ñaja mũ”, yĩamasiaja yua yuja. Mũre yua sēniñaroto rĩjorojũne jëre yua sēniñarotire masicõaja mũ. To bajiri, “Dios tũ vadir'i ñaja mũ”, mũre yiajiritirũnũaja yua yuja —Jesúre ñre yicajũ yua.

<sup>31</sup> To bajiro yua yijare, ado bajiro yũare cõdicami Jesús:

—¿Socarã mene, “Quënar mũre ajitirũnũaja yua”, yure yati mua?

<sup>32</sup> Riojo mware gotiaja yũ: Yucũne yure cãmotadijedicoaruarãja mua. To bajiro mua bajiboajaquëne, sīgũne ñabetirũcũja yũ. Yũ rãcane ñacõa ñarũcũmi yũ jacũ.

<sup>33</sup> Ti jediro mware gotiaja yũ, “Yũre ajitirũnũcõari, quënar ñacõaruarãja mua” yigũ. Adi macarũcũroana, Diore ajimena, rojose mware ña yijare, rojose tãmũoruarãja mua. To bajiboarine, tũoñatĩmama: Masa rojose yure ña yiboajaquëne, rojose yibeticõari, Dios ñ bojasejũare yicoadicajũ yũ. To bajiri, mua quëne yure bajirone yimasiruarãja mua —yũare yicami Jesús, ñ buerãre.

## 17

*Ñ buerimasare Diore Jesús ñ sēnibosare queti*

<sup>1</sup> To bajiro yicõari bero, õ vecajũare ñamũocõari, ado bajiro yicami Jesús:

—Cacu, mɛ tɔjɛ yɛ tudiaroti mojoroaca rɛyaja ti yuja. Masa, “Quēnamasugũ ñaami” yɛre ña yimasirotire yigɛ, ejarēmoña. To bajiro mɛ yijama, yɛ sɔorine, “Quēnamasugũ ñaami”, mɛre quēne yirɛarãma ña.

<sup>2</sup> Mɛ macɛ ñaja yɛ. “Masare ñajedirore rotimasiato ï” yigɛ yɛre cɔacajɛ mɛ. Mɛ sɔorine yɛre ajitirɛnɛrã, “Ïna rijato bero quēnaro catijedicɔa ñarũgũrãjaro” yigɛ yɛre cɔacajɛ mɛ.

<sup>3</sup> Ado bajiro bajiamã ña tudirijabetirere sɔorãma: Dios ñamasugũre, mɛre masiama. To yicɔari, mɛ roticɔacacɛre quēne yɛre masiama.

<sup>4</sup> Adi macarɛsɔrojɛ yɛ ñaro, yɛ sɔorine quēnase mɛre yirɛsɛbɛocoadicama ña masa. Yɛre mɛ yirotirũgũro cɔrone jere mɛre yibosagajanoaja yɛ.

<sup>5</sup> Adi macarɛsɔro ti ruyuaroto rɛjorojɛne mɛre bajirone rɛsɛbɛo ecogɛ ñacoadicajɛ yɛ. To bajiri, mɛ tɔjɛ yɛ tudiejaro, quēna yɛre ña yirɛsɛbɛorotire yigɛ, yɛre yirēmoña mɛ.

<sup>6</sup> Yɛ buerimasa mɛre ajimena rãca ña ñarore mɛ besecana ñama. Ñare besecɔari, yɛre ñisicajɛ mɛ. To bajiri yɛ sɔorine mɛre masiama ña yuja. Mɛ yarã ñacɔari, mɛ ocare cɛdirã ñaama.

<sup>7</sup> To bajiri jediro yɛ gotimasiose, to yicɔari, ñaãaãamani yɛ yiĩosere ñacɔari, “Dios sɔorine yami”, yimasiamã ña.

<sup>8</sup> Mɛ ocare yɛre mɛ gotiroticatore bajirone ñare goticoadicajɛ yɛ. Tire ajicɔari, “Dios tɛ vadir'i, Dios ï cɔar'i ñaami”, yɛre yimasiamã ña yuja.

<sup>9</sup> Mɛre ñare sēnibosaja yɛ. Mɛre ajimenarema ñare mɛre sēnibosabeaja yɛ. Yɛre mɛ ñisicana ñajare, sēnibosaja yɛ.

<sup>10</sup> Yɛ yarã ñarã ñari, mɛ yarãne ñarã bajiamã. Ña sɔorine yɛre quēnase yirɛsɛbɛoama masa.

<sup>11</sup> Yɛsɛacane mɛ rãca ñagũ vagɛagɛ yaja yɛ. To bajiri adi macarɛsɔrore vaveoacɛ yaja yɛ yuja. Yɛre ajitirɛnɛrãma, adi macarɛsɔrojɛ tujacɔarã yama ña. Cacu, rojose yigɛ me ñaja mɛ. Mɛ masise, yɛre mɛ ñisicati rãcane ãnoare ñare ñatirɛnɛña. Cojoro cɔro tɔoĩarã ñaja mani. Manire bajirone ña quēne “Sĩgũre bajirone tɔoĩato ña” yigɛ, ñare ñatirɛnɛña.

<sup>12</sup> Adi macarɛsɔrojɛre ña rãca ñagũ yɛ yimasirotire yɛre mɛ ñisicati ñajare, quēnaro ñare ñatirɛnɛcoadicajɛ yɛ. “Sĩgũ rojose tãmɔotɛjabetiriarojɛ vatomi” yigɛ quēnaro ñare ñatirɛnɛcoadicajɛ yɛ. To bajiboarine sĩgũ ñaami rojose tãmɔotɛjabetiriarojɛ varocɛ. “To bajiro bajirɛaroja” mɛ yicacire masa ña ucamasicati ti goticatore bajirone yigɛ bajirɛcɛmi ña.

<sup>13</sup> Yɛsɛacane mɛ tɛ vagɛagɛ yaja yɛ yuja. Adi macarɛsɔrojɛre ñagũ maji adire mɛre sēniaja yɛ, “Yɛre ajitirɛnɛrã, yɛ variquēnarore bajirone ña quēne quēnaro variquēnajedicɔato ña” yigɛ.

<sup>14</sup> ãnoa yɛ buerã, yɛre mɛ gotiroticacire ajicɔari tɔoĩavasoacana ñaama ña. To bajiri mɛre ajimena ña tɔoĩare bajirone tɔoĩabeama ña yuja. Yɛre bajirone tɔoĩarã ñama. To bajiro bajirã ña ñajare, ñare ñateama masa, mɛre ajimena.

<sup>15</sup> Yɛre ajitirɛnɛrãre, “ ‘Mɛre ajimena rãca vatoajɛ ñabeticɔato ña’ yigɛ, ñare juacoasa mɛ”, mɛre yibeaja yɛ. Ado bajirojɛ mɛre sēniaja yɛ. Quēnaro ñare yirēmoña, “Vãtia ɛjɛre ñre cɛdiroma ña” yigɛ.

<sup>16</sup> Mɛre ajimena ña tɔoĩarore bajirone tɔoĩagũ me ñaja yɛ. To bajiri, yɛre ajitirɛnɛrã quēne, mɛre ajimena ña tɔoĩarore bajiro tɔoĩarã me ñaama ña.

<sup>17</sup> Riojo ñamasuse ñaja ti mɛ oca. To bajiri yɛre ajitirɛnɛrãre ñare yirēmoña mɛ, mɛ ocare “Quēnaro ajimasiatto ña” yigɛ. Mɛ ocare ajimasicɔari, “Quēnase rĩne yirã ñato” yigɛ, ñare yirēmoña.

<sup>18</sup> Mɛre ajimena vatoajɛre yɛre cɔacajɛ mɛ. Yɛ quēne, to bajirone mɛre ajimena vatoajɛre yɛre ajitirɛnɛrãre ñare cɔagɛagɛ yaja yɛ.

<sup>19</sup> “Yɛ bajirotire mɛ tɔoĩacatore bajirone bajirɛaroja ti”, mɛre yaja yɛ, “Yɛ sɔorine quēnase ñare ejarɛaroja” yimasigũ ñari. To bajiro mɛre yaja yɛ, “Yɛre ñacɔari, ‘Dios ocare

socabetire Jesús ĩ cadirore bajirone cadiřasa mani' yato ĩna" yigũ –yicami Jesús, Diore sēnigũ.

<sup>20</sup> Gajeye ado bajiro Diore sēnicami Jesús:

–Yũ rāca ñacōari, yũre ajitirũnarã rĩrene ĩnare sēnibosagu me yaja yũ. Ānoa ĩna gotimasiose ti ñajare, “Gãjerã quēne, yũre ajitirũnarãrãma” yigũ, ĩnare quēne sēnibosaja yũ.

<sup>21</sup> “Yũre ajitirũnarã ñajediro sīgũre bajiro ñato ĩna” yigũ, mũre sēniaja yũ, to yicōari, “Mani rāca quēne ñacōa ñato ĩna” yigũ. Cacu, yũ rāca ñaja mũ. Yũ quēne, mũ rāca ñaja. To mani bajirore bajirone sīgũre bajiro ĩna ñasere bojaja yũ. To bajiro ĩna bajiro ĩacōari, “Socũ mene Dios ĩ cōar'i ñañumi Jesús”, yitũořavasoarãrãma masa.

<sup>22</sup> “ ‘Diorāca ñaami’ masa yũre yirũcũbuoato” yigũ, yũre ejarēmoadicaju mũ. To bajirone yũre ajitirũnarãre quēne, yũre mũ ejarēmocatore bajirone ĩnare ejarēmorũcũja yũ, masa, ĩnare ĩacōari “ ‘Diorāca ñaama’ ĩnare yirũcũbuoato” yigũ. To bajiro ĩnare yirũcũja yũ, mani bajirore bajirone, “Sīgũre bajiro ñato ĩna” yigũ.

<sup>23</sup> ĩna rāca ñarũgũaja yũ. Mũ quēne, yũ rāca ñarũgũaja mũ. To bajiri sīgũre bajirone tũořarãrãma ĩna. To bajiro ĩna bajiro ĩacōari, “Dios ĩ cōar'ine ñañumi Jesús”, yimasirũarãma masa. “Ī macũre ĩ maiore bajirone ĩnare quēne maiami Dios”, yimasirũarãma masa.

<sup>24</sup> Cacu, yũre ajitirũnarã yũre mũ ĩsicana ñaama ĩna. To bajiri yũ rāca ĩna ñarotire bojaja yũ, mũ rāca yũ rotiñarore “Īarãjaro ĩna” yigũ. To bajiri, mũ rāca yũ rotisere ĩacōari, “Adi macarũcũro ti ruyuaroto rĩjorojũne Jesũre maicoayumi Dios” ĩna yimasirotire bojaja yũ.

<sup>25</sup> Cacu rojose yigũ me ñaja mũ. Mũre ajimenama, mũre masibeama ĩna. Yũma, mũre masiaja yũ. Ānoa yũ buerã quēne, “Dios ĩ cōar'ine ñaami”, yũre yimasiamama ĩna.

<sup>26</sup> “Ado bajiro bajigũ ñaami Dios”, ĩnare yigotimasiooadicaju yũ, yũre ajitirũnarãre. To bajirone ĩnare gotimasioodõaja yũ maji, yũre mũ maiore bajirone “Gãjerãre maiato ĩna” yigũ. To yicōari, “Īna rāca yũ ñacōa ñarũgũrotire masiato ĩna” yigũ to bajiro yũre ajitirũnarãre ĩnare gotimasioaja yũ –Diore ĩre yicami Jesús.

## 18

### *Jesũre ĩna ñiare queti*

*(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)*

<sup>1</sup> To bajiro Diore Jesús ĩ yisēniro bero, Cedrón vāme cũti cora gajejacatũaju vacaju yũ, ĩ rāca. To vanane, olivo vāme cũtisere oteriavesejũre jiacaju yũ.

<sup>2</sup> Tocārãcagine ti vesejũre rējacaju yũ. To bajiri Judas, Jesũre ĩaterãre ĩsirocacacu quēne, yũ rāca rējarũgũcacu ñari, tojũre quēnaro masicami.

<sup>3</sup> To bajiri ti vesere masigũ ñari, surarare, to yicōari, Diore yirũcũbuoriavi coderimasare ũmato ejacami Judas. Paia ũjarã, to yicōari, fariseo masa ĩna cōariarã ñacama. Jari-aserine besu cũocama ĩna. Sīgũri sĩabusuoriari, gãjerã mũjorijãirire bajise sĩare cũocama ĩna.

<sup>4</sup> Jēre, “To bajirone yũre yirũarãma” yigoticacu ñari, ĩnare bocagũacami Jesús. ĩnare bocacōari ado bajiro ĩnare sēniřacami:

–¿Ñimũre macati mũa? –ĩnare yicami Jesús.

<sup>5</sup> To bajiro ĩ yirone,

–Jesũs Nazaret macagũre macaja yũ –ĩre yicũdicama ĩna.

To bajiro ĩna yirone,

–Yũne ñaja –ĩnare yicũdicami ĩjũama.

Judas, Jesũre ĩaterãre gotiyiror'i quēne ĩna rāca ñacami.

<sup>6</sup> “Yũne ñaja yũ” Jesús ĩ yirone, jũdavējacoacama ĩna.

<sup>7</sup> To ĩna bajirone, ĩnare tudisēniřacami Jesús:

–¿Ñimũre macarã bajiati mũa? –ĩnare yicami Jesús.

To bajiro ĩ yirone,

—Jesús Nazaret macagure macaja yuá —yicama ñna.

<sup>8</sup> To bajiro ñna yisere ajicōari:

—“Yune ñaja yuá”, jēre muare yibu yu. Yurene muá macajama, yu rācanare ñnare varotiya maji —ñnare yicami Jesús.

<sup>9</sup> To bajiro ñ yijama, “ To bajiruaroja ti’ ñ yigoticatore bajiro bajiato” yigu yicami. Ado bajise Diore ñre yicami: “Cacu, yure muá ñsicanare quēnaro ñnare ñatirūncoadicaju yu, ‘Sīgū bajiyayiro mi’ yigu”, yicami Jesús.

<sup>10</sup> Jesúre ñna ñiaruaro ñacōari, ñ jariasere yoveacami Pedro. Tiasene paia uju ñamasugūre moabosarimasure, Malco vāme cutigure riojojacatuaga gāmorore ñre jatarocacōacami Pedro.

<sup>11</sup> To bajiro ñ yijare, ado bajiro Pedrorre ñre yicami Jesús:

—Mu jariasere tudisuacōaña quēna. Rojose yu tāmōrotire yu jacu ñ bojacatire, “Tāmōruabecami”, ¿yure yiboatime mu? —Pedrorre ñre yicami Jesús.

*Anás ya vijū Jesúre ñna ñmiejare queti*  
(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup> To bajiro ñ yirone surara, ñna uju rāca, Diore yirūcubūoriavi coderimasa quēne Jesúre ñnacama ñna. ñre ñnacōari, ñ ñmōbearire siacama ñna.

<sup>13</sup> To yicōari, Anás ya vijū ñre ñmicoacama ñna yuja. Caifás ũmañicu ñnacami Anás. Ti cūmare paia uju ñamasugū ñnacami Caifás.

<sup>14</sup> Caifás ñañuju: “Ñre mani sñabetijama, mani ñnaro cōrone sñajeocōaruarāma ñna romano masa. To bajiri manire rijabosagure bajirone bajiato ñ”, yigotir’i ñañuju ñ.

*“Jesúre masibeaja yuá”, Pedro ñ yire queti*  
(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup> Pedro rāca, Jesúre ñna ñmivato sūyacaju yuá. Paia uju ñamasugūre quēnaro ñ masigū ñnacaju yu. To bajiri josari mene paia uju ya vi ta biberiasāniro rētosājacocaju.

<sup>16</sup> Pedrojūama ta biberiasāniro sūyarojuajūne sñabecūne tujacoacami. To bajiri paia uju ñamasugūre masigū ñari, ta biberiasānirore coderimaso rāca ñagōgū tudibudicoacaju yu. To yicōari Pedrorre ñre jisōcaju yu.

<sup>17</sup> To cōrone ta biberiasānirore coderimaso, Pedrorre ñre sēniñacamo so:

—¿Jesús buerimasa rācagu me ñati mu? —Ñre yicamo so, Pedrorre.

To so yirone,

—Ñ me ñaja yu —sore yicami Pedro.

<sup>18</sup> Ti usajare, paia uju ñamasugūre moabosarimasa, Diore yirūcubūoriavi coderimasa quēne jea riocōari, sūmañacama ñna. Pedro quēne ñna rāca sūmañacami.

*Paia uju ñamasugū, Jesúre ñ sēniñare queti*  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup> Jesúre ñna ñmiejaro, ñacōari, paia uju ñamasugū, ado bajiro ñre sēniñañuju:

—¿Nocārācu ñati mu buerā? ¿Ñie ũnire ñnare gotimasiorūgūati mu? —Ñre yisēniñañuju ñ, Jesúre.

<sup>20</sup> To bajiro ñ yijare, ado bajiro cūdiyuju Jesús:

—Masa ñaro rñjorojuá gotisūoadicaju yu, Diore yirūcubūoriavijare, to yicōari, ñ ocare mani buerūgūrivirijure quēne. Disejūane yayioroaca yu gotimasiorre maja.

<sup>21</sup> ¿No yigu yūjūare sēniñati mu? Yure ajicanajūare ñnare sēniñāñasaque. Yu gotirūgūcatire mare gotiruarāma ñna. Tire masirāma ñna —Ñre yiyuju Jesús, paia uju ñamasugūre.

<sup>22</sup> To bajiro Jesús ñ yisere ajicōari, sīgū, Diore yirūcubūoriavi coderimasa Jesús riogare jayuju. ñre jacōari,

—To bajiro mu yicūdiyama, paia uju ñamasugūre ñre rūcubūogu me yaja mu —Jesúre ñre yiyuju Diore yirūcubūoriavi coderimasa.

<sup>23</sup> To bajiro ñ yirone, ñre cūdiyuju Jesús:



—Riojo me yu yijama, “Ado bajiro yaja mu”, yure yigotiya mu. Riojo yu yiboajaquene, ¿no yigu yure jati mu? —Ire yiyuju Jesús.

<sup>24</sup> To bajiro ire yiseniñacōari bero, ire ina siarere jojiorotibecune paia uju ñamasugū Caifás vāme cutigu tujare Jesúre cōañuju Anás.

*Quēna, “Jesúre masibeaja yu”, Pedro ñ yire queti*  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> To ina yiñaro ũnone jea sūmacōa ñacami Pedro. Ī rāca jea sūmañarā ado bajiro ire yiseniñacama ina:

—¿Ī buerimasu me ñati mu quēne? —Ire yiseniñacama ina.

To bajiro ina yirone, —Bajibeaja. Ī me ñaja yu —yicami Pedro.

<sup>26</sup> To bajiro ĩ yirone, sīgū paia ujure moabosarimasu Pedrore ire sēniñacami:

—Olivo vāme cutisere oteriaveseju, ĩ rāca mu ñaro, mure ñamu yu —Ire yicami. Ī ñacami Pedro ĩ gāmoro jatacā.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yiseniñasere ajicōari,

—Ī me ñaja yu —yicōacami quēna Pedro.

To bajiro ĩ yiririmarone, gājabocu ñagōcōacami yuja.

*Pilato taju Jesúre ina amiejare queti*  
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Tiju bero, Caifás ya vi ñariarā, Pilato ya vijare Jesúre ire amivacama. Jud'io masa uju ñaboarine, Roma vāme cuti macagu ñacami Pilato. To cōrone busumujacoacaju yuja. Ī ya vire sājabeticama ina jud'io masa, “Gājerā masa ya vi mani sājajama, Pascua bare bamasimenaja mani” yituoñarā ñari.

<sup>29</sup> To bajiri, Pilato ina rāca ñagōru budiacami ĩ yuja:

—¿Ñie rojose ĩ yise sūori ire ocasāti mua? —yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>30</sup> To bajiro ĩ yiseniñarone, ado bajiro ire cūdicama ina:

—Rojose ĩ yibetijama, mu tu ire amiejobetiboriarāja yua —Ire yicama ina.

<sup>31</sup> To bajiro ina yirone,

—Ire amicoasa mua. Mua masune rojose ĩ yisere ñacōñajeocōari, rojose ĩ yise vaja rojose ire yiba mua yuja —Inare yiboacami Pilato, jud'io masare.

To bajiro inare ĩ yirone,

—Yua, jud'io masama, masare sīamasibeaja —Pilatore ire yicama ina.

<sup>32</sup> “Yucátērojū yure jajutusñacōaruarāma masa” Jesús ĩ yicatore bajirone bajicaju ti.

<sup>33</sup> Quēna sājacōari, Jesúre ire jiyuju Pilato. To yicōari, ado bajiro Jesúre ire yiseniñañuju:

—¿Jud'io masa uju masune ñati mu? —Jesúre ire yiyuju Pilato.

<sup>34</sup> To bajiro ĩ yirone,

—¿Mu masu tuoñarine, to bajise yure yiseniñati mu? ¿Gājerā mure ina gotijare, to bajise yure sēniñatique mu? —Ire yiyuju Jesús, Pilatore.

<sup>35</sup> To bajiro ĩ yijare,

—Jud'io masu me ñaja yu, tia. Mu yarāne, paia ujarā rāca, yu tu mure amiejoama ina. ¿Ñie ũni rojose yirori mu? —Jesúre ire yiyuju Pilato.

<sup>36</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ire cūdiyuju Jesús:

—Masa uju mu yigare bajiro bajigu me ñaja yu. To bajiro bajigu yu ñajama, yure sūyarimasa yure ñaterāre ina rāca gāmerā quēaboriarāma ina, “Yure ñiaroma ina” yirā. To bajiri, masa uju mu yigare bajiro bajigu me ñaja yu. Yure rotise adone ñabeaja —Pilatore ire yiyuju Jesús.

<sup>37</sup> To bajiro ĩ yirone,

—To yijama, ¿uju ñati mu? —yiyuju Pilato.

To bajiro ĩ yirone ire cūdiyuju Jesús:

—M̄u yirore bajirone bajiaja ȳu. Ʋ̄june ñaja ȳu. Adi macar̄uc̄uroj̄ure vadic̄ari ruyua-caj̄u, riojo ñamasusere gotir̄u. No bojar̄a ȳu gotisere ajivariquēnar̄ama, ȳure ajitir̄un̄ar̄ã ñaama —Pilatore ïre yiyuju Jesús.

<sup>38</sup> To bajiro ï yirone,

—¿Ñie ùnire yiḡu yati m̄u, ñamasuse ñaja m̄u yiserema? —Jesúre ïre yiyuju Pilato.

*“Jesúre s̄iaroti ñaja”, ïna yire queti*  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

To bajiro Jesúre ïre yisēnīa gajanoc̄ari, budiejacami Pilato, jud'io masare gotiguagu quēna:

—Ȳu ïajama, ñie rojose yiḡu me ñaami.

<sup>39</sup> Tocār̄aca c̄amari Pascua m̄ua yiro c̄oro, s̄iḡu tubibe ecor'ire m̄uare bubosar̄ũḡũaja ȳu. To bajiri, ¿m̄ua jud'io masa Ʋ̄j̄ure ȳu bubosasere bojati m̄ua? —Ïnare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>40</sup> To bajiro ïnare ï yijare, ado bajiro ïre avas̄ac̄udicama ïna:

—ÿrema bubesa m̄u! ¡Barrabáj̄uare ïre buc̄oãña! —yiavas̄acama ïna, Pilatore. Barrabáj̄uama, juarudirimas̄u ñañuju.

## 19

<sup>1</sup> To bajiro ïna yisere ajic̄ari, Jesúre ïre bajerotiyuju Pilato yuja.

<sup>2</sup> Jesús r̄ujoa joere jotabedo suariabedo ïre jeoyujar̄a surara. To yic̄ari, Ʋ̄jar̄a ïna s̄añarito ùnore s̄uariv̄ujorore ïre s̄añujar̄a ïna.

<sup>3</sup> To bajiro ïre yigajanoc̄a, ï tub̄usa ejar̄ũḡũc̄ari, ado bajiro ïre yiyujar̄a ïna:

—Jud'io masa Ʋ̄j̄ure m̄ure quēnarotiaja ȳua yuja —yiajatud'iyujar̄a ïna, Jesúre.

To yic̄ari ï riogare ïre jayujar̄a ïna.

<sup>4</sup> To bajiro ïna yiro bero quēna budiejac̄ari jud'io masare ado bajiro ïnare yicami Pilato yuja:

—ÿñaña m̄ua! Ȳu ïajama, ñiej̄ua rojose yiḡu me ñaami. M̄ua quēne ïre ïac̄ari, “Ȳure bajiro t̄uõĩato” yiḡu, ïre buaja ȳu —Ïnare yicami Pilato.

<sup>5</sup> To bajiro ï yirone, jotabedo jesac̄ari, s̄uariv̄ujorore s̄ñac̄ari budiadicami Jesús. To c̄orone yuja ado bajiro masare yicami Pilato:

—ÿñaña m̄ua! ãni ñaami ï yuja —Ïnare yicami Pilato.

<sup>6</sup> To bajiro ï yirone, Jesús ï budiadore ïac̄ari ado bajiro avas̄acama ïna paia Ʋ̄jar̄a, Diore yir̄ac̄ub̄oriavi coderimasa quēne:

—ÿuc̄át̄eroj̄u ïre jajutuya! ÿre jajutuya! —yiavas̄acama ïna.

To bajiro ïna yirone,

—ÿm̄ua masune ïre ãmivac̄ari yuc̄át̄eroj̄u ïre jajutuaya m̄ua! Ȳuj̄ua ȳu ïajama, ñiej̄ua rojose yiḡu me ñaami —Ïnare yicami Pilato, jud'io masare.

<sup>7</sup> To bajiro ï yisere ajic̄ari, ado bajiro ïre c̄udicama jud'io masa:

—Ȳua ñic̄ua ïna rotimasiriarore bajirone yir̄a “Rijacoajaro” yaja ȳua, “Dios mac̄u ñaja ȳu” ï yise vaja —Pilatore ïre yicama ïna.

<sup>8</sup> To bajiro ïna yisere ajic̄ari butob̄usa ḡüiyuju Pilato.

<sup>9</sup> To bajiri quēna vij̄u ïre jic̄ari ïre sēnīañuju Pilato:

—¿Noaḡu masu ñati m̄u? ïre yisēnīañuju Pilato.

To bajiro ï yisēnīaboajaquēne —ÿre c̄udibesuju Jesús.

<sup>10</sup> To bajiri quēna ïre tudisēnīañuju Pilato:

—¿Ȳure c̄udibeatime m̄u? Ḡãjer̄are m̄ure yuc̄át̄eroj̄u ȳu jajuturotir̄uajama, jajutu rotimasiaja ȳu. M̄ure ȳu bur̄uajaquēne buc̄oamasiaja ȳu. ¿Tire masibeatique m̄u? —Jesúre ïre yiyuju Pilato.

<sup>11</sup> To bajiro ï yirone,

—No bajiro yicōari rotimasibetibogɯja mɯ, Dios ĩ bojabetijama. Masare rotirocure mɯre cūcami Dios. To bajiri mɯ tɯjɯre yure cōagure, mɯ rētoro rojose masu ñacōaja ti — Pilatore ĩre yiyuju Jesús.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, “¿No bajiro yicōari, Jesúre ĩre bucōaroti ñaboati ti?”, yitɯoĩañuju Pilato yuja. To bajiro ĩ yitɯoĩaboajaquēne, ado bajiro yivasācama jud'io masa:

—Īre mɯ bucōajama, ɯjɯ ñamasugū César vāme cutigɯ rācagɯ me ñarucɯja mɯ. No bojagɯ ĩre sēnibecune, “Ījɯ ñarucɯja yɯ” yigɯma, César ĩ ĩategɯ ñaami. To bajiri, ĩre mɯ bujama, quēnabeaja —Pilatore ĩre yivasācama ĩna.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, Jesúre ĩre jiburoticami Pilato yuja. To yicōari, rotigɯ ĩ rujirijure ejarŭjũcoacami Pilato. Gabata vāme cuticajɯ hebreo ocarema. “Gātane bɯoriajɯ” yire ũni ñacajɯ ti.

<sup>14</sup> Pascua boserŭmɯ bare basɯoriarŭmɯ rŭjoroagarŭmɯ, ñacajɯ ti. Ɔmurecaji ñaro ado bajiro ĩnare yicami Pilato, jud'io masare:

—Āni ñaami mɯa ɯjɯ —ĩnare yicami.

<sup>15</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, bɯto avasācama ĩna quēna:

—ĪSĭacōaroti ñaja! ĪSĭacōaroti ñaja! ĪYucátērojɯ ĩre jajutusĭarotiya mɯ! —Pilatore ĩre yivasā cūdicama ĩna.

To bajiro ĩre ĩna yise ñajare, ado bajiro ĩnare yicami Pilato:

—¿No yigɯ mɯa ɯjɯre jajutusĭarotiguada yɯ? —ĩnare yicami Pilato.

To bajiro ĩ yijare, ado bajiro ĩre cūdicama paia ɯjarā:

—César sĭgūne ñaami yɯa ɯjɯma. Ñimɯjɯa gāji maami —yicama ĩna, Pilatore.

<sup>16</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, “Yucátērojɯ ĩre jajusĭato ĩna” yigɯ, Jesúre ĩnare ĩsicami Pilato. To bajiri Jesúre ĩre āmicoacama ĩna yuja.

*Yucátērojɯ Jesúre ĩna jajusĭare queti*  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup> Īre ĩna āmiato, yɯa quēne sɯyacajɯ yɯa. Īre āmivacōari, yucátērore ĩre gajaroticama ĩna. Hebreo ocama Gólgota vāme cuti burojɯ ĩre āmivacama ĩna. “Rɯjoco Buro” yire ũni ñacajɯ ti.

<sup>18</sup> Tojɯ ĩre āmiejacōari, Jesúre yucátērojɯ ĩre jajutucama ĩna. Ī tɯ gājerā jɯarā ĩnare jajutucama. Sĭgūre ĩ riojojacatɯa, gājire ĩ gācojacatɯa ĩnare jajutucama ĩna.

<sup>19</sup> Jesús ĩ tuyaritērojɯre ĩ rɯjoa vecare ĩ vāmere ucaturotiyumi Pilato. Ado bajise yituyacajɯ: “Jesús Nazaret macagɯ, jud'io masa ɯjɯ” yiuature ñacajɯ ti.

<sup>20</sup> Jājarā jud'io masa tire ĩacama ĩna. Maca tɯacane ñacajɯ ti, Jesúre ĩna jajutucato. Ī rɯjoa veca vāme tuyase griego oca, hebreo oca, lat'in oca quēne ñacajɯ ti.

<sup>21</sup> To bajiri jud'io masa paia ɯjarā ado bajiro ĩre yicama, Pilatore:

—“Jud'io masa ɯjɯ ñaami” mɯ yiuarotiboare quēnabeaja ti. “‘Jud'io masa ɯjɯ ñaja yɯ’ yiboami”, yiuavasoarotiya mɯ —Pilatore ĩre yicama ĩna.

<sup>22</sup> To bajiro ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare cūdicami Pilato:

—Ījere uca ecocoamɯ. To bajiro ñacōato —ĩnare yicami Pilato.

<sup>23</sup> Yucátērojɯ Jesúre jajutugajanocōari, ĩ sudi sãñaboarere juacama ĩna surara. Babar-icārācayɯ vocōari, gāmerā batocama ĩna. To bajiri, cojasene ruyacajɯ ti, ĩna āmirotiase. Jesús ĩ sãñarito joeado tiayamano ñacajɯ ti. Riojone suamɯjagajanoriaro ñacajɯ ti.

<sup>24</sup> To bajiri ado bajiro gāmerā yicama surara:

—Tiasere vobeticōato mani. “Ñimɯjɯa tiasere ĩ āmiɯjaro ĩarāsa mani” yirā, gūtariacane reacūñacama ĩna.

To bajiro ĩna yijama, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotiriarore bajirone bajicajɯ ti yuja, ado bajiro ti yimasire ñajare: “Yɯ ye sudire gāmerā batorɯarāma ĩna. Ñimɯjɯa tiasere ĩ āmiɯjaro ĩarāsa mani’ yirɯarāma ĩna. To yirāne gūtariacane reacūñarɯarāma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, to bajirone yicama surara.

<sup>25</sup> Jesús yucátëroju ï tuyaro tujm adocãrãcũ ñacajm yua: Ì jaco, to yicõari, so yo Cleofas manajo Mar'ia vãme cutigo, gajeo Mar'ia Magdalena, ñacajm yua.

<sup>26</sup> Ym Jesús ï buecacũ, ï maigũ quêne ñacajm ym. Ì jaco rãca ym ñasere Ìacõari ado bajiro yicami Jesús:

—Caco, ï ñarucumi mũ macũre bajiro bajigm —sore yicami Jesús, yujũare.

<sup>27</sup> To yicõari, yujũare ado bajiro yicami:

—Mũ jacore bajiro bajigo ñarucocomo so —yũre yicami Jesús.

To bajiro ï yise ñajare, ym ya vjm sore ùmato ñarũgũcajm ym yuja.

### *Jesús ï usutadire queti*

*(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)*

<sup>28</sup> Jesús, to bajise yũare ï yiro bero, “Dios ï bojadicatore bajirone jëre adi macarucurojare yijeocõaja ym yuja” yigm ñari, Dios ocare masa ñna ucamasire, “Ti gotirore bajirone bajiato ti” yigm,

—Bogoaja yũre —yicami Jesús yuja.

<sup>29</sup> To ñacajm yye oco jiasse. Tire, sudiro burũane ñiabiãõari, hisopo vãme cutiricũ gajane siatucama ñna, tiburũare. To yicõari, Jesús rise tujare ñumotucama ñna.

<sup>30</sup> Yye oco jiasse veroãõari ado bajiro yicami Jesús:

—Dios ï roticõacatore bajirone jëre yijeocõaja ym yuja. To cõrone ñaja —yicami Jesús.

To yigane, murocayo, usutadicõa tujacami Jesús yuja.

### *Surara, Jesús varubũre ï sarejorare queti*

<sup>31</sup> Pascua boserũmũ bare basũoriarũmũ rĩjoroagarũmũ ñacajm ti. Gajerũmũ yua jud'io masa usũsãjariarũmũ ñacajm. To bajiri yucátëroju rijariarã rujuri tuyasere bojabeticama ñna. To bajiri Pilatore Ìre sēniñujarã jud'io masa ujarã:

—Yucátëroju tuyarãre ñna ñicũgũri gõare jatũrerotiya mũ, “Guaro rijacoajaro” yigm. To yicõari ñna rujurire rujiõ rotiya —Ìre yiyujarã ñna, jud'io masa ujarã.

<sup>32</sup> To bajiri Pilato ï rotijare, ï yarã surara vacõari, yucátëroju Jesús tujm juarã tuyarãre ñna ñicũgũri gõare jatũrecama ñna.

<sup>33</sup> Jesús tujare ejarũgũcõari, “Jëre usutadicoasumi ãnima”, Ìre yĩacama ñna. To bajiri ï ñicũgũri gõare jatũrebeticama ñna.

<sup>34</sup> To bajiboarine Jesús varubũre sīgã surara sarejoracami. Ì sarejorarone, ri'i, oco rãca budicajm.

<sup>35</sup> Ym, tire gotigm, tire Ìacacũ masune ñacõaja ym. “Riojo gotiaja tire”, yimasiaja ym. Mũare quêne, quēnabusaro “ ‘Jesús ñnaami Dios macũ mani ujũ, ï masise rãca manire ejarẽmogũ’ yimasiao ñna” yigm, riojo tire gotiaja ym.

<sup>36</sup> To bajiro ti bajijama, Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirore bajirone jediro bajicajm ti. Ado bajiro gotiaja Dios oca: “Cojo gõaro Ìre gõaro jajeabetirũarãma ñna”, yigotiaja ti Dios oca.

<sup>37</sup> Gajejm Dios oca ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “Sarejora ecor'ire Ìarũarãma masa”, yigotiaja Dios oca.

### *Jesúre ñna yujere queti*

*(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

<sup>38</sup> To ñna yiro bero, Arimatea vãme cuti macagũ José, Jesús rujurire ãmirũ Pilatore sēniñuju Ì. Jesúre Ìre ajitirũnucacũ ñacami José. To bajiboarine gãjerãre gotibatobeticami, jud'io masa ujarãre güigm. To bajiri, “Ãmiña” Pilato ï yijare, Jesús rujurire rujiogũ vasuju José.

<sup>39</sup> Nicodemo ñamijũ Jesúrãca ñagõgũ ejar'i quêne ejayuju. Treinta y cuatro kilo cõro rũcuse sutiquēnasere juajayuju Ì. Mirra vãme cutise, áloe vãme cutise rãca vũore ñañuju ti sutise.

<sup>40</sup> To bajiri José, Nicodemo rãca, Jesús rujurire rujiocõari sudijãiri botiquẽnarijãirine sutisere tucõari, ãre gũmañujarã ãna. Yna jud'io masa, to bajiro yirũgũcajũ yna, bajirearãre yujerã.

<sup>41</sup> Jesúre yucátẽroju ãna jajutusãacato, ote vese tũju ñacaju ti. Ti vesejũre masa yujeriavi gũtavi mame quẽnorivijũre ã rujũrũre cũñujarã. Gãjerãre yujeããñamanivi ñañuju ti vi.

<sup>42</sup> Ғsusãjariarũmũ, Pascua bare basũoriarũmũ ti ejaroto mojoroaca ruyacaju ti. To bajiri ti vijũ Jesús rujurire cũñujarã ãna, sõju me ti ñajare.

## 20

### *Jesús ã tudicatire queti*

*(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

<sup>1</sup> Gaje semana ãna moasũoriarũmũ busurijũ jẽju rẽtiabusarõjũne vasuju so Mar'ia Magdalena. Jesúre ãna yujeriavi tũ ejacõari, so ãajama, gũta tũnuobibeboaria mañuju.

<sup>2</sup> To ti bajiro ãacõari, ãmadi, yna tũju ejacamo so. Pedro, yna, Jesús bũto ã maicasũ, ñacaju yna. Yna tũjũre ejacõari, ado bajiro yũare goticamo so:

—Mani uju rujurire ãmicoasuma ãna. “Toju ã rujũrũre cũriarãma ãna”, yimasibeaja yna — yũare yicamo so.

<sup>3</sup> To so yisere ajicõari, Pedro rãca ãarã vacoacaju yna.

<sup>4</sup> Yna jũarã, cojoro cõro ãmacaju yna. Pedro rẽtõbasaro ãmacaju yujũna. To bajiri, yujũna ã rĩjoro ejacoacaju yna.

<sup>5</sup> Mubiacõari, ti vire ãsõcaju yna. ãre ãna gũmaboare rĩne ñacaju. Sãjabeticaju yna, bajigujũma.

<sup>6</sup> Yna beroju ejacami Pedrojũama. ãna ãre ãna yujeriavijũ sãjacoacami. ã quẽne, Jesúre ãna gũmaboare rĩrene ãacami.

<sup>7</sup> Jesús rũjoare ãna gũmariaro ricatijũ ti jesaro ãacami. ãre ãna dũreariaboare gajeroju jesacaju ti.

<sup>8</sup> To cõrone yna quẽne ã rĩjoro ejasũocacsũ quẽne sãjacoacaju yna. Tire ãacõari, “Tudicaticoa-sumi Jesús”, yimasicaju yna yuja.

<sup>9</sup> “Rijacoaboarine tudicaticoarũcsũmi Jesús” Dios ocare masa ãna ucamasire ti yigotisere ajimasibeticaju yna maji.

<sup>10</sup> To bajicõa, yna ya vijũ tudicoacaju yna yuja.

### *Mar'ia Magdalenare Jesús ã ruyuaãore queti*

*(Mr 16.9-11)*

<sup>11</sup> Mar'ia Magdalenama, Jesúre ãna yujeriavi tũjũne oticõa tujasumo so. Otiñagõne, mubiacõari, ti vire ãsõcõañuju so.

<sup>12</sup> ãsõcõagõne, jũarã ángel mesa, botiquẽnase sãñacõari rujirãre ãañuju so. Sĩgũ Jesús rũjoa ñariarojũare rujiyuju ã. Gãji, ã gũbori ñariarojũare rujiyuju.

<sup>13</sup> So otĩñaro ãacõari, sore sẽnĩañujarã ãna, Mar'ia Magdalenare:

—¿No yigo otiatĩ mũ? —sore yiyujarã ángel mesa.

To bajiro ãna yirone,

—Yna uju rujurire ãmicoasuma ãna. “Toju ã rujũrũre cũriarãma ãna”, yimasibeaja yna —yiyuju so.

<sup>14</sup> To bajiro ãnare yigotigajanocõari, judarũgũgõne Jesúre ãañuju so. ãre ãaboarine, “Jesúne ñaami”, yimasibesuju so.

<sup>15</sup> To cõrone ãjũna sore sẽnĩañuju ã:

—¿No yigo otiatĩ mũ? ¿Ñimũre macatĩ mũ? —sore yiyuju Jesús.

“Adĩ vese coderimasũ ñagũmi”, yitũoãcõañuju so. To bajiri ado bajiro ãre yiyuju so:

—ã rujũrũre mũ ãmicũjama, “To cũmũ yna”, yũare yigotiya. ãmigõ varũo yaja yna —ãre yiyuju so.

<sup>16</sup> To so yirone, ado bajiro sore yiyuju Jesús yuja:



—Mar'ia —sore yiyuju.

To bajiro i yirone hebreo ocane ado bajiro ire yiyuju so:

—Rabuni —yiyuju so. “Gotimasiogũ” yire ũni ñaja ti.

<sup>17</sup> To so yirone, ado bajiro sore cadiyuju Jesús:

—Yũre moañabesa maji. Yũ jacũ tũjũ mujabeaja yũ maji. Vasa. Yũ yarãre ñnare gotiaya: “Dios mani jacũ, mani rũcũbũogũ, i ñarojũ vacũ yimi”, ñnare yigotiaya —sore yigotirotiyuju Jesús, Mar'ia Magdalenare.

<sup>18</sup> To bajiro i yirio, yũare gotigo ejacamo so. “Mani ujure ñamũ yũ”, yũare yicamo so. To yicõari, Jesús i gotiroticõariarore bajirone yũare goticamo.

### *ĩ buerimasare Jesús i ruyuaĩore queti*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

<sup>19</sup> Moasũoriarũmũ rãioati ñamire yũa Jesús i buecana vijũre rẽjacõari, ñacajũ yũa. Yũa yarã jud'io masare ñnare gũirã ñari, sojere tubibecõari ñacajũ yũa. To bajiro yũa bajiñaro yũa vatoane ruyuarũgũcõacami Jesús:

—¿Ñati mũa? Quẽnaro ñaña mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>20</sup> To yigũne, i ãmorire ñna jajucati, i varubũre ñna sarecatire yũare iocami Jesús. Yũa i buecana yũa ujure ñacõari, bũto variquẽnacajũ yũa yuja.

<sup>21</sup> To bajiri quẽna ado bajiro yũare gotirũtuacami Jesús:

—Quẽnaro ñaña mũa. Yũ jacũ masa tũjũ yũre i cõacatore bajirone yũ quẽne mũare cõaja yũ yuja —yũare yicami Jesús.

<sup>22</sup> To yigũne, yũare jutijeocami. Jutijeogũne, ado bajiro yicami:

—Dios i cõagũre Esp'iritu Santore bocaãmiña mũa.

<sup>23</sup> Ñre bocaãmicõari, gãjerã rojose ñna yisere mũa masiriojama, Dios quẽne rojose ñna yisere masiriorũcũmi. Rojose ñna yisere mũa masiriobetijama, Dios quẽne rojose ñna yisere masiriobetirũcũmi —yũare yicami Jesús.

### *Jesús i tudicatiro Tomás i ñare queti*

<sup>24</sup> Yũare Jesús i ruyuaĩororema, Tomás yũa rãcagũ cojoji ruyuarãne, jũarã ruyuar'i yũa yicacũ manicami maji.

<sup>25</sup> Jesús i ruyuaĩoro bero Tomãre ñabũjacõari, “Mani ujure ñre ñamũ yũa”, ñre yiboacajũ yũa. To bajiro ñre yũa yiboajaquẽne ado bajiro yũare boca cãdicami Tomás:

—I ãmorire ñre ñna jajucati gojerire ñacõari yũ tõmeñabetijama, to yicõari i varubũre ñna sarecatijũre yũ moañabetijama, “Ñne ñaami”, yimasibecũja yũ —yũare boca yicami Tomás.

<sup>26</sup> Cojomo cõro idia jẽnituarirũmũri bero quẽna rẽjacajũ yũa. Tirũmũ yũa rẽjarirũmũre Tomás quẽne ñacami yuja. Soje turiaro ti ñaboajaquẽne yũa vatoane ruyuarũgũcũmi Jesús quẽna.

—¿Ñati mũa? Quẽnaro ñaña mũa —yũare yicami Jesús.

<sup>27</sup> To yicõa, ado bajiro Tomãre ñre yicami:

—Yũ ãmorire ñacõari, mũ ãmo vãsoane yũre tõmeñaña mũ. Mũ ãmo vãsoane yũ varubũre ñna saremasirijũre tõmeñaña. “I me ñagũmi”, yibeja yuja. “Ñne ñaami”, yimasiña mũ yuja —ñre yicami Jesús.

<sup>28</sup> To bajiro ñre i yirone,

—Yũ uju, Dione ñaja mũ —Jesũre yicami Tomás.

<sup>29</sup> To bajiro i yirone, ado bajiro ñre cãdicami Jesús:

—Tomás, yũre ñagũ ñari, “Ñne ñaja mũ”, yũre yaja mũ. Gãjerãma yũre ñabetiboarine mũ yirore bajirone yũre ñna yijama, quẽnaro variquẽnarũarãma ñna —Tomãre ñre yicami Jesús.

### *“ Masa, Jesũre ñre ajitirũnarãjaro yigũ, adi quetire ucaja yũ”, Juan i yire*

<sup>30</sup> Gajeye jairo ñañañamanire yĩlocami Jesús, yũare i buerãre. Ti ñaro cõrone ucajeobeaja yũ, adi queti ucagũ.

<sup>31</sup> Y<sub>u</sub> ucasema, “Mani rijato beroj<sub>u</sub>, rojose tã<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaroj<sub>u</sub> mani vaborotire manire yirë<sub>u</sub>tobosacõari, ï rotiro<sub>u</sub>tire yig<sub>u</sub>, Dios ï cõar'i, to yicõari, ï mac<sub>u</sub> ñag<sub>u</sub>mi Jesús” m<sub>u</sub>a yit<sub>u</sub>oïarotire yig<sub>u</sub>, ucaja y<sub>u</sub>. To bajiro Jesúre m<sub>u</sub>a yit<sub>u</sub>oïajama, m<sub>u</sub>a rijato beroj<sub>u</sub>, “Tudirijabeticõato” yig<sub>u</sub>, Dios ï catisere ïsiecoruarãja m<sub>u</sub>a quëne.

## 21

### *Ï buerimasa, cojomo cõro j<sub>u</sub>a jënituarirãc<sub>u</sub> ñarãre Jesús ï ruyuaïore queti*

<sup>1</sup> Tij<sub>u</sub> bero, quëna y<sub>u</sub>are ruyuaïocami Jesús, ï buecanare. Tiberias vãme cutira t<sub>u</sub>saroj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>are ruyuaïocami ï. Ado bajiro bajicami:

<sup>2</sup> Adocãrãc<sub>u</sub> ñacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a, rëjacana: Simón Pedro vãme cutig<sub>u</sub>, Tomás y<sub>u</sub>a rãcag<sub>u</sub> cojoji ruyuarãne, j<sub>u</sub>arã ruyuar'i y<sub>u</sub>a yicac<sub>u</sub>, Natanael, Galilea sitag<sub>u</sub> Caná vãme cuti macag<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>a Zebedeo rãa, gãjerã j<sub>u</sub>arã Jesús ï buecana ñacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

<sup>3</sup> To y<sub>u</sub>a bajiñarone, ado bajiro yicami Pedro:

—Vai vayag<sub>u</sub>ac<sub>u</sub> yaja y<sub>u</sub> —yicami.

To bajiro ï yijare,

—Y<sub>u</sub>a quëne m<sub>u</sub> rãca vana yaja —ïre yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

To yi, ï rãca vacoacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. Va, cõt<sub>u</sub>ua vasãjacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. Ti ñamire vai v<sub>u</sub>ya ñamicutiboacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

<sup>4</sup> Ti busum<sub>u</sub>jadone utab<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ra t<sub>u</sub>ne y<sub>u</sub>are ruyuaïocõacami Jesús. To ï bajiboajaquëne, “Ïne ñag<sub>u</sub>mi”, yimasibeticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

<sup>5</sup> Ado bajise y<sub>u</sub>are yicami:

—¿Vai sãbeati m<sub>u</sub>a? —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

To bajiro ï yijare,

—Vai vayaboaja y<sub>u</sub>a. Sãjabeama —ïre yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

<sup>6</sup> To y<sub>u</sub>a yirone,

—ïcõt<sub>u</sub>ua riojocatuare bajire rocaroaya m<sub>u</sub>a! To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, vai sãruarãja m<sub>u</sub>a —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

To ï yiro<sub>u</sub>tore bajirone yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. Jãjarã vai ïna sãjajare, no yi tãam<sub>u</sub>o sãtĩmabeticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

<sup>7</sup> Tire ïaboac<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>, Jesús ï maicac<sub>u</sub> ado bajiro ïre yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>, Pedre:

—Mani u<sub>u</sub>ne ñaami —ïre yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>.

Tire ajicõari, ï sudiro veacũcatiasere guaro sãña, jatirocaroa, bacõa jãjacami ï, Jesús ï ñaroj<sub>u</sub>are.

<sup>8</sup> Cien metros cõro vijariaroj<sub>u</sub>are jayacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. To bajiri jabua cutoj<sub>u</sub>are bajire sãjacanare vaire vejajãjacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

<sup>9</sup> Jãjajea, majacõari, jeame u<sub>u</sub>ime vecare vai jesarãre ïnare ïacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. To bajicõari, pan quëne jesacaj<sub>u</sub> ti.

<sup>10</sup> Y<sub>u</sub>a ejaro ïacõari ado bajiro y<sub>u</sub>are yicami Jesús:

—Gãjerã vai juadirëmoña yuc<sub>u</sub>acane m<sub>u</sub>a vayasãrãre —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

<sup>11</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, cõt<sub>u</sub>uaj<sub>u</sub>re ejasãjacami Pedro. To yicõari, bajire boeju vejamocũcami, jacarã vai sãñaricure. Ciento cincuenta y tres ñarirãc<sub>u</sub> ñacama vai ñajediro. Jãjarã ïna ñaboajaquëne, surebeticaj<sub>u</sub> ti, bajire.

<sup>12</sup> To ï yiro bero, ado bajiro y<sub>u</sub>are yicami Jesús:

—Bayujiroaya —y<sub>u</sub>are yicami Jesús.

“¿Ñim<sub>u</sub> ñati m<sub>u</sub>?” , ïre yisëniãbeticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a, “Mani u<sub>u</sub>ne ñaami” yirã ñari.

<sup>13</sup> To yicõa, y<sub>u</sub>a tãj<sub>u</sub> ejarũgã, panre y<sub>u</sub>are ïsibatocami. Vaire quëne, to bajirone yicami.

<sup>14</sup> Idiaji y<sub>u</sub>are ruyuaïocoacami, ï sãecocato bero tudicaticõari.

### *Simón Pedro rãca Jesús ï ñagõre queti*

<sup>15</sup> Y<sub>u</sub>a bayujigajanoro bero, Pedre ïre sëniãcami Jesús:

—¿M̄ r̄acana ȳare ñna mairo r̄etoro ȳare maiati m̄ Pedro, Jonás mac̄? —Ñre yis̄niñacami Jesús.

To bajiro ñ yirone,

—Ȳ ñj̄ m̄re maiaja ȳ. M̄re ȳ maisere masiaja m̄ —Jesúre ñre yicami Pedro.

To bajiro ñ yijare,

—¡Oveja r̄iare ñna ecarũgũriarore bajirone ȳ yarãre ȳre gotimasiobosaba m̄! —Ñre yicami Jesús.

<sup>16</sup> Qūena tudis̄niñacami Jesús, Pedroro:

—¿Ȳre maimasuc̄oti m̄ Pedro, Jonás mac̄? —Ñre yicami Jesús.

To bajiro ñ yirone Pedroj̄ama:

—Ȳ ñj̄ m̄re maiaja ȳ. M̄re ȳ maisere masiaja m̄ —Jesúre ñre yicami Pedro qūena.

To bajiro ñ yijare,

—¡Ovejare coderiarore bajirone ȳ yarãre ȳre codebosaba m̄! —Ñre yicami Jesús.

<sup>17</sup> To yic̄o, qūena ñre tudis̄niñacūnocami Jesús:

—¿Ȳre maiati m̄ Pedro, Jonás mac̄? —Ñre yicami Jesús.

Idiaji, “¿Ȳre maiati m̄?” Jesús ñ yisere ajic̄ari, s̄tiríticoacami Pedro yuja. To bajiri ado bajiro Jesúre ñre yicami Pedro:

—Ȳ ñj̄, ñajediro masigũ ñaja m̄. M̄re ȳ maisere masiaja m̄ —Jesúre ñre yicami Pedro.

To bajiro ñ yijare,

—Ovejare ñna ecarũgũrore bajirone ȳ yarãre ȳre gotimasiobosaba m̄.

<sup>18</sup> Soc̄ mene m̄re gotiaja ȳ. Tirũm̄j̄ mam̄ ñagũj̄ama sudi s̄ñac̄ari, no m̄ bojarone vacudirũgũcaj̄ m̄ maji. B̄sc̄ m̄ ñatone m̄ ñmorire siac̄ari, m̄ var̄abetoj̄re m̄re ñmir̄ar̄ama ñna —Pedroro ñre yicami Jesús.

<sup>19</sup> To bajise Pedroro ñ yijama, ñ s̄iaecoroti v̄amere gotimasiogũ yicami. To bajiro m̄ yiecosere ñac̄ari, “Diore r̄uc̄b̄or̄ar̄ama masa” yiḡ, to bajise goticami Jesús, Pedroro. To yigajanogũne,

—Vayá ȳ r̄aca. Ȳre ajitir̄n̄ s̄yaya —Ñre yicami Jesús.

*“Jesús ñ maimasugũ ñacaj̄ ȳ”, Juan ñ yire queti*

<sup>20</sup> J̄dati ñac̄ari ñnare ȳ s̄yaro ȳre ñacami Pedro. Ȳ ñacaj̄ Jesús ñ buecac̄, b̄to ñ maicac̄. Ȳne ñaja Jesús, Pascua boserũm̄ ȳre ñ ñmato bat̄sacatir̄m̄ ñ tub̄saca ñac̄ari, “¿Ñim̄ ñati, m̄re ñaterãre ñsirocaroc̄ma?” Jesúre yis̄niñacac̄.

<sup>21</sup> Ȳre ñac̄ari, ado bajiro Jesúre ñre yis̄niñacami Pedro:

—Ȳ ñj̄, ñanima, ¿no bajiro bajirijariqūida? —Jesúre ñre yis̄niñacami Pedro.

<sup>22</sup> To bajiro ñ yirone, ado bajiro ñre c̄adicami Jesús:

—Qūena ȳ tudivadirotojū ñ catirotire ȳ bojajama, catic̄o ñarũgũr̄ac̄ami maji. No bajiro m̄re yibeaja ti, m̄ masibetijaqūene. M̄ma ȳre ajitir̄n̄ s̄yaya m̄ —Pedroro ñre yicami Jesús.

<sup>23</sup> To bajiro ñ yirone, ȳj̄arema, “‘Rijabetir̄ac̄ami’ yiḡ yiḡmi” yirene masic̄acama ñna. To bajiboarine Jesús̄j̄ama, “Rijabetir̄ac̄ami”, yibeticami. Ado bajiroj̄a yicami ñ: “Ȳ tudiejarij̄j̄ ñ catisere ȳ bojajama, catic̄ar̄ac̄ami maji. Tire m̄ masibetijama, no yibeaja m̄re” yiḡ yicami Jesús. Tire qūenaro ajimasibetic̄ari, “Rijabetir̄ac̄ami Juan” yire queti gotibatoyuma ñna.

<sup>24</sup> Juan ñaja ȳ, Jesús ñ buecac̄. Ȳne ñaja, adi paperare ucaḡ. Ȳ gotisere, “Riojo gotiaja ti”, yimasiaja mani.

<sup>25</sup> Gajeye jairo ñaja Jesús ñ yĩocati. Jediro Jesús ñ yirũgũcatire mani ucajeoc̄ajama, adi macar̄ac̄ore t̄j̄abetiboroja paperatutiri.

To c̄rone ñaja.

## HECHOS de los Apóstoles

*“Esp'iritu Santore m̄are cōar̄sc̄ja ȳ”, Jesús ĩ yire queti*

1-2 ¿Teófilo, ñaboati m̄? Tir̄m̄ m̄re papera cōas̄ocaj̄ ȳ. Ti papera r̄ca Jesús ĩ yis̄orere masare ĩ gotimasiorere m̄re ucacōacaj̄ ȳ. ĩ bueriar̄ ȳre ĩna goticato cōro ucajeocōacaj̄ ȳ. ĩ ruyuarere ucacōacaj̄ ȳ. To yicōari, ĩ s̄iaecore, tudicaticōari ò vecaj̄ ĩ m̄jarere quēne ucacaj̄ ȳ. Ò vecaj̄ ĩ m̄jaroto r̄joro, ĩ bueriar̄re ĩnare gotimasioroticōaḡ, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄mose r̄ca, “Ado bajiro yiba m̄a” ĩnare ĩ yigoticūrere ucacaj̄ ȳ.

3 ĩ rijato bero, tudicaticōari ĩ cōaronare cojoji me ĩnare ruyuaioñuju Jesús. To bajicōari, cuarenta ñarir̄m̄ri ĩna r̄ca ñaḡ, ĩnare ĩ ũmato yir̄ḡriarore bajiro ĩnare ũmato yicōa ñañuju, “ĩne ñaami” ĩna yimasirotire yiḡ. To bajiñaḡ, “Ȳ rijabosare s̄orine ȳre ajitir̄n̄r̄re ĩvariquēnaami Dios yuja”, ĩnare yigotimasioñuju.

4 ĩna r̄ca ñaḡj̄, ado bajiro ĩnare gotiyuju Jesús maji:

—Adone ñacōama maji, Jerusalénne. Dios mani jac̄ ĩ gotirere bajirone ĩ cōaḡ Esp'iritu Santo ejarotire yuba m̄a. Tire m̄are ȳ goticatire ajicaj̄ m̄a.

5 Tir̄m̄j̄ oco r̄ca m̄are bautizacami Juan, “Dios ĩ bojabeti yir̄abeaja” m̄a yit̄oñajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore m̄are cōar̄sc̄mi Dios, m̄a r̄ca ñaroc̄re, “Dios ĩ bojarore bajirone yimasiato” yiroc̄re —ĩnare yiyuju Jesús.

*Jesús ò vecaj̄ ĩ m̄jare queti*

6 To bajiri, Jesúr̄ca r̄jar̄ ado bajiro s̄niñañujar̄ ĩna:

—Tir̄m̄j̄ romano masa, mani Israel ñamasir'i jānerabatia ye sitare ĩmacōari, moarotis̄oadimasiñuma ĩna. ¿Yuc̄rema, ĩnare bucōari, “ ‘Rotim̄or̄ḡr̄c̄ja m̄’ yiḡ, Dios ĩ cōaḡ ñaja ȳ”, yigotiḡti m̄? —Jesúre ĩre yiyujar̄ ĩna.

7 To bajiro ĩna yijare, ado bajiro ĩnare c̄diyuju Jesús:

—No bajiro yicōari, masimenaja m̄ama. Dios mani jac̄ma ĩ masise r̄ca ĩ yirotire, ĩ s̄ḡne masiami.

8 To bajiboarine, Dios ĩ cōaḡ Esp'iritu Santo ĩ vado, ĩ masise m̄are ejar̄aroja ti. To bajiri, ḡjer̄a masa t̄j̄ vacōari ȳre gotibosar̄ var̄ar̄ja m̄a. Jerusalénj̄re, adi maca Judea sita jediro, Samaria sitaj̄ quēne, macar̄sc̄ro ñaro cōrone ȳre gotibatocudibosar̄ar̄ja m̄a —ĩnare yiyuju Jesús ĩ buer̄re.

9 To bajiro ĩnare gotigajanoḡne, ĩre ĩna ĩañarone m̄jacoasuju Jesús. Buerigasero ejac̄ne yayicoasuju. To bajiro ĩ bajiro bero ĩre tudīibesujar̄ yuja.

10 ĩ m̄javeoro bero to bajirone vecaj̄re ĩam̄ocōa ñañujar̄ ĩna maji. To ĩna bajirone ĩna vatoaju juar̄ ángeles ruyuar̄ḡcōañujar̄ ĩna. B̄to botise sudi s̄añar̄ ñañujar̄ ĩna.

11 To bajicōari, ado bajiro ĩnare gotiyujar̄ ĩna:

—M̄a Galileana, ¿ñiere yir̄ ũm̄agaseroj̄are ĩam̄ocōa ñati? Jesús, m̄a r̄ca ñar'i, ũm̄agaseroj̄ ĩ m̄jato m̄a ĩarore bajirone tudirujadir̄sc̄mi quēna —Jesús bueriar̄re yiyujar̄ ángeles.

*Judare, Mat'ias ĩ ñavasoare queti*

12 To bajiri, Olivo v̄ame c̄ti buro ñañujar̄ ĩna, Jesús ĩ bueriar̄, ĩ cōarona. To bajiri Jerusalénj̄ tudicoasujar̄ ĩna yuja. Ti buro t̄acane ñañuju ti, ti maca.

13 Ti macaj̄ ejacōari, vij̄ vecaga sōaj̄re ñañujar̄ ĩna. Ado bajise v̄ame c̄tiyujar̄ ĩna: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, ḡji Santiago Alfeo

macu ñañuju ï. Gãji Simón Celote ñna yigũ ñañuju. Gãji, Santiago macu Judas ñañuju ï. Tocãrãcũ ñañujarã ñna.

<sup>14</sup> Sīgũre bajirone tũoĩacõari, rëjarũgũñujarã ñna, Diore sënirã. Jesús bederã, ïjaco Mar'ia, gãjerã rõmia quëne ñañujarã ñna.

<sup>15</sup> Tirũmurire ñna rãca rëjarũgũñujarã ñna, Jesũre ajitirãnũrã. Ciento veinte cõro ñariarãma ñna. Ñna vatoajũ vãmũrũgũcõari, ado bajiro ñnare gotiyuju Pedro:

<sup>16</sup> –Ajiya mũa, yũ yarã. Tirũmũju Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca Judas ï bajiro tire ucamasĩñuju, mani ñicũ David ñamasir'i, Jesũre ïre ñiacanare ũmato ejacacũre.

<sup>17</sup> To bajiri Judas yũa rãcagũ ñaboacami. Ñ ye moare quëne ñaboacajũ ti.

<sup>18</sup> Judas, ï masune rojose yicõari, rijacoasuju ï. Ñ rũjoajũane quediruji, tũasiarocayocõa tũjasuju. To baji, tuvagũa potogũne, ï gũdamisi budibatecoasuju ti. To ï bajiro bero, rojose ï yire vaja gãjoa ñarãre juacõari, ti sitare vaja yiyujarã ñna gãjerã.

<sup>19</sup> To bajiri to ñna yijare, Jerusalén ñarã, Acéldame vãme yiyujarã ñna, ti sitare. Ñna ocarema ri'i vese yire ũni ñañuju ti.

<sup>20</sup> “To bajiro bajirũaroja” David ñamasir'i ï yimasire socase me ñañuja, ado bajiro ï ucamasirema:

“Masa mano ñato ï ya vi. To bajiro bajicõari ï ye moare ñaboarere, gãji moavasoato”, Diore yiuocabosayuju David ñamasir'i, Judas ï bajiro tire goti rĩjoro yigũ.

<sup>21-22</sup> To bajiro David ñamasir'i ï yiuucasire ti ñajare, Judare ïre vasoagũ, Jesús ï rijato bero quëna ï tudicatiro ñacacũre, Juan, Jesũre ï tuñĩabiaro ñacacũre, yũa Jesús ï cõasũocana rãca vacudicacũre macato mani –yiyuju Pedro.

<sup>23</sup> To bajiro ï yiro bero, jũarãre ũmũare beseyujarã ñna. “José vãme cutigũ quënegũmi” yicõari, “Gãji, Mat'ias vãme cutigũ quënegũmi”, yiyujarã ñna. Josere, Justo ïre yiyujarã gãjerã. Gaje vãmerema, Barsabás ïre yiyujarã.

<sup>24</sup> To bajiro yicõari, ado bajiro Jesũre ïre sënĩñujarã ñna:

–Jesús yũa mũjũ, mũ masiaja ñajediro masa ñna tũoĩasere. To bajiri ñnoare, “Ñijũa ñati mũ besegũ” yũare ñoña mũ.

<sup>25</sup> Judare vasoarocũ yũa rãca moarocũre ñoña yũare. Rojose yirũ Judas yũare vaveocami. To bajiri yucũrĩrema rojose ï yicati vaja, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ñagũmi –yisëniñujarã ñna, Jesũre.

<sup>26</sup> To yigajano, José vãme ucatuyujarã ñna, gũtajũre. To yicõari, gajea gũtare Mat'ias vãme ucatuyujarã. “Tiarire reacũĩato mani, ¿ñimũjũa ñati Dios ï besegũma?”, yiyujarã ñna. Gũtarire reacũĩacõari, “Mat'iane ñaami Dios ï besegũma”, yimasĩñujarã ñna. To bajiri, jũaãmo cõro, coja gũbo jënituarirãcũ ñañujarã maji. To bajiri, Mat'ias rãca ñarã, jũaãmo cõro jũa jënituarirãcũ ñañujarã yuja.

## 2

### *Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo ï ejare queti*

<sup>1</sup> Pentecostés boserũmare Jesũre ajitirãnũrã rëjañujarã ñna.

<sup>2</sup> To bajiro ñna bajiñarone, ñaro tũsarone bũsi ocaruyuyuju õ vecajũ. Bũto mino cutiejarore bajiro ejayuju, ñna ñarivijũre.

<sup>3</sup> To bajicõari, jea mũsere bajise ruyuyuju. To bajicõari tocãrãcũrene ñnare quedireajeoyuju.

<sup>4</sup> To bajiro ti bajirone, Dios ï cõagũ, Esp'iritu Santo ñnare ejayuju, tocãrãcũrene. Ejacõari, ñna ñagõmasiro tire ñnare mũjoyuju. To bajiro ï yijare, tocãrãcũne ricatiri rĩne ñagõjedicoasujarã ñna, gãjerã masa yere.

<sup>5</sup> Pentecostés boserũmũ ñaro, jud'io masa Jerusalén macajũre boserũmũ ñarã ejariarã ñañujarã, Diore rãcũbũorã. Jud'io masa ñaboarine, ricatiri rĩne ñagõrã ñañujarã, gaje macariana vadiriarã ñari.



6 To bajiri mino vatore bajiro ti busisere ajicōari, jājarā masa rējañujarā ñna, ti busirojme. To ejacōari ñna ajijama, ricati oca ñagōrā ñaboarine, sīgū ruyariaro mano ñna ocare ajiyujarā ñna. To bajiri, no bajiro yimasifna mañuju ñnare.

7 No yimasibeticōari, ñna masune ado bajiro gāmerā yiyujarā ñna:

—¿Galileana me ñati, mua ñajama?

8 Galileana, mua ocare, ya ocare quēne ñagōmasimena ñaboarine, ānoajuma, ¿no bajiro yicōari, mani ocare ñagōmasiati ñna yuja?

9-10 Adocārāca sitana vadiriārā ñaja mani: Partia, Media, Elam, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, Frigia, Panfilia, Egipto, to yicōari, Cirene maca adojuana Africana quēne, Roma macajm vadiriārā sīgūri jud'io masa quēne ñaama.

11 To yicōari, gājerā jud'io masare bajiro Diore rācuborā Roma macajm vadiriārā ñaama ñna quēne. Creta, Arabia vadiriārā quēne ñaama. To bajiro mani bajiboajaquēne, Dios quēnaro manire ī yifasere mani oca rāca manire gotiama, Galileana ñaboarine —gāmerā yiyujarā ñna.

12 To bajiro yituoñarejaica yirā, no bajiro yimasibesujarā ñna. To bajiri ado bajiro gāmerā yicōa ñañujarā:

—¿Ñie ũnire yirā, to bajiro yati ñna? —gāmerā yisēniñañujarā ñna.

13 Gājerājuma:

—Mecurā yama, yiajatud'iyujarā ñna —Jesús buerimasa ñariarāre.

### *To rējarāre Pedro ī gotimasiore queti*

14 To bajiro ñna yiajatud'isere ajicōari, juaāmo cōro, coja jēnituarirācū ñarā rāca vūmūgūñuju Pedro. Vūmūgūcōari, bato tutuase rāca ado bajiro gotiyuju Pedro, to rējarā ñna ajijediro:

—Quēnaro ajiya yū yarā, yū gotisere, Jerusalén ñarā quēne.

15 “Mecurā yaja mua”, yūare yirāja mua. Mecurā me yaja yūa. Busurijmāca ñaja maji. Masa mecūriajm ejabeaja maji.

16 Ado bajirojma bajiaja: Yūare mua ñase, “To bajiro bajirūaroja”, yiyuju Diore gotirētobosamasir'i, Joel. Ado bajiro yiucomasiñuju:

17 “Adi macarūcro ñatūsarirūmūre Esp'iritu Santore ñre cōarūcūja yū, jediro masare. To bajiri, ī sūorine mua rīa, Diore gotirētobosarūarāma ñna. Mamarāma, yū yifosere ñamasirūarāma ñna. Vūcūrāma, yū cōasere cājiriarūarāma.

18 Tirūmūre Esp'iritu Santore cōarūcūja yū, yūre ajitirūnūrāre. Ūmūare, rōmiare quēne ñre cōarūcūja yū. To bajiri yū ocare gotimasiōrūarāma ñna.

19 To bajiri ō vecajm ñañañamanire mūare yifogū, adigodo quēne ñañañamanire yiforūcūja yū. Rī'i ñarūaroja ti. To bajicōari, jea ūjuse, bueri buemūjarūaroja ti.

20 Ūmūagū muiju quēne rētiacoarūcūmi. Ñamiagū muiju quēne rī'ire bajirone sūagū ñacoarūcūmi. Ti jeditone, Dios rojose yirāre ñabeserirūmū ejaro bajirūaroja. Ñamasurirūmū ñarūaroja, Jesús to bajiro ī yiforirūmū. Gajerūmū tire bajiro bajibetirūaroja yuja. Gūiorirūmū ñaro yirūaroja yuja.

21 To bajiboajaquēne no bojarā, ‘Yū ūjū, rojose yigū ñaja yū. Rojose yū yisere masirioya mū’ yirāre rojose ñna yise vaja rojose tāmūotūjabetiriaroju ñna vaborotire ñnare yirētobosarūcūja yū, yami Dios”, yiucomasiñuju Joel —yiyuju Pedro.

22 To yicōa, quēna tudigotiyuju Pedro:

—Dios ī beserimasa ajiya mua. Nazaret macagū Jesús ñañañamanire Dios ī masise rāca mūare yifonūmi. To bajiri, “Dios ī rotirore bajiro yiyumi Jesús”, yimasija mua, tire ñacana ñari.

23 To bajiro yimasirā ñaboarine, Jesūre ñaterāre ocasāñuja mua. To yicōari, yucātēroju ñnare jajurotiyuja mua, ñre. Tire mua yiroto rījorojūne masicōañuju Dios. “To bajiro rojose

ĭre ĭna yiboajaquĕne, quĕnasejĕare yirucĕja yĕ” yigĕ, ĭre cĕaĭuju Dios, Jesĕre. To bajiri mĕare matabesumi, “Jesĕre ĭre sĭato ĭna” yirĕ, ĭre ĭaterĕre mĕa ĭsiboajaquĕne.

<sup>24</sup> To bajiro Jesĕre mĕa yiboajaquĕne, Diojĕama, Jesĕs ĭ sĭaecoro bero, quĕna ĭre caticĕcĕaĭumi. To bajiri rijayayicĕa tĕjabesumi Jesĕs, no yiyamagĕ ĭari.

<sup>25</sup> To bajiri tirĕmĕjĕ mani ĭicĕ David ĭamasir'i, Jesĕs ĭ bajirotire yigĕ, ado bajiro ucamasiĭnumi ĭ:

“Cacĕ, yĕ rĕcane ĭaja mĕ. Yĕre mĕ ejarĕmose ti ĭajare, ĭiere gĕibeaja yĕ.

<sup>26</sup> Tire yĕ tĕoĭajama, yĕre quĕnamasucĕaja. To bajiri bĕto variquĕnagĕ quĕnase mĕre ĭagĕaja yĕ. To bajiri, ‘Yĕ ruĕ ti yayiboajaquĕne, quĕna tudicaticĕarucĕja yĕ’ yitĕoĭa tutuaja yĕ.

<sup>27</sup> Cacĕ, masiaja yĕ, ĭna yujerojĕne ĭacĕa ĭabetirucĕja yĕ. Mĕ macĕ ĭaja yĕ. Mĕre rĕcĕbĕoaja yĕ. To bajiri yĕ ruĕ boarocabetirĕaroja ti.

<sup>28</sup> To bajiri quĕna yĕre caticĕarucĕja mĕ. To cĕrone bĕto variquĕnarucĕja yĕ, mĕ rĕca ĭagĕ ĭari”, yĕucamasiĭnumi David, Jesĕs ĭ yirotirene yigĕ.

<sup>29</sup> ĭ tĕoĭase mere yimasiĭuju ĭ. ĭ rijato, adone ĭre yujerocamasiĭujarĕ, ĭrema. “Ado ĭaja ĭre yujeriaro”, yimasiaja mani.

<sup>30</sup> To bajiro bajirotire goti rĭjoro cĕtirimasĕ ĭamasiĭuju David. “Berojĕ ‘Rotimĕorĕgĕrĕcĕmi’ yigĕ, Dios ĭ cĕagĕ, yĕ jĕnami ĭarucĕmi. Yĕre bajiro ĕjĕ ĭarucĕmi”, yimasiĭuju David, Diore gotirĕtobosagĕ.

<sup>31</sup> To bajiro ti bajirotire masigĕ ĭari, “Rotimĕorĕgĕrĕcĕmi” yigĕ, Dios ĭ cĕarocĕ Cristo rijacoaboarine, ĭ tudicatirotire ucamasiĭuju. “ĭna yujerojĕne ĭacĕa ĭabetirucĕmi Cristo. To bajicĕari, ĭ ruĕ quĕne, boabetirĕaroja. To bajigĕ ĭari, tudicaticĕarucĕmi quĕna”, yĕucamasiĭuju.

<sup>32</sup> Jesĕs ĭ rijato bero, ĭre tudĭiacajĕ yĕa. To bajiri, “Dios ĭre caticĕyumi”, yimasiaja yĕa.

<sup>33</sup> Jesĕre, ĕ vecajĕ ĭacĕari, ĭre jĕyuju Dios. To bajiri rĕcĕbĕorĕajĕre Dios ĭ ruĕjĕriojojacatĕajĕare ruĕjĕgĕmi. Tojĕre Dios ĭ gotiriarore bajirone, “Esp'iritu Santore rotĕya mĕ”, Jesĕre ĭre yĕyuju. To bajiri Jesĕjĕa yĕare cĕaĭumi, Esp'iritu Santore. Jĕjĕ mĕa ĭase, mĕa ajise quĕne, Esp'iritu Santo ĭ ejajare, bajĭbĕ ti. Tine ĭaja ti, Dios ĭ cĕagĕ Esp'iritu Santo ĭ ejase.

<sup>34</sup> Quĕna David ĭamasir'i ĭ bajimasirere gotĕaja yĕ. David ĭ masu ĭ bajirotire yigĕ me, ucamasiĭuju. ĭ ruĕ, Dios ĭ ĭarĕjĕre mĕjabetirĕaroja. To bajiboarine Jesĕs ĭ mĕjarotire yigĕne, ado bajiro yĕucamasiĭuju David:

“Yĕ riojojacatĕa ruĕjĕja majĕ.

<sup>35</sup> Mĕre ĭaterĕre, “Rojose yitĕjaya” ĭnare yĕ yĕro bero, rojose yimasĕbetirĕarĕma yuja. To cĕrone rotĕorĕcĕja mĕ’ yirucĕmi Dios, yĕ ĕjĕre”, yĕucamasiĭumi David.

<sup>36</sup> To bajiri, “Israel ĭamasir'i jĕnerabatiare, ‘Socase me ĭaja’ yimasirĕjaro” yigĕ, mĕare gotĕaja yĕ. Jesĕre, yucĕtĕroĕre mĕa sĭar'irene, mani ĕjĕ ĭamĕorĕgĕrocĕre cĕaĭuju Dios – yĕyuju Pedro, masare.

<sup>37</sup> To bajiro ĭ yisere ajicĕari tĕoĭarejai sĕtiritiyujarĕ ĭna. To bajiri, Pedro rĕcanare sĕnĭĭaĭujarĕ:

–ĭ Yĕa yarĕ, no yirĕti yĕa? –yĕyujarĕ ĭna.

<sup>38</sup> To bajiro ĭna yĕrone, cĕdiyuju Pedro:

–Rojose mĕa yisere sĕtiriticĕari tĕoĭavasoaya. To yĕcĕari, oco rĕca bautizarotĕya mĕa, “Yĕare rijabosar'i ĭaami’ Jesĕre ĭre yitĕoĭarĕ ĭaja yĕa” yirĕ. To bajiro mĕa yĕjama, rojose mĕa yisere masiriocĕari, Esp'iritu Santore mĕare cĕarucĕmi Dios.

<sup>39</sup> Esp'iritu Santore mĕare cĕarucĕmi, mĕa rĕare quĕne, mĕa jĕnerabatiare quĕne, sĕjĕanare quĕne. “Yĕ rĕa ĭarĕarĕja mĕa” ĭ yĕgere cĕdirĕ ĭajedirore ĭre cĕarucĕmi Dios – yĕyuju Pedro.

<sup>40</sup> Ti rĕne gotĕgĕ me yĕyuju Pedro. Jairo ĭnare gotĕmasioĭuju. To yigĕne ado bajiro gotĕyuju:

—Masa adirãmũana rojose yirã rãca ñabesa mũa. Cãmotadicoasa mũa, “Rojose tãmũotũjabetiriaroju ña rãca vatobe” yirã —yiyuju Pedro.

<sup>41</sup> To bajiro ï yigotisere quẽnaro ajiyujarã ña. To bajiri tres mil cõro ñarã, ñarẽmoñujarã ña, Jesúre ajitirũnarã. To bajiri, ñare bautizarotiyujarã ña, “Rojose yirũabeaja. Dios yarã ñaja yũa yuja” yirã.

<sup>42</sup> To bajiri Jesús ï gotiroticõasũoriarã rãca rẽjañujarã ña. Tocãrãcarũmũne ña rãca rẽjarũgũñujarã. To bajiri sīgũre bajiro tũoĩañujarã ña. To bajicõari Diore sẽnirũgũñujarã ña. Bare barã quẽne, Jesús ï yirotiriarore bajirone yibayujarã ña.

### *Jesúre ajitirũnarã ña bajire queti*

<sup>43</sup> Tirãmũri Jesús ï gotiroticõasũoriarã jairo ñaĩañamanire yiyujarã, Dios ï masisere ñare ï cõajare. Tire ñacõari, no yimasibesujarã ña toana ñajediro.

<sup>44-45</sup> Tocãrãcũne Jesúre ajitirũnarã sīgũre bajiro tũoĩañujarã. “Yũ ye ti ñaboajaquẽne, mũre ti ruyajama, ñsirũcũja yũ”, gãmerã yitũoĩajedicõañujarã ña. Gãjerãre maioro bajirãre ñacõari, ña ye gajeyeũnire ñsicõari vaja sẽnĩ, juayujarã, ña, maioro bajirãre gãjoa ñsirũarã.

<sup>46-47</sup> Tocãrãcarũmũ sīgũre bajiro tũoĩarã ñari, Diore yirũcũbũoriavijũre rẽjarũgũñujarã ña, Diore sẽnirã. To yigajano, gãjerãre jicoasujarã ña, ñare barotirã. ña ya viriju ejacõari, bare barãne, Jesús ï rotiriarore bajirone yibavariquẽnañujarã ña. To bajiro bajirã, quẽnase Diore yirũcũbũorũgũñujarã ña. To bajiri ñare ñacõari, “Quẽnaro yirã ñaama”, yĩñañujarã ña, ti macana. To bajiri, Jesús ï masisere ñare cõañuju. ñare ï cõajare, cojorãmũ ruyabeto ti macana sīgũri, Jesúre ñre ajitirũnũsũoyujarã ña. To bajicõari, Jesúre ajitirũnarã tũju rẽjañujarã ña quẽne. ña rãca ñarã, jãjarãbũsa ñañujarã, Jesúre ajitirũnarã.

## 3

### *Pedro, micagũre ï catiore queti*

<sup>1</sup> Tocãrãcarũmũ ñamicajua tũsato, Diore sẽnirã ejarũgũñujarã ña jud'io masa. To bajiri cojorãmũ Pedro, Juan rãca, Diore ñre sẽnirã vasujarã ña quẽne, Diore yirũcũbũoriavijũ.

<sup>2</sup> Ti vi soje tũre rujiyuju rẽmone micagũ ruyuar'i. Tocãrãcarũmũ tojũre ñre ãmiejorũgũñujarã ï babarã. Ti soje, Quẽnarisoje vãme cõtĩ soje ñañuju ti. Ti soje tũre rujicõari, ti vi sãjarãre, “¿Yũre ñamaicõari, gãjoa ñsirũabeati mũa?”, yirujirũgũñuju ï.

<sup>3</sup> To bajiri, Pedro, Juan rãca ña sãjatone, gãjoare ñare sẽnĩñuju micagũ.

<sup>4</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ñre ñañujarã ña. To yirãne, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Adojũare ñaña, mũ —ñre yiyuju.

<sup>5</sup> To ï yijare, “Yũre ñsirũarãma mojoroaca” yigũ, quẽnaro ñare ajiyuju micagũjũama.

<sup>6</sup> To yicõari, ado bajiro ñre yiyuju Pedro:

—Gãjoa maja yũare. Gajeye quẽnamasuse mũre yirẽmorũcũja yũ. Jesucristo Nazaret macagũ ï masise rãca mũre varotiaja yũ —yiyuju Pedro, micagũre.

<sup>7</sup> To yicõari, ï riojojacatũaga ãmore ñiacõari, ñre tũavũmũorũgõñuju Pedro. To ï yirone, ï ñicũgũri, ï ãñatigãri tũmacoasuju, ñre, micaboar'ire yuja.

<sup>8</sup> To bajicõari, jatirocarũgũcõari, vasũoyuju ï yuja. ña rãca sãjasuju micaboar'i, Diore yirũcũbũoriavijũre. To jatisãjacũne, “Dios quẽnaro yũre yami. Yũ rijaye cõtĩsere yũre catioami”, yivariquẽnañuju ï.

<sup>9</sup> Ti vi ñarã, to bajiro ï yivariquẽnasere ñañujarã ña.

<sup>10</sup> To bajiri ñre ñamasicõari mũcayujarã ña. “¿‘Quẽnarisoje’ vãme cõtĩ soje tũ gãjoa sẽnirujirũgũgũ me ñati ñ?” yiyujarã ña.

### *Diore yirũcũbũoriavijũ Pedro ï gotimasiore queti*

<sup>11</sup> To bajiri micagũ ñaboar'i, Pedrere, Juanre ñare ñiatuayuju, “Yũre vaveobeticõato ña” yigũ. Salomón vãme cõtĩjacatũajũare rũgõñujarã ña, Pedro, Juan rãca. To bajiro ña bajirone, masa ña ñaro cõrone ãmarẽjañujarã ña, ñre ña catiorore ñaũcãcõari.

12 Ìna ùmarējaro Ìacōari, ado bajiro Ìnare gotiyuju Pedro:

—¿No yirā Ìaucati? Ìaucabesa, mña, yu yarā Israel Ìnamasir'i jānerabatia. Ìni micar'ire yua masune catiobeju yua. “Diore quēnaro cūdirā ñari, Ìre catioma”, yituoīabesa mña.

13 Ado bajirojua bajaia: Mani ñicua Abraham, Isaac, to yicōari, Jacob Ìna rūcubomasir'i, Ì bojasere yicacure Jesúre “Ñamasugū ñaami” yirūcubogu, āni micar'ire yuare catorotimi. To bajiro yigu Ì ñaboajaquēne, Jesúre Ìaterāre ocasācaju mña, ujarāre, “Ìre sīlato Ìna” yirā. Uju Pilato, Jesúre Ì burotirūaboajaquēne, mñajua Ìre sīarūcaju.

14 Dios Ì bojase rīne yigure Jesúre burotimenane, Barrabájuaire Ìre buroticōacaju mña, Pilatore.

15 To bajiro mña yijama, Ìna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigu, Dios Ì catisere Ìsirocure sīarotiyuja mña. To bajiboarine rijar'irene tudicaticōañuju Dios. Ìre Ìacōari, “Quēna tudicaticoasumi”, yimasiaja yua.

16 Ìni micagū ñaboagure Ìre Ìaja mña. “Jesús yure catorucumi” Ì yituoīajare, rēmone Ì ñicugūri tīmacoaju ti. Tire Ìacōari, “Jesús suorine bajaia ti”, yimasiaja mña.

17 Mani ujarā rāca Jesúre Ìre sīaroticaju mña, riojo tuoīabetica yirā.

18 “To bajirone bajirūaroja ti” Dios Ì yimasire ñajare, bajicaju tima. Ado bajiro ucamasiñujarā Diore Ìre gotirētobosariarā: “Rojose tāmucōari, sīaecorucumi Cristo”, yiu-camasiñujarā Ìna.

19 Tire ajicōari, rojose mña yisere yitūjacōari, Diore sēniña mña. To mña yijama, rojose mña yisere masiriorucumi. To bajiro Ì yijare, Ì rāca quēnaro ñaruarāja mña.

20 To bajiro mña bajijama, Jesúre mñare cōarucumi Dios quēna, tirūmujune “ ‘Masa uju ñaña mu’ yigu mure cōarucuja” yimasir'i ñari.

21 Yucurema ō vecaju ñagūmi Jesús. “To cōrone adi macarucure tudiquēnorucuja yu” Dios Ì yituoīariaro bajiro ti bajiroto rījoro, tone ñacōa ñarucumi. Adi ñaja tirūmūana Diore Ìre gotirētobosamasiriarā, Ìna ucamasire.

22 Diore gotirētobosamasir'i, Moisés vāme cutigu, ado bajiro gotimasiñuju, mani ñicure: “Dios mani uju yure Ì cōacatore bajirone gāji Ì ocure gotirocure cōarucumi. Ì cōarocuma, mani rācagune ñarucumi. Jediro Ì yirore bajirone cūdiruarāja mña.

23 Ì yirore bajiro cūdimenarema, Ìnare bucōaroti ñaja ti. Ìnare bucōari Ìnare sīaroti ñaja”, yimasīñuju Moisés. Adi ñaja, Jesús Ì bajiro tire goti rījoro yigu, mani ñicure Ì gotimasire.

24 Samuel vāme cutimasir'i, to yicōari, Ìre bajiro bajirā quēne Ì beroana Diore Ìre gotirētobosariarā ñajediro, adirūmuri bajiro tire gotiyujarā Ìna quēne.

25 Tirūmujū, mani ñicure Dios Ì gotirere gotimasiñujarā Ìna. Dios mani ñicure Ì goticōare ti ñajare, quēnase manire ejarūaroja ti. Ado bajiro mani ñicu Abraham ñamasir'ire gotimasiñuju Dios: “Masa jedirore quēnaro yirucuja yu, mu jānerabatia suori”, yimasīñuju Dios, mani ñicu ñamasir'ire gotigu.

26 To yimasir'i ñari, Ì macure catiocōari bero, mani jud'io masa tujare Ìre cōasuooyumi Dios, “Ì suorī, rojose Ìna yisere masiriocōari, quēnaro ñato Ìna” yigu cōañuju, Ì macure — Ìnare yigotimasioñuju Pedro.

## 4

*Pedrore, to yicōari, Juanre tubiberiavijū masa ujarā, Ìna tubibere queti*

1-2 To bajiri Pedro, Juan rāca, ado bajiro masare gotimasioñujarā Ìna:

—Jesús, sīaecogu ñaboarine, quēna tudicaticoasumi. To bajiri mani quēne tudicaticuarāja, yimasiaja mani —yiyujarā Pedro, Juan rāca.

To Ìna yiñarore paia, to yicōari, saduceo masa quēne ejayujarā Ìna. Diore yirūcuboriavire coderimasa uju quēne ejayuju Ì. Bato jūnisiniejayujarā Ìna, Pedro, Juan rāca to bajiro Ìna gotimasiosere ajicōari.



<sup>3</sup> To bajiri Pedrore, Juanre quêne ĩnare ñejecõari, tubibe, vaveocoasujarã ĩna, rãiorijũ ti ñajare.

<sup>4</sup> To bajiro ĩnare ĩna yiboajaquêne, Jesús ocare ajicõari, jãjarã ajitirũnũsũoyujarã ĩna. To bajiri mũma cinco mil ñañujarã ĩna.

<sup>5</sup> To bajiri busurijũ tudirẽjañujarã ĩna quêne, jud'io masa mũjarã, Dios ĩ rotimasire gotimasiõrimasa, to yicõari, bũcarã quêne.

<sup>6</sup> Paia mũjũ ñamasugũ Anás, to yicõari, ĩ yarã Caifás, Juan, Alejandro ñañujarã ĩna quêne.

<sup>7</sup> To bajiri, Pedro, Juan rãca tubibe ecoriarãre, jirotiyuju Anás. To ĩ yijare, ĩ rĩjorojũare ejarũgũ ejayujarã Pedro, Juan rãca. To ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare sēniãañuju Anás:

—¿Ñimũ masare mũare gotimasiõrotimasiri? ¿Ñimũ ĩ masise rãca micagũre catiomasiri mũma? —ĩnare yisēniãañuju Anás.

<sup>8-9</sup> To bajiro ĩ yisēniãaro, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca cojo vãme ruyabeto quẽnaro cãdiyuju Pedro:

—Yũa mũjarã, bũcarã quêne, quẽnaro yare ajiya. “¿Ñimũ ĩ masise rãca micagũre catiomasiri mũma?” yũare mũma yisēniãasere cãdirũcũja yũ.

<sup>10</sup> “Quẽnaro masiato” yirã, adi macana, to yicõari, “Israel sitana ñaro cõrone masiato” yirã, ñamasusere mũare gotiaja yũ. Jesucristo Nazaret macagũ sũorine micagũ ñaboar'i catimasimi. Jesús, yucãtẽrojũ mũma sãar'ine, Dios ĩ tudicator'ine, micagũ ñaboagũre ĩre catiomasimi.

<sup>11</sup> Tirũmũjũ David ñamasir'i ado bajiro ucamasiñumi: “Gũta rãca vi quẽnorimasa coja gũtare rocarãma. ĩna rocaria ñaboarine, gajea gũta rẽtoro quẽnarica ñarũaroja tia. Tia gũta sũorine quẽnarivi quẽnorũcũmi Dios. Tia manijama, quẽnomasibetibogũmi”, yiu-camasiñumi. “Ado bajiro bajiaja” yire ũni ñaja adi: Mũa jud'io masa mũjarã, Jesũre ĩre bojabetesuja mũma. To bajiboarine ñamasugũ ñaami.

<sup>12</sup> Jesús rĩne ñaami adi macarũcũroana masa, ĩna rijato berojũ, rojose ĩna tãmũoborotire ĩnare yirẽtobosarocũ, Dios ĩ cõar'i. Gãji to bajiro manire yirẽtobosagũ maami —yiyuju Pedro.

<sup>13</sup> To bajiri Pedro, Juan rãca quẽnaro masirãre bajiro ĩna ñagõsere ajimasiõcãñujarã mũjarã. “Pãpera buebetiriarã ñaboarine, quẽnaro ñagõama ĩna. Jesũrãca ñarũgũriarãne ñaruyuama ĩna. To bajiri ĩre bajirone gotimasiõama”, yitũoĩañujarã ĩna, mũjarã.

<sup>14</sup> To bajiri micagũ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ĩ ñajare, “Rojose yiyuja mũma”, yimasibesujarã mũjarã.

<sup>15-16</sup> To yi, budiarotiyujarã mũjarã, Pedrore, to yicõari Juanre quêne. To yicõari ado bajiro ĩna masune gãmerã ñagõñujarã ĩna:

—¿No yirãti mani ĩnare, Pedrore, Juanre quêne? Jerusalén macana ĩna ñaro cõrone masiama micar'ire ĩna catiorere. To bajiri, “Socarã yama”, yimasina maja.

<sup>17</sup> To bajiri ado bajiro ĩnare gotiroti ñaja: “Jesús yere quẽna mũma ñagõrẽmojama, rojose tãmũorã vana yaja mũma”, ĩnare yiroti ñaja, “To cõrone Jesús yere gotibatobeticõato yuja” yirã —yitũoĩañujarã mũjarã.

<sup>18</sup> To yi, quẽna ĩnare jisõñujarã ĩna, Pedrore, to yicõari, Juanre quêne. ĩna sãjaejarone:

—Jesús yere masare gotimasiõbesa mũma —yiboayujarã ĩna, Pedrore, to yicõari, Juanre quêne.

<sup>19</sup> To bajiro mũjarã ĩna yisere ajicõari, ado bajiro cãdiyujarã Pedro, Juan rãca:

—Mũare yũa cãdijama, Diore cãdimena yirãja yũa. To bajiri, mũma tũoĩajama, mũajũare yũa cãdijama, ¿riõjo yirã yirãjari yũa?

<sup>20</sup> Jesũre yũa ĩacati, yũa ajicatire quêne, tire gotitũjamasimenaja —yiyujarã Pedro, Juan rãca.

<sup>21</sup> Tire ajicõari,

—Gotimasiõbeticõãña, Jesús yere. Jesús yere mũma gotijama, rojose tãmũorũarãja mũma —yiyujarã mũjarã quêne.



Micagũ ĩ catisere ĩacõari, “Quẽnaro yigũ ñaami Dios”, yiyujarã masa. To ĩna yisere ajirã ñari, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne rojose ĩnare yimasibesujarã ĩna. To bajiri ĩnare budiroticõañujarã ɯjarã.

<sup>22</sup> Micagũ ñaboar'i, Pedro, Juan rãca ĩna catior'i, cuarenta cũmari rẽtobusaro tusacu ñañuju ĩ.

*“ Jesús yere gotimasiocõa ñato ĩna' yigũ, ɯnare ejarẽmoña”, Diore ĩna yisẽnire queti*

<sup>23</sup> Budicoanajuma, ĩna babarã tujũ vacoasujarã Pedro, Juan rãca. Tojũ ejacõari paia ɯjarã, to yicõari, bɯcũrã quẽne, ĩnare ĩna yirere gotiyujarã ĩna.

<sup>24</sup> Tire ajicõari, sĭgũre bajirone tũoĩacõari, ado bajiro Diore sẽnĩñujarã ĩna:

—Dios, ɯna jacũ, mũ rĩne ñajediro masirẽtogũ ñaja mũ. Mũne, ɯmũagaserore quẽnoñuja, sitare quẽne, riagarire quẽne jediro. Adi macarũcũroayere jediro rujeoyuja mũ.

<sup>25</sup> Tirũmujũ ɯna ñicũ mũ bojarore bajiro yimasir'i David ñamasir'i, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca ado bajiro ucamasiñumi:

“¿No yirã ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõagũre jũnisiniati jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me ñarã quẽne? ¿No yirã Diore rojose yirũaboati ĩna?”

<sup>26</sup> ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõagũre, to yicõari, Diore quẽne rojose yirũarã, adi macarũcũroana ɯjarã rẽjacõari, ñayurũarãma”, yĩucamasiñumi David.

<sup>27</sup> Socũ me yimasĩñumi David. ĩ gotimasiriarore bajirone bajicajũ. ɯjũ Herodes, Poncio Pilato vãme cõtigũ quẽne, jud'io masa, to yicõari, jud'io masa me quẽne, rẽjacama ĩna. Mũ bojase rĩne yigũre, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ, mũ cõar'ire Jesũre rojose ĩre yirũarã rẽjacama ĩna.

<sup>28</sup> “Ado bajirone bajirũaroja” mũ yiriarore bajiro yirã, to bajiro yicama ĩna.

<sup>29</sup> To bajiri Dios ɯna jacũ, ɯnare ajiya. “Rojose tãmũorũarãja mũna” ɯnare ĩna yisere masiritibesa mũ. Mũ yĩore bajiro mũre cũdirũaja ɯna. To bajiri ɯnare yirẽmoña mũ, “Ñie gũimenane Jesús ĩ goticatire quẽnaro gotiato ĩna” yigũ.

<sup>30</sup> Mũ masise rãca masa rijarãre catioya mũ. ĩaĩañamanire quẽne yiya mũ, “ ‘Jesús, Dios ĩ bojase rĩne yigũ, ĩ macũ sũorine to bajaiaja ti’ yato ĩna masa” yigũ —yiyujarã ĩna, Diore sẽnirã.

<sup>31</sup> Diore ĩna sẽnigajanoro, sita nũrũañuju. Tirĩmarone, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo, ĩ masisere ĩnare ĩsiñuju. To ĩ yijare, cojo vãme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajirone gũimenane, Dios ocare masare gotiyujarã ĩna.

*Jesũre ajitirũnũrã ĩna gãmerã yirẽmore queti*

<sup>32</sup> Jesũre ajitirũnũrã sĭgũre bajiro tũoĩarã ñañujarã ĩna. ĩna cũosere, “Yũ sĭgũ ye ñaja”, yibesujarã ĩna. Ñajedirore, “Mani ye ñaja” yirã, ĩna babarãre ĩsiñujarã ĩna.

<sup>33</sup> Jesús ĩ bajireayere gotimasio tujabesujarã Jesús ĩ gotiroticõasũoriarã. “Jesús, rija-coaboarine, tudicaticõari ñaami quẽna”, yigotiyujarã ĩna, masare. To bajiro quẽnaro ĩnare yigoticõari, ĩaĩañamanire ĩnare yĩoñujarã. “To bajirone quẽnaro yĩñato ĩna” yigũ, Jesũre ajitirũnũrã ĩna ñaro cõrone quẽnaro ĩnare yirẽmoñuju Dios.

<sup>34-35</sup> Sita cũorã, viri cũorã, gãjerãre ĩsiñujarã ĩna. To yicõari, gãjoa bũjayujarã. Gãjoa bũjacõari, Jesús ĩ gotiroticõasũoriarãre ĩsiñujarã ĩna, “Maioro bajirãre ĩnare ĩsiato” yirã. To bajiri ĩna rãcana nijũma maioro bajigũ mañujarã yuja.

<sup>36</sup> To bajiro Jesũre ajitirũnũrã vatoare, sĭgũ jud'io masũ levita jũnagũ ñañuju ĩ. José vãme cõtigũ ñañuju. Chipre vãme cõtiyojũ ruyuar'i ñañuju ĩ. Jesús ĩ gotiroticõasũoriarã, Josére gajeye ĩre vãme yiyujarã, Bernabé. Griego ocama, “Quẽnase gãjerãre oca cõtigũ” yire ũni ñañuju ti vãme.

<sup>37</sup> Sita cũoyuju José. Tire gãjire ĩsiñuju ĩ. Ti vajane gãjoa bũjacõari, Jesús ĩ gotiroticõasũoriarãre ĩsiñuju, “Maioro bajirãre ĩsiato” yigũ. Quẽnaro yigũ ñañuju José.

## 5

*Anan'ias, ĩ manajo Safira rāca, ĩna yitore queti*

<sup>1</sup> Anan'ias vāme cūtigū ĩ manajo Safira rāca, quēnaro yirā me ñañujarā ĩna. Anan'ias ĩ manajo rāca ĩna ya vesere gājerāre ĩsiñujarā. To yicōari, gājoa bujayujarā ĩna.

<sup>2</sup> Anan'ias ĩ manajo rāca cojoro cōro tūoñañujarā ĩna. To bajiri gājoa mojoro yayioyujarā ĩna. To yicōari Jesús gotiroticōasūoriarāre ĩsigū vacoasuju, ruyasere. ĩna tujū ejacōari, —Ado cōrone bujabū yū —ĩnare yīsiñuju Anan'ias.

<sup>3-4</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yiyuju Pedro:

—Anan'ias, ¿no yigū Diore ĩategūre vātia ũjūre cūdiati mū? ¿Mū ya vese me ñari, mū ĩsiriavesema? ¿Ti vese vaja mūre ĩna ĩsirema, mū ye me ñari? To bajiro ti bajiboajaquēne, “Ti vese vaja ñaro cōrone mūare ĩsiaja yū”, yitoaja mū. To bajiro yūare mū yitojama, yūa rīrene yitogū me yaja mū. Diore, Esp'iritu Santore quēne yitogū yaja mū —yiyuju Pedro, Anan'iare.

<sup>5</sup> To ĩ yisere ajicōari, rijaquedicoasuju Anan'ias. To bajiro ĩ bajirere ajicōari, buto güiyujarā toana.

<sup>6</sup> Sīgūri mame bucuarā Anan'ias rujūre gūmacōari, ĩre yujerā vacoasujarā ĩna.

<sup>7</sup> Tres hora bero ejayuju Anan'ias ñaboar'i manajo. “To bajiro bajiriaroja”, yibesuju so.

<sup>8</sup> To so ejarone,

—¿Adi ñati vese vaja, jediro mūa bujare? —sore yiyuju Pedro.

—Ti ñaro cōrone ñaja —ĩre yicūdiyuju so.

<sup>9</sup> To so yisere ajicōari, ado bajiro sore yiyuju Pedro:

—¿No yirā mū manajū rāca cojoro cōro tūoñacōari, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santore yitorūari mūa? Ō tūsaroma mū manajūre yujerā variarā. Mūre quēne āmiarohana yirāma, mūre yujerūarā —sore yiyuju Pedro.

<sup>10</sup> To ĩ yirirīmarone, rijaquedicoasuju sojūama. Sājanane, rijaqueariore ĩabujayujarā mame bucuarā. To bajiri sore āmibudicōari, so manajūre ĩna yujeriaro tujū sore yujeyujarā.

<sup>11</sup> To bajiri, Jesúre ajitirūnūrā ñajediro, to yicōari, ĩna tūana quēne, “To bajiyuju” yisere ajicōari, buto güiyujarā ĩna.

*Jesús ĩ gotiroticōasūoriarā, ĩañañamanire ĩna yīore queti*

<sup>12</sup> Tirūmūrire Jesúre ajitirūnūrā jediro sīgūre bajiro tūoñarā, Diore yirūcūbūoriavi, Salomón vāme cūtijacatūajūare rējarūgūñujarā ĩna. To bajicōari, Jerusalén macana ĩna ĩaro rījoro Dios ĩ masise rāca ĩañañamanire yīoñujarā ĩna Jesús ĩ gotiroticōasūoriarā.

<sup>13</sup> To bajiri, Jesúre ajitirūnūrāre, “Quēnarā masu ñaama”, ĩnare yirūcūbūoyujarā Jerusalén macana. To bajiro yiboarine, Anan'ias ĩ manajo Safira mesa ĩna bajirere masicōari, “ ‘Jesúre ajitirūnūgū ñaja yū quēne’ yisocacōari sājarūcūja yū”, yibesujarā ĩna, güirā.

<sup>14</sup> To bajiri jājarābūsa ñarūtuasujarā Jesúre ajitirūnūrā. Rōmia quēne, ũmūa quēne ñañujarā.

<sup>15</sup> ĩañañamanire Pedro ĩ yīorere ajicōari, rijaye cūtirāre ĩna jesariajauri rācane maa tu ĩnare juajoyujarā ĩna. To bajiro ĩna yiejorā, Pedro ĩ rētorotire yuñañujarā, “Yūare moañato ĩ” yirā. “ĩ moañabetijaquēne, ĩ vāti mani joere ti rētojama, caticoarūarāja mani” yirā, yuñañujarā ĩna.

<sup>16</sup> To bajicōari, ti maca tūana jājarā masa vasujarā, Jerusalénjūre, rijaye cūtirāre, to yicōari ĩna ũsurijūre vātia sāñarāre quēne juavana. To bajiri rijaye cūtiboriarā catijedicoasujarā. ĩna ũsurijūre vātia sāñarāre, vātiare ĩnare bureayujarā ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasūoriarā.

*Jesús ĩ gotiroticōasūoriarāre ĩna ĩajūnisinire queti*

17 Tire ajicōari, paia ɯɟɯ ĩ rācana, saduceo masa quēne bɯto jūnisiniñujarā, Jesús ĩ gotiroticōasɯoriarāre.

18 To bajiri ĩnare ñejeroticōari tubiberiavijɯ tubiberotiyujarā ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasɯoriarāre.

19 To ĩna yiboajaquēne, tubiberiavijɯ ĩna ñaro, ángel ĩnare ruyuyaju ĩ, ñamijɯ. To bajicōari, ĩnare jānabucōañuju.

20 ĩnare jānabucōari,

—Diore yirūcɯbɯoriavijɯ vasa mɯa —yiyuju. —To ejacōari masare gotiba, Dios ĩ catisere ĩna cɯrotire yirā —ĩnare yiyuju ángel.

21 To bajiri busurijɯ jēɟɯ, Diore yirūcɯbɯoriavire sājajacōari, masare ĩnare gotimasioñujarā quēna.

Dios oca masare ĩna gotimasio ñarone, paia ɯɟɯ, ĩ rācana, to yicōari, Israel sitana ɯjarā quēne rējañujarā ĩna. To yicōari, “Tubiberiavijɯ ñarāma” yirā, ĩnare jiroticōañujarā ĩna.

22 ĩna jiroticōariarā tubiberiavijure ĩna ejaro, mañujarā ĩna. To bajiboa, tudicoasujarā ĩna, gotirā tudiana.

23 Tudiejacōari, gotiyujarā ĩna:

—Tubiberiavi quēnaro turiaro ti ñarore ejaboabɯ yɯa. Ti vire coderimasa quēne tone ñaboama ĩna. To bajiboarine sojere jānacōari yɯa ĩajama, mama ĩna, Jesús ĩ gotiroticōasɯoriarā —yigotiyujarā ĩna, tudiejana.

24 Tire ajicōari, paia ɯɟɯ, Diore yirūcɯbɯoriavire coderimasa ɯɟɯ quēne, no yimasibesujarā ĩna yuja. “To bajiro ĩna bajijama, ¿no bajiro yiroana yirāda ĩna?”, yiyujarā ĩna.

25 To ĩna yitɯoñarejaiñarone sīgɯ, ĩna tɯre ejacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Mɯa tubibecūboariarāma, Diore yirūcɯbɯoriavijɯ masare gotimasio ñama ĩna —ĩnare yigotiyuju.

26 To ĩ yijare, Diore yirūcɯbɯoriavi coderimasa ɯɟɯ, ĩre moabosarimasa rāca Jesús ĩ gotiroticōasɯoriarāre ĩnare ñejerā vasujarā ĩna. To bajicōari rujaji yimenane, ĩnare ñejecoasujarā, “Rujajine ĩnare mani yijama, manire gūtane reasīborāma masa” yigüirā ñari.

27 To bajiro ĩnare yi vacōari, ɯjarā rĭjorojɯare ĩnare ũmato ejayujarā ĩna. ĩna ejaro ĩacōari, ado bajiro ĩnare yiyuju paia ɯɟɯ:

28 —Jesús yere mɯa gotimasiosere, mɯare gotirotibetiboacajɯ yɯa. To yɯa yiboajaquēne, adoanare Jerusalén macanare ĩna ñaro cōro ĩnare buecudiyuja mɯa. To bajiri sīgɯ rɯyariaro mano masiama mɯa gotimasiodisere. “ĩna sɯorine sīaecocami Jesús”, yiyuja mɯa, yɯare —yiyuju paia ɯɟɯ, Jesús ĩ gotiroticōasɯoriarāre.

29 To ĩ yisere ajicōari ado bajiro ĩre cɯdiyuju Pedro, ĩ babarā rāca:

—Diojɯare cɯdiroti ñaja manire. Masa ĩna rotisere rētoro ñaja Dios ĩ rotisejɯa.

30 Mani ñicɯa ĩna rūcɯbɯomasir'ine ñaami Jesúre yucátērojɯ mɯa jajusīarotir'irene tudicatiar'ima.

31 Ō vecajɯ ñacōari, Jesúre ĩre jiyuju. To bajiri ĩ riojojacatɯa rūcɯbɯoriajure rujigɯmi. Jesús masa ɯɟɯ ñarocɯre, ĩna rijato berojɯ rojose tāmɯotɯjabetiriarojɯ ĩna vaborotire ĩnare yirētobosarocɯre cūñuju Dios. “Mɯ sɯori Israel jānerabatia rojose ĩna yisere yitɯjamasirɯarāma” yigɯ, to yicōari, “To bajiro yirāre rojose ĩna yisere masiriamasirɯcɯja yɯ” yigɯ, ĩre cōañuju Dios.

32 Tire masiaja yɯa. Dios ĩ cōagɯ Esp'iritu Santo rāca ñaja yɯa. To bajiri jediro Dios ĩ yirere gotiaja yɯa. No bojagɯre Dios ĩ yirore bajiro cɯdigɯre, Esp'iritu Santore ĩre cōarɯcɯmi —yiyujarā ĩna, Pedro ĩ babarā rāca.

33 To ĩ yisere ajicōari, bɯto jūnisinirā ñari, ĩnare sīarɯayujarā.

34 Gamaliel vāme cɯtigɯ, ĩna rācagɯ, Dios ĩ rotimasirere gotimasiorimasɯ ñañuju ĩ, masa ĩna rūcɯbɯogu. Vāmārūgūcōari, —Pedro, ĩ babarāre ĩnare bucōañu —yiyuju, gājerā ɯjarā rāca ñagōru.

<sup>35</sup> To yicōari, ado bajiro ĩ babarāre gotiyuju:

—Quēnaro ajiya yu yarā m̄a. Ānoare m̄a yir̄asere quēnaro t̄oīaīa m̄a.

<sup>36</sup> Teudas ĩ yirere masiritibesa m̄a. Yoabeaja ti, “Ŋamasugū űaja” ĩ yiboariaro bero. Tire ajicōari, “Socaro me bajiroja”, ĩre yis̄yaboayujarā cuatrocientos űarā. Tij̄a bero, gājerā ĩre s̄iacōañujarā. To bajiri ĩre s̄yaboariarā no ĩna bojarone bajicōañuma ĩna. ĩ gotimasioboare quēne to cōrone jedicoasuja.

<sup>37</sup> Tij̄a bero, “To cōro űaama masa” yimasir̄arā, ĩna ucaturtirir̄am̄ure Galileagu, Judas vāme cutiḡa űañuju. ĩre quēne ĩ gotisere ajicōari jājarā masa ĩre s̄yaboayujarā. Tij̄a bero, ĩre s̄iacōañujarā gājerā. To ĩna yijare, ĩre s̄yaboariarā no ĩna bojarone bajicōañuma ĩna quēne.

<sup>38</sup> To bajiri m̄are gotiaja yu: Gōjanabiobesa ānoare. No ĩna bojarore bajiro yato. ĩna masune t̄oīacōari, ĩna gotimasiocudijama, yayiori mene jedicōar̄aroja tia.

<sup>39</sup> Dios ĩ gotirotiserene ĩna yijama, gājerāre ĩna gotisere “Ajitir̄an̄abeticōato” yirā, no bajiro yimasimenaja m̄a. To bajiri m̄a yir̄asere quēnaro t̄oīaīa m̄a; Dios ĩ rotiserene yicōari, “Yibetirotirene yiyuja” yirobe —ĩnare yiyuju Gamaliel, ĩ babarāre.

<sup>40</sup> To ĩ yisere ajicōari,

—Soc̄a me yaja m̄a. To bajiro masu bajir̄aroja ti —yiyujarā ĩna.

To yi, Pedrore, to yicōari, ĩ babarāre quēne jieiocōari, ĩnare bajerotiyujarā ĩna yuja. ĩnare bajegajano, Jesús yere ĩna gotimasiosere gotirotibesujarā ĩna yuja. To yicōari, ĩnare buديوتيujarā.

<sup>41</sup> To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Pedro, ĩ babarā rāca űjarā vatoare űariarā, variquēnase rāca budicoasujarā. Jesúre mani ajitir̄an̄use suor̄i rojose yiecoaja mani. “To bajiro bajir̄arāma, Jesúre ajitir̄an̄u t̄ajamena űari’ Dios ĩ yire űajare, bajiaja mani”, yit̄oīa variquēna budiasujarā.<sup>a</sup>

<sup>42</sup> To bajiri Jesús yere űjarā ĩna gotirotibetiboajaquēne, masare gotimasio t̄ajabesujarā ĩna. Tocār̄acar̄am̄ne Diore yir̄uc̄b̄oriavij̄ure, to yicōari ĩna ya vir̄ij̄ure quēne Jesucristo yere masare gotimasiocudir̄uḡñujarā ĩna.

## 6

### *Cojomo cōro j̄ua jēnitarir̄ac̄u ĩnare ejarēmōr̄e ĩna besere*

<sup>1</sup> Tirodore Jesúre ajitir̄an̄r̄ā jājarāb̄usa űar̄ut̄uasujarā ĩna. To bajiri, griego oca űagōrā, hebreo oca űagōrāre ado bajiro űagōjais̄oyujarā:

—Tocār̄acar̄am̄ne m̄a bare batojama, cojoro cōro batobeaja m̄a. Manaj̄ua rijaveoriar̄are hebreo oca űagōrā rōmiri r̄ine jairo ĩs̄iaja m̄a —yiyujarā ĩna griego oca űagōrā.

<sup>2</sup> To bajiro ĩna gāmerā űagōjaisere ajicōari, Jesúre ajitir̄an̄r̄ā jedirore ĩnare jir̄eōñujarā ĩna, Jesús ĩ gotiroticōas̄oriarā. To yicōari, ado bajiro ĩnare yiyujarā ĩna:

—Ȳuarema, ȳua gotimasiosej̄ua űaja, bare batoreaye r̄ētoro űamasusema. Bare batorej̄ure ȳua yijama, Diore ĩre cudimena yir̄aja ȳua.

<sup>3</sup> To bajiri, cojomo cōro j̄ua jēnitarir̄ac̄u űarā beseya m̄a, m̄a vatoanare, bare batorona űaronare. Quēnaro t̄oīarā, “Quēnaro yirā űaama” m̄a yirā, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca t̄oīarā, cojo vāme r̄yabeto Dios ĩ bojarore bajirone yir̄are, ĩnare beseya m̄a.

<sup>4</sup> Ado bajiroj̄ua yir̄uḡñ̄ar̄aja ȳuama. Diore ĩre s̄enir̄uḡñ̄ar̄aja. To yicōari, Dios ocare masare gotimasiorā űar̄ar̄aja, ȳuama —yiyujarā Jesús ĩ gotiroticōas̄oriarā.

<sup>5</sup> To bajiro ĩna yisere ajicōari, s̄iḡure bajiro t̄oīacōari, Esteban vāme cutiḡure beseyujarā ĩna. Jesúre quēnaro ajitir̄an̄uḡ űañuju ĩ. To bajicōari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca t̄oīaḡū, cojo vāme r̄yabeto Dios ĩ bojarore bajiro yiḡ űañuju. To yicōari, gājerā Estebanre bajiro bajir̄are beseyujarā ĩna. Adocār̄ac̄u űañujarā ĩna: Felipe, Prócoro, Nicanor,

<sup>a</sup> 5:41 Mt 5.11-12.



Timón, Parmenas, to yicōari, Antioqu'ia macajɛ vadir'i, Nicolás, tocārãcɛ ñañujarã, “Bare batoato” yirã ña beseriarã. Nicoláma, jud'io masɛ me ñaboarine jud'io masare bajiro bajiyuju ï.

<sup>6</sup> Ñare besegajanocōari, “Ánoa ñaama masa, yɛa beserã”, yiyujarã, Jesús ï gotiroticōasɔriarãre. To ña yijare, ñare ámo ñujeocōari Diore ñre sēniñujarã Jesús ï gotiroticōasɔriarã, “Quēnaro ñare ejarēmoato Dios” yirã.

<sup>7</sup> To bajiri, masa jãjarãbɛsa ajitirũñañujarã, Jesús yere. To bajirã rĩne, tojɛre Jerusalénjɛre, Jesús yere ajitirũñañujarã, jãjarãbɛsa ñarũtuasujarã ña. Paia quēne jãjarã, Jesús yere ajitirũñañujarã ña.

### *Estebanre ña ñiare queti*

<sup>8</sup> Estebanre quēnaro yirēmoñuju Dios. To yicōari, ï masisere ñre ɛjoyuju. To bajiri jairo ñañañamanire masare yĩoñuju Esteban.

<sup>9</sup> Ñañañamani Esteban ï yĩoñaro, ï rãca gãmerã ñagõñujarã ña. Dios ocare ña bueriviju vadiriarã ñañujarã. Moabosarimasa ñaboariarã ya vi vãme cɛtiyuju ti vi. Cojo macana me ñañujarã ña, bajirãjɛma. Cirene macana, Alejandr'ia macana ñañujarã ña. Ña rãcana Cilicia sitana, Asia sitana ñañujarã ña. Esteban rãca ñagõboanane, oca josayujarã ña.

<sup>10</sup> Esp'iritu Santo ï ejarēmojare, ña rētoro masiñuju Esteban. To bajiri no bajiro ñre yimasibesujarã ña.

<sup>11</sup> To bajiri, gãjerãre yayioroaca gãjoa ñsiñujarã ña, “ ‘Rojose yimi’ ɛjarãre yato ña” yirã. To bajiri, “ ‘Diore, to yicōari, Moisés ñamasir'ire quēne rojose ñare ñagõmacami’ yigotiba mɛa”, ñare yiyujarã.

<sup>12</sup> To bajiro ña yigotire ñajare, Estebanre bato jũnisiniñujarã ti macana. To bajiri, bɛcɛrã, Dios ï rotimasire gotimasiñujarã rãca Estebanre ñañujarã, ña ɛjarã tɛjɛre ñre ãmivarɛarã.

<sup>13</sup> Ña ɛjarã tɛjɛre ña ãmiejarone gãjoa ñsiecoriarã, ado bajiro yisocayujarã:

—Diore yirũcɛbɔriavire, to yicōari, Moisés ï rotimasirere quēne rũcɛbɔbecɛ rojose ñagõrũgũami Esteban.

<sup>14</sup> Ado bajiro ï gotisere ajirũgũmɛ yɛa: “Jesús Nazaret macagɛ, Diore yirũcɛbɔriavire caguerearɛcɛmi. To yicōari, Moisés manire ï roticũmasirere vasoarɛcɛmi”, yigotirũgũmi Esteban —yisocayujarã ña.

<sup>15</sup> To ña yisocasere ajicōari, ña ɛjarã yoaro ñre ñañañujarã, Estebanre. Ñre ña ñajama, ángel riogare bajiro rioga cɛtiyuju Esteban.

## 7

### *“Ñie rojose yibejɛ yɛ”, Esteban ï yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, paia ɛjɛ, Estebanre ñre sēniñañuju:

—¿“Rojose yimi” mɛre ña yise, riojo yati ña? —Ñre yiyuju, Estebanre.

<sup>2</sup> To ï yirone, ado bajiro ñare cɛdiyuju Esteban:

—Yɛ yarã, ajiya mɛa. Tirũmɛjɛ mani ñicɛ Abraham ñamasir'i, Mesopotamia ï ñarone, Harán vãme cɛti macajɛre ï ñagũ varoto rĩjoro, ï rãca ñagõmasiñuju Dios.

<sup>3</sup> Ado bajiro yimasiñuju: “Mɛ ñarore, to yicōari, mɛ yarãre quēne vaveoya, gaje sitaju mɛre yɛ ñorotoju vacɛ”, ñre yimasiñuju Dios, mani ñicɛ ñamasir'ire.

<sup>4</sup> To bajiro Dios ï yisere ajicōari, Caldea maca ñar'i, Harán vãme cɛti macajɛre ñagũ vamasiñuju. To ï ñaro, ï jacɛ ñamasir'i ñre rijaveocoamasiñuju. Tijɛ bero, adoju mani ñari sitajɛre ñre ñarotimasiñuju Dios.

<sup>5</sup> “Adi sitajɛ ñañã” Dios ï yiboajaquēne, ñajediro gãjerã ye sita ñamasiniñuju ti maji. To bajiri, “Adi ñaja yɛ ye sita”, yimasibesuju Abraham. Rēmone, “Ado bajiro bajirɛaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre: “Ti sitare mɛre ñsirɛcɛja yɛ. Mɛ rijato berojɛ, mɛ jãnerabatia ye sita ñarɛaroja”, yimasiñuju Dios, Abrahamre, rĩa magũ ï ñaboajaquēne.



<sup>6</sup> To yicōari, ado bajiro ñre gotimasiñuju Dios: “Cojorām̄ adi sitare vaveoruarāma m̄ jānerabatia. Adi sitare vaveocōari, gājerā sitajure ñaruarāma. Tojure ñna ñaro, cuatrocientos cūmari ñnare rotiajeruarāma ñna.

<sup>7</sup> To bajiboarine m̄ jānerabatiare rojose ñnare ñna yise vaja gāmetoruc̄aja ȳ quēne. Tiju bero, m̄ jānerabatia ti macare tudiveocoaruarāma. To baji, adi sitajure tudiejaruarāma quēna. Adoj̄ ñnacōari ȳre sēnirūc̄ubuoarāma”, yiyuju Dios, mani ñicure Abraham ñamasir'ire.

<sup>8</sup> To yicōari, ado bajiro Abrahamre rotimasiñuju Dios: “Ȳ gotisere, ‘To bajirone bajiruarōja’ m̄ yic̄udijama, m̄ mac̄ ñ ruyuario bero, circuncisiōn ñre yiruc̄aja m̄. ‘Dios ȳ ñaami’ yiḡ, to bajiro ñre yiruc̄aja m̄”, yimasiñuju Dios, Abrahamre. To bajiro Dios ñ yire ñajare, ñ mac̄ Isaac ñ ruyuario cojomo cōro, idia jēnitarirām̄ t̄satirām̄re circuncisiōn ñre yimasiñuju Abraham. To bajiri Isaac ñ mac̄ Jacob vāme cutigure circuncisiōn ñre yimasiñuju. Jacob quēne to bajirone yimasiñuju, ñ rñare mani ñicua ñamasiriarāre. Juaāmo cōro, jua jēnitarirāc̄u ñamasinujarā ñna.

<sup>9</sup> Jacob rñā, ñna bedi, José vāme cutigure b̄to ñre ñatemasiñujarā ñ gaḡ mesa. To bajiri Egipto sita vanare ñre ñsicōari, vaja sēnimasiñujarā ñna. To bajiro ñna yiboajaquēne quēnaro ñre ñatirūnuc̄ōa ñañuju Dios.

<sup>10</sup> Egiptoja José rojose ñ tām̄oborotire ñre yirētobosamasiñuju Dios. To bajiri ̄ju, faraón ñna yiḡ rāca ñamasinujarā José. To ñ bajiñaro, ñ masisere ̄jomasiñuju Dios, Josére. Faraón, ñre ñavariquēnacōari, “Rotiḡ ñnato, ñre yic̄uḡjaro ñ” yiḡ yimasiñuju Dios. To bajiri Egipto sitana ñaro cōrone, ñ ya vianare quēne, “Ñnare rotiruc̄aja m̄”, Josére ñre yic̄umasiñuju faraón.

<sup>11</sup> To ñ yiro bero, Egipto sitajure bare jedicoamasiñuju. Canaán sitajure quēne jedicoamasiñuju. Masa b̄to ñiorijamasiñujarā ñna. To bajicōari rojose tām̄omasinujarā ñna. Mani ñicua, no űno bare b̄jamasibetimasinujarā ñna.

<sup>12</sup> To bajiri José jac̄u mani ñic̄u ñamasir'i, Jacob, “Egiptoja trigo ñna juac̄ure ñañuju ti” yirere ajicōari, ñ rñare cōamasiñuju “Vaja yirā vajaro” yiḡ.

<sup>13</sup> Egiptoja bare juarā vamasiñujarā ñna. Tiju bero, quēna tojune vamasiñujarā ñna. To ñna bajiro ñacōari, ado bajiro ñnare yimasiñuju José: “Ȳre ñamasibeaja m̄. M̄na bedine ñaja ȳ”, ñnare yimasiñuju. To bajiro José ñ yirere ajicōari, “Ñ yarā ñaama”, yimasiñuju faraón.

<sup>14</sup> To bajiri José, ñ yarā ñna ñaro cōrone ñ jac̄ure quēne jiroticōañuju, “Egiptoja ñnato ñna” yiḡ. ñna jediro ñarā, setenta y cinco ñamasinujarā ñna.

<sup>15</sup> To bajiri, Egiptoja vamasiñuju Jacob. Egiptoja yoaro ñaboac̄ju, bajirocacoamasiñuju Jacob. To bajicōari, ñ rñā ñnariarā, mani ñicua ñamasiriarā quēne, tojune bajireamasiñujarā ñna.

<sup>16</sup> Jacob ñ bajirocaro bero, ñ ruj̄r̄ire juamasiñujarā, Siquem vāme cuti mac̄aj̄. Toj̄ ejacōari, ñre yujemasiñujarā, ḡtavīj̄. To ñamasinujarā Abraham, Hamor rñare ñ vaja yimasiriavi, ḡtavi.

<sup>17</sup> To bajiboarine mani ñicua ñamasiriarā, Egiptoja j̄jarāb̄usa masa b̄j̄m̄masinujarā. To ñna bajiñaro rñne, cōñamasinujarā mani ñicua ñamasiriarāre Dios ñ sita ñsiroti, mani ñic̄u Abraham ñamasir'ire ñ gotiriarore bajirone ti bajiroti.

<sup>18</sup> Tiju bero, ḡaji ̄ju Egiptoja rotis̄omasinujarā. José ñ ñamasirere masibec̄u, to yicōari, mani ñicua ñamasiriarāre r̄c̄ub̄obec̄u ñamasinujarā ñ.

<sup>19</sup> ñne mani ñicua ñamasiriarāre ñnare yitomasiñuju. To yicōari, rojose yimasiñuju. Mame ruyuarā rñamasare riagaj̄ ñnare rearotimasiñuju ñ, “B̄j̄roma” yiḡ.

<sup>20</sup> Tirodorene ruyuamasiñuju Moisés quēne. Dios ñ ñajama, quēnaḡaca ñamasinujarā ñ. To bajiri, ñ jac̄ua idiarā muijua ñre c̄omasinujarā ñna.

<sup>21</sup> To bajin̄aboa, so mac̄ac̄are vij̄ure ñre yayiomasiñuju, riagaj̄ ñre jomasiñuju so. To so yir'ire, ̄ju Egiptoaḡ mac̄o, ñre ñab̄jacōari, so mac̄ure yigore bajiro ñre masomasiñuju so.

22 To bajiro so yibucomasir'i, Egiptoana ña bajisere quënaró masiñuju ï, Moisés. Ì ñagõjama quënaró tuoïamasicõari ñagõñuju ï, ña yere. Quënaró ï yisere ïacõari, buto ïre yirucubuojujarã ña.

23 Cuarenta cãmari cõtucac, “Yñ yarãre ïagũ varucija yñ”, yituoïamasiñuju ï.

24 To yi va, ña tujã ï ejaro, ï yare egipcio masũ ïre ï bajero ïacõari, ïre gãmetoca yigũ, ïre sïacõamasiñuju Moisés.

25 “ ‘Egipcio masa rojose manire ña yisere manire yirëtobosarocũ, Dios ï cür'i ñaami Moisés' yare yimasiruarãma yñ yarã”, yituoïamasiboayuju Moisés. To bajiro ï yituoïaboajaquëne, tire tuoïabetimasiñujarã ñajuama.

26 To bajiri gajerũmũ quëna ï yarãre ñare ïagũ vamasiñuju Moisés. To ejacõari, ï yarã juarã ña gãmerã quëañarore ïamasiñuju ï. Ìnare ïacõari, ado bajiro ñare yimasiboayuju: “Yñre ajiya maji. ¿No yirã cojo masa ñaboarine, gãmerã quëati mña?”, ñare yimasiboayuju.

27 To ï yirone, ï babare quëagũjũ, Moisére ïre turocacõañuju, ïre jũnisiinigũ: “¿Ñimũ ‘Ïna ujũ ñaña' mñre yicati?”

28 ¿Ñamica egipcio masũre mñ sïariarore bajiro yare quëne sïarũ yatique mñ?”, ïre yimasiniñuju ï, Moisére.

29 To bajiro ï yisere ajicõari, Egipto sita ñar'i, Madián sitajũare rudicoamasiñuju Moisés. Tojũ manajo bujacõari, juarã rĩa cutimasiñuju ï.

30 To bajiri, cuarenta ñaricãmari bero, cojorũmũ Sina'i vãme cutiricũ gãtau tujũ yucá manojũre vacudigũ vamasiñuju Moisés. To bajiro ï bajirone, ï tujũre yucá zarza vãme cutiũ, ñjuũgõmasiñuju. To bajiro vatoajũre ruyuarũgũñuju ángel.

31 Tire ïacõari, ucacoamasiñuju Moisés. Quënaró ïarũ tubusaca ï vatone ado bajiro ïre ñagõmasiñuju Dios:

32 “Yñe ñaja Dios. Mñ ñicua Abraham, Isaac, Jacob quëne ña rucubucacũne ñaja yñ”, yimasiniñuju Dios, Moisére. Tire ajicõari, gũigũ nanamasiñuju ï. To bajiri, ïarũabetimasiñuju.

33 Quëna tudiñagõñuju Dios: “Adone yñ ñaro ñaja ti. To bajiri mñ gũbo sudi vejeja mñ, yare rucubucogũ.

34 Yñ yarã Israel ñamasir'i jãnerabatia, Egiptojũ rojose ña tãmũosere ïarũgũaja yñ. To bajicõari, ña sutiritisere ïaja yñ. To bajiri, ‘Egiptoanare cãmotadiato ña' yigũ, ñare yirëmogũ vabũ yñ. Egiptojũ quëna mñre tudiarotiaja yñ”, ïre yimasiniñuju Dios —yigotiyuju Esteban, ñjarãre.

35 To yicõa, quëna gotirũtuasuju:

—Moiséne ñaami, mani ñicua ña ajirũabetir'i. “Yña ujũ me ñaja mñ. Rojose yñ yisere ïacõiarimasũ me ñaja mñ”, ïre yimasiniñujarã mani ñicua. To bajiro ña yiboajaquëne, Diojũama, Egiptojũ ñamasiriarãre ñare ñmato varocũre yigũ, yucá zarza vãme cutiũ ñjuñaro vatoajũre ángel suorine Moisére gotimasiñuju Dios.

36 To bajiri ïañañamanire yĩomasiñuju Moisés, Egiptojũ. To yigajano, mani ñicua ñamasiriarãre ñare ñmato vadimasiñuju. To bajivacũ, moa riaga Oco Sũarisa vãme cutojũre, to yicõari, yucá manojũre quëne ïañañamanire ñare yĩomasiñuju Moisés.

37 Ìne ñamasiniñumi ado bajiro mani ñicua ñamasiriarãre ñare gotimasir'i: “Dios mani jacũ yare ï cõacatore bajirone, gãji ï ocare gotirocũre cõarucumi. Dios ï cõarocũma, mani yñe ñarucumi”, yimasiniñuju Moisés mani ñicua ñamasiriarãre.

38 Moiséne mani ñicua ñamasiriarã rãca gãtau Sina'i vãme cutiũ veajũ rëjamasiñuju. Ì sīgũne gãtaujũre mujacõari, ángel rãca ñagõmasiñuju. To ï yijare, ïre ïsimasiñuju, Dios ï rotisere, mani jedirone mani ajitirũnũ sayarotire.

39 To bajiboarine tire ï gotisere ajirũabetimasiñujarã ña, mani ñicua. Tire ajiterã ñari, quëna Egiptojũre tudiarũamasiñujarã ña.

<sup>40</sup> To yicōari Moisés gūtaᵐ joejᵐ ĩ ñatoye rīne, ĩ gagᵐ Aarón vāme cūtigūre ado bajiro ĩre yimasiñujarā ĩna: “¿Nojᵐ ñati mᵐ bedi, Egipto sitajᵐ mani ñaro manire ũmato vadicacᵐma? Tojᵐ ĩ bajīñasere masibeaja mani. To bajiri, Diore bajiro bajigūre mani rācᵐbᵐorocᵐre quēnoña mᵐ. ĩ ũgū rāca mani ñajama, manire quēnarᵐaroja ti. No mani varᵐarore manire ũmato varᵐcᵐmi”, yimasiñujarā, Aarón ñamasir'ire.

<sup>41</sup> To yirā ñari, ta vecᵐ macᵐacare bajigᵐ quēnorujeomasiñujarā ĩna. To yicōari, vaibᵐcᵐrā ecariarāre sīacōari, soeīsikasiñujarā. To yicōari, basavariquēna codemasiñujarā, ĩna quēnorujeor'i ta vecᵐ macᵐre bajigᵐ ñagūre rācᵐbᵐorā.

<sup>42</sup> To bajiri Dios ĩnare ĩtirānᵐ tᵐjacoamasiñuju. ĩna bojarore bajiro ĩna yirᵐajare, ĩnare matabetimasiñuju Dios. To bajiri ñocoare, muijure quēne, ñamiagᵐ muijure quēne, yirᵐcᵐbᵐomasiñujarā ĩna yuja. To bajiri Diore gotirētobosamasir'i, Amós, ado bajiro ĩ ucamasire ñajare, bajiyuja ti:

“Israel ñamasir'i jānerabata, yᵐre ajiya mᵐa: ¿Cuarenta ñaricᵐmari yucá manojᵐ ñarā, vaibᵐcᵐrā, mᵐa sīarāre yᵐre rācᵐbᵐorā, yᵐre soeīsirᵐgūcati mᵐa?

<sup>43</sup> Yᵐre rācᵐbᵐomenane, mᵐa masu mᵐa quēnorujeoriarārene rācᵐbᵐocajᵐ mᵐa. Mojoriv-iaca quēnocajᵐ mᵐa. To yicōari, ti vi jubeajᵐ Moloc vāme cūtigūre ĩre jeocōari gajarᵐgūcajᵐ mᵐa. Gājire quēne ñocore bajiro bajigūre mᵐa quēnorujeor'ire, Refán vāme cūtigūre ĩre rācᵐbᵐocajᵐ mᵐa. To bajiro mᵐa yirᵐgūcati ñajare, Babilonia sojᵐajᵐ mᵐare cōarᵐcᵐja yᵐ”, yimasiñuju Dios ĩnare —yiyuju Esteban, ᵐjarāre gotigᵐ.

<sup>44</sup> To yicōa, ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju Esteban:

—To bajiri mani ñicᵐa yucá manojᵐ ñarā, cabra vāme cūtirā gase rāca ĩna quēnorivire cᵐomasiñujarā ĩna. “Mani rāca ñagūmi Dios” ĩna yirᵐcᵐbᵐorivi ñamasiñuju ti vi. Dios, Moisére ĩ yīoriarore bajirone ti vire quēnorujeomasiñujarā ĩna. No ĩna bojaro vana quēne ti vire āmicoarᵐgūmasiñujarā ĩna.

<sup>45</sup> Moisés ĩrijato bero, Josué vāme cūtigᵐ ĩre ñavasoamasiñuju. Moisés rācana ĩna bajirearo bero, ti vire cᵐosᵐyayujarā ĩna rīa, mani ñicᵐa. Ti vire āmicōari, adi sita Canaán vāme cūti sitajᵐre vadimasiñujarā ĩna. To bajiri Dios ĩnare yirēmoñuju, mani ñicᵐare. Adi sita ñaboariarāre ĩnare bucōamasiñuju Dios. To ĩ yiriaro bero, mani ñicᵐ David ñamasir'i ĩ ñaro quēne ñacōamasiñuju ti vi maji, cabra gasene ĩna quēnorivi.

<sup>46</sup> David ñamasir'ire quēnaro ĩre yimasiñuju Dios. To bajiri Diore variquēnagū ñari, ĩ yarā Jacob jānerabata rāca, ĩre ĩna yirᵐcᵐbᵐoroti vire ĩre bᵐabosarᵐamasiñuju. To ĩ yitᵐoĭaboajaquēne, ĩre bᵐarotibetimasiñuju Dios.

<sup>47</sup> David macᵐ Salomón ñamasir'ijᵐa Diore ĩre vi bᵐabosamasiñuju yuja —yiyuju Esteban, ᵐjarāre gotigᵐ.

<sup>48</sup> To yicōa, quēna gotirūtusaju ĩ:

—To bajiboarine, masa ĩna quēnorivire ñabecᵐmi Dios, Diore ĩre gotirētobosamasir'i, ado bajiro ucamasire ñajare:

<sup>49</sup> “‘Adi macarᵐcᵐroaye, to yicōari, ō vecaye ñajediro ᵐjᵐ ñaja yᵐ. To bajiro bajigᵐ yᵐ ñaboajaquēne, ¿no bajirivi yᵐre bᵐabosarᵐarāda mᵐa? ¿No bajirijᵐ quēnobosarᵐarāda yᵐ ᵐsᵐsājarotijᵐrema?

<sup>50</sup> Yᵐne ñaja ñajediro rujeocacᵐma' yami Dios”, yucamasiñumi ĩre gotirētobosamasir'i —yigotiyuju Esteban.

<sup>51</sup> To bajiro ĩnare yigajano, ado bajiro ĩnare gotirēmoñuju quēna:

—Dios ocare ajitirānᵐbetirᵐgūaja mᵐa. “Dios magūmi” yirāre bajiro ĩ ocare ajiteaja mᵐa. Mani ñicᵐare bajiro Dios ĩ cōagᵐ Esp'iritu Santore cᵐdimena ñaja mᵐa.

<sup>52</sup> Sīgᵐ, Diore gotirētobosar'i, mᵐa ñicᵐa quēnaro ĩna yir'i manicoayumi. To bajiri, Cristo rojose yibecᵐre, ĩ ejarotire gotiriarāre quēne ĩnare sīamasiñuma mᵐa ñicᵐa. To yiriarā ñari, cānribᵐsane “Jesúre ĩre sīato” yirā ĩre ĩaterāre ĩsirocayuja mᵐa. To bajiro mᵐa yijare, ĩre sīañuma.

<sup>53</sup> Dios ï rotimasirere cüdibetirügũaja mua, ángel mesa sũori mua ñicua ñna gotiecore ti ñaboajaquẽne —ujarãre ñnare yiyuju Esteban.

*Estebanre ñre ñna sãare queti*

<sup>54</sup> Tire ajicõari, yaia guarãre bajiro guji ñoñujarã ñna, Estebanre bũto jũnisinirã ñnari.

<sup>55</sup> To bajiro ñre ñna yiboajaquẽne, Esp'iritu Santo ï masisere ujar'i ï ñajare, bũtobusa ñre ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri, õ vecaju ñamũogũne, Dios ï ñasere ñabũjayuju. To bajicõari, ï riojojacatua ñagũre Jesũre quẽne ñañuju.

<sup>56</sup> Tire ñacõari, ado bajiro ujarãre ñnare yiyuju Esteban:

—Ñaña mua quẽne. Ɛmũagasero soje jãnacõaju. Dios ï roticõacacu, ï riojojacatũajũare ñnami —yiyuju Esteban.

<sup>57</sup> To ï yijare, quẽna ï tudiñagõrotire ajiterã, ñna gãmo gojerire bibeyujarã ñna. To yi, ñna jediro bũto avasãcõari, ñre ñnarã ñmarẽjañujarã ñna.

<sup>58</sup> To yicõari, ti maca sojuaju ñre vejacoasujarã ñna, gãtarine ñre reasãaroana. Toju eja, ñna sudi joeayere vejecõari, Saulo vãme cõtigure ñre ñsiñujarã ñna, “Tire codebosato” yirã. To yicõari, gãtarine Estebanre ñre reasũovasujarã ñna.

<sup>59</sup> Gũtane ñre ñna reañarone, Jesũre ado bajiro sẽnĩñuju Esteban:

—Jesús, yũ uju yũ usũre bocaãmiña mũ —yiyuju Esteban.

<sup>60</sup> To yi, gãsomuniari tuetucõari, avasãñuju Esteban:

—Yũre rojose ñna yisere ñnare masirioya mũ —Jesũre ñre yisẽnĩñuju Esteban.

To yigajanogũne, rijacoa tũjasuju Esteban.

## 8

*Saulo, Jesũre ajitirũnarãre rojose ñyirũgũre queti*

<sup>1-3</sup> Estebanre gãtane ñre reasãariarã rãcagu, ñna sudire coderine ñañuju Saulo. “Estebanre ñre sãacõato”, yitũoñañuju ï quẽne. Esteban ï sãacoro bero, ï rujuerire ñacõari, sũgũri jud'io masa Diore quẽnaro rũcũbuorã ñre yujeyujarã ñna. To yirãne, bũto otiyujarã Estebanre. Tirũmarine Jesũre ajitirũnarãre Jerusalenju ñnarãre rojose yisũoyujarã ti macana. To bajiri Saulo quẽne, Jesũre ajitirũnarãre cojovi ruyabeto ñnare macañuju ï. ñnare bũjagũne, ẽmũare quẽne rõmiare quẽne ñnare juacõari tubibecũrũgũñuju ï. To bajiri ñna jedirone Jesũre ajitirũnarã, ï gotiroticõasũoriarã rãca ñnariarã rudiasujarã Judea sitaju, to yicõari, Samaria sitajũre quẽne. Jesũs ï gotiroticõasũoriarãma Jerusalenre vaveobesujarã ñna.

*Jesucristo yere Samaria sitaju Felipe ñ gotimasiore queti*

<sup>4</sup> Jerusalen macana rudiriarã no ñna vacudiro cõrone Jesũs yere gotimasiocudiyujarã ñna.

<sup>5</sup> Felipe, Jerusalenju ñnar'i, Samaria sita ñarimacajũre vasuju. Toju ejacõari, “Rotimũorũgõrũcũmi” yigũ Dios ï cõar'i Jesũs yere ñnare gotimasioñuju Felipe.

<sup>6</sup> Jãjarã masa rẽjañujarã, ï gotisere ajirũarã ñnari. To bajicõari, ñañañamanire ï yĩosere ñañujarã ñna. To bajicõari ï gotimasiosere quẽnaro ajiyujarã ñna.

<sup>7</sup> To ñna bajirone jãjarã masa usũrijũre sãñarãre vãtiare bureayuju Felipe. ñnare ï bureajare, bũto avasãbudivasujarã ñna vãtia. Jãjarã rijarãre quẽne catiuyuju ï. Micarãre, rujasagueri vanare quẽne quẽnoejarotiyuju ï.

<sup>8</sup> To bajiri ti macana bũto variquẽnañujarã ñna.

<sup>9-11</sup> Ti macajũre Simón vãme cõtigu ñañuju. Cojo cãma me ï masisere yĩoñuju ï. “Gãjerã rẽtoro masigũ ñaja yũ” yigũ, ñañañamani yĩorũgũñuju ï. To bajiro yigũ ñnari, “Yũ ñaja ñamasugũma”, yiyuju ï, masare. To ï yise ñajare, sũgũ ruyariaro mano ñre ajiyujarã. Bũcũarã quẽne, rĩamasa quẽne jediro quẽnaro ñre ajiyujarã ñna. “Diore bajiro masiami”, ñre yirũcũbuorũgũñujarã ñna.



<sup>12</sup> To yiriarã ñaboarine, Jesucristo ï rijabosare suorine ïre ajitirãñurãre, “Yũ yarã ñaja” Dios ï yĩavariquẽnasere gotiyuju Felipe. Tire ajicõari, Jesúre ïre ajitirãñuñarã ãmũa, rõmia quẽne. To yicõari, oco rãca Felipere ïre bautizarotiyujarã, “Jesúre ajitirãñuaja” yirã.

<sup>13</sup> Simón quẽne, Jesús yere ajitirãñuñuju ï. To yicõari, oco rãca bautizarotiyuju ï quẽne. To ï yiro bero, Felipere baba cutisũoyuju. To yicõari ïaiañamanire Dios ï masise rãca Felipe yĩosere ïacõari, no yimasibesuju Simón, ti ïnire ïabetirũgũr'i ñari.

<sup>14</sup> Jesús gotiroticõasũoriarã Jerusalénjũ ñarã, “Samaria sitana jãjarã Dios ocare ajitirãñuñarã” yire quetire ajiyujarã ïna. To bajiri, Samariajũre cõañujarã ïna, Pedrore, to yicõari, Juanre quẽne.

<sup>15-16</sup> To bajiri, Samaria sitajũre ejacõari, Diore ïnare sãnibosayujarã ïna, toana Jesúre ajitirãñusũorãre. Oco rãca bautizarotiriarã ïna ñaboajaquẽne, Dios ï cõagũ Esp'iritu Santo ïnare ejabesuju maji. To bajiri, “Esp'iritu Santo ïnare ejato” yirã, Diore sãnĩñujarã ïna.

<sup>17</sup> To yicõari, Pedro, Juan rãca, Diore sãnicõari Jesúre ajitirãñusũorãre ïna ãmori rãca ïnare ñujeoyujarã ïna. To cõrojũ Esp'iritu Santo ejayuju, ïnare.

<sup>18-19</sup> ïna ãmori rãca ïna ñujeorore Esp'iritu Santo ï ejasere ïañuju Simón. Tire ïacõari ïnare gãjoa ïsirũ, ado bajiro yiyuju Simón:

—Gãjerãre yũ ãmo ñujeorone Esp'iritu Santo ï ejarotire bojaja yũ quẽne —ïnare yiyuju Simón.

<sup>20</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cãdiyuju Pedro:

—Vaja mani Dios ï cõasere, “Vaja yire ñaroja ti”, yitũoĩaboaja mũ. To bajiro yitũoĩagũ ñari, mũ gãjoa rãcane bajirocacoarũcũja mũ.

<sup>21</sup> Rojose mũ tũoĩasere masiami Dios. To bajiri, Esp'iritu Santore mãre cõabetirũcũmi Dios.

<sup>22-23</sup> Mũ tũoĩasere ïamasicõaja yũ. Rojose rĩne tũoĩagũ ñaja mũ. To bajiri, rojose mũ tũoĩasere yitũajaya. To yicõari, Diore sãnĩña mũ, “Rojose yũ yisere masirioya” yigũ —yiyuju Pedro.

<sup>24</sup> To bajiro ï yisere ajicõari, ado bajiro ïre cãdiyuju Simón:

—Diore sãnibosaya mũa, yũre. Mũa gotisere bajiro yũre ti bajiro tire bojabeaja yũ —yiyuju Simón.

<sup>25</sup> To ï yiro bero, Jesús ï yirere ïna ïarere, to yicõari, ï gotimasiorere ti macanare gotiyujarã. ïnare gotimasio gajanocõari, Jerusalénjũ tudianane Samaria sita ñarimacarianare Jesús ye quẽnasere ïnare gotimasioñujarã ïna.

### *Etiop'ia sitagũre Felipe, oco rãca ï bautizare queti*

<sup>26</sup> To ïna bajĩñarone, Felipere ado bajiro ïre yiyuju ángel:

—Jerusalénjũ vasa. To ejacõari, Gaza vãme cuti maca vati maare vaja mũ. Yucã manojũ ñavati maa ñaja ti maama —yiyuju ángel, Felipere.

<sup>27</sup> To bajiri Felipe vacoasuju, ángel ï gotiriarore bajirone. Maa vacũ, Etiop'ia sitana ujure gãjoa codebosarimasũre ïre ïañuju Felipe. Jerusalénjũ Diore ïre rãcũbuogũ ejar'i, tudiacũ bajiyuju ï.

<sup>28</sup> Caballo ï tũa vaticorojũ sãñacõari, Diore gotirẽtobosamasir'i, Isa'ias ï ucamasirere buesãñañuju ï.

<sup>29</sup> To bajiri, ado bajiro yiyuju Esp'iritu Santo, Felipere:

—Ï tũbũsa vacõari, ïre baba cuti vasa mũ —yiyuju, Felipere.

<sup>30</sup> To bajiri ï tũ vaejacõari, ajiyuju, Diore gotirẽtobosamasir'i Isa'ias ï ucamasirere ï buesere ajiyuju Felipe. Tire ajicõari,

—¿Mũ buesere ajimasiati mũ? —yiyuju Felipe, Etiop'ia gũre.

<sup>31</sup> To ï yirone:

—“To bajiro yirũaro yaja”, yiajimasibeaja yũ, ñimũ yũre ï gotiro cõro —yiyuju ï, Felipere. To yigũne, —Yũ tũ vasãjagũaya —yiyuju Etiop'ia gũ.

<sup>32</sup> Dios ocare Isa'ias ñamasir'i ï ucamasirere ï buere ado bajiro yiyuju ti:



“Ovejare s̄iaroana ĩre ñiac̄ari ĩna jiatore bajiro ĩre yiruar̄ama ĩna. To bajiri, ovejare ĩna joa suaro ĩ avas̄abetore bajiro yiḡu, rojose ĩre ĩna yiboajaqūene, ñaḡobetir̄uc̄ami.

<sup>33</sup> Masa ĩna ĩaro r̄ijoro bojoneose yiecor̄uc̄ami. Rojose ĩ yibetiboajaqūene, ‘Rojose yiḡu me ñaami’ ĩre yibosaḡu manir̄uc̄ami. To bajiri, ĩ s̄iaecoro bero, ‘ĩ jānerabatia ñaama’ yimasiña manir̄uaroja”, yiuemasire ñañuju, Etiop'iaḡu ĩ buere.

<sup>34</sup> To bajiri,

–Yure gotiya m̄u. Ñimure yiro yati, to bajiro ti yijama. ¿ĩ masune ĩ bajiro tire tuoñac̄ari yiyujari? ¿Ḡaji ĩ bajiro tire yiḡu, ucamasin̄ujari que ĩ? –yiyuju Etiop'iaḡu, Felipere.

<sup>35</sup> To ĩ yijare, Isa'ias ĩ ucamasirere ĩre ĩagotiḡune, ado bajiro ĩre gotiyuju Felipe:

–Isa'ias ñamasir'i to bajiro ĩ ucajama, Jesús ĩ bajiro tirene yiḡu yimasiñumi –ĩre yigotiyuju Felipe. To yic̄ari, Jesús ĩ bajiñarere ĩre gotimasioñuju yuja.

<sup>36</sup> To yi vana r̄ine, maa t̄u utabuc̄ara ejayujar̄a ĩna. To eja,

–ĩaña, ado ñaja oco. ¿Yuc̄ane, oco r̄aca yure bautizar̄abeati m̄u? –yiyuju Etiop'iaḡu, Felipere.

<sup>37</sup> To ĩ yirone, ado bajiro ĩre yiyuju Felipe:

–“ ‘Jesúne ñaami Dios mac̄u, rotim̄or̄uḡoroc̄u’ yiḡu ĩ c̄oar'i” m̄u yijama, oco r̄aca m̄ure bautizar̄uc̄aja yu –ĩre yiyuju Felipe.

To ĩ yirone, ado bajiro ĩre c̄adiyuju Etiop'iaḡu:

–To bajirone bojaja. Jesúne ñaami Dios mac̄u, rotim̄or̄uḡoroc̄u yiḡu ĩ c̄oar'i, yaja yu –yiyuju Etiop'iaḡu.

<sup>38</sup> To yi, utabuc̄ara t̄aju tujayujar̄a. To bajic̄ari, ũmato rojasuju, oco r̄aca Etiop'iaḡure ĩre bautizaḡuac̄u.

<sup>39</sup> ĩre bautiza gajano, ĩna majar̄uḡurone, ñaro t̄asarone ruyubetiboarine Esp'iritu Santo ĩre ãmicoasuju, Felipere. To bajiri ĩre ĩabetic̄oa t̄ajasuju Etiop'iaḡu. To bajiboajaqūene, qūenaro variqūena vasuju ĩ Etiop'iaḡu.

<sup>40</sup> Felipej̄ama, “To bajiro bajir̄iaja” yiri mene, Azoto v̄ame c̄uti macaj̄u ejayuju. Toj̄u ñac̄ari, cojo maca r̄ayabeto Jesús ĩ bajirere masare gotimasio cudiyuju ĩ. Goticudiḡu r̄ine, Cesarea v̄ame ti macaj̄ure ejacoasuju ĩ Felipe.

## 9

*Saulo, tuoñavasoac̄ari, Jesúre ĩ ajitir̄an̄are queti*  
(Hch 22.6-16; 26.12-18)

<sup>1</sup> Saulo ñañuju. Jesúre ajitir̄an̄ar̄e s̄iar̄u, b̄ato ĩnare ĩaj̄ūnisinir̄uḡūñuju maji. To bajiri, paia uju ñamasuḡure s̄eniḡu vasuju.

<sup>2</sup> Damasco v̄ame c̄uti maca ñarivi, Dios ocare ĩna buerivir̄ij̄u Jesúre ajitir̄an̄ar̄e macaḡu var̄u, papera s̄eniñuju:

–ĩnare yu ĩabujaro c̄orone ũm̄are, r̄omiare qūene, juadir̄uc̄aja yu, Jerusalén̄u ĩnare tubibec̄ur̄u –yiyuju Saulo, paia uju ñamasuḡure s̄eniḡu.

<sup>3</sup> ĩre s̄enigajano, vasuju ĩ. Maa ĩ vato r̄ine Damasco macaj̄u ĩ c̄oñatone, ñaro t̄asarone vecaj̄u b̄ato caje mose busurujiayuju ti.

<sup>4</sup> To bajiro ti bajijare, quediropac̄uc̄oasuju Saulo. ĩ quediropac̄uatone, ado bajiro ocaruyuju ti:

–Saulo, Saulo, ¿no yiḡu rojose yure yis̄yar̄uḡūati m̄u? –yi ocaruyuju, ò vecaj̄u.

<sup>5</sup> To bajiro ti yirone,

–¿Ñim̄u ũḡu ñac̄ari, to bajise yure yati m̄u? –yiyuju Saulo.

To ĩ yirone,

–Yune ñaja, Jesús, rojose m̄u yis̄yar̄uḡūḡane –ĩre yiyuju Jesús.

<sup>6</sup> To bajiro ĩre yic̄a, –Damascoj̄u vasa m̄u. To m̄u ejaro, “Ado bajiro yiya”, m̄ure yiruar̄ama –Saulore yiyuju Jesús.

<sup>7</sup> Saulo rãca vana, masa maniboarine, to bajiro yi ocaruyusere ajicõari, no yimasibesujarã ñna.

<sup>8</sup> To ti bajiro bero, vãmurũgũcõari, ñarũaboayuju Saulo. Ñ caje ruyubesuju. To ñ bajijare, ñ babarã Damascojũ vana ñre tũa vasujarã ñna.

<sup>9</sup> Damascojũ ejacõari, idiarũmũ ñabeti, babeti, idibeti, bajiñañuju Saulo.

<sup>10</sup> Damascojũre Jesũre ajitirũnũgũ ñañuju ñ, Anan'ias vãme cutigu. Ñre ruyuañocõari:

—Anan'ias —ñre yiyuju Jesús.

—Adone ñaja yũ —yiyuju Anan'ias.

<sup>11</sup> To ñ yirone,

—Vasa Riojo vãme cuti maajũre. Ti maa vacũne, Judas vãme cutigu ya vire ejarũcũja mũ. Tojũ ejacõari, “¿Adone ñati Saulo, Tarso vãme cuti macagũ?”, ñre yĩba mũ. Yucũrema yũre sãnigũ yami Saulo.

<sup>12</sup> Jẽre ñre ñomũ yũ, ñ tũjũ mũ ejarotire. To bajiri ñ tũ sãjaejacõari mũ ãmo ñũjeorũcũja mũ, “Quẽna tudĩĩato” yigu —Anan'iare yiyuju Jesús.

<sup>13</sup> Tire ajicõari, ado bajiro yiyuju Anan'ias:

—Bũto queti ajirũgũaja yũ, Diore ajitirũnũrãre Jerusalenju ñarãre rojose ñ yirũgũrere.

<sup>14</sup> Yũare mũre rũcũbũorãre tubiberũ, ejarimi —Jesũre ñre yiyuju Anan'ias.

<sup>15</sup> To ñ yise ñajare, ado bajiro Anan'iare gotiyuju Jesús:

—Yũ ocare masare gotimasiorocũ yigu, ñre cũmũ yũ, Saulore. Ñjarãre, jud'io masare quẽne, jud'io masa mere quẽne gotimasiorũcũmi.

<sup>16</sup> To bajiri, “Yũre gotimasiosobosagũ ñari, rojose tãmũorũcũja mũ”, ñre yirũcũja yũ —Anan'iare ñre yiyuju Jesús.

<sup>17</sup> To ñ yijare, vacoasuju Anan'ias. Vijũ sãjaejacõari, ñ ãmo ñũjeoyuju, Saulore. To yigũne,

—Yũ rãcagũ, ajiya mũ. Jesús mani ñjũ, mũ vado, mũre ruyuañorine yũre cõami, “Quẽna tudi caje ñato” yigu. “Dios ñ cõagũ Esp'iritu Santo mũre ejato” yigu yũre cõami —Saulore ñre yiyuju Anan'ias.

<sup>18</sup> To ñ yirone, rujarũtũrori ñ cajearijũre ñase jãnevẽjañuju, Saulore. To ti bajirone quẽna tudĩĩacoasuju Saulo. To bajisere ñacõari, vãmurũgũcõari, oco rãca ñre bautizarotiyuju Saulo, “Jesũre ajitirũnũgũ ñaja yũ” yigu.

<sup>19</sup> To ñ yiro bero, bacõari, rujũ tĩmacoasuju Saulo quẽna. To bajiri yoarobũsa ñañuju Saulo, Jesũre ajitirũnũrã rãca, Damascojũ.

### *Saulo, Jesús yere Damascojũ ñ gotimasiosũore queti*

<sup>20</sup> Bero, Dios ocare ñna buerivijũ sãjaejacõari, “Dios macũ ñnaami Jesús”, ñnare yigotimasioñuju Saulo.

<sup>21</sup> To ñ yisere ajicõari, no yimasibesujarã ñna, ñajediro:

—Ñni Saulo, ¿Jerusalenju Jesũre ajitirũnũrãre ñnare sũar'i me ñati? To yicõari, ¿Jesũre ajitirũnũrãre ñjejerũ me adojũre vayujari ñ? ¿Ñnare ñjecõari, paia ñjarãre ñsibequĩda ñ? —yiyujarã masa.

<sup>22</sup> To bajiro ñna yitũoĩaboajaquẽne, tocãrãcarũmũ jãjarãbũsa, Jesũre ajitirũnũñujarã ñna, Saulore ajicõari. “Socũ me yaja yũ. Jesũne ñnaami, ‘Rotimũorũgõrũcũmi’ yigu Dios ñ cõar'ĩ”, yiyuju Saulo. Quẽnaro ñ gotise ñajare, no bajiro yimasibesujarã ñna, jud'io masa Jesũre ñre ajimena.

### *Jud'io masa, Saulore ñre ñna sũarũajare, ñ rudire queti*

<sup>23</sup> To bajiri Damascojũ, Saulo ñ gotiñasere ñacõari, “Ñre sũaroti ñaja manire”, yitũoĩañujarã ñna, jud'io masa Jesũre ñre ajitirũnũmena.

<sup>24</sup> To bajiri ñre ñna sũarũasere ajiyuju Saulo. Ñnami, ñmũa quẽne ñre sũarũarã, quearũgũñujarã ñna maca budiriasojeri tũjũre.

25 Ìre ìna sìarɔaboajaquêne, Saulo Jesús yere ì gotimasiosere ajitirɔnɔrã ìre ejarẽmoñujarã, “Rudiajaro” yirã. Ñami, maca matariacũni veca ñarisojeɔ, jibɔ jairijibɔne sãcõari, ticũni sɔyarojɔajɔ ìre rujiocõañujarã. To bajiro ìna yijare, rudicoasuju Saulo.

### *Jerusalénjɔ Saulo ì bajire queti*

26 Rudiva, Jerusalénjɔ ejacoasuju ì. Tojɔre ejacõari, Jesúre ajitirɔnɔrã rãca rẽjarɔaboayuju ì. “Jesúre ìre ajitirɔnɔgũ me ñagũmi Saulo” yitɔoñarã ñari, bɔto ìre gũiyujarã ìna.

27 To ìna bajiboajaquêne, Bernabé vãme cutigɔ, Saulore ìre ejarẽmoñuju ì.

—Vayá. Jesús ì gotiroticõasɔoriarãre ìnare ñagõto mani —Saulore ìre yiyuju Bernabé.

To yi, ìna tɔjɔ ejacõari, ado bajiro Saulo ì bajirere ìnare gotiyuju Bernabé:

—Ñire Saulore maajɔ ì vatone ìre ruyuañoñuju Jesús. Ìre ruyuañocõari ìre ñagõñuju ì. To ì yiro bero, Damasco vãme cuti macanare gũibecane Jesús ì bajirere gotimasioñuju —ìnare yiyuju Bernabé, Jesús ì gotiroticõasɔoriarãre.

28 To ì yisere ajicõari, “Mani rãcagɔ ñaami Saulo”, ìre yitɔoñañujarã ìna yuja. To ìna yijare, Jerusalénjɔ ìna rãca ñacõañuju Saulo. To bajiro bajigɔ rĩne gũiri mene Jerusalén macanare Jesús ì bajirere ìnare goticudiyuju ì.

29 Jud'io masa ñaboarine griego oca ñagõrã quêne ñañujarã. To bajiri, Saulo rãca ñagõboanane, oca josayujarã. To yirãne, ìre sìarɔayujarã ìna.

30 Ìre ìna sìarɔasere ajicõari, Cesarea vãme cuti macajɔ Saulore ìre ãmicoasujarã ì rãcana. Ìre ãmiejacõari, ì ya macajɔ Tarso vãme cuti macajɔre cõacõañujarã ìna.

31 Tirodore Judea, Samaria, Galilea sitana quêne Jesúre ajitirɔnɔrã rojose tãmɔobesujarã. Dios ì cõagũ Esp'iritu Santo ìnare ì ejarẽmose rãca Jesús ocare bɔtobɔsa ajivariquẽnarũtuasujarã ìna, Jesúre ajitirɔnɔrã. To bajiri jãjarãbɔsa ñarũtuasujarã ìna, Diore quẽnaro cãdirã.

### *Micagũre Pedro ì catiore queti*

32 To bajiri Jesús ì gotiroticõasɔoriarã rãcagɔ Pedro vãme cutigɔ, Jesúre ajitirɔnɔrãre ìacudigɔ, Lida vãme cuti macajɔ, ejayuju Pedro.

33 Tojɔ ejacõari, micagũre Eneas vãme cutigũre ìre ìabɔjayuju ì. Cojomo cõro idia jẽnituario rãca cãmari ì cãnijesariarojɔ jesacõarũgũñuju ì.

34 Ìre ìabɔjacõari, ado bajiro ìre yiyuju Pedro:

—Ajiya mɔ. Jesucristo mɔre catioami. To bajiri vãmɔrũgũña. To bajicõari mɔ cãnijesariarore quẽnocũña mɔ —yiyuju Pedro.

To bajiro ì yirone, micagũ ñaboar'i vãmɔrũgũñuju ì.

35 Ì bajisere ìañujarã Lida vãme cuti macana, to yicõari, Sarón vãme cuti macana quêne. Tire ìacõari, Jesúre ìre ajitirɔnɔñujarã ìna jediro.

### *Rijarioro Pedro ì catiore queti*

36 Tirãmari Jope vãme cuti macajɔ Tabita vãme cutigo ñañuju so. Jesúre ìre ajitirɔnɔgõ ñañuju. Griego ocarema, Dorcas vãme cutigo ñañuju. Quẽnase yigo ñañuju so. Maioro bajirãre quẽnaro yirẽmorũgũñuju.

37 To bajiro yicudiboacone, bajirocacoasuju so. To bajiri so yarã so bajirocato ìacõari, rijariarãre ìna yirũgũriarore bajiro sore ìna yujeroto rĩjoro, so rujɔre coecõari, vecaga sõajɔ sore cũñujarã ìna.

38 Jope vãme cuti maca tũne ñañuju Lida vãme cuti maca. To bajiri, Lida macajɔ Pedro ì ñasere ajiyujarã Jope macana, Jesúre ajitirɔnɔrã. Tire ajicõari, jɔarã, Pedroro “Ìre jirã vajaro” yirã ìnare cõañujarã ìna. To bajiro ìna yicõariarã, ì tɔjɔ ejacõari, ado bajiro ìre yiyujarã ìna:

—Yɔa rãca guaro vayá —ìre yiyujarã ìna.

<sup>39</sup> To ñna yisere ajicōari, ñna rāca vacoasuju Pedro. Toj<sub>u</sub> ejacōari, Dorcas bajirocario so ñarisōajure ñre jim<sub>u</sub>ocōañujarā ñna. Jājarā manaj<sub>u</sub>a rijaveoriarā otiñañujarā ñna, so ruj<sub>u</sub> ture. To ñna yiñarone, Pedro ñ ejaro ñacōari, ñ tuj<sub>u</sub>re gānibiarūgūcoasujarā rōmia, ñre gotir<sub>u</sub>arā:

—Ñaña m<sub>u</sub>. Dorcas ñaboario so bajirocaroto rñjoro jairo sudi y<sub>u</sub>are tiañsiboacamo —yirāne, Pedrore ñre juaññoñujarā ñna.

<sup>40</sup> To ñna yirone,

—Adi sōare vijagocoasa maji —ñnare yiyuju Pedro.

To yigajanocōari, g<sub>u</sub>somuniari tuetucōari, Diore sēniñuju Pedro. Diore sēnigajanocōari, rijariore judarūgū ñañuju. Judarūgū ñacōari:

—Tabita, vām<sub>u</sub>rūjuña m<sub>u</sub> —sore yiyuju Pedro.

To ñ yisere ajicōari, tudicaticoasuju so. To bajigo ñari, Pedrore ñacōari vām<sub>u</sub>rūjuñuju so.

<sup>41</sup> To so bajirone, so āmore ñiacōari sore tūavām<sub>u</sub>oñuju Pedro. To yicōari, ti sōare vijagoriarāre ñnare jājarotiyuju quēna:

—Quēna so tudicatisere ñarā vayá m<sub>u</sub>a —ñnare yiyuju Pedro, manaj<sub>u</sub>a rijaveoriarāre, gājerā Jesúre ajitirūn<sub>u</sub>rāre quēne.

<sup>42</sup> To bajiri, quēna so tudicatisere ajiyujarā toana Jope vāme cūti macana ñajediro. Tire ajicōari, jājarā ñañujarā “Jesús ñ masise rāca yiyumi Pedro” yirā ñari, “Jesúre ajitirūn<sub>u</sub>rā ñato mani quēne” yirā.

<sup>43</sup> To bajiro ñ yiro bero, yoaro Jopej<sub>u</sub> ñacudiyuju Pedro, vaib<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimas<sub>u</sub>, Simón vāme cūtig<sub>u</sub> tuj<sub>u</sub>re.

## 10

### *Cornelio tuj<sub>u</sub> Pedro ñ vare queti*

<sup>1</sup> To bajiri Cesarea vāme cūti macaj<sub>u</sub>re, Cornelio vāme cūtig<sub>u</sub> ñañuju ñ. Surara mesare coderā <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñañuju romano mas<sub>u</sub>. Italia sitana surara <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñañuju ñ. To bajiri cojomo cōro masa cōro ñarāre rotig<sub>u</sub> ñañuju ñ.

<sup>2</sup> Jud'io mas<sub>u</sub> me ñaboarine, quēnaro Diore ñre rūc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oyuju, ñ ya viana rāca. Jud'io masare maioro bajirāre quēnaro ñnare yirēm<sub>u</sub>rūgūñuju ñ. Tocārācarūm<sub>u</sub>ne Diore ñre sēnirūgūñuju.

<sup>3</sup> To bajiri cojorūm<sub>u</sub> ñamicaj<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>sato, ángel ñre ruyuaññoñuju, Corneliore.

Quēnaro ñre ñamasucōañuju Cornelio. ñ tuj<sub>u</sub>re sāj<sub>u</sub>ejacōari,

—¡Cornelio! —ñre yiyuju ángel.

<sup>4</sup> To ñ yiboajaquēne, ñre cūdibesuju maji. ñre güig<sub>u</sub> ñari, ñre ñacōa ñañuju Cornelio. To bajig<sub>u</sub>ne,

—¿Ñie bojati m<sub>u</sub>? —ñre yiyuju Cornelio.

To ñ yirone,

—Diore ñre m<sub>u</sub> sēnisere ajivariquēnarūgūami. Maioro bajirāre m<sub>u</sub> ejarēmosere quēne ñavariquēnarūgūami. To bajiri m<sub>u</sub>re quēnaro yig<sub>u</sub>ag<sub>u</sub> yami.

<sup>5</sup> To bajiri, Jope vāme cūti macaj<sub>u</sub>re ñaami Simón Pedro vāme cūtig<sub>u</sub>. ñre jirā varonare ñnare cōaña m<sub>u</sub>.

<sup>6</sup> Gāji Simón vaib<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimas<sub>u</sub> ya vij<sub>u</sub>re ñaami Simón Pedro, <sub>u</sub>t<sub>u</sub>b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rā tuj<sub>u</sub> ñarivire —ñre yiyuju ángel, Corneliore.

<sup>7</sup> To yigajanocōari, ñre vaveocoasuju ángel. ñ vato bero, j<sub>u</sub>arā ñre moabosarimasare to yicōari, ñ surarare quēnaro Diore ajirūc<sub>u</sub>b<sub>u</sub>og<sub>u</sub>re quēne ñre jiyuju Cornelio.

<sup>8</sup> ñnare jicōari, ángel ñre ñ gotirere ñnare gotiyuju. To yigajanocōari, Jope macaj<sub>u</sub> ñnare varotiyuju.

<sup>9</sup> To ñ yicōariarā, gajerūm<sub>u</sub> ūm<sub>u</sub>recaji ñaro Jope maca t<sub>u</sub> t<sub>u</sub>sasujarā ñna. To ñna bajirone, vi rijo tūnaj<sub>u</sub> majacōari, Diore ñre sēniñuju Pedro.

10 Yoaro Diore sēniñagū ñari, ñiorijacoasuju. To bajiri gājerāre ĩre ĩna bare quēnobosañasere yuyuju ĩ. To ĩ bajiñarone, ado bajise ĩre ruyuañoñuju Pedrore:

11 Ō vecaju ũmugasero soje jānacuasuju ti. To bajicōari, sudijāi jairijāi jūajacatu gaja ñiacōari yorujicōariarore bajiro rujiayuju ti. Rujiadi, ĩ taju ejayuju.

12 Tojare ñañujarā vaibucarā jediro. Jēnirā, vurā, āña quēne, ñajediro ñañujarā ĩna.

13 ĩ taju ti ejaro, ado bajiro yi ocaruyuyuju ō vecaju, Pedrore:

—Vāmurūgūña m. ĩnare sīacōari, baya —ĩre yi ocaruyuyuju.

14 Tire ajicōari ado bajiro yiyuju Pedro:

—Babeaja y. Rēoriarāre divatojuane baīabeticaju y —boca yicōañuju Pedro.

15 To ĩ yirone, quēna ocaruyuyuju:

—“Rēore ñaja”, yibesa. “Baya” Dios ĩ yisema, quēnase ñaja —yi ocaruyuyuju.

16 Idiajijū ĩre bajiīocoasuju ti. To baji, tudimujacoasujarā.

17 Tire ĩacōari, “¿Ñie ũni yare bajiati ti?”, yitūoñañuju Pedro. To ĩ yīñarone, Simón vaibucarā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasū ĩ ñarijare gājerāre sēniñacōari ĩ ya vi soje ture ejayujarā Cornelio ĩ cōariarā.

18 Ejacōari,

—¿Adi vire Simón Pedro vāme cutigu ñati? —yiyujarā ĩna.

19 Pedro ĩ ĩasere ĩ tūoñañarone, ado bajiro ĩre gotiyuju Esp'iritu Santo:

—Idiarā ũmū mure macarā ejama.

20 Vāmurūgūcōari, ĩnare ĩagū rujiasa m. Tūoñarejaibecune vasa, y cōarā ĩna ñajare — Pedrore ĩre yiyuju Esp'iritu Santo.

21 To bajiri, ĩna ture rujiacōari,

—Yune ñaja mūa macagū. ¿No bajiro yirā vadi mūa? —ĩnare yiyuju ĩ.

22 To bajiro ĩ yisere ajicōari, ado bajiro Pedrore gotiyujarā ĩna:

—Yūa ũju Cornelio yare cōami. Surara ũju ñaami. Quēnaro Diore ajirūcūbūoami. “Quēnase yigu ñaami”, ĩre yama jud'io masa jediro. To bajiri ado bajiro ĩre gotiyuju ángel: “Cornelio ajiya m. Simón Pedrore jiaya m. To yicōari ĩ gotisere quēnaro ajiba m”, yūa ũjare ĩre yiyuju ángel —yiyujarā Cornelio ĩ cōariarā, Simón Pedrore.

23 To ĩna yisere ajicōari, ado bajiro ĩnare yiyuju Pedro:

—Ado sājaaya maji. Rāioato yaja. Yū tū cāniña maji —ĩnare yiyuju Pedro.

To yi, gajerūmū ĩna rāca vasuju yuja. Sīgūri Jopeana Jesúre ajitirānūrā, ĩ rāca vasujarā, ĩre baba cuti vana.

24 To bajiri gajerūmū, Cesarea vāme cuti macaju ejayujarā ĩna. ĩna ejaroto rījoro, ĩ yarāre, to yicōari, ĩ babarāre quēne ĩnare jirēoñuju Cornelio, “Simón Pedro ĩ gotisere ajito mani” yigu.

25 To baji, vi taju ĩna ejarone, Pedrore bocaāmira budiasuju Cornelio. ĩre bocacōari, gūsomuniari tuetuyuju, Pedrore rūcūbūogū.

26 To ĩ yijare,

—Vāmurūgūña m. Mure bajirone masū ñaja yū quēne —Corneliore ĩre yiyuju Pedro.

27 To yi, gāmerā ñagōrāne vijū sājacoasujarā yuja. Sājaajacōari, jājarā ejacōari, bajiñarāre ĩnare ĩañuju Pedro.

28 ĩnare ĩacōari, ado bajiro gotiyuju ĩ:

—Yūa jud'io masa, gājerā masa ya vire yūa sājajama, to yicōari, no bojarijū gājerā masa rāca yūa vūsajama, yūa ũjarā ĩna rotisere cūdimena yirāja yūa. Tire ajiriarāja mūa. To bajiro ti bajiboajaquēne, Dioma ado bajiro yare yimasimi: “‘Quēnaja’ yū yisema quēnase ñaja. ‘Rēore ñaja’ yibesa m”, yare yimasimi Dios. To bajiri, “Jud'io masū ñaboarine gājerā masa rāca yū ñajama, quēnacōaja ti”, yimasijaja yū yuja.

29 To bajiri mūa ocare ajicōari, tūoñarejaibecune vabū yū. To bajiri, ¿no bajiro yato yirā, yare bojacōari mūa? —ĩnare yiyuju Pedro.



<sup>30</sup> To ï yisere ajicōari, ado bajiro ïre cadiyuju Cornelio:

—Cānū babarirūmū rījoroagarūmū, ñamicajūa, ado cōro muiju ï t̄satone Diore sēniñamasimū yū. ïre yū sēniñarone, sudi b̄uto botise s̄añacōari, yūre ruyuarūgūmasimi ángel.

<sup>31</sup> Ruyuarūgūcōari, ado bajiro yūre gotimasimi: “Diore ïre mū sēnisere ajivariquēnarūgūami. Maioro bajirāre mū ejarēmosere quēne ïavariquēnarūgūami. To bajiri mūre quēnaro yigūagū yami.

<sup>32</sup> To bajiri, Jope macajū Simón Pedro vāme cutigure jiaya. Gāji Simón, vaibucurā gasene sudi, to yicōari vasojoari quēnorimasū ya vijure ñaami, utabucura t̄ujū ñarivire”, yūre yimasimi ángel.

<sup>33</sup> To ï yijare, guaro mūre jicōamasimū yū. Quēnaro vayuja mū. Ado mū ejaare, variquēnaja yūa. Adojure Dios ï ïaro rējamū yūa, ñajediro mūre ï gotirotirere ajiruarā — Pedrore ïre yiyuju Cornelio.

### *Cornelio rācanare Pedro ï gotire queti*

<sup>34</sup> To bajiro ï yisere ajicōari, ado bajiro gotiyuju Pedro yuja:

—Ajimasiaja yū yuja. Gājerā masare ï mairo rētoro jud'io masare maigū me ñaami Dios.

<sup>35</sup> No bojarāre Diore mani rūcub̄ojama, quēnaro mani yijama, cojoro cōrone manire ïavariquēnaami Dios.

<sup>36</sup> Dios ï ejarēmose rāca yūa yarā Israel ñamasir'i j̄ānerabatiare ïnare gotimasiorūgūaja yūa, ñajediro ūjū Jesucristo s̄orine Diorāca quēnaro ïna ñaroti quetire.

<sup>37-38</sup> Jesús, Nazaret vāme cuti macagū ï bajirere masirāja mūa. Galilea vāme cuti sitajū oco rāca Juan ïre ï bautizariaro bero, Esp'iritu Santore, to yicōari, ï masisere Jesúre cōañumi Dios. To bajiro ï yicōar'i ñari, masare quēnaro yicudicami, Galilea sitanare, to yicōari Judea sitanare quēne. ïna ūsarijure vātia s̄añarāre, vātiare ïnare bureacudicami. Tire masirāja mūa.

<sup>39</sup> Ti jedirore ïacajū yūa Jesús ï gotiroticōas̄ocana, Jerusalén vāme cuti macajū yicatire quēne. To bajiro ï yiro bero, Jerusalénjū yucātērojū ïre jajusīacama ïna.

<sup>40</sup> To bajiro ïre ïna yiboajaquēne, idiarūmū t̄satirūmūne, ïre catiocōari, “ïnare ruyuañoña”, Jesúre ïre yiyumi Dios.

<sup>41</sup> Jediro masa mere Jesúre ïre ruyuañorotiyumi. Rēmojūne Jesús ï bajicatire gotirona ï cūcana yūa ñajare, “ïre catiomyumi Dios” yūa yimasirotire yigū, ïre ruyuañorotiyumi. To bajiri, Jesús ï tudicatiro bero, ï rāca ba, idi, yicajū yūa.

<sup>42</sup> “Catirāre, bajireariarāre quēne ïna yisere ïacōiarocure Jesúre ïre cūñumi Dios”, yūare yigoticudiroticami Jesús.

<sup>43</sup> Diore gotirētobosamasiriarā ïna ñaro cōrone Jesús ï bajirotire ucamasiñujarā ïna. To bajiro yirā ñari, no bojarāre, Jesúre ajitirūn̄rāre, rojose ïna yisere Dios ï masiriorotire ucamasiñujarā —yiyuju Pedro.

### *Dios ï cōagū Esp'iritu Santo jud'io masa mere ïnare ï ejas̄ore*

<sup>44</sup> ïnare ï gotimasio ñarone, Dios ï cōagū Esp'iritu Santo ïnare ejayuju ï.

<sup>45-46</sup> To ï bajirone, ricatiri rīne oca ñagōs̄oyujarā ïna, quēnase Diore yirūcub̄orā. Tire ïacōari, “Jud'io masa mere quēne ejaami Dios ï cōagū Esp'iritu Santo” yirā ñari, no yimasibesujarā Pedro rāca ejariarā jud'io masa.

<sup>47</sup> To bajiri, ï rācanare ado bajiro ïnare gotiyuju Pedro:

—Yūre ajiya yū yarā. Esp'iritu Santo, manire ï ejacatore bajirone ïnare quēne ï ejaare, ğmani rācagū nijūane, “Oco rāca ïnare bautizabeticōato” yigū magūmi? —ïnare yiyuju Pedro.

<sup>48</sup> To yicōari, —“Jesús s̄orine Dios yarā ñaama” yirā, oco rāca ïnare bautizaya mūa —ï rācanare ïnare yiyuju Pedro.

To bajiri, ñna bautiza ecoro bero, “Vabesa maji. Yna rãca ñacõaña”, Pedrore ñre yiyujarã Cornelio rãcana.

## 11

### *Jerusalén macana Jesúre ajitirũnarãre Pedro ñ gotire queti*

<sup>1</sup> To bajiri Jesús ñ gotiroticõasũoriarã, gãjerã ñre ajitirũnarã Judea sitanajma, “Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirũnarãñujarã” yire quetire ajiyujarã ñna.

<sup>2-3</sup> To bajiri, Jerusalénjma Pedro ñ tudiejarõ, ado bajiro ñre sēniñañujarã ñna:

—¿No yigũ jud'io masa vi me ti ñaboajaquēne, sãjacati mu? To bajicõari, ¿no yigũ ñna rãca bacati mu? —yiyujarã, Pedrore.

<sup>4-5</sup> To bajiro ñre ñna yijare, ado bajiro riojo ñnare gotiyuju Pedro:

—Jope macajma ñacõari, Diore ñre yũ sēnirone, ado bajiro yũre ruyucajma. Vecajma sudijã jairijã jũajacatma gaja ñiacõari, yorujiocõariarore bajiro ejacajma ti, yũ tũjma.

<sup>6</sup> “¿Ñie ñati, ti jubeajure?” yigũ, quēnaro ñacajma yũ. Tojma ñacama sãñarã vaibũcũrã jediro. Ñña, jēnirã, to yicõari, vũrã quēne ñacama.

<sup>7</sup> Ñnare yũ ñarone, õ vecajma ado bajiro ocaruyucajma: “Pedro, vũmũrũgũña mu. Ñnare sãacõari, baya mu”, yũre yũ ocaruyucajma ti.

<sup>8</sup> “Babeaja yũ. Rēorere divatojũane bañabeticajma yũ”, boca yicõacajma yũ.

<sup>9</sup> To yũ yirone, ado bajiro yũre ocaruyucajma quēna: “ ‘Rēore ñaja’, yibesa. ‘Baya’ Dios ñ yisema, quēnase ñaja”, yũre yũ ocaruyucajma.

<sup>10</sup> Idiajijma to bajiro yũre bajijocajma. To baji, tudimũjacoacajma quēna.

<sup>11</sup> Ti mũjato bero, idiarã ejacama, yũ ñarivijure. Cesarea vãme ti macagũ Cornelio vãme cutigũ ñnare cõañumi, yũre “Macato ñna” yigũ.

<sup>12</sup> Ñna ejarone, “Tũõĩarejaibecũne vasa mu” Esp'iritu Santo yũre ñ yijare, vacajma yũ. Cojomo cõro coja jēnituarirãcũ Jesúre ajitirũnarã yũre baba cuti vacama ñna. Ñna rãca vacõari, Cornelio ya vijure sãjacajma yũ.

<sup>13</sup> Yna sãjæjarone, ángel, ruyuañocõari, ñre ñ gotirere yũare goticami Cornelio. Ado bajiro yũare goticami: “ ‘Jope macajma mu ñmũare ñnare cõaña mu, Simón Pedro vãme cutigure “Ñre jirã vajaro” yigũ.

<sup>14</sup> Mũre, mu ya vianare quēne gotimasiorũcũmi ñ. Mũare ñ gotimasiose sũorine mũa rijato bero, rojose tãmũotũjabetiriarojũ mũa vaborotire yirēto ecobosarũarãja mũa’, yũre yigotimasimi ángel”, yũare yicami Cornelio.

<sup>15</sup> To bajiro yũare ñ yiro bero, ñnare gotimasiorũcũmi yũ. Ñnare yũ gotimasiosũorone, Esp'iritu Santo manire ñ ejacatore bajirone ñnare quēne ejacami.

<sup>16</sup> To ñ bajirone, mani mũjma Jesús ñ goticatire masibũjacõacajma yũ: “Tirũmũjma oco rãca mũare bautizacami Juan, ‘Dios ñ bojabeti yirũabeaja’ mũa yũtũõĩajare. To bajiri, yoaro mene Esp'iritu Santore mũare cõarũcũmi Dios, mũa rãca ñarocũre, ‘Dios ñ bojarore bajirone yimasiato’ yirocũre” manire ñ yigoticatire.

<sup>17</sup> Jesucristore ajitirũnarã mani ñajare, Esp'iritu Santore manire ñ cõacatore bajirone ñnare quēne cõacami Dios, jud'io masa me ñna ñaboajaquēne. Ñnare quēne to bajiro ñ yijare, “Jud'io masa me ñari, mani rãcana me ñaama”, yimasibeaja yũ —ñnare yiyuju Pedro.

<sup>18</sup> To bajiro ñ yisere ajicõari, ñre sēniñatũjacõañujarã ñna. Ado bajirojma yiyujarã ñna yuja: —Quēnaro yigũ ñnaami Dios. “Jud'io masa mere quēne, rojose ñna yisere masirioami, ñna rijato berojũ ñ rãca quēnaro ñacõa ñato ñna” yigũ —yiyujarã jud'io masa Jesúre ajitirũnarã.

### *Antioqu'iana, Jesúre ajitirũnarã ñna rējare queti*

<sup>19</sup> Tirũmũri rĩjoro Estebanre sãacõari gãjerãre quēne Jesúre ajitirũnarãre rojose ñnare yiyujarã ñna Diore masimena. To bajiri sīgũri Jesúre ajitirũnarã Fenicia sita ñarimacarijma, Chipre vãme cutiyoa ñarimacarijma, to yicõari, Antioqu'ia vãme cuti macajma quēne rudiasujarã ñna. Ti macarijure ejacõari, jud'io masa rĩrene Jesús yere ñnare gotiyujarã ñna.

<sup>20</sup> Gãjerãma, Chipre vãme cutiyoa ñarimacariana, Cirene vãme cuti macana, vacõari Antioqu'ia macajũ ejayujarã. Tojũ ejacõari, jud'io masa mere quẽne Jesús yere ñare gotiyujarã ña.

<sup>21</sup> “Quẽnaro gotimasioato ña” yigũ, ñare ejarẽmoñuju Esp'iritu Santo. To bajiri Jesús ñ bajirere ajicõari, masa ña rotisere ña ajirũcũbooarere ajitũjacõari, jãjarã Jesũre ajitirũnũsoyujarã ña.

<sup>22</sup> Jesũre ña ajitirũnrere ajiyujarã Jerusalén macana Jesũre ajitirũnũ sayarã. To bajiri ña tũjũre Bernabé vãme cutigũre ñre cõañujarã.

<sup>23</sup> To ña cõar'i, ejacõari, Dios quẽnaro ñare ñ yisere ñañuju. To bajiri bũto variquẽnacõari, ado bajiro ñare gotiyuju:

—Tocãrãcũne, Jesũre ñre ajitirũnrũgũña mũa —ñare yiyuju Bernabé.

<sup>24</sup> Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca tũoĩagũ ñari, cojo vãme ruyabeto Dios ñ bojarore bajiro quẽnaro yigũ, to bajicõari, Jesũre quẽnaro ajitirũnũgũ ñañuju Bernabé. To bajiri jãjarã masa, ñ gotimasiosere ajicõari, Jesũre ajitirũnũsoyujarã ña.

<sup>25</sup> Tijũ bero, Tarso vãme cuti macajũre vasuju Bernabé, Saulore macagũ.

<sup>26</sup> To ñre ejabũjacõari, “Ita mũ, Antioqu'iajũ”, ñre yiyuju. To bajiri vasujarã Antioqu'iajũre. Tojũre cojo cãma ñañujarã ña, Jesũre ajitirũnrã rãca. Tojũ ñacõari jãjarã masare Dios oca Jesús yere ñare gotimasioñujarã ña. Ti macane Jesũre ajitirũnrãre, “Cristiano masa ñaama ña”, yisũoyujarã. “ ‘Mani mũ ñaami Cristo’ yirã ñaama” yire ñni ñañuju ti vãme.

<sup>27</sup> Tirũmũrĩrene Jerusalén macana, Diore ñre gotirẽtobosarimasa ejayujarã tojũre, Antioqu'iajũre.

<sup>28-30</sup> ña rãcagũ ñañuju Agabo vãme cutigũ. Jesũre ajitirũnrã ña rẽjarũgũrojũre sãjaejacõari, Esp'iritu Santo ñ ejarẽmose rãca tũoĩacõari, ado bajiro ñare gotiyuju Agabo:

—Judea sita ti ñaro cõrone, ñio ejarũaroja. Bare jedicoarũaroja —yiyuju Agabo.

To ñ yisere ajicõari, “Judeana ñiorĩjarũarãma ña. Gãjoa ñare cõato mani”, yiyujarã Antioqu'iana Jesũre ajitirũnrã. To ña yirĩarore bajirone yiyujarã ña. ña cũose ña ñsimasiro cõro Saulore, Bernabére quẽne ñare ñsiñujarã, Judea ñarãre Jesũre ajitirũnrã bũcũrãre “ñare ñsiato” yirã. To bajiro ti bajijama, Roma macagũ Claudio vãme cutigũ masa ñajediro mũ ñariarodore bajiyuju.

## 12

### *Santiago ñ sãacore, to yicõari tubiberiavire Pedro ñ budire*

<sup>1</sup> Tirũmũrĩrene, Hũ Herodes, Jesũre ajitirũnrãre sũgũrĩre rojose ñare yisũoyuju ñ.

<sup>2</sup> To yicõari, “Juan bedire Santiagore ñ rũjoare jataya mũa”, ñare yiyuju ñ.

<sup>3-4</sup> To bajiro ñre ñ yirotsere ajicõari, bũto variquẽnañujarã jud'io masa ñ yarã sũgũri. ña variquẽnaro ñacõari, Pedrore quẽne ñiaroticõari, tubiberotiyuju ñ. To bajiro ti bajijama, pan vũoyamanire ña bariarũmũrĩre bajiyuju. ñre tubiberotigũ, “Rudiromi” yigũ, ado bajiro quẽnaro coderotiyuju ñ:

—Diez y seis ñarãre babaricãrãcũne vacõari, tocãrãcãjine babaricãrãcũ codevasoaya mũa —ñare yiyuju. To yicõari, “Pascua boserũmũ ti jediro, masa ña ñaro rũjoro Pedrore ñre sãrotirũcũja yũ”, yitũoĩañuju Herodes.

<sup>5</sup> To bajiri quẽnaro masune code ecocõañuju Pedro. Tire ajicõari, gãjerã Jesũre ajitirũnrã Diore bũto ñre sãnibosayujarã ña.

<sup>6</sup> Gãjerũmũ busurijũne ñaboayuju, Herodes Pedrore ñ sãrotirũmũ. Jũarã surara coderimasa vatoajũre cãnicũñañuju Pedro. Jũaãmojũne cõmemari rãca siaecocõañuju. Gãjerã surara soje tũne coderũgõñujarã ña.

<sup>7</sup> To ñna bajiboajaquêne, ñaro tʉsarone ruyuyaju ángel. To ï bajirone Pedrore ñna tubiberiasõa busujãmãcõañuju. To bajicõari, Pedrore ïre moañañuju ángel, ïre yujiogã. ï yujiro ïacõari,

—Vãmurãgũña mã —ïre yiyuju, Pedrore.

To ï yirone, Pedrore ñna siaboariamari, cõmemari jojivẽjacoasuju.

<sup>8</sup> To ti bajirone,

—Mã sudi sãñaña. Mã gũbo sudi cãdaya —Pedrore ïre yiyuju. To yigane, ado bajiro yirẽmoñuju:

—Mã sudiro joeagarore quêne sãña. To yicõari, vayá. Yũre sũyaya mã —ïre yiyuju ángel, Pedrore.

<sup>9</sup> To ï yirone, ïre sũyacoasuju Pedro. To bajiboarine, “To bajiro bajigũja yã”, yimasibesuju ï. “¿Socarõ me bajiatu ti?” yiboacã, “Ba. Socarõ bajiroja gajeyerema”, yitũoĩañuju Pedro.

<sup>10</sup> To bajivana rĩne, jãa soje surara ñna coderisojerire rẽtoasujarã ñna. Tʉsarisoje, cõme soje ñañuju ti. Ti soje tã ñna ejarone, ti masune jãnacõasuju ti. To baju budirãgũ, maa ïre ï ũmato vacũne, “To bajigũmi” yimasĩña manone yayicoasuju ángel. To bajiri Pedro sũgũne tujacõañuju yuja.

<sup>11</sup> To bajisere ïacõari, “Socarõ me bajiaja”, yimasicoasuju Pedro. “ ‘Herodes ïre sãarõmi’ yigã, yũre ũmato budirocũre cõañumi Dios”, yitũoĩañuju ï. “To bajiri jud'io masa rojose yũre ñna yirũaboase rẽtocoajũ ti yuja”, yitũoĩañuju Pedro.

<sup>12</sup> To yitũoĩamasicõari, Juan Marcos vãme cãtigũ jaco, Mar'ia ya vijã vacõasuju ï. Ti vijũre jãjarã masa rẽjacõari ñañujarã, Diore sãnirã.

<sup>13</sup> To ñna yĩnarore soje tã ejacõari,

—¿Ñaboati mũa? —yiyuju Pedro.

Ti vijũre, sũgõ ti vianare ejarẽmorimasõ ñañuju so, Rode vãme cãtigo. To bajiri Pedro ï sãnĩasere ajicõari, soje tã ejarãgũcõari, ajiyuju so, “¿Ñimã ñarõjari?” yigo.

<sup>14</sup> Soje jãnabecõne ajirãgõca yigo, Pedro ocare ajimasĩñuju. ï ocare ajimasicõari bũto variquẽñañuju. To bajigo ñari, soje jãnabecõne gotigo tĩjasuju, ti vianare.

—Macajũjũ ñarõmi Pedro —ĩnare yigotiyuju so.

<sup>15</sup> To bajiro ïnare so yirone,

—Mecũgõ yigoja mã —sore boca yiyujarã ñna.

To ñna yijare,

—Soco me yaja yã —ĩnare boca yicãdiyuju so.

To so yijare,

—Ba, ángel, Pedrore coderimasã ñagũmi —sore yiyujarã ñna.

<sup>16</sup> To ñna yiboajaquêne,

—¿Ñaboati mũa? —yĩ ocaryucõa ñañuju Pedro, macajũjũ ñacõari.

To bajiri, sojere jãnacõari, Pedrore ïre ïaucayujarã ñna.

<sup>17</sup> ïre ñna ïaucasere ïacõari, ïnare, “Ñagõbesa” yigã, ï ãmone ñumũoñuju Pedro. To yicõari, “Ado bajiro yũre yirẽmomu Dios, tubiberiavijũ yã ñaro”, ïnare yigotiyuju. Tire gotigajanocõari,

—Adire Santiagore, to yicõari, mani rãcanare Jesũre ajitirãnrãre quêne ïnare gotiaya mũa —ĩnare yiyuju Pedro.

To bajiro ïnare yigotigajanocõari, gajerojũ vacõasuju ï.

<sup>18</sup> Gajerãmã busuato tubiberiavire codeboariarã, Pedro ï mano ïacõari, “¿No bajiro bajiyujari ï?” gãmerã yiboana, bũto tũoĩarejaiyujarã ñna.

<sup>19</sup> Herodes quêne, Pedro ï mano ïacõari, ïre macarõtibõayuju. ïre bũjabesujarã ñna. To bajijare, tubiberiavijũ codeboariarãre ïnare sãnĩãboayuju Herodes. ñna cãdimasibetijare,

“Īnare sĭacōaĭna”, yiyuju ĩ. To yicōari bero, Judea sitajm ĩar'i, Cesarea vāme cūti macajm ĩagū, vacoasuju Herodes.

### *Herodes ĩ bajirocare queti*

<sup>20</sup> Tirūmurire Tiro vāme cūti macanare, to yicōari Sidón vāme cūti macanare quēne buto ĩnare jūnisiniñuju Herodes. To bajiri Sidón macana, Tiroana rāca rējacōari, Herodere ĩagōrā vasujarā ĩna. “Herodes ĩ jūnisinicōa ĩajama, ɯjɯ ĩ ĩari sita bare mani bɯjarūgūšere ĩsibecamĭ” yirā ĩari, to bajiro bajiyujarā ĩna. Herodes tɯjɯre ĩaĭñuju ĩre ejarēmogū ĩamasugū, Blasto vāme cūtigɯ. To bajiri Herodere ĩna ĩagōroto rĭjoro, ĩre ĩagōñujarā ĩna, Blastore. To ĩna yise ĩajare, ĩnare ĩamaicōari, ĩnare ĩagōbosayuju Blasto. ĩnare ĩ ĩagōbosarone, “Cojorūmɯ ĩnare ĩagōrɯcɯja yɯ maji”, ĩre yiyuju Herodes.

<sup>21</sup> “To cōro ĩnare ĩagōrɯcɯja yɯ” ĩ yiriarūmɯ ti ejaro, ɯjɯ ĩagū ĩ sãñase sudi quēnase sãñañuju ĩ Herodes. To yicōari, rotigɯ ĩ rujiri cūmurojɯre ejarūjucōari, masare gotiyuju ĩ.

<sup>22</sup> ĩ ĩagōšere ajicōari,

—Masɯ me ĩaami āni. Dione ĩaami —yiavasā variquēnañujarā masa.

<sup>23</sup> To bajiro ĩna yiĭnarone, ángel Herodere rijaye ĩre cōañuju. To ĩ yijare, ĩ gudajoajɯre vāsia ĩna bajare, bajirocacoasuju Herodes. “To bajise yibesa mɯa. Dios me ĩaja yɯ. Dios sĭgūrene rācɯbɯoya mɯa” ĩ yibetijare, to bajiro bajiyuju ĩre.

<sup>24</sup> Herodes ĩ bajirocarirodore Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajicōari, jājarābɯsa Jesúre ajitirūnɯrūtuasujarā ĩna.

<sup>25</sup> Bernabé, Saulo rāca Jerusalén vāme cūti macanare gājoa ĩnare ĩsigajanocōari, Antioqu'iajɯ tudiasujarā ĩna. Gāji, Juan Marcos vāme cūtigɯ, ĩna rāca vasuju ĩ.

## 13

### *Saulo, Bernabé rāca Dios ocare ĩna gotimasiocudisɯore queti*

<sup>1</sup> To bajiri, Antioqu'ia vāme cūti macajɯre Jesúre ajitirūnɯrā rācana, ĩnare gotimasiōrā, to yicōari, gājerā Diore gotirētobosarā ĩaĭñujarā. Adocārācɯ ĩaĭñujarā: Bernabé, Simón, Lucio, Cirene vāme cūti macagɯ, Manaén, Saulo. Tocārācɯ ĩaĭñujarā ĩna. Simónre, ĩigū ĩre yiyujarā gājerā. Manaénjɯa, ɯjɯ Herodes ĩamasir'i rācagɯ ĩaboayuju ĩ. Cojovata bɯcɯariarā ĩaĭñujarā ĩna.

<sup>2</sup> To ĩacōari, bare bamenane, Diore ĩre yirūcɯbɯo ĩaĭñujarā ĩna. To yiĭnarāne, Esp'iritu Santo sɯorine ado bajiro yiyujarā ĩna, Bernabé, Saulore quēne:

—Gajerojɯ mɯa gotimasiocudirodire bojami Dios. To bajiri, ĩ bojarore bajirone yirɯarāja mɯa —ĩnare yiyujarā.

<sup>3</sup> To yicōari, quēna Diore rācɯbɯorā bare bamenane, Diore ĩnare sēnibosayujarā ĩna, Bernabé, Saulore. To yicōari, ĩna rɯjoari joere ĩna āmori ĩñujeoyujarā, Bernabé, Saulore, “Dios ĩ bojarore bajirone gotimasiocudiyā” yirā. To bajiro ĩnare yigajanocōari, ĩnare varotiyujarā ĩna.

### *Chipre vāme cūtiyoa ĩarimacarire Pablo, Bernabé rāca ĩna gotimasiōrā vare queti*

<sup>4</sup> To bajiri Esp'iritu Santo ĩnare ĩ cōajare, vacoasujarā ĩna, Bernabé, Saulo, Seleucia vāme cūti macajɯre. Ti maca moa riaga tɯ ĩaĭñuju ti. To bajiri, rojaeja, cūmua jairicajɯ vasāja vacoasujarā ĩna, Chipre vāme cūtiyoajɯ vana.

<sup>5</sup> Salamina vāme cūti maca jetagare rocatuejayujarā ĩna. Ejacōari, tiyoa ĩarimacarire jud'io masa Dios ocare ĩna buerivirijɯre Jesús bajirere Dios oca gotisere gotimasiocudiyujarā ĩna. ĩna rācagɯ, ĩnare ejarēmogū ĩaĭñuju Juan vāme cūtigɯ.<sup>b</sup>

<sup>6-8</sup> To bajiri goticudirā rĭne, Pafos vāme cūti macajɯre ejasujarā ĩna. Tojɯre sĭgū Barjesús vāme cūtigɯre ĩre ĩabujayujarā ĩna. Barjesús ti yijama, griego ocarema Elimas yirɯaro

<sup>b</sup> 13:5 Lucas, “Juan” ĩ yijama, Juan Marcos vāme cūtigɯre yami.



yiyuju ti. Jud'io masu ñañuju ñañamanire yigu. “Diore gotirētosarimasu ñaja yu”, yisocagu ñañuju i. Ti macagu ujuma, Sergio Paulo vāme cutigu, quēnaro tūoīagū ñari, quēnaro masigū ñañuju. To bajigu ñari, Jesús i bajirere ña gotimasiosere ajiru, Bernabé, Saulore ñare jicōañuju i. To i yire ñajare, ñe gotimasioñujarā ña. ña gotimasio ñarone,

—Ñare ajibesa —yiyuju Barjesújua, “Jesúre ajitirūnromi” yigu.

<sup>9-10</sup> To i yiboajaquēne, Esp'iritu Santo i ejarēnose rāca tūoīacōari, Barjesúre ñe ñacōari, ado bajiro ñe yiyuju Saulo, romano ocarema Pablo vāme cutigu:

—Vātia ujure bajiro socajaigu ñaja mu. Jediro quēnasere buto tegu ñaja mu. Dios oca quēnaro riojo ti gotiboajaquēne, “Tire ajibeticōaña. Socase ñaja”, masare yimavisioḡu ñaja mu.

<sup>11</sup> To bajiri yucune rojose mu yise vaju rojose mure cōaami Dios. Cajē ñabecune ñacōarucija mu, Dios i bojaro cōro —ñe yigotiyuju Pablo, Barjesúre.

To bajiro i yirone, ñabecu ñacoasuju i yuja. To bajiri, “Yu āmore ñiacōari yure tūato” yigu, masare vare macaboayuju i yuja.

<sup>12</sup> To i bajisere ñacōari, “Jesús i bajirere gotimasiorā ñari, to bajiro yama” yitūoīagū ñari, Jesús i bajirere ajitirūnñuju ti macana uju.

*Pisidia sita ñarimaca Antioqu'iaju Jesús i bajirere ña gotimasioḡe queti*

<sup>13</sup> To bajiri Pablo rācana, Pafos vāme cuti macare ñariarā, cūmua jairica rāca vacoasujarā ña, Perge vāme cuti macaju vana. Panfilia sitajure ñañuju Perge. Ti macaju ña rāca ejacōari, Juanjuma, Jerusalénju tudicoasuju.

<sup>14</sup> Perge maca ñariarā, Pisidia sita ñarimaca Antioqu'ia vāme cuti macaju vasujarā. Ti macaju ejacōari, usūsjariarūmu ñaro, jud'io masa Dios ocare ña bueriviju sājasujarā ña.

<sup>15</sup> To bajiri Moisés ñamasir'i i ucamasirere, to yicōari Diore gotirētosamasiriarā ña ucamasirere quēne ñagotiyuju gāji. To bajiro i yiro bero, Pablo rācanare sēñañujarā ña, ti vi ujarā:

—“Butobusa Diore ajitirūnato ña” yirā, quēnase oca yure gotiya mu —ñare yiyujarā ña.

<sup>16</sup> To bajiro ña yijare, vūmūgūcōari, i āmone ñumūñuju Pablo, “Ñagōbesa mu” yigu. To bajiro yicōari, ado bajiro ñare gotiyuju i:

—Yure ajiya mu, Israel ñamasir'i jānerabatia, to yicōari, ñajediro Diore rūcūborā quēne:

<sup>17</sup> Dios, Israel ñamasir'i jānerabatia ña rūcūbogū, Egipto sitaju ña ñaro ñare bujūrotimasijū i. To yicōari, i masise rāca yucá manojū ñare ūmato vamasijū i.

<sup>18</sup> To bajiri, cuarenta ñaricūmari yucá manojū ñarā ñe ña rūcūbobetiboajaquēne, ña rāca ñacōa ñarūgūñuju i.

<sup>19</sup> Bero, i sūorine Canaán sita ñarimacarianare heteo masare, gergeseo masare, amorreo masare, cananeo masare, ferezeo masare, heveo masare, to yicōari jebuseo masare quēne ñare sīareacōari, ña ñaboaria macarire ñamasijūjarā ña. To bajiro ña bajijama, “Yu yarājua, ti sitare ñaruarāma” Dios i yimasire ñajare, to bajiro bajiyuma ña.

<sup>20</sup> To bajiri, Egipto sitajure ña ñasūoriacūma, to yicōari Canaán sitajure ña ñasūomasiriacūma rāca, cuatrocientos cincuenta ñaricūmari tūsamasiñuju ti.

Bero, gājerā masa rojose ñare ña yijare, ñare ūmato ñaronare cūmasiñuju Dios. Samuel vāme cutigure ñe cūtasamasiñuju. Diore gotirētosagu ñamasijūju i.

<sup>21</sup> Samuel i ñarirodore, “Gaje sitare uju i ñarore bajiro yua quēne uju bojaja”, yimasijūjarā jud'io masa. To ña yijare, ña uju ñarocūre cūmasiñuju Dios. I cūsuomasir'i ñamasijūju Cis macu, Saúl vāme cutigu. Benjam'in ñamasir'i jānami ñamasijūju i. Cuarenta ñaricūmari rotimasijūju Saúl.

<sup>22</sup> Rojose i yisere ñavariquēnabeticōari, Isa'i ñamasir'i macu David vāme cutigūjare uju ñarotimasijūju Dios. “Ñajediro yirucūmi”, yīlamasiñuju Dios, David ñamasir'ire.

<sup>23</sup> To bajiri, “David jānamire, Israel ñamasir'i jānerabatia rojose ña tāmūborotire ñare yirētosarocūre ñe cōarucija yu” Dios i yigotiriarore bajirone Jesúre ñe cōañumi.

<sup>24</sup> Israel ñamasir'i jānerabatiare Jesús ĩ gotimasioroto rĭjorojune, ĩna jedirore ado bajiro ĩnare gotimasiorũgũñuju Juan vāme cātigu: “Rojose m̄a yisere t̄oĩas̄tiritiya m̄a. T̄oĩas̄tiriticōari, ‘Rojose yir̄abeaja ȳa. Diorāca quēnaro ñar̄arāja ȳa’ yirā, oco rāca ȳare bautizarotiya m̄a. To bajiro m̄a yijama, rojose m̄a yisere m̄are masirior̄ac̄ami Dios”, ĩnare yigotimasiorũgũñuju ĩ.

<sup>25</sup> To bajiro ĩ yigotimasiorũgũrere ĩ gotigajanoroto rĭjoro, ado bajiro ĩnare gotiyuju: “‘Rotim̄or̄ũgōr̄ac̄ami’ yigu, Dios ĩ cōagũ me ñaja ȳa. Ȳa bero ejar̄ac̄ami ĩma. Ñamasurā rĭne ĩre yibosamasiama, ñamasugũ masu ĩ ñajare”, masare yigotiyuju Juan –yiyuju Pablo.

To yicōa, quēna tudigotiyuju:

<sup>26</sup> –Abraham ñamasir'i jānerabatiare to yicōari, ñajediro Diore r̄ac̄ab̄or̄are quēne rojose mani t̄am̄oborotire manire ĩ yir̄etobosar̄ase quetire manire cōañumi Dios.

<sup>27</sup> Jerusalén macana, to yicōari, ĩna ñjarā quēne, “Ānine ñaami ‘Rotim̄or̄ũgōr̄ac̄ami’ yigu, Dios ĩ cōagũ, mani yurũgũgũ”, Jesúre ĩre yimasibesujarā ĩna. Tocārāca semana us̄s̄ajariar̄am̄ire Diore gotir̄etobosariarā ĩna ucamasirere ĩgotirā ñaboarine riojo t̄oĩamasibesujarā. “Dios ĩ cōagũ me ñaami” yirā, Jesúre ĩre s̄arotiyujarā ĩna, “To bajiro bajir̄aroja” Dios ĩ yimasiriarore bajirone yirā.

<sup>28</sup> Disej̄a rojose Jesús ĩ yise ti maniboajaquēne, “Īre s̄arotiya”, Pilatore ĩre yiyujarā ĩna.

<sup>29</sup> “To bajiro yir̄arāma ĩna” Dios ĩ yiriarore bajirone ti bajiro bero, Jesúre yucát̄eroju tuyaḡure ĩ ruj̄are āmirujicōari, masa yujeriavi ḡtaviȳa ĩre cũñujarā ĩna.

<sup>30</sup> Īre ĩna s̄aboajaquēne, ĩre catiocōañuju Dios quēna.

<sup>31</sup> Ī s̄aacoroto rĭjoro, Galilea sitaju ĩ rāca vadicōari Jerusalénju ejariar̄are tudicaticōari cojor̄am̄a me ĩnare ruyuañoñuju Jesús. To bajiri, ĩ bajirere gotirũgũama ĩna, ĩre ĩariarā ñari.

<sup>32-33</sup> To bajiri, quēnase quetire m̄are gotiaja: Tir̄um̄aju mani ñic̄are jud'io masare, “Quēnaro m̄are yir̄ac̄aja” ĩ yimasiriarore bajirone yiyumi Dios. Manire, ĩna jānerabatiare, to yicōari ñajedirore quēne yibosagu, Jesús ĩ rijacoaboajaquēne, ĩre catioyumi Dios. Ado bajiro gotiaja ti, Dios ĩ goti rĭjoro c̄atire, Salmo segundo ucare: “Ȳa mac̄a ñaja m̄a. Adir̄am̄a ȳare bajirone rotis̄or̄ac̄aja m̄a yuja”, yimasiñuju Dios, Jesúre ĩre ĩ gotit̄otire yigu.

<sup>34</sup> “Jesúre ĩ catioro bero, tudir̄ijabetir̄ac̄ami” yigu, quēna gajeju ado bajiro yimasiñumi Dios: “Davidre ȳa goti rĭjoro c̄aticatore bajirone quēnaro m̄are yir̄ac̄aja ȳa yuja”, yimasiñumi Dios.

<sup>35</sup> Quēna gajeju ado bajiro gotiaja ti: “M̄a bojasere yiḡure, ‘Ī rijato bero, boayayiro mi’ yigu, ĩre tudicator̄ac̄aja m̄a”, yaja ti.

<sup>36</sup> To bajiro ti yijama, David ñamasir'i ĩ bajiroti mere gotiyuja. Dios ĩ bojasere yigu ñamasinuju David. To bajiro yigu ĩ ñaboajaquēne, ĩ bajirocaro bero ḡtaviȳa, ĩ ñic̄are ĩna yujeriavij̄ure ĩ ruj̄are yujemasiñujarā masa. Īre ĩna yujero bero, ĩ ruj̄ari ñaboare boayayicoariaroja ti.

<sup>37</sup> To bajiboarine Jesúj̄ama, rijacoaboarine, Dios ĩre ĩ catiojare, ĩ ruj̄ari boayayibesuju.

<sup>38-39</sup> To bajiri, ado bajiro t̄oĩañ̄a m̄a: “Moisés ñamasir'ire Dios ĩ rotic̄umasirere c̄adijeoroti ñaja manire”, yimasicaj̄a mani. “Ñajedirore mani c̄adijeojama, ‘Quēnarā ñaama’ Dios ĩ yīarā ñari, mani rijato beroj̄u ĩ t̄aj̄a ñar̄arāja”, yicaj̄a mani. To bajiboarine, “C̄adijeogu maḡumi”, yicoadicaj̄a mani. Yuc̄rema ado bajiroj̄a bajaiaja yuja: Jesúre mani ajitir̄un̄ajama, rojose mani yisere masiricōari, Jesús manire ĩ rijabosare s̄orine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yīaḡumi Dios.

<sup>40-41</sup> Dios ocare ajiterā, ĩna bajirotire ucamasiñuma Diore gotir̄etobosariarā. Ado bajiro ĩre ucabosamasiñuma:

“Ȳa ocare ajiterā, ĩañ̄amanire ȳa yīorotire, ‘Bajibetir̄aroja’ m̄a yiboasere ĩaucacōari, bajireacoar̄arāja m̄a”, yuicamasiñuma Diore gotir̄etobosariarā.

To bajiri, “Īna bajiro tire bajiro bajirubeaja yua” yituoĩacõari, mure yu gotisere quẽnaro ajiya mua –Īnare yigotiyuju Pablo.

<sup>42</sup> To bajiro Īnare yigotigajanocõari, Pablo, Bernabé rãca Īna budiatone, ado bajiro Īnare yiyujarã Īna, Dios ocare Īna buerivi ñarã:

–Gaje semana ususãjariarũmũ ti ñaro yure gotimasiorẽmorã vaba quẽna –Īnare yiyujarã Īna.

<sup>43</sup> Jud'io masa, to yicõari gãjerã Diore rãcubũorã quẽne, Pablo, Bernabé rãca budicõari, Īnare suyasujarã Īna. To Īna bajirone,

–“Manire maigũ ñari, Jesús ĩ rijabosare suorine manire ĩvariquẽnaami Dios”, yicõa ñarũgũña mua –Īnare yiyujarã Īna, Pablo, Bernabé rãca.

<sup>44</sup> To bajiri, gaje semana ususãjariarũmũ ti ñaro ti macana, jãjarã rējañujarã Īna, Jesús ĩ bajirere Dios oca gotisere ajirã.

<sup>45</sup> Jãjarã Īna rẽjasere ĩacõari, bũto jũnisiniñujarã jud'io masa. To bajicõari, “Socũ yaja mũ”, Pablõre ĩre yitud'iyujarã Īna.

<sup>46</sup> To Īna yiboajaquẽne, bojonemenane, ado bajiro gotiyujarã Pablo, Bernabé rãca:

–Dios oca, jud'io masare gotimasiosũore ñaja ti. To bajiboarine, tire ajiteaja mua. To bajiro yirã ñari, “Mani rijato berojũ tudicatibetirũarãja mani” yirãre bajiro yaja mua. To bajiri Dios ocare ajiterã mua ñajare, gãjerã masare Īnare gotimasiorũtuana yaja yua yuja.

<sup>47</sup> Ado bajiro yure rotiyumi Dios:

“Yu ocare mua gotimasiose suorĩ yure masirũarãma jud'io masa me ñarã. ‘Adi macarũcũroana ñajediro, rojose tãmũotũjabetiriarojũ Īna vaborotire Īnare yu yirẽtobosarotire sãnirãjaro’ yigũ, mure cõagũ yaja yu”, yure yiyumi Dios –Īnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca, jud'io masare.

<sup>48</sup> To Īna yisere ajicõari, “Quẽnaro masu yigũ ñaami Dios”, yivariquẽnañujarã jud'io masa mejua. To bajicõari, “Īna rijato berojũ, quẽna tudirijabetirũarãma” Dios ĩ yimasiriarã, Jesũre ĩre ajitirũnũoyujarã Īna.

<sup>49</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rãca, mani mũ ĩ bajirere Īna gotisere ti macana, to yicõari ti maca tũana quẽne ajijedyujarã Īna.

<sup>50</sup> Īna gotisere Īna ajijedicoaboajaquẽne, Pablõre, Bernabére gotiyiroyujarã Īna, jud'io masa, gajeyeũni jairã rõmiri Diore rãcubũorãre, to yicõari ti macana ñamasurãre quẽne. To bajiro Īna yijare, jũnisinicõari, Pablo, Bernabére varotiyujarã Īna.

<sup>51</sup> To bajiro Īna yijare, ti macaye sitare Īna gũbo sudi tuyasere varerea, vacoasuju Pablo, Bernabé rãca. To bajiro Īna yijama, “Yure mua ajirũbetijare, rojose mure yirũcũmi Dios” yirã yiyujarã Īna. To yicõari, Iconio vãme cuti macajũ vacoasujarã Īna.

<sup>52</sup> To bajiro Īna bajiboajaquẽne, Īna gotimasiore suorine Jesũre ajitirũnrãma, bũto variquẽnañujarã Īna. To bajicõari, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca tũoĩacõari, cojo vãme ruyabeto Dios ĩ bojarore bajirone yirũgũñujarã Īna.

## 14

### *Iconio macajũ Pablo, Bernabé rãca Īna gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Iconio macajũ ejacõari, jud'io masa Dios ocare Īna buerivire sãjasujarã Pablo, Bernabé rãca. Sãjaejacõari, quẽnaro Īna gotimasiojare, Jesũre ĩre ajitirũnũoyujarã Īna, jãjarã jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne.

<sup>2</sup> To bajiro Īna bajiboajaquẽne, jud'io masa, Pablo, Bernabé rãca Īna gotiboasere ajimenama, “Jesũre ajitirũnrã socarã ñaama”, jud'io masa me ñarãre Īnare yigotiyujarã Īna. To Īna yijare, Jesũre ajitirũnrãre ĩateyujarã Īna.

<sup>3</sup> Ti macajũre yoaro ñacõañujarã Pablo, Bernabé rãca. “Mani mũ ĩ bajirere mani gotirotire manire ejarẽmorũcũmi” yitũoĩarã ñari, “Ī rijabosare suorine manire

ĭavariquēnaami Dios” yire quetire ĭnare gotirũgũñujarã ĭna. To yicõari, Jesús quēnaro ĭnare ĭ ejarēmojare, ĭaĭañamanire yĩorũgũñujarã ĭna.

<sup>4</sup> To bajiro ĭna yĩnaboajaquēne, ti macana ricatiri rĩne tũoĭañujarã ĭna: Sĭgũri Pablo mesa ĭna gotisere ajitirũnũñujarã. Gãjerãma, ĭnare ĭaterã, jud'io masa rãcana ñañujarã.

<sup>5</sup> To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quēne, “Gãtane Pablöre, Bernabére reasĩato mani”, gãmerã yiyujarã, ĭna ıjarã rãca.

<sup>6-7</sup> To ĭna yirũase quetire ajicõari, Licaonia sitajũ rudicoasujarã Pablo mesa. Ti sitajũ ejacõari, Listra vãme cõtĩ maca, Derbe vãme cõtĩ macare, to yicõari, ti macari tũrire quēne Jesús ĭ bajirere goticudiyujarã ĭna.

*Listra vãme cõtĩ macana, Pablöre gãta rãca ĭre ĭna reare queti.*

<sup>8</sup> Listra macare ñañuju sĭgũ rēmojũne ruyaguũjũne micar'i. To bajiri, no yivamasibecu ñañuju. Pablo ĭ gotimasiosere ajitirũnũrujijuju ĭ.

<sup>9</sup> ĭre ĭ ajitirũnũsere, to yicõari, “Jesús, yũre catiorũcũmi” ĭ yitũoĩasere ĭre ĭamasicõañuju Pablo.

<sup>10</sup> To yicõari, oca tutuase rãca ado bajiro ĭre yiyuju:

–Vãmarũgũña –ĭre yiyuju Pablo. To ĭ yirone, jativãmarũgũcoasuju. To bajiri quēnaro vamasigũ ñañuju.

<sup>11</sup> To bajiro Pablo ĭ yisere ĭacõari, ado bajiro avasãñujarã, ĭna oca, Licaonia oca rãca:

–Masa ĭna rũcũbuorã õ vecana, manire bajirone ruju cõtĩcõari, adojũre rujiayuma – yivavasãñujarã ĭna.

<sup>12</sup> To yicõari Bernabére, “Zeus” ĭre yiyujarã ĭna. Pablojũarema, “Hermes” ĭre yiyujarã ĭna, “Zeure ñagõbosagu ñaami” yirã.<sup>C</sup>

<sup>13</sup> Ti maca tũjũre Zeure yirũcũbuoriavi ñañuju. Ti vijũre pai ĭ yirore bajiro yigu ñañuju, “Zeure rãcũbuoto mani” masare ũmato yigu. “Pablo, to yicõari Bernabére ĭnare rãcũbuoto mani” yigu, ta vecna, gore quēne juaáyuju ĭ. “Pablo mesare rãcũbuoto mani” yigu, vaibũcurã sĩacõari, masare ũmato soeru yiboayuju.

<sup>14-15</sup> ĭ ũmato yiguadire ĭamasicõari, “Ti ũnire yũare yirũcũbuobetiroti ñaja” yirã, ĭna sudire tãvovujarã. To yicõari, masa ĭna ñaro ũmaejacõari, oca tutuase rãca ado bajiro ĭnare gotiyujarã ĭna:

–¿No yirã to bajise yati mũa? Yũa quēne masane ñaja yũa. Mũare bajirãne ñaja. To mũa yise ũnirone, “Yitũjato ĭna” yirã, mũare gotirã vabu yũa. To bajiro yũare mũa yiboase, vaja maja. Tire yitũjacõari, Dios catimũorũgõgũjũare yirũcũbuoya mũa. ĭ ñaami ũmũagaserore, sitare, ocore, ñajediro rujeor'i.

<sup>16</sup> Tirũmũjũrema masa no bojarãrene ĭna rãcũbuosere, bojabecu ñaboarine, “Tone yicõato”, ĭnare yimasiñuju Dios.

<sup>17</sup> “Tone yicõato” yigu ñaboarine, quēnaro ĭnare yicoadimasiñumi Dios, “ ‘Quēnagũ ñaami’ yimasiato ĭna” yigu. ĭne ñaami oco quedisere, rica cõtĩre quēne mũare cõarũgũgũma, “Rodori rica cõtĩato” yigu. ĭne ñaami barere mũare cõarũgũgũma. Mũare quēnaro ĭ yise ñajare, variquēnaja mũa –ĭnare yigotiyujarã Pablo, Bernabé rãca.

<sup>18</sup> To bajiro ĭnare ĭna yigotiboajaquēne, “Pablo, Bernabére ĭnare rãcũbuorã vaibũcurã sĩaĩsito mani”, yitũoĩacõañujarã ĭna.

<sup>19</sup> To bajiro ĭna yĩñarone, jud'io masa, Antioqu'ia macana, to yicõari, Iconio macana quēne ejayujarã ĭna. Ejacõari, Pablöre, Bernabére ĭnare gotiyujarã ĭna, ti macanare. To bajiro ĭna yijare, gãta rãca Pablöre ĭre reayujarã, ĭre sĩaruarã. To bajiro ĭre yicõari, “Jēre rijacoajami” yirã, ti maca tũsarõju ĭre vejavacõari, ĭre rocacõañujarã ĭna.

<sup>C</sup> 14:12 Licaonia masa ĭna rãcũbuorãre ĭnare ñagõbosagu, “Hermes vãme cõtĩgũmi” yitũoĩarã ñari, to bajiro Pablöre ĭre yiyujarã ĭna.



<sup>20</sup> To bajiro ñna yirocar'ire ñre ejayujarã ñna, Jesúre ajitirũnarã. To ñna ejarone, vũmũrũgã, ti macajũane jiacuasuju Pablo quẽna. Gajerũmũ Derbe vãme cuti macajũa vacoasuju Pablo, Bernabé rãca.

<sup>21</sup> Ti macajũre ejacõari, toanare Jesús ñ bajirere ñnare gotimasioñujarã. Tire ajicõari, jãjarã ñañujarã Jesúre ajitirũnũsũorã. Ñnare gotimasio gajanocõari, Listra macajũ vasujarã ñna quẽna. Listra macare eja, ñna rãca bajiña, Iconio macajũa vacoasujarã ñna. Ti macare eja, ñna rãca bajiña, Pisidia sita ñarimacajũa Antioqu'iajũ vacoasujarã ñna.

<sup>22</sup> To ñna bajicudiriarorijũ ñariarãre Jesúre ajitirũnarãre ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna: —Jesúre ajitirũnarã mani ñajare, rojose manire yirũgũama masa. To bajiro manire ñna yiboajaquẽne, Jesúre ajitirũnũcõa ñarũarãja mani, “Í yarã ñari, ñ tũjũ ejarona ñaja mani” yirã —ñnare yiyujarã ñna.

<sup>23</sup> To yicõari, ñnare ùmato ñaronare bũcũrãre ñnare beseyujarã. To yicõari, bare bamenane ado bajiro Diore mani ñjũre ñnare sãnibosayujarã ñna: “Ado ñarã mũ yarã ñna ñajare, quẽnaro ñnare yirẽmoña, mũre ñna ajitirũnũcõa ñarotire yigũ”, ñnare yisãnibosayujarã ñna. Jesúre ajitirũnarã ñna ñarimacarine ejacõari, to bajiro rĩne yicõañujarã, Diore ñnare sãnibosarã.

### *Pablo, Bernabé rãca, Siria sita ñarimaca Antioqu'iajũ ñna tudiare queti*

<sup>24-25</sup> Pisidia sita ñarimacari ñariarã, Panfilia sitare ñarimacare, Perge vãme cuti macare ejayujarã. Ti macajũ ejacõari, Jesús ñ bajirere ñnare gotimasioñujarã ñna. To yigajanocõari, Atalia vãme cuti macajũ vacoasujarã ñna.

<sup>26</sup> Ti macajũ ejacõari, cũmuane vacoasujarã, Antioqu'ia macajũ tudiana, “Quẽnaro ñnare ejarẽmoato” yirã, Diore ñnare sãnibosariarã ñna ñaroju. Ñna goticudiroticõariarore bajirone yijeocõariarã ñari, Antioqu'iajũre tudiejayujarã ñna, Pablo mesa.

<sup>27</sup> Ti macajũre tudiejacõari, Jesúre ajitirũnarãre rẽocõari ñna bajicudirere, Dios ñnare ñ yirẽmorere, to yicõari, jud'io masa me ñaboarine Jesúre ñna ajitirũnarere quẽne ñnare gotiyujarã ñna.

<sup>28</sup> Tone yoaro ñacõañujarã, Jesúre ajitirũnarã rãca.

## 15

### *Jerusalénjũ rẽjacõari ñna gãmerã ñagõre queti*

<sup>1</sup> Tirodore, sũgũri Judea sitana Jesúre ajitirũnarã, Antioqu'ia macajũre vasujarã. To ejacõari toanare Jesúre ajitirũnarãre ñnare gotimasioñujarã. Ado bajiro ñnare gotiyujarã ñna:

—Moisés ñamasir'ire circuncisiõn yirere Dios ñ roticũmasirere, mũa yibetijama, rojose tãmũotũjabetiriaroju mũa varotire mũare yirẽtobosabetirũcũmi Jesús —ñnare yigotiyujarã ñna, Jesúre ajitirũnarãre.

<sup>2</sup> Pablo, Bernabé rãca, to bajiro ñna yisere ajicõari, bũto ñnare jũnisiniñujarã ñna. To bajiri, “To bajirone bajiroja” ñna gãmerã yimasibetijare, Jerusalénjũ Pablore, Bernabé, to yicõari, gãjerã ñna rãcanare quẽne ñnare cõañujarã Antioqu'iana. “Jerusalén macanare Jesús ñ gotiroticõasũoriarãre, to yicõari, ñre ajitirũnarãre ñnare ùmato ñarãre quẽne, circuncisiõn yirere ñnare sãnĩaaya mũa”, ñnare yicõañujarã ñna.

<sup>3</sup> To ñna yicõariarã, Fenicia sitare, Samaria sitare quẽne ejacõari, Jesúre ajitirũnarãre ado bajiro ñnare gotibatoyujarã ñna:

—Jud'io masa me ñaboarine, yũa gotimasiosere ajicõari, ñna rũcũbũoboarere rũcũbũotũjacõari, Jesúre ajitirũnũcũma —ñnare yigotibatoyujarã ñna.

Tire ajicõari, bũto variquẽnañujarã ñna.

<sup>4</sup> Jerusalénjũ Pablo, Bernabé rãca ñna ejaro, quẽnaro ñnare bocaãmiñujarã Jesús ñ gotiroticõasũoriarã, gãjerã Jesúre ajitirũnarã, to yicõari, ñnare ùmato ñarã quẽne. To bajicõari, Dios sũorine jediro ñna yirere ñnare gotiyujarã ñna, Pablo, Bernabé rãca.



<sup>5</sup> To bajiro ña yisere ajicōari, fariseo masa, Jesúre ajitirūnarā, vāmurūgūcōari, ado bajiro yiyujarā ña:

—Jesúre ajitirūnarāre jud'io masa me ñarāre quēne, ñare circuncisióñ yiroti ñaja ti. Moisére Dios ñ yiroticūmasiriarore bajirone yiroti ñaja ñare quēne —yiyujarā ña.

<sup>6</sup> To bajiro ña yijare, Jesús ñ gotiroticōasuroriarā, gājerā Jesúre ajitirūnarāre ūmato ñarā, rējañujarā ña, to ña yisere gāmerā ñagōrētobudiruarā.

<sup>7</sup> Yoaro gāmerā ñagōñañujarā ña. To ña bajiñarone, vāmurūgūcōari, ado bajiro ñare gotiyuju Pedro:

—Yū yarā Jesúre ajitirūnarā, yūre ajiya. Tirūmujū mūa rācagure yūre besecōari, jud'io masa me ñarāre Jesús ñ bajicatire yū gotirotire yigū, yūre cōacami Dios, “Tire ajicōari, Jesúre ajitirūnato ña” yigū. Tire masiaja mūa.

<sup>8</sup> Masa ña tōōasere masigū ñari, jud'io masa me ñarāre quēne Esp'iritu Santore ñare cōacami Dios, manire ñ cōacatore bajirone. To bajiro ñare ñ yicati ñajare, “Ñare quēne ñavariquēnaami Dios”, yimasiaja mani.

<sup>9</sup> “Jud'io masa me ña ñajare, rojose ña yisere ñare masiriobetirūcūja”, yibesumi Dios. Jesúre ña ajitirūnūsurorijaune, rojose ña yisere masiriocōari, Jesús ñ rijabosare surorine “Ñie rojose mana ñaama”, ñare yīñañumi Dios.

<sup>10</sup> To bajiro ñare ñ yire ti ñaboajaquēne, “Mūare ruyaja. Dios mūare ñ ñavariquēnase mūa bojajama, ado bajiro yiroti ñaja”, ñare yaja mūa, Jesúre ajitirūnarāre. To bajiro ñare mūa yijama, Jesús ñ rijabosare surorine quēnaro Dios manire ñ yisere ajimenare bajiro yirā yaja mūa. Circuncisióñ ñare mūa yirotijama, Dios ñ rotimasire ñaro cōrone cūdiroti ñaroja ñare. Rēmojūne mani ñicūa quēne yijeobeticoadimasiñuma. Mani quēne, tire cūdiyeobeticajū mani.

<sup>11</sup> Ado bajirojūa tōōaroti ñaja manire: “Tire mani cūdisē surori me, rojose mani tāmūoborotire manire yirētobosagū, Jesucristo manire rijabosayumi”, yiroti ñaja manire. To bajirone bajiaja jud'io masa me ñarāre quēne —ñare yigotiyuju Pedro.

<sup>12</sup> To bajiro Pedro ñ yisere ajicōari, ñagōbesujarā ña yuja. To ña bajirone, Dios ñ masise surorine ñañañamanire jud'io masa me ñarāre ña yīlorere ñare gotiyujarā Pablo, Bernabé rāca.

<sup>13</sup> To bajiro ña yigajanoro bero, ado bajiro yiyuju Santiago vāme cūtigū:

—Yū yarā, yūre ajiya.

<sup>14</sup> Jud'io masa me ñarā ña bajirere manire gotigajanoami Simón. ñ gotisere ajicōari, “Jud'io masa me ñarāre quēne ñare besecōari, ‘Yū rīa ñaama ña’ yīñavariquēnañumi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>15</sup> Ti bajiro tire tōōacōari ado bajiro ucamasiñujarā Diore gotirētobosamasiriarā:

<sup>16-18</sup> “‘Adirūmuri ñarā, Ūjū David ñamasir'i jānerabatia, ūjarā me ñaama ña. To bajiro ña bajiboajaquēne, berojū mūa jud'io masare ñamaicōari, David jānamire, “Rotimūorūgōrūcūja mū” yigū, ñre yicōarūcūja yū. ñ rotisurorone, jud'io masa me ñarā quēne yū rīa ñaruarāma. To bajiro ña bajiro tire yigū, ñre cōarūcūja yū yami Dios”, yucamasiñujarā ña, mani ūjūre Jesúre Dios ñ cōarotire yirā —yigotiyuju Santiago.

<sup>19</sup> —To bajiri, ado bajiro tōōaja yū: Jud'io masa me ñaboarine, ña rūcūburorere rūcūburō tūjacōari, Dios ñ bojasejūare yirāre jairo ñare rotibetiroti ñaja.

<sup>20-21</sup> Tirūmujūne ūsūsjariarūmū ti ejaro, Dios ocare ña buerivirijū Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticūmasirere gotimasiocoayuma ña, tocārāca macarine. To bajiri ñamasuse rīne ado bajiro ñare yucacōato mani: “Ado bajirā ñarāma” ña masune yiquēnorujeocōari, ña yirūcūburōrā tūjūre vaibūcūrāre sīacōari, mojoroaca ña tūjū cūrāma. Tire babesa, ñare yucacōato mani. To yicōari, manajo cūtirā, manajū cūtirā, manajo mana, manajū mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cūtibesa, ñare yucacōato mani. Vaibūcūrā sīariarāre ña ri'ire yireamenane, babesa. ña ri'ire quēne idibesa, ñare yucacōato mani —ñare yiyuju Santiago.

*Jud'io masa me ñarãre ñna ucacõare queti*

<sup>22</sup> To bajiro ï yisere ajivariquẽnacõari, Jesús ï gotiroticõasucõariarã, Jesúre ajitirũnarã, ñnare ùmato ñarã quẽne, “Pablo, Bernabé rãca Antioqu'iajũ mani cõaronare beseto mani”, yiyujarã ñna. To bajiri, Judas, Barsabás ñna yigũ, to yicõari Silas vãme cutigũ ññañujarã ñna. Jesúre ajitirũnarã vatoajũre ñamasurã ññañujarã ñna.

<sup>23</sup> To bajiri, Pablo, Bernabé rãcare ñnare cõañujarã ñna. Ado bajise queti ñna rãca ucacõañujarã ñna:

“Jesúre ajitirũnarã, ñnare ùmato ñarã to yicõari, Jesús ï gotiroticõasucõocana quẽne, mũa yarã ñaja yũa, mũa quẽne Jesúre ajitirũnarã mũa ñajare. To bajiri mũare, jud'io masa me ñarãre, Antioqu'ia macanare, Siria sitanare, to yicõari Cilicia sitanare quẽne mũare quẽnaroticõaja yũa. Cojo masare bajiro bajirã ñari, Jesús bederã rĩne ñaja mani.

<sup>24</sup> Ado yũa rãcana sīgũri, ñnare yũa cõabetiboajaquẽne, mũa ñarõjũre vacõari mũare ñna gotimavisiodise quetire ajibũ yũa.

<sup>25</sup> To bajiri, ñnare ucacõato mani, tire ñnare gotiquẽnorã. To yicõari, ado mani rãcanare “Ñnare ñarã vajaro” yirã, Pablo, Bernabé rãca ñnare cõato mani' yitũoĩaja yũa. Pablo, Bernabé, yũa ñamairã ñnaama ñna.

<sup>26</sup> Ñnare ñna sĩarũaboajaquẽne, Jesús mani ɸjũ ï bojasere yicõa ññañuma ñna, tojũ ñna gotimasiocudijaquẽne.

<sup>27</sup> To bajiri Judare, Silare, mũare cõaja yũa, Pablo, Bernabé rãca. Tojũ ejacõari, mũare yũa ucacõasere quẽnaro mũare gotiquẽnorũarãma ñna.

<sup>28</sup> Esp'iritu Santo yũare ï tũoĩaejarẽmose rãca, ñamasuse rĩne mũare yiroticõaja yũa:

<sup>29</sup> ‘Ado bajirã ñarãma’ ñna masune yiquẽnorũjeocõari, ñna rãcũbũorã tũjũre vaibũcũre sĩacõari, mojoroaca ñna tũjũ cũrãma. Tire babesa mũa. To yicõari, vaibũcũrã mũa sĩariarãre ñna ri'ire yireamenane, babesa. Ñna ri'ire quẽne idibesa. To yicõari, manajo cutirã, manajũ cutirã, manajo mana, manajũ mana quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesa. Adire mũa yijama, quẽnase yirã ñnarũarãja mũa. Mũare quẽnarotiaja yũa”, ñnare yũacacõañujarã ñna, Antioqu'ianare, jud'io masa me ñarãre.

<sup>30</sup> To bajiri, Antioqu'ia macajũ ñna varotirã, ñnare vare goti, vacoasujarã ñna. To ejacõari Jesúre ajitirũnarãre ñnare rẽocõari, gotiquẽnorã ñna ucacõarere ñnare ñsiñujarã ñna.

<sup>31</sup> Tire ñacõari, bũto variquẽnañujarã ñna, tũoĩasũtiritiñaboariarã.

<sup>32</sup> Judas, Silas quẽne, Diore gotirẽtobosarimasa ññañujarã ñna. To bajiri toanare Jesúre ajitirũnarãre Jesús ocare quẽnaro gotimasioñujarã. Tire ajicõari, bũtobũsa ajivariquẽnañujarã ñna.

<sup>33</sup> Ñna rãca yoaro ñna bajiñaro bero, ñnare queti cõariarã tũjũ tudiana, ñnare ñna vare gotirone,

—Quẽnaro tudiasa mũa —ñnare yitũocõañujarã ñna.

<sup>34</sup> To ñna bajirone,

—Adone tũjagũ yaja yũ —yitũjacõañuju Silama.

<sup>35</sup> Pablo, Bernabé quẽne, Antioqu'iajũre tũjayujarã ñna. To ñnacõari, gãjerã jãjarã rãca Jesús ï bajirere masare gotimasiocõa ñnarũgũñujarã ñna.

*Jesús ï bajirere Pablo ï goticudigũ tudivare queti*

<sup>36</sup> Antioqu'iajũ yoaro bajiñaboana,

—Ita. Quẽna ñnare tudĩacudito, Jesús ï bajirere mani goticudicati macarire, “¿Mani goticudicatore bajirone ajitirũnacõa ñnati?” yirã —ĩre yiyuju Pablo, Bernabé.

<sup>37</sup> To bajiri, Juan Marcos vãme cutigũre ñre jiarũaboayuju Bernabéjũama.

<sup>38</sup> Ñre ï jiarũaboajaquẽne, bojabesuju Pablojũama, Panfilia macajũ Jesús ï bajirere ñna gotimasiocudirore ñnare ï tudiveore ti ñajare.

<sup>39</sup> To bajiri sīgũre bajiro tũoĩamasibetica yirã, gãmerã cãmotadicõañujarã ñna. Bernabéjũama, Chipre vãme cutiyoajũ Juan Marcõre ñre ùmato vasuju.

<sup>40</sup> To ï bajiro bero, Pabloj<sub>u</sub>ama, Silare ïre jiyuju. Ñna varoto rñjoro, toana Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ã Diore ñnare s<sub>u</sub>nibosayujar<sub>u</sub>, Pablore, Silare qu<sub>u</sub>ene, “Ñna goticudiro ñnare ejar<sub>u</sub>ẽmoato Dios” yir<sub>u</sub>. To bajiro ñna yiro bero, vacoasujar<sub>u</sub> ñna.

<sup>41</sup> To bajivana, Siria sitare, Cilicia sitare qu<sub>u</sub>ene, Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ãre ñnare gotimasioducud-ir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñujar<sub>u</sub> ñna, “B<sub>u</sub>tob<sub>u</sub>sa ajivariqu<sub>u</sub>enato ñna” yir<sub>u</sub>.

## 16

### *Timoteo, Pablore, Silare, ï baba c<sub>u</sub>ti vare queti*

<sup>1</sup> To bajivana, Derbe v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti macare, to yic<sub>u</sub>ari Listra v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub>re qu<sub>u</sub>ene ejayujar<sub>u</sub> Pablo mesa. Ti macaj<sub>u</sub>re Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ãre, Timoteo v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>re ïre b<sub>u</sub>jayujar<sub>u</sub> ñna. Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>g<sub>u</sub>õ jud'io maso mac<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>ñuju ï. Ñ jac<sub>u</sub>ma, griego mas<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>ñuju.

<sup>2</sup> Listra macana, Iconio macana qu<sub>u</sub>ene, “Qu<sub>u</sub>enaro yig<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>ami”, ñnare yigotiyujar<sub>u</sub> Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ã, Timoteore.

<sup>3</sup> “Ñ jac<sub>u</sub> griego mas<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>acami”, yimasijedic<sub>u</sub>ãñujar<sub>u</sub> ti macariana. To bajiri ï r<sub>u</sub>ãca Timoteo ï vacudirotire bojag<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>ari, “Jud'io masa adi macariana, ‘Circuncisión yiyamag<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>ag<sub>u</sub>mi Timoteo’ yĩateroma” yimasig<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>ari, “Circuncisión yirotiya”, yiyuju Pablo.

<sup>4</sup> To bajiro yic<sub>u</sub>ã, vacoasujar<sub>u</sub> ñna, Timoteo r<sub>u</sub>ãca. Ñna ejarimacari ñ<sub>u</sub>aro c<sub>u</sub>rone Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ãre ado bajiro ñnare gotir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñujar<sub>u</sub> ñna:

–Jerusalén macana Jesús ï gotirotic<sub>u</sub>ãs<sub>u</sub>oriar<sub>u</sub>, ïre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ãre ñnare ùmato ñ<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ã qu<sub>u</sub>ene, “Adi v<sub>u</sub>mere yibetiroti ñ<sub>u</sub>aja” ñna yirere –ñnare gotir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñujar<sub>u</sub>.

<sup>5</sup> To bajiro ñna yigotir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>sere ajivariqu<sub>u</sub>en<sub>u</sub>ñujar<sub>u</sub> ñna, ti macariana Jesúre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ã. To bajic<sub>u</sub>ari, j<sub>u</sub>ãjar<sub>u</sub>b<sub>u</sub>sa ñ<sub>u</sub>r<sub>u</sub>tuasujar<sub>u</sub> ñna.

### *Pablore Macedonia sitag<sub>u</sub> ï ruyuaõore queti*

<sup>6</sup> Asia sitaj<sub>u</sub>re Jesús s<sub>u</sub>orine qu<sub>u</sub>enaro Dios ï yisere ñnare gotirotibesuju Esp'iritu Santo. To bajiri toj<sub>u</sub>re vamenane, Frigia, Galacia, to yic<sub>u</sub>ari, Misia sita ñ<sub>u</sub>arimacarianare qu<sub>u</sub>ene ñnare gotimasioducudiyujar<sub>u</sub> ñna.

<sup>7</sup> Misia sita t<sub>u</sub>sarij<sub>u</sub> ejac<sub>u</sub>ari, Bitinia sitaj<sub>u</sub>re var<sub>u</sub>aboayujar<sub>u</sub> ñna. Ñnare varotibesuju Esp'iritu Santo.

<sup>8</sup> To bajiri, Misia sitare var<sub>u</sub>tu vanane, ti sita ñ<sub>u</sub>arimaca Troas v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub> ejayuma ñna.

<sup>9</sup> Ti macaj<sub>u</sub>re Pablo ï ejar<sub>u</sub>ãioati ñ<sub>u</sub>amire, Macedonia sitag<sub>u</sub> ïre ruyuaõoñuju. Ruyuaõoc<sub>u</sub>ari, ado bajiro ïre yiyuju:

–Vayá. Y<sub>u</sub>are ejar<sub>u</sub>ẽmog<sub>u</sub>aya –ïre yijiyuju.

<sup>10</sup> Ñre ï ruyuaõojare,

–Macedonia sitaj<sub>u</sub> vajaro. Toj<sub>u</sub>re Jesús s<sub>u</sub>orine qu<sub>u</sub>enaro Dios ï yisere mani gotirotire yig<sub>u</sub>, ïre ruyuaõorotiyumi Dios –yit<sub>u</sub>oñacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

To yir<sub>u</sub> ñ<sub>u</sub>ari, y<sub>u</sub>a gajeyeñ<sub>u</sub>nire qu<sub>u</sub>enos<sub>u</sub>acaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a, Macedoniaj<sub>u</sub> var<sub>u</sub>ãr<sub>u</sub>.<sup>d</sup>

### *Filipos v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub> Pablo mesa ñna bajire queti*

<sup>11</sup> To bajiri, Troas maca ñ<sub>u</sub>ariã, c<sub>u</sub>muane vac<sub>u</sub>ari, Samotracia v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>tiyoaj<sub>u</sub> ejacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. To ejac<sub>u</sub>ari, gajer<sub>u</sub>m<sub>u</sub> Macedonia sita ñ<sub>u</sub>arimaca, Neápolis v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub>re vacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

<sup>12</sup> Romano masa, Macedonia sitare ãmac<sub>u</sub>ari ñna ñ<sub>u</sub>aro ñ<sub>u</sub>acaj<sub>u</sub>. Ti maca ejac<sub>u</sub>ari, Filipos v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub> vacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a. Jairimaca, ñ<sub>u</sub>amasuri maca ñ<sub>u</sub>acaj<sub>u</sub> ti maca. Toj<sub>u</sub>re yoarob<sub>u</sub>saca ñ<sub>u</sub>acaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>a.

<sup>d</sup> 16:10 Adi quetire ucamasirí Lucas v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>, Troas maca ñ<sub>u</sub>ac<sub>u</sub>ari, Filipos v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub> Pablo r<sub>u</sub>ãca varí ñ<sub>u</sub>ari, “yicami Pablo”, yicayumi.

13 Ususājariarūmu ti ņaro, ti maca tusaroju vacaju yua, riaga boeju. “Jud'io masa, rējacōari Diore ĩre ĩna sēniriju ņaroja”, yituoĭa rojacaju yua. Rojaejacōari, to rējarāre rōmiare ĩnare gotimasiocaju yua, Jesús suorine quēnaro Dios ĩ yisere.

14 Sīgō yuare ajigo, Lidia vāme cutigo ņacamo, Tiatira vāme cuti macago. Sudijāiri, sūarivujojāiri ĩsicōari, vaja sēnigō ņacamo. Quēnaro Diore yirūcubuoogo so ņajare, “Pablo ĩ gotimasiosere ajimasiato” yigu, ĩ masisere sore cōañumi Dios. To bajiro sore ĩ yijare, Jesúre ĩre ajitirūnusoocamo so.

15 To bajiro so bajijare, sore, to yicōari, so ya vianare quēne oco rāca ĩnare bautizacaju yua. To yua yiro bero,

—“Jesúre ĩre ajitirūnugō ņamo” yure mua yijama, yu ya vijū ņarā vayá mua —yuare yicamo so.

To so yijare, so ya vijū ņacaju yua.

16 Cojorūmu Diore sēniriaroju vana, gājerāre moabosarimasore sore bujacaju yua. Vāti sāñagō ņacamo so. Vāti suorine masa ĩna bajirotire tuoĭacōari, riojo gotigo ņacamo. To bajiro bajigo so ņajare, ĩna bajirotire masiruarā, sore sēniārūgūñujarā. To so yise vaja jairo gājoa bujarūgūñujarā so ujarā.

17 To bajiri yuare suyacōari, ado bajiro yuare yivasā suyarūgūcamo so:

—Ānoa, masirētogū Dios ĩ bojasere yirā ņaama. Dios, masa rojose ĩna tāmuborotire ĩnare ĩ yirētobosarotire gotirimasa ņaama —yivasā suyarūgūcamo so.

18 Tocārācarūmune to bajiro so yivasā suyajare, buto gōjanabidicami Pablo. To bajiri judarūgūcōari, so usuju vāti sāñagūre ado bajiro ĩre yicami:

—Jesucristo ĩ rotise rāca mre budirotiaja yu —ĩre yicami Pablo.

To bajiro ĩ yirone, budicoacami vāti.

19 So usujure vāti ĩ budicoajare, masa ĩna bajirotire gotimasibeco ņacamo so yuja. To bajiro so bajijare, “So suorine gājoa bujarūgūboabu mani. No yicōari, gājoa bujariaro maja mani yuja” yijūnisinirā ņari, Pablore, Silare quēne ĩnare ņejecama so ujarā. ĩnare ņejecōari, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa tujū ĩnare juacācama.

20 ĩna tu ejacōari, ado bajiro goticama ĩna:

—Ānoa jud'io masa mani ņarimacanare gotigōjanabioama.

21 ĩna ņicua ĩna yimasiriarore bajiro yiroti ņaja, yigotimasioama ĩna. Manima romano masa mani ņajare, ĩna gotisere mani ajijama, Ūju César ĩ rotisere cūdimena yirāja mani —ĩnare yigoticama ĩna, vāti sāñaboario ujarā.

22 To bajiro ĩna yisere ajicōari, jājarābusa ĩnare ĩajūnisinicama ĩna. ĩnare sudi vejecōari, ĩnare bajaroticama masa ĩna yisere ĩacōiarimasa.

23 Buto ĩnare ĩna bajero bero, tubiberiaviju ĩnare tubiberoticama. To yicōari,

—Quēnaro ĩnare ĩtirūnūma —ĩre yicama ĩna, ti vire coderimasare.

24 To ĩna yijare, gudareco ņari aruajure no yirudimasiña manojū ĩnare juacōari, yucájai goje cutijāine ĩna guborire yirētobuñiacōari, ĩnare tubibecūcōañuju.

25 To ĩ yicōariarā, ņami gudareco ņaro Diore sēni, basa, yiñañujarā ĩna, Pablo, Silarāca. Gājerā, ti vi tubibe ecoriarā, to ĩna yisere ajiyujarā.

26 To bajiro ĩna yiñarone, buto sita sabeyuju. To bajiro ti bajirone, ti vi ņarisōari sojeri jedirone jānadedicoasuju. Cōmemarine ĩnare ĩ siaboare jojijedicoasuju, ĩna jedirorene.

27 To bajiro ti bajirone, yujicōari, ti vi ņarisōari sojeri ņaro cōrone jānariosojeri ti ņacōajare, “Budijedicōariarāma ĩna” yigu, ĩ masune jariase rāca sīaguagu yiboayuju ti vi ĩacoderimasu.

28 To ĩ yiguadone,

—jmu masune sīabeticōaña! Yua ņaro cōrone adorine ņajedicōaja yua —ĩre yiyuju Pablo.

29 To ĩ yisere ajicōari, sīabusuorotiyuju ti vi coderimasu. To yicōari, ti vijure ūmasājacōari, buto güigu ņari, nanagūne Pablo, Silarāca rījorojuare gasomuniari tuetuyuju, ĩnare rūcubuoogu.



<sup>30</sup> To ĩ yiro bero, ĩnare bucōari, ado bajiro sēniñañuju ĩ:

—Rojose y<sub>u</sub> tām<sub>u</sub>oborotire Dios y<sub>u</sub>re ĩ yirētorotire y<sub>u</sub> bojajama, ¿no bajise yiroti ñati y<sub>u</sub>re? —ĩnare yisēniñañuju ĩ.

<sup>31</sup> To ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre c<sub>u</sub>diyujarā ĩna:

—Mani <sub>u</sub> Jesúre m<sub>u</sub> ajitir<sub>u</sub>ñajama, rojose tām<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaro<sub>u</sub> m<sub>u</sub> vaborotire m<sub>u</sub>re, m<sub>u</sub> yarāre quēne yirētobosar<sub>u</sub>cami Dios —ĩre yiyujarā Pablo, Silarāca.

<sup>32</sup> To bajiro ĩre yicōari, ĩre, ĩ ya vianare quēne mani <sub>u</sub> ocare ĩnare gotimasioñujarā ĩna.

<sup>33</sup> Ti ñamine Pablo mesa cāmire coeyuju ĩ, tubiberiavi coderimas<sub>u</sub>. ĩnare ĩ coega-janorone, ĩre, ĩ ya vianare quēne oco rāca ĩnare bautizayujarā ĩna.

<sup>34</sup> To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, ĩ ya vij<sub>u</sub> ĩnare jiacōari bare ĩnare ecayuju. Diore ajitir<sub>u</sub>ñarā ñari, b<sub>u</sub>to variquēnañujarā ĩna.

<sup>35</sup> Gajer<sub>u</sub>m<sub>u</sub> busurij<sub>u</sub> masa ĩna yisere ĩacōiarimasa, ado bajiro ĩna surarare ĩnare yiyujarā ĩna:

—Tubiberiavi coderimas<sub>u</sub>re ĩre gotiaya, “Pabl<sub>u</sub>re, Silare ĩnare bucōato” —ĩnare yiroticōañujarā ĩna.

<sup>36</sup> To ĩna yiroticōare ti ñajare, ado Pablo mesare ĩnare gotiyuju ti vi coderimas<sub>u</sub>:

—“Pabl<sub>u</sub>re, Silare ĩnare bucōañ<sub>u</sub>”, y<sub>u</sub>re yicōañ<sub>u</sub>ma ĩna. To bajiri, “Rojose manire yirēmomenama”, yit<sub>u</sub>oñ<sub>u</sub> variquēna budiasa m<sub>u</sub>a —ĩnare yiyuju ĩ.

<sup>37</sup> To ĩ yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Pablo, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa ĩna cōariarāre:

—Bajibeaja. Roma macana y<sub>u</sub>a ñaboajaquēne, rojose y<sub>u</sub>a yirere ĩacōiamenane, y<sub>u</sub>are bajarotimasima ĩna, masa ĩna ĩaro rĭjoro<sub>u</sub>a. To yicōari y<sub>u</sub>are tubiberotimasima. To bajiro y<sub>u</sub>are yirā ñaboarine, ¿no yirā masa ĩna ĩabetone y<sub>u</sub>are burotiati ĩna? ĩna masune y<sub>u</sub>are burā vadiato —ĩna cōariarāre ĩnare yiyuju Pablo.<sup>e</sup>

<sup>38</sup> To ĩ yijare, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ejacōari, Pablo ĩ gotirere ĩnare gotiyujarā ĩna. To ĩna yisere ajicōari, “Roma macana ñañuma ĩna quēne” yimasicōari, b<sub>u</sub>to güiyujarā ĩna.

<sup>39</sup> To bajiri tubiberiavij<sub>u</sub> ejacōari, “Rojose m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub>a yimasisere masirioya m<sub>u</sub>a”, ĩnare yiyujarā, Pablo mesare. To ĩna yiro bero, ĩnare bucōari, r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>ose rāca ĩnare varotiyujarā ĩna, masa ĩna yisere ĩacōiarimasa.

<sup>40</sup> To bajiro ĩnare ĩna yiro bero, Lidia ya vij<sub>u</sub> vasujarā ĩna. Ti vij<sub>u</sub> s<sub>u</sub>jaejacōari, to ñariarāre Jesúre ajitir<sub>u</sub>ñarāre quēnaro ĩnare gotiyujarā ĩna. ĩnare gotigajanocōari, vacoasujarā Pablo mesa.

## 17

### *Tesalónica vāme c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub> Pablo mesa rojose ĩna tām<sub>u</sub>ore*

<sup>1</sup> To bajivanane, Anf'ipolis, Apolonia vāme c<sub>u</sub>ti macare rētoanane, Tesalónica macaj<sub>u</sub>re ejayujarā Pablo mesa. Toj<sub>u</sub>re jud'io masa Dios ocare ĩna buerivi ñañuju ti.

<sup>2</sup> To bajiri ĩ yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riarore bajiro yig<sub>u</sub>ac<sub>u</sub>, ti vire s<sub>u</sub>jañuju Pablo. Idia semana cōro tocārācar<sub>u</sub>m<sub>u</sub> <sub>u</sub>s<sub>u</sub>s<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>m<sub>u</sub>ri ñaro Dios oca masa ĩna ucamasirere ĩnare bueajiocōari, ado bajiro ĩnare gotimasi<sub>u</sub>r<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñuju:

<sup>3</sup> —Tire quēnaro m<sub>u</sub>a buejama, “‘Rotim<sub>u</sub>or<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ōr<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi’ yig<sub>u</sub>, Dios ĩ cōaroc<sub>u</sub> rojose tām<sub>u</sub>ocōari, ĩ rijarotire, to yicōari, quēna ĩ tudicatirotire gotiaja ti”, yimasir<sub>u</sub>arāja m<sub>u</sub>a quēne. “To bajiro bajir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” ĩna yiucamasir'i, “Jesúne ñaami”, m<sub>u</sub>are yaja y<sub>u</sub> —ĩnare yigotimasioñuju Pablo.

<sup>4</sup> To bajiro ĩ yisere ajicōari, sĭg<sub>u</sub>ri jud'io masa, griego masa Diore r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>or<sub>u</sub>g<sub>u</sub>riarā, to yicōari, rōmia ñamasurā quēne, “Pablo mesa rācana ñaja y<sub>u</sub>a”, yiyujarā ĩna.

<sup>e</sup> 16:37 Pablo jac<sub>u</sub> Roma macana surara rāca quēnaro ĩ moajare, Roma macag<sub>u</sub> me ĩ ñaboajaquēne, “Roma macag<sub>u</sub> ñaami” ĩna yiucature c<sub>u</sub>oyuju, judío mas<sub>u</sub> ñaboarine. To bajiro ĩna yire ti ñajare, ĩ mac<sub>u</sub> Pablo quēne, “Tarso macag<sub>u</sub> ñaboarine, Roma macag<sub>u</sub> ñaja”, yiyuju.



<sup>5</sup> To bajiro ña yisere bũto ñajũnisiniñujarã gãjerã jud'io masa. Ñajũnisinicõari, jãjarã masa ña rëjarũgũrijaũ ejacõari, “Pablore, Silare ñare ñejecõari, rojose yito mani” yirã, rojose yirãre ñare jirëoñujarã ña. To yicõari, “Jasón ya vijũ ñarãma” yirã, ñare macarã sãjasujarã ña.

<sup>6</sup> Ñare bũjabetica yirã, Jasón to yicõari gãjerã Jesúre ajitirũnarãre quẽne, ñare vejabu-diacõari, ti maca ujarã tũjũ ñare juaásujarã. To ejacõari, ado bajiro ñare avasãgotiyujarã ña:

—Ñanoa, macarũcũro jediro ñarã masare gõjanabiorã ñaama. To bajiri adojũre quẽne manire gõjanabiorã ejama ña.

<sup>7</sup> Jasón ñare bocaãmiñumi ñ ya vijũ. Ña jedirone, Ujũ César ñ rotisere ajirũcũbũomena ñaama. “Gãji ñaami mani uju, Jesús vãme cutigu”, yirũgũama ña —yivasã gotiyujarã ña.

<sup>8</sup> To bajiro ña yigotisere ajicõari, maca ujarã, gãjerã to rëjarã quẽne, bũto avasãjũnisiniñujarã ña.

<sup>9</sup> To yicõari, Jasónre, gãjerã Jesúre ajitirũnarãre quẽne ñare gãjoa sëniñujarã ña, “Tire mũa ñsijama, mũare burũarãja yũa” yirã. To ña yijare, gãjoa ñare ña ñsirone, ñare bucõañujarã ña.

### *Berea vãme cuti macajũre Pablo mesa ña bajire queti*

<sup>10</sup> Tirũmũ rãioati ñamine, Berea vãme cuti macajũ Pablo mesare ñare varotiyujarã ña Jesúre ajitirũnarã. Tojũre ejacõari, Dios ocare ña buerivijũre sãjañujarã ña.

<sup>11</sup> Tesalónica vãme cuti macanare bajiro tũoĩabesujarã ña, ti macana jud'io masa. Pablo ñ gotimasiosere bũto ajivariquẽnañujarã ña. Tocãrãcarũmarine Pablo ñ gotisere ajicõari, Dios oca masa ña ucamasirere buerũgũñujarã ña, “¿Pablo ñ gotisere bajirone gotiati?” yirã.

<sup>12</sup> To bajiri jãjarã jud'io masa, griego masa rõmia ñamasurã, ãmũa quẽne, Jesúre ñre ajitirũnũsũoyujarã ña.

<sup>13</sup> Berea macajũre Jesús sũorine quẽnaro Dios ñ yisere Pablo ñ gotimasio ñasere ajiyujarã Tesalónica macana jud'io masa. Tire ajicõari, Pablo ñ gotimasio ñarõjũre vasujarã ña. Tojũ ejacõari, “Pablo rojose yigũ ñaami”, ñare yigotiyujarã ña. To ña yijare, Pablore bũto ñre jũnisiniñujarã ña, ti macana.

<sup>14</sup> To ña yijare, moa riaga boejũ Pablore ñre varotiyujarã ña Jesúre ajitirũnarã. To bajiboarine, Timoteo, Silarãca Berea macane ñacõañujarã ñama.

<sup>15</sup> Pablo rãca variarã, Atenas vãme cuti macajũ ñre cũejoyujarã ña. Ñre cũ, Berea macajũ ña tudiatone, “Guaro yũ tũjũ vayá”, yiuacõañuju Pablo, Silas, Timoteore.

### *Atenas vãme cuti macajũ Pablo ñ bajire queti*

<sup>16</sup> Pablo, Atenas macajũ ñacõari, Silas, Timoteore ñare yuñañuju ñ. To bajiñagũ, ti macana, ña yĩnasere ñañuju, “Ado bajirã ñarãma” ña masune yiquẽnorujeocõari, ña yirũcũbũoñasere. Tire ñacõari, bũto tũoĩarejaiyuju.

<sup>17</sup> To bajiri jud'io masa Dios ocare ña buerivijũ sãjacõari, ñare gotimasioñuju Pablo, Jesús sũorine quẽnaro Dios ñ yisere. Griego masare, Diore rũcũbũorũgũriarãre quẽne gotimasioñuju. To yicõari, tocãrãcarũmarine masa ña rëjarũgũrijaũ ejarãre ñare gotimasioñuju Pablo.

<sup>18</sup> Tojũre epicũreo masa, to yicõari estoico masa ñ rãca ñagõñujarã ña. To yicõari, ña masune ado bajiro gãmerã yiyujarã ña:

—¿Ñie ñnũre ñagõrũ yiboati, ãni tũoĩamasibecũ? ¿No bajise gotirũ yiboati? Ñ yarã ña rũcũbũorãre “Ña quẽne rũcũbũoato” yigũ, manire gotimasiorũ yiboami —gãmerã yiyujarã ña, Jesús rijacoaboarine, quẽna ñ tudicatirere Pablo ñ gotisere ajicõari.

<sup>19</sup> To bajiro gãmerã yicõari, ñre jiasujarã ña, masa rëjacõari ña gãmerã gotiroju, Areópago vãme cutõju. To ejacõari,

—¿Ñie ũnire ajiñañamanire yuare gotirũgũati mu?f

<sup>20</sup> Mu gotise ũnire ajibetirũgũmu yua. Mu gotiri vãmere masirũaja yua —Pablore ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>21</sup> (Atenas vãme cuti macana, to yicõari, gãjerã gajeroju vadiriarã quẽne, ĩna ajiñabetirũgũrere ĩna ajiama, Areópagoju vacõari, ti rione gãmerã gotirũgũñujarã ĩna.)

<sup>22-23</sup> To bajiri ĩna vatoajure vũmũrũgũcõari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Pablo:

—Atenas vãme cuti macana, yure ajiya mu. “Ado bajirã ñarãma” yiquẽnorujeocõari, mu rũcũborã jãjarã ñaama adi macare. ĩnare buto rũcũborã ñaja mu. Mu quẽnoriarãre mu rũcũborivirire, ĩacudica yigu, cojojũ soemũoriajũre, ucaturre ĩamu yu. Ado bajiro yibu ti: “Ado ñaja Dios ĩñaamagũre rũcũboriaju” yibu. ĩre masibetiboarine, mu rũcũbogũre muare gotigũagu vadimasimu yu.

<sup>24</sup> ĩne ñaami Dios, ñajediro uju, adi macarũcũro ũmũagaserore, to yicõari, catirã ñajedirore rujeor'i. Masa ĩna buariavire ñagũ ũgũ me ñaami ĩma.

<sup>25</sup> Masa ĩre ĩna yibosasere bojagu me ñaami. Diseju ĩrema ruyabetoja. ĩne ñaami ñajediro mani catirotire manire ĩsirũgũgũma.

<sup>26</sup> “Macarũcũro ti ñaro cõrone jãjarã masa ñarũtuarãma” yigu, rẽmojũre sũgũne ũmũre rujeosũomasĩnju. Mani catirotirodorire, to yicõari, mani ñaroti sitare quẽne manire cũbosamasĩnju.

<sup>27</sup> “ĩabuajayamagũ ñaboarine, yure ĩna sũnijama, yure masirũarãma ĩna” yigu, to bajiro manire rujeomasĩnju ĩ. Sõju me ñaami. Ado mani rãcane ñacõagũmi.

<sup>28</sup> ĩ sũorine catiaja mani. Sũgũri mu yarã ado bajiro ucamasĩnũma ĩna: “Mani rũcũbogũ yarã ñaja mani. To bajiri ĩ rã ñaja mani”, yucamasĩnũma.

<sup>29</sup> To bajiri, Dios rã ñari, “Orone, cõme vetane, gũtane masare bajirã ĩna quẽnoriarã ũgũ ñagũmi mani rũcũbogũ”, ĩre yitũoĩabeticõato. Masa ĩna quẽnoboasema Diore bajiro bajise me ñaja ti.

<sup>30</sup> Tirũmũjũrema, “Ado bajirã ñarãma” ĩna masune yiquẽnorujeocõari, ĩna yirũcũboñasere bojabecu ñaboarine, rojose yibetimasĩnũmi Dios, “ĩ bojabetire yirã yirãja mani” ĩna yimasibetijare. To bajiboarine yucũrema, “Yu ĩavariquẽnabetire yitũjacõari, yu bojasejũare yiya”, yami Dios, masa ñajedirore.

<sup>31</sup> To bajiri, “Cojorũmu masa ĩna yisere riojo ĩabeserocũre cũrũcũja yu”, yimasĩnju Dios. To bajiro ĩ yir'i ñari, adi macarũcũrojũre ejacõari, ĩ rijato bero Dios ĩre ĩ catiore ñajare, “Masa ĩna yisere ĩabeserocũ ñaami”, yimasire ñaja —ĩnare yigotiyuju Pablo.

<sup>32</sup> “Bajirocacoaboarine quẽna tudicaticoasuju” Pablo ĩ yigotisere ajicõari, ĩre ajayujarã ĩna, sũgũri. To ĩna yirone, gãjerãjuama:

—To mu gotiserema, gajerũmu mũre ajirũarãja —ĩre yiyujarã ĩna.

<sup>33</sup> To bajise ĩre ĩna yijare, vacoasuju Pablo.

<sup>34</sup> Sũgũri, Pablo ĩ gotisere ajicõari, Jesũre ĩre ajitirũnũsoyujarã ĩna. Dionisio, Areópago masũ ñañuju ĩ. To yicõari, Dãmaris vãme cutigo, gãjerã quẽne ñañujarã ĩna.

## 18

### *Corinto vãme cuti macaju Pablo ĩ bajire queti*

<sup>1</sup> To bajiro bero, Atenas macaju ñar'i, Corinto vãme cuti macaju vacoasuju Pablo.

<sup>2</sup> Toju ejacõari, Ponto sitaju ruyuar'i jud'io masũ Aquila vãme cutigure ĩabuajaju. Italia sitagũ uju Claudio vãme cutigu, Roma vãme cuti macajũre jud'io masa ĩna ñasere bojabecu ñari, ĩnare varotiyuju ĩ. To ĩ yijare, Italiaju ñariarã, Corinto macaju ejayujarã ĩna, Aquila, ĩ manajo Priscila vãme cutigo rãca. ĩnare ĩabũjar'i ñari, ĩna ya vijũ ĩnare ĩagũ vasuju Pablo.

f 17:19 Areópago vãme cutore rẽjarũgũriarã Areópago vãme cutiyujarã.

<sup>3</sup> Vaibucurã gaserorine viri buarotire quënocõari, vaja sënirã ñañujarã ñna. To bajiri Pablo quëne, tire moarügür'i ñari, ñna tujm ñacõari, ñna rãca moañuju ñ.

<sup>4</sup> ñna rãca ñacõari, usasãjariarũmũ ti ejaro Dios ocare ñna buerivijũ vacõari, jud'io masare, griego masare quëne, “Jesús yere ajitirũnũato” yigũ, ñnare gotimasiorũgũñuju Pablo.

<sup>5</sup> Macedonia sitajũ ñariarã, Pablo ñ ñarõjũre Corinto macajũre ejayujarã Silas, Timoteo rãca. To bajiri ñna ejaro bero, vaibucurã gaserorine viri buarotire ñ quënorũgũboarere yitũjacõari, tocãrãcarũmũne jud'io masare ñnare gotimasiorũgũñuju. “Jesúne ñnaami masa rojose ñna tãmuoborotire ñnare yirëtobosacõari, rotimũorũgõrocũ, Dios ñ cõar'i”, ñnare yigotimasiorũgũñuju Pablo.

<sup>6</sup> To bajiro ñnare ñ yigotiboajaquëne, ñre ajiterã “Rojose yigũ ñnaami Pablo. Socagũ ñnaami”, yiyujarã ñna. To bajiro ñre ñna yijare, “To cõrone mũare gotitũjagũ yaja” yigũ, ñ sudi sãñasere tũayayeyuju Pablo. To yicõari, ado bajiro ñnare yiyuju:

—Jesús suorine Dios quënarõ ñ yisere mũare yũ gotisere ajiterã ñari, suorẽ cutiaja mũa. Yũ suorẽ me bajirũarãja mũa. To bajiri, jud'io masa mejũare mũare yũ gotiboasere ñnare gotigũacũ yaja yũ —ñnare yigotiyuju Pablo.

<sup>7</sup> To yigajanocõari, ti vi ñar'i, budicoasuju ñ. Ti vi tũre ñañuju Ticio Justo vãme cutigũ ya vi. Jud'io masũ me ñboarine, Diore ajirũcũbuogũ ñañuju ñ. To bajiri ñ tũ sãjasuju Pablo.

<sup>8</sup> Jud'io masa Dios ocare ñna buerivi mũjũ Crispo vãme cutigũ, ñ ya viana, to yicõari Corinto macana quëne, jãjarã Pablo ñ gotimasiosere ajicõari, “Jesũrãcana ñaja yũa” yirã, oco rãca bautizarotiyujarã ñna.

<sup>9</sup> Cojo ñnaami Pablõre ruyuaĩocõari, ado bajiro ñre yiyuju Jesús, mani mũjũ:

—Gũibesa. Gũibecũne yũ yere ñnare gotimasioçõa ñaña.

<sup>10</sup> Mũ rãcane ñaja yũ. To bajiri mũre ñiacõari, rojose mũre yirocũ maami. Adi macare jãjarã ñnaama yure ajitirũnrã —Pablõre ñre yigotiyuju Jesús.

<sup>11</sup> To bajiri cojo cãma jedi, gaje cãma gũdareco Corintojũre Dios ocare ñnare gotimasio ñañuju Pablo.

<sup>12</sup> Tirodore Acaya sita mũjũ ñañuju Galiõn vãme cutigũ. To bajiri Pablo ñ gotimasio ñarone, jud'io masa, ñre ñiacõari, Galiõn tũjũ Pablõre ñre ãmiasujarã ñna, “ ‘Rojose yigũ ñañumi’ ñre yato” yirã.

<sup>13</sup> To ejacõari, ado bajiro Galiõnre gotiyujarã ñna:

—“Ado bajiro yũre yirũcũbuorũgũrũarãja mũa” Dios ñ yicũmasire mere masare ãmato yirũgũami —ñre yigotiyujarã ñna.

<sup>14</sup> To ñna yijare, Pablo ñ ñagõgũadone, ado bajiro ñnare gotiyuju Galiõn:

—Rojose ñ yire ti ñajama, “Rojose yigũ yiyumi”, mũare yiajibogũja yũ.

<sup>15</sup> To bajiboarine mũa ñicũa ñna yirũgũrere ñ yijama, ñ yibetijaquëne, no yibeaja, yũrema. To bajiri no yigũ ñ yirere ñacõĩabecũja yũ. Mũa masune tire oca quënoña —ñnare yiyuju Galiõn, jud'io masare.

<sup>16</sup> To yigajanocõari, ñnare budirotiyuju ñ.

<sup>17</sup> To ñ yirã, budianane Dios ocare ñna buerivi mũjũ Sóstenes vãme cutigũre ñnare ãmato var'irene ñiacõari, quëañujarã ñna. To ñna yiboajaquëne, “To yaja mũa”, ñnare yibeticõañuju Galiõn.

*Antioqu'ia macajũ tudiejacõari bero, Dios ocare Pablo ñ tudigotigũ vare queti*

<sup>18</sup> To bajiro bero, Corinto macajũre yoaro ñacõañuju Pablo. To bajirũnaboacũ, Jesũre ajitirũnrãre vare goti, vacoasuju. Priscila so manajũ Aquila quëne ñ rãca vasujarã ñna, Siria sitajũ vana. Cencrea macajũ ejacõari, “Tire yirũcũja yũ” Diore ñre yir'i ñari, ñ rũjoa joare suarotiyuju Pablo. To bajiro ñ yiro bero, cũmuane Efeso macajũ vacoasujarã ñna.

<sup>19</sup> Ti macajũ ejacõari, Priscila so manajũ Aquila rãca to ñna ñatoyene, jud'io masa Dios ocare ñna buerivijũ vasuju Pablo. Ti vi ejacõari, ñnare gotimasioñuju ñ.

<sup>20-21</sup> To ñ yĩnarone,

—Yũa rãca yoarõbũsa ñacõaña —ñre yiboayujarã ñna.

To ñna yijare,

—Mña rāca yoaro ñamasibeaja yu. Dios ñ bojjajama, quēna mñare ñagũ vadirucija yu — ñnare yiyuju.

To yicōari, ñnare vare goti vacoasuju cūmuane, Cesarea macajũ vacũ.

<sup>22</sup> Cesarea macare ejacōari, Jerusalēnju vacoasuju ñ. To ejacōari, Jesúre ajitirñnrãre ñnare quēnaroti gajanocōari, Antioqu'ia macajũ vacoasuju.

<sup>23</sup> Ti macajũ ejacōari, yoaro ñañuju. To bajiñaboacũ, vacoasuju Galacia sitajure, to yicōari, Frigia sitajure quēne, Jesúre ajitirñnrãre “Butobusa ajitirñnrũtuajaro” yigũ, ñnare goticudigũacũ.

### *Efeso macajure Apolos vñme cñtigũ ñ gotimasiore queti*

<sup>24</sup> Tirodore Efeso macajũ ejayuju jud'io masũ, Apolos vñme cñtigũ. Alejandr'ia vñme cñti macajũ ruyuar'i ñañuju ñ. Dios ocare masa ñna ucamasirere quēnaro masigũ ñañuju ñ.

<sup>25</sup> “Jesús ñañumi, ‘Rotimñorũgōrũcũmi’ yigũ, Dios ñ cōar'i” gãjerã ñna yigotimasior'i ñañuju ñ. “Rojose mña yisere yitũjacōari, ‘Dios ñ bojasejũare yirũarãja’ yirã, oco rāca bautizarotiya” Juan ñ yire rñe masiñuju ñ. To bajiboarine, ñ masiro cōro quēnaro gotimasio variquēnañuju.

<sup>26</sup> Ti macajũ ejacōari, Dios ocare ñna buerivijure bojonebecũne ñnare gotimasioñuju ñ. To bajiro ñ yisere ajiyujarã ñna, Priscila, so manajũ rāca. Tire ajicōari, “Cojo vñme ñre ruyaja” yirã, ricati ñre jicãmotocōari, ñre gotirēmoñujarã ñna, Jesús ocare, to yicōari ñ bajirere quēne.

<sup>27</sup> ñ gotimasiorotire ñre ñna gotirēmoro bero, Acaya sitana Jesúre ajitirñnrã ñna ñaroju varũa tũoñañuju Apolos. “To mñ vajama, quēnamasucōaroja ti”, ñre yiyujarã ñna, Efeso vñme cñti macana Jesúre ajitirñnrã. To bajiri Acaya vñme cñti sitanare queti ñnare ucacōañujarã ñna, “Apolo mña tũ ñ ejaro, quēnaro ñre bocañmiña mña” yirã. To bajiri, Acayajure vacoasuju ñ. To ejacōari, Dios ñ ejarēmose rāca Jesúre ajitirñnrũsũoriarãre ado bajiro ñnare yirēmoñuju Apolos:

<sup>28</sup> Quēnaro tũoñagũ ñari, masa ñna ñaro rñjoroju, jud'io masa ñna gotiboasere, “To bajiro me bajiaja” yigũ, Dios oca masa ñna ucamasirere gotiyuju ñ.

—“Rotimñorũgōrũcũmi” yigũ Dios ñ cōar'i, ñne ñnaami Jesús —yigotimasioñuju ñ.

Quēnaro ñ gotimasiojare, “To bajiro me bajiaja”, yimasibesujarã jud'io masa.

## 19

### *Efeso vñme cñti macajũ Pablo ñ bajire queti*

<sup>1</sup> Corinto vñme cñti macajũ Apolos ñ ñatoyene, Pablojũ gũtayucũ vatoajũ ñarimacarire rētoacōari, Efesoju ejayuju. Toju ejacōari, Jesúre ajitirñnrãre sīgũrere ñnare bũjayuju Pablo.

<sup>2</sup> ñnare bũjacōari, ado bajiro ñnare sēniñañuju:

—Jesúre ñre mña ajitirñnrũsũoriju, ¿Dios ñ cōagũ Esp'iritu Santo mñare ejacati? —ñnare yiyuju.

To ñ yisere ajicōari,

—¿Ñimũ ñnati Dios ñ cōagũ Esp'iritu Santo mñ yiguma? ñre masibeaja yũa —ñre yicũdiyujarã ñna.

<sup>3</sup> To ñna yisere ajicōari,

—¿Ñie ñnare yirã, oco rāca bautizaroticati mña? —ñnare yisēniñañuju Pablo.

To ñ yisere ajicōari,

—Juan ñ yirere yirã, oco rāca bautizaroticaajũ yũa —ñre yicũdiyujarã ñna.

<sup>4</sup> To bajiro ñna yijare,

—“Rojose yirũabeaja yũa. Dios ñ bojasejũare yirũarãja yũa” yirãre ñnare bautizayuju Juan. To yicōari, “Yũ bero ejarocũre ñre ajitirñnrũma mña”, ñnare yigotiyuju ñ, Jesús ñ ejarotire yigũ —ñnare yigotiyuju Pablo.



<sup>5</sup> To yicōari Jesús ĩ gotimasiorere, ĩ bajirere quēne ĩnare gotiyuju Pablo. Tire ajicōari, “Manire rijabosayumi Jesús mani ʘʘ. To bajiri ĩ rācana űaja ʘʘ” ĩre ĩna yĳajitirānʘʘojare, oco rāca ĩnare bautizayuju Pablo.

<sup>6</sup> To yĳaganocōari, ĩ āmori rāca ĩnare ĩ űujeorone, Esp'iritu Santo ĩnare ejayuju. To ĩnare ĩ bajirone, aĳyamani oca űagōűujarā ĩna. To yicōari, Diore ĩre gotirētobosayujarā ĩna.

<sup>7</sup> ʘʘāāmo cōro, gʘbo ʘʘa jēnituarirācʘ űaűujarā ĩna.

<sup>8</sup> Jud'io masa Dios ocare ĩna buerivĳʘ tʘoĳagūibecʘne idiarā muijua ado bajiro ĩnare gotimasio űaűuju Pablo:

—Jesúne űaami “Rotimʘorūgōrʘcʘmi” yĳʘ, Dios ĩ cōar'i. ĩre ajitirānʘrāre, “ʘʘ rācana űaama” ĩnare yĳĳavariquēnaami Dios —ĩnare yĳgotirūgūűuju.

<sup>9</sup> To bajiro ĩnare ĩ yĳgotiboajaquēne, sĳgūri ĩre ajitecoasujarā ĩna. To bajiri, “Jesús yere ajitirānʘ sʘyare socase űaja”, yĳgotiyujarā ĩna, ti vi rējarāre. To bajiro ĩna yĳjare, Tirano vāme cutĳʘ ya vi, buerĳavĳʘ Jesús yere ajitirānʘrāre ĩnare ũmato vacōari, tocārācarāʘmʘne ĩnare gotimasiorūgūűuju Pablo.

<sup>10</sup> ʘʘa cāma ĩnare gotimasio űaűuju ĩ. To bajiri Asia sitana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, mani ʘʘ Jesús ĩ bajirere to yicōari, ĩ gotimasiorere Pablo ĩ gotisere ajĳjedicoasujarā ĩna.

<sup>11</sup> Tirodore ĳaűaűamanire Dios ĩ masise rāca yĳoűuju Pablo.

<sup>12</sup> To bajiri, Pablo ĩ masune rijaye cutirāre ĩ moaĳagū vabetiboajaquēne, sudi joeaye, to yicōari ĩna rʘjoa siariarorine Pablore ĩre moaĳaroticōari, juacoarūgūűujarā rijaye cutirā tʘʘ. Tire ĩna juaejasere moaĳarāne, caticoarūgūűujarā. Masa ʘʘrĳʘ sāűarā vātĳa quēne, budicoarūgūűujarā.

*Masʘ ʘʘʘʘ sāűagūre vātĳe, “Budiya”, Esceva rĳa ĩna yĳboare*

<sup>13</sup> Masa ʘʘrĳʘ sāűarāre vātĳiare bureacōari, vaja sēnicudirimasa űaűujarā ĩna, ĳaűaűamanire Pablo ĩ yĳĳorodore. To yirūgūriarā űari, “ ‘Jesús ĩ rotise rāca yaja ʘʘ’ mani yĳjama, quēnaro manire cādĳrāarāma vātĳa”, gāmerā yĳyujarā ĩna. To yirā űari, “Pablo masare ĩ gotimasiorūgūgū, Jesús ĩ rotise rāca budiya”, yirūgūűujarā ĩna, masa ʘʘrĳʘ sāűarāre vātĳiare.

<sup>14</sup> To bajiro yirūgūűujarā jud'io masʘ paia ʘʘ űamasugū Esceva vāme cutĳʘ rĳa. Cojomo cōro, ʘʘa jēnituarirācʘ űaűujarā ĩna.

<sup>15-16</sup> To bajiro yirūgūriarā űari, vātĳi sāűagū ĩ űarĳvĳʘre sājaejacōari, “Jesús ĩ rotise rāca budiya”, yĳboayujarā, masʘ ʘʘʘʘ sāűagūre vātĳe. To ĩna yirone,

—Jesúrema masĳaja ʘʘ. Pablore quēne ĩre masĳaja. To bajiboarine mʘarema masĳeaja —ĩnare yicōaűuju vātĳi. To yĳgʘne, —ĩnare quēāna mʘ —yĳyuju vātĳi, ĩ sāűagūre.

To ĩ yĳjare, ĩnare quēacōari, ĩna sudire voreajeocōaűuju. To ĩ yĳriarā, cāmirori cuticōari, sudi manane, ũmabudicoasujarā, ĩre rudiana.

<sup>17</sup> Efeso macana, jud'io masa, to yicōari griego masa quēne, to bajiro Esceva rĳa ĩna yĳecorere ajicōari, bʘto gūiyujarā ĩna. To yicōari, Jesús yere ĩna gotĳjama, rācʘbʘose rāca gotiyujarā ĩna.

<sup>18</sup> To yicōari, Jesúre ajitirānʘrā, Dios ĩ bojabetire ĩna yirūgūrere masa ĩna aĳiro rĳjorojʘa gotirā ejayujarā ĩna, “Tire tudiyĳbetĳrāarāja ʘʘ” yirā.

<sup>19</sup> “Gājerā rētoro masĳrā űaja ʘʘ” yirā, ĳaűaűamani yĳĳorimasa, ĩna ucariatutĳrĳre buerā űaűujarā gājerāma. To bajiri ĩna buerūgūriatutĳrĳre juadicōari, soereayujarā ĩna, masa ĩna ĳaro rĳjorojʘa. Cincuenta mil űarĳtiiri cōro vaja cutĳ űaűuju titutĳri.

<sup>20</sup> To bajiri, Jesús yere ajitirānʘrā jājarābʘsa űarūtuasujarā ĩna.

<sup>21</sup> To bajiro ti bajiro bero, ado bajiro yĳyuju Pablo: “Macedonia sitanare, Acaya sitanare ĳacudĳʘ varocʘ űagūja ʘʘ. To bajĳgʘne, Jerusalén macajare ejacoarʘcʘja ʘʘ. Ti macajare űacōari, Roma vāme cutĳ macajare quēne ejacoarʘcʘja ʘʘ”, yĳtʘoĳaűuju Pablo.



<sup>22</sup> To bajiro yituoŋagũ ñari, Macedonia sitajure ĩ varoto rĩjoro, ĩre ejarẽmorãre, Erasto, to yicõari, Timoteore ĩnare cõañuju ĩ. ĩñama, Asia sitajure ñacõañuju maji.

*Efeso macagũ Demetrio vãme cutigũ, Jesúre ajitirũnarãre rojose ĩ yirũare queti*

<sup>23</sup> Tirodore Jesús yere ajitirũnũmena, Jesús yere ajitirũnarãjũare buto jũnisiniñujarã, Efeso macana rĩne ñaboarine.

<sup>24</sup> Demetrio vãme cutigũ ñañuju. Masore bajigo ñagõre ĩna quẽnorio Artemisa vãme cutigore ĩna rũcũborivire bajiriviriaca cõme botisene quẽnocõari ĩsigũ ñañuju ĩ. Gãjerã quẽne, ĩ quẽnose ũnre quẽnorimasa ñañujarã ĩna. Tire quẽnorã ñari, tire ĩsicõari, jairo gãjoa bũjarũgũñujarã ĩna.

<sup>25</sup> ĩre bajiro moare cutirãre, to yicõari ĩre moabosarimasare quẽne jirẽoñuju Demetrio. ĩ tũ ĩna ejarone, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

—Mani moase jairo vaja cutiaja ti. Tire manire ĩna moarotibetijama, ñie mana ñarũarãja mani. Tire masiaja mũa.

<sup>26</sup> Pablo ĩ gotirũgũsere ajirũgũaja mani. “Masa ĩna quẽnorãma, rũcũboriarã me ñaama”, yigotirũgũami. To bajiro ĩ gotisere ajitirũnarã, adi macana rĩne ñabeama. Asia sita ñaro cõrone ñarãma, ĩ gotisere ajitirũnarã.

<sup>27</sup> To bajiro ĩ yigoticõa ñajama, mani quẽnosere vaja yibeticõari, Artemisare sore rũcũborã ĩna ejarũgũrivijure ejabetirũarãma ĩna. To yicõari, Asia sitana jediro, adi macarũcuro ñarã jediro, sore rũcũbooboriarã sore rũcũbobetirũarãma yuja —ĩnare yigotiyuju Demetrio.

<sup>28</sup> To bajiro ĩnare ĩ gotijare, ajijũnisinicõari, ado bajiro avasãñujarã ĩna:

—Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo —yivasãñujarã ĩna.

<sup>29</sup> To bajiro ĩna yivasã ñarone, jãjarãbũsa ĩna tũjũre rẽjacõari avasãrẽmoñujarã ĩna. To yiñarãne sigũ ĩ tũõiarore bajiro tũõiacõari, Gayore, Aristarcore quẽne ĩnare ñejeñujarã. Macedonia sitana ñañujarã ĩna, Pablo rãcana. ĩnare ñejecõari, ti macana ñajediro ĩna rẽjarũgũriaroju ĩnare juaásujarã ĩna.

<sup>30</sup> “Ĩna rẽjaroju ĩnare juacoasujarã” ĩna yisere ajicõari,

—Ĩnare juavariarãre ñagõgũ vacũ yaja —yiboayuju Pablo.

To ĩ yisere ajicõari, ĩre varotibesujarã gãjerã Jesúre ajitirũnarãjũa.

<sup>31</sup> Gãjerã Pablo babarã, Asia sitana ujarã sigũari, ti macare ejariarã, “Tojũre vabeticõato” Pablore ĩre yire queti cõañujarã, “Ĩre ñiaroma” yirã.g

<sup>32</sup> Tojũre rẽjarã, rujajine tũõamecũcõañujarã ĩna. To bajiri, no ĩna bojarone ricatiri rĩne avasãcõa ñañujarã ĩna. “Tire yirã rẽjamũ mani”, yimasibeticõañujarã.

<sup>33</sup> To bajiro ĩna yiñarone, “Yũare ñagõbosaya; manire quẽne rojose yiroma ĩna” yirã, ĩna yũ Alejandro vãme cutigũre ĩre turocavioyujarã jud'io masa. To ĩna yijare, “Avasãtũjaya” yigũ, ĩ ãmo rãca vãre vãre yiboayuju.

<sup>34</sup> To bajiro ĩ yiboajaquẽne, “Jud'io masũne ñaami ĩ quẽne” ĩre yĩãmasicõari, jũa hora cõro, ĩna jedirone avasãjedicõañujarã ĩna.

—Mani ya maca, Efeso vãme cuti macago ñaamo Artemisa. Ñamasugõ ñaamo —yivasã ñañujarã ĩna.

<sup>35</sup> To ĩna yiñarone, ti macana mũa,

—To cõrone avasãtũjaya —ĩnare yiyuju.

Ĩna avasãtũjarone ado bajiro ĩnare gotiyuju:

—Ajiya mũa, adi macana: Masa jedirone, “Artemisare sore rũcũboriavire, to yicõari, õ vecajũ quedirujadiariajũre sore bajigo ruyurijũ, masa ĩna rũcũborijũre coderimasa ñaama”, manire yimasiamã ĩna.

<sup>36</sup> To bajiro ñna yíñajare, rujajine yibesa. Quënarō t̄oĩac̄ōari yíya.

<sup>37</sup> Mani r̄ac̄b̄uogore rujajine sore ñna yibetiboajaquëne, to yic̄ōari r̄ac̄b̄uoriaviayere ñna juarudibetiboajaquëne, ãnoare ñnare ñejeayuja m̄aa.

<sup>38</sup> Demetrio, to yic̄ōari, ĩ quënose ùnire quënorimasa quëne, “Rojose ȳare yama” ñna yir̄ajama, masa ñna yisere ñac̄ōarimasa t̄aj̄ure vajaro. Ñna ñnaama, tire yir̄imasama.

<sup>39</sup> Gaje v̄ame m̄aa ñaḡōr̄ua t̄oĩajama, ujarã ñna r̄ējaroj̄u vac̄ōari, quënarō tire gotiroti ñaja.

<sup>40</sup> “¿No yir̄a rujajine yimasiri m̄aa?”, manire yis̄ēnīar̄ama romano masa, m̄aa avas̄c̄ōa ñajama. To bajiro manire ñna yis̄ēnīarone, “To bajiro ti bajijare, yib̄u ȳaa”, ñnare yigoti-masibetir̄ar̄aja mani. To bajiri, “Rujajine m̄aa yicudire vaja, rojose t̄am̄oṛuar̄aja m̄aa” manire yiroma –ñnare yiyuju ūj̄u.

<sup>41</sup> To yigotigajanoc̄ōari, –M̄aa ya virij̄u tudiasa –ñnare yiyuju ĩ.

## 20

### *Macedonia sitanare, Grecia sitanare quëne Pablo ĩ goticudire*

<sup>1</sup> To bajiro ñna yir̄iaro bero, “Ado bajiro ñnar̄ar̄aja m̄aa” ñnare yigotir̄u, Jesúre ajitir̄an̄ar̄e ñnare jir̄eōñuju Pablo. To yigajanoc̄ōari, ñnare vare goti, vacoasuju ĩ, Macedonia sitaj̄u vac̄u.

<sup>2</sup> Ti sitaj̄u ejac̄ōari, Jesúre ajitir̄an̄ar̄e, butob̄usa ĩre ñna ajitir̄an̄ar̄otire ñnare goticudiyuju. To yic̄ōari, Grecia sitaj̄u vacoasuju ĩ.

<sup>3</sup> Ti sitaj̄u ejac̄ōari, idiarã muijua ñañuju ĩ. To bajiñboa, Siria sitaj̄ure var̄aboayuju. Jud'io masa ĩre ñna s̄iar̄asere ajic̄ōari, vabesuju. To bajiri, “Macedonia sitare r̄ētoar̄uc̄aja ȳu, Efeso macaj̄u vac̄u”, yit̄oĩañuju Pablo.

<sup>4</sup> ĩre baba c̄uti vacana ado bajiro v̄ame c̄utir̄ã ñacama ñna: Berea v̄ame c̄uti macaḡu, Pirro mac̄u Sópater v̄ame c̄utiḡu ñacami. To bajic̄ōari, Segundo, Aristarco ñacama Tesalónica macana. Derbe v̄ame c̄uti macaḡu Gayo quëne ñacami. T'iquico, Trófimo, to yic̄ōari, Timoteo ñacama ñna Asia sitana.<sup>h</sup>

<sup>5</sup> Troas v̄ame c̄uti macaj̄u vana, ȳaa r̄j̄oro vacoacama ñna, toj̄u ȳare yuroana.

<sup>6</sup> Boser̄m̄u pan ùmato vauvase v̄uoyamani bariar̄am̄ari bero, vacaj̄u ȳaa, Filipos v̄ame c̄uti macaj̄u. Ti maca ñariar̄ã, Troas macaj̄uare vana, cojomoc̄ar̄ac̄ar̄m̄u bero, ejacaj̄u ȳaa, ti macaj̄ure. Ti macaj̄u ȳare yuyuma r̄j̄oro vacana. Ñna r̄ãca cojomo c̄ōro, j̄ua j̄ēnitar̄ir̄m̄ari ñacaj̄u ȳaa.

### *Troas macanare Jesúre ajitir̄an̄ar̄e Pablo ĩ gotire queti*

<sup>7</sup> Sábado r̄āior̄ij̄u r̄ējacaj̄u ȳaa, Jesúre ajitir̄an̄ar̄ã. “Ȳu rijato bero, m̄uare ȳu rijabosarere t̄oĩar̄ã, uye ocore idí, to yic̄ōari, pan ba, yir̄ūḡur̄ar̄aja m̄aa” Jesús ĩ yirotic̄ure ñajare, tire yir̄uar̄ã r̄ējacaj̄u ȳaa. Ȳua baroto r̄j̄oro, Jesús ocare ñnare gotimas̄iocami Pablo. Busurij̄u varoc̄u ñari, gotic̄ōa ñacami. ĩ gotiñaro r̄ñe, ñnami ḡudareco ejacoacaj̄u.

<sup>8</sup> Idiatuti c̄utivi ñacaj̄u ȳaa r̄ējacativi. To bajiri t̄saritutīj̄ure ñacaj̄u ȳaa. Jairo s̄ābusuore ñacaj̄u ti.

<sup>9</sup> Mame b̄uc̄uaḡu Eutico v̄ame c̄utiḡu, ȳaa r̄ãca ñacami. ĩaburiasojej̄ure rujic̄ōari, c̄ānijur̄iarujicami. To bajica yiḡu, quedijas̄īacoacami. To bajiri rijar'ire t̄āav̄m̄oṛboa yic̄ōacama.

<sup>10</sup> To ñna yisere ñac̄ōari, rujiadicami Pablo. Rujiejac̄ōari, ĩre t̄āav̄m̄oṛḡane, jabariocami. To yiḡane,

–ĩāuc̄abetic̄ōaña. Rijayayibeami –ȳare yicami.

<sup>11</sup> To yic̄ōari, m̄ujacoacami quëna. Jesús ĩ rijabosarere t̄oĩaḡu, bare ùmato bacami. To yic̄ōa, gotir̄ūtuac̄ane gotibusuocoacami. To ĩ yigajanoro bero, vacoacaj̄u ȳaa.

<sup>12</sup> Ti macana, variquënar̄ane Euticore ĩre t̄āacoacama ñna, Pablo ĩ cator'ire.

<sup>h</sup> 20:4 Macedonia sitaj̄u ñac̄ōari, Pablo r̄ãcanare ĩarí ñari, “Adoc̄ar̄ac̄u ñacama”, yiucauyumi Lucas. To yic̄ōari, ĩ r̄ãca varí ñari, “Bajicaj̄u ȳaa”, yiucauyumi.

### *Mileto macajure Pablo ĩ vare queti*

<sup>13</sup> Maane Pablo ĩ varoto rĳoro, cŭmuane Aso macajure vacajure yua, “Tojure yure sãruarãja mna” ĩ yijare.

<sup>14</sup> Aso macajure yua ejaro bero, maajure vadicõari, ejacami. ĩ ejaro bero, Mitilene vãme cuti macajure ĩre sãvacajure yua.

<sup>15</sup> Ti macajure yua ejabusuocatirãmure Qu'io vãme cutiyoa cãnamuñarore ejacajure yua. Gajerũm, Samos vãme cutiyoaajure ejacajure yua. Gajerũm vana, Mileto vãme cuti macajure ejacajure yua.

<sup>16</sup> Asia sitajure yoaro ñarũabecu ñari, “Efeso macare rĕtocoarũarãja mani”, yicami Pablo. Jerusalĕnjure Pentecostĕs boserũm rĳoro ejarũagu ñari, guaro varũacami.

### *Efeso macanare Jesũre ajitirũnrãre Pablo ĩ gotitũsare queti*

<sup>17</sup> Mileto macajure ñacõari, Efeso macana Jesũre ajitirũnrãre ũmato ñarãre jigũ, ĩnare uacõacami Pablo.

<sup>18</sup> ĩ jicõarã ĩna ejaro, ado bajiro ĩnare goticami Pablo:

—Mna tũjure ejasũogu, quĕnaro yu yirũgũcatire bajirone yu yicõa ñasere masiaja mna.

<sup>19</sup> Mani ĩ Jesũs ĩ bojasere yu yijama, yu masune tũoĩacõari, yigũ me yirũgũcajure yu. Yu yarã jud'io masa yure ĩna sũarũajure, bũto rojose tãmũocajure yu. Cojo vãme me rojose tãmũocõari, otirũgũcajure yu.

<sup>20</sup> Mna rĕjarivirijure, to yicõari mna ya virijure quĕne, yure ĩna sũarũasere gũibecu, mure ejarẽmorũ, yu masiro cõro Dios ocare mure gotimasiorũgũcajure yu.

<sup>21</sup> Jud'io masare, to yicõari, jud'io masa me ñarãre quĕne, “Rojose mna yisere yitũjacõari, ‘Dios ĩ bojasejũare yirũarãja. To yicõari, mani ĩ Jesucristo ĩ rijabosare sũorine rojose yua yisere Dios ĩ masirojare, ĩ rãca quĕnaro ñaja yua’ yitũoĩãña”, mure yigotirũgũcajure yu.

<sup>22</sup> Esp'iritu Santo yure ĩ rotise rãca, Jerusalĕn macajure vacũ bajiaja yu. Tojure yure bajirotire masibetiboarine, bajiaja yu.

<sup>23</sup> To bajiboarine masiaja yu, bajigũjũma. Tocãrãca macari yu ejaro, Esp'iritu Santo ado bajise yure gotirũgũami: “Tubibe ecorũcaja mna. To yicõari, gajeyu rojose tãmũorũcaja mna”, yure yigotirũgũami.

<sup>24</sup> Tire tũoĩaboarine, yu bajirotire gũibeaja yu. Ñamasuse me ñaja ti. Ado bajisejũa ñaja ñamasuse: Masare Dios ĩ maisere quĕnase quetire mani ĩ Jesũs yure ĩ gotiroticatire tire yijeocõarũaja yu.

<sup>25</sup> Dios ĩ bojarore bajiro Jesũre ajitirũnrere mure gotimasio gajanocõaja yu. To bajiri yure tudĩĩabetirũarãja mna.

<sup>26-27</sup> Quĕnaro yure ajiya mna: Gũibecũne, jediro Dios ĩ bojaro cõrone mure gotijeocõacajure yu. To bajiri, “Pablo, quĕnaro yure ĩ gotibeticati sũori rojose tãmũoaja yua”, yibetirũarãja mna.

<sup>28</sup> “Rojosere yibetirũarãja”, yitũoĩacõa ñarũgũrũarãja mna. Mna rãcanare ĩre ajitirũnrãre ĩnare rijabosayumi Jesũs, “Yu yarã ñaama’ yĩato Dios” yigũ. To bajiri, Esp'iritu Santo mure ĩ roticũriarore bajirone quĕnaro ĩnare ũmato ñarũgũrũarãja mna.

<sup>29</sup> Yu vaveoro bero ejarũarãma gãjerã, “Diore gotirẽtobosarimasa ñaja yua” yitori-masa. Mna ñaro vatoajure ejacõari, ĩna gotitose sũorine Jesũre ajitirũnrũ tũjacõari, rojose tãmũorũarãma mna rãcana.

<sup>30</sup> Mna quĕne, Jesũre ajitirũnrãre ũmato ñarã ñaboarine, “To bajiro me bajiaja. Ado bajirojũa bajiaja ti”, yisocarũarãja mna sũgũri, “Yũajũare ajisũyato ĩna” yirã.

<sup>31</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, “Rojose yibetirũarãja”, yitũoĩacõa ñarũgũrũarãja mna. Tocãrãcũrene, idia cãma tire mure gotirũgũcajure yu, ũmũari, to yicõari ñamire quĕne. Tire mure gotiñagũne, sũgũri mna bajirotire tũoĩacõari, cojoi me otisũritirũgũcajure yu.

<sup>32</sup> To bajiro m̄are yirũgũcacu ñari, “Ïnare ïatirũnũña”, yisẽniaja yu, Diore. M̄are ïamaicõari, quẽnaro Dios ï yisere, to yicõari m̄are yu gotimasiocatidire quẽne tire masiriti-betirũarãja m̄a. Tire m̄a masiritibetijama, Jesũre butobusa ajitirũnũrũtuarãja m̄a. To yicõari, Dios rĩa ñari, m̄a rijato beroju ï gotiriarore bajirone ï ñarojũre quẽnaseayere bujarũarãja m̄a.

<sup>33</sup> Dirũmu ïnone gãjerã ïna cõosere gãjoare, sudire ïnare sãnigõjanabiobetirũgũcaju yu.

<sup>34</sup> Yu masu moacõari, yu bojasere, yu rãcana ïna bojasere quẽne tire vaja yirũgũcaju yu. Tire masiaja m̄a.

<sup>35</sup> To bajiro yu yijama, “Mani bojasere, to yicõari, maioro bajirã ïna bojasere ïnare vaja yĩsiruarã, quẽnaro moarũgũroti ñaja” yigu, yicaju yu. Ti ïnire ado bajiro manire gotimasioñuju mani uju Jesucristo: “Ïsiecocõari, ï variquẽnaro rẽtoro variquẽnagũmi gãjerãre ï ïsijama”, manire yigotiyuju Cristo. To bajiri, tire masiritibeticõaña m̄a –Ïnare yigoticami Pablo, Efesoana Jesũre ajitirũnũrũre ïmato ñarãre.

<sup>36</sup> To bajiro ïnare yigotigajanocõari, ïna rãca gũsomuniari tuetucõari, “Diore sãnito mani”, ïnare yicami Pablo.

<sup>37</sup> To ï yigajanoro bero, otirãne Pablõre ïre jabario, usu, yicama ïna.

<sup>38</sup> “Yũre tudĩabetirũarãja m̄a” ï yijare, buto sutiriticama ïna. To bajirã ñari, cũmua yuã vasãjavatoju yũare ïasũyaejocama ïna.

## 21

### *Jerusalénjũre Pablo ï vare queti*

<sup>1</sup> Ïnare vare gotigajano, vasãja, vacoacaju yuã, Cos vãme cutiyõaju. Gajerũmu vana, Rodas vãme cutiyõaju ejacaju yuã. Tiyõare rẽtoanane, Pátara macaju ejacaju yuã.

<sup>2</sup> “Fenicia sitajũre vana yaja”, yicama. To bajiri ïna vatiane ïna rãca vacoacaju yuã.

<sup>3</sup> To bajivana, Chipre vãme cutiyõare ïacaju yuã. To bajiri, tiyõa visarore vacaju. To baji rẽtoanane, Siria sitaju ejacaju. Ti sita ñarimaca, Tiro vãme cuti macaju rocatuejacõari, gajeyẽni cũcama ïna.

<sup>4</sup> Tone tujacaju yuã quẽne. To bajiri toanare Jesũre ajitirũnũrũre ïabujacõari, cojomo cõro juã jẽnituarirũmũri ñacaju yuã, ïna rãca. To yuã bajiñaro Esp'iritu Santo Pablo ï bajiro tire ïnare ï gotirere masirã ñari, “Jerusalénjũre vabeticõaña m̄a”, ïre yiboacama ïna.

<sup>5</sup> To ïna yiboajaquẽne, vacoacaju yuã quẽna. ïna manajõa, ïna rĩa, jediro yũare ïasũyarã vadicama ïna. ïna rãca jabuaju rojaejacõari, gũsomuniari tuetucõari, Diore sãnicaju yuã.

<sup>6</sup> Diore sãnigajanocõari, ïnare vare goti, vasãja, vacoacaju yuã. ïna quẽne, ïna ya viriju tudicoacama.

<sup>7</sup> Tiro variarã, Tolemaida vãme cuti macaju ejacaju yuã. To ejacõari, Jesũre ajitirũnũrũre ïabujacaju yuã. To bajiri ïna rãca cojõrũmu ñacaju.

<sup>8</sup> Gajerũmu Cesarea vãme cuti macaju vacaju yuã. To ejacõari, Felipe ya viju vacaju. Jesús ï bajirere gotimasioigũ ñacami Felipe. Jerusalén macana Jesũre ajitirũnũrũre, “Bare batoato” yirã ïna beseriarã rãcagu ñacami.

<sup>9</sup> Babaricãrãco rĩa rõmiri cuticami. Manajũa mana ñacama. Diore gotirẽtobosarimasa rõmiri ñacama ïna.

<sup>10</sup> Yoaro ï tu ñacõacaju yuã. To yuã bajiñaro, Agabo vãme cutigu ejacami. Judea sitagu Diore gotirẽtobosarimasa ñacami.

<sup>11</sup> Yuã tu sãjajacõari, Pablo ï vãnãrigaserore tũaveaãmicami. To yicõari, ï ãmorire, ï gũborire quẽne siacami, ti gaserone. To yigane, ado bajiro yicami:

–Esp'iritu Santo ado bajiro yũre gotiami: “Yuã ãmori, yuã gũbori yuã siarore bajiro Pablõre ïre siarũarãma ïna jud'io masa, Jerusalén macana. ïre siacõari, jud'io masa me ñarãre ïsirũarãma”, yũre yigotiami Esp'iritu Santo –yuãre yigoticami Agabo.



12 To ï yisere ajicōari, Cesarea macana, yua quēne, Jerusalénjũre Pablore ïre varotibeti-boacajũ.

13 To yua yirone, ado bajiro yuare yicami:

—¿No yirã otiami mũa? Yũre yisutiriobeticōaña. Jesúre ajitirũnũgũ yũ ñajare, jud'io masa Jerusalén macana yũre ïna siajama, ïna sĩajaquēne quēnacōarũaroja. To bajirone mani mũju Jesús ï bojajama, “To bajirone bajiato”, yaja yũ —yuare yicami Pablo.

14 To bajiro yuare ï yicũdijare, “Vabesa”, ïre yibeticajũ yua.

—Dios ï bojarore bajiro bajiya mũa —ïre yicōacajũ yua yuja.

15 Tijũ bero, yua gajeyeũnũre quēnosã, Jerusalénjũ vacoacajũ yua.

16 Sīgũri Cesarea macana Jesúre ajitirũnũrã, yuare ũmato vacama, Chipreagũ, Mnasón vãme cutigũ ya vijũ. Tojũ yuare cũ, tudicama ïna, “Ï ya vijũ cãniato” yirã. Tirũmũjũne Jesúre ajitirũnũgũ ñacoayumi Mnasón.

### *Santiagoore Pablo ï ïagũ vare queti*

17 Jerusalénjũre yua ejato, toana Jesúre ajitirũnũrã, variquēnase rãca yuare sēnicama ïna.

18 Gajerũmũ yua rãca vacami Pablo, Santiago ya vijũre. To ñañuma Jesúre ajitirũnũrãre ũmato ñarã jedirone.

19 To bajiri ïnare quēnaroti gajanocōari, ï gotimasiorere Dios ï ejarẽmose rãca jud'io masa me ñarã Jesúre ïna ajitirũnũrere ïnare gotijeocōacami Pablo.

20 To bajiro ïnare ï yisere ajicōari, “Dios sũorine to bajiro yiyumi Pablo” yirã ñari, Diore yirũcũbuo variquēnacama ïna. To yigajanocōari, Pablore ado bajiro ïre goticama ïna:

—Adojũre jãjarã masu ñacōama jud'io masa, Jesúre ajitirũnũrã. To bajirã ñaboarine, “Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere quēne yicōa ñarũgũroti ñaja ti” yirã rĩne ñacōama ïna.

21 To yicōari, ado bajiro mũa yirũgũrere yuare gotirũgũama: Jud'io masa, gaje sitajũ ñarãre, “Moisere Dios ï roticũmasiboarere tire yibeticōato mani. Rĩamasare quēne ïnare circuncisiõn yibeticōato mani. Mani ñicua ïna yisũoadimasirere quēne tire yibeticōato mani” ïnare mũa yirũgũrere ajicōari, yuare gotirũgũama —ïre yicama, Pablore.

22 —Mũre jũnisinirã ñari, mũa ejasere ajicōari, ejarũarãma ïna. To bajiri, ¿no bajiro yirũarãda mani?

23 Ado bajiro yirũcũja mũa: Adore babaricãrãcũ ũmũa ñaama ïna, “Tire yirũarãja yua” Diore ïre yiriarã.

24 Diore yirũcũbũoriavijũre ïna rãca vaja mũa. Ti vijũ ejacōari, ïna yirore bajiro yiba. “‘Tire yirũarãja’ yicōari, yua yibetirere masirioya Dios” yirã, ïre ïna soemũosere, to yicōari, ïna joare ïna suarotisere ïnare vaja yibosaba mũa. To bajiro mũa yijama, “Socaro bajiyuja ti. Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere cũdigũ ñaami ï quēne”, mũre yirũarãma ïna, jud'io masa, mani yarã.

25 Jud'io masa me ñaboarine, Jesúre ajitirũnũrãjũre adocãrãca vãmene ïnare roticajũ mani: “‘Ado bajirã ñarãma’ ïna masune yiquēnorũjeocōari, ïna rũcũbũorã tũjũre vaibũcũrãre sãcōari, mojoroaca ïna tũjũ cũrãma. Tire babesa mũa. Manajo cutirã, manajũ cutirã, manajo mana, manajũ mana quēne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesa. Vaibũcũrã mũa sãriarãre ïna ri'ire yireamenane, babesa”, ïnare yicajũ mani —Pablore ïre yigoticama ïna, Santiago ya vijũ ñacana.

### *Diore yirũcũbũoriavijũ ñagũre Pablore ïna ñiare queti*

26 To bajiri, gajerũmũ Diore yirũcũbũoriavijũ ïna rãca vacami Pablo. To ejacōari, “‘‘Tire yirũarãja’ yũre mũa yicatore bajiro mũa yibetire mũare masirioaja yũ’ manire yato Dios” yirã, ï babarã ïna yirore bajiro yiyuju ï quēne. To yigajanocōari, paia tũjũ sãjasuju, Diore yirũcũbũoriavijũ. “Vaibũcũrã ïna soemũorotirũmũ ti ejaro vadirũcũja yũ, ïna soemũose vaja ïnare vaja yibosagu”, yigotigũacũ bajiyuju ï.ï

ï 21:26 Lucas, ïna rãca vabetirĩ ñari, “yiyujarã”, yiucaayumi.



<sup>27</sup> To yir'i ñari, cojomo cõro, jua jënituarirãm ti ejaroto rĩjoro, vasuju Pablo, Diore yirũcũbũoriavijũ. Ti vijũ ñagũre ĩre ĩañujarã jud'io masa Asia sita vadiriarã. ĩre ĩacõari, “Rojose yirũgũr'i ñaami”, masare yigotiyujarã, “Pablõre jũnisiniato” yirã. To ĩna yijare, ĩre jũnisinicõari, “ĩre ñiato mani”, yĩũmasujarã ĩna.

<sup>28</sup> To yicõari, ado bajiro avasãñujarã ĩna:

—Israel ñamasir'i jãnerabatia, yũare ejarẽmorã vayã. Rojose yigũ ñaami ãni. “Manire ĩateato” yigũ, masa ñaro cõrone gotimasiocudirũgũami. To bajiro ĩ yirã ñari, Moisẽre Dios ĩ roticũmasiboarere, to yicõari, Diore yirũcũbũoriavire rãcũbũobeama. To bajise ĩnare gotirũgũr'i ñari, Diore yirũcũbũoriavire rãcũbũobecũ, griego masare ĩnare ũmato sãjañumi —masare yivasã gotiyujarã ĩna, Pablõre ĩre jũnisinirã.

<sup>29</sup> Efeso macajũ vadir'i, griego masũ, Trófimo vãme cõtigu rãca Pablo ĩ ñarore ĩre ĩañujarã ĩna. To bajiri, “Diore yirũcũbũoriavijũ ĩre ũmato sãjarimi Pablo” yitũoĩarã ñari, to bajise yiyujarã ĩna.

<sup>30</sup> “Rojose yiyumi Pablo” ĩna yisocasere ajicõari, Jerusalén macana ñajedirone bũto jũnisinirã ñari, avasã ũmarẽjañujarã ĩna, Pablõre ñiaroana. ĩre ñiacõari, Diore yirũcũbũoriavijũ ñagũre ĩre vejabudiasujarã ĩna, ĩre sãaroana. ĩre vejabudianane, ti vi sojere tubibe, yicoasujarã ĩna.

<sup>31</sup> Pablõre sãaroana ĩna yĩñarirĩmarone, romano masũ surara ẽjũre queti ejayuju, jũnisinirã, masa ĩna avasãñase.

<sup>32</sup> To bajiri, surarare jirẽocõari ĩnare ũmato vasuju, Pablõre ĩna jañarojũre. ĩna vado ĩacõari, ĩre jatũjacõañujarã ĩna.

<sup>33</sup> Surara ẽjũ, ejacõari ĩre ñiañuju. To yicõari, “Cõmemarine ĩre siaya”, yiyuju, ĩ surarare. To yicõari, “¿Ñimũ ñati ĩ? ¿No bajise rojose mũare yiri?”, ĩnare yisẽniĩañuju ĩ, Pablõre jũnisinirãre.

<sup>34</sup> To ĩ yisẽniĩasere ajicõari, jãjarã ĩre ĩna cũdimavisiocõajare, “To bajiro rojose yiyumi”, yiajimasibeticõañuju surara ẽjũ. Tire ajimasibeticõari, “Mani ñarivijũ ĩre ãmicoaya”, yiyuju, ĩ surarare.

<sup>35-36</sup> To bajiri Pablõre ñiacõari, ĩna ñarivi mũjariajũ tũjũ ĩre ãmiejayujarã. To ĩre ĩna ãmiejagũre “Pablõre sãña” yivasãcõari, bũtobũsa ĩre jayujarã. To ĩna yijare, ĩre ãmimũjasujarã, ĩna ñarivijũ.

### *ĩre sãarũarãre Pablo ĩ ñagõre queti*

<sup>37</sup> ĩre ĩna ãmisãjaroadone,

—Mũ rãca ñagõrũaja yũ —surara ẽjũre ĩre yiyuju Pablo, griego oca rãca.

To ĩ yirone,

—¿Griego ocare ñagõmasiatique mũ?

<sup>38</sup> “Egipto sitajũ ñar'i, adi sitare ejacõari, ‘Gobierno ĩ rotiboasere cũdibeticõari, mani masune rotirãsa’ ĩnare ũmato yicõari, sãrimasa cuatro mil ñarãre yucã manojũ ĩnare ũmato var'i ñagũmi”, mũre yitũoĩaboabũ yũ —Pablõre ĩre yiyuju surara ẽjũ.

<sup>39</sup> To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cũdiyuju Pablo:

—Jud'io masũ ñaja yũ, Cilicia sita ñarimaca Tarso vãme cõtũ macagũ. To bajiri, ãnoa yũre jũnisinirã rãca ñagõrũaja yũ —ĩre yiyuju Pablo.

<sup>40</sup> To ĩ yijare, ĩre ñagõrotiyuju surara ẽjũ. To cõrone Pablõjũ, mũjariarojũre rũgõcõari, ĩ ãmone ñumũoñuju, “Ñagõbesa mũ” yigũ. To ĩ yirone, ñagõtũjacoa bũsayujarã. To bajiri, hebreo oca rãca ado bajiro ĩnare ñagõñuju Pablo:

## 22

<sup>1</sup> —Yũ yarã, to yicõari, yũ jacũare bajiro bajirã yũre ajiya: “Rojose yibesumi” yũre mũa yimasirotire yigũ mũare gotigũagũ yaja yũ —ĩnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup> Īna oca rāca ĩnare ĩ ñagōjare, ĩre ajiruarā, ĩna jedirone ñagōbeti jedicōañujarā. To ĩna bajiro ĩacōari, ado bajiro ĩnare gotiyuju ĩ:

<sup>3</sup> –Jud'io masu ñaja yu quēne. Cilicia sita ñarimaca Tarso vāme cūti macaju ruyuar'i ñaja yu. Toju ruyuar'i ñaboarine, ado Jerusalénju bucacaju yu. To bajicōari, Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere quēnaro yure buecami Gamaliel. To bajiri, quēnaro masicaju. Tire masigū ñari, “Dios ĩ bojase rīne yirā yaja” mu yituoīarore bajiro yituoīagū ñacaju yu quēne.

<sup>4</sup> To bajiro tuoīagū ñari, “Jesúre ajitirūnarā, Dios ĩ rotimasirere rūcubhobeama” yituoīacōari, ado bajiro rojose ĩnare yicaju yu: Īmuare, rōmiare quēne ĩnare ñejecōari, tubiberiaviriju ĩnare tubibecūrūgūcaju yu. To yicōari, ĩnare sīarotirūgūcaju yu.

<sup>5</sup> Socu me yaja yu. Paia uju ñamasugū, to yicōari ĩ rāca rējarūgūrā quēne, tire ĩacana ñari, yu bajicatire masiama. “Damasco vāme cūti macana, manī yarā, tojure mare yirēmoato ĩna” yirā, yure ucabosacōari, ĩsicama ĩna. To bajiri, Jesúre ajitirūnarāre macagucū, Damasco macajure vaboacaju yu, “Īnare ñejecōari, Jerusalénju yu juaejorāre rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yato” yigū.

*“Rojose yicacu ñaboarine, Jesúre ajitirūnucacaju yu”, Pablo ĩ yire queti  
(Hch 9.1-19; 26.12-18)*

<sup>6</sup> Īmurecaji muiju ĩ tūsatō Damasco yu cōñatone, ñaro tūsarone vecaju buto caje mose busurujiadicaju ti.

<sup>7</sup> Yure ti busurocaturone, quedicocaju yu. Yu quedirocacūatone, ado bajiro ocaruyucaju ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigū rojose yure yisuyarūgūati mu?”, yī ocaruyucaju ti.

<sup>8</sup> To bajiro ti yirone, “¿Ñimū ūgū ñacōari, to bajise yure yati mu?”, ĩre yicaju yu. To yu yirone, “Yune ñaja, Jesús, Nazaret macagu, rojose mu yirūgūgūne”, yure yī ocaruyucami.

<sup>9</sup> Yu rāca vacana quēne, bususere ĩacama. To bajiboarine Jesús yure ĩ ñagōsere ajibeticama ĩna.

<sup>10</sup> To bajiro yure ĩ yisere ajicōari, “Yu uju, ¿no bajiro yigūti yu?”, ĩre yisēniīacaju yu. To yu yirone, “Damascoju vasa mu. To mu ejaro, ‘Ado bajiro yiya’ mare yiruarāma”, yure yī ocaruyucami.

<sup>11</sup> Yu caje ĩamasibeticaju. To yu bajijare, yu babarā Damascoju vana yure tūa vacama ĩna.

<sup>12</sup> Ti macajure ñañumi Anan'ias vāme cūtigū. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticūmasirere quēnaro ajitirūnugū ñacami. “Quēnaro yigū ñaami”, ĩre yicama jud'io masa jediro.

<sup>13</sup> Yure ĩagū ejacōari, ado bajiro yure yicami: “Yu maigū, Saulo, tudīña mu quēna”, yure yicami. To yure ĩ yirone, ĩacoacaju yu.

<sup>14</sup> To yicōari, ado bajiro yure gotirūtuacami: “Mani ñicua ĩna rūcubhoadimasir'i Dios, mare beseyumi, ‘Rojose yibecure, yu macure ĩacōari, ĩ ñagōsere ajiatō’ yigū, to yicōari, ‘Yu bojasere masigūjaro’ yigū.

<sup>15</sup> To bajiri Diore gotirētobosarimasu ñarucūja mu. Mu ajirere, mu ĩarere quēne, tire gotirucūja mu.

<sup>16</sup> ¿No yigū yumaniajari? Vūmūgūñā. ‘Rojose yu yisere yure masirioya’ manī uju Jesúre ĩre yiya. To yicōari, ‘Īre ajitirūnugū ñaja’ yigū, oco rāca bautizarotiya”, yure yicami Anan'ias.

<sup>17-18</sup> Ti macaju yu ñacato bero, Jerusalénjūre tudiejacōari, Diore yirūcubhoriaviju, Jesúre sēnigū sājacaju yu. ĩre yu sēniñarone yure ruyuaīocōari, ado bajiro yure yicami: “Divatone vasa. Yu bajisere adi macanare mu gotijama, mare ajibetiruarāma ĩna”, yure yicami.

<sup>19</sup> To yure ĩ yisere ajicōari, ado bajiro ĩre yicaju yu: “Yu uju, tocārāca vine, Dios ocare ĩna buerivirire sājacōari, mare ajitirūnarāre ñejecōari, ĩnare bajarūgūcaju yu. To yicōari tubiberiaviju ĩnare tubiberūgūcaju yu. To yu yirūgūcana masirāma ĩna.

<sup>20</sup> Mare gotirētobosarimasure Estebanre ĩre sīaroana ĩna yīñarone, ‘Īre sīarocacōañā’ yicaju yu quēne. To yicōari, ĩna sudi joeayere ĩna vejecūserē ĩnare codebosacaju yu”, ĩre yicaju yu.

<sup>21</sup> To bajiro ìre yu yiboajaquêne, “Vasa mu. Sõju mure cõaguagu yaja yu, jud'io masa me ìna ñaroriju”, yure yicami yu ujũ —jud'io masare ìnare yigotiyuju Pablo.

*Surara ujũ Pablore ì sēniãare queti*

<sup>22</sup> To cõro ì gotitusatone, “Jud'io masa me ñarã tũju vasa mu’ yure yicami yu ujũ Jesús” ì yisere ajiterã ñari, bũto avasãtud'icõañujarã ìna:

—Catitegu yami. Ìre sãarocacõãña —yãvasãñujarã ìna.

<sup>23</sup> To bajiro yĩnarãne, bũto jũnisinirã ñari, ìna sudi joeayere vejecõari, ì cutojũare reacõañujarã ìna. To yicõari, sitane mareayujarã ìna.

<sup>24</sup> To ìna yijare, surara ujũjũa ado bajiro yiyuju, ì surarare:

—Ìre ãmisãjacõari, ìre bajeya mu. Ìre bajecõari, “¿No bajiro mu yijare, mure avasãjũnisiniati ìna?”, ìre yisēniããña mu —ìnare yiyuju.

<sup>25</sup> Ìre siatucõari, ìre ìna bajeroadone, to rũgõgũre, surara ujũre rotibosarimasure ado bajiro ìre yiyuju Pablo:

—Rojose yu yirere ìacõĩabetiboarine, yure mu bajejama, ¿quēnacõarojari ti, Roma macagu yu ñaboajaquêne? —Ìre yiyuju Pablo.

<sup>26</sup> To bajiro ì yisere ajicõari, ì ujũre gotigu vasuju:

—“Roma macagu ñaja”, yure yimi. ¿No bajiro ìre yiguti mu? —Ìre yiyuju.

<sup>27</sup> To bajiro ì yisere ajicõari, Pablore ìre sēniãagũ vasuju surara ujũ:

—Yure gotiya mu: ¿Roma macagu ñati mu? —Ìre yisēniãañuju ì.

To ì yisere ajicõari,

—Roma macagune ñaja yu —Ìre yiyuju Pablo.

<sup>28</sup> To ì yisere ajicõari, ado bajiro Pablore ìre yiyuju:

—“ ‘Roma macagu ñaami’ yure yĩato ìna” yigu, jairo vaja yicaju yũma.

To ì yirone, ado bajiro ìre yiyuju Pablo:

—Yũrema, yu jacujũne, Roma macagu ñacõãñumi. To bajiri, Roma macagu ñaja yu —Ìre yiyuju Pablo.

<sup>29</sup> To ì yisere ajicõari, ìre bajarũaboariarã, bũto gũiyujarã. To bajiri ìre vũrũgocoasujarã ìna. “Pablo, Roma macagu ì ñaboajaquêne, ‘Cõmemarine ìre siaya’ ìnare yibũ yu” yigu ñari, bũto gũiyuju surara ujũ.

*Jud'io masa ujarã rãca Pablo ì ñagõre queti*

<sup>30</sup> To bajiri gajerũmu, “Pablore ìre jojioya mu”, ìnare yiyuju surara ujũ. To yicõari, paia ujarãre, jud'io masa ujarã ñaro cõro ìnare jirẽoñuju, “ ‘Ado bajise rojose yimi Pablo’ yure yigotiya mu” ìnare yisēniãarũ. To bajiri, ìna ejaro ìacõari, Pablore ìre jiyuju, “Ìna rãca ñagõguaya mu” yigu.

## 23

<sup>1</sup> To ì yigu ñari, ujarã rĩjorojũ rũgõcõari, ado bajiro ìnare gotiyuju Pablo:

—Yure ajiya, yu yarã: Dios ì bojase jediro yirũgũaja yu. To bajiro yigu ñari, tũoĩarejaibecũne ñacõaja yu —ìnare yiyuju Pablo.

<sup>2</sup> To bajiro ì yisere ajicõari, Anan'ias vãme cutigu paia ujũ ñamasugũ, ì tũ rũgõrãre, “Pablo risere jaya”, ìnare yiyuju.

<sup>3</sup> To bajiro Anan'ias ì yijare,

—Mure jarũcũmi Dios. “Quēnaro yigu ñaja yu” yitũoĩaboarine, rojose yigu ñaja mu. “Moisēs ñamasir'ire Dios ì roticũmasirere cũdibecũ ñaami” yure yĩ ocasãrũaboarine, yure mu jarotijama, tire cũdibecũ yaja mu —Anan'iare ìre yiyuju Pablo.†

<sup>4</sup> To ì yisere ajicõari, ì tũ ñarã ado bajiro Pablore ìre yiyujarã:

—¿To bajise ìre yitud'iatu mu, Dios ì cũr'ire paia ujũ ñamasugũre? —Ìre yiyujarã ìna.

† 23:3 “Mure jarũcũmi Dios” Pablo ì yijama, “Rojose mu yise vaja rojose mure yirũcũmi Dios” yigu yiyuju.

<sup>5</sup> To ña yijare, ado bajiro yiyuju Pablo:

—“Paia ɱɱ ñamasugũ ñagũmi”, yimasibeɱ yɱ. “Mɱare ũmato ñagũre ãre tud'ibesa”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire —ñare yiyuju Pablo.

<sup>6</sup> Pablöre gotiyiroriarã, saduceo masa, to yicõari fariseo masa ñañujarã ña. To bajiri, ñare ñamasicõari, ado bajiro ñare yiyuju Pablo:

—Yɱ yarã, yɱre ajiya mɱa. Fariseo masɱ ñaja yɱ. Yɱ ñicɱa quẽne fariseo masa ñamasifnuma ña. “Masa bajireariarãre ñare tudicatorɱcɱmi Dios” yigɱ yɱ ñajare, yɱre gotiyirorã yaja mɱa —ñare yiyuju Pablo.

<sup>7</sup> To ñ yijare, fariseo masa, saduceo masa rãca gãmerã oca rãtorɱayujarã ña. To bajiro bajica yirã, gãmerã ajimasibesujarã.

<sup>8</sup> Fariseo masama, ado bajiro tɱoĩarã ñañujarã ña: “Bajireariarãre tudicatorɱcɱmi Dios. Ángel mesa, to yicõari, mani vatoa ña ñaboajaquẽne, ñabɱjayamana quẽne ñarãma”, yitɱoĩarã ñañujarã ña. Saduceo masajɱama, “Bajireariarãre tudicatiobetirɱcɱmi Dios. Ángel mesa quẽne manama. ‘Mani vatoare ñabɱjayamana ñarãma’, ña yirã quẽne, manama”, yirã ñañujarã ña.

<sup>9</sup> To bajica yirã, bɱtobɱsa avasãñujarã ña. Sīgũri fariseo masa, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasa ado bajiro yiyujarã ña:

—“Ñie rojose yibetirimi”, yaja yɱama. ñabɱjayamagũ, ñre ñagõrimi. ñ yijama, ángeljɱa ñre ñagõrimi —yiyujarã ña.

<sup>10</sup> Bɱtobɱsa ña avasãjare, “Ñre sĩaroma” yigɱ, “Mani ya vijɱ ñre ñmicoasa mɱa”, ñare yiyuju surara ɱjɱ.

<sup>11</sup> To ñ yijare, ñre ñmivacõari, ñre tubibeyujarã ña quẽna. To ña yiro bero, ñamijɱ Pablöre ñre ruyuañoñuju mani ɱjɱ. ñre ruyuañocõari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Tɱoĩagũibesa mɱ. Ado Jerusalénjɱre yɱre mɱ gotibosarore bajirone Roma vãme cɱti macajɱre quẽne gotirɱcɱja mɱ —Pablöre ñre yiyuju mani ɱjɱ Jesús.

### *Pablöre ña sĩarɱaboare queti*

<sup>12</sup> Gajerãmɱ busurijɱ, “Ado bajiro Pablöre ñre sĩarɱarãja mani”, yiyujarã ña sīgũri, jud'io masa. “Pablöre ñre mani sĩaroto rĩjoro bare babeti, idibeti, bajirɱarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yiyujarã ña.

<sup>13</sup> Cuarenta rãtoro ñarirãcɱ ñañujarã ña, “Pablöre ñre sĩarãsa mani” yiriarã.

<sup>14</sup> To bajiro yicõari, paia ɱjarãre, Dios ñ rotimasire gotimasiorimasare quẽne ñare gotirã ejayujarã ña:

—“Pablöre ñre mani sĩaroto rĩjoro bare babetirɱarãja mani. ñre sĩamenane mani bare bajama, rojose manire yato Dios”, yibɱ yɱa.

<sup>15</sup> To bajiri paia ɱjarã, to yicõari masa ɱjarã quẽne, surara ɱjɱre ado bajiro ñre yiuacõaña mɱa: “Yɱa tɱjɱ Pablöre ñre cõaña. ñre ajiquẽnorona yaja yɱa”, ñre yiuatoya mɱa. Adore ñ ejabetone ñre sĩacõarɱarãja yɱa —ñare yiyujarã ña.

<sup>16</sup> To bajiro ña yisere ajiyuju Pablo bedeo macɱ. Tire ajicõari, surara ya vijɱ vasuju, Pablöre ñre gotigɱacɱ.

<sup>17</sup> Tire ñ gotijare, surara ɱjɱre rotibosagũre ñre jiyuju Pablo. ñ ejaro ñacõari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Ñire jiasa mɱ. ɱjɱre ñre ñagõrɱami —ñre yiyuju Pablo.

<sup>18</sup> To ñ yijare, ɱjɱ tɱjɱ ñre jiasuju. To ejacõari, ado bajiro ñre yiyuju:

—Pablo, yɱ tubibecũmasigũ yɱre jicõari, “Ñire mɱ ɱjɱ tɱjɱ ñre jiasa. ñ rãca ñagõrɱami”, yɱre yimi. To bajiri ñre jiabɱ yɱ —ñre yiyuju.

<sup>19</sup> To ñ yirone, gajerobɱsa ñre tũaacõari, ñre sãniñañuju ñ:

—¿Ñiere yɱre ñagõrɱati mɱ? —ñre yiyuju surara ɱjɱ.

<sup>20</sup> To ñ yirone, ado bajiro ñre yiyuju:

—Jud'io masa, sīgũre bajiro tũoĩacõari, busiyũ, “Yũa tũju Pablore ãre cõañã. Ñre ajiquẽnorõana yaja yũa' ãre yiuatõya”, yĩma, ãna ujarãre.

<sup>21</sup> To bajiri ãnare ajibeja mũ. Cuarenta rẽtoro ñarirãcũ ñama ãna, Pablore queacõari ãre sãrona. “Ñre mani sãaroto rĩjoro bare babeti, idibeti, bajirũarãja mani. To bajiro mani yibetijama, rojose manire yato Dios”, yĩñama ãna. To bajiri ãnare mũ cãdirotire yurã yirãma —surara ujure ãre yigotiyuju Pablo bedeo macũ.

<sup>22</sup> To ã yisere ajicõari,

—Vasa. Yũre mũ gotisere gãjerãre ãnare gotibeja —ãre yiyuju surara uju.

*Surara uju, Félix tũju, Pablore ã cõare queti*

<sup>23</sup> To yicõari, juarã ãre rotibõsarãre ãnare jicõari, ado bajiro ãnare yiyuju ã:

—Yucũ ñami nueve ñaro, Cesarea vãme cuti macaju Pablore ãmato vana yirãja mũa. Adocãrãcũ ãnare jirẽõña, mũa rãca varona: Doscientos ñarirãcũ gũbone varona, setenta ñarirãcũ caballo joe varona, to yicõari, doscientos ñarirãcũ reare besu cãocõari varõnare ãnare jirẽõña mũa.

<sup>24</sup> To yicõari, caballo, Pablo ã jesavarõcũre quẽne quẽnoyuya. Sãacõbecũne, Uju Félix tũju Pablo ã ejasere bojaja yũ —ãnare yiyuju ãre rotibõsarãre, surara uju.

<sup>25</sup> To bajiro yigajanõcõari, Uju Félixre ado bajiro ãre ucayuju ã:

<sup>26</sup> “¿Félix, yũ rãcũbũogũ, tone ñaboati mũ? Mũre quẽnarõticõaja yũ. Yũ ñaja Claudio Lisias vãme cutigũ, surara uju.

<sup>27</sup> Jud'io masa, ãnre ñiacõari, ãre sãarũayuma ãna. ãre ãna sãarõadone, ‘Roma macagu ñaami’ yire quetire ajicõari, yũ surara rãca matamasimũ yũ.

<sup>28</sup> ‘¿No bajise rojose yiri?’ ãnare yisẽniãarũ, jud'io masa ujarã tũju ãre ãmiamasimũ yũ.

<sup>29</sup> To yũ ejaro ãacõari, ãna ñicũa ãna yirũgũrere, ã yibetirere yũre gotimasima ãna. Tire ajicõari, ‘Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ãre tubibecũña manoja ti. To yicõari, ãre sãña manoja’ yiajimasimũ yũ.

<sup>30</sup> ãre ãna sãarũasere ajigũ ñari, mũ tũju ãre cõaja yũ. To yicõari, ‘Rojose yimi’ ãre yĩ ocasãrãre quẽne, ‘Uju Félix tũju vasa mũa’ ãnare yirũcũja, ‘“Ado bajise rojose yimi” mũre yigotiato ãna’ yigũ”, ãre yiuacõañuju surara uju, Uju Félixre.

<sup>31</sup> To bajiro ã yiriarã ñari, ñamine Pablore ãre ãmato vacõari, Ant'ipatris vãme cuti macajũre ejayujarã ãna.

<sup>32</sup> ãna va ñami cãtibusuõriarũmũne, tudicoayujarã ãna, caballo joe vabetiriarãma. Caballo joeju vana rĩne, Pablo rãca vasujarã ãna.

<sup>33</sup> Cesarea macaju ejacõari, ãna uju ã ucacõariajũrore Uju Félixre ãre ãsiñujarã ãna. To yicõari Pablore quẽne ã tũju ãre cũñujarã.

<sup>34</sup> ã ucarere ãacõari, “¿Noagu ñati ã?”, ãnare yisẽniãañuju Félix. To ã yirone, “Cilicia sitagu ñaami”, ãre yicũdiyujarã ãna.

<sup>35</sup> To ãna yisere ajicõari, Pablojũare ado bajiro ãre yiyuju:

—“Rojose yimasimi” mũre yĩ ocasãrã ãna ejaroju yũre mũ gotisere ajirũcũja yũ —ãre yiyuju Uju Félix.

To yicõari, Uju Herodes ñamasir'i ya vijũ ãre cũcõari, ã surarare ãacõderõtiyuju.

## 24

*“Rojose yibeticaju yũ”, Pablo, Uju Félixre ã yire queti*

<sup>1</sup> Cojomocãrãcãrũmũ bero ejayujarã jud'io masa. Paia uju ñamasugũ Anan'ias vãme cutigũ, Tãrtulo vãme cutigũ, to yicõari bũcũrã quẽne ñañujarã ãna, Pablore, “Ado bajiro rojose yimasimi” ãre yĩ ocasãrã ejarã. Tãrtulo ñañuju ãnare ñagõbosagũ, romano masa ãna rotisere masigũ. To ãna ejaro bero, Pablore ãre jicõañuju Uju Félix.

<sup>2</sup> Pablo ã sãjãejarone, Félixre “Ado bajiro rojose yimi Pablo” yigũagũ, ado bajiro ãre gotiyuju Tãrtulo:



—Adi sitanare quēnaro yuare coderūgūaja m̄. Quēnaro rotiḡu m̄ ñajare, quēnaro ñarūgūaja yuā. “Ado bajirojua ñnare yu rotijama, quēnaruarōja” yituoīacōari yuare rotirūgūaja m̄. To bajiri, r̄joro rotiriarā rētoro quēnaro rotimasija m̄.

<sup>3</sup> Adi sitanare quēnaro m̄ rotisere t̄oīacōari, “Quēnamasucōaja”, m̄re yivariquēnarūgūaja yuā.

<sup>4</sup> Gajeye jairo ñaboaja, m̄re yu gotir̄uase. Moare jaib̄saḡija m̄. To bajiboarine gaje v̄ame m̄re gotir̄uaja yu. Tire ajiya m̄ maji.

<sup>5</sup> Āni Pablo v̄ame cutiḡu, yu jud'io masa jedirore bato gotimavisiodirūgūami. To bajiro ī yijare, quēnaro ñamasibeaja yuā. To bajiri, nazareno masare socase yir̄are ñnare ūmato ñagū ñaami. Tire masija yuā.

<sup>6-7</sup> Diore yir̄uc̄b̄oriavire r̄uc̄b̄obec̄u, s̄ajamasif̄numi. To bajiro ī bajire ñajare, ĩre ñiamasim̄ yuā, yuare rotise ti yirore bajirone rojose yir̄arā. To yu yiroadone, surara ūja Lisias v̄ame cutiḡu ī surara r̄aca ejacōari, yuare ēmacoamasimi. To yicōari, “Ūju Félix t̄aju vacōari, oca quēnoruar̄aja m̄”, yuare yimasimi. To bajiri, bajib̄u yuā.

<sup>8</sup> To bajiri m̄ masu, ĩre sēñiācōari, “Socarā mene yiyuma ñna. Rojose yiḡu ñaami”, yimasir̄uc̄ja m̄ —Ūju Félixre ĩre yiyuju Tértulo.

<sup>9</sup> ĩre ī gotigajanorone, “Soc̄u me yami. To bajirone bajimasim̄”, ĩre yigotir̄emoñujarā jud'io masa, Tértulo r̄acana.

<sup>10</sup> To ñna yiro bero, Pabloj̄uare ĩre ñagōrotiyuju Félix. To ī yijare, ado bajiro ĩre gotiyuju Pablo:

—“Cojo c̄ama me jud'io masa yuā yisere quēnaro riojo ĩacōiarūgūami. To bajiri yu yisere quēne quēnaro riojo ĩacōiar̄uc̄mi” m̄re yituoīamasiḡu ñari, variquēnase r̄aca m̄re gotiaja yu.

<sup>11</sup> Jerusalénj̄ure Diore yir̄uc̄b̄oḡu, ejamasim̄ yu. Yu ejamasiro bero, j̄uāmo cōro, ḡubo j̄uā j̄enituarir̄am̄ri ñat̄saj̄u. Tire ḡajer̄are m̄ sēñiājama, yu gotirore bajirone m̄re gotir̄ama ñna quēne.

<sup>12</sup> Rojose yu yibetiboajaquēne, ānoa socar̄ane yuare gotiyiroama. Diore yir̄uc̄b̄oriavij̄ure ḡajer̄ā r̄aca ḡamer̄ā oca josabetimasim̄ yu. Dios ocare bueriavirij̄ure, to yicōari ti maca t̄ari ñar̄are quēne ñnare gotimavisioebetimasim̄ yu.

<sup>13</sup> Rojose yu yiro cōro, “Rojose yimasimi”, m̄re yigotimasimenama ñna.

<sup>14</sup> Ado bajirojua bajiḡu ñaja yu. Jesús v̄ame cutiḡure ajitir̄un̄ḡu ñaja yu. Yuā ñicua ñna r̄uc̄b̄omasir'ire Diore ĩre r̄uc̄b̄oḡu ñaja yu. “Socasere ajitir̄un̄ḡu ñaami” yuare ñna yijama, Jesúsre yu ajitir̄un̄jare, yama. To bajiro ñna yiboajaquēne, yuā ñicare Moisés ñamasir'ire Dios ī rotic̄umasire jediro, to yicōari, Diore gotir̄etobosariarā ñna ucamasirere quēne ajitir̄un̄ḡu ñaja yu.

<sup>15</sup> “Cojor̄am̄ masa bajireariar̄are rojose yiriar̄are, quēnase yiriar̄are quēne ñnare cator̄uc̄mi Dios” ñna yituoīayurore bajirone t̄oīaja yu quēne.

<sup>16</sup> To bajiro t̄oīaḡu ñari, yu yimasiro cōro quēnasere yirūgūaja yu, Dios quēne, masa quēne, “ ‘Rojose yiḡu ñaami’ yuare yiroma” yiḡu.

<sup>17</sup> Cojo c̄ama me gajerori ñacudiboac̄u, Jerusalénj̄ure ejamasim̄ yu, yu yarā s̄iḡari maioro bajir̄are ñnare ḡajoa ĩsiḡu. To yicōari, Diore r̄uc̄b̄oḡu ñari, paiare vaib̄uc̄r̄ā s̄iaroticōari, ñnare soem̄orotiḡu bajimasim̄ yu.

<sup>18-19</sup> “Tire yir̄uc̄ja” yicōari yu yibetirere, Diore yir̄uc̄b̄oriavij̄u ñacōari, “Yuare masirioya” Diore yu yigajanorone, yuare ĩamasima jud'io masa, Asia sita vadiriarā. J̄ajarā masa r̄aca ñacōari, rujajine yicudiḡu me bajimasim̄ yu. Tire yu yibetiboajaquēne, yuare j̄ūnisinir̄ā ñari, ñiamasima ñna. ĩna masune adoj̄ure vadicōari, rojose yu yirere m̄re gotir̄ā ejarona ñaama ñna.

<sup>20</sup> ĩna ejabetijama, ado ñarā, jud'io masa ūjarā r̄jorojua ejacōari, “Ado bajise rojose yimi” yuare yi ocas̄amasir̄ā, rojose yu yirere m̄re gotirona ñaama ñna.

21 Īna rĭjorojma ñacōari, ado bajiro ĩnare gotimasimma yma: “ ‘Masa bajireariarāre ĩnare tudicatorucami Dios’ yigma yma ñajare, yare gotiyirorā yaja ma”, ĩnare yimasimma yma —Ŭjma Félixre ĩre yigotiyuju Pablo.

22 To ĩ yisere ajicōari, Jesúre ajitirānarā ĩna bajisere quēnaro masigū ñari, ado bajiro ĩnare gotiyuju Ŭjma Félix:

—Jēre ajicōaja yma. Surara mja Lisias ĩ ejarojma, Pablora yma yirotere mure gotirucija —ĩnare yiyuju ĩ Ŭjma Félix.

23 To bajiro ĩnare yigotigajanocōari, surara mjure, “Ado bajiro ĩre codeba ma”, yiyuju Félix:

—Tubiberiavi ñacōari, ĩ vacudijama, ĩ ĩacudijaquēne, “Vabesa”, ĩre yibeja. ĩ babarā ĩre ĩarā ĩna ejajama, ĩre yirēmora ejajaquēne, “¿No yirā bajiatĭ?”, ĩnare yibeja —ĩre yi vacoasuju Félix.

24 To ĩ yivariaro bero, yoatojma tudiejayuju ĩ quēna, ĩ manajo Drusila vāme cutigo rāca. Jud'io maso ñañuju so. Ejacōari, Pablora ĩre jirotiyuju ĩ. ĩ ejaro ĩacōari,

—Jesucristore ajitirānare yare gotiya —Pablora ĩre yiyujarā ĩna.

25 —Dios quēnase rĭne manire yirotiama. Rojose yiraboarine, “Rojose yibetirarāja” mani yitaoisere bojaami Dios. Gajerāmma masa rojose ĩna yisere ĩ ĩabeserimma ejararoja —ĩnare yigotiyuju.

Tire ajicacōari,

—Jēre ajicōaja yma. Quēna gajerāmma yma moare manirāmma mure jirucija. To cōrojma ma gotisere ajirēmorucija —ĩre yiyuju Félix.

26 Tijma bero, cojosi me Pablora ĩre jirūgūñuju Félix. Jesús ocare ĩ gotimasiose rĭne, ajirma me ĩre jirūgūñuju ĩ. “Yare ma bucōajama, gājoa mure ĩsirucija” ĩ yisere ajirane, ĩre jicōarūgūñuju.

27 To bajiro ĩ yĭnaro rĭne jma cāma rētoasuju ti. “Jud'io masa yare jūnisiniroma” yigma, Pablora ĩre bubblesuju ĩ. Jma cāma bero, mja ĩ ñaboasere budicoasuju Félix. To bajiri, Porcio Festo vāme cutigujma mja sājañuju.

## 25

### *Ŭjma Festo rāca Pablo ĩ ñagōre queti*

1 Cesarea macajma mja ĩ sājariaro bero, idiarāmma ñacōari, Jerusalén macajmare vasuju Festo.

2-3 Tojma ĩ ejaro ĩacōari, paia mjarā, gājerā jud'io masa ñamasurā quēne,

—Rojose yicami Pablo —Festore ĩre yi ocasāñujarā ĩna. To yicōari, —Pablora yare ma jiroticōabosajama, quēnararoja —Ŭjma Festore ĩre yisēniñujarā ĩna. To bajiro ĩna yijama, “Maa ĩ vadojane Pablora ĩre sĭacoarāsa mani” yirā, yiboayujarā ĩna.

4 To bajiro ĩre ĩna yiboajaquēne, ado bajiro ĩnare yiyuju Festo:

—Cesarea macajane ĩre codecōa ñararāma ĩna. To bajiri, yoaro mene tojare tudiarucija yma quēna.

5 To yma bajirone, ma rācana sĭgūri yma rāca tojare vaejacōari, rojose Pablo ĩ yirere yare gotirarāma ĩna —ĩnare yicadiyuju Festo.

6 To bajiro ĩnare ĩ yiro bero, Jerusalénjare juaāmocārācarāmma cōro ñacōari, Cesarea macajmare tudiasuju Festo. ĩ ejabusuorirāmmene oca ĩna ñagōquēnorijuma rujicōari, Pablora ĩre jicōañuju ĩ.

7 Pablo ĩ sājaejaro ĩacōari, “Cojo vāme me rojose yicami”, Festore ĩre yigotiyujarā ĩna, jud'io masa, Jerusalénjma vadiriārā. “Rojose yicami” yicōarā ñaboarine, “Ado bajise rojose yicami”, yimasibesujarā ĩna.

8 To ĩna yiro bero, “ ‘Rojose yibesumi’ yare yato” yigma, ado bajiro yiyuju Pablo:

—Ñie rojose yibeticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. Jud'io masa ñna rotisere, to yicōari, *Uj<sub>u</sub> César* ñ rotisere quēne cūdirūgūcaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. To yicōari, Diore yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oriavire quēne, r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>orūgūcaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub> —yiyuju Pablo.

<sup>9</sup>To ñ yirone, “Jud'io masa y<sub>u</sub>re tud'iroma” yig<sub>u</sub>, ado bajiro Pablore ñre sēniñañuju Festo: —¿Jerusalénj<sub>u</sub> ejacōari, rojose m<sub>u</sub> yirere m<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> sēniñajama, quēnati? —Ñre yisēniñaboayuju.

<sup>10</sup>To ñ yiboajaquēne, ado bajiro ñre yiyuju Pablo:

—Bajibeaja. No yig<sub>u</sub> vabec<sub>u</sub>ja. *Uj<sub>u</sub> César* “Masa rojose ñna yisere ñacōiña” ñ yiriavine ñaja y<sub>u</sub>. To bajiri adone y<sub>u</sub>re sēniñacōaroti ñaja. Y<sub>u</sub> yarā jud'io masare rojose ñnare yibeticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. T<sub>u</sub>re quēnaro masiaja m<sub>u</sub>.

<sup>11</sup>Rojose y<sub>u</sub> yire s<sub>u</sub>ori ñnare m<sub>u</sub> s<sub>u</sub>arotijama, “Y<sub>u</sub>re s<sub>u</sub>abesa”, yibec<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. To bajiri, socarāne “Rojose yicami” y<sub>u</sub>re ñna y<sub>u</sub> ocasājare, “Ñre s<sub>u</sub>aña” yig<sub>u</sub>, y<sub>u</sub>re ñsirocag<sub>u</sub> magūmi. “Rojose yiyujari y<sub>u</sub>” yig<sub>u</sub>, Roma macag<sub>u</sub>, *Uj<sub>u</sub> Césare* ñre ñacōiarotiruc<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> —Ñre yicūdiyuju Pablo.

<sup>12</sup>To bajiro Pablo ñ yijare, ñre ñagōejarēmōrāre, “¿No bajiro yiroti ñati ñre?” ñnare yisēniñacōari bero, ado bajiro yiyuju Festo:

—“¿Rojose yiyujari y<sub>u</sub>?” yig<sub>u</sub>, *Uj<sub>u</sub> Césare* ñre ñacōiarotiruc<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>” m<sub>u</sub> yijare, ñ t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> m<sub>u</sub>re cōaruc<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub> —Pablore ñre yiyuju Festo.

### *Uj<sub>u</sub> Agripa rāca Pablo ñ ñagōre queti*

<sup>13</sup>To ñ yiriarūm<sub>u</sub>ri bero, *Uj<sub>u</sub> Festore* ñagū ejayuju *Uj<sub>u</sub> Agripa*, Berenice vāme cūtigo rāca.

<sup>14</sup>Cojorūm<sub>u</sub> me ñ rāca ñacōañujarā ñna. To ñna bajiñarone Pablo ñ bajisere Agripare ñre gotiyuju Festo:

—S<sub>u</sub>gū ñnaami ado, Pablo vāme cūtig<sub>u</sub>, *Uj<sub>u</sub> Félix* ñ tubiber'i.

<sup>15</sup>Jerusalénj<sub>u</sub> y<sub>u</sub> ñaro, “Rojose yicami”, y<sub>u</sub>re yigoticama b<sub>u</sub>c<sub>u</sub>rā jud'io masa, paia *u*jarā quēne. “Rojose ñ yicati vaja ñre s<sub>u</sub>arotiya m<sub>u</sub>”, y<sub>u</sub>re yiboacama ñna.

<sup>16</sup>To bajiro y<sub>u</sub>re ñna yiboajaquēne, “Yibeaja y<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub>na, romano masama, rojose masa ñna yirere ñacōiamenane, s<sub>u</sub>arotire manicoadimasiñuja. ‘Rojose yimi’ yigotiyirorā, to yicōari, rojose yir'i rāca ñnare jirēocōari, sēniñare ñnacoadimasiñuja”, ñnare yicaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>.

<sup>17</sup>Adoj<sub>u</sub>re ñna rāca y<sub>u</sub> ejabusuocaturūm<sub>u</sub>ne, Pablore ñre jicōacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>.

<sup>18</sup>“Ñre gotiyirorā, ‘B<sub>u</sub>to rojose masu yimasimi’ y<sub>u</sub>re yigotir<sub>u</sub>arāma ñna”, yit<sub>u</sub>oñaboacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. “Rojose yig<sub>u</sub> yiyumi” yiajyamanirene goticōacama.

<sup>19</sup>“Y<sub>u</sub>na r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>osere r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obeami. ‘Jesús vāme cūtig<sub>u</sub>, rijacoaboarine tudicatiامي quēna’ yisocarūgūami Pablo”. “‘Rojose yig<sub>u</sub> yimi’ yirā yaja”, yirā, ti r<sub>u</sub>ñe y<sub>u</sub>re goticama.

<sup>20</sup>To bajiro ñna yijare, “Rojose yiyumi”, yimasibeticaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. To bajiri, “¿Jerusalénj<sub>u</sub> ejacōari, rojose m<sub>u</sub> yirere m<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> sēniñajama, quēnati?”, ñre yisēniñaboacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>.

<sup>21</sup>To y<sub>u</sub> yirone, ado bajiro y<sub>u</sub>re yicūdicami: “‘Rojose yiyujari y<sub>u</sub>’ yig<sub>u</sub>, *Uj<sub>u</sub> Césare* ñre ñacōiarotiruc<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>”, y<sub>u</sub>re yicami. To ñ yijare, surarare ñnare coderotica<sub>u</sub> y<sub>u</sub>, *Uj<sub>u</sub> César* ñ ñarōj<sub>u</sub>re ñre cōar<sub>u</sub> —Agripare ñre yigotiyuju Festo.

<sup>22</sup>To ñ yisere ajicōari,

—Y<sub>u</sub> quēne, ñ gotisere ajir<sub>u</sub>aja y<sub>u</sub> —Festore ñre yiyuju Agripa.

To ñ yijare, —Busiy<sub>u</sub> ajir<sub>u</sub>aja m<sub>u</sub>, ñ gotisere —Ñre yiyuju Festo.

<sup>23</sup>To bajiri gajerūm<sub>u</sub> masa ñna rējarivij<sub>u</sub> Pablore ajig<sub>u</sub> ejayuju Agripa, Berenice rāca. “Manire ñacōari, ‘Ñamasurā ñnaama ñna’ manire yato” yirā, r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oro ejayujarā ñna. ñna rācana, surara *u*jarā, gājerā Cesarea macana ñamasurā quēne ejayujarā ñna, Pablore ajirā. ñna ejaro bero, Pablore ñre jiyuju Festo.

<sup>24</sup>Pablo ñ ejarone ado bajiro gotiyuju Festo:

—*Uj<sub>u</sub> Agripa*, ado rējarā jediro, ñña m<sub>u</sub>. Ñni ñnaami Pablo. B<sub>u</sub>to ñre s<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>arūgūama jud'io masa. Jerusaléana, adi macana quēne, “Ñre s<sub>u</sub>acōaroti ñaja”, yiavasāboacama ñna.

25 “Ñie rojose ï yire s̄ori ïre s̄aña manoja ti”, yicaj̄u ȳu. To bajiro ȳu yiboajaquēne, “Rojose yiyujari ȳu” yiḡu, ʘ̄j̄u Césare ïre ïac̄ōiarotir̄uc̄aja ȳu” ȳure ï yijare, “ʘ̄j̄u César ï ñar̄oj̄u ïre c̄ōar̄uc̄aja”, yicaj̄u ȳu.

26-27 To bajiro yit̄ōiaboarine, rojose ï yirere ucamasibeaja ȳu, mani ʘ̄j̄ure, Césare gotiḡu. Rojose ï yirere gotibec̄une ïre ȳu ucac̄ōajama, t̄ōīamasibec̄ure bajiro yiḡu yiḡuja ȳu. Tire t̄ōīaḡū ñari, Pabl̄ore ïre jic̄ōam̄u ȳu, m̄ua ajiro r̄ij̄oroj̄ua, “ʘ̄j̄u Agripa ïre s̄ēnīlato” yiḡu. ïre s̄ēnīlac̄ōari, “Rojose yiyumi Pablo” m̄u yisere ajic̄ōari, “ʘ̄j̄u Césare ïre ucac̄ōar̄uc̄aja”, ïre yib̄u ȳu –ïnare yiyuju Festo.

## 26

1 To bajiro Festo ï yisere ajic̄ōari, ado bajiro Pabl̄ore ïre yiyuju ʘ̄j̄u Agripa:

–M̄u yir̄ūḡūrere ȳure gotiya –Pabl̄ore ïre yiyuju Agripa.

To ï yijare, ado bajiro ïnare gotiyuju Pablo:

2-3 –Ȳu ʘ̄j̄u Agripa, m̄u ajiro r̄ij̄oro gotiḡuaḡu ñari, variquēnase r̄āca gotiḡuaḡu yaja ȳu. Jud'io masa mani yisere quēnaro masiaja m̄u. Ḡāmer̄ā ajimasibetic̄ōari, ȳua ḡāmer̄ā oca r̄ētor̄ūḡūsere quēne quēnaro masiaja m̄u. To bajiri jud'io masa, “Rojose yiḡu ñaami” ïna yiboasere m̄u ajiro r̄ij̄oro gotiḡuaḡu yaja ȳu. To bajiri quēnaro ȳu gotisere ajir̄uc̄aja m̄u –yiyuju Pablo, Agripare.

4 –Ȳu ya maca ñac̄ōari, mam̄u ñaḡū ȳu bajiñar̄ūḡūcatire masir̄āma jud'io masa jediro. To bajic̄ōari, Jerusal̄enj̄ure ȳu bajir̄ūḡūcatire quēne masir̄āma.

5 Ȳure masir̄ā ñari, “Fariseo mas̄u ñacami”, m̄ure yigotir̄āma ïna, ïnare m̄u s̄ēnīlajama. Fariseo masama, Dios manire ï rotimasirere b̄uto ajir̄uc̄ub̄or̄ā ñaama.

6 “Bajireariar̄e ïnare tudicatiōr̄uc̄aja ȳu”, yigotimasin̄umi Dios, mani ñic̄uare. To ï yire ti ñajare, “To bajirone yir̄uc̄ami” yit̄ōīaḡū ȳu ñajare, “Rojose yiḡu ñaami”, ȳure yi ocas̄acama.

7 Tire ȳu yit̄ōiarore bajirone t̄ōīaama jud'io masa, j̄uaãmo c̄ōro, ḡubo j̄ua j̄ēnitarir̄āca j̄ūnari ñar̄ā jedirone. Tire t̄ōīar̄ā, ñari ʘ̄m̄uari, ñamirire quēne b̄uto Diore ïre yir̄uc̄ub̄or̄ūḡūama ïna. Tire t̄ōīaḡū ȳu ñajare, “Rojose yiḡu ñaami”, ȳure yi ocas̄acama jud'io masa.

8 ¿No yir̄ā, “Bajireariar̄e tudicatiōr̄uc̄ami Dios”, yit̄ōīabeati m̄ua? –yiyuju Pablo.

*“Jesúre ajitir̄ān̄ar̄e rojose ïnare yir̄ūḡūc̄aj̄u ȳu”, Pablo ï yire queti*

9 Quēna ado bajiro gotiyuju Pablo:

–“Nazaret macaḡu Jesús v̄āme c̄atiḡu yere ïna ajitir̄ān̄use vaja, cojo v̄āme me rojose ïnare yir̄uc̄aja ȳu”, yit̄ōīar̄ūḡūc̄aj̄u ȳu.

10 To bajiro yiḡu ñari, Jerusal̄enj̄ure ñac̄ōari, rojose ïnare yir̄ūḡūc̄aj̄u ȳu. “Jesús yere ajitir̄ān̄ar̄e ïnare tubibeya m̄u” paia ʘ̄jar̄ā ȳure ïna yijare, j̄ājar̄ā Jesúre ajitir̄ān̄ar̄e ïnare tubiber̄ūḡūc̄aj̄u ȳu. To yic̄ōari, “ïnare s̄īlac̄ōato mani” ʘ̄jar̄ā ïna yijama, “To bajirone bojaja”, yir̄ūḡūc̄aj̄u ȳu quēne.

11 Coj̄oji me Dios ocare bueriavirij̄u s̄ājaec̄ōari, “ “Rotim̄or̄ūḡōr̄uc̄ami” yiḡu, Dios ï c̄ōar'i me ñarimi Jesús' yiya m̄ua” yiḡu, ïnare b̄uto rojose yicudir̄ūḡūc̄aj̄u ȳu. B̄uto ïnare ïateḡu ñari, ḡājer̄ā masa ïna ñarimacarij̄ure ïna rudicoaboajaquēne, rojose ïnare yir̄u, ïnare s̄uyar̄ūḡūc̄aj̄u.

*“Jesúre ajitir̄ān̄as̄uocaj̄u ȳu”, Pablo ï yire queti  
(Hch 9.1-19; 22.6-16)*

12 Jesúre ajitir̄ān̄ar̄e rojose ïnare yiḡu ȳu ñajare, “Damasco v̄āme c̄ati macaj̄u vasa” paia ʘ̄jar̄ā ȳure ïna yijare, ȳu babar̄ā r̄āca vacaj̄u ȳu.

13 To ȳua bajivato, ʘ̄m̄arecaji ñaro, ʘ̄m̄uaḡu muiju ï bususe r̄ētoro b̄uto caje mose busuc̄aj̄u ti.



14 To bajiro ti bajijare, quedicoacajm ym. Ym quediocacũatone, hebreo oca rãca ado bajiro yi ocaruyucajm ti: “Saulo, Saulo, ¿no yigm rojose ymre yisymyarũgũati m? To bajiro m yijama, m masune rojose yigm yaja m”, ymre yi ocaruyucajm ti.

15 To bajiro ti yirone, “¿Ñimũ ũgũ ñacõari, to bajise ymre yati m?” , ñre yicajm ym. To ym yirone, “Ymne ñaja, Jesús, rojose m yisymyarũgũgũne”, ymre yi ocaruyucami.

16 To yigune, “Vãmũrũgũña m. ‘Ymre gotibosarucami’ yigm, mure ruyuañoaja ym. To bajiri, ym bajicatire, to yicõari yucmaca m ñasere, bero mure ym yĩorotire quẽne masare gotimasiodirucmja m.

17 M yarã jud'io masa, to yicõari jud'io masa me ñarã quẽne, rojose mure ñna yirotire mure yirẽtobosarucmja ym.

18 ‘Vãtia m ĩ bojasere yitujacõari, Dios ĩ bojasejmare yirã ñarũarãma ñna’ yigm, ym bajicatire mure gotimasioroticõagũ yaja ym. M gotimasiosere ajitirũnarã ñari, rojose ñna yisere masirio ecocõari, Dios yarã ñarũarãma ñna quẽne”, ymre yicami Jesús –ñre yiyuju Pablo, Agripare.

*“Jesús ruyuañocõari, ymre ĩ yiroticatire bajirone cõdicajm ym”, Pablo ĩ yire queti*

19 –To bajiri, ymre ruyuañocõari, ĩ yiroticatire bajirone cõdicajm ym.

20 Damasco vãmẽ cõti macanare ñnare gotimasiosmõcõajm ym. Bero, Jerusalén macanare, Judea sitanare, to yicõari jud'io masa me ñarãre quẽne ñnare gotimasiodirũgũcõajm ym. “Rojose ym yisere yitujacõari, ‘Dios ĩ bojasejmare yirũarãja ym’ yigoticõari, quẽnasejmare yirũgũña m”, ñnare yigotirũgũcõajm ym.

21 To bajiro ym yijare, Diore yirũcũbõoriavijm ym ñaro ymre ñiacõari, ymre sãarũaboacama ñna, jud'io masa.

22-23 To bajiro ymre ñna yirũaboajaquẽne, quẽnaro ymre ejarẽmocami Dios. Ymre ĩ ejarẽmose ñajare, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, mure gotimasiodcõa ñarũgũaja ym. Moisés ñamasir'i, to yicõari Diore gotirẽtobosamasiriarã quẽne, “Ado bajiro bajirũaroja”, yucamasiñuma: “ ‘Rotimõorũgõrũcõami’ yigm, Dios ĩ cõagũ, rijacoaboarine, quẽna tudicatisõorocũ ñarũcõami. To bajiro ĩ bajiroti ñajare, Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ catisere ñsieoarũarãma, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne”, yucamasiñuma. “ ‘Bajirũaroja’ ñna yucariarore bajirone bajiaja”, mure yigotirũgũaja –ñnare yigotiyuju Pablo.

*“Jesúre ajitirũnũato” yigm, Pablo Agripare ĩ gotimasiore queti*

24 To bajiro Pablo ĩ yigotiñarone, ado bajiro yivasãñuju Festo:

–To bajiro yimecõcõagũ yaja m. Jairo bueri ñari, no bojasene tũõacõari, goticõaja m –Pablore ñre yivasãñuju Festo.

25 To bajiro ĩ yijare, ado bajiro yiyuju Pablo, Festore:

–Yimecũgũ me yaja ym. Mure ym gotise socase me ñaja ti. Tire quẽnaro ajicõari, “To bajirone bajiroja”, yimasiroti ñaja.

26 Jesús ĩ bajirere ym gotise yayiorõjm gotire me ñaja. Masa ñna ñaro bajire ñaja ti. To bajiro bajire ti ñajare, masare ym gotimasiodatire masigũmi Ũjm Agripa. To bajiri, gũibecũne ñajediro ñre gotiaja ym –Festore ñre yiyuju Pablo.

27 To yicõari, Agripajmare ado bajiro yiyuju Pablo:

–Diore gotirẽtobosariarã ñna ucamasirere m ajirũcũbõosere masiaja ym –ñre yiyuju Pablo.

28 To bajiro ñre ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Agripa:

–“To cõro ñre ym gotirone tũõavasoacõari, Jesúre ñre ajitirũnũcõarũcõami”, ¿ymre yitũõacõati m? –ñre yiyuju Agripa.

29 To ĩ yisere ajicõari, ado bajiro yiyuju Pablo:

–Yoaro meaca mure ym gotiboajaquẽne, “Jesúre ym ajitirũnarore bajiro ñre ajitirũnũato ĩ” yigm, Diore mure sãnibosaja ym. To yicõari, mure jedirore Jesúre mure ajitirũnũrotire



bojaja yu. To bajiboarine Jesúre mua ajitirũnuse suori yure bajiro mua tubibe ecosere bojabeaja yu –yiyuju Pablo.

<sup>30</sup> To i yisere ajicõari, Agripa, Festo, Berenice, to yicõari Pablöre ire ajiñariarã jediro, vũmurũgũ budicoasujarã ña.

<sup>31</sup> Budianane, ado bajise gãmerã yiyujarã ña:

–Ñie rojose yibesumi. To bajiri, ñe tubibecũre, ñe sãare quẽne mañuja ti –gãmerã yiyujarã ña.

<sup>32</sup> To yicõari, ado bajiro yiyuju Agripa, Festore:

–“¿Rojose yiyujari yu?” yigu, Ñu Césare ñe ñacõiarotirucũja yu” Pablo i yibetijama, ñe bucõaroti ñaboayuja –Festore ñe yiyuju Agripa.

## 27

### *Roma vãme cõtĩ macajũre Pablöre ñe ña cõare queti*

<sup>1</sup> “Pablöre, gãjerã tubibe ecoriarãre quẽne, Italia vãme cõtĩ sitajũre ñare cõato mani”, yicama ña. To yirã ñari, Julio vãme cõtĩgũre,

–Ñare ãmato vasa –ñe yicama. Roma macana surarare Ñu César i beseriarãre rotigu ñacami Julio.

<sup>2</sup> Cũmua ñacajũ Adramitio vãme cõtĩ macana yaga. Asia sitajũre varoado bajicajũ tia. To bajiri tia rãca vacajũ yu. Yuã rãca ñacami Aristarco vãme cõtĩgũ quẽne. Macedonia sita ñarimaca, Tesalónica vãme cõtĩ macagũ ñacami.<sup>k</sup>

<sup>3</sup> Gajerũmu Sidón vãme cõtĩ macajũ ejacajũ yu. “Rojose tãmuoami Pablo” yĩãmaicõari, “Mu babarãre ñare ñacudiyaya. No mu bojase mre ñiãto”, ñe yicami Julio.

<sup>4</sup> Ti maca ñariarã, vacajũ yu quẽna. To yuã bajivatone, bũto mino vacajũ. To bajicõari, yuãre vëatũocajũ. To ti bajijare, Chipre vãme cõtĩyoa tũre gãniacajũ yu.

<sup>5</sup> To bajivana, Cilicia sitare rëto, Panfilia sitare, Licia sita ñarimaca Mira vãme cõtĩ macare ejacajũ yu.

<sup>6</sup> Ti macajũ gajea cũmua Alejandr'ia vãme cõtĩ macana yagare, Italiajũ varoado bajiricare ñacõari, tia rãca yuãre ãmato vacami surara ñu.

<sup>7</sup> Bũto mino ti vajare cojorũmu me josari vacõari, Gnido maca cãnamuñare ejacajũ yu. Yuã vato riojo bũto mino ti vacõa ñajare, Creta vãme cõtĩyoa cõtĩyoa vacoacajũ yu. Tiyoa ñarimaca Salmón vãme cõtĩ macare rëto, tiyoa tũre vacajũ yu, mino ti vabetibũsarøjũ vana.

<sup>8</sup> Josari masu bajivana, Lasea maca tũ ñarimaca Buenos Puertos vãme cõtĩ macajũre ejacajũ yu.

<sup>9</sup> Cojorũmu me vacoacajũ yu. To bajiri tone bũto yuãre gãiocoacajũ yuja, juebũcu ti cõñajare. To bajiri, ado bajiro ñare goticami Pablo:

<sup>10</sup> –Vabeticõato. Mani vajama, rojose tãmuorũarãja. Cũmua rujacoarũaroja. Gajeyeũni quẽne yayicoarũaroja. Mani quẽne sũgũri rujareacoarũarãja –ñare yigotiboacami Pablo.

<sup>11</sup> To i yiboajaquẽne, ñe cõdibeticami surara ñu. Cũmua ñjarãjũ, “Vacojaro mani” ña yisejũare ajicami.

<sup>12</sup> Ti maca jetaga rocaturiaro juebũcu ti ñajama quẽnabesuju. To bajiri, “Fenice vãme cõtĩ macajũ vajaro mani. Ti maca jetaga quẽnaro rocaturiaro ñañuju ti, mino ti vabetibũsajare. Tojũ mani ñaro juebũcu rëtorũaroja”, yitũoĩacama ña jedirone.

### *Bũto mino ti vare queti*

<sup>13</sup> To bajiri ña vatojũare mino ti vasere ñacõari, “Vajaro mani”, yicama ña. To yĩ, cũmua ruucũñariarajũ ancla vãme cõtĩjũre tãmuosã, tiyoa tũre vacoacajũ yu.

<sup>14</sup> To yuã bajivatone, gajerojũ bũto tutuaro mino vadicõari, yuãre vëaviocõacajũ ti. Nordeste vãme cõtĩ ñacajũ ti.

<sup>k</sup> 27:2 Lucas vãme cõtĩgũ, Pablo rãca varĩ ñari, “vacajũ yu”, yiuca yumi.

15 To ti bajijare, “Tiyoa t̄b̄usa vanasa mani” yirã, tiare veaquẽnob̄usaboacama ñna. B̄utob̄usa mino ti vajare, “Manire ti v̄eac̄õarore bajirone vacoajaro mani”, yic̄õacama ñna.

16 To bajivana, Cauda v̄ãme c̄atiyoa cõñarore r̄ẽtoanane, mino ti vabetib̄usajare, c̄ũmua jairica t̄ure ñna siajoriare tiare t̄ũam̄osãcama ñna, ȳua vacatia jubeaj̄u.

17 To yigajanoc̄õari, “Saguerobe” yirã, ȳua vacatia rãca quẽnaro siañiac̄õacama ñna. Sirte v̄ãme c̄atij̄u cõñanane, “Jõrero vana yaja mani” yirã, ancla v̄ãme c̄atijaure rocaroaruucama ñna. To bajiro ñna yijare, mino ti v̄eac̄õarore bajirone vacaj̄u ȳua.

18 Gajer̄ũm̄u to bajirone mino ti vacõa ñajare, b̄uto sabecõa ñacaj̄u. To ti bajijare, “Rujarobe” yirã, gajeyeũni gãjerãre ñsiruarã ñna juaboarere juarearoddec̄õacama ñna.

19 To ñna yibusuorir̄ũm̄u, to bajirone mino vacõari, ti sabecõa ñajare, c̄ũmuayere quẽne juarearoddecama ñna yuja.

20 Cojor̄ũm̄u me, muiju ruyubeticami. Ñamire quẽne ñocõa ruyubeticama. Mino ti vat̄ujabetijare, “Rujareacoar̄uarãja mani”, yit̄uoĩacaj̄u ȳua.

21 Yoaro babeti vacaj̄u ȳua. To ȳua bajivajare, ado bajiro ȳuare goticami Pablo:

—“Vabeticõato mani” m̄uare ȳu yimasisere m̄ua ajijama, Creta v̄ãme c̄atiyoaj̄une mani ñacõajama, rojose t̄ãm̄obetiborãja mani.

22 To bajiboarine, t̄uoĩasutiritibesa m̄ua. “C̄ũmua ti yayicoaboajaquẽne, manima caticõar̄uarãja”, yit̄uoĩaña m̄ua.

23 J̄ẽyaga ñami ángel ȳure ruyuaĩoc̄õari ȳure gotimi, Dios, ȳu ūj̄u, ñ cõagũ.

24 Ado bajiro ȳure gotimi: “Ḡuibesa m̄u. Ūj̄u César t̄u ejac̄õari, ‘¿Rojose yiyujari ȳu?’ yiḡu, ñre ñacõiarotir̄uc̄aja m̄u. Dios, m̄ure ñamaigũ ñari, ñre m̄u s̄enijare, rojose m̄ua t̄ãm̄oborotire m̄uare yir̄etobosar̄uc̄ami. M̄u rãca vana jedirone catijedicõar̄uarãma ñna”, ȳure yimi ángel.

25 To bajiri tire ajirã ñari, s̄utiritibesa m̄ua. “Dios ñ gotiroticõariarore bajirone bajir̄uaroja”, yaja ȳu.

26 To bajiri, yuc̄úyoa cõñaroj̄ua mino manire v̄eatuc̄õar̄uaroja —ȳuare yigoticami Pablo.

27 Adriático v̄ãme c̄atiyaj̄ure j̄ua semana vacaj̄u ȳua, mino ȳuare v̄eatuc̄õase rãca. To bajivana r̄ĩne, ñami ḡudareco ti t̄usat̄o, “Yuc̄úyoare cõñacoana yirãja mani”, yicama c̄ũmuare ñacoderimasa.

28 To bajiri ñc̄uase cõñariama rãca “¿no cõro ñc̄uati ti?” yirã, ruucõĩacama ñna. Treinta y seis metros ñc̄uacaj̄u ti. Yoarob̄usa vacõari, ruucõĩacama ñna quẽna. Veintisiete metros ñc̄uacaj̄u yuja.

29 To ti bajijare, “Ḡũtare rocatur̄o, c̄ũmua vadirobe” yirã, c̄ũmua ruucũñiare ancla v̄ãme c̄atijaure babarirãc̄ajaure rearoderuucama ñna, c̄ũmua ḡude ñasej̄uare. To yic̄õari, “Guarob̄usa busuato” yirã, Diore s̄enicama ñna.

30 To yic̄õari, “Íguẽaj̄u ñasere quẽne rearoderuuroana yaja ȳua”, yicama c̄ũmuare ñacoderimasa. C̄ũmua mojorica rãca rudiar̄uarã yirã yiboayuma.

31 To ñna yiboajaquẽne, surara ūj̄ure, to yic̄õari surarare quẽne ado bajiro ñnare goticami Pablo:

—C̄ũmuare ñacoderimasa ñna rudicoajama, catibetir̄uarãja m̄ua —ñnare yigoticami.

32 To ñ yijare, “Rudicoanasa mani” ñna yiboariare, ñna siariamare yijesurec̄õari, v̄ẽjarocaroc̄õacama ñna, surara.

33 To ñna yiro bero, busujedibetone ȳua jedirore baroticami Pablo:

—“¿No bajiro bajirãti mani?” yit̄uoĩarã ñari, j̄ua semana quẽnaro bare bamenane ñacõaj̄u m̄ua.

34 To bajiri bare baya m̄ua, “Catirãsa” yirã. Nij̄uane mani rãcaḡu rijayayibetir̄uc̄ami —ȳuare yigoticami Pablo.

35 To bajiro ȳuare ñ yiro bero, panre ñmic̄õari, “Quẽnaro yaja m̄u”, yicami, Diore s̄enigũ. To yigajanoc̄õari, bacami.

36 To ñ yisere ajivariquẽnac̄õari, bacaj̄u ȳua quẽne.

37 Tia c̄ũmuare vacana, doscientos setenta y seis ñarirãc̄u ñacaj̄u ȳua.

<sup>38</sup> Yna baúsucutiro bero, trigo joarire rearodecama ñna, “Rūcubetibúsaro vanasa” yirã.

### *Pablo mesa ñna rujare queti*

<sup>39</sup> Busuro bero yucúyoare ñacōari, “¿No ũnojm ñati?”, yicama ñna. To bajiro yiboarine, jabua ti ruyujare, “Tibua cutojmare rocatursã”, yicama cūmuare ñacoderimasa.

<sup>40</sup> To bajiri, ancla bũto ti rŭcũjare, ti cãnoru rãcane jasureruucōacama ñna. To ñna yirone, gãjerãma “Cūmuare veaturãsa” yirã ñna siaturiajãirire jojioacama ñna, jabuajmare jãjaruarã. To yicōari, cūmua ũguẽa cutojma ñnarigaserore mino tuarigaserore tũamucocama ñna, “Cūmuare ũmato jãjajaro” yirã.

<sup>41</sup> Tusarojũre jãjajamenane ti jõrejare, cūmua ũguẽa jabuajũ jejacōacajũ ti. To ti bajirone, bũto oco sabeca yiro, cūmua gũde cutojmare sabevaruucōacajũ.

<sup>42</sup> To ti bajirone, tubibe ecoriarã ñna juadiriarãre “Baájãjarudiatoma” yirã ñnare sãarũacama surarajũ.

<sup>43</sup> Ñna sãarũaboajaquẽne, Pabloure maigũ ñari, ñnare sãarotibeticami ñna ujũjũ.

—Tire yimenane, baámasirãma jatirearodecōari, tusarojũma baájãjasa mũa —ñnare yicami.

<sup>44</sup> —Baámasimenama, yucũjãiri, to yicōari, no bojase jayase rãca ñiacōari tusarojũma baájãjasa —yicami. To bajiri sigũ rujarocariaro mano jabuajũ baájãjajacajũ yna.

## 28

### *Malta vãme cutiyojũ ejacōari, Pablo mesa ñna bajire queti*

<sup>1</sup> Tojm ejacōari, “Malta vãme cutiyojũ ñaja mani”, yĩamasicajũ yna.

<sup>2</sup> Tijũana masa, to yna ejaro, quẽnaro yũare yicama. Bũto oco ti quedijare, yũare usacajũ. To yna bajijare, jeame riuocōari, “Sũmaroaya mũa quẽne”, yũare yicama.

<sup>3</sup> Jearũjari juagu vacōari, ñna riori mere ñ tũarone, ãña jearũjari vatoa ñar'i, “Jea asisere rudiacũja” yigũ, ñ ãmojũre jatirocayocōari, cūnicami, Pabloure.

<sup>4</sup> Ñ cūniyojasere ñacōari, ado bajiro gãmerã yicama toana:

—Masa sãarimasũ ñagũmi. Ñna rujariarojm ñ rujarocabetijare, ñ masa sãare vaja ñre ãña cūnirotigomo so, mani rŭcũbũogo —gãmerã yicama ñna.

<sup>5</sup> To bajiro ñna yiboajaquẽne, jeamejm ãñare ñre yayerocatĩacōacami. To bajicōari, visiorũgũ yibeticami Pablo.

<sup>6</sup> “Guaro mijirũaroja. Ti mijibetijaquẽne, ñaro tusarone rijacoa tũjarucumi”, yitũoĩaboacama tijũana jediro. To yicōari, yoaro ñre ñacodeñaboacama. Ñna tũoĩarore bajiro ñ bajibetijare, ado bajirojũma tũoĩacama ñna yuja: “Mani rŭcũbũogo, masũre bajiro rujũ cuticōari, ejami”, gãmerã yicama ñna yuja.

<sup>7</sup> To yna bajĩñacatijũ tũre ñacajũ, tiyoana ujũ Publio vãme cutigũ ye sita. Quẽnaro yũare bocaãmicami. To bajiri, idiarũtmũ ñ rãca yna ñaro quẽnaro yũare yicami.

<sup>8</sup> Ñ tũ yna ñaro, “Bũto rijaami yũ jacũ” ñ yisere ajicajũ yna. “Bũburibũjacōari, gũda cuduami. Mano gajajuar'i cãnijesariaro joejm jesaami”, yicami. To bajiro ñ yijare, ñre ñagũ jãjacami Pablo. Ñ tũ jãjajacōari, Diore ñre sãnibosacami. To yicōari, ñ ãmori ñũjeocami. To ñ yirone, catiocami ñ yuja.

<sup>9</sup> Ñre ñ catiosere ajicōari, toana rijaye cutirã, ñre catiorotirã ejacama ñna. To ñna bajijare, ñnare catiocami Pablo.

<sup>10</sup> To ñ yijare, yũare rŭcũbũorã, quẽnaro yirũgũcama ñna. To yicōari, yna varoto rĩjoro, yna bojase jediro yũare ñsicama.

### *Romajũ Pablo ñ ejare queti*

<sup>11</sup> Malta vãme cuti yoajũre idiarã muijua ñacajũ yna. “Juebũcu ti rẽtoro bero vanasa” yirã, tujayuma Alejandr'ia vãme cuti macana. To bajiri, juebũcu bero, ñna rãca vacajũ yna quẽna. Tia ũguẽajũre, “Ado bajirã ñarãma cūmuare ñacoderimasa mani rŭcũbũorã, Cástor, to yicōari Pólux vãme cutigũ quẽne” yicōari ñna quẽnoriarã ñacama.

<sup>12</sup> Siracusa vāme cūti macajū ejacōari, idiarūmū ñacajū yua.

<sup>13</sup> Ti macajū ñacōari vana, Regio vāme cūti macajū ejacajū yua. Gajerūmū yua vato riojo mino ti vajare, Puteoli vāme cūti macajū vaejacajū yua.

<sup>14</sup> Ti macajū ejacōari, Jesúre ajitirūnrāre ñare bujacajū yua. “Yua rāca cojo semana ñaña mūa”, yuare yicama ña. To bajiri ña rāca cojo semana ñacajū yua. To baji, Romajū vacajū yua.

<sup>15</sup> Yua vadi quetire ajicōari, yuare bocarā vayuma ña, ti macana Jesúre ajitirūnrā. To bajiri, Foro de Apio vāme cūti macajū yuare bocacama. Gājerāma, Tres Tabernas vāme cūtoju yuare bocacama ña. To ña bajiro ñacōari, variquēnagū ñari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ñe yicami Pablo.

<sup>16</sup> Roma vāme cūti macajū yua ejaro, tubiberiavijū Pablo ñarūabetijare, “Gaje vijū sīgū ñacōajama, quēnacōaroja. To bajiboarine sīgū surara ñe coderūcūmi”, yicama.

*Romajū ñacōari, Pablo ñ bajire queti*

<sup>17</sup> Romajū ñ ejaro bero idiarūmū ñatusacū, “Jud'io masa űjarāre ñare jirēoña”, yicami Pablo. ña rējajediro, ado bajiro ñare goticami:

–Yue ajiya yū yarā. Mani yarāre rojose yū yibetiboajaquēne, to yicōari, mani ñicua ña yirūgūrere yū rācūbuorūgūboajaquēne, yue ñiacōari, romano masare ñicama mani yarā, Jerusalén macana.

<sup>18</sup> Ñie rojose yū yibetijare, “Rojose yibesumi” yicōari yue burūaboacama romano masajūama.

<sup>19</sup> Yue ña burūaboajaquēne, mani yarājūa, “Ñe bubeticōaña”, ñare yicama. To ña yijare, “ ‘Rojose yiyujari yū’ yigū, Roma macagū, űjū Césare ñe ñacōiarotirūcūja”, yicajū yū. “ ‘Rojose yue ña yicati ti ñajare, rojose ñare yiya’ yirū me, űjū César tūjū varūcūja”, yicajū yū.

<sup>20</sup> Tire gotirū mūare jicōamū yū. Israel ñamasir'i jānerabatia mani tūoīayurūgūcacū, jēre ejayumi. To bajiri, ñe yū ajitirūnūjare, cōmema rāca yue siarūgūama –ñare yigoticami Pablo.

<sup>21</sup> To ñ yisere ajicōari, ado bajiro ñe yicama ña, Roma macana jud'io masa űjarā:

–Judea sitana ejaboarine, “Rojose yigū ñaami Pablo”, yuare yigotibetirūgūama. ña ucacōasere quēne ñabetirūgūaja yua. To bajiri mū bajisere masibeaja yua.

<sup>22</sup> To bajiboarine, “Jesúre masa ña ajitirūnūjama, quēnabeti ñaja” masa ña yise rñe ajirūgūmū yua. To bajiri, mū tūoīase yuare mū gotisere bojaja –ñe yicama ña, Pablore.

<sup>23</sup> To bajiro ñe yirā ñari, ñ gotisere ajirā ña rējarotirūmūre ñe goticama ña. “Tirūmū rējararāja mani” ña yicatirūmū ti ejaro, jājarābusa rējacama ña.

To bajiri, ado bajiro ñare gotimasiocami Pablo:

–Jesúne ñaami “Rotimūorūgōrūcūmi” yigū, Dios ñ cōar'i. ñe ajitirūnrāre, “Yū yarā ñaama” ñare yīavariquēnacōari, quēnaro yirūgūami Dios –ñare yigotimasiocami Pablo.

Tire ñ gotimasiojama, Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticūmasirere, to yicōari Diore gotirētobosamasiriarā ña ucamasirere masigū ñari, ñare gotimasioḡū yicami. Busurijū ñ goticoajama, rāiorijū gotigajanocami.

<sup>24</sup> To bajiro ñ yisere ajicōari, “Socū me yami. Riojone bajiroja”, yiajicama sīgūari. To bajiboarine gājerāma ajitebusacama.

<sup>25</sup> To bajiri sīgūre bajiro tūoīabetica yirā, budisūocama ña. To ña bajirone, ado bajiro ñare goticami Pablo:

–Ado bajiro mūa bajirotire yigū, Esp'iritu Santo, mūa ñicua ñamasiriarāre ñ yimasire riojo ñañuja ti. “Ado bajiro ñare gotiya”, yimasinūmi, Isa'ias ñamasir'ire:

<sup>26</sup> “Mū yarāre ñare gotiaya mū: ‘Yue ajirā ñaboarine, ajimasibeticōa ñarūarāja. Yū yīosere ñarā ñaboarine, “¿To bajiro bajisere yigū yatique ñ?”’, yīamasibeticōa ñarūarāja.

<sup>27</sup> Ado bajiro bajirā ñari, yū yere ajimasimena ñarāma ña: Gāmo gojeri tusubeti, to yicōari, caje ñamenare bajiro bajirāma. To bajiro yū yijama, “Yū yere tūoīarūamena ñaama”

yigũ yaja yũ. To bajirã ñari, tire quẽnaro ajimasibeamã. Yũ yere ña tũoĩarũajama, tire ajimasicõari, yũ bojarore bajiro tũoĩavasoacõari, yũre sãnirũcũũoborãma ña. Yũre ña sãnijama, yũre ña cãmotadicõa tũjaborotire ñare yirẽtobosabogũja yũ', ñare yigotiaya mũ", Isa'iare ñre yigotimasifũmi Esp'iritu Santo. To bajiro ñ yijama, adirodorianare quẽne, mũare gotigũ yimasifũmi.

<sup>28</sup> To bajiri quẽnaro ajiya mũa: Adirũmũrĩre Jesús sũorine quẽnaro Dios ñ yisere jud'io masa me ñarãjũare gotimasiocudiroti ñaja. Ñajũama tire ajirã ñari, ajitirũnũũarãma – ñare yigoticami Pablo.

<sup>29</sup> To bajiro ñ yigotijare, sifũre bajiro tũoĩabetica yirã, gãmerã oca rẽtocõari, budijedicoacama jud'io masa.

<sup>30</sup> Jũa cũma ñacami Pablo, gãjoa bojarã ñari, ñre ña vasoariavijũre, Roma macajũre. To bajiñagũ, ñre ñarã ejarã jedirore quẽnaro ñare yirũgũcami.

<sup>31</sup> Gũibecũne ado bajiro ñare gotimasiorũgũcami:

–Jesucristore mũa ajitirũnũjama, “Yũ yarã ñaama” mũare yifãvariquẽnacõari, quẽnaro mũare yirũgũrũcũmi Dios. To yicõari, –Ado bajiro Jesucristore ajitirũnũroti ñaja –ñare yigotimasiorũgũcami.

Tire ñ gotimasio ñaro, “Ñare gotibesa”, ñre yibetirũgũcama ña, romano masa.

To cõro ñaja.



## Carta de San Pablo a los ROMANOS

### *Roma vāme cūti macana, Jesucristore ajitirūnūrāre Pablo ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> Yū ņaja Pablo vāme cūtigū adi quetire mūare ucacōagū. Jesucristo, ī bojasere yigū ņaja yū. Yūre besecōari, yūre cōacami Dios, “Yū macū sūori quēnaro yū yise quetire gājerāre gotimasiodirūcūja mū” yigū.

<sup>2-3</sup> Adi quetire Jesucristo ī bajirotire quēnasere ucasūomasiñuma īna tirūmūanajū Diore gotirētobosariā. To bajiri adigodojūre masūre bajiro rujū cūticōari ī ruyūare ti ņajare, tirūmūana ī bajirotire yirā īna ucariarore bajirone bajiyumi. To bajiri, “Ūjū David ņamasir'i jānami ņaņumi”, ĩre yimasiaja mani.

<sup>4</sup> To bajiri ī sīaecoro bero, Dios ī masise rāca ĩre catiocōari, “ņajediro ūjū ņaņa mū” ĩre ī yire ti ņajare, “Jesucristo mani ūjū, Dios macūne ņaami”, ĩre yimasiaja mani.

<sup>5</sup> To bajiri Jesucristo sūori quēnaro yūre yigū, yūre goticudirotiyumi Dios, “Tocārāca sitana ī macū ī bajirere ajicōari, quēnaro ĩre ajitirūnūato” yigū.

<sup>6-7</sup> To bajiri mūa quēne Roma ņarā, “Cristore ĩre ajitirūnūña” Dios ī yirere cūdiriarā ņaja mūa, Jesús yarā. Mūare buto maiami Dios. Jesūre ajitirūnūrā ņari, Dios rīa ņaņuja mūa. Mūare quēnarotigū, mani jacū Diore, to yicōari, mani ūjū Jesucristore, ado bajise mūare sēnibosaja yū: “Quēnaro īna ņarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yū.

### *Roma macanare Pablo ī ĩagū varūare queti*

<sup>8</sup> ņasūose ado bajise mūare gotiaja yū: Cristore ĩre mūa ajitirūnūasere gotirūgūama tocārāca macariana. To bajiro īna yisere ajicōari, “Dios ī yise sūorine Cristore ajitirūnūrāma” yimasigū ņari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yaja yū.

<sup>9</sup> Tocārācājine Diore yū sēnijama, mūare quēne sēnibosarūgūaja yū. Dios yūre ī rotirore bajiro buto cūdivariquēnaja yū. ĩ yirore bajiro cūdigū ņari, ī macū sūori quēnaro ī yise quetire goticudirūgūaja yū. To bajiri, masiami Dios, mūare yū sēnibosasere.

<sup>10</sup> Diore sēnigū, “Mū bojajama, no bojarirūmū ĩnare ĩacudigū varūcūja yū”, ĩre yisēnirūgūaja yū. Mūa tūjū varū, tūoīacōa ņarūgūboaja yū.

<sup>11</sup> “Būto būsā Jesūre ajitirūnūato” yigū, mūare ejarēmorūaja yū.

<sup>12</sup> Mūa quēne, yū quēne, “Būto būsā ĩre ajitirūnūrāsa mani” yigū, mani gāmerā ejarēmosere bojaja yū.

<sup>13</sup> Cojōji me mūa tūjūre yū varūarūgūboasere masiña mūa, yū mairā. “Gaje sitana yū gotisere ajicōari, Cristore ĩre īna ajitirūnūcatore bajiro mūa rācana quēne ajitirūnūato” yigū, varūarūgūboaja yū. Mūa ņarōjūre varūa tūoīagū ņaboarine, mūa tūjūre vamasibeticajū yū.

<sup>14-15</sup> Yū moare ņaja Jesucristo ī bajire sūorine Dios quēnaro masare ī yisere gotimasiore. Griego ocare ņagōrāre quēne, īna mere quēne, quēnaro masirāre, masimenare quēne gotimasioroti ņaja yūre. To bajigū ņari, Roma macajū ejacōari, mūa rācanare quēne buto gotimasiorūaja yū.

*“Masa, Jesucristore ĩre ajitirūnūcōari, quēnaseayere īna būjajare, tire gotibojonebeaja yū”, Pablo ī yire queti*

<sup>16</sup> Jesucristo ī bajire sūorine masare quēnaro Dios ī yise queti, quēnase ņaja. Tire ajicōari, Jesucristore īna ajitirūnūjare, rojose īna yise vaja rojose īna tāmūotūjabetirotire ĩnare yirētobosami Dios. Quēnaro ī yise ņajare, ti quetire gotibojonebeaja yū. Jud'io masa, ti quetire ajisūocajū. Tijū bero, ajisūyarūtuajama jud'io masa me quēne.

<sup>17</sup> Ado bajiro yaja ti queti: “ ‘ ‘ ņie rojose mana ņaama' yato Dios’ yigū, yūre rija-bosayumi Jesús' yitūoīarāre, ņie rojose mana ņaama' ĩnare yīaami Dios”, yaja ti. ĩjūne to

bajiro ĩ yire ñajare, to bajiro tʉoĭaja mani. Tirene gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. Ado bajiro gotiami Dios: “ ‘Ñie rojose magũ ñaami’ yʉ yĭĭavariquĕnagũma, ‘Cristo sʉorine Diorãca quĕnaro ñaja yʉ’ yigʉ ñari, ‘Ĭ rijato berojʉ tudirijabeticōato ĩ’ yigʉ, yʉ catisere yʉ ĩsigũ ñarʉcʉmi ĩ ũgũma”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

*“Masa jediro rojose yirã ñaama”, Dios ĩ yĭĭase queti*

18-19 “Ado bajiro ti bajijare, ‘Rojose mana ñaama’ Dios manire ĩ yĭĭasere bojaja mani jediro”, yigotimasiogʉagʉ yaja yʉ. Dios ĩ rujeorere ĩacōari, “To bajiro tʉoĭagũ ñagũmi”, yimasiroti ñaja. To yicōari, “Masa rojose ĩna yisere ĩategʉ ñaami”, ĩre yimasiroti ñaja. “To bajiro tʉoĭagũ ñagũmi” ĩre yimasiroti ti ñaboajaquĕne, ĩre rʉcʉbʉobeticōari, rojose yirã ñari, gãjerã ĩre ĩna masirʉaboasere “Ĭre masibeticōaña” yirã yama. To bajiro ĩna yijare, rojose ĩnare ĩ yijama, riojo yigʉ yirʉcʉmi Dios.

20 Ĭabʉjayamagũ ĩ ñaboajaquĕne, ĩ rujeorere ĩacōari, “ ‘To bajiro yir’i ĩ ñajare, ĩ masisere masiaja’ yʉre yato ĩna” yigʉ, adi macarʉcʉrore rujeomasinʉmi Dios. To bajiri, tire ĩacōari, “Ñagũmi mani rĕtoro masigũ, adi macarʉcʉrojʉre yirujeosʉor’i”, yire ñacoayuja. To bajiro yire ti ñacoadijare, “Diore masiña manicajʉ ti”, yimasinã maja. To yicōari, “Dios ĩ bojabetire masibecʉ ñari, no yʉ bojarone yirũgũcʉjʉ yʉ”, yimasinã maja.

21 Tirũmʉjʉ, Diore masiboarine, quĕnaro ĩre rʉcʉbʉobetimasiñujarã masa. Quĕnaro ĩnare ĩ yiboajaquĕne, “Quĕnaro yaja mʉ”, ĩre yibetimasinujarã ĩna. To bajiro bajirã ñari, socasejʉare ajitirũnʉcōari, Dios ĩ ĩajama, rojose ti ñaboajaquĕne, “Quĕnasere yirã yaja mani”, yicoayuma ĩna.

22 To bajiro bajica yirãne, “Bʉto masirã ñaja yʉa” yicōarã ñaboarine, ñamasusejʉarema masiriticoayuma ĩna.

23 Dios rijabetirocʉjʉare ĩre rʉcʉbʉobeticōari, masa rijarona rujʉre bajirojʉa quĕnorujeocōari, rʉcʉbʉoyujarã ĩna. To yicōari, vʉrãre bajirã, vaibʉcʉrãre bajirã quĕnorujeocōari, rʉcʉbʉoyujarã ĩna.

24 To bajiri, ĩre ĩna ajitirũnʉbetijare, “Rojose ĩna yirʉaro cōro yicōa ñato ĩna”, ĩnare yicōañuju Dios. To bajiro ĩnare ĩ yijare, bʉtobʉsa bojoneose yirũtuasujarã ĩna.

25 Dios yere ajitirũnʉbeticōari, socasejʉare ajitirũnʉrũtuayujarã ĩna. To yica yirã, Diore jediro rujeor’ijʉare ĩre rʉcʉbʉobeticōari, ĩ rujeorejʉare ĩna masune quĕnorujeocōari, rʉcʉbʉoyujarã ĩna. Diojʉa ñaami masa ĩna rʉcʉbʉo tʉjabetirocʉma. To bajirone bajimʉorũgōato.

26 To bajiri gaje vãmejʉa rĩne masa ĩna rʉcʉbʉocōa ñajare, “No ĩna bojaro yicōa ñato ĩna”, ĩnare yicōañuju Dios. Ado bajiro yirũgũñujarã ĩna: “Rõmia, ũmʉa rãca yirʉarãma” Dios ĩ yiboarere yibeticōari, rõmia rĩne gãmerã ajeriarã cutiyujarã ĩna.

27 Ŭmʉa quĕne, “Rõmia rãca yirʉarãma” Dios ĩ yiboarere yibeticōari, ũmʉa rĩne bʉto gãmerã yirʉacōari, gãmerã yiyujarã ĩna. To bajiri ĩna rujʉriaye rãca bojoneose yirã ĩna ñajare, rojose ĩnare yiyuju Dios.

28 Ĭre ĩna ajibeti vaja, “No ĩna bojaro bajicōato”, ĩnare yiyuju Dios.

29-31 Rojose ĩna yijama, ado bajiro yirũgũrãma: Jairo gajeyeũni cʉorã ñaboarine, jaibʉsaro bojarĕmorã ñarãma. Gãjerãre, “Yʉ rĕtobʉsaro quĕnaro ñaama”, yĭĭajũnisinirã ñarãma. Gãjerãre sĩa, bʉto oca josajai, socajairã ña, bajirãma. Gãjerã rojose ĩna yirere ajicōari, gãjerãre gotirudijairã ñarãma. Masa ĩna ajiro rĩjorojʉa quĕne, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirãma. Diore ĩre terã ñarãma. Gãjerãre tud’irã ñarãma. “Ñamasurã ñaja yʉa”, yijairã ñarãma. Gãjerãma, “Ñamasurã ñaja yʉa” yitʉoĭarã ñaboarine, “To bajiro bajirã ñaja yʉa”, yimenama. Rojose ĩna yirotire quĕnaro yimasirã ñarãma. ĩna jacʉare ocarĕtorã ñarãma. “Quĕnase ñaja. Rojose ñaja”, yimasimena ñarãma. ĩna gotirore bajiro yirã me ñarãma. Gãjerã ĩna yarã ĩna ñaboajaquĕne, ĩnare ĩamaimena ñarãma ĩna. Maioro bajirãre sʉtiritiĩamena ñarãma ĩna. To bajiri, rojose jediro yirã ñarãma.

<sup>32</sup> To bajiro yirãrema, “ ‘Rojose ñna yise vaja, rojose tãmuotujabetiriaroju cõarucuja yu’ yiyumi Dios” yimasicõarã ñaboarine, rojose yitujamenama. To yicõari, ñna yirore bajiro gãjerã ñna yijama, rojose ñna yisere ñacõari, bũto variquẽnarãma ñna.

## 2

*“Rojose, quẽnase masa ñna yisere ñabeserucumi Dios”, yire*

<sup>1</sup> “Rojose ñna yise vaja Dios rojose ñnare ñ yijama, riojo yigu yigumi” yitũoĩacõari, “Quẽnarã ñaja yua; yuarema rojose yibecumi” mua yitũoĩaboajaquẽne, “Yuare quẽne, rojose yuare yato Dios” yirã yirãja mua. Rojose ñna yirore bajirone rojose yaja mua quẽne. To bajiri, “Rojose yimena ñaja yua”, yimasimenaja mua.

<sup>2</sup> “Dios ñaami, ‘Rojose ñna yise vaja rojose tãmuoruarãma’ yĩamasigũma”, yimasiaja mani.

<sup>3</sup> “Rojose ñna yise vaja rojose ñnare yirucumi Dios” yicõari, “Rojose yibetirucumi yuarema”, ¿yitũoĩaboati mua, ñnare bajiro rojose yirã ñaboarine?

<sup>4</sup> Rojose mua yise vaja guaro rojose muare ñ yibetijama, “Manire maigũ ñari, rojose yibetirucumi Dios”, ¿yitũoĩaboati mua? To bajiro me bajiaja. Muare ñamaicõari, rojose mua yise vaja guaro rojose muare yirucumi Dios. Rojose mua yisere sutiriticõari, mua tũoĩavasoarotire bojaami. Rojose mua yisere “Yitujato” yigu, muare yugu bajiami maji.

<sup>5-6</sup> To bajiri rojose mua yise vaja rojose muare ñ yibetijare, “Rojose yirã yaja yua” yisutiritimena ñari, rojose yitujabeaja mua. To bajiri, rojosere mua yicõa ñarũgũjare, masare ñ beserirũmu ti ejaro, rojose yirãre rojose tãmuotujabetiriaroju ñ cõarotirũmu bũto muare jũnisinigũ ñari, rojose muare yirucumi Dios. To ñ yijama, “Ñ yirore bajiro yigu ñaami”, yimasire ñaruaroja.

<sup>7</sup> Sīgũri quẽnasere yitujamena ñaama ñna. “ ‘Quẽnaro yirũgũcaju mua’, manire yato ñ Dios”, yitũoĩarã ñaama. Dios tũju ñna ñarotire bojarã ñaama. To bajiro ñna tũoĩajare, ñna rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigu, ñ catisere ñnare ñsirucumi Dios.

<sup>8</sup> Gãjerãjuama to bajise tũoĩarã me ñaama ñna. Ñna bojarore bajiro tũoĩarã ñari, Diore ajimena ñaama ñna. Ñre ajimena ñari, rojose yirũgũama ñna. To bajiro ñna yise ñajare, bũto jũnisiniami Dios. Ñnare jũnisinigũ ñari, masare ñ beserirũmu ti ejaro, rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõarucumi.

<sup>9</sup> Jud'io masa, jud'io masa me quẽne, rojose yirãma, bũto rojose tãmuoruarãma ñna.

<sup>10</sup> Quẽnasere yitujamenajumarema, “Quẽnaro yirũgũcaju mua” ñnare yicõari, “Yu rãca quẽnaro ñaruarãja mua”, ñnare yirucumi Dios. To bajiro yirucumi, jud'io masare, to yicõari jud'io masa mere quẽne.

<sup>11</sup> Masare ñ ñabesejama, “Ñnoama rojose yirã ñna ñaboajaquẽne, ñamasurã ñna ñajare, ñnare quẽnaro yirucuja yu” yigu me ñaami Dios. To bajiro yigu ñari, rojorãre rea, quẽnarãre jua, yirucumi.

<sup>12</sup> Jud'io masa me ñarãre, Moisére Dios ñ roticũmasirere cuomena ñna ñaboajaquẽne, rojose ñna yise vaja rojose tãmuotujabetiriarojure ñnare reacõarucumi. To yicõari, Moisére Dios ñ roticũmasirere cuorãre quẽne, tire cuorã ñaboarine ñre ñna cudibeti vaja rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare reacõarucumi.

<sup>13</sup> “Dios ñ rotimasirere cuorã ñaja yua” yirã ñaboarine, ti rotirore bajiro ñna cudibetijama, ñie vaja maja. “Quẽnase yirã ñaama”, ñnare yĩabetirucumi Dios. Ñ rotimasire ti yirore bajiro cudirã rĩne ñaruarãma, “Quẽnase yirã ñaama” ñ yĩarã.

<sup>14</sup> To bajiri jud'io masa me ñarã, Moisére Dios ñ roticũmasirere masibetiboarine, quẽnasere ñna yijama, Dios ñ rotimasirere ajicõari, cudirãre bajiro bajirãma, ñ bojasere yirã ñari. To bajiro yirã, Dios ñ ucarotimasirere cuomena ñaboarine, rojose ñna yisere masirãma, Dios ñ masisere ñnare ñ cõase ti ñajare.

15 “Dios ï rotise ñaja ti” yimasimena ñaboarine, Dios ï bojasere masirãma ñna. To bajiri rojose ñna yijama, “Rojose yirã yaja yua”, yituoïarãma. To yicõari, quënasere ñna yijama, “Quënasere yirã yaja yua”, yituoïarãma.

16 To bajiro masa ñna yituoïarügüse ñajare, masare ï beserirãmu ti ejaro Jesucristore cõarucumi Dios, masa jediro ñna tuoïarügürere ïacõari, “ ‘Ado bajiro tuoïarã ñari, quënasere bujarã, rojose tãmuorã, bajiruarãja mua’ ñnare yato ï” yigu. To bajiro ï yiroti ti ñajare, Jesucristo manire ï rijabosare suorine Dios quënarõ ï yise quetire yu gotimasiojama, tire quëne gotirügũaja yu.

*“Moisére Dios ï roticũmasirere cudirã ñari, Dios yarã ñaja yua”, jud'io masa ñna yire queti*

17 Ado bajiro yituoïaboarãja mua jud'io masa siguri: “Jud'io masa ñari, Moisés ñamasir'ire Dios ï roticũmasirere rucubuoaja yua. To bajiri Dios yarã ñaja yua, rojose ï yibetirona”, yituoïaboarãja mua.

18 Moisére Dios ï roticũmasirere suorã ñari, ï bojarore bajiro yirere masirãja. To yicõari, “Dios ï rotimasire masicõari, quënasere yimasirã ñaja yua”, yirãja mua.

19-20 To bajise yituoïarã ñari, ado bajiro tuoïaboarãja mua: “Dios yere masimenare gotimasiomasa ñaja mani”, yiboarãja mua. “Rojose yirãre Dios ï bojasejuare gotimasioaja mani. To bajiro mani yibetijama, rãmasare bajiro tuoïacõa ñaruarãma”, yituoïaboarãja mua, “Dios rotimasirere suorã ñari, Dios ye jediro riojo masijeorã ñaja mani” yituoïarã ñari.

21 To bajiri gãjerã masare gotimasioboarine, ¿muajumama gãjerãre mua gotimasiore bajiro yibeati mua? Gãjerã masare, “Mua juarudijama, quënabeaja ti” yigotiboarine, muajumama juarudirãja mua.

22 “Mua manajo me rãca, rõmia quëne mua manaju me rãca mua ajeriarã cutijama, quënabeaja ti” yirã ñaboarine, muajumama, ¿no yirã tire yicõarügũati mua? “Gãjerã masa, Diore masimena, ñna masune ñna quënoriarãjuare rucubuosocarãma. To ñna yisere ïaterã ñaja yua” yigotiboarine, ¿no yirã ñna yirucubuosocariviriayere ñasere juarudiati mua?

23 “Moisére Dios ï roticũmasirere ñamasusere suoaja yua” yivariquënarã ñaboarine, ti rotirore bajiro yimenaja mua. To bajiro mua bajijama, Diore terã bajirãja mua. To bajiro mua bajisere ïacõari, gãjerã masa quëne, ïre terãma.

24 Ti ñnare gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “ ‘Dios yarã ñaja yua’ yigotirã ñaboarine, rojose yirügürãja mua. To bajiri Diore masimena quëne, ‘Rojosere quënarõ yigu ñagũmi Dios’ yituoïaama ñna”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

25 Circuncisión yiecoriarã ñarãja mua. “ ‘Dios yarã ñaja yua. To bajiri ïre cudirona ñaja yua’ yimasiritibeticõato ñna” yigu, to bajiro mani ñicure yirotimasiñumi Dios. To bajiro Dios manire ï yirotimasire ti ñajare, ï rotimasire ñaro cõrone mani cudijeocõajama, circuncisión mani yiecore, vaja cutiboroja ti. To bajiboarine Dios ï rotimasire jediro cudijeomena ñari, circuncisión yiecobetiriarãre bajirone bajicõaja mani.

26 No bojarã, circuncisión yiecoyamana ñna ñaboajaquëne, Dios ï roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro ñna yijama, “Yu yarã ñaama”, yĩagũmi Dios.

27 Jud'io masajumama, Dios ï rotimasire masa ñna ucamasirere suorã ñaboarine, to yicõari, circuncisión yiecoriarã ñaboarine, Diore quënarõ cudimenaja mua. Gãjerã masa circuncisión yiecobetiriarã ñaboarine, Dios ï roticũmasirere masibetiboarine, ti yirore bajiro yirã ñarãma. To bajiro bajirã ñari, muare jud'io masare ïacõari, “Rojose yirã ñaama”, muare yĩaruarãma.

28 Jud'io masa quënasere ñna gotiboajaquëne, to yicõari quënasere ñna yiboajaquëne tire ïacõari, “Jud'io masa masu ñaama”, yĩabeami Dios. Circuncisión yiecoriarã ñna ñaboajaquëne, “Jud'io masa masu ñaama”, ñnare yĩabeami Dios.

29 Dios ï ïajama, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca tuoïarã rĩne ñaama ï yarã, jud'io masa masuma.



## 3

<sup>1</sup> To bajiro yu gotisere ajicōari, ado bajiro t̄oīarāja m̄ua jud'io masa s̄īgūri: “No yirā, ‘Jud'io masa ñaja yuā’ yimenaja mani. Jud'io masa mani ñajaquēne, ñie b̄jamenaja. Circuncisión yire quēne, ñie vaja manoja”, yit̄oīaboarāja m̄ua.

<sup>2</sup> To bajiro me bajaiaja. Cojo vāme me jud'io masare quēnaro yiyumi Dios. Ñas̄ose ado bajiro m̄uare gotiaja yu: Mani ñic̄uare ī ocare c̄ūñumi Dios. “Quēnaro m̄uare yir̄uc̄ja yu”, ñare yimasiñumi Dios. Tire ajicōari, ado bajiro t̄oīarāja m̄ua:

<sup>3</sup> “Mani ñic̄ua s̄īgūri Dios ī rotimasirere c̄udimena ña ñajare, ‘Quēnaro ñare yir̄uc̄ja yu’ Dios ī yiboarere yibetir̄uc̄mi”, yit̄oīaboarāja m̄ua. “Diore ajitir̄un̄r̄ūḡur̄arāja” yirā ñaboarine, ña yirore bajiro yirā me ñaama masama. Dioj̄uama, to bajiro bajigu me ñaami. “Quēnaro ñare yir̄uc̄ja” yir'i ñari, ī yirore bajiro yir̄uc̄mi.

<sup>4</sup> Ado bajiro bajaiaja: Masa mani socaboajaquēne, Dioma, socagu me ñaami. Tirene ucamasiñumi Diore gotir̄ētobosarimas̄u:

“M̄are yu c̄udibeti vaja, rojose ȳare m̄u yiro īacōari, ‘“Yir̄uc̄ja” ī yiriarore bajiro yami’ m̄are yir̄uc̄b̄uo variquēnar̄arāma masa. To bajiri, ‘Socagu ñaami’ m̄are yigu manir̄uc̄mi”, yiucomasiñumi.

<sup>5</sup> Ī rotisere c̄umasiñumi Dios, mani ñic̄uare. “Yu rotirore bajiro m̄ua yibetijama, rojose m̄uare yir̄uc̄ja”, ñare yimasiñumi. To bajiro ī yimasire ti ñaboajaquēne, ĩre ajibeticoayuma ña. To bajiri, jud'io masare, “Yu yarā ñaama”, yīābeami Dios yuja. Jud'io masare, “Yu yarā me ñaama” ī yirere ajicōari, “Īre ña c̄udibeti vaja, ‘Rojose’ yir̄uc̄ja ī yiriarore bajirone yigu ñaami” yirā ñari, ĩre r̄uc̄b̄uoama ña, jud'io masa me. To bajiri, jud'io masaj̄uama, Dios m̄uare rojose ī yisere masicōari, “‘Gājerā ȳare r̄uc̄b̄uo variquēnato ña’ yigu, yu yarā me ñaama jud'io masama”, yiḡumi Dios. “To bajiro ī yijama, mani rāca rojose yigu, yiḡumi Dios”, yit̄oīati m̄ua?

<sup>6</sup> To bajiro me bajaiaja. Masa rojose ña yise vaja Dios rojose ñare ī yijama, vatojene rojose yigu me yami. To bajiri, masa rojose ña yisere ĩamasigū ñari, rojose ñare yir̄uc̄mi Dios.

<sup>7</sup> To bajiro m̄uare yu gotisere ajicōari, ado bajiro t̄oīarēmoboarāja m̄ua jud'io masa: “Dios ī rotimasirere c̄udijeobetiboarine, ī rotimasirere yirā ñaja mani. To bajiri rojosere mani yiboajaquēne, rojose manire yimasibeami Dios. Rojose mani yise vaja, rojose manire ī yijama, rojose manire ī yisere īacōari, ‘“To bajiro yir̄uc̄ja” ī yiriarore bajiro yigu yami Dios’ yīacōari, r̄uc̄b̄uo variquēnar̄arāma jud'io masa me ñarā”, yit̄oīaboarāja m̄ua.

<sup>8</sup> To bajiro me bajaiaja. To bajiboarine, jud'io masare yu gotimasiosere ajicōari, s̄īgūri ado bajiro ȳare ñagōmacarāma ña: “ ‘Gājerā, Diore r̄uc̄b̄uo variquēnato ña’ yigu, rojose yito mani’ yiḡumi Pablo”, socarāne ȳare yīñagōmacarāma ña. To bajiro yirāma, rojose t̄am̄ot̄jabetiriaroju reaecorā ñarāma.

*“Mani jedirone rojose mani yise vaja, s̄uoye c̄utiaja mani”, yire*

<sup>9</sup> To bajiro m̄uare yu gotisere ajicōari, ¿ado bajiro yit̄oīati m̄ua? “Dios manire ī ĩajama, gājerā masa r̄ētoro quēnarā ñaja mani jud'io masa”, yit̄oīati m̄ua? To bajiro me bajaiaja. Mani jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne, ñajediro rojose mani yise vaja s̄uoye c̄utiaja mani, Dios ī ĩajama.

<sup>10</sup> Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire:

“Jediro m̄u rotirore bajiro c̄udigu magūmi.

<sup>11</sup> ‘Adi ñaja quēnase. Tij̄ua ñaja rojose’ yimasimena r̄īne ñaama. ‘M̄u bojarore bajiro yir̄uc̄ja yu’ m̄are yis̄enigū magūmi.

<sup>12</sup> Masa jediro m̄u ocare ajir̄ūḡuboariarā, tire ajit̄ujacōari, rojosej̄uare yirā ñarāma ña. Gājerāre quēnaro yirā manama. Quēnasere yirā manimasucōarāma.

<sup>13-14</sup> ĩna ñagōjama, masa yujeriagojerire jāna ũniorāre bajiro yama ña. Socajairā ñaama. Gājerāre j̄ūnisicōari, ña tud'ijama, ña oca, āña r̄īma j̄ūnisere bajiro budiaja.



15 Gãjerãre Ìna tud'ijũnisijama, guaro sÿarã ñarãma.

16 Rojose yirã Ìna ñajare, Ìna vacudirijari ñarãjma, rojose tãmuoama Ìna.

17 Gãjerã rãca quẽnaro ñarere masimena ñaama.

18 Diore gãimena ñari, Ìre rũcubomena ñarãma”, yigotiaja Dios ocare masa Ìna ucamasire.

19 Dios Ì rotimasirere, “Mani jud'io masare cũñumi, ‘Yma rotisere quẽnaro cãdiato Ìna’ yigũ”, yimasiaja mani. To bajiri Dios Ì rotimasirere masiboarine tire yibeticõari, “Yma suoye maja”, yimasiña maja. To bajiri, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, “Dios ocare ti yirore bajirone, ‘Rojose yirã ñaja’”, yimasiaja mani.

20 “ ‘Yma rotiro cõrone cãdijeogu ñaja mu’ yure yĩarucumi Dios”, yimasigũ magũmi. “Dios Ì rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñari, suoye cãtiaja mani”, yimasiaja mani jediro.

*“Jesucristo manire rijabosayumi” yituoïarãre, “Ñie rojose mana ñaama”, Dios Ì yĩare queti*

21 To bajiro yirã ñaboarine, yucurema ado bajirojma yimasiaja mani yuja: “Dios Ì rotimasire ñaro cõrone yijeomena ñaboarine, sīgũrire, ‘Ñie rojose mana ñaama’ yĩaami Dios”, yimasiaja mani. Mani ñaja, Cristore ajitirũnrã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios Ì yĩarã. To bajiro manire Ì yiotire goti rĩjoro cãtiyuja, Moisére Dios Ì roticũmasire, to yicõari, Diore gotirẽtobosariarã Ìna ucamasire quẽne.

22-24 Ado bajiro bajiaja ti, Dios quẽnaro manire Ì yise: Dios Ì rotimasire ñaro cõrone cãdijeogu magũmi. To bajiboarine mani jedirore maigũ ñari, “Masa rojose Ìna yise vaja Ìnare vaja yibosaaya” yigũ, Ì macure cõañumi Dios. Ì macu Ì rijabosare ti ñajare, rojose mani yisere manire masirioyumi Dios, Cristore ajitirũnrãre. To yigũ ñari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yĩaami Dios yuja. To bajiro bajiaja jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne.

25 “Masa rojose yirãre rojose tãmuotujabetiriaroju cõaroti ñaja” yir'i ñari, “Rojose tãmuoroma” yigũ, Jesucristore Ì macure cõañumi, ñajediro rojose yirãre Ìnare rija-bosarocure. To bajiro Ì yire ñajare, masare rijabosayumi Jesús. Ì ri'i rãca manire Ì vaja yibosare ti ñajare, rojose mani yisere masirioyumi. To Ì yijare, no bojagũ Jesũre ajitirũnũgũre, “Ñie rojose magũ ñaami”, Ìre yĩaami Dios. To bajiro Ì yijama, “Yirucuja” Ì yirore bajiro yigũ yami.

26 To bajiro yir'i ñari, tirãmuanajma rojose Ìna yisere Ìaboarine, rojose Ìna yise vajare rojose tãmuotujabetiriaroju Ìnare cõabesumi. To yicõari, yucure quẽne, “Rojose yirã ñaboarine, yure rijabosayumi Jesucristo” yituoïarãre rojose tãmuotujabetiriaroju Ìnare cõabetirucumi.

27 To bajiri, “Dios Ì rotimasire ti yirore bajirone mani yijare, ‘Quẽnase yirã ñaama’ manire yĩagũmi Dios”, yimasiña maja. Ado bajirojma yire ñaja: “ ‘Jesucristo mani uju, manire Ì rijabosare ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi Dios’ yirãjmare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ Ìnare yĩagũmi Dios”, yire ñaja.

28 To bajiri, Moisére Dios Ì roticũmasirere mani masiro cõro quẽnaro mani cãdiboajaquẽne, “Quẽnase yirã ñaama”, manire yĩabecumi. “Jesucristo manire Ì rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja” mani yisejmare masicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios.

29 ¿Dioma, jud'io masa uju rĩne ñagũjarique? Bajigũmi, bajigũjama. Bajicõari, jud'io masa me ñarã uju quẽne ñagũmi.

30 Sīgũne ñaami Dioma. Gãji magũmi. To bajiri circuncisiõn yiecoriarãre, yiecoya-manare quẽne, “Jesucristo manire Ì rijabosare ti ñajare, ñie rojose mana ñaja mani yuja” mani yisere masicõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios.

31 To bajiri, “Jesucristo Ì rijabosare suorine manire Ìavariquẽnaami Dios” mani yituoïajama, “Moisére Dios Ì roticũmasirejma vaja mano tujaroja”, yituoïarãja ma sīgũri. To bajiro me bajiaja. Moisére Dios Ì roticũmasirere rearã me yirãja. “Jesucristo suori manire Ìavariquẽnagũmi Dios” yimasirã ñari, tire yirẽmorã yirãja mani.

## 4

*“Ñie rojose magū ñaami Abraham’ yīlmasiñumi Dios”, yire*

<sup>1</sup> Abraham, jud'io masa ñicu ñamasir'ire ado bajise ī yijare, “Ñie rojose magū ñaami” ĩre yīlmasiñumi Dios yire quetire m̄are gotir̄uc̄aja ȳu.

<sup>2</sup> Abraham quēnaro ī yimasire ti ñaboajaquēne, “Rojose magū ñaami”, ĩre yibesuju Dios. “Rojose magū ñaami” ĩre ī yijama, “Quēnaro yiḡu ȳu ñajare, ‘Rojose magū ñaami’ ȳure yīlagūmi Dios”, yiborimi Abraham.

<sup>3</sup> Ado bajiroj̄ua gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Abrahamre, ‘Quēnaro m̄ure yir̄uc̄aja ȳu’ Dios ĩre ī yisere ajicōari, ‘Ī yirore bajirone bajir̄uaroja’ ī yimasire ñajare, ‘Ñie rojose magū ñaami’ ĩre yīlmasiñuju Dios”, yigotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>4</sup> No bojagu gājire ī moabosajama, ĩre ī moabosase vaja ĩre vaja yiḡu, ĩre ĩsigūmi. ĩre ī moabosase vaja bujacōari, “Vaja manone ȳure ĩsigū me yimi. ĩre ȳu moabosase vajare yiḡu, ȳure ĩsimi”, yigūmi.

<sup>5</sup> Tire bajiro me bajaiaja ti, manire Diore ajitir̄un̄ar̄are. “Dios ī rotimasire ti yirore bajiro mani yise ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yīlagūmi Dios”, yit̄uoīabeaja. Ado bajiroj̄ua t̄uoīar̄ā ñaja mani: “Dios ī bojarore bajiro yir̄ā me mani ñaboajaquēne, quēnaro manire yigūmi. Rojose mani yisere ‘Manire masirioato Dios’ yiḡu, manire vaja yibosayumi Jesús. To bajiro manire ī yibosare ti ñajare, ‘Ñie rojose mana ñaama’ manire yīlagūmi Dios, yaja ti, ī oca. To bajiro ti yijare, to bajirone bajiroja”, yit̄uoīar̄ā ñaja mani. To bajiro yit̄uoīar̄are, “Ñie rojose mana ñaama”, yīlagūmi Dios.

<sup>6</sup> Tire t̄uoīagū, David ñamasir'i, ado bajiro ucamasīñumi: “Rojose ĩna yisere t̄uoīabec̄une, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yīlagūmi Dios, ĩre ajitir̄un̄ar̄are. To bajiro ĩnare ī yijare, variquēnar̄ar̄ama”, yiucomasiñumi David ñamasir'i.

<sup>7</sup> Ado bajiro yiucomasiñumi ĩ:

“Variquēnar̄ar̄ama rojose ĩna yisere Dios ī masirior̄ā.

<sup>8</sup> ‘Rojose mani yiro bero, manire masiricōari, “Rojose yicaj̄u m̄ua. To bajiri rojose m̄are yir̄uc̄aja ȳu” tudiyibetir̄uc̄umi Dios’ yit̄uoīar̄āma, variquēnar̄ar̄ama”, yiucomasiñumi David.

<sup>9</sup> Variquēnarere ti yijama, jud'io masa, circuncisión yiriar̄ā r̄ine yiro me yaja. Circuncisión yiecoyamana jud'io masa mere quēne yiro yaja. Abraham ī bajimasirere t̄uoīasaque m̄ua quēna: Dios ĩre ī gotimasirere, “Ī yirore bajirone bajir̄uaroja” yiḡu ĩ ñajare, “Ñie rojose magū ñaami”, ĩre yīlmasiñuju Dios.

<sup>10</sup> To bajiro ĩre ī yijama, ¿circuncisión ī yiecoriario beroj̄ua, ĩ yiecobetoj̄ua bajiyujarique? “Ñie rojose magū ñaami” Abrahamre Dios ĩre ī yijama, circuncisión ī yiecoroto r̄ijoroj̄une ĩre yimasīñumi.

<sup>11</sup> Dios ĩre ī gotimasirere, “Ī yirore bajirone bajir̄uaroja” yiḡu ĩ ñajare, “Rojose magū ñaami”, ĩre yīlmasiñumi Dios. To yicōari bero, “To bajiro ĩre ȳu yicatire masiritiromi” yiḡu, circuncisión ĩre yirotimasiñuju, Abrahamre. To bajiri Abraham circuncisión ī yiecoroto r̄ijoroj̄une, “Rojose magū ñaami”, ĩre yīlmasiñuju Dios. To bajiro bajimasir'i ñari, jud'io masa ñicu r̄ine ñagū me bajimasīñumi Abraham ñamasir'ima. “Dios ī yiriarore bajirone bajir̄uaroja” ī yit̄uoīamasiriarore bajirone yit̄uoīar̄ā ĩna ñajare, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yīar̄are quēne, ĩna ñic̄une ñamasīñumi Abraham.

<sup>12</sup> Jud'io masa circuncisión yiecocōari, Abraham circuncisión yiecobec̄aj̄u, “Dios ĩ yirore bajiro bajir̄uaroja” ī yit̄uoīamasiriarore bajirone t̄uoīar̄are quēne ĩna ñicu ñamasīñumi Abraham.

*“Cristore mani ajitir̄un̄ajama, ‘Yir̄uc̄aja’ ĩ yiriarore bajirone yir̄uc̄umi Dios”, yire queti*

<sup>13</sup> “M̄ure, m̄u jānerabatij̄ure quēne, adi macar̄uc̄uro ti ñaro cōrone m̄are m̄jor̄uc̄aja ȳu”, yimasīñuju Dios, Abrahamre. “Ȳu rotisere quēnaro c̄udiami” yiḡu me, to bajiro

ĭre yimasiniĭuju Dios. Abrahamjma, “Yirucija’ Dios ĭ yiriarore bajirone bajiraroja” yituoĭamasir’i ĭ ĩajare, “Rojose magũ ĩaami” ĭre yĭlagũ ĩari, to bajiro ĭre yimasiniĭuju Dios.

14 “Dios ĭ rotimasire ti yirore bajiro yirã rĭne, macarucuro ti ĩaro cõrone ujaruarãja” mani yituoĭajama, Dios Abrahamre, “Mure, ma jãnerabatiare quene uĭorucija yu” ĭ yimasiboarejuma vaja maniboroja.

15 “Dios ĭ roticũmasire ti yirore bajiro mani yijama, macarucuro ti ĩaro cõrone ujaruarãja” mani yituoĭajama, riojo gotirã me yirãja mani, Dios ĭ roticũmasire ĩaro cõrone cudijeomena ĩari. “Macarucuro ujaruarãja” mani yituoĭaboajaquene, rojose manire yirucumi Dios, ĭ roticũmasirere cudijeomena mani ĩajare. “Dios ĭ roticũmasire mani cudibetiboajaquene, ‘Rojose mana ĩaama’ yĭlagũmi Dios” yituoĭarã rĭne ĩaama “Rojose mana ĩaama” Dios ĭ yĭlarã.

16 To bajiri, “ĭ yirore bajirone bajiraroja” ĭ yituoĭase ĩajare, Abrahamre ĩamaicõari, “Macarucuro jedirore mure uĭorucija yu”, ĭre yimasiniĭuju Dios. To bajirone bajiaja manire quene. Abraham Diore ĭ tuoĭariarore bajiro Diore mani tuoĭajama, manire quene, “Abraham jãnerabatia ĩari, adi macarucuro jedirore ujaruarãja ma”, manire yĭlagũmi Dios. To bajiri jud’io masa Moisére Dios ĭ roticũmasirere cuocõari, Abraham ĭ tuoĭariarore bajirone ĩna tuoĭajama, ĩnare quene to bajirone yirucumi Dios.

17 Dios ocare masa ĩna ucamasire quene, to bajirone gotiaja: “Jãjarã masa cojo sitana me ĩarã ĩicu ĩarucija ma’ yigotimasiĭuju Dios, Abrahamre”, yigotiaja. To bajiro Dios ĭ yisere ajicõari, “ĭ yirore bajirone bajiraroja”, ĭre yituoĭamasiniĭuju Abraham. To bajiri, rijariarãre catiogũ, to yicõari, ĩajediro rujeomasir’i ĩaami Dioma.

18 “Bucũ ĩari, rĭa maniacũ bajiaja” Abraham ĭ yituoĭaboajaquene, “Jãjarã ĩaruarãma ma jãnerabatia” Dios ĭre ĭ yijare, “ĭ yirore bajirone bajiraroja”, yimasiniĭuju Abraham. “Bajirucija ma” ĭ yiriarore bajirone yigũ, jediro ĩicu ĩaami yuja.

19 Abraham, cien cãmari cõro tũsacũ ĩamasiniĭuju. ĭ manajo rãca, juarãjũne bucũrã ĩari, rĭa cutibetiariarãju ĩamasiniĭujarã. To bajiri, “To cõro bajirearuarãja yu” yimasibetiboarine, “Dios ĭ yirore bajirone bajiraroja”, yicõa ĩagũ ĩamasiniĭuju Abraham.

20 “‘Bajiraroja’ Dios yure ĭ yicati bajibetiraroja”, yibecũ ĩamasiniĭuju Abraham. To bajiro bajigũ ĩari, “Dios ĭ yirore bajirone yirucumi” yigũ ĩari, “Socagũ me ĩaami Dios” ĭre yiajirũcũbũomasucomasiĭuju Abraham. To bajiri, “Ma yirore bajirone yigũ ĩaja ma”, Diore yivariquēnamasiĭuju Abraham.

21 “ĭ yirore bajirone yirucumi. ĭ yimasibeti manoja, Diorema”, yituoĭamasiniĭuju.

22 “To bajiro yure tuoĭagũ ĭ ĩajare, ‘Rojose magũ ĩaami’ ĭre yĭlaja yu”, yimasiniĭuju Dios. To bajirone gotiaja ti, Dios ocare masa ĩna ucamasire.

23 Abraham sĭgũrene, “Rojose magũ ĩaami”, yiuca ecobesuja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

24 Manire quene, Abraham Diore ĭ tuoĭamasiriarore bajirone ĭre mani tuoĭajama, “Rojose mana ĩaama”, yĭlagũmi Dios. ĭ ĩaami mani uju Jesucristo ĭ rijato bero ĭre catior’ima.

25 “Rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosaya” yigũ, Jesucristore ĭre rijaroticõañumi Dios. To yicõari, Jesucristo ĭ rijato bero, “‘Rojose mana ĩaama’ manire yĭlagũsa” yigũ, ĭre tudicatioyumi quēna.

## 5

### *Rojose mana mani bajise queti*

1-2 To bajiri, “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi mani uju Jesucristo” mani yituoĭasere masicõari, “Rojose mana ĩaama”, manire yĭlagũmi Dios. To bajirã ĩari, “Mani rijato beroju, ĭ rãca quēnaro ĩacõa ĩarũgũruarãja”, yivariquēnaja mani. To yicõari, “Yure bajiro quēnase rĭne yirã ĩato’ yigũ, manire yirẽmogũ yami”, yivariquēnaja mani.

<sup>3</sup> To bajiro yirã ñari, rojose tãmoarĩne, variquẽnaja mani. Tiaye rĩne variquẽnarã me yirãja mani. Rojose tãmoarĩne, “ Jesucristo suorĩ Diorãca quẽnaro ñaja’ yitũoĩarã ñari, rojose yirũaboarĩne, tire yibeju yũ”, yimasijaja mani.

<sup>4</sup> Cojoi me rojose tãmoarĩ ñaboarĩne, “Jesucristo suorĩ Diorãca quẽnaro ñaja” yitũoĩarã ñari, rojose yirũaboarĩne, tire yimena ñari, “Í ñaroju ĩ rãca quẽnaro ñarũarãja”, yitũoĩarũarãja mani.

<sup>5</sup> Esp'iritu Santore manire cõañumi Dios. To bajiro ĩ yiriarã ñari, “Manire maiami Dios”, yimasijaja mani. To bajiri, “Í ñaroju ĩ rãca ñabetirũarãja”, yisutiritibetirũarãja mani.

<sup>6</sup> Rojose yitũjamasimena mani ñajare, rojose mani yisere masiriorũ, ĩ macũre cõañumi Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosaya” yigũ.

<sup>7</sup> Josari ñaroja ti, gãjire ĩna sãroardone, “Yũjũare ĩre rijabosarũcũja” yirema. Dios ocare ajitirũnũgũre ĩre ĩna sãroardijaquẽne, ĩre maigũ ñari, “Yũjũare sãña”, yimasigũ magũmi. To bajiboarĩne quẽnaro ĩre yigũ ĩ ñajama, “Yũjũare sãña”, yimasibogũmi, cojojirema.

<sup>8</sup> Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, Jesucristojuama manire rijabosayumi. To bajiri, “Manire bũto maiami Dios”, yimasijaja mani.

<sup>9</sup> Rojose yirã mani ñaboajaquẽne, Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yĩaami Dios. To bajiri, “Rojose tãmoarĩbetiriaroju manire cõabetirũcũmi”, yimasijaja mani.

<sup>10</sup> Rojose mani yisere ĩategũ ñaboarĩne, tire masiriorũ, ĩ macũre manire cõañumi, “ĩnare rijabosaaya” yigũ. To bajiri ĩ macũ manire ĩ rijabosaro bero ĩre catiocõari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩajũnisini tũjayumi Dios. To bajiri, ado bajiro yimasijaja mani: “Dios tũju ĩ rãca quẽnaro ñato’ yigũ, bũtobũsa manire yirẽmorũgũrũcũmi Jesucristo”, ĩre yivariquẽnaja mani.

<sup>11</sup> Ti rĩne yivariquẽna tũjamenane, “Jesucristo mani mũju manire ĩ rijabosare ñajare, Diorãca quẽnaro ñaja mani”, yivariquẽnaroti ñaja.

### *Adán ĩ bajire, to yicõari, Jesucristo ĩ bajire rãca Pablo gotire*

<sup>12</sup> Adán ñamasiñuju rojose yisũor'ĩ. To bajiro ĩ yimasire vaja rijacoamasiñuju. To bajiro ĩ yimasire ti ñajare, jedirone rojose yirã ñari, bajireacoayuja mani quẽne.

<sup>13</sup> Dios Moisére ĩ roticũroto rĩjoroju, masa jediro rojose yimasiniũjarã ĩna. To ĩna yiboajaquẽne, ĩ roticũre ti manijare, “Yũ rotirore bajiro yibeama ĩna”, yĩabetimasiniũju Dios.

<sup>14</sup> To bajiro ĩ yĩabetiboajaquẽne, Moisére ĩ roticũroto rĩjoroana quẽne bajireacoadimasiniũma. To bajiro ĩna bajijama, Adán Dios ĩre ĩ roticũsere masiboarĩne, ĩ cõdibetimasire vaja bajireasũoadimasiniũma ĩna. To bajiri Adán manire ĩ yiroamasire suorine bajireacoarũgũaja mani quẽne. To bajiboarĩne, “Quẽnase yigũre ĩre cõarũcũja yũ. ĩ suorine quẽnaro ñarũarãma ĩna”, yimasiniũju Dios.

<sup>15</sup> Adán rojose ĩ yisũomasire vaja rojose manire ti ñaboajaquẽne, manire ĩamaicõari, quẽnaro masu manire yirẽmoami Dios. To bajiri Adán suorine “Rojose yirã ñaama” manire ĩ yĩare ti ñaboajaquẽne, yucũrema Jesucristo suorine “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios. To yicõari, bũtobũsa quẽnaro manire yirẽmocõa ñagũmi Jesucristo, “Diorãca quẽnaro ñato” yigũ.

<sup>16</sup> Adán, rẽmoju, rojose ĩ yisere ĩacõari, “Mũ yise suorine, mũ quẽne, mũ jãnerabatiaju quẽne, bajireajedicõarũarãma”, yimasiniũju Dios. To bajiro manire yimasir'ĩ ñaboarĩne, yucũrema cojoi me rojose mani yise ti ñaboajaquẽne, tire masiriocõari, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios.

<sup>17</sup> Sĩgũ rojose ĩ yisũomasire suorine masa jediro bajireacoayuja mani. To bajiro bajirã mani ñaboajaquẽne, Dios, masijeogu ñari, manire ĩamaicõari, quẽnaro masu manire ejarẽmogũmi. “Jesucristo manire rijabosayumi” yirãre, rojose mani yisere masiriocõari,



“Rojose mana ñaama. Ñna rijato berojũ ‘Tudirijabeticõato’ yigũ, yũ catisere ñnare ñsirũcũja yũ”, manire yĩagũmi Dios.

<sup>18</sup> Adán rojose ñ yisũomasire sũorine, “Masa jediro bajireacoarũarãma”, manire yimasiñuju Dios. To bajiro ñ yimasire ti ñacõaboajaquẽne, “Jesucristo yũare rijabosayumi” yirãre, “Ñie rojose mana ñaama. Ñna rijato berojũ ‘Tudirijabeticõato’ yigũ, yũ catisere ñnare ñsirũcũja yũ”, ñnare yigũmi Dios.

<sup>19</sup> To bajiro yũ yijama, ado bajiro yigũ yaja yũ: Sígũ Diore ñ cũdibetimasire sũorine rojose yirã ñnacoayuja mani jediro, Dios ñ ñajama. To bajiro bajiriarã ñnaboarine, Jesucristo, Dios ñ rotirore bajirone ñ cũdire sũorine, “Rojose mana ñaama” ñ yĩarã jãjarã ñnarũtuajũ mani yuja.

<sup>20</sup> Dios cũmasiñumi, ñ roticũmasirere Moisés ñnamasir'i rãca, “ Ñ roticũriarore bajiro yibeticõari, rojose yijairã ñaja mani’ yimasiato ñna” yigũ. Ñ rotimasirere masiboarine, bũtobũsa rojose yiyuma. To bajiro ñna yiboajaquẽne, Diojũama, bũtobũsa ñnare ñamañumi.

<sup>21</sup> Rojose mani yise vaja, bajireacõari, rojose tãmũotũjabetiriaroju varona ñañjuja mani. To bajirona mani ñnaboajaquẽne, manire ñamaigũ ñari, mani mũre Jesucristore cõañumi Dios, “Mũre ajitirũnarãre rojose ñna tãmũoborotire ñnare yirẽtobosaaya” yigũ. To bajiri Jesucristo manire ñ rijabosare sũorine, “Rojose mana ñaama, manire yĩacõari, ñna rijato berojũ ‘Tudirijabeticõato’ yigũ, yũ catisere ñnare ñsirũcũja yũ”, manire yĩagũmi Dios.

## 6

*“Rojose mani yisere yitũjacõari, Dios ñ bojasejũare yirã ñnato mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri Dios manire ñ ñamaisere yũ gotisere ajicõari, ¿no bajiro tũoĩati mũa? “Rojosere ñna yiboajaquẽne, rojose yigũ me ñañumi. To bajiri, bũtobũsa rojose yito mani. To bajiro mani yiboajaquẽne, manire maigũ ñari, manire masiriocõa ñnarũcũmi”, ¿yitũoĩaboati mũa?

<sup>2</sup> ¿To bajiro me bajiaja! “Manire rijabosayumi” yitũoĩarã ñari, rojose yirũaboarine, tire yibetisũoyuja mani. To bajiro yiriarã ñnaboarine, ¿no yirã rojosere tudiyirãjari mani?

<sup>3</sup> ¿Bautizarere ajimasiati mũa? Oco rãca manire ñna bautizarone, “Cristore ajitirũnarã ñaja yũ” yirã, ado bajiro yiriarãja mani: “ “Rojose ñna yisere, tire yitũjato” yigũ, Cristo manire rijabosayumi’ yirã ñari, rojose mani yisere to cõrone yitũjato”, yiriarãja mani.

<sup>4</sup> To bajiri rojose mani yisere yitũjarũarã ñari, oco rãca mani bautizarotirone, Jesucristo rãca rijanare bajiro bajiyuja mani. To bajicõari, Jesucristo ñ yuje ecoro bero, ñ masise rãca ñre tudicatoyumi Dios. To bajiri, ñ rãca tudicatirãre bajiro bajiyuja mani, bautismo mani yiecoro bero. To bajirã ñari, Jesucristo ñ ejarẽmose rãca Dios ñ bojarore bajiro yirã ñaja mani.

<sup>5</sup> To bajiri, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajirã ñari, tudicatir'i ñ ñajare, ñ rãca tudicatiriarãre bajiro bajirã ñari, ñ ejarẽmose rãca quẽnase yirũgũroti ñaja manire.

<sup>6</sup> “Rojose mani yisere yitũjacõari, Jesucristojũare ñre ajitirũnũaja” yirãre, manire rijabosayumi Jesús, rojose mani yisere “Yitũjato” yigũ. To bajiro ñ bajire ti ñajare, rojosere yirũa tũoĩaboarine, tire yitũjaroti ñaja.

<sup>7</sup> Masũ ñ bajirocacoajama, jũaji rojose yibecũmi. To bajiri mani quẽne rojose yirũgũriarã ñnaboarine, Jesũre ajitirũnũca yirã, jũaji rojose yibetiroti ñaja manire.

<sup>8-9</sup> Mani quẽne, Jesucristo rãca rijariarãre bajiro bajirã ñari, rojose yirũaboarine, tire yibetirũarãja. “Jesucristo ñ rijariaro bero tudicaticõari, jũaji tudirijabetirũcũmi” yimasirã ñari, “Ñ ejarẽmose rãca quẽnase yicõa ñnarũgũrũarãja mani, adigodoju quẽne, to yicõari, mani rijato berojũ quẽne”, yitũoĩaja mani.

<sup>10</sup> Jesucristo cojojine rijayumi, “Rojosere yitũjacõari, quẽnasejũare yato ñna” yigũ. To bajiri jũaji tudirijabecũmi. Ñ rijaro bero, tudicaticõari, yucarema õ vecaju ñnacõari, Dios ñ bojasere yĩagũmi.



11 To bajiro t̄oĩarũgũroti ñaja manire quẽne. “ ‘Quẽnasejũare yato’ yigũ manire ã rijabosare ti ñajare, rojosere yirũaboarine, tire yibetirũarãja. To bajicõari, Jesucristo ã ejarẽmorã ñari, Dios ã bojasere yicõa ñarũarãja mani quẽne”, yit̄oĩarũgũroti ñaja manire.

12-13 Mani rujũ, yoaro catirotirujũ me ñaja. To bajiri Dios ã bojabetire yirũarã ñaboarine, tire yibetirũarãja mani. “Rijacoaboarine, Jesucristo ã tudicatire ñajare, ã ejarẽmose rãca Dios ã bojasejũare yirũarãja” yit̄oĩacõari, quẽnasejũa yirã ñarũarãja mani.

14-15 “Dios Moisẽre ã roticũmasirere mani cãdibetijama, rojose tãmũotũjabetiriaroju manire cõarũcũmi”, yit̄oĩa gũibetiroti ñaja manire. Dios, manire maigũ ñari, ã macũre cõañumi, rojose mani yise vajare, “Vaja yibosato” yigũ. To bajiri, “ Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi Dios”, yaja mani. To bajiri, rojosere yirũaboarine, Jesucristo ã ejarẽmose rãca rojose yibeaja mani.

“ ‘Rojose mana ñaama’ Dios ã yĩarã ñari, rojose mani yijama, quẽnacõaroja”, ¿yit̄oĩati mũa? To bajiro me bajiaja.

16 “Rojosere yirũarã ñari, tire mani yicõa ñajama, ti rione yisejacoanaja mani”, ¿yimasibeati mũa? “To bajiro mani yijama rojose tãmũotũjabetiriaroju varũarãja mani”, ¿yimasibeati mũa? “Tire yibeticõari, Dios ã bojarore bajirojũa mani yicõa ñajama, ã bojasejũare yisejacoanaja mani”, ¿yimasibeati mũa?

17 Tirũmũjũma rojosere yisejariarã ñari, ti rione mũare yirũamacõriaroja ti. To bajiri sĩgũ moarimasũ cãticõari, ãre ã rotiajeriarore bajiro mũare bajiriaroja rojosejũa. To bajiro mũare ti bajiboajaquẽne, ado bajisejũa yit̄oĩañũja mũa yuja: “Jesucristo manire rijabosayumi, rojose mani yise sũori”, yit̄oĩañũja mũa. To bajiri yucũrema Dios ã bojasere yirã ñarãja mũa. Tire t̄oĩacõari, Dios sũorine to bajiro yirã mũa ñajare, “Quẽnaro yaja mũ”, ãre yaja yũ.

18 Dios sũorine rojose yitũjacõari, quẽnasejũare ã bojarore bajiro yirã ñarãja mũa.

19 Moarimasũ cãticõari, ã rotirere quẽnaro masirãja mũa. To bajiri tire cõĩacõari, mũare gotibũ yũ. Tirũmũjũma rojose yisejarã ñañũja mũa. Yucũrema ado bajiro Diore sãnirũgũña: “Mũ bojase quẽnase rĩne yirũaja yũ”, ãre yisãnirũgũña mũa.

20 Rojasere yirã ñaboarine, “Rojose yirã yaja yũ”, yimasibetiriarãja mũa.

21 Rojose rĩne mũa yijama, ¿dise ãni quẽnase bũjacati mũa? Bũjabetiriarãja. Rojose mũa yirũgũrere mũa t̄oĩajama, “Bojoneose yirã yiyuja mani”, yirãja mũa. Rojose rĩne mũa yicõa ñajama, rojose tãmũotũjabetiriaroju varona ñaboriarãja mũa.

22 To bajiboarine, yucũrema, Dios ã ejarẽmose rãca rojosere yitũjacõari, ãre cãdirãja mũa yuja. ãre cãdirã ñari, Dios ã ejarẽmose rãca bũtobũsa ã bojasere yirũtuanaja mũa. To bajicõari, mũa rijato beroju tudicaticõari, ã rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrũarãja mũa.

23 To bajiri, masa rojose mani yise vaja mani rijato beroju rojose tãmũotũjabetiriaroju varoti ñaja. To bajiboarine, Jesús yarã mani ñajama, rojose mani yise vaja, mani vaja yibetiboajaquẽne, mani rijato beroju “Tudirijabeticõato” yigũ, ã catisere manire ãsiami Dios.

## 7

*“ ‘Rojose mana ñarãsa’ yirã, Moisẽre Dios ã rotimasirere ajisũyabetiroti ñaja”, yire queti*

1 Yũ mairã, Moisẽre Dios ã rotimasirere masirãja mũa. Mani catiro cõro tire cãdire ñaja. Mani rijacoajama, tire cãdimasimenaja.

2 Tire bajirivãme mũare gotiaja yũ: Rõmio so manajũ cãtijama, ã catiro cõro so manajũ rãca so ñajama, quẽnaja. So manajũ ã bajirocacoajama, “Gãjire manajũ cãtibesa”, yibeaja Dios Moisẽre ã roticũmasire. To bajiri so manajũ ã bajirocaro bero, gãji so manajũ cãtijama, Dios ã rotimasirere cãdibeco me bajigomo.

3 To bajiboarine, so manajũ ã catirone, gãji rãca so ajeri cãtijama, “Rojose yigo yamo”, sore yĩare ñaroja. So manajũ ã rijato beroju, gãji rãca so manajũ cãtijama, Dios rotimasirere cãdibeco me yigomo. To bajiri, “Rojose yigo yamo”, sore yimasiña manojã.

4 Tire bajiro bajaia manire quēne. Cristo ï rijaroto rĩjoro, Dios ï rotimasirere mani c̄udibeti vaja rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju manire varoti ñaboayuja maji. To bajiboajaquēne, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu, manire rijabosayumi Cristo. Ìre ajitir̄un̄r̄ã, ï r̄ãca rijariar̄ãre bajiro bajaia mani. To bajiri yuc̄rema, “Dios ï rotimasirere mani c̄udibetijama, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju manire c̄õar̄uc̄umi Dios”, yit̄oĩaḡuibetiroti ñaja manire. Cristo, mani ȳ ñaami. Ìre catiõyumi Dios, “Ȳ mac̄re ajitir̄un̄r̄ã, ȳ bojarore bajiro yato” yigu.

5 Jesúre mani ajitir̄un̄r̄ãroto rĩjoroju, rojose r̄ĩne yir̄ã ñar̄ũḡũñuja mani. Moisére Dios ï rotic̄umasirere masiboarine, ti yirore bajiro yir̄uc̄abesuja mani. To bajiri, rojose yisejar̄ã ñari, ti rione manire yir̄uc̄amac̄õñuja ti. To bajiro yir̄ã ñari, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju varona ñaboayuja mani maji.

6 Yuc̄rema, “Moisére ȳ rotic̄uc̄atire c̄udijeoroti ñaja, ȳ t̄uj̄ ña ñar̄uc̄ajama”, yit̄oĩabeami Dios. To bajiro ï yibetijare, “Dios ï rotimasirere mani c̄udibetijama, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju manire c̄õar̄uc̄umi Dios”, yit̄oĩaḡuir̄ã me ñaja mani yuja. To bajir̄ã ñari, Esp̄iritu Santo ï ejar̄ẽmose r̄ãca Dios ï bojarore bajiro yir̄ã ñaja mani.

### *Rojose mani yisere Pablo ï gotire queti*

7 To bajiro m̄are ȳ gotisere ajic̄õari, ¿ado bajiro yit̄oĩati m̄a? “Dios, Moisére ï rotic̄umasire, ‘Rojose yiya m̄a’ manire yiro yaja”, ¿yit̄oĩati m̄a? To bajiro me bajaia. “ ‘Rojose yir̄ã ñaja mani’ yimasiatõ” yiro, yaja ti, Moisére Dios ï rotic̄umasire. Moisére ï rotic̄umasire ti manijama, “Rojose yir̄ã ñaja mani”, yimasibetiboriar̄ãja mani. Ado bajiro bajaia: “Ḡãjer̄ã ye gajeyeũn̄re bojaĩabesa”, yigotiaja Dios ï rotic̄umasire. To bajiro ï yimasirere ȳ masibetijama, “Rojose yigu yaja”, yimasibetiboriaja ȳ.

8 “Bojaĩabesa” Dios ï yimasirere masic̄õari, “Ȳ bojaĩajama, rojose yigu yaja” yimasiboarine, rojose yigu ñari, b̄utob̄usa ḡãjer̄ã yere bojaĩar̄ũtuac̄aju ȳ. Dios ï rotimasire ti manijama, “Rojose yigu yaja ȳ”, yimasire maniboriaroju.

9 Moisére ï rotic̄umasirere ȳ masiroto rĩjoroju, “Quēnaro yigu ñaja ȳ”, yit̄oĩaboac̄aju ȳ maji. “Bojaĩabesa” Dios ï yimasirere masic̄õari, “Ȳ bojaĩajama, rojose yigu yaja” yimasiboarine, b̄utob̄usa ḡãjer̄ã yere bojaĩar̄ũtuac̄aju ȳ. To bajiri, “Dios ï ñajama, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju varoc̄u ñaja ȳ”, yimasic̄aju ȳ yuja.

10 “Masa, ȳ r̄ãca quēnaro ñato” yigu, Moisére rotic̄umasiñumi Dios. To ï yimasire ti ñaboajaquēne, “Tire ȳ c̄udibetijare, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ȳre c̄õar̄uc̄umi Dios”, yit̄oĩac̄aju ȳ.

11 “Ḡãjer̄ã ye gajeyeũn̄re bojaĩabesa” yirere ajic̄õari, “Tire ȳ c̄udijama, ‘Quēnaro yigu ñaami’ ȳre yĩar̄uc̄umi Dios”, yit̄oĩac̄aju ȳ. To yit̄oĩaboarine, ḡãjer̄ã yere bojaĩac̄õa ñac̄aju ȳ. Tire yit̄ujabec̄u ñari, “Rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ȳre c̄õar̄uc̄umi Dios”, yit̄oĩac̄aju ȳ.

12 To bajiri, Dios, Moisére ï rotic̄umasire, ñajediro riojo yise ñaja ti. To bajic̄õari quēnase ñaja.

13 Tire ajic̄õari, Dios ï rotimasire quēnase ti ñaboajaquēne, “ ‘Ti s̄orine rojose yir̄ã ñari, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju var̄ar̄ãma masa’, yigu yami”, ¿ȳre yit̄oĩati m̄a? To bajiro me yaja ȳ. “Rojose ña yise vaja rojose t̄am̄or̄ar̄ãma” yiguj̄na yaja ȳ. “ ‘Rojose masu yir̄ã ñaja mani’ yit̄oĩamasiato’ yiroju bajiyuja Dios ï rotimasirema”, yimasiaja mani.

14 Dios ï rotic̄umasire, quēnase ti ñaboajaquēne, rojosere yir̄uc̄a t̄õar̄ã ñari, Dios ï bojabetij̄are yaja mani. To bajiri, s̄iḡũ moarimas̄u c̄atic̄õari, ïre ï rotiajerore bajiro manire bajaia.

15 Mani bajisere ajimasibeaja mani. Quēnasere mani yir̄uc̄asejuarema yibetir̄ũḡũaja mani. To yic̄õari, “Rojose yibetir̄uc̄ar̄ãja” mani yit̄oĩasejuare yir̄ũḡũaja mani.

16 “Mani yir̄ũḡũsere yir̄uc̄abeaja” mani yit̄oĩajama, “Quēnase ñaja Dios ï rotimasire” yir̄ã yaja mani.

17 “Mani yirũgũsere yirũabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirã me yaja mani. Rojosejũa manire ũmato yirũgũaja.

18 Quẽnasere yirũarã ñaboarine, rojosejũare yirũgũaja mani. To bajiri, “Quẽnasere yimasimena ñaja mani”, yimasiaja.

19 Quẽnasere mani yirũasejũare yibeticõari, mani yirũabeti rojosejũare yirũgũaja mani.

20 To bajiri, “Mani yirũgũsere yirũabeaja” yirã ñaboarine, tire mani yijama, mani masune yirã me yaja mani. Rojosejũa manire ũmato yirũgũaja.

21-23 Ado bajiro bajirũgũaja manire: “Quẽnasere yirũarãja” yirã ñaboarine, rojosejũare yirũgũaja mani. Dios ï rotimasire ti yirore bajiro mani yirũacõaboajaquẽne, rojosejũa manire ũmato ti yicõa ñajare, rojosejũare yirũgũaja mani.

24 To bajiri rojose yitũjamasimena ñari, rojose tãũotũjabetiriaroju mani varotire tũoĩacõari, bũto sũtiritiaja mani. “¿Ñimũ manire yirẽmogũti, rojose yitũjacõari, Dios ï bojasejũare mani yirũgũrotire yigu?”, yisũtiritiaja mani.

25 To bajiro sũtiritiboarine, “ ‘Rojose yitũjacõari, yũ bojasejũare yirã ñato ña’ yigu, mani mũre Jesucristore ïre cõañumi Dios”, yivariquẽnaroti ñaja manire. To bajiri, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ïre yivariquẽnato mani.

To bajiri Dios ï bojarore bajiro mani yirũaboajaquẽne, rojosejũa manire ũmato ti yicõa ñajare, rojosere yicõa ñaja mani.

## 8

### *“Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca quẽnasere yimasiaja mani”, yire queti*

1-2 Yucũrema, “Yũ roticatore bajiro yibeama” Dios ï yĩarã me ñaja mani. Jesucristo yarã ñari, “Rojose mana ñaama” ï yĩarã ñaja. To bajicõari, rojose yirũaboarine, Esp'iritu Santo ï ejarẽmojare, rojosere yimena ñaja mani. To bajiri, rojose tãũotũjabetiriaroju vabetirũarãja.

3 Ado bajiro bajiyuja manire: Dios Moisere ï roticũmasire ti yirore bajiro cũdijeomasibesuja mani, rojosejũare yirã ñari. Mani cũdijeobetijare, rojose magũ ï ñaboajaquẽne, “Rojose yigu ñaja mũ” ïre yigũre bajiro ï macũre rijaroticõañumi Dios, “Rojose ña yisere ñare vaja yibosaya” yigu. Mani rujũre bajiro rujũ catigu ñaboarine, rojose yibecũ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi.

4 To bajiro yiyumi Dios, “Yũ ejarẽmose rãca yũ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirã ñato” yigu. To bajiri, rojosere yirũarã ñaboarine, tire yibeaja mani. To yicõari, Esp'iritu Santo ï ejarẽmose rãca tũoĩacõari, Dios ï bojarore bajiro yirũgũaja mani.

5 Rojose yirãma, rojose ña yirore tũoĩarũgũrãma ña. Esp'iritu Santo ï bojarore bajiro yirãma, “Ï bojarore bajiro yirãsa” yirã tũoĩarũgũrãma.

6 Rojose yirãma, rojose tãũotũjabetiriaroju varona ñaama ña. Esp'iritu Santo ï bojarore bajiro yirãma, ña rijato beroju, Diorãca quẽnaro ñacõa ñarũgũruarãma.

7 Rojose yirãma, Diore terã ñarãma ña. To bajirã ñari, ï bojarore bajiro yimasimenama.

8 To bajiro yirãrema, ñare ïavariquẽnabeami Dios.

9 Mũajũama, rojose yirã me ñaja mũa, Esp'iritu Santo mũa rãca ï ñajare. Esp'iritu Santo ï bojarore bajiro yirã ñarãja mũa. Esp'iritu Santore cũobecũ, Jesucristo yũ me ñaami, ï ũgũma.

10 Rojose mũare ũmato yirirujũrima, boacoarũaroja. Boarotirujũri ti ñaboajaquẽne, Cristo rãcana mũa ñajare, “Rojose mana ñaama”, mũare yĩagũmi Dios. To bajiro mũare ï yĩajare, ï rãca quẽnaro ñarãja mũa.

11 Dione ñaami Jesús ï rijacoaboajaquẽne, ïre tudicator'i. ïre ï catoire ti ñajare, Esp'iritu Santore cũorã ñaja mũa. ïre cũorã mũa ñajare, mũa rijato beroju Cristore ï catoriarore bajirone mũare quẽne tudicatorũcũmi Dios, jũaji boabetirotirujũrire mũare ïsigũ.

12 To bajiri yũ mairã, rojose yirũaboarine, tire yibetiroti ñaja mũare.

13 Rojose m̄a yĩñajama, m̄a rijato beroj̄a rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroj̄a var̄ar̄aja m̄a. Rojose yir̄aboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄ẽmose r̄aca rojosere m̄a yibetijama, m̄a rijato beroj̄a “Tudirijabetic̄oato” yiḡa, ĩ catisere m̄are ĩsir̄ac̄umi Dios.

14 Esp'iritu Santo ĩ ejar̄ẽmose r̄aca yir̄ama, Dios r̄ia ñar̄ama ĩna.

15 “ ‘Rojose mani yijare, rojose t̄am̄ot̄ajabetiriaroj̄a manire c̄oar̄ac̄umi Dios’ yiḡuato ĩna” yiḡa me, manire ejar̄ẽmoami Esp'iritu Santo. ĩ s̄orine Dios r̄ia ñaja mani. To bajic̄ari, ĩ ejar̄ẽmose r̄aca, “Dios ĩ mac̄ure ĩ maiore bajiro manire maiami” yit̄oĩar̄a ñari, “Cac̄a”, yaja mani, Diore.

16 Esp'iritu Santo ĩ ejar̄ẽmose r̄aca, “Dios r̄ia ñaja”, yimasiaja mani.

17 To bajiri ĩ r̄ia, Cristo yar̄a mani ñajare, ĩ mac̄ure ĩ maiore bajirone manire maiḡu ñari, manire qūene qūenaro yir̄ac̄umi Dios. Adigodoj̄a, “Cristo ĩ bojasere yica” yir̄a, rojose mani t̄am̄ojama, mani rijato bero Dios t̄aj̄a qūenaro ñar̄ũḡur̄ar̄aja. ĩ mac̄a qūenaro ĩ ñarore bajirone qūenaro ñar̄ũḡur̄ar̄aja mani qūene.

### *Mani rijato bero, qūenaro mani ñaroti queti*

18 To bajiri adir̄um̄ari, “¿No yir̄a rojose t̄am̄oati mani?”, yit̄oĩa s̄tiritibetiroti ñaja manire, rojose mani t̄am̄ose r̄etoro qūenaro Dior̄aca ñarona ñari.

19 Adi macar̄ac̄uro Dios ĩ rujeore jediro, Dios ĩ r̄iare qūenaro ĩ yirotir̄um̄a ti ejarore ĩar̄uaro b̄uto yuñaroja ti.

20 R̄emoj̄a Dios ĩ rujeorema, adir̄um̄ari ti bajirone bajiro me bajimasiñuju. Adán rojose ĩ yise ti ñajare, “Boase r̄ine ñac̄oar̄aroja” Dios ĩ yimasire ñari, adir̄um̄ari ñase qūene, boase r̄ine ñac̄oaja. To bajiboarine, “Cojor̄um̄a adi macar̄ac̄uro ĩ rujeore Dios ĩ tudiqūenorotir̄um̄a ejar̄aroja”, yimasiaja mani.

21 To bajiri ĩ rujeore jedirone “Boabetic̄ari, qūenase r̄ine ñato” yiḡa, tudiqūenor̄ac̄umi qūena. To yic̄ari, “Ȳa r̄ia qūenase r̄ine yir̄a ñato” yiḡa, tudirijayamanire manire ĩsir̄ac̄umi.

22 Adir̄um̄ari qūene Dios ĩ rujeore jedirone rojose t̄am̄oc̄o ñaja ti. Tire masiaja mani. R̄omio mac̄a catigoago, rojose so t̄am̄ore bajiro rojose t̄am̄oaja ti.

23 Esp'iritu Santo ĩ ejar̄ẽmor̄a ñaboarine, rojose yic̄o ñar̄a ñari, rojose t̄am̄or̄ũḡuaja mani. To bajiri, “Qūenase r̄ine yir̄a ñato” yiḡa, tudirijayamanire Dios manire ĩ ĩsirotire bojar̄a ñari, b̄uto t̄oĩac̄o ñar̄ũḡuaja mani.

24 “Tudirijayamanire ĩsir̄ac̄umi”, yit̄oĩac̄o ñar̄ũḡuaja mani, rojose mani yise vajare Jesús ĩ vaja yibosariar̄a ñari. J̄ere qūenase r̄ine yir̄a mani ñajama, tudirijayamanire manire ĩ ĩsirotire, no yir̄a yumenaja mani.

25 Mani c̄obeti ti ñajare, qūenaro tire yuc̄o ñar̄ũḡuroti ñaja.

26 Esp'iritu Santo manire ejar̄ẽmoḡumi, “Rojose yir̄aboarine, tire yibetic̄oato ĩna” yiḡa. To yic̄ari, Diore mani s̄enimasibetire masic̄ari, manire s̄enibosar̄ũḡuḡumi, ĩ masise r̄aca.

27 Dios ĩ bojarore bajiro manire s̄enibosaḡumi. To bajiri, Esp'iritu Santo manire ĩ s̄enibosasere masiḡumi Dios. ĩ ñaami mani t̄oĩasere masiḡuma.

### *Cristore ajitir̄un̄ar̄a ñari, “Dios ĩ ejar̄ẽmose r̄aca qūenase r̄ine yir̄a ñar̄ar̄aja mani”, yire queti*

28 Dios ĩ beseriar̄a ñari, ĩre maiaja mani. To bajiri, qūenaro mani ñarotire yiḡa, manire ĩ yir̄emor̄ũḡusere masiaja mani. Rojose t̄am̄oboarine, “Qūenaro mani ñarotire yiḡa, manire yir̄emoḡumi”, yit̄oĩac̄o ñaroti ñaja.

29 R̄emoj̄ane Cristore ajitir̄un̄aronare manire masic̄oañumi Dios. “Ȳa mac̄a Jesucristore bajiro qūenase r̄ine yir̄a ñar̄ar̄ama ĩna” yiḡa. To bajiri, “Ȳa bojarore bajiro yir̄arema, ĩna gaḡa ñar̄ac̄umi Jesucristo”, yic̄oamasiñumi Dios.

30 To bajiri r̄emoj̄ane, “Cristore bajiro qūenase r̄ine yir̄a ñar̄ar̄ama” ĩ yir̄iar̄a ñaja mani. To bajiro manire yiḡa ñari, “Rojosere yit̄ajac̄ari, ĩ mac̄ure ajitir̄un̄ato” yiḡa, manire ejar̄ẽmoñumi. To yic̄ari, ĩ mac̄ure mani ajitir̄un̄ajare, “Rojose mana ñaama”, manire



yĩañumi. To bajiri, ĩ macu yarã mani ñajare, “ Īre bajiro quēnase rĩne yirã ñato’ yigu, ĩnare ejarēmorcujã”, yiyumi Dios.

<sup>31</sup> Ti oca quēnasere masicōari, ado bajiro yirēmomasiaja mani: “Dios manire ejarēmoami, rojose tãmoťjabetiriaroju vabeticōato ĩna” yigu. Rojose gãjerã manire ĩna yiboajaquēne, “Dios manire ĩ ejarēmojare, no bajiro manire yimasimenama”, yimasiaja mani.

<sup>32</sup> Ī maigũ ĩ ñaboajaquēne, ĩ macure ĩre cōañumi Dios, “Masare rijabosato” yigu. To bajiro yir’i ñari, quēnasere manire ejarēmocōa ñarucumi Dios.

<sup>33</sup> To bajiri, ĩ beseriarãre manire ĩamaicōari, “Rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios. To bajiro ĩ yirã mani ñajare, “Rojose yirã ñaama”, manire yimasimenama.

<sup>34</sup> Rojose mani yise vaja, manire vaja yibosagu rijayumi Jesucristo. Tudicaticōari, Dios ĩ rujiro riojojacatũjare rujicōari, manire ñagōbosarũgũgũmi. To bajiri, “Rojose yirã ñaama”, manire yibetirucumi ĩ quēne.

<sup>35</sup> Cristo manire ĩ maisere, “¿No yigu ĩnare maiati?” yigu magũmi. Cojosi me rojose mani tãmoťboajaquēne, gãjerã rojose manire ĩna yiboajaquēne, ñiorijarã, sudi mana mani ñaboajaquēne, gũioroju mani vaboajaquēne, gãjerã manire ĩna sĩaboajaquēne, manire maicōa ñarucumi Cristo.

<sup>36</sup> Tirãmũju Dios ocare masa ĩna ucamasire mani bajisere gotiro, ado bajiro gotiaja ti: “Mu yarã yua ñajare, gãjerã yuare sĩarũgũama ĩna. Ovejare juaãcōari, ĩna sĩaroju juaejacōari, ĩna sĩarore bajiro yuare yirũgũama”, yigotiaja Dios oca.

<sup>37</sup> Ñajediro rojose mani tãmoťose ti ñaboajaquēne, manire ĩ ejarēmocōa ñajare, “Manire bũto maicōa ñaami”, yitũjabetiruarãja mani.

<sup>38-39</sup> Dios manire ĩ maisere matase manija. Mani bajireacoajaquēne, mani ñacōajaquēne, manire maitũjabetirucumi. Adirãmuri rojose mani tãmoťose, to yicōari, gajerãmuri rojose mani tãmoťoroti ti ñaboajaquēne, manire maitũjabetirucumi Dios. Ángel mesa, vãtia, adigodo ujarã, õ vecana, õ ãñerocana, ĩañamana quēne, rojose manire ĩna yiboajaquēne, manire ejarēmocōa ñarucumi Dios, ĩ tũju mani ejarotire yigu. Jesucristo yarã mani ñajare, manire bũto maigũmi Dios.

## 9

### *Israel sitanare Dios ĩ besere queti*

<sup>1-3</sup> “Yu yarã, Jesús ĩ bajirere ĩna ajitejare, ĩ yarã me ñaama”, yisatiritiaja yu. Īre ajitirũnũgũ ñari, Esp’iritu Santo ĩ ejarēmose rãca, “Riojo gotiaja yu”, yimasiaja yu. Īnare maigũ ñari, rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagu, Cristore ĩre cãmotadicōari, rojose tãmoťjabetiriaroju varũboaja yu; “To bajiro yu bajise vajane, ĩnajua Cristo rãcana ñato” yigu.

<sup>4</sup> Yu yarãre ado bajiro quēnaro ĩnare yiyumi Dios: Īnare besecōari, “Yu rĩa ñaja mua”, ĩnare yiyumi. To yicōari, ĩañamagũ ñaboarine, ĩañañamani ĩnare yĩorũgũñumi, “Mani rãca ñagũmi” ĩna yimasiroťire yigu. Moisés ñamasir’ire ĩ rotisere ĩre cũmasiñumi. To yicōari, “Yu bojasere mua yijama, quēnaro muare yirucuja yu”, ĩnare yimasĩñumi. “Mure, mu jãnerabatiajũre quēne, adi macarucuro ti ñaro cōrone muare uťorucuja yu”, ĩnare yimasĩñumi.

<sup>5</sup> Yu ñicua, Diore rucubũorã ñamasĩñujarã ĩna. ĩna jãnamine ñañumi Cristo. ĩne ñagũmi Dios, ñajediro uju. Ī ñaami masa ĩna rucubũo tũjabetirocuma. To bajirone bajimũorũgōato.

<sup>6</sup> Yu yarã israelita masare Dios oca quēnase ti gotiboajaquēne, “Quēnaro yirucuja” ĩ yiriarore bajiro ĩ yibetijama, “Socu yiyumi”, yitũoĩarãja mua sĩgũri. To bajiro me bajiaja. Īre ajitirũnũrã rĩne ñarãma quēnaro ĩ yirona. Gãjerãma, israelita masa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, ĩ rĩa me ñarãma, ĩre ajitirũnumena ñari.

<sup>7</sup> Abraham jãnerabatia ñaro cōrone, ĩ jãnerabatia masu me ñarãma, Dios ĩ ĩajama. Ado bajiro Abrahamre gotimasĩñuju Dios: “Mu macu Isaac rĩa ñaruarãma mu jãnerabatia masuma”, yimasĩñuju Dios.



<sup>8</sup> To bajiro ti yijama, ado bajiro yiro yaja: “Quēnaro mure yirucuja yu” ĩre ĩ yirere ajitirunurājuã ñaama Dios rĩa. ĩna roque, Abraham jānerabatia masu ñaama, Dios ĩ ĩajama.

<sup>9</sup> Dios, ado bajiro ĩre yimasiñumi, Abrahamre: “Gaje cūma ado cōrone mure ĩagū vadirucuja yu quēna. To bajiri, tirodore mu manajo Sara, macu cutirucocomo”, ĩre yigoti rĩjoro cutimasiñumi Dios.

<sup>10</sup> Adi mure yu gotise rĩne ñabeaja. Abrahamre Dios ĩ gotiro bero, ĩ macu Isaac vāme cutigu, bucuacōari Rebecare manajo cutiyuju. Sore ĩ manajo cutiro bero, cojoji rĩa cutigone, juarã rĩa cutimasiñuju so. Esaú, Jacob vāme cutimasiñujarã. Juarājune sīgū rĩa ñaboarine, Dios ĩ ĩajama, Jacob sīgūne ñamasiñuju Abraham jānami masu.

<sup>11-12</sup> ĩnare so rĩa cutirototo rĩjoro, ado bajiro sore gotimasiñuju Dios: “Mu macu cutisucogū, ĩ bedire moabosarimasu ñarucumi”, sore yimasiñuju Dios, Rebecare. ĩna juarājune, quēnasere, rojosere quēne ĩna yibetojuene, to bajiro sore gotimasiñuju Dios. To bajiro sore ĩ yimasire ti ñajare, ado bajiro yimasiaja mani: “Masa quēnasere ĩna yise sūori me, ĩ bojarãre besegumi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>13</sup> To bajiri, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Jacobmure ĩre maicōari, Esaúrema ĩre ĩatecaju yu”, yigotiaja Dios oca.

<sup>14</sup> To bajiro ĩ yijama, “Rojose yigu yigumi Dios”, yituoĩaboarāja mua. To bajiro me bajiaja.

<sup>15</sup> Ado bajiro Moisére gotimasiñuju Dios: “Masa jediro rojose yirã ĩna ñaboajaquēne, yu bojarãre besecōari, ĩnare ĩamairucuja yu”, ĩre yimasiñuju Dios, Moisére.

<sup>16</sup> To bajiri, Dios manire ĩ ĩamairotire mani sēniro me, manire ĩamaigūmi. To yicōari, “Quēnase mani yise sūori manire besegumi Dios”, yimasiña maja. “ĩ bojarãre ĩamaicōari, besegumi”, yimasire ñaja.

<sup>17</sup> Egipto vāme cuti sitagu ujare Dios ĩre ĩ yirotire gotiro, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro yaja: “Uju mure cūcaju yu, ‘Yure mu ajirucabeti sūori Egiptoanare rojose yu yisere ĩacōari, ‘Masigū ñaami Dios’ masa yure yirucubuoato ĩna’ yigu”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>18</sup> To bajiro Dios ĩ yimasire ñajare, “ĩ bojarãre ĩamaicōari quēnaro yigu ñagūmi Dios”, yimasire ñaja. To yicōari, “ĩre ajiterãrema, ‘Butobusa yure ajiteato ĩna’ yigu ñagūmi”, yimasire ñaja.

<sup>19</sup> Tire ajicōari, ado bajiro tuoĩarāja mua sīgūri: “Dios ĩ yiruasere, ‘Tire yibeticōato’ yigu magūmi. ĩ manijare, ĩ bojarore bajiro yigu ñari, rojose mani yisere ĩacōari, ‘Rojose tāmucuarāma ĩna’ Dios ĩ yijama, rojose yigu, yigumi”, yituoĩarāja mua sīgūri.

<sup>20</sup> To bajiro mua tuoĩajama, ado bajiro mure cudiguja yu: Dios ĩ rujeoriarã ñari, “Rojose yure yaja mu”, ĩre yimasibeaja mani. Riri sotu quēne, “¿No yigu to bajiri sotu yure veari mu?”, yibetoja ti, ti soture vear'ire.

<sup>21</sup> Riri soturi ĩ veajama, ĩ vearu tuoĩase cōro veagumi. Cojoburūaye ti ñaboajaquēne, “Gājerã, yu veari soture ĩacōari, ‘Quēnase veamasigū ñaami’ yure yĩato ĩna” yigu, quēnari sotu veagumi. Gajerūrema, “Yu suoroti sotu ñaruroja” yigu, “Ado bajiri sotu yu veajama, quēnaja”, yigumi. “To bajirone manire yigumi Dios quēne”, yimasiaja mani.

<sup>22-23</sup> To bajiro yigu ñari, jud'io masa rojose ĩna yise vaja rojose tāmucujabetiriaroju ĩnare ĩ cōarūajama, cōamasigū ñaboarine, ĩnare cōabesumi. ĩnare ĩ cōabetijama, gājerājuã, “Yu ocare ĩna ajitirunujare, ĩnare ĩamaicōari, ‘Rojose mana ñaama’ ĩnare yĩarucuja” yigu, bajiyumi. To bajiri, jud'io masare rojose tāmucujabetiriaroju ĩnare cōabetiboarine, rojose ĩna yijare, “Rojose tāmucūna mua”, ĩnare yirūgūñumi, “ ‘Jūnisinigū ñaami’ yure yimasiato” yigu.<sup>a</sup>

<sup>a</sup> **9:22-23** Rojose tāmucujabetiriaroju ĩnare cōabetiboarine, “Rojose tāmucūna mua” ĩnare ĩ yijama, adi macarucuro ñacōari, rojose ĩna tāmucūrotire yigu, yiyuju.

24 To bajiro yigu ñari, “Yure ajitirãñato” yigu, manire beseyumi, jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quëne.

25 Tirene gotiaja Dios ï yirere, Oseas ñamasir'i ï ucamasire:

“Yu yarã merene, “Yu yarã ñaama”, yirucuja yu. Yu ïamaibeticanare, “Yu ïamairã ñaama”, yirucuja yu', yami Dios.

26 “Yu rña me ñaama ñna' Dios ï yiriaro bero ti ñaboajaquëne, ‘Catimurögögü Dios rña ñaama ñna' yiruarãma”, yucamasiñuju Oseas ñamasir'i.

27 Isa'ias ñamasir'ijuma, ado bajiro Diore gotirëtobosamasiñumi, manire jud'io masare tuoïagü: “Jud'io masa moa riaga jare bajiro jãjarã ñaboarine, mojoroaca ñaruarãma, ‘Rojose tãmutajabetiriaroju vabeticõato’ yigu, yu yirëtobosarã.

28 Jãjarã masa, adigodoana, rojose ñna yise vaja, ‘Rojose tãmutajabetiriaroju ñnare cõarucuja’ ï yiriarãmü ti ejaro rëmone ñnare cõarearucumi”, yucamasiñuju Isa'ias.

29 Quëna gajeju ado bajiro ucamasiñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajiro tire yigu:

“Rojose ñna tãmuborotire sigürre Dios masijeogu ñnare yirëtobosabecune, Sodomanare, Gomorranare, ï yiriarore bajiro ñnare ï yireajeocõa tujajama, mani jãnerabatia maniborãma”, yucamasiñuju Isa'ias, jud'io masa mani bajiro tire yigu.

*Cristore ajitirãñarãre, “Rojose mana ñaama” Dios ï yïarere jud'io masa ñna ajirucabeti queti*

30 Tire tuoïacõari, jud'io masa me ñarãre ado bajiro yimasaja mani: “¿No bajiro yirãti mani, “Rojose mana ñaama” Dios, manire ï yïarotire yirã?” yituoïabetiboarine, ‘Rojose mani yise vaja, manire rijabosayumi Cristo’ ñna yituoïajare, ‘Rojose mana ñaama’ ñnare yïagümi Dios”, yimasaja mani.

31 To yicõari, jud'io masajurema ado bajiro yimasaja mani: “Dios ï rotimasire ti yirore bajiro mani yijama, ‘Quënase yirã ñaama’ manire yïarucumi Dios”, yituoïaboayuma ñna. To bajiro yituoïaboarine, ï rotimasire jediro ñna cudibetijare, “Quënase yirã ñaama”, ñnare yïabesuju Dios, yimasaja mani.

32 ¿No yirã to bajise bajiyujari ñna? “Jesucristo, manire ï rijabosare ti ñajare, manire ïavariquënegümi Dios”, yibesuma. “Quënarõ mani yisere ïacõari, ‘Quënase yirã ñaama’ manire yïavariquënarucumi Dios”, yituoïaboayuma ñna. To bajiro yituoïarã ñari, gûta juatãrãre bajiro bajiyuma.<sup>b</sup>

33 Ado bajiro yaja Dios oca, tire gotiro:

“Siõn vãme cãti macare gûta cürucuja yu, masa ñna jãata quedirotiare. Tiare ajitirãñarãma, yu goticatore bajiro ñnare quënarõ yirucuja yu. To bajiro ñnare yu yijare, “Yirucuja” ï yiriarore bajiro yigu ñnaami’ yirã, sutiritibetiruarãma”.

## 10

1 Ajiya mña, yu mairã, Cristore ajitirãñarã. “Jud'io masa jediro rojose tãmutajabetiriaroju vatoma” yigu, Diore ñnare sënibosarügüaja yu.

2 Ado bajiro ñna bajisere masaja yu: Dios ï bojasere buto yiruaboama ñna. To bajiboarine, “Ti ñaja ï bojase”, yimasibeamã.

3 “Rojose mani yisere Dios ï masiriose vaja, manire vaja yibosayumi Cristo. To bajiri, Dios ï ñajama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yïagümi”, yituoïabeama. “Ï rotimasirere mani cudijama, ‘Rojose mana ñaama’ manire yïarucumi Dios”, yituoïaboama. To bajiro ñna yijama, Dios ï bojase yirã me yirãma.

4 “Cristo sörine manire ïavariquënegümi Dios” yituoïarãrema, “Rojose mana ñaama”, yïagümi Dios. “Yu roticatire cudirã ñari, rojose mana ñaama”, ñnare yibecumi.

5 “Dios ï rotisere cudirãma, rojose mana ñaama” yigu, ado bajiro ucamasiñumi Moisés ñamasir'i: “Dios ï roticatore bajirone cudirãma, Diorãca quënarõ ñacõa ñarügüruarãma ñna, adigodoju, to yicõari, ñna rijato beroju quëne”, yucamasiñuju Moisés.

<sup>b</sup> 9:32 “Gütare juatayuma” ti yijama, judío masa Jesucristore ñna ajiterere yiro yaja.

<sup>6</sup> To ï yimasire ti ñaboajaquêne, “Dios ï rotimasire ti yirore bajirone cudigũ magũmi”, yimasiaja mani. To yicõari, “Jesucristore masa ña ajitirũñajama, ‘Rojose mana ñaama’ ñnare yĩagũmi Dios”, yimasiaja mani. To bajiro yirã ñari, “Dios ï ñarojũ ñagũre manire yirẽtobosarocure Cristore ïre ãmirã varoti ñaja”, yitũoĩabetiroti ñaja, manire.

<sup>7</sup> To yicõari, “Rijariarã ña ñarojũ ñagũre Cristore ïre tudicatorã varoti ñaja”, yitũoĩabetiroti ñaja, manire.

<sup>8</sup> “To bajiro tire yitũoĩamenane, ‘Dios ï yiriarore bajirone bajiyuja’ yitũoĩamasicõari, gãjerãre tire gotiya”, yigotiaja Dios oca. To bajiri, tirene masare ado bajiro gotimasiorũgũaja yua:

<sup>9</sup> “Jesús ï rijacoaboajaquêne, ïre tudicatioyumi Dios” yitũoĩacõari, “Jesús ñaami mani ñjũ” mũa yigotijama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ mani vaborotire manire yirẽtobosarucumi Dios, yigotimasiorũgũaja yua.

<sup>10</sup> Tire ñnare yua gotimasiojama, “Rojose mana ñaama” ñnare yĩacõari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ña vaborotire ñnare yirẽtobosarucumi Dios yirã, ñnare gotimasiorũgũaja.

<sup>11</sup> To bajirone gotiaja Dios oca: “Jesúre ajitirũñarãrema yũ goticatore bajiro ñnare quẽnaro yũ yijare, ‘Yĩrucũja’ ï yiriarore bajiro yigũ ñaami’ yirã, sutiritibetiruarãma”, yigotiaja ti.

<sup>12</sup> Ña ñjũ ñagũmi jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quêne. To bajiri, ïre sãnirãrema, quẽnaro ñnare yigũmi.

<sup>13</sup> Tire gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “ ‘Rojose yua yise vaja rojose tãmũotũjabetiriarojũ yua varotire yũare yirẽtobosaya’ ïre yisãnirãrema yirẽtobosarucumi mani ñjũ”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>14</sup> To bajiro ti gotiboajaquêne, “Dios ï cõar'i ñañumi” ña yitũoĩabetijama, no bajiro ïre yisãnimenama. To yicõari, Jesús ï bajire quetire ña ajibetijama, no bajiro yimasicõari, “Dios ï cõar'i ñañumi”, ïre yimasimenama. No bajirojũ yicõari tire masimenama ña, ñimũjuane Jesús ï bajirere ñnare ï gotimasiobetijare.

<sup>15</sup> “Jesús ï bajirere gotimasioyadiaya” ñimũjuane ñnare ï yiro cõro gotimasioyadiarã vamenama. To bajiro yitũoĩarãre ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasirere: “Masare quẽnaro Dios ï yise quetire gotimasiorã ña ejasere buto ñavariquẽnaja mani”, yigotiaja ti.

<sup>16</sup> To bajiro ti yiboajaquêne, jud'io masa Jesús ï bajire quetire ajirã jãjarã ñaboarine, mojoroaca ñaama ïre ajitirũñarãma. To bajiro ña bajirotire yigũ, Isa'ias ñamasir'i ado bajiro ucamasifũmi: “Yũ ñjũ, yũare mũ gotimasiorotisere ajirũamena rĩne ñacõama”, yiuucamasifũmi Isa'ias.

<sup>17</sup> To bajiri, Cristo ï bajirere ña gotimasiosere ajicõari, “To bajirone bajirimi Cristo”, yitũoĩare ñaja.

<sup>18</sup> To bajiri, Jud'io masa, ¿Cristo ï bajirere ajibesujarique ña? Ajiboayuma, bajirãjũma. Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire:

“Dios ocare gotimasioyadiyujarã ña. To ña yijare, Cristo ï bajirere ajijedicõañujarã”, yigotiaja Dios oca.

<sup>19</sup> ¿Jud'io masa tire ajiboarine, quẽnaro ajimasibesujarique? Ajimasiboayuma. “Ado bajiro bajiruarãma jud'io masa”, yigotiaja Moisés ï ucamasire:

“ ‘Dios ocare ajimasimena ñaama’ mũa yirãre, “Yũ yarã ñaja mũa”, ñnare yĩrucũja yũ. Ñnare quẽnaro yũ yisere ñacõari, ñnare jũnisiniruarãja mũa’ yami Dios”, yiuucamasifũmi Moisés.

<sup>20</sup> Isa'ias ñamasir'i quêne, gũitũoĩari mene ado bajiro ucamasifũmi:

“Yũre macamenajũ, yũre bũjaruarãma. “Diore masiruarãja” yitũoĩamenajũ, yũre masiruarãma’ yami Dios, jud'io masa me ñarãre tũoĩagũ”, yiuucamasifũmi Isa'ias.

21 Jud'io masajure Dios ĩ gotirere ado bajiro ucamasiñumi Isa'ias: “Tocãrãcarãmune, ‘Yũ yarã mua ñasere bojaja yũ’, ĩnare yirũgũboacajũ yũ. Yũre cãdibeticõari, yũre oca rãtorũgũcama ĩna’ yami Dios”, yiucamasiñumi Isa'ias.

## 11

### *Israelita masare Dios ĩ ĩmaire queti*

1 To bajiri, ĩ yarãre jud'io masare ĩnare maitũjacoasujari Dios? Bajibeaja. No yigu maitũjabecumi. Yũ quẽne, jud'io masũ ñaja. Yũ ñicu ñasũor'i ñamasĩnuju Abraham. To bajiri, ĩ jãnami ñamasir'i, Benjam'in ñamasir'i ya jũnagu ñaja yũ.

2 Tirãmujũ, yũ jud'io masare, “Yũ yarã ñarũarãja mua”, yimasiñumi Dios. To bajiro yir'i ñari, maitũjabeami. El'ias ñamasir'i Diore ĩ sãnimasire masa ĩna ucamasirere ĩariarãja mua. “Jud'io masa yũ yarãre rojose ĩna yise vaja rojose ĩnare yiya” yigu, ado bajiro yimasiñumi:

3 Yũ ujũ, yũre ajiya. “Mũre gotirẽtobosarimasare sãjeocõama ĩna. Mũre ĩna rãcũũorijũre quẽne reajeocõama ĩna. Yũ sãgũne, mũre rãcũũoguma rũyaja yũ. Yũre quẽne sãarũama”, Diore ĩre yimasiñumi El'ias.

4 To bajiro ĩ yisere ajicõari, ado bajiro ĩre cãdimasiñumi Dios: “Mũ sãgũ me rũyaja. ‘Yũ yarã ñaja mua’ yũ yirã, siete mil ñarirãcũ rũyaama, yũre rãcũũorã, Baal vãme cãtigure rãcũũomena”, yimasiñumi Dios, El'ias ñamasir'ire.

5 Yucũre quẽne sãgũre jud'io masare yũre ĩmaicõari, quẽnaro ĩ yire ñajare, “Yũ yarã ñaja mua” ĩ yirã ñaja yũ.

6 Quẽnaro mani yibetiboajaquẽne, manire ĩmaicõari, quẽnaro ĩ yire ti ñajare, ĩ yarã ñaja mani. To bajiro ti bajijare, “Quẽnaro mani yise sũori me, ‘Yũ yarã ñaama’ manire yĩãñumi Dios”, yimasiaja mani.

7 Ado bajiro bajiyuja jud'io masare: “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩasere ĩna bojaboajaquẽne, Diojũama, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yĩabesumi. To yibetiboarine, sãgũre ĩmaicõari, quẽnaro ĩ yire ti ñajare, “Rojose mana ñaama” ĩ yĩarã ñari, ĩ yarã ñaja yũ. Gãjerãrema, “Yũre ajiterã ñari, bũtobũsa yũre ajiterũarãma”, yiyumi Dios.

8 Tire gotiro, ado bajiro gotiaja Dios oca:

“Yũre ajiterã ñari, bũtobũsa yũ ocare ajimasibetirũarãma’ yirũcumi Dios. To bajiro ĩ yijare, ĩ ocare masa ĩna ucamasirere ĩboarine, ajimasibetirũarãma. Gãjerã ĩ ocare ĩna gotiboajaquẽne, ajimasibetirũarãma ĩna”, yigotiaja Dios oca.

ĩ gotiriarore bajirone bajicõa ñaja ti, yũ yarãre.

9-10 David ñamasir'i quẽne, ado bajiro ucamasiñumi, Diore ĩ sãnigũ:

“Jud'io masa, boserũmũ yivariquẽnaboarã, sũtiritiato, to yicõari, ajimasibetirũarãma ĩnare yiya. Rojose ĩna yise vaja rojose tãmũorũarãma ĩnare yiya. To yicõari rojose ĩna yise vaja, sãgũne bũto rãcũsere juacõari, ĩ tãnivateore bajiro bajiato ĩnare yiya”, Diore ĩre yisãnimasĩñumi David.

### *Jud'io masa me ñarã, rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ĩ yirẽtobosare queti*

11-12 To bajiri, ĩ Jud'io masa Cristo ocare ĩna ajirũabeti vaja, “Yũ yarã me ñaja mua”, ĩnare yicõa tãjasujari Dios? To bajiro me bajiaja. Jud'io masa jãjarã ĩre ĩna ajirũabetijare, jud'io masa me ñarãjũna Cristo ocare ajitirũnũnuma. ĩna ajitirũnũjare, rojose ĩna yise vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yirẽtobosayumi. To bajiro ĩ yijama, “Quẽnaro manire ĩ yiborere ĩnajũare quẽnaro yigumi Dios’ yitũoĩacõari, ‘Manire quẽne quẽnaro yato Dios’ yirã, yũre ajitirũnũnato jud'io masa” yigu, jud'io masa mere quẽnaro yiyumi Dios. Jud'io masa quẽne ĩna ajitirũnũjama, masa jedirore rãtoro quẽnaro yirũcumi Dios.

13 Jud'io masa mejũare ado bajiro mũare gotiaja yũ: Mũare gotimasiorocũre yũre cõacami Cristo. To bajiri, “Ti moare ñamasuse ñaja” yigu ñari, yũ masiro cõro quẽnaro gotimasiorũgũaja yũ.



14 M̄are ȳ gotimasiojama, ȳ yarã jud'io masa, m̄are ȳ gotimasiosere ajic̄ari, “Ȳare ĩ gotiborotire ĩnaj̄are gotimasioami’ yirã ñari, ĩna quēne Cristore ajitir̄n̄ato” yiḡ, m̄are gotimasioaja ȳ. To bajiri, rojose ĩna yise vaja rojose tã̄ot̄jabetiriaroju ĩna vaborotire ĩnare yir̄etobosar̄c̄ami Dios.

15 Jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajir̄abetijare, jud'io masa mej̄are gotimasioaja ȳ. To bajiri Cristo ocare ajitir̄n̄ã ñari, adigodoju Dior̄ca quēnaro ñaama ĩna. Dios ĩ bojariarore bajiro jud'io masa quēne, Cristo ocare ĩna ajitir̄n̄ajama, r̄etro quēnar̄aroja ti. Tudirijayamanire Dios ĩ catisere c̄orã ñar̄ar̄ama.

16 Pan mani quēnorotib̄r̄ayere mojarib̄r̄aca ãmic̄ari, mani quēnoricare, “Dios yaga ñar̄aroja” mani yijama, tiare quēnor̄u mani juar̄are quēne, Dios ye r̄ine ñac̄aroja, ĩ ĩajama. Yuc̄a ñemare, “Dios ya ma ñar̄aroja” mani yiboajaquēne, ti r̄j̄ari jedirone ĩ ye r̄ine ñac̄aroja. Abraham ñamasir'ire quēne, “Ȳ ȳ ñaami”, ĩre yĩ̄amasiñumi Dios. To bajiro ĩre yir'i ñari, ĩ jãnerabatia jedirore, “Ȳ yarã ñaama”, ĩnare yĩ̄ar̄c̄ami Dios.

17 Tir̄m̄ajama, jud'io masa, olivo vãme c̄ati r̄j̄are bajiro ñañuma. To bajiro ĩna bajiboajaquēne, tir̄j̄are jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi Dios, ĩre ĩna ajitir̄n̄abeti vaja. M̄a, jud'io masa mej̄a, no bojaric̄u yuc̄a r̄j̄are bajiro m̄a bajiboajaquēne, Jesucristore m̄a ajitir̄n̄use s̄orine ti r̄j̄are jataãmiadic̄ari, olivo vãme c̄ati r̄j̄u ĩ jatarocariar̄j̄are vasoaḡare bajiro yiyumi Dios. To bajiro ĩ yijama, “Sĩḡ r̄iare bajiro bajirã ñar̄ar̄ama” yiḡ yiyumi.

18 To bajiri, jud'io masa s̄ori Dios ye quēnase b̄jarã ñari, jud'io masare, “Ȳ yarã me ñaama” ĩ yĩ̄ar̄are ĩatebesa m̄a. “ĩna r̄etro quēnarã ñaja ȳ”, yit̄oĩabesa. Ado bajiroj̄u t̄oĩañã: “Ȳ yarã ñaama’ manire ĩ yĩ̄aroto r̄j̄oroj̄u, jud'io masarema, ‘M̄a s̄ori masa jedirore quēnar̄aroja ti’ ĩnare yimasĩñuju Dios”, yit̄oĩañã m̄a.

19 To bajiro m̄are ȳ yigotiboajaquēne, m̄a s̄ḡari ado bajiro t̄oĩar̄aja m̄a: “Yuc̄a r̄j̄ari rojosere mani jasurerearore bajirone jud'io masare, ‘Ȳ yarã me ñaama’ ĩnare yĩ̄añumi Dios, ‘Gãjerã masa ȳ r̄ia ñato’ yiḡ”, yit̄oĩar̄aja m̄a. To bajiro yit̄oĩac̄ari, “Jud'io masa r̄etro quēnarã ñaja mani”, yit̄oĩaboar̄aja m̄a.

20 To bajiro t̄oĩar̄are ado bajiro c̄diaja ȳ: Diore ĩna ajitir̄n̄abeti s̄ori, jud'io masare reayumi Dios. To bajiro ĩnare yiboarine, m̄aj̄are ĩ yar̄are bajiro m̄are ĩaami, ĩre m̄a ajitir̄n̄use s̄ori. ĩre m̄a ajitir̄n̄u s̄yabetic̄ajama, ĩ yarã me ñabor̄aja. To bajiri, “Jud'io masa r̄etro ñamasurã ñaja”, yit̄oĩabetic̄oñã. Dioj̄are ḡiia, “Ȳare quēne rearomi” yirã.

21 Jud'io masa ĩre ĩna ajitir̄n̄u s̄yabeti s̄ori, rojose ĩna yire vaja ĩnare masiriobesumi Dios. Olivo r̄j̄are ñas̄orir̄ju jatarocariarore bajiro ĩnare yiyumi. To bajiri m̄a jud'io masa me ñarã quēne, ĩre m̄a ajitir̄n̄u s̄yabetijama, to bajirone yir̄c̄ami.

22 Diore m̄a teboajaquēne, m̄are ĩamaic̄ari, quēnaro ĩ yirere, to yic̄ari, jud'io masa, Cristo ocare ĩna ajitir̄n̄abeti vaja “Ȳ yarã me ñaama” ĩnare ĩ yirere t̄oĩañã. Tire masirã ñari, “Cristore mani ajitir̄n̄u t̄ajajama, manire quēne, ‘Ȳ yarã me ñaama’ yĩ̄ar̄c̄ami”, yimasĩña m̄a.

23 Jud'io masa quēne, Cristo ocare ĩna ajitir̄n̄ajama, ĩnare ĩamaic̄ari, “Ȳ yarã ñaja m̄a quēne”, ĩnare yĩ̄ar̄c̄ami Dios quēna.

24 Jud'io masa me m̄a ñaboajaquēne, ĩnare ĩ yis̄oriarore bajirone m̄are ĩamaic̄ari, “Ȳ yarã ñaama”, m̄are yĩ̄añumi. To bajiro ĩ yire ñajare, “Quēna ĩre ĩna ajitir̄n̄ajama, josari mene, ‘Ȳ yarã ñaama’ ĩnare yĩ̄ac̄oḡami, jud'io masare”, yimasire ñaja.

### *Jud'io masa rojose ĩna yise vajare Dios ĩnare ĩ yir̄etobosaroti*

25 Ȳ mairã, masa ĩna masibeticatire ado bajiro m̄are gotiaja ȳ: “ ‘Dios yarã ñari, ȳ r̄ine ñaja ĩ ocare quēnaro riojo ajimasirã’ yibetic̄ato” yiḡ, adi ocare m̄are gotiaja ȳ: Adir̄m̄ari jud'io masa jãjarã ñar̄ama Cristo ocare ajiterã. Jud'io masa me Cristore ĩna ajitir̄n̄ajediro bero, jud'io masa quēne, Cristore ĩre ajitir̄n̄ar̄ama ĩna.



<sup>26</sup> Ìna ajitirũnarẽ, rojose ìna yise vaja rojose ìnare ì yiborotire ìnare yirẽtobosarũcũmi Dios. Tirene, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ìna ucamasire:

“Sìon vãme cuti macagũ ejarũcũmi, jud'io masa rojose ìna yisere Dios ì masiriose vajare, ìnare vaja yibosarocũ. Rojose ìna yisere ì suorine yitũjacõari, yũre ajitirũnarũarãma quẽna.

<sup>27</sup> Rojose ìna yisere masiriocõari, yũ goticatore bajirone yirũcũja yũ”, yigotiaja Dios ocare masa ìna ucamasire.<sup>C</sup>

<sup>28-29</sup> Cristo ì bajire suorine quẽnaro Dios ì yisere jud'io masa jãjarã ìna ajirũabetijare, ìnare ìategũmi Dios. Ìna ajirũabetijare, jud'io masa mejũare mũare gotimasiocajũ yũa. To bajiboarine, jud'io masa ñicũa ñamasiriarãre, “Yũ rĩa, quẽnaro yũ yirona ñarũarãja, mũa jãnerabatia quẽne” ìnare yir'i ñari, ìnare maicõa ñagũmi Dios. To bajicõari, “Yirũcũja” ì yiriarore bajirone yigũ ñari, Cristo ì bajirere ìna ajitirũnũro, ìnare quẽne, “Yũ rĩa ñaama”, yĩarũcũmi.

<sup>30</sup> Tirũmũjũma Dios ocare ajiterã ñañuja mũa maji. To bajiro bajiriarã mũa ñaboajaquẽne, jud'io masa Dios ocare ìna ajirũabetijare, mũajũare ìamaicõari, rojose mũa yise vaja rojose mũa tãmũoborotire mũare yirẽtobosayumi.

<sup>31</sup> To bajiri yucũrema jud'io masa ñaama Dios ocare ajiterã. To bajiro ìna bajiboajaquẽne, mũare ìamaicõari, ì yiriarore bajirone rojose ìna yise vaja rojose ìna tãmũoborotire ìnare yirẽtobosarũcũmi Dios.

<sup>32</sup> Ado bajiro bajiyuja manire: Jud'io masare, ìna mere quẽne, “Yũ bojarore bajiro yirã me ñaama”, manire yĩañũmi Dios, “Manire rijabosayumi” Jesũre yitũoĩarãre ìamaicõari, quẽnaro ì yirotere yigũ.

<sup>33</sup> Mani jedirore quẽnaro yigũ ñagũmi Dios. ¡Masijeogu ñagũmi! Ìre bajiro quẽnaro yigũ magũmi. Ñimũjũane, ì tũoĩasere, to yicõari ì yisere quẽne masibecũmi.

<sup>34</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ìna ucamasire: “Dios, mani mũjũ, ì tũoĩasere masigũ magũmi. Ìre gotimasiogũ magũmi.

<sup>35</sup> “Quẽnaro mani yijare, Dios quẽne quẽnaro manire yirocũ ñagũmi’ yimasibeaja mani”.

<sup>36</sup> “Quẽnase yũre yirũcũbũo variquẽnato” yigũ, ñajedirore rujeomasiñũmi Dios. To bajiro ì yire ñaro cõrone cõogu ñagũmi. To bajiro bajigũ ì ñajare, quẽnase ìre rũcũbũo variquẽnatũjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajimũorũgõato.

## 12

### *“Dios ì bojasere yirũgũrũarãja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, yũ mairã, Dios manire ì ìmaisere masirã ñari, ì bojarore bajiro quẽnase rĩne yiroti ñaja. To bajiro mani yĩñajama, ìre rũcũbũorã yirãja mani. Tire ìvariquẽnagũmi Dios.

<sup>2</sup> Adigodoaye rĩne tũoĩarã ìna tũoĩarore bajiro tũoĩabetiroti ñaja mũare. Mũajũama, Dios ì ejarẽmose rãca ì bojasere yirũgũña. To bajiro mũa yijama, “Quẽnasere, Dios ì ìvariquẽnasere yirã yaja”, yimasirũarãja.

<sup>3</sup> Yũre ìamaicõari, quẽnaro yũre yigũ, yũre goticudirotiyumi Dios. To bajiri ado bajiro mũare gotiaja yũ: “Mani masune Dios ì bojasere yimasiaja mani”, yitũoĩabesa mũa. Ado bajirojũna tũoĩaña mũa: “Tocãrãcũre ricatiri rĩne mani yimasirotere mũjoyumi Dios. To bajiri, ì ejarẽmose rãca yirũarãja”, yitũoĩaña mũa.

<sup>4</sup> Mani rujũre jairo ñaja. Ìmo, cajea, gãmoru, gũbo, gajeye quẽne ñaja, cojo rujũ ñaboarine. Ricati rĩne yaja. Cajea rãca ìa, gãmoru rãca aji, ãmo rãca ãmi, gũbo rãca va, bajimasire ñaja manire.

<sup>5</sup> To bajirone bajiaja Cristore ajitirũnrãre quẽne. Jãjarã ñaboarine, Cristore ajitirũnrã ñari, cojo rujũre bajirone bajiaja mani. To bajicõari, cojo masare bajiro quẽnaro gãmerã ejarẽmorũgũaja mani.

<sup>6</sup> Tocârăcure ricati rîne î bojarore bajiro mani yimasiro tire manire ɯjoyumi Dios. To bajiri î ɯjore mani yimasise răca Cristore ajitirănurăre î nare ejarêmoroti ñaja. “Înare yu gotisere ajicōari, gotirētobosarimasa ñato” yigɯ, îna yimasiro tire î nare Dios î ɯjore ti ñajama, “Tire manire ɯjoyumi” yitɯoĩacōari, gâjerăre gotimasiro ti ñaja.

<sup>7</sup> “Gâjerăre ejarêmoato” yigɯ, îna yimasiro tire Dios î ɯjore ti ñajama, î nare quênaro ejarêmoroti ñaja. “Dios ocare ajimasicōari, gâjerăre gotimasioato” yigɯ, î nare î ɯjore ti ñajama, “Tire manire ɯjoyumi” yitɯoĩacōari, quênaro gotimasioroti ñaja.

<sup>8</sup> “Yure ajitirănură bɯtobusa ajitirănurăto” yigɯ, îna gotimasioroti ɯjoyumi Dios. Tire ɯjoecoriarăma, quênaro gotimasioroti ñaja. Maioro bajirăre gâjoa îsigăma, “To bajiro yu yise vaja yure ejarêmoruarăma îna” yitɯoĩagɯ me, îsiroti ñaja. Rotirărema, quênaro rotiro ti ñaja. Maioro bajirăre ejarêmorărema, variquênase răca î nare ejarêmoroti ñaja.

*“Ado bajise ñaroti ñaja Cristore ajitirănură”, yire queti*

<sup>9</sup> Socarăne, “Mɯare maiaja”, yitobesa. To yicōari, î nare mai, î nare ejarêmo, rojose yibeti, quênase rîne yirügũña.

<sup>10</sup> Cristore ajitirănură ñari, sîgũ rîre bajiro bajiaja mɯa. To bajiră ñari, quênaro gâmeră îamaicōari, rŭcɯbɯoya, “Înajma ñaama ñamasurăma” gâjeră î nare îna yîarŭcɯbɯoroti yiră.

<sup>11</sup> Dios î bojasere mɯa yijama, teyejairăne yibesa mɯa. Tocârăcarŭmune Dios mɯare î ejarêmosere tɯoĩacōari, variquênase răca î bojasere quênaro yirügũña.

<sup>12</sup> “Ō vecajɯ manire quênaro yirɯcɯmi Dios” yimasiră ñari, quênaro variquênase răca ñacōarügũña mɯa. Rojose tãmɯoboarine, Diore ajitirănucōa ñarügũña. Îre ajitirănucōari, “Yure ejarêmoña”, îre yisênitujabeja mɯa.

<sup>13</sup> Cristore ajitirănură rojose îna tãmɯojama, î nare ejarêmoña. Ejarăre quênaro yiya.

<sup>14</sup> Rojose mɯare yirăre, “Quênaro î nare yato Dios” yiră, î nare sê nibosaya.

<sup>15</sup> Gâjeră quênaro îna variquênajama, î nare variquênajejarêmoña. Gâjeră îna sɯtiritijama, î nare sɯtiritiejarêmoña.

<sup>16</sup> Gâjeră răca cojo masare bajiro gâmeră îamaiña. “Ñamasură ñaja yɯa”, yitɯoĩabesa. “Ñamasură me ñaama” gâjeră îna yirăre baba cɯtiya mɯa. “Gâjeră rêtoro masiră ñaja yɯa”, yitɯoĩabesa.

<sup>17</sup> Quênase rîne yirügũña mɯa, “Quênaro yiră ñaama” masa îna yîaroti yiră. Rojose mɯare yirăre î nare gâmebesa mɯa.

<sup>18</sup> Mɯa yimasiro cōro quênase rîne yiya, “Masa jediro mani răca quênaro ñato” yiră.

<sup>19</sup> Gâjeră rojose mɯare îna yiboajaquêne, “Dios rîne ñaami, masa rojose îna yise vaja, rojose î nare yirocɯ” yiră ñari, rojose mɯare îna yijama, î nare yigâmebesa mɯa. Dios ocare masa îna ucamasire ado bajiro gotiaja: “Yɯ ñaja, rojose îna yise vaja, î nare rojose yirocɯ”, yigotiaja ti.

<sup>20</sup> Gaje vâme, ado bajiro gotiaja, rojose manire yirăre î nare mani yiro tire yiro: “Mɯare îategɯ î ñiorijajama, bare îre ecaya. Î idirɯajama, îre ioya. To bajiro îre mɯa yijama, rojose mɯare î yisere tɯoĩacōari, mɯare bɯto bojonerɯcɯmi”, yigotiaja Dios oca.

<sup>21</sup> Gâjeră rojose mɯare îna yijama, rojose î nare yicōarɯaboarine, quênasejare yicōa ñaña.

## 13

<sup>1</sup> Dione ñagũmi masa ɯjară ñaronare î nare cŭrimasu. Î cŭriară îna ñajare, îna rotirore bajiro quênaro yirügũruarăja mɯa.

<sup>2</sup> Dios î cŭrăre cŭdimenarema, îna cŭdibeti vaja rojose î nare yirɯcɯmi Dios.

<sup>3</sup> Quênase yirărema gŭioră me ñaama ɯjară. Rojose yirăjarema gŭioră ñaama îna. To bajiri quênase rîne yiya mɯa. Quênase rîne mɯa yijama, “Quênaro yiră ñaama”, mɯare yîaruarăma mɯa ɯjară.

4 “Masa quēnaro gāmerā ejarēmoato” yigu, ɯjarāre cūgūmi Dios. To ĩ yiboajaquēne, rojose mɯa yijama, “Rojose yɯa yise vaja rojose yɯare yirɯarāma ɯjarā” yimasirā ñari, ĩnare güirɯarāja mɯa. “Rojose yirāre rojose ĩna yise vaja rojose yɯare yibosato” yigu, ĩnare cūgūmi Dios.

5 “Rojose mani yise sɯori rojose manire yiroma” yitɯoĭarā ñari, ɯjarāre cɯdirūgūrɯarāja mɯa. Tiaye rīne, cɯdirā me, Gajeye quēne, “Mani cɯdisere bojagūmi Dios” yirā ñari, cɯdirūgūrɯarāja.

6 Masa ɯjarā Diore moabosarūgūama, manire “Quēnaro ñato” yirā. To bajiri manire ĩna moabosase vaja ĩnare vaja yiroti ñaja.

7 Mɯa ɯjarā jedirote Dios ĩ bojarore bajirone quēnaro ĩnare yiroti ñaja. ĩna vaja taro cōrone ĩnare vaja yiya. “Gajeye moare ĩna yise vajare quēne ĩnare vaja yiya” mɯare ĩna yirore bajirone cɯdirɯarāja mɯa. To yicōari, quēnaro ĩnare yirūcɯɯoɯa.

8 Gājerāre mɯa vaja mojama, mɯa vaja mosere vaja yiya. Mɯa rācanare ĩamaiña. To bajiro mɯa yijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɯdirā yirāja.

9 Dios ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Manajo cɯtirā, manajɯ cɯtirā, manajo mana, manajɯ mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cɯtibesa. Sīabesa. Juarudibesa. Gājerā ye gajeyeūnire bojaĭabesa”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire. To bajicōari, gajeye ñarēmoaja Dios ĩ rotimasire. Tire cojo vāme mɯare gotigɯagɯ yaja yɯ. Cojo vāme ti ñaboajaquēne, tire quēnaro mani cɯdijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɯdirā yirāja mani. ĩ rotimasire ado bajiro yaja: “Mɯ masu rujɯre mɯ maiore bajirone mɯ rācanare maiña”, yigotiaja Dios ĩ rotimasire.

10 Mani rācanare mani maijama, rojose ĩnare yimenaja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ rotise ñaro cōrone cɯdirā yirāja mani.

11 Tirūmɯjɯ Cristo ĩ bajirere ajisɯorājɯne, “Tudiejacōari, quēnaro manire yirɯcɯmi”, yicōasɯoɯuja mani. To bajiri yucɯrema, “Ī tudiejarotirūmɯ cōñadiaja” yimasirā ñari, tire tɯoĭatɯjamenane, ɯtobɯsa Dios ĩ bojarore bajiro yito mani.

12 Cristo ĩ ejarotirūmɯ cōñacoajɯ. To bajiri vāti ĩ bojasere ĩna yirirodori jedicoato yaja. To cōrone rojose yirāre rearɯcɯmi Cristo. Tire masicōari, “Cristo manire ejarēmoato” yirā, ĩre sēnito mani, “Rojose yirɯaboarine, tire yibeticōari, ĩ bojasejɯare yirāsa mani” yirā.

13 To bajiro mani bajijama, quēnase rīne yirɯarāja mani. Boserūmɯri ñaro idimecɯcōari, avasāmecɯcɯdirāre bajiro bajibetiroti ñaja manire. Manajo cɯtirā, manajɯ cɯtirā, manajo mana, manajɯ mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cɯtibetiroti ñaja. Gāmerā oca rētobeticōato. Gājerā ĩna yisere ĩajūnisinibeticōato mani.

14 Ado bajirojɯa yirā ñato mani: “Mani ɯjɯ Jesucristo manire ejarēmoato” yirā, ĩre sēnirūgūto mani. ĩne ñagūmi manire ejarēmogū, “Rojose yiroma” yigu. To bajiri ĩ ejarēmose ti ñajare, rojose yirɯaboarine, tire yibetirɯarāja mani.

## 14

*“Cristore ajitirānɯrā ñari, gāmerā ajirūcɯɯoto mani”, yire*

1 “Cristo yɯare ejarēmogūmi” yitɯoĭagū ñaboarine, tɯoĭagūigɯrema, quēnaro ĩre yiya. “Ado bajiro yiroti ñaja” ĩ yisere ajicōari, “Bajibeaja. Ado bajirojɯa yiroti ñaja, mɯre”, ĩre yi oca rētobesa.

2 Sīgūri, Cristore ajitirānɯrā, “Bare vāme cɯti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, yitɯoĭaama ĩna. Gājerāma, “Cristo manire ejarēmogūmi” yitɯoĭarā ñaboarine, “Vaibɯcɯ rii mani bajama, quēnabetoja” yitɯoĭagūicōari, bamenama ĩna.

3 Bare jediro barājɯa, “Mani bajama, quēnabetoja” yigūirāre, “Tɯoĭamasimena ñaja mɯa”, ĩnare yibetiroti ñaja. Vamenajɯa quēne, jediro barāre, “Rojose yirā yaja mɯa”, ĩnare yiñagōjaibesa, “ĩna quēne, yɯ rīa ñaama” Dios ĩ yirā ĩna ñajare.

4 Cristore ajitirānɯrā, Dios ĩ rotirā ñaja mani. To bajiri sīgūri ĩna bajisere ĩacōari, “Quēnaro yaja mɯa. Ado yɯa rāca ñaña”, ĩnare yirā ñaboarine, ricati tɯoĭarārema, “Quēnaro

yibeaja m̄ua. Gajeroj̄u vasa”, ĩnare yibetiroti ñaja. Dios s̄ġũne ñaami ti ũnire yimasigũma. To yicõari ĩ rotirãre ejarẽmogũmi, “Ȳu rãca ñacõa ñato ĩna” yiḡu. To bajiri ricati t̄uoĩarãre quẽne, “Ȳu rãca ñacõa ñato”, ĩnare yimasigũmi.

<sup>5</sup> S̄ġũri, Cristore ajitirũnarã ado bajiro t̄uoĩaama ĩna: “Cojorũm̄une, gajerũm̄uri r̄ẽtoro ñamasurirũm̄u Diore r̄ũcũb̄uoriarũm̄u ñaja”, yit̄uoĩaama. Gãjerã Cristore ajitirũnarã, ado bajiro t̄uoĩaama: “Tocãrãcarũm̄une Diore r̄ũcũb̄uoroti ñaja”, yit̄uoĩaama ĩna. To bajiboarine ricati r̄ĩne m̄ua t̄uoĩase, no yibeaja. Diore m̄ua s̄ẽnise ñaja ñamasusema, “Ĩ bojasere yaja” m̄ua yimasirotire yirã.

<sup>6</sup> S̄ġũ ñagũmi, “Adirũm̄u ñaja ñamasurirũm̄u Diore r̄ũcũb̄uoriarũm̄u” yiḡu. Mani ẽj̄ure Diore r̄ũcũb̄uogũmi. Gãjima, “Bare vãme c̄uti ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja” yiḡu ĩ bajama, “Quẽnaro yaja m̄u”, Diore yiḡumi. Gãji, vaib̄uc̄u rii babec̄u ñaboarine, gajeye bare bañagũne, “Quẽnaro yaja m̄u”, Diore yir̄ũcũb̄uogũmi ĩ quẽne.

<sup>7-9</sup> Cristore ajitirũnarã, mani masune t̄uoĩacõari, yirã me ñaja mani. Ado bajiro bajiaja: S̄ĩacoboarine, tudicaticoasumi Cristo, ĩna catijaquẽne to yicõari ĩna rijacoajaquẽne, “Ĩna ẽj̄u ñar̄uc̄umi” Dios ĩ yijare. To bajiri adigodo mani catiñaro cõro, mani rijato beroj̄u quẽne, “Ȳu masune rotiaja. Gãji ȳure rotibeami”, yimasiña manoja. Cristo yarã ñari, mani rijato beroj̄u quẽne ĩ yarã ñacõa ñaruarãja mani. To bajiri, Cristo ĩ bojase r̄ĩne yicõa ñaroti ñaja.

<sup>10</sup> To bajiro ti bajiboajaquẽne, ¿no yirã, “Rojose yaja m̄ua”, m̄ua yarãre ĩnare yiñagõjai coderũgũati? To yicõari, ¿no yirã m̄ua yarãre, “T̄uoĩamasimena ñaja m̄ua”, yĩĩateati m̄ua? Mani ñaro cõrone, Dios ĩ ñaroj̄u ejarona ñaja mani. To bajiri, “Ãnoa ñaama quẽnase yicana. Ãnoa ñaama rojose yicana”, yĩĩabeser̄uc̄umi. To bajiro ĩ yirotire masirã ñari, gãjerã Cristore yarãre, “Rojose yaja m̄ua”, yĩĩagõjaibesa.

<sup>11</sup> Ado bajiro gotiaja Dios oca Isa'ias ĩ ucamasire: “Soc̄u me yaja ȳu. Ado bajise bajir̄uaroja ti, masa jedirore: Ȳu ĩaro r̄ĩjoroj̄ua ȳure r̄ũcũb̄uorã, ḡusomuniari t̄uetucõari, “Masa ĩna yisere masigũ ñaja m̄u”, ȳure yir̄uarãma ĩna’, yami mani ẽj̄u”, yĩucamasiñumi Isa'ias.

<sup>12</sup> To bajiro ĩ yimasire ñajare, “Tocãrãc̄une, ĩna yire jedirore Diore ĩre gotir̄uarãma ĩna”, yimasiaja mani.

<sup>13</sup> To bajiri, “Rojose yaja m̄u” gãmerã yiñagõjaibetir̄uarãja mani. Tire yibeticõari, “Mani rãcanare rojose ĩnare ũmato yirobe” yirã, quẽnase r̄ĩne yito mani.

<sup>14</sup> Ȳu, mani ẽj̄u Cristo ĩ gotimasiocatire ajicac̄u ñari, ado bajiro yaja ȳu: “Bare vãme c̄uti ñaro cõrone mani bajama, quẽnaja”, yimasiaja ȳu. To bajiro ȳu yiboajaquẽne, ñarãma gãjerã Cristore ajitirũnarã, “Vaib̄uc̄u rii ȳu bajama, rojose yiḡu, yiḡuja ȳu”, yit̄uoĩarãma.

<sup>15</sup> “Vaib̄uc̄u rii ȳu bajama, quẽnabetoja” yiḡu ñari, m̄uaj̄ua tire m̄ua baro ĩacõari s̄utiritiḡumi. To bajiro ĩ bajisere masirã ñaboarine, m̄ua bacõa ñajama, “M̄ure maibeaja” yirãre bajiro yirãja m̄ua. M̄ua r̄ĩ mere, gãjerãre quẽne rijabosaḡu bajiyumi Cristo. To bajiri s̄ġũ, Cristore ajitirũnugũ, “Vaib̄uc̄u rii ȳu bajama, rojose yiḡu yaja” ĩ yisere ajicõari, vaib̄uc̄u riire babeja. “Mani basere ĩ bajama, ‘Rojose yiḡu yaja ȳu’ yit̄uoĩacõari, rojose tãm̄ot̄ujabetiriaroj̄u vatomi” yirã, tire babetir̄uarãja m̄ua.

<sup>16</sup> To bajiri, “Mani yise quẽnase ti ñaboajaquẽne, tire ĩacõari, ‘Rojose yirã yama’ gãjerã manire yĩĩarãma” m̄ua yimasijama, tire yibeticõaãna.

<sup>17</sup> Mani barotire, mani idirotire b̄uto t̄uoĩaroti me ñaja. Mani ẽj̄u ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yisej̄uare t̄uoĩaroti ñaja. To yicõari, Esp'iritu Santo manire ĩ ejarẽmose s̄uorine gãjerã mani rãca quẽnaro ĩna variquẽnarotij̄uare t̄uoĩaroti ñaja, manire.

<sup>18</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose s̄uorine Cristo ĩ bojarore bajiro quẽnaro mani yijama, “Quẽnaro yirã ñaama”, manire yĩĩavariquẽnagũmi Dios. To bajicõari, masa quẽne, “Quẽnaro yirã ñaama”, manire yĩĩaruarãma ĩna.

<sup>19</sup> To bajiri b̄utob̄usa ĩ bojarore bajiro mani yijama, gãmerã ejarẽmorã yirãja mani, “Jediro Cristo ĩ bojarore bajiro yirã ñarãsa mani” yirã.



<sup>20</sup> To bajiri sīgū, Cristore ajitirūnugū, m̄ua baroti ñaboasere ñacōari, “Babetiroti ñaja” ī yijama, tire babetiruarāja m̄ua. “Mani basere ī bajama, ‘Rojose yigū yaja yū’ yit̄uoīacōari, rojose t̄am̄uot̄ujabetiriarojū vatomi” yirā, tire babetiruarāja m̄ua. Mani base jediro quēnase rīne ñacōaja. To bajiboarine mani rācagū Cristore ajitirūnugū, “Vaibucū rii yū bajama, rojose yigū yaja” ī yīāsere, mani bajama, rojose īre yiorārē bajiro yirāja mani.

<sup>21</sup> Mani rācagū Cristo yū, m̄ua basere, ūye oco m̄ua idise, to yicōari, gajeye no bojase m̄ua yisere ñacōari, ī quēne ī yijama, “Rojose yigū yaja”, yit̄uoīagūmi. To bajiro t̄uoīagū ī ñajare, to bajiro m̄ua yijama, rojose īre yiorārē bajiro yirāja m̄ua.

<sup>22</sup> To bajiri, “Bare vāme cuti ñaro cōrone mani bajama, quēnaja”, “Mani bajama, quēnabeaja” m̄ua yit̄uoīāsere, gāmerā gotimenane, Dios sīgūrene m̄ua t̄uoīāsere gotiroti ñaja. “To bajiro yūa yisere ñacōari, ‘Quēnaja’ yīagūmi Dios” yirāma, variquēnarāma.

<sup>23</sup> “Yūa bajama ¿Dios ī bojabetire yirojari yūa?” yiboarine īna bacōajama, rojose yirā yirāma. To bajirone bajiaja. “Dios ī bojabetire yirā yaja” yiboarine, mani yijama, manire quēne rojose ñaroja.

## 15

### *“Mani ñaroti rīne t̄uoīaroti me ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> “Cristo yūare ejarēmogūmi” yit̄uoīarā ñaboarine, t̄uoīagūirāre, “To bajiro m̄ua bajise quēnabeaja” īnare yimenane, īnare rūc̄ub̄uocōaña. M̄ua ñaroti rīne t̄uoīamenane, t̄uoīagūirāre īnare ejarēmoroti ñaja.

<sup>2</sup> Mani rācana Cristore ajitirūnurā, gājerā īre ajitirūnurā ñaboarine, t̄uoīagūirā quēne, īnare ejarēmoroti ñaja, “B̄utob̄usa Cristore ajitirūnucōari, variquēnase rāca quēnaro ñato īna” yirā.

<sup>3</sup> Cristo adigodo ejacōari, ī yiriarore bajiro yito mani. Ī sīgūne ī variquēnarotire bojagū me ñañumi. Mani variquēnarotijūare bojagū ñari, b̄uto rojose t̄am̄uoñumi, manire ejarēmogū. To bajiri, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire: “Rojose yirā, m̄ure īna rūc̄ub̄uobetijama, yūrene rūc̄ub̄uomena yicama”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire, Cristo ī jac̄ure Diore ī yirere yiro.

<sup>4</sup> Jediro Dios ocare masa īna ucamasire quēnaro manire gotimasioaja ti. To bajiri tire mani buejama, quēnaro gotimasioacōa ñaruarāja mani, “B̄utob̄usa Cristore ajitirūn̄uato īna” yirā. To bajiri, “Ō vecajū manire quēnaro yir̄uc̄umi Dios” yimasirā ñari, variquēnacōa ñaruarāja mani.

<sup>5</sup> Dios manire ejarēmoami, “Īna rācanare gotimasioacōa ñaruarāma” yigū. “Yūre ajitirūnucōa ñato” yigū, mani variquēnarotire cōaami. To bajiri, b̄utob̄usa m̄ure ejarēmoato Dios, m̄ua gāmerā mairotire yigū. To bajiro ī yijama, Jesucristo ī bojarore bajiro yirā ñaruarāja m̄ua.

<sup>6</sup> To bajiro manire ī ejarēmojare, mani ñaro cōrone mani ūj̄ure Jesucristo jac̄ure īre rūc̄ub̄uo variquēnaruarāja mani.

### *Jud'io masa mere Cristo ī bajirere īna gotimasioe queti*

<sup>7</sup> To bajiri, “Yū yarā ñaja m̄ua” Cristo m̄ure ī mairiarore bajirone gāmerā maiña m̄ua. M̄ua gāmerā maisere ñacōari, “Dios s̄uorine bajiaja” yirā ñari, “Quēnagū ñagūmi Dios”, īre yiruarāma masa.

<sup>8</sup> Adi macar̄uc̄uroj̄ure jud'io masare īnare ejarēmogū vayumi Cristo. Yūa ñic̄ure, “ ‘To bajiro bajir̄uroja’ īnare ī yimasiriarore bajirone yigū ñaami Dios’ yimasioato īna” yigū, yūare ejarēmoñumi.

<sup>9</sup> Jud'io masa rī mere ejarēmogū vagū bajiyumi Cristo. Jud'io masa mere quēne ejarēmogū bajiyumi. “Masare Dios ī ñamaisere masicōari, īre quēnaro rūc̄ub̄uo variquēnato jud'io masa, jud'io masa me quēne” yigū, vayumi Jesús. To bajisene gotiaja Dios ocare masa īna ucamasire:



“Jud'io masa me, yu rāca mure yivariquēnato ĩna' yigu, varuɕaja yu. Yu sɔorine mure yirɕuɕuɕoɕari, basaruarāma ĩna”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire, Cristo ĩ jacare ĩ gotirere yiro.

10 Quēna gajeye ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Mua jud'io masa me, Dios yarā jud'io masa rāca cojo masare bajiro variquēnaruarāja mua”, yigotiaja Dios oca.

11 Gajeye quēne ado bajiro gotiaja ti:

“Jud'io masa, ĩna me quēne, masa jediro ĩre rɕuɕuɕo variquēnaruarāja mua”, yigotiaja ti.

12 Isa'ias ñamasir'i quēne ado bajiro ucamasiñumi:

“Isa'i jānami sīgū ruyuaruɕami, jediro masa uju ñarocu. ĩre ajitirɕuɕoɕari, ĩ sɔorine Diorāca quēnaro ñarūgūruarāja mani' yiruarāma ĩna”, yucamasiñumi Isa'ias.

13 “Cristo sɔorine Diorāca quēnaro ñarūgūruarāja” yituoĩamasirere manire cōagū ñagūmi Dios. ĩrene ado bajiro mure sēnibosaja yu: “Mure ajitirɕuɕuɕoɕari, quēnaro variquēnarā, m rāca quēnaro ñacōa ñato ĩna' yigu, ĩnare ejarēmoña. To yicōari, ‘Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca butobusa tire masiato ĩna' yigu, ĩnare ejarēmoña”, Diore mure yisēnibosaja yu.

*“Diore gotirētosagu yu ñarotire Dios ĩ cōar'i ñari, mure ucacōagū yaja”, Pablo ĩyire queti*

14 Yu mairā, “Quēnaro yirā ñarāma ĩna. Cristo ocare quēnaro masirā ñari, quēnaro gāmerā gotimasiorā ñarāma ĩna”, mure yimasaja yu.

15 To bajiro mua bajisere masigū ñaboarine, papera rāca quēnaro riojo mure gotiaja yu. “Tirūmaju mua ajirere masiritibeticōato” yigu, mure ucacōaja yu. Dios yure ĩamaicōari, ĩ ocare gotirētosagu yu ñarotire ĩ bojacati ñajare, mure ucaja yu.

16 “Jesucristo ĩ bajirere jud'io masa mere gotimasiato” yigu, yure cōacami Dios. To bajiro ĩ yicati ñajare, yu gotimasiosere ajicōari, Cristore ajitirɕuɕuɕoɕari jud'io masa me ñarā. ĩre ajitirɕuɕuɕoɕari ñari, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca “Rojose mana ñaama”, Dios ĩ yīarā ñari, ĩ yarā ñaama.

17 To bajiri, “Dios ĩ bojasere yigu, Jesucristo sɔorine quēnaro moaja”, yivariquēnaja yu.

18-19 Jud'io masa mere yu gotimasiojama, yu masune tuoĩacōari, gotigu me yaja. Cristo, ĩ ejarēmose rāca gotimasioaja yu. Tire ajicōari, Cristo ĩ ejarēmose rāca quēnaro yu yisere ĩacōari, to yicōari, Esp'iritu Santo sɔorine ĩaĩañamani yu yīosere ĩarā ñari, “Yure ejarēmoruɕami Cristo”, ĩre yituoĩasuoɕama ĩna. To bajiri, Jerusalénjune Cristo ĩ bajirere gotisuoɕuɕu, gaje macarire quēne goticudigu rīne, Iliria sitaju gotiejocaju yu.

20 “Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarojare, gotimasioḡu varuɕaja”, yituoĩa vadirūḡuɕaju yu. Gājerā ĩna goticōariarojarema gotimasioḡu varuɕeticaju yu.

21 To bajiro yu bajiro tire yiro, ado bajiro gotiyuja, Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Cristo ĩ bajirere masibetiriarā, gotimasio ecoruarāma.

To bajiri, tire ajimasiruarāma”, yigotiyuja ti.

*Romaju Pablo ĩ varua tuoĩare queti*

22 To bajiri, Cristo ĩ bajirere gotimasioñamana ĩna ñarojare gotimasio cudigu ñari, mure tare varuɕoarine, vabetirūḡuɕaju yu maji.

23 Tirūmaju mure tu varuɕcōa ñacaju yu. To bajiro bajiruarūḡuɕuɕu ñari, adi sitanare ĩnare gotimasiojeocōari, mua taju varua tuoĩaja yu yuja.

24 España yu vacu mure ĩarētoaruɕaja yu. To bajiri mua rāca yoaro variquēnacōa ñaruagu ñaboarine, yoaro mua rāca ñabetirɕaja yu, bajijuma. To bajiboarine mua ejarēmose bojaja yu, España yu ejasiro tire yigu.

25 To bajiro yu bajiro to rījoro Jerusalénjuna vacoacu yaja maji, Cristore ajitirɕuɕuɕoɕari ĩnare ejarēmoguɕu.

26 Cristore ajitirɕuɕuɕoɕari, Macedonia vāme cuti sitana, Acaya vāme cuti sitana quēne, ado bajiro tuoĩañujarā ĩna: “Jerusalén macana, Cristore ajitirɕuɕuɕoɕari maioru bajirāre ḡajoa

rãca ñnare ejarẽmoto mani”, yituoĩañujarã ñna. To bajiro yituoĩariarã, ñna ñsirere juacõari, Jerusalén macanare ñsiguacũ yaja yũ.

<sup>27</sup> Ñna masune tuoĩacõari, “Ñnare ejarẽmoto mani”, yituoĩañujarã ñna, jud'io masa me ñnaboarine. Jud'io masa suorine, jud'io masa mere, Dios yarã ñna ñnase ejayuja ti. To bajiri jud'io masare maioro bajirãre ejarẽmoroti ñnaja.

<sup>28</sup> To bajiri Jerusalén macanare gãjoa ñnare yũ ñsiro bero, Española y vacũ, mũare ñarẽtoarũcũja yũ.

<sup>29</sup> “Mũa tu yũ ejaro, mani ñnadediro mani variquẽnarotire cõarũcũmi Cristo”, yimasiaja yũ.

<sup>30</sup> Yũ mairã, Jesucristore ajitirũnrã ñnaja mũa. To bajicõari, Esp'iritu Santo suorine gãjerãre ñamairã ñnaja. To bajiri yũ bajisere tuoĩacõari, Diore yũre sẽnienjarẽmoña yaja yũ.

<sup>31</sup> “Judeana Cristo ñ bajirere yũ gotisere ajiterã rojose yũre yiroma” yirã, Diore yũre sẽnienjarẽmoña. To yicõari, “Jerusalén macana, Cristore ajitirũnrã gãjoa yũ ñsirotire variquẽnase rãca boca juato ñna” yirã, Diore yũre sẽnienjarẽmoña.

<sup>32</sup> To bajiri Diore yũre mũa sẽnienjarẽmojama, variquẽnase rãca mũa tũju ñagũ ejarũcũja yũ, Dios ñ bojajama. Mũa tũju eja, mũa rãca quẽnaro usũsãjarũcũja yũ.

<sup>33</sup> Dios, quẽnaro mũa ñarotire mũare ejarẽmoato ñ. To bajirone bajiato.

## 16

### *Pablo ñ quẽnaroticõare queti*

<sup>1</sup> Febe vãme cutigore mũa tu sore cõagũ yaja yũ. Dios suorine Cristore ajitirũnũgõ ñnaamo so. Cristore ajitirũnrã Cencrea vãme cuti macana rãca Diore moabosarimaso ñnaamo so.

<sup>2</sup> Sone ñnaamo jãjarã Cristore ajitirũnrãre quẽnaro ejarẽmorio. Yũre quẽne ejarẽmorũgũmo. To bajiri mũa tu so ejaro, “Mani ñjũre ajitirũnũgõ ñnaamo so quẽne” yimasirã ñnari, so bojase cõro sore yirẽmoña, “Cristore ajitirũnrã ñnaja mani” yirã.

<sup>3</sup> Yũre bajiro Jesucristo ocare gotimasiõrã ñnacana, Prisca, so manajũ Aquila, quẽnato ñna.

<sup>4</sup> “Ñre mani ejarẽmojama, manire quẽne sãrãma” yimasiboarine, yũre ñna sãborotire yirẽtobosacama ñna. To bajiri, “Quẽnaro yũre yicajũ mũa”, ñnare yiuacõaja yũ. Yũ sãgũ mere, “Quẽnaro yirã yicajũ mũa”, ñnare yaja yũ. Yũ sãgũ me to bajiro mũare yicõaja yũ. Jud'io masa me, tocãrãca macariana Cristore ajitirũnrã quẽne, yirũgũama.

<sup>5</sup> Quẽnato Cristore ajitirũnrã Aquila ya vi rẽjarũgũrã. Quẽnato yũ maigũ, Epeneto quẽne. Ñ ñnaami Asia sitagũ Cristore ajitirũnũsor'ĩ.

<sup>6</sup> Mar'ia, quẽnato, bũto mũare ejarẽmorio quẽne.

<sup>7</sup> Yũ yarã, Andrónico, Junias quẽne quẽnato. Ñna rãca tubiberiavijũ ñnacajũ yũ. Ñna ñnacama yũ rĩjoro Cristore ajitirũnũsoriarã. Cristo ocare ajitirũnrã ñna cõarã rẽtoro quẽnaro yicudiyuma ñna.

<sup>8</sup> Quẽnato yũ maigũ Ampliato quẽne. Mani ñjũre ajitirũnũgũ ñ ñajare, ñre bũto maiaja yũ.

<sup>9</sup> Gãji, yũre bajiro Cristo ocare gotimasiõgũ, Urbano vãme cutigũ, quẽnato. To bajicõari, yũ maigũ Estaquis quẽne, quẽnato.

<sup>10</sup> Apeles quẽne, quẽnato. Rojose tãmũboarine, Cristore ajitirũnũcõa ñnacami. Aristóbulo, to yicõari ñ ya viana quẽne, quẽnato.

<sup>11</sup> Yũ yũ Herodiõn quẽne, quẽnato. Mani ñjũ Cristore ajitirũnrã Narciso ya viana, quẽnato.

<sup>12</sup> Trifena, to yicõari, Trifosa quẽne quẽnato. Mani ñjũ Cristore bũto moabosarimasa ñnaama. Mani maigõ Pérsida quẽne, quẽnato. So quẽne, mani ñjũ Cristore bũto moabosacamõ.

<sup>13</sup> Rufo quẽne quẽnato. Cristore quẽnaro ajitirũnũgũ ñnacami. Ñ jaco quẽne quẽnato. Sone ñnacamo, yũ jacore bajiro yũre maicaco.

<sup>14</sup> To yicõari, As'incrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas, ñna rãcana quẽne, Cristore ajitirũnrã jediro quẽnato.

<sup>15</sup> Filólogo, Julia, Nereo, to yicõari, ì bedeo quẽne, quẽnato. Olimpás, to yicõari, ìna rãcana Cristore ajitirũnarã jediro quẽnato.

<sup>16</sup> Cristo suorine cojo masare bajiro bajirã ñari, quẽnaro gãmerã yisẽniã, yiñaña m̃a. Adoana, Cristo ocare ajitirũnarã jediro, m̃are quẽnaroticõama ìna.

<sup>17</sup> Ỹ mairã, gajeye ado bajiro m̃are gotimasioaja ỹ: M̃a rãcana s̃gũri ricati ìna gotijare, s̃gũre bajiro t̃oĩamenaja m̃a. Cristo oca m̃a ajiriare bajiro me bajiaja ìna yisema. To bajiri ìnare cãmotadicõaña.

<sup>18</sup> Mani ɥ̃ Cristo ì bojasere yirã me ñarãma ìna. ìna t̃oĩarore bajiro yirã ñari, socarãne quẽnaro gotitorãma. To bajiri socase ìna gotisere ajitirũnarãma, quẽnaro t̃oĩamasimena.

<sup>19</sup> M̃arema, ìnare bajiro m̃a bajibetijare, “Ìna ɥ̃jarãre quẽnaro c̃dirã ñaama”, yama masa, m̃are. To bajiro m̃a bajisere ajivariquẽnaja ỹ. To bajiri, quẽnase r̃ne m̃a yisere bojaja ỹ.

<sup>20</sup> Quẽnaro mani ñarotire cõagũ ñaami Dios. To bajiro yig̃ ñari, vãtia ɥ̃re ìre c̃daabog̃ure bajiro yir̃c̃mi, “Socarimasa ìna gotiboasere ajibeticõato ìna” yig̃. To bajiri, “Quẽnaro ìnare yiya” mani ɥ̃ Jesucristore m̃are yisẽnibosaja ỹ.

<sup>21</sup> Ỹ baba, Cristo ocare gotimasioagũ, Timoteo vãme c̃tig̃, m̃are quẽnarotiami. Ỹ yarã Lucio, Jasón, Sos'ipate quẽne, m̃are quẽnarotiamã.

<sup>22</sup> Ỹ Tercio, Pablo ì rotirore bajiro adi paperare ucabosag̃ quẽne, mani ɥ̃ Cristore ajitirũnagũ ñari, m̃are quẽnarotiaja ỹ.

<sup>23</sup> Gayo quẽne, m̃are quẽnarotiami. Ì ya vij̃ne ñacõari, Cristore ajitirũnarã r̃jarũgũaja. Erasto adi macaj̃re gãjoa codebosarimas̃ quẽne, m̃are quẽnarotiami. Cristo suorine mani ỹ, Cuarto vãme c̃tig̃ quẽne, “Quẽnato”, m̃are yami.

<sup>24</sup> To bajiri, “Quẽnaro ìnare yiya”, mani ɥ̃ Jesucristore m̃are yisẽnibosaja ỹ. To bajirone bajiato.

*“Diore r̃c̃b̃o variquẽnato mani”, yire queti*

<sup>25</sup> Diore r̃c̃b̃orã ñari, “Quẽnaro yig̃ ñaami. R̃toro masigũ ñaami”, Diore yir̃c̃b̃oroti ñaja. Ì ocare quẽnaro m̃a ajitirũñjama, “Manire ejarẽmogũmi Cristo” m̃a yit̃oĩarotire c̃ar̃c̃mi Dios. Ì ocare gotimasiorũgũaja ỹ, masa rojose ìna tãm̃oborotire Cristo ì yir̃tobosarere. Tirũm̃jama ti ùnire gotimasio ecobesuja maji.

<sup>26</sup> To bajiboarine, Diore gotir̃tobosariarã ìna ucamasirere ajicõari, “To bajise bajirotire gotiro yaja”, yimasibesuma. Adirũm̃irema, “ ‘Cristo ì rijabosare ti ñajare, “Quẽnarã ñaama”, manire yĩagũmi Dios’, masa jediro ỹre yimasiato” yig̃, ti oca mani ajimasirotire manire cõañumi Dios, adi macar̃c̃roj̃ ñacõa ñarũgũgũ.

<sup>27</sup> Ì ñagũmi jediro masigũ. Gãji ìre bajiro bajig̃ magũmi. Jesucristo manire ì codese suorine ìre yir̃c̃b̃o variquẽnacõa ñato mani. To bajirone bajiato.

To cõrone ñaja.

## Primera carta de San Pablo a los CORINTIOS

### *Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirānūrāre Pablo ĩ ucacōare queti*

1-3 Adi quetire mūare cōagū, Pablo vāme cūtigū ñaja yū. ¿Ñati mūa, Corinto macana, Dios sūori ĩ macū ocare ajitirānūcōari, rējarūgūrā? Jesucristo ĩ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama” yicōari, “Yū rīa ñaama” Dios ĩ yīārā ñaja mūa. Sóstenes rāca ñacōari, mūa rī mere ucaja yūa. “Mani űjare Jesucristore sēnirā jediro, adi quetire ajiato” yirā, ucaja yūa. Mūare quēnarotirā, mani jacū Diore, to yicōari, Jesucristo, mani űjare, ado bajise mūare sēnibosaja yūa: “Quēnaro mūa rāca ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yūa. Dios ĩ bojarore bajiro yūre cōacami Jesucristo, “Yū sūorine yū jacū quēnaro ĩ yise quetire gājerāre gotimasiodiuya mū” yigū.

### *“Mūa bajisere tūoīacōari, ‘Quēnaro yaja mū’ Diore yaja yū”, Pablo ĩ yire queti*

4 Tocārācagine Dios, mani jacūre sēnigū, mūare quēnaro ĩ yisere tūoīacōari, “Quēnaro yaja mū”, ĩre yivariquēnarūgūaja yū. Jesucristore ajitirānūrā mūa ñajare, quēnaro mūare yirūgūami Dios.

5 ĩre ajitirānūrā mūa ñajare, ĩ oca jediro quēnaro riojo ajimasicōari, mūa gotimasiorotire, to yicōari, ĩ bojarore bajiro mūa yimasiorotire yigū, mūare űjoyumi Dios.

6 To bajiro mūare ĩ yire ñajare, Cristo ĩ bajirere mūare yūa gotimasiosere ajicōari, “Socase me ñaja”, yicajū mūa.

7 Ñajediro mūa yimasiroti mūare ĩ űjore ti ñajare, mani űjū Jesucristo ĩ tudiejarotire yurāre, ñie ruyabetoja, mūare.

8 “Yūre quēnaro ajitirānūcōa ñato” yigū, mūare ejarēmorūcūmi. To bajiri, Jesucristo ĩ ejarirāmūre, ñimūjane, “Rojose yirā ñaama”, mūare yimasigū manirūcūmi.

9 “‘Yirūcūja’ ĩ yirore bajiro yigū ñari, manire ejarēmorūcūmi Dios”, yimasiaja mani. ĩ ñaami, “Jesucristore ajitirānūña” yirere manire cōagū. To bajiri ĩ ejarēmose sūorine mani űjū, Cristore ajitirānūrā ñari, quēnaro gāmerā baba cūtirūgūaja mani.

### *Corinto macana ricati rīne ĩna tūoīare queti*

10 Yū mairā, yū gotirore bajiro yirā ñaboarine, gajeye mūa yise quēnabeaja. Mani űjū, Jesucristore yibosagū, ado bajiro mūare yaja yū: Rojose mūa yijama, “Jūaji rojose yimenasa mani” yicōari, sīgūre bajiro tūoīañā.

11 “To bajiro yama Corinto macana” Cloé yarā ĩna yisere ajicōari, to bajiro mūare yaja yū.

12 Ado bajise yūre gotiama: “Sīgūri, ‘Pablore ajisūyarā ñaja yūa’, gājerāma, ‘Apolore ajisūyarā ñaja yūa’ yama. Gājerāma, ‘Pedrore ajisūyarā ñaja yūa’, gājerāma, ‘Cristore ajisūyarā ñaja yūama’ yama”, yūre yigotiama Cloé yarā.

13 ¿No bajiro yirā to bajise ñagōjaiati mūa? “Mani űjū Cristo sīgūne ñaami” yirā ñaboarine, “Jājarā ñaama mani űjarā” yisocarāre bajiro yīñaja mūa. ¿Yū, Pablone rojose mūa yire vajare yirētobosagū, yucútērojū rijabosayujarique yū? “Pablore ajitirānūrā ñaja yūa” yirā me, oco rāca bautiza ecoyuja mūa.

14-15 “Crispo vāme cūtigū, to yicōari, Gayo vāme cūtigū, ĩna rīne ñacama oco rāca yū bautizacana”, yitūoīaja yū. To bajiri mūa rācana, “Pablore ajitirānūrā ñaja yūa”, yimasirā manama. Tire tūoīacōari, “Tocārācūne ñacama yū bautizacana”, Diore ĩre yivariquēnaja yū.

16 Estéfanos ya viana quēne ñacama oco rāca yū bautizacana. To cōrone yiriaja yū.

17 “Oco rãca masare ñare bautizacudiaya” yigũ me, yũre cõacami Cristo. “Yũ suorine Dios quẽnaro masare ñ yisere gotimasiodiaya” yigũjũa, cõacami. “Quẽnaro ñ gotimasiojare, ñre ajitirũnũaja yũa’ yato” yigũ, me yũre cõacami. To bajiro ña yijama, “Yucátẽroju rojose mani yise vajare yirẽtogũ, manire rijabosayumi’ yitũoĩarã me ñarũarãma”, yũre yicami Jesucristo.

*“Jesucristo manire ñ rijabosare, ñamasuse oca ñaja”, yire queti*

18 Yucátẽroju Cristo ñ rijabosarere ajicõari, “Socase ñaja”, yitũoĩaama rojose tãmũotũjabetiriaroju varona. Dios tũju varonajũama, ti quetire ajicõari, “Masijeogu ñaami Dios. Ñ sīgũne ñagũmi rojose mani tãmũoborotire yirẽtobosarocũ”, yitũoĩaama.

19 Tire bajirone gotiaja Dios oca masa ña ucamasire:

“Masirã ñaja yũa’ yirãre masimenare bajiro ñare yirũcũja yũ, yũre ña masirotire yigũ”, yigotiaja Dios oca masa ña ucamasire.

20 To bajiri, “Dios ñ rotimasire riojo gotimasiorã ñaja yũa” yirãre, to yicõari, gãjerã, “Adi macarũcũro ñase jedirore masirã ñaja yũa” yirãre masimenare bajiro ñare yami Dios.

21 Masijeogu ñaami Dios. To bajiri adi macarũcũroana, masa ña masune ña buese, ña tũoĩase suorine ñre ña masirotire bojabesumi. Ado bajirojũa ña yisejũare bojayumi: Ñ macũ ñ bajirere ajitirũnũarã rĩrene rojose ña tãmũoborotire ñare yirẽtobosagu ñaami Dios. To bajiri ti ocare ajicõari, “To bajiro yimecũrã yama. Socase ñaja”, yama Diore masimena.

22 To bajiri, jud'io masa quẽne, ti quetire ña ajitirũnũsoroto rĩjoro, “Socase me ñaja yũa yirore yirã, ña ña ñamani yũare yĩoña”, yirã ñaama. Griego masajũama, “Quẽnaro ña gotijama, ñare ajisũyarũarãja mani”, yirã ñaama.

23 To bajiro ña yitũoĩaboajaquẽne, yũajũama, yucátẽroju Cristo manire ñ rijabosarere gotimasiorũgũaja. Jud'io masa ña ajitese, griego masa, “Yimecũrã yama” yũare ña yisere yirũgũaja yũa.

24 To bajiboarine, Cristo ñ bajirere yũa gotimasiosere ajicõari, jud'io masa, griego masare quẽne, “Yũ macũre ajitirũnũña” Dios ñ yirere ña cũdijama, ñ masisere ñare cõaami. To ñ yijare, “Masijeogu ñaami Dios”, yirũgũama.

25 Gãjerãjũa, Diore masimena ñari, “Yimecũrã yama Cristore ajitirũnũrã”, yitũoĩaboama. To bajiro ña yiboajaquẽne, “Masijeogu ñaami Dios. Ñre bajiro yimasigũ magũmi”, yimasiaja mani, ñ ocare ajitirũnũrãma.

26 Yũ mairã, Dios mũare ñ besere tũoĩaña mũa. Jãjarã me ñacajũ mũa, ñamasurã, masare rotirimasa, to yicõari, “Masirã ñaama” Diore masimena ña yĩarã.

27 To bajiro mũa ñarotire bojayumi Dios. “Tũoĩamasimena ñaama’ masa ña yirã, to yicõari ña rũcũbũomena ñarũarãma yũ macũre ajitirũnũrã”, yiyumi Dios. To bajiro ñ yijama, “Masirã ñaama’ Diore masimena ña yirũcũbũorãre, ‘Masirã me ña ñuma’ yato” yigũ, yiyumi.

28 “Ñamasurã me ñaama’ to yicõari, ‘No yimasimenama’ masa ña yirãjũa, yũ macũre ajitirũnũrãrãma”, yiyumi Dios. “Ñamasurã ñaama’ masa ña yĩarã, ñamasurã me ñato” yigũ, to bajiro yiyumi.

29 To bajiro yigũ ñ ñajare, ñ ñaro rĩjoro, “Masa ña rũcũbũogũ, ñamasugũ ñari, mũ macũ ñ bajirere ajicõari, ‘Riojo gotiaja’ yicajũ yũ”, ñre yirocũ magũmi.

30 To bajiri Dios suorine Jesucristo ñ bajirere ajicõari, ñ yarã ñaja mũa. To bajiri, Dios ocare ñamasusere masirã ñaja mũa. Rojose mũa yisere ñ masiriojama, Cristo ñ rijabosare suorine, “Rojose mana ñaama” Dios ñ yĩlavariquẽnarã ñaja mũa.

31 Dios macũ suorine to bajiro mũa bajise ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Ñamasurã ñaja yũa’ yitũoĩamenane, ‘Manire quẽnaro yiyumi Cristo. Ñjũa ñaami ñamasugũ’ yivariquẽnaroti ñaja”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.



## 2

*“Masigū ñaja yu” masa ñna ñaro rñjorojua, yibecune, Cristo ñ bajirere Pablo ñ gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Dios oca masa ñna masibetirere muare yu gotimasiocatire tuoñaña mua, yu mairã. “ ‘Masigū ñaami’ yure yĩato ñna” yigu me, muare goticaju yu.

<sup>2</sup> “Yucútëroju Jesucristo ñ rijabosare rñne ñnare gotirucuja” yituoñagū ñari, to bajiro muare goticaju.

<sup>3</sup> Mua tu ejagu, gotimasiobetirocare bajiro muare bojonecaju yu. To bajiro bajigu ñari, nanacaju yu.

<sup>4</sup> Cristo ñ bajirere muare yu gotigudijama, “Masirã ñaja yua” yirã ñna yirore bajiro me muare goticaju yu. “ ‘Pablo quënaro ñ gotijare, Cristore ajitirunujaja yua’ yato” yigu me, muare goticaju. Muare yu gotimasioro, Esp'iritu Santo ñ masise rãca ñ ejarëmojare, “Riojo gotiami Pablo”, yure yiajitirunucaju mua.

<sup>5</sup> To bajiri, masa ñna masise rãca me ajimasicõari, Cristore ajitirunucaju mua. Dios ñ masise muare ñ cõajare, Jesucristore ajitirunucocaju mua.

*“Esp'iritu Santo ñ ejarëmose rãca Diore masire ñaja”, Pablo ñ yire queti*

<sup>6</sup> Jesucristo ocare quënaro ajitirunurã ñna ñajama, yua gotimasiorotire Dios ñ cõajare, josabusase ñnare gotimasiorugũaja yua. Yua gotimasiose, adigodoana, masirã, to yicõari, ujarã ñna masise me ñaja. ñna masiboase rãcane ñna rijato, yayicoaruroja tijuama.

<sup>7</sup> Yua gotimasiosejuama, Dios ye, ñ masise, ñ cõase ñaja. Ti oca, masa ñna masibeticati ti ñaboajaquëne, adi macarucuro ñ rujeoroto rñjorojune, “Masare quënaro yirucuja” ñ yimasire ñaja.

<sup>8</sup> Adigodoana ujarã tire ajimasirã manicama. Tire ñna ajimasijama, mani ujmu Cristo quënamasugüre, “Yucútëroju ñre jajutu siacõaña”, yibetiboriarãma ñna.

<sup>9</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire:

“Dios, ñre mairãre, ‘Quënase ñnare uxorucuja’ yi goti rñjoro yiyumi. Masa ñna ñabetirugüre, ñna ajĩabetirugüre, to yicõari ñna tuoñabujabetirugüre quëne ñaja”, yigotiaja Dios oca masa ñna ucamasire.

<sup>10</sup> Yucurema, mani masibetirugürere Esp'iritu Santo ñ ejarëmose suorine Dios ñ ujosere masiaja mani. ñajediro masiami Esp'iritu Santo. Dios ñ tuoñasere quëne masigū ñaami.

<sup>11</sup> Gãjerã ñna tuoñasere, “To bajiro tuoñama”, yimasiña maja. Mani masu mani tuoñase rñne masire ñaja. To bajirone bajiaja, Dios ñ tuoñase quëne. Mani masibetiboajaquëne, Esp'iritu Santo sigũne masiami, Dios ñ tuoñasere.

<sup>12</sup> To bajiboarine, adigodoana Diore masimena ñna tuoñase ñni mere manire cõañumi Dios. Esp'iritu Santojure manire cõañumi, manire ñ ujosere quënaro mani ajimasirotire yigu.

<sup>13</sup> To bajiri yua gotimasiojama, gãjerã yuare ñna gotimasiore mere gotimasiorugũaja. Esp'iritu Santo yuare ñ ejarëmojare, quënaro gotimasiorugũaja yua.

<sup>14</sup> Esp'iritu Santore cuomena, ñ ejarëmose rãca yua gotimasiosere ajicõarã ñaboarine, ajimasimena ñari, “Tuoñamasimena ye ñaja”, yicõama. To bajiro ñna yiboajaquëne, Esp'iritu Santo suorine Dios yere quënaro ajimasire ñaja. Esp'iritu Santore cuomena, ñ ocare ajimasimenama.

<sup>15</sup> Esp'iritu Santore cuorãjuama, masa ñna yise jedirore ñacõari, “Quënaro yama. Rojose yirã yama”, yimasiamama. To bajiro yirã ñna ñajare, Esp'iritu Santore cuomenajuama, ñna yisere ñacõari, “Socarã yama”, ñnare yimasibeamama.

<sup>16</sup> Dios oca masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Esp'iritu Santore cuorã ñna yisere ñacõari, ‘Socarã yama’ ñnare yimasibeamama Esp'iritu Santore cuomena”, muare yaja yu: “Mani ujmu, ñ tuoñasere masigū magũmi. ñre gotimasioğũ magũmi”, yigotiaja Dios oca

masa ñna ucamasire. To bajiro ti gotiboajaquêne, Esp'iritu Santo s̄orine Cristo ñ t̄oñarore bajiro t̄oñarã ñaja mani.

### 3

*“Dios ñ bojasere yirã ñaja yua”, Pablo ñ yire queti*

<sup>1</sup> M̄ua t̄uj̄u ñacudigu, Esp'iritu Santo ñ bojarore bajiro yirãre yu gotimasiocatore bajiro m̄uare gotimasiobeticaju yu. Cristore ajitir̄un̄us̄orã m̄ua ñajare, Diore t̄oñabetic̄ari ñna masune ñna bojarore bajiro yirãre yu gotimasiocatore bajiro m̄uare gotimasiocaju yu.

<sup>2-3</sup> Cristo ñ gotimasiorere, josari me busane ajimasirere m̄uare gotimasior̄uḡucaju. “Yu gotimasios̄osere ajimasibetic̄o ñaama” yigu, josasere m̄uare gotimasiobeticaju. Yucu quêne to bajirone bajic̄o ñarãja m̄ua maji. Beroaye m̄uare gotimasioroti ti ñaboajaquêne, m̄uare yu gotimasioboacatirene tudigotic̄aroti ñaroja. M̄ua masune m̄ua bojarore bajiro m̄ua yic̄o ñajare, to bajiro yaja yu. Gãjerã ñna bajisere ñac̄ari, “Yu r̄etoro quênaro ñaama” yĩaj̄ũnisini, ñaḡõjai, bajiñarãja m̄ua. To bajiro m̄ua bajiñajama, Esp'iritu Santore c̄uomenare bajiro m̄ua masune m̄ua bojarore bajiro yic̄o ñarãja.

<sup>4</sup> Ado bajiro yirã m̄ua ñajare, to bajiro yaja yu: “Sĩḡari, ‘Pabl̄ore ajis̄uyarã ñaja yua’, gãjerãj̄uama, ‘Apolore ajis̄uyarã ñaja yuama’ yir̄uḡũama” ñna yisere ajiaja yu.

<sup>5</sup> Apolos, ñamasuḡu me ñaami. Yu quêne, ñamasuḡu me ñaja. Dioj̄ua ñaami ñamasuḡuma. Ñre moabosarimasa ñaja yua. Tocãrãc̄une, mani uju, yuare ñ moarotic̄ariarore bajirone moaja yua. Yuare gotimasioire s̄orine Cristore ajitir̄un̄us̄oyuja m̄ua.

<sup>6</sup> Yu, m̄uare Cristo ocare gotimasios̄ocaju. Yu gotimasioro bero, butobusa m̄uare gotimasior̄emoñumi Apolos. To bajiro yua yisere ejar̄emoami, Dios “Butobusa Cristore ajitir̄un̄uato” yigu.

<sup>7</sup> To bajiri Cristo ñ bajirere gotimasios̄orã, ñna bero tire gotir̄emorã quêne, ñamasurã me ñaja yua. Dioj̄ua, ñaami ñamasuḡuma, “Yu mac̄ure ajitir̄un̄uc̄ari, butobusa ajitir̄un̄ur̄utuajaro ñna” yiguma.

<sup>8-9</sup> Gotimasios̄orã, gotimasior̄emorã, cojoro c̄oro ñac̄oaja yua, Diore moabosarã. Tocãrãc̄ure ñre ñna moabosase vaja, vaja yir̄uc̄umi Dios. M̄ua ñaja Dios ñ ñatir̄un̄urã, yuare ñ moarotic̄arij̄ure bajiro bajirã. To bajic̄ari, Dios ñ quênorivire bajiro bajaiaja m̄ua.

<sup>10</sup> Yuj̄ua, ti vire bus̄uoḡure bajiro bajigu ñaja. Dios, yure ñ yir̄emojare, ñ oca ñamasusere quênaro m̄uare gotimasios̄ocaju yu. Yu gotimasioro bero gotimasiorã, yure bus̄ar̄emorãre bajiro yirã ñaama. To bajiri, quênaro riojo Dios ocare ñnare gotimasioroti ñaja.

<sup>11</sup> Ado bajise m̄uare gotimasiocaju yu: “Jesucristo manire ñ rijabosare ñajare, rojose mana, Dios ñ ñavariquênarã ñaja mani”, yigotic̄aju yu. Ti oca ñaja ñamasuse. Gãjerã ricati ñna gotimasiojama, Dios ye mere gotimasiorã yirãma.

<sup>12-13</sup> Sĩḡari, Dios ocare ñna gotimasiojama, quênaro riojo gotirãma. Gãjerãma, quênaro ri-ojo gotimasiojama. Tocãrãc̄urene gotimasiorimasare, “Quênaro gotiyuma. Quênaro gotimasibesuma”, yimasir̄uarãja mani, masa jedirore Dios ñ ñabeserir̄um̄aju. To bajiri, ñna gotimasiorere, “Quênase ñaja” yimasiru, jeameju tire soeñaḡure bajiro yir̄uc̄umi Cristo. ñna gotimasioire quênase ti ñajama, uabetoja. Quênabeti ti ñajama, uajedicoar̄uaroja.

<sup>14</sup> Quênase ñari, ti uabetijama, vaja yir̄uc̄umi Cristo.

<sup>15</sup> Rojose ñari, ti uajedicoajama, rojose tãm̄uor̄uarãma quênaro yibetiriarã. Rojose tãm̄uoroti ti ñaboajaquêne, rojose tãm̄uot̄uj̄abetiriaroju ñnare c̄oabetir̄uc̄umi Cristo, ñre ajitir̄un̄urã ñna ñajare. Vi ti uaro rudi budirãre bajiro bajir̄uarãma.

<sup>16</sup> ¿“Esp'iritu Santore c̄orã ñaja mani”, yimasibeatigue m̄ua?

<sup>17</sup> Dios yarã ñaja m̄ua. To bajiro bajirã m̄ua ñajare, gãjerã rojose m̄uare ñna ñmato yijama, ñmato yirãj̄uare buto rojose ñnare yir̄uc̄umi Dios.

<sup>18</sup> Mña masune socabesa. Adigodoaye rñe tñoïarã, “Masirã ñaja yña” ñna yitñoïarore bajiro mña yijama, mña masune socarã yirãja. “Ñamasurã me, masirã me ñaja”, yitñoïaroti ñaja mñare. To bajiro mña yijama, ñamasurã ñaruarãja mña.

<sup>19</sup> Dios ñ ñajama, ñre ajitirñnumena ñna tñoïase, tñoïamasimena ye ñaja. Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiaja: “ ‘Dios oca socase ñaja’ yitñoïarã ñari, ‘Yña masise rãca ado bajiro yiruarãja’ yitñoïaboarãre matarũgũgũmi Dios, ‘Masimena ñaboarine, to bajiro tñoïañuja mani’ yimasiato” yigũ.

<sup>20</sup> Quëna gajejũ ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire: “Yñare ajitirñnumena, “ ‘Masirã ñaja yña’ ñna yitñoïaboase, vaja maja’ yimasigũmi Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

<sup>21-22</sup> To bajiri, “Mñare gotimasiorimasũ rëtoro yimasigũ ñnaami yñare gotigũ”, mña rãcanare yivariquë nabesa. No yirã to bajise yimenaja. Yñ, Pablo, Apolos, to yicõari, Pedro, yña jediro, mñare moabosarimasare bajiro mñare ejarëmorã, mñare gotimasioaja yña. Adigodoaye jediro mñare cũbosayumi Dios. Tire masicõari, ñ ocare ajitirñnumã quënarõ ñaja mña. To bajiri, mña rijato bero quëne, Dios tujũ quënarõ ñarũgũruarãja.

<sup>23</sup> Dios macũ yarã mña ñajare, jediro mña ye rñe ñacõaja.

## 4

### *Jesucristo ocare gotimasiorimasa ñna bajire queti*

<sup>1</sup> Mñare gotimasiorimasare: “Cristore moabosarimasa ñnaama”, yñare yiya mña. Ñ oca masa ñna masibeticatire yñare gotimasioroticõacami Dios.

<sup>2</sup> Moabosarimasa mani ñacõa ñarũajama, ñna rotirore bajirone cũdirũgũroti ñaja. Ñna bojarore bajiro ñna yijama, ñnare rotigũjũ, quënarõ ñnare ñavariquë nagũmi.

<sup>3</sup> Yñjũarema, “Cristo ñ bojarore bajiro quënarõ moagũ ñnaami Pablo” mña yijama, mña yibetijaquëne, no yibeaja yñrema. Masa ñjarã quëne, “Cristo ñ bojarore bajiro quënarõ moagũ ñnaami Pablo” ñna yijama, ñna yibetijaquëne, no yibeaja. Yñ masune, “¿Cristo ñ bojarore bajiro quënarõ moati yñ, moamasibeati que yñ?”, yitñoïabeaja yñ.

<sup>4</sup> No yigũ to bajise tñoïabecũja. Cristore quënarõ moabosadicajũ. To bajiro yñ yiboajaquëne, “Cristo ñ bojarore bajiro quënarõ moacami Pablo” yire ñni me ñaja ti. Mani ñjũ Cristo ñnaami, “Yñ bojarore bajiro quënarõ moacami. Quënarõ moabeticami” yimasirocũma.

<sup>5</sup> To bajiro yirocũ ñ ñajare, Cristo ñ tudiejaroto rñjoro, “Ñni quënarõ moaami. Ñjũ, quënarõ moabeami”, yñare yibetiroti ñaja mñare. Masa ñna ajibeto, mani yisere, mani tñoïasere quëne, ñ tudiejarirãmũ, “Ajijedicõato masa” yigũ, manire gotirotirũcũmi. To cõrone mani yirere ñabesejeomasiruarãja mani. Quënarõ yiriarãre, “Quënarõ yicajũ mña”, ñnare yirũcũmi Dios.

<sup>6</sup> “ ‘Dios oca mñare gotimasiorimasare ado bajiro tñoïaroti ñaja’ yimasiato ñna” yigũ, Apolos ñ bajisere, to yicõari, yñ bajisere mñare gotibũ yñ. “Yñ bajisere tñoïacõari, Dios ocare masa ñna ucamasire ti gotirore bajiro tñoïato ñna quëne” yigũ, to bajiro mñare yibũ yñ, ado bajiro tñoïarã mña ñajare: “Yñare gotimasioagũjũ, mñare gotimasioagũ rëtoro masigũ ñnaami”, yaja mña. To bajiro yibetiroti ñaja.

<sup>7</sup> “Yñare gotimasioagũjũ, mñare gotimasioagũ rëtoro masigũ ñnaami” mña yijama, “Gãjerã rëtoro masirã ñari, bũtobũsa masigũre besemasiaja yña” yirã yirãja. “To bajiro yirã ñato” yigũ me mña masirotire ñjoyumi Dios. Jediro mña masise Dios ñ ñjore ñaja. To bajiri, Dios ñ ñjore ti ñaboajaquëne, ¿mña masune tñoïacõari, “Masirã ñaja yña” yirãre bajiro yati mña? Tire yibeticõaña.

<sup>8</sup> Ñjarãre bajiro tñoïarũgũaja mña. To bajiro tñoïarã ñari, “Ñna gotimasiosere bojabeaja. Masimena ñnaama”, yñare yijaja mña. Dios yere quënarõ masirã mña ñajama, yña quëne, mña masisere ajitirñnumborãja.

<sup>9</sup> To bajiri, “Dios yarã ï ïamaimena ï cûriarãre bajiro bajiaja”, yituoïaja yua. “Vaja mana ñaja mua. Mua sïa ecosere ïaruarãja” masa ïna yirãre bajiro bajiaja yua. “ ‘Adi macarucuroana, õ vecana ángel mesa quêne, Cristore ajitirûnarã rojose ïna tãmuosere ïna ïaruaajama, ïnare ïato’ yigû, yuare cûñumi Dios”, yituoïaja yua.

<sup>10</sup> Cristo ï bojasere yirã yua ñajare, “Tuoïamasimena ñaama”, yuare yama masa. To bajiro yuare yiboarine, muajuarema, masirãre bajiro muare ïama. “Dios ï ejarëmobetijama, ï ocare quênaro gotimasimenaja mani”, yituoïarã ñaja yua. To bajiro yirã yua ñaboajaquêne, “Dios oca quênaro masiaja yua”, yirûgûaja mua. Gãjerã ïna rûcubûorã mua ñaboajaquêne, yuarema rûcubûobetirûgûama masa.

<sup>11</sup> Tirûmujû yua bajicatore bajirone bajicõa ñarûgûaja yua, adirodorire quêne: Buto ñiorija, oco idirûaboa, sudi mani, masa quêne rojose yuare yirûgûama. Yua ñarotivi quêne, maja yuare.

<sup>12</sup> Dios ocare gotirã ñaboarine, yua masune buto josari moarûgûaja yua, yua ñase vaja, yua base vaja, vaja yiruarã. Gãjerã yuare ïna ajatud'iboajaquêne, “Quênaro muare yato Dios”, ïnare yicûdirûgûaja yua. Rojose yuare ïna yiboajaquêne, ïnare gãmebetirûgûaja.

<sup>13</sup> Yuare ïna tud'iboajaquêne, quênasejuare tuoïacõari, ïnare gotirûgûaja yua. Tirûmujû yuare ïna ïatecatore bajirone ïatecõa ñarûgûama.

<sup>14</sup> “Yû ucacõasere ïacõari, ajibojoneato” yigû me, adi quetire muare ucacõaja yû. Yû mairã, yû rïare gotimasioğûre bajiro muare gotiaja yû, “Quênaro riojo masiato ïna” yigû.

<sup>15</sup> Cristo ï bajirere muare gotimasiorã, diez mil ñarã ïna ñaboajaquêne, yû sïgûne ñaja, muare gotimasiosuocacu. Yû gotimasiosere ajicõari Jesucristore ajitirûnusucaju mua. To bajiri mua jacûre bajiro bajiaja yuma.

<sup>16</sup> To bajiro yû bajijare, yû yirûgûcatore bajiro mua yijama, quênaroja.

<sup>17</sup> To bajiro mua bajirotire bojagû ñari, Timoteore, muare ejarëmorocure, muare cõaja yû. “Cristore ajitirûnugû ñari, ado bajiro bajirûgûami Pablo”, muare yigotirucûmi, Jesucristore ajitirûnarã jedirore yû gotimasioatire. Yû macû, yû maigûre bajiro bajigû mani ujû ï bojasere yigû ñaami Timoteo.

<sup>18</sup> “Jûaji ejabecûmi Pablo” yituoïarã ñari, sïgûri mua rãca “Ñamasurã ñaja yua”, gãmerã yivariquênarãja mua.

<sup>19</sup> “Yû varotire Dios ï bojajama, yoaro mene muare ïagû varucûja”, yituoïaja yû. Mua tu ejacõari, to bajiro gãmerã mua yiñasere masirucûja yû. Dios ï ejarëmose rãca mua yijama, mua rãca butobûsa Cristore mua ajitirûnusere quêne ïamasirucûja.

<sup>20</sup> Ado bajise ti bajijare, to bajiro yaja yû: Dios yarã me ñaama socarãne, “Diore ajirã ñaja yua” yigotiboarine, ï bojarore bajiro yimena. ï yarã ñaama ï ejarëmose rãca ï bojarore bajiro yirã.

<sup>21</sup> To bajiri mua tû ejacõari, ¿no bajiro muare yû yirotire bojati? Rojose mua yisere mua yitûjabetijama, tutuaro muare gotirucûja yû. Tire mua yitûjajama, muare yû maisere quênaro muare gotirucûja yû.

## 5

### *Ï jacû manajore ajerio cûtigûre Pablo ï burocarotire queti*

<sup>1</sup> Gaje vãme muare gotirûaja yû. Sïgû mua rãcagû ï jacû manajore ï ajerio cûtisere ajibu yû. To bajiro ï yijama, buto rojose yigû yiyumi. Gãjerãjuama, Diore ajimena ñaboarine, ti ûnire yimenama ïna.

<sup>2</sup> To bajiro yirã ñaboarine, “Dios oca masirã ñaja yua”, yivariquênarãja mua. Mua rãcagû rojose ï yisere ïasutiriticõari, ïre burocaroti ñaboayuja ti.

<sup>3-4</sup> Mua rãca ñabetiboarine, mua rãca ñagûre bajiro tuoïaja yû. Mani ujû Jesucristo ï ejarëmose rãca, “Ado bajiro ïre yiroti ñaja”, yimasiaja yû, ï jacû manajore ajerio cûtigûre.



To bajiri m̄ua r̄ejaroj̄u, m̄ua r̄āca ñ̄abetiboarine, ȳu t̄uoĩasej̄uma m̄ua r̄āca ñ̄ar̄uc̄aja ȳu. To bajic̄ōari, mani ̄uj̄u Jesucristo qūēne, m̄ua r̄āca ñ̄ar̄uc̄ami, m̄uare ejar̄ēmoḡū.

<sup>5</sup> Ī jac̄u manajore ajerio c̄utiḡure, “Satanás ĩ bojarore bajiro rojose ĩre yato” yir̄ā, ĩre burocaya. “Rojose t̄am̄uoḡū ñ̄ari, ĩ jac̄u manajore ajerio c̄utibetic̄ōari, Dios ĩ bojarore bajiroj̄ua yato” yir̄ā, to bajiro ĩre yir̄uar̄āja m̄ua. Tire ĩ yit̄ujajama, mani ̄uj̄u Cristo, masare ĩ ĩabeserir̄ūm̄u ti ejaro, rojose yir̄’i ĩ ñ̄aboajaqūēne, rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroj̄u ĩ vaborotire ĩre yir̄ētobosar̄uc̄ami.

<sup>6</sup> M̄ua r̄ācaḡu rojose ĩ yir̄ñaboajaqūēne, “Dios oca masir̄ā ñ̄aja ȳua” m̄ua yivariqūēnase qūēnabeaja. Tire bajiro bajiaja pan ūmato vauvase. Mojoroaca v̄uore ti ñ̄aboajaqūēne, vauvajediaja ti. Tire bajirone bajiaja rojose mani yise. Mani r̄ācaḡu, rojose ĩ yic̄ōa ñ̄ajama, ĩ yisere ĩac̄ōari, mani jediro rojose yijedicōanaja.

<sup>7</sup> Jud’io masa, Pascua boser̄ūm̄uri qūēnorā, pan ūmato vauvasere ĩna reajeorore bajiro rojose m̄ua yisere reajeoc̄ōañ̄a m̄ua. “Jediro rojose m̄ua yise yit̄ujac̄ōañ̄a” yiḡu yaja ȳu. “Rojose mana ñ̄ato mani” yir̄ā, to bajiro yiya m̄ua. Oveja mac̄ure bajiro masare Jesucristo ĩ rijabosare s̄uorine rojose mani yise vaja manire ĩ vaja yijeobosare ñ̄ajare, to bajiro yiroti ñ̄aja.

<sup>8</sup> “Rojose mani t̄am̄uoborotire manire yir̄ētobosayumi” yir̄ā, “Yir̄uar̄āja” m̄ua yit̄uoĩarore bajirone qūēnase r̄ĩne yiroti ñ̄aja.

<sup>9</sup> Tir̄ūm̄uj̄u papera m̄uare c̄ōaḡū, ado bajiro gotiboacaj̄u ȳu: “Gāmerā ajeriarā c̄utirā r̄āca ñ̄abesa”, m̄uare yiucaaboacaj̄u ȳu.

<sup>10</sup> To bajiro ȳu yijama, “Cristore ajitir̄ūn̄umena r̄āca ñ̄abesa” yiḡu me yicaj̄u ȳu. Adigodoj̄ure j̄ājarā ñ̄ar̄āma: Manajo mana, manaj̄u mana, manaj̄u c̄utirā, manajo c̄utirā qūēne, ḡājerā r̄āca ajeriarā c̄utirā ñ̄ar̄āma. To yic̄ōari, jairo gajeyeūni c̄uorā ñ̄aboarine, jaiabusaro bojar̄ēmōrā ñ̄ar̄āma. Juarudirimasa ñ̄ar̄āma. “Ado bajirā ñ̄ar̄āma” ĩna masune yiqūēnorujeoc̄ōari, r̄ūc̄ub̄uorā qūēne ñ̄ar̄āma. Cristore ajitir̄ūn̄umenaj̄ua j̄ājarā ĩna ñ̄ajare, ĩnare t̄uoĩac̄ōari, “Rudiya” m̄uare ȳu yiboajama, no bajiro yic̄ōari, rudimasimenaja m̄ua. Rijana r̄ĩne ñ̄ar̄āma rudir̄āre bajiro bajir̄āma.

<sup>11</sup> M̄uare ȳu ucac̄ōac̄atire, “Qūēnaro ajimasiato” yiḡu, ado bajise m̄uare papera ucac̄ōaja ȳu qūēna: “Ado bajiro bajir̄āma” yit̄uoĩaḡū, “Īna r̄āca ñ̄abesa”, m̄uare yiucaac̄ōacaj̄u: “Cristore ajitir̄ūn̄urā ñ̄aja ȳua” yiboarine, gāmerā ajeriarā c̄utirā ñ̄ar̄āma. To yic̄ōari, jairo gajeyeūni c̄uorā ñ̄aboarine, qūēna gajeye bojar̄ēmōrā ñ̄ar̄āma. Socar̄āne ḡājer̄āre, “Rojose yima”, yigotirimasa ñ̄ar̄āma. “Ado bajirā ñ̄ar̄āma” ĩna masune yiqūēnorujeoc̄ōari, r̄ūc̄ub̄uorā ñ̄ar̄āma. Idimec̄urā, to yic̄ōari, juarudirimasa qūēne ñ̄ar̄āma. “Īna ūna r̄āca ñ̄abesa” ȳu yiucajama, ĩna r̄āca m̄ua babetirotire qūēne t̄uoĩaḡū yaja.

<sup>12-13</sup> Cristore ajitir̄ūn̄umena ĩna yisere ĩac̄ōari, “Adi qūēnase ñ̄aja; tij̄ua rojose ñ̄aja”, yibeseroti me ñ̄aja manire. Dios s̄īḡūne ñ̄aami to bajise yiroc̄uma. Cristore ajitir̄ūn̄urā ñ̄aboarine, rojose ĩna yisere ĩac̄ōari, “Tire yit̄ujac̄ōato” yir̄ā, rojose ĩnare yiroti ñ̄aja. To bajiri Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro yiya m̄ua. Ado bajiro gotiaja: “M̄ua r̄ācaḡu rojose yiḡure ‘Ȳua r̄āca ñ̄abesa’ ĩre yic̄ōañ̄a”, yigotiaja Dios oca.

## 6

*“Cristore ajitir̄ūn̄urā r̄ĩne, rojose gāmerā m̄ua yijama, ĩre ajitir̄ūn̄umena t̄uj̄u vamenane, m̄ua masune oca qūēnoroti ñ̄aja”, yire queti*

<sup>1</sup> Gajeye qūēnabeti m̄ua yisere m̄uare gotir̄uaja ȳu. Cristore ajitir̄ūn̄urā r̄ĩne rojose m̄ua gāmerā yijama, ¿no yir̄ā oca qūēnoruar̄ā, Cristore ajitir̄ūn̄umena t̄uj̄u vac̄ōari, oca qūēnorotir̄ūḡūati m̄ua? ¿No yir̄ā Cristore ajitir̄ūn̄urā r̄ĩne r̄ējac̄ōari, ĩnare oca qūēnorotibeatu m̄ua? “To bajiro bajiaja”, ¿yibojonebeatu m̄ua, Cristore ajitir̄ūn̄umena t̄uj̄ua varuar̄ā?

<sup>2</sup> “Dios yarā ñ̄ari, Cristore ajitir̄ūn̄umena rojose ĩna yisere ĩabeserona ñ̄aja mani” yimasir̄ā ñ̄aboarine, ¿no yir̄ā ñ̄amasuse mere m̄ua rojose gāmerā yisere oca qūēnomasibeatu m̄ua? M̄ua masune oca qūēnomasic̄ōar̄āja.



<sup>3</sup> Ángel mesa, vátia, ña yisere quêne ñabeserona ñari, adigodo mua yiñasere roque rëtoro ñabesemasirãja mua.

<sup>4</sup> Ña yisere ñabeserona ñaboarine, rojose gãmerã mua yisere, Cristore masimenare oca quënorotirã varũgũaja mua.

<sup>5</sup> “¿To bajiro yirũgũñujari mani?” mua yimasirotire yigu, to bajiro mua are gotiaja yu. Tire masicõari, Cristore ajitirũnũmenare oca quënorotibetiruarãja mua yuja. “Masirã ñaja yua” yirã ñaboarine, Cristore ajitirũnũmena tujũ mua oca quënorotirã vajama, “Rojose mani gãmerã yisere mani rãcagũ oca quënorimasũ magũmi” yirãre bajiro yaja mua.

<sup>6</sup> To bajiri ado bajiro bajiaja mua: Cojo masare bajiro bajirã ñaboarine, rojose gãmerã yaja mua. To bajiro mua yise quënabeti ñaja. To yicõari, mua masune oca quënomenane, Cristore ajitirũnũmenajũare mua oca quënorotirã vase ñaja rëtobũsaro quënabeti.

<sup>7</sup> Mua masune rojose mua gãmerã yijare, quënabeaja. Gãjerã tujũ ñare oca quënorotirã vamenane, ado bajirojũa mua yijama, quënaboroja: Gãji rojose mua ñare ñare yisere gãmemenane, “Yũare yitocõari, yua ye ñaboasere mũ ãmase tone bajicõato. Mũre masirioaja yua” ñare mua yijama, gãjerã tujũ mua vase rëtoro quënaraja.

<sup>8</sup> To bajiro ùmato bajiroti ùnirene, ¡mũajũane ñaja rojose yisũorãma! ¡Mũane ñaja gãjerã Cristore ajitirũnũrãre, mua mairona ñaboarãre yitocõari, ña yere ãmarã!

<sup>9</sup> To bajiro rojose mua yisere, “Rojose me ñaja” mua yitũoĩase socase ñaja. To bajiri, to cõrone mua yirũgũsere yitujacõaña. “Rojose yirãma, Dios tujũ ejarona me ñaama”, yimasiaja mua. Rojose yirãma, ado bajiro yirã ñarãma: Manajo cutirã, manajũ cutirã, manajo mana, manajũ mana quêne, gãjerã rãca ajeriarã cutirã ñarãma. “Ado bajirã ñarãma” yiquënorujeocõari, rãcũbũorã ñarãma.

<sup>10</sup> Juarudirimasa ñarãma. Jairo gajeyeũni cõorã ñaboarine, quëna gajeye bojarẽmorã ñarãma. Idimecũrã ñarãma. Socarãne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirimasa ñarãma. Gãjerãre yitocõari, ña cõobosere ãmarã ñarãma. “Ña ùnama, Dios tujũ ejarona me ñaama”, yimasirãja mua.

<sup>11</sup> Mua quêne ñare bajiro bajiyuja mua maji. Yucũrema Jesucristo, to yicõari Esp'iritu Santo sũorine “Rojose mana ñaama yũ yarã” Dios ñare yirã ñaja mua.

### *“Dios ñare bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>12</sup> Ado bajiro yisere ajirũgũaja mua: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajiro yigotiboajaquêne, mani tũoĩarore bajiro mani yijama, quënabetoja. “Bũtobũsa Dios ñare bojarore bajiro yirã ñato mani” yirã, yibetiroti ñaja manire. “Tire mani yisejacõajama, ti rione manire yirũamacõoja” yirã ñari, yibeticõato mani.

<sup>13</sup> Gãjerãma, ña ruju ti bojarore bajiro yirũarũgũrã ñari, ado bajiro yirũgũama: “Mani gũdajojũa mani basãroti ñaja bare. To bajicõari, gũdajojũa quêne bare basãrotioja ñaja”, yirũgũama. To bajiro ña yise, socase me ñaja, bajirojũa. To bajiboarine, mani base, mani gũdajoa quêne ñamasuse me ñaja. Cojorũmũ tire reajeocõarũcũmi Dios. To bajiri, “Mani ruju quêne rõmia rãca ajeriarã cutiato” yiro me bajiaja. Cristo ñare bojasejũare yirotirujũ ñaja. To bajiri, Cristojũa quêne, “Yũ bojasere yirã ñaama” yigu, manire ejarẽmogũmi.

<sup>14</sup> Mani ruju ti bajiyayiboajaquêne, mani mũ Cristore ñare catoriarore bajirone manire quêne ñare masise rãca catorũcũmi Dios.

<sup>15</sup> Cristo yarã ñari, ñare moabosarimasa ñaja mani. To bajiro bajirã ñaboarine, ¿rõmia, mũmare ajeriarã cuticõari, vaja sãnirã rõmiri rãca ñarãti mua? ¡Ñabetiruarãja!

<sup>16</sup> “Ña rõmiri rãca mani ajeriarã cutijama, ñare ajeriarã cutirã ñari, cojo ruju, ruju cutirãre bajiro bajirã ñarãja mani”, yimasirãja mua, Dios ocare masa ña ucamasire ado bajiro ti gotijare: “Manajo cutijama, jũarã ñaboarine, sũgũ rujuare bajiro ñaama, Dios ñajama”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

17 Manajo cutirere ti gotirote bajirone mani quēne, Cristore ajitirānūrā ñari, Cristo rāca cojo usune, usū cutirāre bajiro bajiaja mani, Dios ĩ ĩajama.

18 To bajiri Cristo yarā ñari, rōmia rāca ajeriarā cutirūaboarine, yibeticōañā mūa. Gajeye rojose mūa yisema, quēnacōaroja. To bajiboarine, rōmia rāca mūa ajeriarā cutisejua ñaja quēnabeti masu.

19 Esp'iritu Santore mani usūrijure manire cōañumi Dios. To bajiri mani usūrijū ĩ ñajare, “Esp'iritu Santo ĩ ñarivire bajiro bajiaja”, yimasirāja mūa. To bajiri mani rujū, mani masu rujū me ñaja. Dios ye ñaja.

20 “Yū yarā ñato” yigū, Satanás yarā ñaboarāre ĩ macū ĩ rijare sūorine, “Yū yarā ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri rōmia rāca ajeriarā cutimenane, Dios ĩ bojarore bajiro rīne yirūarāja. To bajiro mani yijama, Diore rācūbūorā yirūarāja mani.

## 7

### *Īna manajo cutirotire ĩna sēniācōarere Pablo ĩ cūdire queti*

1 Papera rāca yure mūa sēniācōarere mūare cūdiaja yū. “Sīgū manajo magū ĩ ñacōajama, ĩquēnati?”, yure mūa yisēniācōarere, “Quēnaja”, yaja yū, tire.

2 To bajiboarine, “Manajo mana, rōmia rāca ajeriarā cutire ĩna bojajama, manajo cutiroti ñaja”, yaja yū. Rōmia quēne, ĩna manajū cutijama, quēnaja.

3 Manajo cuticōari, ĩ yirūaro cōro so cūdijama, quēnaja. Ījua quēne, ĩ manajo so yirūaro cōro ĩ cūdijama, quēnaja.

4 Manajū cuticōari, “Yū bojarore bajiro ĩre yirūocoja yū”, yibetirūocomo. So manajū ĩ yirore bajiro cūdirūocomo. Ūmū quēne, manajo cuticōari, “Yū bojarore bajiro sore yirūcūja yū”, yibetirūcūmi. Ī manajo so yirore bajiro cūdirūcūmi.

5 To bajiri, ĩna manajoa rāca ĩna yijama, “Yibesa”, yibeticōato ĩna manajoajua. Īna manajoajua quēne, ĩna yirūajama, “Yibesa”, yibeticōato ĩna manajua. To bajiboarine, “Diore rācūbūorā, yibeticōato mani maji” ĩna juarājūne ĩna yitūoājama, quēnaja. Diore rācūbūo gajanocōari, ĩna yirūgūriarore bajiro ĩna yijama, quēnaja. To bajiro ĩna yijama, “Gājerā rāca ajeriarā cutiya”, yimasibetirūcūmi vātia ūjū, Satanás.

6 Adi jediro mūare yū gotise, mūare rotigū me yaja yū. “Yū gotirote bajirone mūa yijama, quēnaja” yigū, tire mūare gotiaja yū.

7 “Yure bajiro manajo mana mūa ñajama, quēnaboroja”, yitūoājaja yūma. To bajiboarine sīgūre bajiro bajirā me ñaja mani. Tocārācūre ricati Dios ĩ masisere manire ūjoyumi.

8 Manajo manare, manajū manare, manajū rijaveoriarāre quēne ado bajiro mūare gotiaja yū: Yure bajiro manajo mana, rōmia quēne manajū mana mūa ñacōajama, quēnaja.

9 To bajiboarine, manajo magū ĩ ajerio cutirūajama, manajo cutiato. To bajirone yato rōmia quēne. Ajeriarā cutire būto ĩna tūoājama, manajū cutiato.

10 Manajū cutirāre, ado bajiro mūare gotiaja yū: Mūa manajūare reare maja. Ti ñaja mani ūjū ĩ rotire. Yū masu tūoācōari, yigū me yaja.

11 So manajūre so rocajama, gāji manajū cutire manirūaroja. So manajū ñar'i rāca so oca quēnojama, quēnaja. To bajirone bajiaja ūmūre quēne. Ī manajo cutijama, rocare maja.

12 Mani ūjū yure ĩ rotire me, yū masune tūoācōari, ado bajise mūare gotiaja, Cristore ajitirānūbeco rāca manajo cutirāre: Mū manajo Cristore ajitirānūbeco ñaboarine, mū rāca so ñacōa ñarūajama, sore rocabetiroti ñaja.

13 To bajirone gotiaja manajū cutirāre quēne. Mūa manajua Cristore ajitirānūmena ñaboarine, mūa rāca ĩna ñacōa ñarūajama, ĩnare reabetiroti ñaja.

14 Ado bajiro ti bajijare, tire gotiaja yū: Mūa manajua, Cristore ajitirānūmena ñaboarine, mūa rōmiajua Cristore ajitirānūrā mūa ñajare, ĩ yarāre ĩ ĩamairore bajiro ĩnare ĩmaiami Dios. To bajirone bajiaja Cristore ajitirānūmena rōmirire quēne. Cristore

ajitir̃ñmena ña ñaboajaquẽne, m̃are ña manaj̃a c̃tijare, ñ yarãre ñ ñamairore bajiro ñare ñamaiami. To bajiro ti bajibetijama, m̃a r̃are, Cristore ajitir̃ñmenare bajiro ñare ñaborotire ñ yarãre ñ ñamairore bajiro m̃a r̃are quẽne ñare ñamaiami.

15 Cristore ajitir̃ñgũ manajo Cristore ajitir̃ñbeco ñari, ñre so rocar̃ajama, rocacõato. To bajirone bajiato r̃mioj̃are quẽne. Cristore ajitir̃ñbecu ñari, ñ manajore ñ rocar̃ajama, rocacõato. To bajiro ña yijama, quẽnacõaroja. Quẽnaro mani ñase bojaami Dios.

16 Ado bajiro ti bajijare, to bajise m̃are gotib̃ ỹ: “Cristore ajitir̃ñgõ ỹ ñajare, ỹ manaj̃ ỹ r̃ca ñ ñacõa ñajama, Cristore ajitir̃ñsoar̃c̃mi ñ quẽne”, yimasimenaja m̃a. Ñm̃a quẽne, “Cristore ajitir̃ñr̃ã ỹa ñajare, ỹa manajoa ỹa r̃ca ña ñacõa ñajama, Cristore ajitir̃ñsoar̃ar̃ãma ña quẽne”, yimasimenaja m̃a, ña bajirotire masimena ñari.

17 To bajiri Cristore ajitir̃ñmena ña bojarore bajiro ña yicõa ñaboajaquẽne, manij̃arema Cristore mani ajitir̃ñs̃orij̃ne ricati r̃ne mani ñarotire manire ñjoyumi Dios. To bajiro ñ yire ñajare, manire ñ c̃riarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja. To bajiro r̃ne gotir̃gũaja ỹ, tocãr̃ca macariana Cristore ajitir̃ñr̃ãre.

18 Tire ỹ gotijama, ado bajise t̃oãcõari yaja: Cristore m̃a ajitir̃ñroto r̃joroj̃ne jud'io masa ñari, circuncisión yiecoriarã ñañuja m̃a. To bajiri m̃a r̃cana, “‘Jud'io masa ñaama’ ỹlaroma” yirã, circuncisión yiyamanare bajiro ñar̃ar̃gũr̃ãja m̃a. Ti ññre yibeticõañã m̃a. M̃a ñariarore bajiro ñacõañã. Gãjerãma, Cristore m̃a ajitir̃ñroto r̃joroj̃ne, circuncisión yiecobetiriarã ñañuja m̃a, jud'io masa me ñari. M̃a r̃cana, “Jud'io masare bajiro circuncisión mani yirotijama, quẽnaroja”, yit̃oãr̃ãma. “Ti ññre yibeticõato ña”, yaja ỹ.

19 Circuncisión yiecoriarã mani ñajama, mani ñabetijaquẽne, no yibeaja. Dios ñ bojarore bajiro mani yisej̃a ñaja ñamasusema.

20 To bajiri “Cristore mani ajitir̃ñs̃orij̃ne tocãr̃c̃re Dios manire ñ c̃riarore bajirone mani ñacõa ñajama, quẽnaja”, m̃are yaja ỹ.

21 Cristore m̃a ajitir̃ñroto r̃joroj̃ne, gãjerãre moabosarimasa ñañuja m̃a. To bajiri adir̃m̃ar̃ire quẽne to bajirone m̃a moabosacõa ñajama, t̃oãrejaibesa. To bajiboarine, m̃a ñjarã, “M̃a masune moamasir̃ar̃ãja” m̃are ña yijama, ñare vaveocõari, m̃a masu m̃a bojarore bajiro moar̃ar̃ãja m̃a.

22 Gãjerãre moabosarimasa ña bojase r̃ne yiriarã ñaboarine, Cristore m̃a ajitir̃ñs̃orij̃ne, Satanás ñ bojasere yit̃jacõari, Dios yarãj̃a ñacoasuja m̃a. Gãjerãre moabosarimasa me ñariarã quẽne, Cristore ña ajitir̃ñs̃orij̃ne, Cristo yarã ñ bojasej̃are yirã ñacoasuma ña.

23 “Ỹ yarã ñato” yig̃, Satanás yarã m̃a ñaboarone, ñ mac̃ ñ rijare s̃orine, “Ỹ yarã ñaama”, m̃are yiyumi Dios. To bajiri gãjerã, Dios ñ bojabetire m̃are ña yirotisere ñare c̃dibetiroti ñaja.

24 To bajiri Cristore mani ajitir̃ñs̃orij̃ne Dios manire ñ c̃rere mani yicõa ñajama, quẽnaja.

25 Gajeye, manaj̃ mana, manajo mana m̃a s̃eñiãcõarere m̃are c̃diaja ỹ. Mani ñj̃ ỹre ñ yirotire me ñaja ti. Ỹ masune t̃oãcõari, m̃are gotig̃ yaja. Mani ñj̃, ỹre ñamaicõari, ỹre ejar̃em̃or̃gũami, “Quẽnaro riojo t̃oãgũ ñato” yig̃. To bajiro ỹre ñ yijare, ỹre m̃a ajitir̃ñajama, quẽnaja.

26 Cristore ajitir̃ñr̃ã ñari, b̃to rojose yiecorã ñaja mani. To bajiri, ado bajiro ñaroti ñaja: Manajo mana, to yicõari manaj̃ mana, m̃a ñacõajama, quẽnaja.

27 Manajoa c̃tirã, manaj̃ c̃tirã quẽne, gãmerã reabesa. Manajo mana quẽne, manajo macabesa. Manaj̃ mana quẽne, manaj̃ macabesa.

28 To bajiro ỹ gotisere ajiboarine, ñ manajo c̃tijama, to yicõari r̃mio quẽne, so manaj̃ c̃tijama, rojose yirã me yirãma ña. To bajiboarine manajoa c̃ticõari, rojose ña

tãmuojama, butobusa josari ñaruroja ñnare. Tire, butobusa rojose ñna tãmuosere bojabecu ñnari, “Manajm mana, to yicõari manajo mana mña ñacõajama, quẽnaja”, mñare yibm ym.

<sup>29</sup> Quẽnaro tũoĩaña ym mairã. Ado bajise yigm, “Mña ñariarore bajirone mña ñacõajama, quẽnaroja”, mñare yibm ym: Cristo ñ ejarotirũmm cõñaro masu bajiaja. To bajiri manajo cutirã, rõmia manajma cutirã quẽne, manajo mana mña ñariarore bajirone ñacõari, Cristo ñ bojasejmare yĩnarũgũroti ñaja mñare.

<sup>30</sup> Sutiritirã, mña sutiritisere buto tũoĩabesa. Variquẽnarã quẽne, mña variquẽnasere tũoĩabesa. Gajeyeũni bñjarã quẽne, mña cuosere tũoĩabesa. “Adigodojm yoaro meaca catirnarãja mani” yitũoĩarã ñari, to bajiro bajiya.

<sup>31</sup> Adigodoaye yoaro me jediroti ti ñajare, buto tire tũoĩabesa. Ñamasuse me ñaja ti. Tire mña tũoĩajama, Cristo ñ bojasejmare quẽnaro yimasimenaja mña.

<sup>32</sup> Adigodoayere buto mña tũoĩasere bojabeaja ym. Manajo magũma, Cristo ñ bojasejmare buto tũoĩagũmi, ñajediro ñ yisere ñ ñavariquẽnarotire bojagm ñari.

<sup>33</sup> To bajiboarine, manajo cutigmma, adigodoayere buto tũoĩagũmi, ñ manajo so variquẽnarotire bojagm ñari.

<sup>34</sup> To bajiri Cristo ñ bojasere tũoĩa, to yicõari, ñ manajo so bojasejmare quẽne tũoĩa, yigm. Jma vãme tũoĩare ñaroja ñre. To bajicõari, manajm magõma, Cristo ñ bojasejmare buto tũoĩagõmo, ñajediro so yisere ñ ñavariquẽnarotire bojago ñari. To bajiboarine, manajm cutigoma, adigodoayere buto tũoĩagõmo, so manajm ñ variquẽnarotire bojago ñari.

<sup>35</sup> “Manajo cutirmagm manajo cutibeticõato” yigm me, tire mñare gotiaja ym. “Quẽnaro tũoĩacõari, manajo cutiatio ñna” yigm, tire gotiaja ym. Dios ñ bojase rñe mña yĩnasere bojaja ym.

<sup>36</sup> Ñ manajo cutiroco ñario rãca, sore buto bojagm ñari, manajo cutiatio. To bajiro ñ yijama, rojose yigm me yigm.

<sup>37</sup> To bajiboarine, “Manajo cutibetirũcñja” yigm, manajo cutibeticõato. To bajiro bajigm ñari, gãjerãre quẽne, ñ ajeriarã cutibetijama, quẽnaja.

<sup>38</sup> To bajiri ñ manajo cutiroco ñario rãca, manajo cutigmma, quẽnaro yigm, yigm. “Manajo cutibetirũcñja” yigmjama, ñ rẽtoro quẽnaro yigm, yigm.

<sup>39</sup> Manajm cutigo, so manajm ñ catiñaro cõro ñ rãca ñacõa ñaroco ñaamo maji. Ñ rijato berojm, gãjire, no so bojagmre, mani mñare ajitirũnũgũre, manajm cutirucocomo.

<sup>40</sup> To bajiboarine, “So manajm ñ rijato bero, gãjire so manajm cutibetijama, rẽtoro quẽnaro ñagõmo”, yitũoĩaja ym. Ym quẽne, Esp'iritu Santore cuogm ñaja ym. To bajiri quẽnaro tũoĩacõari, to bajiro mñare gotiaja.

## 8

### *“Jesũre ajitirũnũrãre ñnare yirobetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Quẽna gajeye mñare gotigmagm yaja ym. Vaibũcũrãre sñacõari, “Ado bajirã ñarãma” yiquẽnorujeoriarã tũjare ñnare rũcũbũorã, mojoroaca vaibũcũ riire cũrũgũama. To yicõari, ruyasere barũgũama. To bajiri, ñna yisere ñacõari, “Socarã yama. Ñna rũcũbũoboarã manama” yimasirã ñari, “Yma quẽne, yma bajama, quẽnacõaja”, yirãja mña. To bajiro mña yijama, gãjerã, “Tire babetiroti ñaja manire” yitũoĩaboarãjmare ñnare ñamaimenane, “Ñna rẽtoro ñamasurã ñaja yma” yirãre bajiro yaja mña. To bajiro yimenane, ado bajirojma yiroti ñaja: “Ñnare ñamaicõari, ñnare ejarẽmoroti ñaja, ‘Butobusa Diore ajitirũnũato ñna’ yirã”.

<sup>2</sup> Masijeobetiboarine, “Quẽnaro masigũ ñaja ym” sũgũ ñ yiboajama, ruyacõaroja ñre, quẽnaro riojo ñ masiroti.

<sup>3</sup> Diore ñ maijama, ñ bojarore bajiro yigm ñ ñajare, “Quẽnaro masigũ ñaami”, ñre yĩamasigũmi Dios.

<sup>4</sup> Yirũcũbũorũarã ñna quẽnorujeose ñie vaja maja. “Dios sũgũ ñaami, mani rũcũbũogm. Gãjerã ñre bajiro bajirã manama”, yimasiaja mani.



<sup>5</sup> Gãjerã ñna gotijama, “Jãjarã ñarãma mani yirũcũborã. Õ vecana, adigodoana quẽne ñarãma”, yitũoĩaboarãma.

<sup>6</sup> To bajiro ñna yiboajaquẽne, “Dios sīgũne ñaami mani jacũ”, yimasiaja mani. Ñne ñaami ñajediro, “Yũ bojasere yato ñna” yigũ, manire rujeor'i. To bajicõari, Jesucristo sīgũne ñaami mani mũ. Jesucristo sũorine ñajediro rujeoyumi Dios. To bajiri ñ sĩaecore sũorine Dios yarã ñaja mani.

<sup>7</sup> To bajiro yirã mani ñaboajaquẽne, gãjerã ñaama Cristore ajitirũnarã ñaboarine, mani tũoĩarore bajiro tũoĩamena. Ñna ñaama, Cristore ñna ajitirũnuroto rĩjorojũ, “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yiquẽnorujeocõari, rũcũborũgũriarã. To bajiro yirũgũriarã ñari, ado bajiro tũoĩarãma: “Vaibũcũrãre sĩacõari, ‘Ado bajirã ñarãma’ yiquẽnorujeoriarã tũjũre ñnare rũcũborã, mojoroaca vaibũcũ riire ñna cũsere mani bajama, rojose yirã yaja mani”, yitũoĩarãma.

<sup>8</sup> To bajiro ñna yijama, riojo tũoĩarã me yama. Mani bajama, mani babeti-jaquẽne, ñamasuse me ñaja, Dios ñ ñajama. “Tire mani babetijama, rõtobũsaro manire ñavariquẽnarũcũmi Dios”, yire maja.

<sup>9</sup> “Mani base jediro quẽnase rĩne ñacõaja” yirã ñaboarine, babetirũarãja mũa. Gãjerã Cristore ajitirũnarã, “Ñna basere mani bajama, ‘Rojose yirã yaja yũa’ yitũoĩacõari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ vatoma ñna” yirã, tire babetirũarãja mũa.

<sup>10</sup> To bajiro yũ yijama, ado bajiro yigũ yaja yũ: “Babetiroti ñaja” gãji ñ yisere mũa baro ñacõari, “Yũ bajama, quẽnabetoja” yitũoĩaboarine, bagũmi ñ quẽne.

<sup>11</sup> Cristore ajitirũnarã ñaboarine, mũa tũoĩarore bajiro tũoĩamenare quẽne rijabosagu bajiyumi, “Yũ rãca quẽnaro ñato” yigũ. To bajiri, “Mani base jediro quẽnase rĩne ñacõaja” mũa yise sũorine mũa mairona ñaboarã ñna quẽne ñna bajama, “Rojose yirã yaja yũa” yitũoĩarã ñari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ vanama.

<sup>12</sup> Mũa rãcagu Cristore ajitirũnũgũ, “Babetiroti ñaja” ñ yĩaboasere mũa bajama, rojose ñre yirorã yirãja mũa. To bajiro mũa yijama, ñ sīgũrene rojose yirã me, yirãja mũa. Cristore quẽne rojose yirã yirãja.

<sup>13</sup> To bajiri, “Vaibũcũ rii yũ bajama, Cristore ajitirũnũgũre rojose ñre yirogũre bajiro yigũja yũ” yitũoĩagũ ñari, baĩobetiroti ñaja.

## 9

### *“Jesucristo ñ cõar'i me ñaami Pablo” ñna yirere Pablo ñ cũdire*

<sup>1</sup> Yũ bojarore bajiro yimasigũ ñaboarine, Jesucristo ñ bojasejũare yigũ ñaja yũ. Jesús, mani mũjũre ñacacũ ñaja yũ. Gãjerãre ñ cõasũoriarore bajiro yũre quẽne cõacami. Yũre ñ gotiroticõacati sũorine ñre ajitirũnarã ñaja mũa.

<sup>2</sup> “Jesucristo ñ cõar'i me ñaami Pablo” gãjerã ñna yiboajaquẽne, mũajũama, mũare yũ gotimasiosũocati sũorine Cristore ajitirũnarã ñari, “Jesucristo ñ cõar'i ñaami”, yiroti ñaja mũare.

<sup>3</sup> “Jesucristo ñ cõar'i me ñaami Pablo” yũre yirãre ado bajiro ñnare cũdiaja:

<sup>4</sup> Yũ Pablo, to yicõari, Bernabé quẽne, Jesús ñ cõacana ñaja yũ. To bajiri gãjerã Jesús ñ bajirere gotimasiorãre ñna baroti, to yicõari, ñna idirotire mũa ñsirũgũrore bajirone yũare quẽne ñsiroti ñaja.

<sup>5</sup> Pedro, ñ rãcana quẽne Cristo ñ gotiroticõariarã, to yicõari, mani mũjũ Jesús bederã quẽne, Jesúsre ajitirũnarãre manajoa cõtucõari, ñna rãca varũgũama. To bajiro ñna bajijare, ñna manajoare quẽnaro codebosarũgũaja mũa. To bajiri “Yũa quẽne, manajo cõtucõari, vamasirãja”, yitũoĩaja yũ.

<sup>6</sup> Jesús ñ bajirere gotimasiodirrimasa gajeye moare moamenane, “Quẽnaro yũare gotimasioato” yirã, ñnare mũa ejarẽmoriarore bajiro yimenane, “Ñna masune moacõari, vaja yato ñna ñarotire”, ñ yitũoĩati mũa, yũarema?



<sup>7</sup> Surara mesa quēne, ñna moare rīne moarāma. “Ñna moare ñna moajama, ñna ñaroti vaja ñsiecōnarāma”, yimasire ñaja. Uye oterimasuma, “Tire barucami”, yimasire ñaja. Cabrare coderimasu quēne, “Ñna òjecoa idirucami”, yimasire ñaja.

<sup>8</sup> To bajiri, “Mani moase suorine quēnase bujaroti ñaja”, yimasire ñaja. To bajiri, Dios ocare masa ñna ucamasire quēne, tire bajiro gotiaja.

<sup>9-10</sup> Ado bajiro gotiaja Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticūmasire: “Ta vecu risere siabibebesa, trigo gasere ñre mua cūda jānerotijama, ‘Ñ quēne bato’ yirā”, yigotiaja. To bajiro ñ gotijama, ta vecu rīrene tuoīagū me yimasiñumi Dios. Mani jedirore tuoīacōari, yigu, yimasiñumi. Vese moarā, to yicōari, gājerā ñna otere rica juarāre quēne, “ ‘Mani moase suorine quēnase bujararāja’ yimasiato” yigu, tire yimasiñumi Dios.

<sup>11</sup> Jesús ñ bajirere mware gotimasiosocaju yu, “To bajiro mani yise suorine Cristore ajitirānarāma sīgūri” yirā. Mware yu gotimasiojama, ote ajere oterāre bajiro mware yicaju yu. To bajiri yu gotimasiocati suorine Cristore ajitirānarā ñari, yu otecatiricare bajiro bajirā ñaja mu. To bajiro bajirā mu ñajare, yu gotimasiocati vaja, mware yu sēnijama, ¿vaja yiroti me ñaboayujarique?

<sup>12</sup> Gājerā Cristo ñ bajirere ñna gotimasiojare, ñnare vaja yirūgūrāja mu. To bajiri, mware gotimasiosocanare roque, ¿ñnare mu ñsiro rētoro mware vaja yiroti me ñatique?

To bajiro yiroti ti ñaboajaquēne, mware vaja sēnibeticaju yu. Buto josari yu moarūgūcati ti ñaboajaquēne, “Yware ejarēmoña”, mware yibeticaju yu, “ ‘Gājoa bojarā, Jesús ñ bajirere gotimasioama’ manire yiroma” yirā.

<sup>13</sup> Diore yirūcubūoriaviju ñre rūcubūorā, bare ñna cūsere ti vi moarimasa ñari, ñna baroto cōro juacōari, barūgūama. Tire masiaja mu.

<sup>14</sup> “Tire bajirone bajiraroja yu ocare gotimasiodirimasare quēne. ñna gotimasiose vajane bacatirarāma”, yiyumi mani ujū Cristo.

<sup>15</sup> To bajiro ñ yirere masigū ñaboarine, mware vaja sēnibeticaju yu. Sēnibeticacu ñari, “Yucuju yure vaja yiya” mware yuucagu me yaja yu. Buto ñiorijagu ñaboarine, mware bare sēnibecu rīne, rijacoarucuja yu. To bajiri, Jesucristo ñ bajirere yu gotimasiodijama, vaja sēnibetirūgūaja. “ ‘Vaja taami Pablo’ gājerā ñna yisere bojabecu ñari, vaja sēnibeticaju”, yivariquēnaja yu.

<sup>16</sup> Cristo ñ bajirere gotimasioagū ñari, “Ñamasugū ñaja yu”, yituoīabetirūgūaja. Jesucristo yure ñ gotiroticati ñaja yu moare. Tire yu gotimasiobetijama, rojose tāmūoboguja.

<sup>17</sup> Jesucristo yure ñ gotimasiorotibetone, yu masu “Ñ ocare gotimasiodirucuja” yu yijama, “Yu gotimasiose vaja, quēnase bujarucuja”, yituoīaboguja yu. To bajiboarine, Jesucristo yure gotimasioroticōacami. To bajiri quēnase yu bujajama, yu bujabetijaquēne, no yibeaja ti. ñ ocare gotimasioacōa ñaroti ñaja yure.

<sup>18</sup> To bajiro ti bajijare, vaja sēnibecune, Jesucristo ñ bajirere gotimasio variquēnarūgūaja yu, vaja sēniroti ti ñaboajaquēne.

<sup>19</sup> To bajiri yu gotimasiose vaja, yure vaja yimena ñari, rotimasibeamas masa. Yure ñna rotimasibetiboajaquēne, “Jājarābūsa Cristore ajitirānūato” yigu, ñna ñavariquēnarore bajiro bajiñarūgūaja yu.

<sup>20</sup> Jud'io masa taju yu ñajama, Cristore ñna ajitirānarotire bojagu ñari, ñnare bajiro bajiñaja yu quēne. To bajiro yu yijama, ado bajise yigu yaja yu: Moisére Dios ñ roticūmasirere ajirūcubūorā taju yu ñajama, “Cristore ajitirānūato” yigu, ñna yirūcubūorore bajiro yirūgūaja. “Tire quēnaro mani ajirūcubūojama, manire ñavariquēnarucami Dios” ñna yituoīarore bajiro tuoīagū me ñaboarine, to bajiro yirūgūaja yu.

<sup>21</sup> Jud'io masa me ñarā taju yu ñajama, “Cristo ocare yu gotimasiosere ajitirānūato” yigu, ñna ñasere bajiro ñacōari, ñnare gotimasiorūgūaja. To bajiro yu bajijama, Dios ñ bojabetire yigu me bajiaja. Jesucristore ajitirānacōa ñarūgūaja yu.

22 “Manire ejarẽmorucumi Cristo” yitũoĩaboarine, tũoĩagũirã tũjũ yũ ñajama, ñnare bajiro bajiñaja yũ quẽne, “Yũ gotisere ajivariquẽnacõari, bũtobũsa Cristo ocare ajitirũnũato” yigũ. “Sĩgũri yũ gotimasiosere ajicõari, Cristore ajitirũnũato” yigũ, yũ yimasiro cõro yirũgũaja yũ.

23 “Cristore mũa ajitirũnũajama, rojose tãmuotũjabetiriaroju mũa vaborotire mũare yirẽtobosarucumi’ yire quetire ajijedicõato masa” yigũ, to bajiro yirũgũaja. To bajiri, “Gãjerã Cristore ajitirũnũarãre Dios quẽnaro ñ yirotire bajiro yũre quẽne quẽnaro yato” yigũ, to bajiro yirũgũaja yũ.

24 Cristore ajitirũnũarã, Dios quẽnaro manire ñ yirotire mani bojjajama, josari yirũgũuroti ñaja. Ñmatĩmarã cõro bũto ñna ñnaboajaquẽne, sũgũ ñnagũmi ñna rẽtoro ñnmacõari, quẽnase bũjarocu. To bajiri mani quẽne, gãjerã rẽtoro ñmagũre bajiro mani yimasiro cõro yirũgũuroti ñaja, quẽnase mani yise vaja, Dios quẽnaro manire ñ yirotire bojjarã ñari.

25 To bajiri, ñ ñmaroto rĩjorojũne quẽnaro ñayucõagũmi. To bajiro ñ bajijama, yoaro mene rojoribedo ti ñnaboajaquẽne, “Gãjerãre ñmarẽtocõari, bũjagũsa” yigũne bajicõagũmi. To bajiro ñ bajijosase ñnure yirãne, Cristore ajitirũnũarã quẽne ñ bojjarore bajiro mani yisere ñacõari, yayiroti mejũare manire ñ ñsirotire bojjarã, quẽnaro yirũgũaja mani.

26 Quẽnase mani bũjaroti, yayiroti me ti ñnãjare, yũ yimasiro cõrone Dios ñ bojjarore bajiro yĩnarũgũaja yũ. Ñmagũ ñ ñmagajanorotijũ rĩne tũoĩacõari ñmagũmi. Ñre bajiro bajiaja yũ quẽne, Dios quẽnaro yũre ñ yirotire bojjatũoĩagũ ñari, ñ bojjarore bajiro yĩnarũgũaja yũ. Quẽarimasũ ñnaboarine, quẽnaro ñnose ejobecumi. Yũjũama, quẽnaro ñnose ejogũre bajiro bajigũ ñari, Dios quẽnaro yũre ñ yiroti rĩrene tũoĩagũ, Dios ñ bojjarore bajiro yirũgũaja yũ.

27 To bajiri, yũ gotimasiorãre quẽnaro Dios ñ yirotire yũ gotiboajaquẽne, “Rojose yũre yiromi” yigũ, yũ bojjasere yirũaboarine, ñ bojjasejũare yirũgũaja.

## 10

### *“Rũcũbũmorũarã ñna quẽnorũjeoriarãre rũcũbũobesa”, yire*

1 Adire masiritibesa mũa: Jud'io masa yũa ñnicua, Moisés ñnamasir'ire sũyamasiriarã ñna bajimasirere masiritibesa. “Egiptoana ñnare sũabeticõato” yigũ, Dios ñ masise rãca buerine yũa ñnicuare buebibecõamasĩñuju. To ñ yijare, jediro jẽacoamasĩñujarã riaga, Oco Sũarisa vãme cutiya, gajejacetũajũ ñnare rudirã.

2 To bajiro ñna bajijama, “Moisere ajitirũnũarã ñaja yũa” yĩorã bajimasĩñujarã ñna.

3 Ñna jẽaro bero, ñna jediro õ vecaye manã vãme cuti Dios ñ cõarere barũgũmasĩñujarã.

4 To yicõari, ñna idicatirotire yigũ, gũtajũre oco budirotimasĩñuju Dios. Ti oco ñna idise quẽnase ñnamasĩñuju. Jesucristo quẽne, gũtare bajiro ñnagũ quẽnasere cõagũ ñnacoayumi. To bajicõari, gũta sũorine ñna catijama, Cristo, ruyubetiboarine, ñnare ñ ñatirũnũjare, ñna jedirone quẽnaro ñnacoayuma.

5 Quẽnaro ñnare ñ ñatirũnũboarone, jãjarã rojose ñna yijare, ñnare ñnariquẽnabetimasĩñuju Dios. To bajiro ñna yisere ñnariquẽnabecu ñari, “Ejorũcũja” ñnare ñ yiboaria sitajũ ñna ejabetone, “Yucũ manojũne bajireacõãña mũa”, ñnare yimasĩñuju Dios.

6 To bajiro ñna bajimasire ñnãjare, “Dios ñ bojjabetire mani yijama, ñnare ñ yimasiriarore bajiro manire quẽne yiromi Dios” yimasirã ñari, mani yibetijama, quẽnaja.

7 To bajiri yũa ñnicua sũgũri, “Ado bajigũ ñnagũmi” yiquẽnorũjeocõari, ñna rũcũbũomasiriarore bajiro rũcũbũobesa mũa. Yũa ñnicua, ñna rũcũbũomasirere ado bajiro gotiaja Dios ocare Moisés ñ ucamasire: “ ‘Ado bajigũ ñnagũmi’ yiquẽnorũjeocõari, Ñre rũcũbũorã yaja’ yirã, barujiyuma. To yicõari, idiyuma. To yigajanocõari, basavariquẽnacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ñ ucamasire, Dios ñ bojjabetire ñna yimasirere gotiro.

8 To yicõari, gajeye yũa ñnicua sũgũri, rõmia rãca gãmerã ñna ajeriarã cutimasire ñnure yibetiroti ñaja manire. To bajiro ñna yijaise vaja, cojorũmũne veintitres mil ñnarãre

bajirearotimasiñuju Dios. To bajiri ñnare ñ yimasiriarore bajiro, “Manire quēne yiro mi” yirā, yibetiro ti ñaja.

<sup>9</sup> “Rojose mani yijama, rojose manire yirucami” yituoĩaboarine, rojose yitujamena ñari, ñña cūnieco, bajireacoamasiñujarā ñna. To bajiri, “Rojose tāmurobe” yirā, ñna yimasiriarore bajiro yibetiro ti ñaja manire.

<sup>10</sup> Yua ñicua sīgūri Diore ñagōmacamasiñujarā. To bajiro ñna yise suorine ñ tūagure ñnare sñarearoticōamasiñuju Dios. To bajiri ángeljua ñnare sñareacōamasiñuju. “Manire quēne to bajiro yiro tiromi Dios” yirā, ñre ñagōmacabetiro ti ñaja.

<sup>11</sup> “To bajise rojose yua ñicua ñna yimasiriarore bajiro mani yijama, ñnare ti bajimasiriarore bajiro bajiruaroja manire quēne”, yimasiaja mani. Adirodoriana, mani tūoĩamasiro ti yigū, ñna bajimasirere Moisére ucarotimasiñumi Dios.

<sup>12</sup> To bajiri, Cristore quēnaro ajitirūnugūma, quēnaro tūoĩamasiri ñnato, “Jud'io masa rojose ñna bajimasiriarore bajiro yure bajirobe” yigū.

<sup>13</sup> Quēnaro tūoĩaroti ti ñaboajaquēne, “ ‘Rojose yirūabeaja’ yicōaboarine, rojose yicōaroti ñaja”, yituoĩaroti me ñaja mūare. “Yūare rojose ñ rotirore bajiro mūare rotibecami Satanás”, yiro ti me ñaja. Gājerāre rojose ñ yiro ti rore bajiro rñe manire yiro tirūgūami. Rojose manire ñ yiro ti boajaquēne, “Tire yibeticōari, yū bojasejūare yirā ñnato” yigū, manire ejarēmorucami Dios.

<sup>14</sup> To bajiri yū mairā, “Jud'io masa rojose ñna bajimasiriarore bajiro manire bajirobe” yirā, quēnaro tūoĩamasiri ñña mūa. “Ado bajirā ñnarāma”, ñna masune yiquēnorujeocōari, ñna rñcūbūorāre rñcūbūobeticōañna.

<sup>15</sup> Quēnaro tūoĩamasirā ñari, mūare yū gotisere ajicōari, “Riojo gotiami Pablo”, yituoĩamasiruarāja mūa.

<sup>16</sup> Cristo manire ñ rijabosarere tūoĩarā, yū ocore mani idiro to rñjoro, “Quēnaja” Diore yicōari, mani idijama, ¿Cristo rñ're idirā me yatique mani? Pan mani baroto rñjoro, “Quēnaja” Diore yicōari mani bajama, ¿Cristo ruju riire barā me yatique mani? To bajiro mani yijama, “Manire ejarēmogūmi”, yituoĩaja mani. To bajiro mani yisere ñacōari, bñtobūsa manire ejarēmogūmi, “Yūre ajitirūnūato” yigū.

<sup>17</sup> Jājarā ñaboarine, pan cojane batecōari, baja mani. To bajiro yirā ñari, ñ yarā ñaja mani jediro.

<sup>18</sup> Jud'io masa, Diore rñcūbūorā, vaibūcūrāre sñacōari, mojoroaca soemūorāma. To yicōari, rñyasere barāma. Tire ñna bajama, “Manire ejarēmogūmi”, yituoĩaama ñna. To bajiro ñna yisere ñacōari, “Bñtobūsa yure ajitirūnūato” yigū, ñnare ejarēmogūmi Dios. To bajirone tūoĩarāma, “Ado bajirā ñnarāma” ñna masune yiquēnorujeocōari, rñcūbūorā quēne.

<sup>19</sup> To bajiro yū yijama, “Catirā ñnarāma ñna quēnorujeoriarā” yigū me yaja. To yicōari, “Ñnare rñcūbūorā vaibūcū rñi ñna cñse ñnmasuse ñaja” yigū me yaja.

<sup>20</sup> Ado bajirojua yigū yaja yū: Diore masimena, ñna quēnorujeoriarāre ñna rñcūbūojama, vātiajūare rñcūbūorā yirāma. To bajiri, vātiare mūa ejarēmosere, to yicōari, vātiajua quēne, ñnare mūa ajitirūnūrotire yirā, mūare ñna ejarēmorotire bojabeaja yū.

<sup>21</sup> To bajiri mani yūre rñcūbūocōa, vātiare quēne rñcūbūo mani yijama, quēnabetoja. To bajiro yibetiro ti ñaja manire.

<sup>22</sup> To bajiro mani yijama, ñajūnisinirucami mani yū. ñ rētoro masirā me ñaja mani. To bajiri, “Rojose mani yise vaja, rojose ñ yijama, rudimasibetiruarāja mani”, yimasiaja.

*“Mani ñaroti rñe tūoĩaroti me ñaja”, yire queti*

<sup>23</sup> Ado bajiro yisere ajirūgūaja mūa: “Mani bojarore bajiro yimasiaja”, yigotiaja. To bajirone bajiaja, bajirojama. Jediro mani yise manire ejarēmobeaja. To bajiro mani yijama, “Gājerā, Dios ñ bojarore bajiro yirā ñnato” yirā me, yirāja mani.

<sup>24</sup> Mani masu quēnaro mani ñaroti rñe tūoĩaroti me ñaja. Gājerā quēnaro ñna ñarotire quēne tūoĩarūgūarāja mani.

25 Vaibuc̄u rii ĩna ĩsiriju ĩnasere vaja yic̄ari, “Rojose ĩaroja” yit̄oĩamenane, m̄ua bajama, quēnaja. “Ĵĩna quēnorujeor'ire r̄uc̄ub̄uorã ĩna c̄ũr̄uare ĩati adi?”, yisēnīabeja. Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Sēnīabetiroti ĩaja”, m̄uare yaja ȳu:

26 Adi macar̄uc̄uroaye jediro Dios ĩ rujeore ti ĩajare, bare ĩaro c̄õrone mani bajama, quēnaja.

27 Cristore ajitir̄un̄bec̄u, “Ȳu t̄u barã vayá” yic̄ari, no bojase ĩ ecasere m̄ua bajama, quēnaja. “Ĵĩna quēnorujeor'ire r̄uc̄ub̄uorã vaibuc̄u rii ĩna c̄ũr̄uare ĩati adi?” yisēnīamenane, m̄ua bajama, quēnaja.

28-30 “Tire mani bajama, quēnaja” m̄ua yit̄oĩajama, ḡaji maḡumi, “Rojose yirã yaja m̄ua” yiḡu. ĩna quēnorujeor'i t̄aju ĩna c̄ũr̄uare riire, “Quēnaja” Diore m̄ua yisēniro bero m̄ua bajama, rojose yirã me yirãja m̄ua. To bajiboarine, Cristore ajitir̄un̄ḡũ, “Ĩna quēnorujeor'i t̄aju ĩna c̄ũr̄uare rii ĩaja, mani babeti” ĩ yigotijama, babeja.

31 To bajiri mani bajama, mani babetijaquēne, mani idijama, mani idibetijaquēne, no bojase mani yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yir̄uarãja mani, ĩre r̄uc̄ub̄uorã.

32 Ḡajer̄are ĩamaimenane mani bojarore bajiro mani yisere ĩac̄ari, “Ĩna quēne rojose yiroma” yirã, yibetiroti ĩaja.

33 Tire m̄uare ȳu gotirote bajiro yir̄uḡũaja ȳu. To bajiro yiḡu ĩari, ȳu masu ȳu bojasere yibec̄une, ȳu r̄acana jediro ĩnare ȳu ejar̄emorotij̄uare t̄oĩac̄ari, yir̄uḡũaja ȳu, “Ȳu yise s̄uorine Cristore ajitir̄un̄c̄ari, rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju ĩ yir̄etobosarã ĩato” yiḡu.

## 11

1 To bajiri, “Cristo ĩ bajiñariare bajiro yiroti ĩaja” yit̄oĩac̄ari, ȳu yimasiro c̄õro yir̄uḡũaja ȳu. To bajiri m̄ua quēne, ȳu bajiñar̄uḡũsere t̄oĩac̄ari, m̄ua yimasiro c̄õro yir̄uḡũroti ĩaja.

### *R̄ejariavij̄u Diore sēnirã, ĩ ocare gotirã, r̄õmia ĩna bajiroti queti*

2 “Jediro ȳu gotimasioatire masiritimenane, ajitir̄un̄c̄õa ĩarãja m̄ua”, yivariquēnaja ȳu.

3 To bajiro yiḡu ĩaboarine, gajeye m̄uare gotimasioaja ȳu. R̄ejac̄ari, Diore m̄ua r̄uc̄ub̄uose, “Ado bajiroj̄ua yiroti ĩaja”, m̄uare yigotiḡu yaja ȳu: Toc̄ar̄ac̄ure rotiḡu ĩari, mani r̄ujoare bajiro bajiami Cristo. To bajirone bajiaja r̄õmia manaj̄ua c̄utir̄are. ĩna manaj̄ua, ĩna r̄ujoare bajiro bajirã ĩarãma, ĩnare rotirã ĩari. To bajirone bajiaja Cristore quēne. ĩ jac̄u, ĩ r̄ujoare bajiro bajiḡumi, ĩre rotiḡu ĩari.

4 To bajiro ti bajijare, r̄ejariavij̄u, r̄ujoa jeoriarori jeoc̄ari, Diore ĩna sēnijama, Dios oca ĩna gotijaquēne, Cristore r̄uc̄ub̄uomena yirãma.

5 R̄õmiaj̄uama, ĩna r̄ujoa jeoriarori jeomenane Diore ĩna sēnijama, Dios oca ĩna gotijaquēne, ĩna manaj̄ure r̄uc̄ub̄uomena yirãma. ĩna r̄ujoa jeoriarori ĩna jeobetijama, joa suagoriar̄are bajiro bajirã ĩarãma, ĩnare r̄uc̄ub̄uomena ĩari.

6 To bajiro ti bajijare, “R̄õmia manaj̄ua c̄utirã ĩna r̄ujoa jeoriarorire ĩna jeor̄uabetijama, ĩna joare suagoroti ĩaja”, m̄uare yaja ȳu. To bajiro ȳu yijama, “Bojoneose ti ĩajare, r̄ujoa jeoriarorire jeoato” yiḡu yaja.

7 To bajiri ãm̄ua, Diore ĩna sēnijama, ĩ ocare ĩna gotijaquēne, r̄ujoa jeoriarorire jeobetiroti ĩaja, “Ȳure rotibosac̄ari, ȳure r̄uc̄ub̄uoto” yiḡu, Dios ĩ rujeoriarã ĩari. R̄õmiaj̄uama, “Ëm̄uare r̄uc̄ub̄uoto” yiḡu, Dios ĩ rujeorio ĩaamo.

8 R̄õmio ḡõarore ãmic̄ari, ãm̄ure rujeobesumi Dios. Ëm̄u ḡõaroj̄uare ãmic̄ari, r̄õmiore rujeomasiñumi Dios.

9 “R̄õmiore ejar̄emoato” yiḡu me, ãm̄ure rujeomasiñumi Dios. R̄õmioj̄ua, ãm̄ure ejar̄emoato yiḡu, rujeomasiñumi.



<sup>10</sup> To bajiro bajimasire ti ñajare, ñna manajũare r̄uc̄ub̄orã, rujoa jeoriarori ñna jeojama, quẽnaja. To bajiro ñna yijama, “Dios ñ bojarore bajiro yama, ñna manajũare r̄uc̄ub̄orã”, yĩlavariquẽnarũarãma ángel mesa.

<sup>11</sup> Ɖmũare quẽne, r̄omiare quẽne rujeoyumi Dios. R̄omia ñna manijama, quẽnaro ñamasimenama ùmũa. R̄omia quẽne, ùmũa ñna manijama, quẽnaro ñamasimenama.

<sup>12</sup> Ɖmũ ḡõarone r̄omiore Dios ñ rujeomasirio so ñaboajaquẽne, ùmũa, r̄omia sũorine ñna ruyuase ti ñajare, “Gãmerã ejarẽmoroti ñaja”, yaja mani. To bajicõari, mani jediro ñaja Dios ñ rujeoriarã.

<sup>13</sup> Mũa masune quẽnaro tũoĩamasiña. “Rẽjariavijũ Diore sẽnirã, ñ ocare gotirã quẽne, rujoa jeoriarori jeomenane r̄omia ñna yĩñajama, quẽnabeaja”, yimasirãja mũa.

<sup>14</sup> “Ɖmũa yoese ñna joa cutijama, bojoneose ñaja”, yitũoĩaja mani.

<sup>15</sup> R̄omiajũarema, “Yoese joa cutirã ñaama”, yitũoĩaja mani. “Ñna joa ñna rujoarire buase ñato” yigũ, Dios ñ cũmasire ñajare, to bajiro tũoĩaja mani, r̄omiare. To bajiri yoese ñna joa cutijama, variquẽnaama r̄omia.

<sup>16</sup> Sīgũri to bajiro mũare yũ gotisere ajicõari, “To bajiro me bajiaja” ñna yijama, “Ñajediroana Cristore ajitirũnarãre, to bajise rĩne gotirũgũaja yua, mũare yũ gotiri vãmere”, ñnare yigotiroti ñaja.

### *Cristo ñ batũsare boserũmũre bañarã ñna r̄uc̄ub̄obetire queti*

<sup>17</sup> Rẽjacõari, mũa basere tũoĩavariquẽnabeaja yũ. “Rẽjacõari bato mani” mũa yibetijama, quẽnacõaboriaroja.

<sup>18</sup> “Rẽjaboarine, ricati rĩne tũoĩarã ñnari, ricatitubuari rujicõari, gãjerã rãca oca josaama”, yire queti ajiaja yũ, mũare. Ado bajiro tũoĩarã mũa ñajare, “To bajirone bajirãma”, mũare yaja yũ:

<sup>19</sup> “Mani tũoĩarore bajiro tũoĩarã rãca mani rujiijama, ‘Ñna ñaama Dios oca quẽnaro masirã’ manire yirũarãma”, yitũoĩarãja mũa.

<sup>20</sup> Ricati rĩne tũoĩarã ñnari, “Cristo ñ batũsarere tũoĩacõari bato mani” mũa yiboase, Cristore r̄uc̄ub̄omena yirãja.

<sup>21</sup> Mũa juavarere gãjerãre yumenane, bajeocõarãja mũa. To bajiri jairo barã, to yicõari, idimecũrã mũa ñaboajaquẽne, mũa bero ejarã sīgũri bare mana ñnari, ñnarijãcõa ñnarãma. To bajiro yirã ñnari, cojo masare bajiro bajirã ñaboarine, mũa bero ejarã rãca baba cutimasiña manoja mũare.

<sup>22</sup> Viri cutirã ñnarãja mũa. Mũa ya virijũne bare ba, idi, mũa yijama, quẽnaja. To bajiro mũa yibetijama, gãjerã bare cõomenare rojose yĩorã yirãja mũa. Gãjerã Cristore ajitirũnarãre ñaterã ñnari, ¿to bajiro yatique mũa? “‘Bare cõomenare quẽnaro yaja mũa’ yato Pablo”, ¿yitũoĩaboati mũa? Yibeaja yũ. To bajiro mũa yijama, rojose masu yirã yirãja mũa.

### *Mani mũjũ ñ rijaroto rĩjoro ñ batũsare queti*

*(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20; Lc 4.1-7)*

<sup>23-24</sup> Adi mũare yũ gotimasiose, mani mũjũ ñ rijaroto rĩjoro ñ batũsare queti ñaja. Yũre ñ goticati, to yicõari, mũare yũ gotirẽtocati ñaja. Ado bajiro bajiaja: Mani mũjũre Judas ñre ñ ñsirocaroto rĩjoro, panre ãmicõari, “Quẽnaja”, Diore yisẽnĩñuju Jesús. To yigajano, panre mutocõari, ñ buerimasare ñsibatogũne, ado bajise gotiyuju ñ: “Ti ñaja yũ rujũri. Mũare rijabosarũcũja yũ. Yũ rijato bero, mũare yũ rijabosare tũoĩacõari, yũre r̄uc̄ub̄orã, ado bajirone rẽjacõari, barũgũrũarãja”, ñnare yigotiyuju.

<sup>25</sup> To yicõari, bare ñna baro bero, yũre oco sãñaribajare ãmicõari, ado bajiro gotiyuju Jesús quẽna: “Adi ñaja tirũmũana, ‘Rojose mani yirere masirioato’ yirã, Diore r̄uc̄ub̄oriajũ joere ñna yuejeoriarore bajiro bajise. Yucũrema, yũ ri’i ñaja. Ti sũorine, ‘Gajerodori ado bajiro masare quẽnaro yirũcũja yũ’ Dios ñ yigotimasiriarore bajiro bajirũaroja.



Y<sub>u</sub> rijato bero, m<sub>u</sub>are y<sub>u</sub> rijabosare t<sub>u</sub>oĩac<sub>o</sub>ari, y<sub>u</sub>re r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>or<sub>ã</sub>, ado bajirone r<sub>e</sub>jac<sub>o</sub>ari, idir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ar<sub>ã</sub>ja”, ĩnare yiyuju Jes<sub>u</sub>s.

26 ĩ rotiriarore bajirone mani bajama, mani idijaqu<sub>e</sub>ne, yĩor<sub>u</sub>g<sub>u</sub>roti ĩaja, “Manire rijabosayumi mani <sub>u</sub>ju” yir<sub>ã</sub>. ĩ tudiejaroj<sub>u</sub> to bajiro yit<sub>u</sub>jar<sub>u</sub>ar<sub>ã</sub>ja mani.

27 To bajiri, mani <sub>u</sub>ju manire ĩ rijabosarere t<sub>u</sub>oĩag<sub>u</sub>, panre ba, to yic<sub>o</sub>ari, <sub>u</sub>ye ocore idi, yiboarine, r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obeti r<sub>ã</sub>ca ĩ yijama, Cristore r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>obecu yig<sub>u</sub>mi. “Cristo ri'i, ĩ rujari qu<sub>e</sub>ne, ĩie vaja mani ĩaja” yig<sub>u</sub> yig<sub>u</sub>mi.

28 To bajiri panre mani baroto rĩjoro, to yic<sub>o</sub>ari, <sub>u</sub>ye ocore mani idiroto rĩjoro, rojose mani yirere t<sub>u</sub>oĩa, Diore yigotic<sub>o</sub>ari, panre ba, <sub>u</sub>ye ocore idi, yiroti ĩaja.

29 To bajiro yibec<sub>u</sub>rema, Cristo manire ĩ rijabosare qu<sub>e</sub>nar<sub>o</sub> ĩ t<sub>u</sub>oĩabetijare, rojose ĩre yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios.

30 To bajiro ti bajijare, j<sub>ã</sub>jar<sub>ã</sub> ĩar<sub>ã</sub>ja m<sub>u</sub>a rijaye c<sub>u</sub>tir<sub>ã</sub>. G<sub>ã</sub>jer<sub>ã</sub>ma, bajireacoana, bajireamena qu<sub>e</sub>ne ĩar<sub>ã</sub>ja m<sub>u</sub>a.

31 Cristo manire ĩ rijabosarere qu<sub>e</sub>nar<sub>o</sub> t<sub>u</sub>oĩac<sub>o</sub>ari, to yic<sub>o</sub>ari, rojose mani yirere t<sub>u</sub>oĩa, Diore mani yigotijama, rojose manire yibetir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios.

32 Rojose mani yise s<sub>u</sub>ori rojose Dios manire ĩ yijama, “Rojose yit<sub>u</sub>jac<sub>o</sub>ari, y<sub>u</sub>re ajimena r<sub>ã</sub>ca rojose t<sub>ã</sub>m<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaroj<sub>u</sub> vabetir<sub>u</sub>ar<sub>ã</sub>ma” yig<sub>u</sub> yig<sub>u</sub>mi.

33 To bajiri y<sub>u</sub> mair<sub>ã</sub>, mani <sub>u</sub>ju manire ĩ rijabosare t<sub>u</sub>oĩac<sub>o</sub>ari panre bar<sub>ã</sub>, to yic<sub>o</sub>ari <sub>u</sub>ye ocore idir<sub>ã</sub> m<sub>u</sub>a r<sub>e</sub>jajama, g<sub>ã</sub>jer<sub>ã</sub>re yuc<sub>o</sub>ari, ĩna ejajediro baba.

34 M<sub>u</sub>a r<sub>e</sub>jaroto rĩjoro, m<sub>u</sub>a ĩiorijajama, m<sub>u</sub>a ya virij<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a bajama, qu<sub>e</sub>nac<sub>o</sub>aroja. To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, no yig<sub>u</sub> rojose m<sub>u</sub>are yibec<sub>u</sub>mi Dios.

M<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>ju ejac<sub>o</sub>ari, gajeye qu<sub>e</sub>nar<sub>o</sub> m<sub>u</sub>are gotir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>.

## 12

*“Y<sub>u</sub> <sub>u</sub>jose r<sub>ã</sub>ca g<sub>ã</sub>mer<sub>ã</sub> ejar<sub>e</sub>momasiato” yig<sub>u</sub>, Esp'iritu Santo manire ĩ yire queti*

1 Y<sub>u</sub> mair<sub>ã</sub>, gajeye Esp'iritu Santo ĩ masise manire ĩ <sub>u</sub>josere gotig<sub>u</sub>agu yaja y<sub>u</sub>, “Masiato” yig<sub>u</sub>.

2 Diore m<sub>u</sub>a ajir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>oroto rĩjoro, m<sub>u</sub>are yitorimi v<sub>ã</sub>tia <sub>u</sub>ju, Satan<sub>ã</sub>s. To ĩ yijare, “Ado bajir<sub>ã</sub> ĩar<sub>ã</sub>ma” ĩna masune yit<sub>u</sub>oĩa qu<sub>e</sub>norujeoc<sub>o</sub>ari, ĩag<sub>o</sub>mena ĩna ĩaboajaqu<sub>e</sub>ne, “R<sub>e</sub>toro masir<sub>ã</sub> ĩar<sub>ã</sub>ma” socar<sub>ã</sub>ne yir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>or<sub>ã</sub> ĩa<sub>u</sub>juja m<sub>u</sub>a maji.

3 To bajiri, ado bajise m<sub>u</sub>a masisere bojaja y<sub>u</sub>: Esp'iritu Santo r<sub>ã</sub>ca ĩag<sub>u</sub>ma, “Rojose t<sub>ã</sub>m<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetiriaroj<sub>u</sub> Jes<sub>u</sub>re c<sub>o</sub>aroti ĩaja”, yibecu ĩag<sub>u</sub>mi. To bajic<sub>o</sub>ari, “Mani <sub>u</sub>ju, Jes<sub>u</sub>re, Dione ĩag<sub>u</sub>mi” yig<sub>u</sub>ma, Esp'iritu Santo ĩ ejar<sub>e</sub>mose r<sub>ã</sub>ca tire yig<sub>u</sub>mi.

4 “Dios ĩ bojarore bajiro yimasianto” yig<sub>u</sub>, ĩ masisere manire <sub>u</sub>joyumi Esp'iritu Santo. ĩ s<sub>ĩ</sub>g<sub>u</sub>ne manire <sub>u</sub>jo*r*'i ĩ ĩaboajaqu<sub>e</sub>ne, toc<sub>ã</sub>r<sub>ã</sub>c<sub>u</sub>re ricati r<sub>ĩ</sub>ne mani yimasirotire manire <sub>u</sub>joyumi.

5 Dios ĩ bojasere yir<sub>ã</sub>, ricati r<sub>ĩ</sub>ne mani yimasise ti ĩaboajaqu<sub>e</sub>ne, s<sub>ĩ</sub>g<sub>u</sub>ne ĩaami mani <sub>u</sub>ju.

6 Ricati r<sub>ĩ</sub>ne manire ĩ ejar<sub>e</sub>mose ti ĩaboajaqu<sub>e</sub>ne, s<sub>ĩ</sub>g<sub>u</sub>ne ĩaami manire ejar<sub>e</sub>mog<sub>u</sub>ma.

7 Ado c<sub>o</sub>rone Esp'iritu Santo manire ĩ <sub>u</sub>josere m<sub>u</sub>are gotig<sub>u</sub> yaja: Toc<sub>ã</sub>r<sub>ã</sub>c<sub>u</sub>re Esp'iritu Santo ĩ ĩajama, “G<sub>ã</sub>jer<sub>ã</sub>re ejar<sub>e</sub>momasianto” yig<sub>u</sub>, ĩ masisere <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. “Esp'iritu Santo ĩ <sub>u</sub>jo*r*'i ĩari, to bajiro yami”, yimasire ĩaja.

8 “Qu<sub>e</sub>nar<sub>o</sub> t<sub>u</sub>oĩac<sub>o</sub>ari gotimasio*g*<sub>u</sub> ĩato” yig<sub>u</sub>, ĩ yimasirotire ĩre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. G<sub>ã</sub>jirema, “Dios ocare qu<sub>e</sub>nar<sub>o</sub> ajimasio*g*<sub>u</sub>ari, ĩnare gotimasio*g*<sub>u</sub> ĩato” yig<sub>u</sub>, ĩ yimasirotire ĩre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi.

9 G<sub>ã</sub>jirema, “Dios ĩ masise r<sub>ã</sub>ca y<sub>u</sub>re ejar<sub>e</sub>mor<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” ĩ yit<sub>u</sub>oĩarotire ĩre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. G<sub>ã</sub>jirema, rijaye c<sub>u</sub>tir<sub>ã</sub>re ĩ catorotire ĩre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi.

10 G<sub>ã</sub>jirema, ĩa<sub>ĩ</sub>a<sub>ĩ</sub>amani ĩ yĩlorotire ĩre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. G<sub>ã</sub>jirema, “ĩre y<sub>u</sub> gotisere ajic<sub>o</sub>ari, y<sub>u</sub>re gotir<sub>e</sub>tobosarimas<sub>u</sub> ĩato” yig<sub>u</sub>, ĩ yimasirotire ĩre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. G<sub>ã</sub>jirema, g<sub>ã</sub>jer<sub>ã</sub> ĩna gotisere ajic<sub>o</sub>ari, “Esp'iritu Santo ĩ ejar<sub>e</sub>mojare, ĩnare gotiama; v<sub>ã</sub>tijua ĩ ejar<sub>e</sub>mojare, ĩnare gotiama” ĩ yimasirotire ĩre <sub>u</sub>jog<sub>u</sub>mi. G<sub>ã</sub>jirema, g<sub>ã</sub>jer<sub>ã</sub> oca masibecu ĩaboarine, ĩ ĩag<sub>o</sub>masirotire ĩre

ujogumi. Gājirema, “Ti ocare buebecu ñaboarine, ajimasicōari, gotirētogū ñato” yigu, ñ yimasirotire ñre ujojumi.

11 Ricati rñe tocārācure ñ bojarore bajiro ñna yimasirotire ñnare ujojumi.

*“Cojo rujū ñaboarine, mani rujure jairo ñabateaja”, yire queti*

12 Mani rujure jairo ñabateaja, cojo rujū ñaboarine. To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirūnūrā quēne.

13 Jediro ñaja mani. Jud'io masa, jud'io masa me ñarā quēne ñaja mani. Sīgūri gājerāre moabosarā, gājerāma, moabosamena ñaja mani. Mani jedirore oco rāca mani bautiza ecorone, manire ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiri Esp'iritu Santo sūorine Cristo yarā, cojo masare bajiro ñaejayuja mani.

14 Mani rujū, cojo rujū ñaboarine, jairo vāme cutibatoaja.

15 Mani rujure, gūbo ti tūoñajama, “Āmo me ñaja yū. To bajiri, rujūaye me ñaja” ti yiboajaquēne, rujūayene ñacōa ñaroja.

16 Gāmoro ti tūoñajama, “Cajea me ñaja yū. To bajiri, rujūaye me ñaja” ti yiboajaquēne, rujūayene ñacōa ñaroja. Tire bajirone bajiaja mani quēne. Sīgū, Cristore ajitirūnūgū, gājire ñacōari, “Īre bajiro yimasigū me ñaja yū. To bajiri Cristo yū me ñagūja yū” ñ yiboajaquēne, Cristo yūne ñacōa ñagūmi.

17 Mani rujū ñaro cōrone, cajea rñe ti ñacōajama, ¿no bajiro ajimasirāda mani? Mani rujū ñaro cōrone, gāmoro rñe ti ñacōajama, ¿no bajiro vñimasiarāda mani? Tire bajirone bajiaja Cristore ajitirūnūrāre quēne. Īre ajitirūnūrā jediro, cojo vāme rñe quēnaro yimasirā mani ñajama, gaje vāme Dios ñ bojasere yimasimena ñaborāja mani.

18 To bajiri, Dios, manire rujeosūogujūne, mani rujū ñasere, “Adijūne ti ñajama, quēnaja” yigu, mani rujūayere rujeoyumi. To bajiri, mani rujū, cojo rujū ñaboarine, ricati rñe ti ñabaterore bajirone bajiamā Cristore ajitirūnūrāre quēne.

19 Mani rujūaye, cojojūne jairijūro ti ñajedicōajama, rujūjūama pojūa ñabetoja.

20 To bajiri mani rujūaye jairo ñabateboarine, cojo rujūne ñaja.

21 To bajiro ti bajijare, mani cajea ti yijama, “Ñie vaja maja āmo”, yimasibetoja. Mani rujūa quēne, “Ñie vaja maja gūbori”, yimasibetoja. Ñajedirone manire ejarēmoaja. Tire bajiro bajiaja Cristore ajitirūnūrāre quēne. Cristore ajitirūnūgū, gājire ñacōari, “Yūre bajiro yimasigū me ñaami. Vaja magū ñaami”, yibetiroti ñaja.

22 Ado bajirojūa bajiaja: Mani rujū ñasere, “Adijūma ñamasuse me ñaja” mani yitūoñaboasene ñaja ñamasuse.

23-24 Mani rujū ñasere jediro toobetiboarine, “Ñamasuse me ñaja” mani yisere, “Gājerā ñaroma” yirā, sudine sāñatoorūgūaja mani. To bajiro mani yijama, mani ñorijū rētoro tijaure mairāre bajiro yirā yaja. “To bajirone bajiato” yigu, to bajise manire rujeoyumi Dios.

25 Mani rujū jairo ñabateboarine, cojoro cōro ñamasuse ñaja. Mani Jesūre ajitirūnūrā quēne, to bajirone bajirā ñaja. Jājarā ñaboarine, ñamasurā rñe ñaja mani. To bajiri variquēnase rāca gāmerā mairōti ñaja.

26 Mani rujū, cojojū rojose ti tāmūojama, mani rujū jedirone rojose tāmūojedicōaja. To yicōari, mani rujū, cojojū quēnaro ti yiecojama, mani rujū jedirone quēnaro yiecojedicōaja.

27 To bajirone bajiaja mani Cristore ajitirūnūrā quēne. Tocārācūne ñ yarā ñaja mani. Sīgū mani rācagū ñ sūtiriritijama, mani jedirone ñ rāca sūtiriritiaja. To yicōari, sīgū mani rācagū ñ variquēnajama, mani jedirone variquēnaja mani.

28 “Jājarā ñacōari, ricati yato ñna” yigu, tocārācure ñ masisere manire ujojumi Dios. To bajiri ñ bajirere goticudironare yūare cōacami Jesús. Gājerā, ñre gotirētosaronare cūñumi Dios. Gājerā, Dios oca gotimasioronare cūñumi. Gājerā, ñañamāni yñoronare cūñumi. Gājerā, rijaye cutirāre catoronare cūñumi. To yicōari, gājerārema ejarēmoronare cūñumi.

Gãjerãrema, Cristore ajitirũnarãre ùmato ñaronare cũñumi. Gãjerãrema, ñna masibeti oca ñaboasere ñagõronare cũñumi.

<sup>29</sup> “Ricati rĩne yiruarãma” ï yiriarã ñari, mani jedirone, Jesús ï bajirere goticudirã me ñaja. Mani jedirone Diore gotirõtobosarã me ñaja. Mani jedirone, Dios ocare gotimasiorã me ñaja. Mani jedirone, ñaĩañamani yĩorã me ñaja.

<sup>30</sup> Mani jedirone, rijaye cutirãre catorã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti ocare ñagõrã me ñaja. Mani jedirone, mani masibeti oca ñna ñagõsere buemena ñaboarine, tire ajimasicõari, gotirõtoburã me ñaja.

<sup>31</sup> To bajiri, jedirone masijeobetiboarine, quẽnamasusejuare ï ùjorotire sẽnĩña.

To bajiro mña yiboajaquẽne, gajeye ñaja rõtoro ñamasuse. Tire mñare gotigñagu yaja yu.

## 13

*“Gãjerãre mani maise ñaja ñamasusema”, yire queti*

<sup>1</sup> Cojo oca ruyabeto mani ñagõmasiboajaquẽne, to yicõari, ángel mesa yere quẽne ñagõmasijocõoarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. Ñagõre me ñaroja. Bũto bũsere yibũsiorãre bajiro yirãja mani, gãjerãre mani maibetijama.

<sup>2</sup> Diore gotirõtobosarã, to yicõari, Dios ye masa ñna masibetire masijeorã ñaboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani. “Manire ejarẽmorũcũmi” Cristore yitũoĩarã ñari, gũtaure, “Gajeroju vũrũrũgũcoasa mña masune” yimasiboarine, gãjerãre mani maibetijama, vaja mana ñarãja mani.

<sup>3</sup> “Masare ñnare maibetiboarine, maiorõ bajirãre jediro yu cũosere ñnare ñsijeocõari, yu masu ruju quẽne ñnare rijabosacoarũcũja” yu yijama, “Quẽnaro yigũ ñaami” yure ñna yivariquẽnasere bojagu yu yijama, Dios tũju ñie vaja bũjabecũja yu.

<sup>4</sup> Gãjerãre mani maijama, ado bajiro bajiruarãja mani: Rojose manire ñna yiboajaquẽne, ñnare jũnisinimenane, quẽnasejuare ñnare yiruarãja. Quẽnaro ñna ñajama, “Yũna rõtoro quẽnaro ñaama”, yĩajũnisinirã me ñaruarãja. “Ñamasurã ñaja yu” yirã me ñaruarãja.

<sup>5</sup> Quẽnaro mani ñase rĩ mere tũoĩarãja mani. Gãjerã quẽnaro ñna ñasere quẽne tũoĩarãja. Gãjerã rojose manire ñna yiboajaquẽne, ñnare rũcũborã, yoaro mene jũnisini tũjacoaruarãja.

<sup>6</sup> Gãjerã rojose ñna yisere ñavariquẽnamenaja. Quẽnaro ñna yisejuare ñavariquẽnarãja.

<sup>7</sup> Gãjerã rojose ñna yijare, bũto rojose mani tãmũose ti ñaboajaquẽne, ñnare maitũjamena ñari, ñnare ñagõmacamenaja. Rojose ñna yiboajaquẽne, quẽnaro ñna yirotere tũoĩacõa ñaruarãja.

<sup>8</sup> Gãjerãre mani maise, jedise me ñaja. Diore gotirõtobosarejuama, jedise ñaja. Masa ñna masibeti oca ñagõre, mani masise quẽne, jedise ñaja.

<sup>9</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Jedise ñaja”, mñare yaja yu: Adirodori Dios ï masise manire ï ùjose ti ñaboajaquẽne, jediro masibeaja mani. Ñre gotirõtobosare Dios ï ùjose ti ñaboajaquẽne, ñajediro ajimasibeaja mani.

<sup>10</sup> To bajiboarine, ï tũju mani ejaro, ï masisere manire ï ùjojare, jediro ajimasi-jocõaruarãja mani. To cõrone adirodoriaye mani masise, vaja manirũaroja.

<sup>11</sup> Ado bajiro bajaiaja: Daquegũaca yu ñajama, ñagõjeomasibeticaju yu maji. To bajicõari, quẽnaro tũoĩabeticaju. Bũcũacũju, to bajiro yu bajicatire yitũjacaju yu.

<sup>12</sup> Tire bajirone bajaiaja adi quẽne: Quẽnaro ruyubetiase ñoro ñariarore bajiro Dios yere quẽnaro ajimasijeobeaja mani maji. To bajiboarine, Dios tũjuma ñoro quẽnaro ruyubetiase ñarãre bajiro me Diore ñaruarãja mani. To cõrojuma quẽnaro ajimasi-jocõaruarãja mani yuja.

<sup>13</sup> To bajiri idia vãme ñaja, adirãmũariaye ñamasuse mani yirũgũroti: Diore ajitirũnarũgũroti ñaja. Gaje vãme, “Dios ï gotiriarore bajiro ï masise manire

ujojeocōarucumi”, yituoīarũgũroti ñaja. To bajicōari, t̄sari vāme ñaja ñamasuri vāme, “Gājerāre mairũgũroti ñaja” yiri vāme.

## 14

### *Gajeye oca masiñamani ñaboasere ñna ñagōre queti*

<sup>1</sup> To bajiri gājerāre mani maisē ñamasuse ti ñajare, mani yimasiro cōro gājerāre mairũgũto mani. To yicōari, gajeye Dios ĩ masise ĩ yarāre ĩ ujosere b̄uto bojarā ñari, ĩre sēnirũgũroti ñaja. Tire bojarā, gajeye m̄ua bojaro rētoro Diore gotirētobosarotire m̄uare ĩ ujosere m̄ua bojajama, quēnaja.

<sup>2</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajise m̄uare yaja ȳu: Sīgũ, masiñamani oca ĩ ñagōjama, masare ñagōgũ me yiḡumi. Diore ñagōgũ yiḡumi, Esp'iritu Santo ĩ ujose rāca. ĩ rācanajuama, ĩre ajimasimenama, “To bajirone bajiato” yiḡu, Dios ĩ yise ti ñajare.

<sup>3</sup> Gājj̄uama, Diore gotirētobosaḡu, masare gotiḡu yiḡumi. To bajiro ĩ yijare, b̄utob̄usa Diore ajitir̄un̄arāma.

<sup>4</sup> Masiñamani oca ñagōgũrema, ĩ sīgũrene quēnaja ti. Gāji, Diore gotirētobosaḡujuama, ĩ rāca rējarāre ejarēmogũ yiḡumi.

<sup>5</sup> To bajiri sīgũ r̄uyabeto oca masiñamanire m̄ua ñagōjama, quēnaroja. To bajiboarine, Diore m̄ua gotirētobosajama, rētob̄usaro quēnar̄uaroja. To bajiboarine, masiñamani oca ñagōgũ ĩ ñagōrone, “Mani rāca rējarā ajimasicōari, b̄utob̄usa Diore ajitir̄un̄uato” yiḡu, gāji tire ĩ gotirētobujama, ñamasuse moagũ yiḡumi, ĩ quēne.

<sup>6</sup> Ado bajiro bajiaja: Ȳu mairā, m̄uare ĩagũ ejaḡu, masiñamani oca ȳu ñagōjama, ¿no bajiro m̄uare ejarēmogũ yiḡuada ȳu? M̄uare ȳu ejarēm̄or̄ujama, ado bajiroj̄ua yiroti ñaja: Dios ĩ ejarēmose rāca ĩ ocare buecōari m̄uare gotiroti ñaja. To bajiro ȳu yibetijama, ĩ ocare buebetiboarine, ĩ ejarēmose rāca t̄uoīacōari m̄uare gotiroti ñaroja.

<sup>7</sup> Gotimasiore queti m̄uare gotiḡu yaja: Tōroare quēnaro ĩ jutibetijama, “Ti basare jutiḡu yami”, yimasīña manoj̄a. To bajirone bajiroja arpa vāme c̄utij̄ure quēne. Quēnaro ĩ yib̄usiomasiobetijama, “Ti basare yami”, yimasīña manoj̄a.

<sup>8</sup> Surarare jiḡu, trompeta vāme c̄utij̄u quēnaro ĩ jutibetijama, “S̄iarotiḡu yiromi”, ĩre viajimasimenama, quēnaro ĩ jutibeti ti ñajare.

<sup>9</sup> To bajirone bajiaja, gājerā, oca masiñamani m̄ua ñagōboajama. M̄ua ñagōboasere ajimasibeticōari, “To bajiro yire ũni ñaja”, yimasibetir̄un̄arāma ñna. To bajiro bajica yiro, masa mano ñagōriarore bajiro bajicōaroja.

<sup>10</sup> Adi macar̄uc̄urore jājarā masa ñarāma ricati r̄īne ñagōrā. ĩna cojo masama, gāmerā ajicōarāma.

<sup>11</sup> To bajiboarine, ȳu ocare ajibecu rāca, ȳua ñagōboajama, gāmerā ajimasimenaja. To bajiro ti bajijama, gāmerā ejarēmomasīña manoj̄a.

<sup>12</sup> To bajirone bajiroja m̄uare quēne, masiñamani oca m̄ua ñagōjama. Gājerāre ejarēmomasimenaja. To bajiri, Esp'iritu Santo ĩ masise m̄uare ĩ ujorotire b̄uto bojarā ñari, gājerāre ejarēm̄or̄otij̄uare sēniña, “B̄utob̄usa Diore ajitir̄un̄uato” yirā.

<sup>13</sup> Gājerāre ejarēm̄or̄otire t̄uoīarā ñari, masiñamani oca ñagōrā quēne, Diore sēniña m̄ua, “Ti ocare buebec̄u ñaboarine, ajimasicōari, gājerāre gotirētobumasirā ñarāsa” yirā.

<sup>14</sup> Diore sēnigũ, oca masiñamani ȳu ñagōjama, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca to bajiro ñagōgũja ȳu. “To bajiro yir̄uaro yaja” yimasibetiboarine, ñagōgũja ȳu. To bajiri gājerāma ȳure ajimasimenama.

<sup>15</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajiro yiroti ñaja: Cojojirema Esp'iritu Santo ĩ masise ȳure ĩ ujose rāca Diore sēniroti ñaja. Gajej̄uma, ȳu masune t̄uoīacōari, ĩre sēniroti ñaja. Cojojirema Esp'iritu Santo ĩ masise ȳure ĩ ujose rāca basaroti ñaja. Gajej̄uma, ȳu masune t̄uoīacōari, basaroti ñaja.



16 To bajiro mani yibetijama, Esp'iritu Santo manire ĩ ɯjose rāca Diore mani yirɯcɯɯojama, “Tire ñagōrā yama”, manire yimasimenama ĩna. To bajiri, mani rāca Diore yirɯcɯɯomasimenama.

17 “Quēnaro yaja mɯ” Diore mani yiboajaquēne, manire ajimasibeticōari, quēnabusaro Diore ajitirɯnɯmenama gājerā.

18 Mɯa rētoro masiñamani oca ñagōaja yɯ. To bajiri, yɯ masibeti oca ñaboasere yɯ ñagōmasise yɯre ĩ ɯjose ti ñajare, “Quēnaro yaja mɯ”, Diore ĩre yaja yɯ.

19 To bajiboarine, cojomocārāca vāme cōro gotimasiorɯarūgūaja, quēnaro ĩna ajimasirotire yigɯ. Diez mil ñari vāme ñase oca gājerā ĩna ajimasibeti yɯ gotijama, ajimasibetiborāma.

20 Yɯ mairā, rīamasare bajiro tɯoīabesa mɯa. Bɯcɯrā ĩna tɯoīarore bajiro tɯoīacōari, quēnaro tɯoīamasiña, yɯ gotimasiosere. Rojosere rīamasa ĩna tɯoīamasibetore bajiro mɯa quēne rojosejɯarema yibeticōañā.

21 Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotijama, ado bajiro gotiaja: “ĩna tɯjɯ gajeye oca ñagōrāre cōarɯcɯja. To bajiro yɯ yiboajaquēne, yɯre ajibeticōa ñarɯarāma”, yigotiaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

22 Ado bajiro manire yaja ti: “Masiñamani oca, Esp'iritu Santo ĩ masisere manire ĩ ɯjose rāca mani ñagōjama, Cristore ajitirɯnɯrā ĩna ĩaro rījoro ñagōroti me ñaja. ĩre masimena ĩna ĩaro rījorojɯa ñagōroti ñaja”, yaja ti manire. To yicōari, Diore mani gotirētobosajama, Cristore ajitirɯnɯmena ĩna ĩaro rījoro ñagōroti me ñaja. ĩre ajitirɯnɯrā ĩna ĩaro rījorojɯa ñagōroti ñaja, “Quēnabusaro Cristore ajitirɯnɯato ĩna” yirā.

23 To bajiro mɯare gotiboarine, ado bajise mɯare yicōa ñaja yɯ: “Masiñamani oca mani ñagōjama, ñie vaja manoja. Tire ajimasimenama gājerā”, mɯare yicōa ñaja yɯ. Mani jediro rējacōari, masiñamani oca mani ñagōjama, gājerā Cristo ĩ bajirere ajimena, to yicōari ocare ajimena, sājaejacōari, “Mecɯrā yama”, manire yīarɯarāma.

24 To bajiboarine, Diore mani gotirētobosañarone, sājaejacōari, Dios oca ti ñajare, “‘Rojose yirā ñaama’ yɯare yīagūmi Dios”, yimasirɯarāma Cristo ĩ bajirere ajimena.

25 “Yɯa ɯɯrījɯ rojose yɯa tɯoīasere masicoami Dios”, yirɯarāma. To yicōari, Diore rɯcɯɯorā, gɯsomuniari tueturɯarāma ĩna. To yicōari, “Socarā me yaja mɯa. Mɯa rācane ñagūmi Dios”, yirɯarāma.

*“Rējacōari, Diore rɯcɯɯorā, ado bajiro yirūgūroti ñaja”, yire*

26 Yɯ mairā, rējacōari, Diore rɯcɯɯorā, ado bajiro mɯa yijama, quēnaja. Sīgūri basa, gājerāma, Dios ocare buecōari gotimasio, gājerāma, Dios ĩnare ĩ ñagōrotisere goti, gājerāma, masiñamani oca ñagō, to yicōari, gājerāma, masiñamani ocare ajimenare, “Ado bajiro yirɯaro yaja”, ĩnare yirɯarāja mɯa. “Quēnabusaro Diore ajitirɯnɯato” yirā, ti jediro gāmerā ejarēmorɯarāja mɯa.

27 Masiñamani oca mɯa ñagōrɯajama, jɯarā, idiarā cōrone ñagōrɯarāja mɯa. Jājarā ĩna ñagōjama, quēnabetoja. Sīgū ĩ ñagōro bero, ñagōrɯcɯmi gāji. ĩ bero ñagōrɯcɯmi ñagōtɯsagɯ. Ajimasimena ñaboarine, masiñamani oca ĩna ñagōro bero, gājerā ti ocare ajimenare ĩna gotisere, “Ado bajiro yirɯaro yaja” ĩnare yigotimasiorimasɯ quēne ñarɯcɯmi.

28 “Ado bajiro yirɯaro yaja” yigotirimasɯ ĩ manijama, ĩna ĩaro rījoro mɯa masibeti ocare ñagōbetiroti ñaja. Ñagōbumenane, mɯa tɯoīase rāca Diore mɯa ñagōjama, quēnaja.

29 Dios ocare mɯa gotimasiojama, jɯarā, idiarā cōrone ñagōrɯarāja mɯa. Gājerā mɯa ñagōsere ajicōari, “Socabeama”, yiajimasirɯarāma.

30 Sīgū, ĩ gotiñarone, ĩ gotisere ajigujɯa, Dios ĩ ejarēmose rāca tɯoīacōari, ĩ quēne ĩ gotirɯajama, gotisɯogujɯa gotitɯjato, “ĩjɯa gotiato” yigɯ.

31 To bajiri, sīgū ĩ gotiro bero, gotirɯcɯmi gāji. ĩ bero gotirɯcɯmi gāji. To bajiro rīne yirūgūrɯarāja mɯa. To bajiro mɯa yivajama, sīgū rɯyabeto Dios ocare ajivariquēnarɯarāma ĩna.



<sup>32</sup> Diore gotirētobosarã, ado bajiro bajirã ñari to bajiro quēnaro gotirũgũarãja mua: Mua gotirētose Esp'iritu Santo mware ĩ ñjosere, “Ado cõrone tire yu gotijama, quēnaja”, yimasirãja mua.

<sup>33</sup> Ñie oca mano mani rējasere ĩavariquēnarucumi Dios. Rējacõari, gãjerã ĩna gotiruaro rucubhomenane mani ñagõjama, ĩavariquēnabecumi.

To bajiri gãjerã Jesúre ajitirũnarã ĩna rējarore bajiro, rojose oca mano mua rējajama, quēnaja.

<sup>34</sup> Diore rucubhorã, ĩna rējaro, rõmiamã ñagõbetirona ñaama, to bajiro ĩna yibetirũgũre ti ñajare. ĩna manajua ĩna rotirore bajiro cãdiroti ñaja. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>35</sup> ĩna masirujama, ĩna ya vijũ tudiejacõari, ĩna manajware ĩna sēniñajama, quēnaroja. “Rējariavijure ñagõbetiruarãma rõmia” yire ti ñajare.

<sup>36</sup> ¿No yirã yu gotirore bajiro yibeticõa ñati mua maji? “Ī oca yware cũñumi Dios, ‘Gãjerã masare quēnaro riojo gotibosato’ yigũ”, ¿yitũoĩaboati mua? “Yua rĩne Dios ocare masa ĩna ucamasirere masirã ñaja yua”, ¿yitũoĩaboati? Mua rĩ me ñaja Dios ocare ajicana.

<sup>37</sup> Sīgũ, “Diore gotirētobosagũ ñaja yu” ĩ yijama, mware yu gotisere ajicõari, “Dios ĩ rotirore bajirone gotiami Pablo”, yimasirucumi. To bajirone yiruarãma gãjerã quēne, “Esp'iritu Santo ĩ masise yware ĩ ñjose rãca gãjerãre ejarẽmoaja yua” yirã.

<sup>38</sup> Yu gotimasiosere, “Socase ñaja” sīgũ ĩ yigotijama, ĩre ajibeja.

<sup>39</sup> Yu mairã, ado bajiro mware yaja yu: Diore gotirētobosaroti, Esp'iritu Santo mware ĩ ñjorotire bũto bojarũgũña. Rējacõari, gãjerã masiñamani oca ĩna ñagõjama, “Ñagõbesa”, ĩnare yibeja.

<sup>40</sup> To bajiboarine, gãmerã rucubhorã, quēnaro tũoĩacõari, yu gotirore bajiro yirũgũña.

## 15

### *“Socase me ñaja Cristo ĩ tudicatire”, yire queti*

<sup>1</sup> Yu mairã, quēna Cristo ĩ bajirere mware yu gotimasiosuocatire mua tuditũoĩasere bojaja. Tire ajicõari, Cristore ajitirũnarã ñacoacaju mua.

<sup>2</sup> To bajicõari, “Pablo ĩ gotirore bajirone yiyumi Cristo” mua yitũjabetijama, rojose mua tãmũborotire mware yirētobosacõari, quēnaro mware yirucumi Dios. To bajiboarine, mua ajitirũnu tũjajama, mware yirētobosabetirucumi Dios.

<sup>3</sup> Ti oca ñamasuse, Cristo yure ĩ goticati ñacaju. Ado bajiro bajaaja: Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo.

<sup>4</sup> ĩre ĩna jajusĩaro bero, ĩre yujeyujarã ĩna. To bajiboarine, idiarũmu tũsatirũmũne Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajirone ĩre catioyumi Dios.

<sup>5</sup> To ĩ yijare, tudicaticõari, Pedrore ruyuaĩoñuju Cristo. Bero, ĩ buerã ñariarã cõrore ruyuaĩoñuju quēna.

<sup>6</sup> Bero, gãjerã quiniento rētoro ñarãre ĩre ajitirũnarãre ruyuaĩoñuju Cristo. To bajiri, jãjarã caticõama maji, to bajiro ĩ bajirere ĩariarã. Gãjerãma, rijareacoasuma.

<sup>7</sup> Bero, Santiagore ruyuaĩoñuju. Bero, ĩ ocare ĩ gotiroticõariarã jedirore ruyuaĩoñuju.

<sup>8</sup> ĩnare ĩ ruyuaĩoriaro bero, yure quēne ruyuaĩocami. ĩre yu ajitirũnũroto rĩjoro, “Cristore ajitirũnũrocu ñagũmi”, yure yimasibeticama masa. Gãjerã Cristo rãca ñacõari, ĩre ĩna ajitirũnũriarore bajiro ĩre ajitirũnũbeticaju yu maji.

<sup>9</sup> ĩre ajitirũnarãre bũto rojose ĩnare yisũyacacu ñari, Cristo ocare gotigu ñaboarine, ñamasugũ me ñaja yu. Gãjerã ĩ ocare ĩ gotiroticõariarã ñaama ñamasurãma.

<sup>10</sup> To bajiboarine Dios, yure ĩamaicõari, Cristo suorine ĩ ocare yure gotiroticõañumi. Quēnaro yure ĩ yijare, quēnaro ĩre moabosaja yu. To bajiri, “ĩre gotirotiboacaju yu”, yure yibecumi. Gãjerã Cristo ĩ oca ĩ gotirotiriarã rētoabusaro gotimasiorũgũaja yu, “Jãjarãbusa

ĭre ajitir n r   nato” yigu. Y  masune yigu me yaja. Y re  maic ari, qu naro y re ejar mor g g mi Dios.

<sup>11</sup> Cristo   bajire y  gotijama, g jer  Cristo   gotirotiriar   na gotijaqu ne, no yibeaja. Jediro m are y a gotise, ti r ne  nac aja, m a ajitir n cati.

*“Mani rijato bero, qu na mani tudicatibetijama, vaja maniboroja Cristore mani ajitir n se”, yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, “  rijato bero  re catiomyumi Dios” y a yigotise ti  aboajaqu ne, m aj ama,  no yir  “Bajireariar , tudicatimenama”, yati m a?

<sup>13</sup> To bajiro m a yisere qu naro t o a a m a: Tudicatire ti manijama, Cristo qu ne tudicatibetiborimi.

<sup>14</sup> Cristo   rijato bero, Dios  re   catiobetijama,   oca masare y a gotise, vaja maniboroja.  re m a ajitir n se qu ne, vaja maniboroja.

<sup>15-16</sup> To bajiri, Dios Cristore   tudicatiobetijama, socasere Dios   gotirotic ar re bajiro bajibor ja y a. “Bajireariar  tudicatibetic ato”   yijama, Cristore qu ne  re tudicatiobetiborimi Dios.

<sup>17</sup> “Tudicatibetirimi Cristo” m a yit o ajama,  re m a ajitir n se, vaja maniboroja. Rojose m a yisere m are masiriobetiborimi Dios.

<sup>18</sup> To bajic ari, Cristore ajitir n riar  qu ne, tudicatio ecomenare bajiro bajir ma bajireariar , Cristo   tudicatibetijama.

<sup>19</sup> Cristore ajitir n r   aboarine, mani tudicatibetijama,  re ajitir n mena  na satiritiro r toro t m obor ja mani.

<sup>20</sup> Ado bajiroj a bajaia: Cristo   rijacoaboajaqu ne,  re catiomyumi Dios. To bajiri    ag mi, rijacoaboarine, qu na tudicatic ari, rijabetiroc   nas og ma. To bajiro   bajijare, “Mani qu ne  re ajitir n r   ari, rijacoaboarine,  re bajiro qu na tudicatur r ja”, yimasi-aja mani.

<sup>21</sup> S g  s orine masa bajireare  nas oyuja. To bajiboarine, qu na s g  s orine bajirea-coaboarine, tudicatire  nas oyuja.

<sup>22</sup> Ado bajiro bajaia: Ad n  amasir'i j nerabatia  ari, rijar r ja mani. To bajiboarine Cristore ajitir n r    yar  mani  ajare, manire cator c mi Dios.

<sup>23</sup> Cristo  ag mi rijacoaboarine qu na tudicatis or'i. To bajic ari, adigodoj    tudie-jaro,  re ajitir n riar  tudicatur r ma.

<sup>24</sup> To bajiro ti bajirone, adi macar c ro jedir aroja.  re  ater   aro c rone  na roti-boasere  nare yirotibetir c mi Cristo. Adigodoana rojose yirotir ,   vecana rojose yirotir re qu ne  nare yirotibetir c mi. To yigajanoc ari,  ajediro,  re ajitir n r re   jacu Dioj are  jor c mi, “ ajediro  ju  amasug   ar g r c ja m ” yigu.

<sup>25</sup> Cristo ado bajiro yiroc     ajare, “To bajirone bajir aroja”, m are yaja y : Cristo   jac re    joroto r joro,   roti n rirodone,  re  ater   aro c rone  na rotiboasere  nare yirotibetir c mi.

<sup>26</sup>  re  ater   na rotiboasere yirotibetic ari, qu na masa  na bajirease qu ne bajibe-tirotir c mi Cristo. To bajiri  re ajitir n r rema, j aji rijare manir aroja.

<sup>27</sup> Dios ocare masa  na ucamasire ti gotirotire bajirone jediro  ju  aroc re Cristore c r c mi Dios. Bajig j ma,   jac re rotigu me  aami Cristo.

<sup>28</sup> To bajiri,  re  ater   aro c rone  na rotiboasere  nare yirotibetic ari, jedirore rotigu  ar c mi Cristo. Tir m ne   rotimasirotire    jorere  re tud isir c mi,   jac re, “ ajediro  ju  amasug   ar c ja m ” yigu.

<sup>29</sup> “Bajireariar  tudicatimenama” s g ri m a yisere t o ac ari, gajeye m are gotir mor aja y .  No yir , bajireariar , oco r ca bautiza ecobetiriar re t o ac ari, “ nare bautiza ecobosato mani”, yati m a? Bajireariar   na tudicatibetijama, oco r ca  na bautiza ecore vaja maniboroja ti.

30 Gãjerãre Cristo ï bajirere yua goticudise quêne, vaja maniboroja ti. Tire yua goticudijare, rojose yuare ïna yirũase ti ñaboajaquêne, goticudicõa ñaja yua. Bajireariarã ïna tudicatibetiboajaquêne, ¿no yirã to bajise yicõa ñati yua?

31 Yua mairã, riojo mũare gotiaja yu. Buto yure ïna sïarũajare, tocãrãcarũmũne tire tũoïarũgũaja. To bajiboarine, tire yu tũoïaro cõro yu goticati sũorine Jesucristo mani mũjũre mũa ajitirũnũsere tũoïavariquẽnarũgũaja.

32 Adoana, Efeso macana yure ïatecõari, buto rojose yure ïna yirũaboajaquêne, tone goticõa ñacajũ yu. Bajireariarã ïna tudicatibetijama, yu goticati vaja, vaja bũjabetibogũja yu. Mani rijato bero, mani tudicatibetijama, Cristore ajitirũnũmena ïna tũoïarore bajiro tũoïaroti ñaboroja. Ado bajiro tũoïarãma ïna: “Mani bajireacoajama, tudicatimenaja mani” yitũoïarã ñari, “Mani bojarore bajiro yito mani”, yitũoïarãma.

33 To bajiro ïna yisere ajitirũnũbesa. “Rojose yirã rãca mũa baba cõtijama, quẽnaro yirã ñaboarine, ïnare bajiro rojose yirũarãja mũa quêne” yirere masiritibesa.

34 “Mani rijato bero, tudicatimenaja mani” mũa yitũoïaboasere to cõrone tũoïatũjaya mũa. To yicõari, rojose mũa yisere quêne yitũajaya. “Rojose yirã rãca baba cõtibesã”, mũare yibũ yu, mũa rãcana sïgũri Diore masimena ïna ñajare. Tire mũare gotiaja yu, yu gotisere ajicõari, mũa tũoïabojonerotire yigũ.

### *Rijacoaboarine, quẽna mani tudicatiroti queti*

35 “Mani rijato bero, tudicatiroti ñaja manire” mũare yu yiboajaquêne, sïgũri ñarãja mũa ado bajise sẽnĩarã: “Bajireariarã ñaboarine, ¿no bajiro tudicatiãrãda? To yicõari, ¿no bajiro ruju cõtirãda?”, yure yisẽnĩarãja mũa.

36 To bajiro yure mũa sẽnĩajama, quẽnaro tũoïamasimena yirãja mũa. Ado bajirojũa bajiaja: Ote mani otejama, joeaye boacoatoja. To bajiboarine, jubeayejũa judiroja.

37 Trigo aje, gajeye mani otejama, ruju jediro me oteaja mani.

38 Mani otero bero, “Ote ti ñarore bajirone judiato” yigũ, tire judirotimasigãmi Dios. Trigo aje ti ñajama, trigo judirũaroja.

39 Gajeyere quêne tũoïaãa: Mani catirã, jediro ricati rĩne ruju cõtiaja mani. Masa, vaibũcũrã, minia, vai quêne ricati rĩne ruju cõtiamã.

40 Õ vecana quêne, ricati ruju cõtirãma. “Õ vecana ñato” yigũ, ïnare rujeoyumi Dios. To bajirone bajiaja, adigodoaye quêne. “Adigodoaye ñato” yigũ, tire rujeoyumi Dios. To bajiri ricati ñaja ti. Ricati ñaboarine, quẽnase rĩne ñacõaja.

41 To bajirone bajiaja mũmũagũ muiju ï bususere quêne. Mũmũagũ muiju ï busuro cõro me busuami ñamiagũ quêne. To bajicõari ñamiagũ muiju ï busuro cõro me busuama ñocõa quêne.

42 To bajirone bajirũarãja mani. Mani rijato bero, quẽna tudicaticõari, ricati ruju cõtirũarãja mani. Mani rujurire gãjerã ïna yujero bero, boacoatoja. To bajiboarine, bero ricati ruju Dios manire ï ïsirotijũama, rijabetirotirujũ ñarũaroja.

43 Mani ruju boarotirujũ ñaja. To bajiboarine, bero Dios manire ï ïsirotirujũjũama, no yimasĩnamani ruju ñarũaroja.

44 Mani ruju, “Adigodojũ ñato” yigũ, Dios ï rujeoriarujũ ñaja. To bajiboarine, bero Dios manire ï ïsirotirujũjũama, “Yua rãca quẽnaro ñarũarãma” yigũ, manire ï ïsirotirujũ ñarũaroja.

45 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire: “Adán ñamasir'ire ï catirotire ïre ïsimasiñuju Dios”, yigotiaja. Adán beroagũ ñaboarine ï rẽtoro ñamasugũ ñaami Cristo. ïne ñaami ïre ajitirũnũrã, rijacoaboarine, tudirijayamanire mũjogũ.

46 To bajiro ti bajiboajaquêne, ï rãca õ vecajũ ñarotirujũ mere manire ïsisũoyumi. To bajiro ï yiro bero, õ vecajũ ï rãca mani ñarotirujũre manire ïsirũcũmi.

47 Adán ñamasir'ire sitane rujeomasiñuju Dios. To bajiri adigodoagũ ñamasĩñuju ï. Bero vadir'i, Cristojũama, õ vecajũ vadir'i ñañuju.

<sup>48</sup> Adigodoana Adán ñamasir'i ruju ćatiriarore bajiro ruju ćatiaja mani. To bajirone bajiruroja, manire Cristore ajitirunrãre quẽne. Cristo, rijacoaboarine, tudicaticõari, ĩ ruju ćatiriarore bajiro ruju ćatiruarãja mani quẽne.

<sup>49</sup> Adigodoana Adán ĩ ruju ćatimasiriarore bajiro ruju ćatirã ñaja mani. To bajiboarine, Dios tuju ejacõari, Cristore bajiro ruju ćatiruarãja mani.

<sup>50</sup> Yu mairã, ñamasusere mure gotigu yaja yu: Ado mani ruju ćatisema Dios tuju ñarotiruju me ñaja. Gaje ruju, ruju ćaticõari, Dios tuju ñaruarãja.

<sup>51</sup> Quẽnaro yure ajiya muu. Masa ĩna masibeticatire mure gotigu yaja yu: Cristo ĩ tudiejaru, ĩre ajitirunrã jediro rijajedibetiboarine, sĩgũ ruayabeto gaje ruju, ruju ćaticoaruarãja mani.

<sup>52</sup> Trompeta vãme ćatiju, ĩna jutibusiorone, guaro cajea bibitiarore bajirone bajireariã, tudicaticõari, rijabetirotiruju, ruju ćatiruarãma. To bajiro ĩna bajirone, mani quẽne bajireamenane Cristore ajitirunrã ñari, gaje ruju, ruju ćatiruarãja mani.

<sup>53</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro bajiroti ñaja: Mani ruju ćatise, rijacõari, boaroti ñaja. To bajiri rijabetirotirujuare, ruju ćatiroti ñaja.

<sup>54-55</sup> To bajiro mani ruju ćatirone, Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro bajiruroja. Ado bajiro gotiaja: "Rijaroti ñaboasere reajeoracumi Dios. To bajiro ĩ yijare, ĩre ajitirunrã, tudirijabetiruarãma. To bajiri, no yirã ĩna bajirotire gũimenama", yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>56</sup> Dios ĩ rotimasiriarore bajiro yimena ñari, rojose tãmuruarãma. To bajiro bajiroti ti ñajare, ĩna bajirearotire gũirãma masa.

<sup>57</sup> To bajiboarine, mani uju Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, mani bajirotire gũibeaja mani. Tire tuõiacõari, "Quẽnaro yaja mu", Diore yito mani.

<sup>58</sup> To bajiri Jesucristore ajitirun tujabetiruarãja muu, yu mairã. To yicõari, muu yimasiro cõro Dios ĩ bojasere yirũgũña. "Ñajediro Dios ĩ bojase mani yijama, quẽnaro manire yirucumi" yitũõiacõari, to bajiro yirũgũña.

## 16

### *Jerusalén macanare ejarẽmorã, gãjoa ĩna juarẽore queti*

<sup>1</sup> Gãjerã Cristore ajitirunrãre ejarẽmorã gãjoa muu juarẽorotire mure gotigu yaja. Galacia sitana Cristore rucubũorã ĩna rẽjaro, ĩnare quẽnaro yu roticatore bajiro mure rotigu yaja.

<sup>2</sup> Tocãrãca domingo ñaro, gãjoa muu ĩsirũaro cõro, muu ĩsijama, quẽnaja. Tire cojojune juarẽocũma. To bajiro muu yijama, muu tuju yu ejaro, tire juarẽoroti maniruroja.

<sup>3</sup> Muu tuju ejacõari, gãjoa muu cũsere juavarõnare, "Ãnoa ñaama tire juavarõna", yiba. To bajiri, queti ĩnare ucabosarucija yu. "Ãnoa ñaama quẽnaro yirã. ĩnare quẽnaro bocaãmiña" yire quetire ĩnare ucabosarucija yu, "Jerusalén macanare ĩoato" yigu.

<sup>4</sup> "Pablo rãca varuarãma" muu yitũõiajama, yu rãca varuarãma.

### *Pablo, Corinto macaju ĩ varua tuõiare queti*

<sup>5</sup> Macedonia sitaju varucija yu. Toju ĩacudigu vacune, muu tuju ejarucija.

<sup>6</sup> Yoaro, juebucũ ñaro cõro muu rãca ñarucija, yu bajijama. Muu tu yu ñaro, gãjerã tuju yu ĩacudigu varotire yirã, yure ejarẽmoruarãja muu.

<sup>7</sup> Ado cõrone muu tu yu vajama, yoaro muu rãca ñabetiboguja yu. To bajiri muu tuju vabeaja maji. Mani uju ĩ bojajama, yoarobusa muu rãca ñaboguja yu.

<sup>8-9</sup> Efeso macajune ñacõarucija maji, jãjarã yure ĩaterã ĩna ñaboajaquẽne, Jesús ĩ bajire yu gotimasiosere quẽnaro ajiruarã jãjarã ĩna ñajare. To bajiri Pentecostés boserũmu adoana ĩna yiro bero, varucija yu.

<sup>10</sup> Timoteo, muu tu ĩ eajama, "Manire gũibecune, quẽnaro riojo gotiato" yirã, quẽnaro ĩre yiba. Yure bajirone mani uju ĩ bojasere yigu ñaami ĩ quẽne.

11 To bajiri ĩre quēnaro rācubuoaba. Yū tūju vagu, mūare ĩarētovagumi. To bajiri, yū tūju ejagu, “Variquēnase rāca ejato ĩ” yirā, quēnaro ĩre ejarēmoma. Gājerā Cristore ajitirūnarā rāca ĩ ejarotire űayuruarāja yū.

12 Mani maigū, Apolos ĩ bajisere yūre sēniācōañuja mūa. Gājerā Cristore ajitirūnarā rāca mūa tūju ĩre varotirūgūboacaju yū. Varuabeticami. No bojarirūmu ĩ vatirūmu, varuami, bajigūjuma.

*“Estēfanas mesa ĩna rotirore bajiro mūa yijama, quēna”, Pablo ĩ yire queti*

13 Rojose yirāre gūimenane, quēnaro tuoīacōari űarūgūña mūa. To bajicōari, mani űju Cristore tuoīatujabesa, “Dios ĩ bojasere yitūjarobe” yirā.

14 Mūa yise jediro quēnaro gāmerā maire rāca yirūgūuarāja mūa.

15 Acaya sitagu, Estēfanas, ĩ yarā rāca Cristo ĩ bajirere yū gotimasiosere ajitirūnuocama. Adirūmuri űarā, Cristore ajitirūnarāre ejarēmoama ĩna. Tire masiaja mūa.

16 ĩnare, to yicōari, ĩna rāca moarāre quēne quēnaro mūa cūdisere bojaja yū.

17 Estēfanas, Fortunato, Acaico ĩna ejasere buto variquēnaja yū. Jediro yū tūju mūa ejamasibetijare, ĩnaju, ejacōari, mūa gotiroti űaboasere quēnaro mūare gotibosama.

18 Quēnaro mūare ĩna gotibosajare, mūa variquēnarore bajiro variquēnaja yū quēne. To bajiri, “Yūare quēnaro mūa gotibosajare, variquēnaja yū” yirā, quēnaro ĩnare yiba mūa.

*Pablo, ĩnare ĩ quēnaroticōare queti*

19 Asia sitana Cristore ajitirūnarā, “Quēnato”, mūare yicōama. Aquila, ĩ manajo Prisca, ĩna ya vi rējarā quēne, mani űjūre ajitirūnarā űari, mūare quēnarotiama.

20 Adoana Cristore ajitirūnarā, mūare mairā, “Quēnato”, mūare yicōama ĩna quēne. Gāmerā mairā űari, rējacōari, quēnaro gāmerā yiba.

21 Yū Pablo, yū masune, “Quēnato”, mūare yiuacōaja yū.

22 Mani űjūre ĩre ajitirūnumena, rojose tāmūotūjabetiriaroju varuarāma ĩna. Mani űju, yoaro mene ĩ tudiejasere bojaja yū.

23 Mani űju, quēnasere mūare cōarūgūato.

24 Mūa quēne, Jesucristore ajitirūnarā mūa űajare, “Mūare buto tuoīamaiaja”, mūare yicōaja yū.

To cōro űaja.



## Segunda carta de San Pablo a los CORINTIOS

*Corinto vāme cūti macana, Cristore ajitirūnūrāre, Pablo ī ucacōare queti*

1-2 ¿Ñati mña Corinto vāme cūti macana, Dios sūori ī macu ocare ajitirūnucōari, rējarūgūrā? Adi queti mñare ucaja yua. Jesucristo sūori Dios yarā ñaja mña. Mña rī mere ucaja yua. Mña ye sitana, Acayana jediro Dios yarā adi quetire īna ĩarotire bojaja yua. Mñare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, Jesucristo mani ujure ado bajise mñare sēnibosaja yua: “Quēnaro mña rāca īna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mñare yisēnibosaja yua. Yū ñaja Pablo, adi paperare mñare cōagū. “Yū ocare gājerāre gotimasiodirucūja mñ” yigū, Dios ī bojarore bajiro yure cōacami Jesucristo. Mani maigū, Timoteo rāca ñaja yū.

3 Diore ĩre rucūbuoto, mani uju Jesucristo jacure.

Īne ñaami manire ĩamaigū. Mani tūoīasūtiritisere, “Sūtiritibeticōato” yigū ñaami.

4 Ñajediro rojose mani tāmūojama, manire ejarēmōrūgūami. To bajiro manire ī yisere masicōari, mani quēne, gājerā rojose īna tāmūojama, ĩnare ejarēmomasiruarāja mani.

5 “Diorāca quēnaro ñato” yigū, rojose manire tāmūobosayumi Cristo. To bajiri, gājerā Diorāca quēnaro īna ñarotire yirā, rojose tāmūobosarūgūaja yua quēne. Butobusa rojose yua tāmūoñaro rīne, “Sūtiriti tūjacōari, variquēnato” yigū, butobusa quēnaro manire ejarēmōrūgūgūami Cristo. To bajiro ti bajijare, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ĩre yivariquēnarūgūaja yua.

6 To bajiri, mñare quēnaro yua ejarēmosere, to yicōari, ī rāca quēnaro mña ñarotijare quēne tūoīarā ñari, rojose tāmūorūgūaja yua. To bajiro yua bajiboajaquēne, yñare quēnaro ejarēmōrūgūami. To bajiri, yua sūorine mñare quēne ī ejarēmojare, mña quēne, rojose tāmūoboarine, Cristore ajitirūnū tūjabetiruarāja.

7 “Rojose mani tāmūorore bajiro rojose tāmūorā īna ñajare, manire ī ejarēmōrōre bajiro ĩnare quēne ejarēmogū yigūmi Dios” yimasirā ñari, “Cristore ajitirūnū tūjabetiruarāma”, mñare yitūoīaja yua.

8 Yū mairā, adojū, Asia sitajū buto rojose yua tāmūocatire mña masisere bojaja yū. Buto rojose tāmūocana ñari, “Yñare sīabeticōato” yirā, no bajiro yimasibeticajū yua.

9 “Manire sīaruarāma”, yitūoīacajū yua. “Dios ñaami manire rujeor'i, rijariarāre quēne catiogū. To bajiri adigodojūre ī sīgūne ñaami manire maigū” yua yitūoīarotire yiro bajicajū.

10 Yñare īna sīaborotire yirētobosayumi Dios. To bajiri, “Ī yicatore bajiro manire yirētobosarucūmi quēna”, ĩre yitūoīa variquēnacōa ñaja yua.

11 Diore mña sēnise sūorine yñare ejarēmōruarāja mña quēne. Gājerā quēne, yñare sēnibosaruarāma. To bajiri īna rāca jājarā ñaruarāja mña, yñare quēnaro Dios ī yisere ajicōari, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ĩre yirona.

*“Ado bajiro tūoīagū ñari, mña tūjū vabeaja yū maji”, Pablo ī yire queti*

12 Ado bajise tūoīacōari, variquēnaja yua: “Dios ī bojarore bajiro masare quēnaro yicajū mani”, yitūoīaja yua. Masare yitorā me ñaja yua. “Corinto macana rāca ñarā, quēnaro Dios ocare gotimasiodicajū”, yitūoīaja yua. Yñare quēnaro yiyumi Dios, “Gājerāre quēnaro yato” yigū. Yua masune yua tūoīasene gotibeticajū. Dios ī masise rāca to bajiro yicajū yua.

13 Mñare ucacōarā quēnaro riojo mña ajimasirotire ucacajū yua. To bajiri ñajediro yua ucacatire quēnaro ajimasīñuja mña. Bero quēne, jediro yua ucarotire ajimasiruarāja mña.

14 To bajiboarine, yua ucasere quēnaro ajimasijeobeaja mña maji. Quēnaro yñare mña ajimasijeosere bojaja yua. Yñare mña ajimasijeojama, mani uju Jesucristo ī

tudiejarirām ti ejaro, “Quēnaro yuare gotimasioñuma Pablo mesa”, yivariquēnaruarāja mna. Yuare quēne, “Quēnaro ajitirānugā ñaama”, yituoīa variquēnaruarāja.

<sup>15</sup> Tīre tuoīagū ñari, quēna muare īagū varua tuoīacaju yu. “To bajiro yu bajijama, īnare yu ejarēmojare, butobusa variquēnaruarāma”, muare yituoīaboacaju yu.

<sup>16</sup> “Macedonia sitaju vacu, īnare īarētoarucija yu. Quēna tudiagu, īnare īarētoadirucija”, yituoīaboacaju. Mna taju ejacōari, “Judea vāme cuti sita yu ejamasirotire yirā, yuare ejarēmoruarāma”, muare yituoīaboacaju. To bajiro yituoīaboarine, beroju ricati tuoīacaju yu.

<sup>17</sup> Mna taju yu ejabetijare, “Quēnaro tuoīabecane, to bajise yituoīaboayumi”, yuare yirāja mna. “To bajiro yirucija yu” yiboarine, ricatijua yigu me ñaja yu.

<sup>18</sup> Mani jacu Dios, riojo gotigu ñaami. To bajiri yu, yu babarā quēne riojo gotirā ñaja yu. To bajiro yiruarāja yu yijama, yu yirore bajirone yaja yu. “To bajiro bajirā ñaama”, yuare yīagūmi Dios.

<sup>19</sup> Jesucristore ajitirānugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano<sup>a</sup>, Timoteo quēne, Jesucristo yere muare goticaju yu. Ī ye queti socase me ñaja. “To bajiro yirucija” yiboarine, ricatijua yire me ñaja. To bajiri, “Yiruarāja” yu yirore bajirone gotirūgūaja.

<sup>20</sup> “Quēnaro masare yirucija” Dios ĩ yigoticūre jedirore yijeogu ñaami Cristo. To bajiro yigu ĩ ñajare, quēnaro Diore yirucabuo variquēnaja mani.

<sup>21</sup> Īne ñaami Dios, muare, to yicōari yuare quēne, Jesucristo yarā mani ñarotire yigu, manire beser'ī. To yicōari, yuare ĩ ye ocare ūmato gotimasioronare yuare cūcami.

<sup>22</sup> “Yu yarā ñaruarāma yuja” yigu, mani usurijure cōañumi, Esp'iritu Santore. Mani usurijure ejacōari, ĩ ñajare, “Jesucristo yarā ñaja mani. To bajiri Dios ĩ gotiriarore bajirone jediro ĩ ñaroju quēnamasusere bujaruarāja”, yimasijaja mani.

<sup>23</sup> Ado bajiro tuoīagū ñari, mna taju vabeticaju yu maji: Mna taju ejacōari, muare yu gotiserene, “Tud'ire bajiro ajisutiritiroma” yigu, vabeticaju yu. To bajiri vabeticōari, “Queti yu ucase rāca īnare gotirucija maji”, yituoīacaju yu. Socu me yaja yu. Riojo masiami Dios quēne.

<sup>24</sup> Muare rotiruarā me to bajiro muare gotimasioaja. Jēre Diore quēnaro tuoīamasirā ñaja mna. Quēnaro mani ñajediro variquēnase rāca butobusa Diore mani masirotire yirā, muare ejarēmorūgūaja yu.

## 2

<sup>1</sup> Tīrāmaju mna taju ejacōari, muare yu gotiro, buto sutiriticaju mna. To bajiri sutiriticaju yu quēne. To bajiro ti bajijare, quēna yu ĩaro rījoro mna sutiritirotire bojabecu ñari, “Īna taju īagū vabecija yu maji”, yituoīacōacaju yu.

<sup>2</sup> Mna sutiritijama, ñimū rāca variquēnabetibogūja yu. To bajiri muare yu gotise suorine mna sutiritisere bojabecu ñari, vabeticaju yu.

<sup>3</sup> Mna taju ejacōari, sutirititegu, muare paperare uacōacaju, mna rāca yu variquēnarotijure bojagu ñari.

<sup>4</sup> Tī quetire muare ucagu, sutiriticōari, buto oticaju yu. Tīre mna ĩasutiritirotire bojabeticaju. Tīre ĩacōari, “Buto manire maiami Pablo” mna yimasirotire bojacaju.

### *“Rojose yirere masirioya”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>5</sup> Mna rācagu rojose ĩ yirere ajicōari sutiriticaju yu. Yu sīgū me sutiriticaju. Rojose ĩ yirere masicōari, sutiritirarāja mna quēne. Butobusa ĩ sutiritirotire mna yisere bojabeaja yu.

<sup>6</sup> Jēre jājarā rējacōari, rojose ĩ yire vaja rojose ĩre yiyuja mna. “To cōrone rojose tāmnoato” ĩre mna yisere bojaja yu.

<sup>a</sup> 1:19 Jesucristore ajitirānugū ñari, to bajiro yaja yu. Yu Pablo, Silvano<sup>a</sup>, Timoteo a 1.19 Silas ti yijama, griego oca rāca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca rāca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 1 Pe 5.12 macaña.

7 Rojose ï yirere masiriocõari, ïre baba cãtiya quẽna. To bajiro mũa yibetijama, sutiriticõari, Cristore ajitirũnũ tũjacoarũcũmi.

8 To bajiri quẽnaro ïre yiya mũa yuja, “Yũre maiama’ yimasiato ï” yirã.

9 Tirũmũjũ papera mũaare ucacõacajũ yũ, “¿Yũ yirotisere yicõati?” yimasirũ.

10 Gãji rojose ï yirere mũa masiriojama, yũ quẽne ï yirere masirioaja. To bajiri rojose ï yire ti ñajama, ïre masiriorũcũja. Bũto mũaare maigũ ñari, Cristo ï ïaro rĩjorojũa to bajiro yirũcũja.

11 Mani gãmerã masiriocõa ñajama, vãtijũa ï bojarore bajiro manire rotimasibecũmi. Bajirãjũma, masare rojose ï yitoajerũgũsere jẽre masiaja mani.

### *Troas vãme cãti macajũ ejacõari, Pablo ï tũõãrejaire queti*

12 Troas vãme cãti maca ejacõari, Cristo oca quẽnasere toanare gotimasio ñacajũ yũ. To yũ bajirone, jãjarã masa yũre ajirã ejacama.

13 To bajiro ïna ajirũaboaajaquẽne, yũjũa, mani maigũre mũa tũjũ yũ cõacacũre Tito vãme cãtigũre bũjabeticõari, bũto tũõãrejaicajũ yũ. To bajiri, toanare vare goticõari, ïre macagũ vadicaajũ yũ, adoju, Macedonia sitajũ.

14 “Cristo manire ï rijabosare sũorine vãtia uju, rojose yirotigũ, manire ï rotiriarore bajiro yibeticõato” yigũ yiyumi Dios. To bajiro ï yijare, vãtia ujuare ajibeticõari, Dios ï bojasejuare yirũgũaja mani. “Jediroju quẽnase sutise ti sutibatorore bajiro ñajediroanare ti quetire gotibatoato” yigũ, yũare goticudi rotirũgũami. To bajiro yigũ ï ñajare, “Quẽnaro yaja mũa”, Diore yivariquẽnato mani.

15 Ti quetire masare yũa gotibatose ïavariquẽnagũmi Dios. Yũa gotibatose sũorine masa jediro, Dios tũjũ varona, rojose tãmũotũjabetiriaroju varona quẽne, tire ajijedirãma.

16 Cristore ajitirũnũmena rojose masu ïna bajirotire yũa gotimasiosere ajiteama, rojose tãmũotũjabetiriaroju varona ñari. Gãjerãjuama, Dios tũjũ varona, quẽnase masu ïna bajiroti yũa gotijare, tire ajivariquẽnaama. Yũa masune yũa tũõãsene gotibeaja. Dios ï masise rãca tire gotimasiorũgũaja.

17 Bajirãjũma, gãjerã, jãjarã ñarãma, Dios ocare gotimasiorã. ïnama, “Tire goticõari, gãjoa bũjarãsa” yirã ñaama. Yũajũama, ïnare bajiro yirã me ñaja. Jesucristo yarã, Dios ï cõariarã ñari, ï ïaro rĩjorojũa rũcũbũose rãca ï ocare gotimasiorũgũaja.

## 3

### *“Quẽnaro mũaare yirũcũja’ Dios ï yiriarodo ti ejajare, ado bajiro bajiaja”, Pablo ï yire queti*

1 ïna masurione, “Quẽnaro gotimasiorã ñaja”, yama Pablo mesa. Papera jũro, “ ‘Quẽnaro gotimasioama’ yirijũro gãjerã ïnare ïna ucabosariajũrore ïoroti ñaja” yirere yiboarãja mũa. Bajibeaja. Gãjerã gotimasiorimasajũama, to bajiro yiriajũrore ïna ïore bajiro ïoroti me ñaja yũarema.

2 Mũa ñaja “Dios ocare quẽnaro gotimasioama” yũa yĩorijũrore bajiro bajirã. Mũaare ïacõari, “Pablo mesa, ïnare ïamaicõari, Dios ocare quẽnaro gotimasioũma”, yũare yimasiãma masa jediro. Rojose mũa yirere yitũjacõari, quẽnaro mũa yisejuare ïarã ñari, to bajise yirãma.

3 “Cristo ï ejarẽmojare, to bajiro bajiaja”, mũaare yimasire ñaja. Tirũmũjũ gãtajãiriju ucaturũmasiriarore bajiro mũaare yibesumi Dios. Ado bajirojũa yiyumi: Mũa usũju Esp'iritu Santore cõañumi. To yicõari, quẽnasejuare tũõãrotire yiyumi, “Cristo yarã ñaama” gãjerã mũaare ïna yirotire yigũ.

4 “Cristo sũorine manire ejarẽmoami Dios” yirã ñari, “Ti quetire quẽnaro gotimasioaja”, yaja yũa.

5 “Yũa masurio yũa masise rãca masare gotimasioaja”, yibeaja yũa. Ñajediro quẽnase yũa yise, Dios ï masise rãca yaja.

<sup>6</sup> To bajiri Dios oca tirūmūayere ī vasoarere gotirētobumasiaja yua. “Yū roticūsere cūdiyeobecūne, ī bajirocajama, rojose tāmūotūjabetiriaroju varucūmi”, yigotiyuja tirūmūaye. Mameayejūama, tirūmūayere bajiro me bajiaja. Ado bajirojūa bajiaja: “Esp'iritu Santore cūorā rīne yūre cūdirūarāma. To bajiri, Diorāca űacōa űarūgūrūarāma”, yigotiaja Dios oca.

<sup>7</sup> Tirūmūju ī rotirere gūtajāiriju ucacōari, Moisés űamasir'ire īsimasiñuju Dios. Tire űna cūdiyeobeti sūori rojose tāmūotūjabetiriaroju varoti űamasīñuju. Tire ī īsirone, buto yaase rāca ejayuju, “Dios ye űaja” yiro. Ado bajiro bajimasiñuju ti: Dios ī ucarijāirire ī boca juarone, buto ī rioga yaamasiñuju, Moisére. Buto yaarica rioga cūtigū ī űajare, īre īamasibetimasīñujarā israelita masa. To bajiboarine yoaro mene quēna yaabeticoa-masiñuju.

<sup>8</sup> Adirodorirema, mameaye oca, Dios ī vasoare űajare, Esp'iritu Santo, mani űsūrijū ejacōari, ī ejarēmose sūorine Diorāca mani űacōa űarūgūrōtire masiaja mani. To bajiri “Tirūmūaye oca rētoro űamasuse űaja mameaye oca Dios ī vasoare”, yitūōīaja mani.

<sup>9</sup> Tirūmūaye oca Moisére cūgū, “űamasuse űaja”, yīomasiñuju Dios. To bajiro ī yire ti űaboajaquēne, gājerā tire cūdiyeomena űari, “Rojose tāmūorūarāja”, yitūōīamasīñujarā masa. Yucūrema mameaye oca Dios ī vasoare sūorine, “Dios ī űajama, rojose mana űaja”, yimasiaja mani. To bajiri, “Tirūmūaye rētoro űamasuse űaja”, yimasiaja mani.

<sup>10</sup> Mameaye oca, Dios ī vasoare, tirūmūaye rētoro űamasuse ti űajare, “űamasuse me űariaroja tirūmūayema”, yitūōīavasoare űaja, adirodorirema.

<sup>11</sup> Dios ī vasoare, jūaji ī vasoabetiroti ti űajare, “Tirūmūaye ocama yoaro űabesuja”, yimasiaja mani. To bajiri yucūrema, “Tirūmūaye oca rētoro űamasuse űaja”, yitūōīaja mani.

<sup>12</sup> “űamasuse űaja Dios ī vasoare” yitūōīarā űari, bojonemenane tire gotimasiodud-irūgūīaja yua.

<sup>13</sup> Moisés űamasir'ire bajiro bajirā me űaja yua. Moiséma, Dios īre ī űagōro bero, ī rioga yaase yayirūtuasere, “Israelita masa īaroma” yigū, ī rūjoa jeoriaro jeotoomasīñuju. Yūama, ī yimasiriarore bajiro yayior'i, masare gotimasiodudirūgūīaja.

<sup>14</sup> Tirūmūjure quēne Dios ocare ajitirūnūrūabetimasīñujarā israelita masa. To bajiri ī ocare ajiboarine, “To bajiro yirūaro yaja”, yimasibetimasīñujarā. Adirūmūri quēne to bajirone bajicōa űaama űna. Cristore ajitirūnūrā rīne, Dios ocare īacōari, ajimasiamā űna.

<sup>15</sup> Tire mūare tudigotiaja yū. Israelita masa, mani űju Cristore ajitirūnūbeticōari, Moisés ī ucamasire ajimasibeama maji.

<sup>16</sup> To bajiboarine, rojose űna yisere yitūjacōari, mani űjure űna ajitirūnūsūojama, űnare ejarēmogūmi, “Tire ajimasiatō űna” yigū.

<sup>17</sup> Mani űjure ajitirūnūsūorāre ejami Esp'iritu Santo. To bajiri, “Rojose mana űaama” Dios ī yīavariquēnarā űari, “Dios ī rotimasire mani yijeobeti vaja, rojose manire yirūcūmi Dios”, yitūōīabeaja mani.

<sup>18</sup> Jesucristore ajitirūnūrā űari, “Quēnarētogū űagūmi”, īre yitūōīamasiaja mani. To bajiri, ī bojarore bajiro yirūgūīaja mani. To yirā rīne, butobūsa īre bajiro bajirūarāja mani, Esp'iritu Santo ī ejarēmōrā űari.

## 4

<sup>1</sup> Yūare īamaicōari, ī ocare yūare gotimasiorotiyumi Dios, masare. To bajiro yūare ī yijare, tire tūōīavariquēnacōari, ti ocare gotimasiodudirūgūīaja yua.

<sup>2</sup> Masa bojoneosere yirā, yayioroju űna yirore bajiro yibeaja yūama. “Manire ajitirūnūato űna” yirā, masare yitobeaja yua. Gājerā, “Quēnase būjarāsa” yirā, űna masu űna tūōīarūjeorore bajiro gotimavisiobeaja yua, “Manire īagūmi Dios” yirā űari. To bajiri, “Quēnaro gotimasioama Pablo mesa”, yūare yimasijedirāma masa.



<sup>3</sup> Quēnaro gotimasiorã yua ñaboajaquēne, jājarã ñaama tire ajimasimena. Mani ɱjare ajiterã ñari, to bajiro bajiama. Rojose tãmɯotɯjabetiriarojɱ varona ñaama ñna.

<sup>4</sup> “Ajimasibeticõa ñato” Satanás ï yise ñajare, yua gotimasiosere ajimasibeama. Ï ñaami vãtia ɱjɱ, Dios ï bojabetire masare ñnare yirotigɱ. Cristo, Diore bajiro bajigɱ ï ñajare, ï oca quēnamasusere ajitirãñɱcõari, quēnaro ñre masa ñna rũcɱbɱosere bojabeami Satanás.

<sup>5</sup> “Yɱajɱare rũcɱbɱoaya” yirã me, ti ocare gotimasiorũgũaja yua. “Mani ɱjɱ Jesu-cristoɱare rũcɱbɱoato” yirãjɱa yaja. Jesúre maicõari, mɱare moabosarãre bajirone bajirũgũaja, tire mɱare gotirã.

<sup>6</sup> Dios, rēmojɱne adi macarɱcɱro rētiaboarere busurotimasiniɱju. Tire ï yimasiri-are bajirone ï yere mani ajimasibetiboarere mani ajimasiro-tire yiyumi. To bajiri, “Quēnarētogũ ñaami Dios”, yimasiaja mani yucɱrema yuja, Jesucristo quēne quēnamasugũ ï ñasere masirã ñari.

*Cristore ajitirãñɱcõari, quēnaro ñare queti*

<sup>7</sup> Cristo ï gotiroticõariarã, ñamasurã me ñaja yua. Ï ocajɱa ñaja ñamasusema. Yua masune yua tɯoĩasene masare gotimasio-beaja. Buto tɯoĩamasirã me ñaja yua. To bajiro yua bajisere bojagɱmi Dios, “Ïna masise ñna ye me ñaja. Dios yene ñaja” masa yɱare ñna yimasiro-tire yigɱ.

<sup>8</sup> Gãjerã buto rojose yɱare yirũgũama. To bajiro ñna yiboajaquēne, Dios ï bo-jarore bajiro gotimasio-cõa ñarũgũaja yua. Rojose tãmɯoboarine, “¿No bajiro bajirãti?”, yitɯoĩarejaibetirũgũaja.

<sup>9</sup> Jãjarã yɱare ïaterã ñna ñaboajaquēne, Dioma yua rãca ñacõa ñarũgũami. Cojogi me buto rojose yɱare yiboarine, sãibetirũgũama.

<sup>10</sup> No bojaro yua vacudirojɱ yɱare sãarã ñaama ñna. Jesúre ñna sãiarore bajiro yɱare quēne sãarɱama. “Yɱare sãaroma” yigɱ, yɱare quēnaro coderũgũami Jesús. Tire ñacõari, “Catigɱ ñaami Jesús”, yitɯoĩarũgũama masa.

<sup>11</sup> Jesúre ajitirãñɱrã yua ñajare, yɱare sãarãrũgũama masa. Yɱare ñna sãarɱaboajaquēne, yua caticõa ñasere ñacõari, “Tudicaticõari, ñnare ñatirãñɱrũgũami Jesús”, yĩamasire ñaja.

<sup>12</sup> To bajiro rojose tãmɯoboarine, yua gotimasio-cati ñajare, Jesúre ajitirãñɱrã ñacoacajɱ mɱa. To bajiri, mɱa rijato berojɱ mɱa catiro-tire Dios ï catisere ï ñsicana ñaja mɱa.

<sup>13</sup> Masa yɱare ñna sãarɱaboajaquēne, no yibeaja yɱare. Sĩgũ Dios ocare ucamasir'i Diore ï ajitirãñɱriarore bajiro ajitirãñɱcõa ñaja yua quēne. Ado bajiro gotiaja ï ucamasire: “Diore ajitirãñɱgũ ñari, ï ocare masare gotimasio-aja yɱ”, yigotiaja Dios oca ï ucamasire. To bajiro tɯoĩaja yua quēne. Diore ajitirãñɱrã ñari, yua catiñaro cõro ï ocare gotimasio-cõa ñarãrãja yua.

<sup>14</sup> Ado bajiro tɯoĩarã ñari, masa yɱare ñna sãarɱasere gũibeaja yua: “Mani ɱjɱ, Jesús ï rijacoaboajaquēne, ñre catioyumi Dios. To bajiri, Jesús yarã mani ñajare, manire quēne, catiorɱcɱmi Dios”, yitɯoĩaja yua. “Mɱare quēne catiocõari, ï ñarojɱ õ vecajɱ manire jua varɱcɱmi Dios”, yitɯoĩaja yua.

<sup>15</sup> Ado bajiro tɯoĩarã ñari, “Yua rãca varɱarãja mɱa”, yibɱ yua: “Mani gotimasiosere ajirona quēnase bujato ñna’ yirã, rojose tãmɯorũgũaja mani”, yitɯoĩaja yua. To bajiri mani ɱjɱ ocare gotimasiorã ñari, rojose tãmɯorã ñaboarine, tire gotimasio-cõa ñaja, “Jãjarãbɱsa Jesucristore ajitirãñɱrũtuajaro” yirã. “Manire ñamaicõari, quēnaro yami Dios”, yivariquēnarãrãma ñre ajitirãñɱrã. To bajiri, jãjarãbɱsa ñarũtuarãrãma ñre quēnaro rũcɱbɱorã.

<sup>16</sup> To bajiri, Dios, quēnaro yɱare ï yijare, tire tɯoĩavariquēnacõari, ï bojarore bajiro yirũgũaja yua. Yua rujɱjɱama butobɱsa ti bucuajedi vaboajaquēne, yɱ tɯoĩasejɱama tocãrãcarãmɱne butobɱsa quēnase yirɱa tɯoĩarũtuana yaja yua, Dios ï ejarēmose rãca.

<sup>17</sup> Adigodo ñarã, rojose yua tãmɯorũgũse yoaro mene jedicoaroti ñaja. Berojɱ Dios ï ñarojɱ, jedibetiro-tire, quēnamasusere bujarãrãja yua.



18 “Mani rujuaye, mani ñase jediro, yoaro me jedicoaruroja. Mani ñabujabetijumama, ñacõa ñarũgũroti ñaja”, yitũõlaja yua. To bajiri yua ñase, tire buto tũõlabetirũgũaja yua. Diore, to yicõari, ñ ye yua ñabujabetijumarema buto tũõlarũgũaja.

## 5

1 To bajiri mani rujuama, vire bajiro bajirirujũ ñaja. Vi ti boarore bajirone, mani ruju quẽne boaruroja. Ti boacoaboajaquẽne, mani rijato beroju gajerujũ manire vasoarũcumĩ Dios, õ vecajũ. Ti rujuama, boabetirujũ ñaruroja. To bajiro ñ yiotire jẽre masiaja mani.

2 To bajiro mani bajiroti ti ñajare, cojojirema adigodoju ñarã, buto rojose tãmũoboana, õ vecajũ mani ñarotirujũ rãcajuã ñarua tũõlarũgũaja mani.

3 Adirũmuri mani ujũ ñ tudiejajama, buto quẽnaruroja. Gãjerã rijariarã gaje ruju Dios ñ vasoabetiriarã tujure vabetiruarãja mani. Riojone gaje ruju vasoaruarãja, to bajiro ñ bajijama.

4 To bajiri, cojojirema adigodo ñarã, rojose tãmũoboana, ruju cuti quejerũgũaja mani. Tire mani yijama, “Bajiyayirũaja” yirã me yaja. Bajiyayibetiboarine, rijabetirujũ bojarã yaja.

5 Mani tũõlarũjeore me ñaja ti, mani ruju vasoaroti. Dios ñaami, “Gaje ruju vasoaruarãma” yirĩma. To yicõari, Espiritu Santore manire cõañumi, “Dios ñ gotiriarore bajirone mani rujure vasoarũcumĩ yimasiato” yigũ.

6 “Maji adigodoju ñarã, mani ujũ Cristo ñ ñarõju ejamasibeaja”, yimasiaja. To bajiri mani bajirotire tũõla yurã, tire tũõlavariquẽnaja mani.

7 Adigodo ñarã, Cristore ñabetiboarine, “Ñ gotiriarore bajirone quẽnaro yirũcumĩ”, ñre yitũõlarũgũaja mani.

8 Adõju to cõrone ñarũaja mani, mani ujũ ñ ñarõjũre mani varotire yirã.

9 To bajiri adigodoju ñarã quẽne, õ vecajũ mani ñarã vajaquẽne, Dios ñ ñavariquẽnase rĩne yirũarũgũaja. Disejuã gajeye ñamasuse maja manire.

10 Cojorũmũ mani jediro Cristo ñ ñaro rĩjorojuã ejarona ñaja mani. To bajiri, “Ñnoa ñaama quẽnase yicana. Ñnoa ñaama rojose yicana”, yĩabeserũcumĩ. Yĩãamasicõari, manire vaja yirũcumĩ.

*“Cristo ñ rijabosare sũorine Dios ñ ñavariquẽnarã ñaja mani”, Pablo ñ yire queti*

11 To bajiro ñ beserirũmũ ti ejaro, “Rojose ñnare yĩromĩ” yirã ñari, “Ñre ajitirũnũato” yirã, ñnare gotimasiorũgũaja yua. “To bajirone tũõlaama Pablo mesa”, yũare yimasigũmi Dios. Mũa quẽne, to bajirone mũa yitũõlaserẽ bojaja yua.

12 Tire mũare yua gotijama, yũare mũa ñavariquẽnasere bojarã me yibũ yua. Ado bajirojuã bajiaja: Yũare ñagõmacarãre, “Ado bajiro tũõlãcõari, cũdimasiato” yirã, tire mũare gotibũ yua. Yũare ñagõmacarã ñaama, gãji ñ tũõlaserẽ masibetiboarine, “Quẽnagũ ñaami”, yitũõlarãma. Quẽnaro ñ bajisere ñacõari, “Quẽnagũ ñaami”, yĩarã ñaama.

13 Yũare ñagõmacarã sigũri, “Tũõlãmasimena, mecũrimasa ñaama Pablo mesa”, yũare yirãma. No yibeaja ti. Dios ñ bojarore bajiro masare gotimasioaja yua. Gãjerãma, “Quẽnaro yitomasirã ñarãma”, yũare yĩñagõmacarãma. Ti quẽne, no yibeaja. “Mũare yitorã yama” mũare ñna yiboajaquẽne, tire ajicõari, Dios ye quẽnase bũjaja mũa.

14 “Manire ñamaiami Cristo” yitũõlãcõari, ñre cũdirũaja yua. Manire buto ñamaigũ ñari, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi. To bajiri, “Ñre ajitirũnũarãre manire ñ rijabosare ñajare, mani quẽne ñ rãca rijariarãre bajiro bajiyuja”, yitũõlaja mani.

15 “Rojose yitũjãcõari, yũ bojasejuãre yimasiato” yigũ, ñre ajitirũnũaronare manire rijabosayumi Cristo. ñ rijato bero, tudicaticõari ñ ejarẽmose ñajare, ñre ajitirũnũamasiaja mani.

<sup>16</sup> Tirāmujuma, Cristore, to yicōari, gājerāre quēne, ĩna t̄oĩasere masibetiboarine, “Ānoa ĩaama quēnarā; ānoa ĩaama rojorā”, yit̄oĩariarāja mani maji. Cristore ajitir̄an̄cōari, to bajiro t̄oĩabeaja mani yuja.

<sup>17</sup> To bajirone bajaaja Cristore ajitir̄an̄urā jedirore. Cristore ajitir̄an̄usorā, Esp'iritu Santore c̄orā ĩari, rojose ĩna yir̄ūḡurere yir̄ua t̄oĩabetir̄ūḡūama.

<sup>18-19</sup> Dios ĩaami, “To bajirone t̄oĩato” manire yiḡu. Tirāmujuma ĩ terā mani ĩaboajaquēne, Cristo ĩ rijabosare s̄orine, ĩ yarā, ĩ ĩavariquēnarā mani ĩarotire yiyumi. Rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ĩaama”, manire yĩlaḡūmi. To yicōari, “Gājerā quēne, yu ĩavariquēnarā ĩato ĩna” yiḡu, ĩ ocare yuare gotimasiocudi roticōañumi.

<sup>20</sup> To bajiri, Cristore gotir̄etobosarimasa ĩaja yua. M̄uare yua gotimasiojama, Dios ĩ masune vadicōari, ĩ gotiroti ũnirene gotimasior̄ūḡūaja. Cristore gotir̄etobosarā ĩari, ado bajiro masare b̄uto s̄enīar̄ūḡūaja yua: “ ‘Rojose yua yisere masirioya mu; mu ĩavariquēnarā ĩar̄uaja’ ¿Diore yir̄uabeati m̄ua? ”, ĩnare yir̄ūḡūaja yua.

<sup>21</sup> ĩie rojose yibec̄u ĩ ĩaboajaquēne, “Rojose yiḡu ĩaja mu” ĩre yigure bajiro ĩ mac̄ure rijaroticōañumi Dios, “Rojose ĩna yisere ĩnare vaja yibosaya” yiḡu. “Cristore ajitir̄an̄ronare, ‘ĩie rojose mana ĩaama’ ” manire ĩ yĩarotire yiḡu, yiyumi.

## 6

<sup>1</sup> Dios ĩ ejar̄emose rāca ĩ yere gotimasiorā ĩari, ado bajiro m̄uare rotiaja yua: Dios, m̄uare ĩamaicōari, quēnaro ĩ yire ĩajare, ĩ ejar̄emose rāca ĩ bojarore bajiro quēnaro yir̄ūḡūña.

<sup>2</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotiaja:

“M̄uare yu yir̄em̄or̄im̄u ti ejaro, m̄ua s̄enisere ajicōari, m̄uare quēnaro ejar̄em̄or̄uc̄ija yu, rojose m̄ua t̄am̄osere m̄uare yir̄etobosagu”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

Quēnaro ajiya m̄ua. Yuc̄une ĩaja rojose mani t̄am̄osere Cristo s̄orine Dios manire ĩ yir̄etobosarir̄im̄u. To bajiri yuc̄une ĩre m̄ua s̄enijama, “Yu bojase yimasiato” yiḡu, m̄uare ejar̄em̄or̄uc̄imi.

<sup>3</sup> To bajiri, Dios ocare gotimasiorā, gājerājua “ ‘Socaserene gotiama’ yuare yiroma” yirā, rojose yibetir̄ūḡūaja yua.

<sup>4</sup> ĩajediro yua bajisere ĩacōari, “Dios ĩ bojarore bajiro yirā ĩaama Pablo mesa”, yimasiama masa. Cojomi me gājerā rojose yuare ĩna yiboajaquēne, ĩnare gāmebeaja yua. B̄uto rojose t̄am̄oboarine, tire t̄oĩarejaimenane, Dios ĩ bojarore bajiro yicōa ĩaja yua. Ado bajiro rojose t̄am̄or̄ūḡūaja yua:

<sup>5</sup> Yuare ĩna bajer̄ūḡūse, tubiberiavij̄u yuare ĩna tubiber̄ūḡūse, r̄ejacōari, rojose yuare yir̄uarā yuare ĩna tud'ir̄ūḡūse, to bajicōari, b̄uto moarā ĩari cojojirema ĩamire quēne busuocōar̄ūḡūcaju. To bajicōari, cojomi me ĩiorijar̄ūḡūcaju. To bajiboarine, Dios ĩ bojarore bajiro yicōa ĩacaju yua.

<sup>6</sup> Gajeyere quēne ado bajiro yua bajisere ĩacōari, “Dios ĩ bojarore bajiro yirā ĩaama Pablo mesa”, yuare yimasiama masa: “Rojose yirobe” yirā, quēnase t̄oĩar̄ūḡūaja yua. Dios ocare quēnaro masiaja. Gājerā rojose yuare ĩna yiboajaquēne, ĩnare j̄ūnisinibeaja yua. Socarā mene gājerāre mairā ĩari, ĩnare quēnaro yir̄ūḡūaja. Esp'iritu Santo, yua rāca ĩacōari, yuare ejar̄em̄or̄ūḡūami.

<sup>7</sup> Dios oca, riojo ti gotirore bajirone gotimasior̄ūḡūaja. Dios ĩ ejar̄emose rāca ĩ bojarore bajiro yir̄ūḡūaja. To bajiro yir̄ūḡūaja, “Vātia ĩju Satanás manire rojose ĩ yirotisere c̄adirobe” yirā, to yicōari, “Gājerā, rojose yit̄ujato” yirā.

<sup>8</sup> Cojojirema yuare r̄uc̄ub̄oama masa. Gajer̄im̄urema r̄uc̄ub̄obeama. Cojojirema quēnaro yuare ĩagōama. Gajer̄im̄urema rojose yuare ĩagōama. “Socarimasa ĩaama Pablo mesa” masa yuare ĩna yit̄oĩaboajaquēne, riojo gotimasioaja yua.

<sup>9</sup> No bojaro yua vato, “Gãjerã ñaama” masa yuare ña yĩaboajaquẽne, yuare quẽnaro masiama sīgũri. Cojosi me “Rojose yibũ mũa” yigoticõari, yuare ña sĩaaboajaquẽne, caticõa ñacajũ yua.

<sup>10</sup> Cojojirema buto sutiritirã ñaboarine, mani ujũ quẽnaro ï yisere, to yicõari, quẽnaro ï yiotire tuditũoĩacõari, variquẽnarũgũaja yua. Maioro bajirã yua ñaboajaquẽne, Dios ocare masare yua gotimasiose sũorine, Dios ye quẽnamasuse bũjaama ña. “Ñie mana ñaama Pablo mesa” masa yuare ña yigotiboajaquẽne, Dios ye quẽnamasuse ï ujose jediro sũorã ñaja yua.

<sup>11</sup> Corinto macana, yuare ajiya. Yua tũoĩase cõro mũare gotijeoja yua, mũare buto mairã ñari.

<sup>12</sup> Quẽnaro gãmerã maire ti manijama, yua sũori me bajiroja. Mũare buto yua maiboa-jaquẽne, mũajũama, yuare maimenaja.

<sup>13</sup> Jacũ ï rĩare maigũ ï ñagõrore bajiro mũare ñagõaja yũ. Mũare yũ mairone bajirone yũre maiña mũa quẽne.

*“Mani usũjũ Dios ï ñajare, Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibetiroti ñaja manire”, yire queti*

<sup>14</sup> Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibesa mũa. Dios ï bojase yirã, Dios ï bojabeti yirã rãca ña baba cutijama, ¿no bajiro ña yisere ñavariquẽnaguĩda Dios? Bususere bajiro me bajiaja rĩtiase. Busurojũ rĩtiabeaja. Rĩtiarojũ, busubeaja. Tire bajirone bajiroti ñaja Cristore ajitirũnrãre quẽne. Cristore ajitirũnumena rãca baba cutibetiroti ñaja.

<sup>15</sup> “Ado bajiro yiroti ñaja” Cristo ï yijama, ñre ajicõari, ¿“Mũ gotirore bajirone tũoĩaja yũ quẽne”, yicũdiguida Satanás? Sīgũre bajiro tũoĩarã me ñaama. To bajiro bajiaja mani Cristore ajitirũnrã quẽne. Ñre ajimena ña tũoĩarore bajiro tũoĩabeaja mani.

<sup>16</sup> Dios yarã ñaja mani, ñre ajitirũnrã. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti:

“Yũ yarã usũjũ ñarũgũrũcũja yũ. No bojaro ña ñarõjũ ña rãca ñarũgũrũcũja. Ña rũcũbũogũ ñarũcũja yũ. To bajicõari, yũ yarã ñarũarãma ña”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

To bajiri, Dios yarã ñaboarine, ¿ña masu ña quẽnorũjeoriarãre rũcũbũorã rãca baba cutirãda mani?

<sup>17</sup> Ña rãca baba cutibetiroti ti ñajare, gajeye Dios ocare masa ña ucamasiriarore bajiro yiroti ñaja mũare. Ado bajiro gotiaja ti, mani ujũ ï gotimasire:

“Yũre ajimenare cãmotadiya mũa. ‘Dios ï bojabeti yirobe’ yirã, ñare baba cutibesa. To bajiro mũa yijama, yũ yarã ñarũarãja mũa”, yigotiami mani ujũ.

<sup>18</sup> “Mũa jacũ ñarũcũja yũ. To bajicõari, yũ rĩa ñarũarãja mũa”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire, masijeogũ mani ujũ ï ñagõre.

## 7

<sup>1</sup> Dios ï gotimasire to bajiro manire ti gotijare, ï bojarore bajiro jediro rojose mani yise yitũjacõari, ñre rũcũbũorã ñari, ï bojase rĩne yito mani, “Rojose mana ñato” yirã.

*Corinto macana, rojosere yitũjacõari, quẽnasejũare ña yire*

<sup>2</sup> Quẽna ado bajise mũare gotiaja yua: Yuare maiña mũa. Ñimũjũare rojose yibeticajũ yua. Ñimũjũare rojose yirobeticajũ. Ñimũjũare yitobeticajũ yua, “Yua masurio quẽnase bũjarãsa” yirã.

<sup>3</sup> Tire mũare yua gotijama, “Pablo mesare ñagõmacarã, rojose yiyuja mani” mũa yiotire yirã me yaja. “Ñie rojose yibeticama Pablo mesa” mũa yiotijũare yirã yaja yua. Jẽjũ yua gotirore bajirone mũare tudigotiaja yua: Buto mũare maiaja yua. Mũa bajireacoajaquẽne, mũa caticõajaquẽne, mũare maitũjabetirũarãja yua.

4 “Quēnaro yirā ñaama Corinto macana; yua gotirote bajirone cadiñarāma” mware yituoīacōari, rojose tām̄orā ñaboarine, b̄uto variquēnaja yua.

5 “Macedonia sitaju ejacōari, rojose tām̄omenaja mani”, yituoīaboacaju yua. Adoju quēne b̄uto rojose tām̄ocaju. Yware ĩatecōari, tud'irūgūcama. To bajiri, “¿Jesúre ajitirānrā, ĩre ajitirānu tujarāti?”, yituoīarejaicaju yua.

6 Dios ñaami tuoīa s̄utiritirāre, “Tuoīa variquēnato” yigu. To bajiri, tuoīa s̄utiritirā ñaboarine, Dios ĩ ejarēmose rāca tuoīavariquēnamu yua. Tito ĩ ejase s̄uorine, “Tuoīa variquēnato”, yware yiyumi Dios.

7 Tito ejasere variquēnacōari, gajeyere quēne variquēnamu. M̄ua bajisere ĩ̄avariquēnare quetire ajicōari, variquēnaja yua quēne. Ado bajiro m̄ua bajisere yware gotimi: “B̄uto m̄are ĩaruaama Corinto macana. ‘Rojose mani yicati s̄uorine b̄uto s̄utiritiyuju Pablo’ yire quetire ajicōari, b̄uto s̄utiritima. M̄are r̄uc̄ub̄ocōari, m̄u ucacatore bajirone yima”, yware yigotiejami Tito. To bajiro ĩ yisere ajicōari, b̄utobusa variquēnaja yua.

8 Tirūmaju papera mware yu ucacōaro bero, “Tire ĩacōari, s̄utiritiruarāma ĩna. To bajiri cōabetiroti ñaboayuja”, yituoīa s̄utiriticaju yu maji. To bajiboarine, s̄utiritibeaja yuc̄rema, “Yoaro me s̄utiritiriarāma” mware yimasigū ñari.

9 “‘S̄utiritiato ĩna’ yigu yiyuja yu” yigu me, variquēnaja yu. “S̄utiriticōari, rojose ĩna yicati yitujacōari, quēnase tuoīañuma” yigu, variquēnaja yu. To bajiro m̄ua bajisere bojayumi Dios. To bajiri tirūmaju mware yu papera cōacati, mware quēnañuja ti.

10 Rojose yigure, “Rojose tām̄oato” yigu ñaami Dios. To bajiro ĩ yijama, “Rojose ĩ yisere yitujacōari, yujare ajitirānrato” yigu, yiyumi. To bajiro ĩ bajijama, rojose ĩ tām̄oborotire ĩre yir̄etobosar̄uc̄ami Dios. Diore ajiterāñuama, rojose ĩna yisere tuoīa s̄utiritibeama ĩna. To bajiri, rojose tām̄otujabetiriaroju varuarāma ĩnama.

11 M̄ua rāca yu ñaro, “Rojose mani yijama, mani yibetijaquēne, no yibeaja”, yituoīaboacaju m̄ua maji. “Mani yisere ĩavariquēnabeami Dios”, yij̄ūnisiniriarāja m̄ua. Dios mware ĩ̄avariquēnabetire tuoīa gūiriarāja m̄ua. “Manire oca ñaja. Tire oca quēnoroti ñaja”, yiyuja m̄ua. Dios ĩ̄avariquēnasere bojarā ñari, yu ucacōacatore bajiro yivariquēnañuja m̄ua. Rojose yir'ire rojose ĩ yire vaja, rojose ĩre yiyuja m̄ua. To bajiri, “Quēnaro yiyuma ĩna. Ñie rojose maja ĩnare”, mware yituoīaja yu yuja.

12 Tirūmaju mware papera cōagū, m̄ua rācagu rojose yir'i, to yicōari rojose yiecor'ire quēne b̄uto tuoīabeticaju yu. M̄uajure quēnaro tuoīagū ñari, mware ucacōacaju yu. “‘Pablore r̄uc̄ub̄orā ñari, ĩ rotirore bajiro yama ĩna’ Dios ĩ yī̄lamasisere tuoīamasiato” yigu, ucacaju yu.

13 To bajiri quēnaro m̄ua yirere tuoīacōari, variquēnaja yua. “Quēnaro ĩna yicatire ĩacōari, yu tuoīarejaiboacatire tuoīa tujacōari, variquēnacaju yu”, yigotimi Tito. To bajiro ĩ yijare, b̄utobusa mware variquēnaja yua.

14 M̄ua taju Titore yu cōaroto r̄joro, ado bajiro ĩre yicaju yua: “ĩnare yu ucacōasere quēnaro cadiñarāma Corinto macana”, ĩre yicaju yua. ĩre yua goticatore bajirone quēnaro cadiyuja m̄ua. To bajiri, tire ajivariquēnaja yua.

15 M̄ua taju ĩ ejaro, b̄uto r̄uc̄ub̄ose rāca ĩre m̄ua bocaāmirere, to yicōari, ĩre quēnaro m̄ua c̄udirere tuoīabujacōari, b̄utobusa mware maiami Tito.

16 “Yu rotise, josase ti ñaboajaquēne, quēnaro cadiñarāma” mware yituoīacōari, b̄uto variquēnaja yu.

## 8

*“Maioro bajirāre variquēnase rāca ejarēmojama, quēnaja”, yire*

1 Yua mairā, gajeyere mware gotigu yaja: Adoana, Macedonia sitanare, Cristore ajitirānrāre, Dios, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ĩ yise s̄uorine quēnaro ĩna yicati queti mware gotigu yaja.



<sup>2</sup> Buto rojose tãmuoboarine, variquênase rãca Diore ajitirãncõa ñaama. To bajicõari, jairo gãjoa cõomena ñaboarine, gãjerãre ejarẽmoruarã, ña cõose cõro juarẽoñuma.

<sup>3</sup> Ña cõoro cõro ñsicama. Bajibeaja. “Ñsicoruarãma ña” yiboariaro rõtobusaro ñsiecocama. Ñacajũ yũ, to bajiro ña yiro.

<sup>4</sup> Ñnare yũ sãnibetiboajaquêne, ado bajiro yũre yicama: “Jerusalén macana Cristore ajitirãnrã maioro bajirãre buto ejarẽmoruaja yũ. To bajiri adi gãjoa yũare juabosa vacõari, mũa ñsijama, buto quẽnaruroja”, yũare yicama.

<sup>5</sup> Yũa tũoĩaboacato rõtoro quẽnaro, ado bajiro yicama: “Mũ bojarore bajiro yirũaja yũ”, Diore ñre yisẽni gajanocõari, “Ñ bojarore bajiro mũare cudiruarãja”, yũare yicama.

<sup>6</sup> To bajiri, “Adoana Macedonia sitana ña juarẽoriarore bajiro, mũa, Corinto macana quêne mũa yijama, quẽnaruroja” yitũoĩacõari, mũare gãjoa juarẽorotisũor'ire Titore tudivarotiaja yũ. “Tojũ vacõari, gãjoa ña juarẽorere juarẽojeoba mũ”, ñre yaja yũ.

<sup>7</sup> Gãjerã Cristore ajitirãnrã rõtobusaro ñre ajitirãnrã ñaja mũa. To bajiri ñ ocare quẽnarobusa gotimasiaja. To bajicõari, ña rõtobusaro yũare mairã ñari, ña rõtobusaro Dios ñ bojarore bajiro yũare ejarẽmo variquẽnarã ñaja. To bajiri, maioro bajirãre quêne tũoĩamaicõari, gãjerã ña cõase rõtoro gãjoa mũa cõajama, quẽnaruroja.

<sup>8</sup> To bajiro mũare yũ yijama, rotigũ me yaja yũ. “Tire ajicõari, maioro bajirãre gãjerã ña ejarẽmo variquênase rõtoro ñnare ejarẽmo variquẽnato mani” mũa yiro tire bojagũ, adi sitana quẽnaro ña yicatire mũare gotibũ yũ. To bajiro mũa yijama, “Socarã mene maioro bajirãre mairã ñaja yũ” yirã, yirãja mũa.

<sup>9</sup> Mani mũjũ, Jesucristo, ado bajiro quẽnaro manire ñ yire ñajare, “Quẽnaro ñnare ejarẽmoto mani”, yitũoĩaroti ñaja mũare: Manire ñamaicõari, ñ rijabosarere masiaja mũa. Diorãca jediro cõogũ ñaboarine, manire ñamaigũ ñari, adigodojũre vadicõari, maioro bajigũ ñacoasuju ñ. To bajiro bajiyuju, Diorãca quẽnaro ñacõari, ñiejũa manire ruyabetiro tire yigũ.

<sup>10</sup> Mũare rotibetiboarine, quẽnaro mũa ñarotire bojagũ ñari, yũ tũoĩasere ado bajiro mũare gotigũ yaja yũ: Rĩjoroaga cãmare quêne, variquênase rãca ñnare ejarẽmorua tũoĩasũoyuja mũa. To yicõari, gãjoa juarẽosũoyuja mũa.

<sup>11</sup> To bajiri, “Maioro bajirãre mani ejarẽmorua tũoĩavariquênasũocatore bajirone juarẽojeocõato mani”, yivariquẽnãña. Ña ñsiro cõrone juarẽocõari, cõãña.

<sup>12</sup> “Jairo mani ñsibetijama, ñavariquẽnabecũmi Dios”, yitũoĩabesa. Jairo cõorã, mojoroaca cõorã quêne, mani ñsimasiro cõro mani ñsivariquẽnajama, manire ñavariquẽnagũmi Dios.

<sup>13</sup> “Maioro bajirãre ejarẽmoña” yũ yijama, “Cõajeocõãña” yigũ me yaja yũ. “Maioro bajirãre gãjoa cõajeocõari, maioro bajiya mũa” yigũ me yaja.

<sup>14</sup> “Cristore ajitirãnrã, ñijũane maioro bajirã manicõato” yigũ yaja. Adirãmũrirema mũa ñaja jairo cõorã. To bajiri, “Maioro bajirã ñaama ña” yire quetire ajicõari, gãjoa ñnare mũa cõajama, quẽnaruroja. To bajiri, ña quêne, maioro mũa bajise quetire ajicõari, mũare ejarẽmoruarãma. To bajiri ñiejũa ruyabetoja ñnare, mũare quêne. To bajiro mani yijama, cojoro cõro cõorã ñaruarãja mani jediro.

<sup>15</sup> To bajiro mani yijama, Dios ocare masa ña ucamasire ti gotirore bajiro cudirã yiruarãja mani. “To bajirone bajiruroja”, yucamasiñumi Moisés, israelita masa ña juarẽoro bero, cojoro cõro cõĩacõari, ña ñsibatomasire ñajare. Ado bajiro gotiaja: “Jairo juarẽoriarã ñaboarine, ña bojaro rõtoro bũjabeticama ña. Gãjerãma, mojoroaca juarẽoriarã ñaboarine, ña bojaro cõro bũjacama”, yigotiaja Dios ocare Moisés ñ ucamasire.

*“Mũa tũjũ Tito mesare cõagũ yaja”, Pablo ñ yire queti*

<sup>16</sup> Mũare tũoĩamaicõari, buto yũ ejarẽmoruaro cõro mũare ejarẽmoruami Tito quêne. “To bajiro tũoĩato ñ” yigũ, yiyumi Dios. To bajiro ñ yijare, “Quẽnaro yaja mũ”, Diore ñre yaja yũ.

<sup>17</sup> “Corinto macanare quẽna mũ ejarẽmogũ vajama, quẽnaruroja” yũ yisẽniãsere ajicõari, buto variquẽnami Tito. Mũare buto ejarẽmoruagu ñari, “Yũre mũa sãnĩaroto rĩjorojũne, yũ masu yũ tũoĩase rãca, ‘Yucane varũcãja’ yitũoĩamũ yũ”, yũare yimi.



18 Tito rāca varocure, yua maigūre cōaja yua. Ī ñaami, manire bajirone Cristore ajitirānugū. Īre ajitirānūrā jediro, “Cristo oca quēnasere quēnaro gotirētobumasigū”, ĩna yirācubuoḡu ñaami.

19 Cristo ocare quēnaro gotirētobugū rī me ñaami. Adoana, Macedonia sitana, Cristore ajitirānucōari rējarūḡūrā, “Gājoa manire juabosarāre ejarēmorcūmi” yirā, ĩna besecacu quēne ñaami. Tī gājoa, maioro bajirāre yua ĩsiroti suorine, “Maioro bajirāre quēnaro ejarēmo variquēnarā ñaama, Cristore ajitirānūrā”, yituoīaruarāma masa. To yicōari, manī uḡu Jesucristore rācubuoḡuarāma.

20 “Pablo mesa ĩna masune ĩna yireajare, gājoa ejabetoja” ĩna yigōjarotire bojamena ñari, yuare baba cūtirocure ĩre bojacaju yua quēne.

21 “Quēnaro yama” Dios ĩ yīīvariquēnase rī mere bojaja yua. Masa quēne, to bajise ĩna yīīvariquēnasere bojaja.

22 To bajiri, gājire cōaja yua, Tito mesa rāca. Cristore ajitirānugū ñari, manī yu ñaami ĩ quēne. Īre ĩamasirā ñari, “Quēnaro yigu ñaami”, ĩre yimasijaja yua. Cojoji rayabeto quēnaro ejarēmo variquēnarūḡūami. To bajicōari, “Corinto macana quēnaro cūdiama ĩna” Tito ĩ yisere ajicōari, butobusa mūare ejarēmorcūami.

23 To bajiri Tito, to yicōari, ĩ babarā juarā ñaama, mūa tūju yua cōarā. Jēre Titore ĩre masirāja mūa. Ī ñaami yu baba, “Cristore quēnaro ajitirānucato” mūare yigu, yu rāca moarūḡūḡū. Gājerā juarā, Titore baba cūti vana, Jesucristore ajitirānūrā ñari, manī yarā ñaama ĩna quēne. “Quēnaro yirā ñaama” adi macariana ĩna yīīarā, mūa tūju ĩna cōarā ñaama. Quēnaro ĩna yise suorine Cristore quēnabusaro rācubuoama masa, adi macariana.

24 Mūa tūju ĩna ejaro, quēnaro ĩnare yiba. “Cristore ajitirānūrāre ĩamairā ñaama Corinto macana” yaja yua, adi macarianare Tito mesare cōarāre. To bajiri ĩnare quēnaro mūa yijama, “Riojo yama Pablo mesa”, yiruarāma ĩna.

## 9

### *Cristore ajitirānūrāre maioro bajirāre ejarēmore queti*

1-2 “Cristore ajitirānūrāre maioro bajirāre ejarēmora, gājoa juarēocōari manī cōajama, quēnaruroja”, yituoīarā ñaja mūa. To bajiri, mūa cōarua tuoīase quetire masigū ñari, “To bajiro mūa yijama, quēnaruroja”, mūare yucabetiroti ñaboaja. Adoana, Macedonia sitanare, ado bajiro ĩnare goticaju yu: “Acaya sitana, Corinto macana, manī mairā, jēre ĩ cūma ‘To bajiro yiroti ñaja’ yisuojujarā”, ĩnare yicaju yu, mūare. Tire ajicōari, “Manī quēne to bajirone yiroti ñaja” yituoīacōari, jājarā gājoa ĩsicama.

3 To bajiro yisuoīarā mūa ñaboajaquēne, yu varoto rījoro Tito mesare cōaja yu. “Gājoa juarēocōari, yure yuato” yigu, ĩnare cōaja yu. Adoanare gotirā, “Yu ejaroto rījoro gājoa juarēocōari, yuruarāma”, yaja yua, mūare. To bajiri mūa tūju yu ejaro, “Gājoa juarēojeobeaja maji” mūa yisere ajiruarabeaja yu. Adoanare ĩnare yu gotirore bajiro mūa bajirotire bojaja.

4 Adoana Macedonia sitana sīgūri yure ĩna baba cūti vajama, gājoa manone mūare ĩna ĩarotire bojabeaja. “Corinto macanare quēnaro masijaja. Yu ejaroto rījorojune, gājoa juarēojeocōaruarāma ĩna”, yaja yua, adoanare gotirā. To bajiri, mūa cūo yubetijama, bojoneruarāja yua. Mūa quēne, bojoneruarāja.

5 Manī bojonerotire bojabecu ñari, yu varoto rījoro, Tito mesare mūa tūju ĩna vasere bojaja. “Īsiruarāja” mūa yigotiriarore bajirone mūa ĩsirotire yirā, mūare ejarēmoruarāma ĩna. To bajiri yu ejarone, ĩsicōaruarāja mūa. To bajiro mūa yijama, “Pablo, ejacōari, ĩnare ĩ ĩsirotijare, ĩsiterā ñaboarine, ĩsiñujarā”, yire maniruroja. “Pablo ĩ ĩsirotibetiboajaquēne, ĩna masune maioro bajirāre tuoīamaicōari, ĩsivariquēnañujarā”, yirejua ñaruroja.

<sup>6</sup> Gãjoa ĩsĳroana, gotimasĳore quetire masiritibeja: “Oterimasu, moĳoroaca ĩ otejama, moĳoroaca ti ricare buĳarucumi. Jairo oteĳuma, jairo buĳarucumi”.<sup>b</sup>

<sup>7</sup> To bajiri tocãrãcu, “Ado cõro ĩsirucuja yu” mua yituoõaro cõro mua ĩsĳjama, quẽnaruaroja. Gãjoa maĳoarine, mua ĩsĳjama, quẽnabetoĳa. Mua ĩsiteboajaquẽne, gãĳi ĩ ĩsĳrotĳjare, mua ĩsĳjama, quẽnabetoĳa. Mua masune ĩsiruarã, mua ĩsĳjama, quẽnaruaroja. ĩsĳvariquẽnarãre ĩamaiami Dios.

<sup>8</sup> To bajiro mua yisere ĩacõari, quẽnaro muare yirucumi Dios. Mua boĳaro rõtobusaro cõarẽmorucumi. To bajiro manire yami, “Gãĳerãre eĳarẽmorã, ñajediro quẽnaro ĩna yiro bero, ñiejua ruyabeticõato” yĳu.

<sup>9</sup> “To bajiro quẽnaro mani yisere boĳaami Dios”, yimasĳaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire quẽnaro yĳure ado bajiro ti gotĳjare:

“Maioro bajirãre jairo ĩsirũĳũami. To bajiro quẽnaro ĩ yirũĳũsere masiritibeticõari, quẽnaro ĩre yirucumi Dios”, yĳotĳaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>10</sup> Dios ñaami “Ote aĳe cuoato” yĳu, manire cõagũ. Ti ote aĳe suorine bare rĩ mere buĳaja mani. Quẽna ĳajeye ote aĳe mani oterotire quẽne buĳaja mani. Tire bajiro bajĳaja Dios quẽnaro manire ĩ yise. “Ado bajiro bajĳato” yĳu, quẽnaro manire yami: Quẽnaro manire ĩ yise suorine, coĳoji me quẽnaro yaja mani. Quẽna ĳajerãmurema gãĳerãre quẽnaro yimasĳaja mani. Gãĳerã quẽne, quẽnaro mani yirã, gãĳerãre quẽnaro yimasĳama ĩna quẽne. “To bajiro bajĳato” yĳu, quẽnaro manire yami Dios.

<sup>11</sup> Jairo muare ĩsirũĳũrucumi Dios, “Maioro bajirãre eĳarẽmoato” yĳu. To bajiro mua yĳjama, “Quẽnaro yaja mu”, Diore ĩre yiruarãma ĳãĳarã masa. To bajirone yiruarãma ĳerusalén macana Cristore ajitirũnrã quẽne. Gãjoa mua ĳuarẽorere yu ĳuaeĳasere ĩacõari, “Quẽnaro yaja mu”, Diore ĩre yiruarãma ĩna.

<sup>12</sup> To bajiri, gãĳerã Cristore ajitirũnrã, maioro bajirãre gãĳoa mua cõaroti, ĩna rĩ mere quẽnaruaroja. Tire ĩacõari, “Quẽnaro yaja mu” ĩre ĩna yiroti ti ñajare, Diore quẽne quẽnaruaroja.

<sup>13</sup> Gãjoa ĩnare mua cõasere ĩacõari, “Cristore ajitirũnrã masu ñarãma Corinto macana. Manire eĳarẽmocõari, gãĳerãre quẽne eĳarẽmoama” muare yituoõiacõari, variquẽnase rãca Diore rucubuoĳuarãma ĩna.

<sup>14</sup> “Manire ĩna eĳarẽmose Dios suorine bajĳaja” muare yituoõamaicõari, Diore bũto muare sēnibosaruarãma ĩna.

<sup>15</sup> “Quẽnaro yaja mu”, Diore ĩre yiroti ñaja manire. Quẽnamasusere manire yibosayumi Dios. Roĳose mani yise vajare “Yirõtobosato” yĳu, ĩ macure cõañumi.

## 10

### “Dios yure ĩ rotise rãca gotimasĳoĳa yu”, Pablo ĩ yire queti

<sup>1</sup> Yu, Pablo, ado bajise gotĳu yaja, sĳĳũri yure ñagõmacarãre: Quẽnabeti masa ĩna yiboajaquẽne, ĩnare ĩamaicõari, quẽnaro eĳarẽmorũĳũñuju Cristo, “Roĳose yitũĳacõari, quẽnaseĳua tuoõato” yĳu, ĩre bajiro muare eĳarẽmoruĳaja yu quẽne. “Mani rãca ĩ ñajama, boĳoneĳure bajiro manire gotĳami Pablo. Sõĳu ñacõari, manire ĩ ucacõajama, tud'ĳure bajiro gotirũĳũgũmi”, yĳyuja mua.

<sup>2</sup> Roĳose yirãre tud'ĳure bajiro gotĳu ñaboarine, mua tũĳu eĳacõari, tud'ĳure bajiro gotirũabeaja. To bajiri yure mua ñagõmacasere yitũĳacõañã, “Mani tũĳu eĳacõari, tud'ĳure bajiro gotiromi” yirã. To bajiro mua yiboajaquẽne, sĳĳũri, adigodoaye rĩne tuoõarã, “ĩna masu ĩna boĳarore bajiro yirã ñaama Pablo mesa” yure yĩñagõmacarãre tud'ĳure bajiro gotiroti ñaja.

<sup>3</sup> Adigodoaye rĩne tuoõarã rãca ñaboarine, yua masu yua boĳarore bajiro yirã me ñaja yua.

<sup>b</sup> 9:6 Ado bajiro manire gotimasĳoro yaja ti queti: Gãĳerãre eĳarẽmorã, ĩsĳterã ñari, moĳoroaca mani ĩsĳjama, Dios ye quẽnamasuse, moĳoroaca manire uĳorucumi. ĩsĳvariquẽnarã ñari jairo mani ĩsĳjama, jairo quẽnamasuse manire uĳorucumi.

4 Yua masise adigodoaye me ñaja. Dios ï masise rãca yua gotijama, yuare ïna ñagõjajaboajaquêne, ïnare gotirẽtobumasiaja yua.

5 Cristo ocare ajiterã, “Masirã ñaja yua” yivariquẽnarãre Diore sãnibosaja yua, “ ‘Riojo me tuoïañuja yua’ yato” yirã. No bojasene gãjerã ïna tuoïase, Cristo ï bojabeti ti ñajama, tire yitujacõari, “Cristo ï bojarore bajiro rĩne tuoïato” yirã, Diore sãnija yua.

6 To bajiro muare sãnibosaja yua. Mua rãcana yuare bajiro tuoïamenare rojose ïna yise vaja rojose ïnare yirũgũruarãja yua, “Mua jediro Cristo ï bojarore bajiro yuare cudirua tuoïato” yirã.

7 “To bajigu ñaami” yure yiĩamasirã ñaboarine, yu tuoïasejuarema masibeaja mua. Gãji, “Cristore ajitirũnugũ ñaja” yigu ï ñajama, Cristo yarã yua ñasere quêne masirocu ñaami.

8 “Cristore gotirẽtobosarimasu ñari, muare rotimasiaja yu” yu yigotijare, “To bajiro ï yijama, ‘Ñamasugũ ñaja yuma’ manire yigu yami”, yituoïaboarãja mua. To bajiro mua yiboajaquêne, Cristo, to bajiro yirocure yure ï cõacati ñajare, bojonebecune tire gotiaja yu. Mani uju, “Yu yere ajicõari, sutiritiatio” yigu me, yure cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigujua, yure cõacami.

9 “Ï ucacõase rãca yuare tud'igure bajiro yuare gotirũgũami Pablo” mua yituoïaboasere bojabeaja yu.

10 Ado bajise yirã, tire bajiro yure tuoïaboarãja mua sīgũri: “Sõju ñacõari, papera rãca goticõajama, tud'igure bajiro manire gotiami Pablo. Mani rãca ï ñajama, bojonegũre bajiro manire gotiami. Ñie vaja maja mani rãca ñagũ, ï ñagõse”, yure yituoïaboarãja mua.

11 To bajiro yure mua yiboajaquêne, to bajiro bajigu me ñaja yu. Tud'igure bajiro gotiroti ti ñajama, yu ucacõase rãca yu gotimasirore bajirone gotimasiaja yu, masa tu yu ñajajuquêne.

12 Mua rãcana sīgũri, ïna tuoïa gotirore bajiro yibeaja yuama. Ado bajiro tuoïacõari, gotirãma ïna: “¿Ñimũ ñati mani vatoaju butobusa tuoïagũ? Yu ñaja butobusa tuoïagũ” gãmerã yiñagõrãma ïna. “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja mani”, yituoïarãma ïna. Tuoïamasimena ñarãma ïna ùnama. ïnare bajiro yibeaja yuama.

13 Yua masune tuoïarujeocõari, gotibeaja yuama. “Ado bajiro bajirã ñaja yua” muare yua gotijama, Dios, yuare ï rotire ñajare, to bajise muare yaja. To bajiri, “Corinto macanare quêne yu ocare gotimasioruarãja mua”, yuare yiroticõañumi.

14 To bajiri, Dios, yuare ï rotijare, gãjerã rĩjoro vacõari, Cristo ï rijabosare suorine quẽnaro Dios ï yisere muare gotimasiocaju yu.

15 Gãjerã ïna gotimasioriarãre ïacõari, “Yua gotimasiose suorine Cristore quẽnaro ajitirũnurã ñaama”, yibeaja yuama. Yua masu yua moare rĩne muare gotiaja yua. Quẽnarobusa Cristore mua ajitirũnurõtire bojarã ñari, butobusa muare gotimasiocõari, ejarẽmoruaja yua, Dios yuare ï gotiroticõariarore bajirone yirã.

16 “Cristore quẽnaro ajitirũnurã ñaama” muare yimasicõari rĩne, Dios ï bojarore bajiro gajeroju ñarãre ï yere masimenare gotimasioruaja. To bajiro yua yijama, gãjerã ïna gotimasiocõariarãrene, “Yu gotimasiocana ñaama ãnoa” yigotirũamena ñari, gotiecomenare gotirã varuaja.

17 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire: “Ñamasurã ïna bajisere mua gotivariquẽnarujajama, Cristo ï bajisejuare gotivariquẽnaña. ïne ñaami ñamasugũ”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire.

18 Ado bajiro ti bajijare, to bajiro gotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire: Gãji ï tuoïarore bajiro yigu, “Quẽnaro yigu ñaja yu” ï yiboase, vaja maja ti. ï ũgũrema “Quẽnaro yigu ñaami”, ïre yivariquẽnabeami Dios. “Quẽnaro yicaju mu” ï yirãjuu ñaama, quẽnaro yirã.

## 11

*“Socase gotimasiorã, Dios ï gotiroticõariarã me ñaama”, Pablo ï yire queti*

<sup>1</sup> Tuoĩamasibecure bajiro yu gotiroti ti ñaboajaquẽne, mua ajisere bojaja yu.

<sup>2</sup> Diore bajiro buto mure tuoĩamaiaja yua. Ado bajiro bajiaja: Rõmio, umua rãca ñaĩabeco so manaju ñarocu rĩrene tuoĩagõmo. Sore bajiro yirã mani quẽne, Cristo rĩrene ajitirũnaja mani. Yu ñaja “Cristore ajitirũnato” yigu, mure gotimasiosucacu. To bajiri, Dios mure ĩ maiore bajiro buto mure maiaja yu quẽne. To bajiri, “Añoa ñaama yu gotimasiocati suorine mure ajitirũnrã” Cristore ĩre yu yĩoroto rĩjoro, “Ĩre ajitirũn tujacõari, gãjerãjare ajitirũnroma” yigu, quẽnaro mure ĩtirũnrũgũaja yu.

<sup>3</sup> Tirũmaju vãtia uju, Eva ñamasiore quẽnase sore yitomasĩnju. To bajirone bajirãma gãjerã, socase oca gotimasiorã. ĩna gotimasiose suorine mure yitogumi. “Vãtia uju quẽnaro ĩ yitose ajitirũncõari, Cristo yejare ajitirũn tujarãma”, mure yituoĩarejaiaja yu.

<sup>4</sup> Gãjerã mua tujũ ejacõari, “Jesucristo, ado bajiro bajigu masu ñagũmi” ĩna yisocasere ajicõari, “To bajirone bajigu ñagũmi” ĩnare yicudicõari, ajitirũn variquẽnarãja mua. To bajiro mua yijama, Esp'iritu Santo mere ajitirũnrã yirãja mua. To yicõari, Cristo ocare, yua gotimasiocati mere, ricati gotimasiojare ajitirũnrã yirãja mua. To bajiro ĩna yisejare mua ajitirũnjama, quẽnabetoja.

<sup>5</sup> “Dios ĩ cõariã gãjerã rëtoro masirã ñaja yua”, mure yisocarãma ĩna. Dios ĩ cõar'i, ĩnare bajiro socagu me ñaja yu. “Yu rëtoro masirã me ñarãma ĩna”, yituoĩaja yu.

<sup>6</sup> ĩna gotimasiorore bajiro yimasibetiboarine, Dios ocare quẽnaro masigũ ñaja yuma. To bajiri, ĩ ocare quẽnaro mure gotirëtoburũgũcaju yu. Cojogi me yare ajicana ñari, “Dios ocare quẽnaro masiami Pablo”, yare yimasirãja mua.

<sup>7</sup> ¿Mua tu ñagũju, “Ñamasurã ñaja yua” yirãre bajiro yirocu ñaboayujari, yare? ¿Cristo ocare quẽnase mure gotimasiojũ, vaja sënirocu ñaboayujari? Bajibeaja. “Ñamasugũ me ñaja” yigure bajiro bajirũgũcaju yu, “Yare tuoĩamenane, Dios oca rĩne ajitirũncõari, ĩ yarã, ñamasurã ñato” yigu.

<sup>8</sup> Gajeroana Cristore ajitirũnrã gãjoa yare ĩsicama ĩna, “Corinto maca tujũ ñacõari, ĩnare gotimasioato” yirã. Yare mua ĩsiroti ñaboacati, ĩnaju, yare ĩsicama.

<sup>9</sup> Mua tujũ yu ñajaquẽne, gãjoa magũ ñaboarine, “Yare ejarẽmoña”, mure yibeticaju yu. Macedonia vadiriã Cristore ajitirũnrã ejacõari, yu bojaro cõro yare ĩsicama. Gãjoa mure sënibetirũgũcaju yu. Bero quẽne sënibetirũgũcãja.

<sup>10</sup> Cristore ajitirũngũ ñari, riojo ĩ gotirore bajiro, ado bajiro mure gotiaja yu: “Gãjoa sënibecune, Dios ocare gotimasiorũgũaja”, yivariquẽna tujabetirũcãja yu. Mua, Acaya sitana jediro, “Dios ocare ĩ gotimasiose vaja, vaja sënibetirũgũami Pablo”, yimasirãrãja mua.

<sup>11</sup> Mure buto maigũ ñari, to bajise mure gotiaja yu. “Ĩnare buto maiami Pablo”, yare yimasigũmi Dios quẽne.

<sup>12</sup> “Pablõre bajiro Dios ĩ cõariã ñaja yua quẽne” yisocarã, mure ĩna gotimasiose vaja, vaja sënirũgũñujarã ĩna. To bajiri, “ ‘Pablõre bajiro vaja sëniaja yua’ yimasibeticõato ĩna” yigu, mure vaja sënibetirũcãja yu.

<sup>13</sup> Socase gotimasiorimasa, Dios ĩ cõariã me ñarãma.

<sup>14</sup> ĩnare bajiro bajirũgũama Dios ocare ajiterã. Vãtia uju Satanás quẽne, cojojirema Dios tuagu ángel quẽnaro yigure bajiro bajitorũgũami.

<sup>15</sup> To bajiro bajigu ĩ ñajare, “Ĩre cudirã quẽne ĩre bajiro bajirũgũama”, yimasiaja yu. “Quẽnase rĩne yirã ñaama” ĩnare mua yĩasere bojarã ñari, to bajiro bajirãma. To bajiro ĩna yisere ĩacõari, “Rojose tãmũorũgũrãrãja mua”, ĩnare yiotirũcumi Dios.

*“Cristo ĩ cõacacu ñari, buto rojose tãmũoaja yu”, Pablo ĩyire*

<sup>16</sup> Ado bajise mure tudigotiaja yu: “Tuoĩamasibecure bajiro gotiami Pablo” mua yituoĩasere bojabeaja yu. To bajiboarine, to bajiro mua yituoĩajama, tuoĩamasibecure bajiro mure yu gotisere ajiya mua, yare mua ĩarũcũborotire yirã.



17 Yucane m̄are yu gotiroti mani ɛju Jesucristo i gotirotise me ñaja. Yu masune yu bajisere m̄are gotiguagu yaja yu.

18 M̄a r̄acana, socase gotimasiorã, jãjarã adigodoaye r̄ine tuoĩarãre bajiro gotirãma, ñare m̄a ajirũcub̄orotire yirã. To bajiri “Yu quene, ña gotirote bajiro gotivariquẽnarũc̄aja” yituoĩac̄ari, mojoroaca m̄are gotirũc̄aja yu, “Yure ajirũcub̄oato ña” yigu.

19 M̄aj̄ama, “Masirã ñaja yu”, yiboarãja, tuoĩamasimena ña gotisere ajisuyarã ñari.

20 Ña rotiajerãre bajiro bajirã ñaboarine, ñare ajiquejemenaja m̄a. “Ña suorine gãjoa b̄jarãsa mani” yirã, m̄are ña yitosere ajiquejemenaja. “Yure ñarũcub̄oaya” yirãre bajiro ña bajirũgũsere ñaquejemenaja. “Ajirũcub̄obeaja m̄a” yirã, m̄are ña jaboajaquene, ñare ajiquejemenaja m̄a.

21 Yuj̄ama, m̄a t̄ju ñagũ, “Ñamasugũ me ñaja yu” yigure bajiro yu bajijare, yure ajirũcub̄omenaja m̄a. M̄are ña yirore bajiro yu yijama, “Rojose yigu yaja yu” yituoĩac̄ari, bojoneboḡaja yuma.

To bajiboarine, “Ado bajiro bajirã yu ñajare, yure ajirũcub̄oaya” m̄are ña yise ñajare, yu quene, tuoĩamasibec̄ure bajiro m̄are gotirũc̄aja yu.

22 “Hebreo oca ñagõrã ñari, ñamasurã ñaja yu”, m̄are yiyujarã ña. Yu quene, Hebreo oca ñagõgũ ñaja yu. “Yu, israelita masa, gãjerã r̄etro Diore masirã ñaja yu”, yiyujarã ña. Yu quene, israelita masu ñaja yu. “‘Quẽnaro m̄are yirũc̄aja’ Dios i yimasir’i, Abraham ñamasir’i jãnerabatia ñaja yu”, yiyujarã ña. Yu quene, Abraham ñamasir’i jãnami ñaja yu.

23 “Cristo i c̄ariarã ñare moabosarã ñaja yu”, m̄are yiyujarã ña. To bajiro ña yire ñajare, “Ña r̄etob̄usaro Cristore moabosagu ñaja”, m̄are yaja yu. Tuoĩamasibec̄ure bajiro m̄are goticõa ñaja yu. Ado bajiro ti bajijare, “Ña r̄etob̄usaro ñare moabosagu ñaja”, m̄are yaja yu: Cojosi me b̄to ñare yu moabosajare, tubiberiavij̄u yure tubibecama masa. Cojosi me yure b̄to bajecama. Cojosi me yure s̄arũboacama.

24 Cojomocãrãc̄aji yure ñiac̄ari, b̄to rojose yirãre ña bajarore bajiro yure bajecama masa. Tocãrãc̄ajine treinta y nueve ñarijiri yure bajecama.

25 Idiaji yure ñiac̄ari, yucane b̄to yure jacama ña. Yure s̄arũarã, cojosi gũtane b̄to yure reaejuboacama. Idiaji moa riagare yu vaboacati c̄muari rujacaju. Cojosi c̄mua rujac̄ari, ãm̄a ñarãm̄a cuti, quena ñamire quene, ña ñami cutibusuocaju yu, moa riagaju.

26 Cojosi me Dios ocare gotimasiogũ, sõju josari vacudirũgũc̄aju yu. Riaga gũioroju vacaju. Juarudirimasa gũioroju vacaju. Cojo macana me yu yarã rojose yicama. To bajic̄ari, gãjerã masa vatoaju gũioroju vacaju. Jairimaca ñagũ, masa ña ñabetoju quene, gũioroju vacaju. Moa riaga gũioroju quene vacaju. “Cristore ajitirũnarã ñaja yu” yitoc̄ari, rojose yure yirũarã vatoaju vacaju yu.

27 B̄to josari moadicaju yu. Cojosi me cãibec̄ane moabusuoarũgũc̄aju yu. Cojosi me bare babec̄u, ocore quene idibec̄u, tãm̄orũgũc̄aju. Cojosi me ñiorijarũgũc̄aju yu. To bajic̄ari, b̄to ɛsarũgũc̄aju, sudi yure ti manijare.

28 Yu ruj̄aye r̄i me rojose tãm̄orũgũaja yu. Tocãrãcarũm̄ane Cristore ajitirũnarã, cojo macana me yu gotimasiocana, quẽnarob̄usa ñare ña ajitirũnarũtuatire bojagu ñari, ñare b̄to tuoĩarejairũgũaja yu.

29 Cristore ajitirũnarã ñaboarine, rojose yic̄ari, s̄atiritirãre, yu b̄jajama, yu quene, ña rãca s̄atiritiaja. Cristore ajitirũnarãre gãjerã ñare rojose ña ãmato yijama, ñare b̄to jũnisiniaja yu.

30 Yu bajicatire yu gotijama, “‘Masigũ me ñaami’ yure yimasiato” yigu, yu bajicatire m̄are gotivariquẽnaja yu.

31 Tire m̄are yu gotivariquẽnasere, “Riojo gotiami Pablo”, yure yimasigũami mani ɛju Jesucristo jacu, Dios. I ñaami “Ñajediro r̄etro masigũ ñaja m̄a” mani yirũcub̄orũgũroc̄u.



<sup>32</sup> Tirāmujū Damasco vāme cūti macajū yū ñarone, “Pablōre ñiacōari, tubiberotirucija” yigū, ti maca matariacūni ñarisojerijū surara mesare cūñumi, ti maca ujū, Areta vāme cūtigūre rotibosacacū.

<sup>33</sup> Yūre tubiberuaboarine, yūre ñiamasibeticami. Ti maca matariacūni vecajū ñarivijū, jibū jairibūne sācōari, sojeacajū yūre rujiocama ñna, yūre ejarēmorimasa. To bajiro yūre ñna ejarēmojare, rudicajū yū.

## 12

### *Dios ī ñarojū Pablo ī cājiriare queti*

<sup>1</sup> “‘Ado bajiro bajigū ñari, ñamasugū ñaja yū’ ñnare yū yīñagōjama, ñie vaja manoja ti” yitūoīagū ñaboarine, mūa bojarore bajiro gajeye mūare gotirēmōrucija. Yū cājiriarojū mani ujū yūre ī īocatire, to yicōari, yūre ī gotimasīocatire quēne mūare gotirucija yū.

<sup>2-3</sup> Tirāmujū, juaāmo cōro jedi, cojo gūbo babari jēnituaro ñaricūmari rījorojū, ō vecajū ī ñarojū yūre āmiejarimi Dios. “To bajiro yūre āmimujarimi”, yimasibeaja yū, bajigujama. Yū rujare ī āmimujabetijama, yū usujare āmimujarimi. Dios sīgūne masiami tire.

<sup>4</sup> “To bajiro yūre āmiejarimi” yimasibecū ñaboarine, “Ejacajū”, yimasiaja. Mani ujū ī ñaro, quēnarigodo ñacajū. Tojū ñagū, masa ñna masibeticatire ajicajū. Ī goticati, masare ī gotirotise me ñacajū.

<sup>5</sup> “Masigū ñaja yū” yigotivariquēnagū yū ñajama, to bajiro Dios yūre ī yicatire mūare gotibogujā yū. To bajiboarine, “Masibecū ñaja yū” gājerāre yū yiajiose queti rīne gotivariquēnaja yū.

<sup>6</sup> “Yūre rūcūbūoato” yigū, gajeye quēnaro Dios yūre ī yicati mūare yū gotirēmōrucijama, socū mene yigujā yū. Tūoīamasibecūre bajiro gotigū me yigujā. To bajiboarine, tire īabeticajū mūa. To bajiri, “Riojo gotiami Pablo”, yimasimenaja. Yū gotisere, to yicōari yū bajīñasere īacōari, yūre mūa rūcūbūosejūare bojaja.

<sup>7</sup> Dios yūre ī īocati bato quēnase ñacajū. To bajiri, tire yūre īoabarine, ĩre yū īocati ñajare, gājerā rētoro ñamasugū yū ñatūoīasere bojabecū ñari, vāti rojose yūre ī yisere matabeticami. To bajiri josari jota judicōari, mani ñarore bajiro bajiaja ti, yūre.

<sup>8</sup> Rojose yū tāmūose, “Yūre tūjato” yigū, idiaji Diore sēniboacajū yū.

<sup>9</sup> To bajiro ĩre yū sēniboajaquēne, ado bajiro yūre cūdicami: “Catiobeaja yū. Yū yarā rojose ñna tāmūojama, bātobūsa yūre sēnirūgūama, ‘Yū bojasere yicōa ñarāsa’ yirā. To bajiro ñna yijama, ‘Rojose tāmūoabarine, ñnare yū ejarēmojare, quēnaro yama’ yimasiamā masa”, yūre yicami Dios.

<sup>10</sup> To bajiri, “Cristore ajitirānūgū ñari, rojose tāmūoaja” yimasicōari, variquēnaja yū. Cojōji me rojose tāmūocajū yū. Cojōji me rojose yūre yicoderūgūama masa. Cojōji me yū bojase rūyarūgūaja yūre. To bajirivāme rojose tāmūogū ñaboarine, ado bajise tūoīa variquēnarūgūaja yū: “Rojose tāmūoabarine, yūre ī ejarēmoroti ti ñajare, ī bojarore bajiro yicōa ñarucija”, yitūoīa variquēnarūgūaja yū.

### *Pablo, Corinto macanare ī tūoīarejaire queti*

<sup>11</sup> Yū bajisere gotigū tūoīamasibecūre bajiro gotibū yū. “Quēnaro yigū ñaami Pablo” mūa yibetijare, yū masune to bajiro yibū yū. To bajiboarine, “Quēnaro yigū ñaami Pablo”, yiroti ñaboayujā mūare. Mū tūjū ñarā, Dios ī cōariarā ñaja ñamasurā yirā rētoro ñamasugū ñaja yū.

<sup>12</sup> Rojose tāmūoabarine, mūa tūjū ñagū, Dios ī masise rāca jairo ĩaīañamāni mūare yīōrūgūcājū yū, “‘Dios ī cōar’i ñaami Pablo’ yūre yimasiatō” yigū.

<sup>13</sup> “Gajeroana Jesucristore ajitirānūrārema quēnabūsarō yigūmi Pablo”, ¿yitūoīaboati mūa? Cojoro cōrone mūare yirūgūaja yū. To bajiro yigū ñaboarine, gājerā Jesucristore ajitirānūrārema, “Yūre ejarēmoña mūa, ‘Ñamasiatō’ yirā”, ñnare yicajū yū. Mūarema, to bajiro yibeticajū. To bajiro mūare yibeticōari, ñnare yū yirore bajiro mūare quēne yiroti

ñaboayuja ti, yure. “To bajiro rojose mware yu yisere masirioya”, ¿mware yiguada yu? Yibecuja. To bajiro yu yibeticati, “Rojose me ñacaju”, yimasirãja mwa.

14 Juaji mwa taju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji mware ñagũ varucuja. Yu varoto rĩjoro, quẽnojeocõaja yu, jẽre. Mwa taju ejacõari, “Yure ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã” mware yu yibeticatore bajiro yibetirucuja yu quẽna. Gãjoa mwa yere bojabeaja yu. Yure ñamaicõari, Dios ñ bojarore bajiro mwa yirotijũare bojaja yu. Yu rĩare bajiro bajiaja mwa. Ñna rĩa me ñaama ñna jacũare ñatirũnarã. Jacũajua ñaama ñna rĩare ñatirũnarã. To bajiri mwa jacũare bajiro bajigu ñari, yure mwa ñatirũnusere bojabeaja yu. To bajiri, “Yure ejarẽmoña yu ñamasirotire yirã”, mware yibetirucuja.

15 Mware buto maigũ ñari, jediro yu cõose mware ñsicõari, yu yimasiro cõro quẽnaro mware yirua tũoĩavariquẽnaja yu, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnarũtuajaro” yigu. Buto mware yu maiboajaquẽne, mwaajuma, yure maibetibusaja.

16 “Yure ejarẽmoña, yu ñamasirotire yirã” yibeticami Pablo”, yure yitũoĩarãja mwa. To bajiboarine, “Quẽnaro tũoĩagũ ñari, ‘Gãjoa bujagusa’ yigu, manire yitorimi”, ¿yure yitũoĩaboati mwa sĩgũri?

17 “Manire ñ quieti cõariarã rãca manire yitorimi Pablo”, ¿yitũoĩaboati mwa? Mware yitobeticaju yu.

18 “Ñnare ñama” yigu, tirũmju mwa taju Titore cõacaju yu, gãji Cristore ajitirũnugũ mani maigũ rãca. “Manire yitorimi Tito”, ¿yitũoĩaboati mwa? Yitobetirimi. “Quẽnaro yigu ñaami”, ñre yimasirãja mwa. Yu tũoĩarore bajiro tũoĩacõari, mwa rãca yu bajĩñacatore bajiro bajĩñarimi.

19 “Ñnare mani ñavariquẽnarotire yirã, manire goticõarãma Pablo mesa”, ¿yitũoĩaboati mwa? To bajiro me bajiaja. Ado bajirojua bajiaja: Cristore ajitirũnarã ñari, ñ bojarore bajiro mware goticõarã yaja yua. Quẽnaro yure ajiya yua mairã. Jediro mware yua goticõase, “Cristore quẽnabusaro ajitirũnũato” yirã, mware goticõarã yaja yua.

20 Mware yu ñacudigu vatirãmu, quẽnaro yure mwa ñayusere bojaja yu. “Cojojirema quẽnaro ñayubetiborãma”, yitũoĩarejaiaja yu. Gãmerã oca josacõari, mwa bajĩñarore ejarũabeaja. Mwa ñarojũre ado bajiro mwa gãmerã yise ñaroja: Gãmerã tud'ire, “Mani rẽtobusaro quẽnaro ñaama” yĩajũnisinire, ñna ajibeto ñagõjaire, “Ñna rẽtoro ñamasurã ñaja yua” yitũoĩare, tocãrãcũne ricati rĩne tũoĩacõari, ñna masurione ñna bojarore bajiro ñna yirũgũse quẽne ñaroja. To bajiro mwa gãmerã yĩñajama, tũoĩarejaiborãja mwa, “Manire tud'igũagũ yigũmi” yirã.

21 Mwa taju yu vacudiro rojose mwa yicõa ñajama, Dios ñ ñaro rĩjorojua, “Yure gotimasiosere quẽnaro ajitirũnũama ñna’ yimasibecuja”, yitũoĩarejaiaja yu. “Jãjarã mwa rãcana gãmerã ajeriarã cõtucõa ñnarãre yu ñabujajama, buto otigu yigũja yu”, yitũoĩarejaiaja. “Tũoĩarejaibeticõato” yirã, rojose mwa yisere yitũajaya mwa.

## 13

### *Pablo ñ gotitusare quieti*

1 Juaji mwa taju ejacaju yu. To bajiri yucu yu vase rãca idiaji mware ñagũ ejarucuja yu. To bajiri, rojose mwa yirere yitũajacõari, quẽnasejũare tũoĩañna mwa, yure yurã. Ado bajise Dios ocare masa ñna ucamasire gotiaja: “Rojose yir'ire ñna oca sãjama, juarã, idiarã ñacõari ñna oca sãjama, quẽnarũaroja. To bajiri ñna idiarãjũne, to bajirone ñna ñagõjama, ñnare ajirã quẽne, ‘Socarã me yama’ yimasirãma”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

2 Tirũmju mwa taju ñagũ, rojose yiriarãre, yibetiriarãre quẽne ado bajise yicaju yu: “Rojose mwa yise mwa yitũajabetijama, quẽna mwa taju ejagu, rojose mwa yicõa ñnarũgũse vaja rojose mware yirucuja yu. Adirũmũrrema mware rojose yu yibetiboajaquẽne, yu yirotire masiña”, mware yicaju yu. Mwa taju ñabecu quẽne, to bajirone mware goticõa ñaja yu. “To bajiro gotigu ñaboarine, yibecumi”, yure yitũoĩabesa.

<sup>3</sup> “Cristo ï bojasere gotiaja mũ’ yña yimasirotire yigũ, ãañañamani yñare yĩõoma” yñare mũa yicõare ñajare, to bajirone yirũcũja yñ. “Cristo, manire rojose ï yijama, no yibeaja. Masibecũ ñagũmi”, ãre yitũõĩabesa mũa. Yñ suorine ï masisere mũare yĩõorũcũmi.

<sup>4</sup> Masijeogũ ñaboarine, manire bajiro ruju cuticõari, yucútẽroju ï jaju ecoriaro bero, masibecũre bajiro bajirocacoasumi Cristo. To bajiboarine, Dios ï masise rãca tudicaticõari, ñagũmi quẽna. Cristore bajiro rojose tãmũorũgũaja yña quẽne. To bajiro bajirã ñaboarine, ãre ajitirũnũ tũjamena ñari, ãre bajirone bajicõa ñarũarãja. Dios ï ejarẽmose rãca mũare ejarẽmocõa ñarũarãja.

<sup>5</sup> Mũa masune, “¿Cristore ajitirũnũrã masu ñati yña?”, yitũõĩañã mũa. Cristore ajitirũnũrã mũa ñajama, mũa rãca ï ñasere masiaja mũa. ï ñabetijama, ãre ajitirũnũrã masu me ñaja mũa. To bajiro mũa bajijama, mũa masune, “Cristore ajitirũnũrã ñaja yña”, yisocarãja mũa.

<sup>6</sup> Yñajũare, “Cristo ï cõariarã masu ñaama” yñare mũa yimasirotire bojaja yñ. Cristore ajitirũnũrã mũa ñajama, to bajiro yirãja mũa.

<sup>7</sup> “Rojose mũa yirũgũrere yitũjato” yirã, Diore mũare sãnibosaja yña. “Dios ocare quẽnaro gotimasioñumi Pablo” mũa yivariquẽnarotire yigũ me, Diore mũare sãnibosaja yña. Quẽnasejũare mũa yirotire bojarã ñari, yaja. “Gãjerã socase gotimasiorã yama” yñare mũa yiboajaquẽne, quẽnase mũa yiroti ñaja ñamasusema.

<sup>8</sup> “Ñamasusere ajitirũnũato” yirã, Dios ocare gotimasiorũgũaja yña. Ñamasusere mũa ajitirũnũ tũjasere bojabeaja.

<sup>9</sup> To bajiri mũa tũju ejacõari, “Quẽnaro Cristore ajitirũnũama ñna” mũare yña yĩãmasijama, tud'irãre bajiro mũare yibetirũarãja yña. To bajiro mũa bajisere ãacõari, variquẽnarũarãja yña, “Quẽnaro gotimasiasibeama Pablo mesa” mũa yise ti ñaboajaquẽne. “Cristore ajitirũnũcõari, ï bojarore bajiro rĩne yirã ñato ñna” yirã, Diore mũare sãnibosaja yña.

<sup>10</sup> Mũa tũju ejacõari, tud'igũre bajiro mũare gotirũabecũ ñari, yñ varoto rĩjoro papera ucacõari, mũare cõaja yñ. Mani mũju, “Yñ yere ajicõari, sũtiritiato” yigũ me, yñare cõacami. “Tire ajivariquẽnato” yigũjña, yñare cõacami.

<sup>11</sup> Yñ mairã, to cõrone mũare yñ gotimasiosere ucaja yñ. Tire ajitirũnũña. Cristo ï bojarore bajiro rĩne yirũgũña mũa. Sĩgũre bajiro tũõĩacõari, quẽnaro ñaña mũa. To bajiro mũa bajijama, mũa rãca ñacõa ñarũgũrũcũmi Dios. ï ñaami ï masisere mũjogũ, “Gãmerã maicõari, quẽnaro ñato” yigũ.

<sup>12</sup> Cristore ajitirũnũrã ñari, mũa rẽjajama, quẽnaro variquẽnase rãca gãmerã sãnima.

<sup>13</sup> Adoana Cristore ajitirũnũrã, “Quẽnato”, mũare yicõaama ñna.

<sup>14</sup> Mani mũju, Jesucristo, quẽnasere mũare cõarũgũato. Mũare ñamaiato Dios. To yicõari, Esp'iritu Santo, mũa jediro rãca ñacõa ñarũgũato.

To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a los GÁLATAS

### *Galacia sitanare Cristore ajitirũnarãre Pablo ï ucacõare queti*

1-2 ¿Ñaboati mũa, Galacia sitana, Jesucristore ajitirũnarã? Yũ ñaja Pablo adi queti mũare ucacõagũ. Jesucristo, to yicõari, ï rijato bero ïre cator'i, ï jacũ, ïna ñaama ti quetire yũre gotiroticõarimasa. Masane, “Goticudiaya” yirã ïna cõar'i me ñaja. Yũ sĩgũ me adi papera mũare cõaja yũ. Yũ rãcana, Jesucristore ajitirũnarã quẽne, “Quẽnato”, mũare yicõaama ïna.

3 Mani jacũ Diore, to yicõari, Jesucristo mani ẽjũre ado bajise mũare sẽnibosaja yũ: “Quẽnaro ïna ñarotire yirã, ïnare ejarẽmoña”, mũare yisẽnibosaja yũ.

4 Rojose mani yisere, “Tire yitũjato” yigũ, Dios ï bojarore bajiro manire rijabosayumi Cristo.

5 Dione ñaami “Quẽnarẽtogũ ñaja mũa” mani yirũcũbũorũgũrocũ. To bajirone ïre yitũjabetirũarãja mani.

### *“Ricati gãjerã ïna gotimasiosere ajibesa”, Pablo ï yire queti*

6 Cristo ï rijabosare suori, “Quẽnaro yũ yisere ajitirũnũcõari, yũ yarã ñaña mũa” Dios mũare ï yirere cãdicana ñaboarine, yoaro mene ï yere ajitirũnũ tũjacõari, gãjerã ricati ïna gotimasiosẽjũare ajitirũnũñuja mũa. Tire ajisũtiriticõari, adi queti mũare ucacõaja yũ.

7 Cristo oca rĩne ñaja riojo gotimasioire. Gaje oca bũtobũsa quẽnase manoja. To bajiro ti bajiboajaquẽne, gãjerã sĩgũri, “Cristo oca quẽnasere ajitirũnũbeticõato” yirã, mũare gotimavisiorã yirũgũrãma.

8 Mũa tũjũ yũ ñajama, Cristo ocare riojo mũare gotimasioçajũ yũ. To bajiri, sĩgũ Cristo ocare ricati mũare ï gotimasioçama, rojose tãmũotũjabetiriaroçũ ïre rocacõaroti ñaja. Yũ quẽne ricati yũ gotimasioçama, yũare reacõaroti ñaroja. Õ vecagũ quẽne, ángel ñaboarine, vadicõari, ricati ï gotimasioçama, rojose tãmũotũjabetiriaroçũ ïre quẽne rocacõaroti ñaja.

9 Tirũmũjũ mũa rãca ñarã, yũ goticatore bajirone quẽna mũare tudigotiaja yũ: Sĩgũ, Cristo ocare yũ goticati mũa ajitirũnũcati me, ricati mũare ï gotimasioçama, rojose tãmũotũjabetiriaroçũ ïre rocacõaroti ñaja.

10 To bajiro yũ yijama, ¿masa yũre ïna ajivariquẽnarotire yigũ yatique yũ? “Rojose ïna yiboajaquẽne, ïre ïna ajivariquẽnarotire yigũ, ïnare quẽnaro gotiami Pablo”, yiboayuja mũa. To bajiro yũ gotijama, Dios ï bojarore bajiro me yigũ, yigũja yũ. Tirũmũjũ to bajiro yicacũ ñaboarine, yucũrema to bajiro yibeaja yũ. Dios ï ajivariquẽnarotijũare yigũ, mũare gotiaja.

### *Jesús, Pablõre ï gotiroticõare queti*

11 Quẽnaro ajiya yũ mairã. Riojo mũare gotiaja yũ. Jesucristo oca yũ gotimasiose, masa ïna tũoĩarujeore me ñaja.

12 Tire gãjerãne yũre gotimasioçaticama. Jesucristo ï masune yũre goticõari, tire yũ ajimasiroçire yũre ẽjocami.

13 Yũ bajicatire ajicana ñari, “Riojo gotiami Pablo”, yimasiaja mũa. Tirũmũjũ yũ jud'io masa yere bũto ajirũcũbũocajũ yũ maji. To bajiro bajigũ ñari, Cristore ajitirũnarãre bũto rojose ïnare yirũgũboaçajũ yũ, “Ïre ajitirũnũ tũjato” yigũ.

14 Gãjerã yũ cõro ñatusana yũ jud'io masa yere ïnare masirẽtocoaçajũ yũ, yũ ñicua ïna rotimasirere ïna rẽtobũsaro yivariquẽnagũ ñari.

15 To bajiro yũ bajiboajaquẽne, yũ ruyuaroto rĩjoroçũ, “Ãni Pablo, bũcũacũ, yũ yũ ñarũcũmi”, yitũoĩañumi Dios. To yicõari, beroçũ, bũto quẽnagũ ñari, yũre ïamaicõari, “¿Yũ yũ, yũ bojasere yigũ ñarũabeati mũa?”, yũre yicami.



16 “Ī mac̄ne űaami Jesús” yu yimasirotire yiḡu, yicami Dios. To bajiro yure yicami, ĩ mac̄ ĩ rijabosare suorine quēnaro ĩ yise queti jud'io masa me űarāre yu goticudirotire yiḡu. To ĩ yirone, “¿No bajiro yiḡuti yu? ¿Tire quēnabusaro ajimasiḡusa’ yiḡu, gājerāre sēniaroti űati?”, yisēniābeticaju yu.

17 To yicōari, yu rĳoro Cristo ĩ cōariarāre quēne sēniāḡū, vabeticaju yu, Jerusalénju. Ado bajiroju yicaju yu: Yoaro mene Arabia vāme cūti sitaju masa űabetoju vacaju yu. Beroju Damasco vāme cūti macaju tudiejacaju yu quēna.

18 To bajiri, “¿Yu yu, yu bojase yiḡu űarūabeati mu?” Dios yure ĩ yiro bero, idia cūma bero, Pedrore ĩaḡū vacaju yu yuja, Jerusalénju. Toju ejacōari, yoaro me űacaju yu, ĩ rāca. Juāāmo cōro, cojo ḡubo jēnituario űarirūmari űacaju yu.

19 Toju űaḡū, gājerā Jesús ĩ cōariarāre ĩbeticaju yu. Pedrore, mani űju bedi Santiagore quēne, ĩna juarārene ĩacaju yu.

20 Soc̄ me yaja yu. “Riojo gotiami Pablo”, yure yimasiḡami Dios.

21 Pedrore, Santiagore ĩnare yu ĩaro bero, Siria vāme cūti sitaju, to yicōari, Cilicia vāme cūti sitaju űacudicaju yu.

22 Judea sitana Cristore ajitirūnrā, “Pablo űaami”, yure yĳamasibesuma ĩna maji.

23 To bajiboarine, gajeroana ado bajiro yure ĩna űaḡore rĳne ajiyuma ĩna: “ ‘Jesucristo ĩ rijabosare suori Dios quēnaro ĩ yise quetire ajitirūnu tĳjato’ yiḡu, b̄uto rojose yure yiboacac̄ne, adirūm̄rirema, ti quetirene masare gotimasiocudiami, ‘Ajitirūn̄ato’ yiḡu” yure ĩna yire rĳne ajiyuma Judea sitana.

24 “ ‘Yu mac̄ure ajitirūn̄a’ Dios ĩ yicōare űajare, ĩre ajitirūn̄aḡū űaḡami Pablo” yimasicōari, “Quēnaro yaja mu”, Diore yir̄c̄ub̄oyujarā ĩna.

## 2

### *Jesús ĩ cōariarā Pablore ĩna ĩavariquēnare queti*

1 Jerusalénju yu vacato bero, juāāmo cōro, ḡubo babari jēnituari cūmari bero, Jerusalénju vacaju yu quēna, Bernabé rāca. To yicōari, Tito vāme cūtiḡure ji vacaju yu.

2 Dios ĩ ejarēmose rāca, “Toju varoti űaja” yit̄oĳaḡū űari, vacaju yu. Toju ejacōari, Cristore ajitirūnrā sĳḡuri, “űamasurā űaama” ĩna yir̄c̄ub̄orā rāca rĳne rĳjacōari, goticaju yu. “Cristo ĩ rijabosare suorine Dios quēnaro ĩ yise queti jud'io masa me űarāre ado bajiro ĩnare gotimasiorūḡūaja yu”, ĩnare yiḡoticaju. “Riojo masu ĩnare gotimasiorūḡūḡami Pablo” ĩna yiajimasirotire yiḡu, to bajiro ĩnare yicaju. “Tire ĩna ajimasibetijama, yu gotimasiocana quēne, quēnaro Dios ĩ yisere ajimasibetir̄arāma ĩna quēne” yit̄oĳaḡū űari, to bajise goticaju yu.

3 Tire ajicōari, yu gotirore bajirone t̄oĳacama ĩna quēne. To bajiro t̄oĳarā űari, “Dios yarā űaja yu; to bajiri ĩre cūdirona űaja” yirā, jud'io masa circuncisiōn yiadire ti űaboajaquēne, yu rācagu Titore ĩre yirotibeticama ĩna yuja. To bajiro ĩre yirotibeticama, Tito, jud'io masu me űari, circuncisiōn yiyamaḡū ĩ űaboajaquēne.

4 Gājerāma, “¿No bajiro yati Cristore ajitirūnrā? ¿Moisére Dios ĩ roticūmasire cūdiati ĩna?” yĳarā, “Cristore ajitirūnrā űaja” yure yitocōari, rĳjacama ĩna. “Moisére Dios ĩ roticūmasirere cūdiroti űaja”, yit̄oĳarā űacama. To bajiro ĩna t̄oĳacatore bajiro yu yit̄oĳarotire bojaboacama. To bajiri yu rāca rĳjacōari, “Titore circuncisiōn yiya”, yiboacama ĩna.

5 To bajiro ĩna yiboajaquēne, cojo vāme yure ĩna goticatore bajiro ĩnare cūibeticaju yu. “Cristo ĩ rijabosare suorine Dios quēnaro manire ĩ yise queti, mavisiare mano, riojo Pablore Dios ĩ gotiroticōariore bajirone gotimasiocōa űarūḡūato” yirā, ĩnare cūibeticaju yu. To yicōari, Galacia sitana, “Quēnaro Dios manire ĩ yise queti mani ajicatore bajirone bajiyuja” mu yimasirotire yirā, ĩnare cūibeticaju.

6 Gājerāju, “űamasurā űaama” Cristore ajitirūnrā ĩna yir̄c̄ub̄orā, “Quēnaro riojo gotimasioami Pablo”, yicama ĩnama. “ ‘Rojose maja m̄are’ Dios manire ĩ yĳavariquēnase



m̄a gotimasioruajama, gajeye gotimasiorẽmoroti ñaja”, yure yibeticama. “Ado bajiro bajiriarã ñari, ñamasurã ñaama ña” gãjerã ña yirũcũbũorã ña ñajama, ña ñabetijaquẽne, no yibeaja yurema. “ Ñamasurã ñaama’ masa ña yirũcũbũorã ña ñajare, ‘Gãjerã rẽtoro masirã ñaama’ yĩagũmi Dios quẽne”, yire maja.

<sup>7</sup> Ado bajirojua yure yicama ña, masa ña rũcũbũorã: “Dios ï cõar’i ñaja m̄a quẽne. ‘Jud’io masa mere quẽne ȳ macũ sũori quẽnaro ȳ yise queti gotimasioducidiato’ yigũ, m̄are cõañumi Dios”, yure yicama ña. “ ‘Jud’io masare gotimasioato’ yigũ, Pedrore Dios ï cõariare bajiro m̄are quẽne cõañumi, ‘Jud’io masa mere gotimasioato’ yigũ”, yure yicama ña, masa ña rũcũbũorã.

<sup>8</sup> To bajiro ȳ yijama, ado bajirojua yigũ yaja ȳ: Dios ï masise Pedrore ujoyumi, “Ȳ bojarore bajiro jud’io masare gotimasioato” yigũ. Pedrore ï ujoriarore bajiro yure quẽne ujoyumi Dios, “Jud’io masa mere gotimasioato” yigũ.

<sup>9</sup> To bajiri ti macana yua rãca rẽjacana, ñamasurã ñacama Santiago, Pedro, Juan quẽne. Ȳ gotisere ajicõari, “Dios, quẽnagũ ñari, to bajiro Pablore gotimasio roticõañumi”, yimasicama ña. To bajiro yirã ñari, yure, ȳ rãcagũ Bernabé quẽne, ado bajiro yure goticama ña: “Yure bajiro Dios ï bojasere yirã ñaja m̄a quẽne. Jud’io masare yua gotimasiosere Dios ï bojarore bajiro jud’io masa mere m̄a gotimasiosere bojaami”, yure yigoticama ña.

<sup>10</sup> To yicõari, ado bajise rĩne yua yirotere goticama: “Dios ï bojarore bajiro ñare gotimasioduciroti ti ñaboajaquẽne, adoana Cristore ajitirũnrã maioro bajirãre ñare masiritibeticõari, gãjoa m̄a cõajama, quẽnarũaroja”, yure yicama. To ña yicatore bajirone masiritibeticõari, “Ñare ejarẽmoto mani”, yicajũ ȳ.

*Pablo, “To bajiro m̄a yise quẽnabeaja”, Pedrore ï yire queti*

<sup>11</sup> Pedro, yua tũõacatore bajirone gotiboarine, berojũ Antioqu’ia vãme cuti macajũ ȳ ñarone, ejacõari, rojose yicami. To bajiri ï ñaro rĩjorojua ejarũgũcõari, “To bajiro m̄a yise quẽnabeaja”, ïre yicajũ ȳ.

<sup>12</sup> Ado bajiro rojose yicami Pedro: Rĩjorojũ Antioqu’iajũ ejacõari, quẽnaro yicami maji. Jud’io masa me ñarã rãca baba cuticõari, ña rãca bacami. To bajiro ï yĩñarone, Jerusalén macana Santiago ï cõariarã ñacudirã ejacama ña quẽne. “Jud’io masa me ñarã, Dios ï rotimasire cõdimena, circuncisiõn yibetiriarã ña ñajare, ña rãca babetiroti ñaja”, yitũõarã ñacama ña. Ña ejasere ñacõari, “ ‘Rojose yaja m̄a’ yure yiroma” yigũ, gũicami Pedro, ï quẽne jud’io masũ ñari. To bajigũne, babetirũtuacami, jud’io masa me ñarã rãca yuja.

<sup>13</sup> Ti macana, gãjerã jud’io masa, jud’io masa me ñarã rãca Pedro ï babetire ñacõari, ïre bajirone babeticama ña quẽne, ña masune “Ña rãca mani bajama, quẽnacõaja” yitũõarã ñaboarine. To bajiro ña yisere ñacõari, Bernabé quẽne, ñare bajirone babeticami, jud’io masa me ñarãre bũto ñamaigũ ñaboarine.

<sup>14</sup> To bajiri, “Cristo ï rijabosare sũorine quẽnaro Dios ï yise queti ti gotirore bajiro tũõãmena ñari, to bajiro yama” yimasicõari, jediro masa ña ñaro rĩjoro Pedrore ado bajiro ïre yigoticajũ ȳ: “Jud’io masũ ñaboarine, tirũmũjũ Moisés ï rotimasirere ajibecũ ñacoasuja m̄a. To bajiro m̄a bajijama, quẽnaro tũõañuja m̄a maji. To bajiboarine Moisés ï rotimasirere ajirũcũbũogũre bajiro yaja m̄a quẽna. To bajiro m̄a bajijama, jud’io masa me ñarãre Cristore ajitirũnrãre ado bajiro ñare rotigũre bajiro bajiaja m̄a: ‘Cristore ajitirũnrã masũ, “Rojose maja m̄are” Dios ï yĩlavariquẽnarã m̄a ñaruajama, jud’io masa yere Moisés ï rotimasiriarore bajiro cõdiroti ñaja m̄are quẽne’ ñare yirotigũre bajiro bajiaja m̄a. To bajiro m̄a bajise quẽnabeaja”, Pedrore ïre yigoticajũ ȳ.

To yicõari, ado bajiro ïre goticajũ ȳ quẽna:

<sup>15</sup> Mani juarã jud’io masa ñaja mani. To bajiri gãjerã masa, Moisére Dios ï roticũmasirere cõdimenare bajiro bajirã me ñañuja mani maji.

<sup>16</sup> To bajiboarine, beroju, “Moisére Dios í roticūmasirere mani cūdisē sūorine, ‘Rojose maja’ manire yīābetirūcūmi Dios”, yimasicoasuja mani. To bajiro yimasirā űari, jud'io masa űaboarine, mani űicūa yere, Moisére Dios í roticūmasirere ajitirūnu tūjacōari, Cristojūare ajitirūnusūoyuja mani, “ ‘Rojose maja’ manire yīāvariquēnato Dios” yirā.

<sup>17</sup> To bajiri ĩre ajitirūnurā űari, Moisére Dios í roticūmasirejūare ajimenare bajiro bajiaja mani. To bajiro bajirā mani űajare, “Rojose yaja mūa”, manire yīāama yūa yarā, Moisés ĩ rotimasirere ajirūcūbūorā. ĩna tūoīarore bajiro mani tūoīajama, “Cristo sūorine rojose yaja mani, Moisés ĩ rotimasire cūdimena űari”, yitūoīaboarāja. ¿Rojose manire yirotiatique Cristo? ¡Yibeami! To bajiri, “Cristore ajitirūnurā űari, Moisés ĩ rotimasirejūare mani ajibetijama, rojose yibeaja mani”, yimasire űaja.

<sup>18</sup> Moisére Dios í roticūmasire mani ajitirūnu tūjarere mani tudi ajitirūnūjama, rojose yirā yirāja mani.

<sup>19</sup> Moisére Dios í roticūmasire ado bajiro gotiaja: “Adire cūdijeomena, rojose yirā űarūarāma”, yigotiaja ti. Tirūmūju tire yū yimasijeoboajaquēne, “ ‘Rojose maja’ yūre yīābetirūcūmi Dios”, yimasicoacaju yū. To bajiri Moisére Dios í roticūmasirere ajitirūnu tūjacoacaju yū. To bajicōari, Cristo ocajūare ajitirūnusūocaju, “Ī rijabosare sūorine, ‘Rojose magū űaami’ yūre yīāto Dios” yigu. Tire tūoīavariquēnacōari, ĩ bojarore bajiro yirūgūaja.

<sup>20</sup> To bajiri tirūmūju yū bajicatore bajiro bajibeaja yū yuja. Cristo, yū rācane űaami. To bajiri, “Yūre ejarēmōrūcūmi” yitūoīagū űari, ĩre sēnirūgūaja yū, ĩ jacū ĩ bojarore bajiro yū yirotire yigu. ĩne űaami yūre maigū, yūre rijabosar'i.

<sup>21</sup> Mani jacū quēnagū űari, ĩ macū ĩ rijabosare sūorine quēnaro yūre ĩ yisere tegūre bajiro bajirūabeaja. Moisés űamasir'i ĩ rotimasirere mani ajisūyase sūorine rojose mani yise vajare yirētoecoriarā mani űajama, Cristojūa manire ĩ rijabosare, vaja maniboriaroja.

### 3

#### *“Cristore mūa ajitirūnūjare, Esp'iritu Santo, mūare ejayumi”, yire queti*

<sup>1</sup> Ajiya Galacia sitana. Cristore ajitirūnu tūjacōari, ricatijūa ajitirūnurā űari, tūoīamasimenare bajiro bajiaja mūa. ¡No yirā gājerā socasere gotirāre ajitirūnūmenaja mūa tia! Tirūmūju mūare gotimasiorā, “Yucūtēroju Jesucristo manire ĩ rijabosare űajare, ‘Rojose mana űaama’ manire yīāmi Dios”, mūare yicaju yūa.

<sup>2</sup> To bajiri cojo vāme mūa masibūjasere bojaja yū: ¿Moisére Dios í roticūmasire mūa cūdijare, Esp'iritu Santo, mūare ejacōari, ĩ masisere mūare űjocati? ¡To bajiro me bajicaju! Cristo ĩ rijabosare sūori Dios quēnaro ĩ yise quetire ajicōari, Cristore mūa ajitirūnūjare, mūare ejayumi Esp'iritu Santo.

<sup>3</sup> ¿No yirā tūoīamasimena masu űacōati mūa? Tirūmūju Jesucristore mūa ajitirūnusūorojūne, “Dios ĩ bojarore bajiro yato ĩna” yigu, mūare ejarēmogū, ejayumi Esp'iritu Santo. To bajiboarine, mūa rācane ĩ űaboajaquēne, adirūmūrirema, ¿“Dios ĩ rotimasire quēnaro mani cūdijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā rīne űarūarāja mani”, yitūoīaboati mūa?

<sup>4</sup> Cojo vāme me quēnaro mūa bajirūgūboare, yucūrema vaja manire bajiro bajiaja. To bajiro mūa bajise yū tūoīajama, vaja manire bajiro bajise me űaboayuja. Quēnaro mūa bajirūgūrere tūoīacōari, “Jesucristore ĩna ajitirūnusūocatore bajiro tudiajitirūnurāma”, mūare yitūoīaja yū.

<sup>5</sup> Esp'iritu Santore mūare cōañumi Dios. To yicōari, jairo ĩāñāmanire mūare yīoñumi. ¿No bajiro mūa yicati űajare, to bajise mūare yiyujari? Moisére Dios í roticūmasirere ti gotirore bajiro mūa yise sūori me, to bajiro yiyumi. Cristojūare mūa ajitirūnūjare, to bajiro yiyumi.

<sup>6</sup> Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro gotiaja ti: “ ‘Quēnaro mure yirucuja yu’ Abrahamre Dios ñ yirere, ‘Ñ yirore bajirone bajiruroja ti’ ñ yiajire ñajare, ‘Rojose maja’ ñre yĩañuju Dios”, yigotiaja.

<sup>7</sup> Tire ajicōari, ado bajiro yimasiaja mani: “Abraham ñamasir'ire bajiro Diore ajitirunare, ‘Ñ jānerabatia ñaja ma’ ñnare yĩagūmi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>8</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yimasiaja mani: Tirumaju adi macaruroja ñ macure Dios ñ cōaroto rjoroja, “Jud'io masa me ñarā quēne, Abraham, yure ñ ajitirunore bajiro yu macure ñna ajitirunajama, ‘Rojose maja’ ñnare yĩarucuja”, yituoāmasiñuju Dios. Tire tuoācōari, ado bajiro Abraham ñamasir'ire ñre gotimasiñuju: “Ma suorine masa jedirore quēnase ñnare yirucuja yu”, yimasiñuju Dios.

<sup>9</sup> To bajiri Abrahamre bajiro Diore ajitirunare quēnaro yami Dios. ñna rñrene, “Rojose maja”, yĩagūmi.

<sup>10</sup> “Moisés ñamasir'ire Dios ñ roticūmasirere mani cūdjama, ‘Rojose maja’ manire yĩarucumi Dios” yituoāboarāre, “Rojose ñaja”, ñnare yĩagūmi Dios, ñ rotimasirere cūdjeomena ñna ñajare. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. Ado bajiro gotiaja ti: “Dios ñ rotirere cūdjeomenare, ‘Rojose ñaja’ ñnare yĩagū ñari, rojose ñnare yirucumi Dios”, yigotiaja ti. To bajiri, tire cūdjeorā ñna manijare, “Tire ajitirunare jedirore, ‘Rojose ñaja’ ñnare yĩagūmi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>11</sup> Sīgū tire cūdjeogū ñ ñaboajaquēne, “Rojose maja”, ñre yĩabetibogūmi Dios, ricati ñ gotimasire ti ñajare. Ado bajiro gotiaja ñ gotimasire: “Manire ñamaicōari, ‘Rojose maja’ manire yĩaami Dios, yituoāarāma, ñna rijato beroja ñna catirotire yigū, yu catisere yu ñsirā ñaama”, yigotiaja ti.

<sup>12</sup> Moisére Dios ñ roticūmasire ado bajiroja gotiaja: “Ñ roticūcati jedirojane ñ cūdjeocōajama, ñ rijato beroja Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūrucumi”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Dios ñ rotimasirere ajisayaboarine, rojose mani yise vajare, Cristo, rojose magū ñaboarine rojose yir'ire bajiro manire rijabosayumi. Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “ ‘Rojose yir'i ñaami’ yĩami Dios”, yimasiaja mani: “Yucūja ñna jaju sīgūre, ‘Rojose yir'i ñaami’ yĩaami Dios”, yigotiaja ti.

<sup>14</sup> Tirumaju ado bajiro gotimasiñuju Dios, Abraham ñamasir'ire: “Yure ma ajitirunore bajiro, gājerā, yure ajitirunare quēnaro ñnare yirucuja”, ñre yimasiñuju. Jud'io masa, jud'io masa me quēne, Cristore ñna ajitirunajama, ñna rijato beroja mani catirotire yigū, ñnare ñsirucumi Dios. To yicōari, “Esp'iritu Santore mure ejarēmorocare cōarucuja” Dios ñ yicatore bajiro yigū, ñnare cōarucumi.

### *“Ado bajiro yirucuja yu”, Dios ñ yire queti*

<sup>15</sup> Quēnaro ajiya yu mairā. Gotimasiore queti mure gotigū yaja yu: Sīgū, “Ado bajiro yirāsa”, gāji rāca gāmerā yigūmi. To yicōari, “Yirucuja” ñ yiriaro cōrone papera jūroja ucatujeocōagūmi. To bajiro ñ yicōare ñajare, gājijua, “Ado bajiroja yiroti ñañuja” yigū, ñ ucaria jūrojare ucarēmomasibecūmi.

<sup>16</sup> Tire bajiro bajimasiñuju Abrahamre Dios ñ goticūmasire quēne. Ado bajiro ñre goticūmasiñumi: “Sīgū ma jānami suorine masa jedirore quēnaro yirucuja yu”, ñre yigoticūmasiñumi Dios. “Ma jānerabatia suorine masa jedirore quēnaro yirucuja”, yibesumi. “Sīgū ma jānami suorine” ñ yijama, “Cristo suorine” yire ñni ñmasiñuju ti.

<sup>17</sup> “Tire quēnaro ajimasiato” yigū, mure gotimasiogū yaja yu. “Ma jānami suorine masa jedirore quēnaro yirucuja”, Abraham ñamasir'ire yigoticūmasiñumi Dios. To yicōari, “Socū me yaja yu. Yu gotirore bajirone yirucuja”, ñre yigotirēmomasiñumi. To ñ yiro bero, cuatrocientos treinta cūmari bero, gajeye ñ rotimasire Moisére cūmasiñumi, jud'io masa ñna cūdirotire yigū. “Tire quēnaro ñna cūdjama, quēnaro ñnare yirucuja”, Moisére ñre yimasiñumi. To bajiro ñ yijama, “Tirumaju Abrahamre yu goticatire vasoagu yaja yu” yigū

me, yimasiñumi. To bajiro ï yijama, Abrahamre quēnaro ï yirotire goticũcõari, “Socũ me vaja yũ”, ïre yirēmobetimasiborimi Dios.

<sup>18</sup> Moisére ï roticũroto rĩjorojũne, quēnaro mani yirotire gotibecũne, “Quēnaro mũare yirũcũja”, manire yigotiyumi Dios. To bajiri, “Dios ï rotimasirere mani cũdirotire tũoĩagũ me yiyumi”, yimasija mani. To bajiro ï yibetijama, “Socũne manire yiyumi”, yimasiborãja mani.

<sup>19</sup> “Abraham ï cũdirotire gotibecũne, ‘Masa jedirore quēnaro yirũcũja’ Dios ï yijama, ¿no yigũ berojũ Moisére ïre roticũmasiñujari Dios?”, yitũoĩarãja mũa, sīgũri. To bajiro yitũoĩarãre ado bajiro cũdiaja yũ: “‘Cũdijeomasibeaja; rojose yijairã ñaja mani’ yimasiatõ masa” yigũ, ï rotimasirere cũmasiñuju Dios. “To bajiro tũoĩarũgũrũarãma, Abraham jãnami sũorine masare quēnaro yũ yirotirũmu ti ejaro”, yitũoĩamasiñumi Dios. ï masune, ï rotimasirere Moisére gotibetimasasiñuju. ï tũana ángel mesare Moisére gotirotimasasiñuju. ïna gotisere ajicõari, jud'io masajũare gotirētomasasiñuju Moisés quēna.

<sup>20</sup> “Mũ jãnami sũorine masare quēnaro yirũcũja” Dios ï yijama, ï tũana ángel mesare gotirotibesuju. ï masune Abrahamre gotimasasiñuju.

*“ ‘Rojose yirã ñaja’ masa ïna yitũoĩarotire yigũ, ï rotimasirere cũmasiñuju Dios”, yire queti*

<sup>21</sup> Abraham ñamasir'ire quēnaro ï gotiro bero, ï rotimasirere cũgũ, ¿“Abrahamre yũ goticatijũare masiritiya” yigũ, yiyujari? To bajiro me yiyumi. Moisére Dios ï roticũmasirere quēnaro mani cũdijeose sũorine, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yibogumi Dios.

<sup>22</sup> To bajiboarine, Dios ï rotimasire masa ïna cũdise sũorine, “Rojose mana ñaama”, ïnare yibeami Dios. Dios ocare masa ïna ucamasire ado bajiro ti gotijare, tire masija mani: “Masa jediro rojose yisejarã ñari, ti rione ïnare yirũamacõrũgũaja”, yigotiaja. To bajiri, “Mũ rotimasire cũdibecũ ñaja yũ” Diore ïre yigoticõari, “Jesucristo yũre ï rijabosare ñajare, ‘Rojose maja’ Dios ï yĩagũ ñaja yũ” yitũoĩarã rĩne ñaama Abrahamre Dios ï goticũmasiriarore bajiro quēnaro ï yirã.

<sup>23</sup> Tirãmũjũ, “Jesucristore mani ajitirũnũsere ïacõari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ mani vaborotire manire yirētobosarũcũmi”, yimasibeticajũ mani maji. Dios ï rotimasire cũdirũgũre ñañuja ti. To bajiri, “Rojose mani yise vaja rojose yibeticõato Dios” yirã, no bajiro yimasibesuja mani maji.

<sup>24</sup> Gotimasiore queti mũare gotiaja yũ: Ujũ, ï macũre ïre codebosagũre ado bajiro ïre rotigũmi: “‘Yũ macũ rojose yibeticõato’ yigũ, ïre quēnaro coderũcũja mũ”, ïre yirotigũmi. “Ï bũcũacoajama, yũ yere cũomasijeoacũ ï ñajare, no yigũ ïre codebecũja mũ”, ïre yigũmi ï mũjũ. ï macũre codebosagũre bajiro bajiyuja Dios ï rotimasire. “Rojose yibesa mũa” manire yimasiore ñacoayuja ti, Cristo manire ï rijabosaro bero, “Ï sũorine, ‘Rojose maja’ Dios ï yĩarã ñaja” mani yitũoĩaroto rĩjorojũne.

<sup>25</sup> To bajiri adirãmũrrema Cristore ajitirũnũrã ñari, manire codegũre bajiro me bajiaja ti, Dios ï rotimasire.

<sup>26</sup> To bajiri mũa jediro Jesucristore ajitirũnũrã ñari, “Yũ rĩa ñaja” Dios yirã ñaja mũa quēne yuja.

<sup>27</sup> Cristore ajitirũnũcõari, oco rãca bautiza ecoyuja mũa. To bajiro mũa yiecosere ïacõari, Cristo quēnaro ï yirũgũriarore bajirone mũare quēne “Quēnaro yirã ñato” mũare yiyumi Dios.

<sup>28</sup> Mũa jediro Jesucristo yarã mũa ñajare, cojoro cõro mũa ñasere ïamaigũmi Dios. Jud'io masa, jud'io masa me quēne ñaja mũa. Gãjerãre moabosarimasa, moabosarimasa me quēne ñaja mũa. Rõmia, ãmũa quēne ñaja mũa. Jediro vũsaro mũa ñaboajaquēne, Jesucristo yarã mũa ñajare, cojoro cõrone mũa ñasere ïamaigũmi Dios.

<sup>29</sup> Cristo yarã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja mũa quēne. To bajirã ñari, Abrahamre Dios ï gotimasiriarore bajirone quēnaro ï yirona ñaja mũa.



## 4

<sup>1</sup> Gotimasiore m̄are gotiaja ȳa quēna: Sīgā, ī mac̄a ñas̄moḡa, ī jac̄a ye jediro c̄oroc̄a ñaboarine, ī daquec̄ojama, ī jac̄are moabosarimasare bajiro bajiami. Īna rotijama, ĩna rotirore bajiro c̄adiroti ñaja ĩre.

<sup>2</sup> Daqueḡa ĩ ñaro, ī jac̄are moabosarimasa ĩre coderāma. To yic̄ari, ĩ c̄orotire quēne coderāma. “Ȳa mac̄are ȳa c̄ose jediro ĩre ĩsiaja ȳa yuja” ĩ jac̄a, ĩ yirotir̄am̄a ti ejaro, moabosarimasare bajiro me bajiḡami yuja. ĩre rotimasimenama.

<sup>3</sup> Mani quēne Cristore mani ajitir̄an̄uroto r̄ijoroj̄a, to bajirone bajiboacaj̄a mani maji. Adigodoaye r̄ine t̄oīarā, ĩna ajir̄ac̄ub̄ore ti rotirore bajirone rotiecocaj̄a mani.

<sup>4</sup> To bajiro mani bajiñaboajaquēne, “To c̄orone ȳa mac̄are c̄ar̄uc̄aja ȳa” Dios ĩ yiriar̄am̄a ejayumi. To bajiri Dios mac̄a ñaboarine, manire bajirone r̄omio s̄orine ruyuyumi. Jud'io mas̄a ruyuar'ī ñari, Dios ĩ rotimasire rotiecoyumi.

<sup>5</sup> Tir̄am̄aye rotimasire ajitir̄an̄boariarā, rojose mani yisere ĩ masiriose vaja, ĩ mac̄a ĩ vaja yibosarotire yiḡa, ĩre c̄oñumi Dios. ĩr̄ia mani ñarotire bojaḡa ñari, to bajiro yiyumi.

<sup>6</sup> To bajiri Dios r̄ia mani ñajare, ĩ mac̄a Jesucristo r̄acaḡa, Esp'iritu Santore, manire c̄oñumi Dios. Manire quēne ĩ ñajare, “Cac̄a”, ĩre yivariquēnaja mani.

<sup>7</sup> To bajiri, adir̄am̄arirema, Dios Moisére ĩ rotic̄umasirere rotiecorā me ñaja, Dios r̄ia ñari. To bajiri, “Ȳa r̄iare quēnaro ĩnare yir̄uc̄aja ȳa' ī yiriarore bajirone manire yir̄uc̄ami”, yimasiaja mani.

*“Jud'io masare bajiro bajibesa”, Pablo ĩyire queti*

<sup>8</sup> Tir̄am̄aj̄ama Cristore m̄aa ajitir̄an̄uroto r̄ijoro, Diore masibeticaj̄a m̄aa maji. ĩre masimena ñari, “Ado bajirā ñarāma” m̄aa masune yiquēnorujeoc̄ari, r̄uc̄ub̄ooboyuja m̄aa maji.

<sup>9</sup> Adir̄am̄arirema Diore masirā ñaja m̄aa quēne. To bajiri, “Ȳa r̄ia ñaama” m̄are yīar̄a, m̄are beseyumi Dios. Diore masirā ñaboarine, ¿no yirā Diore masimena ĩna rotirere m̄aa rotiecoriarore bajiro Dios ĩ rotimasirere rotiecorā ñar̄ati m̄aa? To bajiro m̄aa yir̄aboase vaja maja.

<sup>10</sup> Jud'io masa me ñaboarine, jud'io masa ye Moisére Dios ĩ rotic̄umasire ti rotirore bajiro m̄aa c̄adir̄ūḡurere ajib̄a ȳa. “Adir̄am̄a r̄uc̄ub̄oriar̄am̄a ñaja. Ado c̄oro ñamiaḡa ĩ t̄usatone, ado c̄oro jueb̄uc̄a ti t̄usatone, to yic̄ari, ado c̄oro c̄ama ti t̄usatone, r̄uc̄ub̄oroti ñaja” yic̄ari, m̄aa c̄adir̄ūḡurere ajib̄a ȳa.

<sup>11</sup> Tire ajic̄ari, “¿Ȳa gotimasioboacati vaja mañujari?”, yit̄oīa sutiritiaja ȳa.

<sup>12</sup> Ȳa mairā, ado bajiro m̄aa bajisere bojabeaja ȳa: Dios ĩ rotimasirere m̄aa rotiecosere bojabeaja ȳa. Ȳaj̄ama, jud'io mas̄a ñaboarine, “Tire ȳa c̄adijama, ‘Rojose maja’ ȳare yir̄uc̄ami Dios”, yibeaja ȳa. Ȳa yit̄oīarore bajiro m̄aa quēne, m̄aa t̄oīajama, quēnar̄aroja. Tir̄am̄aj̄a m̄aa t̄aj̄a ȳa ñaro, quēnaro ȳare yicaj̄a m̄aa maji.

<sup>13</sup> Tire masiritimenaja m̄aa. Rijaḡa ñari, m̄aa t̄aj̄a ejacaj̄a ȳa. Cristo ĩ rijabosare s̄orine quēnaro Dios ĩ yise quetire m̄are gotimasios̄ocaj̄a.

<sup>14</sup> Rijaḡa ȳa ñaboajaquēne, ȳare ĩatebeticaj̄a m̄aa. Ángel bocaāmirāre bajiro quēnaro ȳare bocaāmicaj̄a m̄aa. To yic̄ari, Jesucristore bocaāmirāre bajiro quēnaro ȳare bocaāmicaj̄a m̄aa.

<sup>15</sup> Adir̄am̄arirema, “Vaja maḡū ñaami” yīar̄are bajiro ȳare yaja m̄aa yuja. To bajiri, “Ȳa gotimasiocatire ajic̄ari, b̄uto ĩna variquēnacatire masiriticoariarāma”, m̄are yit̄oīaja ȳa. Tir̄am̄aj̄ama, variquēnac̄ari, b̄uto ȳare ĩamaicana ñari, m̄aa yimasijama, m̄aa caje juac̄ari, ȳare ĩsiboriarāja m̄aa, “Īmasiato” yirā.

<sup>16</sup> Adir̄am̄arirema ȳare ĩateaja m̄aa. ¿No bajiro bajic̄ari, ȳare ĩateati? Cristo ĩ rijabosare s̄orine quēnaro Dios ĩ yise quetire quēnaro riojo m̄are ȳa gotic̄o ñajare, ¿ȳare ĩateati m̄aa?



17 Dios ï rotimasire gotimasiorã, m̃are baba c̃tirũgũrãma ïna. To bajiboarine, m̃are quẽnaro yir̃arã me, to bajiro bajirãma. “Pablöre ajitecõari, mani rĩrene ajitir̃ũñato” yirã, to bajiro bajirãma.

18 Gãjerã manire mairã, b̃to manire ïna t̃oĩajama, quẽnaja. To bajiboarine, manire yitor̃arã, socarãne manire ïna maijama, quẽnabeaja. Gajeyerema, mani t̃uj̃u gãjerã ïna ñaro rĩne, ïnare mairoti me ñaja manire. To bajiro m̃are yirũgũroti ñaboaja, ỹre.

19 Ỹu mairã, ỹu rĩare bajiro bajirã ñaja m̃a. M̃are b̃to t̃oĩacõa ñaja ỹma. Rõmia ïna mac̃u c̃oroto rĩjoro, b̃to t̃oĩacõari, rojose ïna tãm̃orore bajiro ỹu quẽne, m̃are t̃oĩacõari, rojose tãm̃oaja. To bajiro rĩne rojose tãm̃ocõa ñarũgũruc̃uja ỹu. Gajeye t̃oĩaṽomenane, “Cristo ï rijabosare s̃orine, ‘Rojose maja’ manire yĩagũmi Dios” m̃a yit̃oĩarõj̃u, rojose tãm̃o t̃ujar̃uc̃uja.

20 M̃a t̃uj̃u b̃to ñar̃uaboaja ỹu. Toj̃u ỹu ñajama, quẽnabusaro m̃are gotibog̃uja ỹu. Sõj̃u ñari, m̃are t̃oĩarejaicõari, adi papera rãca quẽnaro m̃are gotimasibeaja ỹu.

### *Sara, Agar ïna bajire queti*

21 M̃a s̃ig̃ari, Moisére Dios ï roticũmasire c̃dir̃ua t̃oĩaja m̃a. “Dios ï rotimasire” ỹu yijama, Moisés ï ucamasirere yirã yaja. To bajiri Moisés ï ucamasirere m̃are ỹu gotimasiosere quẽnaro ajimasiña m̃a.

22 Abraham ñamasir'i, j̃arã ãm̃a rĩa c̃timasiñuju. ï manajore moabosarimaso Agar vãme c̃timasirio mac̃u ñamasiniñuju s̃ig̃ũ. Gãjij̃ua, ï manajo Sara vãme c̃timasirio mac̃u ñamasiniñuju.

23 Sarare moabosarimasorene manajo c̃ti, yi mac̃u c̃timasiñuju Abraham. Gãjij̃uama, ï manajo c̃tis̃orio mac̃u ñamasir'ima, “Mac̃u c̃tir̃uc̃o” Abrahamre Dios ï yimasir'ire mac̃u c̃timasiñuju.

24 To bajiro ïna bajimasirere ado bajiro gotiaja: Moabosarimaso, so rĩa c̃tijama, so ãj̃re moabosarimasa ñarãma ïna quẽne. To bajiro rĩne bajicoayuja ti. To bajiri, Sarare moabosarimaso, Agar vãme c̃timasirio, g̃t̃au Sina'i vãme c̃tiuj̃u Moisére Dios ï roticũmasirere bajiro bajiyumo so. To bajicõari, Dios ï rotimasire c̃dirã, ado bajiro so rĩare bajiro bajiamã ïna: ïna quẽne, moabosarimasare bajiro bajiamã, Dios ï rotimasire c̃dijeobetiboarine, “ ‘Manire ïvariquẽnato Dios’ yirã, c̃diroti ñaja” yirã ñari.

25 Gajeyerema, ado bajiro ti bajijare, “Moisére Dios ï roticũmasirere bajiro bajiamo Agar”, yimasiaja mani: Cojojirema, “Agar” ïna yijama, g̃t̃au Sina'i vãme c̃tiỹre yirã yama masa. To bajicõari, Agar mac̃u jãnerabatia, árabe masa ïna ñarõj̃u ñaroja t̃i. To bajicõari, Jerusalén vãme c̃ti macare bajiro bajiamo so, Agar. Moabosarimasa jacore bajiro bajiaja Jerusalén, ti macana, Dios ï rotimasire c̃dirã ïna ñajare.

26 Õ vecaj̃u quẽne, Dios ya maca “Jerusalén vãme c̃ti maca ñaroja”, yicama. Toj̃uma, moabosarimasa jacore bajiro me bajiaja. Sarare bajiro bajiaja, ti maca ñarona, so rĩare bajiro bajirã, “Dios ï rotimasire c̃diroti me ñaja” yicõari, Cristo rĩrene ajitir̃ũñã mani ñajare.

27 Diore gotir̃etobosarimas̃u Isa'ias vãme c̃timasir'i ado bajiro ï ucamasire ñajare, “Sarare bajiro bajiaja õ vecaj̃u, Jerusalén maca”, yaja ỹu. Sarare gotig̃re bajiro ucamasiniñuju:

“Rĩa magõ, ajiya. Rĩa magõ ñaboarine, quẽnaro variquẽnaña. Mac̃u c̃tigoago rojose tãm̃oĩabeco ñaboarine, ‘Jãjarã rĩa c̃tir̃uc̃oja’ yimasigõ ñari, variquẽnaña m̃a. ‘Jãjarã rĩa c̃tiato’ yig̃u yir̃uc̃uja ỹu. Ỹu rãca ñagõ r̃etro rĩa c̃tir̃uc̃oja m̃a”, yucamasiniñuju Isa'ias.<sup>a</sup>

28 Ỹu mairã, quẽnaro ajiya. “Mac̃u c̃tir̃uc̃oja m̃a” Dios ï yimasire ñajare, mac̃u c̃timasiñuju Sara, Isaac vãme c̃tig̃re. ï jãnamij̃ua ñañumi Cristo, “ï s̃orine quẽnaro

<sup>a</sup> 4:27 Is 54.1. Adir̃am̃ir̃ema, “Ỹu rãca ñagõ” ï yijama, adi macar̃uc̃aro Jerusalén macare yig̃u yimasiniñuju. “Rĩa magõ ñaboario” ï yijama, õ vecaj̃u Jerusalén macare yig̃u yimasiniñuju.

yirucuja yu” Abrahamre Dios ï yigotimasir'i. To bajiri, manijua, Cristore ajitirãnarã ñari, Abraham jãnerabatiare bajiro bajiaja mani yuja. Dios ï rotimasire cãdirã, to bajiro me bajiaja mani. “Cristo ï rijabosare suorine quẽnaro ñnare yirucuja yu” Dios ï yimasire ñajare, bajiaja mani.

<sup>29</sup> Gajeyerema, ado bajiro manire gotiaja Moisés ï ucamasire, “Dios ï rotimasire” yua yise: “Ï manajore moabosarimaso macujua, Esp'iritu Santo suorine Sara so macu cãtir'ire rojose yimasiñuju”, yigotiaja Moisés ï ucamasire. Adirũmari quẽne, to bajirone bajiaja manire quẽne. Cristo suori Abraham jãnerabatiare bajiro bajirãre, manire rojose yirũgũama Abraham jãnerabatia, Moisére Dios ï roticũmasire cãdirã.

<sup>30</sup> Rojose manire ñna yiboajaquẽne, Moisés ï ucamasirere mani buejama, Dios ye mani suoroti gotisere ñabujarãja mani. Ado bajiro gotiaja: “Mũ manajore moabosarimasore, so macure quẽne ñnare varoticõaña. So macu ñari, mũ rijato beromu mũ cãosere cãosuyabetirucumi. Jediro Sara macu ye ñnaruaroja”, yigotiaja, Dios ocare Moisés ï ucamasire. To bajiro ti gotijare, “Moabosarimaso rĩare bajiro bajirã me ñarãma ‘Quẽnaro ñnare yirucuja yu’ Abrahamre Dios ï yimasiriarã”, yimasiaja mani.

<sup>31</sup> To bajiri, yu mairã, “Ado bajise tũoĩamasiato” yigũ, Moisés ï ucamasire mũare gotibu yu: “Dios ï rotimasire mani cãdijeobetijama, manire ñavariquẽnabetirucumi Dios” yitũoĩa güirã me ñari, moabosarimaso rĩare bajiro bajirã me ñaja mani. “Cristo ï rijabosare suorine Dios ñavariquẽnarã ñaja” yirã ñari, Sara ñamasirio rĩare bajiro bajirã ñaja mani.

## 5

### *Rojose mano quẽnase rĩne yĩnare queti*

<sup>1</sup> “Yu suorine Dios ï ñavariquẽnarã ñari, Dios ï rotimasire cãdirua tũoĩabeticõato ñna” yigũ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, gajeye tũoĩamenane, “Cristo ï rijabosare suorine Dios ï ñavariquẽnarã ñaja mani”, yitũoĩarũgũruarãja mũa. Gãjerã ricati ñna gotijama, ñnare ajibetirũgũruarãja.

<sup>2</sup> Quẽnaro ajiya mũa. Ñamasuse mũare gotigũ yaja yu: “Manire ñavariquẽnato Dios” yirã, jud'io masa circuncisión yirotirãre bajiro mũa yirotijama, Cristo suorine Dios ï ñavariquẽnarã me ñnaruarãja mũa.

<sup>3</sup> Quẽna mũare tudigotiaja yu: Jud'io masa circuncisión yirotirãre bajiro mũa quẽne, mũa yirotijama, Dios ï rotimasire cãdijeoroti ñaboroja mũare. To bajiboarine ñimujua cãdijeogu manirucumi.

<sup>4</sup> “Dios ï rotimasire quẽnaro yu cãdijama, yure ñavariquẽnarucumi Dios” mũa yitũoĩajama, Cristore ajitirãnarã me ñacoaruarãja mũa. “Cristo ï rijabosare suorine manire ñavariquẽnagũmi Dios” yitũoĩamena ñari, to bajiro bajiruarãja mũa.

<sup>5</sup> Manijua, “Cristo manire ï rijabosare ñajare, Dios ï ñaro rĩjoro mani ejaro, ‘Rojose maja’ manire yĩarucumi”, yitũoĩa yuñaja mani. Esp'iritu Santo ejaecoriarã ñari, to bajirone yitũoĩa yuñaja mani.

<sup>6</sup> Cristo yarã ñari, circuncisión yiecojama, yiecobetijaquẽne, ñamasuse me ñaja. Ti suorine me manire yirẽtobosarucumi Dios. “Manire rijabosayumi Cristo” mani yitũoĩase, to yicõari gãjerã mani maise suorijua manire yirẽtobosarucumi Dios.

<sup>7</sup> Cristo suorine quẽnaro Dios ï yise queti socabetire quẽnaro ajitirãnũsũoboacaju mũa maji. ¿Ñimarã oca suorine tire ajitirãnũ tujati mũa?

<sup>8</sup> Dios me to bajiro mũare bajirotiãmi. Dione ñaami “Yu macu Cristore ajitirãnũña” yigũ, mũare beser'i.

<sup>9</sup> Panre ñmato vauvase quetire masiritibesa mũa. Panre ñmato vauvasere mojoroaca vũore ti ñaboajaquẽne, vauvajediaja ti, pan. Tire bajirone bajiaja socase mũa tũoĩase. Socase, ñamasuse me ti ñaboajaquẽne, mũa tũoĩacõa ñajama, ñajediro riojo me tũoĩarã ñacoaruarãja mũa.

10 To bajiboarine, “Cristo yarã ñaama ñna quêne”, m̄are yit̄oñaja ȳ. To bajiri, “Ñna quêne ȳ gotirote bajiro yir̄arãma”, m̄are yit̄oñaja ȳ. “Riojo gotiami Pablo. ‘Rojose maja’ manire yĩato Dios’ yirã, Cristore ajitir̄n̄c̄ari, gajeye yiroti me ñaja”, yit̄oñarãja m̄a quêne. Gãjerãj̄ama, socase m̄are gotimasiorã, ñamasurã ñna ñaboajaquêne, to bajiro ñna yise vaja, rojose ñnare yir̄c̄umi Dios.

11 Ado bajiro ȳre socase ñna gotisere t̄oñaña, ȳ mairã: “Ȳna gotimasiosere gotimasioami Pablo quêne. ‘Diorãca quênaro m̄a ñar̄ajama, jud’io masare Dios ñ rotir̄arore bajiro circuncisión yirotiya’ yami Pablo quêne”, ȳre yisocayuma. To bajiro masare yigotimasiobeaja ȳ. To bajiro ȳ yigotijama, ȳ gotimasiosere ajic̄ari, çrojose ȳre yit̄ajaboriarãda ñna, jud’io masa? Ȳma, circuncisión yirere gotibec̄ane, ado bajiroj̄na gotimasioaja: “Yucút̄eroj̄na manire rijabosayumi Cristo, ñre ajitir̄n̄r̄are Dios ñ ñavariquênarotire yiḡ”, yigotimasioaja. To bajiro ȳ gotimasiosere b̄to ajiteama jud’io masa.

12 To bajiro socase ocare gotirã, circuncisión yire r̄c̄ub̄orã ñari, ñna vejerijoare quêne ñna yijetareac̄ajama, quênaboroja.

13 M̄a, ȳ yarã, ȳ bederãre bajiro ñarã, “Quênaro ñnara, rotic̄umasirere rotiecobetirona ñato” yiḡ, Dios ñ beseriarã ñaja m̄a. To bajiri, quênase r̄ñe yir̄ḡrona ñaja m̄a. To bajiro ñ yiriarã ñaboarine, “Mani t̄oñarore bajiro rojose mani yijama, quênaroja”, yit̄oñabetic̄aña. Gãjerãre ñamaic̄ari, ñna bojasere yir̄ḡrotij̄na ñaja.

14 To bajiro bajir̄ḡroti ñaja, Dios ñ rotimasire ado bajiro ti gotijare: “M̄a masu ruj̄ere m̄a maiore bajirone m̄a t̄anare maiña”, yigotiaja. Tire m̄a yijama, Dios ñ rotise ñnaro c̄õrone c̄adirã yirãja.

15 To bajiboarine, gãmerã ñatec̄ari, tud’ir̄ḡrãja m̄a. To bajic̄ari, m̄a gãmerã oca quênobetijama, b̄tob̄usa gãmerã ñater̄ũtuar̄aja m̄a. To bajic̄ari, ñim̄j̄na Cristore ajitir̄n̄ḡ manir̄c̄umi.

16 To bajiri, ado bajiro m̄are gotiaja ȳ: Esp’iritu Santo m̄are ñ rotisere m̄a c̄adijama, rojose m̄a yir̄na t̄oñaboasere yibetir̄arãja.

17 Rojose m̄a yir̄na t̄oñase, to yic̄ari, Esp’iritu Santo m̄are ñ rotise, cojoro c̄õro me ñaja. Quênasej̄na m̄a yisere Esp’iritu Santo ñ bojaboajaquêne, ñ rotisere c̄adibetic̄ari, m̄a masu rojose m̄a yir̄asej̄are yir̄ḡrãja m̄a.

18 To bajiboarine Esp’iritu Santo m̄are ñ rotisej̄are m̄a c̄adijama, Dios ñ bojarore bajiro ñ rotimasire rotiecomenaja m̄a.

19 Rojose ñnare yir̄na t̄oñasere yir̄ḡrã, ado bajiro yirã ñarãma: Manajo c̄tirã, manaj̄na c̄tirã, manajo mana, manaj̄na mana quêne, gãmerã ajeriarã c̄tirã ñarãma. Ñna ruj̄riaye rãca bojoneose yirã ñarãma.

20 “Ado bajirã ñarãma” ñna masune yiquênor̄jeoc̄ari, ñna quênorãre r̄c̄ub̄orã ñarãma. “R̄ẽtoro masirã ñaja ȳna” yirã, ñaiañamani yirã ñarãma. Gãmerã ñaterã ñarãma. “Mani r̄ẽtobusaro quênaro ñaama”, yĩaj̄ñisinirã ñarãma. Guaro j̄ñisinidarã ñarãma. Ñna bojarore bajiro r̄ñe yirã ñarãma. Gãjerã rãca ñna ñajama, ñna yise s̄orine s̄ḡre bajiro t̄oñabetic̄ari, quênaro ñamenama masa. Ñna t̄oñarore bajiro t̄oñarã rãca ricati rujic̄ari, oca josarã ñaama.

21 Gajeyeñire gãjerã yere ñaorã ñarãma. Idire mec̄ose idimec̄c̄ari, rojose yirã rãca vana ñarãma. Tĩ ñnare yirã ñarãma, rojose ñna yir̄na t̄oñasere yirã. Tir̄m̄j̄na m̄are ȳ goticatore bajiro m̄are gotiḡna yaja ȳ quêna: Gãjerã, to bajiro rojose yir̄ḡrã, õ vecaj̄na Ũj̄na Dios yarã quênaro ñ yirona me ñarãma.

22 Esp’iritu Santo rãcanaj̄ama, ñ masisere ñ ñjoriarã ñari, ado bajiroj̄na bajirã ñaja mani: Gãjerãre mairã ñari, ñna rãca variquênarã ñar̄ḡñaja mani. Gãjerã manire rojose ñna yiboajaquêne, ñnare j̄ñisinibeaja mani. To yic̄ari, “Yir̄arãja” mani yirore bajirone yir̄ḡñaja.

<sup>23</sup> Gãjerãre rãcãbuorã ñari, mani bojabetire ñna yirũaboajaquẽne, “Yibesa”, ñnare yibeaja mani. Rojosere yirũarã ñaboarine, tire yibetirũgũaja mani. To bajiro yirã mani ñajama, Dios ñ rotimasire ti gotirote bajiro yirã yirãja mani.

<sup>24</sup> Cristo yarã ñari, ado bajiro tũoĩaja mani: “ ‘Rojose yirũaboarine, tire yibeticõato’ yigũ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, rojose yibetirũarãja mani”, yitũoĩaja mani.

<sup>25</sup> Esp'iritu Santo sũorine, mani rijato berojũ mani catirotire yigũ, Dios ñ catisere ñ ñsiriã ñari, ñ bojarore bajiro yirũgũroti ñaja manire.

<sup>26</sup> “Gãjerã rẽtoro masirã ñaja yũ”, yibetiroti ñaja manire. To bajiro mani yibetijare, manire ñatemenama gãjerã.

## 6

### *Gãmerã ejarẽmore queti*

<sup>1</sup> Yũ mairã, Esp'iritu Santo rãcana ñari, sĩgũ mũa rãcagũ rojose ñ yijama, ñre ejarẽmoña, “Rojose ñ yise yitũjato” yirã. Ñre tud'imenane, ñamaicõari, ñre ejarẽmoroti ñaja mũare. To yicõari, quẽnaro tũoĩama, “Ñre bajiro rojose yirobe” yirã.

<sup>2</sup> Rojose tãmũorãre ñamaicõari, ejarẽmoña. To bajiro mũa yijama, Cristo ñ rotiriarore bajiro yirã, yirãja mũa.

<sup>3</sup> Sĩgũ, “Rojose yigũ me ñaja” ñ yitũoĩajama, ñ masune socagũ yami.

<sup>4</sup> Tocãrãcũ, mũa yisere tũoĩacõari, “¿Dios ñ bojarore bajiro yigũ yati yũ?”, mũa masune yisẽniãrũgũña. Tire yitũoĩacõari, “Yũ yisere ñavariquẽnagũmi Dios” mũa yijama, variquẽnarũarãja mũa. To bajiboarine, “Ñna rẽtoro quẽnaro yibũ yũ” yicõĩabecũne, to bajiro yirũgũroti ñaja.

<sup>5</sup> Berojũ tocãrãcũ mani yisere, “Ado bajiro yigũ ñari, to bajiro yicajũ yũ” Diore ñre yigotiroti ti ñajare, to bajiro mani masune yisẽniãrũgũroti ñaja.

<sup>6</sup> Cristo ocare mũare gotimasiorimasare, ñ bojase masu ti manijama, ñre ejarẽmoroti ñaja mũare.

<sup>7</sup> Quẽnaro tũoĩaña mũa. “Rojose yũ yijama, masibecũmi Dios” mani yitũoĩaboajaquẽne, disejũ ñ masibeti manijare, mani yisere masijeogũ ñaami. Gotimasioire ocare mũare gotigũ yaja yũ: Ote ajere mani otejama, ti ajene judicõari, ti bũcũato, ti ricarene juarũarãja. Gajeye mere juarũarãja mani.

<sup>8</sup> Tire bajirone bajiaja gãji rojose ñ yirũa tũoĩarore bajiro yirũgũgũma. To bajiro ñ yicõa ñajama, õ vecajũ rojose ñ yise vaja rojose tãmũotũjabetiriarojũ ñre rocarũcũmi Dios. Esp'iritu Santo ñ rotisere yirũgũgũrema, ñ rãca quẽnaro masu ñ ñarotire yirũcũmi.

<sup>9</sup> To bajiri Dios ñ bojarore bajiro quẽnasere yitũjabetiroti ñaja manire. Tire mani yitũjabetijama, “To cõrone quẽnaro yirũcũja” Dios ñ yiriarũmũ ti ejaro, quẽnaro manire yirũcũmi.

<sup>10</sup> To bajiri mani yimasiro cõro, masa jedirore quẽnaro yirũgũrũarãja mani. Gãjerã Cristore ajitirũnrã ñari, mani yarã ñna ñajare, bũtobũsa ñnare ejarẽmorũgũrũarãja mani.

### *Pablo, Galacia sitanare ñ gotitũsare queti*

<sup>11</sup> Adi yũ gotitũsase, jacase vãme rãca yũ masune ucaja yũ.

<sup>12</sup> Circuncisiõn yirotirã, gãjerã jud'io masa ñnare ñna ñarũcũbuorotire yirãma. Ado bajiro tũoĩarãma ñna: “Mani mũjũ Cristo, yucãtẽrojũ manire ñ rijabosare ñajare, ‘ ‘Rojose maja mũare’, manire yĩavariquẽnagũmi Dios’ mani yigotiboajaquẽne, jud'io masa yere quẽne mani gotimasioajama, manire rojose yimenama ñna”, yitũoĩarã ñnaama.

<sup>13</sup> Circuncisiõn yiriarã, Dios ñ rotimasire cãdijeomasimena ñaboarine, circuncisiõn mũare yirotirãma ñna. “Galacianare circuncisiõn yiroticajũ yũ” ñna yarã jud'io masare yigotivariquẽnarũarã, to bajiro mũare yirotirãma.

<sup>14</sup> To bajisere gotimasioebetirũcũja yũjũama. Yũ gotimasiosema ado bajise ñaja: “Yucãtẽrojũ mani mũjũ Jesucristore jajusĩañũma masa. To bajiri, manire ñ rijabosare

ñajare, ‘Rojose magũ ñaami’ yure yami Dios”, yivariquēnaja yu. Adirũmũrirema Cristore tũoĩamena, “Ñamasuse ñaja ti” ña yitũoĩaboase, ñamasuse me ñaja yurema. Cristore tũoĩamena, “Ñamasugũ me ñarimi Jesús” ña yitũoĩaboagu, ñamasugũ ñaami yurema.

<sup>15</sup> Circuncisión mani yijama, mani yibetijaquēne, ñamasuse me ñaja ti. Ñamasuse ñaja Cristore ajitirũnũcõari, ñ yarã Esp'iritu Santo rãcana ñari, rojose mani yirũgũrere mani yirua tũoĩabetirũgũse.

<sup>16</sup> Mũa jediro yu yirotsere ajitirũnrãre, ado bajiro mũare sēnibosaja yu, Diore: “Ñare ñamaicõari, ‘Ñie rojose mano quēnaro ñato’ yigu, ñare ejarēmoña”, mũare yisēnibosaja yu.

<sup>17</sup> Rojose yure ñagõmacarãjũare ado bajiro yaja yu: “Rojose yure mũa yirose yitũjaya yuja. Jesucristo oca yu gotimasiocudijare, rojose yure yirũgũcama masa. To bajiro ña yijare, jairo cãmi godõ cutigu ñaja yu. Tire yu ñojama, ‘Socũ me yami Pablo. Jesucristo oca goticudirimasũ ñaami’ yure yĩarũarãma masa. To bajigu yu ñajare, yure ajirũcũbũoya mũa yuja”, ñare yaja yu, rojose yure yirorãre.

<sup>18</sup> Cristore ajitirũnrã mũa ñajare, “Yu yarã ñaja mũa quēne”, yaja yu. Mani mũu Jesucristo, quēnasere mũare cõarũgũato.

To cõro ñaja.



## Carta de San Pablo a los EFESIOS

*Efeso vāme cūti macana, Jesucristore ajitirānārāre Pablo ī ucare queti*

<sup>1-2</sup> ĶŅati m̄a, Efeso vāme cūti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirān̄a t̄ajamenare m̄are ucacōaja ȳa. M̄are quēnarotiḡa, mani jac̄a Diore, to yicōari mani ̄j̄a Jesucristore, ado bajise m̄are sēnibosaja ȳa: “Quēnaro īna űarotire yirā, īnare ejarēmoűa”, m̄are yisēnibosaja ȳa. Ȳa űaja Pablo vāme cūtiḡa, adi paperare m̄are cōagū. Dios ī bojajare, Jesucristo ī cōacac̄a űaja ȳa.

<sup>3</sup> “Rētoro masigū, quēnarētogū űaami”, mani ̄j̄a Jesucristo jac̄are ĩre yir̄uc̄ab̄uoto mani. Jesucristore ĩre mani ajitirān̄as̄uorone, quēnaro manire yiyumi Dios, ī rāca quēnaro mani űasere, to yicōari mani űarotire quēne.

<sup>4</sup> Adi macar̄uc̄urore ī rujeoroto r̄j̄oroj̄ane, “Jesucristo yarā ȳa r̄ĳa űarona űaama”, manire yit̄uōĳamasif̄umi Dios. Ō vecaj̄a ĩ t̄j̄a mani ejaro, “Jesucristo yarā īna űajare, űie rojose ĩnare yibetir̄uc̄j̄a ȳa. Quēnase r̄ĳe yirā űaama” manire yīar̄a, to bajiro yimasif̄umi.

<sup>5</sup> “Jesucristo ĩnare rijabosaroc̄ure cōar̄uc̄j̄a ȳa. Ti s̄uorine ȳa r̄ĳa űaruarāma ĩna”, yit̄uōĳamasif̄umi Dios, manire maigū űari.

<sup>6</sup> ĩ mac̄a ĩ maigū yarā mani űajare, quēnaro manire yiyumi. Tire mani t̄uōĳajama, “Quēnaro masune yiyuja m̄a” ĩre mani yivariquēnarotire yiḡa, to bajiro yimasif̄umi Dios.

<sup>7-8</sup> To bajiri, ī maigū yarā mani űajare, “Rojose ĩna yise vaja ĩnare rijabosaaya” yiḡa, Jesucristore ĩre cōaűumi Dios. To bajiro ĩ yiriaro bero, manire ĩ rijabosare űajare, “űie rojose ĩnare yibetir̄uc̄j̄a ȳa”, manire yīaűumi Dios. To bajiro ĩ yirere mani ajimasise ĩ cōare ti űajare, “Manire maimasucōaami Dios”, yimasiaja mani.

<sup>9</sup> Tir̄um̄j̄ama, Dios ī cōaroc̄a Cristo ī bajirocaroti s̄uorine ĩnare quēnaro Dios ī yirotere masibeticama masa maji. Adirodorema quēnaro ī yisere, to yicōari quēnaro ī yirotere mani masirotere manire cōaűumi.

<sup>10</sup> “To bajiro yir̄uc̄j̄a ȳa” Dios ī yiriar̄am̄a ti ejaro, ō vecanare, to yicōari adi macar̄uc̄uroanare quēne rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroĳa rojose t̄am̄uoboronare ĩnare yir̄etobosajeocōari, “űajediro ̄j̄a űaűa m̄a”, Jesucristore ĩre yir̄uc̄ami.

<sup>11-12</sup> Ȳa jud'io masa, “Rotim̄uor̄uḡor̄uc̄ami” yiḡa, Dios ī cōaroc̄ure t̄uōĳayucana űaja ȳa. To bajiri Cristore m̄a ajitirān̄aroto r̄j̄oro ĩre ajitirān̄ucana űaja ȳa. To bajicōari, adi macar̄uc̄uro ī rujeoroto r̄j̄oroj̄ane, “Quēnaro ĩnare yir̄uc̄j̄a” ĩ yiriarore bajirone Cristo yarā ȳa űajare, quēnaro ȳare yiyumi. To bajiro ȳare ĩ yire ti űajare, quēnaro Dios ȳare ĩ yirere, to yicōari, ō vecaj̄a ȳare ĩ yirotere quēne ȳa gotisere ajicōari, “Rētoro quēnagū űagūmi Dios”, ĩre yir̄uc̄ab̄uor̄uḡūama gājerā.

<sup>13</sup> M̄a jud'io masa mere quēne, Jesucristo ī bajirere ajitirān̄arā, ĩ yarā m̄a űajare, quēnaro yiyumi Dios. To yicōari, Dios t̄j̄a m̄a ejaro Jesúre quēnaro ĩ yirore bajiro m̄are quēne quēnaro yir̄uc̄ami Dios. Jesucristore m̄a ajitirān̄as̄uorone, Esp'iritu Santore m̄are cōaűumi Dios, “Cōar̄uc̄j̄a” ĩ yiriarore bajiro yiḡa. To bajiro ĩ yijare, “Dios yarā űaja mani”, yit̄uōĳamasiaja m̄a.

<sup>14</sup> To bajiri, Dios ī cōagū Esp'iritu Santo rācana mani űajare, “‘Quēnaro yir̄uc̄j̄a’ ĩ yiriarore bajirone quēnaro manire yir̄uc̄ami”, yimasiaja mani. To bajiri, “Dios t̄j̄a mani ejaro, Jesucristore quēnaro ĩ yirore bajiro, manire quēne, quēnaro ĩ yiroto r̄j̄oro, ‘Quēnase r̄ĳe yirā űato ĩna’ yiḡa, manire ejarēmojeocōar̄uc̄ami”, yimasiaja mani. To bajiro manire Dios ī yisere ĩacōari, “Quēnaro masu ĩnare yami Dios”, ĩre yir̄uc̄ab̄uor̄uarāma adigodoana, to yicōari, ō vecana quēne.

*Jesucristore ajitirān̄arāre, Diore Pablo ī sēnibosare queti*

15 Mani ɯɟu Jesúre mɯa ajitirɯnɯrũgũsere, to yicɔari gãjerã Jesúre ajitirɯnɯrãre ãamaicɔari quẽnaro mɯa yisere quẽne ajicajɯ yɯ.

16 Tire ajigɯ ñari, tocãrãcajine Diore yɯ sɛnijama, “Quẽnaro yaja mɯ. Mɯ sɯorine to bajise yama ãna”, ãre yirũgũaja yɯ.

17 Ì ñaami mani ɯɟu Jesucristore cɔar'i, mani jacɯ, quẽnaro masu manire yirẽmogũ. Ìrene ado bajise mɯare sɛnibosaja yɯ: “ Ìnare quẽnaro mɯ yisere ajimasicɔari, mɯ bojarore bajiro bɯtobɯsa yato ãna' yigɯ, mɯ masisere ãnare cɔaña mɯ”, Diore mɯare yisɛnibosarũgũaja yɯ.

18 Adigodojɯ mɯare ã yarãre quẽnaro ã yisere mɯa ajimasijama, ã tɯɟu quẽnaro mɯare ã yirotire ajimasirɯarãja.

19-20 To yicɔari, “Dios manire ejarẽmogũre, ñiejɯa josase maja”, ãre yimasirɯarãja. Cristo ã bajirocaboajaquẽne, ãre catiocɔari, ò vecajɯ ã ñarojɯ ã riojojacatɯare ãre rojoyumi Dios. To bajiro ã yire ñajare, “Masijeogɯ ñaami”, ãre yimasiaja mani.

21-22 Cristore riojojacatɯa ãre rojocɔari, ò vecanare, adi macarɯcɯroanare, to yicɔari rijariarãre quẽne, “Jediro ɯɟu ñaña mɯ”, ãre yiyumi Dios. To bajiro ã yijare, rojose yirãre, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ ãnare ã rearoto rĩjoro, ãnare ã rearo bero quẽne, rotimɯorũgɔcɔa ñarɯcɯmi. To bajiri, Cristore mani ajitirɯnɯjama, ãne ñaami mani ɯɟu. Manire ùmato ñagũ ñari, mani rɯjoare bajiro bajigɯ ñaami.

23 To bajiri, Cristore ajitirɯnɯrã ñari, sĩgũre bajiro tɯoĩarã ñaja mani. Mani ñacudiro cɔrone mani rãca ñacɔa ñarũgũrɯcɯmi Cristo. To bajiri mani rãca ã ñajare, ñiejɯa ruyabeaja manire.

## 2

*“Cristo manire ã rijabosare sɯorine Dios ã catisere ã ãsirã ñaja mani”, yire queti*

1 Mɯa jud'io masa me ñarã, ãre masimena ñari, rojose yirã ñariarãja mɯa maji. To bajiri, catirã ñaboarine, Dios ã ãajama, bajireariarãre bajiro bajirã ñariarãja mɯa.

2 Rojose mɯa yijama, vãtia ɯɟure cãdirã yiriarãja mɯa. Ì ñaami Dios ocare ajimenare rotigɯ.

3 Yɯa jud'io masa quẽne, Dios ã roticũmasirere masiboarine, ti yirore bajiro yirɯabesuja yɯa. To bajiri, rojosere yisejacɔari, ti rione yɯare yirɯamacɔrũgũcajɯ ti maji. To bajiro bajirã ñari, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ Dios ã rearona ñaboayuja yɯa quẽne.

4 To bajiro yiecorona mani ñaboajaquẽne, manire maimasucɔagũ ñari, quẽnaro manire yiyumi Dios.

5 Rojose yirã ñari, Dios ã ãajama, rijariarãre bajiro bajirã mani ñaboajaquẽne, ã macɯ rãcana mani ñajare, ã catisere manire ãsiñumi Dios. Quẽnamasugũ ñari, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ mani vaborotire ã macɯre manire yirẽtobosarotiyumi Dios.

6 To bajiri, ã macɯre ã tudicatorone, manire quẽne tudicatorogũre bajiro manire yiyumi. To bajiro ã yijama, “Ò vecajɯ ã ñarojɯ Jesucristo rãca rujirãre bajiro ñarɯarãma” yigɯ yiyumi.

7 To bajiro ã yijama, “Quẽnaro yiyumi Dios” ãna yirũgũrotire yigɯ yiyumi.

8 Mɯa masune, “Quẽnaro yirã ñaja yɯa” mɯa yiro me, ã bojarore bajiro mɯare yigɯ yiyumi Dios. To bajiri, “Quẽnaro manire yibosayumi Dios” mɯa yitɯoĩajare, rojose tãmɯotɯjabetiriarojɯ mɯa vaborotire mɯare yirẽtobosayumi.

9 Cristo ã yirẽtobosare ñajare, “Quẽnaro yirã ñari, Dios tɯɟu ñarɯarãja yɯa”, yiroti me ñaja.

10 “Jesucristo yarã ñarɯarãma”, manire yiyumi Dios. To bajiro manire yiyumi Dios, gãjerãre quẽnaro mani yirotire yigɯ.

*“Jesucristore ajitirɯnɯrã ñari, gãmerã ãatebeaja mani”, yire*

11 Tirũmɯɟu mani bajirere masiritibesa mɯa. Rĩamasaca mame ruyuarãcare circuncisión yirere mani ñicɯa ñamasiriarãre ãnare yirotimasiñumi Dios. “Dios yarã ñaja yɯa. To

bajiri ĩ rotisere cadiroti ñaja” yua yirotere yigu, to bajiro yuare yiyumi. Mñajmama, Diore masirã me ñañuja mua maji. ĩre masimena mua ñajare, “Circuncisión yiyamana ñaama ĩna” yirã, muare ĩaterũgũcaju yua.

12 Cristo ĩ bajirotere masimena, to yicõari Dios rĩa me ñañuja mua maji. Mani ñicua jud'io masarema, “Yu rotisere mua cadijama, quẽnaro muare yirũcaja yu”, ĩnare yigoticũmasiñumi Dios. Gajeyere quẽne, ĩna cadirotire tũoĩabecũne, “Yu rĩa mua ñajare, quẽnaro muare yirũcaja yu”, ĩnare yimasiñumi Dios. To bajiboarine, mñajmama, mua rijato beroju mua bajirotere masibesuja mua maji.

13 To bajiro bajiriarã ñaboarine, yucũrema Jesucristo yarã ñari, ĩ rijabosare sũorine Diore masirã ñaja mua yuja.

14-16 Yu jud'io masa Dios ĩ roticũmasire ajirũcũbũorã ñari, “Dios rĩa ñaja mani” yitũoĩacõari, jud'io masa me ñarã rãca gãmerã ĩateyuja mani. Jesucristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, “Dios ĩ roticũmasire mani cadijama, ĩ tũju ejarũarãja mani” yua yitũoĩaboare vaja maja. Jesucristo manire ĩ rijabosare sũorine, jud'io masa, jud'io masa me ñarã quẽne, cojo masare bajiro Diorãca quẽnaro ñasũoyuja mani. To bajiro mani ñarotire yigu, manire rijabosayumi Jesucristo.

17 To bajiri yua jud'io masa, Dios ĩ roticũmasire ajirũcũbũocana, to yicõari, ĩ yere masimena quẽne, Diorãca quẽnaro mani ñarotire gotigu, adi macarũcũroju vayumi Cristo.

18 Vadicõari, manire ĩ rijabosare sũorine Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mani jacu Diore sãnimasija mani.

19 Tocãrãcũne Esp'iritu Santo ĩ ñajare, Diore masirã ñaja mua yuja. Dios rĩa ñaja mua quẽne.

20-22 Mani Cristore ajitirũnrã, gãtavi Dios ĩ quẽnorivire bajiro bajirã ñaja mani. To bajiri ti vijũre ñagũre bajiro bajigu ñaami Esp'iritu Santo, mani jediro ĩ rãcana mani ñajare. Gũta ñamasuricare bajiro bajigu ñaami Jesucristo, ĩ sũorine Dios rĩa mani ñajare. ĩ beroana ñaama Diore gotirẽtobosariarã, to yicõari yua Jesús ĩ bajirere goticudirimasa, yua gotisere ajicõari Jesucristore mua ajitirũnrũore ñajare. Yu beroana ñaja mua.

### 3

#### *Jud'io masa me ñarãre Pablo ĩ goticudire queti*

1 To bajiri, jud'io masa me ñarãre, Jesucristo ĩ bajirere yu gotimasociati sũorine tubibe ecoaja yu.

2-4 Ti quetire masa ĩna masibeticatire, jud'io masa me ñarãre Jesucristo sũorine quẽnaro Dios ĩ yisere mojoroaca muare goticõaja yu. “Jud'io masa me ñarãre ĩnare goticudiato” yigu, yu masirotere yũre cõañumi Dios. Tire ajiriarãja mua. Tire yu ucasere ĩacõari, Cristo sũorine muare quẽnaro ĩ yisere ajimasirũarãja mua quẽne.

5 Tirũmũjũrema masa ĩna masibeticatire, Dios ĩ cõagũ Esp'iritu Santo sũorine gotimasioaja yua, Jesucristo ĩ bajirere goticudirã, to yicõari Diore gotirẽtobosarimasa quẽne.

6 Ti quetire muare tudigotiaja yu: Jesucristo ĩ bajirere ajitirũnrãre “Yirũcaja” ĩ yiriarore bajiro jud'io masare, jud'io masa me ñarãre quẽne, quẽnaro yami Dios. To yicõari, õ vecajũre quẽne quẽnaro yirũcũmi. To bajiri ĩ yarã ñacõari, cojo masare bajiro ñaja mani ĩre ajitirũnrã.

7 Rojose yigu yu ñaboajaquẽne, “Tire goticudiato” yigu, yu masirotere yũre mũoyumi Dios.

8-9 Gãjerã Cristore ajitirũnrãre Dios ĩ mairõre bajiro yiecorocũ me yu ñaboajaquẽne, yũre ĩamaicõari, ñajedirore rujeor'i ñari, jud'io masa me ñarãre yũre gotiroticõañumi Dios. “Masa ĩna masibeticatire Cristore ajitirũnrõnare quẽnaro ĩnare yu yirotere goticudirũcaja mũ”, yũre yicõañumi. To bajiro yũre ĩ yire ti ñaboajaquẽne, quẽnaro manire ĩ yirotere masijeoyamaja.

10 To bajiri, Jesucristore ajitirũnrãre quẽnaro Dios manire ĩ yisere ĩacõari, “Tũoĩajeogu ñaami”, ĩre yirũcũbũoama ángel mesa, to yicõari gãjerã ĩre rotibosarã quẽne.

<sup>11</sup> Tirūmujū adi macarucuro ĩ rujeoroto rĭjorojune, “Yū macure ajitirūnrāre quēnaro ĩnare yirucĭja”, yituoĭamasijū Dios. To bajiro ĩ yituoĭamasiriarore bajirone mani ujū Jesucristo ĩ rijabosare sūorine quēnaro manire yami Dios.

<sup>12</sup> “Jesucristo yarā mani űajare, manire ĩavariquēnagūmi Dios” yituoĭarā űari, ĩre gūimenane sēnirūgūaja mani.

<sup>13</sup> To bajiri, Jesucristo ĩ rijabosare sūorine Dios quēnaro ĩ yisere jud'io masa mere mūare yū gotimasiodicati sūorine tubiberiavijū rojose yū tāmūosere ajicōari, sutiritibesa mūa. Ado bajirojūa tuoĭaűa: “Pablo ĩ gotisere ajicōari, Jesucristore ajitirūnūocajū yūa. To bajiri Dios yarā űaja yūa”, yituoĭa variquēnaűa mūa.

### *Jesucristo manire ĩ maise queti*

<sup>14</sup> To bajiri, jud'io masare, to yicōari gājerāre quēne, mani jacū quēnaro manire ĩ yisere yū tuoĭajama, gūsomuniari tuetucōari, ĩre sēnirūgūaja yū.

<sup>15</sup> ĩne űaami, adi macarucuroana, ō vecana quēne, mani űaro cōro jacū, manire rujeor'i.

<sup>16</sup> ĩre, ado bajiro mūare sēnibosarūgūaja yū: “Quēnaro yigū űari, Esp'iritu Santo sūorine ĩnare ejarēmoűa mū, butobūsa mūre ĩna ajitirūnrōtire yigū.

<sup>17</sup> “Mani rāca űagūmi Cristo manire ejarēmogū” yituoĭacōari, ĩre sēnirūgūato ĩna' yigū, ĩnare ejarēmoűa. To bajiro ĩna yicōa űajama, Cristore ajitirūnrā űari, ĩ bojarore bajiro gājerāre quēne ejarēmōrūgūarāma”, mūare yisēnibosaja yū.

<sup>18</sup> To bajiro mūa yijama, Cristo mūare ĩ maisere bajiro gājerāre maijeomena űaboarine, Cristo mūare ĩ maisere quēnarobūsa masirūarāja mūa.

<sup>19</sup> Masare ĩ maise jediro masijeobetirona űaboarine, quēnarobūsa mūa masirotire bojaja yū. To bajiro mūa bajijama, Dios ĩ bojase rĭne yirā űarūarāja mūa.

<sup>20</sup> ĩ rĭa mani űajare, ĩ masise rāca quēnaro manire yirēmōrūgūami Dios, ĩ bojarore bajiro quēnaro yirā mani űarōtire yigū. To bajiro manire ĩ yijare, tire tuoĭacōari, “ĩre mani sēniro rētoro manire yirēmomasiami”, yimasiaja mani. To bajiro yigū ĩ űajare, quēnase ĩre yirūcūbūoto mani.

<sup>21</sup> To bajiri, ĩ rĭa, Jesucristo yarā űari, Diore quēnase rĭne ĩre yirūcūbūorūgūto mani.

## 4

### *“Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca sĭgūre bajiro tuoĭaroti űaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Jesucristo ocare yū gotise sūorine tubibe ecogū, ado bajise mūare gotimasioaja yū: “Quēnase rĭne yirā űato' yigū, manire beseyumi”, yituoĭaja mūa. To bajiri, “ĩ bojarore bajiro yirā űaűa mūa”, mūare yaja yū.

<sup>2</sup> “űamasurā űaja yūa”, yituoĭabesa mūa. Gājerāre ajirūcūbūocōari, quēnaro ĩnare yirā űaűa. Gājerā gōjanabioro ĩna yiboajaquēne, ĩnare tud'ibesa. To yicōari, rojose mūare ĩna yiboajaquēne, ĩnare maicōa űaűa.

<sup>3</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca Diore sēnirūgūűa mūa, “Cojo masare bajiro quēnaro űato mani” yirā.

<sup>4</sup> Mūa jediro, sĭgūre bajiro tuoĭaja, Esp'iritu Santo rācana űari. To bajicōari, “Yirucĭja” Dios ĩ yiriarore bajiro quēnaro mūare ĩ yirotire tuoĭayurā űaja mūa jediro.

<sup>5</sup> Sĭgūne űaami mani ujū, Jesucristo. ĩre ajitirūnūcōari, “Cristo yarā űaja yūa” yirā, oco rāca bautiza ecoriarā űaja mūa jediro.

<sup>6</sup> To bajicōari, mani jacū, Dios sĭgūrene rūcūbūoaja mani. ĩ sĭgūne űaami mani jedirore rotigū. Mani rāca űacōari, manire ejarēmogūmi, “Yū bojasere yato ĩna” yigū.

<sup>7</sup> Sĭgūre bajiro mani tuoĭaboajaquēne, ĩre ajitirūnrāre ricatiri rĭne mani yimasirotire manire ujoyumi Cristo.

<sup>8</sup> Tire bajirone yaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:



“Īre ĩaterāre, ‘To cōrone rojosere yitujaya’ ĩnare yiroticōari, Dios ĩ ĩaroju ĩnare tudi-juamujarucumi manĭ uj, ‘Uj masu ĩaja y’ yĭogũ. To yigajanocōari, adigodoana masare quēnase rĭne ĩna yimasirotire yig, ĩnare cōarucumi”, yĭucamasire ĩaja.

<sup>9</sup> ĩNo yire ũnĭre “Tudimujarucumi”, yati? Maji, adi macarucurojare rujiayumi, ĩ tudimujaroto rĭjoro yĭaro yaja. ĩere rujiadicōari, bajirocacoasumi. To bajiri, “Bajireariarā ĩna ĩarojare quēne rotig var’i ĩaami”, ĩre yimasire ĩaja.

<sup>10</sup> Adi macarucurojare, to yicōari bajireariarā ĩna ĩarojare quēne rotig var’ine ĩaami, quēna ō vecaju Dios ĩ ĩarojare quēne mujar’i. To bajir’i ĩari, dise rayabeto rotimasigũ ĩaami.

<sup>11</sup> ĩne ĩaami ricatiri rĭne manĭ yimasirotire manire ujor’i. To bajiro ĩ yire ĩajare, Cristo ĩ gotiroticōariarā ĩaja y. Gājerāma, Diore gotirētosarimasa ĩaama. “Jesucristo manire ĩ rijabosare ĩajare, Dios yarā mua ĩarujama, rojose mua yisere yitujacōari, Cristore ajitirũnũña”, yigotimasiorimasa ĩaama. Gājerāma, Cristore ajitirũnũrāre ĩnare gotimasiorimasa ĩaama. Gājerāma, Cristore ajitirũnũrāre Dios ocare masa ĩna ucamasirere ĩnare gotimasiorimasa ĩaama.

<sup>12</sup> To bajiro ricatiri rĭne manĭ yimasirotire ujoyumi Cristo, ĩ bojarore bajiro manĭ yirotire yig. To bajiro manĭ yijama, gāmerā ejarēmōrā ĩari, butobusa Cristore ajitirũnũrāra manĭ.

<sup>13</sup> Manĭ gāmerā ejarēmocōa ĩajama, sĭgũre bajiro Cristore ajitirũnũcōari, quēnase rĭne yirā ĩaruarāja manĭ.

<sup>14</sup> To bajicōari, rĭamasare bajiro tũōĭarā me ĩaruarāja manĭ. Rĭamasa, socasere ajicōari, “Socarā yama”, yimasibeamā ĩna. To bajiro yirā ĩna ĩajare, josari mene ĩnare yitorāma gājerā. To bajiri manire yitorāre ajimasiruarāja manĭ.

<sup>15</sup> Manĭjama, gāmerā ĩamaicōari, socamenane quēnaro gotirũgũruarāja. To bajiro manĭ yicōa ĩajama, manĭ uj Cristo ĩ bojase rĭne yirā ĩaruarāja manĭ.

<sup>16</sup> Cristo ĩaami manĭ uj. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejarēmōrũgũami, butobusa gāmerā ejarēmocōari, ĩ bojarore bajiro yirā manĭ ĩarotire yig. ĩ bojarore bajiro gāmerā ĩamaicōari manĭ ejarēmocōa ĩajama, butobusa Dios ĩ bojasere yirũtuaruarāja manĭ.

*Cristo ajitirũnũrā ĩari, quēnasejare yire queti*

<sup>17</sup> Manĭ uj Jesucristo yare ĩ gotirotijare, ado bajise mare yaja y: Dios ocare ajimena, rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibesa mua. Dios ĩ ĩajama, vaja manire tũōĭarā yirũgũama.

<sup>18</sup> Dios ocare ajiterā ĩari, ĩamasusere ajimasibeamā ĩna. To bajicōari, ĩ catisere cōrā me ĩaama ĩna.

<sup>19</sup> “Bojoneose yirā yaja y” yimasibeticōari, ti rione yisejariarā ĩaama. To bajiri rojose rĭne yirũgũama.

<sup>20-21</sup> “To bajiro rojose ĩna yirũgũrore bajiro yibetiroti ĩaja”, yimasirā ĩarāja mua. Jesucristo ĩ bajirere ajiriarā ĩari, “Quēnaro manĭ yirũgũsere bojaami Dios”, yimasiaja.

<sup>22</sup> Cristore mua ajitirũnũroto rĭjoroju, rojose yirũgũñuja mua maji. To bajiro mua yirũgũriarore bajiro yibesa mua.

<sup>23</sup> To yicōari, rojose mua yĭua tũōĭasere yibeticōari, Esp’iritu Santo ĩ yirēmose rāca quēnasejare yĭua tũōĭarũgũña mua.

<sup>24</sup> To bajicōari, Dios ocare ajitirũnũrā ĩari, ĩ bojarore bajiro quēnase rĭne yirũgũña mua.

<sup>25</sup> Dios ocare ajitirũnũrā ĩari, mua socasere quēne to cōrone yitujaya. Jesucristore ajitirũnũrā ĩari, cojo masare bajiro bajirā ĩaja manĭ. To bajiri, riojo gāmerā gotirũgũña mua.<sup>a</sup>

<sup>26</sup> Gājire mua jũnisinijama, rojose ĩre yibesa mua. Yoaro ĩre jũnisinimenane, gāmerā oca quēnocōari, mua jũnisinisere tire masiritiya.

<sup>27</sup> Yoaro mua jũnisinijama, vātia uj ĩ bojarore bajiro yirā yirāja mua.

<sup>a</sup> 4:25 Ro 12.5.



<sup>28</sup> Juarudirũgũr'ima, to cõrone juarudi tujaya. Juarudimenane, moa, vaja tacõari gãjerã maioro bajirãre ñnare ñsiña.

<sup>29</sup> Gãjerãre rujajine oca rojose ñagõbesa mña. Quẽnasejũare oca cutiya, mũare ajirã, “Bũtobusa quẽnase yirã ñato ñna” yirã. To bajiro mña yijama, ñnare ejarẽmorã yirũarãja mña.

<sup>30</sup> Rojose mña yijama, rojose mña yisere ñacõari bũto sutiritigũmi Esp'iritu Santo. Ñne ñnaami Dios manire ñ cõar'i. “Ñ suorine, Jesucristo yarã ñaja mani”, yimasiaja. Ñre cõa ecorã ñari, rojose yimenane ñacõaña mña, Jesucristo “Ñnare yirẽtobosarũcũja” ñ yiriarũmũ ti ejarotire yurã.

<sup>31</sup> Gãjire rojose mña yirũa tũoĩasere yibesã. Gãjerãre ñatebesã. Jũnisinicõari, avasãtud'ibesã. Gãjerãre rojose ñagõmacabesã. Gãjerã rojose mũare ñna yiboajaquẽne, jũnisinibesã. To yicõari, rojose mũare yirãre gãmebesã. Ñajediro rojose mña yisere yitujaya mña.

<sup>32</sup> Ñnare ñamaicõari, quẽnaro ñnare yiroti ñaja mũare. Cristo manire ñ rijabosare ñajare, rojose mña yirere masirioyumi Dios. To bajiro manire ñ yire ñajare, ñ yiriarore bajiro yirã, mña quẽne, gãjerã rojose mũare ñna yisere masirioya.

## 5

### *“Dios rĩa ñari, quẽnaro ñ yirore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Dios rĩa, ñ mairã ñari, quẽnaro ñ yirore bajiro yiroti ñaja mũare quẽne.

<sup>2</sup> Jesucristo mũare ñ mairore bajiro, gãjerãre ñnare maiña mña quẽne. Mũare maigũ ñari, rojose mña tãmũoborotire mũare yirẽtobosagu, mũare rijabosayumi Jesucristo. To bajiro manire ñ yirẽtobosare ñajare, bũto variquẽnañumi Dios.

<sup>3</sup> Dios yarã ñaja mani yuja. To bajiri, manajo mana, manajũ mana, manajũ cutirã, manajo cutirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutibesã mña. To yicõari, jairo gajeyeũni cõorã ñaboarine, gajeye quẽna bojarẽmobesã. Ti ñnare mña yibetijama, ñijũane “To bajiro yiyuma” yirã manama.

<sup>4</sup> Quẽnaro tũoĩamenane, oca ajiquẽnañamani ñagõbesã mña. To yicõari, “Gãjerã rãca ajeriarã cuticõari, ajato” yirã, ñna gotise ñnare yibesã mñaama. Dios yarã ñari, ti ñnare ñagõbetiroti ñaja mũare. Ado bajirojũa ñaña mña: Dios mũare ñ ejarẽmosere tũoĩacõari, “Quẽnaro yaja mñ”, ñre yivariquẽna ñaña mña.

<sup>5</sup> Ado bajiro bajiroti ti ñajare, to bajise yibesã mũare yaja yũ: Manajo mana, manajũ mana, manajũ cutirã, manajo cutirã quẽne, gãjerã rãca ajeriarã cutirãma, Dios ñ ñarõjũre ejabetirũarãma ñna. Sĩgũri Diore ñna mairõ rẽtoro gajeyeũnare mairã ñarãma. To bajiro ñna yijama, Diore rũcũbũorã me yirãma. To bajiri, Dios ñ ñarõjũre ejabetirũarãma ñna.

<sup>6</sup> “To bajiro mani yijama, quẽnacõaja” mũare yitorãre ñnare ajibesã mña. To bajiro yirãrema bũto ñateami Dios. To bajiro yirãre bũto ñatecõari, “Rojose tãmũorũarãma”, yirũcũmi Dios.

<sup>7</sup> To bajiri to bajiro yirãre ñnare baba cutibesã mña, “Mani quẽne ñna yirore bajiro Dios ñ bojabetire yirobe” yirã.

<sup>8</sup> Diore masimena ñari, ñ bojasere mña yirotere masirã me ñañaũja mña maji. Yucũrema Jesucristo yarã ñari, Dios ñ bojasere mña yirotere masicõari, tire yirũgũroti ñaja mũare.

<sup>9</sup> (Ñ bojasere yirãma, quẽnase rĩne yirã ñnaama. To yicõari, gãjerãre socasere yitorã me ñnaama.)

<sup>10</sup> “Mani yisere ñavariquẽnagũmi” yimasirũarã, ñ bojasere yirũgũña mña.

<sup>11</sup> To yicõari, Diore masimena ñna bojarore bajiro tũoĩacõari yirãre ñnare baba cutibesã mña. Dios ocajũare ñnare gotimasioña, “ ‘Rojose yirã ñaja mani’ yimasiatõ ñna” yirã.

<sup>12</sup> Masa ñna ñabetõjũ bũto rojose ñna yirũgũsere mani ñagõjama, bojoneose ñaja. To bajiri, ti ñnare ñagõbetiroti ñaja.

<sup>13</sup> Dios ocajũare ñnare mña gotimasiojama, tire ajicõari, “Rojose yirã yiyuja yũa” yimasicõari, rojose ñna yirere yitujarũarãma.

14 To bajiri ado bajise yire ñaja:

“Rojose yirã ñaboarine, ‘Rojose yirã yaja mani’ yimasibeaja m̃a. Bajireariarãre bajiro bajirã ñaja m̃a, ‘Rojose yirã yaja ỹa’ yimasibeticõari. To bajiro bajirã ñari, Cristoj̃are ajitir̃aña. To bajiro m̃a bajijama, ï ejarẽmose rãca quẽnase rĩne yirã ñaruarãja m̃a”, yigotire ñaja.

15 To bajiri quẽnaro t̃oĩacõari, “Diore masirã ñaja ỹa” yirã, quẽnasej̃are yirũgũña m̃a. Diore masimena ñna yirore bajiro yibesa.

16 Adir̃am̃urire b̃uto rojose yirũgũama masa. To bajiro ñna yiñaro ùnone, m̃aj̃ama, tocãrãcãjine Diore s̃enicõari, quẽnaro yirũgũña.

17 T̃oĩamasimenare bajiro bajibesa m̃a. “Dios ï bojasere yimasija ỹa” m̃a yimasirotire t̃oĩacõari, quẽnaro yirã ñaña m̃a.

18 Idire mec̃uose idimec̃ubesa. M̃a idimec̃ujama, m̃a masune rojose yirã yirãja. Tire idimec̃umenane, Esp'iritu Santo ï masisej̃are ïre s̃enirũgũña, ï bojasere yiruarã.

19 M̃a r̃ejajama, Dios ocare masa ñna ucamasire basare, Diore m̃a t̃oĩabasare quẽne, gãmerã gotiya m̃a. To bajiro m̃a yijama, Diore t̃oĩacõari, b̃uto variquẽnase rãca basarũgũña, ïre r̃uc̃ub̃orã.

20 To yicõari, “Quẽnaro yaja m̃a”, mani jac̃a Diore ïre yirũgũña, ï s̃orine mani ẽj̃ Jesucristo quẽnaro manire ï yirũgũse ñajare.

*“Cristore ajitir̃añrã ñari, ado bajiro mani ñajama, quẽnaja”, yire queti*

21 To yicõari, Cristore ajir̃uc̃ub̃orã ñari, m̃a masu quẽne gãmerã ajir̃uc̃ub̃oya.

22 Rõmia, manaj̃a c̃utirãre, m̃are gotig̃u yaja ỹa: Cristore ïre m̃a ajir̃uc̃ub̃orore bajiro m̃a manaj̃are quẽnaro ñnare ajir̃uc̃ub̃oya.

23 M̃a manaj̃ane ñaami m̃are ùmato ñagũ. To bajirone bajiaja Cristore ajitir̃añrãre quẽne. Ñne ñaami manire ùmato ñagũ, to yicõari, rojose mani t̃am̃oborotire manire yir̃etobosar'i. Manire ùmato ñagũ ñari, mani ruj̃oare bajiro bajig̃u ñaami. To bajiro ï bajijare, ïre moabosarã ñari, ï ruj̃are bajiro bajirã ñaja mani.

24 To bajiri Cristore m̃a ajir̃uc̃ub̃orũgũrore bajiro m̃a manaj̃are quẽne ñnare ajir̃uc̃ub̃oya.

25-26 Ɔm̃are quẽne gotig̃u yaja ỹa: Cristo manire ï mairore bajiro m̃a manajoare ñnare maiña m̃a. Manire maigũ ñari, manire rijabosayumi Cristo. “Ỹare ajitir̃añrã bautiza ecorãre, rojose ñna yisere masiriocõari, ‘Ỹa yarã ñaama’ ñnare yĩar̃uc̃aja ỹa” yig̃u, rijabosayumi Cristo.

27 ï t̃uj̃ ejarã, rojose mana mani ejarotire yig̃u, manire rijabosayumi.

28 To bajiri, manire Cristo ï mairore bajirone, m̃a manajoare ñnare maiña m̃a. J̃arã ñaboarine, s̃igũ ruj̃are bajirone ñaja m̃a, Dios ï ñajama. To bajiri, ï manajore maigũma, ï masu ruj̃are ï mairore bajirone maigũmi, sore.

29-30 Ñim̃j̃ane ï masu ruj̃are ïateg̃u magũmi. Mani ruj̃are maicõari, bare ba, quẽnaro ïatir̃añaja mani. To bajirone manire ïatir̃añagũmi Cristo, ï ruj̃are bajiro bajirã mani ñajare.

31 Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Ñna manajoa c̃utijama, j̃arã ñaboarine, s̃igũ ruj̃are bajiro ñaama ñna”, yimasire ñaja: “Ɔm̃, rõmio ï rujeomasire ti ñajare, ï manajo c̃utijama, ï jac̃are ñnare c̃ãmotadir̃uc̃umi. Manajo c̃uticõari, j̃arã ñaboarine, s̃igũ ruj̃are bajirone ñaruarãma”, yigotiaja Dios oca.

32 Tire buecõari, ñamasusere masa ñna masibeticatire m̃are gotimasioaja ỹa: Cristo rãca mani ñasere quẽne gotiaja ti. “Cristo yarã ñari, j̃arã ñaboarine, s̃igũ ruj̃are bajiro ñaama ñna”, yire ùni ñaja.

33 To bajiro yir̃aro ti yiboajaquẽne, manajoa c̃utirere quẽne gotimasioaja ti. M̃a masu ruj̃are m̃a mairore bajirone m̃a manajoare ñnare maiña. M̃a, rõmia quẽne, m̃a manaj̃are quẽnaro ñnare ajir̃uc̃ub̃oya.

## 6

<sup>1</sup> Rīamasare gotigū yaja yū: Mūa jacūare quēnaro īnare ajiya. Cristo mani ūjū to bajiro mūa yisere bojaami.

<sup>2</sup> “Quēnaro mūare yirūcūja” ī yire rācaye Dios ī roticūmasire ado bajiro yaja: “Mū jacū, mū jacore quēne quēnaro rūcūbūoya.

<sup>3</sup> To bajiro mūa yijama, variquēnaro yoaro adigodojūre catiñarūarāja mūa”, yiyuja ti.

<sup>4</sup> Rīamasa jacūare, ado bajise mūare gotiaja yū: Mūa rīare īnare yijūnisiniomenane, Dios ī bojarore bajiro yirā, quēnaro īnare gotimasiobūcūoya.

<sup>5</sup> Moabosarimasare quēne gotiaja yū: Mūa ūjarāre rūcūbūocōari, variquēnase rāca quēnaro īnare cūdiya mūa. To bajiro mūa yijama, Cristorene cūdirā yaja mūa.

<sup>6</sup> “Manire moare rotirā īna īaro rīne quēnaro moarūarāja, ‘Yūare īvariquēnato īna’ yirā”, yitūoīabeticōaīna mūa. īna īaro mūa moarore bajirone, īna īabetijaquēne moacōaroti űaja. “Cristore moabosarāre bajirone moarā yaja mani” yirā, quēnaro īnare moabosaya mūa.

<sup>7</sup> To bajiri, “Cristo ī bojasere yirā yaja mani” yirā, variquēnase rāca quēnaro īnare moabosaya mūa.

<sup>8</sup> Moabosarimasa mūa űajama, űabetijaquēne, quēnaro mūa moarejūare īacōari, quēnaro mūare yirūcūmi Dios.

<sup>9</sup> Moare rotirājūare quēne gotiaja yū: Ado yū gotise ūni, mūa moarimasa Cristore īna tūoīarore bajirone mūa quēne tūoīarona űaja. Mūare moabosarimasare, “Rojose mūare yirūarāja, mūa moabosabetijama” yimenane, quēnaro īnare yiya. Sīgūne űaami mani ūjū űamasugū, mūare moabosarimasare, to yicōari mūare quēne rotigū. “īna űaama űamasurā” yigū me űaami. Quēnaro mūa moarejūare īacōari, quēnaro mūare yirūcūmi mani ūjū. Tire masiritibesa mūa.

### *“Vātia ūjū ī bojarore bajiro yibeticōato īna” yigū Dios manire ī yirēmose queti*

<sup>10</sup> űajedirore, ado bajiro mūare gotiaja yū: Mani ūjū Dios, jediro masijeogū űaami. To bajigū ī űajare, “ ‘Vātia īna bojasere cūdibeticōato īna’ yigū, manire yirēmorūcūmi”, yitūoīacōa űarūgūīna mūa. To bajiro mūa yijama, vātiare cūdibeticōari, butobūsa Dios ī bojasejūare yirā űarūtuarūarāja mūa.

<sup>11</sup> Surara, sīagūacū, ī rujūre “Sareejoroma” yigū, cōme sudiro sāñatoogūmi. To bajiri mūa quēne, Dios ī masisere ūjoecoriarā űari, vātia ūjū mūare “Yitoromi” yirā, tire tūoīatūjabesa. To bajiro mūa bajijama, no bajirojūane mūare yitobecūmi vātia ūjū.

<sup>12</sup> Manire bajiro bajirārene quēarā me yaja. Rojose manire yirotiajerā, ruyumena vātia rācajūa gāmerā quēarā yaja. “īnare cūdibetiroti űaja”, yimasiīna mūa. Buto masirā űaama vātia. űimūjūane vātiare cūdibecū magūmi, Dios ī yirēmobetijama.

<sup>13</sup> To bajiri, Dios mūare ī ūjose jedirore tūoīarūgūīna mūa. To bajiro mūa tūoīajama, vātiare cūdibeticōari, Dios ī bojasejūare yicōa űarūarāja.

<sup>14</sup> To bajiri, Dios ī yirēmose rāca ado bajiro yirā űaīna mūa: Dios ocare masa īna ucamasirere tūoīatūjabesa mūa. Tire quēnaro mūa masijama, mūare yitomasibetirūcūmi vātia ūjū. To yicōari, quēnaro yirūgūīna.

<sup>15</sup> “ ‘Jesucristo ī rijabosare ti űajare, rojose īnare yibetirūcūja yū’ manire yīlvariquēnaami Dios” yire quetire masiritibesa mūa, gājerāre gotimasiorūarā.

<sup>16</sup> To yicōari, “ ‘Vātiare cūdibeticōato īna’ yigū, manire yirēmorūcūmi Dios”, īre yitūoīarūgūīna mūa. To bajiro mūa yijama, rojose mūa yirūaboasere yimena űarūarāja mūa.

<sup>17</sup> “Vātiare reajeocōari, ī tūjū quēnaro mani űarūgūrotire yigū, ī macūre manire rijabosaroticōaīnumi Dios”, yitūoīa tūjabetirūgūīna mūa. Esp'iritu Santo ī yirēmose rāca Dios ocare tūoīacōari, vātiare īnare cūdibetirūarāja mūa.

18 Ìnare c̄adibetic̄ari, toc̄ar̄acajine Esp'iritu Santo m̄are ì yir̄emose r̄aca qūenaro t̄oĩac̄ari, Diore s̄enir̄ũgũña. To yic̄ari, “V̄atiare c̄adibetic̄ato ìna” yir̄ã, ḡãjerã Cristore ajitir̄ũnar̄ãre ìnare s̄enibosar̄ũgũña m̄a.

19 Ȳre qūene s̄enibosar̄ũgũña m̄a. “Ìre ìater̄ãre ḡuibec̄une, to yic̄ari jud'io masa mere qūene Dios oca ìna masibeticatire qūenaro gotimasIOC̄a ñato ì” yir̄ã, ȳre s̄enibosar̄ũgũña m̄a, Dios r̄ã ìna ñarotire yir̄ã.

20 Ti quetire ȳre goticudirotiyumi Dios. Tire masare ȳ gotimasiose s̄orine tubibe ecoaja ȳ. “Dios ì bojarore bajiro ḡuibec̄une gotiato ì” yir̄ã, Diore ȳre s̄enibosar̄ũgũña m̄a.

*Pablo, ìnare ì qūenarotic̄are queti*

21-22 Ȳ r̄acaḡ, mani maiḡ, ñaami T'iquico v̄ame cutiḡ. Mani ɱj̄ ì bojasere yiḡ ñaami ì qūene. M̄a tuj̄ ìre c̄aḡ yaja ȳ. Toj̄re ejac̄ari, ȳa bajiñase quetire m̄are gotir̄uc̄ami. Tire ajic̄ari, variqūenar̄ar̄ãja m̄a.

23 Mani jac̄ Diore, to yic̄ari mani ɱj̄ Jesucristore qūene, ado bajise m̄are s̄enibosaja ȳ: “ ‘B̄utob̄usa m̄are ajitir̄ũn̄ato’ yir̄ã, ìnare ejar̄ẽmoña. To yic̄ari, ‘M̄a r̄aca qūenaro ìna ñarotire’ yir̄ã, ìnare ejar̄ẽmoña. ‘M̄are ajitir̄ũnr̄ũtuanane, b̄utob̄usa ḡãmerã ìamaito’ yir̄ã, ìnare ejar̄ẽmoña”, m̄are yis̄enibosaja ȳ.

24 Mani ɱj̄ Jesucristore ìre mait̄j̄amenare qūenaro m̄are yato Dios.  
To c̄oro ñaja.

## Carta de San Pablo a los FILIPENSES

*Filipos macanare, Pablo, Timoteo rāca ñacōari, ï quēnarotire*

<sup>1</sup> ¿Ñati mña, Jesucristore ajitirñurā, Filipos macana? Yñ, Pablo, yñ baba Timoteo rāca adi papera mñare ucaja yñ. Jesucristo ï bojasere yirā ñaja yñ. Cristore ajitirñurāre mñare ùmato ñarāre, ñnare moabosarimasare quēne, to yicōari, mña jedirore quēnarotiaja yñ.

<sup>2</sup> Mñare quēnarotirā, mani jacñ Diore, to yicōari, mani ññ Jesucristore, ado bajise mñare sēnibosaja yñ: “Quēnaro ñna ñarotire yirā, ñnare ejarēmoña”, mñare yisēnibosaja yñ.

*Jesucristore ajitirñurāre, “Quēnaro yaja mñ”, Diore Pablo ï yire queti*

<sup>3</sup> Tocārācaine mñare tñōīacōari, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ñre yirūgūaja yñ.

<sup>4</sup> Tocārācaine Diore sēnigū, mñare yñ tñōīajama, variquēnarūgūaja yñ.

<sup>5</sup> Tirūmñane Cristo sñori quēnaro Dios ï yise quetire mña ajitirñusñorijñe, “Ti ocare ajitirñuato gājerā quēne” yirā, quēnaro yñre ejarēmoadicajñ mña. To bajiro mña yicati ñajare, mñare tñōīacōari, variquēnarūgūaja yñ.

<sup>6</sup> Jesucristore mña ajitirñusñorone, “Yñ bojarore bajiro yirā ñato” yigñ, mñare ejarēmosñoyumi Dios. “To bajiro yicōa ñarūgūrñcñmi, ‘Jesucristo mñare juagñ ï tudiejarirñmñ ti ejaro, quēnase rñne yirā ñato ñna’ yigñ”, yimasiaja yñ.

<sup>7</sup> Mñare maigū ñari, to bajiro mñare tñōīaja yñ. Cristo ï rijabosare sñorine quēnaro Dios ï yise queti gājerāre yñ gotimasiorotire yigñ, yñre ejarēmorūgūami Dios. Yñre ï ejarēmorore bajiro mñare quēne ejarēmorūgūami, yñre mña ejarēmorotire yigñ. To bajiro ï yijare, tubiberiavijñ yñ ñajama, yñ ñabetijaquēne yñre ejarēmorūgūrāja mña. To yicōari, ñjarāre riojo ñnare yñ gotimasiorotire yirā, yñre ejarēmorūgūrāja mña.

<sup>8</sup> Jesucristo mñare ï mairone bajirone bñto mñare maiaja yñ quēne. Bñto mñare yñ maisere masiami Dios quēne.

<sup>9</sup> To bajiri, Diore sēnigū, mñare tñōīacōari, ado bajiro mñare sēnibosarūgūaja yñ: “‘Bñtobñsa gāmerā mairñtuajaro ñna’ yigñ, ñnare ejarēmoña”, mñare yisēnibosarūgūaja yñ. To bajiro mña yijama, quēnaro Diore masirñarāja mña. To bajicōari, “Ado bajiro mani yijama, quēnaroja”, yimasirñarāja.

<sup>10</sup> Tire masirā ñari, josase ti ñaboajaquēne, Dios ï bojasere yitñjabetirñarāja. To bajiri quēnaro yirā mña ñajare, Cristo ï tudiejarirñmñre, “Rojose yirā ñnaama”, mñare yññabetirñcñmi.

<sup>11</sup> To bajicōari, Jesucristo ï ejarēmose rāca Dios ï bojarore bajiro quēnase rñne yirā ñarñarāja mña. To bajiro mña yisere ñacōari, “Quēnaro yigñ ñagñmi Dios”, ñre yirñcñbñorñarāma gājerā. To bajiro mña yirore bojagñ ñari, mñare sēnibosarūgūaja yñ, Diore.

*“Cristo ocare ajitirñurā jñjarābñsa ñnaama”, Pablo ï yire queti*

<sup>12</sup> Yñ mairā, quēna adire mña masisere bojaja yñ: Yñre ñna tubibecñse, “Gājerā quēne Cristo ocare ajitirñuato ñna” yiro, yñre ejarēmoaja. To bajiri, rojose tñmñogū ñaboarine, Cristo ocare yñ gotisere jñjarā ajirñgūama.

<sup>13</sup> “Cristore ajitirñugū ï ñajare, ñre tubibeyujarā ñna”, yimasiamama adi macagñ ññ ya vi, coderimasa. To bajiro rñne yñjedicoaama adi macana.

<sup>14</sup> “Tubibe ecogñ ñaboarine, Pablo quēne, Cristo yere gotimasio tñjabeami” yitñōīacōari, adoana mani mairā, jñjarā, “Tire mani gotijare, rojose manire yirñma” yigñimenane, bñtobñsa Cristo ocare gotimasioama ñna quēne.



15 Gãjerãma, “Cristo ocare yu gotimasiojama, jãjarã yure ajitirãnarãma” yituoĩacõari gotirãma. To bajiro yirã ñari, “Quẽnaro gotimasiobeamı Pablo. Riojo mware gotimasioaja yuama”, yigotirãma. Gãjerãjuma, rojose tuoĩamenane, jãjarãbusa Cristore ajitirãnarã ñna ñarotire bojarã ñari, gotirãma.

16 “Cristo ocare Pablo ĩ gotimasiorotire bajiro yigu, tubiberiviju ĩ ñasere bojayumi Dios”, yimasirã ñarãma. To bajiri, yure mairã ñari, Cristo ocare gotimasiorãma ñna quẽne.

17 Gãjerãjuma, quẽnaro yu gotimasiosere ĩajũnisinirã ñari, “Pablore ñna ĩavariquẽnaro rẽtoro manire ĩavariquẽnato masa” yituoĩarã, Cristo ocare gotimasiorãma. To bajicõari, “ ‘Ñna gotimasiosere quẽnaro ajivariquẽnaama masa’ ñna yigotisere ajicõari, ‘Rojose bajiyuma yure ajitirãnarãboacana’ yisatiritiatio Pablo” yirã, gotirũgũboarãma.

18 To bajiro ñna yiboajaquẽne, no yibeaja yure. “Satiritiatio Pablo” yirã ñaboarine, Cristo ocare gotimasiorã ñnarãma ñna quẽne. To ñna yijare, buto variquẽnaja yu.

19 Gajeyere quẽne tuoĩacõari, variquẽnaja yu: Diore, yure mua sãnibosarũgũsere, to yicõari, Jesucristo ĩ cõar'i, Esp'iritu Santo yure ĩ ejarẽmorũgũsere quẽne masiaja yu. To bajiri, “Rojose yu tãmwose, to cõrone tãmwo tujarucuja yu”, yituoĩa variquẽnaja yu.

20 Beroju, Jesucristo ĩ ĩaro rĩjoro, yu yirere ĩre gotibojonerũabeaja yu. Cristo yure ĩ ejarẽmosere tuoĩavariquẽnacõari, ĩ ocare riojo gotimasiorũgũaja yu. Tubiberiaviju ñagũre yure ñna bujama, yure ñna sĩacõajaquẽne, no yibeaja yure. Cristore yu tuoĩavariquẽnarore bajiro ñna quẽne, ñna tuoĩasejũare bojaja yu. Tijua ñaja ñamasuse.

21 To bajiri, yure ñna bucõajama, ñajediro yu yirũgũrore bajiro yicõa ñarucuja, “Cristore quẽnaro yirũcũbũoato masa” yigu. Yure ñna sĩacõajaquẽne, rẽtoro yure quẽnarũaroja. To cõrojuma, Cristo tujũ quẽnaro ñnacõarũgũrucuja yu.

22 To bajiboarine, yure ñna bucõajama, yu gotimasiose suorine jãjarãbusa Cristore ajitirãnarãma. To bajiri, “Yure ñna sĩarotire bojaja yu. Yu caticõa ñarotire quẽne bojaja yu”, yimasibeaja yu. Jua vãmejũne quẽnacõaja yure.

23 To bajiri, jua vãmejũne bojacõagũ ñari, no yimasibeaja. “Cristo rãca yu ñarotijua ñaja rẽtoro quẽnase” yu yituoĩajama, “Yure sĩacõato ñna”, yituoĩarũgũaja yu.

24 Quẽna gaje vãme yu tuoĩajama, mware yu gotimasioroti ti ruajare, mware gotimasicõa ñarũaja yu.

25 “To bajirone bajirucuja”, yituoĩaja yu. To bajiri, butobusa Cristore ajitirãnacõari mua variquẽnarotire yigu, mua rãca yu ñarotire bojaja yu.

26 To bajiri quẽna mua rãca yu ñnacudisere variquẽnarũarãja mua. To bajicõari, rojose yu tãmwooro Cristo yure ĩ yirẽtobosarere masicõari, “Quẽnaro yaja mu”, Diore yirũcũbũorũarãja mua.

27 Cristo oca ti gotirore bajiro mua cãdirotijua ñaja ñamasuse. Mua tujũ yu vajama, yu vabetijaquẽne, ado bajiro mua yisere ajirũaja yu: “Cristo ocare ajicõari, sĩgũre bajiro tuoĩarã ñaama ñna. To yicõari, ‘Cristore ajitirãnarãato gãjerã quẽne’ yirã, ĩ ocare tocãrãcarũmũne gotimasioama ñna” yure ñna yigotisere ajirũaja yu.

28 To yicõari, “Ñnare ĩaterãre quẽne gũimenane Cristo ocare gotimasiorũgũama” yure ñna yigotisere quẽne ajirũaja yu. Mware ĩaterãjuma, ñnare gũimenane mua gotimasicõa ñasere ĩacõari, “Rojose tãmwotujabetiriaroju manire cõarucumi Dios”, yimasirũarãma. To bajiboarine, muauma, “Rojose mani tãmwoborotire yirẽtobosarucumi Dios”, yimasirũarãja mua, ñnare gũibetiriã ñari.

29 Rojose mware ñna yiboajaquẽne, ñnare gũimenane, Cristo oca ti gotirore bajiro goticõa ñarũgũroti ñaja mware. Mware ĩamaicõari, ĩ yarã mua ñarotire mware yiyumi Dios, “Yu macure quẽnaro yirũcũbũo ñato ñna” yigu. To bajiro ĩ yijama, Cristore ajitirãnarã ñari, rojose tãmwoboarine, ĩre mua ajitirãnacõa ñarotire yigu yiyumi.

30 Rojose yu tãmwoatore bajiro rojose tãmwoarãja mua quẽne. “Adirũmari quẽne, rojose tãmwoboarine, Cristore ajitirãnacõa ñagũmi Pablo”, yure yimasirãja mua.

## 2

*“Ñamasugũ ñaboarine, Ñamasugũ ñaja yu’ yibesumi Cristo”, Pablo ï yire queti*

<sup>1</sup> Ìre ajitirãnurã mña ñajare, mñare quẽnaro ejarẽmorũgũgãmi Cristo, “Tũoĩa variquẽnato” yigu. Esp'iritu Santo quẽne mña rãca ï ñajare, gãmerã ñamaicõari, quẽnaro ejarẽmorãja mña.

<sup>2</sup> To bajiri ado bajiro mña bajiro tire bojaja yu: “Quẽnaro variquẽnato Pablo” yirã, sīgũre bajiro tũoĩarã ñaña mña. Mña rãcana ñajedirore cojoro cõro gãmerã ñamaiña. Sīgũre bajiro tũoĩacõari, Cristo ï bojarore bajiro yirũgũña.

<sup>3</sup> Gãjerã ñna yisere ñacõari, “Manijua, ñna rẽtoro yimasirãja”, yitũoĩabesa mña. “Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yua”, yitũoĩabesa. “Ñajua ñarãma yua rẽtoro ñamasurã” yitũoĩacõari, ñnare quẽnaro rũcũbuorũgũña.

<sup>4</sup> Quẽnaro mña ñaroti rĩne tũoĩabesa. Gãjerã quẽnaro ñna ñarotire quẽne tũoĩarũgũña.

<sup>5</sup> Ado bajiro Jesucristo ï tũoĩariare bajiro tũoĩaroti ñaja mñare:

<sup>6</sup> Õ vecaju ñagũ, Diore bajiro bajigu ñaboarine, adigodoju vagu, “Ìre bajiro bajicõa ñarucuja yu”, yibesuju Cristo.

<sup>7</sup> Diore bajiro bajigu ñaboarine, “Yu jacu ï bojasere yiru, ñamasugũre bajiro ñabetirucuja” yitũoĩacõari, manire bajirone ruyuyuju Cristo.

<sup>8</sup> Adi macarucuroju vadicõari, ï jacu ï bojarore bajiro yigu ñari, ñamasugũre bajiro me ñacoasumi. To bajiro bajigu ñari, rojose yirãre ñna sãarore bajiro yucũtẽroju jaju sãaecoymu Cristo.

<sup>9</sup> To bajiri, “Gãjerãre masa ñna rũcũbuoro rẽtoro ñna rũcũbuogu ñato” yigu, ñre catiuyuju Dios. To yicõari, “Ñajediro uju ñarucuja mñ”, ñre yiyuju Dios.

<sup>10</sup> To bajiro ñre yiyuju Dios, õ vecana, adigodoana jediro, rijariarã quẽne, ï macu Jesús vãmere ajicõari, mani yirũcũbuorotire yigu.

<sup>11</sup> To bajicõari, “Jesucristo ñnaami uju ñamasugũ”, yijediruarãja mani. To bajiro mani yijama, mani jacu Diore rũcũbuorã yiruarãja mani.

*“Cristo, ï jacure ï cãdiriarore bajiro ñre cãdicõa ñarũgũroti ñaja manire quẽne”, Pablo ï yire queti*

<sup>12</sup> To bajiri, yu mairã, Cristo, ï jacure ï cãdirũgũriarore bajiro cãdiroti ñaja manire quẽne. Mña tũju ñacõari, Cristo ocare mñare yu gotisere quẽnaro ajicaju mña. To bajiri, yucure quẽne mñare yu goticõasere bũtobusa Cristo ocare mña ajitirãnũsere bojaja yu. Rojose mña yisere Dios ï yirẽtobosariarã ñari, rũcũbuose rãca ï bojarore bajiro yirũgũroti ñaja mñare.

<sup>13</sup> “Yu bojasere yirua tũoĩacõari, yato” yigu, manire ejarẽmorũgũgãmi Dios.

<sup>14</sup> Tocãrãcagine mña moare cãtisere mña yijama, gãmerã ñagõjaimenane, variquẽnase rãca yirũgũña mña.

<sup>15-16</sup> To bajiro yirũgũña, “ ‘Rojose yirã ñnaama ñna’ gãjerã manire yibeticõato” yirã. To bajiri, rojose yirã ñna ñaro rĩjoro, quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja mñare. To yicõari, “Yu tũju ñna caticõa ñarotire yigu, yu cãtisere ñnare ñsirucuja” Dios ï yirere ñnare gotimasiorũgũña, “Tire masicõari, Dios ï bojarore bajiro quẽnaro yato ñna” yirã. To bajiro mña yijama, Cristo ï tudiejarirũmu bũto mñare variquẽnarucuja yu. “Yu gotimasioatore bajirone yirã ñnaama ñna”, ñre yivariquẽnarucuja yu, mñare.

<sup>17-18</sup> Jẽre Diore ajitirãnũcõari, quẽnaro yirũgũrãja mña. To bajiri, Cristore ajitirãnurã mña ñajare, gãjerã, rojose mñare ñna yiboajaquẽne, quẽnaro yicõa ñarãja mña. Mñare bajirone yu quẽne Dios ocare yu ajitirãnũjare, romano masa yure ñna sãarotire yu tũoĩajama, sãtiritiboarine, Dios ocare mñare yu gotimasioatijure variquẽnaja yu. To bajirone tũoĩavariquẽnaroti ñaja, mñare quẽne, mñare yu gotimasioatire.

*Timoteore, Epafrodito vãmẽ cãtigure quẽne Filipos macaju Pablo ï cõarua tũoĩare queti*

19 Mña tujm Timoteo ĩ varotire, mani ɯjm Jesús ĩ bojjajama, yoaro mene ĩre cɔarɯcɯja yɯ, mña ñase quetire ajivariquēnarɯ.

20 ĩ sĭgũne ñaami mɯare yɯ mairone bajiro tɯoĭagũ.

21 Gãjerãma, quēnaro ĩna ñaroti rĭne tɯoĭarã ñaama. Jesucristo ĩ bojjasere ĩna yirotere tɯoĭabeama ĩna.

22 “Jesucristo ĩ bojjasere yigɯ ñacami Timoteo”, ĩre yimasirãja mña. “ĩ macɯre bajiro Pablone quēnaro ejarēmocami, ‘Jãjarãbɯsa, Cristo ocare ajitirũnɯato ĩna’ yigɯ”, ĩre yimasirãja mña.

23 To bajiri, tubiberiavijɯ yɯ ñaro yɯre ĩna yirotere masicɔari, ĩ rãca mɯare queti cɔarɯcɯja yɯ.

24 Tire mɯare gotiboarine, “Mani ɯjm ĩ ejarēmose rãca yɯ bajijama, yɯ quēne ĩ rãca mɯare ĭagũ varɯcɯja”, yitɯoĭaja yɯ.

25 Yɯre ĩ ejarēmorotire yirã, mña cɔar'i mani maigũ, Epafroditore, mña tujm ĩre tɯocɔagũ yaja yɯ. ĩ quēne, Cristo ocare riojo gotigɯ ñari, yɯre bajirone rojose tãmɯorũgũami.

26 Mña ñajedirore bɯto ĭarɯami. To bajicɔari, ĩ rijacati quetire mña ajirere tɯoĭarejaiami.

27 Socase mere ajiriarãja mña. To bajirone bajicami. Bajirocacoarocare bajiroju bajicami. To bajiboarine, ĩre ĩamaicɔari, ĩre catiocami Dios. To bajiro ĩ yijama, bɯtobɯsa yɯ sɯtiriritotire bojabecɯ ñari, ĩre catiocami Dios.

28 To bajiri mña tujm ĩre tɯocɔagũ yaja yɯ, catiquēnagũ ĩ ñasere mña ĭavariquēnarotire yigɯ. Mña tujm ĩre yɯ tɯocɔajama, yɯ quēne tɯoĭarejaibetibɯsarɯcɯja yɯ.

29-30 Cristo oca yɯ gotimasiosere yɯre ejarēmobeaja mña, sɔjm ñarã ñari. “ĩre gotirēmoato” yirã, mña cɔar'i quēne Cristo ocare gotimasiorũgũami. To bajiro yicudigũne, bɯto rijaye jairo ti ñajare, rijacoabocami. To bajiro bajicacɯ ñaboarine, ĩ caticɔajare, mña tujm ĩ ejaro, variquēnase rãca ĩre sēniruarãja mña. ĩre bajiro Cristo ocare goticudirãre quēne, quēnaro ĩnare yiya.

### 3

#### *“Cristore mani ajitirũnɯse ñaja ñamasuse”, Pablo ĩ yire queti*

1 Jesucristo yarã ñari, variquēnaña mña. Tirũmɯjm mɯare yɯ ucacatire tudiucaja yɯ. To bajiro mɯare yɯ yicɔa ñajama, “Gãjerã socase ĩna gotisere ajiroma” yigɯ, yaja.

2 Cristo ocare ricati gotimasiorãre roori ñaña mña. ĩna ñarãma rojose ũmato yirorã. “Dios ĩ ĩamairã mani ñarɯajama, circuncisión yiroti ñaja”, yisocarãma ĩna.

3 Circuncisión yiecorã ĩna ñaboajaquēne, Dios ĩ ĩamairã me ñarãma ĩna. Manijɯama, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmojare, Diore quēnaro rãcɯbɯoaja mani. To yicɔari, “Jesucristo manire rijabosayumi’ yitɯoĭarã mani ñajare, Dios ĩ ĩamairã ñaja”, yitɯoĭa variquēnaja mani.

4 Mani ñicɯa ĩna yimasirere ĩna tɯoĭarore bajiro yɯ quēne yɯ tɯoĭajama, “ĩna rētoro ñamasugũ ñaja yɯ”, yitɯoĭaroti ñaboroja. ĩna tɯoĭasere bajiro yɯ quēne yɯ tɯoĭajama, ado bajise bajiroja:

5 “Dios ĩ rotimasiriarore bajiro yigɯ ñato” yirã, cojomo cɔro gaje ãmo idia jēnituarirũmɯri yɯ ruyaro bero, circuncisión yɯre yiyuma ĩna. To bajiri, jud'io masu ñari, Benjam'in ñamasir'i ya jũnagɯ ñaja yɯ. Yɯ ñicɯ ñasɯor'i ñamasirũju Abraham. Yɯ ñicɯa, jud'io masa ñacoayuma ĩna. To bajiri, jud'io masa rĭne gãmerã manajo cɯticɔari ĩna macɯ cɯtir'i ñari, jud'io masu masu ñaja yɯ. To bajicɔari, fariseo yere tɯoĭagũ ñari, Moisere Dios ĩ roticũmasirere bɯto ajirũcɯbɯogɯ ñaboacajɯ yɯ maji.

6 “Ado bajiro yɯ yisere bojjagɯmi Dios” yitɯoĭacɔari, variquēnase rãca yirũgũboacajɯ yɯ. To bajise tɯoĭagũ ñari, “Cristore ajitirũnrãma, mani ñicɯa Diore ĩna rãcɯbɯomasiriarore bajiro yimenama” yitɯoĭacɔari, bɯto rojose ĩnare yirũgũcɯjɯ yɯ. To bajicɔari, Dios ĩ rotimasire quēnaro cɯdigɯ yɯ ñajare, “Adi vãme yibeami Pablo”, yɯre yimasigũ manicami.

7-9 Үм ñиcмa ñна yимасириароре бaжиpо yм yисере, “Ñамасусе ñарожа”, yитһоӀaboacajм yм majи. Adирӱмӱрeма, Cristore ажитирӱнӱса yигм, “Vaja maja”, yитһоӀacӀaja yм. To бaжиpи, yучӱрема, “Jesucristore ажитирӱнӱрӱ рӱне ñаама Dios ñ ñавариқуӱнарӱ” yитһоӀagӱ ñари, yм ñиcмa ñна yимасириароре бaжиpо yм yиboacатиpе yитӱjacӀacajм. “ ‘Rojose yм yисере масирioато Dios’ yигм, yӱре rijabosayumi Cristo”, yитһоӀaja yм, адирӱмӱрeма. To бaжиpи, “ ‘Rojose magӱ ñаами’ yӱре yӱӱавариқуӱнагӱми Dios”, yитһоӀaja yм.

10 “Cristo ñ ejarӱmorӱ рӱне ñаама Dios ñ ñавариқуӱнарӱ” yитһоӀacӀари, Cristore ажитирӱнӱгӱ ñари, бӱтобӱса ñре масирӱтуаруаја yм. Tире yм yижama, ado бaжиpо yигм yaja yм: Cristo ñ rijato бepо, tudicaticӀари, ñ масисе рӱса ñре ажитирӱнӱрӱре ejarӱмо ñагӱми. Tире, ñ масисе рӱса ñ бојase рӱне yигм ñаруаја yм. To yicӀари, ñ jacӱре cӱдирӱагм ñари, Cristo, roјose ñ тӱмӱорiarоре бaжиpо roјose тӱмӱоруаја yм quӱне. To бaжиpо бaјигм, yucӱtӱroјure ñре ñна sӱariароре бaжиpо yӱре ñна sӱaboajaquӱне, quӱнаруaroја.

11 To бaжиpо бaјирocм yм ñajama, yм rijato бepо, yӱре quӱне cатиopӱcмми Dios.

*“Quӱnase рӱне yирӱ ñарӱsa mani”, Pablo ñ yire queti*

12 “Jediro masigӱ ñари, quӱnase рӱне yигм ñaja”, yимасibeaja yм. To бaјиboарине, “Dios ñ бојароре бaжиpо quӱнарo yирӱcӱја” yигм, yм yимасиро cӀоро yирӱгӱaja yм. “Yӱре бaжиpо quӱnase рӱне yигм ñато” yигм, “Yӱре ажитирӱнаña мӱ”, yӱре yicami Jesucristo.

13 Quӱнарo аjiya, yм mairӱ. “Cristo ñ бојароре бaжиpо quӱnase рӱне yигм ñaja yм”, yимасibeaja yм. Tирӱмӱјм yм yирӱгӱcatире бӱто тһоӀabetирӱгӱaja yм. Tире тһоӀabecӱне, quӱнарo yм yipotijӱare тһоӀарӱгӱaja.

14 “Dios тӱјм yм eјaro, quӱнарo yм yise vaja quӱнарo yӱре yato ñ” yигм, to бaжиpо рӱне yирӱгӱaja yм. ñ тӱјм mani eјaro, quӱнарo mani yise vaja, “Quӱнарo ñнаre yирӱcӱја”, yiyuju Dios, quӱnase рӱне yирӱ mani ñарotире yигм.

15 To бaјиpи yм тһоӀароре бaжиpо тһоӀарӱгӱrotи ñaja мӱаре quӱне, quӱнарo Cristore ажитирӱнӱрӱ jediroре. To бaжиpо тһоӀарӱ ñaboарине, coјo vӱme ricati мӱа тһоӀajama, quӱнарo мӱа масиротире yирӱcмми Dios.

16 Dios ñ бојasере масijeobetiboарине, mani ајимасиро cӀоро mani yicӀa ñajama, quӱнаруaroја.

17 To бaјиpи, yм бaјиñарӱгӱcatоре бaжиpо бaјиñaña, мӱа quӱне.

18 Gӱjerӱјuama, quӱnasere yibetирӱгӱama. To бaжиpо ñна бaјисе coјoji me мӱаре gotирӱгӱcajм yм. Quӱна ñна бaјисере тһоӀacӀари, мӱаре gotигм, бӱто сӱтiritиaja yм. To бaжиpо ñна бaјicӀa ñajama, “Cristo ñ rijabosare vaja maja” yирӱре бaжиpо бaјicӀa ñарӱма.

19 To бaжиpо бaјирӱ ñари, roјose тӱмӱотӱјabetиpиaroјм varуарӱма. Dios ñ бојasере yимена ñари, ñна масу ñна бојase рӱне yирӱ ñаама. To бaјicӀари, roјose ñна yижama, бојonemenane, тире gotивариқуӱнарӱма. Adigodoaye рӱне тһоӀарӱгӱрӱма.

20 Manijӱama, Ӏ vecajм Dios тӱјм varona ñaja. ñ ñаројм ñaja mani ñарӱгӱrotијм. To бaјиpи тижӱаре тһоӀарӱгӱaja mani. To yicӀари, “Ӏ vecajм ñагӱ, vadicӀари, roјose тӱмӱотӱјabetиpиaroјм mani varotире манире yирӱtobosарӱcмми mani ӱјм Jesucristo”, yитһоӀa variқуӱнарӱгӱaja mani.

21 To бaжиpо бaјигӱне, quӱнарирујм ñ рујм cӱтиpоре бaјироне манире quӱне vasoарӱcмми, adi macарӱcӱroaye jediro rotimasigӱ ñари.

## 4

*“Cristore ажитирӱнӱрӱ ñари, variқуӱnacӀa ñаña”, Pablo ñ yire*

1 Үм mairӱ, quӱнарo аjiya мӱа. Cristore ажитирӱнӱрӱ ñари, yм yarӱ ñaja мӱа. Мӱаре maigӱ ñари, бӱто мӱаре ñаруаја yм. “Үм gotимасиocatире ајicӀари, Diore quӱнарo ажитирӱнӱcӀa ñарӱма ñна”, мӱаре yитһоӀавариқуӱнаја yм. To бaјиpи mani ӱјм Jesucristore ажитирӱнӱ тӱјabetиrotи ñaja.



<sup>2</sup> Evodia vāme cūtigore, S'intique vāme cūtigore quēne, mūare gotigū yaja. Mūa juarā, mani ūjū yarā űari, sīgōre bajiro tūoīaűa mūa.

<sup>3</sup> Toagū, yūre quēnaro baba cūticacūjūare, “Ado bajiro yūre yibosaya”, mūre yisēniaja yū: Īna, rōmia juarāre, “Gāmerā oca quēnoato” yigū, ĩnare ejarēmoűa mū. To yū űaro, Cristo ĩ rijabosare sūorine quēnaro Dios ĩ yisere yū gotimasiorotire yirā, yūre quēnaro ejarēmorūgūcama ĩna. Clemente, ĩ babarā quēne yūre ejarēmorūgūcama. Yūre ejarēmocanare, “Ado cōro űaama yū tū űarūgūrona” Dios ĩ yiucauriatutijū ucatuecorā űarāma.

<sup>4</sup> Mani ūjūre ajitirūnūrā űari, tocārācājine ĩ yere tūoīavariquēnarūgūűa mūa.

<sup>5</sup> Rūcūbūose rāca gājerāre quēnaro yirūgūűa mūa, “ ‘Quēnase rīne yirā űaama’, gājerā mūare yīato” yirā. Mani ūjū adi macarūcūroju ĩ tudiejaroti, mojoroaca rūyaja.

<sup>6</sup> űiejūare mūa tūoīarejaisere bojabeaja yū. Tocārācājine rojose mūa tāmūojama, “Rojose yūa tāmūosere yirētobosaya” yirā, Diore mūa sēnijama, quēnaja. To yicōari, mūare ĩ ejarēmoroti ti űajare, “Quēnaro yirūcūja mū”, ĩre yivariquēnarūgūűa.

<sup>7</sup> To bajiro mūa yijama, mūa variquēnarotire yirēmorūcūmi Dios. To bajiri, Jesucristo mūare quēnaro ĩ ejarēmorotire tūoīarā űari, rojose tāmūogā űaboarine, variquēnacōa űarūarāja. Tire ajimasibetirūarāma Jesúre ajitirūnūmena.

*“Quēnase rīne tūoīarūgūűa”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>8</sup> Yū mairā, ado bajiro mūare gotitūsaja yū: Quēnase rīne tūoīarūgūűa. Rūcūbūore queti, quēnaro yire queti, maire queti, to yicōari, masa quēne ĩna ajivariquēnase queti tūoīarūgūűa. To yicōari, “Quēnase űaja” Dios ĩ yisere quēne tūoīarūgūűa.

<sup>9</sup> Mūare yū gotimasioatore bajirone yirūgūűa. Yūre mūa ajicatire, mūa ĩacatire quēne to bajirone yicōa űaűa. To bajiro mūa yijama, variquēnase manire cōagū, Dios, mūa rāca űacōa űarūgūrūcūmi.

*Filipos macana, ĩre gājoa ĩna ĩsirere Pablo ĩ gotivariquēnare*

<sup>10</sup> Yūre tūoīacōari, yū bojasere yūre cōaűuja mūa quēna. To bajiri buto variquēnacōari, “Quēnaro yaja mū”, mani ūjūre, Diore yaja yū. Yoaro yūre mūa cōabetiboajaquēne, “Cōarūaboarine cōamasimena bajirāma”, mūare yitūoīacaju yū.

<sup>11</sup> “Yū cūogua tūoīase jediro cūogūaja yū” yigū me yaja. Jairo yū cūojama, yū cūobetijaquēne, variquēnacōa űaja.

<sup>12</sup> Cojojirema maioro yū bajijama, yū bajibetijaquēne, variquēnarūgūaja yū. Bare ti űajama, ti manijaquēne, variquēnacōa űaja.

<sup>13</sup> To bajiro yū bajise jedirore yūre ejarēmorūgūami Cristo.

<sup>14</sup> To bajiro yūre ĩ ejarēmoboajaquēne, gājoa yūre mūa cōase sūorine yūre ejarēmoűuja mūa.

<sup>15</sup> Macedonia sitaju Cristo ĩ rijabosare sūorine quēnaro Dios ĩ yise queti gotimasioacudi gajanocōari, quēna gajeroju yū vato, mūa, Filipos macana rīne gājoa juarēocōari, yūre cōaűuja mūa. Gājerāma, yū gotimasioacati sūorine Cristore ajitirūnūrā űaboarine, yūre cōabesuma ĩna.

<sup>16</sup> Rījoroju quēne Tesalónica macaju űagū, űie cūobecu yū bajiro, cojoi me gājoa yūre cōaűuja mūa.

<sup>17</sup> “Quēna gajeye yūre cōato” yigū me, to bajise mūare yaja yū. “Yūre mūa yirore bajirone gājerāre quēne mūa yicōa űajama, rētobūsarō quēnase mūare cōato Dios” yigū yaja.

<sup>18</sup> Mūa cōariaro cōrone yūre ĩsicami Epafrodito. Yū cūogua tūoīacati rētobūsarō cōaűuja mūa. Yūre quēnaro mūa yicacatire ĩavariquēnarimi Dios.

<sup>19</sup> ĩ űaami mani ūjū, űajediro quēnase cūogū. To bajicōari, ĩ macū yarā mūa űajare, mūa cūogua tūoīase jediro mūare cōarūcūmi.

<sup>20</sup> Quēnaro ĩre rūcūbūo variquēnarūgūarāja mani. To bajirone bajiato.



*Pablo, ã quẽnaroticõare queti*

<sup>21</sup> Toana, Jesucristore ajitirũnrã jediro quẽnato ãna. Yũ rãcana, Cristore ajitirũnrã, mũare quẽnaroticõaama.

<sup>22</sup> Adoana, Cristore ajitirũnrã jediro, mũare quẽnaroticõaama. Cristore ajitirũnrã, Roma macagu mũ ñamasugũre moabosarimasa quẽne mũare quẽnaroticõaama.

<sup>23</sup> Mani mũ, Jesucristo, quẽnaro mũare yato ã.  
To cõro ñaja.

## Carta de San Pablo a los COLOSENSES

### *Colosas macana, Cristore ajitirānūrāre Pablo ĩ ucare queti*

<sup>1-2</sup> ĶNati m̄a, Colosas vāme cūti macana, Dios yarā? Jesucristore ajitirānū tujamenare m̄are ucacōaja ȳa. M̄are quēnarotirā, mani jacū Diore ado bajise m̄are sēnibosaja ȳa: “Quēnaro ĩna ĩnarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, m̄are yisēnibosaja ȳa. Ȳu ĩaja Pablo vāme cūtigū, adi paperare m̄are cōagū. Dios ĩbojarore bajiro ȳare cōacami Jesucristo, “Ȳu s̄ori ȳu jacū quēnaro ĩ yise quetire gājerāre gotimasiodirūcūja m̄” yigū. Ȳu rāca ĩaami mani maigū, Timoteo.

### *Cristore ajitirānūrāre t̄oĩacōari, Diore Pablo ĩ sēnibosare*

<sup>3-4</sup> “Jesucristore quēnaro ajitirānūcōa ĩaama ĩna. To bajicōari, Dios yarā jedirore quēnaro mairā ĩaama” m̄are masa ĩna yisere ajirūgūaja ȳa. To bajiro ĩna yirūgūsere ajivariquēnaja ȳa. To bajiri, tocārācaine mani ĩjū Jesucristo jacūre m̄are ȳa sēnibosajama, “Quēnaro yaja m̄”, ĩre yivariquēnarūgūaja ȳa.

<sup>5</sup> Tirāmujūne riojo ĩamasusere, Cristo s̄ori quēnaro Dios ĩ yise quetire m̄a ajitirānū s̄orijūjūne, “Ī oca ti gotirore bajirone ō vecajū Dios tujū ejacōari, quēnaro ĩnarūgūrārajā mani”, yivariquēnacoayuja m̄a. To bajiro yirā ĩari, Dios yarāre quēnaro ejarēmoñuja m̄a.

<sup>6</sup> Cristo ocare ajis̄ocōari, “Ti ĩaja riojo ĩamasuse oca”, yiyuja m̄a. To yicōari, “Rojose yirā mani ĩnaboajaquēne, manire ĩamaicōari, manire quēnaro yiyumi Dios”, yiajitirānūñuja m̄a. Ī oca quēnasere m̄a ajitirānūrore bajiro ajitirānūrūtuaana yirāma masa jediro. To bajicōari, m̄a yirūgūrore bajirone quēnaro yirūgūrāma ĩna quēne.

<sup>7</sup> Mani maigū, Epafras vāme cūtigū, ĩaami ti ocare m̄are gotimasior'i. Jesucristo ĩ bojasere yigū ĩari, adoju quēnaro ȳare ejarēmorūgūami.

<sup>8</sup> Ī ĩaami “Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca gājerā Dios yarāre quēnaro maiama ĩna, Colosas macana” ȳare yigoticacū.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yicatire ajicana ĩari, ȳa ajis̄orijūjūne, Diore m̄are sēnibosadicajū, Dios ĩ bojasere quēnaro m̄a yimasirotire yirā. To yicōari, Esp'iritu Santo s̄orine tocārāca vāme m̄a masirotire quēne “Ejarēmoato” yirā, Diojūare m̄are sēnibosarūgūaja ȳa.

<sup>10</sup> M̄are ȳa sēnibosase s̄orine to bajiro m̄a yijama, mani ĩjū ĩ bojarore bajiro yīnarūgūrārajā m̄a. To yicōari, ĩre b̄tobusa masirūtuararāja.

<sup>11</sup> ĩre rētoḃusaro m̄a masirūtu vajama, masirētogū, Dios, m̄are quēnaro ejarēmorūcūmi, jediro rojose tām̄oboarine, ĩre m̄a ajitirānūcōa ĩnarotire yigū. To bajiro m̄are ĩ yijama, rojose tām̄oboarine, rojose m̄are yirāre jūnisinimenane, variquēnacōa ĩnararāja m̄a.

<sup>12</sup> Mani jacū, Diore t̄oĩavariquēnacōari, ado bajiro ĩre sēnirarāja m̄a: “Quēnaro yaja m̄. Quēnaro m̄ yire s̄orine m̄ yarā ĩaja ȳa. To bajiri m̄ ĩaroju, ejacōari, gājerā, m̄ yarā quēnaro ĩna yiecorore bajiro yiecorarāja ȳa quēne”, Diore yivariquēnararāja m̄a.

<sup>13</sup> Dios, ado bajiro manire ĩ yire ĩajare, to bajiro yivariquēnararāja m̄a: Satanás yarā, ĩ bojarore bajiro yirā ĩnaboariarāre manire ejarēmoñumi Dios, ĩ macū ĩ maigū yarā, “Ī bojarore bajiro yirā ĩnato” yigū.

<sup>14</sup> Dios ĩ yire ȳa yijama, ado bajiro yigū yaja ȳa: Ī macū manire ĩ rijabosare s̄orine Satanás manire ĩ rotiboarere cūdimena ĩnacoariarāja mani. To bajicōari, rojose mani yisere Dios ĩ masiriorā ĩnacoariarāja mani.

### *Cristo ĩ rijabosare s̄orine Diorāca quēnaro mani ĩnase queti*

15 Ñimujma Diore ñagũ magũmi. To bajiboarine Cristore masirãjuma, Diore masiaja mani. Cristo ñaami adi macarucuro ti ruyuaroto rĩjorojune ñacoadimasir'i.

16 Ñsũorine adi macarucuro ñase jedirore rujeomasiñuju Dios. Adi macarucuro ñarã, õ vecanare quẽne, ruyumena, ruyurãre quẽne ñsũorine rujeomasiñuju Dios. To yicõari, õ vecana rotimasironare quẽne ñsũorine ñnare rujeomasiñuju Dios. To bajiro yimasiñuju, “Quẽnaro yiyumi” ñre gãjerã ñna yirũcũbũorotire yigu.

17 Adi macarucuro ti ruyuaroto rĩjorojune, ñacõadimasiniuju Cristo. To bajicõari, ñsũorine jediro ñaja.

18 Ñrijabosare sũorine ñ yarã mani ñnarotire yiyumi Dios. Cristo ñaami rijacoaboarine quẽna tudicatisũor'i. To bajir'i ñnari, masa ñna rijato berojũ “Tudirijabeticõato” yigu, Dios ñcatisere ñre ajitirũnarãre ñsigũ ñagũmi. To bajicõari, ñre ajitirũnarãre, ñre ajitirũnmenare quẽne jediro ujũ ñagũ bajigumi.

19 Dios, ado bajiro tũoĩañuju: “Yũ macũ, yũre bajirone bajigu ñnari, ñsĩgũne yũ ye ñajediro quẽnasere cõagũ ñnarucumi”, yitũoĩañuju Dios.

20 Adigodoana, õ vecana quẽne rojose yirã ñañujarã. To bajiri, rojose ñna yisere “Masiriogusa” yigu, ñ macũre rijarotiyumi. To bajiro ñ yijama, ñna jediro ñ rãca quẽnaro ñna ñnarotire yigu yiyumi.

21 Tirũmujurema Dios yarã me ñañuja mũa maji. Rojose tũoĩacõari, rojose mũa yire sũorine Dios ñ ñajama, ñre terã ñañuja mũa.

22 To bajiro bajiriarã mũa ñaboajaquẽne, ñ tũjũ mũa ejaro, “Rojose mana ñaama” ñ yĩnarotire yigu, ñ macũre rijarotiyuju.

23 To bajiro Dios ñ yire ti ñaboajaquẽne, ñ tũ mũa ejarirũmũ, “Rojose mana ñaama” ñ yĩnarotire mũa bojajama, ñ macũ sũori quẽnaro ñ yire quetire ajitirũnũcõa ñnaroti ñaja. Tĩ quetire masa ñajedirojune ajirãma. Yũ quẽne, tire goticudigu ñaja.

### *Diore ajitirũnarãre Pablo ñ ejarẽmore queti*

24 Cristo ocare ajitirũnarãre gotimasiodigũ, rojose tãmũogũ ñaboarine, variquẽnaja yũ. Gãjerã quẽnaro ñna ñnarotire bojagũ ñnari, rojose tãmũoñumi Cristo. To bajiri, yũre quẽne, to bajiro yũ bajirotire bojayumi Cristo.

25 “Cristo ocare jud'io masa me ñnarãre quẽnaro gotimasiodirucumi” Dios ñ yitũoĩariarore bajirone Cristo yũre ñ yijare, Cristore ajitirũnarãre ejarẽmorimasũ ñacajũ yũ.

26 Yũ gotimasiosere, tirũmũanajama tire masibetimasĩnuma maji. Adirũmũirema, ñ yarã ñnara tire ñna masirotire yiyumi Dios.

27 “Jud'io masa me ñnarã, yũ sũori quẽnamasuse ñna yiecorotire masiato ñna, yũ yarã” yigu yiyumi Dios. Ado bajiro bajaia ti oca masa ñna masibeticati: Mũare ejacõari, mũa rãca quẽnaro ñnarũgũrucumi Cristo. To bajiri, “Dios tũjũ ejacõari, quẽnamasuse yiecorũarãja mani”, yitũoĩa variquẽnarũarãja mũa.

28 No bojarõ yũa vato masa jedirore Cristo ocare gotimasiodiaja yũa, “Ñre mũa ajitirũnũjama, rojose tãmũotũjabetiriarõjũ vabetirũarãja mũa” yirã. To yicõari, tocãrãcũne Cristore ñna ajitirũnũjama, Dios tũjũ ñna ejarirũmũ, “Ñie rojose mana ñaama” ñ yĩnarotire yirã, yũa masiro cõro quẽnaro gotimasioaja yũa.

29 To bajiro ñna bajirotire bojarã, josase ti ñaboajaquẽne, Cristo ñ ejarẽmose rãca moarũgũaja yũa.

## 2

1 “Quẽnaro mani ñnarotire yigu, josari moarũgũgũmi Pablo” mũa yisere bojaja yũ. Laodicea macana, to yicõari gãjerã yũre ñabetiriarã Cristore ajitirũnarã, to bajise ñna yisere bojaja yũ.

2 Ado bajiro quẽnaro mũa ñnarotire yigu, josari moarũgũaja yũ: Cristore mũa tũoĩavariquẽnarotire, quẽnabusaro mũa gãmerã mairũtuarotire, to yicõari, Cristo ocare

quēnaro ajimasiro tire yigū yaja. To bajiro m̄a bajijama, masa ñna masibeticatire, “Yū yarā masiato” yigū, Dios ī yisere quēnaro masiruarāja m̄a. To bajiro yū yijama, “Cristore quēnaro masiruarāja m̄a” yigū yaja.

<sup>3</sup> Cristo yarā rīne ñaama, “Ti oca, masa ñna masibeticatire ñamasusere masiato” yigū, Dios ī yirā.

<sup>4</sup> “Quēnaro gotitorāre ajitirūnarobe” yigū, tire m̄are gotibū yū.

<sup>5</sup> M̄a rāca ñabetiboarine, m̄a rāca ñagūre bajiro t̄oīaja yū. “Quēnaro ñacōari, Cristore ajitirūnacōa ñarāma” m̄are yit̄oīacōari, b̄to variquēnaja yū.

*“ Jesucristo, yū ūjū ñaami’ yiriarā ñari, ī bojarore bajiro rīne yirūgūroti ñaja m̄are”, Pablo ī yire queti*

<sup>6</sup> “Jesucristo, yū ūjū ñaami” yiriarā ñari, ī bojarore bajiro rīne yicōa ñaroti ñaja m̄are.

<sup>7</sup> M̄a yiro tire masiruarā, ĩre sēnirūgūruarāja. To yicōari, Epafra m̄are ī gotimasioriarore bajirone Cristore quēnab̄saro ajitirūnaruarāja m̄a. To yicōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ĩre yivariquēnarūgūruarāja.

<sup>8</sup> To bajiri, gājerā ricati gotimasiorā, “Cristore bajiro bajirā ñarāma gājerā” ĩna yisocasere ajibesa m̄a. Cristo ye me ñaja ti. ĩna ñicua ĩna t̄oīamasiriarore bajiro t̄oīacōari gotirā yama.

<sup>9</sup> Gājerā manama. Cristo sīgūne ñaami jediro Dios ye c̄ogū. Manire bajiro rujū cutiboarine, Dione ñañumi Cristo.

<sup>10</sup> ĩ rotijama, ñim̄jūa ĩre c̄adibecū magūmi. To bajiri, Cristo yarā ñari, jediro ñamasuse c̄orā ñaja m̄a. Disejūa ruyabeaja m̄are quēne.

<sup>11</sup> Circuncisiōn ĩna yiecorijūne, “Dios rīare bajiro bajirā ñacoajū mani” yit̄oīarā ñari, tire yirūgūrāma jud'io masa. To bajiro ĩna yiboase, mani rujūaye ti ñajare, Dios ī ĩajama, vaja maja ti. M̄ajūarema, Cristore m̄a ajitirūn̄s̄orone, m̄are ejarēmoñumi, “Yū yarā ñacōari, rojose yirūa t̄oīabeticōato” yigū.

<sup>12</sup> Mani bautizaecojama, Jesucristo rāca rijariarāre bajiro bajiyuja mani. To bajicōari, “Jesucristo ī yuje ecoro bero, ī masise rāca ĩre tudicatoyumi Dios” yit̄oīariarā ñari, Cristo rāca tudicatirāre bajiro bajiyuja mani. To bajiriarā ñari, Jesucristo ī ejarēmose rāca Dios ī bojarore bajiro yirā ñaja mani.

<sup>13</sup> Tirūm̄jū rojose yiriarā ñari, Dios yarā me ñariarāja m̄a maji. To bajiro bajiriarā m̄a ñaboajaquēne, rojose m̄a yirere masiriocōari, “Cristo ī ejarēmose rāca yū bojarore bajiro yirā ñato” yigū m̄are yiyumi Dios.

<sup>14</sup> R̄jorojūma Dios ī rotimasirere c̄adijeobetiriarā mani ñajare, rojose t̄am̄orona ñañuja mani maji. To bajiro mani bajiro ti ti ñajare, yuc̄t̄erojū ĩ mac̄are rijarotiyuju Dios, “Rojose ĩna yise vaja, ĩnare vaja yibosato” yigū. To bajiri ĩ rijabosare s̄orine rojose mani yisere masiriojeocōañuju Dios.

<sup>15</sup> To bajiro Cristo ī rijabosare s̄orine vātia rojose yiro tirā, ĩna rotimasiboariarore bajiro, “Rotimasibeticōato” yigū yiyumi Dios.

*“Dios ī bojase rīne m̄a yijama, quēnaja”, Pablo ī yire queti*

<sup>16</sup> To bajiri, Cristo yarā ñari, Dios ī ĩvariquēnarā ñaja m̄a. To bajiri, gājerā socase gotirimasa ado bajise m̄are ĩna yisere ajibesa m̄a: “Ti ñaja babetiroti. Adi ñaja idibetiroti. Ñamiagū muiju ī roarirūm̄a beroagarūm̄a ñaja r̄uc̄b̄oriarūm̄a. Ūs̄s̄ajariarūm̄are ado bajiro yirūgūroti ñaja”, m̄are yirāma ĩna.

<sup>17</sup> To bajiro ĩna yise, Cristo ī rijabosaroto r̄joro jud'io masare Dios roticūmasirejū ñañuja maji. To bajiboarine, adirūmarirema vaja maja ti. Cristo ī bojarore bajiro quēnaro mani yisejūa ñaja vaja cuti.

<sup>18</sup> “Ángel mesare yūa yir̄c̄b̄orore bajiro yir̄c̄b̄omena m̄a ñajare, m̄are ĩvariquēnabecūmi Dios” ĩna yisere quēne ajibesa m̄a. ĩna masune t̄oīaboarine, “Yūa

cājiriaroju ĩacōari, quēnaro Dios ĩ rotisere gotiaja yua”, yirā ñarāma. “Ñamasurā me ñaja yua” yigotiboarine, ĩna tūoĩasejuama, “Ñamasurā ñaja”, yitūoĩaboarāma.

<sup>19</sup> Cristore ajitirānumena ñari, ĩ ye riojo gotirā me ñarāma. Cristo, sīgūne ñaami mani uju. Dios ĩ bojarore bajiro manire ejarēmōrūgūami Cristo, butobusa gāmerā ejarēmocōari, ĩ bojarore bajiro yirā mani ñarotire yigu.

<sup>20</sup> “Rojose yibeticōari, yu bojasejuare yato” yigu, ĩre ajitirānumonare manire rija-bosayumi Cristo. To bajiro ĩ bajire ti ñaboajaquēne, ĩno yirā Cristore ajitirānumena ĩna gotisere ajirācubuoati mua?

<sup>21</sup> “Tire moaĩabesa Tire babesā” ĩna yirotisere ajirācubuoabesa mua.

<sup>22</sup> Jedise ñaja bare. To bajicōari, muare ĩna rotise, Dios ye me ñaja. Masa ĩna masune tūoĩacōari, ĩna gotimasiose ñaja.

<sup>23</sup> ĩna ajivariquēnasere ĩna gotijama, tire ajicōari, “Quēnaro gotimasiamā”, yitūoĩaboarāma sīgūri. To bajiro ĩna yiboajaquēne, quēnaro tūoĩarā me ñarāma. Ado bajise ĩnare gotimasioboarāma ĩna: “Yua rācubuoarāre mua quēne mua rācubuoajama, quēnaja. ‘Masirā me ñaja’ mua yitūoĩajama, quēnaja. Mani rujere rojose mani yijama, quēnaja. To bajiro mani yijama, rojose mani yisere yitūjaruarāja mani”, yitūoĩaboarāma. To bajiro ĩna yiboase socase ñaja.

### 3

<sup>1</sup> Cristore ĩna sīaboajaquēne ĩre catiomyumi Dios. To bajiro ĩre yicōari, ō vecaju, “Yua rāca rotirācūja mua”, ĩre yiyumi. Cristore mani ajitirānumero rījoro, Diore masimena ñari, rojose yirā ñañuja mani maji. To bajiro mani yirūgūboarere yitūjacōari, Cristore mani ajitirānumuoriarāmune, “Yua tūju varuarāma”, manire yiyumi Dios. To bajiri, quēnaro manire ĩ yirotire tūoĩarūgūroti ñaja.

<sup>2</sup> Adigodoaye rojose tūoĩamenane, Dios yejuare tūoĩarūgūroti ñaja.

<sup>3-4</sup> Rojose mua yirūgūrere yitūjacōari, Cristore ajitirānumarā mua ñajare, “Ī rāca ñarūgūruarāja mua” Dios ĩ yiriarā ñañuja mua. To bajiri, rojose tūoĩabetiroti ñaja. Cristo suorine mua rijato berōjuma “Tudirijabeticōato” yigu, Dios ĩ catisere ĩsiriārā ñaja mua. To bajiri mua rāca ñagūmi Cristo. To bajiro ĩ bajisere ĩamasibetiboarine, adigodo ĩ tudiejarō, “Ñajediro uju ñaami”, ĩre yirūcubuoarāma masa ñajediro. To cōroju muare quēne ĩ rāca mua ñasere ĩacōari, “Ī yarā ñañuma”, muare yirūcubuoarāma ĩna yuja.

#### *“Rojose yibesa mua”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>5</sup> Rojose mua yirūgūsere yitūjaya mua. Manajo cūtirā, manaju cūtirā, manajo mana, manaju mana quēne, gājerā rāca ajeriarā cūtibesa. Rojose yirua tūoĩabesa. To yicōari, Diore mua mairo rētoro, gajeyeūnire maibesa. Diore mua mairo rētoro, gajeyeūnire mua maijama, Diore rācubuoarā me yirāja mua.

<sup>6</sup> Rojose yirāre Dios rojose ĩnare ĩ yiroti ti ñajare, rojose yibesa mua.

<sup>7</sup> Tirūmaju rojose yimasiriārāja mua maji.

<sup>8</sup> Adirūmūriema ñajediro rojose mua yirūgūrere to cōrone tire yitūjaya. Gājerā rojose muare ĩna yiboajaquēne, jūnisinibesa mua. Gājerāre ĩatebesa. Gājerāre rojose ñagōmacabesa.

<sup>9-10</sup> Mua socarūgūriarore bajiro socabesa mua. Cristore mua ajitirānumuorone, muare ejarēmosuoyumi. To bajicōari, quēnabusaro Diore mua masirotire yigu, mua rāca ñacōa ñagūmi. To bajiri ñajediro rojose yibetiroti ñaja.

<sup>11</sup> To bajiro ti bajijare, jud'io masa mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Circuncisión yiriarā mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Gājerā masa ñaboarine, mua rācana yere ajimasirā mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Moabosarimasa mua ñajama, mua ñabetijaquēne, no yibeaja. Cristo ñaami mani jediro uju. Manire ejacōari, mani rāca ĩ ñase rīne ñaja ñamasusema.



12 “Y<sub>u</sub> yarã ñaña m<sub>ua</sub>” yig<sub>u</sub>, Dios ï beseriarã ñarãja m<sub>ua</sub> quẽne. To bajiri ï ñamairã ñarãja m<sub>ua</sub>. To bajiro bajirã ñari, gãmerã ñamaicõari, quẽnaro yirũgũroti ñaja m<sub>uare</sub>. “Y<sub>u</sub> rẽtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yirũcub<sub>uorũgũ</sub>roti ñaja. Gãjerã m<sub>uare</sub> rojose ña yiboajaquẽne, ñare jũnisinibetiroti ñaja m<sub>uare</sub>.

13 Ñare jũnisinibeticõari, rojose m<sub>uare</sub> ña yisere masirior<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>. Mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> rojose m<sub>ua</sub> yisere ï masirioriarore bajirone rojose m<sub>uare</sub> yirãre masirioya m<sub>ua</sub> quẽne.

14 Ti jediro yiroti ti ñaboajaquẽne, rẽtoro ñamasuse ñaja gãmerã ñamaire. M<sub>ua</sub> gãmerã ñamajama, Dios ï bojarore bajiro yirã, quẽnaro ñarũgũ<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>.

15 Cristo s<sub>uorine</sub> quẽnaro ñarã ñari, m<sub>ua</sub> yirotire t<sub>uoiãcõari</sub>, “To bajiro <sub>u</sub>yijama, ña rãca quẽnaro ñacõar<sub>ucuja</sub>” yimasicõari rĩne, yir<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>. Quẽnaro m<sub>ua</sub> ñarũgũsere Dios ï bojarore, to bajiro yirũgũ<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>. ï s<sub>uorine</sub> quẽnaro ñarã ñari, “Quẽnaro yaja m<sub>u</sub>”, Diore yirũgũ<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>.

16 Cristo ocare masirã ñari, quẽnaro t<sub>uoiãcõari</sub>, tire gãmerã gotimasiorũgũ<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>, “Ti ocare b<sub>utobusa</sub> masirãsa mani” yirã. To yicõari, Dios ocare masa ña ucamasire basare, Diore t<sub>uoiãrã</sub> basare quẽne, basaya m<sub>ua</sub>. To bajiro m<sub>ua</sub> yijama, m<sub>uare</sub> quẽnaro Dios ï yisere t<sub>uoiãcõari</sub>, b<sub>uto</sub> variquẽnase rãca basarũgũ<sub>uarãja</sub>.

17 To yicõari, tocãrãcajine m<sub>ua</sub> gotijama, m<sub>ua</sub> moajaquẽne, mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> Jesúre ajitirãnurã ñari, ï bojarore bajiro rĩne yirũgũ<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>. To yicõari, “Quẽnaro yaja m<sub>u</sub>”, mani jac<sub>u</sub> Diore yivariquẽnarũgũ<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>.

### *Cristore ajitirãnurã mani bajise queti*

18 Rõmiare, manaj<sub>ua</sub> cãtirãre, m<sub>uare</sub> gotig<sub>u</sub> yaja <sub>u</sub>y<sub>u</sub>. Cristore ajitirãnurã ñari, m<sub>ua</sub> manaj<sub>uare</sub> quẽnaro ajirũcub<sub>uorũgũ</sub>ña.

19 <sub>u</sub>m<sub>uaj<sub>uare</sub></sub>, m<sub>uare</sub> quẽne gotig<sub>u</sub> yaja <sub>u</sub>y<sub>u</sub>. M<sub>ua</sub> manajoare quẽnaro maiña. To yicõari, quẽnaro ñare gotiya.

20 Rãmasaj<sub>uare</sub>, ado bajise m<sub>uare</sub> quẽne gotiaja <sub>u</sub>y<sub>u</sub>: Tocãrãcajine m<sub>ua</sub> jac<sub>ua</sub> ña rotirore bajirone cãdirũgũ<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>. To bajiro m<sub>ua</sub> yisere ñacõari, variquẽnar<sub>ucumi</sub> mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>.

21 Ña jac<sub>uaj<sub>uare</sub></sub>, m<sub>uare</sub> quẽne gotig<sub>u</sub> yaja <sub>u</sub>y<sub>u</sub>. M<sub>ua</sub> rãre tud'ibesa, “Ajisãtiriticõari, quẽnasere yit<sub>u</sub>jaroma” yirã.

22 Moabosarimasare, m<sub>uare</sub> quẽne gotig<sub>u</sub> yaja <sub>u</sub>y<sub>u</sub>. Cojosi r<sub>uyabeto</sub> variquẽnase rãca m<sub>uare</sub> moare rotirãre quẽnaro cãdiya m<sub>ua</sub>. “Manire moare rotirã ña ñaro rĩne quẽnaro moar<sub>uarãja</sub>, ‘Manire ñavariquẽnato’ yirã”, yit<sub>uoiãbetiruarãja</sub> m<sub>ua</sub>. Ña ñaro, ña ñabeto quẽne, quẽnaro ñare moabosarũgũ<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>, “Ñare quẽnaro mani moabosabetijama, rẽtoro masigũ, mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>, Cristo, manire ñavariquẽnabec<sub>umi</sub>” yit<sub>uoiã</sub> gũirã ñari.

23 M<sub>ua</sub> yimasiro cõro Cristore m<sub>ua</sub> moabosarore bajirone m<sub>uare</sub> rotirãre quẽnaro ñare moabosar<sub>uarãja</sub> m<sub>ua</sub>.

24 Cristo sīgũne ñaami mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugũ. To bajiri, ñajediro ï bojarore bajiro yirũgũroti ñaja manire. To bajiro t<sub>uoiãcõari</sub>, mani moajama, ñe moabosarã yirãja mani. Tire masiritibesa. Mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñari, ï gotiriarore bajirone quẽnaro manire vaja yir<sub>ucumi</sub>. Ti ñaja ï ñaroj<sub>u</sub> e<sub>jacõari</sub>, gãjerã ñe ajitirãnurã rãca quẽnamasuse manire ï ñisiroti.

25 To bajiboarine rojose m<sub>ua</sub> yirũgũjama, rojose m<sub>uare</sub> yir<sub>ucumi</sub> Dios. To bajiri, “Ñoama rojose yirã ña ñaboajaquẽne, quẽnaro ñare yir<sub>ucuja</sub> <sub>u</sub>y<sub>u</sub>”, yig<sub>u</sub> me ñaami.

## 4

1 Moarimasa <sub>u</sub>jarãre, m<sub>uare</sub> quẽne gotig<sub>u</sub> yaja <sub>u</sub>y<sub>u</sub>. M<sub>uare</sub> moabosarimasare quẽnaro ñare yiya. Sīgũne ñaami mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñamasugũ, m<sub>uare</sub> moabosarimasare, to yicõari m<sub>uare</sub> quẽne rotig<sub>u</sub>. Ñe ñaami m<sub>ua</sub> yise jedirore sēniãaroc<sub>u</sub>.

2 M<sub>ua</sub> jedirore gotig<sub>u</sub> yaja <sub>u</sub>y<sub>u</sub>. Tocãrãcarũm<sub>une</sub> Diore sēnirũgũroti ñaja. To yicõari, ï yirẽmosere masicõari, “Quẽnaro yaja m<sub>u</sub>”, yirũgũroti ñaja.

<sup>3</sup> Yñare quēne ado bajiro sēnibosarūgũña mña: “ ‘Cristo oca masa ñna masibeticatire Pablo mesa gājerāre gotimasiodiatio’ yigñ, ñnare ejarēmoña mñ”, ñre yisēnirūgũña mña. Tire gotimasioğũ ñari, tubibe ecoaja yñ.

<sup>4</sup> Quēnaro riojo yñ gotimasiorotire yirā, Diore sēnirūgũña mña. To bajirone yicōa ñaroti ñaja yñre.

<sup>5</sup> Cristore ajitirññmena rāca mña ñajama, quēnaro ñaña mña. To bajiñarā, cojorñmñ gotimenane, ñabesa. Tocārācarñmñ Cristo ocare ñnare gotimasiodōa ñaña.

<sup>6</sup> ñnare mña gotijama, quēnaro tñōñacōari, gotiya. To bajiro yicōari, mñare ñna sēñiñajama, quēnaro cñdimasirñarāja mña.

### *Pablo ñ gotiñsare queti*

<sup>7</sup> Adojñ yñ rācagñ, mani maigñ, T'iquico vāme cñtigñ ñnaami. Mña tñjñ ñre cōagñ yaja yñ. Tojñre ejacōari, yñ bajise queti mñare gotirñcñmi. Yñre quēnaro ejarēmorūgũğũ, to yicōari, mani cñjñ ñ bojasere yigñ ñnaami.

<sup>8</sup> To bajiro yigñ ñ ñajare, mña tñjñ ñre varotibñ yñ. Tojñ ejacōari, yñ bajise quetire gotirñcñmi. Tire ajivariquēnarñarāja mña.

<sup>9</sup> ñ rāca, mani maigñ, Onésimo vāme cñtigñ mña ya macagñre quēne, varotibñ yñ. Quēnaro yñare ejarēmorūgũmi ñ quēne. ñ rāca ñnacōari, yñ bajirūgũse jedirore gotirñarāma.

<sup>10</sup> Adojñ tubiberiavijñ yñ rāca ñagñ Aristarco vāme cñtigñ, mñare quēnarotiami. Bernabé tēññ, Marcos vāme cñtigñ quēne mñare quēnarotiami. “Mña tñjñ ñ ejacoajama, ñre quēnaro yiba”, mñare yiuacōacajñ yñ, jēre.

<sup>11</sup> Jesús Justo vāme cñtigñ quēne mñare quēnarotiami. Jud'io masa vatoajñre adocārācñne ñnaama, yñ yarā, “Rotimñorūgōrñcñmi” yigñ, Dios ñ cōar'i, Cristo ocare yñ rāca gotimasiodirā. Yñre bñto ejarēmorūgũama.

<sup>12</sup> Mña ya macagñ, Cristo ñ bojasere yigñ, Epafras vāme cñtigñ quēne, mñare quēnarotiami. Diore ajitirñññ tñjabeticōari, Dios ñ bojarore bajiro rñne mña yirotire yigñ, cojoji me Diore mñare sēnibosarūgũami.

<sup>13</sup> Mñare, mña tñanare quēne, Laodicea macanare, Hierápolis macanare quēne bñto tñōñamaigñ ñari, to bajiro mñare sēnibosarūgũami. To bajiro ñ yirūgũsere ñagñ ñari, mñare gotiaja yñ.

<sup>14</sup> Hco yirimasñ, Lucas vāme cñtigñ, yñ maigñ quēne, mñare quēnarotiami. Demas vāme cñtigñ quēne, to bajirone yami.

<sup>15</sup> Cristore ajitirññññ, Laodicea macana, “Quēnato ñna”, yaja yñ. Ninfa vāme cñtigore quēne “Quēnato”, yaja. Cristore ajitirñññcōari, so ya vijñ rējarūgũrāre quēne, “Quēnato”, yaja yñ.

<sup>16</sup> Adi papera rāca mñare yñ gotisere mña ñajeoro bero, Laodicea macana Cristore ajitirñññññ ñsirā vaja mña, “Ñna quēne ñato” yirā. To yicōari, ñnare yñ papera cōacatiññare juacōari, ñama mña quēne.

<sup>17</sup> Arquipo vāme cñtigñre ado bajiro ñre gotiya: “Mani cñjñ Jesucristo mñre ñ rotirere quēnaro yñjeoroti ñaja”, ñre yigotiya.

<sup>18</sup> Yñ Pablo, yñ masune, “Quēnato”, mñare yiuacōajaja yñ. Adojñ yñ tubibe ecosere masiritibeticōari, Diore yñre sēnibosarūgũña mña. Yñ quēne, Diore sēñigñ, ado bajiro mñare sēñibosaja yñ: “Quēnase ñnare cōarūgũña mñ”, ñre yisēñiaja yñ.

To cōro ñaja.

## Primera carta de San Pablo a los TESALONICENSES

*Tesalónica macanare Cristore ajitirünuräre ĩ babarã rãca Pablo ĩ ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati Jesús ocare ajitirünurã, Tesalónica macana? Yñ Pablo, yñ babarã Silvano<sup>a</sup>, Timoteo rãca adi quetire mñare ucacõaja, Dios mani jacñ, to yicõari, mani çñ Jesucristo yaräre. Diore mñare sēnibosaja yña, “ Īnare ĩamaicõari, ejarēmoña mñ’, quēnaro ĩna ñarotire yigñ”.

*“Mña bajisere tñoĩacõari, ‘Quēnaro yaja mñ’ Diore ĩre yivariquēnaja yña”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>2</sup> Tocãrãcajine Dios mani jacñre ĩre sēnirã, mña jediro mña bajisere tñoĩacõari, “Quēnaro yaja mñ”, ĩre yisēnirũgũaja yña.

<sup>3</sup> Ado bajiro bajirã mña ñajare, to bajiro yirũgũaja yña: “Yñare ejarēmorcñmi” Diore ĩre yitñoĩarã ñari, quēnaro yĩñaja mña. Gãmerã mairã ñari, gãjeräre quēnaro ejarēmorũgũaja. “Mani çñ Jesucristo ĩ tudiejaro bero, ĩ rãca rijamenane ñarũgũuarãja”, yitñoĩa tñjabeaja mña. To bajiro tñoĩarã ñari, rojose tãmñorũgũrã ñaboarine, “Yñare ejarēmorcñmi”, ĩre yitñoĩa tñjabeaja mña. To bajiri, to bajiro mña bajise Dios sñori ti bajijare, “Quēnaro yaja mñ”, Diore ĩre yivariquēnaja yña.

<sup>4</sup> To bajiro Diore yaja yña, mani çñ yarã ado bajise mña bajisere masirã ñari: Dios ĩ ĩamairã, ĩ beseriarã ñañuja mña.

<sup>5</sup> “To bajiro mñare yiyumi Dios”, yimasiaja, ado bajiro bajicati ti ñajare: “Jesús ĩ rijabosare sñori manire ĩavariquēnaami Dios” yire quetire yña gotimasiojama, yña masune tñoĩarujeocõari, gotirã me mñare gotimasiorũgũcajñ. Dios ĩ rotise rãca mñare gotimasiocajñ yña. Dios ĩ cõagũ Esp’iritu Santo sñorine tñoĩacõari, “Socase me ñaja”, yimasicajñ mña. Mña rãca yña bajiñacatire masicõari, “Quēnaro mani ñarotire yirã mani tñjñ ejayuma”, yñare yimasirãja mña.

<sup>6</sup> To bajiri mña quēne, yña yicatire bajirone quēnaro yirũgũcajñ mña. To yicõari, mani çñ Jesús ĩ yiriarore bajirone yirũgũcajñ mña. To bajiri bajicatore bajirone rojose tãmñoboarine, “Variquēnato” yigñ, Esp’iritu Santo mñare ĩ ejarēmocati ñajare, bñto ajivariquēnacajñ mña.

<sup>7</sup> To bajiro mña bajiñacatire ajicõari, mña ye sitana Macedonia ñarã, adoana Acaya sitana quēne, “Īna bajiñariarore bajiro yiroti ñaja manire”, yama ĩna, Cristore quēnaro ajitirünuruarã jediro.

<sup>8</sup> To bajiri mña gotimasiose sñorine mani çñ Jesús ocare ajiyuma Macedonia sitana, Acaya sitana. ĩna rĩ mere, gajeroana jãjaräre gotimasioñuja mña. Quēnaro mña yirere ajicõari, “Cristore quēnaro ajitirünurã ñaama Tesalónica macana”, mñare yama. To bajiro mña bajisere jēre ĩna masicõajare, gajerojñ yña vacudijama, mña bajisere gotibetirũgũaja yña.

<sup>9</sup> ĩnajña roque yñare quēnaro mña yicatire gotirũgũama. “Ado bajirã ñarãma” mña masune yiquēnorujeocõari, mña rñcññoboarere yitñjacõari, Dios catimñorũgõrocñjñare mña ajitirünññocacatire gotirũgũama.

<sup>10</sup> Gajeye ado bajiro mña gotisere yñare gotirũgũama: “Dios macñ Jesús, ĩ bajiro-caro bero, Dios ĩ catior’i, õ vecajñ ñagũmi. ĩ ñaami rojose mani yise vaja rojose tãmñotñjabetiriarojñ manire Dios ĩ reacõaborotire manire yirētobosarocñ. To bajiro yirocñ ĩ tudiejarotire yurã yaja” mña yĩñasere quēne yñare yigotirũgũama ĩna.

<sup>a</sup> 1:1 yñ babarã Silvano, Timoteo rãca a 1.1 Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Silvano ti yijama, latín oca ñañuju. Hch 15.22; 18.5 macaña.

## 2

*Tesalónica macana rāca Pablo ĩ bajiñarere ĩ gotire queti*

1 Yna mairā, mna tu yna bajiñacatire tuoĩacōari, “Buto quēnacaju”, yimasiaja mna.

2 Mna tujm yna ejaroto rĭjoro, Filipos ĩna yirimacaju ñacaju yna. Tojm yna ñaro rojose yuare yicama. Mna ya macana quēne yuare gotirotibetiboacama. Jēre tire masiaja mna. Yuare ĩna gotirotibetiboajaquēne, Dios ĩ ejarēmose rāca mnaare goticōacaju, Dios oca Jesús suori quēnaro ĩ yise quetire.

3 Socasere ajirūcubuoarā me ñari, tire mnaare goticaju yna. Rojose yiruārā me, mnaare goticaju. Mnaare yitoruabeticaju.

4 “¿Ym bojarore bajiro yirā ñati?” yigm, yuare rotiñacōari, variquēnañumi Dios. To bajicōari, “Ym macu suori quēnaro ym yise quetire gotiruārāja mna”, yuare yirotiyumi. To bajiri ĩ gotirotirote bajirone gotirūgūaja yna. “Masa ajivariquēnato” yirā me, gotirūgūaja. “Dios ajivariquēnato” yirājma, gotirūgūaja.

5 “Oca quēnase rāca yuare yitorā me yama”, yuare yimasicaju mna. “Gājoa manire ĩsiato” yirā me, mnaare goticaju yna. Tire masiaja mna. Dios quēne, tire masiami.

6 “ ‘Ñamasurā ñaama’ yuare yato” yirā me, mnaare goticaju yna. Noajmne, “Manire rucubuoato” yirā yna goticana manicama.

7 Mnaare rotibeticaju yna. Cristo ĩ cōarā ñari, yna rotijaquēne, quēnacōaboarioja. To bajiboarine, sĭgō rōmio so rĭacare so ĩatirūnurore bajiro mnaare ĩatirūnurgūcaju yna.

8 To bajiro mnaare ĩamairā ñari, “Cristo ye quetire ĩnare gotimasioruarāja”, yituoĭa variquēnarūgūcaju yna. Ti rĭ mere yivariquēnarūgūcaju yna. “Manire ĩaterā manire ĩna sĭaroti ti ñaboajaquēne, ĩnare gotimasioruarāja”, yivariquēnarūgūcaju yna, mnaare ĩamairā ñari.

9 Yna mairā, mna tu ñarā, buto josari yna moarūgūcatire masiritimenaja mna. Ūmna, ñami quēne moarūgūcaju yna. Tojm mna tujm yna ñase vaja, yna base vaja quēne yuare mna vaja yibosajama, josaboriaroja ti, mnaare. Tire masirā ñari, “Vaja yibeticōato ĩna” yirā, Dios oca gotirā ñaboarine, gajeye moare yna masune moacōari, bare vaja yibarūgūcaju yna.

10 Mna tujm ñarā Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yirūgūcaju yna. Tojare quēnaro riojo yirūgūcaju yna. To bajiri socamenane, “Rojose yicama” yirā manama mna tu ñarā. To bajiro yna bajicatire ĩacana ñari, “ĩna yicatore bajiro yirūgūcama ĩna”, yuare yiñagōbosa masiaja mna quēne. Dios quēne tire yuare yiñagōbosa masigūmi ĩ.

11 “Rĭa cutigm ĩ rĭare maigm, tocārācure quēnaro ĩ yiore bajiro manire yirūgūcama ĩna”, yuare yimasiaja mna.

12 Rojose mna tāmnoajama, mna tāmnoebetijaquēne, quēnaro mnaare gotimasiorūgūcaju yna, “ ‘Manire ejarēmorcūmi’ Cristore ĩre yituoĭa tujabeticōato” yirā. “Dios ĩ bojarore bajiro mna yisere buto bojaja yna”, mnaare yirūgūcaju yna. Dios ñaami rētoro ñamasugā, quēnaro rotigm, “Ym tujm ñaruārāja” mnaare yigm.

13 Gajeye ado bajiro mna bajicatire tuoĩacōari, “Quēnaro yaja mna”, Diore ĩre yisēnirūgūaja yna. Dios oca mnaare yna gotimasioacatire ajicōari, “ĩna masune tuoĩacōari, gotirā me yama” yimasicōari, yuare ajitirūnūsuocaju mna. To bajiri socase me ñaja Dios ye yna gotimasiorūgūse. To bajiri, tire quēnaro ajitirūnūajama, Dios ĩ bojasere yirā ñaruārāma.

14 Yna mairā, ti ocare ajitirūnūgā mna ñajare, rojose mnaare yiyuma mna yarā. Mna yiecorore bajirone yiyuma jud'io masa quēne, ĩna yarā Jesucristo ocare ajitirūnūgāre.

15 ĩna yarāne ñaama Cristore sĭariarā. Rĭjorojm Diore gotirētobosariarāre quēne ĩnane sĭariarā ñaama ĩna. Yuare quēne tud'irā, varoticana ñaama. To bajiro yirā ñari, Dios ĩ ĩavariquēnamena ñaama. Jediro masare ĩaterā ñaama.

16 Jud'io masa me rojose tāmnotujabetiriaroju ĩna varotire bojamena ñari, Dios ocare gotimasioruaboacaju yna. Yuare gotimasio rotibetirūgūama. Rēmojmne, rojose rĭne ĩna



yicōasuo adire ñajare, to bajirone bajaia adirodore quēne. Rojose ña yitajabetijare, rojose ñare yicōagūagū yami Dios yuja.

*Tesalónica macajure Pablo ñ tudivarua tuoñare queti*

17 Yoaro mene quēna mua tujū yua tudivarotire gotiruaia yū. Yua mairā, muare yua vadiveocato bero, muare ñabetiboarine, tocārācarūmure muare tuoñacōa ñarūgūaja. To bajiri, muare buto tuoñarā ñari, muare ñarā varuarūgūboacaju yua.

18 Yū masu quēne cojoi me muare ñagū varuarūgūboacaju yū. Tocārācagine mua tujū ñarā yua varuacōarore, “Ejabeticōato” yigū, rojose yuare yirūgūñumi vātia ujū Satanás.

19 Mani ujū Jesucristo ñ tudivado yua ñorona mua ñajare, muare ñarā varuacaju yua. “Mu oca ñare yua goticati ñajare, mure ajitirūnucama ña”, Cristore ñre yūovariquēnaruarāja yua. To bajiro yua yiroti ti ñajare, Jesús ñ tudivadirotire buto tuoñavariquēnaja yua. Gājerāre yua tuoñaro rētoro muare tuoñavariquēnaja.

20 Socarā me yaja yua. Cristore mua ajitirūnucere buto tuoñavariquēnaja yua. Tire ñre gotivariquēnaruarāja.

### 3

1-2 To bajiri, ñarā vabeticōari, mua bajisere ajiruarā ñari, yua maigūre, Dios ñ bojase yigūre Timoteore toju ñre cōacaju yua. Yua rācagū, Jesucristo ocare masare gotimasiodudigū ñaami ñ quēne. To bajiri, “Quēnaro ñare gotiba mū, ‘Manire ejarēmorucumi’ Jesucristore ‘Ñre yituoñā tujabeticōato ña’ yigū”, ñre yicōacaju yua. Yūñama, Silvano rāca tujacaju yū, Atenas vāme cuti macarema.

3 Rojose tāmūorā ñaboarine, “Tire sutiritibeticōato” yirā, ñre cōacaju yua. Masiaja mua: Cristore ajitirūnucā ñari, rojose tāmūoroti ñaja.

4 Mua rāca ñarāju, cojoi me ado bajise muare goticaju yua: “Cristore ajitirūnucā mua ñajare, rojose muare yiruarāma gājerā”, muare yicaju yua. Muare yua goticatore bajirone bajiyuja ti.

5 To bajiro ti bajijare, ado bajise muare yituoñarejaicaju yū: “¿Cristore ajitirūnucōa ñaboati ña? Vātia ujū Satanás, ‘¿Cristore ajitirūnucōa ñabesa’ yirotibetiboati ñ? To bajiro ñ yisere ña ajijama, yua gotimasioacatijūare ajitirūnucā tujaruarāma”, yituoñarejaicaju yū. To bajiri, tire masirū, mua tujū Timoteore ñre cōacaju yū.

6 Mua tujū ejar’i, adoju tudiejami quēna. Adoju ejacōari, mua bajise quetire oca quēnasere gotitudiejami. “Cristore ñre ajitirūnucōa ñaama ña. To yicōari, quēnaro gāmerā ñamaicōa ñaama”, yimi. “ ‘Muare quēnaro tuoñaja yua’ yima ña”, yuare yimi. “Ñare mani ñaruarō cōro manire ñarūama ñajua quēne”, yuare yimi Timoteo.

7 To bajiro ñ yijare, Cristore ñre mua ajitirūnucōa ñasere ajicōari, buto variquēnaja yua. Gājerā sūori buto rojose tāmūorā ñaboarine, tire ajivariquēnaja yua.

8 To bajiri, Cristore ñre mua ajitirūnucōa ñasere ajicōari, buto variquēnamū yua.

9 Mua bajisere tuoñavariquēnacōari, “Quēnaro yaja mū”, Diore ñre yisēni tujabetiruarāja yua.

10 Ūmua, ñami quēne, ado bajiro ñre sēnirūgūaja yua: “ ‘Ña tujū ejato’ yigū, yuare yirēmoña mū”, ñre yirūgūaja yua. “ ‘Butobusa Cristore ajitirūnucōato’ yirā, ña masibetire ñare yua gotimasiorotire yigū, yuare yirēmoña mū”, ñre yirūgūaja yua.

11 To bajiri ado bajiro mani jacū Diore to yicōari, mani ujū Jesucristore yisēniaja yua: “ ‘Ña tujū ñarā vajaro’ yirā, yuare ejarēmoña”, ñare yaja yua.

12 To yicōari, ado bajise muare sēnibosaja yua: “ ‘Butobusa gāmerā ñamaiato ña’ yirā ñare ejarēmoña”, ñare yaja yua. “ ‘Gājerāre quēne ñamaiato ña’ yirā, ñare ejarēmoña”, yaja yua. “ ‘Ñare yua mairōre bajiro maiato ña’ yirā ñare ejarēmoña”, ñare yaja yua, muare sēnibosarā.

13 To bajiro mua maijama, rojose mua tuoñasere “Yitujacōari, quēnase rīne tuoñato” yigū, muare ejarēmorucumi Dios. To bajiro muare ñ yijama, mani ujū Jesús ñ yarā rāca ñ



tudiejarirũm, mani jacũ Dios ĩ rĩjorojũa ñie rojose mana ñaruarãja mũa. To bajirone bajiato.<sup>b</sup>

## 4

### *Dios ĩ ĩavariquẽnase queti*

<sup>1</sup> Yũa mairã, gajeye mũare gotirũaja yũa. “Ado bajiro mũa ñajama, mũare ĩavariquẽnarũcumĩ Dios”, mũare yĩmasiocajũ yũa. Tire ajicõari, quẽnaro ñañũja mũa. To bajiri, Dios mũare “ĩavariquẽnato” yirã, bũtobũsa ĩ bojasere mũa yisere bojaja yũa. Mani ẽjũ Jesucristo to bajiro yũare ĩ yirotijare, to bajiro mũare yaja yũa.

<sup>2</sup> Mani ẽjũ Jesús ĩ roticatore bajirone mũare yũa roticatire masiaja mũa jẽre.

<sup>3</sup> Ado mũa bajisere bojaami Dios: Dios yarã mũa ñajare, quẽnase rĩne mũa yisere bojaami. Manajo cõtirã, manajũ cõtirã, manajo mana, manajũ mana quẽne, mũa gãmerã ajeriarã cõtisere bojabeami.

<sup>4</sup> Manajo cõtigũ, ĩ manajo rãca rĩrene gãjerãre ajeriarã cõtibecũne, rũcũbũose rãca ñie oca mano ĩ yĩñajama, quẽnaja.

<sup>5</sup> Diore masimena ñari, ĩna bojarore bajiro ajeriarã cõtirũgũama. ĩnare bajiro yibetirũgũña.

<sup>6</sup> ĩnare bajiro mũa yijama, bũto rojose mũare yirũcumĩ Dios. Jẽre adirene mũare goticajũ yũa.

<sup>7</sup> “Rojose yirã ñato” yigũ me, “Yũa yarã ñato”, manire yiyumi Dios. “Quẽnasejũa yato” yigũ, to bajiro yiyumi.

<sup>8</sup> To bajiro yigũ ĩ ñajare, adi yũa gotimasiosere ajimena yũa rĩ mere terãma. Diore quẽne terãma ĩna. Rojose mani yisere “Yitũjato” yigũ, Esp'iritu Santore manire cõañumi Dios.

<sup>9</sup> “Gãmerã ĩamairoti ñaja” mũa yĩmasirotire jẽre mũare ejarẽmoñumi Dios. To bajiri yũama, “Gãmerã ĩamaiña mũa”, mũare yũcãcõabeaja.

<sup>10</sup> Quẽnaro yirã ñaja mũa. Macedonia sitana Cristore ajitirũnarãre ĩamairã ñañũja mũa. To bajiro yirã ñaboarine, bũtobũsa ĩnare mũa ĩamaijama, quẽnarũaroja. Yũa mairã, to bajiro mũa yirotire bũto bojaja yũa.

<sup>11</sup> Ñie oca manone quẽnaro ñaruarãja mũa. Gãjerãre gõjanabiomenane, mũa moasere moacõa ñaña.

<sup>12</sup> To bajiro mũa yijama, mũare ĩacõari, “Quẽnaro yirã ñaama”, mũare yĩarũcũbũorũarãma Cristore ajitirũnũmena. Ñiejũa rũyabetirũaroja, mũare.

### *Mani ẽjũ Jesús ĩ tudivadiroti queti*

<sup>13</sup> Yũa mairã, Cristore ajitirũnũriarã bajireariarã ĩna bajirotire mũare gotirã yaja yũa. Diore masimenama, bajireariarã ĩna bajisere riojo masibeama ĩna. Bajireariarãre tũoĩacõari, bũto sũtiritiama. “Quẽna tudicaticoarũarãma”, yitũoĩarã me ñaama. ĩna tũoĩarore bajiro mũa tũoĩasere bojabeaja yũa. “Quẽna tudicaticoarũarãma”, yirã ñaja manima.

<sup>14</sup> “Jesús ĩ bajirocacoaboajaquẽne, quẽna ĩre catiomyumi Dios”, yĩmasiaja mani. Tire masicõari, “Cristore ajitirũnũriarã bajireariarãre quẽne tudicatioarũcumĩ Dios”, yitũoĩaja mani.

<sup>15</sup> Ado bajiro mũare gotiaja yũa, mani ẽjũ Jesús ĩ bueriarãre ĩ gotimasiorere: Adigodo caticõa ñarãjũama, ĩre ajitirũnũcõari, bajireariarã rĩjoro juaecobetirũarãja mani.

<sup>16</sup> Ado bajiro bajirũaroja ti, Jesús adi macarũcũroju ĩ tudivadirotirũm: Dios ĩ rotijare, ángel mesa ẽjũ ĩ ñagõse ocaruyurũaroja. To bajicõari, Dios ya jutiria ti bũsise ocaruyurũaroja. To cõrone, õ vecajũ mani ẽjũ ĩ masune rũjiadirũcumĩ. To bajiro ĩ bajirone, ĩre ajitirũnũriarã bajireariarã, quẽna tudicaticoarũarãma.

<sup>b</sup> 3:13 2 Ts 1.7, 10.

<sup>17</sup> Ìna tudicatirone, ìna rãca adigodo catiñarã Cristore ajitirãnarãre juarëorotirucumi Dios. To yicõari, oco bueri vatoaju ìnare juamajarotirucumi, “Ìna ujure Cristore bocato” yigu. Toju ì rãca ñacõa ñarũgũarãja mani.

<sup>18</sup> To bajiri adi yua gotisere ajiri, gãmerã ñagõvariquẽnaña mua.

## 5

<sup>1</sup> “Tirũmu, tirodo ñaro masu vadirucumi mani ujũ”, yimasiña maja. Jëre tire masiaja mua.

<sup>2</sup> “To cõro vadirucumi” masa ìna yimasibetiju vadirucumi. Juarudirimasu ì ejarotire quẽne, “To cõro juarudigu ejaugũ yigumi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirucumi Cristo quẽne. “To cõro ñaro ejarucumi”, yimasibetiruarãja mani.

<sup>3</sup> Ado bajisejua yimasiaja mani: Diore masimena, “Ñie oca mano quẽnaro ñaja mani” ìna yiiboaro, ñaro tusarone gũiose ejaruaroja. Rõmio quẽnaro gũda so ñaro gajane, ñaro tusarone jũnise sore ejaroja, so macu sutirijaujũre. Tire bajirone bajiruaroja Jesús ì ejaroti quẽne. Masiñamanone ti bajijare, rudimasimena ñari, bũto rojose tãmuotuarãma ìna masa Diore masimena.

<sup>4</sup> Muajuma, rëtiaroju ñarãre bajiro bajirã me ñaja mua. To bajiri mani ujũ ì tudivadisere ìacabetiruarãja mua. Juarudirimasu ì ejasere ìacõari, masa ìna ucarore bajiro ucabetiruarãja.

<sup>5</sup> Dios ì bojase yirã ñari, busuroju ñarãre bajiro bajirã ñaja mua. Dios ì bojabeti yirũgũrãma, rëtiaroju ñarãre bajiro bajirã ñaama.<sup>C</sup>

<sup>6</sup> To bajiri Jesucristo ì vadirotire tũoĩamenare bajiro bajirã me ñaja mani. Tire quẽnaro tũoĩayurã, rojosere yiruarã ñaboarine, tire yimena ñaja mani.

<sup>7</sup> Ñamire cãniama masa. Gãjerãma, ñamire idimecũrũgũama.

<sup>8</sup> Manima, ìnare bajiro bajirã me ñari, busuroju ñarãre bajiro bajiaja. To bajiri, tocãrãcajine quẽnase rĩne yiñarũgũroti ñaja, mani ujũ ì tudivadirotire tũoĩayurã. “Manire ejarëmorucumi” mani ujũre mani yitũoĩase, mani gãmerã maise sũorine vãti manire rojose ì yirotoasere cãdibetiruarãja mani. To yicõari, Jesucristo ì vadirotire tũoĩayu tũjabetiruarãja mani, “Rojose tãmuotũjabetiraroju mani vaborere manire yirëtobosarucumi” yirã.

<sup>9</sup> “Rojose ìna yise vaja rojose tãmuoato” yigu me, “Yũ yarã ñaña mua”, manire yiyumi Dios. Mani ujũ Jesucristo manire ì rijabosare sũori rojose tãmuotũjabetiraroju mani vaborere manire yirëtobosaru, “Yũ yarã ñaña mua”, manire yiyumi.

<sup>10</sup> Manire rijabosayumi Jesús, “Yũre ajitirãnrã, yũ rãca ñacõa ñarũgũato” yigu. To bajiri tudiejagu, mani caticõa ñajama, mani rijacoajaquẽne manire juamajarucumi, “Yũ rãca ñacõa ñarũgũato” yigu.

<sup>11</sup> To bajiro ti bajijare, tire gãmerã gotiya mua, “Ajivariquẽnacõari, bũtobusa mani ujũre ìre ajitirãnuato” yirã. Jëre mua yĩnasere masiaja yua. To bajirone yicõa ñarũgũña.

### *Pablo ì gotiquẽnorotire queti*

<sup>12</sup> Yua mairã ado bajiro mua yijama, quẽnaruroja: Mũare ùmato ñarãre Dios ì cũriarãre quẽnaro rãcũbuoya.

<sup>13</sup> Quẽnaro mũare ejarëmorũgũama ìna. To bajiri, “Ñamasurã ñaama”, ìnare yirũcũbuoya. To yicõari, quẽnaro ìnare yiya, “ ‘Manire maiama ìna’ manire yimasiato ìna” yirã. To yicõari, ñie oca manone quẽnaro ñaña mua.

<sup>14</sup> To yicõari, mua tuana moamenare tud'ibũsari ìnare gotiya, “Moato ìna” yirã. Gãjerã, sutiritirãre “Variquẽnato” yirã quẽnaro ìnare gotiya. Gãjerã, Cristore quẽnaro ajitirãnũmenare, quẽnaro ìnare ejarëmoña. Cristore ajitirãnrã ñajediro rojose yimenane, quẽnaro gãmerã gotirũgũña.

<sup>15</sup> Gãji rojose mũare ì yijama, ìre gãmebeticõaña.

Tocârãcagine quênaro gãmerã yiba m̃a. Masa jedirore to bajiro r̃ine yiba.

<sup>16</sup> Tocârãcarũm̃ane variquênacõa ñarũgũña m̃a.

<sup>17</sup> Tocârãcarũm̃ane Diore s̃eniña.

<sup>18</sup> Tocârãcagine, “Quênaro yaja m̃a”, Diore yirũgũña. Rojose tãm̃oobarine, to bajiro r̃ine yirũgũña m̃a. Jesucristore ajitirũnrã to bajiro ña yisere Dios ñ bojajare, to bajiro yirũgũña m̃a.

<sup>19</sup> Rojose yibetirũgũña, “Rojose mani yisere ñacõari b̃uto s̃atiritiromi Esp'iritu Santo” yirã.

<sup>20</sup> Diore gotirẽtobosarã ña gotisere ajitebesa.

<sup>21</sup> Tire quênaro ajicõña. Ña masune t̃oõarujeocõari, gotimasiorãma cojojirema. “Dios ye ñaja” m̃a yimasijama, tire quênaro ajitirũnũña.

<sup>22</sup> Tocârãca vãmere rojosere yitũjacõari, tudiyibeticõña.

<sup>23</sup> Ado bajise Diore m̃are s̃enibosaja yua: “Ñare ejarẽmoña, ‘Quênaro ñato’ yigũ. ‘Tocârãcagine yu bojasere t̃oõacõari, yirã ñato’ yigũ, ñare ejarẽmoña m̃a”, m̃are yis̃enibosaja yua. Mani mũ Jesucristo ñ tudiejarirũm̃a, “Rojose mana m̃a ñarotire yirã”, Diore m̃are s̃enibosaja yua.

<sup>24</sup> “Ñ yarã ñato” yigũ, manire beseyumi Dios. To bajiri tocârãcarũm̃ane mani rãca ñarũgũami. To bajiri, ñ bojarore bajiro mani yirore manire ejarẽmorũcam̃i.

*Tesalónica macanare Pablo ñ quênaroticõare queti*

<sup>25</sup> Diore yuare s̃enibosarũgũña yua mairã.

<sup>26</sup> M̃a t̃uana Cristore ajitirũnrã jediro m̃a rãca ña r̃ejaro, yuare quênarotibosaya m̃a, “Ñare yua maisere masiato” yirã.

<sup>27</sup> Adi queti m̃are yu ucacõasere toana Cristore ajitirũnrã jedirore ñare ñagotiya m̃a, mani mũ to bajiro m̃a yisere ñ bojajare.

<sup>28</sup> Mani mũ Jesucristo quênaro m̃are yato ñ.

To cõro ñaja.

## Segunda carta de San Pablo a los TESALONICENSES

### *Tesalónica macana Cristore ajitirūnūrāre ī babarā rāca Pablo ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> ¿Nati Jesús ocare ajitirūnūrā, Tesalónica macana? Yū Pablo, yū babarā Silvano, Timoteo rāca adi quetire mūare ucacōaja, Dios mani jacu, to yicōari, mani ũjū Jesucristo yarāre.

<sup>2</sup> Ado bajise mūare sēnibosaja yūa: “Īnare ĩamaicōari, ejarēmoña mū, quēnaro ĩna ũarotire yirā”, mūare yisēnibosaja yūa.

### *Cristo ī tudiejarirūmū rojose yiriarāre Dios ī beseroti queti*

<sup>3</sup> Yūare ajiya yūa mairā. Tocārācajine mūa bajisere yūa tūoĭajama, “Quēnaro yaja mū”, Diore ĩre yirūgūaja yūa. Būtoḃusa Jesucristore ajitirūnūrūtuana yaja mūa. To yicōari, būtoḃusa gāmerā ĩamairūtuana yaja mūa. Dios mūare ī ejarēmojare, to bajiro bajaiaja mūa. To bajiro ī yijare, to bajiro mūa bajisere tūoĭacōari, “Quēnaro yaja mū”, ĩre yirūgūaja yūa.

<sup>4</sup> To bajiro bajirā mūa ũajare, tocārāca macajū gājerā Jesús ocare ajitirūnūrāre mūa bajisere gotirā, “Quēnamasucōaama Tesalónica macana”, ĩnare yivariquēnarūgūaja yūa. Ado bajiro ĩnare yirūgūaja yūa: “Tesalónica cūtoana Cristore ajitirūnūrā ĩna ũajare, rojose ĩnare yicoderūgūama gājerā. To bajiro ĩna yiboajaquēne, Cristore quēnaro ajitirūnūrācōa ũaama ĩna”, ĩnare yivariquēnarūgūaja yūa.

<sup>5-6</sup> Rojose tāmūorā ũaboarine, Cristore mūa ajitirūnūrācōa ũajare, “Yū tūjū mūa vajama, quēnaja”, mūare yĭami Dios. Rojose mūare yirājūarema, “Rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare yū reacōajama, quēnarūaroja”, ĩnare yĭami Dios. To bajiro ī yisere tūoĭarā, “To bajirone ĩnare yiroti ũaja”, yimasire ũaja.

<sup>7</sup> ĩna sūori rojose mūa tāmūosere, “To cōrone tūjato”, yirotirūcūmi Dios. Yūare quēne to bajiro yirūcūmi, mani ũjū Cristo adi macarūcūroju ī tudiejarotirūmū ũaro. Tirūmū ũarone ō vecajū vadiveocōari, ī yarā ángel mesa ĩaĭañamani yimasirā rāca jea ũjūbusuosere bajise būto bususe vatoajū rujiadirūcūmi Jesús.

<sup>8</sup> Tirūmūne Diore masimenare mani ũjū Jesucristo oca quēnasere ajiterāre ĩna ajibeti vaja rojose ĩnare yirūcūmi Jesús.

<sup>9</sup> Rojose tāmūotūjabetiriaroju ĩnare cōarūcūmi. To bajiri ī tūjū quēna juaji ĩnare vadiroti-betirūcūmi. To bajiri, “Rētoro masigū ũari, ũamasugū ũaami” mani yimasigūre mani ũjūre ĩamasibetirūarāma ĩna yuja.

<sup>10</sup> To cōrone, ĩre ĩavariquēnarūarāma ī yarā ĩre ajitirūnūrā ũajediro. To yicōari, “Quēnarētogū ũaami”, ĩre yirūcūbūorūarāma. To bajiri mūa Tesalónica macana quēne, Jesús ocare yūa gotimasiocatire ajitirūnūrā ũari, ĩna rāca ũarūarāja mūa.

<sup>11</sup> To bajiro ĩre mūa yirotire yirā, cojoji me ado bajiro Diore mūare sēnibosarūgūaja yūa: “Yū yarā ũaña mūa’, ĩnare mū yirere cūdiriarā ũaama. ‘Quēnase ĩna yirūase yimasijeocōato ĩna’ yigū, mū masise rāca quēnaro ĩnare ejarēmoña”, ĩre yaja yūa, mūare sēnibosarā.

<sup>12</sup> To bajiri, masa jediro quēnaro mūa yisere ĩacōari, mani ũjū Cristore quēnaro ĩre yirūcūbūorūama. To bajiri, Dios, mani ũjū Jesús quēne, mūare ĩamaicōari quēnaro mūare ĩna yiroti ũajare, mūare quēne quēnaro rūcūbūorūarāma masa.

## 2

### *Jesús ī tudivadiroto rĭjoroaye bajiroti queti*

<sup>1</sup> Jesús ī tudivadirotirūmūre, “Yū rāca ũato” yigū, Dios, manire ī juarēorotire mūare gotiquēnorā yaja.

<sup>2</sup> “Jêre Jesús ï tudivadirũmũ ejacoajũ”, mũare yiyujarã gãjerã. Tire ajicõari, tũõarejaibesa yũa mairã. “Socase me ñaja. Jêre Jesús ï ejasere yũre gotirotimi Esp'iritu Santo” ñna yiboajaquẽne, ñnare ajibesa. “Ñna gotirote bajiro yire queti ajibũ yũa” gãjerã ñna yigotirẽmoboajaquẽne, tire ajibesa. “To bajirone bajiro ucayuma Pablo mesa quẽne” gãjerã ñna yiboajaquẽne, ñnare ajibesa.

<sup>3</sup> To bajiro mũare yitorã jedirore ajibesa mũa. Ado bajiro bajisere ñacõari, “Yoaro mene tudivagũmi Jesús”, yimasirũarãja mũa: Jãjarã masa, “Dios ï rotiboasere cãdibeticõato mani”, yitũõiarã ñarũarãma ñna. To ñna bajiñarone, Rẽtoro Rojogu ruyuarũcũmi, beroju rojose tãmũotũjabetiriaroju Dios ï cõarocũ.<sup>a</sup>

<sup>4</sup> Diore quẽne, jediro masa ñna rũcũbũosere quẽne, ñategũ ñarũcũmi. “Rẽtoro yũre rũcũbũorũarãja mũa”, masare ñnare yigu ñarũcũmi. To bajirocũ ñari, Diore yirũcũbũoriavijũ sãjacõari, rujirũcũmi. To yicõari, “Yũne ñaja Dios”, masare ñnare yigotirũcũmi ï, socũne.

<sup>5</sup> Ti quetire Jesús quẽna ï tudivadiroto rĩjoroayere mũare gotirũgũcaju yũ, mũa rãca ñagũju. To bajiri, “Tire masiritimenama”, mũare yitũõõaja yũ.

<sup>6</sup> Rẽtoro Rojogu adi macarũcũroju vadirotire jêre masiaja mũa: “To cõrone vadirũcũmi” Dios ï yiriario rĩjoroju, ejabetirũcũmi maji.

<sup>7</sup> ï ejabetiboajaquẽne, jêre masare rojose ï yirotirũmũ cõñaro masu bajaia. Ñre cõarocũ, “Vasa mũa” ï yiroti rĩne rũyaja.

<sup>8</sup> “To cõrone vajaro” Dios ï yirirũmũ ejarũcũmi rojose yigu. To bajiro ï bajiboajaquẽne, mani mũju Jesucristo ï tudivadirũmũne, rẽtoro masigũ ñari, josari mene ñre rocacõarũcũmi.

<sup>9</sup> To bajiro ï yiecoroto rĩjoro, adi macarũcũroju vadicõari, Satanás ï rotise rãca bũto masigũ ñarũcũmi. To bajigu ñari, “ ‘Masigũ ñagũmi’ yũre yitũõõato” yigu, ñaĩañamanire yĩõõũcũmi. To bajiro ï yise socase ñarũaroja.

<sup>10</sup> Jediro rojose yirũcũmi, rojose tãmũotũjabetiriaroju varonare ñnare yitogu. Dios ocare ajiterã ñari, to bajicõari, Jesucristo rojose ñna yise vajare ï yirẽtobosarũasere quẽne bojamena ñari, rojose tãmũotũjabetiriaroju varona ñaama.

<sup>11</sup> ï ocare ajiterã ñna ñajare, “Rẽtoro Rojogu socũne ï yisere ajitirũñũcõa ñarũarãma”, ñnare yirũcũmi Dios.

<sup>12</sup> To bajiro yirũcũmi Dios, “Yũ oca riojo ñamasusere ajimena ñari, rojose rĩne yivariquẽnarã jediro, rojose tãmũotũjabetiriaroju vajaro” yigu.

*“ Yũ yarã ñaña mũa’ Dios ï yirere cãdiriarã ñaja mũa”, yire*

<sup>13</sup> Ajija yũa mairã. Tocãrãcãjine ado bajiro mũa ñasere tũõõacõari, “Quẽnaro yaja mũa”, Diore ñre yivariquẽnarũgũaja yũa: Mani mũju bũto mũare maiami. Tesalõnica macana vatoana, “Yũ yarã rojose tãmũotũjabetiriaroju vaborona ñaña mũa” Dios ï yirere cãdiriarã ñaja mũa. To bajiro mũa bajisere bojayumi, “Rojose ñna yisere tũjacõari, yũ bojasejũare yato ñna” yigu. To bajiro yigu ñari, Esp'iritu Santore mũare cõañumi, “Ñnare ejarẽmoato” yigu. Mũare ï ejarẽmose ñajare, Dios oca riojo gotisere ajicõari, “Socase me ñaja”, yimasiaja mũa. To bajiro yimasirã ñari, rojose yirũaboarine, tire yimena ñaja mũa.

<sup>14</sup> “To bajiro bajirã ñato” yigu, ï oca Cristo yere mũa tũju yũare gotimasio roticõañumi Dios. Rojose tãmũotũjabetiriaroju vabeticõari, mani mũju Jesucristo rãca mũa ñarotire bojagu ñari, to bajiro yiyumi. To bajiro mũa bajisere tũõõacõari, “Quẽnaro yaja mũa”, Diore ñre yirũgũaja yũa.

<sup>15</sup> To bajiri Jesucristo ocare ajitirũñũcõa ñarũgũña. Mũa tũju vacõari, mũare yũa gotimasiatire masiritibesa. To bajicõari, mũare yũa ucacõacatire quẽne masiritibesa.

<sup>16</sup> Mani mũju Jesucristore, to yicõari mani jacũ Diore quẽne, mũare sãnibosaja yũa. Manire ñamaicõari, quẽnaro manire yiyumi Dios. ï sũori ï yere tũõõavariquẽnarũgũaja mani.

<sup>a</sup> 2:3 1 Jn 2.18, Ap 13.1-2.



Jesucristo quēnaro ï yise ñajare, “Dios ï gotiriarore bajiro quēnaro manire yirucumi”, yimasijaja mani.

<sup>17</sup> Ì yere tuoïavariquēnacōari, ado bajiro Diore m̄are sēnibosaja yua: “Ìnare ejarēmoña m̄, gājerã rãca quēnaro ñna ñarotire yiḡ”, m̄are yisēnibosaja.

### 3

#### *“Ȳare sēnibosaya”, yire queti*

<sup>1</sup> Adi m̄are yua ucasene gotitusarã yaja. Mani uj̄u ocare gājerã ñna ajirucub̄osere bojaja mani. To bajiro ñna bajisere bojarã ñari, ado bajise Diore ȳare sēnibosarũgũña: “Guarobusa cojoj̄u r̄uyabeto, ti ocare m̄ua ajirucub̄ocatore bajiro gājerã quēne ajirucub̄ojedicōato” yirã, ñre sēnirũgũña m̄ua.

<sup>2</sup> Rojose ȳare yiruarũgũrãre, “Rojose ȳare yiroma” yirã, Diore sēniña m̄ua. To yicōari yua gotimasiosere ajiterã quēne jãjarã ñaama.

<sup>3</sup> Mani uj̄u ñagũmi “Yiruc̄aja” ï yirore bajiro yiḡ. To bajiro yiḡ ï ñajare, “Ȳare quēnaro ajitirũncōa ñarũgũato’ yiḡ, manire ejarēmorucumi”, yimasijaja mani. “Vãtia uj̄u Satanás, rojose m̄are yiromi’ yiḡ, m̄are ejarēmorucumi”, yimasijaja mani, Diore.

<sup>4</sup> “Jesús mani uj̄are ajitirũncōari, Tesalónica macana, quēnaro ñna yirotire yiḡ, ñnare ejarēmorucumi”, yituoïaja yua. To bajiri, “Yua roticōasere ñna yirũgũrore bajiro yicōa ñarũgũruarãma”, m̄are yituoïaja yua.

<sup>5</sup> Ado bajiro mani uj̄are m̄are sēnibosaja yua: “ “Quēnaro manire ñamaiami Dios” yimasiritibeticōato ñna’ yiḡ, ñnare yirēmoña m̄. ‘Cristore rojose ñre ñna yiboajaquēne, ȳare quēnaro ï ajitirũncatore bajiro ajitirũnũ t̄jabeticōato ñna’ yiḡ, ñnare yirēmoña”, m̄are yisēnibosaja yua, mani uj̄are.

#### *Pablo ï moarotire queti*

<sup>6</sup> Ajiya yua mairã. Ado bajise mani uj̄u Jesucristo ȳare ï gotirotijare, yaja yua: Cristore ajitirũngũ ñaboarine ï moabetijama, ñre baba cutibesa m̄ua. Ì ũgũ, m̄are yua gotimasiocatore bajiro yibeami.

<sup>7</sup> “Pablo mesa mani rãca ñarã, quēnaro ñna moarũgũcatorre bajiro yirũgũroti ñaja”, yimasijaja m̄ua.

<sup>8</sup> M̄ua tu ñarã, vaja yicōari r̄ine m̄ua yere bare bacaj̄u yua. Ŝm̄uari, ñnamiri quēne quēnaro moarũgũcaj̄u yua, “Mani masune bare vaja ta, barãsa” yirã.

<sup>9</sup> M̄are gotimasiorã ñari, “Bare ȳare ecaya” yua yijama, quēnaborijaja, bajiroj̄uma. To bajiboarine m̄are sēnibeticaj̄u yua. Quēnaro moarũgũcaj̄u yua, “Manire ñacōari, Ìnare bajiro mani moajama, quēnaja’ yũato” yirã.

<sup>10</sup> M̄ua rãca ñarã, cojoj̄i me ado bajiro m̄are yiroticaj̄u yua: “Moar̄uamena, babeticōato ñna. Ìnare ecabesa”, m̄are yiroticaj̄u yua.

<sup>11</sup> “Ìna vatoaj̄u s̄iḡuri moar̄uamena ñaama” yire quetire ajiaja yua. Ìna masune moabeticōari, gājerãre ñna gōjanabiosere ajiaja yua.

<sup>12</sup> To bajiro ñna bajise ñajare, mani uj̄u Jesucristo ï rotirore bajirone, ñnare yiroticōaja yua: Gājerãre gōjanabiomenane, quēnaro moañna m̄ua, ñne c̄uomena ñari, m̄ua vaja tarotire yirã.

<sup>13</sup> Ajiya yua mairã. Quēnaro yicōa ñarã ñari tire quejebesa m̄ua.

<sup>14</sup> S̄iḡu adi papera yua ucasere ajitirũn̄abec̄ure ñamasicōari, ñre baba cutibesa, “Bojonecōari, ajitirũn̄ato ì” yirã.

<sup>15</sup> Rojose ï yiboajaquēne, ñre ñatebesa m̄ua. Ìre tud’imenane, m̄ua bedire bajiro quēnaro ñre gotiya.

#### *“Quēnaro ñarũgũato ñna” yiḡ, Pablo, Diore ï sēnire queti*

<sup>16</sup> Mani ɛjɛ ñagũmi, “Ñie oca manone quẽnaro ñato” yigɛ. To bajiri, “ Ñna rãca ñacõari, quẽnaro ñacõa ñarũgũato’ yigɛ ñnare ejarẽmoña”, ñre yaja yɛa, mɛare sãnibosarã.

<sup>17</sup> Pablo ñaja yɛ, yɛ masune, “Quẽnato” mɛare yucacõagũ. Gãjerãre yɛ ucacõajaquẽne, to bajiro rĩne yirũgũaja.

<sup>18</sup> Mani ɛjɛ Jesucristo, mɛa jedirore quẽnaro mɛare yirũgũato.  
To cõro ñaja.

## Primera carta de San Pablo a TIMOTEO

### *Timoteore, Pablo ï ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄, Timoteo? Ȳ ñaja Pablo v̄ame c̄atiḡ, adi quetire m̄re ucaḡ. Dios rojose mani yise vajare manire yir̄etobosar'i, ï mac̄ Jesucristo s̄orine ï ocare ï goticud-iroticõar'i ñaja ȳ. To bajiri, manij̄ama, mani rijato beroj̄a manire ï yir̄etobosarotire yir̄, t̄oĩavariquēnacõa ñaja.

<sup>2</sup> Ȳ mac̄re bajiro bajiḡ ñaja m̄. Ȳ gotimasiocatire ajitir̄n̄cõari, ȳre bajiro Jesucristore ajitir̄n̄gũ ñaja m̄.

M̄re quēnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yicõari, mani ɯ̄ Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Ïre ïamaicõari, quēnaro ï ñarotire yir̄, ïre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

### *“Socase oca gotimasiomasare ajitir̄n̄besa”, Pablo ï yire*

<sup>3</sup> Macedonia v̄ame c̄ati sita vac̄, “Ado Efeso v̄ame c̄ati maca tujaya m̄”, m̄re yicaj̄ ȳ. Ado bajiro yiḡ, to m̄ tujarotire bojacaj̄ ȳ: Toanare Dios oca riojo gotimasiomenare, ïnare m̄ gotimasirotibetirore bojacaj̄ ȳ.

<sup>4</sup> To yicõari, b̄c̄r̄a ye quetire socasere gotimasiom̄, “ ‘Ado bajiro yimasiñujar̄’ m̄a yir̄gũsere yit̄jacõañ̄” ïnare m̄ yirore yiḡ, m̄re tujaroticaj̄ ȳ. Tire ïna gotijama, ricati r̄ne t̄oĩar̄ ñari, “Ado bajiroj̄a bajiyuja” ïna ḡamer̄a yir̄gũse jedise me ñaja. Ti ocare ïna gotimasiose s̄orine Dios ï bojarore bajiro yibeama. Dios ï bojarore bajiro ïna gotimasiojama, ïnare ajicõari, Cristore b̄tob̄sa ajitir̄n̄bor̄ama masa.<sup>a</sup>

<sup>5</sup> Ti macana jediro ïna ḡamer̄a ïamairotire bojaḡ ñari, to bajiro m̄re gotirotiaja ȳ. Rojose mani yisere yit̄jacõari, Cristoj̄are mani ajitir̄n̄ajama, “Rojose maja manire”, yimasir̄aja mani. To bajiro mani bajijama, ḡamer̄a ïamair̄aja mani.

<sup>6</sup> To bajiro ȳ gotimasioboajaquēne, ti macana siḡari Dios oca ñamasusere ajit̄jacõari, vaja mani gajeyej̄are t̄oĩacõari, ḡamer̄a ñagõr̄ama ïna.

<sup>7</sup> Moisés ñamasir'ire Dios ï roticūmasirere gotimasiom̄ ñar̄aboama. To bajiboarine, ïna masune t̄oĩacõari ïna gotiboaserene ajimasimenama.

<sup>8</sup> Masa ïna c̄adirotire yiḡ, Moisére Dios ï roticūmasirere masir̄ ñari, “Quēnase ñaja ti”, yimasiaja mani. To bajiboarine, Dios ï roticūmasirere mani ajimasibetijama, ñie vaja manoja ti.

<sup>9</sup> Ï roticūmasirere masicõari, “Diore c̄adibeaja ȳ. To bajiri rojose ñaja ȳre” masa ïna yirore bojaḡ ñari, tire cūmasiñumi Dios. To bajiri, quēnaro yir̄are t̄oĩaḡ me, ï rotimasiore cūmasiñumi. Rojose yir̄aj̄are t̄oĩaḡ, tire cūmasiñumi. Ïre r̄c̄ub̄omenare, Dios yere ajatud'ir̄are, jac̄are s̄iar̄are, to yicõari, ḡajer̄are s̄arimasare t̄oĩaḡ, ï rotimasiore cūmasiñumi.

<sup>10</sup> Ajeriar̄a c̄atir̄are, “Ḡajoa b̄jar̄asa” yir̄, masare ñejecõari, ḡajer̄are ïsir̄are quēne, ï rotimasiore cūmasiñumi Dios. Socar̄are, to yicõari, Dios oca riojo gotimasiore ajiter̄are quēne ï rotimasiore cūmasiñumi Dios, “Ïre c̄adibeaja ȳ. To bajiri rojose ñaja ȳre” ïna yimasirore yiḡ.

<sup>11</sup> Cristo oca quēnase r̄ne ñaja ñamasuse. “Ti ocare gotimasioato” yiḡ, ȳre cõañumi mani ɯ̄ Dios. Ï siḡne ñaami quēnaḡ masu, “Quēnaro yaja m̄” mani yir̄c̄ub̄or̄uḡroc̄.

### *“Ȳre quēnaro yicami Cristo”, Pablo ï yire queti*

<sup>a</sup> 1:4 1 Ti 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14.

<sup>12</sup> Mani ʘjʘ Jesucristo, quēnaro yʘre ejarēmocami, ĩ ocare yʘ gotimasiocudirodire yigʘ. “Yʘ bojarore bajiro gotimasiocudicōa ñarūgūrʘcʘmi” yigʘ, yʘre cōacami. To ĩ yicati ñajare, “Quēnaro yicajʘ mʘ”, ĩre yivariquēnaja yʘ.

<sup>13</sup> Tirāmʘjʘ Jesús ocare ajite, to yicōari, ajatud'irūgūboacajʘ yʘ. To yicōari, Cristore ajitirūnʘrāre bʘto rojose yirūgūcajʘ. To bajiro yicacʘ yʘ ñaboajaquēne, yʘre ĩamaiñumi mani ʘjʘ. “Yʘre ajitirūnʘbecʘ ñari, yʘre rojose ĩ yisere masibeami Pablo maji” yimasicōari, yʘre quēnaro yicami, ĩ oca yʘ gotimasiocudirodire yigʘ.

<sup>14</sup> Quēnaro yʘre ĩ yicati sʘorine ĩre ajitirūnʘaja yʘ. To yicōari, ĩre quēne, gājerāre quēne, maiaja yʘ.

<sup>15</sup> Adi mʘare yʘ gotiroti riojo ñaja. Tire masa ñajediro ĩna ajitirūnʘjama, quēnarʘaroja. Ado bajiro bajiaja: Rojose yirā rojose tāmʘotʘjabetiriarojʘ ĩna vaborotire ĩnare yirētobosarʘ, adi macarʘcʘroʘjʘ vayumi Cristo. Yʘ ñaja rētoro rojose yicacʘ.

<sup>16</sup> To bajiro yicacʘ yʘ ñaboajaquēne, yʘre ĩamaicōari, rojose tāmʘotʘjabetiriarojʘ yʘ vaborotire yʘre yirētobosayumi Cristo. To bajiri, gājerā quēne, “Pabllore bajiro Cristore mani ajitirūnʘjama, rojose mani yisere manire quēne masiriorʘcʘmi Dios” gājerā ĩna yimasirodire yigʘ, to bajiro yiyumi.

<sup>17</sup> Mani ʘjʘ Dios ĩ rotise jedibetirʘaroja. ĩ ñaami ñajediro ti ruyuaroto rījoroʘjʘ ñamasir'i, to bajicōari, ñacōa mʘorūgōrocʘ. Sīgū ĩre ĩagū magūmi. ĩre bajiro bajigʘ magūmi. To bajiri, ĩre quēnaro yirūcʘbʘorūgūroti ñaja manire. To bajirone bajiato.

<sup>18-19</sup> Timoteo, yʘ macʘre bajiro bajigʘ, yʘre quēnaro ajiya. Mʘre yʘ gotiroticatore bajirone yiroti ñaja mʘre. Tirāmʘjʘ Diore gotirētobosarimasa, “Dios ocare gotirʘcʘmi” ĩna yicature masiritibeticōari, ĩ ocare gotimasiocōa ñarʘcʘja mʘ. To bajiro mʘ bajijama, vāti rojose mʘre ĩ yirotisere cʘdibeticōari, Cristojʘare ajitirūnʘcōa ñarʘcʘja. Gājerā sīgūri ñaama ĩ ocare ajitirūnʘ tʘjacana. To bajicana ñari, socasejʘare ajitirūnʘrā ñarāma.<sup>b</sup>

<sup>20</sup> To bajiro bajicana ñaama Himeneo, to yicōari, Alejandro quēne. Diore ajitirūnʘ tʘjacōari, ĩre rūcʘbʘobeticama ĩna. To bajiri, “Vātia ʘjʘ, Satanás, ĩ bojarore bajiro rojose mʘare yimasirʘcʘmi yuja”, ĩnare yicajʘ yʘ, “Rojose tāmʘo quēnabeti tʘoĩamasi, Dios ĩ bojarore bajirojʘa yato” yigʘ.

## 2

*“Gājerāre ejarēmoato’ yirā, Diore sēnibosarūgūroti ñaja”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Ñasʘose ado bajiro mʘre rotiaja yʘ: Toana rāca rējacōari, Diore sēnirā, masa jedirore sēnibosarūgūroti ñaja mʘare. To yicōari, masare quēnaro ĩ yisere ĩarā ñari, “Quēnaro yaja mʘ”, ĩre yirūgūroti ñaja.

<sup>2</sup> Gobiernore quēne, ʘjarā jedirore sēnibosarūgūroti ñaja. To bajiro mani yijama, Dios ĩ ejarēmose rāca ñie oca mano ñarʘarāja mʘa. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro quēnase rīne yirūgūruarāja.

<sup>3</sup> To bajiro ĩnare mʘa sēnibosajama, mʘare ajivariquēnagūmi Dios, rojose tāmʘotʘjabetiriarojʘ mʘa vaborotire mʘare yirētobosarocʘ.

<sup>4</sup> Masa jediro rojose tāmʘotʘjabetiriarojʘ ĩna vabetirodire bojami. To bajiro bojagu ñari, ĩ oca riojo gotimasiorere quēne masa jediro ĩna masisere bojami.

<sup>5</sup> Sīgūne Dios ĩ ñasere masiaja mani. Gāji mani rūcʘbʘogʘ magūmi. To bajicōari, Jesucristo quēne, ĩ sīgūne ñaami manire bajirone rujʘ cʘticōari, adi macarʘcʘroana Diorāca quēnaro mani ñarotire yigʘ, rijabosar'i.

<sup>6</sup> Mani jedirore rojose mani yise vaja manire yirētobosagʘ, rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire ñajare, “Masa jedirore yirētobosarʘami Dios”, yitʘoĩamasiaja mani.

<sup>7</sup> To bajiri, “Ti ocare jud'io masa mere quēnaro gotimasiocudirʘcʘja mʘ, ‘ “Rojose mani yise vaja manire yirētobosayumi” yitʘoĩato ĩna’ yigʘ”, yʘre yicami Cristo. Socʘ me yaja yʘ.

<sup>b</sup> 1:18-19 2 Ti 1.6.

<sup>8</sup> Cristo ĩ cōacacu ñari, toana ĩre ajitirānārā jediro ado bajiro ĩna yirotere yu bojasere mare gotiaja yu: Ūmare gotigu yaja. Gājerāre jūnisinirā ñaboarine, Diore ĩna sēnijama, quēnabeaja. To yicōari, gājerāre oca josarā ñaboarine, Diore ĩna sēnijama, quēnabeaja ti quēne. Diore sēnirāma, rojose yimena ñato.<sup>C</sup>

<sup>9</sup> Rōmiare quēne gotigu yaja yu. Cristore ajitirānārā, ūma rāca ĩna rējaroto rījoro, quēnaro tūoīacōari, ĩna sudi sāñasere bojaja yu. “¿No bajiro yirāti mani, ‘Manire ĩvariquēnato ūma’ yirā?”, yitūoīabetiroti ñaja. ĩna joare quēnorā, “¿No bajiro quēnorāti, mani joare, ‘Ūma quēnaro ĩvariquēnato’ yirā?”, yitūoīabetiroti ñaja, ĩnare. ĩna busajaquēne, “Manire ĩvariquēnato ūma” yirā, jairo vaja cutise, perla vāme cutise, oro vāme cutise quēne, busabetiroti ñaja ĩnare. To yicōari, sudi sāñarā, “Manire ĩvariquēnato” yirā, sudi jairo vaja cutise sāñabetiroti ñaja.

<sup>10</sup> Ado bajirojua yirūgūroti ñaja: “ ‘Cristore ajitirānārā ñaja mani’ yirā ñari, quēnase yirā mani ñajare, manire ĩvariquēnato”, yitūoīarūgūroti ñaja, ĩnare.

<sup>11</sup> Dios ocare ajirā ma rējarojore, ñagōmenane, ĩnare gotimasiorimasa ĩna gotisere rūcubuose rāca ajirujiroti ñaja, rōmiare.

<sup>12</sup> ĩnare gotimasiorotibeaja yu. To yicōari, ūmare ĩna rotisere quēne bojabeaja yu. Ñagōmenane, ĩna ñacōajama, quēnaja.

<sup>13</sup> Rījoro Adán ñamasir'ire rujeosomasiñuju Dios. Bero ĩ manajo Evare rujeomasiniñuju.

<sup>14</sup> To bajicōari, Adán me ñamasiniñuju vātia ūjore yitoecomasir'i. ĩ manajojua ñamasiniñuju vātire yitoecomasirio. Vāti ĩ yitomasirere cūdicōari, rojose yimasiniñuju so. To bajiri, rōmiojua, ūmare ajirūcuburoti ñaja.

<sup>15</sup> Rojose yimasirio so ñajare, “Ñajediro rōmia, ĩna rīa cutijama, rojose tāmūoruarāma”, yimasiniñuju Dios. To bajiboarine, Cristore ajitirānā tujamena ñacōari, gājerāre ĩna maijama, rojose tāmūotujabetirarojua ĩna vaborotire ĩnare yirētobosarūcumi Dios.

### 3

#### *Cristore ajitirānārāre ūmato ñarā ĩna bajire queti*

<sup>1</sup> Jesúre ajitirānārāre ūmato ñaruarāre gotigu yaja yu. Socu me yaja yua. ĩna moaruasema, quēnase ñaja.

<sup>2</sup> Tire ĩ moare cutirūajama, quēnaro tūoīacōari, quēnase rīne yigu ĩ ñajama, quēnaja. Quēnaro masa ĩna rūcubuoogu, manajo cuticōari, gajeore ajerio cutibecu, ejarimasare quēnaro yigu, to bajicōari, quēnaro gotimasiasigū ĩ ñajama, quēnaja.

<sup>3</sup> Mecuose idimecubecu, quēabecu, gājerāre ajijūnisinicōari, oca josabecu ĩ ñajama, quēnaja. Rojose gājerā ĩna yiboajaquēne, ĩnare ĩamaicōari, quēnaro ejarēmogu ñagūmi, “Quēnasejua tūoīato ĩna” yigu. Gājoare bojatūoīabecu ñagūmi.

<sup>4</sup> ĩ ya vianare quēnaro rotigu, ĩ rīa rūcubuose rāca ĩre quēnaro ĩna cūdirotire yigu, quēnaro ĩnare gotimasioḡū ñagūmi.

<sup>5</sup> ĩ ya vianare quēnaro ĩ rotimasibetijama, Cristore ajitirānārāre no bajiro rotimasibecu.

<sup>6</sup> Cristo ocare ajitirānārāre ūmato ñagū ĩ ñarūajama, Cristore mame ajitirānūḡū me ñagūmi. Cristore mame ajitirānūḡū ĩ ñajama, “Gājerā rētoro ñamasugū ñaja yu”, yitūoīagūmi. To bajiro ĩ yijama, Satanás ĩ tūoīamasiriarore bajiro tūoīagū ĩ ñajare, “Rojose tāmūorūcūja” Satanāre Dios ĩ yirotimasiriarore bajiro yiecorūcumi, ĩ quēne.

<sup>7</sup> To bajiri, quēnaro yirūgūroti ñaja ĩre, “Cristore ajitirānūmena quēne, yure ĩarūcubuoato” yigu. To bajiro ĩ yibetijama, “Quēnaro yigu me ĩ ñajare, Cristo ocare ajirūabeaja yua”, yirāma masa. “To bajiro yato ĩna” yigu, rojosere yigu ñaami Satanás.

#### *Cristore ajitirānārāre ūmato ñarāre moabosarimasa ĩna bajire*

<sup>C</sup> 2:8 Mt 5.23-24; 6.14-15.



<sup>8</sup> To bajicōari Cristore ajitirūnarāre ūmato ñarāre moabosarimasare quēne, gājerā ña ñarūcubhorāre bojaja mani. To bajicōari, ña bajirore bajirone bajirā ñarāma ña quēne. Mecuose idimecumena, “Gājoa bujarāsa” yirā, gājerāre yitomena ñarāma.

<sup>9</sup> Dios oca socabetire mani gotimasiosere Dios ñejarēmose rāca quēnaro ajitirūnarā ñari, “Quēnase ñaja” ña yimasise rīne yirā ñarāma ña.

<sup>10</sup> Ñnare mña beseroto rījoro, “Ánoa ñaama quēnase yirā, Cristo ocare quēnaro ajitirūnarā” yimasiruarā, ñnare ñatirūnña maji. “Quēnaro ajitirūnarā ñaama” ñnare mña yimasijama, ñnare beseruarāja mña yuja.

<sup>11</sup> Rōmiare quēne, Cristore ajitirūnarāre ūmato ñarāre moabosarimasare gājerā ña ñarūcubhorāre bojaja mani. Socarāne, “Ado bajise rojose yima”, gājerāre yigotirā me ñarāma. Quēnaro tūoīacōari, quēnase rīne yirā ñarāma. “Yiruarāja” ña yirore bajiro yirā ñarāma.

<sup>12</sup> Quēna Cristore ajitirūnarāre ūmato ñarāre moabosarimasare, ūmñare gotigñ yaja yñ. Manajo cuticōari, gajeore ajerio cutibecu ñe ñajama, quēnaja. Ñ rña rñcubhose rāca ñre quēnaro ña cūdirotire yigñ, quēnaro ñnare gotimasioğñ, to yicōari, ñ ya vianare quēnaro rotigñ ñagñmi.

<sup>13</sup> Quēnaro ña moajama, gājerā ña ñarūcubhorā ñnaruarāma. To bajicōari, Jesucristore quēnaro ajitirūnarā ñari, Dios ocare ña gotimasiojama, quēnaro gotiruarāma.

#### *Cristo sñorine manire quēnaro Dios ñ yire queti*

<sup>14</sup> Yoaro mene mñ tujñ varña tūoīaboarine, adi paperare mñre ucacōaja yñ.

<sup>15</sup> “Varña tūoīaboarine, yoaro me mña tujñ yñ ejatñmabetijama, ‘Catimñorğgōrocñ, Dios yarā ñari, ado bajiro yiroti ñaja’ yimasiatō” yigñ, adi paperare mñre cōaja yñ. Dios yarā ñari, “Ñ oca, socabeti gotimasioire ñaja”, yigotiaja mani.

<sup>16</sup> Cristo sñorine manire quēnaro Dios ñ yire queti quēnamasuse ñaja. Masa ña masibeti ñejarēmose rāca mani masise ñaja. Ado bajiro bajiaja ti:

Adi macarñcurojñ vadicōari, manire bajiro rujñ cutiyuju Cristo. To bajicōari, Esp'iritu Santo sñorine, “Ñie rojose magñ ñaami”, yññañujarā masa. Ángel mesa quēne, ña ñarūcubhogñ ñañuju. Masa jedirore ñe ocare gotimasioñujarā. To bajicōari, tocārāca sitana ñe ocare ajitirūnññujarā. Manire rijabosacōari, ñ tudicatiro bero, ñ vecajñ ñ ñarojñ ñre ñmicoasuju Dios.

## 4

#### *Masa, Cristore ñna ajitirūnñ tujaroti queti*

<sup>1</sup> Cristore ajitirūnarā, jājarā mani ñnaboajaquēne, adi macarñcuro ti jedirūtu vato cōrone sīgñri ñre ajitirūnñ tujaruarāma. “Ñre ajitirūnñ tujacōari, vātia ñnare ña yitosere gotimasiorāre ajitirūnñuarāma”, manire yiyumi Esp'iritu Santo.

<sup>2</sup> Ñnare gotimasiorimasa ado bajiro bajirā ñarāma: “Quēnase gotimasioaja” yirā ñnaboarine, socasere gotimasiorā ñarāma. “Adi ñaja quēnase. Tijñ ñaja rojose”, yimasime-nama ña, rojose rīne tūoīarā ñari.

<sup>3</sup> “Manajo cutibetiroti ñaja”, yirā ñarāma ña. To yicōari, “Tocārāca vñme babetiroti ñaja”, yirā ñarāma. Ñna tūoīariare bajiro me bajiaja, Jesúsre ajitirūnarā Dios oca riojo gotimasiorere masirājñarema. Mani baroti ñe cūrere barā, “Quēnaro yaja mñ” Diore mani yirotere yigñ, jediro bare cūmasiñumi Dios.

<sup>4</sup> Ññajediro bare Dios ñe cūre quēnase ñaja. To bajiri, “Tocārāca vñme babetiroti ñaja”, yire maja manire. Bare mani bajama, “Quēnaro yaja mñ” Diore yicōari, baroti ñaja.

<sup>5</sup> “Bare ñaro cōrone quēnase ñnaruaroja” ñ yimasirere barā, “Quēnaro yiyuja mñ” ñre mani yijama, quēnaja.

#### *Jesucristo ñ bajirore bajiro yire queti*

<sup>6</sup> Mure yu gotimasiose jediro gãjerã Jesucristore ajitirũnarãre gotiroti ñaja mure. To bajiro mu yijama, Jesucristo i bojarore bajiro ñare yiejarẽmogũ yigũja mu. To bajicõari, Dios oca quẽnasere gotimasio tãjabecune, butobusa Diore tãoĩavariquẽnacõari, Jesucristo i bojarore bajiro quẽnaro yirũtu varucãja mu.

<sup>7</sup> Bucarã ye quetire socasere ña gotimasiosere ajibesa. Dios i cũre me ñari, vaja mani ñaja. Tocãrãcarũmune, mu yirũgũrotijũare tãoĩacõari, i bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña.<sup>d</sup>

<sup>8</sup> Tocãrãcarũmune mani rujũre mairã ñari, quẽnaro guacoerũgũaja mani, “Catiquẽnarã ñarãsa” yirã. To bajiro mani yise quẽnase ñaja, bajirojũma. To bajiro mani yise rẽtobusaro quẽnase ñaja tocãrãcarũmune, Dios i bojarore bajiro quẽnase rĩne mani yirũgũse. To bajiro mani yijama, adigodo mani catiñaro cõro, to yicõari, õ vecajũ Dios tãjũ mani ñajaquẽne, quẽnaro manire yicõa ñarucumi Dios.

<sup>9</sup> Mure yu gotise, socase me ñaja. Masa jediro tire ña ajitirũnũjama, quẽnarũaroja.

<sup>10</sup> Socabeti ti ñajare, josari moarũgũaja yua. To bajiñarãne, catimũorũgõrocure Diore ajitirũnarãre rojose ña bajiborotire ñare yirẽtobosarocure tãoĩa yuñaja yua.

<sup>11</sup> Adi queti yu gotise ti macanare mu gotimasiosere ajicõari, cãdijedicõato ña.

<sup>12</sup> Bucũ me mu ñajare, toana Cristore ajitirũnrã, mure ña rũcũbũobetijama, quẽnabetoja. To bajiri, “Bucũ me yu ñaboajaquẽne, yũre quẽnaro rũcũbũoato” yigũ, “Yũre ejarẽmorucumi Dios” ñre yitãoĩacõari, ado bajise yirũgũña: Ñare quẽnaro ñamaicõari, quẽnase rĩne yicõa ñarũgũña. To bajiro mu yijama, “I yirore bajiro yiroti ñaja manire quẽne” yitãoĩacõari, mure quẽnaro rũcũbũorũarãma ña.

<sup>13</sup> Yu ejaroto rĩjoro, toana rãca rẽjacõari, Dios ocare masa ña ucamasire quẽnaro gotimasiorũgũña mu, “Tire ajicõari, butobusa ajitirũnũato” yigũ.

<sup>14</sup> “Quẽnaro yimasiato” yigũ, Dios mure i ñjocatire masiritibesa mu. Jesũre ajitirũnrãre ñmato ñarã mure yua ãmo ñujeorãne, Dios i masise rãca, “Adi ñaja mu moaroti Dios i cũre” yua yĩñarone, tire mure ñjoyumi Dios.<sup>e</sup>

<sup>15</sup> Adi queti mure yu gotimasiosere masiritibeticõari, mu yimasiro cõro yirũgũña. To bajiro mu yijama, mu yisere ñacõari, “Butobusa Cristore ajitirũnrũtuacũ yami”, yĩñarũarãma ti macana.

<sup>16</sup> Mu gotimasioroto rĩjoro, to yicõari, no bojase mu yiroto rĩjoro quẽne, quẽnaro tãoĩacõari rĩne, yirũgũña. To bajiro mu yicõa ñajama, mu gotimasiose ajitirũnarãre quẽne, rojose tãmũotũjabetiriarojũ muã vaborotire mure yirẽtobosarucumi Dios.

## 5

### *Cristore ajitirũnrã rãca ñare queti*

<sup>1</sup> Sĩgũ bucũ, rojose i yiboajaquẽne, tud'igũre bajiro ñre gotibesa. Ado bajirojũma mu yijama, quẽnaja: Rũcũbũose rãca mu jacure mu yirore bajiro quẽnaro ñre gotiya. To yicõari, mamarãre quẽne, mu bederãre mu yirore bajiro quẽnaro ñare yiya.

<sup>2</sup> Rõmia bucãrãre mu jacore mu yirore bajiro quẽnaro ñare yiya. To yicõari, mamarã rõmiare quẽne, mu bederãre mu rũcũbũorore bajiro quẽnaro ñare rũcũbũoya.

<sup>3</sup> Manajũ rijaveoriarã maioro bajirã masu ña ñajama, rũcũbũose rãca ñare quẽnaro ejarẽmorũgũña.

<sup>4</sup> To bajiboarine sĩgõ manajũ rijaveorio rĩa cãtigo, to yicõari, jãnerabatia cãtigo so ñajama, ñajũã ñarãma sore ejarẽmorũgũrona. To bajiro ña yisere Dios i ñavariquẽnase ñajare, to bajiro yirũgũroti ñaja. Mani jacũã manire ñamaicõari, mani daquerojũ manire quẽnaro ña yibucũore ti ñajare, ñare ejarẽmorũgũroti ñaja, manire.

<sup>d</sup> 4:7 1 Ti 1.4; 6.20; 2 Ti 2.16; Tit 1.13-14. <sup>e</sup> 4:14 2 Ti 1.6.

<sup>5</sup> Manaju rijaveorio maioro bajigo masujare, so yarã sore ejarëmorã manijare, “Yure ejarëmoracumi Dios” yituoĩacõari, ãre sënirũgũgõmo so. Æma, ñamire quëne ãre sënirũgũgõmo.

<sup>6</sup> Manaju rijaveorio, no so bojase rĩne yigojama, rojose yigo ñari, Dios ã ãajama, catigo ñaboarine, catibecore bajiro bajicõa ñagõmo, rojose tãmotujabetiriaroju varoco ñari. Sojarema ejarëmobetiroti ñaja.

<sup>7</sup> Tire mare yu gotimasiosere mu taju ñarãre Cristore ajitirãnarãre gotiya. Ìna cudisere ãacõari, “Rojose yama”, yirã manuarãma.

<sup>8</sup> Sīgũ “Cristore ajitirãnugũ ñaja yu” yiboarine, ã yarãre ãnare ã ejarëmobetijama, quënabetoja. To bajiro bajigu ñari, Cristore ajitirãnu tujacoar'ire bajiro bajigu ñagũmi. Gãjerãma, Cristore ajitirãnumena ñaboarine, ãna yarãre ejarëmorã, rojose ãna yiro rëtoro rojose yigu ñagũmi.

<sup>9</sup> Cristore ajitirãnarã manaju rijaveoriarã, ma ejarëmoronama, ado bajiro bajirã ñaruarãma ãna: Sesenta cãmari rëtoro tusana ñaruarãma. To bajicõari, sīgũne manaju cutiriarã ñaruarãma.

<sup>10</sup> To bajicõari, gãjerãre ado bajiro quënarõ yiriarã ñaruarãma: Ìna rĩare quënarõ bucõoriarã, ejarimasare quënarõ yiriarã, “Yu rëtoro ñamasurã ñaama” gãjerãre Cristore ajitirãnarãre yituoĩacõari, ãnare ejarëmoriarã, to yicõari, rojose tãmorãre ejarëmoriarã ñaruarãma.

<sup>11</sup> Ìnare ma ejarëmoroto rĩjoro, ãna manaju ã bajirocaro bero, “Gãji manaju cutibetirucõoja yu”, Cristore yisëniriarã ñaruarãma. Mamarãbusa manaju rijaveoriarãrema ejarëmobetiroti ñaja. Mamarãma, to bajiro yiriarã ñaboarine, butõ manaju cutirua tuoĩarãma ãna quëna.

<sup>12</sup> To bajiro ãna bajijama, “Rojose yirã yama”, ãnare yĩaracumi Cristo.

<sup>13</sup> Gaje vãme quëne, ado bajiro bajirã ãna ñajare, ãnare ejarëmobetiroti ñaja. Moamenane gãjerã ya viriju ñacudirũgũrãma. To bajicudirã, socarãne, “Ado bajise rojose yima”, gãjerãre yigotidirũgũrãma. To yicõari, gãjerã ãna sënĩabetiboajaquëne, “Ado bajirojua yiroti ñaja”, ãnare yigõjanabiorũgũrãma. To bajiro ãna yijama, yibetirotirene yicõarãma.

<sup>14</sup> To bajiro bajirã ãna ñajare, quëna ãna manaju cutirotire bojaja yu, “Rĩa cuti, ãna ya vi ãtirũnu, yĩnacõato” yigu. To yicõari, “Gãjerãjua ãnare ñagõmacaruarã, ãna yisere ãacõari, no yimasibeticõato” yigu, quënarõ ãna ñasere bojaja yu.

<sup>15</sup> Jëre sīgõri mamarãbusa manaju rijaveoriarã Cristore ajitirãnu tujacõari, Satanãjare ajitirãnu sayarã ãna ñajare, to bajiro mare gotibu yu.

<sup>16</sup> Cristore ajitirãnugõ yarã, manaju rijaveoriarã ãna ñajama, ãnare ejarëmorũgũroco ñagõmo. To bajiro so yijama, manaju rijaveoriarã maioro bajirãre ejarëmorimasa ãna manijare, ãnare ejarëmomasiuarãma ãna, gãjerã Cristore ajitirãnarã.

<sup>17</sup> Bucurã, Cristore ajitirãnarãre ãnare quënarõ ãna ãmato ñajama, ãnare rãcubucõari, vaja yiroti ñaja. Ìna rãcana quënarõ gotimasiorãre butõbusa rãcubucõoroti ñaja.

<sup>18</sup> Dios ocare masa ãna ucamasire, ado bajiro ti gotijare, tire ãnare goticõaja yu: “Ta vecu risere siabibebesa, trigo gasere ãre ma cada jãnerotijama, ‘Ì quëne bato’ yirã”, yigotiaja Dios oca masa ãna ucamasire. Tire yigu, ta vecu rĩne tuoĩagũ me, yimasiñumi Dios. Gajeju quëne ado bajiro gotiaja: “Ìna gotimasiose vajane bacatiruarãma”, yigotiaja Dios oca masa ãna ucamasire.<sup>f</sup>

<sup>19</sup> Bucure, “Rojose yimi” ãna yi ocasãjama, juarã, idiarã ñacõari ãna oca sãjama, ãnare ajiroti ñaja.

<sup>20</sup> To bajiro ãna yi ocasãjama, Cristore ajitirãnucõari, rëjarã jediro ãna ãaro rĩjorojua tud'igure bajiro ãre gotiba mu, “Gãjerã, bucurã quëne tire ajicõari, ‘Manire quëne yiromi’ yimasiato” yigu.

<sup>f</sup> 5:18 1 Co 9.9.

<sup>21</sup> To bajiro mure yu rotisere ajirãma Dios, i macu Jesucristo quene, angel mesa, Dios i beseriarã quene. Mu cadirotire masiruarãma ina. Mu baba rojose i yijaquene, yu rotirore bajiro cadiya.

<sup>22</sup> Cristore ajitirãnurãre umato narocure mu curuajama, quenaro yigu i nasere iajeocõari, beseya. To bajiro mu yibetijama, rojose yigurene beseguja mu. To bajiro mu yijama, “Rojose yigurene beseyumi”, mure yirãma. “To bajiro bajirobe” yigu, quenaro inare beseba. To yicõari, quenase rine yirũgũña.

<sup>23</sup> “Quenase rine yirũgũña” yigu naboarine, “Uye oco idibetirũgũña”, yibeaja yu. Oco ri mere idirũgũña. Uye oco quene, mojoroaca idirũgũña, biyaroaca mu gudajoa ti jũnirũgũsere “Tujato” yigu.

<sup>24</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Inare quenaro masicõari rine, beseya”, mure yibu yu: Sigãri rojose ina yisere iacõari, masiaja mani. To bajiboarine, gãjerãjuma, “Rojose yirã ñaama”, yimasiñamana ñaama. Inare quenaro masicõari rine, rojose yirã ina nasere masiaja mani.

<sup>25</sup> To bajirone bajiaja quenaro yirã ina ñase quene. Sigãri quenase ina yisere iacõari, masiaja mani. To bajiri, inare quenaro mani masiroto rjoro, jere “Quenase yirã ñaama”, inare yimasiaja mani. To bajiboarine, gãjerãjuma “Quenase yirã ñaama”, yimasiñamana ñaama. Inare quenaro masicõari, quenase yirã ina nasere masiaja mani. To bajiri Cristore ajitirãnurãre umato narãre, bucãrãre quenaro masicõari rine, beseya.

## 6

### *Gãjerãre moabosarã ina bajire queti*

<sup>1</sup> Jesucristore ajitirãnurã gãjerãre moabosarã, ina ujarãre rucuburoti ñaja. Ina ujarãre rucuburobetire iacõari, “Rojose yirã ñaama Cristore ajitirãnurã; vaja maja ina gotimasiose”, yiruãrãma gãjerã.

<sup>2</sup> Sigãri ina ujarã, Cristore ajitirãnurã narãma. Inare rucuburoti ñaja. “Mani uju Jesucristore ajitirãnurã ñari, Dios i mairã narãma ina quene. To bajiri quenaro inare yibosato mani” yituoĩacõari, butobusa ina moabosajama, quenaja.

### *Cristo oca riojo gotimasiorere quenaro ajitirãnurãre queti*

Adi queti yu gotise ti macanare inare gotimasioçõari, “Ado bajiro yirũgũruãrãja mani”, inare yiya.

<sup>3</sup> Mani uju Jesucristo ocare buerẽtobubarine, ricati gotimasiorã ina bajisere gotiaja yu: Dios i bojase mani yisere riojo gotimasiomena narãma.

<sup>4</sup> “Buto masirã ñaja yu” yituoĩaboarine, masimena narãma. Cristo ocare, “Ado bajirojuã yiruaro yaja ti”, gãmerã yi oca josarũgũrãma. To bajiro ina yise surine, “Yu rẽtoro masirã ñaama” yijãjũnisinire, gãmerã rucuburobetire, “Socarã yama”, gãmerã yituoĩare ñaroja.

<sup>5</sup> Rojose tuoĩarã ñari, Cristo ocare ajitirãnu tujacõari, vãti i yitosere ajitirãnurã ñari, to bajiro yirũgũrãma. “Dios i bojarore bajiro mani yijama, gãjoa bujaruarãja mani”, yituoĩaboarãma ina.

<sup>6</sup> To bajiro ina tuoĩamavisiaboajaquene, mani curo cõro mani variquenajama, Dios i bojarore bajiro mani yise surine buto quenase bujarũgũaja mani.

<sup>7</sup> Adigodo mani ruyujama, ñie cuomenane ruyuarãja mani. To bajirone mani rijajaquene, ñie ami vamenaja mani.

<sup>8</sup> To bajirone ñari, adigodoju narã, bare cuti, sudi cuti, mani yijama, variquenaja mani.

<sup>9</sup> Gãjerãjuma, jairo gãjoa surua tuoĩarũgũrãma ina. To bajiro tuoĩarã ñari, rojose yisejarũgũrãma. To bajiro ina bajirobetire yigumi vãti. To bajiro yirã rine, rojose tamotujabetiraroju varuarãma.

<sup>10</sup> Gãjoare bojarã ñari, tocãrãca vãmene rojosere yirũgũama sigãri. Diore ajitirãnurã quene, gãjoare bojaca yirãne, Cristore ajitirãnu tujacama. To bajiri, yuja, ina masune rojose tamurũgũama.

### *Timoteore Pablo rotire queti*

<sup>11</sup> To bajiro ña yiboajaquêne, m̄ñama, Dios yu ñari, ñare bajiro yibesa. Dios ñ bojarore bajiro quênase r̄ne yirũgũña. Buto rojose tãm̄uoboarine, Cristore ajitirũnũ t̄jabesa. Gãjerãre r̄cũbũocõari, quênaro ñare yirũgũña.

<sup>12</sup> Vãti rojose m̄re ñ yirotsere c̄dibeticõari, Cristojũare ajitirũnũcõa ñarũcũja, “Yu mac̄re m̄ ajitirũnũjama, rojose tãm̄uot̄jabetiriaroju m̄ vaborotire m̄re yirẽtobosarũcũja yu” Dios ñ yirere c̄dicacũ ñari. Tire m̄ c̄dicatirũm̄re, jãjarã ñacajũ yuã, gũibecũne, “Cristore ajitirũnũaja yu” m̄ yigoticatire ajicana.

<sup>13</sup> Dios, adi macarũcũro catiñasere rujeor'i, to yicõari, mani ãju Jesucristo quêne, m̄re yu rotisere ajirãma. Jesucristo ñaami gũibecũne, Poncio Pilato vãme cutigũ ñ ñaro r̄joro, gãjerãre quênaro mani gotirũgũrore bajiro gotir'i. Ado bajiro m̄re rotiaja yu:

<sup>14</sup> M̄re yu rotise ñaro cõrone quênaro c̄diya, “Rojose yami' m̄re yiroma” yigũ. Mani ãju Jesucristo adigodoju ñ tudiejaroto r̄joro to bajiro r̄ne yicõa ñarũgũma.

<sup>15</sup> Mani ãju, Dios, “To cõrone varũcũmi” ñ yiriarũm̄ne tudieja rotirũcũmi. Ñne ñaami gãjerãre mani r̄cũbũoro r̄toro mani r̄cũbũogũ. Masirẽtogũ ñagũmi. Ñimũ gãji ñre bajiro masigũ magũmi.

<sup>16</sup> Ñ s̄igũne ñaami ñajediro ti ruyaroto r̄joroju ñar'i, to yicõari, rijabetirocũ. Buto busuroju masa ña ejamasibetoju ñarũgũgũmi. S̄igũ ñre ñagũ magũmi. Ñre ñarocũ quêne magũmi. Ñre r̄cũbũocõa ñarũgũroto ñaja manire. To bajiro r̄ne bajirũgũato.

<sup>17</sup> Adigodoaye gajeyeũni jairo c̄orã ñacõari, “Gãjerã r̄toro ñamasurã ñaja yuã' yirãre yibesa”, ñare yigotiya. “Jairo gãjoa c̄orã ñari, quênaro ñarũgũrũarãja mani' yitũoĩabesa m̄ã”, ñare yiya. Yoaro mene jedise ñaja gãjoa. Dios catim̄orũgõrocũjũare ajitirũnũcõari, “Ñ ñaami manire quênaro ñatirũnũgũ”, yirũgũroto ñaja, ñare. “Quênaro variquênañato' yigũ, manire quênaro yirũgũami Dios”, yitũoĩarũgũroto ñaja.

<sup>18</sup> To yicõari, “Jairo c̄orã ñari, ti rãca cojoji me quênase yirũgũña”, ñare yirotiya m̄. “Ñsivariquênarũgũña”, ñare yiya. Ña gãjoare maimenane, gãjerãre ejarẽmorã ña ñisijama, quênaja.

<sup>19</sup> To bajiro ña yijama, quênaro ña yise vaja õ vecajũ gajeye c̄rẽmorãre bajiro yirã, yirũarãma ña. Quênaro ña yise vaja, õ vecajũ quênaro ñare yirũcũmi Dios. Ñare ñ gotiriarore bajiro ña rijato beroju ñ rãca quênaro ñacõa ñarũgũrũarãma yuja.

### *Timoteore Pablo ñ gotim̄sare queti*

<sup>20</sup> Ajiya Timoteo. “Cristo ocare quênaro gotim̄asioato” yigũ, m̄re cũñumi Dios. To bajiri quênaro gotim̄asiorũgũña. Socasere ña gotim̄asiorũgũsere ajibesa. Dios ñ cũre me ñari, vaja mani ñaja, “Masirã ye ñaja” ña yitũoĩaboase.g

<sup>21</sup> “Buto masirã yere gotim̄asioaja yuã” yirãre ajisũyacõari, Cristo ocare ajitirũnũbesujarã ña yuja.

Mani ãju Jesucristo, quênaro m̄re yirũgũato.

To cõro ñaja.



## Segunda carta de San Pablo a TIMOTEO

### *Timoteore, Pablo ï quēnaroticōare queti*

1-2 ¿Ñaboati m̄, Timoteo? Ȳ ñaja Pablo vāme c̄tiḡ, adi quetire m̄re ucacōaḡ. Ȳ mac̄re bajiro ȳ maiḡ m̄ ñajare “mac̄” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yicōari, mani ɛ̄j̄ Jesucristore quēne, ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “Quēnaro m̄a rāca ï ñarotire yirā ïre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

“ “Manire rijabosayumi Jesucristo” yirāre ïna rijato beroj̄ tudirijabeticōato’ yiḡ, ȳ catisere ïnare ïsir̄c̄ja”, yic̄masiñumi Dios. To bajiro ï yic̄masire ti ñajare, “Ti quetire Jesucristore gotibosaḡ, to bajise gotimasiodir̄c̄ja m̄”, yicōañumi Dios, ȳre.

### *“Jesucristo ï bajirere masare gotimasio t̄jabesa”, Pablo ï yire*

3 Ȳ ñico Diore ïna r̄c̄b̄omasiriarore bajirone ïre r̄c̄b̄oaja ȳ quēne. Ɔ̄m̄are, ñamire quēne ïre ȳ sēnijama, “Dios ï ejarēmojare, ïre quēnaro ajitir̄n̄ḡ ñacami Timoteo” yimasiḡ ñari, “Quēnaro yaja m̄”, ïre yivariquēnar̄ḡaja ȳ.

4 To bajiro ȳ yijama, m̄re ȳ vadiveocatir̄m̄ m̄ oticatire t̄oïacōari, m̄re b̄to ïar̄aja ȳ, m̄ rāca ñavariquēnar̄.

5 M̄ ñico Loida, m̄ jaco Eunice quēne, Cristore m̄ ajitir̄n̄roto r̄j̄oroj̄ne ïre ajitir̄n̄rā ñacama ïna. “Ïna ajitir̄n̄c̄atore bajiro ï quēne quēnaro ajitir̄n̄ḡ ñacami” yit̄oïacōari, “Quēnaro yaja m̄”, Diore ïre yivariquēnaja.<sup>a</sup>

6 To bajiro m̄re yit̄oïaḡ ñari, ado bajise m̄ tudit̄oïarotire bojaja ȳ: M̄re ȳ āmo ñujeorone, “Adi ñaja m̄ moaroti Dios ï c̄re” Diore ȳ yigotibosarone, quēnaro m̄ yirotire m̄re ɛ̄joyumi Dios. To bajiro m̄re ï yire ti ñajare, tire masiritibec̄ne, m̄ yimasiro c̄ro variquēnase rāca quēnaro yicōa ñar̄c̄ja m̄.

7 Mani t̄oïabojonerotire yiḡ me manire ɛ̄joyumi Dios. Ado bajiroj̄a mani yirotire yiḡ manire ɛ̄joyumi: Jesús ï bajirere mani gotijama, gotiḡubetirotire, masare mani mairotire, to yicōari rojosere yir̄aboarine, tire mani yibetirotire yiḡ, manire ɛ̄joyumi Dios.

8 To bajiri, mani ɛ̄j̄ Cristo ï bajirere gotiḡubesa. Cristo ï bojasere yiḡ ñari, tubibe ecocaj̄ ȳ quēne. “Cristo s̄orine tubibe ecoyumi Pablo” yiḡubec̄ne, ado bajiroj̄a t̄oïañ m̄: “Cristo ï bojasere yiḡ ñari, Pablo rojose ï t̄m̄orore bajiro t̄m̄oroti ti ñaboajaquēne, Cristo s̄ori quēnaro Dios ï yise quetire ï ejarēmose rāca gotimasiodōa ñar̄c̄ja ȳ”, yit̄oïañ.

9 Cristo ï rijabosare s̄orine, “Rojose mana ñaama”, manire yīañumi Dios. To yicōari, “Ȳ yarā ñari, quēnaro yirā ñañ”, manire yiyumi. Adi macar̄c̄ro ï rujeoroto r̄j̄oroj̄ne, “Ïnare mair̄c̄ja” yimasir’i ñari, quēnase mani yibetiboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, manire yīañumi Dios.

10 “Ïnare mair̄c̄ja ȳ” ï yiriarore bajirone yiḡ ñari, adigodoj̄ Jesucristore cōañumi, manire ï rijabosarotire yiḡ. To bajiri Dios manire ï yire s̄orine mani masibetiborotire, “Manire b̄to maiami Dios”, yimasijama. To yicōari, “Jesucristo manire rijabosayumi” mani yit̄oïajama, mani rijato beroj̄ “Tudirijabeticōato” yiḡ, Dios ï catisere manire ï ïsire quetire ajirā ñari, mani bajirotire ḡibeaja mani.

11 “Ti quetire ajitir̄n̄ato masa” yiḡ, gotimasiodiroc̄re ȳre cōañumi Dios.

12 To bajiri, ï bojarore bajiro gotimasiodiḡ ñari, tubibe ecocōari, rojose t̄m̄oaja ȳ. To bajiro bajiḡ ñaboarine, ȳre ejarēmoḡre Cristore quēnaro masiḡ ñari, ti quetire gotiḡibeaja ȳ. To bajiri, “Ȳre ïna s̄l̄aboajaquēne, Cristore ajitir̄n̄r̄j̄ama, quēnaro

a 1:5 Hch 16.1.

y<sub>u</sub> gotimasiorore bajirone ‘Gotimasiocōa ñato’ yig<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>are ejarēmocōa ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi”, ñre yimasiaja y<sub>u</sub>. To bajiro ñ yirā ñari, Jesucristo ñ tudiejajaquēne, gotimasiocōa ñar<sub>u</sub>arāma.

<sup>13</sup> To bajiri, m<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> gotimasioatire bajirone gotimasiocōa ñaña. To bajiro m<sub>u</sub> yijama, “Jesucristore ajitir<sub>u</sub>ñarāre manire maiami Dios” yimasig<sub>u</sub> ñari, “Manire ñ mairore bajirone ñnare quēne y<sub>u</sub> mairotire yig<sub>u</sub> ejarēm<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi” yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ñacōari, m<sub>u</sub> gotimasiorāre ñnare maiña.

<sup>14</sup> Dios ñ ejarēmose rāca t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ñacōari, “Cristo s<sub>u</sub>orine quēnaro Dios ñ yise quetire gotimasioroc<sub>u</sub> ñaja y<sub>u</sub>”, yicaj<sub>u</sub> m<sub>u</sub>. To bajiri, “Quēnaro gotimasioato” yig<sub>u</sub>, Esp<sub>u</sub>iritu Santo ñ ejarēmose rāca m<sub>u</sub> yimasiro cōro yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ña. Gājerā m<sub>u</sub> gotimasiorore bajiro me ñna gotijama, “Bajibeaja. Ado bajiroj<sub>u</sub>a bajiaja”, ñnare yigotir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>.

<sup>15</sup> Asia sitaj<sub>u</sub> vadiriarā Cristore ajitir<sub>u</sub>ñarā, y<sub>u</sub> babarā ñaboacana y<sub>u</sub> t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> vadiboarine, ejadimenane, tudicoarere jēre masig<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>. ñna ñañauma Figelo, Hermógenes, to yicōari gājerā quēne.

<sup>16-18</sup> To bajiro ñna bajiboajaquēne, Ones'iforo vāme c<sub>u</sub>tig<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ama, “Y<sub>u</sub> baba ñacami Pablo” yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ñag<sub>u</sub>ibec<sub>u</sub> ñari, tubibe ecocōari y<sub>u</sub> ñarimacare eja<sub>u</sub>cōag<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ama, macas<sub>u</sub>oasumi, y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>j<sub>u</sub>acōarij<sub>u</sub> “T<sub>u</sub>j<sub>u</sub>ag<sub>u</sub>sa” yig<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub>re b<sub>u</sub>j<sub>u</sub>acōari, coj<sub>u</sub>ji me quēnaro y<sub>u</sub>re ñ yijare, variquēnacaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub>. ñ ñarimaca Efeso vāme c<sub>u</sub>ti macaj<sub>u</sub> y<sub>u</sub> ejajaquēne, quēnaro y<sub>u</sub>re ejarēm<sub>u</sub>g<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi. Tire masig<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>. To bajiro yicac<sub>u</sub> ñ ñajare, “ñ ya vianare ñamaicōari, quēnaro yiba m<sub>u</sub>, masare m<sub>u</sub> beserir<sub>u</sub>m<sub>u</sub> ti ejar<sub>u</sub>”, ñre yisēñija y<sub>u</sub>, man<sub>u</sub> ñj<sub>u</sub>re.

## 2

### *“Cristo ñ bojasere yibosag<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>”, Pablo ñ yire queti*

<sup>1</sup> Y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub>re bajiro bajig<sub>u</sub>, ado bajise y<sub>u</sub> gotisere quēnaro ajiya m<sub>u</sub>: “ñre ajitir<sub>u</sub>ñag<sub>u</sub> y<sub>u</sub> ñajare, y<sub>u</sub>re ñamaicōari, quēnaro y<sub>u</sub> yiro<sub>u</sub>tire y<sub>u</sub>re ñjoyumi Jesucristo” yimasig<sub>u</sub> ñari, ñ bojase r<sub>u</sub>ne yicōa ñaña m<sub>u</sub>.

<sup>2</sup> M<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> gotimasioatire gājerāre quēne gotimasio<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. To bajiri, jājarā ñacama “Riojo gotiami Pablo” yirā. Tire riojo gotimasioronare gājerāre gotimasiorotir<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>, “Cristore ajitir<sub>u</sub>ñarā ñato ñna quēne” yig<sub>u</sub>.

<sup>3</sup> Surara mas<sub>u</sub>, rojose ñre tām<sub>u</sub>oroti ti ñaboajaquēne, ñ ñj<sub>u</sub> ñ bojarore bajiro yig<sub>u</sub>mi. ñre bajirone bajiro<sub>u</sub>ti ñaja m<sub>u</sub>re quēne. Jesucristore ajitir<sub>u</sub>ñag<sub>u</sub> ñari, “Pablo rojose ñ tām<sub>u</sub>orore bajiro rojose tām<sub>u</sub>oroti ti ñaboajaquēne, Cristo ñ bajirere gotimasiocōa ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>” yit<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ñacōari, gotimasior<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ña.

<sup>4</sup> Surara ñ moajama, ñj<sub>u</sub> ñ ñavariquēnarotire bojag<sub>u</sub> ñari, ñ rotise r<sub>u</sub>ne moag<sub>u</sub>mi.

<sup>5</sup> To bajiro bajiaja ajerimas<sub>u</sub>re quēne, “Gājerāre ajerētog<sub>u</sub>sa” yiboag<sub>u</sub>re. Ajere vāmere bajiro ñ ajebetijama, ñ ajeboase vaja, vaja b<sub>u</sub>j<sub>u</sub>abec<sub>u</sub>mi.

<sup>6</sup> Gajeyere quēne ado bajiro yaja man<sub>u</sub>: “Vese moag<sub>u</sub>ma, ñj<sub>u</sub>a ñaami ti vese ti rica c<sub>u</sub>tiro, juas<sub>u</sub>oroc<sub>u</sub>ma”, yaja man<sub>u</sub>.

<sup>7</sup> M<sub>u</sub>re y<sub>u</sub> gotisere quēnaro t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ña. Quēnaro m<sub>u</sub> t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ñajama, gājerāre m<sub>u</sub> gotimasiorotire “T<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ñamasiato” yig<sub>u</sub>, m<sub>u</sub>re ejarēm<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi man<sub>u</sub> ñj<sub>u</sub>.

<sup>8</sup> Cristo ñ bajirere masiritibeticōaña: ñj<sub>u</sub> David ñamasir'i jānami, rijacoaboarine Dios s<sub>u</sub>orine quēna tudicatir'i ñaami Jesús. To bajiri, “Rotim<sub>u</sub>or<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñac<sub>u</sub>mi” yig<sub>u</sub>, Dios ñ cōar'i ñaami. To bajiri, tirene gotir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ñaja y<sub>u</sub>, masare gotimasio<sub>u</sub>g<sub>u</sub>.

<sup>9</sup> Tire gotimasio<sub>u</sub>g<sub>u</sub> ñari, rojose yir'ire bajiro cōmemarine sia ecocōari, tubibe ecoaja y<sub>u</sub>. Y<sub>u</sub>re ñna tubibeboajaquēne, Dios ocaj<sub>u</sub>ama gotit<sub>u</sub>ja ecobetir<sub>u</sub>aroja.

<sup>10</sup> To bajiri, “ñna ñar<sub>u</sub>arāma y<sub>u</sub> yarā” Dios ñ y<sub>u</sub>ñariarā quēnaro ñna ñarotire yig<sub>u</sub>, rojose tām<sub>u</sub>oaja y<sub>u</sub>. Cristo ñ bajirere ajitir<sub>u</sub>ñarā ñari, “ñna rijato beroj<sub>u</sub> Diorāca quēnaro ñar<sub>u</sub>arāma” yig<sub>u</sub>, gotimasiocōa ñaja y<sub>u</sub>.

<sup>11</sup> Ado bajiro gotire riojo ñaja:

Cristore ajitirānūrā ñari, rojose yirūaboarine, tire mani yibetijama, mani rijato berojū quēna tudicaticōari, ĩ rāca quēnaro ñarūgūrārāja.

12 Gājerā rojose manire ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ bojarore bajiro mani yicōa ñajama, ō vecajū ĩ rotirojū ĩ rāca ñarūarāja mani quēne. To bajiboarine, “Jesúre ajitirānūrā me ñaja yūa” mani yijama, ĩ quēne, ō vecajū ĩ jacū ĩaro rĭjorojūa, “Īnare masibeaja”, manire yirūcūmi.

13 Mani yirore bajiro yimena ñaboarine, “To bajirone bajigūmi Dios quēne”, yitūōiaroti me ñaja. Socagū me ñaami ĩma. “Yirūcūja” ĩ yirore bajirone yigū ñaami.

*“Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yiya”, Pablo ĩ yire queti*

14 To bajiro mure yū gotisere, Cristo ĩ bajirere gotimasiorimasare ĩnare gotiya, “Tire masiritibeticōato” yigū. To yicōari, gaje vāme ado bajiro ĩnare gotirēmoña: “Socase ĩna yise ũni sūorine gāmerā oca josabesa. Tire mūa yijama, masare no bajiro yie-jarēmobetoja. To bajiri, socase ĩna yisere aĭianane, quēnasejūare ĩna ajirūaboasere ajimavisia tūjacōarāma”, ĩnare yigotiya mū.

15 To yicōari, Cristore ajitirānūrāre gotimasioġū ñari, Dios mure ĩ ĩavariquēnarotire yigū, mū yimasiro cōro variquēnase rāca quēnaro yirūgūña. To bajiro yigū ñari, bojonebecūne, mū yirūgūserē ĩre gotirūcūja mū.

16 Adigodoaye rĭne tūōīacōari, “Gāmerā ñagōto mani” ĩna yijama, ĩnare ajibesa. Tire tūōīavariquēnarā ñari, Diojūare ajibeticōari, rojosejūare butobūsa yirūtuana yirāma.<sup>b</sup>

17 Socase ĩna gotimasiosejūare ajisūyacōari, Dios ocare ajiboariarā, jājarābūsa ñarūtuarārāma socasejūare ajirā. To bajiro bajiyuma, Himeneo, to yicōari Fileto vāme cutigū quēne, Cristore ajisūyaboariarā.

18 Cristo ĩ bajirere riojo ajisūyaboariarā, socasejūare ajisūyacōari, ĩna gotimasiojama, “Jēre rijariarāre Dios ĩ catoriarūmū rētocoasuja”, yisocarāma ĩna. To bajiro ĩna yijare, Dios ocare ajitūjacōari, socasejūare ajisūyacoasuma sĭgūri.

19 Socasere ĩna ajisūyacoaboajaquēne, Dios ocare ajisūyarā masujūa, socasere ajisūyabetirūarāma ĩna. To bajiro ĩna bajirotire yiro, ado bajiro gotiaja ti: “Ī yarāre ĩamasiami mani ūjū”, yigotiaja. To yicōari, gajejū ado bajiro gotiaja: “ ‘Jesúre ajitirānūrā ñaja yūa’ yirāma, rojose ĩna yisere yitūajajama, quēnaja”, yigotiaja ti.

20 Gotimasioire queti mure gotigū yaja yū: Gajeyeŭni jairo ti ñarivima, oro rāca, to yicōari, plata vāme cuti rāca ĩna quēnoria sotari rione ñabetoja. Yucú rāca, riri rāca ĩna quēnoria sotari quēne ñaroja. Jairo vaja cuti sotarire ĩacōari, gājerā ĩre ĩna ĩarūcūbuorotire masigū ñari, ado bajiro tūōīagūmi ti vi ūjū: “Ñamasurā ĩna ejajama, ĩnare bare ecagū, jairo vaja cuti sotari rāca bare jeorūcūja”, yitūōīagūmi, “Yūre rūcūbuoato ĩna” yigū. “ ‘Yucú rāca, to yicōari, riri rāca quēnoria sotarine bare yū jeojama, yūre rūcūbuomenama’ yigū, yū cūose ñarūaroja”, yigūmi. Ti sotarire bajirone bajiaja mani quēne, Cristore ajitirānūrā.

21 Cristore ajitirānūrā ñaboarine rojose yirāma, tire yitūjacōari, quēnasejūare ĩna yijama, “Rojose mana ñaama. ĩna sūorine yūre rūcūbuorūarāma gājerā quēne” yigū ñari, ĩre ĩna yibosarotire rotirūcūmi Dios.

22 To bajiri, ado bajiro yirūgūña mū: Mamarā, Diore ajimena, no ĩna bojase ĩna yise ũnire yibeticōari, ado bajirojūa yirūgūña: “Ī yirore bajiro yigū ñaami” Cristore ĩre yitūōīacōari, quēnase rĭne yirūgūña. Diore, to yicōari “Jesucristore ajitirānūrā ñaja yūa” yisocamenare quēne, maicōari, mū rāca quēnaro ĩna ñarotire yigū, quēnaro ĩnare yirūgūña.

23 Adigodoaye rĭne tūōīacōari, “Gāmerā ñagōto mani” ĩna yijama, ĩnare ajibesa, “Tire mani gāmerā ñagōboajama, quēnabetoja” yimasigū ñari.

24 Mani ūjū bojasere yigūma, oca josabecu ñagūmi. Ado bajirojūa bajigū ñagūmi: Gājerāre ajirūcūbuocōari, quēnaro ĩnare yigū ñagūmi. “Cristore quēnaro ajitirānūrāto ĩna” yigū, quēnaro gotimasioġū ñagūmi.

<sup>b</sup> 2:16 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; Tit 1.13-14.

<sup>25</sup> Dios ocare riojo gotimasiomenare, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yiruaḡu ñari, ĩnare ĩamaicōari, “Ado bajiroḡua bajiaja”, ĩnare yigotimasiogāmi. Dios s̄orine ricatijua t̄oĩacōari, ĩ oca riojo gotimasiorere ĩna ajitir̄un̄rotire bojaḡu ñari, to bajiro gotiḡumi.

<sup>26</sup> ĩ gotisere ajicōari, “Riojo gotiami” ĩre ĩna yiajijama, “Satanás s̄orine masare yitorũḡũñuja mani”, yirā ñari, ĩ rotiboasere yit̄ujar̄uarāma ĩna.

### 3

*“Adi macar̄uc̄uro ti jediroto r̄joro ado bajiro bajir̄uarāma masa”, Pablo ĩ yire queti*

<sup>1</sup> Adi macar̄uc̄uro ti jediroto r̄joro Dios ĩ bojarore bajiro yirāma, b̄uto rojose t̄am̄uor̄uarāma, jājarā ado bajiro rojose yirā ĩna ñajare:

<sup>2-3</sup> Gājerāre mait̄oĩamenane, ĩna masu yeḡare t̄oĩarā ñar̄uarāma. Jairo gājoa s̄orā ñaboarine, jaib̄usaro bojarēmōrā ñar̄uarāma. “Ñamasurā ñaja yua”, yijairā ñar̄uarāma. Gājerāma, “Ñamasurā ñaja yua” yit̄oĩarā ñaboarine, “To bajiro bajirā ñaja yua”, yibetir̄uarāma. Masare, Dios yere quēne, r̄uc̄ub̄omena ñar̄uarāma. ĩna jac̄ua ĩna rotisere c̄udimena ñar̄uarāma. Dios quēnaro ĩnare ĩ yiboajaquēne, “Quēnaro yaja m̄u”, ĩre yimena ñar̄uarāma. Gājerā rāca quēnaro ñamena ñar̄uarāma. Masa ĩaro r̄joroḡua, socarāne, “Ado bajise rojose yima”, yigotirā ñar̄uarāma. Rojose ĩna yir̄ua t̄oĩasere, “Yibeticōato mani”, yimena ñar̄uarāma. Quēnaro yirāre ĩaterā ñar̄uarāma.

<sup>4</sup> “M̄ua babarā ñar̄uarāja” yiboarine, ĩnare ĩsirearā ñar̄uarāma. “Rojose yibetiroti ñaja” yit̄oĩamenane, guaro rojosere yirā ñar̄uarāma. Dios ĩ bojaseḡua yiroti ũnirene yirā, ĩna bojaseḡare yivariquēnarā ñar̄uarāma.

<sup>5</sup> “Cristore ajitir̄un̄rā ñari, Diore r̄uc̄ub̄oaja” yigotirā ñaboarine, Dios ĩ bajirore bajiro yibetir̄uarāma.

To bajiro yirāre ĩacōari, ĩnare baba c̄utibesa.

<sup>6-7</sup> ĩna ũna, no bojarone virire s̄ajacudirā ñari, ado bajise t̄oĩarāre r̄omiare b̄ujarāma: Rojose ĩna yir̄ua t̄oĩasere, “Yibeticōato mani” yibetir̄iarā ñari, “Rojose mani yise vaja rojose t̄am̄uor̄uarāja mani”, yit̄oĩarāma. Tire t̄oĩas̄utirititerā ñari, gajeye no bojase mame gotimasioreḡare ajivariquēnar̄uarā ñarāma. To bajiri, socasere quēnaro ĩnare gotimasiorāma. To bajiro ĩna yijare, ajimasirā ñaboarine, Dios oca riojo gotimasioreḡarema masibetir̄uarāma. To bajiri, socarāne gotitorimasare ĩnare baba c̄utibetiroti ñaja.

<sup>8</sup> ĩnare bajiro yimasir̄ujarā Janes, to yicōari, Jambres vāme c̄utiḡu. Diore gotir̄ētosaḡu, Moisés ñamasir̄i, eḡu, faraónre ĩre ĩ gotisere ajicōari, “Dios ocare ajir̄uc̄ub̄obeticōato” yirā, ĩaĩañamanire yĩomasir̄ujarā ĩna. Ti ũnire yirā, adir̄um̄uri ñarā quēne, Diore ajitir̄un̄rāre, “Ajitir̄un̄beticōato” yirā, socasere gotimasiorāma. To bajiro yirā ñari, rojose r̄ine t̄oĩarāma. To bajiri, Cristo ocare riojo gotimasiorere ĩna ajitir̄un̄betijare, “Ȳu mac̄ure ajitir̄un̄rā me ñaama”, ĩnare yĩaḡumi Dios.

<sup>9</sup> Socase gotimasiorimasare, “Cristore ajitir̄un̄rā me ñaama” yimasibetiboarine, yoaro mene, “Socasere gotir̄ũḡuama”, ĩnare yĩamasicoar̄uarāma masa. Tire bajirone bajimasir̄uja, Janes, to yicōari Jambres mesare quēne. ĩna yitosere masibetiboarine, “Diore r̄uc̄ub̄omena ñari, t̄oĩamasimenare bajiro yiyuma”, ĩnare yĩamasicoasujarā masa jediro. To bajiri, socase gotimasiorimasare baba c̄utibetiroti ñaja.

*“Ȳu bajicatire t̄oĩacōari, quēnaro ñaña”, Pablo Timoteore ĩ yire queti*

<sup>10</sup> M̄u baba c̄utibetironare bajiro me bajiaja m̄ujama. Ȳu gotimasiosere quēnaro ajitir̄un̄adicaj̄u m̄u. “‘Dios ĩ bojasere yiḡusa’ yiḡu, to bajiro bajir̄un̄ũḡumi”, ȳure yimasaja m̄u. “Ȳure ejarēm̄oc̄umi Cristo” ȳu yit̄oĩasere, ȳure ajir̄uc̄ub̄omenare rojose yij̄ūnisinibec̄u, ȳu maicōa ñasere, to yicōari, b̄uto rojose t̄am̄uobarine, Cristore ajitir̄un̄ũḡu ñari, ȳu gotimasiocōa ñar̄ũḡusere masaja m̄u.



<sup>11</sup> Antioqu'ia, Iconio, Listra vāme cūti macarijū rojose yū tāmucotire masiaja mū. To bajiro rojose yūre ĩna yirūgūboajaquēne, gotimasiočōa ñacajū yū. Tocārācaine rojose yū tāmucotire yūre yirētobosacami manī uñū.

<sup>12</sup> “Yū sīgūne rojose tāmucogū me bajiaja”, yitūoĭaja. Tocārācane Jesucristore ajitirūnarāma, Dios ĩ bojarore bajiro yirā ñari, rojose yiecoruarāma.

<sup>13</sup> Rojose ĩna tāmucōñarone, socasere gotimasiorimasa quēne, “Diore gotirētobosarā ñaja yūa” ĩna yisocajama, ĩna masune socasere gotiecorāre bajiro bajiruarāma. To bajiri, rojose yirā, to yicōari, socasere gotirā quēne butobusa Dios ĩ ĩavariquēnabetire yirūtuaruarāma.

<sup>14</sup> To bajiro ĩna bajiboajaquēne, mūjūama, Cristo ocare ajicōari, “Riojo gotimasiore ñaja” mū yiajicatire ajitirūnū tūjabeja. “Yūre gotimasiocana riojo gotimasio cama”, yimasiaja mū.

<sup>15</sup> To yicōari, daquegū ñagūjūne, Dios ocare masa ĩna ucamasirere ajimasiadica jū mū. Tire mani buejama, “ ‘Jesucristo manire rijabosayumi’ yirāre quēnaro Dios ĩ yise quetire butobusa masirā ñarūtuaruarāja”, yimasiaja manī.

<sup>16</sup> Dios oca masa ĩna ucamasire ñajediro ĩ ye ñaja. Tire ucamasiriarā, Dios ĩ ejarēmose rāca tūoĭacōari, ucamasiñujarā. Ñajediro ado bajiro manire ejarēmoaja ti: Riojo ñamasusere manire gotimasioaja. “Rojose yigū ñaja mū” manire yigotimasiočōari, “Tire yitūjacōari, ado bajirojūa mū yijama, quēnaja”, manire yigotimasioaja. To bajiro yicōari, quēnaro manī yirūgūrotire manire gotimasiorūgūaja.

<sup>17</sup> Dios ocare ajigūma, “Ī bojarore bajiro quēnaseayere yimasijeocōato” yiro, to bajiro manire yigotimasiorūgūaja Dios oca masa ĩna ucamasire.

## 4

### *“Cristore ajitirūnarāre ado bajiro ĩnare gotiya”, Pablo Timoteore ĩ yire queti*

<sup>1-2</sup> Ñamasuse mūre gotigū yaja yū. Dios, ĩ macū Jesucristo quēne tire ajirāma. Jesucristo ñaami, ñajediro rotirocū. Adigodojūre tudiejacōari, catirāre, rijariarāre quēne, manī yirere ĩacōiarucūmi. To bajiro ĩ yiroti ti ñajare, Cristo ĩ bajirere gotimasiočōa ñarūgūña. Masa ĩna ajirūajama, ĩna ajirūabetijaquēne, ĩnare gotimasiočōa ñaña. Rojose ĩna yirere, “Rojosere yiyuja yūa” ĩna yimasirotire yigū, quēnaro ĩnare gotimasioña. To yicōari, “Rojose yitūjaya mūa”, ĩnare yiba. “Ado bajirojūa mūa yijama, quēnarūaroja”, ĩnare yigotiba. To bajiro ĩnare mū gotimasio boajaquēne, rojosere ĩna yicōa ñajama, ĩnare gotimasiočōa ñarucūja mū.

<sup>3</sup> Ado bajiro bajiroti ti ñajare, quēnaro ĩnare gotimasiorūgūña mū: Adirūmari Dios ocare mū gotimasiosere ajirūgūrāma masa. Berojūma tire ajitecōari, ĩna ajirūasejūare gotimasiorāre jirēocōari, “Yūare gotimasioña”, ĩnare yiruarāma.

<sup>4</sup> Dios oca riojo gotimasiorejūare ajitūjacōari, tirūmūana ĩna tūoĭarūgūmasirejūare ajitirūnarāma ĩna.

<sup>5</sup> Mūjūama, “To bajiro yiroma” yigū, roori ñarūgūrucūja mū. Rojose mūre ĩna yiboajaquēne, Dios ĩ bojase jediro yicōa ñarūgūrucūja mū. To bajiro yigū ñari, “Jesucristo manire ĩ rijabosare ñajare, Dios yarā mūa ñarūajama, rojose mūa yisere yitūjacōari, Cristore ajitirūnūña”, yigotimasiočōa ñarūgūrucūja mū.

<sup>6</sup> Jēre yūjūarema, tire gotimasio gū yū ñajare, yūre ĩna sĭaroti mojoroaca rūyaja.

<sup>7</sup> Rojose tāmucogū ñaboarine, manī uñū ĩ roticatire bajirone quēnaro yicoadica jū. To bajiri, tire yijeocōaja yū.

<sup>8</sup> To bajiro yigū yū ñajare, masare Dios ĩ ĩabeserirūmū ti ejaro, “ ‘Quēnaro mūre yaja’ yūre yirucūmi Dios”, yimasiaja yū. To bajiro yūre ĩ yijama, yū sīgūrene yigū me yirucūmi. Ñajediro adi macarūcurojūre “Jesucristo tudiejarucūmi” yitūoĭarāre quēne, to bajirone yirucūmi.

### *“Yūre ĩagū vaba”, Pablo Timoteore ĩ yire queti*



9-11 Yņ rāca ņaboagu, Demas vāme cūtigņ, yņre vaveocami, Tesalónica vāme cūti macaju vacņ. Dios yere ĩ mairo rētoro adigodoayere maigũ ņari, to bajiro bajicami. Crescente vāme cūtigņjare, “Galacia sitanare Cristo ocare gotimasiorņcņja mņ”, ĩre yicōacaju yņ. To yicōari, Titore quēne, “Dalmacia sitanare gotimasiorņcņja mņ”, ĩre yicōacaju yņ. To bajiri, Lucas sĳgũne ņaami yņ rāca tujagu. To bajiro ti bajijare, yoato me bņsane vayá. Marcore ĩre macabujacōari, ĩre āmiaba. Yņre ejarēmogũ vadiato.

12 T'iquico vāme cūtigņjarema, Efeso vāme cūti macaju ĩre cōacaju yņ.

13 Mņ vadijama, yņ sudiro joeadore yņre āmiadibosaba. Troas vāme cūti macagu, Carpo vāme cūtigņ ya vijņ cūcaju yņ. Yņ paperatutiri juadibosaba. To yicōari, gajeye papera yņ cūcatire quēne juadimasucōama.

14 Alejandro vāme cūtigņ, cōme rāca quēnocōari, ĩna rācubņorotire yĳsirimasņ, buto rojose yņre yicami. Rojose yņre ĩ yicati vaja, ĩre quēne rojose ĩre yirņcami mani űjņ.

15 ĩre roori ņaņa mņ quēne, “Rojose yņre yiromi” yĳņ. Dios ocare mani gotimasiocatire “Ajibeticōato masa” yĳņ, buto rojose ĩ yicati ņajare, to bajiro mņre yaja yņ.

16 Ŭjarā ĩna ĩaro rĳjorojņ, “Ńie rojose yibecņ ņaami” yņre yiejarēmorā manicama. Yņ rāca ņaboacana yņre vaveojedicoacama. To bajiboarine, “Ti vaja, rojose ĩnare yibeticōato Dios” yĳņ, ĩre yisēniaja yņ.

17 Yņre ĩna vaveojediboajaquēne, mani űjņma, ejarēmocōa ņacami. To bajiri, jud'io masa me ņarāre, “Quēnaro Dios yisere ajitirņnato ĩna” yĳņ, ĩnare gotimasioacaju yņ. Tire ajicōari, “Rojose yĳņ yaja mņ”, yņre yibeticama űjarā, mani űjņ ĩ ejarēmose ti ņajare. To bajiri, yņre sĳaborona, sĳabeticama.

18 Ő vecaju ĩ rotiņarojņ yņ ejarotire bojagu ņari, yņre ejarēmocōa ņagũmi mani űjņ. To bajiri, gājerā, “Dios ĩ bojabetire tņoĳato ĩ” yĳrā, rojose yņre ĩna yĳboajaquēne, ĩre ajitirņnucōa ņarņcņja yņ. “Quēnarētogũ ņaja mņ”, ĩre yirņcubņomņorģgōroti ņaja manire. To bajirone bajiato.

*“Quēnato masa”, Pablo ĩ yicōare queti*

19 To bajiri mani mairāre, Prisca vāme cūtigo, so manajņ Aquilare, to yicōari, Ones'iforo ya vianare quēne, ĩnare quēnaroticōaja yņ.

20 Erasto vāme cūtigņma, Corinto macaju tujacoacami. Gāji, Tróximo vāme cūtigņrema, ĩ rijajare, Mileto vāme cūti macaju ĩre cūcaju yņ.

21 Juebņcņ rĳjoro yoato me bņsane vayá, “Pablo tųjņ ejagusa” yĳņ.

To bajiri, mņre quēnaroticōama, adoana, Jesucristore ajitirņnrā jediro. Eubulo, Pudente, Lino, Claudia quēne, mņre quēnarotiana.

22 Mņre quēnarotigu, mani űjare ado bajiro mņre sēnibosaja yņ: “ĩ rāca ņarģgũņa mņ, mņ bojasere ĩ yĳrģgũrotire yĳņ. To yicōari, ĩ rācanare quēne, quēnasere ĩnare cōaņa mņ”, mņre yisēnibosaja yņ.

To cōro ņaja.

## Carta de San Pablo a TITO

### *Titore Pablo ĩ quēnaroticōare queti*

<sup>1</sup> ĩ Naboati m̄, Tito? Ȳ n̄aja Pablo v̄ame c̄atiḡu adi quetire m̄re ucacōaḡū. Dios ĩ bojasere yiḡu, Jesucristo ĩ cōaḡū n̄aja ȳ. To ĩ yiḡu n̄ari, Dios ĩ ejarēnose r̄aca ĩ mac̄re ajitir̄un̄r̄are b̄utob̄usa ĩre ĩna ajitir̄un̄rotire, to yicōari, “Dios ĩ bojasere ĩna yirotire ajimasiato” yiḡu, gotimasior̄ūḡūaja. Tire ajimasicōari, ĩ bojarore bajiro quēnaro yir̄ūḡūama ĩna.

<sup>2</sup> To bajiri, “Diore mani ajitir̄un̄ajama, rijacoaboarine, tudicaticōari, Dior̄aca quēnaro ñacōa ñar̄ūḡūr̄ar̄aja mani” masa ĩna yit̄oōarotire yiḡu, Jesús ĩ bajirere ĩnare gotimasior̄ūḡūaja ȳ. Macar̄uc̄ero ĩ rujeoroto r̄ĳoroj̄one, “Ado bajiro yir̄uc̄aja”, yimasiñumi Dios: “Ȳre ajitir̄un̄r̄a, rijacoaboarine, tudicaticōari, ȳ r̄aca quēnaro ñacōa ñar̄ūḡūr̄ar̄ama”, yimasiñumi Dios, socabec̄u n̄ari.

<sup>3</sup> “Ado cōrone ti quetire ḡajer̄are gotimasior̄uc̄ami” ĩ yiriarore bajirone ȳre goticud-irotiyumi Dios, ĩre mani c̄amotadicōa t̄ajaborotire manire yir̄ētosaḡu n̄ari.

<sup>4</sup> M̄re ȳ gotimasiosere ajicōari, “Jesucristo yere ajitir̄un̄aja”, yicaj̄u m̄. To yicōari, Jesucristo ĩ bojarore bajiro m̄ yir̄ūḡūere ĩacōari, “Jesucristore ajitir̄un̄aḡū masu ñaami”, m̄re yicac̄u n̄aja ȳ. To bajiri, “M̄re maiaja” yiḡu, ȳ mac̄re bajiro bajiḡu m̄ ñajare, “mac̄u” m̄re yaja ȳ. M̄re quēnarotiḡu, mani jac̄u Diore, to yicōari, Jesucristo manire yir̄ētosar̄'ire quēne, ado bajise m̄re s̄enibosaja ȳ: “Quēnaro m̄a r̄aca ĩ ñarotire yir̄a, ĩre ejarēmoña”, m̄re yis̄enibosaja ȳ.

### *Jesucristore ajitir̄un̄r̄are ũmato ñaronare Tito ĩ besere queti*

<sup>5</sup> Creta v̄ame c̄ati yoanare, Jesucristore ajitir̄un̄r̄are ȳ gotimasiojeobetire, “M̄j̄na gotimasio gajanor̄uc̄aja”, m̄re yicaj̄u ȳ. To yicōari, “Toj̄u ñarimacari cōrone Jesucristore ajitir̄un̄r̄are ũmato ñaronare beseḡusa’ ȳ yicanare ȳre besebosaba”, m̄re yivadicaj̄u ȳ.

<sup>6</sup> To bajiri, ĩnare ũmato ñaronare m̄ beserotire yiḡu, m̄re gotiaja ȳ: Jesucristore ajitir̄un̄r̄are ũmato ñaroc̄u, “Rojose yiḡu ñaami” masa ĩna yibec̄u ñar̄uc̄ami. Manajo c̄atiḡu, gajeore ajerio c̄atibec̄u ñar̄uc̄ami. ĩ r̄a quēne, Jesucristore ajitir̄un̄r̄a ñar̄ar̄ama. “Rojose yir̄a ñaama”, to yicōari, “ĩna jac̄are r̄uc̄b̄uomena ñaama” masa ĩna yir̄a me ñar̄ar̄ama.

<sup>7</sup> Jesucristore ajitir̄un̄r̄are ũmato ñar̄a, Dios ĩ bojasere yir̄a ĩna ñajare, “Rojose yir̄a ñaama”, ĩnare yibetir̄ar̄ama masa. ĩna r̄acana ĩna gotijama, ajiter̄a, guaro j̄ūnisinimena, quēamena, idimec̄umena, “Ḡajoa b̄ujar̄asa” yir̄a, ḡajer̄are yitor̄a me ñar̄ar̄ama.

<sup>8</sup> Ado bajiroj̄ua bajir̄a ñar̄ar̄ama: No bojase ĩna yiroto r̄ĳoro, quēnaro t̄oōacōari yir̄a ñar̄ar̄ama. To yicōari, ĩna ya vi ejar̄are quēnaro yir̄a, no ĩna bojaro ĩna vacudijaquēne, masare ĩamaicōari, quēnaro ĩnare yivariquēnar̄a ñar̄ar̄ama. To yicōari, Diore quēnaro yir̄uc̄b̄uor̄a ñar̄ar̄ama. Rojosere yir̄ar̄a ñaboarine, tire yimena ñar̄ar̄ama.

<sup>9</sup> To bajiri socabetire Dios oca Cristo yere ȳ gotimasioatire ajitir̄un̄riar̄a n̄ari, quēnaro riojo ĩna gotimasiojare, b̄utob̄usa Jesús yere ajitir̄un̄r̄ar̄ama. “To bajiro me bajiaja” yir̄a quēne, “Riojo gotiama” yir̄a n̄ari, ĩna gotimasiosere ajitir̄un̄r̄ar̄ama. To bajiro gotimasior̄are Jesúre ajitir̄un̄r̄are ũmato ñaronare beser̄uc̄aja m̄.

<sup>10</sup> Toj̄re j̄ajar̄a ñacama, “Circuncisión yirere Dios ĩ roticūmasire yiroti n̄aja” yir̄a. To yicōari, socaserene masare ejar̄emobetirene gotitor̄a ñacama. To bajiro ĩna yijama, Dios ĩ bojasere yir̄a me yicama.

<sup>11</sup> To bajise ĩna gotimasiosere, “To cōrone gotit̄ujaya”, ĩnare yiya m̄. “Ḡajoa b̄ujar̄asa” yir̄a, socasere gotimasio ñar̄ama. Tire ajica yir̄a, cojo viana me, ajimavisiar̄ama.

12 “Rojose yama” yu yirore bajirone yiyumi Creta vāme cutiyoagu ĩna yu quēne: “Creta vāme cutiyoana socarā ĩaja mu. Gājerāre rojose yirā, moamena, to yicōari, jairo barā ĩaja mu”, yiyumi, ĩ yarāre.

13 To bajiro ĩ yijama, riojo gotigu yiyumi. To bajiri socarāne masare gotitorāre buto ĩnare gotiya mu, “Dios oca Jesús yejuare tuoĭato ĩna” yigu.

14 Jud'io masa ĩna masune tuoĭacōari socarāne ĩna gotisere, to yicōari ĩna rotisere quēne ajitujacōari, “Dios ye riojo gotisejuare ajiato ĩna” yigu, ĩnare gotiya mu.<sup>a</sup>

15 Quēnasere tuoĭarāma, jediro ĩna yise rĭne quēnase ĩnacōaroja. Rojosere tuoĭarārema, ĩna yise jediro rojose rĭne ĩaroja. “Adi ĩaja quēnase. Tijua ĩaja rojose”, yimasimenama ĩna, rojose rĭne tuoĭarā ĩari.

16 ĩna ũnama, “Diore masirā ĩaja yua” yirā ĩaboarine, rojosere Dios ĩ ĩatesere yirūgūama. To bajiro yirā ĩna ĩajare, masa ĩna ĩavariquēnaboajaquēne, “Yu bojasere yibeama”, ĩnare yĭagūmi Dios.

## 2

*“ ‘Ado bajirojua ĩaroti ĩaja manire’ ĩnare yigotiya” yigu, Titore Pablo ĩ ucacōare queti*

1 Mĭjuma, Dios ocare buecōari, riojo ĩnare gotimasioña, “Dios ĩ bojarore bajiro yirā ĩato” yigu.

2 Ado bajiro bucārāre ĩnare gotimasioña: “Rojosere yirūaboarine, tire yimena ĩaña. ‘Quēnase yirā ĩaama’ masa ĩna yĭarūcubuoarā ĩaña. Quēnaro tuoĭacōari, quēnase rĭne yiya. Gājerāre ĩamaicōari, ĩnare ejarēmoña. Cristo yere ajirā ĩari, tire ajitirūnu tujabesa”, ĩnare yigotimasioña mu.

3-4 Bucārā rōmirire quēne, ado bajiro ĩnare gotimasioña mu: “Diore ajitirūnrā ĩari, quēnaro yirā ĩaña. Gājerāre socasere ĩnare gōjabesa. Idimecumenane ĩaña”, ĩnare yigotiya. “Quēnase rĭne yirā ĩari, mamarā rōmiri mame manajua cutirāre, ‘Mu manajuare mu rĭare quēne ĩnare ĩamaĭña’ ĩnare yigotiya mu”, ĩnare yiya.

5 “Quēnaro tuoĭacōari, quēnase rĭne yiya. Mu ye moarere quēnaro moaña. Mu rācanare quēnaro yiya. Mu manajuare ajirūcubuoaya. ‘Tire yimenane, rojosejuare mani yijama, Jesús ocare ajirāma, ‘¿To bajise yirā ĩañujarique?’, manire yiroma’ yirā, mamarā rōmirire ĩnare gotiya mu”, ĩnare yiya, bucārā rōmirire.

6 Mamarā ĩtare quēne, “Quēnaro tuoĭacōari, quēnase rĭne yiya”, yigotiya mu.

7 Mu quēne quēnase rĭne yiya mu. To bajiro mu yisere ĩacōari, “Īre bajiro yiroti ĩaja manire quēne”, yirūarāma. Dios ocare mu gotijama, “Masa yure ĩavariquēnacōari rūcubuoato” yigu me, rūcubuose rāca quēnaro Dios ocare ĩnare gotiya.

8 Mure yu gotimasioatore bajiro riojo ĩnare gotimasioña, “Tire ajicōari, ‘Socū yami’ yiroma” yigu. To bajiro mu yijama, manire ĩaterimasa, riojo mu gotijare, tire ajicōari, bojonegarāma.

9 ĩna ũjarāre moabosarimasare Jesucristore ajitirūnrāre quēne ado bajiro ĩnare gotiya: “Mu ũjarāre quēnaro ĩnare cūdirūgūña, ‘Mani moasere ĩacōari variquēnato ĩna’ yirā.

10 To yicōari, mu ũjarā yere juarudibesa. Tire ĩacōari, ‘Dios ocare ajitirūnrā ĩaama ĩna’ muare yirūarāma. To bajiri, rojose mani tāmūotujabetirotire manire yirētosagu yere ‘Quēnaro rūcubuoato ĩna’ yigu, quēnaro moaña”, ĩnare yiya, ũjarāre moabosarimasare, Jesucristore ajitirūnrāre.

11 “Jesucristore ajitirūnrā rojose mani yise vaja rojose mani tāmūotujabetirotire manire yirētosagure Dios ĩ cōare ti ĩajare, quēnase rĭne yirā ĩaña mu”, ĩnare yiya mu.

12 Ado bajiro Dios quēnaro manire ĩ yirūgūse ĩajare, “Quēnaro yirā ĩaña mu”, ĩnare yiya mu: Adigodo mani catiro cōro ĩ ĩatesere, ĩre ajimena ĩna yirore bajiro mani yirūajama,

<sup>a</sup> 1:14 1 Ti 1.4; 4.7; 6.20; 2 Ti 2.16.

“Quēnasejmare t̄oĩac̄ari, ȳu bojarore bajiro quēnase r̄ĩne yato” yiḡu, manire ejarēmoami Dios.

<sup>13</sup> Jesucristo adigodoj̄ure tudiejac̄ari, quēnaro manire ĩ yirotire t̄oĩayur̄ã ñari, quēnasere yir̄ũḡuroti ñaja. “Quēnarētoḡũ, ñaja ȳu” Dios ĩ yĩose r̄ãca tudiejar̄uc̄ami. ĩ ñaami masir̄ētoḡũ, rojose mani yisere Dios ĩ masiriose vaja, manire vaja yibosar'i.

<sup>14</sup> ĩre ajitir̄ũnr̄ã, “Ñie rojose mana ñaama’ manire yĩato Dios” yiḡu, manire rija-bosayumi Jesucristo. To bajic̄ari, “Rojose yir̄uaboarine, yibetic̄ari, quēnasejmare yato” yiḡu, manire rijabosayumi.

<sup>15</sup> To bajiri, m̄ure ȳu gotirotisere quēnaro ĩnare gotimasior̄ũḡũña m̄u. “Tire quēnaro m̄ua ajisere bojaja ȳu”, ĩnare yigotiya. M̄u gotisere ĩna ajibetijama, Cristore ñaḡõbosaḡu ñari, ūj̄ure bajiro bojonebec̄ane gotiya m̄u.

### 3

*“Jesúre ajitir̄ũnr̄ãma, ado bajiroj̄ua ñaroti ñaja”, Pablo ĩ yire*

<sup>1</sup> Gaje v̄ame ado bajiro ĩnare gotiya m̄u, “Masiritiroma” yiḡu: “Gobierno, to yic̄ari m̄uare ũmato ñar̄ã ĩna rotisere, quēnaro ĩnare ajir̄uc̄ub̄ooya. To yic̄ari, ḡãjer̄are quēne quēnaro yir̄ũḡũña m̄ua.

<sup>2</sup> Ḡãjer̄are socar̄ane rojose ĩnare ñaḡõbesa. Quēnase r̄ĩne yir̄ã ñaña. Rojose m̄uare ĩna yiboajaquēne, ĩnare ĩamaic̄ari, quēnaro ĩnare ejarēmoña. ĩnare ajir̄uc̄ub̄oc̄ari, quēnaro ĩnare yiya m̄ua”, ĩnare yigotiya m̄u, Jesucristore ajitir̄ũnr̄ãre.

<sup>3</sup> Ado bajiro Dios quēnaro manire ĩ yise ñajare, ḡãjer̄are quēnaro yir̄ũḡuroti ñaja manire: Mani quēne, Cristore ajitir̄ũn̄amena ñari, t̄oĩamasimena ñariar̄ãja mani. Diore c̄udimena, socasejmare ajitir̄ũn̄ariar̄ãja mani. To yic̄ari, rojose mani yivariquēnasere r̄ũḡumena ñariar̄ãja mani. Ḡãjer̄ã ĩna c̄osere uor̄ã ñariar̄ãja mani. “Teose yir̄ã ñaama” manire ĩna yijare, ĩn̄ajure quēne, “Teose yir̄ã ñaama”, ĩnare yiḡãmejair̄ã ñariar̄ãja mani.

<sup>4-6</sup> To bajiro rojose yir̄ã mani ñaboajaquēne, “To c̄õrone ĩnare ĩamaic̄ari, quēnaro ĩnare yir̄uc̄aja ȳu” Dios ĩ yir̄iarore bajirone Jesucristore c̄õañumi, “Rojose ĩna yise vaja rojose ĩna t̄am̄oborotire ĩnare yir̄ētobosaaya” yiḡu. ĩre mani ajitir̄ũnr̄oto r̄ĩjoro, quēnasere mani yibetiboajaquēne, ĩre c̄õañumi. ĩ̄j̄ama, manire ĩamaic̄ari, “Quēnaro ĩnare yir̄uc̄aja” yir̄'i ñari, yiyumi. To bajiro ĩ yire ñajare, “Rojose mani t̄am̄oborotire manire yir̄ētobosayumi” mani yit̄oĩajare, Esp'iritu Santore manire c̄õañumi Jesús, manire ejarēmoroc̄are. To bajiro ĩ yijare, Esp'iritu Santo r̄ãca ñar̄ã ñari, “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩar̄ã ñas̄ooyuja. To bajic̄ari, rojosere yir̄uaboarine, tire yibetis̄ooyuja mani.

<sup>7</sup> “Ñie rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩar̄ã ñari, mani rijato bero tudicatic̄ari, tudirijaya-manire mani b̄ujarotire, “T̄oĩavariquēna ñar̄uar̄ãma” yiḡu, to bajiro yiyumi Dios.

<sup>8</sup> Dios yere socabetire m̄ure gotic̄aja ȳu. Dios ye socabeti ti ñajare, quēnaro Dios ĩ yirere t̄oĩar̄ãre ĩnare m̄u gotimasiosere bojaja ȳu. “Quēnase r̄ĩne yĩato ĩna” yiḡu, tire m̄ure gotimasiorotic̄aja ȳu. No bojar̄ã tire ajitir̄ũnr̄ãrema ejarēmor̄aroja.

<sup>9</sup> Socase ĩna yise ũni s̄orine ḡãmer̄ã oca josabesa. ĩna ñic̄ua ĩna bajimasirere ĩna masise s̄orine ḡãmer̄ã oca josabesa. Moisés ñamasir'i ĩ rotic̄umasirere ajimasibetic̄ari, ti s̄orine ḡãmer̄ã oca mavisabesa. Tima, masare no bajiro yiejarēmobetoja.

<sup>10</sup> S̄iḡũ m̄ua vatoaj̄u, Jesucristo ocare ajitir̄ũnr̄ãre ricatine ĩ gotimavisio ñajama, “Tire yibetic̄õaña”, ĩre yigotiba m̄u. To bajiro ĩre m̄u yigotiboajaquēne, ĩ ajibetijama, quēna ĩre gotir̄ēmoma. ĩre m̄u tudigotiboajaquēne, ĩ ajibeti manic̄ajama, ĩre c̄ãmotadic̄ama.

<sup>11</sup> ĩ masune, “Rojosere yiḡu yaja ȳu” yimasiboarine, b̄utobusa rojose ĩ yic̄õa ñajama, ti s̄orine rojose ĩre yir̄uc̄ami Dios. To bajiri, rojose yijaiḡure masiḡũ ñari, ĩre c̄ãmotadiba.

*Tito ĩ bajirotire Pablo ĩ gotic̄are queti*

<sup>12</sup> Artemas vāme cūtigure mū tūju ĩre cōarucija yu. ĩre yu cōabetijama, T'iquico vāme cūtigūjuare ĩre cōarucija. ĩ ejaro ĩacōari, to ĩ ĩaro ũnone mū bajitĩmaro cōro yare ĩagū varucija mū, Nicópolis vāme cūti macaju. “Ti macaju juebucū rētorucija”, yibū yu.

<sup>13</sup> Apolos, to yicōari masare rotisere gotimasiorimasu Zenas vāme cūtigu mū tūju ejaruarāma. Mū tū eja, ĩarūgūboa ĩna vato, mū ejarēmoro cōro ĩnare yirēmoma, “Quēnaro vajaro” yigu.

<sup>14</sup> Mūa tūana quēne, Jesucristore ajitirūnūrā ĩari, gājerā ĩna bojase ti ruyajama, ĩnare ĩna ejarēmojama, quēnaja. Ti ĩaja quēnaro ĩnarema. Gājerāre mani ejarēmobetijama, ĩie vaja maja.

<sup>15</sup> Mūre quēnarotiaja yua jediro. Mū rācana quēne, Jesucristore ajitirūnūrā, yuare mairā quēnato. Diore sēnirā, “Quēnasere ĩnare cōaña”, mūare yisēnibosaja yua.

To cōro ĩaja.



## Carta de San Pablo a FILEMÓN

### *Filemón vāme cūtigure, Pablo, Timoteo rāca ĩna quēnarotire*

1-3 ĆÑaboati yua baba Filemón vāme cūtigū? Mū ñaja quēnaro yua maigū, yuare bajiro moagū. Mani maigō, Apia vāme cūtigore, to yicōari, yuare bajiro moagū, Arquipo vāme cūtigure quēne adi queti mūare ucaja yua. Cristore ajitirūnucōari, mū ya vijū rējarūgūrā jedirore adi queti mūare ucaja yua. Mūare quēnarotirā, mani jacu Diore, to yicōari, mani ũju Jesucristore quēne, ado bajise mūare sēnibosaja yua: “Quēnaro mūa rāca ĩna ñarotire yirā, ĩnare ejarēmoña”, mūare yisēnibosaja yua. Yu Pablo, mani maigū, Timoteo rāca adi papera rāca mūare queti ucaja yua. Masare Jesucristo ocare gotimasioḡū ñari, adoju tubibe ecoaja yu.

### *Filemón Cristore ĩ ajitirūnure queti*

4-5 Mani ũju Jesucristore, to yicōari Dios yarāre quēne quēnaro mū maisere yure gotirūgūama masa. “Jesucristore quēnaro ajitirūnucōa ñaami. To bajicōari, Dios yarā jedirore ĩamaicōari, quēnaro yami” mure ĩna yisere ajivariquēnaja yu. To bajiri, tocārācajine Diore sēnigū, “Filemónre quēnaro yiyuja mū”, ĩre yisēnirūgūaja yu.

6 Mū quēne, yure bajiro Jesucristore ajitirūnugū ñari, ñajediro quēnaro Dios manire ĩ yisere mū ajimasirotire yigū, mure sēnibosarūgūaja.

7 “ĩnare ĩamaicōari, quēnaro mū yijare, variquēnama Jesúre ajitirūnūrā” ĩna yisere ajicōari, buto variquēnarūgūaja yu quēne.

### *“Onésimo vāme cūtigure quēnaro bocaāmiña”, Pablo ĩ yire*

8-9 Dios yarāre quēnaro yirūgūgū mū ñajare, yure quēne quēnaro mū yirotire sēnigū yaja yu. Cristo ĩ cōacacu ñari, mū yirūabetire rotimasirocu ñaboarine, Dios yarāre quēnaro mū maisere masicōari, “Yure quēne maicōari, yu sēnirore bajiro cudirucumi” yigū, mure sēniaja yu. Yu ñaja bucū Pablo. To yicōari, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiose sūori adoju tubibe ecoaja yu.

10 Ado bajiro mure sēniaja yu: Quēnaro ajiya, Filemón. Onésimo mure moabosarimasu ñaboar'ire, yu macure bajiro bajigure sēnibosagu yaja. Adoju tubiberiavi ñagū, Cristo ĩ bajirere yu gotimasiocati sūorine Jesucristore ajitirūnucami.

11 Tirūmūmū mure moabosarimasu ñaboarine quēnaro mure moabosabesumi. Yucurema quēnaro ejarēmogū ñaami. To bajiri, mure quēne quēnaro ejarēmorucumi.

12 Mū tujū ĩre varotiaja yu. ĩ ñaami buto yu maigū. To bajiri, quēnaro ĩre bocaāmiña.

13 Bajigūmūma, yu rāca ĩ ñasere bojaboaja yu, “Tubiberiavijū yu ñaro yure ejarēmoato” yigū. To bajiro ĩ bajijama, sōju ñacōari, yure mū ejarēmomasibetijare, mure ĩ moabosaroti ũnirene, yuare ejarēmocōa ñabogūmi.

14 To bajiboarine, “Pablo tujū ĩ tujasere bojaja yu quēne” mū yiroto rījoro, “Adoju tujaya Onésimo”, yirūabeaja yu. To bajiri, ĩre bojagu ñaboarine, mū tujū ĩre varotiaja yu. Mū tujū ĩ tudiejasere ĩacōari, “Pabloure ejarēmorocu ñaja mū” ĩre mū yijama, quēnaroja.

15 Mure rudiadicōari, yoaro me adoju ĩ ñarotire bojarimi Dios, mū tujū tudiejacōari, quēnaro ĩ ñacōa ñarotire yigū. “Yucurema Jesucristore ajitirūnugū ñari, ĩ rijato beroju ĩ catirotire Dios ĩ ĩsir'i ñari, ō vecaju quēne mū rāca quēnaro ñacōa ñarūgūrucumi” yigū yaja yu.

16 Mū tujū ĩ tudiejaro, “Yu moarimasu tudiejaami” ĩre yigū me, ĩre ĩamairucuja mū. “Jesucristore ajitirūnugū ñari, yu maigū, yu bedire bajiro bajigu ñaami” yitūoĭagū, ĩre ĩamaima. To bajiri ĩre yu mairo rētoro mūjua, ĩre mairucuja mū.

<sup>17</sup> To bajiri, m̄ t̄j̄ ãre t̄ocõagũ yaja ȳ. “Pablo quẽne, ȳre bajiro Jesucristore ajitirũngũ ñagũmi” m̄ yit̄oĩajama, ȳrene bocaãmigũre bajiro Onésimore bocaãmima.

<sup>18</sup> Tirũm̄j̄ rojose yir'i ã ñajama, to yicõari, no bojase m̄re vaja mor'i ã ñajama, ȳj̄are vaja s̄niña. ãre vaja yibosaru yaja ȳ.

<sup>19</sup> Ȳ masune adire ucaja ȳ: “Onésimo m̄re ã vaja more ti ñajama, ãre vaja yibosarũc̄ja”, yiucaja ȳ. To bajiro ȳ yiboajaquẽne, ado bajise t̄oĩagũja m̄: “Pablo ã gotimasiocati s̄orine Jesucristore ȳ ajitirũns̄ocati ñajare, ȳ rijato beroj̄ ȳ catirotire Dios ã ãsir'i ñaja ȳ. To bajiri ã gotimasiore vaja ȳre ã s̄enijama, ãre vaja yijeomasibec̄ja”, yit̄oĩagũja m̄.

<sup>20</sup> To bajiri, Onésimo rojose m̄re ã yirere masiriocõari, ãre quẽnaro m̄ bocaãmijama, “Mani m̄j̄ ã bojarore bajiro yiyumi” m̄re yimasicõari, b̄to variquẽnarũc̄ja ȳ.

<sup>21</sup> “ ‘Quẽnaro ãre bocaãmiña’ ȳ yiro r̄toro quẽnaro ãre yirũc̄mi” m̄re yit̄oĩacõari, adi papera ȳ ucasa r̄ca m̄re s̄enijaja ȳ.

<sup>22</sup> Gajeye ado bajise m̄re yaja ȳ: M̄ t̄j̄ ȳ c̄nirotisõa ȳre quẽnoyubosaya. “Diore ȳre m̄a s̄enibosarũgũrore bajirone yoaro mene adoju tubiberiavire budirũc̄ja”, yit̄oĩaja ȳ. To bajicõari, m̄are ãagũ varũaja ȳ.

*Pablo, ã r̄cana quẽne ãna quẽnarotire queti*

<sup>23</sup> Mani maigũ, Epafra m̄re quẽnarotiami. ã quẽne, Jesucristo ã bojasere yigũ ñari, adoju tubiberiavij̄ ȳ r̄ca ñaami.

<sup>24</sup> Gãjerã, ȳ r̄ca moarã, Marcos, Aristarco, Demas, Lucas quẽne, m̄re quẽnarotiana ãna quẽne.

<sup>25</sup> Mani m̄j̄ Jesucristo, quẽnase m̄are cõarũgũato. To cõro ñaja.

## Carta a los HEBREOS

### *Ī macu s̄orine ĩ ocare Dios ĩ gotimasiore queti*

<sup>1</sup> Tirũmũju cojopi me mani ñicũare Hebreo masare ĩnare gotimasioñuju Dios. Īre gotirẽtobosariarã s̄orine ĩnare gotimasiñuju ĩ. Īna gotise rĩ me ĩnare yimasiomasiñuju. Gajeye quẽne, ricati ĩnare ĩ yiroticõamasire rãca ĩnare yimasiomasiñujarã. To bajiri, “To bajiro tũoĩagũ ñagũmi”, yimasiñujarã ĩna, mani ñicũa.

<sup>2</sup> To bajiri yucũrirema, Dios ĩ macũre manire ĩ cõajare, quẽnaro Diore masiaja mani. Macarũcũro, õ vecaye ñajediro ĩ macu s̄orine tire rujeomasioñuju Dios. Ī macũne ñaami, “Jediro macarũcũroayere cũorũcũja mũ” ĩ yimasir'i.

<sup>3</sup> Dios macũre ajitirũnarã ĩre masirã ñari, “Rẽtoro ñamasugũ ñagũmi Dios”, yimasiaja mani. Diore masirã ñarãma ĩ macũre masirã. Ī macũre quẽnaro masicõari, “Ī jacũre bajirone bajigũ ñagũmi”, yimasiaja mani. Ī macũne ñaami, “Adi macarũcũroaye bajimũorũgõato” yirotimasir'i. ĩne ñaami, Diore ajitirũnarã rojose mani yise vaja manire rijabosacõari, Diorãca ñajedirore rotigũ.\*

### *“Ángel mesa rẽtoro ñamasugũ ñaami Dios macu”, yire queti*

<sup>4</sup> To bajiri adirũmũri Diorãca rotigũ ñari, Diore moabosarã ángel mesare rẽtoro ñamasugũ ñaami Dios macu.

<sup>5</sup> Ī s̄igũne ñamasugũ ĩ ñajare, ado bajise ĩre yiyumi Dios: “Adirũmũne yũ macu ñari, yũre bajiro rotisũorũcũja mũ”, ĩre yimasiñuju Dios. Ángel mesarema, to bajiro ĩnare yibesumi Dios. Gãjerãre quẽne, ti ũnire yibecũne ĩ macu s̄igũrene tũoĩagũ, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ī jacu ñaja yũ. To bajiri yũ macu ñaami”, ĩre yiyumi.

<sup>6</sup> Ī macu ñamasugũre, adi macarũcũrojare ĩre cõagũ, ado bajise ĩre yiyumi:

“Ángel mesa quẽne mũre rũcũbũo jedicõarũarãma ĩna”, yiyumi Dios.

<sup>7</sup> ĩre moabosarimasa ángel mesare yigũ, ado bajiro yiyumi Dios:

“Ángel mesare yũ rotijama, yoaro me mino ti vēatuvasere bajiro yoaro mene yũre cũdirũarãma. To yicõari, jea ũjũse guaro ti ũjũjẽnirore bajiro yũre moabosarũarãma ĩna”, yiyumi Dios, ángel mesa ĩre ĩna moabosarotire yigũ.

<sup>8</sup> Ī macu ñamasugũre yigũ, ado bajirojũa yiyumi Dios:

“Yũ macu ñari, Dios ñaja mũ. Mũ rotise jedibetirũaroja. Masare mũ rotijama, yũ bojarore bajirone quẽnaro rotirũcũja mũ.

<sup>9</sup> Yũ bojarore bajiro quẽnaro yigũ, rojosejũarema yibetirũcũja' yitũoĩarũgũcũju mũ. To bajiro yicacu mũ ñajare, ‘Gãjerã rẽtoro ñamasugũ ñaja’ mũre yaja yũ. To bajiro mũre yũ yijare, bũto variquẽnaja mũ”, yiyumi Dios, ĩ macũre.

<sup>10</sup> Quẽna gajeye ado bajise yiyumi Dios, ĩ macũre yigũ:

“Rẽmojũne adi macarũcũrore rujeomasicajũ mũ.

<sup>11</sup> Mũ rujeomasicati jedirone ti jedicoaboajaquẽne, mũjũama, ñacõa ñarũgũrocu ñaja mũ, Dios ñari.

<sup>12</sup> Sudi ĩna sãñasũosere vejecõari, gajeye quẽnase ĩna vasoasãñarore bajiro, adi macarũcũro ñase ti jedirore quẽna gajeye vasoarũcũja mũ. Mũma, rijabetirocu ñari, mũne ñacõa ñarũgũrũcũja mũ”, ĩ macũre yiyumi Dios.

<sup>13</sup> Quẽna, ĩ macu s̄igũrene ado bajise yirũcũbũoyumi Dios:

\* 1:3 Jn 1.1-3.

“Rūcub̄oriajaūre rujiya maji. M̄are ĩaterāre, ‘Rojose yitujaya’ ĩnare yu yiro bero, rojose yimasibetiruarāma. To cōrone rotis̄uor̄uc̄ja m̄”, yirūcub̄oyumi Dios, ĩ mac̄are.

Ángel mesarema, to bajiro yibetimasĩnju Dios.

<sup>14</sup> Ángel mesama, ruyumena ĩre moabosarā ĩ cōarā ñarāma. To bajiri, Diore ajitir̄un̄rā ò vecaj̄u quēnaro ĩ rāca ñaronare ejarēm̄orā ñarāma ángel mesa.

## 2

*“Ĭ mac̄u s̄uorine quēnaro manire Dios ĩ yiotire ajitir̄un̄u t̄ujabetiroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Dios mac̄u ñamasugū ĩ ñajare, ĩ ocare butobusa ajitir̄un̄ato mani, tire mani ajitir̄un̄u t̄ujajama, “Quēnaro manire Dios ĩ yiotire masiriticōari, rojose yirobe” yirā.

<sup>2</sup> Tir̄um̄j̄u ángel mesa s̄uorine, Dios ĩ rotimasire Moisére ejamasiñuju ti. Tire, “Dios ye masu ñañuja”, yimasiaja mani. Tire c̄udibetimasiriarā ñaboarine, rojose Dios ĩ yiotire masicōari, bojabetimasĩnujarā. To bajiro bajirā ñaboarine, rojose t̄am̄u jedicōamasiñujarā ĩna.

<sup>3-4</sup> To bajiri Dios ĩ yirere masiboarine, ĩ rotimasire rētoro quēnasere mani ajitir̄un̄u t̄ujajama, “No bajiroj̄u yicōari rojose manire yibeticōato Dios”, yimasibetiruarāja. Rēmoj̄u mane man̄i ūj̄u Jesús ñañuju, adirodiri Dios ĩ yarāre quēnaro ĩ yiotire gotis̄uor̄i. ĩre ajiriarā, ti ocare manire gotirētocama ĩna. To yicōari, Dios s̄uorine jairo ĩañañamanire manire yĩocama. To yicōari, Dios ĩ bojarore bajiro ĩna yimasiotire yiḡu, tocārāc̄rene ricati r̄ine ĩ masisere ĩnare ūjoyumi Esp̄iritu Santo. To ĩ yijare, manire quēnaro gotimasiocama ĩna. To bajiri, “Cristo oca socase mene bajaia ti”, yimasicoacaj̄u mani quēne.

*Jesucristo manire bajiḡu ĩ ñare queti*

<sup>5</sup> Diore moabosarā, ángel mesarema, “Adi macar̄uc̄uro jedirore rotiruarāja m̄u”, ĩnare yibesuju Dios.

<sup>6</sup> Masaj̄uarema, “Adi macar̄uc̄urore rotiruarāja m̄u”, ĩnare yimasĩnju. Sīgū, Diore ĩ sēnirere ucaḡu, ado bajise ucamasiñumi:

“Dios, ¿no yiḡu ñamasurā me ȳu ñaboajaquēne, ȳuare masiritibeati m̄?”

<sup>7</sup> ‘Ángel mesare bajiro bajibeticōato’ yiḡu, ‘Ñamasurā me ñaruarāma’, ȳuare yiyuja m̄. To bajiro ȳuare yicūr̄i ñaboarine, ‘Ñamasurā ñato’ ȳuare yicūñuja m̄ quēna.

<sup>8</sup> ‘Adi macar̄uc̄uro ñase jediro m̄ cūrere rotimasiato’ yiḡu, ȳuare cūñuja m̄”, yiuca-masiñuju sīgū, Diore sēnigū.

“Noaj̄uane masare c̄udimena maniruarāma” Dios ĩ yire ti ñaboajaquēne, ñajediro manire c̄udijedibeama maji.

<sup>9</sup> To bajiboarine, sīgū adi macar̄uc̄uroaye jediro rotimasiḡuare masiaja mani, Jesús vāme c̄utiḡu. ĩ bajirere ado bajiro masiaja mani: Ángel mesa rētoro ñamasugū ĩ ñaboajaquēne, “Yoaro meaca ñamasugū mere bajiro bajir̄uc̄ami” yiḡu, adigodoj̄uare ĩre cōañumi Dios. To bajiro ĩ yicōar̄i ñari, manire rijabosayumi Jesús. Rojose t̄am̄uocōari, ĩ rijabosare ñajare, “Jediro ūj̄u ñamasugū ñar̄uc̄ami”, ĩre yiyumi Dios.

<sup>10</sup> Adi macar̄uc̄uro ñase jediro Dios ĩ rujeore ñaja. Quēnaro ĩ rotimasijare, adi macar̄uc̄uro bajise jediro bajiñar̄uḡuja. Jediro Jesucristo s̄uorine, “Ȳu yarā ñaama” Dios ĩ yĩarā, “Ȳu t̄uj̄u ejamasiruarāma”, ĩnare yiyumi Dios. To bajiro yiḡu ñari, “Rojose ĩna t̄am̄uoborotire yirētobosaaya” yiḡu, ĩ mac̄are cōañumi Dios. To bajiro ĩ yioticōajare, rojose t̄am̄uocōari, manire rijabosayumi Jesucristo.

<sup>11</sup> To bajiri, Jesúrāca ñarā ñari, sīgū r̄iare bajiro bajirā ñaja mani. Mani quēne, Dios r̄ia mani ñajare, bojonebec̄uane, “Ȳu bederā ñaama”, manire yiḡumi Jesús.

<sup>12</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“M̄u bajisere ȳu bederāre ĩnare gotir̄uc̄ja ȳu. ĩna rāca rējacōari, m̄re variquēnarā, basaruarāja ȳu”, yigotiaja.

<sup>13</sup> Quēna gajeye ado bajise gotiaja, Jesús Diore ĩ yiotire yiro:

“Yure ejarēmōrūcami’ Diore ĩre yitūoĭaja yu”, yigotiaja.  
Quēna gajeye, ado bajiro gotiaja:

“Yu rĭare bajiro bajirā ñaama’ Dios ĩ yicana rāca adoju ñaja yu”, yigotiaja, Jesús ĩ yirotire yiro.

<sup>14</sup> Mani, Dios rĭa, sĭgure bajirone ruju cūti, ri’i cūti bajiaja mani. To bajiri, Jesús quēne, Dios macu ñaboarine, manire bajirone ruju cūticōari, manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajijama, ĩ rijabosase suorine rojose tāmūotūjabetiriaroju masare vāti ĩ varotiboasere tire tegu bajiyumi.

<sup>15</sup> Adi macarūcuro ñarā rojose yirā ñari, bajireacōari bero, “Rojose yiecoruarāja” mani yitūoĭagūi boarere “To cōrone gūitūjato ĩna” yigu, manire rijabosayumi.

<sup>16</sup> To bajiri, “Ángel mesare ejarēmogū bajiyumi Jesús”, yibeaja mani. Ado bajiroju yimasiaja mani: “Diore Abraham ñamasir’i ĩ tūoĭariarore bajiro tūoĭarājure manire ejarēmogū bajiyumi”, yaja mani.

<sup>17</sup> To bajiri manire bajiro ruju cūticōari rojose tāmūoñumi Jesús. Adi macarūcuro ñagū paia ĩju ĩ ñagōbosaro rētoro ĩ jacu ĩ ñaroju ĩ rijabosariarāre “Ñagōbosagusa” yigu bajiyumi Jesús. Dios ĩ ĩajama, masa ĩna bajisere quēnaro gotirētobosagu, to yicōari masa rojose tāmūorāre ĩnare ĩamaigū ñañumi. ĩne ñañumi masa rojose ĩna yise vajare “ĩnare masirioato Dios” yigu, rojose tāmūocōari, ĩnare yirētobosar’i.

<sup>18</sup> Cojojirema Dios ĩ bojarore bajiro ĩ yise, buto josarūgūñuju ti, Cristore. To bajiri rojose tāmūoñuju ĩ. To bajirone bajiaja manire quēne. Manire bajiro bajir’i ñari, Diore mani cūdiroti ti josajama, manire ejarēmomasiami Jesús, “Yure bajiro ĩna quēne, Dios ĩ bojasere yato” yigu.

### 3

#### *“Moisés rētoro ñamasugū ñagūmi Jesús”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiri, “Jesús manire ejarēmogū ñaami”, yimasiaja mani. Manijua, “Dios ĩ ejarēmose rāca Cristore ĩre ajitirūnuroti ñaja” yimasicōari, ĩre cūdirā ñaja mani. “Yu yarā ñato” Dios ĩ yiriarā ñaja. Jesújua ñagūmi, “Masare quēnaro yu yirotire gotiba” Dios ĩ yicōar’i. To bajicōari, tirūmju paia ĩjarā ĩna yisūoadimasire ũnure yigu, Cristo quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu, manire sēnibosagu ñagūmi. To bajiri, “Ñamasugū ñagūmi Jesús”, yitūoĭato mani.

<sup>2</sup> Adi macarūcurojue ñagū Dios ĩ rotirore bajirone yigu, Dios yarā masare quēnaro ejarēmōñumi Jesús. To bajirone yimasiñuju Moisés ñamasir’i quēne. Dios ĩ rotirore bajirone yigu, Dios yarāre quēnaro ejarēmomasinuju.

<sup>3-4</sup> Quēnaro ĩnare ejarēmomasir’i ñaboarine, “‘Rojose mana ñaama’ Dios ĩ yĭarā ñato”, yimasibetimasinuju. Jesújua, “‘Rojose mana ñaama’ Dios ĩ yĭarā ñato”, yimasigū ñaami. To bajiro yigu ĩ ñajare, Moisés ñamasir’i rētoro Cristore rācūboroti ñaja.

<sup>5</sup> Moisés ñamasir’ijua, Dios moarimasure bajiro bajimasinuju. To bajicōari, Dios ĩ yirotire bajirone cūdigu, Diore ajitirūnārē quēnaro ejarēmogū ñamasinuju. To bajiro ĩ yimasirere tūoĭacōari, “Cristo suorē Dios manire quēnaro ĩ yirotire gotimasioḡu yimasiñumi Moisés”, yimasiaja mani.

<sup>6</sup> Cristojua, Dios moarimasure bajiro me bajiyuju. ĩ ñaami Dios macu, ĩ rotirore bajirone yigu. To bajicōari, Dios yarā ĩju ñaami Cristo. “Cristo suorē quēnaro Dios ĩ yirotire yiecoruarāja mani” mani tūoĭatūjabetijama, ĩ yarā ñacōa ñarūḡūuarāja.

#### *“Diore ajitirūnū tūjabesa mūa”, yire queti*

<sup>7</sup> To bajiri Dios yarā ñari, Cristore ajitirūnū tūjabeticōato mani. Dios ocare masa ĩna ucamasire Dios yarāre gotigu, ado bajiro yimasiñumi Esp’iritu Santo: “Yucūne mūare yu gotisere mūa ajijama, yu yirotire bajiro cūdiya.



8-9 ‘Mure ajitirānūmenaja yua’ yibesa. Mua ñicua yure jūnisinicōari, ĩna cūdibetimasicatire bajiro bajibesa mua. Mua ñicua, masa manojū ĩna ñacudiro, juarā masa cōro ñaricūmari ĩaĩaĩamanire ĩnare yīōrūgūboacajū yū. To yū yiboajaquēne, yure ajirācūbūomena ñari, ado bajise yirūgūcama ĩna: ‘Mani bojasejua mani yijama, ¿no bajise manire yirojari Dios?’ yirūgūcama ĩna.

10 To bajiro ĩna yisere jūnisinicōari, ado bajise ĩnare yicajū yū: ‘Yure ajiterūgūaja mua. To bajiri, “Ado bajiro tuoĭagū ñagūmi”, yure yimasibeaja mua’, ĩnare yicajū yū.

11 Quēna gajeye ĩnare goticajū yū: ‘Riojo mure gotiaja yū. Yū rāca quēnaro mua ñasere bojaboacajū yū. To bajiboarine cojōji me muajua yure mua ajibetijare, yū rāca quēnaro ñabetiruarāma’ yicōacajū yū”, yigotimasiñumi Dios ĩ cōagū Esp’iritu Santo.

12 To bajiri mani ñicua Diore ĩna ajitirānū tujamasiriarore bajiro bajibesa yū yarā mua. Sīgū mani yū, “Dios ocare socase ñaja” ĩ yisere ajicōari, quēnaro ĩre gotimasioña, “Masirētogū Dios yere ajitirānū tujaromi” yirā.

13 Dios ocare gāmerā gotivariquēnaña mua. “Maji busiyū gāmerā gotiroti ñaroja”, yitūoĭabesa, mua rācana sīgūri vāti ĩ rotisejūare cūdicōari, “ ‘Dios oca socase ñaja’ yiroma” yirā. To bajiri tocārācarūmūne gāmerā goticōa ñarūgūroti ñaja mure, “Tire ajitirānū tujabeticōato” yirā.

14 Tirūmūjū, Cristore ĩre mani ajitirānūscōatore bajirone ĩre ajitirānūcōa ñaroti ñaja manire. To bajiro mani bajicōa ñajama, mani bajirearo berojū ō vecajū Cristo rāca quēnaro ñacōa ñarūgūruarāja mani.

15 Tire mure yū gotirore bajirone gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire:

“Yucane mure yū gotisere mua ajijama, yū yirotirore bajiro cūdiya. ‘Mure ajitirānūmenaja yua’ yibesa. Mua ñicua yure jūnisinicōari, ĩna cūdibetimasicatire bajiro bajibesa mua”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

16 Mani ñicua ĩna bajimasirere tuoĭaña mua quēna: ¿Ñimarā ñañujari Dios ĩ masune ĩ gotisere ajirā ñaboarine, cūdibetiriarā? Egipto sitajū ñarāre, Moisés ĩ ūmato variarāne bajiyuma.

17-18 Juarā masa cōro ñaricūmari, Diore ĩna cūdibetijare, buto jūnisiniñuju Dios. ĩnare jūnisinicōari, ado bajiro ĩnare yimasiñuju Dios: “Riojo mure gotiaja yū. Quēnari sitare mure yū ujoꝛūaboacatore ejabetiruarāja mua”, ĩnare yimasiñuju Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, ti sitajū ejamenane, masa manojū ĩna ñacudimasiriarojūne bajireacoamasiniñarā ĩna.

19 Tire ajicōari, “Diore ajirācūbūobetiriarā ñari, ti sitajure ejabesuma”, yimasiaja mani.

## 4

1 To bajiri mani ñicua ĩna bajiriarore bajiro bajibeticōato mani. “Yū yarā, yū rāca quēnaro ĩna ñasere bojaja yū” ĩnare Dios ĩ yiriarore bajirone yami, manire quēne. To bajiri, quēnaro gāmerā ejarēmoto mani, “Mani jedirone, Diorāca quēnaro ñacōa ñarūgūrāsa” yirā.

2 ĩnare Dios ĩ yimasiboariarore bajiro manire quēne quēnaro ĩ yirotire ajicajū mani. Mani ñicūajūama, Dios ocare ajirā ñaboarine, ĩnare ĩ gotiriarore bajiro ĩna bajibetijare, “Tojū ñaruarāja” ĩ yimasiboariarōjūre ejabetimasiñujarā.

3 Manijūama, Diore ĩre ajitirānū tujabeticōato mani. ĩre ajitirānūrā rīne ñarāma quēnaro ĩ rāca ñarona. To bajiro ti bajijare, ado bajise ĩnare gotimasiñuju Dios, mani ñicūare:

“Riojo mure gotiaja yū. Mure buto jūnisinicōari, yū rāca quēnaro ñabetiruarāja mua”, ĩnare yimasiñuju Dios, ĩre ajitirānūbetiriarāre.

To bajiboarine adi macarūcūrore rujeogūjūne, “Masa yū beserā rāca quēnaro ñarūcūja yū”, yitūoĭacōamasiniñuju Dios.

4 To bajiro ĩ yimasirere masiaja mani, Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajise ti gotijare:

“Adi macarucuro ñase jedirore rujeojeocōari, cojomo cōro, gaje āmo, jua jēnitiuarirūmare quēnaro ñacōamasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire.

<sup>5</sup> To bajiri, “Yñ ñarore bajirone quēnaro yñ rāca ñaruarāma” ĩ yiboarere ñna ajitejare, ado bajiro ñnare yimasiñuju Dios:

“ĭYñ rāca quēnaro ñabetiruarāja mña!”, yimasiñuju.

<sup>6</sup> “Yñ rāca quēnaro ñato ñna” yigñ, Dios ĩ yimasirere ajiriarā ñaboarine, ĩ rāca quēnaro ñabetimasiñujarā ñna. To bajiboarine, masa rāca quēnaro ĩ ñarotire bojacōa ñnaami Dios.

<sup>7</sup> To bajiri mani ñicua ñamasiriarā ĩ gotirere ajitemasiriarā bero yoatojñ David ñamasir'i Diore ajicōari, ado bajiro ucamasiniñuju:

“Yucñne mñare yñ gotisere mña ajijama, yñ yirotiore bajiro cñdiya. ‘Mñare ajitirññmenaja yññ’ yibesa mña”, yucamasiniñuju David ñamasir'i, Dios oca tutijñ.

<sup>8</sup> Diore ajitemasiriarā ñna bajireajediro bero, ñna rña ñamasiriarā mani ñicñare ñnare ũmato vamasiñuju Josué ñamasir'i, Dios ñnare ĩ ñjomasiriaroñre. Tojñ quēnaro ñamasiniñujarā ñna mani ñicñua. Quēnaro ñaboarine, Diorāca quēnaro ñna ñabetijare, ado bajiro yimasiñuju Dios: “Yucñne mñare yñ gotisere mña ajijama, yñ yirotiore bajiro cñdiya”, ñnare yimasiñuju quēna.

<sup>9</sup> To bajiri mñare yñ gotisere ajicōari, ado bajiro ajimasirāja mña: “Dios yarā, ĩ rāca quēnaro ñna ñacōa ñarotire bojacōa ñagñmi”, yimasirāja mña. Diorāca quēnaro mani ñase ado bajiro bajiaja: Dios adi macarucurore rujeogajanocōari, quēnaro ñacōamasiñuju. Tire bajirone bajiroja, Diorāca quēnaro mani ñacōa ñase quēne.

<sup>10</sup> Adi macarucuro ñase jediro rujeogajanoacñ, ĩ bojarore bajiro ti bajirotiore masicōari, quēnaro ñacōamasiñuju Dios. ĩre bajiro quēnaro ñarucñmi, “Ado bajiro mñ yijama, yñ rāca quēnaro ñarucñja mñ” Dios ĩ yirotisere cñdigñ quēne.

<sup>11</sup> To bajiri ĩ rāca quēnaro mani ñasere Dios ĩ bojjare, quēnabusaro ĩre ajitirññto mani, “ĩ rāca quēnaro ñarāsa mani” yirā. Mani ñicñua Diore ajitirññbeticōari, ĩ rāca quēnaro ñna ñabetimasiriarore bajiro bajibetiroti ñaja manire.

<sup>12</sup> “Dios oca ñamasuse ti ñajare, ajitirññcōa ñaroti ñaja”, mñare yigotiaja yñ. Masijeogñ ĩ ñajare, “To bajiro bajiruaroja” ĩ oca ti yigotirore bajirone bajiruaroja ti. Jariase jñajacatñajñne bñjariase mani ññññ ti ejarore bajiro bajiaja Dios oca, mani ajise. To bajiri, mani tñoñase, “Masibecñmi Dios” mani yiboasere quēne ĩamasigñ ñnaami Dios. ĩ oca sñorine, “Rojose ñaja; quēnase ñaja”, yitñoñamasiaja mani.

<sup>13</sup> Disejñna Dios ĩ rujeorere ĩre yayiomasiña manoja. To bajiri, disejñane mani yise, mani tñoñase quēne, ĩ masibeti manoja. ĩ ñagñmi, ñajediro mani yisere mani gotirocñ.

*“Paia ñññ rētoro ñamasugñ ñagñmi Cristo”, yire queti*

<sup>14</sup> Cristo, paia ñññ rētoro ñamasugñ ñagñmi. Dios macñ ñari, ĩ tññ manire ñagōbosagu ñagñmi. To bajiri, ĩre ajitirñññ tñjabeticōato mani.

<sup>15</sup> “Cristo adi macarucurojñ ĩ ñaro, Dios ĩ bojjabire yato” yigñ, manire ĩ yicoderũgũrore bajiro Cristore quēne rojosere ĩre yirotirũgũboayuju Satanás. To bajiboarine rojose yibesuju Cristo. “Yñre quēne rojose yirotirũgũcñmi Satanás; ñnare quēne to bajirone yami” yimasigñ ñari, “Dios ĩ bojarore bajiro ñna yirñaboase ñnare josaja ti” yigñ, manire ĩamaicōa ñagñmi. Manire ĩamaicōari, paia ñññ rētoro ñamasugñ ñari, “ ‘Mñare ajitirñññ tñjabeticōato ñna’ yigñ, ñnare ejarēmoña”, ĩ jacñre manire yisēnibosarũgũgñmi.

<sup>16</sup> To bajiri mani quēne, Diore gñimenane, sēniroti ñaja. ĩre mani sēnijama, rojose mani yise vaja rojose manire ĩ yiborotire manire ĩamaicōari, yibetirucñmi. No bojjarijñne ĩ ejarēmosere mani bojjajama, quēnaro manire ejarēmorucñmi.

## 5

1 Mani ñicua ñna ñarirodore ñamasinuju paia uju ñamasugũ, Dios i beser'i, "Masare ejarẽmoato" yigu, i cür'i. Ado bajiro yirũgũmasinuju: Vaibucurã ñre ñna ñisere quẽne boca juacõari, soemobosarũgũñuju, rojose ñna yisere "Ñnare masirioya mu" ñnare yisẽnibosagu.

2 Ñ quẽne, manire bajirone bajigu i ñajare, Dios i rotise yimasijeogu me ñamasinuju ñ. "Yure quẽne josaja" yituoĩagũ ñari, "Gãjerã Diore ajitirũnarãre, to bajirone bajiroja", yĩamainuju.

3 Manire bajirone rojose yigu ñari, "Rojose yu yise vaja yure masirioato Dios" yigu, gãjerãre ñ sãnibosaroto rĩjoro, ñ quẽne vaibucu rii soemorũgũñuju.

4 Nijuane, "Yu ñagũsa paia uju", yibetimasinuju. Gãjerã quẽne, "Ñ ñato", yibesujarã. Dios sigũne, "Mu ñarucuja paia uju ñamasugũ", yimasigũ ñamasinuju ñ. To bajiri, Aarõn ñamasir'ire, "Paia uju ñaña", ñre yicũsomasinuju Dios.

5 To bajirone ñre yiyumi Jesucristore quẽne. Dione ñre cũñumi. To bajiri ado bajise ñre ñ gotirotire ucamasinuma masa:

" 'Adirũmune yu macu ñari, yure bajiro rotisucucuja mu' yami Dios", yiucomasinuma ñna, Cristore, Dios ñ gotirotire yirã.

6 Gajeye ñ macure ñ gotirotire ado bajise yiucomasinuma ñna:

" "Masa rojose ñna yisere ñnare masirioya" ñnare yisẽnibosagu ñarucuja mu' mure yaja yu. 'Paia uju ñamasugũ Melquisedec ñ bajicatore bajiro bajirucuja mu' mure yaja yu", yiucomasinuma ñna, ñ macure Dios gotirotire yirã.

7 Cristo, manire bajiro rujũ cuticõari, adigodoju ñagũ ñ bajirocaroto rĩjoro, Diore buto sãnirũgũñuju ñ. Otigũne, ado bajise jacase sãninuju ñ: "Cacu, 'Yure sĩabeticõato ñna' yigu, yure ejarẽmoña. To bajiboarine, mu bojarore bajirone bajirucaroja", yiyuju Cristo, ñ jacare. Ñ rotirore bajiro yigu ñ ñajare, ñre ajicõari, "Yu bojarore bajirone bajiato" yigu, ñre ejarẽmoñuju Dios.

8 Dios macu ñaboarine, rojose tãmnoñumi Cristo. "Rojose tãmnoboarine, Diore cudicõa ñaroti ñaja", yituoĩañuju. To bajiro bajica yigu, ñajediro Dios ñ rotirore bajirone yiyuju Cristo.

9 Ñ rotirore bajirone ñ cudijeocõajare, "Mu suori ñna rijato beroju, mu rãca ñacõa ñarũgũrũarãma ñna, mure ajitirũnarã", ñre yiyuju Dios.

10 To bajiri, "Paia uju ñamasugũ Melquisedec ñamasir'i ñ bajicatore bajiro bajirucuja mu" Dios ñ yir'i ñagũmi Cristo.

*"Jesucristore ajitirũnu tũjabetiroti ñaja", yire queti*

11 "Tirãmujũ paia ujarã ñna yisoadimasire ñnare yigu ñnaami Cristo" yu yigotirẽmoruaboase jairo ruyaja maji. Tire ajimasijeomenaja mua, buto mure ti josajare.

12 Tirãmujũ, Cristore ñre ajitirũnucucuja mua. To bajiri tire quẽnaro buecõari, butobusa ñ bojarore bajiro mua yirũtu vajama, jẽre ñ ocare masare gotimasiocoarona ñaja mua. To bajiboarine, "Maji, josabetijũare yure gotimasiocõa ñaña" yituoĩarãre bajiro bajiaja mua.

13 Rĩamasa ñjurãcare bajiro ñaja mua. To bajiro bajirã ñari, "Quẽnase ñaja; rojose ñaja" ñna yimasibetore bajiro bajirã ñaja mua.

14 Rĩamasare bajiro me bajiamã bucucacoanajũama. Tuoĩamasicoana ñari, "Quẽnase ñaja; rojose ñaja" yituoĩamasicõari, Dios ñ bojarore bajiro yirã ñaama.

## 6

1 To bajiri Cristo oca ñamasuse ti ñajare, "Yu gotisere ajimasiriaro maja mua" yu yisere gotiguagu yaja, Dios ñ bojarore bajiro mua yirotere yigu. Jẽre Cristo oca josabetibusasere masiaja mani. Adi ñaja Cristo ye mani buesucati: "Rojose yitũjacõari, quẽnasejũare

yituoĩaroti ñaja manire” yirere buecajũ mani. “Diore mani ajitirũnũbetijama, rojose tãmũotũjabetiriaroju varũarãja mani” yirere quẽne buecajũ mani.

<sup>2</sup> Gajeye ado bajiro buecajũ mani: “Cristore ajitirũnrã ñaja yũ” yirãre oco rãca ñna bautizasere quẽne buecajũ mani. To yicõari, “Esp'iritu Santo, mũa rãca ñnarũcũmi” yirã, ñnare ñna ãmo ñujeosere quẽne buecajũ mani. Quẽna gajeye ado bajise buecajũ mani: “Cristore ajitirũnrã, bajireacoaboarine, tudicaticõarũarãma” yirere quẽne buecajũ mani. To yicõari, masare Dios ñ beserotire quẽne buecajũ mani.

<sup>3</sup> Ti ñacajũ Dios oca josabetibũsa mani buesũocati. To bajiri, josasere quẽne buemasicõari, bũtobũsa ñ bojarore bajiro yirũtuajaro mani, Dios ñ bojjajama.

<sup>4-6</sup> Sĩgãri Dios ocare ajitirũnrã ñarãma maji. To bajicõari, Esp'iritu Santore cũorã ñarãma. To yicõari, Dios ñ bojasere yirã ñarãma. Dios ñ masise rãca ñaĩaĩnãmanire yĩoecoriarã quẽne ñarãma. To bajiro yirã ñaboarine, ñna ajitirũnũ tũjjajama, jũaji ajitirũnũbetirũarãma. To bajiro ñna bajijama, Jesucristore ñatecõari, yucãtẽroju ñre jajuturiarã ñnane ñarã bajirãma ñna. To bajiro ñna bajijare, gãjerã quẽne Dios ocare ajirũcũbũobeticõari, ajarãma.

<sup>7</sup> “Dios ocare ajicõari, quẽnaro ote vãnũri sitare bajiro bajiaja mani” yigũ, ado bajise mũare gotiaja yũ: Vese ote ñarivesere oco ti quediõero bero ote quẽnaro ti vãnũrore bajiro bajiroti ñaja manire. To bajicõari, ti sitajũre ote vãnũcõari, quẽnaro ti rica cũtijama, variquẽnagũmi ti vese uju. To bajiri, ote rica cũti vese ñ ñavariquẽnarore bajiro manire quẽne ñavariquẽnagũmi Dios, ñ ocare ajicõari, ñ bojarore bajiro mani yijama.

<sup>8</sup> To bajicõari, gajejũma vese yiriaju sita quẽnabeto ñari, oco ti quediboajaquẽne, ote vãnũbetone, vidise rĩne ti judijama, “Sita quẽnabeto ñaja” yigũ, tire soereacõagũmi ti vese uju. Tire bajirone Dios ocare ajiboarine, ajitirũnũ tũjjacõari, ñ bojabetire ñna yijama, rojose tãmũotũjabetiriaroju ñnare reacõarũcũmi Dios.

*“ ‘Yũre yirẽtobosarũcũmi Cristo’ mani yituoĩacõa ñajama, quẽnaja”, yire queti*

<sup>9</sup> “Ado bajiro bajirãma Cristore ajitirũnũ tũjarã” mũare yũ yigotimasiosere, “Mũane ñaja Diore ajitirũnũ tũjarona” yigũ me yaja yũ. Quẽnaro mũa yirere ajicõari, “Jesucristo sũori Dios yarã ñarãma”, mũare yaja yũ. To bajiro mũare yimasicõari, “Bũtobũsa Dios ñ bojarore bajiro yirũtu varũarãma ñna”, mũare yaja yũ.

<sup>10</sup> Quẽnaro riojo yigũ ñaami Dios. To bajiro yigũ ñari, ñ bojarore bajiro quẽnaro mũa yirere masiritibetirũcũmi. To bajiri, gãjerã Dios yarãre mũa ejarẽmorere ajicõari, “Diore rũcũbũorã ñarãma”, mũare yimasiaja yũ. ñnare ejarẽmocõa ñarãja mũa maji. Tire quẽne masiritibetirũcũmi Dios.

<sup>11</sup> To bajiro quẽnaro mũa yirũgũse quẽnaja ti. Variquẽnase rãca Dios ocare ajitirũnũ tũjamenane, ñajediõero quẽnaro mũa yirũgũrore bajirone gãmerã yicõa ñarũgũroti ñaja. To bajiro mũa yicõa ñajama, “Cristo sũori quẽnaro manire yirũcũmi Dios” mũa yituoĩarore bajirone mũare yirũcũmi.

<sup>12</sup> Dios ocare ajiterãre bajiro mũa bajisere bojabeaja yũ. To bajiri, “Bajirũaroja” ñnare ñ yirere ajitirũnũ tũjabetiriarãre bajirojuã bajiya mũa quẽne. ñnare bajiro mũa bajijama, mũare ñ gotiriarore bajirone mũare quẽne yirũcũmi Dios.

<sup>13-14</sup> Abraham ñamasir'i ñ bajimasirere tũoĩaĩna mũa. “Gãji yũre bajiro yigũ magũmi” yituoĩagũ ñari, ado bajiro ñre gotimasĩũju Dios: “ ‘Mũre socabeaja yũ. Jãjarã jãnerabatia cũtirũcũmi’ mũre yaja yũ”, ñre yimasĩũju Dios, Abraham ñamasir'ire gotigũ.

<sup>15</sup> “Ñ yirore bajirone yigũ ñaami Dios” yigũ ñari, “Socũ yigũmi” yituoĩarejaibetimasĩũju Abraham, Dios ñ yirore yugũ. To bajiri, Dios socabecũ ñ ñajare, “To bajiro bajirũaroja” Abrahamre ñ yimasiriarore bajirone bajimasĩũju ti.

<sup>16</sup> To bajiri, manijũama, “ ‘Socũ me yigũmi’ gãjerã yiajiato” yirã, masa rẽtoro ñamasugũ Dios vãme rãca yirũgũrãma. To bajise ñna yijama, “Socũ me yaja. Dios quẽne masigũmi”, yirũgũama. To bajiro ñna yisere ajicõari, “Socarã me yama”, yituoĩarãma masa.



<sup>17</sup> To bajiri, “ ‘Soc̄a me yiḡami Dios. Ī yirore bajirone yiḡa ñaḡami’ Abraham yare yiajiato” yiḡa, “M̄are socabeaja ȳa”, yimasĩñuju Dios.

<sup>18</sup> Socaḡa me ñaami. “Yir̄uc̄aja” ĩ yirore bajirone yiḡa ñaami Dios. To bajiro yiḡa ĩ ñajare, rojose t̄am̄ot̄ajabetiraroj̄a mani vaborotire manire yir̄etobosac̄ari, “ ‘Qūenaro ĩnare yir̄uc̄aja’ ĩ yiriarore bajirone manire yir̄uc̄ami”, yit̄oĩaja mani.

<sup>19-20</sup> To bajiro manire Dios ĩ yire ti ñajare, ĩ gotiriarore bajiro ti bajirotire t̄oĩac̄o ñato mani. Diore yir̄uc̄ab̄oriavi yotoriaro vajaj̄a Dios ĩ ñaris̄oj̄are j̄ajaejac̄ari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya” yis̄enibosarimasa ñamasĩñujar̄a paia ɯjar̄a. To bajiri, Cristo qūene, ĩna yimasiriarore bajiro yiḡa, ̄o vecaj̄a Dios ĩ ñar̄oj̄a ejac̄ari, “Rojose ĩna yisere ĩnare masirioya”, manire yis̄enibosa ñaḡami. Paia ɯj̄a ñamasuḡa Melquisedec ĩ yimasiriarore bajirone yiḡa, Cristo qūene, manire s̄enibosac̄o ñar̄uc̄ami. Manire ĩ s̄enibosa ñajare, “Dios ĩ yiriarore bajirone qūenaro manire yir̄uc̄ami”, yimasiaja mani.

## 7

### *“Aarón ñamasir'i r̄etoro qūenaro manire yibosaḡami Cristo”, yire queti*

<sup>1</sup> Melquisedec, Salem macana ɯj̄a ñamasĩñuju. To bajic̄ari, pai ñamasĩñuju. Ñajediro ɯj̄are Diore r̄uc̄ab̄oḡa ñamasĩñuju. Mani ñic̄a Abraham ñamasir'i gaje macariana ɯjar̄are s̄iareac̄ari, ĩ ya macaj̄are tudiamasiñuju ĩ. To bajiri ĩ tudiado, ĩre bocaḡa, vamasĩñuju Melquisedec. ĩre bocac̄ari, ĩre s̄enibosamasiñuju, “Qūenaro ĩre yato Dios” yiḡa.

<sup>2</sup> To ĩ yiro bero, gaje macariana ɯjar̄are s̄iareac̄ari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, j̄aāmo c̄oro ñaritubuari yic̄c̄ari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasiñuju Abraham. “Melquisedec” ti yijama, “ʔj̄a qūenase r̄ine yiḡa” yire ũni ñañuju ti. Salem macana ɯj̄a ñamasĩñuju Melquisedec. “Salem” ti yijama, “Qūenaro ñariamaca” yire ũni ñañuju. To bajiri, “ ‘Qūenaro ḡamer̄a yiñato mani’ yiḡa ñamasĩñuju Melquisedec”, yimasiaja mani.

<sup>3</sup> Melquisedec jac̄a, ĩ yar̄a qūene, to yic̄ari, ĩ ruyuarere, ĩ bajirocarere qūene ucare ti maniboajaqūene, “Pai ñamasĩñuju Melquisedec”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajise yuicare ti maniboajaqūene, “Diore s̄enit̄ajabetirimi”, yaja mani. To bajirone bajiami Cristo qūene. “ ‘ĩnare ejar̄emoña’ manire yis̄enibosa t̄ajabec̄ami”, yimasiaja mani.

<sup>4</sup> Abraham ñamasir'i ñamasuḡa ĩ ñaboajaqūene, ĩ r̄etoro ñamasuḡa ñamasĩñuju Melquisedec. Gaje macariana ɯjar̄are s̄iareac̄ari, ĩna ye gajeyeũni ñaboare ĩna juarere, j̄aāmo c̄oro ñaritubuari yic̄c̄ari, cojotubua Melquisedec ñamasir'ire ĩsimasiñuju Abraham.<sup>b</sup>

<sup>5</sup> Abraham ĩ bajirocaro bero, gajerodoj̄a, “Paia ñar̄uar̄ama ĩna Abraham j̄anami Lev'i v̄ame c̄utiḡa j̄anerabatia”, ĩnare yic̄umasiñuju Dios. To bajiri, “S̄iḡa j̄anerabatia ñaboarine, ĩna c̄osere, j̄aāmo c̄oro ñaritubuari yic̄c̄ari, cojotubua ĩna ȳa Lev'i ya j̄unanare paiare ĩsir̄uar̄ama ĩna”, ĩnare yimasĩñuju ĩ.

<sup>6</sup> Lev'i c̄ut̄i j̄unaḡa me ñaboarine, Melquisedec qūene, Abraham ĩ ĩsire boca juamasĩñuju ĩ. Abraham ñamasir'ire, “M̄a s̄orine adi macar̄uc̄oana ñajedirore qūenaro yir̄uc̄aja ȳa”, yimasĩñuju Dios. To bajiro ĩ yir'i ĩ ñaboajaqūene, Melquisedecj̄a ñamasĩñuju, “Qūenaro m̄are yato Dios” Abrahamre yis̄enibosaḡa.

<sup>7</sup> To bajiri, “ ‘Qūenaro m̄are yato Dios’ yiḡaj̄a ñaami ñamasuḡa”, yimasiaja mani. Tire masir̄a ñari, “Abraham r̄etoro ñamasuḡa ñamasĩñuju Melquisedec”, yimasiaja mani.

<sup>8</sup> Gajeyere qūene t̄oĩaña m̄a. Adir̄m̄ari ñar̄a paia, Lev'i j̄anerabatia, manire bajirone bajirear̄uar̄ama ĩna qūene. Melquisedecj̄arema, “To c̄oro bajirocamasiñuju”, yigotibeaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, “Bajirocabetirimi”, yic̄oaja mani.

<sup>9-10</sup> Abraham ñamasir'i, Melquisedere ĩ ĩsire, ĩ j̄anerabatia qūene ber̄oj̄a ruyuarona ñari, ĩna qūene ĩre ĩsir̄are bajiro yimasĩñujar̄a. To bajiri Lev'i c̄ut̄i j̄unana qūene, Abraham

<sup>b</sup> 7:4 “Ḡajer̄a ĩna ĩsire boca juar̄a, ĩsir̄a r̄etoro ñamasur̄a ñaama”, yit̄oĩañujar̄a hebreo masa.



jānerabatia ñari, Melquisedere ï ïsirone, ïna quēne ïsimasiñujarã. To bajiri, “Lev'i cõtijũnana rētoro ñamasugũ ñamasiñumi Melquisedec”, yimasiaja mani.

11 “Lev'i jānerabatia ñaruarãma paia”, yimasiñuju Dios. Sīgũ Lev'i jānami ñamasiñuju Aarón vãme cõtigu, paia ɯju ñamasugũ, Dios ï cũsɯomasir'i. To bajiri Aarón, Lev'i jānami ï ñajare, “Aarón rētoro ñamasugũ ñamasiñuju Melquisedec”, yimasiaja mani. Lev'i jānami Aarón, ïna jānerabatia quēne, Diore rũcɯɯorã masa ïna ïsire ïnare yibosarimasa ñacoadimasiñujarã ïna. Tire boca juacõari, Diore rũcɯɯorã tire soemɯomasiñujarã ïna. “Rojose ïna yise vaja, rojose ïnare yibesa” masare yisēnibosarimasa ñacoadimasiñujarã. To bajiro ïna yiboajaquēne, Diojɯa ï ïajama, rojose ïna yire ti ñacõajare, “Rojose mana ñaama”, ïnare yĩabetsimasiñuju Dios. To bajiro ti bajijare, paia ɯju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajigɯe, ï macɯe cõañumi Dios, “Masare yirētosato” yigɯ.

12 ïre ï cõaro bero, “Masa rojose ïna yise vaja, rojose ïnare yibesa” yibosarimasa bojabesuju Dios. To yicõari, Moisere ï roticũmasirere ïna yiboarere quēne bojabesuju.

13-14 Adigodojɯ manire bajiro ruju cõtucõari ruyayuju mani ɯju Cristo, Judã ñamasir'i cõtijũnagu. To bajiboarine, Judã jānerabatiarema “Paia ñabetiruarãma”, yimasiñuju Moisés ñamasir'i. To bajiri, Cristo rĩjorojɯe Judã jānerabatiama, sīgũjɯane paia ñabetimasiñujarã.

15-16 To bajiri, “Lev'i jānerabatia rĩne paia ñaruarãma” Dios ï yimasire yigɯ me, paia ɯju Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo. Tudicaticõari, rijabetirocɯ ñari, bajiyumi. To bajiro bajirocɯ ñari, “Paia ɯju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajiyumi Cristo”, yimasiaja mani.

17 Dios ï macɯe ado bajiro ï gotirotire masa ïna ucamasire ti ñajare, “Paia ɯju ñamasugũ Melquisedere bajiro bajicõa ñarɯcɯmi Cristo”, ïre yimasiaja mani:

“ “Rojose ïna yisere ïnare masirioya”, ïnare yisēnibosa tɯjabetirocɯ ñaja mɯ' mɯre yaja yɯ. ‘Paia ɯju ñamasugũ Melquisedec ï bajimasicatore bajiro bajirɯcɯja mɯ' ïre yigotiyumi Dios, ï macɯe”, yaja ti Dios ocare masa ïna ucamasire.

18 Dios, Moisere ï roticũmasiriaro cõrone ïna cɯdijeocõaboajaquēne, “Rojose mana ñaama”, ïnare yĩabetiborimi Dios. To bajiri Moisere Dios ï roticũmasire, vaja manire bajiro bajiyuja ti.

19 To bajiro ti bajijare, Moisere ï roticũmasire vasoayuju Dios. Mame ï vasoarejɯama, ado bajiro bajiaja: Manire Cristo ï rijabosare sɯorine, “ ‘Rojose mana ñaama’ manire yĩagũmi Dios” yimasirã ñari, variquēnase rãca ïre sēnirũgũaja mani. To bajiro ti bajijare, “Tirũmɯaye Moisere Dios ï roticũmasire rētoro quēnase ñaja adirodoriaye”, yimasiaja mani.

20-21 To bajiri, ï macɯ Cristore, “Paia ɯjarã rētoro ñamasugũ ñarɯcɯja mɯ” yigɯ, ado bajiro ïre yiyuju:

“ ‘Mɯre socabeaja yɯ. “Rojose ïna yisere ïnare masirioya”, ïnare yisēnibosa tɯjabetirocɯ ñaja mɯ', mɯre yaja yɯ”, ïre yiyuju Dios, ï macɯe.

Gãjerãrema “Paia ɯjarã ñaruarãja mɯa” yigɯ ñaboarine, ti ïnre yibetimasiñuju Dios.

22 Tire mani ajijama, “Jesucristo sɯorine Dios ï gotiriarore bajirone quēnaro manire yirɯcɯmi”, yimasiaja mani.

23 Tirũmɯaye Moisere Dios ï roticũmasire rũcɯɯorã, jājarã paia ñamasiñujarã. To bajicõari, ïna bajireajaquēne, ïnare moavasoarona jājarã ñarũgũmasiñujarã.

24 To bajiboarine, Cristojɯrema, tudirijabetirocɯ ï ñajare, “Ëre moavasoarocɯ magũmi”, yimasiaja mani.

25 “Jesucristo sɯorine Diore ajitirũnrãre, rojose ïna yisere ‘Masirioato Dios’ yigɯ, Dios ï ñaroju, ïnare sēnibosacõa ñarũgũgũmi, tudirijabetirocɯ ñari”, yimasiaja mani.

26 To bajiri tirũmɯju paia ɯjarã ïna yisɯoadimasire ïnre yigɯ, Cristo quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios”, manire yisēnibosarũgũgũ ñagũmi. Cristo ñañumi masa rojose ïna yirore bajiro yibecɯ. Quēnase rĩne yigɯ ñañumi. To bajiro bajir'i ï ñajare, Dios ï ñaroju, “Rētoro ñamasugũ ñarɯcɯja mɯ” Dios ï yir'i ñagũmi.

<sup>27</sup> Paia ɯjarã ñamasurã ñna yimasiriarore bajiro yigu me ñagũmi Cristo. Ñnajuama, tocãrãcarũmũne vaibũcũrãre sãacõari, soemũomasiniũjarã, “Rojose yua yisere masirioya” Diore yirã. To yicõari, ñna yarãre quẽne rojose ñna yirere “Ñnare masirioya Dios”, ñnare yisẽnibosarũgũmasiniũjarã ñna. To bajiboarine, Jesũjuama, mani jedirorene cojojine rijabosayumi, rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigu.

<sup>28</sup> Moisére Dios ñ roticũmasire, “Paia ɯjarã ñamasurã ñnarũarãma” ñ yire ti ñaboajaquẽne, manire bajirone ñna quẽne tire cãdijeobetiriarã ñna ñajare, “Rojose mana ñaama”, yĩĩabetimasiniũju Dios. To bajiboarine ñ macũjuarema, quẽnase rĩne yir'i ñajare, “ ‘Rojose ñna yisere masirioya mũ’ ñnare yisẽnibosacõa ñnarũgũrocũ ñaja mũ”, ñre yiyuju.

## 8

*“Cristo, õ vecaju manire sãnibosa ñagũmi”, yire queti*

<sup>1</sup> “To bajirone bajigũmi Cristo, õ vecaju Diorãca ñ rotiñaroju”, mũare yaja yũ.

<sup>2</sup> Tojũre ejacõari, “Rojose mani yisere masirioya”, manire yibosa ñagũmi Cristo, Dios ñ buariavijũre.

<sup>3</sup> Tocãrãcũ paia ɯjarã ñamasurã ado bajiro yiyuma: Rojose masa ñna yisere, “Ñnare masirioya Dios”, yisẽnibosayujarã ñna. To yicõari, Diore rãcũbũorã masa ñna ñisere boca juacõari, ñnare yibosayujarã. To bajiro ñna yire ñnarene yigu, Cristojuama, manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire yirẽtobosagu.

<sup>4</sup> Yucũri ñarã paia, Moisére Dios ñ roticũmasiriarore bajirone yicõa ñarãma. To bajiri Cristo, adigodoju ñ ñacõajama, ñnare bajiro yibecũ ñajare, “Pai me ñaami”, ñre yiborãja mani. To bajiboarine, õ vecaju Dios ñ ñaroju, “ ‘Rojose ñna yisere masirioya’ manire yibosagu ñagũmi”, yimasijaja mani.

<sup>5</sup> “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ñna yirũcũbũorotivire Moisés ñamasir'i ñ buarotiroto rĩjoro, ado bajiro ñre yimasiniũmi Dios: “Gũtaũ joeju mũre yũ ñocativire bajirivine buarotiya”, yimasiniũju Dios, Moisés ñamasir'ire. To bajiri, “Mani rãca ñagũmi Dios” masa ñna yirũcũbũorivire ñna buajama, Moisére Dios ñ ñomasirivire bajirivine buamasiniũjarã.

<sup>6</sup> Paia ɯjarã ñamasurã Dios ñ rotimasire cãdimasiriarã ñna yirũgũmasire rẽtoro quẽnaro manire yibosarũgũgũmi Cristo. To bajiri, “ ‘Quẽnaro mũare yirũcũja yũ’ Moisére Dios ñ yicũmasire rẽtoro quẽnase ñaja adirodoriaye”, yimasijaja mani.

<sup>7</sup> Moisére Dios ñ yicũmasire rẽmojuũne quẽnase ti ñacõajama, gajeye mamejuare vasoabeti-borimi Dios.

<sup>8</sup> Moisére Dios roticũmasire masa ñna cãdijeobetijare, ñavariquẽnabetimasiniũju Dios. To bajiri, “Ado bajiro ñnare gotiya”, yimasiniũju ñ:

“Mani ɯju Dios, ado bajiro mũare gotiami: ‘Quẽnaro ajiya mũ. Cojorũmũ mame mũare vasoabosarũcũja yũ, Israel vãme cãti sitanare, Judã vãme cãti sitanare’, mũare yami.

<sup>9</sup> ‘Egipto sitaju ñarãre Israel sitaju ñnare ñmato vacũ, quẽnaro ñnare gotiboacaju yũ. To bajiboarine, yũ yicatore bajiro ñna cãdibetijare, “Yũ yarã me ñaama”, ñnare yicaju yũ. To bajiri, mame yũ vasoarotijuama, mũa ñicũare yũ gotimasicatore bajiro me bajirũaroja’ mũare yami Dios mani ɯju.

<sup>10</sup> To bajiri, Israel ñamasir'i jãnerabatiare mame yũ vasoaroti, ado bajiro bajirũaroja: “Yũ masise sũorine yũ rotisere tũoĩamasirũarãma”, ñnare yirũcũja yũ. To bajiro yũ yisere bojarã ñari, quẽnaro yirũgũrũarãma. To yicõari, yũ sĩgũne ñna ɯju ñna yirũcũbũogũ ñarũcũja yũ. To bajiri ñnaju quẽne yũ yarã ñnarũarãma’ mũare yami Dios.

<sup>11</sup> Yũ yarã ñari, rĩamasa quẽne, bũcũrã quẽne, ñna ñaro cõrone, yũre masijedicoarũarãma ñna. To bajiri, “Ado bajiro tũoĩagũ ñaami Dios”, gãmerã yimasiorã manirũarãma’, mũare yami Dios.

- 12 Īnare ĩamaicōari, rojose ĩna yisere yu masiriojama, “Rojose yiriarā ĩnaama”, juaji ĩnare yituoĭabetirucuja yu. To bajiro ĩnare yu yiroti ti ĩajare, yure quēnaro masiruarāma ĩna’ mware yami Dios”, yimasiñuju, Diore gotirētobosamasir’i.
- 13 “Mame oca quēnase vasoarucuja” Dios ĩ yijama, tirūmaju ĩ yimasiboarere reagu yigumi. To bajiri, “Tirūmayeju vaju manoja”, yimasija manı.

## 9

### “Cristo, quēnaro manire yibosagumi” yire queti

1 “Adigodoju ĩnarā yure rucuborā muu rējarotivire muu buasere bojaja yu”, Moisés ĩamasir’ire ĩre yimasiñuju Dios.

2 To bajiri ĩ rotiriavire bajirone buamasiñujarā ĩna. Ti vi gudarecore sudirone yotoriavi ĩamasiniuju. To bajiri, ejasuriasōa Diore rucuboriasōa vāme cutimasiñuju. Tisōaju sĭabusuoriabajari jeoriaju ĩamasiniuju ti. To yicōari, Diore ĩsiroti pan jesariju quēne ĩamasiniuju.

3 Gajesōa, Dios ĩ ĩarisōa vāme cutimasiñuju.

4 Tisōajure, ĩamasiniuju Diore rucuborā, ĩna soejama, quēnaro sutiquēnase soemuriaju. “Dios ĩ ĩari sōagaju ĩaja” ĩna yiboajaquēne, ejasuriasōajurene ĩacōamasiñuju ti. To bajicōari, Dios ĩ ĩarisōajure ĩamasiniuju rujajata orone ĩna quēnorijata. “Dios ĩ rotirere cūdiroti ĩaja” yirā, ĩna quēnorijata ĩamasiniuju. Tijatajare adocārāca vāme sāñamasiniuju: Orone ĩna quēnorija sotu sāñamasiniuju. Ti sotujare bare manā vāme cuti Dios ĩ cōare sāñamasiniuju. To bajicōari, Aarón ĩ tuemasir’i quēne ācatuar’i sāñamasiniuju. To bajicōari, juajāi gūtajāi Dios ĩ rotimasire ĩ ucamasirijāiri quēne sāñamasiniuju.

5 Tijata joere rügōmasiniujarā Diorācana vurā querubines vāme cutirāre bajirā masa ĩna quēnomasiriarā. ĩna ĩamasiniujarā, “Adiju ĩaja masa rojose ĩna yisere Dios ĩ masirioriju” yigotirā. ĩna querujari rāca gāmerā ĩucānamucōari, rügōmasiniujarā ĩna. Yucurema ti viaye buo gotire maja ti.

6 To bajiboarine, Diore rucuboroti ti ĩajedicōajare, tocārācarūmune Diore rucuborā sājearügūmasiniujarā paia, ĩasurisōare.

7 Paia uju ĩamasugū rĭne jājarügūmasiniuju, Dios ĩ ĩarisōa vāme cuti sōajure. Tocārāca cūmare cojojine jājamasiñuju. Jājacōari, ĩ masu rojose ĩ yirügūrere, to yicōari, ĩ ĩarimacana, “Rojose yirā yaja yua” yituoĭamenane, “Rojose yua yirügūrere masiriobosato Dios” yigu, vaibucurā ri’ire juajājarügūmasiniuju.

8 “Paia uju ĩamasugū rĭne Dios ĩ ĩarisōare jājamasiami”, yimasiñujarā. Tire ĩna tuoĭajama, Esp’iritu Santo ĩ ejarēmose rāca, ado bajiroju yimasiñujarā ĩna: “ ‘Mani masune rojose mani yisere yure masirioya’, Diore yimasibeaja. ‘Paia uju ĩamasugū rĭne manire sēnibosagu ĩnaami’ yimasija manı. To bajiro rĭne bajicōa ĩaruarāja manı maji. Dios manire ĩ sājaretirūmu ti ejarojū tisōare jājaruarāja manı”, yimasiñujarā ĩna.

9 “ ‘Mani ĩcua Dios ĩ rotimasirere ĩna ajitirūnrügūmasire rētoro quēnamasuse ĩaja’ manı yituoĭamasirotere yiro bajiyuja”, yimasija manı. “Mani ĩcua, tirūmaju ĩna yirügūmasiriarore bajirone manı quēne, rojose manı yisere, ‘Manire masirioato Dios’ yirā, paire manı soemoroticōa ĩajama, Dioju ĩ ĩajama, ‘Rojose maja ĩnare’ manire yĭibeticōa ĩagūmi”, yimasija manı.

10 Tirūmaye Dios ĩ rotimasire ado bajiro bajiyuja: “Adocārāca vāme baruarāja muu. Gajeyerema babetiruarāja muu”, ĩnare yimasiñumi. To yicōari, ĩna idirotere, ĩna guarotire, ĩna āmo coerotire quēne to bajirone yimasiñumi. To bajiro ĩ yijama, ti ĩajediro ĩ rotimasire mameju ĩ vasoaroto rĭjororema, ĩna rujare ĩna ĩatirūnrōti rĭne yigu yiyumi Dios.

11 To bajiro ĩ yimasire ti ĩajare, yucurema, “Cristo surine quēnaro yirucuja yu” Dios ĩ yiriarodo ejayuja ti. To bajiro ĩ yire ĩajare, Cristo manire rijabosacōari, ō vecaju Dios ya viju ĩagū vasuju. Ti viju ĩacōari, paia uju ĩamasugū ĩ sēnibosarore bajiro, “Quēnaro ĩato ĩna”

yigũ, manire sēnibosa ñagũmi. To bajiro ï yiñarivima, adigodo ñarã Diore r̄uc̄ub̄orã ña b̄ariavi r̄etro quēnarivi ñaroja.

<sup>12</sup> To bajiri Dios ï ñarisōaju jājacōari, cabra r̄ia ri'i, ta vec̄u r̄ia ri'i adigodoju ñarã paia ujarã Diore ña ñsiriarore bajiro yir̄u me, ñuama, ï ruju rise s̄orine rojose mani yire vajare cojojine yir̄etobosajeocōaru, ò vec̄aju Dios ï ñarisōaju jājasuju Cristo.

<sup>13</sup> Ado bajiro gotiaja Dios ï rotimasire: “Bajirocar'ire moañabetiruarãja m̄ua. To yicōari, ‘Babetiruarãja m̄ua’ ȳu yisere quēne moañabetiruarãja. To bajiro ȳu yisere m̄ua c̄adibetijama, ȳure ña r̄uc̄ub̄orivire s̄ajabetiruarãja m̄ua. To bajiboarine, ta vec̄u mac̄ure ña soese r̄itire, oco r̄aca abav̄ore ñasere m̄uare yayetur̄uc̄umi pai. Tire ï yibetijama, hisopo v̄ame c̄uti r̄uju r̄aca vaib̄uc̄u ri'ine m̄uare v̄ejabate gur̄uc̄umi. To bajiro m̄uare ï yijama, ȳure r̄uc̄ub̄oriavire s̄ajamasiruarãja m̄ua”, yimasin̄umi Dios.

<sup>14</sup> “Vaib̄uc̄urã ri'ine m̄uare ï yayeguojama ȳure r̄uc̄ub̄oriavire s̄ajamasiruarãja m̄ua” Dios ï yimasire ti ñaboajaquēne, “Cristo manire ï rijabosarej̄ua r̄etro quēnase ñañuja”, yimasiaja mani. Rojose yibetir'i ñari, to bajiro bajiyumi Cristo. Esp'iritu Santo ñacōa ñarũgũroc̄u ï ejar̄emojare. Cristo manire ï rijabosare s̄orine, rojose mani yisere masirioḡumi Dios. To bajiri, “Rojose maja manire”, yit̄uoñaja mani. To bajiro yit̄uoñacōari, ñacōa ñarũgũroc̄u Dios ï bojarore bajiro quēnaro yir̄ũgũroti ñaja manire.

<sup>15</sup> “‘Mame m̄uare vasoar̄uc̄aja ȳu’ ï yiriarore bajirone bajiato” yigũ, adi macar̄uc̄uroj̄ure Cristore cōañumi Dios. To bajiro ï yicōar'i ñari, tir̄um̄uaye ajir̄uc̄ub̄oriar̄are quēne rojose mani yisere “Masirioato Dios” yigũ, manire rijabosayumi Cristo. To bajicōari, ï rijabosare s̄orine “Ȳu yarã ñaama” Dios manire ï yñarotire yigũ, bajiyumi. To bajiro ï bajibosariarã mani ñajare, “Quēnaro yir̄uc̄aja” Dios ï yiriarore bajirone yigũ, mani rijato beroju ï r̄aca mani caticōa ñarotire ñs̄iecorona ñaja mani.

<sup>16</sup> Ado bajise t̄uoñaña m̄ua: Mani ȳu, ï bajiyayiroto r̄joro, “Ñe ñaami ȳu ye gajeyeñni c̄uos̄uyaroc̄u”, yigumi. To bajiro ï yir'i ñari, ï bajirocato bero, ï yere c̄uos̄uyaḡumi.

<sup>17</sup> ï caticōa ñajama, ï masune c̄uocōa ñagũmi maji. ï rijato bero, tire c̄uomasiḡumi ḡajij̄ua. To bajiri, “ï gotiriarore bajirone bajiaja”, yimasire ñaja.

<sup>18</sup> To bajirone bajimasiñuju, “Quēnaro yir̄uc̄aja ȳu” Dios ï yimasirere quēne. “Dios manire ï gotiriarore bajirone yato” yirã, vaib̄uc̄ur̄are s̄iamasiñujarã.

<sup>19</sup> Dios Moisés ñamasir'ire ï rotic̄umasire ñaro cōrone masa jedirore ñare gotimasiñuju. Tire ï gotiro bero, oveja joa ña s̄orere, hisopo v̄ame c̄uti r̄uju siatucōari, vaib̄uc̄urã cabra v̄ame c̄utirã r̄iare, ta vec̄u r̄iare ña s̄ariarã ri'ire juacōari, oco r̄aca ña v̄orere yosemasiñuju. To yicōari, Dios ï rotimasire Moisés ï ucariajotire v̄ejabate gumasiñuju ï. To yicōari, masa ñajedirore quēne to bajirone yimasin̄uju.

<sup>20</sup> To bajiro yicōari, masare ado bajiro gotimasiñuju ï: “Dios m̄uare ï yirotisere c̄adiroti ñaja”, yimasin̄uju Moisés ñamasir'i, mani ñic̄uare.

<sup>21</sup> “Mani r̄aca ñagũmi Dios” ña yir̄uc̄ub̄orivire quēne ri'ine v̄ejabate gumasiñuju Moisés. To yicōari, ti viaye ñase jedirore, to bajiro yimasin̄uju.

<sup>22</sup> To bajiro Dios ï rotimasire ñajare, vaib̄uc̄u ña s̄iar'i ri'ine v̄ejabate gumasiñujarã ña. To bajiro ña yibetijama, ñare ñavariquēnabetiborimi Dios. To bajirone bajiyuja Cristore quēne. Ñe ña s̄aro, ï ri'i ti budibetijama, “Rojose mani yisere masiriobetiborimi Dios”, yimasiaja mani.

*“Cristo ï rijabosare s̄orine, ‘Rojose mana ñaama’ manire yñañumi Dios”, yire queti*

<sup>23</sup> To bajiri, Diore yir̄uc̄ub̄oriavij̄u ña s̄ajaroto r̄joro, ña ruju ña ye gajeyeñn̄ire quēne, vaib̄uc̄urã ri'ine yayebate gurotiyujarã mani ñic̄ua. To bajiro yiroticōari, s̄ajarũgũmasiñujarã ña. To bajiro ña yijama, ò vec̄aju ña bajiroti ñn̄ire yirã bajimasiñujarã ña. To bajiboarine tojuama Dios ye masu ti ñajare, vaib̄uc̄u ri'ine yayebate guorotire ñn̄irene yiro, r̄etro quēnagũ ï rijabosare bojayuja. To bajiri, manire ï rijabosare ti ñajare, “Rojose mana ñacōari, Dios ya vij̄u s̄ajaruarãja mani”, yimasire ñaja.



24 Cristo, manire rijabosacōari bero, tudicaticōari, adi macarucurojū Diore rūcubhoruarā, masa ĩna buariavi mere, ō vecagavi Dios ya vijūare sājasuju Cristo. To bajiri, ti vijū ĩnacōari, “Quēnaro ĩnato ĩna” yigū, manire sēnibosacōa ĩnarūgūgūmi.

25 Paia uju ĩnamasugū adigodoagūma, tocārāca cūmare cojojine, Dios ĩ ĩnarisōa vāme cuti sōare jājarūgūmasiñuju, vaibucu ĩ sīar'i ri'ire “Masa rojose ĩna yisere masirioya Dios”, ĩnare yibosagu. To bajiboarine Cristojūama, ō vecaju Dios ĩ ĩnarojūre ejacōari, adigodoagu paia uju ĩ yimasiriarore bajiro yiru me, bajiyumi. ĩ masu ruju ri'i sūorine yirētobosacōari, Dios ĩnarisōajūre jājasuju.

26 Adigodoagu paia uju ĩnamasugū tocārāca cūmane “Masa rojose ĩna yisere, masirioya Dios”, ĩnare yibosarūgūñuju ĩ. Cristo quēne, paia uju ĩ yirūgūmasiriarore bajiro ĩ bajijama, adi macarucuro Dios ĩ rujeorijūjane, cojoi me manire rijabosacōa sūoadiborimi. To bajiro me bajiyumi Cristo. Cojojine manire rijabosayumi, “Rojose mana ĩnaama” manire Dios ĩ yīarotire yigu.

27 Mani jediro cojojine bajirearona ĩaja mani. Mani bajirearo bero, ĩ tūju mani ejato, rojose yirāre, to yicōari quēnase yirāre ĩabeserucūmi Dios.

28 Cojojine manire ĩ rijabosare ĩajare, jājarā ĩaja mani rojose yibetiriarāre bajiro bajirā. Quēna Cristo, ĩ tudiejajama, “Rojose mani yisere masirioato Dios” yigu, me ejarucūmi. “Manire rijabosayumi” yitūōiarājūare juagūagu bajirucūmi.

## 10

1 Moisés ĩnamasir'ire Dios ĩ roticūmasirejūama, “Rojose ĩna yisere ĩnare masiriojeorucūja yū”, ĩ yire me ĩañuja. Beroju bajirotire baji rījoro cutise ĩañuja. To bajiro bajijare, tocārāca cūmane vaibucurāre sīacōari, “Rojose yūa yisere yūare masirioato Dios” yirā ĩna soemūorotiboajaquēne, “Rojose mana ĩnaama”, ĩnare yīābesuju Dios.

2 Vaibucurā ĩna soemūorotise sūorine, “Rojose mana ĩnaama” rēmojūne Dios ĩ yīācōajama, “Tudi rojose yūa yisere masirioato Dios”, yibetiboriarāma.

3 Vaibucurā rii ĩna soemūorūgūse tocārāca cūmane rojose ĩna yirūgūrere tūōiarotire yiro bajiaja.

4 Vaibucurā rii ĩna soemūosema rojose masa ĩna yisere, masiriose me ĩaja.

5 Vaibucurā ri'i, ĩna soemūoboajaquēne, rojose ĩna yisere Dios ĩ masiriobetijare, adi macarucurojūre ĩ vadiroto rījoro, ado bajiro Diore gotiyuju Cristo:

“Masa vaibucu rii ĩna soemūosere bojabeaja mū. To bajiri, ‘Masare bajiro ruju cutigu ĩnato’ yigu, yūre cōañā mū.

6 ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibucu rii ĩna soemūorotiboasere quēne ĩavariquēnabeaja mū.

7 To bajiri, ado bajiro mūre yaja yū: ‘Adone ĩaja yū. Mū bojasere yiru masa tūju vacū yaja. “To bajiro bajirucūmi” mū ocare masa ĩna yucacatore bajirone yiru, bajiaja’”, Diore ĩre yiyuju Cristo, masare ĩ rijabosarotire yigu.

8 Quēna, tirene mūare gotiaja yū. “ ‘Rojose mani yisere masirioato Dios’ yirā, vaibucu rii ĩna soemūorotiboasere ĩavariquēnabeaja mū, mū roticūcati ti ĩnaboajaquēne”, Diore yiyuju Cristo.

9 Quēna ado bajise yiyuju Cristo: “Mū bojasere yiru masa tūju vacū yaja yū”, ĩre yiyuju. To bajiro ĩ yijama, ado bajiro ĩre yigu yiyuju: “Tirūmūju Moisére mū roticūcatire yitūjacōari, mamejūare masa ĩna ajise sūori quēnaro ĩnare mū yibosarotire bojagu bajiaja yū”, ĩre yiyuju.

10 To bajiri Dios ĩ rotiriarore bajirone yigu, cojojine manire rijabosayumi. To bajiro ĩ bajire ĩajare, rojose mani yisere masiriocōari, “Rojose mana ĩnaama”, manire yīāgūmi Dios.



11 Jud'io masa, paia, tocārācarūmarine ĩna ye moare ñajare, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yirā, cojoi me vaibucurā riire soemhorūgūrāma ĩna. To bajiro ĩna yiboajaquēne, rojose ĩna yisere, masiriose me ñaja. To bajiri rojose ĩna yisere masiriobecami Dios.

12 Jesucristo, cojojine manire rijabosacōari bero, rojose mani yisere yirētosajeocōagū ñari, Dios ĩ rotiñaroju rucubhoriajare rujiyuju ĩ.

13 “Mare terā ñajediro rotigu ñarucija mu”, yiyuju Dios. To bajiri, “To bajiro yirucija” Dios ĩ yirere yuñagūmi Cristo.

14 To bajiri, Cristo cojojine manire ĩ rijabosare ñajare, “Rojose mana ñaama”, manire yūñagūmi Dios. To bajiro ĩ yijare, “Ñajediro rojose mani yirere, mani yirotere quēne, manire yirētosajeocōañumi Cristo”, yimasija mani.

15 Dios ocare masa ĩna ucamasire suorine ado bajise manire gotiami Esp'iritu Santo:

16 “To bajiri, ĩnare mame yu vasoaroti, ado bajiro bajiruroja: “Yu masise suorine yu rotisere tuoĩamasiruarāma”, ĩnare yirucija yu. To bajiro yu yisere bojarā ñari, quēnaro yirūgūruarāma’, yami Dios mani yu.

17 ĩnare ĩamaicōari, rojose ĩna yisere yu masiriojama, “Rojose yiriarā ñaama”, juaĳi ĩnare yituoĩabetirucija yu’, yami Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

18 To bajiri rojose mani yisere Cristo manire ĩ yirētosajeore ti ñajare, rojose mani yisere tudituoĩabetirucami Dios. To bajiri, no yirā vaibucu riire soemhomenaja mani.

*“Diore quēnaro ajitirānurūgūruarāja mani”, yire queti*

19 To bajiri, Jesús, manire rijabosacōari, rojose mani yisere yirētosar'i ñari, ō vecaju manire sēnibosa ñagūmi. To bajiri gūimenane Diore sēnito mani.

20 Tirāmujuma Diore yirucubhoriajiju sudigasero yotoriaro ñañuju ti, “ ‘Dios ĩ ñarisōa’ vāme cuti sōare jājamasibeama masa” yūñoriju. To bajiro ti bajijare, ĩna masune Diore sēnimasimena ñari, paia yu ĩ sēnibosasere bojarūgūmasiñujarā ĩna. Yucarema Cristo manire ĩ rijabosare ti ñajare, no mani bojarijane mani masune Diore sēnimasija mani.

21 Cristo sīgūne ñagūmi ñamasugū manire sēnibosagu. To bajiro yūñagūmi ō vecaju Dios ya vijū ñacōari.

22 To bajiri, tocārācajine, “Ī bojarore bajirone yirujaja” yirā, Diore sēnirūgūruarāja mani. “Cristo suorine manire ĩvariquēnagūmi Dios” yituoĩa tujamenane ĩre sēnirūgūruarāja mani. To bajiro ĩre yisēnirāne, “Rojose ñaja manire”, yituoĩabetiruarāja mani, Dios, “Rojose mana ñaama” manire ĩ yūñajare. “Manire rijabosayumi Jesús” yirā, oco rāca ĩna bautizacana ñaja mani.

23 Cristo oca mani buesucotire ajitirānu tujabetiruarāja mani. “Quēnaro mare yirucija” Dios manire ĩ yirere tuoĩatujabetiruarāja mani, “Yirucija” ĩ yirore bajiro yigu ĩ ñajare.

24 Mani rācanare ĩamaicōari, quēnaro gotiruarāja mani, “Īna quēne gājerāre ĩamaicōari, variquēnase rāca ĩnare ejarēmoato” yirā.

25 Cristore ajitirānurā ñari, rējarūgūroti ñaja, manire. Gājerā rējarūgūboariarā ĩna rējatujarore bajiro bajibetiroti ñaja, manire. Rējacōari, “Cristore ĩre ajitirānu tujamenasa” yirā, quēnaro gāmerā gotirūgūruarāja mani, “Yoaro me ejaruroja rojose yirāre Dios ĩ ĩabeserirūmu” yimasirā ñari.

26 Cristo ocare masiriarā ñaboarine, tire ajitirānu tujacōari, rojosejare mani yicōa ñajama, manire yirētosabetirucami Cristo.

27 To bajiri, rojose manire ĩ yirotere tuoĩagūrā rīne, Dios masare ĩ ĩabeserirūmu ti ejaro, “Yu yu me ñaja mu” ĩre yirā rāca rojose tāmotujabetiruroju vaborāja mani.

28 Tirāmujuma Dios ĩ rotimasirere sīgū tire ĩ cudibetijama, ado bajiro bajimasijuju: Juarā ñacōari, “Rojose yimi” ĩre yirā ĩna ñajama, ĩre ĩamaimenane, Dios ĩ rotiriarore bajirone yirā, ĩre sīamasijuarā ĩna.

<sup>29</sup> To bajiro bajimasire ti ñajare, yucarema mame ï vasoarere ajitirũnarĩã ñaboarine, “Dios macũ me ñarimi Jesús; manire rijabosabetirimi” ña yijama, ñare maigũ Esp'iritu Santore rojose ñagõrã yirãma. To bajiri bũto rojose tãmũorũarãma. “Manire rijabosabetirimi Jesús” ña yise ti ñaboajaquẽne, ï rijabosare suorine, “Rojose ña yisere masiriocõari, quẽnaro yirũcũja yũ” masare Dios ï yimasiriarore bajirone bajiyuja.

<sup>30</sup> Rojose ña yise vaja bũto rojose ña tãmũorotire masiaja mani, Dios ado bajiro ï gotirere masa ña ucamasire ti ñajare: “Yũne ñaja masa rojose ña yise vaja rojose ñare yirocũ. Yũ sũgũne riojo tire yimasigũ ñaja yũ”, yigotiaja. Gajeye quẽne, ado bajise gotimasiñumi Dios: “Yũ ñaja yũ yarã rojose ña yijama, ñare rojose yirocũ”, yigotimasiñumi Dios.

<sup>31</sup> Caticõa ñarũgũrocũ, Dios, rojose yirãre ïajũnisinicõari, rojose ñare ï yiroti, gũiose masu ñarũaroja ti.

<sup>32</sup> Dios ï ejarẽmose rãca Cristore mũa ajitirũnũ sũocaire tũoĩamasiña mũa. Ñre ajitirũnrã mũa ñajare, gãjerã cojoji me mũare rojose yicama ña. To bajiro mũare ña yiboajaquẽne, ñre ajitirũncõa ñarũgũcãju mũa.

<sup>33</sup> Masa ña ñaro rĩjorojũa mũare ajatud'icama ña. To yicõari, mũa babarãre ña ajatud'iro ïacõari, “Yũa rãcana ñaama”, ñare yĩamaicãju mũa.

<sup>34</sup> Cristore ajitirũnrãre ña tubiberiarãre quẽne, “Yũa rãcana ñaama”, ñare yĩamaicãju mũa. To bajiro yirã mũa ñajare, rojose mũare yicama gãjerã. Cristore ajitirũncana mũa ñajare, gãjerã mũa tũju ejacõari, mũa gajeyeũnire ãmacama ña. To ña yiboajaquẽne, Cristore ajitirũnrã ñari, “Dios ï gotiriarore bajirone, ña ãmase rẽtoro quẽnase ñacõa ñarotire bũjarũarãja mani, Dios ï ñarojũa”, yivariquẽnacãju mũa.

<sup>35</sup> To bajiro mũa yitũoĩacatore bajirone bajirũaroja. To bajiri, Cristore ñre ajitirũnũ tũjabetirũarãja mũa.

<sup>36</sup> Rojose tãmũoboarine, ñre ajitirũncõa ñaña mũa. To bajiro mũa bajijama, Dios ï bojarore bajiro yiriarã mũa ñajare, Dios ï gotiriarore bajirone õ vecãju quẽnaro mũare yirũcũmi.

<sup>37</sup> To bajiro bajiroti ti ñajare, ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Yũ cõarocũ Cristo yoaro meaca ejarũcũmi. ‘To cõrone ejarũcũja mũ’ yũ yiroticatore bajirone ejarũcũmi.

<sup>38</sup> ‘Rojose magũ ñaami’ yũ yĩavariquẽnagũ, ‘Ï yirore bajiro yigu ñagũmi’ yũre yitũoĩagũ ñari, bajirocacõari bero yũ tũju quẽnaro ñacõa ñarũgũrocũ ñagũmi. To bajiboarine, yũre ajitirũnũ tũjagũrema, ñre ïaquẽnabetirũcũja yũ”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>39</sup> To bajise Dios ï gotimasire ti ñaboajaquẽne, manijũama, Cristore ñre ajitirũnũ tũjaronã me ñaja mani. To bajiri, “Manire rijabosayumi Cristo” yitũoĩarã ñari, rojose tãmũotũjabetiriaroju vabeticõari, Dios tũju quẽnaro ñacõa ñarũgũronã ñaja mani.

## 11

### *Diore mani ajitirũnũ tũjabetiroti queti*

<sup>1</sup> “Ï yirore bajiro yigu ñagũmi” Diore ñre mani yitũoĩajama, ado bajiro bajiaja: “Mũare ïsirũcũja yũ” manire ï yijama, “Bũjarũarãja mani”, yitũoĩaroti ñaja. “To bajiro masu bajiaja” Dios ï yijama, maji tire ïabetiboarine, “To bajirone bajiroja”, yitũoĩaja mani.

<sup>2</sup> Mani ñicũa to bajiro Diore ña tũoĩajare, ñare ïavariquẽnamasiñumi Dios.

<sup>3</sup> “Ï yirore bajiro yigu ñagũmi” Diore ñre yitũoĩarã ñari, ado bajise yimasiaja mani: “Ruyũaya’ Dios ï yirore bajirone bajimasiñuju, adi macarũcũroaye, õ vecaye quẽne”, yimasiaja mani. To bajiro ï yire ti ñajare, ï rujeoroto rĩjorojũama, manirũgũmasirere ïarũgũaja mani, adi macarũcũro ñasere.

<sup>4</sup> “Ï yirore bajiro yigu ñagũmi”, Diore ñre yitũoĩagũ ñamasiñuju mani ñicũ Abel ñamasir'i. To bajiro Diore tũoĩagũ ñari, ñre rãcũbũogũ, Dios ï bojarore bajiro yigu, vaibũcare

soemomasiñuju. To bajiro ï yijama, ï gagu Ca'in rëtoro quënaro Diore rãcubuoгу yimasiñuju. To bajiri, Diojuma, “Rojose magü ñaami”, ïre yïamasiniuju Dios. Abel ñamasir'i tirãmujm ï bajirocare ti ñaboajaquëne, ï yimasiriarore bajiro mani quëne Diore mani rãcubuoгуajama, Dios ï bojarore bajiro yirãcubuoroti ñaja manire.

<sup>5</sup> “Ï yirore bajiro yigu ñagümi”, Diore ïre yituoïagü ñamasiniuju Enoc ñamasir'i quëne. To bajiro Diore tuoïagü ï ñajare, “Yu bojarore bajiro yigu ñaami” ïre yïavariquënegü ñari, ï bajirocabetone, ïre ãmicoamasiñuju Dios. To bajiri, ïre bujabetimasiñujarã masa. To bajirone gotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire.

<sup>6</sup> Ado bajiro tuoïarã ñari, Diore sënijaja mani: “Dios ñagümi” yimasicõari, “Yure ejarëmoña’ ïre yisëniãre quënaro yami” yituoïarã ñari, sënijaja mani. To bajiro mani yijama, “Ï yirore bajiro yigu ñagümi” Diore yirã yaja. “Ï yirore bajiro yigu ñagümi” Diore ïre mani yituoïabetijama, manire ïavariquënabecumi Dios.

<sup>7</sup> “Ï yirore bajiro yigu ñagümi”, Diore ïre yituoïagü ñamasiniuju Noé ñamasir'i quëne. Ado bajiro ïre yimasiñuju Dios: “Masa ñajedirore ruureajeocõarucuja ym. To bajiri, cümua jairica quënoña m, ‘Rujarobe’ yigu”, ïre yimasiñuju Dios. To bajiro ï yijare, bajirotire masibetiboarine, “Ï yirore bajiro yigu ñagümi” Diore ïre yituoïagü ñari, ï gotirore bajirone yigu, cümua jairicare quënomasiñuju Noé. To bajiri ï yarã rãca Noé ï rujaborotire ïnare yirëtobosamasiñuju Dios. To bajiboarine, gãjerãrema ï rãcana ñaboariarãre, “Ï yirore bajiro yigu ñagümi Dios” yituoïamena ïna ñajare, ïnare yirëtobosabetimasiñuju Dios. Noéjarema, “Ï yirore bajiro yigu ñagümi” yure yituoïagü ï ñajare, “Yu ïavariquënarã rãcagu ñaami, ï quëne”, Noére ïre yimasiñuju Dios.

<sup>8</sup> “Ï yirore bajiro yigu ñagümi”, Diore ïre yituoïagü ñamasiniuju Abraham quëne. To bajiri, “Mu ñarimacare to cõrone vaveoya m. Mu ñaroti sitare mure uxorucuja ym”, ïre yimasiñuju Dios. “Ï yirore bajiro yigu ñagümi” Diore ïre yituoïagü ñari, Dios ï rotisere ajicõari, vacoamasiñuju ï, ï ñarotire masibetiboarine.

<sup>9</sup> Gãjerã ye sita ti ñaboajaquëne, “Adi sita mure uxorucuja” Dios ïre ï yire ñajare, “Ï yirore bajiro yigu ñagümi” Diore ïre yituoïagü ñari, cojojm me viriaca buacõari, ñacudirügümasiniuju Abraham. ï bajimasiriarore bajirone ñacudimasiñujarã ï macu Isaac, ï jãnami Jacob quëne “Adi sita mure uxorucuja ym” Dios ïnare ï yire ñajare.

<sup>10</sup> To bajiboarine, variquënegü ñacudimasiñuju Abraham, “Õ vecajm Dios ï quënorã macare quënaro ñacõa ñarügürucuja ym” yituoïagü ñari.

<sup>11</sup> To bajicõari, Abraham manajo Sara, bucuo rãa magõ ñamasiniuju so. ï quëne bucuc ñamasiniuju. To bajiboarine, “Ï goticatore bajirone yirucumi Dios” yituoïagü ñari, Dios ï ejarëmojare, macu cutimasiñujarã ïna.

<sup>12</sup> To bajiri, “Bucucacoar'i ñaboarine, macu cuticõari, jãjarã jãnerabatã cutirocu ñamasinumi. Jãjarã ñocõa ñarãre, mani cõïajeobetore bajiro, to yicõari, jare mani cõïajeobetore bajiro jãjarã jãnerabatã cutirocu ñamasinumi Abraham”, yimasijaja mani.

<sup>13</sup> Abraham, Isaac, Jacob quëne, “Ï yirore bajiro yigu ñagümi”, Diore ïre yituoïariarã ñamasiniujarã ïna, ïna catiãaro cõrone. Dios ï gotiriarore bajiro ïnare ï yibetiboajaquëne, “Ï yirore bajiro yigu ñagümi”, ïre yituoïacõa ñamasiniujarã ïna. “Yu bajirocaro berojm yure ï goticatore bajirone yure yirucumi”, yituoïarã ñamasiniujarã ïna. To bajiro bajirã ñari, “Mure uxorucuja ym” Dios ï yire sitajm ñacudiãarã, ti sitanare ado bajise ïnare gotimasiñujarã ïna: “Adi sitajure yoaro ñabetiruarãja ym”, ïnare yigotimasiñujarã ïna.

<sup>14</sup> To bajise ïna yijama, “Gajeye sita ïna ñacõa ñarotire tuoïarã yiriarãma ïna”, yimasijaja mani.

<sup>15</sup> ïna vadiveoria sitare tuoïarã ïna yijama, quëna ti sitajure ñarã, tudicoaboriarãma ïna.

<sup>16</sup> To bajiro ïna tuoïajama, ïna vadiveoria sita tuoïarã me yiyuma. ïna vadiveoria sita rëtoro quënarã sita õ vecajm Dios ï ñarojm varma tuoïarã yimasiñujarã ïna. To bajiro tuoïarã

Īna űajare, “Yune űaja Īna rűcubuoꝑu; yu yarā űaama Īna”, yivariquēnamasiűuju Dios. To bajiro yigū űari, Īna űaroti macare Īnare quēnobosayumi.

17-18 “¿‘Socū mene ĩ yirore bajiro yigū űagūmi’ yare yituoĭagū űati?” yimasirū, ĩre rűcubuoꝑā, vaibucare Īna soemuoꝑiarore bajiro yigū, ĩ macū sĭgū űagūre sĭarotimasiűuju Dios. “Isaac suorĭ jājarā jānerabatia cutirucuja mū” Dios ĩ yire ti űaboajaquēne, “Mū rotisere yibetirucuja”, yituoĭabetimasiűuju.

19 “Bajireariarāre Īnare tudicatiomasigū űagūmi Dios” yituoĭagū űari, “Yū macure yu sĭacōajaquēne, catiocōarucūmi” yituoĭagū űari, ĩre ĩ sĭaguadijane, “Īre sĭabeticōaĭa” Dios ĩ yijare, ĩre sĭabetimasiűuju. To bajiro ĩ yire ti űajare, “Rĭjacoaboarine, tudicatigūre bajiro ĩre ĩamasiűuju Abraham”, yimasĭaja mani.

20 “Ī yirore bajiro yigū űagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū űamasiűuju Isaac űamasir'i quēne. To bajiro Diore tuoĭagū űari, ĩ rĭare ado bajiro Īnare gotimasiűuju, Jacob, Esaúre quēne: “Ī gotiriarore bajirone quēnaro mūare yirucūmi Dios”, yimasĭűuju.

21 “Ī yirore bajiro yigū űagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū űamasiűuju Jacob űamasir'i quēne. To bajiro Diore tuoĭagū űari, ĩ bajirocaroto rĭjoro, ĩ macū José rĭare, “Quēnaro mūare yirucūmi Dios”, ĩnare yimasĭűuju ĩ. Bucū űari, rűgōtĭmabetiar'i űaboarine, ĩ tueriū suorine vűműrűgōcōari, Diore rűcubuoꝑamasiűuju ĩ.

22 “Ī yirore bajiro yigū űagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū űamasiűuju José űamasir'i quēne. To bajiro Diore tuoĭagū űari, ĩ bajirocaroto rĭjoro, ĩ yarāre Israel űamasir'i jānerabatiare ado bajiro Īnare gotimasiűuju: “Adi sita Egipto sitare vaveoꝑuarāma Īna, mūa jānerabatia. Īna vajama, yu gōare juacōari, Canaán vāme cuti sitajū yujeruarāma Īna”, yimasĭűuju.

23 “Ī yirore bajiro yigū űagūmi”, Diore ĩre yituoĭarā űamasiűujarā Moisés űamasir'i jacū, ĩ jaco quēne. To bajiro Diore tuoĭarā űari, Moisés ĩ ruyaro bero, idiarā muijua ĩre yayiocuoꝑamasiűujarā Īna, “Quēnagūaca sūcare manire ĩsiami Dios” yirā. To bajiri egipcio masa űjū, Israel űamasir'i jānerabatiare rĭamasā űmūare ĩ sĭarotiboajaquēne, ĩre gūimena űari, ĩ rotirore bajiro yibetimasiűujarā ĩna.

24 “‘Yirucuja’ ĩ yirore bajiro yigū űagūmi”, Diore ĩre yituoĭagū űamasiűuju Moisés űamasir'i quēne. To bajiro tuoĭagū űari, bucucū, Egipto sita űjū maco so masor'i űaboarine, “Egipcio masure bajiro bajigū űaami” masa Īna yirucubuoꝑosere bojabetimasiűuju Moisés.

25 Ado bajiro tuoĭagū űari, tire bojabetimasiűuju ĩ: “Adi macarucurojū yu catiĭaro cōro egipcio masa rāca yu bojarore bajiro yu yijama, yu rijato berojū quēnabetoja ti. To bajiri Israel űamasir'i jānerabatia Dios yarā rāca baba cutirucuja yu, egipcio masa yare quēne rojose Īna yiroti ti űaboajaquēne”, yimasĭűuju Moisés űamasir'i.

26 Ado bajiro tuoĭagū űari, to bajiro yimasĭűuju Moisés: “Egipto sitana Īna caose jairo vaja cuti rētoro űamasuse űaja, Cristo ĩ ejaroti Israel űamasir'i jānerabatia Īna gotisejūama”, yituoĭacōamasiűuju. To bajiri, “Īna rāca yu űajare, egipcio masa rojose yare Īna yiboa-jaquēne, quēnacōaruroja”, yituoĭacōamasiűuju Moisés. To bajiro ĩ tuoĭajama, ĩ rijato bero, “Cristo suorine quēnaro yare yirucūmi Dios” yituoĭagū yimasĭűuju.

27 Egipcio masa űjū ĩ jūnisinisere gūigū me, ti sitare vaveomasĭűuju Moisés. “Ī yirore bajiro yigū űagūmi Dios” yituoĭagū űari, Diore ĩre ĩabetiboarine, ĩ bojarore bajiro ĩ yirotire masicōari, vacoamasiűuju.

28 “Ī yirore bajiro yigū űagūmi Dios” yituoĭagū űari, Israel űamasir'i jānerabatiare “Dios ĩ rotirore bajiro Pascua boserūmū yito mani” yigū, oveja sĭar'i rĭ'ire cojovi rűyabeto sojerire turotimasiűuju. Tire ĩamasicōari, Israel űamasir'i jānerabatia Īna rĭa cutisuoꝑiarāre “Dios ĩ cōagū ángel, sĭagū sĭjabeticōato” yigū, yimasĭűuju Moisés űamasir'i.

29 “Ī yirore bajiro yigū űagūmi Dios”, yituoĭarā űamasiűujarā Israel űamasir'i jānerabatia quēne. To bajiro Diore tuoĭarā űari, Diore ajitirūncōari, moa riaga Oco Sūarisa vāme cutiyare jēamasiűujarā. Dios ĩ masise suorĭ “Riagare jēato” yigū, oco mano ĩ



yibosajare, carari maare jēamasifñujarã ñna. To bajicõari, egipcio masa ñnare t̃uoruarã, s̃uyajēamasiboayujarã. Ñna jēaejabetone, ruureacõamasifñuju Dios.

<sup>30</sup> To bajiro ñna bajimasiriaro bero, Israel ñnamsir'i jānerabatia Jericó vāme cuti macare ēmaruarã, ti macare ñna matariac̃ni s̃uyaroj̃mare ejacõari, cojomo cõro j̃ua jēnitarirãcarãm̃ari r̃uja g̃anibiarũgũmasifñujarã ñna. To bajiro ñna bajirone, “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi Dios” yit̃uõiarã ñna ñajare, ti maca matariac̃ni cague ṽejacoamasifñuju ti.

<sup>31</sup> Ti macago Rahab vāme cutigo, ãm̃uare ajeriarã cuticõari, vaja s̃enigõ ñaboarine, “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi Dios”, yit̃uõiağõ ñnamsifñuju so. To bajiri Israel ñnamsir'i jānerabatia j̃uarã ñarudirimasa ejarãre quēnaro ñnare yimasiñuju so. Quēnaro ñnare yirio ñnari, so ya macana Diore ajirũc̃ub̃obetiriarã r̃aca rijabetimasiñuju.

<sup>32</sup> J̃ere jairo m̃uare gotib̃u ỹu. Tire bajiro Diore t̃uõiamasiriarã jediro ñna bajimasirere ỹu ucajama, yoaro ucabog̃uja ỹu. Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, to yicõari, Diore gotir̃etobosariarã jediro ñna bajimasirere quēne ucabog̃uja ỹu.

<sup>33</sup> Ñna quēne, “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi Dios” yit̃uõiarã ñnari, gaje sitana r̃aca ñna g̃ãmerã s̃ñajama, ñnajua r̃ine, ñnare s̃ñacõarũgũmasifñujarã ñna. Gãjerãma, quēnaro masare rotimasiñujarã ñna, ñna yarãre, “Quēnaro g̃ãmerã yato” yirã. Gãjerãma, rojose t̃ãm̃uorã ñnari, “Ỹuare ejarẽmoña” yirã, Diore s̃enimasiñujarã ñna. To ñna yijare, ñ gotiriarore bajirone ñnare ejarẽmomasiñuju Dios. Gãjerãrema, “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi” Diore ñna yit̃uõiajare, “Yaia, león vāme cutirã ñnare babeticõato”, yiyumi Dios.

<sup>34</sup> Gãjerãma, jeame buto ãjuroj̃u ñna reat̃iararã ñaboarine, uabetimasiñujarã. Gãjerãma, ñnare ñaterimasa jariaseri r̃aca ñna s̃ñaruasere ñacõari, rudimasiñujarã. Gãjerãma, t̃imabetiboariarãne, Dios ñnare ñ ejarẽmojare, t̃imarã ñacoasujarã ñna. To bajiri, ñnare ñaterã s̃ñarã ejarãre ñnajua r̃ine s̃ñareacõarũgũmasifñujarã.

<sup>35</sup> Rõmia quēne, “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi” Diore ñre yit̃uõiarã ñnari, bajireacoanare Dios ñ masise s̃uori ñ catorãre yarã cutiyujarã.

Gãjerãma, “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi Dios” yit̃uõiarã, ado bajiro bajiyujarã: ñnare ñaterimasa ñnare ñejecõari, “Dios ocare m̃u ajitirãnu t̃ujabetijama, m̃ure s̃ñaruarãja ỹua”, ñnare yigotiyujarã ñna. To bajiro ñna yiboajaquēne, “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi Dios” yirã, ñnare g̃üimenane, ado bajiro t̃uõiañujarã ñna: “Ñna s̃ñacõajaquēne, tudicaticõari, Dios t̃uj̃u r̃ëtoro quēnaro ñnaruarãja mani”, yit̃uõiamasiñujarã ñna. To bajiro yirã ñna ñajare, ñnare s̃ñacõañujarã.

<sup>36</sup> Gãjerã quēne, “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi Dios” yit̃uõiarã ñnari, ado bajiro rojose t̃ãm̃uõñujarã ñna: ñnare ajatud'icõari, ñnare bajeyujarã. Gãjerãrema, ñna ãmorij̃u cõmemarine siacõari, tubibecũñujarã ñna.

<sup>37</sup> Gãjerãrema, g̃ütane ñnare reas̃iañujarã. Gãjerãrema, ñna ruju g̃udarecone yije-tas̃ñacõañujarã. Gãjerãrema, jariaseri r̃aca ñnare sares̃ñacõañujarã ñna. Gãjerãma, sudi manijare, vaib̃uc̃ugasene s̃ãñañujarã. To bajicõari ñna ñaroti maca b̃ujamenane, maioro rojose yiecocudirũgũñujarã ñna.

<sup>38</sup> “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi Dios”, yit̃uõiarã ñañujarã ñna. Dios ñ ñamairã ñaboarine, g̃ãjerã ñna ñaterã ñnari, ñna ñaroti b̃ujamenane masa manoj̃u, g̃ütayuc̃ari vatoaj̃u g̃ütavirij̃u ñnacadiyujarã ñna.

<sup>39</sup> Rojose t̃ãm̃uoriarã m̃uare ỹu gotirã, jediro ñañujarã “Í yirore bajiro yig̃u ñagũmi Dios” yit̃uõiararã. To bajiro Diore t̃uõiarã ñnari, “Manire ñavariquēnagũmi Dios”, yit̃uõiañujarã ñna. To bajise t̃uõiarã ñaboarine, nij̃uane “Quēnaro yir̃uc̃uja ỹu” Dios ñ yirere yiecobesuma maji.

<sup>40</sup> Ñna t̃uõias̃e r̃ëtoro quēnase ñ yir̃uajare, to bajiro bajiyuma maji. To bajiri, yuc̃arema, mame Dios ñ vasoase ñajare, ñnare, manire quēne, “Rojose mana ñaama”, yil̃agũmi Dios.



## 12

*“Cristore ajitirānācōa nārūgūrāraja mani”, yire queti*

<sup>1</sup> To bajiro mani nīcua īna bajirere mani ajijama, “ Ī yirore bajiro yigū nāgūmi’ Diore ĩre yituoīacōari, quēnaro ĩre ajitirānānūma īna”, yimasiaja mani. To bajiri josase ti nāboajaquēne, mani quēne, Diore ajitirānā tujabeticōato mani. Mani tūana rojose manire īna yirotijama, ĩnare cūdibetirāraja mani, “Īna sūori Dios ĩ bojabeti yirobe” yirā. Jesucristo, adigodojū nāgū Diore ĩ ajitirānāriarore bajiro mani quēne Diore ajitirānācōa nārūgūrāraja.

<sup>2</sup> Cristore tuoīatujabetiroti nāja manire. Īne nāami mani tuoīamasirotire cōagū. To bajiri, manire ĩ ejarēmojare, “Ī yirore bajiro yigū nāgūmi Dios”, yituoīa tujabeaja mani. Yucātērojū masa ĩre īna jajuturo, buto rojose tāmūogū nāboarine, Dios tujū quēnaro ĩ nārotijūare tuoīagū nāri, ĩre īna yirotire, “Yibeticōato”, yibesumi. To bajiri manire rijabosacōari, yucurema, ō vecajū Dios ĩ rotiñarojū ĩ riojojacatua rūcubūoriajare rujigū nāgūmi.

<sup>3</sup> Jesús adigodojū ĩ nāro, buto rojose ĩre īna yiboajaquēne, quēnasejūare yicōa nānūmi. To bajiri mani quēne, rojose tāmūorā nāboarine, quejemenane, quēnasejūare yicōa nārūgūroti nāja.

<sup>4</sup> Jesucristo rojose ĩ tāmūoriarore bajiro tāmūomenaja mūa maji. To bajiri, rojose tāmūorā nāboarine, nācōarāja mūa.

<sup>5</sup> Diore ajitirānāra nāri, ĩ rīare bajiro bajirāre, “Rojose tāmūorā nāboarine, ‘Ī yirore bajiro yigū nāgūmi’ yūre yituoīa tujabeticōato īna” yigū, mūare gotimasioñumi. Tire masiritirāja mūa. Ado bajise gotiaja ti Dios ocare masa īna ucamasire:

“Macū, ‘Ado bajirojūa yiya’, mūre yū yisere ajitebesa. Rojose tāmūogū nāboarine, yū bojarore bajiro yicōa nāña.

<sup>6</sup> Yūne īna jacūre bajiro bajigū nāri, yū mairāre, ‘Ado bajirojūa mūa yijama, quēnarūaroja’ ĩnare yirūgūaja yū”, yigotiaja Dios ocare masa īna ucamasire.

<sup>7</sup> To bajiri, rojose tāmūoboarine, “Ī yirore bajiro yigū nāgūmi Dios”, yituoīa tujabesa mūa. Rojose mūa tāmūose sūorine quēnaro mūare ĩ yirotire masiogū yigūmi Dios. Sīgū ĩ rīare ĩ gotimasiorore bajiro yigū, yigūmi Dios, “Yū bojarore bajiro yirā nāto” yigū. Rīa cūtirā jedirone, īna rīare gotirūgūrāma.

<sup>8</sup> To bajiri, Dios quēne, “Yūre ajitirānāra nāri, yū rīare bajiro bajirā nāama” yigū, ĩnare gotimasiorūgūami Dios. To bajiro mūare Dios ĩ yibetijama, jacū manare bajiro nāborāja mūa.

<sup>9</sup> Mani jacūa, manire īna yirere tuoīato mani. Rīamasaca mani nāro rojose mani yijare rojose manire yiriarāma īna, “Yūna bojarore bajiro yirā nāto” yirā. To īna yirore ajirūcūbūoriarāja mani. To bajiri Dios quēne, “Yūre bajiro quēnaro yirā nāto” yigū, rojose mani yijare, rojose manire ĩ yijama, butobūsa ĩre ajirūcūbūoroti nāja manire. ĩre mani ajirūcūbūojama, mani rijato bero, tudicaticōari, ĩ rāca quēnaro nācōa nārūgūrāraja mani.

<sup>10</sup> Mani jacūa, īna gotimasiojama, īna yimasiro cōro manire gotimasioriarāma īna. Diojūama, masijeogū nāri, “Ado bajirojūa īna yijama, quēnaja”, yimasigū nāgūmi. To bajiro yigū ĩ nājare, yucurema rojose tāmūoboarine, quēnaro ĩre mani ajirūcūbūo tujabetijama, ĩre bajiro quēnaro yirā nārūarāja mani.

<sup>11</sup> Rojose mani yise vaja “Rojose tāmūoato īna” yigū, Dios rojose manire ĩ yijama, sūtirirāja mani. Rojose mani tāmūosere tuoīacōari, “Ado bajise manire yimasiojū yigūmi Dios” mani yituoīamasijama, ĩ bojarore bajiro yiroti nāja. To bajiro mani yijama, quēnaro nārūarāja mani.

*“Dios ocare mani ajitirānā tujajama, giiose nāja”, yire queti*

12 To bajiri, “Dios manire ĩ gotiriarore bajirone quĕnaro yirucumi” mĕa yituoĭa suocatore bajiro yituoĭaĭna mĕa quĕna. Tire tuoĭacōari, mĕa yimasiro cōrone Diore quĕnaro ĩre ajitirũnaĭna mĕa, “Ñajediro Dios ĩ gotiriarore bajirone quĕnaro manire yato” yirã.

13 To bajiri, Dios ĩ bojasere yiruara, quĕnaro tuoĭaĭna mĕa. Quĕnaro tuoĭacōari, ĩ bojarore bajiro mĕa yijama, mĕa babarã quĕne Cristore butobusa ajitirũnaruaraĭna ĩna.

14 Mĕa jediro, quĕnaro gãmerã yirũgũruarãja mĕa, “Quĕnaro ñacōari, butobusa Dios ĩ bojarore bajiro yirã ñato mani” yirã. To bajiro mĕa yibetijama, Diorãca quĕnaro ñabetiruaraĭja.

15 Mĕa rãcana ñajedirore quĕnaro ejarẽmorũgũruarãja mĕa, “Cristo suori Dios quĕnaro manire ĩ yisere, ‘Socase ñaja’ yituoĭaroma ĩna” yirã. Socase yigu ĩ ñajama, “Ī suorine Dios ocare ajitirũna tujacōari, ĩjuare ajisuyaroma” yirã, quĕnaro gãmerã ejarẽmorũgũna.

16 To yicōari, “Gãmerã ajeriarã cutiroma” yirã, mĕa rãcanare quĕnaro gotiruaraĭja mĕa. Esaú ñamasir'ire bajiro yibeticōaĭna mĕa. Ī gagũ ñaboarine, bare barune, “Yure mĕ ecajama, mĕ bedire bajiro bajirucuja yũ”, ĩre yimasiñuju. To yicōari, “Mani jacũ ĩ rijaroto rĩjoro, ‘Yũ macũ ñasũogũ ñaami’ ĩ yirocũ ñarucuja mĕ. To ĩ yirocũ ñari, ‘Quĕnaro yirucuja’ Dios ĩ yirere yicorocũ ñarucuja mĕ”, yimasiñuju Esaú, ĩ bedire.

17 “Dios ocare ajirucubobecu ñaũumi”, ĩre yimasija mani, ado bajiro ĩna bajimasire ñajare: Ī jacũ ĩ bajirocaroto rĩjoro, “Ī gagũ ñaja mĕ. To bajiri quĕnaro mũre yirucumi Dios”, ĩ jacũ ĩ yisere ajirũamasiboayuju Esaú. “Jẽre mĕ bedijuare gotiyuja yũ” ĩ yisere ajicōari, buto otiboarine, “Quĕnaro yirucuja” Dios ĩ yirere bujabetimasiñuju Esaú.

18 To bajiri, mame Dios ĩ vasoasere ajirucuborã ñari, mĕama, mani ñicua ĩna ĩamasire ũnire ĩabesuja mĕa. ĩnama, gũtauju ñacudir'i Moisés ĩ rojaejaro bero, gũtau ti ũjusere ĩaũuma. To bajicōari ti buesene rĕtiacōamasiñuju. Buto bujo quĕne jamasiñuju. To bajicōari, mino buto vamasiniuju.

19 To bajiro ti bajirone, jutiria trompeta vãme cutia busisere ajicōari, buto gũimasiñujarã ĩna. To bajicōari, Dios ĩ ocaruyusere ajimasiñujarã ĩna. Tire ajigũicōari, to cōrone ĩ ñagõtũjasere bojamasiñujarã ĩna.

20 Dios ĩ rotirere no bajiro yimasibetica yirã, “To cōrone ñagõtũjato”, ĩre yimasiñujarã. Ado bajiro ĩnare rotimasiñuju Dios: “Sĩgã masũ, to yicōari, vaibucũ ũgũ quĕne gũtaure ĩ cudajama, gũtane reasĩacōaroti ñaja”, yimasiñuju.

21 ĩna ĩamasire buto gũiose ti ñajare, Moisés ñamasir'i quĕne, “Gũigu, nanaja yũ”, yimasiñuju.

22 Mani ñicua ĩna bajimasiriarore bajiro bajirã me ñaja mĕama. To bajiri, õ vecaju ñaricũ gũtau joeju ñarimaca Jerusalén vãme cuti macaju Dios ñacōa ñarũgũgũ ya macaju ñarãre bajiro bajaiaja mĕa. To bajicōari, Dios tuana jãjarã ángel mesa rĕjacōari, Diore ĩna rucuburoju ñarãre bajiro bajaiaja mĕa.

23 To bajicōari, “Ado cōro ñaama yũ rãca ñarũgũrona” Dios ĩ yuucaturiarã ñari, ĩ tũju ñarã rãca rĕjarãre bajiro bajaiaja mĕa quĕne. Masa ñajedirore ĩabeserocũ tũjure gũimenane ejarãre bajiro bajaiaja mĕa. Rojose yiriarã ñaboarine, Jesũre ajitirũnuriarã ĩna ñajare, ĩ tũju ĩna ejaro, “Rojose mana ñaja mĕa” Dios ĩ yĩriarã rãca ñarãre bajiro bajaiaja mĕa quĕne.

24 To bajiri, Jesús tũju ejarona ñaja mĕa. ĩne ñaami, “Mame oca mũare vasoarucuja yũ” Dios ĩ yiriarore bajiro bajiato” yigu, manire rijabosar'i. To bajiri, ĩ ri'i suorine, “Rojose mana ñaama”, manire yĩaũumi Dios. To bajiboarine tirũmũju, Abel ñamasir'i ĩ sĩaecomasirejuama, “Ī ri'i suorine ‘Rojose mana ñaama’ masare Dios ĩ yĩaroti me ñamasiñuju”, yimasija mani.

25 To bajiri Cristo ĩ rijabosare suorine mame oca Dios ĩ vasoarere ajitirũnuroti ñaja. Moisés ñamasir'ire Dios ĩ roticũmasirere cojoji me ĩna cudibetijare, rojose ĩnare yirũgũmasiñuju Dios, “Yitujacōari, yũ bojasejuare yato ĩna” yigu. To bajiro ĩ yimasire

ñajare, mame ï vasoasere quêne mani ajibetijama, “Rojose manire yirucumi”, yimasiaja mani.

<sup>26</sup> Gajeyerema tirumju mani ñicua ñamasiriarãre gotigu, sita nuruaroju ñagõmasiñuju Dios. Ï ocare masa ñna ucamasire quêna ï yirotere ado bajiro gotiaja: “Quêna yinurojama, adi macarucuroaye, õ vecayere quêne yinurobatorucuja yu”, yigotiaja, Dios ocare masa ñna ucamasire.

<sup>27</sup> To bajiro quêna Dios, “Yirucuja” ï yirere mani ajijama, “Adi macarucuro ñase jediro ï rujeore reajeocõarucumi”, yimasiaja mani. Rëmojne “Yayibetiruroja” ï yirujeore rñe ruaruroja ti.

<sup>28</sup> To bajiri socase me ti ñajare, “Diore ajitirunriarã ñna bajireajama, ï rotiñaroju ñna caticõa ñarotire yigu, ï catisere ï isiriarã ñari, ï rãca ñarũgũuarãma”, yimasiaja mani. To bajiro mani bajiroti ti ñajare, Diore rucuborã, “Quênaro yuare yaja ma”, ïre yisënito mani. To yicõari, ï bojarore bajiro yirũgũto mani, “Manire ñajunisnicõari, rojose manire yiromi” yirã.

<sup>29</sup> Ï bojabeti yirãre rojose yigu ï ñajare, ï bojarore bajiro yiroti ñaja manire.

## 13

### *“Ïavariquênato Dios” yirã, quênaro mani yiroti queti*

<sup>1</sup> To bajiri adi mure gotitusaja yu: Ado bajiro yinaña ma, “Manire ñavariquênato Dios” yirã. Cristo yarã ñari, gãmerã ñamaitjabesa ma.

<sup>2</sup> Gajeroana ma masimena Cristore ajitirunrã ma tu ñna ejajama, quênaro ñnare yiruarãja ma. Mani ñicua quêne, gajeroana ñna masimena ñna ejaboajaquêne, quênaro ñnare yirũgũmasiñujarã ñna. To yirã ñari, cojojirema ángel mesare “Dios ï cõariarã ñarãma” yimasibetiboarine, quênaro yimasinujarã ñna.

<sup>3</sup> Gãjerã Cristore ajitirunrãre tubibe ecorãre masiritibesa ma. Mani quêne mani tubibe eojama, “Quênabetoja” yitõiarã ñari, ejarëmoña. Gãjerãre quêne, rojose ñnare ñna yijama, ma quêne ñna rãca rojose tãmuorãre bajiro ñnare ñamaicõari, ejarëmoña ma.

<sup>4</sup> Gãmerã ma bojasere quênaro rucuboroti ñaja. Manajo cutirã, manaju cutirã, manajo mana, manaju mana quêne gãjerã rãca ajeriarã cutibesa. To bajiro ma yijama, “Rojose tãmuorãma”, mure yirucumi Dios.

<sup>5</sup> Jairo gãjoa suorã tõiabesa ma. Mojoroaca suorã ñaboarine, “Jere ñacõaja”, yitõiacõaña ma. Ado bajiro Dios ï yirejare tõiãña: “Mure vaveobecune, ma rãca ñacõa ñarũgũrucuja yu”, yiyumi Dios, manire.

<sup>6</sup> To bajiro ï yirere mani ajijama, “Soc me yiyumi” yimasicõari, Dios oca ti gotirore bajiro ado bajiro yimasiaja mani:

“Dios ñaami rojose yu tãmuoro, yure ejarëmogũ. To bajiro rojose yure yirãre güibeaja yu”, yaja mani.

<sup>7</sup> Cristo ocare mure gotimasiosocana ñna bajicatire masiritibesa ma. “Ï yirore bajiro yigu ñagũmi Cristo” yitõiarã ñari, ïre ajitirun tujamene, bajireacoacama ñna. ñna bajicatore bajiro, Cristore ajitirun tujabesa ma quêne.

<sup>8</sup> Jesucristo ñagũmi tõiavasoabecu, cojojire bajiro quênaro yirũgũgã. To bajiri mure gotimasiosocanare quênaro ñnare ejarëmor'i, manire quêne to bajirone ejarëmocõa ñarũgũrucumi.

<sup>9</sup> Mure ñna gotimasiosocati bajiro me, ricati ñna gotimasiosere ajitirunbeticõaña ma. Ado bajiro mure gotirũgũrãma ñna: “Babetiruarãja ma’ mani ñicua ñamasiriarã ñna yimasirere ma ajirucubojama, quênaja”, mure yirãma ñna. To bajiro mure ñna yigotise me, ado bajiro ma yitõiarũgũseja ñaja quênase: “Dios manire ñamaicõari, manire ejarëmorucumi” ma yitõiarũgũseja ñaja quênase. To bajiro ma tõiãjama, butobusa ï bojarore bajiro yirã ñarũtuarãja ma.

10 Cristo manire ĩ rijabosare suorĩ Moisere Dios ĩ roticũmasirore bajiro me bajiaja. Moisere Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnarã, rojose ĩna yisere “Masirioato Dios” yirã, “Vaibucurã soemucõa ñaroti ñaja” yituoĩarã ĩna ñajare, “Rojose mana ñaama”, ĩnare yĩabecumi Dios. Manijũarema, vaibucu rii ĩna soemucose ũnirene yigu, Cristo ĩ rijabosare suorĩ, “Rojose mana ñaama” Dios ĩ yĩarã ñaja mani.

11 Moisere Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnugũ paia uju ñamasugũma, vaibucu ĩna sãar'i ri'i ĩoriabajare amisãjacumi, Dios ĩ ñarisõa vãme cuti sõaju, “Rojose ĩna yisere masirioato Dios” yigu. ĩ sãjatoye, vaibucu rujũarema ti maca sojuaju amivacõari, soerocacõarãma ĩna, ĩre ĩaterã ñari.

12 To bajiro vaibucure ĩna ĩaterore bajiro bajiyumi Jesús quene. Jerusalen maca sojuaju yucãtẽrojũ jajusĩa ecoyumi, rojose mani yisere manire yirẽtobosagu. To bajiro bajiyumi, “Rojose mana ñaama” manire Dios ĩ yĩarotire yigu.

13 To bajiro Jesús ĩ bajibosare ñajare, Moisere Dios ĩ roticũmasirere ajitirũnarã rojose mũare ĩna yiboajaquene, tire ajirũcũbo tũjacõari, mame Dios ĩ vasoarejũare ajitirũnroti ñaja mũare.

14 To bajiro bajirũarãja mũa, adigodoayere tuoĩabeticõari, “Dios ĩ ñarimaca ñaja mani ñacõa ñarũgũroti maca” yituoĩarã ñari. “Adi macarũcũrojũrema manoja mani ñacõa ñarũgũroti maca”, yimasirãja mũa.

15 To bajiri, Jesucristo ĩ rijabosare suorĩ, Diorãca mani ñacõa ñarũgũroti ti ñajare, vaibucurãre sãacõari, ĩna soemucose ũnirene yirã, “Quenamasucõaja mũ” Diore yirũcũbo tũjabetiroti ñaja, manire.

16 To yicõari, “Quenaro gãmerã yiroti ñaja manire” yirere masiritibeticõaña mũa. To yicõari, mũa tũana maioro ĩna bajisere masicõari, mũa cõose ĩnare ĩsiña. To bajiro mũa yijama, Dios ĩ ĩavariquẽnase yirã, yirũarãja mũa.

17 Mũare ũmato ñarãre quenaro cãdiya mũa. “ ‘¿No bajiro ĩnare ĩatirũnucati mũa?’ manire yisẽniãgũmi Dios” yimasirã ñari, tocãrãcarũmũne, “Diorãca quenaro ñato ĩna” yirã, mũare ĩatirũnũgũrãma ĩna. To bajiri, quenaro ĩnare mũa cãdijama, to bajiro mũa yisere, “Ado bajiro quenaro mũare ajitirũnucama ĩna”, Diore ĩre yivariquẽnarũarãma ĩna.

18 To bajiri, “Dios ĩ bojarore bajirone yato ĩ” yirã, Diore yũre sãnibosaya. Dios ĩ bojase jediro yirũgũaja yũ. To bajiro yigu ñari, tuoĩarejaibecũne ñacõaja yũ.

19 To yicõari, yoaro mene quena mũa tũ yũ varotire yirã, yũre sãnibosaya mũa, Diore.

### *“Quenaro mũare yato Dios”, yire queti*

20 “Quenaro ñato ĩna” yigu manire ejarẽmogũmi Dios. ĩne ñagũmi, mani uju Jesús manire ĩ rijabosaro bero, ĩre catior'i, ĩre catiocõari, “Ovejare ĩatirũnũgũre bajiro, yũ yarãre quenaro ĩnare ĩatirũnũcũja mũ” ĩre yir'i. Jesús ĩ rijabosare suorine, “Rojose ĩna yisere masiriocõari, quenaro yirũcũja yũ” masare Dios ĩ yimasiriarore bajirone bajiyuja. To bajiro ĩ yise jedibetirũaroja.

21 Ado bajiro Diore mũare sãnibosaja yũ: “ ‘Mũ bojarore bajiro yato ĩna’ yigu, ĩnare ejarẽmoña mũ”, mũare yisãnibosaja yũ, Diore. “ ‘Jesucristo ĩ ejarẽmose rãca quenaro yaja mũa’ yivariquẽnato” yigu, Diore mũare sãnibosaja yũ. Quenarẽtogũ Cristo ĩ ñajare, “Quenamasucõaja mũ”, ĩre yirũcũbo tũjabetiroti ñaja, manire. To bajirone bajicõa ñarũgũato.

22 Mojoroaca mũare papera ucacõaja yũ. To bajiri, “Butobusa, ‘ĩ yirore bajiro yigu ñagũmi’ Cristore ĩre yituoĩato ĩna” yigu, mũare yũ gotisere quenaro tire ajimasĩña mũa, yũ mairã.

23 Mani maigũ Timoteore ĩna tubiber'ire jere ĩre bucõañujarã. To bajiri, yoaro mene ĩ eajama, ĩ rãca mũa tũju varũcũja yũ.

24 Mũare ũmato ñarimasa, to yicõari, mũa rãcana Jesucristore ajitirũnarã jediro, “Quenato”. “Quenato”, mũare yama Italia sitana quene.

25 Dios, mũare ĩamaigũ ñari, quenaro mũare yato ĩ.

To cõro ñaja.



## Carta de SANTIAGO

### *Jud'io masa, Jesucristore ajitirũnarãre, Santiago ï ucacõare*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mua, yu yarã, Jesucristore ajitirũnarã, jud'io masa? Adi papera rãca mware ucacõaja yu, Santiago. Mani jacu Dios, mani uju Jesucristo quẽne, ïna bojasere yigu ñaja yu. Juaãmo cõro, gũbo juã jẽnituario masa jũnari ñaja mani, adi macarucuro jediro ñabatorã. Mware quẽnarotiaja yu.

### *“Diore mani sãnijama, ï masisere manire cõarucumi”, yire*

<sup>2</sup> Ajiya yu yarã, Jesucristore ajitirũnarã. Gãjerã, rojose mware ïna yiboajaquẽne, sutiritimenane, variquẽnama.

<sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Variquẽnama”, mware yaja yu: “Rojose tãmuorã ñaboarine, Jesucristore mani ajitirũnacõa ñajama, rojose yiruaboarine, tire yibetiruarãja”, yimasirãja mua.

<sup>4</sup> Rojose mua yibetire tũoĩavariquẽnacõari, beroju quẽna rojose tãmuorã, “Rojose yibetiroti ñaja” mua yirere masiritibeja mua. Tocãrãcaine rojose tãmuoboarine, Jesucristore mua ajitirũnacõa ñajama, Dios ï bojarore bajiro yirã ñaruarãja mua.

<sup>5</sup> “¿No bajiro yu yiroti bojarojari Dios?” mua yitũoĩajama, ïre sãnĩna. “¿No yirã yure sãnĩati mua?” yigu me ñaami Dios. ïre sãnirã jedirore, “Yu masisere ïnare cõarucuja” yigu ñaami. To bajiri ïre mua sãnijama, mua masiroti mware ujojucumi.

<sup>6</sup> Diore mua sãnijama, “Yu masiroti yure ujobetirucumi”, yitũoĩabesa. Diore sãnigũ, “Yure ujojumi” yigu ñaboarine, “Yure ujobecumi” ï yitũoĩajama, oco sabesere bajiro bajiroja ï tũoĩase. Gajeroju sabe, quẽna gajeroju sabe, bajinarore bajiro bajiroja ï tũoĩaboase.

<sup>7-8</sup> To bajiri, cojojũ ñamasibetore bajiro bajiroja, ï tũoĩase. Jairo tũoĩagũ ï ñajare, “Dios ï bojarore bajiro yirucumi”, yimasiña manoja. “ïre bajiro mani bajijama, mani sãnisere cõabetirucumi Dios”, yimasiña.

<sup>9</sup> Maioro bajirã ñaboarine, “Jesucristore ajitirũnarã ñari, Dios rĩare bajiro bajirã ñaja yu” yimasicõari, variquẽnaro ñaroti ñaja mware.

<sup>10</sup> Gajeyeũni jairã Jesũre ajitirũnarãre, variquẽnaro ñaroti ñaja ïnare quẽne, “Ñamasuse me ñaja yu cõose” ïna yitũoĩajama. Go yoaro mene sãnirore bajiro bajiaja mani. To bajiro yu yijama, “Yoaro meaca catiruarãja mani” yigu yaja.

<sup>11</sup> Buto muiju ï asijama, quẽnase ruyuboasene sãnirea bajicoacaju, ta, to yicõari, go quẽne. To bajiri ïariaro quẽnase ruyuboase manicaju. Tire bajiro bajirãma gajeyeũni jairo cuoboariarã quẽne. “Jaibusaro gajeyeũnire bũjarãsa mani” yirã, moa vaja tañarã rĩne, bajireacoaruarãma.

### *“Rojose rĩne mani yicõa ñajama, rojose tãmuotũjabetiriaroju varuarãja mani”, yire queti*

<sup>12</sup> Rojose tãmuorũgũrã ñaboarine, mani rijato beroju, Dios tũju ï rãca variquẽnacõa ñaruarãja mani. “To bajirone bajiruarãma yure mairã”, yiyumi Dios. To bajiro mani bajiroti ñajare, rojose mani yiruaboasere mani yibetijama, variquẽnaruarãja mani.

<sup>13</sup> Rojose mani tũoĩase, “Dios suorine to bajiro tũoĩaja”, yiroti me ñaja. Rojose tũoĩagũ me ñagũmi Dios. To bajiri, “Dios suorine rojose yaja”, yimasiña maja.

<sup>14</sup> Ado bajirojuã bajiaja: Mani masune rojose yiruã tũoĩacõari, yirũgũaja mani.

<sup>15</sup> Rojose rĩne mani yicõa ñajama, rojose tãmuotũjabetiriaroju manire cõarucumi Dios.

<sup>16</sup> Yu mairã, quẽnaro tũoĩamasiña:

<sup>17</sup> “Jediro quẽnase, Dios manire ï cũre ñaja. ï ñagũmi ãmuagu muijare, ñamiagure, to yicõari, ñocoare quẽne rujeomasir'i. To bajicõari, ‘Yirucuja’ ï yirore bajirone yigu ñaami, quẽnase rĩne tũoĩagũ”, yitũoĩaroti ñaja.

18 Ī oca quēnasere mani ajitirānūsuoriarūmune, ĩ rāca mani caticōa ñarūgūrotire manire ĩsiñumi. To bajiro ĩ yire ñajare, ĩ rīa ñasuořare bajiro bajirā ñaja mani. Tirāmujne to bajiro mani bajiro tire bojayumi Dios.

*“Dios oca ti goti rore bajirone cūdiroti ñaja”, yire queti*

19 Yū mairā, mūare yū gotirotire masiritibeja mūa: Mūa rācana mūare ĩna gotisere quēnaro ajiroti ñaja. Mūajūa quēne, mūa rācanare mūa gotijama, quēnaro tūoīacōari, ĩnare gotiba. Mūare ĩna ajirūabetijama, guaro jūnisinibetiroti ñaja.

20 Gājerāre mani jūnisinijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā me yirāja mani.

21 Mani ajirūgūse, to yicōari, mani gotirūgūse quēne, ñamasuse ti ñajare, rojose mūa yirūgūse jedi rore yitūjacōa ña mūa. To yicōari, Dios ocare ajitirānūcōa ñarūgūña. Tire mūa ajitirānūcōa ñajama, rojose tāmūotūjabetiriarojū mūa vaborotire mūare yirētobosarūcūmi Dios.

22 Dios ocare ajicōari, ti yirore bajiro cūdiroti ñaja. Tire ajiboarine, ti goti rore bajiro mūa yibetijama, “Diore ajitirānūrā ñaja yūa” mūa yitūoīaboase socase ñaroja.

23-24 Dios ocare ajiboarine, mūa cūdibetijama, mūare ejarēmobetoja. Mūa cūdibetijama, sīgū ēoro āmiīacōagū ñaboarine, ēoro ĩ cūrirīmarone, “To bajigū ñamū yū” ĩ yimasibetore bajiro bajirāja mūa. To bajiri ēorojū quēnaro ĩ ĩaboase ĩre ejarēmobetoja. ĩre bajiro bajirāja mūa, Dios ocare ajiboarine, mūa cūdibetijama.

25 Gājerāma, rojose ĩna tāmūoborotire Cristo ĩ yirētobosarere tūoīacōari tire masiritime-nama. Masiritimena ñari, Dios ĩ rotisere variquēnase rāca yicōa ñarūarāma.

26 “Diore yū yirūcūbūose suorine ĩ bojasere yigū yaja yū”, yitūoīarāma sīgūri. To bajiro yitūoīarā ñaboarine, rojose ĩna ñagōsere ĩna yitūjabetijama, ĩna masune socarā yirāma. Diore ĩna yirūcūbūoboase, vaja manoja ti. Dios ĩ bojasere yirā me ñarāma ĩna.

27 Mani jacū, Dios ĩ ĩajama, socū me ĩ bojasere yigūma, ado bajiro yigū ñagūmi: Jacūa rijaveoriarā, to yicōari, manajūa rijaveoriarāre quēne, maioro ĩna bajijare, ĩnare ejarēmogū ñagūmi. To bajicōari, gājerā rojose ĩna yirūgūrore bajiro yibecū ñagūmi ĩma.

## 2

*“Jesús ocare ajitirānūrā ñari, gāmerā ĩarūcūbūoroti ñaja”, yire*

1 Ajija yū mairā. Mani ūjū, Jesucristore ajitirānūrā ñaja mani. Quēnamasugū ĩ ñajare, ĩre būto rūcūbūoaja mani. To bajiro yirā ñari, mani rācanare quēne gāmerā ĩarūcūbūoroti ñaja.

2 Mūa rējarone, sīgū quēnase sudi sāñacōari, āmo sāriabedori sācōari eja gūmi. To yicōari, gājijūa sudi būcū sāñacōari ĩ eja jama, ado bajiro yirāja mūa:

3-4 Quēnase sudi sāñacōari, sājaejagūrema, “Ado ñaja rujiriaro quēnarito”, ĩre yirāja mūa. Maioro bajigūjūarema ĩ sājaejaro ĩacōari, “Tone rūgōcōa ña. Mū bajirūabetijama, rācacane rujicōa ña mū” ĩre mūa yijama, quēnaro gāmerā ĩarūcūbūomena yirāja mūa. To bajiro mūa yijama, Dios ĩ bojarore bajiro yirā me yirāja mūa.

5 Ado bajiro mūare yū gotisere quēnaro ajija mūa: “Yū macūre ajitirānūña” Dios ĩ yirere cūdiriarā, maioro bajirā jājarā ñaama. “Maioro bajirā ñaama” Diore ajimena ĩna yīarā ñaboarine, Jesucristore ajitirānūrā ñari, “Būto būsā ĩre ajitirānūrā ñato” yigū, quēnaro Dios ĩ yirā ñaama. To bajicōari, ĩ gotiri rore bajirone ĩ tūjū eja rona ñaama.

6 To bajiboarine, maioro bajirāre ĩnare ĩarūcūbūobeaja mūa. Gajeyeūni jairājūare rūcūbūorūgūaja mūa. “ĩna suorine rojose tāmūorāja mani”, ¿yimasibeatiquē mūa? ĩna ñaama mūare gotiyirorūarā, ūjarā tūjū, mūare juavarūgūrā.

7 “Jesús yarā ñaja yūa” yicōari, bautiza ecoriarā ñaja mūa. To bajiri, ĩ ocare ajicōari, quēnaro variquēnaja mūa. Gajeyeūni jairājūama ĩre rūcūbūobeticōari, ajarūgūama. ¿Tire masibeatiquē mūa?

<sup>8</sup> Mani ɯɟɯ, Dios ñamasusere ĩ rotimasire ado bajiro gotiaja: “Mɯ masu ruɟɯre mɯ mairone bajirone mɯ tɯanare maiña”, yigotiaja. Tire mɯa cɯdijama, quɛnaro yirã yirãja mɯa.

<sup>9</sup> Tire ajirã ñaboarine, masa jedirore mɯa ĩarɯcɯɯobetijama, rojose yirã yirãja mɯa. To bajiri, “Mɯa ye suorine rojose ñaja”, mɯare yĩagɯmi Dios.

<sup>10</sup> Dios ĩ rotimasire ñaro cɔrone cɯdijeomenare, “Ĩna ye suorine rojose ñaja”, ĩnare yĩagɯmi Dios. To bajiro yĩagɯ ĩ ñajare, ĩ rotirere cojo vãme mani cɯdibetijama, ñajediro ĩ rotirere cɯdibetjeocɔarãre bajiro bajirãja mani, Dios ĩ ĩajama.

<sup>11</sup> Tirɯmɯɟɯ ado bajiro rotiyumi Dios: “Manajoa cɯtirã quɛne, manajɯa cɯtirã quɛne, gãjerã rãca ajeriarã cɯtibesa. Gãjerãre sãabesa”, manire yiyumi Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, manajoa cɯtirã gãjerãre ajeriarã cɯtibetiboarine, gãjire mani sãajama, Dios ĩ rotimasire cɯdimena yirãja mani.

<sup>12</sup> To bajiri, “Rojose mani yirɯasere yibeticɔari, Dios ĩ bojarore bajiro quɛnase rĩne yirã ñato” yigɯ, manire rijabosayumi Cristo. To bajiri, quɛnaro mani yibetijama, rojose mani yisere masicɔari, rojose manire yirɯcɯmi Dios, yimasirã ñari, quɛnase rĩne yiroti ñaja manire.

<sup>13</sup> To bajiri gãjerãre mani ĩamaijama, manire quɛne ĩamairɯcɯmi Dios. Gãjerãre mani ĩamaibetijama, masare ĩ ĩabeserirɯmɯ ti ejaro, manire quɛne ĩamaibetirɯcɯmi Dios, rojose mani yire vaja.

*“Quɛnaro mani yisere ĩacɔari, ‘Socarã mene yɯre ajitirɯnɯrã ñaama’ yigɯmi Dios”, yire queti*

<sup>14</sup> Adire quɛne quɛnaro ajiya yɯ mairã: “Rojose tãmɯotɯɯabetiriaroɟɯ yɯa vaborotire yɯare yirɛtobosarɯcɯmi Dios” yirã ñaboarine, gãjerãre mɯa ejarɛmobetijama, Diore ajitirɯnɯrã me ñarãja mɯa. To bajiro mɯa bajijama, rojose tãmɯotɯɯabetiriaroɟɯ mɯare cɔarɯcɯmi Dios.

<sup>15-16</sup> Cojojirema, ado bajiro bajiroja: Jesúre ajitirɯnɯgɯ, bɯto ñiorijagɯ, to yicɔari, sudi magɯ maioro bajigɯ ĩ ñaboajaquɛne, “Quɛnaro vasa. Bare quɛnase bɯjaba. To bajicɔari, sudi bɯjaba” ĩre yigotiboarine, ĩ bojasere mani ĩsibetijama, socarãne ĩre yigotiboarãja mani. ĩre mani ñagɔboase ñie vaja manoja.

<sup>17</sup> Tire bajiro bajiaja Diore mani ajitirɯnɯse. “Diore ajitirɯnɯrã ñari, ĩ yarã ñaja mani” yiboarine, gãjerãre mani ejarɛmobetijama, “Diore ajitirɯnɯrã ñaja yɯa” mani yitɯoĩaboase ñie vaja manoja. Dios yarã me ñarãja mani.

<sup>18</sup> “Yɯ gotisere ajimasimenama” yigɯ, ado bajiro gotiaja: “Gãjerãre quɛnaro maiaja yɯa” mɯa yisere yɯre mɯa yĩobetijama, “Diore ajitirɯnɯrã me ñaama”, mɯare yigɯja yɯ. Yɯɟɯarema, gãjerãre quɛnaro yɯ ejarɛmosere ĩacɔari, “Diore ajitirɯnɯgɯ ñaami”, yimasirɯarãja mɯa.

<sup>19</sup> “Sĩgɯne ñaami Dios. Gãji magɯmi” mɯa yitɯoĩase quɛnaja. To bajiro tɯoĩarã ñaboarine, quɛnaro mɯa yibetijama, “Sĩgɯne ñaami Dios” mɯa yitɯoĩase ñie vaja manoja. Vãtia quɛne “Sĩgɯne ñaami Dios. Gãji magɯmi” yitɯoĩarã ñari, gũirã nanarãma. To bajiboarine rojosere yitɯjamena ñarãma.

<sup>20</sup> “Diore ajitirɯnɯrã ñaja” yitɯoĩarã ñaboarine, gãjerãre mɯa ejarɛmobetijama, quɛnaro tɯoĩamasimenare bajiro bajirãja mɯa. “Diore ajitirɯnɯrã ñaja” mɯa yitɯoĩaboase ñie vaja manoja.

<sup>21</sup> Mani ñicɯ, Abraham ñamasir'i ĩ yimasirere mɯare gotiaja yɯ. Dios ĩ rotijare, ĩre rɯcɯɯorã ĩna soemɯoriajau joeɟɯ ĩ macɯ Isaac vãme cɯtigure sãaguagɯ yimasiboayuju Abraham. ĩre ĩ sãaguadone, “Ĩre sãabeticɔaña”, ĩre yimasiñuju Dios. To yicɔari, ĩ rotirore bajiro yigɯ ĩ ñajare, “Rojose magɯ ñaja mɯ”, ĩre yimasiñuju Dios, Abrahamre.

<sup>22</sup> To bajiri, Dios ĩ rotiriarore bajiro yimasir'i ĩ ñajare, “Diore ajitirɯnɯgɯ ñamasiñumi”, yimasiaja mani.

<sup>23</sup> Dios ĩ rotiriarore bajirone Abraham ĩ cʉdire ñajare, “ ʄure ajitirʉnʉgũ ñari, rojose magũ ñaami’ ĩre yimasiñuju Dios”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire. To bajiri, “Dios baba ñaami”, ĩre yimasiñujarā masa.

<sup>24</sup> To bajiri, “Īre ajitirʉnʉrā ñaja yʉa” yicōari, quēnaro mani yijama, “Ñie rojose mana ñaama”, manire yĩagũmi Dios.

<sup>25</sup> Rahab vāme cʉtimasirio jājarā ajeriarā cʉtigo ñaboarine, quēnaro so yimasirere quēne tʉoĩaña: Jud’io masa ʉjʉ ĩ cōamasiriarā ĩna ejaro ĩacōari, “Mʉare ĩaterā mʉare sīaroma” yigo, “ʄʉ ya vijʉ sājarudiya mʉa”, ĩnare yimasiñuju. To yicōari, “Mʉa rudiarotire mʉare gotirʉocoja”, yimasiñuju so. To bajiro ĩnare so yirēmomasire ti ñajare, “Rojose magō ñaamo”, sore yĩamasiñuju Dios.

<sup>26</sup> Mani rujʉ catise ti manijama, vaja manoja ti. To bajirone bajaiaja “Diore ajitirʉnʉrā ñaja yʉa” yiboarine, gājerāre quēnaro mani yibetijama. “Diore ajitirʉnʉrā ñaja yʉa” mani yitʉoĩaboase ñie vaja manoja.

### 3

#### *Mani ñemero sʉorine rojose mani ñagōse queti*

<sup>1</sup> ʄʉ mairā Dios oca gotimasiorimasa ñaruarā quēnaro ajiya. Dios ocare masa ĩna ucamasire gotimasiorimasa quēnaro ĩna yibetijama, tire ĩacōari, ĩ ocare gotimasiomenare rojose ĩnare ĩ yiro rētoro rojose ĩnare yirʉcʉmi Dios. To bajiri, Dios oca gotimasiorā jājarā ñabesa mʉa.

<sup>2</sup> Mani jediro rojose yirā ñaja mani. Quēnase rīne ñagōgũma, rojose yirʉa tʉoĩaboarine, tire yibeticōari, Dios ĩ bojarore bajiro yigʉ ñagũmi.

<sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Rojose ñagōbetiroti ñaja”, mʉare yaja yʉ: Caballo vāme cʉtigure jesacōari ĩre mani yisere tʉoĩasaque mʉa: Jaigʉ ĩ ñaboajaquēne ĩ risejʉ cōmemaca sāja mani, “Mani rotirore bajiro cʉdiato ĩ” yirā.

<sup>4</sup> Tire bajirone bajaiaja cūmuari jacase quēne: Jacase ti ñaboarone bʉto mino ti vajama, veaturiaro mojoriaseaca ti ñaboajaquēne, veatumasirāma.

<sup>5</sup> Tiaseacare bajiro bajaiaja ti, mani ñemero quēne. Mojoriaseaca ti ñaboajaquēne jairo rojose ñagōaja mani. Jeare quēne tʉoĩasaque mʉa: Jeavaca, cojovacaca ñaboarine, jacariveserire sojeocōaroja ti.

<sup>6</sup> Jeare bajiro bajaiaja mani ñemero quēne. Mani rujʉaye rāca rojose mani yise rētoʉsaro yaja ti, mani ñemero. Mani ñemero sʉorine rojose mani yijama, vātire cʉdirā ñari, rojose rīne yimʉorʉgōcoaruarāja mani.

<sup>7</sup> Macarocana, vaibʉcʉrā ñaro cōro, vʉrā, āña, riaganare quēne mani ecarāre bajiro ĩnare rotimasiaja mani.

<sup>8</sup> To bajiboarine mani ñemero rojose ti ñagōjama, “Yibesa”, yimasibeaja mani. Jūnisinicōari, gājerāre mani tud’ijama, mani oca, āña rīma jūnisere bajiro ĩnare yirʉgũaja.

<sup>9-10</sup> Mani jacʉ Diore, “Quēnaro yaja mʉ” yiboarine, rojosere quēne ñagōrʉgũaja mani. “ʄure bajiro quēnase rīne yirā ñato” yigʉ, Dios ĩ rujeoriarā ñaboarine, gāmerā tud’irʉgũaja mani. To bajiri, quēnase mani ñagōjama, rojosere yibetiroti ñaja manire.

<sup>11</sup> Oco goje, cojo goje ñaboarine, oco quēnase ti budijama, sʉese budivʉobetoja.

<sup>12</sup> Oteʉ higuera vāme cʉtiʉ ñaboarine, olivo vāme cʉtiʉ ricare rica cʉtibetoja. To bajicōari, ʉyebʉ quēne, higuera vāme cʉtiʉ ricare rica cʉtibetoja. Tire bajirone bajaiaja oco quēne. Ocace ti budijama, ocabeti budivʉobetoja. To bajiri, quēnase mani ñagōjama, rojosere yibetiroti ñaja manire.

#### *Dios ĩ ejarēmose rāca masirā ĩna ñase queti*

<sup>13</sup> Mʉa rācagu “Masigũ ñaja” ĩ yijama, gājerāre ajirʉcʉʉocōari, quēnaro ĩnare yirocʉ ñaami. To bajiro ĩ bajijama, ĩ masisere, “Quēnaro yami”, yimasiruarāma masa.



<sup>14</sup> To bajiri, gājerāre “Yua rētoro quēnaro ñama” mua yīajūnisinijama, masirā me ñarāja mua. To yicōari, “Gājerā rētoro ñamasurā ñarāsa mani” yituoīarā mua ñajama, masirā me ñarāja mua.

<sup>15</sup> To bajiro mua tuoīase, Dios ī cōase me, mua masune mua bojarore bajiro tuoīarā yaja. To bajiro mua yisere bojagumi vātia ujū.

<sup>16</sup> Gājerāre “Yua rētoro quēnaro ñama” yīajūnisinirā, to yicōari, “Gājerā rētoro ñamasurā ñarāsa mani” yituoīarā ña ñajama, ña jedirone ricati rīne tuoīarā ñari, rojose jediro yīnarāma. To bajiri, quēnaro ñamasimenama.

<sup>17</sup> To bajiro ña bajīñaro ūnone, Dios ī ujose suorine masirājūama, quēnaro ña yarāre ūmato ñarāma. To bajicōari, gājerājua ña ūmato ñajaquēne, ñare ajivariquēnarāma. Masa jedirore ĩarūcubuoōari, maioro bajirāre ĩamairāma. To bajicōari, socamenane quēnase rīne yirā ñarāma.

<sup>18</sup> Gājerā rāca quēnaro mani ñarūajama, mani yimasiro cōro quēnaro yiroti ñaja. To bajiro mani yisere ĩacōari, “Gājerā quēne jājarā Dios ī bojarore bajiro yirā ñato” yirā, ñare yiejarēmoruarāma.

## 4

### *Diore tuoīamenare bajiro mani bajise queti*

<sup>1</sup> ¿Nojua vadiati gāmerā mua ĩatese? Mua masune rojose yirua tuoīacōari, rojosere gāmerā yirūgūaja mua.

<sup>2</sup> Gājerā ña cuosere buto bojaīarūgūaja mua, tire cuomena ñari. To bajiri tire ēmaruarā, ñare quēarūgūaja mua. To yicōari, gājerārema ñare sīarūgūaja mua. Diore sēnimena ñari, mua bojasere bujamasimenaja mua.

<sup>3</sup> Rojose mua tuoīasere ĩamasicōari, ĩre mua sēniboase ī bojabeti ti ñajare, muare cōabecumi Dios. Diore mua sēniboajama, gājerāre tuoīamenane, quēnaro mua ñaroti rīne sēnirāja mua.

<sup>4</sup> To bajiri, Diore ajitirūnu tujariarāre bajiro tuoīarāja mua. Adi macarucuroaye rīne cuorua tuoīarāre bajiro me tuoīaroti ñaja, Diore ajitirūnurārema. To bajiro ti bajijare, “Diore ajitirūnagū ñaja” yigu ñaboarine, Diore masimena, ña cuorua tuoīarore bajiro ī quēne ī tuoīajama, Diore ajitirūnu tujacōari, ĩre tegure bajiro bajigu ñagūmi.

<sup>5</sup> To bajirone gotiaja Dios ocare masa ña ucamasire: “Mani usurire buto ĩamaigū ñari, masa ĩre ña ajibetire ĩavariquēnabecu ñagūmi”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>6</sup> To bajiro yigu ñaboarine, “Yare ajitirūnuato ña” yigu, buto ejarēmorua tuoīagū ñagūmi. To bajiro yigu ī ñajare, ado bajiro gotiaja ī oca masa ña ucamasire: “ ‘Gājerā rētoro ñamasurā ñaja yua’ ña yituoīasere yitujacōari, yujare ajitirūnuato’ yigu, ñare yirēmobeami Dios. ‘Ñamasurā me ñaja yua’ yituoīarājūarema quēnaro yirēmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ña ucamasire.

<sup>7</sup> To bajiri, vāti ī yirotisere yibeticōari, Dios ī bojasejūare yirūgūña. To bajiro mua yijama, rojose muare yirotitujagumi vāti.

<sup>8</sup> Butobusa Diore mua ajitirūnuajama, ĩjua quēne muare ejarēmorucumi, “Quēnabusaro yure ajitirūnuato ña” yigu. To bajiri, rojose mua yisere yitujacōaña. “Diore masirā ñaja yua” yiboarine, Diore masimena ña yisere yivariquēnarūgūaja mua.

<sup>9</sup> Rojose mua yisere tuoīacōari, variquēnarūgūaja mua. To bajiro me bajiroti ñaja muare. Rojose mua yisere tuoīasutiriticōari, otiroti ñaja muare.

<sup>10</sup> To bajiri, Diore “Ñamasugū ñaja m” yirā, quēnaro yirūcubuoaya mua. To bajiro mua yijama, “To cōrone adi macarucuro jedicoaruroja” Dios ī yiriarūmu ti ejaro, “Ñamasurā ñato”, muare yirucumi Dios.

### *“ ĩna ñaama rojose yirā’ yibetiroti ñaja manire”, yire queti*

<sup>11</sup> Ajiya mua, yu mairā. Gājerā Jesúre ajitirūnurāre ñagōmacabesa. “Dios ī rotisere masibeamā ña. To bajiri rojose tāmuroona ñaama”, ñare yituoīabesa mua. To bajiro mua



yijama, Dios ĩ rotirore bajiro yirã me yirãja mña. Ado bajiro tñoïarã ñari, to bajiro yirãja mña: “Dios ĩ rotise quënarõ gotibeaja ti. ĩ rëtoro masirã ñaja yña” yirãre bajiro yiboaja mña.

<sup>12</sup> Dios sĭgũne ñaami, quënarõ mani yirotere roticũr'i. To bajicõari, ĩ sĭgũne ñagũmi masa ĩna yisere ĩabesegũ, to yicõari, rojose tãmuotujabetiriarõjũ mani vaborotire yirëtobosagũ. ĩ sĭgũne ñagũmi rojose tãmuotujabetiriarõjũ masare reagũ. To bajiri gãjerã Jesũre ajitirãnurãre ĩacõari, “Dios ĩ rotisere masibeamã ĩna. To bajiri rojose tãmuorõna ñaama”, yiroti me ñaja manire.

*“Adi macarũcũroju mani bajirotere masirã me ñaja”, yire queti*

<sup>13</sup> Gajeyeũni ĩsicudirimasare, mñare gotigũ yaja yũ. Yũre quënarõ ajiya mña: “Yucũ, busiyũ gaje macajũ vacõari, cojo cãma gajeyeũni ĩsiñarã, jairo gãjoa bũjarũarãja yña”, yigotivariquënarũgũrãja mña, sĭgũri.

<sup>14</sup> Ti ũnire yibetiroti ñaja, mani bajirotere masimena ñari. Mani catise bueri guarõ buerëto vatore bajiro bajise ñaja.

<sup>15</sup> To bajiro ti bajijare, ado bajirojũna yiroti ñaja: “Mani catirotere Dios ĩ bojjama, catirũarãja yña”, yiroti ñaja.

<sup>16</sup> “Ñamasurã ñaja yña” yitñoïarã ñari, Diore tñoïamenane, mña yirotere gotivariquënarũgũaja mña. To bajiro mña yigotivariquënase, Dios ĩ bojabeti ñaja.

<sup>17</sup> To bajiri, mñare yũ ucacõasere masicõari, “Ado bajiro mani yirotere bojagũmi Dios” yimasiboarine, mña yibetijama, rojose yirã yirãja mña.

## 5

*Gajeyeũni jairã rojose ĩna tãmuorõti queti*

<sup>1</sup> Sĭgũri, gajeyeũni jairãre mñare gotigũ yaja yũ. Gajerũmũ butõ rojose mña tãmuorõtere tñoïaotiya mña.

<sup>2</sup> “Gajeyeũni jairo cũorã ñaja” mña yiboase, bare mña quënocũse quëne, mñare boaveo-coarũaroja. Mña sudi quënase ñaboase butua ba ecocoarũaroja.

<sup>3</sup> Mña ye gãjoa, oro quëne jairo bũjacõari mña cũboase boacoarũaroja. Tire ĩacõari, “Maiõro bajirãre ejarëmobesuma”, yĩarũarãma gãjerã. To bajiri, rojose tãmuotujabetiriarõjũ reaõcorõna ñaja mña. Jairo gãjoa cõtirã ñaboaja mña. To bajiboarine, adi macarũcũro ti jediroti mojjoroaca ruyaja.

<sup>4</sup> Mña ote veseri moabõsarãre quënarõ vaja yibesuja mña. To bajiro mña bajire ñajare, “Yña moase vaja yũare yibeama”, yiyujarã ĩna. To bajiro ĩna yisere ajirimi Dios, ñajediro masijeogũ.

<sup>5</sup> Adi macarũcũroju ñarã, mña yirũna tñoïarõre bajiro yirũgũaja mña. Ta vecũare ĩna sĩarõtirũmũri rĩjoro, “Jacabũsarã ĩna ñato sĩarãsa mani” yirã, quënarõ ecatũsacama. To bajiri, ĩnare bajiro bajiaja mña quëne. No mña bojarõre bajiro quënarõ yĩñatũsarũgũaja mña. To bajiro bajirã mña ñajare, “Rojose tãmuorũarãma” mñare yĩagũ yigũmi Dios.

<sup>6</sup> Masa rojose yimena ĩna ñaboajaquëne, “Rojose yima”, ĩnare yigoti yiroyuja mña. To bajiri, mña sũorine sĩaecoyma sĭgũri. To bajiro mña yigoti yirosere ujarã quëne mñare ĩna cũdijare, no bajiro mñare yimasibesuma ĩna.

*Santiago ĩ gotitũsare queti*

<sup>7</sup> Yũ mairã, gãjerã sũorine rojose tãmuorãre mñare gotigũ yaja yũ quëna: Rojose mñare ĩna yirũgũboajaquëne, Jesũs ĩ tudivadirotire tñoïayurã, ĩ bojarõre bajiro quënarõ yicõa ñarũgũña mña. Oterimasũ ĩ bajisere tñoïañã mña: “Ote, quënarõ vãnũcõari, juebũcũ bero rica cõtirũaroja” yigũ, yoarõ yucõa ñagũmi oterimasũ.

<sup>8</sup> ĩre bajiro bajiya mña quëne. Mani uju ĩ tudiejarõtere yurã, variquënase rãca ĩ bojarõre bajiro yitujabetiroti ñaja. “Yoarõ mene tudivadicõari, masa jediro mani yisere ĩabeserũcũmi” yirã, quënarõ ñayuroti ñaja.

<sup>9</sup> Rojose m̄a t̄am̄ojama, ḡajer̄are “Rojose yaja m̄a”, ḡamer̄ã yĩatebesa, “Yoaro mene rojose mani yisere ĩabesec̄ari, rojose manire yiromi Dios” yir̄ã.

<sup>10</sup> Diore gotir̄etobosamasiriar̄ã ĩna bajimasirere t̄oĩañã m̄a: Masa rojose ĩnare ĩna yiboajaqūene, ḡamemenane, Dioj̄are gotir̄etobosac̄õa ñamasir̄ujar̄ã ĩna.

<sup>11</sup> To yic̄õari, adire qūene qūenaro t̄oĩañã m̄a: Rojose t̄am̄oboarine, “ ‘Manire ejar̄emor̄uc̄ami Dios’ yic̄õa ñar̄ãre qūenaro yiḡumi Dios”, yit̄oĩaja mani. To bajiro bajimasiñuju Job v̄ame cutimasir̄ire qūene. Cojo v̄ame me b̄uto rojose t̄am̄oboarine, “Ȳare ejar̄emor̄uc̄ami Dios”, yic̄õa ñamasir̄uju. Rojose ĩ t̄am̄oro bero, qūenaro ĩ yiecomasirere ajiriar̄aja m̄a. To bajiri, “Manire qūene ĩamaic̄õari, qūenaro yiḡu ñaḡumi Dios”, yimasir̄aja m̄a.

<sup>12</sup> Ȳu mair̄ã, gajeye ñamasusere m̄are gotiaja ȳu: “Yir̄uar̄aja. Dios qūene masiami ȳu yirotire” m̄a yise ũnre yibetic̄õañã. “Yir̄uar̄aja” yir̄ã qūene, “Yir̄uar̄aja” yi, “Yibetir̄uar̄aja” m̄a yijama, “Yibetir̄uar̄aja” yic̄õa t̄ujasa, “Mani socajama, rojose manire yiboḡumi Dios” yir̄ã.

<sup>13</sup> Rojose m̄a t̄am̄ojama, “Ȳare ejar̄emoña”, Diore yis̄eniroti ñaja. M̄a variqūenajama, Diore basavariqūenaroti ñaja.

<sup>14</sup> S̄iḡũ ĩ rijajama, “Diore ȳare s̄enibosato” yiḡu, m̄are ũmato ñar̄ãre jic̄õaroti ñaja ĩre. To bajiro ĩ yijama, ũmato ñar̄ãj̄u, ĩ t̄uj̄u ejaic̄õari, ĩre s̄enibosar̄ar̄ama ĩna. S̄enibosañar̄ãne, ȳe ĩre tur̄ar̄ama, “Dios ĩre catioato” yir̄ã.

<sup>15</sup> To bajiri, “Mani s̄enirore bajiro ĩre cator̄uc̄ami Dios” ĩna yit̄oĩajama, rijaḡure cator̄uc̄ami. To yic̄õari, rojose yir̄i ĩ ñajama, rojose ĩ yirere ĩre masirior̄uc̄ami Dios.

<sup>16</sup> To bajiri, rojose m̄a yirere ḡamer̄ã gotiya. To bajiro yic̄õari, Diore ḡamer̄ã s̄enibosaya, rojose m̄a yirere m̄are masirioc̄õari, m̄a rijasere qūene ĩ cator̄otire yir̄ã. To bajiri, Dios ĩ bojarore bajiro yir̄ã m̄a ñajama, m̄a s̄enirore bajirone c̄adir̄uc̄ami.

<sup>17</sup> Diore gotir̄etobosarimas̄u, El'ias v̄ame cutimasir̄i, manire bajiro bajimasiñuju. To bajiboarine, “Oco quedibetic̄õato” yiḡu, Diore ĩ s̄enijama, ĩ s̄enirore bajirone idia c̄ama, gaje c̄ama ḡadareco c̄oro oco quedibetimasiñuju.

<sup>18</sup> Bero, Diore ĩ tudis̄enirone, oco quedimasiñuju qūena. Tij̄u bero, qūenaro ote rica cutimasiñuju.

<sup>19-20</sup> M̄are ȳu gotisere ajiya m̄a, ȳu mair̄ã. M̄a r̄acaḡu, Cristore ajitir̄ũn̄u t̄ujac̄õari, rojose yiḡure, “Qūena Cristore ajitir̄ũn̄uato ĩ” yir̄ã, ĩre m̄a ejar̄emojama, ĩ rijato beroj̄u rojose ĩ t̄am̄oborotire ĩre yir̄etobosar̄uc̄ami Dios. To yic̄õari, rojose m̄a yisere m̄are qūene masirior̄uc̄ami Dios.

To c̄oro ñaja.

## Primera carta de SAN PEDRO

### *Dios ĩ beseriarãre Pedro ĩ ucacõare queti*

1-2 ¿Ñati mũa, Dios ĩ beseriarã? ¿Ponto sitajũ, Galacia sitajũ, Capadocia sitajũ, Asia sitajũ, Bitinia sitajũ ñabaterã jediro, ñati mũa? Adi queti mũaare ucaja yũ. Gajeroriju mũa ñabateboajaquẽne, Dios ĩ ñaroju ñaja mũa ñarotijũ. To bajiri ĩ ocare bũto tũoĩarã ñari, adi macarũcũroana rãca ñaboarine, ĩna tũoĩarore bajiro tũoĩarã me ñarãja mũa. Tirũmũjũ, “Ĩna ñarũarãma yũ rĩa bajiro bajirã” Dios ĩ yimasire ñajare, to bajirone bajiaja mũa. To bajiri, “Rojose mana ñaama” mũaare yĩarũ, Esp'iritu Santore mũaare cõañumi. To bajicõari, Jesucristo ocare cũdirãja mũa. To bajiro yiyumi, rojose mũa yisere ĩ macũ sũorine ĩ masiriorũgũrotire yigũ.

Mũaare quẽnarotigu, Diore ado bajise mũaare sẽnibosaja yũ: “Bũtobũsa quẽnase ĩnare cõaña”, mũaare yisẽnibosarũgũaja yũ. “Yũ sũori yũ jacũ quẽnaro ĩ yise quetire gãjerãre gotimasiorũcũja mũa” yigũ, yũre cũcami Jesucristo. Yũ ñaja Pedro, adi quetire mũaare ucagũ.

### *“Mani rijato bero, tudicaticõari, Diorãca quẽnaro variquẽnacõa ñarũgũrũarãja”, yire queti*

3 Mani uũjũ, Jesucristo jacũ, bũto manire maigũ ñari, rojose mani yisere “Yirẽtobosato” yigũ, manire rijabosarotiyumi. ĩ rijato bero, ĩre tudicatoyumi. To bajiro ĩ yire ñajare, Jesũre ajitirũnrã, Esp'iritu Santo sũorine Diorãca quẽnaro ñacõari, ĩ bojarore bajiro yirã ñaja mani. To bajicõari, mani rijato bero ĩ rãca quẽnaro ñacõa ñarũgũrona ñari, “Quẽnaro yaja mũa”, Diore ĩre yito mani.

4 To yicõari, ĩ gotiriarore bajiro õ vecajũ bũto quẽnase manire Dios rĩare bajiro bajirãre yayiroti me manire ĩ uũjorotire tũoĩavariquẽnaja mani.

5 ĩ macũre ajitirũnrã mani ñajare, ĩ masise rãca manire quẽnaro coderũgũgũmi, ĩ ñaroju ejacõari, ĩ rãca quẽnaro mani ñarũgũrotire yigũ. To yicõari, adi macarũcũro ti jedirirũmu ti ejaro, ĩ tũoĩarore bajiro yigũ, jediro quẽnaro manire ĩ yirũgũsere, to yicõari, õ vecaye manire ĩ uũjorotire quẽne masiojeocõarũcũmi.

6 Tire tũoĩacõari, adigodoju rojose tãmũorã ñaboarine, Dios tũjũ quẽnase mani bajiro tire tũoĩa yurã ñari, bũto variquẽnaroti ñaja manire.

7 Rojose tãmũoboarine, Jesucristore mani ajitirũncõa ñajama, “Ĩre ajitirũnrã masu ñaja” yĩorã yaja mani. Oro vaja cũtiro rẽtoro vaja cũtiaja Jesucristore mani ajitirũnũse. Orojũama, jedise ñaja. “¿Oro masu ñati?” yirã, asioĩama ĩna. Tire bajiro bajiaja Jesucristore mani ajitirũnũse quẽne. “Yũ macũre ajitirũnrã masu ñati ĩna” yĩarũ, rojose mani tãmũosere yirẽtobosabecũmi Dios. To bajiri rojose tãmũoboarine, Jesucristore mani ajitirũncõa ñajama, “To cõrone tudivarũcũmi yũ macũ” Dios ĩ yitũoĩarũmũne, “Yũ ejarẽmose rãca quẽnaro yicajũ mũa”, manire yivariquẽnarũcũmi Dios. To bajiro yigajanocõari, rãcũbũoriajũ manire rojorũcũmi.

8 Jesucristore ĩabetiriarãja mũa. To bajiboarine ĩre mairãja mũa quẽne. Adirũmũri quẽne ĩre ĩmena ñaboarine, ĩre ajitirũnrã ñari, quẽnaro variquẽnarãja mũa. Dios tũana ĩna variquẽnarore bajiro bũto variquẽnarã ñari, mũa variquẽnasere rẽtobũsaro gotirũaboarãja mũa. To bajiboarine, gotmasimenaja.

9 Quẽnase mũaare ĩ uũjorotire, “To bajirone yirũcũmi” yitũoĩarã ñari, to bajirone bajirãja mũa.

10 To bajiro quẽnaro Dios manire ĩ yiro tire gotiyuma tirũmũana, Diore gotirẽtobosariã. Quẽnagũ ñari, manire ĩamaicõari, quẽnaro ĩ yiro tire gotiboarine, bũtobũsa tire masirũaboayujarã ĩna. To bajiri Diore ĩna gotirẽtobosarere quẽnaro buecõari, bũto tũoĩarũgũũjarã ĩna.

11 Esp'iritu Santore s̄orine Cristo ĩ bajiro tire t̄oĩa gotimasĩn̄uma. B̄uto rojose ĩ t̄am̄oro bero, qūenaro ĩ yiro tire t̄oĩa gotiyuma. Tire gotiriarã ñaboarine, “To c̄oro ñaro bajir̄aroja ti. To bajiro bajic̄ari, bajir̄aroja” yimasir̄arã, ĩna gotisere buec̄ari, t̄oĩarũgũboayujarã ĩna.

12 Tire qūenaro masibetiboarine, Dios s̄orine ado bajiro t̄oĩañujarã ĩna: “Tire ĩamenaja mani. Mani beroana ĩar̄arãma”, yit̄oĩañujarã ĩna. “Mani beroana” ĩna yijama, manirene gotirã yiyuma. Cristo ĩ rijabosare s̄orine qūenaro Dios ĩ yise queti goticudirimasa, ȳna gotimasiosene ñaja Diore ĩna gotir̄etobosare. Tire ȳna gotimasiorotire yiḡu, Esp'iritu Santore c̄oañumi Dios. Ti oca qūenase ti ñajare, b̄uto ajimasir̄arũgũrãma ángel mesa.

*“Qūenase r̄ĩne yiro ti ñaja”, Pedro ĩ yire queti*

13 Ti ocare qūenaro ajimasirã ñari, Cristo ĩ tudiejarir̄am̄are qūenaro Dios ĩ yiro tire t̄oĩa t̄ajamenane, toc̄ar̄acajine mani yiro tire qūenaro t̄oĩarũgũroti ñaja.

14 Dios r̄ĩare bajiro bajirã ñari, Cristo ocare m̄ua masiroto r̄ĩjoro, rojose m̄ua yirũgũriarore bajiro yibetic̄ari, ĩ bojarore bajiroj̄ua yirũgũroti ñaja.

15 Dios, qūenase r̄ĩne yiḡu, “Ȳna r̄ĩa ñar̄arãja m̄ua” ĩ yire ñajare, ĩre bajiro qūenase r̄ĩne yirũgũroti ñaja.

16 Ado bajiro gotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire: “Qūenase r̄ĩne yiḡu ñaja ȳna. To bajiri qūenase r̄ĩne yirũgũña m̄ua qūene”, yigotiaja.

17 Gajeyerema, ado bajiro mani yiḡu ñaboarine, masa jediro mani yisere ĩabeseroc̄u ñaami. ĩ ĩabesejama, “Ānoama rojose yirã ĩna ñaboajaqūene, qūenaro ĩnare yir̄uc̄aja ȳna”, yibetir̄uc̄ami. To bajiri, Diore “mani jac̄u” m̄ua yijama, r̄ũc̄ub̄ose r̄ĩca ĩre yic̄ari, qūenase r̄ĩne yirũgũroti ñaja.

18 Tir̄am̄uj̄u m̄ua ñic̄ua rojose ĩna yimasiriarore bajiro yirũgũriarã ñaboayuja m̄ua maji. “Tire yit̄ajac̄ari, qūenaro Dios ĩ yirona ñato” yiḡu, rojose mani yise vaja manire rijabosayumi Cristo. J̄ere Cristo manire ĩ vaja yibosarere masirãja m̄ua. Gajeyeũni yoaro ñabeti, ḡãjoa r̄ĩca me vaja yibosayumi.

19 Rojose yĩabec̄u ñari, ĩ rijare s̄orine, jediro rojose mani yire, mani yiro tire qūene manire vaja yibosayumi Cristo.

20 Adi macar̄uc̄uro Dios ĩ rujeoroto r̄ĩjoroj̄u, tire manire ĩ vaja yibosarotire t̄oĩac̄ari, ĩ mac̄ure ĩ c̄orotire t̄oĩamasĩn̄uju Dios. To bajiri adi macar̄uc̄uro t̄sarir̄am̄ari manire rijabosaḡu ejayumi Cristo.

21 “Manire rijabosayumi Cristo” yirã ñari, Diore ajitir̄an̄uj̄a mani. Cristore catioc̄ari, ĩ t̄u r̄ũc̄ub̄oriaj̄ure ĩre rojoyuju Dios. To bajiro ĩ yire ñajare, “ĩ gotiriarore bajirone qūenaro manire yir̄uc̄umi Dios”, ĩre yit̄oĩavariqūenarãja m̄ua.

22 “Ȳna mac̄ure ajitir̄an̄uña” Dios ĩ yirere c̄udiriarã ñaja m̄ua. To bajiro bajirã ñari, tir̄am̄uj̄u rojose m̄ua yirũgũre, m̄ua yit̄ajabetire yit̄ajac̄ari, socamenane s̄iḡũ r̄ĩare bajiro qūenaro ḡãmerã mairoti ñaja. To bajiri b̄utob̄usa m̄ua ḡãmerã mairotire bojaja ȳna.

23 Adir̄am̄arirema, qūenasej̄ure mani t̄oĩarotire Dios ĩ ĩsiriã ñari, qūena ḡãme ruyuarãre bajiro bajirãja m̄ua. Gajerodori ĩ oca ti vasoabetiro tire bajiro m̄ua qūene bajireac̄ari bero m̄ua catic̄oã ñarotire yiḡu, ĩ catisere ĩ ĩsiriã ñarãja m̄ua.

24 Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro yaja ȳna:

“Muiju ĩ jiado, b̄uto asirone, ta s̄ĩnicoacaj̄u. Go qūene, s̄ĩniyayicoacaj̄u. To bajiri qūenase ruyuboacati manicaj̄u. Tire bajirone bajirãma masa qūene. Yoaro mene bajireacoar̄arãma.

25 To bajiboarine, mani ūj̄u ocaj̄ama ñac̄oã ñarũgũr̄aroja”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

“Mani ūj̄u oca” ti gotise, Cristo s̄orine qūenaro Dios ĩ yise quetire, m̄uare gotimasiore ñaja.

## 2

<sup>1</sup> “Y<sub>u</sub> mac<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>ña” Dios ï yirere c<sub>u</sub>diriar<sub>u</sub> ñari, jediro rojose yibetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>roti ñaja. Adi ùnire yibetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ña m<sub>u</sub>a: G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub>re yitobesa. Socabesa. G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub>re, “Qu<sub>u</sub>enaro ñaama”, ïnare y<sub>u</sub>itebesa. G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub>re rojose ñag<sub>u</sub>macabesa.

<sup>2-3</sup> B<sub>u</sub>tob<sub>u</sub>sa Dios ocare ajivariqu<sub>u</sub>enac<sub>u</sub>ari, ti goti<sub>u</sub>rore bajiro yir<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>tuaroti ñaja m<sub>u</sub>are. S<sub>u</sub>ca b<sub>u</sub>to ùjur<sub>u</sub>ag<sub>u</sub>re bajiro tire yir<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>tuaroti ñaja. To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, “Qu<sub>u</sub>enaro manire yami Dios” yimasir<sub>u</sub> ñari, qu<sub>u</sub>enabusaro ï bojarore bajiro yir<sub>u</sub>tuar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a. To bajiro m<sub>u</sub>a yijama, Dios t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> qu<sub>u</sub>enaro ñac<sub>u</sub>o ñar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja.

*“G<sub>u</sub>ta ñamasuricare bajiro bajig<sub>u</sub> ñag<sub>u</sub>mi Cristo”, yire queti*

<sup>4</sup> To bajiri, mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>re Jesucristo, mani catirotire manire ïsig<sub>u</sub>re qu<sub>u</sub>enaro ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>c<sub>u</sub>o ña<sub>u</sub>ña. ïne ñaami masa vi qu<sub>u</sub>enor<sub>u</sub> g<sub>u</sub>ta ïna c<sub>u</sub>s<sub>u</sub>orica, ñamasuricare bajiro bajig<sub>u</sub>. ïre b<sub>u</sub>to ïatecama masa. ïre ïna ïateboajaqu<sub>u</sub>ene, Dioj<sub>u</sub>ama, “Ñamasug<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi”, ïre yiyumi.

<sup>5</sup> To bajiro yig<sub>u</sub> ñari, m<sub>u</sub>are qu<sub>u</sub>ene Jesucristore ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub> r<sub>u</sub>cana m<sub>u</sub>a ñajare, Dios ya vire g<sub>u</sub>ta ï jeom<sub>u</sub>javasere bajiro bajiaja m<sub>u</sub>a. To bajic<sub>u</sub>ari, ti vi ñar<sub>u</sub>, qu<sub>u</sub>enase r<sub>u</sub>ne yir<sub>u</sub>, paicare bajiro bajiaja m<sub>u</sub>a. To bajiri, Esp<sub>u</sub>iritu Santo s<sub>u</sub>ori Dios ï ïavariqu<sub>u</sub>enasere y<sub>u</sub>ñaña.

<sup>6</sup> Isa<sub>u</sub>ias ï ucamasire Dios oca ado bajiro ti gotijare, Jesucristo s<sub>u</sub>orine Dios ï qu<sub>u</sub>enorivire bajiro bajiaja m<sub>u</sub>a:

“S<sub>u</sub>on v<sub>u</sub>me c<sub>u</sub>ti maca ñarica g<sub>u</sub>ta, g<sub>u</sub>jea g<sub>u</sub>ta r<sub>u</sub>toro qu<sub>u</sub>enaricare bajiro bajiroc<sub>u</sub>re c<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>. ïre ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub>jaama, y<sub>u</sub> goticatore bajiro ïnare qu<sub>u</sub>enaro y<sub>u</sub> yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>jare, ‘ï yirore bajiro yig<sub>u</sub> ñag<sub>u</sub>mi’ yare yivariqu<sub>u</sub>enar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire, Cristore Dios ï gotirere yiro.

<sup>7</sup> To bajiri, Jesucristore ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>r<sub>u</sub> ñari, ïre b<sub>u</sub>to maiaja mani. G<sub>u</sub>jer<sub>u</sub>, ïre ajime-naj<sub>u</sub>arema, Dios ocare masa ïna ucamasire ti goti<sub>u</sub>rore bajiro bajiaja. ïnarema, g<sub>u</sub>ta ïna rocariare bajiro bajiami Jesús. Ado bajiro gotiaja ti:

“G<sub>u</sub>ta r<sub>u</sub>ca vi qu<sub>u</sub>enorimasa coja g<sub>u</sub>tare rocar<sub>u</sub>ma ïna. ïna rocaria ñaboarine, g<sub>u</sub>jea g<sub>u</sub>ta r<sub>u</sub>toro qu<sub>u</sub>enarica ñar<sub>u</sub>aroja tia. Tia g<sub>u</sub>ta s<sub>u</sub>orine qu<sub>u</sub>enarivi qu<sub>u</sub>enor<sub>u</sub>c<sub>u</sub>mi Dios. Tia manijama, qu<sub>u</sub>enomasi<sub>u</sub>betibog<sub>u</sub>mi”, yigotiaja Dios ocare masa ïna ucamasire.

<sup>8</sup> To yic<sub>u</sub>ari, g<sub>u</sub>jeye Dios ocare masa ïna ucamasire “G<sub>u</sub>ta masa ïna j<sub>u</sub>ata quedirotiare bajiro bajiami Jesús” yigotiro yaja.

“Coja g<sub>u</sub>ta, ïna j<sub>u</sub>ata quedirotiare bajiro bajiroc<sub>u</sub>re c<sub>u</sub>r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ja y<sub>u</sub>”, yigotiyuja ti.

To bajiro ti gotijama, Cristo ocare ajimena ñari, ïna rijato beroj<sub>u</sub> rojose ïna t<sub>u</sub>m<sub>u</sub>ot<sub>u</sub>jabetirotire yiro yaja. “To bajiro bajir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma” Dios ï yigotiriarore bajirone bajir<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ma.

<sup>9</sup> To bajiro bajirone me ñaja m<sub>u</sub>aj<sub>u</sub>ama. Dios s<sub>u</sub>orine ï mac<sub>u</sub>re ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>c<sub>u</sub>ari, ï yar<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>a. Dios, mani <sub>u</sub>j<sub>u</sub>re r<sub>u</sub>c<sub>u</sub>b<sub>u</sub>or<sub>u</sub>, ï bojarore bajiro qu<sub>u</sub>enaro yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>r<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>a. ï s<sub>u</sub>orine cojo masare bajiro bajir<sub>u</sub> ñari, ï bojasere yir<sub>u</sub> ñaja. Rojose m<sub>u</sub>a yisere ï mac<sub>u</sub> ï vaja yijeobosare ñajare, Dios yar<sub>u</sub> ñaja m<sub>u</sub>a. “Ñajediro qu<sub>u</sub>enaro y<sub>u</sub> yisere g<sub>u</sub>jer<sub>u</sub>re gotiato” yig<sub>u</sub>, “Y<sub>u</sub> yar<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja”, m<sub>u</sub>are yiyumi. Diore m<sub>u</sub>a ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>roto r<sub>u</sub>joroj<sub>u</sub>, ïre masimena ñari, v<sub>u</sub>tia <sub>u</sub>j<sub>u</sub> ï bojasere yir<sub>u</sub> ñaboayuja m<sub>u</sub>a maji. To bajiro yir<sub>u</sub> m<sub>u</sub>a ñaboajaqu<sub>u</sub>ene, m<sub>u</sub>are ïamaic<sub>u</sub>ari, qu<sub>u</sub>enaro ï yire ñajare, ïre masir<sub>u</sub> ñari, rojose yit<sub>u</sub>jac<sub>u</sub>ari, Dios ï bojasej<sub>u</sub>are yir<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a.

<sup>10</sup> Tir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>j<sub>u</sub> Dios ï ïamaimena ñañuja m<sub>u</sub>a maji. To bajiri, s<sub>u</sub>g<sub>u</sub> r<sub>u</sub>are bajiro ñabesuja m<sub>u</sub>a maji. Adir<sub>u</sub>m<sub>u</sub>irema ï masune qu<sub>u</sub>enaro ï yijare, ï yar<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub>ja m<sub>u</sub>a yuja.

*“Dios ï bojase r<sub>u</sub>ne yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ña”, yire queti*

<sup>11</sup> Y<sub>u</sub> mair<sub>u</sub>, adigodoj<sub>u</sub> ñar<sub>u</sub> yoaro me catiñarone ñaja mani. To bajiboarine ò vecaj<sub>u</sub> Dios t<sub>u</sub>j<sub>u</sub> ñaja mani ñac<sub>u</sub>o ñar<sub>u</sub>g<sub>u</sub>rotoj<sub>u</sub>ama. To bajiro bajirone ñari, rojose m<sub>u</sub>a yir<sub>u</sub>a t<sub>u</sub>o<sub>u</sub>asere yibetir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>ña. Rojose m<sub>u</sub>a yir<sub>u</sub>g<sub>u</sub>jama, Diore m<sub>u</sub>a ajitir<sub>u</sub>n<sub>u</sub>boasere yit<sub>u</sub>jar<sub>u</sub> ñari, rojose yiecor<sub>u</sub>ar<sub>u</sub>ja.



12 Diore masimena vatoajm ñarã ñari, quênase rĩne yirũgũña, “ ‘Rojose yama’ gãjerãre yi ocasãroma” yirã. Quênase rĩne mña yicõa ñasere ñariarã ñari, “Mñ suorine quênaro yirũgũcama”, Diore yiruarãma, masare ï ñabeserĩmũ ti ejaro.

13-14 Roma macagũ ujũ ñamasugũ, ïre cãdirũgũña mña. ïre moabosarãre quêne cãdirũgũña. “Rojose yirãre rojose ñna yise vaja rojose yũre yibosato” yigũ, to yicõari, “Quênaro yirãre quênaro ñna yise vaja quênaro yũre yibosato” yigũ, ñnare cũgũmi ujũ ñamasugũ. Õ vecagũ, mani ujũre quênaro ñna rũcũbũorotire bojarã ñari, quênaro ñnare cãdirũgũña mña.

15 Diore ajimena, mñare rojose ñna ocasãrere ajicõari, “Socase ñaja” ujarã ñna yitũoĩarotire yigũ, quênase rĩne mña yirũgũsere bojaami Dios.

16 Ado bajiro ti bajijare, Dios ï bojasere yirũgũroti ñaja: Rojose mani yiboajaquêne, manire masirioyumi Dios. To bajiro ï yire ñajare, “Rojose mani yijama, no yibeaja”, yitũoĩaroti me ñaja. Ado bajirojũna tũoĩarũgũroti ñaja: “Manire maigũ ñari, rojose mani yirere masirioyumi Dios. To bajiri, mani quêne, ïre mairã ñari, ï bojasejũare yiruarãja”, yitũoĩarũgũroti ñaja.

17 Masa jedirore rũcũbũoroti ñaja. Gãjerã Jesucristore ajitirũnarãre quêne mairũgũroti ñaja. “ïre mani cãdibetijama, manire ñavariquênabecũmi Dios” yitũoĩarã ñari, ï bojarore bajiro yirũgũña. To yicõari, Roma macagũ ujũ ñamasugũre quêne quênaro rũcũbũorũgũña.

*“Rojose ïre yirãre Cristo ï gãmebeticatore bajiro gãmebetiroti ñaja”, yire queti*

18 Mña, gãjerãre moabosarã, mña ujarãre ajirũcũbũocõari, ñna rotisere quênaro cãdirũgũroti ñaja. Quênaro yirã ñna ñajama, ñna ñabetijaquêne, ñna rotisere quênaro cãdiroti ñaja.

19 Cojojirema sũgũ rojose ï yibetiboajaquêne, “Rojose yiyuja mñ” ïre yitũoĩacõari, rojose ïre yigũmi ï ujũ. To bajiro ï yiboajaquêne, ïre moabosarimasujũna, Dios ï bojarore bajiro yigũ ñari, ï gãmebetijama, “Quênaroja”, yirũcũmi Dios.

20 Rojose mña yijama, to bajiro mña yise vaja rojose mñare yigũmi mña ujũ. To ï yiro bero, “Rojose mani yijare, to bajiro yimi” yimasirã ñari, ïre gãmebetiruarãja. To bajiboarine, quênaro mña yiboajaquêne, rojose mñare ï yijama, rojose tãmũoboarine, gãmebetiruarãja mña. To bajiro mña bajise ñaja Dios ï ñavariquênase.

21 To bajiro mña bajirotire yigũ, “Yũ rĩa ñaña”, mñare yirimi Dios. Cristo quêne, manire rojose tãmũobosagũ ñaboarine, gãmebeticami. To bajiro ï bajicati ti ñajare, ïre bajiro bajiroti ñaja manire quêne.

22 Cojojirema rojose yĩabeticami. Ñimujũare yitobeticami.

23 Masa ïre ñna tud'iboajaquêne, ñnare tud'igãmebeticami. Rojose ïre ñna yirone, “Yũre rojose mña yise vaja rojose mñare yirũcũja”, ñnare yibeticami. Ado bajirojũna tũoĩacami: “Dios ñaami, masa rojose ñna yise vaja rojose ñnare yigãmerocũma. To bajiro ï yijama, quênaro riojo yirũcũmi”, yitũoĩacami.

24 To bajicõari, yucũtẽrojũ ïre ñna jaju sĩarone, rojose mani yise vaja, manire rojose tãmũobosacami, rojose yibeticõari, quênasejũare mani yirotire yigũ.

25 Tirũmujũna Diore ajimena ñari, oveja codeecobeticõari, ñna mavisiacludirore bajiro bajiyuja mña maji. Yucũrema, Cristore ajitirũnarã ñari, oveja codeecorãre bajiro bajiaja mña.

### 3

*“Gãmerã rũcũbũoroti ñaja”, yire queti*

1-2 Rõmia, manajũ cãtirãre, mñare gotigũ yaja yũ: Mña quêne, mani ujũ ï ñavariquênarotire bojarã ñari, mña manajũre quênaro cãdirũgũña. Sũgũri, mña manajũna, Cristo ocare ajimena ñarãma. To bajiri, Cristo ocare mña gotibosasere ajirũamenama. Ti ocare

gotibetiboarine, Diore rŭcubnocōari, quēnase rīne yiñaña m̄ua. To bajiro m̄ua yisere ĩacōari, ĩna quēne Cristo ocare ajitirŭnuborāma.

<sup>3</sup> “Manire ĩavariquēnato ũm̄ua’ yirā, ¿no bajiro yirāti mani?” m̄ua yituoĭajama, “Ado bajiro yiruarāja”, yituoĭabetiroti ñaja: M̄ua joa quēnorotire, quēnase m̄ua busarotire, m̄ua gāmo yorotire, to yicōari, quēnase m̄ua sudi sãñarotire quēne, ti ũnire buto tuoĭaroti me ñaja.

<sup>4</sup> Ado bajirojua buto tuoĭaroti ñaja: Quēnase yirua tuoĭarŭgŭroti ñaja. Mani rujaye jedise ñaja. Quēnase mani tuoĭasejuma jedibetiruroja. To bajiri, m̄ua manajure ajirŭcubnocōari, ĩnare quēnaro m̄ua yirotere tuoĭarŭgŭroti ñaja. To bajiro m̄ua yijama, m̄ure buto ĩavariquēnarucami Dios.

<sup>5</sup> Tirŭm̄ju to bajiro quēnaro yirā ñamasiñujarā rōmia manajm̄ cutimasiriarā. Diore rŭcubnocomasiriarā, “Manire ĩ gotiriarore bajiro yirucami”, yituoĭamasiñujarā. To yicōari, ĩna manajure cudirŭgŭmasiñujarā ĩna.

<sup>6</sup> To bajirone bajimasiñuju Sara vāme cutimasirio. So manajm̄ Abrahamre ĩre so jijama, “Ym̄ ũju”, ĩre yimasinuju, ĩre rŭcubnogo. To yicōari, ĩre quēnaro cudimasiñuju so. So bajiriarore bajiro bajiroti ñaja m̄ure quēne. M̄ua manajm̄ rojose ĩna yirotere tuoĭa gŭimenane, quēnaro yicōa ñaroti ñaja.

<sup>7</sup> Őm̄ua, manajo cutirāre, m̄ure quēne gotiaja ym̄: M̄ua quēne, mani ũjm̄ ĩ ĩavariquēnarotire bojarā ñari, “Rōmia tĭmabetibusarā ñaama” yituoĭacōari, m̄ua manajoare ĩnare ejarēmorŭgŭña. To yicōari, Dios quēnagŭ ñari, ĩnare quēne, ĩna rijato beroju “Tudirijabeticōato” yigm̄, ĩ catisere ĩ ĩsiriarā ĩna ñajare, ĩnare quēnaro rŭcubnoya. Quēnaro ĩnare m̄ua rŭcubnobetijama, ĩre m̄ua sēnisere ajibetirucami Dios.

*“Gājerā Cristore ajitirŭnrā rāca quēnaro ñarŭgŭña”, yire*

<sup>8</sup> Gājerā Cristore ajitirŭnrā rāca m̄ua bajiñarotire m̄ua jedirore gotitŭsagm̄ yaja ym̄. Sĭgāre bajiro quēnaro tuoĭacōari, ñarŭgŭruarāja m̄ua. Gājerā rojose ĩna tām̄osere m̄ua ĩajama, ĩnare ĩamaicōari, ejarēmoroti ñaja. “Ym̄ rētoro ñamasurā ñaama”, gājerāre yituoĭaroti ñaja.

<sup>9</sup> Gājerā rojose m̄ure ĩna yijama, ĩnare gāmebetiroti ñaja. Gājerā m̄ure ĩna tud'ijama, ĩnare tud'igāmebetiroti ñaja. Ado bajirojua ĩnare yirŭgŭroti ñaja: Tud'igāmemenane, quēnaro ĩna ñarotire yirā, Diore ĩnare sēnibosaya. To bajiro m̄ua yirŭgŭsere bojaami Dios, “To bajiro ĩna yijama, jediro quēnase ym̄ ĩsiruasere bjaruarāma” m̄ure yimasigŭ ñari.

<sup>10</sup> Dios ocare masa ĩna ucamasire ado bajiro ti gotijare, “Tire riojo gotiami Pedro”, yimasirāja m̄ua:

“Quēnaro ĩna ñarujama, ĩna ñagōroto rĭjoro quēnaro tuoĭarŭgŭruarāma, ‘Rojose ñagōrobe’ yirā. To yicōari, gājerāre yitobetiruarāma.

<sup>11</sup> Rojose yitujacōari, quēnasejare yirŭgŭruarāma. ‘Gājerā rāca quēnaro ñarāsa’ yirā, ĩna yimasiro cōro quēnaro ĩnare yicōa ñarŭgŭruarāma.

<sup>12</sup> Quēnaro yirāre ĩatirŭnrŭgŭami Dios. To bajiri, ĩre ĩna sēnijama, ĩnare ejarēmorŭgŭami. To bajiboarine, rojose yirārema ĩavariquēnabeami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>13</sup> Quēnase rīne m̄ua yicōa ñajama, ñimarājua m̄ure rojose yigm̄, magŭmi.

<sup>14</sup> To bajiboarine, sĭgŭri rojose m̄ure ĩna yijama, “Quēnaro manire yirucami Dios” yimasirā ñari, rojose m̄ure yirāre gŭibeticōari, buto variquēnaroti ñaja m̄ure.

<sup>15</sup> “Cristo, mani ũjm̄, jediro masigŭ ñaami”, yituoĭa rŭcubnocōa ñarŭgŭrāja m̄ua. Gājerā, “¿No bajiro tuoĭarā ñari, ‘Quēnaro yare yirucami Dios’ yati m̄ua?” m̄ure ĩna yisēniĭajama, m̄ua cudirotere quēnaro tuoĭa yuya m̄ua.

<sup>16</sup> “ĩna rētoro masirā ñaja” yituoĭamenane, Dios ĩ bojarore bajiro ĩnare quēnaro cudiruarāja m̄ua.

“Rojose yama” gājerāre ĩna yigotisere ajicōari, “Socarā yaja m̄ua” ĩna yibojoneorotire yirā, quēnase rīne yirŭgŭruarāja m̄ua. Cristore ajitirŭnrā ñari, to bajiro yiroti ñaja m̄ure.

<sup>17</sup> Rojose m̄ua yise s̄orine rojose m̄uare ñna yijama, “J̄uaji to bajiro yibetir̄uar̄aja”, yit̄uōiar̄uar̄aja m̄ua. Ti quēne quēnase ñaja, bajiroj̄uma. To bajiboarine ti r̄etro quēnamasuse ñaja quēnase m̄ua yise s̄orine Dios ñ bojarore bajiro rojose m̄ua t̄am̄uojama.

<sup>18</sup> Cristo quēne, quēnase r̄ine yiḡu ñaboarine, rojose t̄am̄uoc̄ari, rojose yir̄are manire rijabosacami. To bajiro bajicami, Dios t̄uj̄u quēnaro mani ñar̄uḡurot̄ire yiḡu. Rijacoaboarine, Esp'iritu Santo s̄orine tudicatiyumi.

<sup>19</sup> To bajic̄ari, rijariar̄a, tubiberiaroju ñar̄are ñnare gotimasioḡu vasuju Cristo.

<sup>20</sup> To ñariar̄a, Noé ñ ñamasiriarodoju ñariar̄a ñañujar̄a. Ñnare Dios ocare gotimasiboayuju Noé. Ajir̄uabetimasiñujar̄a ñna. To bajiri, c̄umua jairicare Noé ñ quēnotoyene, ñre ñna ajirotire yoaro yumasiboayuju Dios. Ñre ajibetic̄oa ñamasiniñujar̄a ñna. To c̄orone c̄umua quēnogajanoc̄ari, cojomo c̄oro jedi, gaje āmo idia j̄enituarir̄ac̄u r̄ine vas̄ajamasiniñujar̄a. Oco ñamuse r̄aca ñ ruureare s̄orine rojor̄a r̄aca ñna ñnac̄oa ñaborotire ñnare yir̄etobosamasiñuju Dios.

<sup>21</sup> Oco r̄aca mani bautizaecorir̄um̄une, manire rojose t̄am̄uoboronare yir̄etobosayumi Dios. “Ti ñnine bajiyuja ti Noé Dios ñ yimasire quēne”, yimasijaja mani. Oco r̄aca mani bautizecojama, Dios mani jac̄ure quēnaro mani t̄uōiarotire yir̄a, “Rojose ȳua yisere masirioya”, ñre yis̄enijaja mani. To yic̄ari, “Jesucristo manire ñ rijabosaro bero Dios ñre ñ catiore ñajare, manire rojose t̄am̄uoboronare yir̄etobosayumi”, yaja mani.

<sup>22</sup> Jesucristo, tudicatic̄ari, o vecaju Dior̄aca rotiñaḡumi. Toju ñar̄a, ujar̄a ñamasur̄a, ñamasumena quēne, ángel mesa, ḡajer̄a quēne, ñ rotisere c̄udiñar̄ama.

## 4

### *“Mani masirotire Dios ñ ujar̄iar̄a ñari, ḡamer̄a ejar̄em̄or̄uḡuroti ñaja”, yire queti*

<sup>1</sup> Adigodoju ñaḡu, rojose t̄am̄uocami Cristo. To bajiri, manire quēne, “To bajiro mani bajirotire Dios ñ bojjama, rojose t̄am̄uor̄uar̄aja”, yit̄uōiaroti ñaja. Rojose t̄am̄uoc̄ari, Cristore butobusa mani t̄uōijajama, rojosere yir̄ua t̄uōiamenaja mani.

<sup>2</sup> To bajiro mani t̄uōiar̄uḡujama, adigodoju mani catiñaro c̄oro mani masu mani bojarore bajiro yibetic̄ari, Dios ñ bojasej̄uare yir̄uḡuroar̄aja.

<sup>3</sup> Ado bajiro ti bajijare, to bajiro yir̄uḡuroti ñaja m̄uare: Diore m̄ua masiroto r̄ijoro, m̄ua masu m̄ua bojarore bajiro, ado bajiro yir̄uḡuñuja m̄ua maji: Rojose yir̄a ñari, r̄omia r̄aca ajeriar̄a c̄tir̄uḡuñuja m̄ua. Idire mec̄ose idimec̄oc̄ari, rojose yicudir̄uḡuñuja m̄ua. “Ado bajir̄a ñar̄ama” ñna masune yiquēnorujeoc̄ari, ñna r̄uc̄ub̄or̄are m̄ua quēne r̄uc̄ub̄or̄uḡuñuja.

<sup>4</sup> To bajiro m̄ua yir̄uḡuboarere yit̄ujac̄ari, rojose yir̄a r̄aca m̄ua ñabetijare, adir̄um̄ar̄irema “¿no yir̄a mani r̄aca rojose yir̄uabeati? Rojor̄a ñaama” m̄uare yit̄uōiac̄ari, ajatud'ir̄ama ñna.

<sup>5</sup> To bajiro m̄uare ajatud'ir̄a, “Rojose yir̄a ñari, ñnare ajatud'icaju ȳua”, mani ujure yigotiroti ñaja ñnare. Mani uju ñaami yoaro mene vadic̄ari, catir̄are, rijariar̄are quēne ñabeserocu.

<sup>6</sup> Yoaro me to bajiro ñ yirotire t̄uōlaḡu ñari, rijariar̄are quēne ñ oca quēnasere gotimasioñuju mani uju. To bajiro ñnare gotimasioñuju, j̄ere rijariar̄a ñaboarine, ñre ajitir̄an̄ar̄a ñari, tudicatic̄ari, Dior̄aca quēnaro ñna ñarotire yiḡu.

<sup>7</sup> Adi macar̄uc̄uro ti jedirotir̄um̄u c̄oñaro bajijaja. To bajiri, quēnaro t̄uōiac̄ari, r̄uc̄ub̄uose r̄aca toc̄ar̄acajine Diore s̄enir̄uḡuñna m̄ua.

<sup>8</sup> To yic̄ari, ḡamer̄a ñamair̄uḡuñna. Ti ñaja ñamasusema. Ḡajer̄are buto mani maijama, cojoji me manire rojose ñna yiboajaquēne, ñnare masirior̄uḡuroar̄aja.

<sup>9</sup> Ḡajer̄a m̄ua ya vi ñna ejjama, variquēnase r̄aca ñnare quēnaro yir̄uḡuroar̄aja m̄ua.

<sup>10</sup> Toc̄ar̄ac̄ure ñamaic̄ari, ricati m̄ua yimasirotire m̄uare ujar̄imi Dios. To bajiri, m̄uare ñ ujure m̄ua yimasise r̄aca Dios ñ bojarore bajiro ḡamer̄a ejar̄em̄or̄uḡuroti ñaja.

11 Mña rãcagu Dios ocare gotigu ï ñajama, quënarò gotimasioato. Gãjima, “Quënarò gãjerãre ejarëmoracumi” yigu, mani jacu Dios ï masisere ï ñjor'i ñari, quënarò ejarëmoato. Ìna yirore bajiro rïne yicõa ñato gãjerã quëne. Jediro mani yisere ïacõari, “Jesucristo suorine ñnare quënarò ejarëmogumi Dios ñajediro uju”, gãjerã ñna yirucuburotore yirã, to bajirone yicõa ñaña.

*“Cristore mani ajitirũnũse suorine rojose manire yirũarãma gãjerã”, yire queti*

12 Yu mairã, ajiya mña. Masa rojose mñare ñna yijama, “¿Yu macure ajitirũnrã masu ñati ñna?” yĩaru, rojose mña tãmũosere yirëtobosabecumi Dios. To bajiro ti bajijama, “¿No yigu, Jesúre ajitirũnũgũ ñaboarine, rojose tãmũoati yu?”, yibesa.

13 Mña quëne, Cristore ajitirũnrã ñari, rojose ï tãmũocatore bajiro rojose mña tãmũojama, variquënaña. To bajiro rïne mña bajicõa ñajama, adi macarucuroju Cristo ï tudiejarirũmure, ï rãca ñacõari, rëtobusaro variquënarũarãja mña.

14 Cristore mña ajitirũnũse suorine gãjerã mñare ñna tud'iboajaquëne, variquënaña mña, Dios ï cõagũ, Esp'iritu Santo, “Quënarò yirã ñato” yigu, butobusa ï ejarëmorã ñari.

15 Cristore mña ajitirũnũse suorine rojose mñare yirũarãma masa. To bajiboarine rojose mña yise suori rojose mña tãmũojama, ïavariquënabetirucumi Dios. To bajiri, “Rojose yirã ñari, rojose tãmũoaja mani” yirobe yirã, ado bajiro rojose yibetirũgũña: Gãjerãre sãabesa. Juarudibesa. Gãjerãre gõjanabiobesa.

16 Cristore ajitirũnrã ñari, quënasejuare mña yiboajaquëne, gãjerã rojose mñare ñna yisere tãmũocõari, “Rojose bajiaja mani” yitũoĩabojonemenane, Diojuare, “Mu ejarëmose rãca quënarò yicõa ñaja yua”, ïre yivariquënaña.

17 Jëre adirũmũrine masa ñna yisere ïacõari, “Ado bajiro yicana ñari, quënase bujarã, rojose tãmũorã, bajirũarãma” Dios ï yiroti ejacoato yaja. To bajiro ï yisuroña ñaja mani, ï yarã Cristore ajitirũnrã. To bajiri, “Adigodoju rojose mani tãmũoro rëtobusaro ïre ajitirũnũmena roque rojose tãmũorũarãma”, yimasiaja mani.

18 Tire bajirone gotiaja Dios ocare masa ñna ucamasire. “Rojose mana ñaama” Dios ï yĩarã quëne, adigodoju ñarã rojose tãmũoaja mani. To bajiri, “Rojose mani tãmũoro rëtobusaro ïre ajitirũnũmena roque rojose tãmũorũarãma”, yimasiaja mani.

19 Rojose mña tãmũorotire Dios ï bojajare, rojose tãmũoboarine, quënasejuare yicõa ñaña mña. “Ï gotiriarore bajiro quënarò manire ïatirũnũcõa ñarucumi manire rujeor'i, ï tũju quënarò mani ñarũgũrotire yigu”, yitũoĩarũgũña.

## 5

*Cristore ajitirũnrãre ùmato ñarãre Pedro ï gotire queti*

1 Bucurã, Cristore ajitirũnrãre ùmato ñarãre, mñare gotigu yaja yu. Yu quëne, Cristore ajitirũnrãre ùmato ñagũ ñaja yu. To bajicõari, Cristo rojose manire ï tãmũobosacatire ïcacu ñaja yu. To bajicõari, quëna ï tudiejarotirũmũ yu quëne, mña rãca ïre ïavariquënarucũja yu.

2 Ovejare coderimasu quënarò ï ïatirũnrõre bajiro, mña quëne, variquënase rãca Cristore ajitirũnrãre ïatirũnrũgũña mña, “Dios ï bojarore bajiro quënarò yirã ñato” yirã. “Ïnare yua codese vaja, gãjoa bujarãsa” yirã me, to bajiro yirũgũña mña.

3 Buto ñnare rotibetiroti ñaja. Ado bajiroju yiroti ñaja. Cristo ï bojarore bajiro ñnare ùmato yĩnarũgũña mña.

4 To bajiro ñnare mña ùmato yicõa ñajama, mani uju Cristo mña rãca variquënarucumi. To bajicõari, ï tudiejarirũmũ mñare quënarò yirucumi, “Yu rãca variquënacõa ñato” yigu.

5 Mamarãre, mñare quëne gotiaja yu. Mñare ùmato ñarãre quënarò rucubucõari, cudiya. Cristore ajitirũnrã, mña jediro quënarò gãmerã rucubuoja. “Ïna rëtoro ñamasugũ ñaja yu”, yitũoĩabesa. Ado bajiroju yiya: “Yu rëtoro ñamasurã ñaama”, gãjerãre yitũoĩaroti ñaja. Dios ocare masa ñna ucamasire ado bajiro ti gotijare, to bajiro bajiroti ñaja:



“ Īna rētoro ñamasurã ñaja yua’ yirãre ajibeami Dios. ‘Yua rētoro ñamasurã ñaama’ gãjerãre yituoĩarãjũare quēnaro ejarēmoami”, yigotiaja Dios ocare masa ĩna ucamasire.

<sup>6</sup> To bajiri Diore, “Yua rētoro ñamasugũ ñaami” yirã, quēnaro yirũcũbũorũgũña mũa. “Yua mũjũ, ñajediro masijeogu ñaja mũa. Mũa bojarore bajiro bajiato”, ĩre yirũcũbũorũgũña. To bajiro mũa yijama, “To cõrone adi macarũcũro jedicoarũaroja” Dios ĩ yituoĩariarũmũa ti ejaro, “Gãjerã rētoro ñamasurã ñato” yigu, mũare yirũcũmi Dios.

<sup>7</sup> Dios mũare quēnaro ĩ ĩatirũnũjare, mũa tũoĩarejaise jedirore ĩre gotirũgũña mũa.

<sup>8</sup> Quēnaro tũoĩamasiri ñaña, “Satanás rojose ĩ yirotisere cũdirobe” yirã. Macarocagu yai, bar’i sĩaru, ĩ bajirore bajiro, rojose tãmũotũjabetiriaroju manire Dios ĩ cõarotire bojagu ñari, rojose manire yiroticudirũgũgũmi Satanás.

<sup>9</sup> To bajiro ĩ yirotiboasere cũdibetirũgũña mũa. “Ī gotiriarore bajiro quēnaro manire ejarēmorũcũmi Dios” yituoĩa tũjamenane, Dios ĩ bojasejũare yicõa ñarũgũrũarãja mũa. “Adigodoana Cristore ajitirũnarã jediro, manire bajirone rojose tãmũorãma ĩna quēne”, yimasiritibesa.

<sup>10</sup> Adigodoju ñarã, rojose mani tãmũoro bero, Dios tũju mani ejarone, ĩ bojarore bajiro quēnase rĩne yirã mani ñarũgũrotire yigu, yirũcũmi Dios. ĩne ñaami manire ĩamaicõari, jediro mani yisere manire ejarēmogũ. ĩ sũorine, “Cristore ajitirũncõari, ĩ rãca quēnaro ñarũgũrũarãja” gãjerã ĩna yigotisere ajiyuja mũa.

<sup>11</sup> ĩ ñaami masijeogu, ñajediro mũjũ. “To bajirone bajicõa ñarũcũmi”, ĩre yirũcũbũoto mani.

### *Pedro ĩ gotitũsare queti*

<sup>12</sup> Adi papera rãca mojeroaca mũare yũ gotisere yũre ucabosami Silvano.<sup>a</sup> ĩ ñaami Cristore quēnaro ajitirũnũgũ, ĩ yirore bajiro yigu. “Adi papera ĩ ucasere ĩavariquēnacõari, Cristore ajitirũnũ tũjabeticõato” yigu, yaja yũ. To yicõari, “Dios, manire ĩamaicõari, quēnaro ĩ ejarēmosere masiato” yigu, yaja yũ. To bajiri, tire masiritimenane, ĩre ajitirũncõa ñaña mũa.

<sup>13</sup> Ado Babilonia vãme cũi macaju ñarã, Cristore ajitirũnarã, mũare quēnarotiana ĩna. Dios sũorine Cristore ajitirũnarã ñaama ĩna quēne. Yũ macũre bajiro bajigu, Marcos vãme cũigu quēne mũare quēnarotiami.<sup>b</sup>

<sup>14</sup> Cristo sũorine cojo masare bajiro bajirã ñari, quēnaro gãmerã yisēniĩa, yiñaña mũa.

Toana, Cristore ajitirũnarã jedirore ado bajiro Diore mũare sēnibosaja yũ: “ ‘Mũa macũ Cristo yarã, quēnaro ñato’ yigu, ĩnare ejarēmoña”, mũare yisēnibosaja yũ.

To cõro ñaja.

<sup>a</sup> 5:12 Silvano ti yijama, latín oca rãca yiyuju. Silas ti yijama, griego oca rãca yiyuju. Hch 15.22; 18.5; 2 Co 1.19 macaña.

<sup>b</sup> 5:13 Jesũre ajitirũnũsũomasiriarã, cojojirema Babilonia ĩna yijama, Roma macarene yicõamasifũjarã ĩna.



## Segunda carta de SAN PEDRO

### *Cristore ajitirānūrāre Pedro ī ucacōare queti*

<sup>1</sup> ¿Nati m̄a, Jesucristore ajitirānūrā? Ȳa n̄aja Pedro, adi quetire m̄are ucacōagū. Jesucristo ī bojasere yiḡa n̄aja ȳa. Ī mac̄a ī rijabosare s̄ori quēnaro Dios ī yise quetire “Gājerāre gotimasiodir̄uc̄aja m̄a” yiḡa, ȳare cūcami. Jesucristone n̄aami Dios, mani rūcub̄uoḡa, rojose mani yise vaja manire rijabosar'i. “To bajiro ī bajire n̄ajare, quēnaro yir̄uc̄ami Dios” yit̄uoīarā n̄aro cōrone, quēnaro yiecorona n̄aja mani.

<sup>2</sup> M̄are quēnarotiḡa, Diore, to yicōari, Jesús mani ɱj̄are quēne, ado bajise m̄are sēnibosaja ȳa: “B̄utob̄usa m̄a ocare ajimasicōari, quēnaro ĩna n̄arotire yirā, ĩnare ejarēm̄orūgūñā”, m̄are yisēnibosaja ȳa.

<sup>3</sup> Ī yarā n̄acōari, ī bojarore bajiro quēnase r̄ine mani yimasirotire yiḡa, manire beseyumi Cristo. Masijeoḡa n̄ari, ĩre mani ajitirān̄ujama, manire quēnaro ejarēm̄oruc̄ami.

<sup>4</sup> To bajiri, masijeoḡa n̄ari, “Quēnaro yir̄uc̄aja” ī yicūmasiriarore bajiro manire yiyumi. To bajiro ī yiroti jairo vaja c̄tire bajiro bajise n̄añuja. Ti s̄ori rojose mani t̄uoīasere “Yit̄ujato” yiḡa, manire yiyumi, ĩre bajiro yirā mani n̄arotire yiḡa.

<sup>5</sup> To bajiri, quēnaro manire ī yire n̄ajare, ĩre ajitirānūrā n̄ari, m̄a yimasiro cōro quēnasere yirūgūñā, “Diore quēnab̄usaro masito mani” yirā.

<sup>6</sup> Rojose yir̄uaboarine, tire yibeticōari, Dios ī bojarore bajiroj̄a yirā, rojose t̄am̄oaboarine, quēnaro yicōa n̄arūgūroti n̄aja.

<sup>7</sup> To yicōari, gājerā Cristore ajitirānūrāre, ĩre ajitirān̄umenare quēne mairūgūroti n̄aja.

<sup>8</sup> Ti vāme jedirore yirā n̄acōari, b̄utob̄usa m̄a yirūtu vajama, Jesucristo mani ɱj̄are quēnaro masirā n̄ar̄arāja m̄a. ĩre quēnaro masirā m̄a n̄ajama, ī bojasere quēnaro yir̄arāja. To bajiro m̄a yibetijama, ĩre masirā n̄aboarine, ĩre ejarēm̄omenare bajiro bajirāja m̄a.

<sup>9</sup> Ti vāme jedirore yimena, Dios ī bojasere quēnaro ajimasimena n̄arāma. To bajicōari, “Rojose ȳa yisere masirioyumi”, yimasiriticoaborāma.

<sup>10</sup> To bajiri, ĩnare bajiro bajibesa m̄a. Ado bajiroj̄a yirūgūñā: “Cristo yarā n̄ato” yiḡa, Dios beseriarā n̄ari, m̄a yimasiro cōro n̄ajediro yirūgūñā. To bajiro m̄a yijama, Cristore ajitirān̄u t̄ujabetir̄arāja.

<sup>11</sup> To bajicōari, m̄a rijato beroj̄a, rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroj̄a m̄a vaborotire m̄are yir̄etobosaḡa, ō vecaj̄a ī rotin̄aroj̄a variquēnase rāca m̄a ejarotire yiḡa yir̄uc̄ami mani ɱj̄a, Jesucristo.

<sup>12</sup> M̄are ȳa gotisere masirā n̄ari, quēnaro yirūgūrāja m̄a. Tire m̄a masiboajaquēne, m̄are goticōa n̄ar̄uc̄aja ȳa, “Masiritiroma” yiḡa. Gājerā socabeti quetire m̄are ĩna gotiriaro bero ti n̄aboajaquēne, m̄are goticōa n̄ar̄uc̄aja ȳa.

<sup>13</sup> Ȳa catiñaro cōro m̄are gotimasiodcōa n̄ar̄uc̄aja ȳa. To bajiri, ȳa gotisere quēnaro m̄a ajisere bojaja ȳa.

<sup>14-15</sup> “Jesucristo mani ɱj̄a, ‘Yoaro me rijacoar̄uc̄aja m̄a’ ȳare ī yigoticatore bajiro bajir̄aroja” yit̄uoīagū n̄ari, ȳa rijato beroj̄a ti vāmere m̄a masiritibetirotire yiḡa, ȳa yimasiro cōro m̄are gotimasiorūgūr̄uc̄aja ȳa.

*“Jesucristo ī masise rāca ī yīlocatire ĩacana n̄ari, ‘N̄amasugū n̄aami’ ĩre yimasijaja ȳa”, Pedro ī yire queti*

<sup>16</sup> “Mani ɱj̄a Jesucristo, masigū n̄aami. Adi macar̄uc̄ar̄oj̄a tudiejar̄uc̄ami”, m̄are yigoticaj̄a ȳa. “Masir̄etogū n̄aami Cristo”, m̄are yicaj̄a ȳa. Ȳa masune t̄uoīacōari me, m̄are goticaj̄a. Cristore ĩre ĩacana n̄ari, m̄are goticaj̄a.

17 Mani jacu Dios, Cristore quēnaro ĩ yirăcubocature, to yicōari, “ Ćamasugă ĩaami’ yimasiato” yigu, Cristo ĩ godovedicature yuare ĩocami Dios. To yigune, ado bajise yuare yi ocaruyucami: “ Ānine ĩaami yu macu, yu maigă. Īre buto ĩavariquēnaja yu”, yuare yi ocaruyucami.

18 To bajise Dios ĩ ocaruyucature, buro joeju Cristo răca ĩară, ajicaju yu.<sup>a</sup>

19 Diore gotirētosamasiriară Cristo ĩ bajirotire ĩna gotimasiriarore bajiro bajicaju. Măa quēne yu gotimasiosere ajicōari, “Socabeti ĩaja”, yimasicaju măa. Tirămăju quēnase queti Diore gotirētosarimasa ĩna ucamasirema, rētiarojuare mani sĭabusuorore bajiro bajise ĩaĩuja. Yu gotimasiose quēnaro măa buejama, Cristo ĩ tudiejarirăm, ĩ ejarēmose răca măa masiojeobetire quēnaro masiojocōararăja măa.

20-21 Dios ocare masa ĩna ucamasirere măa buejama, ado bajise ĩamasusere quēnaro masiĩa: Diore gotirētosariară, ĩna masune tōĭamasicōari, ucabetimasiĩujară ĩna. Esp'iritu Santo ĩna masirotire ĩ ĩsise sœori ucamasiĩujară.

## 2

*“Socase ĩna gotimasiosere ajitirănăbesa”, yire queti  
(Jud 4-13)*

1 Diore gotirētosarimasa socamena ĩna ĩaboajaquēne, găjeră ĩamasiĩujară, “Diore gotirētosară ĩaja” yisocariară. To bajiri adirămărire quēne, măa răca ĩaruarăma socase gotirimasa. “Socabetire mœare gotiaja” yiră ĩaboarine, rojose tōĭară ĩaruarăma. To bajiro tōĭară ĩari, manire yirētosar'ire ĩre teră ĩaruarăma. To bajiro bajiră ĩna ĩajare, rojose tămœotăjabetiriaroju yoaro mene ĩnare cōacōarăcumi Dios.

2 To bajiro Dios ĩ yiroto rĭjoro, măa răcana jăjară rojose ĩna yirore bajiro yiruarăma. To bajiro ĩna yisere ĩacōari, Dios ocare ajiteruarăma.

3 To bajiro socase gotimasiorimasa, “Găjoa bujarăsa mani” yiră, socase ti ĩaboajaquēne, ĩna gotimasiose vaja mœare vaja sēniruarăma. Tirămăjune “To bajiro rojose yirăre rojose tămœotăjabetiriaroju ĩnare cōarăcĭja yu”, yimasiĩuju Dios.

4 Dios tuana, ángel mesa rojose yimasiriară ĩna bajimasire quetire masirăja măa. “Rojose măa yiboajaquēne, rojose mœare yibecĭja yu”, yibetimasiĩuju ĩ. “Rojose ĩna yicati vaja rojose ĩnare yu yirotire yucōa ĩato” yigu, cōmemari răca ĩnare siacōari, tăsbetigojeju ĩna ĩacōa ĩarotire yigu toju ĩnare cūmasiĩuju.

5 Tirămăju Noé ĩ ĩamasiriarodoju ĩamasiriarăre quēne, “Rojose măa yise vaja rojose mœare yibetirăcĭja”, yibetimasiĩuju ĩ. ĩna jedirore oco ĩamăse răca ĩnare ruureajeocōamasiĩuju ĩ. To bajiri, “Dios ĩ bojarore bajiro yiroti ĩaja” găjerăre yigotirăgăboar'i, Noé, ĩ yară, cojomo cōro jedi, gaje âmo juă jēnitarirăca ĩarărema ruubetimasiĩuju.

6 ĩnare ĩ yiriarore bajirone yiyumi Dios, “Sodoma macana, to yicōari, Gomorra macanare quēne, rojose ĩna yiboajaquēne, rojose ĩnare yibetirăcĭja yu”, yibetimasiĩuju. Ti macarianare ô vecaye jea ũjuse răca vĕjacōari, ĩnare soereajeocōamasiĩuju ĩ. To bajiro ĩ yijama, “Adirodore ĩară rojose yiră, tire masicōari, tōĭamasiato” yigu, yimasiĩumi.

7-8 Sodoma macanare, Gomorra macanare soereacōaboarine, Lot văme cŭtimasir'ire ĩre yirētosamasiĩuju Dios. Quēnaro yigu ĩamasiĩuju Lot. Tocărăcarămune ti macariana Diore ajimena, rojose ĩna yisere ĩacōari, găjeră “Rojose yama” ĩna yisere quēne ajicōari buto tōĭasătirirăgămasiĩuju Lot. To bajiri, “Ūjromi” yigu, ĩre yirētosamasiĩuju Dios.

9 To bajiri, ti quetire mœare yu gotise jedirore tuditōĭacōari, juă văme ado bajise masiaja mani: “Dios ĩ bojarore bajiro yirăre rojose ĩna bajiborotire ĩnare yirētosamasiami”, yimasiaja mani. To yicōari, “Rojose yirărema rojose ĩna yise vaja,

<sup>a</sup> 1:18 Mt 17.1-5, Mr 9.2-7, Lc 9.28-35.

rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare ï cõaroto rñjoro, rojose ñna yijare, ‘Rojose tãmuoña mua’ ñnare yirũgũami Dios”, yimasijaja mani.<sup>b</sup>

<sup>10</sup> “Rojose ñna yise vaja, rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõabeaja maji” Dios ï yĩarãre mani yijama, ado bajiro rojose yirãre yaja mani: Ñna masune ñna bojarore bajiro yirũgũrãre, gãjerã ñna rotisere ajiterãre quẽne, ñnare yaja mani. To bajiro yirã ñnarãma socase gotimasiorimasa. “Ñna rẽtoro ñnamasurã ñnaja yua” yituoĩacõari, gãuimenane, ángel mesare, to yicõari, vãtiare quẽne rãcubũomenama.

<sup>11</sup> Socase gotimasiorimasa rẽtoro masirã ñnaboarine, ñnare bajiro yimenama Dios tuana, ángel mesama. Vãtiare, “Rojose yirã ñnari, rojose tãmuoruarãja”, ñnare yimenama.

<sup>12</sup> Socase muare gotimasiorimasa, ñna ruju ti bojarore bajiro yirã, “Bojoneose yirã yaja” yimasimenane, tire yirũgũrãma. To yicõari, ángel mesare, vãtiare quẽne ñna bajisere masimena ñnari, rãcubũobetirũgũrãma. To bajiro rojose ñna yise ñajare, rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõarucumi mani uju.

<sup>13</sup> Gãjerãre rojose ñna yire vaja, rojose tãmuoruarãma. Bojoneose ti ñaboajaquẽne, “Ñnamiju yirudirãsa mani”, yirã me ñnarãma. Bojonemena ñnari, ãmuane yivariquẽnarã ñnarãma. Diore rãcubũorã mua rẽjajama, ñna quẽne mua rãca rẽjacõari, “Dios ï bojasere yirã ñnaja” yiboarine, no ñna bojarore bajiroju yirũgũrãma. To bajiro rojose yirã ñnaboarine, “Ado bajiro mani yisere ñavariquẽnagũmi Dios”, muare yisocarãma. Rojose yirã rãca mua rẽjase suorine, mua jedirorene, “Rojose yirã ñnarãma”, muare yinãgõjairãma masa.

<sup>14</sup> Rojose yirã ñnari, rõmia jãjarãre ajeriarã cutirua tuoĩarũgũrã ñnarãma. Gãjerã, Cristore quẽnaro ajitirũnũmenare quẽnaro ñna yitose suorine rojose ñnare ãmato yirã ñnarãma. To bajicõari, jairo gajeyeũni cuorã ñnaboarine, quẽna gajeye bojarẽmorã ñnari, “Gãjoa bujarãsa mani” yirã, quẽnaro yisocamasirã ñnarãma. To bajiro yirã ñnari, rojose tãmuotujabetiriaroju Dios ï cõarona ñnarãma.

<sup>15</sup> Cristo ocare ajiriarã ñnaboarine, ajitujacõari, Dios ï bojabetire yirã ñnarãma. Beor macu, Balaam vãme cutimasir’i, gãjoare buto ï bojariarore bajiro bojarã ñnari, ï yiriarore bajiro rojose yirã ñnarãma ñna quẽne.

<sup>16</sup> Balaamju, rojose ï yiruajare, Dios jediro masigũ ñnari, Balaam ï jesavacu burro vãme cutigure masure bajiro ñagõrotimasiñuju. Ado bajiro ñre yimasiñuju: “Rojose yiguacu yaja mu”, ñre yitud’itujomasiñuju burro. Rojose ï yiruaboarere yibetimasiñuju Balaam ñnamasir’i.

<sup>17</sup> Quẽna gaje vãme muare gotirẽmoaja yu, socase gotimasiorimasa ñna bajisere: Oco ñnaboariagojeri ti oco manore bajiro bajirã ñnarãma. To bajicõari, buerigaserire mino vẽarearore bajiro bajirã ñnarãma. To bajiro bajirã ñnari, Dios oca quẽnasere mani ajiruaboasere manire gotimasiobetiruarãma. To bajiri, “Rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõarucuja” ï yimasiriarore bajiro ñnare cõarucumi Dios.

<sup>18</sup> “Rojose mani yiboajaquẽne, manire ñavariquẽnacõa ñnarucumi Dios”, yivariquẽnarãma. Tuõãmasimena ñnari, to bajiro yirãma, “Gãjerã quẽne, mani yisere ajicõari, mani yirore bajiro rojose yato ñna quẽne” yirã. To bajiro ñna yijama, Diore ajimena rãca rojose ñna yirũgũboarere yitujacõari, mame Cristore ajitirũnarãre butobusa ñnare gotirãma.

<sup>19</sup> “Socase mere muare gotiaja yua. Mani bojarore bajiro mani yijama, quẽnaja. Cojorũmu rojose mani yisere yitujaruarãja” yirã ñnaboarine, rojosere yisejacoariarã ñnari, tire yitujamasimenama. To bajiro ñnare gotirã ñnaboarine, ñna quẽne rojose ñna yise vaja rojose tãmuorona ñnaboarine, to bajiro ñnare gotirũgũrãma.

<sup>20</sup> Ado bajiro bajirãma socase gotimasiorimasa: “Rojose mani yise vaja manire vaja yibosayumi Jesucristo mani uju” yituoĩacõari, rojose ñna yirũgũboarere yitujacõaboarine, quẽna rojose ñna yicõa ñajama, tirũmaju rojose ñna yiriaro rẽtoro rojose yirãma.

<sup>b</sup> 2:9 Rojose tãmuotujabetiriaroju ñnare cõabetiboarine, “Rojose tãmuoña mua” ñnare ï yijama, adi macarucuro ñacõari, rojose ñna tãmuõnarotire yigu, yiyuju.

21 To bajiro rojose yirãrema, rẽmojune Cristore ajitirãnabeticõaroti ñaboayuja. Tire bajimenane, Cristore ajitirãnucõari, quẽna ña ajitirãnũ tãjajama, quẽnabeti ñaja. To bajiro bajirã ña ñajare, batobusa rojose ñare yirucumi Dios.

22 Cristore ajitirãnuriarã ñaboarine, quẽna ñre ña ajitirãnũ tãjasere ado bajiro gotiaja: “Ecari yai, mũñocõari, ñ mũñosere tudibarucumi”, yigotiaja. Quẽna gajeye ado bajiro gotiaja: “Ecari yese ñeritatare yugui moasñir'ire quẽnaro mani guocõaboajaquẽne, titatare tudivacõari, yugui moasñirucumi quẽna, ‘Tudi ñeri jaigu ñagõsa’ yigu”, yigotiaja.

### 3

#### *Mani mũjũ adi macarucurojũ ñ tudiejaroti queti*

1 Yũ mairã, tirãmũjũ mũare yũ ucasucatore bajiro mũare tudiucaja yũ, Cristo ocare masiritimenane, quẽnaro mũa tũoĩacõa ñarotire yigu.

2 Tirãmũana, Diore gotirẽtobosamasiriarã ña goti rĩjoro yimasirere mũa masiritibetirore bojaja yũ. To yicõari, mani mũjũ, rojose mani yise vaja manire vaja yibosar'i, adi macarucurojũ ñ tudiejarotire yũare ñ gotimasiocatire, mũare yũa gotimasiocatire quẽne mũa masiritibetirore bojaja.

3 Ti oca ñamasuse ado bajiro gotiaja: Adi macarucuro tũsarirãmari mani mũjũ Jesucristore ajitirãnrãre, adigodojũ ñ tudiejarotire mani tũoĩa yuñajare, manire ajatud'irũarãma gãjerã. Ña ñarũarãma ña masune ña bojarore bajiro rĩne yirã.

4 Ado bajiro manire ajatud'irũarãma: “ ‘Mani mũjũ’ mũa yiguma, ñ gotiriarore bajiro me bajiami. Tudiejabeami. Quẽnaro tũoĩaña mũa. Tirãmũjũ mani ñicua ñaboacana, to yicõari, mani jacua ñaboacana quẽne bajireacõa tãjacama. Ñare catiobeticami. Adi macarucurore Dios ñ rujeosũomasiriarodojũ ñamasiriarore bajirone bajicõa ñaja adirãmari quẽne. ‘Mani mũjũ’ mũa yiguma ñ gotire, ñie vaja maja ti”, manire yiajatud'irũarãma.

5 To bajiro tũoĩarã ñari, adi macarucurore Dios ñ rujeosũomasirere masimena ñarãma. Mani jacũ Dios jediro masigũ ñari, adi macarucurore, ñmũagaserore quẽne rujeomasiñuju. Ñ rotise sũorine sita oco vatoajũ ñare ruyuamasiñuju. To bajiro yicõari, ocore quẽne ricati ti ñarotire yimasiniuju.

6 To bajiro ñ yimasire ti ñaboajaquẽne, ti vãmere bajirone bajicõa ñabetimasiñuju. Berojũ, “Oco ñasucatore bajiro tudirujiasa quẽna” ñ yirotimasire sũorine adi macarucuro jedirone oco ñamuse rãca ruureajeocõamasiñuju ñ.

7 To bajiro ñ yirotimasiriarore bajirone bajimũorũgõũaroja, adi macarucurore, ñmũagaserore quẽne Dios ñ soerearotirãmũ ti ejaro. Tirãmũne mani mũjũ, tudiejacõari, rojose yirũgũriarãre ñabesecõari, “Rojose tãmũocõa ñarũgũrũarãja”, ñare yirotirucumi.

8 Yũ mairã, adi vãmẽ ñamasuri vãmere masiritibetirũarãja mũa: Mani mũjũ ñ ñajama, mil ñaricũmari ñaja cojorãmũ. To bajicõari, cojorãmũ ñaja mil ñaricũmari cõro, ñ ñajama. To bajiro yũ yijama, “Cãmari mani cõĩarore bajiro cõĩabeami mani mũjũ” yigu yaja.

9 “Ñ gotirore bajiro yigu ñaboarine, guaro ejañmabecumi maji. To bajiro ñ bajisere manire tegũ bajigumi” gãjerã ña yitũoĩarore bajiro tũoĩabetiroti ñaja mũare. To bajiro me bajigumi. Gãjerã quẽne rojose ña yisere yitũjacõari, Dios ñ bojasejũare ña yirore yugũ bajigumi maji. Masa jediro rojose tãmũotũjabetiriarojũ ña vabetirore bojaami mani mũjũ.

10 Tire yubarine, “To cõrone tudivarucumi” Dios ñ yitũoĩariarãmũne tudiejarucumi mani mũjũ. “To cõro ñaro ejarucumi” masa ña yimasibetijũne ejarucumi. Juarudirimasũ ñ ejarore quẽne, “To cõro ñaro juarudigũ ejarucumi”, yimasibeaja mani. To bajirone bajirũaroja Cristo ñ ejaroti quẽne. Ñ tudiejarirãmũ õ vecajũ gũioro ocaruyurũaroja. Ti ocaruyuse rãcane õ vecaye jediro yayicoarũaroja. To bajicõari, adi macarucurore jedirore soereajeocõarucumi mani mũjũ. Ñiejũa ruyabetirũaroja yuja.

11 Adi macarucurore jediro ñjũyayiroti ti ñajare, Dios rĩare bajiro bajirã ñari, rũcũbũose rãca ñ bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũroti ñaja mũare.

12 Cristo ï tudiejarirũmũ quẽnaro ñayurũarãja mũa. To bajiri ï bojarore bajiro quẽnase rĩne yirũgũña, yoaro me ï ejarotire bojarã ñari. ï ejarirũmũne õ vecaye jediro ãjũjedicoarũaroja. To bajicõari, adi macarũcũroaye quẽne bũto ti asijare, ocoa-coarũaroja.

13 To bajiro bajiroti ti ñaboajaquẽne, “Dios ï gotiriarore bajirone quẽna adi macarũcũroayere, to yicõari, õ vecayere quẽne reajeocõari, quẽnase rĩne mame rujeovasoarũcũmi Dios”, yitũoĩavariquẽnaja mani. To bajiro ï yiro berojũre Dios ï bojarore bajiro quẽnaro yirã rĩne catirũarãma.

14 To bajiri, yũ mairã, Cristo ï tudiejaroto rĩjoro, mũa yimasiro cõro Dios ï bojarore bajiro yicõa ñarũgũña mũa, “Mani ãjũ ï tudiejarirũmũjũ, ‘Quẽnase rĩne yirã ñaama’ ï yĩĩavariquẽnarona ñarãsa” yirã.

15 Mani ãjũ, rojose yirãre rojose tãmũotũjabetiriarojũ ñnare cõabemi maji, “Rojose yitũjãcõari, yũre ñna ajitirũnũjama, rojose ñna tãmũoborotire yirẽtobosagusa” yigũ. Tire bajirone gotiyuja mani maigũ, Pablo manire ï ucacõare quẽne. “Tire quẽnaro riojo ajimasiato” yigũ, quẽnaro ïre ejarẽmoñumi Dios.

16 Gãjerãre ï ucacõare quẽne, tocãrãcajine ï ucajama, tire bajiro rĩne gotirũgũñumi. ï ucarere, cojo vãme mani ajimasirũajama, josari ñaja. Josase ti ñajare, tire ajimasimena ñari, ricatijũa gotimasiorãma Cristore quẽnaro ajitirũnũmena. Dios ocare quẽne ñna buejama, ajimasimena ñari, ricatijũa gotimasiorãma. To bajiro yirã ñari, rojose tãmũotũjabetiriarojũ mani ãjũ ï cõarona ñarãma.

17 Yũ mairã, socase ñna gotimasiorotire mũare yũ gotisere jẽre masirãja mũa. Tire masirã ñari, “Diore ajimena, socase ñna gotimasiosere ajitirũnũcõari, Cristo oca riojo gotimasiosejũare ajitirũnũ tãjarobe” yirã, quẽnaro tire tũoĩamasiri ñaña.

18 Jesucristo ñaami mani ãjũ. ï ñaami rojose mani yise vaja manire vaja yibosar'i, “Quẽnase rĩne yirã ñato” yigũ. To bajiro yir'i ï ñajare, bũtobũsa ïre ajitirũnũrũtuasa mũa, “Quẽnagũ ñari, quẽnaro manire yami” yimasicõari, bũtobũsa gãmerã maiña mũa. “Ñamasugũ ñaami”, Jesucristore yirũcũbũorũgũroti ñaja.

To cõro ñaja.



## Primera carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirünarãre Juan ï ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati mña, yu yarã? Adi papera rãca mñare queti ucaja yu. Adi macarucuro, õ vecaye quëne ti ruyuaroto rïjoroju, ñajediro mani catirotire ïsirocñ ñacõasuoayumi. To bajiri yu masune ïre ïa, ïre aji, ïre moaïacacune mñare gotiaja yu. ï rijabosare sñorine Dios ï catisere cuorã ñaja mani.

<sup>2</sup> ïre ïacaju yu. ïne ñagñmi Jesucristo, ïre ajitirünarã mani rijato beroju mani catirotire Dios ï catisere manire ïsir'i. To bajiri yu ïacatire mñare gotiaja yu. Yu ïacacñ, adi macarucuro ï rujeoroto rïjoroju ï jacñ rãca ñacõasuoayumi.

<sup>3</sup> Yu ïacatire, to yicõari yu ajicatire quëne mñare gotiaja yu. Dios, ï macñ rãca ïna tñoïarore bajiro tñoïarügñaja yu. To bajiri mña quëne, yu tñoïarore bajiro mña tñoïarotire yigñ, gotiaja.

<sup>4</sup> Cojoro cõro mani variquënarotire yigñ, tire mñare gotiaja yu.

### *“Rojose yibecñ ñaami Dios”, yire queti*

<sup>5</sup> “Quënase rñe yigñ ñagñmi Dios”, yuare yigoticami Jesús. To bajiri tire ajicõari mñare gotiaja yu.

<sup>6</sup> Rojose yiboarine, “Dios ï tñoïarore bajiro tñoïaja yu” mani yijama, socarã yirãja mani.

<sup>7</sup> To bajiboarine, Diore sñenicõari, ï bojarore bajiro quënaro mani yicõa ñajama, quënaro ñaruarãja mani. To bajicõari, Jesús ï rijabosare sñorine, “Rojose mana ñaama”, manire yïarügñami Dios.

<sup>8</sup> Quënase rñe yirã manama. To bajiri “Quënase rñe yirã ñaja mani”, yimasiña maja.

<sup>9</sup> To bajiboarine, tocãrãcagine rojose mani yisere, “‘Yuare masirioya’ ïre mani yigotijama, ‘Yirucñja’ ï yirore bajiro yigñ ñari, tire manire masiriojeocõarucñmi Dios”, yimasiaja mani.

<sup>10</sup> Gajeyerema, “Masa jediro rojose yirã ñaama”, manire yiyumi Dios. To bajiri, “Rojose yibeticaju yu” mani yijama, “Socñ yirimi Dios” yirãre bajiro yirãja mani.

## 2

### *“Diore manire ñagõbosagñ ñaami Jesucristo”, yire queti*

<sup>1</sup> Yu rñare bajiro mñare maiaja yu. To bajiri, “Rojose yibeticõato ïna” yigñ, adire mñare gotiaja yu. To bajiboarine rojose mani yijama, sïgñ ñagñmi Diore manire ñagõbosagñ. ïne ñagñmi Jesucristo, rojose yibecñ.

<sup>2</sup> Rojose mani yise vaja manire rijabosayumi, rojose mani yisere manire Dios ï masiriorotire yigñ. Masa ñajedirore rijabosagñ bajiyumi.

<sup>3</sup> Gajeyerema, Dios ï rotirore bajirone mani yijama, “ïre masiaja yu”, yimasiaja mani.

<sup>4</sup> Sïgñ, Dios ï rotisere cudibetiboarine, “ïre masiaja yu” yigñma, socñ yigñmi.

<sup>5</sup> Dios ï rotirore bajiro yigñju ñagñmi ïre maigñ. To bajiro mani yijama, “Dios yarã ñaja mani”, yimasirãja mani.

<sup>6</sup> “Dios ï bojarore bajiro tñoïaja” yigñma, Jesús ï bajiñacatore bajirone bajiñaroti ñaja.

### *Mame rotire queti*

<sup>7</sup> Yu mairã, mame oca mere mñare ucaja yu. Dios ï rotimasire, ï ocare masa ïna ucamasire, mña ajisuoadicatine ñaja.

<sup>8</sup> Tirñmuyeyu ti ñaboajaquëne, Jesús ï bajiñacatire ajicõari, ti ocare quënaro riojo ajimasire ñaja. To bajicõari, Jesúre ajitirünarã mani bajiñasere quëne ïacõari, ti ocare quënaro

riojo ajimasire ñaja. To bajiro ti bajijare, tirãmũaye ti ñaboajaquêne, mame ocare bajiro ejaja ti manire. Ti oca suorine Diore quēnabũsaro masirũtu vana yaja mani.

<sup>9</sup> Sĩgũ, “Dios ĩ bojarore bajiro yigũ ñaja” yiboarine, gãjire ĩ ãatejama, Dios ĩ bojarore bajiro yigũ me ñagũmi.

<sup>10</sup> Gãjerãre ĩamaigũjũa, Dios ĩ bojarore bajiro yigũ ñagũmi. To bajiro ĩ bajijare, ñimũjũa ĩre rojose ũmato yirocũ magũmi.

<sup>11</sup> Gãjire ĩategũma, Dios ĩ bojabetire yigũ ñagũmi. To bajiro yigũ ñari, “Rojose yigũja yũ”, yimasigũ me ñagũmi. Rojose ĩ yise vaja rojose tãmũotũjabetiriaroju ĩ varotire quêne masibecũmi.

<sup>12</sup> Mũa jediro, yũ rĩare bajiro bajirã, adi queti mũare ucaja yũ: Jesũs manire ĩ rijabosare ñajare, rojose mũa yisere Dios ĩ masiriorã ñarãja mũa.

<sup>13</sup> Mũare bũcũrãre quêne, adi queti ucaja yũ. Adi macarũcũro, õ vecaye quêne ti ruyuaroto rĩjoroju ñar'ire masirã ñarãja mũa.

Mũare mamarãre quêne adi queti ucaja yũ. Vãtia mũju ĩ bojarore bajiro yiriarã ñaboarine, yimena ñarãja mũa yuja.

<sup>14</sup> Mũa jediro, yũ rĩare bajiro bajirãre adi queti mũare ucaja yũ. Mani jacũ, Diore masirã ñarãja mũa quêne.

Bũcũrãre quêne mũare queti ucaja yũ. Adi macarũcũro, õ vecaye quêne ti ruyuaroto rĩjoroju ñar'ire masirã ñarãja mũa.

Mamarãre quêne mũare queti ucaja yũ. Dios ocare masa ĩna ucamasire ti gotirore bajiro ajitirũnrã ñarãja mũa. To bajirã ñari, vãtia mũju rojose ĩ yirotoiboasere cãdimena ñarãja mũa. To bajiro bajirã mũa ñajare, adi queti mũare ucaja yũ.

<sup>15-16</sup> Adi macarũcũro ñarã ĩna tũoĩarore bajiro tũoĩabesa mũa. Ado bajiro tũoĩarã ñarãma ĩna: Adi macarũcũroayere ĩavariquēnacõari, ĩna bojarore bajiro rojose yirũa tũoĩarãma. Jairo ĩna gajeyeũni cũose suorine, “Gãjerã rẽtoro ñamasurã ñaja yũa”, yivariquēnarãma. To bajiro ĩna tũoĩasema, Dios ĩ rotise me ñaja. ĩna tũoĩarore bajiro mũa tũoĩajama, Diore mairã me ñarãja mũa quêne.

<sup>17</sup> Adi macarũcũro ti jedirone, Dios ĩ bojabeti masa ĩna yirũa tũoĩase, ĩna cũose, ĩna bojase quêne jedicoarũaroja. Ti jedicoaboajaquêne, Dios ĩ bojarore bajiro yirãjũama, ĩna rijato beroju Dios tũju quēnaro ñarũgũrũarãma ĩna.

### *Cristore terã jãjarã ĩna ñare queti*

<sup>18</sup> Ajiya mũa, yũ rĩare bajiro bajirã. Adi macarũcũro ti jedirotirũmũ ejaroti, mojoroaca ruyaja. “Ti jedirotirũmũ ti ejaroto rĩjoroaca vadirũcũmi Cristore ĩre Tegũ” yigotimasiorere ajicajũ mũa. To bajiri ado bajiro mũare gotiaja yũ: Jẽre gãjerã Cristore terã socase queti gotimasiorã, jãjarã ñarãma adi macarũcũrore. To bajiro ti bajijare, “Adi macarũcũro ti jedirotirũmũ ejaroti, mojoroaca ruyaja”, yimasiaja mani.

<sup>19</sup> Ado bajiro ti bajijare, “Mani rãca ñaboacana quêne Cristore terã ñarãma”, yimasiaja mani: Manire bajiro tũoĩacana ñaboarine, ricati tũoĩacõari, manire cãmotadicama. To bajiri, “Cristore terã ñarãma”, yimasiaja mani. Dios yarã ĩna ñajama, manire cãmotadibetiboriarãma.

<sup>20</sup> Esp'iritu Santore mũare cõañumi Jesũs. To bajiro ĩ yire ñajare, Dios yere riojo masirãja mũa.

<sup>21</sup> Cristo yere quēnaro masirã mũa ñajare, “Tire tuditũoĩato” yigũ, mũare ucaja yũ. Cristo oca socabetire masirã ñari, “Ti mere gotimasioama”, yimasiaja mũa.

<sup>22</sup> To bajiro ti bajijare, “‘Masa rojose ĩna tãmũoborotire ĩnare yirẽtobosacõari, rotimũorũgõrũcũmi’ yigũ, Dios ĩ cõar'i me ñarimi Jesũs” yigũma, socagũ ñagũmi. To bajiro ĩ yijama, Diore to yicõari, ĩ macũre quêne tegũ yigũmi.

<sup>23</sup> Jesũre tegũ ĩ ñajama, ĩ jacũ Diore quêne tegũ yigũmi. To bajiro ĩ yijama, Diore ajitirũnũgũ me ñagũmi. “Dios macũre ajitirũnũaja” yigũjũama, ĩ jacũ Diore quêne ajitirũnũgũ ñagũmi.

<sup>24</sup> Tirūmujū Cristo oca m̄ua ajis̄uocatire tocārācarūm̄une m̄ua t̄uoīacōa ñajama, Dios ī mac̄u Jesūrāca, ĩna bojarore bajiro t̄uoīacōa ñarūgūr̄uarāja m̄ua.

<sup>25</sup> To bajiro m̄ua yit̄uoīacōa ñajama, “Yure ajitirūn̄ur̄are quēnaro yir̄uc̄aja” ī yiriarore bajirone yiecorā ñaja mani. To bajiri, mani rijato bero ĩna t̄uj̄u catim̄uor̄ūgōrona ñaja mani.

<sup>26</sup> Gājerā socase gotirimasa ĩna ñajare, ĩnare ajicōari, “Ĭna ñaama socase gotimasiorimasa” m̄ua yimasirotire yiḡu, adi papera m̄uare ucaja ȳu.

<sup>27</sup> “Esp'iritu Santore manire cōañumi Jesús”, yit̄ujabesa m̄ua. Ĭ suorine ñajediro socabetire, Jesús ocare t̄uoīacōari quēnaro masirāja m̄ua. To bajiro bajirā ñari, “Socase ñaja” m̄uare yigotiroc̄are bojamenaja m̄ua. To bajiri, Esp'iritu Santo suorine Jesús ocare masicōari, ī bojarore bajiro yicōa ñaña.

<sup>28</sup> Quēnaro ajiya, m̄ua, ȳu r̄iare bajiro bajirā. Cristo ī bojarore bajiro mani yicōa ñajama, adi macar̄uc̄uroj̄u ī tudiejaro, gājerā ĩre ajitirūn̄u t̄ujariarā ĩre ĩna ĩabojonerore bajiro me bajir̄uarāja mani, “Quēnaro ȳuare yir̄uc̄ami” yit̄uoīarā ñari.

<sup>29</sup> “Quēnaro yiḡu ñagūmi Jesús” yimasirā ñari, “Jesús ī bojarore bajiro quēnaro yirāma, Dios r̄ia ñaama”, yimasirāja m̄ua.

### 3

#### *Dios r̄ia ñare queti*

<sup>1</sup> Ajiya m̄ua. Mani jac̄u Dios, b̄uto manire maiami. Manire maigū ñari, “Ȳu r̄ia ñaama”, manire yami. To bajiboarine, jājarā ñaama Dios r̄ia mani ñasere masimena. To bajirā ñari, Dios mani jac̄ure quēne masibeama.

<sup>2</sup> Dios r̄ia ñaja mani. Mani bajirotire, “Ado bajiro bajir̄uarāja”, yimasibeaja mani. To bajiboarine, “Jesucristo ī tudiejaro, ĩre ĩarāne, ĩre bajiro bajicoar̄uarāja mani”, yimasiaja mani.

<sup>3</sup> Tire t̄uoīayurā ñari, rojose yibetirūgūaja mani, “Cristo rojose yibec̄u ī ñarore bajirone ñarāsa” yirā.

<sup>4</sup> Rojose yiḡuma, Dios ī rotisere yiḡu me ñagūmi. Ĭ rotisere mani c̄udibetine ñaja rojose mani yise.

<sup>5</sup> “Jesucristo, rojose yiḡu me ñagūmi”, yimasirāja m̄ua. “Quēnase r̄ine yiḡu ñari, rojose mani yise vaja, manire vaja yibosaḡu adi macar̄uc̄uroj̄ure vayumi”, yimasirāja m̄ua.

<sup>6</sup> Jesucristo ī bojarore bajiro t̄uoīarā, rojose yimenama. Rojosere yirāma, Jesucristore masirā me ñarāma.

<sup>7</sup> Ȳu r̄iare bajiro bajirā, m̄ua vatoaj̄u m̄uare yitoḡu “Manicōato” yirā, quēnaro ajicōaña. Sīḡu, “Quēnaro yiḡu ñaja” ī yisocabetijama, Cristo ī yiriarore bajiro quēnaro ī yisere ĩamasir̄uarāja m̄ua.

<sup>8</sup> Rojose yiḡuma, vātia ūj̄u ī rotisere yiḡu ñaami. Rēmoj̄une rojose r̄ine yiḡu ñacōas̄uoayumi vātia ūj̄u. To bajiboarine, Dios mac̄u Jesucristo adi macar̄uc̄uroj̄ure vayumi, vāti ūj̄u masare rojose ī yirotisere “Yibeticōato ĩna” yiḡu.

<sup>9</sup> Dios, rojose yibec̄u ī ñajare, ĩ r̄ia quēne, rojose yirā me ñaama. Esp'iritu Santo rācana ñari, rojose yimena ñaama.

<sup>10</sup> To bajiri, Dios yarāre, to yicōari, vātia ūj̄u ī ejarēmose rāca yirāre quēne ado bajiro ĩnare ĩamasiaja mani: Rojose yiḡuma, to yicōari Jesúre ajitirūn̄ugūre ĩamaibec̄uma, Dios ȳu me ñagūmi.

#### *Gāmerā ĩamaire queti*

<sup>11</sup> Tirūmuj̄une Dios ocare gāmerā ĩamairoti ñaja yirere ajis̄uoadicaj̄u m̄ua.

<sup>12</sup> Ca'ĩn ñamasir'i ī yimasiriarore bajiro yibesa m̄ua. Rojose yiḡu ñari, ī bedi quēnase ĩ yisej̄uare ĩajūnisinicōari, ĩre s̄ĩmasiñuju.

<sup>13</sup> To bajiri, ajiya m̄ua, ȳu mairā: Adi macar̄uc̄uroana Diore ajiterā m̄uare ĩna ĩatesere t̄uoīarejaibesa.

14 Tirāmuj̄ Diore masimena ñari, mani rijato beroj̄, mani catirotire Dios ĩ catisere ĩsiecobesuja mani maji. Yuc̄rema, ḡajer̄e mani uj̄re ajitir̄un̄r̄e ĩamair̄a ñari, “Mani rijato beroj̄ mani catirotire Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriar̄a ñaja mani”, yimasiaja. Ḡajer̄e ĩamaimenama, Dios ĩ catisere ĩ ĩsir̄a me ñar̄ama ĩna.

15 Mani uj̄re ajitir̄un̄r̄e ĩater̄ama, Dios ĩ ĩajama, s̄iarimasa ñar̄a bajir̄ama ĩna. To bajiri, “ĩna rijato beroj̄ ĩna catirotire ĩnare ĩsibec̄umi Dios”, yimasiaja mani.

16 Cristo manire ĩ rijabosare ñajare, manire ĩ maisere masiaja mani. To bajiri mani qūene, mani uj̄re ajitir̄un̄r̄e ĩamair̄a ñari, ḡajer̄a manire ĩna ĩateboajaqūene, Cristore ajitir̄un̄r̄e ejar̄emoroti ñaja.

17 Gajeyeūni jairo c̄oḡu ñaboarine, mani uj̄re ajitir̄un̄r̄e maioro bajir̄are ĩ ejar̄emobetijama, “Diore maiaja ȳu”, yisocagu ñaḡūmi.

18 To bajiri ȳu r̄iare bajiro bajir̄a, “Ḡajer̄e ĩnare ĩamaiaja ȳu” yir̄a, ĩnare ejar̄emoroti ñaja.

“ *Dios, manire maiḡū ñari, qūenaro manire yir̄uc̄umi’ yit̄uoĭa variqūenaroti ñaja*”, yire queti

19 Ḡajer̄e mani maijama, “Dios ocare masa ĩna ucamasire qūenaro ajitir̄un̄aja ȳu”, yimasir̄aja mani. To bajiri, “Manire ĩvariqūenaḡūmi Dios”, yimasir̄aja.

20 “Dios ocare qūenaro ajitir̄un̄beaja ȳu” m̄ua yit̄uoĭa s̄tiritijama, “¿Rojose ñati ȳuare?” yic̄ari, Diore s̄niroti ñaja. ĩ ñaami mani r̄etoro masiḡū, to bajic̄ari mani ĩamairo r̄etoro ĩamaiḡū.

21 “Ȳu ye s̄orine rojose ñaja ȳre” mani yit̄uoĭabetijama, Dios qūene, “ ‘M̄u ye s̄orine rojose ñaja m̄are’ manire yibec̄umi”, yimasiaja mani. To bajiri ḡūimenane, ĩre s̄eniaja mani.

22 Dios ĩ rotisere mani c̄udijama, no mani s̄nirore bajirone manire c̄udir̄uc̄umi.

23 Adi ñaja Dios ĩ rotise: “Ȳu mac̄u Jesucristore ĩre ajitir̄un̄ña m̄ua. Ḡāmer̄a ĩamaiña m̄ua”, yiyumi Dios.

24 Tire ajir̄uc̄ub̄or̄ama, Dior̄aca ñar̄ama. To bajiri, Esp'iritu Santore Dios ĩ c̄oare s̄orine, “Dior̄aca ñaja mani”, yimasiaja mani.

## 4

*Esp'iritu Santo r̄āca ñar̄are, ĩ r̄āca ñamenare qūene ĩamasire*

1 Ajiya, ȳu mair̄a. J̄ājar̄a, “Dios ocare gotimasior̄a ñaja ȳu” yir̄a, Esp'iritu Santo r̄āca ñar̄a me ñar̄ama. To bajiri, “¿Esp'iritu Santo r̄ācana masune ñati?” m̄ua masune yit̄uoĭamasic̄ari, qūenaro ĩnare ajic̄oĭaña, “ĩna socajama, masir̄uar̄aja mani” yir̄a.

2 Ado bajiro ĩna yisere ajimasir̄uar̄aja m̄ua: “Adi macar̄uc̄roju ejač̄ari, manire bajiro ruj̄u c̄atijaju Jesucristo” yir̄ama, “Esp'iritu Santo r̄ācana ñaama”, yimasir̄uar̄aja m̄ua.

3 To yic̄ari, ḡajer̄ama, “Manire bajiro ruj̄u c̄atigu me ñañuju Jesucristo” yir̄ama, “Esp'iritu Santo r̄ācana me ñaama”, yimasir̄uar̄aja m̄ua. ĩna ñaama Cristore ter̄a. To bajiro yir̄a, j̄ere ĩna ñarotire ajicaj̄u m̄ua. To bajiri, “Adigodore ñaama ĩna” yigu, m̄uare gotiaja ȳu.

4 V̄atia uj̄re r̄etoro masiḡū, ñaami Dios. To bajiri, m̄ua qūene ĩ r̄ācana ñaja m̄ua. ĩ r̄ācana ñari, Cristore ter̄a, m̄uare ĩna yitobosere ĩnare ajibesuja m̄ua.

5 Adi macar̄uc̄roayerene Dios ĩ bojabetire gotir̄uḡūama socase m̄uare gotimasiorimasa. Tire ajis̄yar̄uḡūama ḡajer̄a Diore ajiter̄a.

6 Manij̄uama, Dios r̄ā ñari, ĩ ejar̄emose r̄āca ĩ bojarore bajiro t̄oĭar̄a ñaja mani. To bajiri mani gotisere qūene ajis̄yar̄ama Diore masir̄a jediro. To bajic̄ari, Diore ajiter̄ama, manire qūene ajiter̄ama. To bajiro ti bajijare, “Dior̄ācana ñaama” to yic̄ari, ḡajer̄arema, “Diore ajiter̄a ñaama”, yĭamasir̄uar̄aja mani.

*Dios manire ĩ maisere queti*

7 Ȳu mair̄a, Dios s̄orine ḡāmer̄a ĩamaire ñaja. To bajiri ñajedirone ḡāmer̄a ĩamairoti ñaja. To bajiro mani yijama, Diore masir̄a, ĩ r̄iare bajiro bajir̄a ñar̄uar̄aja mani.

8 Masare maiḡū ñaami Dios. To bajiri ḡajer̄are maimenama, Diore masimena ñaama.

9 Ī mac̄ure ajitir̄n̄ur̄ã, ĩna rijato beroj̄ũ ĩna catirotire ĩ catisere ĩnare ĩ ĩsirotire yiḡũ, adi mac̄ar̄uc̄uroj̄are ĩ mac̄ũ s̄ĩḡũne ñaḡũre c̄õañumi Dios. To bajiro Dios ĩ yire ñajare, “Manire maiami Dios”, yimasiaja mani.

10 Dios manire ĩ mair̄ore bajiro manij̄ũama, ĩre maibeaja. To bajir̄ã ñari, “Ḡãjire maiḡũma, ado bajiro bajiami” mani yimasir̄ũajama, manire Dios ĩ maisere t̄ũõiaroti ñaja. Manire maimasuc̄õaḡũ ñari, rojose mani yise jedirore manire masir̄ior̄ũ, ĩ mac̄ure c̄õañumi Dios, rojose mani yisere manire “Vaja yibosato” yiḡũ.

11 To bajiri, yũ mair̄ã ajiya m̄ũ. To bajiro Dios manire ĩ maire ñajare, ḡãmer̄ã ĩamairoti ñaja manire.

12 Dios, ruyubec̄ũ ĩ ñaboajaquẽne, mani ḡãmer̄ã ĩamajama, “Mani r̄ãca ñaami Dios”, yimasir̄ũar̄ãja mani. Masare ĩamaiḡũ mani r̄ãca ĩ ñajare, ḡãmer̄ã mair̄ũar̄ãja mani quẽne.

13 Esp'iritu Santore manire ĩ c̄õare ñajare, “Mani r̄ãca ñaami Dios”, yimasiaja mani.

14 To yic̄õari, jediro ĩre ajitir̄n̄ur̄ã rojose mani yise vaja rojose t̄ãm̄ũot̄ũjabetir̄iaroju mani vaborotire manire yir̄ẽtobosaroc̄ure Dios ĩ c̄õar'ire ĩacaj̄ũ yũ. ĩre ĩacana ñari, ti quetire gotir̄ũḡũaja yũ.

15 “Dios mac̄ũ ñaḡũmi Jesús” yiḡũma, Dior̄ãcaḡũ ñaḡũmi.

16 Jesucristo ocare mani ajitir̄n̄ur̄ãsorij̄ũne, “Dios manire maiami”, yimasir̄ũoadicaj̄ũ mani. Dios suorine ḡãjer̄ãre ĩamaire ñaja. To bajiri, Dios manire ĩ maisere masic̄õari, ḡãjer̄ãre ĩamaiḡũrema, “Ī r̄ãca ñaḡũmi Dios”, yimasiaja mani.

17 Dios manire ĩ ejar̄ẽmojare, ĩ mac̄ũ manire ĩ mair̄iarore bajiro ḡãjer̄ãre mair̄ũar̄ãja mani. To bajiri Dios masare ĩ beserir̄ũm̄ũ ti ejaro, “Rojose manire yir̄uc̄umi”, yit̄ũõĩaḡũibetir̄ũar̄ãja mani.

18 Jesucristo ĩ mair̄iarore bajiro quẽnaro ĩ maijama, “Ñie suor̄i rojose yare yibec̄umi Dios” yiḡũ, t̄ũõĩaḡũibec̄umi. To bajiri manire Dios ĩ c̄õare ñajare, mani ḡãmer̄ã maijama, ḡũibetir̄ũar̄ãja, masare Dios ĩ beserir̄ũm̄ũ ti ejajaquẽne. S̄ĩḡũ, ḡãmer̄ã maire, to yic̄õari Diore masibec̄ũ ñari, t̄ũõĩaḡũiḡumi.

19 Diore mani maibetiboajaquẽne, ĩj̄ũama, b̄ũto manire maiñumi. To bajiro manire ĩ yire ti ñajare, ĩre mair̄oti ñaja.

20 S̄ĩḡũ, “Diore maiaja yũ” yigotiḡũ ñaboarine, Jesũre ajitir̄n̄ur̄ãḡũre ĩateguma, socagũ ñaami. To bajiri ĩ ĩatese suor̄ine, “Diore maibec̄ũ ñaami”, ĩre yĩĩamasiaja mani.

21 S̄ĩḡũ, Diore ĩ mair̄ũajama, Jesũre ajitir̄n̄ur̄ãḡũre ĩamairoti ñaja. To bajise manire yirotiyumi Dios.

## 5

### *“Dios r̄ĩa ñari, ĩ bojarore bajiro yiroti ñaja”, yire queti*

1 “‘Rotiḡũ ñar̄uc̄umi’ yiḡũ, Dios ĩ c̄õar'i ñaami Jesús” yir̄ãma, Dios r̄ĩare bajiro bajir̄ã ñaama. “Jac̄ure mani maijama, ĩ r̄ĩare quẽne mair̄ũar̄ãja mani”, yigotise ñaja. To bajiri, mani jac̄ũ Diore mani maijama, “Yũ r̄ĩa ñaama” Dios ĩ yĩĩar̄ãre quẽne mair̄oti ñaja.

2 Diore maic̄õari, ĩ rotirore bajiro mani c̄ũdir̄ũar̄ãja mani, “Yũ r̄ĩa ñaama” Dios ĩ yĩĩar̄ãre quẽne mair̄ã yir̄ãja mani.

3 Diore mani maijama, ĩ rotirore bajiro c̄ũdir̄ũar̄ãja mani. ĩ rotise josase me ñaja.

4 Ado bajiro ti bajijare, “Ī rotise josase me ñaja”, m̄ũare yib̄ũ yũ: J̄ãjar̄ã masa rojose t̄ũõĩac̄õari, tire yir̄ãre bajiro yir̄ã me ñaja mani, Dios r̄ĩare bajiro bajir̄ã ñari. To bajiri, “Rojose yir̄ũaboarine, Esp'iritu Santo ĩ ejar̄ẽmose r̄ãca tire yibetir̄ũar̄ãja mani” yit̄ũõĩar̄ã ñari, rojose yibetir̄ũḡũaja.

5 “Dios mac̄ũ ñaami Jesús” yit̄ũõĩar̄ã r̄ĩne ñaama Esp'iritu Santo ĩ ejar̄ẽmose r̄ãca rojose yimena.

*“Yũ mac̄ũ ñaami Jesús”, Dios ĩ yire queti*



<sup>6</sup> Jesús, ì bautiza ecocati suorine, to yicõari, yucátẽroju ì sãaecocati suorine, masa rojose ìna tãm̃oborotire ìnare yirẽtobosacõari, “ ‘Rotigũ ñarũcũmi’ yigũ, Dios ì cõar’i, ì macũ ñaja yũ”, yĩõõumi. To bajiri, “Dios macũ ñagũmi”, yimasiaja mani. Mani masune to bajise tũõĩacõari, yimasibeaja mani. Esp’iritu Santo ì ejarẽmose rãca socabetire tũõĩacõari, to bajiro yaja mani.

<sup>7</sup> To bajiri idia vãme masiaja mani, Dios macũ, Jesús ì bajirere:

<sup>8</sup> ì bautiza ecocati, ì sãaecocati quẽne, to yicõari, Esp’iritu Santo ì ejarẽmose rãca “Dios ì cõar’i ñaami”, yimasiaja mani.

<sup>9</sup> Masa ìna queti gotisere mani ajijama, quẽnaja. To bajiboarine, “Ãnine ñaami yũ macũ” Dios ì yi ocaruyucacũ ocajũare roque socabeti ti ñajare, rẽtobũsaro ajiroti ñaja.<sup>a</sup>

<sup>10</sup> “Dios macũ ñagũmi Jesús” yitũõĩagũma, “Socase me ñañuja Dios ì yire”, yitũõĩagũmi. To bajicõari, “Dios macũ me ñarimi Jesús” yitũõĩagũma, “Socagũ ñaami Dios” yitũõĩagũre bajiro yigũmi.

<sup>11</sup> Ado bajiro mani masirotire bojami Dios: “Socase me ñañuja Dios ì yire” yitũõĩarã mani ñajare, “Mani rijato beroju mani catirotire ì catisere manire ìsiõumi Dios” mani yimasisere bojami Dios.

<sup>12</sup> No bojarã ì macũre ajitirũnrã, ìna rijato beroju ìna catirotire Dios ì catisere ìsiecoriarã ñarãma. ì macũ yere ajiterãma, Dios ì catisere ìsiecomena ñaama.

### *Juan ì gotitũsare queti*

<sup>13</sup> “ ‘Mani rijato beroju Dios tũjũ mani catirotire Dios ì catisere ì ìsiriarã ñaja mani’ yimasiato” yigũ, Dios macũre ajitirũnrãre, adi papera mũare ucacõaja yũ.

<sup>14</sup> Dios ì bojasere mani sãnijama, ajirũcũmi. Tire masirã ñari, “Ìre mani sãnijama, ajirũcũmi”, yimasiaja mani.

<sup>15</sup> Tire masirã ñari, “Ìre mani sãnise cõro manire cũdigũmi”, yimasiaja.

<sup>16</sup> Mũa rãcagũ Jesũre ajitirũnũgũ ñaboarine, rojose ì yijama, Diore ìre sãnibosaya. To bajiro mũa yijama, rojose ì yisere ìre masiriorũcũmi Dios. To yicõari, rojose tãm̃otũjabetiriaroju ì vaborotire ìre yirẽtobosarũcũmi Dios. To yicõari, quẽna gajeye rojose masu ñaja. Tire yirãrema, “Diore sãnibosaya”, yibeaja yũ.

<sup>17</sup> Rojose mani yise jediro, Dios ì ìavariquẽnabeti ñaja. Jediro rojose mani yise ti ñaboajaquẽne, Jesũre ajitirũnũgũ ñari, rojose ì yiro bero, sũtiriticõari ì yitũjajama, rojose tãm̃otũjabetiriaroju vabetirũcũmi. To bajicõari, quẽna gajeye ñaja rojose masu, ì masiriobeti.

<sup>18</sup> Adire masiaja mani: Dios rĩare bajiro bajirãma, rojosere yibeama. Dios macũ Jesús manire yirẽmorũgũgũmi. To bajiro ì yijare, vãtia uju rojose ì yirotisere yibeaja mani.

<sup>19</sup> “ ‘Yũ rĩa ñaama’ Dios ì yirã ñaja mani”, yimasiaja mani. Gãjerãma, vãtia uju ì ejarẽmose rãca ì bojarore bajiro yirã ñaama ìna.

<sup>20</sup> Gajeyere ado bajise masiaja mani: “Diore masiato” manire yigũ, adi macarũcũroju vayumi Dios macũ. To ì bajire ñajare, Diore quẽnaro masirã ñaja mani. To bajicõari, ì macũ Jesucristo rãca ñaja mani. “Ìne ñaami Dios”, yimasiaja mani. ì ñagũmi mani rijato beroju mani catirotire ì catisere manire ìsigũ.

<sup>21</sup> Diore mani rũcũbũorore bajiro, disejũa gajeye mani rũcũbũose manoja. To bajiro ti bajijare, quẽnaro tũõĩamasifĩa mũa, “Gãjerã socase ìna gotimasiosere ajisũyarobe” yirã.

To cõro ñaja.

<sup>a</sup> 5:9 Jn 5.32-37; 8.18.

## Segunda carta de SAN JUAN

### *Jesúre ajitirãnarãre Juan ï ucare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñaboati m̄, ȳ yo, “Ȳ mac̄re ajitirãnãña” Dios ï yirere c̄dirio? M̄ r̄are quẽne ucac̄aja ȳ. Ȳ ñaja b̄c̄. Ȳ s̄gũ me, Dios oca socabetire ajitirãnarã jediro, m̄are maiaja ȳ.

<sup>2</sup> Dios ocare ajitirãnarã ñari, gãmerã maimasuc̄aja mani. Ti oca manire jedibetir̄aroja.

<sup>3</sup> M̄are quẽnarotiḡ, mani jac̄ Diore, to yic̄ari, ï mac̄ Jesucristore ado bajise m̄are s̄nibosaja ȳ: “Quẽnaro m̄a r̄ca ña ñarotire yirã, ñare ejarẽmoña. Ñare ïamaic̄ari, m̄a oca socabetire ña masiritire yirã, ñare ejarẽmoña”, m̄are yis̄nibosaja ȳ.

<sup>4</sup> Gajeyerema b̄to variquẽnaja ȳ. S̄gũri m̄a r̄cana mani jac̄ Dios ï bojarore bajiro ña yinase quetire ajic̄ari.

<sup>5</sup> To bajiri, ȳ maiḡo, adi papera m̄are ȳ ucac̄ase, mame oca me ñaja ti. Ti ñaja gãmerã mairotire mani ajis̄oadicati. “Tire masiritibetic̄ato” yiḡ, m̄are gotiaja ȳ.

<sup>6</sup> Mani gãmerã maijama, Dios ï rotiriarore bajiro yirũgũr̄arãja mani. “Gãmerã maic̄ari, quẽnaro yirũgũña m̄a”, manire yirotyumi Dios. Ti ñaja m̄a ajis̄oadicati.

### *Socase gotimasiormasa ña ñare queti*

<sup>7</sup> Socase gotimasiodirimasa, jãjarã ñarãma. “Manire bajiro ruj̄ c̄tiḡ me ñañuju Jesucristo”, yisocarãma. To bajise yirã ñari, Cristore terã ñarãma.

<sup>8</sup> Quẽnase m̄a yirũgũse vaja jediro quẽnaro m̄are Dios ï yirotyure bojarã, ñare ajibesa m̄a.

<sup>9</sup> Cristo ocare ña gotisere ajitirãnã t̄jac̄ari, socarimasa ña gotisej̄are ï ajijama, Diorãcaḡ me ñagũmi. Dios mac̄ Cristo ocare ajitirãnã t̄jabec̄j̄ama, ña r̄caḡ ñagũmi.

<sup>10</sup> To bajiri, Cristo oca me, ricati m̄are gotimasiormasa m̄a ya vij̄ ña eajama, ñare s̄nibeja. To yic̄ari, ñare s̄jarotibeja.

<sup>11</sup> Ñare m̄a s̄jarotijama, socase ña gotisere ñare yiejarẽmorã yir̄arãja m̄a.

<sup>12</sup> Gajeye jairo m̄are ȳ gotiroti ti ñac̄ajare, ȳ masune m̄are gotiḡ var̄a t̄oãja ȳ. To bajiboarine, adi r̄ne m̄are ucac̄aja ȳ. Toj̄ ȳ ejato, b̄to variquẽnar̄arãja mani.

<sup>13</sup> M̄a yo, “Ȳ mac̄re ajitirãnãña” Dios ï yirere c̄dirio, so r̄a quẽne “Quẽnato”, m̄are yama.

To cõro ñaja.

## Tercera carta de SAN JUAN

### *Cristore ajitirānugāre, Gayo vāme cūtigre Juan ī ucacōare*

<sup>1</sup> Gayo, ¿ñaboati m̄? Ȳ ñaja b̄c̄, Juan, adi papera m̄re ucacōagū. Ȳ quēne, Dios oca socabetire ajitirānugū ñari, m̄re maiaja ȳ.

<sup>2</sup> Ȳ maigū, m̄re quēnarotigu, Diore ado bajise m̄re sēnibosaja ȳ: “ M̄ rāca quēnaro ī ñarore bajiro ī yarā rāca quēnaro ñato’ yigū, to yicōari, ‘Rijaye quēne manicōato’ yigū, ĩre ejarēmoña”, m̄re yisēnibosaja ȳ.

<sup>3</sup> Gājerā Cristore ajitirānūrā m̄ rācana ȳ t̄j̄ ejačōari, “Dios oca socabeti ti gotirote bajiro yicōa ñaami” ĩna yigotisere ajicōari, b̄to variquēnam̄ ȳ.

<sup>4</sup> Cristore ajitirānūrā, ȳ rīare bajiro bajirā, Dios oca socabeti ti gotirote bajiro “Quēnaro yirūgūama” ĩna yisere ajicōari, b̄to variquēnaja ȳ. Disej̄a quēnabusase oca ajibeaja ȳ.

<sup>5</sup> Ȳ maigū, gājerā Cristo ocare gotimasiocudirimasa, gajeroana ĩna ñaboajaquēne, “Īnare yirēmōrūgūami” m̄re ĩna yisere ajib̄ ȳ. To bajiro m̄ yirūgūse suorine “Cristo oca socabeti ti gotirote bajiro yigū ñagūmi”, m̄re yimasire ñaja.

<sup>6</sup> Sīgūri Cristo ocare gotimasiocudirimasa, adoj̄ Cristore ajitirānūrā ĩna rējarivij̄ ejačōari, “Quēnaro ȳare yirēmocami”, ȳare yigotima ĩna. To yicōari, quēna m̄ t̄j̄ ĩna ejaro, “Quēnaro rētoajaro ĩna” yigū, Dios ī bojarore bajiro quēnaro ĩnare m̄ yirēmojama, quēnaroja.

<sup>7</sup> “Dios ocare gotimasiocudito mani” yirā, vacama ĩna. Īna gotimasiocudiroj̄, Diore masimenare, “Ȳare ejarēmoña”, ĩnare yibesuma.

<sup>8</sup> To bajiri ĩnare yirēmōroti ñaja manire, “Cristo ocare gotimasiocudicōa ñato” yirā.

### *“Diótrefes vāme cūtigū rojose yiyumi”, yire queti*

<sup>9</sup> M̄are papera ucacōaboacaj̄ ȳ, m̄ t̄ana Cristore ajitirānūrāre. To bajiboarine, Diótrefes vāme cūtigūa masare gotimasiōrā ȳa ñasere bojabesumi, “Ȳj̄a ĩnare ūmato ñagū ñaja” yit̄oīagū ñari.

<sup>10</sup> To bajiro ī yire ñajare, ȳ vatirūm̄ m̄a rējarivij̄ ejačōari, “Rojose yigū yiyuja m̄”, ĩre yir̄c̄ja ȳ. Īj̄a, rojose masu ȳare ñagōmacarūgūñumi. To bajiro ī yirere ajicōari, variquēnabeaja ȳ. Cristo ocare goticudirimasa ī t̄j̄ ejačōari, ĩna rējarivij̄ ĩna s̄jar̄ajama, s̄jar̄otibesumi. To ī yirone sīgūri ī rācanaj̄ama, s̄jar̄otir̄aboayuma. To ĩna yirone, ĩna rācane “Budiasa m̄a quēne”, ĩnare yitud'icōarūgūñumi.

### *“Demetrio vāme cūtigū quēnaro yiyumi”, yire queti*

<sup>11</sup> Ȳ maigū, rojose yirāre bajiro yibesa m̄. Quēnasej̄are yiya. Quēnase yirā, Dios rīare bajiro bajirā ñarāma, ĩ ejarēmose rāca ī bojarore bajiro yirā. Rojose yirāma, Diore masimena ñarāma.

<sup>12</sup> “Demetrio vāme cūtigū, quēnaro yigū ñaami”, yama masa jediro. ĩre bajiro quēnaro yigūre gotiaja Cristo oca riojo gotise. To yicōari, “Quēnaro yigū ñaami”, yaja ȳa quēne. To bajirone yigūja m̄.

<sup>13-14</sup> Gajeye jairo m̄are ȳ gotiroti ti ñacōajare, ȳ masune m̄are gotigū var̄a t̄oīaja ȳ. To bajiboarine, adi rīne m̄are ucacōaja ȳ. Toj̄ ejač̄, m̄re quēnaro gotir̄c̄ja ȳ.

<sup>15</sup> Quēnaro m̄a ñarotire yigū, m̄are ejarēmōato Dios. Adoana mani mairā, m̄re quēnarotiam̄. M̄a rācana mani mairāre ȳ quēnarotisere ȳare gotibosaya.

To cōrone ñaja.

## Carta de SAN JUDAS

### *Jesúre ajitirãnarãre Judas ï ucacõare queti*

<sup>1</sup> ¿Ñati mua, “Yu rĩa ñaruarãma” Dios ï yirere cudiriarã? Yu ñaja Jesucristo ï bojasere yigu, Santiago bedi, Judas vãme cutigu. Mani jacu Dios muare buto maiami. To bajicõari, “Yu yarã ñari, yure ajitirãncõa ñarũgũato” yigu, muare quẽnaro ïatirãngũami Jesucristo.

<sup>2</sup> Muare quẽnarotigu, Diore ado bajise muare sãnibosaja yu: “Quẽnaro mũ rãca ñna ñarotire yigu, butobusa ñnare ñamaicõari, ñnare ejarẽmoña. To yicõari, ‘Ñnare mũ maisere quẽnabusaro masirũtu vajaro ñna’ yigu, ñnare ejarẽmoña”, muare yisãnibosaja yu.

### *Socase gotimasiõrimasa ñna ñnare queti (2 Pe 2.1-7)*

<sup>3-4</sup> “Satanãs rojose ï yirotoasere cudimena ñato” yigu, Jesucristo manire ï rijabosare quetire muare ucacõarũaboaja yu. Tire ucãrũaboarine, gajeye mua bajise quetire ajicõari, “Tijũare ucãrocũ ñaja”, yitũoñaja yu. Mua rãcana Diore rũcũbũomena socase gotimasiõrimasa ñarãma. “Dios, quẽnagũ ñari, ï bojabetire mani yiboajaquẽne, to bajise mani yise vaja rojose yibecãmi”, yisocarãma. To bajiri, “Gãjerã rãca ajeriarã cutito mani”, yirãma. To yicõari, Jesucristo, mani mũ, ï sīgũne ï ñaboajaquẽne, “Ñre mani cudibetijama, no yibeaja”, yisocarãma. To bajiri, ï rijariaro bero, tudicaticõari, ï buerimasare Dios ï bojarore bajiro yigu, gotimasiojeocõañumi. To yicõari, ñnare gotimasioroticõañumi, masa jedirore. To bajiri, ñna gotimasiorere ajiriarã ñari, gajeye ricati gãjerã ñna gotimasiosere mua ajijama, “Socase ñaja” yicõari, riojo gotimasiosejũare gotiroti ñaja. To yicõari, “Socabeti gotirejũare ajitirãnũ tũjabeticõato mani” yirã, Dios ï bojarore bajiro yicõa ñarũgũña.

<sup>5</sup> Jẽre mua masise ti ñaboajaquẽne, mua tuditũoñarotire yigu, muare gotiaja yu: Tirũmũju Egipto sitana, israelita masare ñna rotiajerãre gaje sitajũa ñnare ñmato vamasĩñuju Dios. To bajiro ñnare ï ñmato bajiriaro bero, ñre ñna ajitirãnũbetijare, ñnare bajirearotimasiñuju Dios. Tire masicõari, “ ‘Manire quẽne rojose yiromi’ yirã, Diore ajitirãnũ tũjabetiroti ñaja”, yimasiaja mani.

<sup>6</sup> To yicõari, ángel mesare quẽne to bajirone yiyumi, ï rotiboasere ñna cudibetijare. Sīgũri ángel mesa, Diore moabosarã ñaboarine, ï rotirore bajiro cudibetimasĩñujarã ñna. To bajiro ñna bajijare, cõmemari rãca ñnare siacõari, tũsabetigojeju ñna ñacõa ñarotire yigu toju ñnare cũmasĩñuju Dios. “Rojose yirã, rojose tãmũorũgũrũarãma” ñnare ï yirotirãmũju ti ejaroto rĩjoro, tojũne ñacõa ñaruarãma ñna. To bajiro ï yirotirãmũ ti ejaro, butobusa rojose tãmũorũarãma ñna. Tire masicõari, “ ‘Manire quẽne rojose yiromi’ yirã, Diore ajitirãnũ tũjabetiroti ñaja”, yimasiaja mani.

<sup>7</sup> Ñnare bajiro rojose yimasĩñujarã Sodoma macana, Gomorra macana, ti maca tũ ñarimacariana quẽne. Ado bajiro yimasĩñujarã: Manajo cutirã, manaju cutirã ñaboarine, gãjerã rãca ajeriarã cutirũgũmasĩñujarã. Manajo mana, manaju mana quẽne, to bajirone yirũgũmasĩñujarã ñna. To yicõari, ñna rujari ti bojarore bajiro bojoneose yirũgũmasĩñujarã. To bajiro ñna yijare, õ vecaye azufre vãme cutise rãca ñnare soereamasĩñuju Dios. Ti quetire ajicõari, ñna yiriarore bajiro yimenasa manima, “Mani rijato berõju jeame yatibetimeju manire rearomi Dios” yirã.

<sup>8</sup> Tire masiboarine, tirũmũana rojose ñna yimasiriarore bajirone yicõa ñarãma mua rãcana, Diore rũcũbũomena. Cãjiriagũ bajiriare bajiro ñarã ñari, ñna rujari ti bojarore bajiro “Bojoneose yirã yaja”, yimasimena ñarãma. To bajicõari, mani mũre cudimena

ñarāma. To yicōari, ángel mesare, vātiare quēne r̄uc̄ub̄ob̄etir̄ūḡūrāma socase gotimasiorimasa.

<sup>9</sup> Ángel mesa ɱ̄m̄ Miguel vāme c̄utiḡm̄ roque yisocarimasa r̄ētoro rotimasiḡū ñaboarine, ñnare bajiro rojose yibetimasin̄uju, vātire. Ado bajiro bajimasin̄uju: Moisés ñamasir'i ĩ rijato ĩacōari, ĩ rujare āmiar̄amasiboayuju Satanás. To bajiro ĩ yijare, Satanáre tud'ir̄uaboarine, ĩre tud'ibetimasin̄uju Miguel. Ado bajisej̄ua ĩre yimasin̄uju: “M̄a yisere ĩacōari, ‘Rojose tām̄uor̄uc̄m̄i’ Dios m̄are ĩ yijama, quēnar̄aroja”, ĩre yicōa t̄ujasuju Miguel.

<sup>10</sup> Satanáre ĩ tud'ibetiboajaquēne, socase gotimasior̄aj̄uama, ángel mesare, vātiare quēne ñna bajisere masimena ñari, r̄uc̄ub̄ob̄etir̄ūḡūama. To bajicōari, ñna ruj̄m̄ ti bojarore bajiro yirā, “Bojoneose yirā yaja” yimasimenane, tire yir̄ūḡūrāma. To bajiro yirā ñari, rojose tām̄uot̄ujabetir̄iaroju varona ñarāma.

<sup>11</sup> Tir̄ūm̄uana ñamasiriarā rojose ñna yimasiriarore bajiro yirā ñna ñajare, b̄uto rojose ñnare yir̄uc̄m̄i Dios: Ca'in ñamasir'i, rojose ĩ tām̄uor̄iarore bajiro tām̄uor̄arā, rojose yir̄ūḡūama ñna quēne. To bajicōari, Balaam ñamasir'i ĩ yimasiriarore bajiro yirā, ḡājoaj̄uare bojamasucōarā ñari, Dios ĩ bojasere yibetir̄ūḡūrāma. Coré ñamasir'i ĩ bajimasiriarore bajiro yirā, ñna ɱ̄jarā ñna rotisere c̄ud̄ibetir̄ūḡūama ñna quēne. To bajiro ñna bajise vaja, rojose ñnare ĩ yimasiriarore bajiro rojose tām̄uot̄ujabetir̄iaroju ñnare cōar̄uc̄m̄i Dios.

<sup>12</sup> Diore r̄uc̄ub̄or̄ā m̄ua r̄ējajama, socase gotimasiorimasa quēne m̄ua r̄āca r̄ējar̄ūḡūama. “Dios ĩ bojasere yirā ñaja” yiboarine, no ñna bojarore bajiroj̄ua r̄īne yir̄ūḡūama. M̄ua t̄uoīarore bajiro t̄uoīarā me ñaama. Ricatij̄uare t̄uoīacōari, rojose yir̄ūḡūama. Ñnare t̄uoīacōari, ado bajise m̄uare gotiaja ȳu: B̄uto asirir̄ām̄ oco buerire ĩamacar̄aja mani, oco macarā. To bajiro mani yiñarone, oco buesere mino ti v̄ēareacoajama, s̄utiritir̄uar̄aja mani, “Oco b̄ujabeticōaja” yirā. To bajirone bajiroja socase gotimasiorimasa ñna gotiboase quēne. Quēna ado bajise m̄uare gotiaja ȳu: Yuc̄ú ricare bar̄uarā macar̄aja mani. Tire mani b̄ujabetijama, s̄utiritir̄uar̄aja mani. Rica mani ti ñajare, ñie vaja maja tīu. Tīure quēacōar̄aja mani. To bajiri catibetir̄uaroja yuja. Tīure bajirone ñie vaja mana ñaama socase gotimasiorimasa. To bajiri rojose tām̄uot̄ujabetir̄iaroju ñnare cōar̄uc̄m̄i Dios.

<sup>13</sup> To bajicōari, riaga jairisa ti saberone, sōmo c̄uti, ɱ̄eri jai bajaia. Tire bajirone bojoneri mene rojosere yiñar̄ūḡūama socase gotimasiorimasa quēne. To bajicōari, ñcooa tir̄ūm̄j̄u ō vecaj̄u Dios ĩ c̄ūmasiriarā, s̄īḡūr̄i ñnare ĩ c̄ūmasiriarojuare vaveoriarā ñna ñajare, ñna ñar̄ūḡūrotij̄uare t̄uoīacōari, b̄uto r̄ētiaroju quēnomasin̄uju Dios. To bajirone bajirāma socase oca m̄uare gotimasiorimasa quēne. Dios oca quēnasere ajit̄ujacōari, ñna masune ñna bojarore bajiro yirā ñari, b̄uto r̄ētiaroju ñnacōa ñnar̄arāma.

<sup>14</sup> Socase oca m̄uare gotimasiorāre goti r̄ījoro yimasin̄uju Enoc ñamasir'i. ĩ ñamasin̄uju Adán j̄ānami. Adán mac̄m̄ ñamasin̄uju Set. Set mac̄m̄ ñamasin̄uju Enós. Enós mac̄m̄ ñamasin̄uju Cainán. To bajiro mani cōīaruji vajama, Enoc vāme c̄utimasir'i r̄āca ñarā, cojomo cōro gaje āmo j̄ua j̄ēnituarir̄āc̄m̄ ñamasin̄ujarā. “Ado bajiro bajir̄uarāma Diore r̄uc̄ub̄omena” yiḡm̄, ado bajiro Diore gotir̄ētobosasin̄uju ĩ: “Ȳure quēnaro ajiya. Cojor̄ūm̄ adi macar̄uc̄m̄roju ejar̄uc̄m̄i mani ɱ̄m̄. ĩ r̄āca j̄ājarā ángel mesa ejar̄uarāma.

<sup>15</sup> Tir̄ūm̄ure masare beser̄uc̄m̄i Dios. ĩre r̄uc̄ub̄ob̄eticōari, rojose yiriarāre, rojose ñnare yir̄uc̄m̄i”, yigotimasin̄uju Enoc ñamasir'i, m̄ua r̄ācana Diore r̄uc̄ub̄omena ñna bajiro tire gotiḡm̄.

<sup>16</sup> “Quēnabeaja”, yigōjar̄ūḡūama ñna. To yicōari, “ĩna ye s̄uorine rojose ñaja”, yiñagōmacar̄ūḡūama. To bajiro yirā ñaboarine, ñna bojamasuse r̄īne yir̄ūḡūama. Gajeyerema, “R̄ētoro masirā ñaja ȳua”, yir̄ūḡūama. To yicōari, ñna bojarore bajiro yirā ḡājerāre quēnaro gotisocar̄ūḡūama.

### *Cristore masirāre gotiquēnore queti*

<sup>17</sup> Ȳu mairā, Cristo ĩ gotiroticōas̄uoriarā ñna yigotimasiorere masiritibesa m̄ua.



<sup>18</sup> Ado bajiro m̄are gotimasioriarãma: “Adi macar̄uc̄uro jediroto r̄joro Dios ocare ajatud'irã ñar̄arãma. Gãjerãre t̄oĩamenane, rojose ña yir̄ase r̄ne yir̄ũgũr̄arãma”, m̄are yigotimasioriarãma Cristo ï gotirotic̄oas̄oriarã.

<sup>19</sup> Socase gotimasiorimasaj̄ama, ricati ña gotijare, s̄gũre bajiro t̄oĩamenaja m̄a. Ña masu ña bojase r̄ne yic̄arãma ña, Esp'iritu Santore c̄omena ñari.

<sup>20</sup> Ȳm mairã, Cristo ï bajirocare s̄orine quẽnaro Dios ï yire queti m̄a ajis̄ore, masa ña masu t̄oĩac̄ari, ña gotimasiore me ñañuja. Dios ye ñañuja. Quẽnarob̄sa tire ajitir̄an̄roti ñaja. To yic̄ari, Esp'iritu Santo ï ejar̄emose s̄orine Diore s̄enir̄ũgũroti ñaja.

<sup>21</sup> Dios m̄are b̄uto ï maisere masirãja m̄a. To bajiri quẽnaro ï bojarore bajiro yir̄ũgũña, m̄are ï mait̄ujabetirotire bajiro yirã. To bajiro m̄a yĩnarone, Jesucristo ï tudiejarir̄am̄ ti ejaro, m̄are ñamaic̄ari, “Rojose maja” m̄are ï yirotire t̄oĩa yuñar̄ũgũña. Tir̄am̄re, Dios, m̄are ï gotiriarore bajirone ï t̄j̄ma quẽnaro ñac̄oã ñar̄ũgũr̄arãja.

<sup>22</sup> S̄gũri m̄a rãcana, “Cristo oca, ¿riojo gotiati?” yirãre ñamaic̄ari, quẽnaro ñare gotimasioña, “ ‘Socase me ñaja’ yit̄oĩato” yirã.

<sup>23</sup> Jeamej̄a vaboronare yir̄emoña, Jesucristo rãca quẽnaro t̄oĩac̄ari, ña ñarotire yirã. Gãjerãre quẽne rojose yir̄ũgũr̄are ñamaiña. To bajiro yirã ñaboarine, m̄a yir̄ũgũsere quẽnaro t̄oĩar̄ũgũroti ñaja, “Ñare bajiro rojose yirobe” yirã.

### *Judas Diore ï r̄uc̄ub̄ore queti*

<sup>24-25</sup> Tire t̄oĩac̄ari, ado bajiro s̄eniroti ñaja manire: “Dios m̄a s̄gũne ñaja masir̄etogũ. Ñim̄a gãji m̄are bajiro masigũ magũmi. Ȳma ūj̄m Jesucristo ï rijabosare s̄orine ȳare maiñuja m̄a. To yic̄ari, rojose ȳa yibetirotire ȳare ejar̄emoñuja m̄a. M̄a rotiñaroj̄m ȳa ejaro, ‘Rojose m̄a yire vaja maja’ ȳare yĩar̄uc̄ja m̄a. To bajiri, m̄a ñaroj̄m ejac̄ari, m̄a rãca quẽnaro variquẽnar̄arãja mani. Quẽnar̄etogũ ñaja m̄a. To yic̄ari, ūj̄m ñamasugũ ñaja m̄a. Ñie m̄a yimasibeti maja m̄are. To bajic̄ari, disej̄ma m̄a rotimasibeti maja m̄are. To bajiro bajiyuja m̄a, adi macar̄uc̄ore m̄a rujeoroto r̄joroj̄ne. Adir̄am̄ire quẽne, to bajirone bajic̄oã ñaja m̄a. To bajiro r̄ne bajic̄oã ñar̄ũgũr̄uc̄ja m̄a”, yiroti ñaja manire, Diore r̄uc̄ub̄orã.

To c̄oro ñaja.

## APOCALIPSIS

### *Juan ï cãjiriaroju Jesucristo ï gotire queti*

<sup>1</sup> Adi papera, yoaro mene bajiro tire gotiaja. Dios, ti quetire, ï macu Jesucristore gotiyuju, ï yarã, ï bojasere yirã, ïna masiro tire yigu. To bajiro ï yijare, “Yu bojasere yigure, Juanre, to bajiro bajiro tire ruyuañocõari, ‘Ado bajiro bajaia mure yu ruyuañose’ ïre yigotimasiorucuja mu” yigu, ángelre cõañumi Jesucristo.

<sup>2</sup> Yu ñaja Juan, yure ángel ï ruyuañoro bajicati cõrone riojo ucagu.

<sup>3</sup> To bajiro bajiro ti cõñajare, ado bajiro yaja yu: Adi queti Dios ï cõarere ïgotirona, to yicõari, tire cudirona quene, quenaro variquenarona ñarãma.

### *Cojomo cõro jua jënituaru macariana Jesure ajitirãnurãre Juan ï ucare queti*

<sup>4-5</sup> To bajiri, Asia sitana, cojomo cõro jua jënituaru macarianare, Jesure ajitirãnurãre mure ucaja yu, Juan vãme cutigu. Mure quënarotigu, Diore, ï macu Jesucristore, to yicõari, Esp'iritu Santore quene ado bajise mure sënibosaja yu: “Quenaro mua rãca ïna ñarotire yirã, ïnare ejarëmoña”, mure yisënibosaja yu. Dios ñaami tirãmujü ñamasir'i ñaboarine, adirãmurire quene ñacõa ñarügügü. Bero, masa tujü ñagü, ejarocu ñaami. Dios, rotigu ï rujiri cãmuro rïjoroju ñagü ñaami Esp'iritu Santo. Sïgü ñaboarine, cojomo cõro jua jënituarirãcu ñarãre bajiro bajigu, jediro masigü ñaami. To bajicõari, Jesucristo ñaami ï jacu yere riojo gotirügügü. Rijacoaboarine quena tudicaticõari, rijarocu me ñasucami. To bajicõari, adi macarucuroana ujarã ñarã jediro ujü ñaami. ï ñaami manire maigü. Rojose mani yise vajare, ï rijacati rãca manire vaja yijeobosacacu ñaami.

<sup>6</sup> To bajiro ï yicati sörine paiare bajiro, ï jacu mani ujü ï bojasere yirã ñaja mani quene. ï rijacati rãca manire ï vaja yijeobosare ñajare, “ï ñaami ñajediro ujü. Dise ï rotimasibeti ruyabetoja. To bajirone bajirügürucumi”, ïre yituoia variquenato mani. To bajirone bajiato.

<sup>7</sup> Adire quene tuoiaña mua: Buerigaseri vatoaju vadirucumi Cristo. ï vadore ïajediruarãma masa, adi macarucuroana. ïre sïarocarotiana jãnerabatia quene ïre ïaruarãma. ïre ïacõari, jediro otiruarãma. To bajirone bajiato.

<sup>8</sup> Ñajediro masijeogu, mani ujü, Dios, ado bajiro gotiami: —Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, “Ñajediro ti ruyuaroto rïjoroju ñacaju yu. To bajicõari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beroju quene ñacõa ñarügürucuja” yigu yaja —yigotiami Dios.

ï ñaami tirãmujü ñamasir'i ñaboarine, adirãmurire quene ñacõa ñarügügü. Bero, masa tujü ñagü, ejarocu ñaami.

### *Cristo, Juanre, ï ruyuañore queti*

<sup>9</sup> Yu Juan, Jesucristore ajitirãnugü ñari, mua yu ñaja yu. ïre ajitirãnugü ñari, mure bajirone rojose tãmooaja yu. Gãjerã rojose yure ïna yiboajaquene, mure bajirone ïre ajitirãnucõa ñaja yu quene. Mani ujure cudirã jediro to bajiro rïne bajirügüroti ñaja. Tirãmujü Dios ocare yu gotimasiojare, “Rojose tãmooato” yirã, Patmos vãme cutiyoaju yure cücama ïna.

<sup>10</sup> Domingo ñarirãmü, Esp'iritu Santo sörine yu sÿyaroju ruyugoaro ocaruyusere ajicaju yu. Jutiria trompeta vãme cutiare jutibusoriaro cõro buto ocaruyucaju ti.

<sup>11</sup> Ado bajiro ocaruyucaju:

—Yucane mure yu ïrotire paperatutijü ucarucuja mu. Ucacõari, Asia sitana, Cristore ajitirãnurãre cõarucuja. ïna ñarãma cojomo cõro jua jënituarorãca macariana. Ado cõro ñarãma: Efesoana, Esmirnana, Pérgamoana, Tiatirana, Sardisana, Filadelfiana, to yicõari, Laodiceana quene ñarãma —yi ocaruyucaju.

<sup>12</sup> Ocaruyusere ajicōari, “¿Ñimɯ yare ñagōati?” yigɯ, judarūgūcajɯ yɯ, ĩre ĩaru. Cojomo cōro jɯa jēnituaro sīabusuojeoriajɯri ñacajɯ. Orone ĩna quēnorijari ñacajɯ ti.

<sup>13</sup> Sīabusuojeoriajɯri vatoajɯ masɯre bajigɯ ñacami. Sudiro yoariase, ĩ gɯbojɯ tɯsariase sãñacami. ĩ cotitērore cōmema, orone quēnoriamasãñacami.

<sup>14</sup> ĩ rɯjoa joa oveja joare bajiro bɯto boticajɯ. To bajicōari, buerigaserire bajiro boticajɯ. ĩ cajearima, jea ũjɯsere bajiro yaacajɯ.

<sup>15</sup> ĩ gɯbori quēne, bɯto yaacajɯ. Bronce vāme cɯtise jeamejɯ soecōari, ĩna gosiosere bajiro yaacajɯ ti. ĩ ñagōjama, oco menirore bajiro ocaruyucajɯ.

<sup>16</sup> ĩ āmo riojojacatuare, cojomo cōro, jɯa jēnituariācɯ ñocoa cɯocami. ĩ risejɯ jariase, jɯajacatuajɯne bujarijāi budicajɯ. ĩ rioga, muiju quēnaro ĩ asirore bajiro yaacajɯ.

<sup>17</sup> ĩre ĩaɯcacōari, ĩ rĭjorojɯa muqueacajɯ yɯ. Muqueagɯne, bajirocar'ire bajiro vārebeticajɯ yɯ. To bajiro yɯ bajiboajaquēne, ĩ āmo riojojacatuare yare ñiajeocōari, ado bajiro yare yicami:

—Gūibesa mɯ. Ñajediro ti ruyuaroto rĭjorojɯ ñacajɯ yɯ. To bajicōari, ñajediro ti yayiro berojɯ quēne ñacōa ñarūgūrɯcɯja, yare yicami.

<sup>18</sup> Yɯma ñasɯoadicacɯjɯne ñacōa ñarūgūaja. Rijacoaboarine, tudicaticōari, jɯaji tudirijarocɯ me ñaja yɯ. Rijariarāre quēne rotigɯ ñaja yɯ. Quēna ĩna tudicatirotire yimasigū ñaja yɯ. To bajicōari, rijariarā jediro ĩna ñarojare yɯ yarāre ĩnare juabumasiaja yɯ. “Rojose tāmɯotɯjabetiriarojɯ vabeticōari, yɯ ñarojɯa quēnaro ñarūgūato” yigɯ, ĩnare juabumasiaja yɯ —yare yicami yare ruyuaĭocacɯ.

<sup>19</sup> Quēna gajeye ado bajiro yare yicami:

—Yucɯne mɯre yɯ ĩrotire ucarrɯcɯja mɯ. Adirāmɯriaye, bero bajirotiayere quēne ĩarɯcɯja mɯ.

<sup>20</sup> Yɯ āmo riojojacatuare cojomo cōro jɯa jēnituariācɯ ñocoa mɯ ĩarāre, “To bajiro yirɯaro yaja”, yimasibeaja mɯ. Ado bajiro yigɯ yibɯ yɯ, to bajiro yɯ yĭojama: ĩna ñaama cojomo cōro, jɯa jēnituaro macariana yare ajitirūnɯrāre ũmato ñarā. Cojomo cōro jɯa jēnituariācɯ sīabusuojeore mɯ ĩasema, ado bajiro yire ũni ñaja: Cojomo cōro jɯa jēnituaro macariana yare ajitirūnɯrāre gotiro yibɯ —yare yicami yare ruyuaĭocacɯ.

## 2

### *Efeso macanare Juan ĩ ucacōare queti*

<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yare yicami yare ruyuaĭocacɯ:

—Efeso vāme cɯti macana yare ajitirūnɯrāre ũmato ñagūre ado bajiro ucaya: “Adi mɯare yɯ ucasa, ado bajiro bajigɯ mɯare ĩ gotise ñaja: ĩ āmo riojojacatuare cojomo cōro jɯa jēnituariācɯ ñocoa cɯogɯ, cojomo cōro jɯa jēnituariācɯ sīabusuoriabajari jeoriajɯri ĩtirūnɯrūgūgū ñaami. Yare ruyuaĭocōari, yare ĩ goticature ĩre ucacōabosagɯ yaja yɯ”, yucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mɯare goticami:

<sup>2</sup> —Jediro mɯa yisere masiaja yɯ. “Mani ɯjɯre ajitirūnɯato gājerā” yirā, josari mɯa moarūgūusere masiaja yɯ. Gājerā rojose ĩna yiboajaquēne, yare mɯa ajitirūnɯ tɯjabetire masiaja. Rojose yirāre mɯa ĩvariquēnabetire quēne masiaja. “Cristo ocare riojo gotimasiorā ñaja yɯ” yirāre ajicōiācōari, “Socarimasa ñaja mɯa” ĩnare mɯa yigoticature quēne masiaja yɯ.

<sup>3</sup> Gājerā rojose mɯare ĩna yiboajaquēne, yare ajitirūnɯcōa ñaja mɯa. Yare ajitirūnɯrā mɯa ñajare, rojose mɯare yama. To bajiro ĩna yiboajaquēne, yare ajitirūnɯ tɯjabeaja mɯa.

<sup>4</sup> To bajiro mɯa bajiboajaquēne, cojo vāme ado bajiro mɯa bajisere ĩvariquēnabeaja yɯ: Yare ajitirūnɯsɯorā, mɯa maicato cōro yare maibeaja mɯa yuja.

<sup>5</sup> Yare mɯa ajitirūnɯsɯocature tɯoĭacōari, quēna yare mɯa ajitirūnɯsɯocatore bajiro tudiajitirūnɯña. To bajiro mɯa bajijama, yɯ bojabetire yitɯjacōari, yɯ bojasejɯare

yiruarãja m̄ua quẽna. To bajiro m̄ua yibetijama, m̄ua s̄labusuoriabaja jeoriajũre êmagũ ejarũc̄ja yũ.

<sup>6</sup> Yũre m̄ua maibetibũsasere ãvariquẽnabetiboarine, adi vãme m̄ua yisere ãvariquẽnaja yũ: Nicolás vãme c̄tigũre ajisũyarã, rojose ãna yisere ãateaja m̄ua. Yũ quẽne, tire ãateaja.

<sup>7</sup> Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca ñamasusere m̄uare yũ gotirotire m̄ua ajimasirũajama, quẽnaro ajiya m̄ua, gaje macariana yũre ajitirũnarã jediro: Yũre ajitirũnũ tũjabetirona, yucá caticõa ñarotiaye rica c̄tiũ ricare barona ñaruarãma. Dios ya vese quẽnarivesejũre ñaja tiũ –m̄uare yigoticami yũre ruyuaĩocacũ.

*Esmirna vãme c̄ti macanare Juan ã ucacõare queti*

<sup>8</sup> Gajeye ado bajiro yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ:

–Esmirna vãme c̄ti macana yũre ajitirũnarãre ãmato ñagũre ado bajiro yũre ucacõabosaya: Tire m̄uare goticacũ, ñajediro ti ruyuaroto rĩjorojũ ñamasir'i, to bajicõari, ñajediro ti yayiro berojũ quẽne ñacõa ñarũgũrocũ ñaami. Rijacoaboarine, tudicaticõari, rijarocũ me ñaami. Ado bajiro m̄uare goticami:

<sup>9</sup> –Gãjerã rojose m̄uare ãna yijare, rojose m̄ua tãmũosere masiaja yũ. Ñie mana m̄ua ñasere masiaja. To bajiro bajirã ñaboarine, Dios m̄uare ã ãjore ñajare, gajeyeũni jairãre bajiro ã ye quẽnamasuse jediro c̄orã ñaja m̄ua, ã macũre m̄ua ajitirũnũ tũjabetirotire yirã. “Jud'io masa ñari, Dios rãa ñaja yũa” yitũoĩaboarã, masa ãna ãaro rĩjorojũa, “Rojose yima” socarãne m̄uare ãna yirosere ajiaja yũ. To bajiro yiorã, Dios ã bojasere yirã me ñaama. Vãtia ãjũ, Satanás ã bojasejũare yirã ñaama.

<sup>10</sup> Rojose m̄uare ãna yirotire tũoĩagũibesã. “Sĩgũri, tubiberiavijũ tubibe ecoato ãna” yigũ, m̄uare yirũc̄mi Satanás. “Cristore ajitirũnũ tũjato” yigũ, to bajiro m̄uare yirũc̄mi. To ã yiroti ñajare, juaãmo cõro ñarirũmũri rojose tãmũoruarãja m̄ua. Rojose tãmũoboarine, yũre ajitirũnũ tũjabesa. M̄uare ãna s̄aroti ti ñaboajaquẽne, yũre ajitirũnũ tũjabesa. To bajiro m̄ua bajijama, “Rijacoaboarine, quẽna tudicaticõari, rijarona me ñato” yigũ, m̄uare yirũc̄ja yũ.

<sup>11</sup> Esp'iritu Santo ã ejarẽmose rãca ñamasusere m̄uare yũ gotirotire m̄ua ajimasirũajama, quẽnaro ajiya m̄ua, gaje macariana yũre ajitirũnarã jediro: Yũre ajitirũnũcõa ñarũgũronama, rojose tãmũotũjabetiriarojũ yũ rearona rãca vabetiruarãma –m̄uare yigoticami, yũre ruyuaĩocacũ.

*Pérgamo vãme c̄ti macanare Juan ã ucacõare queti*

<sup>12</sup> Gajeye ado bajiro yũre yicami yũre ruyuaĩocacũ:

–Pérgamo vãme c̄ti macana yũre ajitirũnarãre ãmato ñagũre ado bajiro yũre ucacõabosaya: Juaacatũajũne bũjarijãi jariase c̄ocacũ, ado bajiro m̄uare goticami:

<sup>13</sup> –Ti macajũ m̄ua bajirũgũsere masiaja yũ. Ti maca ñaja Satanás ã ñavariquẽnari maca. Ti macana jediro, “Satanãre rũc̄bũorã yaja” yimasibetiboarine, ãre c̄dirã vatoajũ m̄ua bajisere masiaja yũ. Sĩgũ m̄ua rãca ñaboacacũ, Antipas vãme c̄tigũre, ãre ãna s̄acatire masiaja yũ. “Cristo ocãjũare ajitirũnũroti ñaja” ã yitũjabetijare, ãre s̄acama. ãre ãna s̄aboajaquẽne, yũre ajitirũnũ tũjabeticajũ m̄ua. To bajiro m̄ua bajicõa ñasere masiaja yũ.

<sup>14</sup> To bajiro m̄uare quẽnaro yiboarine, ado bajiro m̄ua yisejũare ãvariquẽnabeaja yũ: M̄ua rãcana s̄igũri, Balaam vãme c̄ticacũ, Balac vãme c̄ticacũre ã gotimasiocatire ajisũyacanare bajiro yama ãna. Ado bajiro gotimasiocami Balaam, Balac vãme c̄tigũre gotigũ: “Israelita masare rojose m̄u yiorũajama, ãm̄uare ado bajise rojose yi ocasãña: ‘Yua quẽnor'ire rũc̄bũorã vaibũcũre s̄iacõari, ã tũjũ yua c̄ũrũare riire m̄ua bajaquẽne, quẽnarũaroja. To yicõari, yua yarã rõmia rãca m̄ua ajeriarã c̄tijaquẽne, quẽnarũaroja ti' ãnare yi ocasãña”, yigotimasiocami Balaam.

<sup>15</sup> Gãjerã rojose yirã quẽne, Nicolás vãme c̄tigũre ajisũyarã ñaama s̄igũri ãna rãcana.

<sup>16</sup> To bajiri, Nicolãre ajisũyarãre, to yicõari, Balaam ã gotimasiocatire ajisũyacanare bajiro yirãre ajibeticõaña. ãnare m̄ua ajitirũnũcõa ñajama, m̄ua tũjũ eacõari, rojose m̄ua

yise vaja, jariase yu riseju budirijāi, juajacatuajune bujarijāi rāca muare rojose yirucuja yu.

<sup>17</sup> Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca ñamasusere muare yu gotirotire muā ajimasirujama, quēnaro ajiya muā, gaje macariana yure ajitirūnūrā jediro: Yure ajitirūnū tujabetironare maná vāme cutise yayloroju ñare bare ĩnare ecarucuja yu. To yicōari, tocārācurene gūtari botiricari ĩnare ĩsirucuja, mame vāme uaturiarire. Ñimujane tiarijure uaturere ĩamasibetirucumi. Tiarire boca juarā rīne masiruarāma –muare yigoticami yure ruyuañocacu.

### *Tiatira macanare Juan ĩ ucacōare queti*

<sup>18</sup> Gajeye ado bajiro yure yicami yure ruyuañocacu:

–Tiatira vāme cuti macana, yure ajitirūnūrāre ũmato ñagūre ado bajiro yure ucacōabosaya: Adi muare yu ucase, ado bajiro bajicacu muare ĩ goticati ñaja: Dios macu, ĩ cajeari jea ũjusere bajiro yaacacu ñacami. To bajicōari, cōme, bronce vāme cutise jeameju soecōari, ĩna gosiose buto yaasere bajiro gūbori cuticacu ñacami. To bajigu ñagū, ado bajiro muare goticami:

<sup>19</sup> –Jediro ĩna yisere masiaja yu. Muā gāmerā maisere masiaja yu. Yure muā ajitirūnūsere quēne masiaja. “Quēnabusaro ĩre ajitirūnūto mani” yirā, muā gāmerā ejarēmose quēne masiaja. Gājerā rojose muare ĩna yiboajaquēne, yure muā ajitirūnūcōa ñasere quēne masiaja. Tirūmju yure ajitirūnūšorāju quēnaro muā yicati rētoro quēnaro yirūgūja muā, adirūmarirema. Ti jedirorene masiaja yu.

<sup>20</sup> To bajiro quēnaro muā yise ti ñaboajaquēne, ado bajise muā yisejare ĩavariquēnabeaja yu: Muā tuago Jezabel vāme cutigo socase so gotimasiosere ajicōari, “Soco yaja mu. Gotimasibeticōaña mu”, sore yibeaja muā. “Cristo oca riojo gotimasioḡo ñaja yu” yitocōari, so gotimasiose šorine yu bojase yirā ñaboarā, ado bajiro rojose yama: Ajeriarā cutirā ñaama. To bajicōari, gājerā ĩna quēnor'ire rucūšorā vaibucure sīacōari, ĩ tujū ĩna cūhare riire barā ñaama.

<sup>21</sup> To bajiro rojose so yisere yitujacōari, yu bojasejare so yirotere yoaro yubūšacōaboaja yu. Ajeriarā cuti tujarabeamo so.

<sup>22</sup> To bajiro so bajicōa ñajare, “Cānijesariaro joeju so ajeriarā cutirā rāca, so cānirūgūriaju joene buto rojose tāmūato” yigu, yirucuja yu. So rāca ajeriarā cutirāre quēne to bajirone yirucuja yu. Yucane rojose ĩna yisere yitujacōari, yu bojasejare ĩna yibetijama, to bajirone ĩnare yirucuja yu.

<sup>23</sup> To yicōari, so rīare sīajeocōarucuja yu. Tire ajicōari, “Masa ñajediro mani tūōāsere masijeogu ñaami”, yure yiruarāma adi macarucuroana ñajediro yure ajitirūnūrā. Tocārācurene ĩna yicatire quēnaro ĩacōari, “To bajiro yicana ñari, quēnase bujarā, rojose tāmūorā, bajiruarāja”, ĩnare yirotirucuja yu.

<sup>24-25</sup> Yure ajitirūnūrā, socase so gotimasiosere ajitirūnūmenajare muare gotigu yaja: “Adi ñaja Satanás oca ñamasuse, gājerā ĩna masibeti” sore ajisuyarā ĩna yiboajaquēne, tire ajirabeaja muā. To bajiri, adi rīne muare rotigu yaja: Adi macarucuroju yu tudiejaroto rījoro, yure ajitirūnū tujabetiroti ñaja. Gaje vāme muare rotibeaja.

<sup>26-28</sup> Yure ajitirūnūcōa ñaronare, to yicōari, yu bojasere yitujabetironare muā rijato beroju, muā catirotire yigu, Dios ĩ catisere muare ĩsirucuja yu. To yicōari, “Gājerāre yure rotibosato” yigu, yu masisere muare ũjorucuja yu. ĩ masisere yu jacu yure ĩ ũjocaire bajirone muare ũjorucuja yu, “Muare terā quēne muare cūdiato” yigu. To bajiri, buto rotiruarāja muā. Gājerā muare ĩna cūdibetijama, josari mene ĩnare sīarearuarāja.

<sup>29</sup> Gaje macariana yure ajitirūnūrā jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca muare yu gotisere muā ajimasirujama, quēnaro tūōiāto ĩna –yigoticami yure ruyuañocacu.

## 3

### *Sardis vāme cuti macanare Juan ĩ ucacōare queti*



<sup>1</sup> Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuañocasɥ:

—Sardis vāme cɥti macana yure ajitirñnrāre ũmato ñagūre ado bajiro yure ucaya: “Adi mware yɥ ucase, ado bajiro bajicacɥ mware ĩ goticati ñaja: Sīgū ñaboarine, cojomo cōro jua jēnitarirācɥ ñarāre bajiro bajigure, Dios ĩ cōagū Esp'iritu Santore cɥogɥ ñacami. To bajicōari, cojomo cōro jua jēnitarirācɥ ñocoa cɥocami. To bajiro yure ruyuañocasɥ ĩ goticatire ĩre ucacōabosagɥ yaja yɥ”, yucaya —yicami.

To yicōari, ado bajiro mware goticami:

—Masa ĩna ĩajama, “Cristore ajitirñnrā ñari, ĩna rijato berojɥ ĩna catirotire yigɥ, Dios ĩ catisere ĩ ĩsiriārā ñaama”, mware yirāma. To bajiro ĩna yiboajaquēne, “Yure ajimenare bajiro mwa rijato berojɥ rojose tāmɥotɥjabetiriarojɥ varona ñaama”, mware yaja yɥma.

<sup>2</sup> Yɥ ĩajama, Dios ĩ bojarore bajiro quēnaro yure ajitirñnrā me ñaja mwa. To bajiri, quēnaro tɥoñacōari, butobusa yure ajitirñnrā, “Yure ajiterā masu ñarobe” yirā.

<sup>3</sup> Tirñmɥjɥ yɥ ocare mware ĩna gotimasiatire ajicajɥ mwa. Tire tuditɥoñacōari, ajitirñnrā quēna. To bajiro mwa yibetijama, juarudirimasɥre bajiro mwa masibetone rojose mware yigɥ ejarɥcɥja yɥ.

<sup>4</sup> To bajiro yirocɥ yɥ ñaboajaquēne, mwa rācana sīgūri, Dios ĩ ĩajama, rojose mana ñaja mwa. To bajiri, sudi botise sãñacōari, yɥ rāca quēnaro ĩna ñarūgūrurāja.<sup>a</sup>

<sup>5</sup> Yure ajitirñnrɥ tɥjabetirona, to bajirone bajirurāma ĩna. “Ado cōro ñaama yɥ tɥ ñarūgūrɥona” Dios ĩ yucamasicatititure ĩna vāmere coebetirɥcɥja yɥ. To yicōari, ō vecajɥ yɥ jacɥre, ángel mesare quēne, ĩna ĩaro rĭjorojɥna, “Ānoa ñaama yɥ yarā”, ĩnare yĭiorɥcɥja yɥ.

<sup>6</sup> Gaje macariana yure ajitirñnrā jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarēmose rāca mware yɥ gotisere mwa ajimasirñajama, quēnaro tɥoñato ĩna —yicami yure ruyuañocasɥ.

### *Filadelfia vāme cɥti macanare Juan ĩ ucacōare queti*

<sup>7</sup> Quēna ado bajiro yure yicami yure ruyuañocasɥ:

—Filadelfia vāme cɥti macana yure ajitirñnrāre ũmato ñagūre ado bajiro ucaya: Adi mware yɥ ucase, ado bajiro bajicacɥ mware ĩ goticati ñaja: Dios ĩ bojase rĭne yigɥ, riojo gotigɥ ñacami. ĩne ñacami Ũjɥ David ñamasir'i jānami, ĩre bajiro Dios yarāre rotigɥ. To bajiboarine, Dios tɥjwarema soje jānariaro cɥogɥ ñacami ĩma. Masare ĩacōari, “Ānoa, yɥ tɥjɥ ñarūgūrurāma” ĩ yirotijama, to bajirone bajirurāma. To bajiro ĩ yirotijama, ñimɥjua ĩnare matarocɥ manirɥcɥmi. To bajiro ĩnare yirotirocɥ ñacami. To bajicōari, gājerājɥare, “Ānoama, yɥ tɥ me ñarurāma”, yirotirocɥ ñacami. To bajiro ĩ yijaquēne, ñimɥjua, ĩ tɥjɥ ĩnare ñarotirocɥ manirɥcɥmi.

To bajiro yirocɥ ñacami ado bajise mware goticacɥ:

<sup>8</sup> —Jediro mwa yisere masiaja yɥ. Gājerā mware ĩna ĩajama, “Ñamasurā ñaama”, mware yibeama. To bajiro ĩna yibetiboajaquēne, yɥ sɥorine gājerā ĩna gotimasiatire bajiro quēnaro yirūgūaja mwa. Yure ajitirñnrɥ tɥjabeaja. To bajiri, yɥ ocare gājerāre quēnaro mwa gotimasiorotire yigɥ, yibɥ yɥ. Gājerā mware ĩna gotimasio rotibetiboajaquēne, yɥ sɥorine gotimasio cōa ñarurāja.

<sup>9</sup> To bajiro mware yiboarine, gājerājɥarema, vātia ɥjɥ, Satanás ĩ bojasere yirā ñaboarine, socarāne, “Dios rĭa ñaja yɥna” yirāre, ado bajiro ĩnare yirɥcɥja yɥ: Gotimasiorā rĭjorojɥna gɥsomuniari tuetucōari, “Mwa jua ñaja Dios ĩ mairā” mware ĩna yirotire yirɥcɥja yɥ.

<sup>10</sup> “Gājerā rojose mware ĩna yiboajaquēne, yure ajitirñnrōa ñaroti ñaja” mware yɥ yiroticatire bajiro cɥdirūgūaja mwa, yɥ oca gotimasiorimasa. Adi macarɥcɥro tɥsarirñmɥrere gājerā, masa jedirore rojose yirurāma, “Diore ajitirñnrɥbeticōato” yirā. “Tire yiroma” yigɥ, mware ejarēmocōa ñarɥcɥja yɥ.

<sup>11</sup> Yoaro mene adi macarɥcɥrojɥ vadirɥcɥja yɥ. To bajiri, yure mwa ajitirñnrōre bajiro ajitirñnrɥ tɥjabeticōaña. To bajiro mwa bajicōa ñajama, quēnaro Dios mware ĩ yirotire matarocɥ magūmi.

<sup>a</sup> 3:4 Sudi botise sãnarāre ti gotijama, rojose mana, ĩre ajitirñnrɥ tɥjabetiriarā ñari, ĩ rāca ñarāre gotiaja.

<sup>12</sup> Yure ajitirũna tujabetironare, yu jacu tujũ ña ñarũgũrotire yirũcũja yu. Ī ya vi botari boabeti, ti ñarũgũrore bajiro ñarũgũrũarãma ña. Īnare bubetirũcũja yu. Idia vãme ñnare vãme ucatirũcũja yu. Ado bajirivãmeri yirũcũja yu: Yu jacu Dios vãme, ĩ ya maca vãme, to yicõari, yu vãme mame ñarotire ucatirũcũja. Yu jacu ya maca, mame quẽnorã maca Jerusalén vãme cũiti maca ñarũaroja. Ti maca õ vecajũ rujiadicõari, ejarũaroja.

<sup>13</sup> Yure ajitirũnrã jediro, Esp'iritu Santo sũorine mũare yu gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩato —yigoticami yure ruyuaĩocacũ.

### *Laodicea vãme cũiti macanare Juan ĩ ucacõare queti*

<sup>14</sup> Quẽna ado bajiro yure yicami yure ruyuaĩocacũ:

—Laodicea vãme cũiti macana yure ajitirũnrãre ũmato ñagũre ado bajiro ucaya: “Adi mũare yu ucase, ado bajiro bajicacũ mũare ĩ goticati ñaja: Ī sũorine jediro quẽnase Dios ĩ gotimasiriarore bajirone yirũgũami Dios. Ī ñacami ĩ jacu yere riojo gotirũgũgũ. Ī sũorine adi macarũcũroaye jedirore rujeomasĩnumi Dios”, yucaya —yicami.

To yicõari, ado bajiro mũare goticami:

<sup>15</sup> —Jediro mũa yisere masiaja yu. Yure tebetiboarine, quẽnaro yure ajitirũnũbeaja mũa. To bajiro mũa bajise, rojose masu ñaja. Ti ũnire bojabeaja yu.

<sup>16</sup> To bajiro bajirã mũa ñajare, yu yarã mũa ñasere bojabeticõari, mũare reagũagũ yaja yu.

<sup>17</sup> Ado bajiro tũoĩaboaja mũa: “Gajeyeũni jairã ñaja mani. Mani bojase ñajediro, dise rũyabeto cũoaja mani. To bajicõari, Dios ye quẽnamasuse ĩ ĩjose jediro cũorã ñaja mani”, yitũoĩaboaja mũa. Yu ĩajama, ado bajiro bajirãjũa ñaja mũa: Rojose yirã ñari, sudi manare bajiro bajiaja. Yu bojarore bajiro yirã me ñari, ñie cũobetimasucõarãre bajiro bajiaja. To bajicõari, yure masimena ñari, ĩamenare bajiro bajiaja mũa, yu ĩajama.

<sup>18</sup> To bajiro bajirã mũa ñajare, ado bajiro mũa yirore mũare gotimasioagũ yaja yu: Quẽnamasuse ñajediro cũorã mũa ñarũajama, rojose mũa yisere yitũjacõari, yure sēniña. To bajiro mũa yijama, “Quẽnase sudi sãñarãre bajiro bajirã ñato” yigũ, rojose mũa yisere Dios ĩ masiriojeorotire yigũ, yirũcũja. To yicõari, “Quẽnamasuse ñajediro cũorã ñato” yigũ, yu bojarore bajiro yirã mũa ñarotire yigũ, yirũcũja. To yicõari, “Īarãre bajiro ñato” yigũ, yure quẽnaro mũa masirore yigũ, yirũcũja.

<sup>19</sup> Yu mairã jedirore, “Rojose yaja mũa; tire yitũjacõari, ado bajirojũa mũa yijama, quẽnarũaroja”, ñnare yigotimasiorũgũaja yu. Riojo ñamasusere ñnare gotimasiorũgũaja yu. To bajiri, “Rojose yitũjaja yu”, yisocabeticõañã mũa.

<sup>20</sup> Riojo ñamasusere mũare gotiaja yu: Yu sũorine ado bajiro tũoĩaama masa: “Cristore ajitirũnũcõari, ĩre baba cũiroti ñaja”, yitũoĩaama. Yure ajitirũnũcõari, yure ña baba cũiti variquẽnarotire bojagũ ñari, ña cũidisere yurũgũaja yu. “Īre baba cũitirũaja” ña masune ña yicũdijama, ña rãca quẽnaro baba cũitirũcũja yu.

<sup>21</sup> Yure ajitirũnũcõa ñaronare, õ vecajũ yu tujũ yure ña rotibosarotire yirũcũja yu. Yu jacure quẽnaro ajitirũnũ tujabeticõari, ĩ tujũ ĩre yu rotibosarũgũrore bajiro yure rotibosarũgũrũarãma ña quẽne.

<sup>22</sup> Yure ajitirũnrã jediro, Esp'iritu Santo ĩ ejarẽmose rãca mũare yu gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro tũoĩato —yigoticami yure ruyuaĩocacũ.

## 4

### *Õ vecajũ Diore rãcũbũoroti queti*

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, gajeye ado bajise yure bajĩocajũ: Õ vecajũ, Dios ĩ ñarõjũ, jãnariosjere ĩacajũ yu. To yu ĩamũorone, jutiria trompeta vãme cũiiare jutibũsũoriaro cõro bũto, ado bajiro ocaruyucajũ ti:

—Mũjaaya. Bero bajiroti quetire mũare ĩorũcũja yu —yure yi ocaruyucajũ.

<sup>2</sup> To bajiro ti yirone, Esp'iritu Santo suorine ò vecaju ejağure bajiro ñacaju yu. Toju sīgũ, rotigu ñ rujiri cūmurore rujicami.

<sup>3</sup> Ñ rioga, bũto yaacaju. Gũta quēnase, jaspe vāme cutise, to yicōari, gaje gũta, cornalina vāme cutise ti yaarore bajiro yaacaju. Ñ rujiro taju buerimamare bajiriberua ñacaju. Gajea gũta, esmeralda vāme cutise ti yaarore bajiro yaacaju tiberua.

<sup>4</sup> Ñ rujiro taju veinticuatro cūmurori, ujarā ya cūmurori ñagānibiacaju. Ti cūmurorijure bucarā rujicama. Botise sudi sãnarā ñacama ña. To bajicōari, oro bedori jeocama.<sup>b</sup>

<sup>5</sup> Ña vatoagu uju ñamasugũ ñ rujiri cūmurojune bujo ñ yabese budicaju. To bajicōari, bujo ñ jaro, ti busurore bajiro busacaju. Ñ rujiri cūmuro rĩjorojua cojomo cōro jua jēnituariĩacu jea ujuĩcari rũgōcaju. Ado bajiro yigotiro bajicaju: Sīgũ ñaboarine, cojomo cōro jua jēnituariĩacu ñarāre bajiro bajigu, jediro masigũ ñ ñasere gotiro bajicaju.<sup>c</sup>

<sup>6</sup> Uju ñamasugũ ñ rujiri cūmuro rĩjorojune utabucurare bajirita ñacaju. Oco botirita ñacōari, quēnaro ruyurita ñacaju.

To bajicōari, ñ rujiri cūmuro rĩjorojua, ti cūmuro suyarojua quēne, riojojacatua, gācojacatua quēne, ñaĩañamana barbaricāĩacu ñacama. Ña rujuri jediro cajeari cuticama. Ña riogari ñarijacatua quēne ña suyarojuari quēne cajeari cutirā ñacama.

<sup>7</sup> Ñasogũ, yai, león vāme cutigure bajigu ñacami. Ñ beroagu, ta vecure bajigu ñacami. Ña beroagu, masu riogare bajiro rioga cuticami. Tusagu, ga jaigu, vugure bajiro bajigu ñacami.

<sup>8</sup> Tocārāacu, cojomo cōro, coja jēnituariĩacu querujuri cuticama. Ña rujuri quēne cajeari cuticama. Ti joejua, eñerocajua quēne cajeari cutirā ñacama. Umuari, ñamiri quēne Diore rucubũorā, ado bajiro basarũgũcama ña:

—Mani uju, quēnase rĩne yigu ñaami. Quēnase rĩne yigu ñaami. Quēnase rĩne yigu ñaami. Jediro masigũ ñaami. Tirũmju ñamasir'i ñaboarine, adirũmũire quēne ñacōa ñarũgũgũ ñaami. Bero, masa taju ñagũ, varocu ñaami —yibasarũgũcama ña.

<sup>9</sup> Uju ya cūmuro rujigure, umuari catimũorũgōrocure ña rucubũojama, ado bajiro yirũgũcama:

—Mu ñaja rētoro quēnagũ. To bajicōari, rētoro ñamasugũ ñaja mu. Quēnaro yaja mu —ĩre yirũgũcama ña.

<sup>10</sup> Tocārācaine to bajiro ña yirone, bucarā, veinticuatro ñarā, ñ taju muquearũgũcama ña, ñre rucubũorā. Muqueacōari, ña jeoribedorire, “Rotirimasu ñaja yu” yimasiori- abedorire juacōari, ñ rujiro rĩjorojua cūrũgũcama, “Quēnaro mu yise suorine mare roti- bosamasiaja yu” yirā. To yicōari, ñre rucubũorā, ado bajiro yicama:

<sup>11</sup> —Yu uju, mu sīgũne ñaja mu, yua rucubũogũ. Ñajediro rujeomasir'i ñaja mu. Ti ñarotire mu bojatũoĩamasire suorine ruyuacōari, ñacōa ñaja jediro. To bajiro yimasir'i mu ñajare, ado bajiro quēnaro mare yirucubũoroti ñaja: “Mu ñaja rētoro quēnagũ. To bajicōari, rētoro ñamasugũ, ñajediro masigũ ñaja mu. Mu rotijama, mare cudiruarāma ñajediro” mare yirucubũoroti ñaja —ĩre yicama ña.

## 5

### *Paperajotire suoñiarere jānerocure, quēnase rĩne yigure, ña bujare queti*

<sup>1</sup> To bajiro ña yicatire yu ajiro bero, uju ya cūmuroju rujigu ñ amo riojojacatua papera tũnarijoti ñ cuosere ñacaju yu. Tijoti totiju, joejua quēne ucare ñacaju. To bajicōari, cojomo cōro jua jēnituaro suoñiare ñacaju, tijotijure.

<sup>2</sup> To ñ bajirone, sīgũ ángel, gājerā ángel mesa rētoro tutuagu, ado bajise ruyugaro sēniĩacami:

—¿Nijua ñarajari, tijotire suoñiarere jānecōari, ti ucare manire ñagotirocu, Dios ñ ñavariquēnarocu? —yisēniĩaboacami.

<sup>b</sup> 4:4 Bucurāre ti gotijama, Jesúre ajitirũnurāre ũmato ñarāre gotiaja. <sup>c</sup> 4:5 Ap 1.4, 3.1.

<sup>3-4</sup> To bajiro ĩ yisēniñaboajaquēne, õ vecana, adi macarucuroana, adi sita ēñerocana quēne, sīgũjũama tijotire sũoñiarere jānerocũ Dios ĩ ĩavariquēnagũ manicami. ĩ manijare, bũto oticajũ yũ.

<sup>5</sup> Yũ otisere ĩacõari, sīgũ bũca, ado bajiro yũre goticami:

—To cõrone otiya. Adojũa ĩaña. Adone ñaami sīgũ, vãtia ỹjũ ĩ rotimasibecũ. Vãtia ỹjũ ĩ bojabeti ti ñaboajaquēne, masa rojose ĩna yise vaja ĩnare vaja yibosagu, rijabosayumi. To bajicõari, rijacoaboarine, tudicatiyumi. Ʋjũ ñamasugũ, Judá ya jũnagu ñaami. Ʋjũ David ñamasir'i jānami ñaami. Tijoti cojomo cõro jũa jēnitarorãcaji sũoñiarere jānecõari, manire ĩ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquēnarocũ ñaami —yũre yicami.

<sup>6</sup> To ĩ yirone, bũcũrã vatoajũ, to yicõari, ĩañañamana vatoajũ, ỹjũ ya cũmuro gũdarecojũ ñacami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. Cojomo cõro, jũa jēnitarorãca jotari cũticami. ĩ cajeari quēne, to cõrone ñacajũ. Tire ĩacõari, “Sīgũ ñaboarine, cojomo cõro jũa jēnitarirãcũ ñarãre bajiro bajigũre, adi macarucuro jedirojũ Dios ĩ cõagũ, Esp'iritu Santore cũogu ñaami”, ĩre yĩamasicajũ.

<sup>7</sup> Ʋjũ ya cũmuro rujigũ riojocatũa ĩ cũorijotire ãmicami.

<sup>8</sup> To ĩ yirone, babaricãrãcũ ĩañañamana, to yicõari, veinticuatro ñarã bũcũrã quēne, oveja macũre bajiro rijabosacacũ rĩjorojũa muqueacama, ĩre rũcũbũorã. ĩna jediro jabasari-arorire arpa vãme cũtiriaserire cũocama. Orone quēnoribajarire quēne cũocama. Tibajarijũ sutiquēnase soemũoroti jũmũcõacajũ. Sutiquēnase ti buemũja vase, masa, Dios yarã ĩre ĩna sēnisere bajiro bajise ñacajũ.

<sup>9-10</sup> ĩ rĩjorojũa muquearãne, ado bajiro basacama ĩna, basañañamanire:

—Mũre sĩañuma masa. To ĩna yirone, tocãrãca macanare, cojo masa jũna rũyabeto, cojo oca rũyabeto ñagõrãre, to yicõari, cojo sita rũyabetoanare Satanás yarã ñaboarãre rijabosacõari, mũ rĩ'i sũori yũare vaja yibosayuja mũ, “Dios yarãjũa ñato” yigũ. To bajiro mũ yire sũorine paiare bajiro mũ jacũ, manĩ ỹjũ ĩ bojasere yirã ñaja yũa quēne. To bajicõari, adi macarucuroanare rotirũarãja yũa. Mũ yire sũorine to bajiro yũa bajiroti ñajare, mũne ñaja, tijoti sũoñiare jānecõari, ti ucare yũare mũ ĩagotisere Dios ĩ ĩavariquēnagũma —yibasacama, ĩ rĩjorojũa muqueacana.

<sup>11</sup> To ĩna yiro bero, ỹjũ ya cũmuro tũjũ, babaricãrãcũ ĩañañamana, to yicõari, veinticuatro ñarã bũcũrã ĩna ñaro sũyarojũajũre ñacõari, basacama ángel mesa. Jãjarã masu ĩna ñajare, ĩnare cõĩajeobeticajũ yũ.

<sup>12</sup> Ado bajise ruyugõaro basacama:

—Oveja macũre bajiro rijabosacacũ, ado bajiro bajigũ mũ ñajare, quēnaro mũre yirũcũbũo variquēnaroti ñaja: Mũ rotijama, mũre cũdirũarãma ñajediro. Ñajediro cũogu ñaja mũ. Quēnaro tũoĩagũ ñaja mũ. Rẽtoro masigũ ñaja mũ. Rẽtoro ñamasugũ, rẽtoro quēnagũ ñaja mũ. Quēnaro mũre yirũcũbũo variquēnaroti ñaja —yibasacama ángel mesa.

<sup>13</sup> To bajiro ĩna yisere ajicõari, õ vecana, adi macarucuroana quēne, adi sita ēñerocana quēne, moa riagariana quēne, ñajedirone, ỹjũ ya cũmuro rujigũre, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũre quēne quēnaro ĩna yirũcũbũo basacatire ajicajũ yũ. Ado bajiro ĩnare yibasacama:

—Ado bajiro bajirã mũa ñajare, quēnaro mũre yirũcũbũo variquēnarũgũroti ñaja: Rẽtoro ñamasurã, rẽtoro quēnarã ñaja mũa. To bajicõari, rẽtoro masirã ñaja mũa. To bajirã mũa ñajare, mũre quēnaro yirũcũbũo variquēnacõa ñaroti ñaja —yibasacama.

<sup>14</sup> To bajiro yigajanorãne,

—To bajirone yirũgũroti ñaja —yicama babaricãrãcũ ĩañañamana.

To ĩna yirone, ỹjũ ya cũmuro rujigũre, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũre, ĩnare rũcũbũorã, muqueacama ĩna, veinticuatro ñarirãcũ ñarã, bũcũrã.



## 6

*Cojomo cōro, jua jēnituaro ñase suoñiare queti*

<sup>1</sup> To ñna yiro bero, oveja macure bajiro rijabosacacu, papera tūnariajotire suoñiasuoriajure ĩ jānesere ĩacaju yu. To ĩ yirone, babaricārācu ĩaĩañamana rācagu sĭgũ, bujo ĩ jaro ti bususe cōro buto ruyugoaro ĩ ñagōsere ajicaju:

—Adojua vayá —yicami, gājire jigũ.

<sup>2</sup> To ĩ yirone, caballo botigũ joe jesagure ĩacaju. ĩ joe jesagũ, tēmubedo cuocami. Rujoa jeoriabedo jeococami. Ti bedore jeococōari, adi macarucuroanare, ĩre ĩaterāre quēne ĩ rotijama, ĩna cūdirotire yigũ, vacami.

<sup>3</sup> ĩ vato bero, papera tūnariajotire suoñiariajure gajejure jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, quēna gāji ĩaĩañamagũ ado bajise yicami:

—Adojua vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigũ.

<sup>4</sup> To ĩ yirone, caballo sūagũre ĩacaju yu. ĩ joe jesagũ jariase jairijāi ĩsiecocami. To yicōari, “Ado bajiro yirucuja mũ”, yiecocami: Masa quēnaro ĩna ñabetirotire yigũ, to yicōari, ĩna gāmerā sĭarotire yigũ, cūecocami.

<sup>5</sup> ĩ vato bero, gajeju suoñiariajure jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, ado bajiro yicami quēna gāji ĩaĩañamagũ:

—Adojua vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigũ.

To ĩ yirone, caballo ñigũre ĩacaju yu. ĩ joe jesagũ, rūcuoñiaro cuocami.

<sup>6</sup> To ĩ bajirone, ĩaĩañamana vatoaju ado bajiro ocaruyucaju ti, caballo joe jesagure ĩre gotiro:

—“Trigo vāme cutise, to yicōari, cebada vāme cutise mojoroaca bujato” yigũ, tire yirojorucuja mũ. To bajiro mũ yijare, trigo vāme cutise bare, cojorũmũ moare vaja, cojo kilo cōro bujare ñarũaroja. To yicōari, cebada vāme cutise bare, cojorũmũ moare vaja, idia kilo cōro bujare ñarũaroja. “To bajirone bajiato” yigũ, yirucuja mũ. To bajiro yiboarine, olivo vāme cuti yucārire, to yicōari, uyemarire quēne yirojobetirucuja mũ. “Uye roabare, uye oco quēne, jairo vaja cutibeticōato” yigũ, yirucuja mũ —yi ocaruyucaju, caballo joe jesagure gotiro.

<sup>7</sup> ĩ vato bero, gajeju suoñiariajure jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, quēna gāji tũsagu, ĩaĩañamagũ, ado bajiro yicami:

—Adojua vayá —yicami ĩ quēne, gājire jigũ.

<sup>8</sup> To ĩ yirone, caballo sũriribogũ ñagũre ĩacaju yu. ĩ joe jesagũ, Rijare Rotigũ vāme cuticami. ĩ sũyaroju gāji vadicami, Rijariarā ĩna Ñaro vāme cutigũ. To ĩna bajirone, ado bajiro ĩnare roti ocaruyucami Dios:

—Adi macarucuroana masa ĩna gāmerā sĭarotire, ĩna ñiorijarotire, rijaye rāca ĩna bajirearotire, to yicōari, vaibucurā no yiyamana ĩnare ĩna sĭarotire yirā, yiruarāja mũ —ĩnare yiroticami. To yicōari, —Masa jediro babaricārācatubuari batecōari, cojotubuanare mũ sĭajeocōajama, quēnarũaroja —ĩnare yiroti ocaruyucami Dios.

<sup>9</sup> ĩna vato bero, gajeju suoñiariajure jānecami oveja macure bajiro rijabosacacu. To ĩ yirone, Diore rūcũborā ĩna soemũoriaju ēñerocaju gājerā ĩna sĭariarāre ĩacaju yu. Dios oca quēnaro ĩna gotimasiojare, to yicōari, “Jesũre ajitirũnũaja yua” ĩna yitũjabetijare, ĩnare sĭañuma.

<sup>10</sup> Ado bajise ruyugoaro goticama:

—Jediro masigũ ñaja mũ. Quēnase rĩne yigũ, riojo gotigũ ñaja mũ. Yũare sĭacana rojose ĩna yicatire ĩacōari, “Rojose tāmũotũjabetiruarāja” ĩnare mũ yiroti, ¿no cōro yoaro ruyati? —yicama ĩna.

<sup>11</sup> To ĩna yirone, botise sudi yoese ĩnare ĩsicami Dios. To yicōari,



—Тшоїारेжаибеса. Quēnaca yucōa ñaña maji. Gājerā ñaruarāma, m̄are bajiro yu macu ī bojasere yirā ñari, s̄iacorona. Īnare ĩna s̄iajeoro berone, ĩna s̄iase vaja rojose t̄am̄ot̄ujabetiriaroju ĩnare rear̄uc̄ja —yicami Dios.

<sup>12</sup> To ĩ yiro bero, quēna gajeju s̄uoñiariajure jānecami oveja macure bajiro rijabosacac̄. To ĩ yirone, sita buto ti sabesere ĩacaju yu. To bajicōari, muiju ūm̄agu busu t̄ujacami. To bajiri, nojua bususe manicaju. To bajicōari, ñamiagu muiju, ri'ire bajiro buto s̄uacami.

<sup>13</sup> Ñocoa quēne, sita t̄ucurojuare vējacoacama ĩna. Higuera vāme cutiū ti rica burirodo r̄ijoro, ti rica busere mino vēasure vējacatore bajiro vējacama ĩna.

<sup>14</sup> To bajicōari, ūm̄agasero yayicoacaju. Paperajoti t̄unariare bajiro bajiyayicoacaju. Jediro ḡutaure, yuc̄yoarire quēne yivāreocōari, gajeroju tire cōacami Dios.

<sup>15</sup> To bajiro bajijare, ḡuta gojeriju, ḡutayuc̄ari vatoaju rudisājacoacama masa. Ujarā, rotirimasa, ñamasurā, ñamasumena quēne, gājerāre moabosarā, gājerāre moabosumena quēne, rudisājacoacama. Gājoa jairā, ñie mana quēne, masa jediro rudisājacoacama.

<sup>16-17</sup> To bajiro rudicōari, ḡutayuc̄arire, ḡutari jacasere quēne, ado bajiro yicama ĩna:

—Uju ya c̄umuroju rujigu, Dios yuare ĩ ūbetirotire yiro, yuare t̄ajoyayioya. “Oveja macure bajiro rijabosacac̄ quēne, yuare ĩacōari, rojose yua yise vaja rojose yuare yibeticōato ĩ” yiro, yuare t̄ajoyayioya —yicama ĩna, ḡutayuc̄arire. —Rojose yua yisere ĩacōari, “To bajiro yirā ñari, rojose t̄am̄ot̄ujabetiruarāja” yuare Dios, ĩ macu ĩna yirotirir̄m̄u mojoroaca ti r̄uyajare, to bajiro yaja yua. To bajiro ĩna yijama, “Rojose t̄am̄obetir̄uc̄ja yuma” ĩnare yic̄dimasiroc̄u maḡami. To bajiro ti bajijare, yuare t̄ajoyayioya —yicama ĩna, ḡutayuc̄arire, ḡutari jacasere quēne.

## 7

### *Īyarāre Dios ĩ ūtir̄n̄uroti queti*

<sup>1</sup> To ĩna yiro bero, ángel mesa babarir̄acu ĩacaju yu. Judoaga sojeju ñacami s̄iḡū. Jūnaga sojeju ñacami ḡaji. Varuaga sojeju ñacami ḡaji. To bajicōari, gajejacat̄ajua varuaga sojeju ñacami ḡaji. To bajirone ñacōacama ĩna, “Mino vabeticōato” yirā. To ĩna bajijare, adi sita joe, riagari joe quēne, mino vabeticaju. Yuc̄u joere quēne, mino vabeticaju.

<sup>2</sup> To ĩna bajirone, muiju ĩ jiadojua ḡaji ángel ĩ vadisere ĩacaju yu. Masir̄etoḡū, Dios vāme ucaturiaro c̄uocōari, ĩ vadore ĩacaju yu. Vadicōari, gājerā ángel mesare, adi sitare, riagarire quēne, Dios rojose ĩ yirotiriarāre buto ruyugoaro ado bajise ĩnare goticami:

<sup>3</sup> —Adi sita, riagari, yuc̄arire quēne rojose yibesa m̄ua maji. Mani ūju, Dios ĩ bojasere yirā ĩna riovecarire Dios vāme ĩnare ucatuto mani maji. ĩnare ucatujeocōari, adi sitare, riagarire, yuc̄arire quēne rojose yiruarāja mani —ĩnare yicami ángel.

<sup>4</sup> To ĩ yiro bero,

—Dios vāmere ucatuecorā, juaāmo cōro, ḡubo jua j̄enituarorāca jūnana ñaama —yure yicama. —Jediro ciento cuarenta y cuatro mil Israel ñamasir'i jānerabatia ñaama —yure yicama.

<sup>5-8</sup> Ti jūnanare cōiacōari, ado bajiro yure goticama:

—Judá ñamasir'i jānerabatia doce mil ñarā ñaama. Tocār̄acu jānerabatia, cojoro cōrone ñaama. Adocār̄acu ñaama:  
 Rubén ñamasir'i jānerabatia,  
 Gad ñamasir'i jānerabatia,  
 Aser ñamasir'i jānerabatia,  
 Neftal'i ñamasir'i jānerabatia,  
 Manasés ñamasir'i jānerabatia,  
 Simeón ñamasir'i jānerabatia,  
 Lev'i ñamasir'i jānerabatia,  
 Isacar ñamasir'i jānerabatia,  
 Zabulón ñamasir'i jānerabatia,

José ñamasir'i jānerabatia,  
to yicōari, ñatusamasir'i Benjam'in ñamasir'i jānerabatia,  
ña jedirojune doce mil ñarā ñacōaama ña, Dios vāmere ucatuecorā —yare yicama.

*Jājarā botise sudi sãñarā Diore ña r̄uc̄b̄ore queti*

<sup>9</sup> To ña yiro bero, uja ya cūmuro, to yicōari, oveja mac̄ure bajiro rijabosacac̄u r̄ijorojua, jājarā masare ñacaj̄u yu. Tocārāca macana, cojo masa jūna r̄uyabeto, ricatiri r̄ine ñagōrā, to yicōari, cojo sita r̄uyabetoana ñacama ña. Jājarā masu ña ñajare, ñare mani cōñajama, cōñajeomenaja. Sudi botise sãñacōari, jūqueri c̄uocama.

<sup>10</sup> To bajicōari, ruyugoaro ado bajise ñare yicama:

—Yua r̄uc̄b̄uoḡu, Dios, rotiḡu ñ r̄ujiri cūmurore r̄ujiḡu, to yicōari, oveja mac̄ure bajiro rijabosacac̄u, ñane ñaama rojose t̄am̄uot̄ujabetiriaroju yua vaborotire yare yir̄etobosarā —yicama ña.

<sup>11</sup> To bajiro ña yirone, ángel mesa ñajediro, to yicōari, b̄uc̄rā, veinticuatro ñarā, to yicōari, babaricārāc̄u ñañamana, uja ya cūmuro t̄uj̄u r̄uḡōḡānibiacama ña. Gājerā ruyugoaro ña ñagōsere ajicōari, Diore r̄uc̄b̄uorā, ñ r̄ijorojua muqueacama ña.

<sup>12</sup> Muqueacōari, ado bajiro yicama:

—Riojo gotiama ña. M̄ure r̄uc̄b̄uoḡaja yua quēne. Quēnaro m̄ure yir̄uc̄b̄uoḡo variquēnaroti ñaja. R̄ētoro quēnaḡu ñaja m̄u. Quēnaro yaja m̄u. M̄u rotijama, m̄ure c̄ud̄ir̄uarāma ñajediro. R̄ētoro masiḡu ñaja m̄u. To bajiro m̄u bajijare, quēnaro m̄ure yir̄uc̄b̄uoḡo variquēnacōa ñar̄uḡūroti ñaja. To bajirone bajiato —yicama ña, Diore gotirā.

<sup>13</sup> To ña yiro bero, sīḡu b̄uc̄u, ado bajise yare sēñiacami:

—Botise sudi sãñarā, ¿no bajiro bajiriarāj̄ua ñati? —yare yisēñiacami.

<sup>14</sup> To ñ yijare, ado bajiro ñre c̄ud̄icaj̄u yu:

—Masibeaja yu. M̄u masiḡuja. Yare gotiya —ñre yicaj̄u yu.

To bajiro yu yijare, ado bajiro yare gotimasiocami:

—Ña ñaama r̄ētoro rojose t̄am̄uoriarodo b̄uto rojose t̄am̄uoboarine, Cristore ajitir̄ūnu t̄ujabetiriarā. Rojose yiriarā ñaboarine, rojose ña yirere yit̄ujacōari, “Rojose yu yise vaja yare vaja yijeobosayumi Cristo”, yit̄uōñariarā ñaama. To bajiro yiriarā ñari, Cristo ñ rijabosare s̄uori, “Rojose mana ñaama”, Dios ñ yirā ñaama.

<sup>15</sup> To bajiro Dios ñ yirā ñari, ñ ya cūmuro r̄ijorojua ejacōari, ñ bojasere yit̄ujabeama ña. ñ tuana ñari, ñiejua rojose yiecobetir̄uarāma ña. ñare quēnaro coder̄uḡūr̄uc̄m̄i Dios.

<sup>16-17</sup> To bajicōari, oveja coderimas̄ure bajiro ñare quēnaro coder̄uḡūr̄uc̄m̄i Cristo quēne. Oco catire ñare iocōari, ñare ūmato ñar̄uḡūr̄uc̄m̄i. To yicōari, “J̄uaji s̄utiritibeticōato” yiḡu, ñare quēnaro yir̄uc̄m̄i Dioj̄ua. To bajiro ña yijare, ñiorijabetir̄uarāma. Tudi oco idir̄uabetir̄uarāma. To bajicōari, muiju ñare tudiasibetir̄uc̄m̄i. To bajiri muiju ñ asise tudi asis̄ajabetir̄uarāma —yare yigotimasiocami.

## 8

*R̄uyarij̄u s̄uōñariar̄aj̄ure jānere queti*

<sup>1</sup> To ñ yiro bero, oveja mac̄ure bajiro rijabosacac̄u, cojomo cōro jua j̄ēnituororāc̄aju s̄uōñariar̄aj̄ure jānecami. Tij̄ure ñ jānerone, yoaro treinta minuto cōro oca mano ñacaj̄u.

<sup>2</sup> To bajiro ti bajiro tusarone, cojomo cōro, jua j̄ēnituorir̄āc̄u ángel mesa, Dios r̄ijoro ña r̄uḡōsere ñacaj̄u yu. Cojomo cōro, jua j̄ēnituorir̄āca jutiriar̄i trompeta vāme c̄utiricari boca juacama ña.

<sup>3</sup> Gāji ángel, orone quēnoribaja, s̄utiquēnase soem̄uoribajare c̄uoḡu ñacami. Uju ya cūmuro r̄ijorojua Diore r̄uc̄b̄uorā, ña soem̄uorij̄u orone ña quēnorij̄u t̄uj̄u tibajare ñmiejar̄uḡūcam̄i. ñ ejar̄uḡūr̄one, Dios yarā Cristore ajitir̄ūnu t̄ujabetiriarā, Diore ña sēñise r̄āca v̄uocōari, Diore r̄uc̄b̄uoḡu ñ soem̄uorotire yirā, jairo s̄utiquēnase ñre ñsicama ángel mesa.

<sup>4</sup> Tire ĩ soemhorone, buese quēnaro sutiquēnase Diore bueejacajm. Dios yarā ĩre ĩna sēnise quēne ejacajm, ĩ tujm.

<sup>5</sup> Tire soemhogajano, ĩ choribajare soemhoriajmaye rĭti yaasere sājūmhocōacami. Tire sājūmhocōari, adi macarucurojm ĩioreajeocōacami. To ĩ yirone, adi macarucurojm buto bujo yabecōari, jacami. To ĩ yise buto busacajm. To bajicōari, buto gūioro ocaruyucajm. To bajicōari, sita sabecajm.

### *Trompeta vāme cutiricarire ángel mesa ĩna jutire queti*

<sup>6</sup> To ĩ yiro bero, trompeta vāme cutiricari jutiruarā, cocama ángel mesa, cojomo cōro jm jēnitarirācu ĩarā.

<sup>7</sup> Rĭjoroagm jutisucami. ĩ jutisorone, yusjedise oco veta vējacajm. To bajicōari, jea ũjuse, rĭi vsase, vējacajm. Ti vējarone, adi sita idiajm ĩasere cojojū cōĭariaro cōro hajedicoacajm. Yucāri, jediro ta catise quēne, hajedicoacajm.

<sup>8</sup> ĩ beroagm juticami quēna. ĩ jutirone, ũmaricm gūtare bajiricm ĩacōari, moa riagajure ũjurocaroacoacajm. To ti bajirone, moa riaga idiajm ĩasere cojojū cōĭariaro cōro rĭi godovedicoacajm.

<sup>9</sup> To bajiri moa riagana ĩajediro idiajm ĩaboariarā cojojūana cōĭariaro cōro bajireajedi-coacama. To bajicōari, cūmuari jacase idiajm ĩaboariajm, cojojū rujaedicoacajm.

<sup>10</sup> ĩna beroagm juticami quēna. ĩ jutirone, ō vecagm ĩoco jaigm quedicoacami. Jea ũjurore bajiro ũjucōa quedirujiacami. Oco idiajm ĩasere, cojojū cōĭariaro cōro rocaroacoacami.

<sup>11</sup> Sūegū vāme cuticami ĩoco. To bajiri ĩ rocaroarijūne, idiajm ĩase, cojojū cōĭariaro cōro sūese godovedicoacajm oco. To bajiri tire idicōari, jājarā masa bajireacama.

<sup>12</sup> ĩna beroagm juticami quēna. ĩ jutirone, ũmagm muiju, ĩamiagm quēne, ĩocoa quēne, ĩna busurūgūro cōro busubeticama ĩna yuja. Idiajm cōro, cojojū cōĭariaro cōro busuboariarā, busubeticoacama ĩna. Cojorūm jediro busuboare, babari horari busumasibeticami. ĩamire quēne, ĩamiagm muiju, ĩocoa quēne, cojo ĩami jediro busuboare, babari horari busumasibeticama. To bajiri, ũma, ĩami quēne ĩna busubetijare, buto rētiacajm.

<sup>13</sup> Tijm bero, ō vecajm ga ĩ vsere ĩacajm ym. Vugūne ado bajise ruyugoaro goticami:

—Buto gūiose ĩaruroja adi macarucuroanare. Buto rojose tāmhoruarāma ĩna. Ángel mesa idiarā, ĩna jutiroti ruyaja. ĩna jutirone, buto rojose tāmhoruarāma adi macarucuroana —yigoticami ga.

## 9

<sup>1</sup> To bajiro ĩ yigotiro bero, cojomocārācu tusacu juticami ángel. ĩ jutirone, sĭgū ĩoco adi macarucurojm ĩ quedirujiato ĩacajm ym. ĩ ĩacami tusabetigoje ĩna tubiberiagogjere jānariarore Dios ĩ ĩsicacu.

<sup>2</sup> Quedirujiacōari, ti gojere jānacami. ĩ jānarone, jairime jeame ti buemajarore bajiro buemajacajm. Jairo buejūmucōari, rētiacoacajm. To bajicōari, ruyubeticami muiju quēne.

<sup>3</sup> Bueri vatoajm joreroa jājarā vabatecama, adi macarucurore. Cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toaroticami Dios.

<sup>4</sup> “Tare, yucārire, no bojase judisere barojobesa ma”, Dios ĩ yicana ĩacama ĩna. “ĩna riovicare, ‘Āni ĩaami Dios ym’ yĭ vāme ucatu ecomena rĭrene rojose yiruarāja ma”, Dios ĩ yiroticōacana ĩacama.

<sup>5</sup> ĩnare gōjanabiorotiboarine, sĭarotibeticami Dios.

—Cojomocārācu muijua, cotibaja ĩ toarore bajiro ĩnare toarūgūruarāja ma —ĩnare yiroticami.

<sup>6</sup> —Tocārācu muijuane buto rojose tāmhorā ĩari, buto bajirearūaboaruarāma. To bajiboarine rijamasibetiruarāma ĩna —ĩnare yicami Dios.

<sup>7</sup> Yñ ñajama, sñarimasa, gãmerã sñaruarã caballo mesare ñnare toose turiarãre bajiro bajirã ñacama joreroa. Ñna rñjoari joere orone quënoriatedorire bajise jeocama. Ñna riogarima, masu riogare bajise ñacaju.

<sup>8</sup> Yoese joa cuticama. To bajicõari, yai, león vãme cutigu gujire bajise jacase guji cuticama.

<sup>9</sup> Ñna rujurire toose cõme gase ñacaju. Ñna vñjama, buto busucaju. Gãmerã sñaroana, caballo mesa jairo tñnuricori ñna tñavatore bajiro ocaruyucaju ti.

<sup>10</sup> Cotibaja ñ toaricare bajise toaricari cutirã ñacama joreroa. Ñna toajama, cojomocãrãcu muijua cõro yoaro ti jñnijare, rojose tãmñorũgũcama.

<sup>11</sup> Joreroa ñju, ángel rojogu ñacami. To bajicõari, tñsabetigoje ñju ñacami. Hebreo oca rãca Abadón vãme cuticami. To bajicõari, griego ye rãca Apolión vãme cuticami. “Rearimasu” yire ñni ñaja ti.<sup>d</sup>

<sup>12</sup> To bajirone bajicaju joreroa ñna toase rãca masa rojose ñna tãmñoroti quëne. Tire bajirone bajiruarõja adi macarũcuro tñsarirũmari rojose ñna tãmñosñoroti. Tijñ bero, rojose ñna tãmñoroti jñaji rñyacaju quëna.

<sup>13</sup> Joreroa ñna toaro bero, cojomo cõro coja jñnituarirãcu tñsacu ángel juticami. Ñ jutirone, Diore rñcũñorã, ñ rñjorojñña sñtiquënase, ñna soemñoriajñña orone ñna quënorijñña ññase babaricãrãca saviari gñdarecojñña ocaruyucaju.

<sup>14</sup> Ñ jutirone, ado bajiro ocaruyucaju:

—Riaga, Éufrates vãme cutirisa tñju babaricãrãcu ángel mesa rojose yirãre yñ siacũcanare õjaaya —yí ocaruyucaju.

<sup>15</sup> To bajiro ti yi ocaruyujare, “Idiajñ ñaboariajñ, cojojñanare masare sñajeocõato” yigu, ñnare õjacami. “Tirodone, ñ muijune, tirãmñe, ti horane masare sñaruarãma” ñ yitñõñariarore bajirone ñna yiro tire yigu, ñnare siacũñuju Dios.

<sup>16</sup> Ñnare ñ õjaro bero, jãjarã masu, surara mesa, caballo joejñ jesarãre ñacaju yñ. “Doscientos millones ñnaama” yi ocaruyusere ajicaju yñ.

<sup>17</sup> Yñ ñajama, ado bajiro bajicama: Ñna rujurire toose ricati rñne ñacaju. Gãjerã sñase, gãjerã ñmñagaserore bajiro sñmese, gãjerã sñrise sãñacama. Caballo mesa, yai, león vãme cutigu rñjoare bajiro rñjoari cuticama ñna. Ñna riserijñ budicaju jea bueri. To yicõari, rojose sñtise azufre vãme cutise quëne budicaju.

<sup>18</sup> Idiajñ ñaboariajñ, cojojñanare masare sñajeocõacaju ti, caballo mesa riserijñ budicati.

<sup>19</sup> Ñna riseri budise sñorine gñiorã masu ñacama. Ñna jñcorori quëne ññare bajise ñacaju. To bajicõari, ñña ñ rñjoa rãca ñ cñnirore bajiro gñioro yise ñacaju.

<sup>20</sup> Jãjarã ñna sñaecosere ñaboarine, ñna sñarñacanajññama ado bajiro rojose yicõa ñnarũgũcama: Vãtiare rñcũñocõa ñnarũgũcama. To yicõari, rñcũñoruarã ñna quënoriarã ñacama: Oro, plata, bronce, gñta, yucã quëne ti rãca quënocõari, rñcũñorã ñacama. Ñna quënoriarã, ñase me, vase me, ajise me ti ñaboajaquëne, tire rñcũñocõa ñnarũgũcama.

<sup>21</sup> To yicõari, gãjerãre sñacõa ñnarũgũcama. Masare rojacõa ñnarũgũcama. Dios ñ bojabetire ajeriarã cuticõa ñnarũgũcama. To yicõari, juarudicõa ñnarũgũcama.

## 10

### *Ángel, papera tñnariajotiacã cñogñ ñ bajire queti*

<sup>1</sup> Tijñ bero, gajeye ado bajise bajicaju: Sñgũ ángel, gãjerã ángel mesa rëtoro tutuagu, õ vecajñ buerigaseri vatoajñ rujiacami. Ado bajiro bajicami: Ñ rñjoa vecare buerimamñ ñacami. Ñ riogama, muiju ñmñagure bajiro busucaju. Ñ ñicũgũari quëne, jeare bajise yaacaju.

<sup>d</sup> 9:11 Apolión ti gotijama, “Rearimasu” yire ñni ñañuju.

<sup>2</sup> Papera tūnariajotiaca ōjacōari cūocami. Rujiejacōari, ī gūbo riojojacatuajua, moa riagajū cūdarocarocami. Gācojacatua gūbo boeju cūdacūcami.

<sup>3</sup> To yicōari, ruyugoaro avasācami. Yai, león vāme cūtigū ī avasārore bajiro ruyucaju, ī avasācati. Ruyugoaro ī avasārone, cojomo cōro, juā jēnituariācū bjuoa űarā ĩre cūdi ocaruyucama.

<sup>4</sup> Īna cūdi ocaruyusere ajicōari, ucagūagū yiboacaju yū. Tire ucagūagū yū yirone, –Tire ucabesa. To yicōari, gājerāre gotibesa –yūre yī ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>5</sup> To bajise ti yī ocaruyuro bero, cojojacatua gūbo moa riagajū cūdarocarocōari, gaje gūbo boeju cūdacūcōari, ī āmo riojojacatua ī űumūosere ĩacaju yū.

<sup>6-7</sup> “Yū gotirore bajirone bajirūaroja’ ĩre mani yimasirotire” yīgū, ado bajise yīcami yūre ruyuaĭocacū:

–Catimūorūgōrocū, Dios, ō vecaye, to yicōari, adi macarūcūroaye jediro rujeocacū, ī ĩaro rĭjorojuā riojo yū gotirūgūrore bajirone ado bajise yaja yū: Cojomo cōro juā jēnituariācū tūscū āngel ī jutitūsarirĭmarone, masa ĩna masibeticati, “Ado bajiro yirūcūja yū” gotirētobosarimasare ĩnare ī yīcatore bajirone yijeocōarūcūmi Dios, yīcami yūre ruyuaĭocacū. “To cōrone yijeocūcūja yū” ī yitūoĭariaju ejaja –yīcami yuja.

<sup>8</sup> To ī yiro bero, ō vecaju yū ajicati quēna ado bajiro yūre gotirēmo ocaruyucaju:

–Āngel riojojacatua gūbo moa riagajū cūdarocarocōari, gaje gūbo boeju cūdacūcōari űagū tūju vasa. Papera tūnariajotiaca ī cūorijotire āmiaya –yūre yī ocaruyucaju.

<sup>9</sup> To bajiro ti ocaruyusere ajicōari, āngel tūju vacaju yū. Ī tūju ejacōari,

–Tijotiācare yūre ĩsiĩa –ĩre yīsēnicaju yū.

To yū yisere ajicōari, yūre ĩsigūne, ado bajiro yūre yīcami:

–Ūma. Baya mū. Adijotiācare mū barone, beroa ocore bajiro ibisitirūaroja mū riseju. To bajiboarine, mū baro bero, mū gūdajoaju sūecoarūaroja –yūre yīcami.

<sup>10</sup> To ī yijare, tijotire āmicōari, bacaju yū. Beroa ocore bajiro ibisiticaju. To bajiboarine yū baro bero, yū gūdajoaju buto sūecaju.

<sup>11</sup> Yū baro bero, ado bajiro yūre goticami ī quēna:

–Masa tocārāca macana, cojo masa jūna rūyabeto, cojo oca rūyabeto űagōrā, to yicōari, cojo sita rūyabetoana ĩna űjarā quēne ĩna bajirotire goti rĭjoro yiroti űaja mūre quēna –yūre yīcami.

## 11

### *Juarā Cristore gotirētobosarimasa ĩna bajiroti queti*

<sup>1</sup> To ī yiro bero, cōĭariūre yūre ĩsicami āngel. Ī ĩsirone, ado bajiro yūre yī ocaruyucami Dios:

–Tiū rāca yūre yirūcūbūoriavire cōĭaaya. Yūre rūcūbūorā ĩna soemūorijūre quēne cōĭama. To yicōari, “¿Nocārācū masu űati yūre rūcūbūorivijū rējarā?” yīgū, ĩnare cōĭama.

<sup>2</sup> Ti vi tū űaritūcurorema cōĭabesa. Yūre ajimena yatūcuro űarūaroja ti tūcuro. Tojūre idia cūma gaje cūma gūdareco cōro yū ya macajūre rojose yīcudirūarāma ĩna.

<sup>3</sup> To bajiri juarā yūre gotirētobosaronare cōarūcūja yū. Idia cūma, gaje cūma gūdareco cōro yūre gotirētobosa űarūarāma ĩna. “‘Sūtiritiama’ yīĭato” yimasioire sudi sāĩnacōari, gotiűarūarāma –yūre yī ocaruyucami Dios.

<sup>4</sup> Īna juarā gotirētobosarimasa ĩna űajama, adi macarūcūro űju, Dios ĩaro rĭjorojuā, ju olivo vāme cūtiari, to bajicōari, sĭabusuojeoriajuri, juaju ti űarore bajiro űarā bajicama.

<sup>5</sup> Gotirētobosarimasare ĩaterā, ĩnare rojose ĩna yirūaboajama, ĩna riserijū jea budicaju. Ti rāca ĩnare soereajeocōacama ĩna.

<sup>6</sup> Oco quedise ĩna bojabetijama, “Oco quedibeticōato” yirā űacama. To bajiri, Diore ĩna gotirētobosarirodo cōrone “Oco quedibeticōato” yīcami. Ocore quēne, ri’i godoveomasirā űacama. To yicōari, adi macarūcūroanare, no ĩna bojase “Rojose tāmūoato” yimasirā űacama. No ĩna bojarore bajiro tire yimasirā űacama.



<sup>7</sup> Diore ñna gotirētobosa gajanorone, ñnare sñaguagu ñna tujm mujaejacami tusbetigojeagu güiogm. To bajicōari, ñnare sñareacami.

<sup>8</sup> Ñnare sñareacōari, jairimaca varia maajm ñna rujurire cūcami. Mani ujure ñna jajusñacati maca ñnacajm ti maca. Ti macana buto rojose yirã ñnari, Sodoma macana ñamasiriarã, to yicōari, Egipto sitana ñamasiriarãre bajiro yicama ñna.

<sup>9</sup> To bajiri güiogm ñ sñacana idiarūm gajerūm gudareco maajm cūñnacajm ñna rujuri. Masa ñajediro, cojo jūnana ruyabeto, cojo sitana ruyabeto, ñna rujurire ñacama. Sīguri, ñacōari, ñna yujeruaboajaquēne, ñnare matakami güiogm. Buto ñna ñaterã ñna ñajare,

—Ñnare yujebeticōato —yicama masa.

<sup>10</sup> Gotirētobosarimasa ñna rijacoajare, jãjarã masa, buto variquēnacama. Variquēnarã ñnari, vaja manone gajeyeūni gãmerã ñsicama.

—Ñna juarã manire rojose yibetiruarãma yuja —yivariquēnacama.

<sup>11</sup> To bajiro ñna yiboajaquēne, idiarūm gajerūm gudareco tusbetone, ñnare catiocami Dios. To ñ yijare, tudicaticōari, ñna vūmurūgūsere ñaucacōari, buto güicama masa.

<sup>12</sup> To ñna bajirone, ñ vecajm ruyugoaro ado bajise ocaruyucajm:

—Adojma mujaaaya —yi ocaruyucajm.

To bajiro yi ocaruyucati ajicōari, masa ñnare ñaterã ñna ñarone, buerigaseri vatoajm mujacoacama ñna.

<sup>13</sup> Ñna mujatone, adi macarucuro buto sabecajm. Ti saberone, ti macare mil ñnariviri ti ñajama, cien ñnariviri juriavējacajm. To ti bajirone, siete mil masa bajireacama. Gãjerã, catiruyarã, ñaucacoacama ñna quēna. Buto güirãne Diore rucubucocama.

<sup>14</sup> To bajiro ñna bajicati, juaji bajitusbacajm. Yoato mene rojose tãmucocama ñna quēna.

### *Cojomo cōro jua jēnitarirãcū tusbacū ángel trompeta rãca ñ jutitusbare queti*

<sup>15</sup> Masa Diore ñna rucubucoro beroacane, cojomo cōro jua jēnitarirãcū tusbacū, Dios tuagu ángel jutitusbacami. Ñ jutirone, ñ vecajm jãjarã masa ñna oca jedirore bajiro ruyugoaro ado bajiro yi ocaruyucajm:

—Dios mani ujm, Cristo quēne, ñajediro ujarã masu ñaama yuja. Adi macarucuroana ñajediro, rojose yirã quēne, cudibetirucaboarine, ñna bojarore bajiro rñe ñna cudirodire yirã, yama. To ñna yijare, ñimarãjua ñnare cudibetirona maniruarãma yuja. To bajiro rñe rotirūgūruarãma —yi ocaruyucajm, ñ vecajm.

<sup>16-17</sup> Ti ocaruyusere ajicōari, veinticuatro ñarã bucãrã, Dios rñjorojua, ujm ya cūmuroriju rujiriarã ñnari, rñjuqueacōari, sitajm muqueacoacama ñna. To bajiro yicama, ñre rucubucorã. To yicōari, ado bajiro Diore basarucubucocama:

—Ñajediro masijeogm ñaja m. Tirūmujm ñamasir'i ñaboarine, adirūmurire quēne ñacōa ñarūgūgū ñaja m. To bajiri quēnaro rotisucogm yaja m. Tire tuoñacōari, “Quēnaro yaja” mure yivariquēnaja yua.

<sup>18</sup> Mure masimena buto mure jūnisiniadicama ñna. Yucurema, mujua, ñnare ñajūnisinicōari, rojose ñna yise vaja rojose m yirodirūm ejacoajm. Rojose ñnare yicōari, mure gotirētobosarimasare, to yicōari, m yarã, mure rucubucorã ñamasurã, ñamasumena quēne, ñna jedirore quēnaro ñna yire vaja, quēnaro ñnare yirucujm m. Adi macarucuroanare gãjerãre rojose yirãre rojose tãmucotujabetiriarojm ñnare m rearotirūm ejacoajm yuja —Diore yibasarucubucocama, Dios rñjorojua muqueacana.

<sup>19</sup> To ñna yirone, ñ vecajm Diore rucubucoriavi soje jãnacocajm. To bajirone, ti vi jubeajure Dios ñ rotimasire sãñarijataro ruyucajm. Ruyucōari, tijune buto bujo yabecōari, jacami. To bajicōari, buto güiuro ocaruyucajm. To bajicōari, sita sabecajm. To bajicōari, yusujedise oco veta buto vējacajm.

## 12

### *Rõmio tujũ gũsore bajigũ ñagũro ï bajire queti*

<sup>1</sup> Bero, õ vecajũ ãmũagaserojũre, gaje vãme ñamasuse bajirotire ïoro ruyucajũ. Ñasũose rõmio ruyucamo. Ñmũagũ muiju ï yaasere bajiro yaarito sudiro sãñagõ ñacamo. Ñamiagũ muiju joere rũgõcamo. So rũjoa jeoriabedore juaãmo cõro, jua jẽnituarirãca ñocoa ñacama.

<sup>2</sup> Macũ sãñagõ ñari, macũ cutigoago, bũto visiogone avasãcamo so.

<sup>3</sup> Tijũ bero, quẽna õ vecajũ, gaje vãme ñamasuse bajirotire ïoro ruyucajũ. So tujũ gũsore bajigũ ñagũro, sũagũ ñacami. Cojomo cõro jua jẽnituarirãca rũjoari cuticami. To bajicõari, juaãmo cõro jotari cuticami. To bajicõari, tocãrãca rũjoari joere ujarãre rotibosarã ye jeoriabedori jeocami.

<sup>4</sup> To bajicõari, ñocoa idiajũ ñaboariajũ, cojojũanare ï jĩcoro rãca ñnare javẽjacami, adi macarũcũrojũ. Ñnare javẽjacõari, rõmio rĩjorojũa ejarũgũ ejacami, so macũ cutirone ïre sĩabarũ.

<sup>5</sup> To ï bajirone, masa jediro ujũ ñarocũre, macũ cuticamo so. Ñ ñacami bũto rotirocũ. Gũsore bajigũ ñagũro sũcare ï barũajare, ïre so macũ cutirone, ãmimũjacõari, Ujũ Dios ya cũmurojũ ïre rojocama, sũcare.

<sup>6</sup> Rõmiojũa quẽne, gũsore bajigũ ñagũrore rudiacõari, masa ñna ñabetojũ, “Tojũ ñnarũocomo” Dios ï yiriajũre ejacamo. Tojũre idia cũma gaje cũma gũdareco cõro sore codeñacami Dios.

<sup>7</sup> Sore ï codero bero, õ vecajũ ñna gãmerã quẽaro ñacajũ yũ. Miguel rãcana ángel mesa, vãtia ujũ, gũsore bajigũ ñagũro yarãre quẽacama ñna.

<sup>8</sup> Gũsore bajigũ ñagũro yarãjũa, quẽatĩmabeticama. To bajiri Miguel rãcanajũa, ñnare quẽatĩmacõari, ñnare bureacõacama, õ vecajũre.

<sup>9</sup> To bajiro ñna yijama, tojũre ñabeticõari, adi macarũcũrojũ ñna ñarotire yirã, yicama. Gũsore bajigũ ñagũrore yũ yijama, vãtia ujũ Satanás yigũ yaja. Adi macarũcũro masa ñajedirore “Dios ï bojabetire yato” yigũ, yitorimasũ ñnaami. Cojojirema, diablo ïre yire ñaja. Tirãmũjũ ñnare bajigũ ñacõari, yitomasir'ï ñnaami.<sup>e</sup>

<sup>10</sup> Tijũ bero, õ vecajũ ruyugoaro ado bajiro ocaruyucajũ:

–Masa, ïre ajitirãnrã, rojose tãmũotũjabetiriarojũ ñna vaborotire ñnare Dios ï yirẽtobosarijũ ejacoajũ yuja. Adi macarũcũro ñajediroana, rojose yirã quẽne, cũdibetirũaboarine, ñna cũdirotire yirã, yama Dios, mani ujũ, Cristo quẽne. To bajiro ñna yijare, ãmũari, ñnamiri quẽne Dios rĩjorojũa rũgõcõari, masare mani mairãre Cristore ajitirãnrãre “Rojose ñaja” ñnare yĩñagõmacarũgũboagũre Satanás ïre burocacõamũ mani yuja.

<sup>11</sup> Cristo oca riojo gotisere ajicõari, “Ñ rijabosare sũorine rojose yũa yise vaja, yũare vaja yijeobosayumi Cristo” yitũoĩacõari, ï yere gotitũjamena ñari, sĩaecoyuma. To bajiro yitũoĩacõari, ñna gotitũjabetijare, adojũre ñamasibeami Satanás yuja, “Rojose yama. To bajiri rojose ñnare yiroti ñaja” masare ñnare yigoti yiroboagũ.

<sup>12</sup> To bajiri adojũare Satanás ï ñamasibetijare, variquẽnato mani. Mani variquẽnaboajaquẽne, macarũcũroanare, riagarianare quẽne, bũto rojose bajirũaroja. Macarũcũrojũre mani rocagũ, “Yoaro mene yũ bojarore bajiro yũ yitũjarotire yirũcũmi Dios” yimasicõari, bũto jũnisinigũmi –yĩ ocaruyucajũ, õ vecajũ.

<sup>13</sup> “Õ vecajũ ñagũre yũre rocarujioyuma Dios yarã, adi macarũcũrojũ yũ ñarotire yirã” yitũoĩamasicõari, rõmio macũ cuticacore sũyacami gũsore bajigũ ñagũro.

<sup>14</sup> Sore ï sũyaboajaquẽne, ga jaigũ querũjũri sore ñsicami Dios, so vũrotire yigũ. “ ‘Masa ñna ñabetojũ, tojũ ñnarũocomo’ Dios ï yiriajũre vũ ejacõari, quẽnaro ñato” yigũ, sore ñsicami. Tojũre idia cũma gaje cũma gũdareco cõro bare sore ecacõari, codecami Dios.

<sup>e</sup> 12:9 “Yitorimasũ” yirũaro yaja diablo ti yijama.

15 So vurudisere ñacõari, sore sñarucami gusore bajigu ñagũro. To bajiri ñ riseju jairo oco yibucami, sore ruuru.

16 To bajiro ñ yiboajaquẽne, sita sore ejarẽmocaju. Oco ñ yibuboasere udijuajeocõacaju.

17 To bajiro ti bajiro ñacõari, buto sore jũnisinicami gusore bajigu ñagũro. Sore sñamasibeticõari, so jãnerabatiajuare sñagũ vacami yuja. Ñna ñacama Dios ñ rotisere cudirã, Jesús suorine riojo ñna masisere ajitirũnu tujamena.

18 Ñnare sñaru, moa riaga tusaroju rãgõcami gusore bajigu ñagũro.

## 13

### *Ñaĩñañamana güiorã jnarã ñna bajire queti*

1 Tijũ bero, ado bajise bajiõocaju quẽna: Sĩgũ güiogũ, moa riagaju majadicami. Cojomo cõro, juã jẽnituarirãca rũjoari cuticami. To bajicõari, juããmo cõro jotari cuticami. Tocãrãca jotari joere ujarãre rotibosarimasa ye jeoriabedori jeocami. To bajicõari, “ ‘Dios ñaami’ yũre yĩato” yigu, tocãrãca rũjoariju “Dios ñaja yũ” yisocari vãme ucatu ecoyumi.

2 Macarocagu yai, leopardo vãme cutigũre bajiro bajigu ñacami. Ñ gũborima, buco gũborire bajise gũbori cuticami. Yai, león vãme cutigu risere bajiro rise cuticami. Gusore bajigu ñagũro, ñre bajiro ñ rotimasiro tire yigu, ñ masisere ñ ujojocũ ñacami.

3 Coja ñ rũjoare catibetirocũre bajiroju jairicãmiro, cãmiro cuticami. To bajiroju bajicõacũ ñaboarine, “Rijabesujari” yitũoĩacõari, ñre ajitirũnu sũyacama adi macarucũroana jediro.

4 Ñre ajitirũnucõari, gusore bajigu ñagũrore quẽne rũcũbuocama masa, ñ masise ñ ujojocũ ñ ñajare. Gãjijũare, yaire bajigu ñagũre ado bajiro rũcũbuocama:

—Gãji, ñre bajiro bajigu magũmi. Ñ rãca ñna gãmerã quẽajama, ñimũjuã ñre quẽarẽtobecũmi —ñre yirũcũbuocama masa.

5 —Yũ ñaja rẽtoro ñamasugũ. Ñimũ gãji yũre bajiro bajigu magũmi —yigoticami güiogũ. To yicõari, Dios ñ ajitese masu ñre ñagõmacacami. Idia cũma gaje cũma gũdareco cõro ñnare rotĩñacami. To bajiri güiogũ rojose ñ yĩñasere, “Tire yibeticõañã”, ñre yibeticami Dios.

6 “Yibesa” ñ yibetijare, to bajirone goticõã ñacami: Diore, ñ ñarojuare, to yicõari, ñ tuanare quẽne rojose ñagõmacacõã ñacami.

7 To bajiri, Diore ajitirũnurãre sñareacõari, adi macarucũro jediroanare roticami. “Ñnare rotibesa” Dios ñre ñ yibetijare, to bajiro yicami.

8 Adi macarucũro ñ rujeoroto rĩjoroju, “Ado cõro ñaruarãma yũ tũju ñarũgũrona” Dios ñ yiriaturire cũocami oveja macũre bajiro rijabosacacũ. To bajiro Dios ñ yibetiriarã rĩne güiogũre ñre rũcũbuoruarãma.

9 To bajiri, adi oca mũare yũ gotisere mũa ajimasirũajama, quẽnaro ajiya mũa:

10 “Yũ yarã, Cristore ajitirũnurã, adocãrãcũ tubiberiavijũ tubibe ecoruarãma” Dios ñ yitũoĩariare bajiro bajiruarãma. To bajiri, sñaecorona quẽne, “Sñaecoruarãma” ñ yiriaro cõrone bajiruarãma.

“ ‘To bajirone bajirũaroja’ Dios ñ yire ñajare, bajiaja” yitũoĩarã, Cristore ñna ajitirũnu tũjabetijama, quẽnaruarõja.

11 To bajiro yũre bajiõocati bero, quẽna gãji güiogũ sita tũcuroju joe jeaejacami. Oveja macũ mame jotari bugũre bajiro jotari cutigu ñacami. To bajiboarine, gusore bajigu ñagũro, ocare bajiro ñagõcami.

12 Gãji, sita tũcuroju joe jeaejacacũre rotigu ñacami güiogũ, moa riagaju majadicacũ. Ñre rotigu ñ ñajare, ñ ñaro rĩjorojuã ejarũgũ ejaõari, jediro ñ masise rãca ñre rotibosacami sita tũcuroju joe jeaejacacũ. To yigũne, adi macarucũro ñarã jedirore, ñ ujuare rũcũbuoroticami.

13 To yicõari, ñaĩñañamanire yĩorũgũcami. To yigũne, masa ñna ñaro rĩjoro õ vecaye jea ujuvẽjase yĩorũgũcami.

<sup>14</sup> Güiogu, moa riagaju majadicacu ï masise s̄orine ï ïaro r̄jorojua ïaïañamanire yïlogũ ñari, adi macarucuro ñarã jedirore ado bajiro ïnare yitocami:

—Moa riagaju majadicacure jariase rãca ïna jasïaboajaquêne, rijabetir'i ï ñajare, ïre r̄ucub̄orã, ïre bajigu quënoña. ïre bajigu quënogajanocõari, ïre r̄ucub̄ooya —ïnare yitocami, “Dios ï bojabetire yato” yigu.

<sup>15</sup> To ï yitoro bero, ïna quënorujeocacure ñagõgũ ïre godoveocami sita tũcuroju joe jeaejacacu. To ï yijare, ñagõcõari, ïre r̄ucub̄omenare s̄iacõacami.

<sup>16</sup> To yicõari, “Masa jediro ucatu ecoruarãma”, yiroticami. To ï yijare, gajeyeũni jairã, maioro bajirã quêne, gãjerãre moabosarã, moabosamena quêne, ïna ãmo riojojacatuare vãme ucatu ecocama ïna. ïna ãmore ïna ucatubetijama, ïna riovecajure vãme ucatu ecocama.

<sup>17</sup> To bajiro ïna yiecocati, güiogu moa riagaju majadicacu ya vãme ñacaju. To bajiro ti bajibetijama, ï ya númerojua ñacaju. Ti vãme ucatu ecomena, ïsicõari, vaja s̄enimasibeti, ïna bojasere vaja yimasibeticama.

<sup>18</sup> To bajiri, ï ya número, 666 ñacaju ti. Ëm̄u vãme yire ïni ñacaju ti número. “To bajirivãme yire ïni ñaja” yimasiruarã, quënarõ ïnare bueroti ñaja.

## 14

### *Rojose tãm̄ot̄ujabetiriaroju vaboronare Dios ïnare ï yirëtobosaro ïna basaroti queti*

<sup>1</sup> Tij̄u bero, ado bajise bajiõcaju quëna: Siõn vãme cuti buro joe r̄ugõcami oveja macure bajiro rijabosacacu. ï rãcana ñacama ciento cuarenta y cuatro mil masa. ïna riovecariju oveja macure bajiro rijabosacacu vãme, to yicõari, ï jacu vãme ucatu ecoriarã ñacama.

<sup>2</sup> Bero, õ vecaju oco menirore bajiro ruyugoaro ocaruyucaju. To bajicõari, b̄ujo ï jaro b̄us̄sere bajiro ruyugoaro ocaruyucaju. To bajicõari, arpa vãme cutise rãca jãjarã masa ïna jabasarore bajiro ocaruyucaju.

<sup>3-5</sup> Babaricãrãcu ïaïañamana, to yicõari, b̄uscãrã, uju ya cũmuro ture ñacama. ïna ïaro r̄joro, ciento cuarenta y cuatro mil masa, mame basa basacama. ïna r̄ine ti basare masicama. ïna ñacama adi macarucuroana Satanás bojasere yiboariarã, Dios macu ï rijabosare s̄orine, “Ñie rojose mana ñato” yigu, Dios ï yirëtobosas̄oriarã. To bajicõari, rõmia rãca ajeriarã cutiïamena ñacama. ïna vatoagu s̄igũ socagu manicami. Oveja macure bajiro rijabosacacujure ï bojarore bajiro ïre ajis̄uyariarã ñacama.<sup>f</sup>

### *Idiarã ángel mesa Diore ïna gotirëtobosare queti*

<sup>6</sup> Bero, ángel õ vecaju ï v̄sere ïacaju yu. ï ñacami, Dios macu s̄orine quënarõ Dios ï yise quetire gotigu. Tocãrãca macanare, cojo masa jũna r̄uyabeto, ti queti jedibetirotire goticudiḡnac̄u bajicami.

<sup>7</sup> Ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Masare Dios ï beserir̄um̄u ejacoaju ti. To bajiri, güirãne, “Jediro masigũ ñaja m̄u” Diore ïre yir̄ucub̄ooya. ï ñaami õ vecaye, adi macarucuroaye, moa riagari, oco ïm̄aburigojeri, ñajediro rujeomasir'i. To bajiro yimasir'i ï ñajare, ïre r̄ucub̄ooya —yigoticami ángel.

<sup>8</sup> Bero, quëna gãji ángel õ vecaju ï v̄sere ïacaju yu. Ado bajiro goticami:

—Babilonia vãme cuti macana rojose ïna yir̄ügũse s̄orine masa jediro rojose yir̄ügũboama. To bajiri, ti macanare reacõami Dios yuja —yigoticami.

<sup>9</sup> Bero, quëna gãji ángel õ vecaju ï v̄sere ïacaju yu. V̄vac̄une, ado bajiro ruyugoaro goticami:

—Güiogu, moa riagaju majadicacure r̄ucub̄orãre, to yicõari, ïre bajigu ïna quënorujeocacure r̄ucub̄orãre quêne rojose yir̄uc̄ami Dios. ï vãmere ïna ãmoriju, ïna riovecariju ucatu ecoriarãre ïaj̄ünisnicõari, ïnare rojose yir̄uc̄ami Dios.

<sup>f</sup> 14:3-5 Ap 4.2-8; 5.9-10.



<sup>10</sup> Īnare ĩamaibecane, bũto rojose ĩna tãmuorotire yirũcũmi Dios. No bojarã güiogũre rũcũbuorãre rojose tãmuotũjabetiriarojũ reacõarũcũmi Dios. Tojũ, azufre vãme cõtise ãjũñarojũre rojose tãmuorũgũrũarãma ĩna. Oveja macũre bajiro rijabosacacũ ĩ ĩaro rĩjoro, to yicõari, ángel mesa ĩna ĩaro rĩjorojũa rojose tãmuorũarãma ĩna.

<sup>11</sup> ĩna ãjũrimeaye bueri buetũjabetirũaroja. To bajiri, güiogũre rũcũbuooboiarãre rojose ĩna tãmuose jedibetirũaroja. ĩna quẽnocacũre rũcũbuorã, to yicõari, güiogũ vãme ucatu ecocana quẽne, to bajirone rojose tãmuorũarãma ĩna.

<sup>12</sup> Rojose ĩna tãmuotũjabetirotire tũoĩacõari, Dios ĩ rotisere cũdirãma, Jesũre ajitirũnũ tũjabetiroti ñaja muare –yigoticami ángel.

<sup>13</sup> To ĩ yiro bero, õ vecajũ ado bajiro yũre yi ocaruyucajũ ti:

–Mũre yũ gotisere ucaya. Variquẽnase rãca ñato, manĩ ãjũre ajitirũnũ tũjabeticõari, bajirearã –yi ocaruyucajũ, õ vecajũ.

Tire ajicõari, ado bajiro yi ocaruyucami Esp'iritu Santo:

–To bajirone bajirũaroja. Josari moarũgũbooiarã, to cõrone usũsãjarũarãma ĩna. Õ vecajũ ĩna ejarone, josare ĩna tãmuore masicõari ĩnare vaja yirũcũmi Dios –yi ocaruyucami Esp'iritu Santo.

*“Adi sita ñarãre beseaya”, Dios ĩ yire queti*

<sup>14</sup> To ĩ yiro bero, buerigaseri quẽnaro botise ĩacajũ yũ. Ti joere masũre bajiro rujigũre ĩacajũ. ĩrũjoare oro bedo jeocami. Jariase bũjariasere cũocami.

<sup>15</sup> Gãji ángel Diore rũcũbuoriavijũ ĩ budiro ĩacajũ yũ. Buerigaseri joejũ ñagũre ruyugoaro ado bajiro goticami:

–Ote rica bũcũacoajũ. To bajiri ricare jasurejuaaya –ĩre yigoticami ángel.

<sup>16</sup> To ĩ yisere ajicõari, buerigaseri joejũ ñagũ, quẽnase rĩne besecõari, jasurejuacami.ḡ

<sup>17</sup> To ĩ yiro bero, õ vecajũ Diore rũcũbuoriavijũ gãji ángel budiadicami quẽna. ĩ quẽne, jariase bũjariasere cũocami.

<sup>18</sup> ĩ bero, vadicami gãji ángel. Diore rũcũbuorã, ĩna soemũoriajũ tũjũ ñar'i, jeare codegũ ñacami. Diore rũcũbuoriavijũ budiadicõari, jariase cũogũre ruyugoaro ado bajise goticami:

–Macarũcũroaye ãye ñicoajũ. To bajiri mũ jariase rãca jasurejuaaya –yigoticami.

<sup>19</sup> To ĩ yisere ajicõari, ti rica rojosere jasurejuacami. Juacõari, ti oco rijerotijũjũ cũcami. “Masa rojose ĩna yisere ĩajũnisinicõari, bũto rojose ĩnare yirũcũmi Dios”, yire ũni ñacajũ ti.

<sup>20</sup> Maca sojũajũ cũdaabocama, ãyere. ĩna cũdaaborone, ãye oco ñaboasene ri'i godovedicõa yujacajũ. Trescientos kilõmetros yoaro ri'i ũmayucajũ. To bajicõari, caballo rũjoa tũsarijũ cõro ãcũaro ũmayucajũ.

## 15

*Adi macarũcũroanare rojose Dios ĩ yiro tire ĩre ĩna yibosare*

<sup>1</sup> Tijũ bero, quẽna õ vecajũ ĩãĩãĩamani güiose ĩacajũ yũ. Ángel mesa, cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ñarã ñacama. “Bero, adi macarũcũroanare cojomo cõro jũa jẽnituarorãcãji ricati rĩne rojose yirũarãma” Dios ĩ yicũriarã ñacama. “ĩna sũorine yũre ajiterãre rojose ĩnare yiro tijeocõarũcũja yũ” yigũ, ĩ yire ñacajũ.

<sup>2</sup> Riaga jairisa oco botirisa ñacõari, quẽnaro ruyurisa ĩacajũ yũ. To bajicõari, jea vũsarisa ñacajũ. Tiya tũjũ masa rũgõcama. ĩna ñacama güiogũre, moa riagajũ majadicacũre, to yicõari, ĩre bajigũ ĩna quẽnorujeocacũre ajibeticana. ĩna riovecarire güiogũ ya nũmero ucatu ecobeticana ñacama. Arpa vãme cõtise jabasare Dios ĩ ĩsire cũocama ĩna.

<sup>3</sup> Moisés, Dios ĩ bojasere yimasir'i ĩ basamasirere, to yicõari, oveja macũre bajiro rijabosacacũ ĩ basacatire tũoĩacõari, ado bajiro Diore basacama:

ḡ **14:16** To bajiro ĩ yijama, Jesũre ajitirũnũrãre ĩ juarotire yiro yaja.



—Mɛ ɲaja yɛa ɛjɛ, ɲajediro masijeogu. Ɖimɛjɛa gɛji mɛre bajiro masigɛ magɛmi. Ɔaɲaɲamanire, to yicɔari, ɲajediro quɛnase mɛ yirere tɔoɲacɔari, “Quɛnaro yiyɛja” mɛre yaja yɛa. Masare quɛnaro riojo yigɛ ɲaja mɛ. To bajicɔari, mɛ yirore bajiro yigɛ ɲaja mɛ. Adi macarɛcɛro ɲarɛ jediro ɛjɛ ɲaja mɛ.

<sup>4</sup> Mɛre gɛjijedirɛarɛma masa. Mɛre gɛirɛne, “Rɛtoro masigɛ ɲaami” mɛre yirɛcɛbɔorɛarɛma. Mɛ sɪgɛne ɲaja cojosi rojose yɪabecɛ. Quɛnaro riojo yigɛ mɛ ɲajare, mɛre quɛnaro rɛcɛbɔorɛarɛma adi macarɛcɛroana jediro —Diore yibasacama.

<sup>5</sup> To bajiro ɲa yibasaro bero, ɔ vecajɛ Diore rɛcɛbɔoriavi ti jɛnasere ɲacajɛ yɛ. To yicɔari, Dios ɪ ɲarisɔa ti jɛnasere ɲacajɛ yɛ.

<sup>6</sup> Diore rɛcɛbɔoriavijɛ cojomo cɔro jɛa jɛnituarirɛcɛ ɛngɛl mesa, “Adi macarɛcɛrojɛ rojose yɛre yibosarɛarɛma” Dios ɪ yicɛriarɛ, ɲa budisere ɲacajɛ yɛ. Sudi ɛeri mani quɛnaro botise sɛɲacama ɲa. To yicɔari, orone ɲa quɛnoria gaserore cotitɛrojɛ tɛsarigaserore vɛɲacama.

<sup>7</sup> To yicɔari, babaricɛrɛcɛ ɲaɲaɲamana rɛcagɛ, sɪgɛ, cojomo cɔro jɛa jɛnituarirɛcɛ ɛngɛl mesare tocɛrɛcɛrene orone ɲa quɛnoriabajari, masare rojose Dios ɪ yiroti jɛmɔro sɛɲaribajarire ɲare ɲisicami. Dios ɲaami ɲacɔa ɲarɛgɛrocɛ.

<sup>8</sup> Tibajari ɲare ɪ ɲisirone, “Quɛnarɛtogɛ ɲaja yɛ” Dios ɪ yɪose, ɪ masise quɛne, jea bueri buejɛmɛocajɛ Diore rɛcɛbɔoriavi yɛja. Ɖimɛjɛa ti buerone, sɛjariaro manicami. Cojomo cɔro jɛa jɛnituarirɛcɛ ɛngɛl mesa rojose yirona, ɲa yigajanobetone, ɲimɛjɛa sɛjariaro manicami, Diore rɛcɛbɔoriavijɛre maji.

## 16

### *Rojose sɛɲaribajari queti*

<sup>1</sup> Diore rɛcɛbɔoriavi ti bueɲarone, ti vijɛne ocaruyusere ajicajɛ yɛ quɛna. Cojomo cɔro jɛa jɛnituarirɛcɛ ɛngɛl mesare ado bajiro goti ocaruyucajɛ ti:

—Masa rojose ɲa tɛmɔrotire yirɛ, mɛa cɔoribajarire adi macarɛcɛro joejɛ yuejeoya. Ti ɲaja masa rojose ɲa yisere yɛ ɲatese —yɪ ocaruyucajɛ.

<sup>2</sup> To ti yirone, ɲasɔogɛ ɛngɛl ɪ cɔoribajare adi macarɛcɛro joejɛ yuejeocami. To bajiro ɪ yirone, gɛiogɛ, moa riagajɛ majadicacɛre bajigɛ ɲa quɛnorɛjeocacɛre rɛcɛbɔocɔari, ɪ vɛme ucatu ecocanare ɲa rujɛrɛre bɛto jɛnise cɛmi joe jeacajɛ.

<sup>3</sup> Quɛna ɪ beroagɛ ɛngɛl, ɪ cɔoribajare moa riagajɛ yuerearodecami. Ɔ yuerearoderone, ri'i godovedicoacajɛ oco. To bajicɔari rijar'i ri'ire bajise ɲacajɛ ti. To bajiro ti bajirone, tiyajɛ ɲaboariarɛ jediro rijajedicoacama.

<sup>4</sup> Jɛarɛ berore quɛna gɛji ɛngɛl ɪ cɔoribajare, riagarijɛ, oco ɲmaburigojerire quɛne yuerearodecami. To ɪ yirone, ri'i godovedicoacajɛ, riagarɪ quɛne.

<sup>5</sup> To bajise ti bajirone, ɛngɛl, oco codegɛ, ado bajiro ocaruyucami, Diore gotigɛ:

—Mɛ ɲaja rojose yɪabecɛ. Tirɛmɛjɛ ɲamasir'i ɲaboarine, adirɛmɛrɛre quɛne ɲacɔa ɲagɛ ɲaja mɛ. Masa rojose ɲa yisere ɲajɛnisinɛcɔari, “Ocore, ri'i godoveocɔaca” mɛ yijama, quɛɲaja.

<sup>6</sup> Masare mɛ yarɛre sɪacama ɲa. Mɛre gotirɛtobosarimasare quɛne, to bajirone yicama ɲa. To bajiri, “Ri'i idiato ɲa rojose yicana” mɛ yijama, quɛɲaja —yɪ ocaruyucami ɛngɛl, oco coderimasɛ.

<sup>7</sup> To ɪ yɪ ocaruyusere ajicɔari, Diore rɛcɛbɔorɛ ɲa soemɔoriajɛ cɛtojɛ quɛne ado bajise ocaruyucajɛ, Diore gotiro:

—Riojo ɲaja. To bajirone bajiaja. Yɛa ɛjɛ, masijeogu ɲaja mɛ. To bajigɛ ɲari, masa rojose ɲa yise vajare, riojo vaja yaja mɛ —yɪ ocaruyucajɛ.

<sup>8</sup> Ɔna bero babaricɛrɛcɛ tɛsacɛ ɛngɛl, ɪ cɔoribajare muiju joere yuejeocami. To ɪ yirone, ɪ asise rɛca masare soecami muiju.

<sup>9</sup> Ìnare ì soeboajaquẽne, rojose ìna yisere yitujabeticama. To bajicõari, masirẽtogũre Diore r̃c̃b̃uobeticõari, rojose ñagõmacacama ìna.

<sup>10</sup> Ìna bero, cojomo cõro t̃sac̃u ángel ì c̃uoribajare, g̃üiog̃u moa riagaj̃u majadicac̃u, rotig̃u ì rujiri c̃umuro joere yuejeocami. To ì yirone, g̃üiog̃u ì rotirã ìna ñari sita jedirone r̃etiacoacaj̃u. To bajiri, rojose tãmuorã ñari, visiorã, ìna ñemerori c̃unicama ìna.

<sup>11</sup> To bajiboarine, rojose ìna yisere yitujabeticama ìna. “Rojose tãmuoato” Dios ìnare ì yijare, ìre rojose ñagõmacacama ìna.

<sup>12</sup> Ìna bero cojomo cõro coja j̃enituarirãc̃u t̃sac̃u ángel ì c̃uoribajare, Éufrates vãme c̃utiyãj̃u yuerearodecami. To ì yirone, oco manicoacaj̃u, “Muiju ì jiadoj̃u vaná, ujarã j̃eato” yiro.

<sup>13</sup> To ì yiro bero, vãtia t̃ujare bajirã ñarãre idiarã ìacaj̃u ỹu. S̃igã, g̃usore bajig̃u ñagũro risej̃u budiadicami. G̃üiog̃u, moa riagaj̃u majadicac̃u, risej̃u budiadicami gãji. “Diore gotirẽtobosarimas̃u ñaja ỹu” yitog̃u, risej̃u budiadicami gãji. Ìne ñacami sita t̃ucuroj̃u joe jeadicac̃u.

<sup>14</sup> To bajiri, adi macar̃uc̃uroana ujarã ñajedirore r̃eocõari, masirẽtogũ Dios masare ì beserirãm̃u ti ejaro, Dios yarã rãca ìna gãmerã quẽarotire yirã, vacama. Ìna ñacama ìaiañamani ỹiõrũgũrã.

<sup>15</sup> Ì s̃iaecoroto r̃ijoro ado bajiro yicami Cristo: “Quẽnaro ajiya m̃u. ‘To cõro ejar̃uc̃uja ỹu’ juarudirimas̃u ì yigotibetire bajiro tudiejar̃uc̃uja ỹu. To bajiro ỹu bajiro tire ì masicõa ñajama, ỹu tudiejaro, variquẽnar̃uc̃umi. Masiritig̃uj̃uama, sudi magũ gãjerã ìna ìaro r̃ijoroj̃u bojonegũre bajiro bajir̃uc̃umi”, yicami Cristo, ì s̃iaecoroto r̃ijoro.

<sup>16</sup> To bajiri, Hebreo oca rãca Armagedón vãme c̃utoj̃u ujarãre r̃eocama vãtia.

<sup>17</sup> To bajiri, cojomo cõro coja j̃enituarirãc̃u beroag̃u, ì ñacami t̃sag̃u ángel. Ì c̃uoribajare õ vecaj̃u yuebatecami. To ì yirone, õ vecaj̃u Diore r̃c̃b̃uoriavij̃u rotig̃u ì rujiri c̃umuroj̃u ado bajiro ruyugoaro ocaruyucaj̃u:

—To cõrone ñaja yuja —yì ocaruyucaj̃u, õ vecaj̃u.

<sup>18</sup> To ì yirone, b̃uto b̃ujo yabecõari, jacami. To bajicõari, g̃üiose ocaruyucaj̃u. To bajicõari, sita b̃uto sabecaj̃u. Adi macar̃uc̃uroana ìna sabe ecoriario r̃etoro sabecaj̃u.

<sup>19</sup> Ti saberone, jairimaca, Babilonia vãme c̃uti maca, idiaj̃u baterũgũc̃aj̃u. To bajicõari, adi macar̃uc̃uroaye macari jediro sita ti saberone, ṽejajedicoacaj̃u. Babilonia macana rojose ìna yimasirere masiritibeticõari, b̃uto rojose ìnare yicami Dios yuja.

<sup>20</sup> To bajicõari, yuc̃uoyoari, g̃utayuc̃uri quẽne yayijedicoacaj̃u.

<sup>21</sup> To bajicõari, õ vecaye oco vetacujiri ṽejacaj̃u. Cuarenta kilos r̃etoro r̃c̃uricujiri ñacaj̃u ti. Tire tãjo ecocõari, b̃uto rojose Diore ñagõmacacama masa.

## 17

### *Gãjerã rãca ajeriarã c̃utirio rojose so tãmuore queti*

<sup>1</sup> To yicõari, cojomo cõro j̃uã j̃enituarirãc̃u ángel mesa rãcag̃u orobaja c̃uocac̃u ỹu t̃uj̃u ejacami. Ejacõari, ado bajiro ỹure goticami:

—Adoj̃uã vayá. Riaga jairisa t̃uj̃u ñagõ, jãjarã ãm̃uã rãca ajeriarã c̃utigo rojose so tãmuorotire m̃ure ìõr̃u yaja.

<sup>2</sup> To bajiro rojose yigo ñari, adi macar̃uc̃uroanare, ìna ujarãre quẽne, rojose ìnare yimec̃uorũgũamo —ỹure yicami ángel.

<sup>3</sup> To ì yirone, Esp̃iritu Santo ì masise s̃uorine ado bajise ìacaj̃u ỹu: Masa manoj̃u ỹure ãmiacami ángel. Toj̃u ejacõari, g̃üiog̃u s̃uagũre ìacaj̃u. Ì joere jesacamo r̃õmio. So jesagure Dios ì ìateri vãme ucature tuyacaj̃u. Cojomo cõro j̃uã j̃enituarirãca r̃ujoari c̃uticami. To bajicõari, j̃uaãmo cõro jotari c̃uticami.

<sup>4</sup> Ī joe jesago, sũariase sudiro sãñacamo. Gajeyeũni jairo vaja cãti cœocamo so. Ti ñacajũ oro, to yicõari gũta jairo vaja cãti, perla vãme cãti quẽne. To yicõari, orobaja cœocamo. Tibajare rojose so yise sãñacajũ.

<sup>5</sup> So riovicare masa ñna masibeti vãme ucatu ecorio ñacamo. Ado bajiro goticajũ ti vãme: “Jairimaca Babilonia vãme cãtigo ñaamo adio. So sœorine jediro rojose masa ñna yijare, ‘Ajeriarã cãtirã jaco’ to yicõari, ‘Rojose jediro jaco ñaamo’ ” yirivãme ñacajũ so riovica tuyari vãme.

<sup>6</sup> To bajicõari, “Adione ñaamo Dios yarãre sãario, to yicõari, Jesũre ajitirũnũ tũjamenare sãavariquẽnagõ”, yĩamasicajũ yũ.

“Rojogo masu ñaamo” yĩamasicõari, no yimasibeticajũ yũ.

<sup>7</sup> To bajiro yũ bajirone, ado bajiro yũre goticami ángel:

—Sore mũ ñase, masa ñna masibeticatire, mũ masirotire yigu, mũre gotimasioğũ yaja yũ: Gũioğũ, cojomo cõro jũa jẽnituarirãca rũjoari cãticõari, jũaãmocãrãca jotari cãtigũ, sore ĩ ãmisere mũ ñajama, ado bajiro yire ũni ñaja:

<sup>8</sup> Gũioğũ, mũ ñagũ, tirũmũjũ ñacami maji. Adirũmũrirema ruyubeami yuja. To bajiboarine, rojose tãmũotũjabetiriaroju Dios ĩre ĩ rocaroto rĩjoro, tũsabetigojeju ñar'i joe jeamũjadirũcũmi. Ī joe jeasere ĩacõari, ĩre ĩaũcarũarãma masa. ĩna ñarũarãma adi macarũcũrore Dios ĩ rujeoroto rĩjoroju paperatuti ucagũ, “Ado cõro ñarũarãma catirona” ĩ yiuçabetiriarã.

<sup>9</sup> Quẽnaro ajigũrema, ajimasirene ñaja. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãca rũjoari cãtigũ mũ ñagũ, cojomo cõro jũa jẽnituarirãca burori ñasere ĩoro bajiaja. Ti burori ñaja, ajeriarã cãtigo so ñariburori. Gajeye cojomo cõro jũa jẽnituarirãca rũjoari ti ñajama, tiari ñaro cõrone ujarã ñna ñasere ĩoro bajiaja.

<sup>10</sup> Jẽre cojomo cõro bajireacoariarãma ujarã ñaboariarã. To bajiboarine jũarã rũyaama. Sĩgũ adirũmũrire rotigu ñaami. ĩ bero rotirocũ, ruyubeami maji. To bajiboarine yoaro rotibetirũcũmi.

<sup>11</sup> Tirũmũjũre ñaboar'i gũioğũ sũagũ, yucũrirema ñabetiboarine, rotigu ñarũcũmi. Cojomo cõro jũa jẽnituarirãcũ ujarã ñarã rãcagũne tudicaticõari, Dios ĩ rocaroto rĩjoro, rotitũsarũcũmi.

<sup>12</sup> Jũaãmõ cõro jotari mũ ñase, jũaãmocãrãcũ ujarã ñna ñasere ĩoro bajiaja. Masare rotisũobeama maji. Bero gũioğũ sũagũ ĩ rotirirũmũrire ñna quẽne yoaro meaca rotirã ñarũarãma.

<sup>13</sup> Jũaãmõ cõro ujarã ñarã, ñna jedirone “Gũioğũ sũagũ manire rotigu ñato”, ĩre yicũũarãma.

<sup>14</sup> To bajiri, oveja macũre bajiro rijabosacacũ yarã rãca gãmerã quẽarũarãma. To bajiboarine, oveja macũre bajiro rijabosacacũ ĩ yarã rãca, ñna rẽtoro quẽarũarãma. Gãjerã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ ñaami. To yicõari, ujarãre quẽne uju ñamasugũ ñaami. To bajiri, Dios ĩ masise sœori ĩre ajitirũnũ tũjamenã ñaama ñna, ĩ yarã —yũre yigoticami ángel.

<sup>15</sup> To yicõari, gajeye ado bajiro yũre goticami ángel:

—Ajeriarã cãtigo so ñaroju riagari mũ ñase, masa ñaama ñna. Tocãrãca macana, cojo masa jũna rũyabeto, to yicõari, cojo sita rũyabetoana ñaama ñna.

<sup>16-17</sup> Diojuama, “Ado bajiro yito mani” ñna yitũoĩarotire ĩnare yirũcũmi. To bajiro ĩ yijare, jũaãmõ cõro ñarã ujarã, sĩgũre bajiro tũoĩacõari, gũioğũ sũagũre, “Manire rotigu ñato”, ĩre yicũũarãma ñna. ĩ rãca ñacõari, ajeriarã cãtigore ĩaterũarãma ñna. So ye jedirore ĩmarũarãma. To yicõari, so rujuere barũarãma. So gõarema, jeameju soerearũarãma ñna. To bajiro ñna yijama, Dios ĩ tũoĩariarore bajiro yirã yirũarãma.

<sup>18</sup> Ajeriarã cãtigo mũ ñase, jairimaca Babilonia vãme cãti macã ti ñasere ĩoro bajiaja. Ti macana uju, gaje macariana ujarãre rotirũcũmi —yũre yigoticami ángel.

## 18

*Babilonia maca rojose ti bajiroti queti*

<sup>1</sup> To ĩ yiro bero, õ vecajũ gãji ángel bũto yaagũ ĩ rujiadirere ĩacajũ yũ. To bajiro bajigũ ĩ ñajare, adi macarũcũro busujedicoacajũ. To bajicõari, gãjerã ángel mesare rotigũ ñacami.

<sup>2</sup> Ruyugoaro ado bajiro ñagõcami:

—Jairimaca, Babilonia vãme cutiboaria maca yayicoato yaja. Ti macana masa bajirea-jediroana yama. Vãtia ĩna ñarimaca ñarũaroja. To bajicõari, vũrã ñajediro, roacũose barã ĩna ñaro ñarũaroja yuja.

<sup>3</sup> Babilonia macana bũto rojose ĩna yisere ĩacõari, rojose yama gãjerã quẽne. To yicõari, adi macarũcũro ñarã ujarã, rojose rõmia rãca ajeriarã cutiama. Babilonia macana bũto ĩna gajeyeũni bojatũjabetijare, ĩnare gajeyeũni ĩsicõari, gãjõa bũjarũgũama gaje macariana. Babilonia macana to bajiro yirũgũrã ĩna ñajare, ĩnare rearũcami Dios —yũre yigoticami ángel.

<sup>4</sup> To yicõari, õ vecajũ ado bajiro yũre goti ocaruyucami Dios:

—Ti macana rãca ñabesa. To bajicõari, rojose ĩna yirore bajiro yibesa, “Rojose ĩna tãmũorore bajiro rojose tãmũorobe” yirã.

<sup>5</sup> Ti macana bũto rojose ĩna yisere masiritibeaja yũ —yi ocaruyucami Dios.

<sup>6</sup> To yicõari, rojose yironajũare ado bajise goti ocaruyucami Dios:

—Gãjerãre rojose ĩna yise vaja, bũtobũsa rojose ĩnare yiba mũa.

<sup>7</sup> Ti macana jairo gajeyeũni cũorã ñaama ĩna. Disejũa rũyabeaja ĩnare. “Ujarã ñaja mani” yiboama. “Manajũa rijaveoriarãre bajiro sutiritibetirũarãja mani” yiboama. “Rojose tãmũomenane, quẽnaro ñacõa ñarũarãja mani” yirã ñaboarine, bũto rojose yirã ĩna ñajare, bũto rojose ĩnare yirũcũja —yi ocaruyucami Dios.

<sup>8</sup> —To bajiri cojorũmũne bũto rojose yiecorũarãma. Sĩgũri rijayene bajirearũarãma. Gãjerã, ñione rijarũarãma. Gãjerã bũto sutiritirũarãma. Gãjerã jeamejũ soe ecorũarãma. To yicõari, ti macare soereajeocõarũcũja. Rẽtoro masigũ ñari, to bajiro rojose ĩnare yirũcũja —yi ocaruyucami Dios, mani uju.

<sup>9</sup> —Ti maca buesere ĩacõari, bũto sutiritirũarãma adi macarũcũroana ujarã. “Ti macana sũorine jairo gajeyeũni bũjaboacajũ”, yiotirũarãma. ĩna ñarũarãma ti macana ñaboariarã rãca bũto rojose yirũgũriarã.

<sup>10</sup> Ti macana rãca rojose tãmũorũamena, sõjũne tujarũarãma ĩna, tire gũirã. Otirãne, ado bajiro yirũarãma ĩna:

“¡Abe! Jairimaca ñaboaria maca uayayicoajũ. Gaje macari rẽtoro ñamasuri maca ñaboabũ. Ti macana rojose ĩna yise vaja yoaro mene yayicoajũ ti. Yucũrema maaja”, yĩñagõrũarãma adi macarũcũroana ujarã —yi ocaruyucajũ.

<sup>11</sup> —Adi macarũcũroana gajeyeũni ĩsicudirimasa quẽne, ti maca uasere ĩacõari, bũto sutiritirũarãma. To yicõari, otirũarãma ĩna. “Ñimũ mani juavasere boca juagũ magũmi”, yiotirũarãma.

<sup>12</sup> ĩsirũarã ĩna juavase ado cõro ñaboarũaroja: oro, plata, gũta jairo vaja cuti, perla, sudi jairo vaja cuti, to yicõari, yucũ quẽnaro sutiquẽnase ĩna juare, gajeye marfil vãme cutise rãca ĩna quẽnore, yucũ jairo vaja cuti ĩna juare, cõme hierro vãme cuti, to yicõari, bronce vãme cuti juavarũgũboayuma.

<sup>13</sup> To yicõari, gajeye quẽnase sutise ĩna buebatose, to yicõari ĩna rujũre ĩna tuse juavarũgũboayuma. To yicõari, gajeye canela vãme cuti bare sãvũore, uye oco, uye gatere, trigo vãiaabore, vãiaaboyamani quẽne, ta vecũa, oveja, caballo mesa, caballo mesa ĩna tũavato masa ĩna sãñavaticori quẽne juavarũgũboayuma. To yicõari, ĩna moarimasa ñaronare quẽne juavarũgũboayuma. To bajiboarine ti macagũ ñimũjũa boca juagũ ĩ manijare, sutiritirũarãma ĩna.

<sup>14</sup> Babilonia macana ñaboacanare tũoĩarã, ado bajiro yirũarãma ĩna:



“Jairo vaja cūti ĩna bavariquēnaboacati, to yicōari, jediro gajeyeūni jairo vaja cūti ĩna cūovariquēnaboacati rācane bajireajedicoajama”, yiruarāma —yi ocaruyucajū.

15 —To bajiri Babilonia macana űaboariarāre gajeyeūni ĩsicōari, jairo gājoa bĳarūgūboariarā ti maca buemūjasere ĩacōari, sutiritirā, sōjū ĩarūgōruarāma ĩna, ti macana rāca rojose tāmūorūamena.

16 Tojū ĩarūgōcōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma:

“ĳAbe! Rojose tāmūoaja Babilonia űaboacati maca. Rōmio quēnaro ruyugore bajiro űaboacajū ti maca. Sudi sūase quēnase sāñagōre bajiro űaboacajū ti maca. Oro, gūta jairo vaja cūtise, perla vāme cūtise, jediro gajeyeūni cūogore bajiro űaboacajū ti maca.

17 To bajiboarine yoaro mene ti macaye ĩna cūboacati quēne űayayicoajū ti”, yiruarāma gajeyeūni ĩsicudirimasa —yi ocaruyucajū.

—Cūmuari jacase űjarā, ĩnare moabosarimasa, cūmua rāca vacōari, ĩsicudirimasa quēne, sōjū ĩajayaruarāma ĩna.

18 Ti maca űaro ti buesere ĩacōari, otirāne, ado bajiro ruyugoaro avasājayaruarāma ĩna: “Ti maca űaboacati maca cōro gaje maca űamasuri maca manoja”, yivasā jayaruarāma —yi ocaruyucajū.

19 —Būto sutiritirā űari, ĩna rujoa joere sita majeoruarāma ĩna. To yicōari, otirāne, ado bajiro yiruarāma ĩna:

“ĳAbe! Rojose tāmūoaja Babilonia űaboacati maca. Jairimaca űaboacajū ti maca. Mani, jacase cūmuari cūorā ĩnare gajeyeūni ĩsicōari, gājoa jairo bĳarūgūboacajū mani. Yoaro mene ti maca űajedicoajū”, yiruarāma ti macare ĩajayarā —yi ocaruyucajū.

20 Gajeye ado bajiro yi ocaruyucajū:

—Ti maca űasere ĩacōari, variquēnaña ō vecajū űarā. ĩ oca mĳa gotirotire yigū, Cristo ĩ cōacana, to yicōari, Diore gotirētobosarimasa quēne, Dios yere ajirā jediro variquēnaña. Ti macana mĳare rojose yicama ĩna. To bajiri, rojose mĳare ĩna yicati vaja rojose tāmūoma ĩna quēne. ĩna ya macare rocacōami Dios —yi ocaruyucajū.

21 To yicōari, sīgū ángel, gājerā ángel mesa rētoro tĳmagūre ĩacajū yū. Gūta jairicare āmicōari, moa riagajū rocaroacami. Trigo vāiaaboria gūta jairica űacajū tia. To yicōari, ado bajiro yicami:

—Gūtare yū rocaroayayiorore bajirone, Babilonia macare yayiorūcūmi Dios. To bajiri jĳaji tudĳĳabetiruarāma masa.

22 Ti macaye arpa vāme cūtise ĩna jabasase, to yicōari, tōroari, trompeta ĩna jutise jedirone ajiyamanirūaroja. Ti maca moarimasa quēne tudimoabetiruarāma ĩna. Trigo vāiaaborimasa quēne, jĳaji moabetiruarāma.

23 Ti macaye sĳabusuoriabajari busuboacati quēne busubetirūaroja. To yicōari, āmosiarā ĩna basase ajiyamano űarūaroja ti maca. “Gajeyeūni ĩsicudirimasa rētoro űamasurā űaboacama ti macana” ĩnare yiruarāma masa. Adi macarūcūro űarā jedirore rojose ĩna űmato yitorā űaboacama —yicami gūta jairicare rocaroacacū.

24 Quēna ō vecajū ado bajiro yi ocaruyucajū:

—Diore gotirētobosarimasare, gājerā Dios yere ajirāre, to yicōari adi macarūcūro űarā jedirore sĳacama ti macana. To bajiro ĩna yicati vaja, būto rojose tāmūorūarāma —yi ocaruyucajū.

## 19

1 Tijū bero, jājarā ō vecajū ruyugoaro ĩna ocaruyusere ajicajū yū. Ado bajiro yi ocaruyucama ĩna:

—“Quēnarētogū űaami Dios mani űjū” Diore yivariquēnato mani —yi ocaruyucama ĩna. — ĩ űaami rojose tāmūotĳĳabetiriarojū mani vaborotire manire yirētobosar'i. ĩ űaami rētoro űamasugū, to yicōari, rētoro masigū.



<sup>2</sup> Masa rojose ĩna yise vaja, “Rojose m̄are yir̄uc̄aja ȳu” yir'i ĩari, soc̄u mene rojose ĩnare yir̄ũḡami. Ajeriar̄a c̄atigo ĩaboariore rocac̄ami. “Adi macar̄uc̄aro ĩar̄are rojose yato Dios” yigo, ĩnare yiroc̄amo so. To yic̄ari, Dios ĩ bojasere yir̄a ĩaboacanare s̄iac̄amo. To bajiro so yicatire ĩac̄ari, ti vaja sore rocac̄ami —ȳi ocaruyuc̄ama ĩna, õ vecaj̄u.

<sup>3</sup> Quēna ado bajiro ĩaḡõ ocaruyuc̄ama ĩna:

—ĭQuēnaro Diore r̄uc̄ub̄uo variquēnato mani! Babilonia maca ĩase bueri m̄ajajedibetir̄uaroja —ȳi ocaruyuc̄ama ĩna.

<sup>4</sup> To bajiro ĩna ȳi ocaruyurone, Dios, rotiḡu ĩ rujiri c̄ũmuro r̄ĩjoroj̄ua, ĩre r̄uc̄ub̄uor̄a, ḡusomuniari t̄uetuejar̄ũj̄uc̄ama veinticuatro ĩar̄a, b̄uc̄ar̄a, to bajic̄ari, babaric̄ar̄ac̄u ĩaĩaĩamana quēne. Ḡajer̄a j̄ar̄a ĩna ȳi ocaruyusere ajic̄ari,

—To bajirone bajiato. Diore r̄uc̄ub̄uo variquēnaroti ĩaja manire —ȳic̄adicama ĩna.

<sup>5</sup> To ĩna yiro bero, ĩj̄u ya c̄ũmuroj̄u ado bajiro ocaruyuc̄aja:

—“Quēnar̄etoḡũ ĩaja m̄u” Diore ĩre yivariquēnato mani. ĩamasur̄a, ĩamasumena quēne, to bajiro ĩre quēnaro r̄uc̄ub̄uo variquēnato mani —ȳi ocaruyuc̄aja.

### *Oveja mac̄are bajiro rijabosar'ire ĩna basajeore queti*

<sup>6</sup> Ti bero ȳu ajijama, j̄ar̄a ĩna ocaruyurore bajiro yiboasene, oco menirore bajiro ruyugoaro, yic̄ari, b̄uto b̄ajo ĩ jaro ti b̄us̄urore bajiro ocaruyuc̄ari, ado bajiro yic̄aja:

—ĩajediro masijeoḡu ĩaami Dios, mani ĩj̄u. Rojose yir̄are reac̄ari, ĩre ajir̄a r̄ĩne rotir̄ũḡur̄uc̄ami. To bajiri “Quēnar̄etoḡũ ĩaami” Diore yivariquēnato mani.

<sup>7</sup> Oveja mac̄are bajiro rijabosar'ĩ ĩ boser̄am̄u ejacoaj̄u. To bajiri Diore quēnaro r̄uc̄ub̄uo variquēnato mani, ĩamasuḡũ ĩ ĩajare. Oveja mac̄are bajiro rijabosar'ĩ manajo ũḡõ ĩarotirene yir̄a ĩre ajitir̄ũnr̄a quēnaro ĩre ĩayuama.

<sup>8</sup> Sudi gosise, ĩeri mani botise, ĩna s̄añarotire ĩnare ĩs̄imi Dios. ĩna ye sudi ĩeri mani, “Rojose mana ĩaama Dios yar̄a” ȳĩore ũni ĩac̄aja ti —ȳi ocaruyuc̄aja ti.

<sup>9</sup> Tij̄u bero, ángel ado bajiro ȳare yic̄ami:

—M̄are ȳu gotisere uc̄aya: “ ‘Oveja mac̄are bajiro rijabosac̄ac̄u manajo ũḡõ ĩarotirene yir̄a ĩre ajitir̄ũnr̄a quēnaro ĩre ĩna ĩayuse boser̄am̄are ĩar̄a vadiato’ yigotiecocana variquēnar̄ar̄ama ĩna” ȳiuc̄aya m̄u —ȳare yigoticami ángel. —Ti m̄are ȳu gotise, Dios oca riojo ĩaja ti —ȳare yigoticami ángel.

<sup>10</sup> To ĩ yijare, ĩre r̄uc̄ub̄uoḡu, ĩ r̄ĩjoroj̄ua ḡusomuniari t̄uetuejar̄ũj̄uc̄aja ȳu. To bajiro ȳu bajirone, ado bajiro ȳare goticami:

—To bajiro ȳare r̄uc̄ub̄uobesa. Ȳu quēne, m̄are bajirone Dios ĩ bojasere yiḡu ĩaja. Jesús oca riojo gotisere ajitir̄ũnr̄u t̄ujamenare bajiro bajiḡu ĩaja ȳu quēne. To bajiri, Dioj̄are m̄u r̄uc̄ub̄uojama, quēnaja —ȳare yigoticami ángel. —Jesús ĩ gotimasiorotire, ti ĩaja Diore gotir̄etobosarimasa m̄ua gotimasio variquēnase —ȳare yigoticami ángel.

### *Caballo botiḡu joe jesaḡu jediro rojose ĩ rearoti queti*

<sup>11</sup> To ĩ yiro bero, õ vecaj̄u ti j̄anasere ĩac̄aja ȳu. Ti j̄anarone, caballo botiḡure ĩac̄aja ȳu. ĩ joe jesac̄ami s̄ĩḡũ. Ado bajiro v̄ame c̄uticami: ĩ Yirore Bajiro Yiḡu, Riojo Gotiḡu v̄ame c̄uticami. ĩ rotijama, riojo yiḡu ĩac̄ami. To yic̄ari, rojose yir̄are rojose ĩ yijama, rojose ĩna yiriario bajirone rojose yiḡu ĩac̄ami.

<sup>12</sup> ĩ cajeari jeare bajiro busubatocaj̄u. ĩ r̄uj̄oj̄u jairo c̄õmebedori jeocami. To bajic̄ari, ĩ r̄ioveca tuyari v̄amere ĩ s̄ĩḡũne masicami.

<sup>13</sup> R̄i'ĩ tuyarito sudiro s̄añac̄ami. “Diore m̄ua ĩar̄uajama, ȳuj̄are ĩaĩa” yiria v̄amene ĩac̄aja.

<sup>14</sup> Ő vecana surara, caballo botir̄a joej̄u sudi, gosise, ĩeri mani botise s̄añac̄ari, r̄i'ĩ tuyarito sudiro s̄añaḡũ r̄ac̄ana ĩari, ĩre s̄uyacama.

15 Ri'i tuyarito sãñagũre ĩ riseju jariase bũto bũjariase budicaju. Tiase ñacaju ĩre ajitirũnũmenare rojose ĩnare ĩ yirotiase. Bũto rotimasirocũ ñacami. To yicõari, rojose ĩna yisere Dios, masijeogu, ĩ ĩajũnisinirore bajirone bũto rojose yirocũ ñacami.

16 Ri'i tuyarito sãñagũ ñacami ĩ sudirore, ĩ sagarore quẽne, ado bajiro yirivãme tuyagu: “Ãni ñaami ujarã ñamasurã rẽtoro ñamasugũ” yirivãme ĩre tuyacaju.

17 Tijũ bero sĭgũ ángel, muiju joeju ĩ rũgõsere ĩacaju yũ. Õ vecaju vurã, minia boase barã jedirore ado bajiro ruyugoaro yicami:

—Masare Dios ĩ sĭarãre rẽjacõari, barã vayá.

18 Macari ujarã, surara ujarã, mũmũa tĩmarã, caballo mesa, ĩna joe jesarũgũboariarãre quẽne, gãjerãre moabosarã, moabosamenare quẽne, ñamasurã, ñamasumenare quẽne, ĩ sĭarearã riire barũarãja mũa —miniare yicami ángel.

19 To ĩ yiro bero, gũiogũ sũagũ, adi macarũcũro ñarã ujarã, ĩna surara rãca rẽjacama. Caballo botigu joe jesagu yarã surara rãca quẽarona ĩna bajisere ĩacaju yũ.

20 Caballo botigu joe jesagũjũa, ĩnare quẽacõari, jũarã rojose yirãre ñiacami. Gũiogũ sũagũ baba ñaboarine, “Yũ ñaja Diore gotirẽtobosarimasũ” yisocagũre quẽne ĩre ñiacami. ĩne ñacami gũiogũ sũagũ ĩ ĩaro rĩjorojũa ĩaĩañamanire masare yitocacũ, to yicõari, gũiogũre bajigu ĩna quẽnorujeocacũre rãcũbũoroticõari, gũiogũ vãmere ucaturoticacũ. To bajiri, rojose yirã ĩna ñajare, gũiogũ sũagũre, to yicõari, “Diore gotirẽtobosarimasũ ñaja yũ” yisocagũre quẽne, catirãrene azufre vãme cutise ujuari jeameju ĩnare cõacami caballo botigu joe jesagũjũa.

21 To yicõari, gãjerãrema, ĩ riseju jariase budicatisene ĩnare sĭacami. To bajiri, minia boase barãjũama, ĩ sĭacana riire ba yajicama.

## 20

### *Mil ñaricũmari Jesús ĩ rotiñaroti queti*

1-3 Tijũ bero, õ vecaju ángel ĩ rujiadore ĩacaju yũ. Cõmema, jairima, gũsore bajigu ñagũrore ĩ siarotimare, to yicõari, tũsabetigoje jãnariaro llave cũocõari rujiadicami. Rujiejacõari, gũsore bajigu ñagũrore ñiacami. ĩ ñacami vãtia uju Satanás tirũmũjũma añare bajigu ñacõari, yitomasir'i. ĩre ñiacõari, cõmema rãca ĩre siacami ángel, tũsabetigojeju ĩre rocasãgũ. To yicõari, ĩre bibetocũcami, mil ñari cũmari cõro masare yitobecũne ĩ ñacõa ñarotire yigu. To yicõari, “Gãjerã ĩna jãnasere ĩamasigũsa” yigu, ti goje tususe jediro bibejeocõacami. Mil ñari cũmari ti jediro bero, ĩre burocũ ñacami. To bajiboarine yoaro meaca ñarocũ ñacami.

4 Tijũ bero, rotirã ĩna rujiri cũmurorire ĩacaju yũ. Ti cũmuroriju rujirãre quẽne ĩacaju yũ. ĩna ñacama masa rojose ĩna yisere ĩacõari, “Ado bajiro yirã ñari, rojose tãmũorũarãja” ĩnare yirona. “To bajiro yirũarãja mũa”, ĩnare yicũñumi Dios. To bajicõari, Jesũre ajitirũnũ tũjabeticõari, ĩ ocare ĩna gotimasio tũjabetijare, ĩna ãmũarire jasurereacama. To bajiro yiecorã ñacama gũiogũre, to yicõari, ĩre bajigu ĩna quẽnorujeocacũre quẽne rãcũbũobeticana. To yicõari, ĩ vãmere ĩna riovecarire, ĩna ãmorire quẽne ucatu ecobeticana ñacama. ĩna ãmũari jasurereacana ñaboarine, tudicaticõari, õ vecaju mil cũmari Cristo rãca rotirona ñacama ĩna.

5 ĩna ñacama tudicatisũorona. Gãjerã ĩna masu bajireariarãjũama, mil ñari cũmari ĩ rotiro bero, tudicatirona ñacama.

6 To bajiri Dios ĩ catiosũorona, bũto variquẽnarona ñacama. ĩre ajitirũnũrã rãca ñarona ñari, tudirijabetirona ñacama. To bajiri Dios ĩ bojasere paia ĩna yirũgũrore bajiro yirona ñacama. Cristore quẽne ĩ bojasere yirũgũrona ñacama. To bajiri mil ñari cũmari Cristo rãca rotiñarũgũrona ñacama.

### *Vãtia ujuare ĩna jãnabure queti*

7 Mil ñari cũmari ti jediro bero vãtia uju Satanás tũsabetigojeju sãñar'i, jãnabu ecorocũ ñacami.

<sup>8</sup> Īre ĩna jānaburo bero, Gog vāme cūti sitanare, to yicōari, Magog vāme cūti sitanare quēne yitocudirocū űacami. To bajiro yū yijama, “Masa adi macarūcuro űarā jedirore yitocudirocū űacami” yigū yaja. Ī yitosere ajitirūnūcōari, rējarona űacama ĩna, Dios yarā rāca gāmerā quēararā. Jājarā masu űarona űacama ĩna. Cōĳajama, cōĳajeobetiroti űacaju.

<sup>9</sup> Dios yarāre sĳararā, adi macarūcuro űaro cōrone űarona űacama. To bajicōari, Dios ĩ mairimacare gānibiarona űacama. To bajiro ĩna bajiboajaquēne, ō vecaye jea űjuse rāca vējacōari, ĩnare soereajeocōarocū űacami Dios.

<sup>10</sup> To ĩ yiro bero, vāti ĩnare yitor'ire azufre vāme cūtise űjuri jeamejū ĩre rocarocū űacami Dios. Timene űacaju rĳjorore quēne, gūiogū sūagūre, to yicōari, “Diore gotirētobosarimasu űaja yū” yisocagūre quēne, ĩnare ĩ cōacato. Tojū űacōari, űmūari, űamiri quēne rojose tāmūorūgūrona űacama ĩna.

### *Masa rojose ĩna yise vaja rojose Dios ĩnare ĩ yire queti*

<sup>11</sup> Tijū bero, ĩ ya cūmuro botiri cūmurore rujigūre ĩacaju yū. To rujigū ĩ ĩase jediro, adi macarūcuroaye, ō vecaye quēne, yayijedicoacaju. To bajicōari, tudiruyuabeticaju.

<sup>12-13</sup> Adi macarūcuro bajireariarā, tudicaticōari tojū rujigū ture ĩna űasere ĩacaju yū. űamasurā, űamasumena quēne űacama. To ĩna űarone, paperatutiri jāna ecocaju. Titutiriju masa jediro ĩna yire ucature űacaju. To bajiri, tire ĩacōari, “To bajiro yicana űari, quēnase bĳjarā, rojose tāmūorā, bajirūarāja” bajireariarāre ĩnare yicami to rujigū. To yicōari, “Ado cōro űaama yū rāca űarūgūrona” ĩ yucaturiatuti quēne jāna ecocaju.

<sup>14-15</sup> Tijū bero, adi macarūcuroaye, rojose mani tāmūose, rijaye jediro juacōari, azufre vāme cūtise űjuri jeamejū tire reajeocōacami Dios. To ĩ yijare, ĩ rāca űarūgūrona, juaji rijarona me űacama. To ĩ yiro bero, “Ado cōro űaama yū rāca űarūgūrona” ĩ yucabetiriarāre quēne juacōari, azufre vāme cūtise űjuri jeamejū ĩnare reacami Dios.

## 21

### *Mame macarūcuro ti bajiroti queti*

<sup>1</sup> Adi macarūcuro ti yayiro bero, ō vecaye, to yicōari, adi macarūcuroaye jediro Dios ĩ rujeosere ĩacaju yū.

<sup>2</sup> Quēnase rĳne ĩna yirimaca, mame quēnorĳa maca Jerusalén vāme cūti maca ti rujiadore ĩacaju yū. Dios ĩ űarojūne rujiadicaju ti maca. Rōmio āmosiagogo quēnase sudi so sāñayuriarore bajiro quēnari maca űacaju. Ti macare quēnoñumi Dios, ĩ tĳjū ĩ yarā, masa mani ejarotire yigū.

<sup>3</sup> To bajiro ti bajirone, rotigū ĩ rujiri cūmuro ado bajise ruyugoaro ocaruyucaju:

—Īaĳa. Masa rāca űaami Dios. To bajiri, “Ō vecaju űagūmi Dios” yire maja. ĩna rācane űacōa űarūgūrūcūmi. To bajicōari, masa quēne ĩ yarā űacōa űarūgūrūarāma.

<sup>4</sup> Diorāca űacōa űarūgūrona ĩna űajare, bajireare, sūtiritire, otire, jūnise, sarese, vūase ĩna tāmūoboare jediro manirūaroja. To bajiri, variquēnarūgūrūarāma ĩna. Tirūmĳjū bajiboacati ti rētojedicoajare, to bajirojūa bajirūaroja —yĳ ocaruyucaju, ō vecaju.

<sup>5</sup> Tijū bero, rotigū ĩ rujiri cūmurore rujigū, ado bajiro yūre yĳ ocaruyucami:

—űajediro tirūmĳjū űaboare, mame rĳne vasoacōaja yū —yĳgoti ocaruyucami.

To bajiro yicōari, quēna ado bajiro yūre yĳ ocaruyucami:

—Mūre yū gotisere ajicōari, tire ucaya. Riojo gotire űaja. Mūre yū gotirore bajirone bajirūaroja. To bajiri, tire ucaya —yūre yĳ ocaruyucami.

<sup>6</sup> Bero, quēna ado bajiro yūre yĳgoti ocaruyucami:

—űajediro vasoajeocōaja yū. To bajiri, alfa, omega űaja yū. Alfa yū yijama, “űajediro ti ruyuaroto rĳjorojū űacaju yū. To bajicōari, omega yū yijama, űajediro ti yayiro berojū quēne űacōa űarūgūrūcūja” yigū yaja. Oco buto idirūarāre bajiro yūre masirūarā, yūre ĩna sēnijama, bajireacōari bero yū tĳjū ĩna caticōa űarotire yigū, yū catisere ĩnare ĩsirūcūja.

<sup>7</sup> Yure ajitirūnu tujamenare to bajirone yirucija yu. Yu sīgūrene rūcubhorūgūrūarāma. To bajicōari, yu rīare bajiro bajirā nārūgūrūarāma.

<sup>8</sup> Gājerā Jesúre ajitirūnumenajūarema, azufre vāme cutise ūjuri jeameju īnare reacōarucija yu, ado bajiro rojose yirā īna nājare: “Jesúre mani ajitirūnūjama, gājerā manire īaterāma” yirā, yure ajitirūnu tujarāre rearucija. Yu īatesere yirāre īnare rearucija. Sīarimasare, Dios ī bojabetire yirā, īna ruju ti bojarore bajiro gāmerā ajeriarā cutirāre, to yicōari gājerāre rojarāre quēne rearucija. “Ado bajirā nārāma” īna masune yitūoīa quēnorujeocōari, rūcubhorāre, to yicōari, socarāre quēne azufre vāme cutise ūjuri jeameju īnare rearucija yu —yure yigoti ocaruyucami.

Toju rojose tāmūotujabetirūarāma.

### *Jerusalén, mame quēnoría maca queti*

<sup>9</sup> To ī yiro bero, sīgū ángel, vadicōari, yu tu ejacami. Ī nācamī cojomo cōro juā jēnituarirāca ángel mesa rācagu, masa rojose īna tāmūorotire sānāribajare cūocacu. Ejacōari, ado bajiro yure goticami:

—Adojūa vayá. Oveja macure bajiro rijabosacacu manajo nārocore mure ĩoru yaja yu —yure yigoticami.

<sup>10</sup> To ī yirone, Esp'iritu Santo sūorine ado bajise yure bajiōcaju: Gātaū ūmūaricūro joeju yure jivacami ángel. Toju ejacōari, quēnase rīne īna yirimaca, mame quēnoría maca, Jerusalén ti rujiadore yure ĩocami quēna. To bajiri Dios ī nārojūne ī rācane rujiadicaju ti maca.

<sup>11</sup> Ti macaju ī nājare, ī bususe rāca quēnaro busubatocaju ti maca. Gāta jairo vaja cutia quēnarica ruyucōari, ĩarētohuriare bajiro ruyucaju ti maca.

<sup>12-13</sup> Ti maca matariacūni, ūmūaricūni nāgānibiācaju. Īna matariacūni juāāmo cōro, gūbo juā jēnituarirāca sojeri, sojeri cuticaju. Muiju ī jiadojūa idia soje, ī rocasātojuā idia soje, varujūare idia soje, gajejacatūa varujūare idia soje nācaju ti. Israel nāmasir'i jānerabatia juāāmo cōro, gūbo juā jēnituarirāca jūnana īna nāmasiriarā cōrone nāro bajicaju. To bajiri, tocārāca sojene īna vāme ucatu ecoria sojeri nācaju. To bajicōari, tocārāca sojere sīgū ángel rūgōcamī.

<sup>14</sup> “Ticāni juriaquedibeticōato” yirā, gūtari jacase cūsūoyuma. Juāāmo cōro, gūbo juā jēnituarirāca gūtari nāgānibiācaju. To bajiri, tocārāca gūtarijūre, oveja macure bajiro rijabosacacu, “Yu oca goticudirūarāja” ī yicōacana vāme ucatu tuyacaju.

<sup>15</sup> Ángel yu rāca nāgōcacu, macare ī cōīaroti orone quēnorūre cūocami. Ti macare, matariacūnire, sojerire quēne ī cōīaroti nācaju ti.

<sup>16</sup> Ī cōīajama, ti maca eyase, ti maca ūmūase quēne, cojoro cōrone nācaju. Ī cōīajama, dos mil doscientos kilómetros cōro nācaju eyase, ūmūase quēne.

<sup>17</sup> Ti maca matariacūni ī cōīajama, sesenta y cinco metros ūmūaricūni nācaju. Masa īna cōīarore bajirone cōīacami ángel.

<sup>18</sup> Ti maca matariacūnire, gūtari jaspe vāme cutise rāca quēnoriacūni nācaju. To bajicōari, orone quēnoría maca nācaju ti maca. Ēo sojeri ūeri manire ĩarētohuriarore bajiro ruyucaju ti maca.

<sup>19</sup> Ti maca matariacūnire īna cūsūoriari juāāmo cōro, gūbo juā jēnituarirāca gūtari jacase ture, “Quēnaro ruyuato” yirā, gāta jairo vaja cutire cūñuma. Gāta nāsūorica, jaspe vāme cuticaju. Beroaga, zafiro vāme cuticaju. Beroaga, ágata vāme cuticaju. Beroaga, esmeralda vāme cuticaju.

<sup>20</sup> Beroaga, ónice vāme cutirica nācaju. Beroaga, cornalina vāme cuticaju. Beroaga, crisólito vāme cuticaju. Beroaga, berilo vāme cuticaju. Beroaga, topacio vāme cuticaju. Beroaga, crisoprasa vāme cuticaju. Beroaga, jacinto vāme cuticaju. Tusarica, juāāmo cōro, gūbo juā jēnituarirāca nācaju amatista vāme cutirica.



21 Juaãmo cõro, gũbo jua jēnitarirãca ñarisojeri perla vãme cutisene quēnoria sojeri ñacaju. Tocãrãca sojene perla vãme cutia rãca quēnoria sojeri ñacaju. Ti maca gũdareco ñavati maare, orone quēnoria maa ñacaju. To bajicõari, ẽo sojeri ñarẽtoburiarore bajiro ruyucaju ti maa.

22 Diore rũcũbũoriavire ñabũjabeticaju yũ, ti macare. Jẽre ti macane mani uju, Dios, ñajediro masijeogu, to yicõari, oveja macure bajiro rijabosacacu quēne rũcũbũoriavire bajiro ñna bajicõajare, ñnare rũcũbũocama ti macana jediro. To bajiri, gaje vi ñnare rũcũbũorotivi bojabeticaju ti maca.

23 To bajicõari, Dios ñ ñarimaca ti ñajare, ñ bususe rãca busucaju ti maca. To bajicõari, oveja macure bajiro rijabosacacu ñre bajirone ñ busurẽmojare, ñmũagu muiju ñ bususe, ñamiagu ñ bususe quēne bojabeticaju ti maca.

24 Mame macarũcũro ñ vasoaro bero, masa rãca Dios ñ ñajare, ñre masijedirona ñacama. To bajicõari, “Mũ suorine ñamasurã ñadicaju yũ”, Diore ñre yirũcũbũorona ñacama.

25 Ti maca matariacũni ñarisojeri rẽtiaroti ti manijare, jãnariosjeri ñacõa ñaroti ñacaju.

26 Mame macarũcũro ñ vasoaro bero, ñna cõose jairo vaja cutise juadicõari, Diore ñsicama ñna, ñre rũcũbũorã.

27 To bajicõari,

—Dios ñ ñatese, rojosere juavabetirũarãma ti macajure. Rojose yirã, socarimasa quēne, ti macare sãjabetirũarãma ñna quēne —yigoticami ángel. —Oveja macure bajiro rijabosacacu yatutiju, “Ado cõro ñnaama yũ rãca ñarũgũrona” yucatu ecoriarã rĩne sãjamasirũarãma —yigoticami ángel.

## 22

1 Tire yũre ñ ñoro bero, quēna riaga oco ueri maniya catirũgũrotiyare oco cutiyare yũre ñocami ángel. Tiya, ueri mani botise oco cuticõari, ẽo sojeri ñarẽtoburiarore bajiro quēnaro ruyurisa ñacaju tiya. Dios, rotigu ñ rujiri cũmuroju, to yicõari, oveja macure bajiro rijabosacacu, rotigu ñ rujiri cũmuroju jode cuticaju tiya riaga.

2 Ti maca ñari maa gũdarecore ñacaju tiya. Tiya veca ñaricu riagare juajacatuajune saari cuticõari catirũgũrotiyare rica cutiricu ñacaju. Tocãrãcarodorine rica cutirũgũroti ñacaju ti. To bajiri cojo cãmare, juaãmo cõro, gũbo jua jēnitarorãcaji rica cutirũgũroti ñacaju. Ti jũ quēne, “Juañi rijabeticõato” yirã, masare ñna uco yiroti ñacaju.

3 Ti macaju Dios ñ ñatese maniroti ñacaju. Ñajediro quēnase rĩne ñarũgũroti ñacaju. Ti macaju Dios, to yicõari, oveja macure bajiro rijabosacacu rãca rotirã ñna rujiri cũmuro ñaroti ñacaju. Ti macana jediro Dios ñ bojasere yirã ñre rũcũbũorona ñacama.

4 Adi macarũcũrojũ Diore ñabetirũgũriarã ñaboarine, tojũrema ñre ñarona ñacama. To yicõari, Dios vãme ñna riovocarijure ucatu ecorona ñacama.

5 Toju ñami maniroti ñacaju. Ti macana sãbusuore bojamena ñarona ñacama. Mani uju, Dios ñ bususe rãca busuroti ñacaju, ti macare. To bajiri, ñmũagu muiju ñ bususere bojamena ñarona ñacama. To bajicõari, Diorãca roticõa ñarũgũrona ñacama.

*“Yoaro mene vadirũcũja yũ quēna”, Jesús ñ yire queti*

6 Bero, quēna ado bajiro yũre goticami ángel:

—Jediro mũ ñase, to yicõari, mũre yũ gotise, riojo gotise ñaja. Mũre yũ gotirore bajirone bajirũaroja. Diore gotirẽtobosamasiriarã ñna gotirẽtomasire ujomasir'i ñnaami mani uju Dios mũre yũ ñosere rotigu —yũre yigoticami ángel.

7 Gajeye ado bajiro yũre goticami ángel:

—Ado bajiro gotiami Jesús: “Yoaro mene varũcũja yũ” yigotiami. To bajiri, adi quetire Dios ñ cõarere cãdirã, quēnase bũjarona ñarãma —yũre yigoticami ángel.

8 Yũ ñaja Juan, adi quetire ucagu. Jediro yũre bajirũocatire ñacõari, ángel ñ goticati ñaro cõrone ajicaju yũ. Tire yũ ajiro bero, yũre ñocacu ángel rĩjorojuã gũsomuniari tuetuejarũjũcaju yũ, ñre rũcũbũogu.



<sup>9</sup> To bajiro yu bajirone, ado bajiro yure yicami ángel:

—To bajiro yure rúcubuoobesa. Yu quêne, mare bajirone Dios i bojasere yigu ñaja. Diore gotirëtobosaräre, to yicõari, adi paperatuti ucare ajitirünaronare bajirone bajigu ñaja yu quêne. To bajiri, Diore mu rúcubuoore bajiro yure rúcubuoobesa. Diojure to bajiro mu rúcubuojama, quênaja —yure yigoticami ángel.

<sup>10</sup> Gajeye ado bajiro yure goticami:

—Ti oca mu ucasere no bojarone tire yiyayiobeja, bero bajiro ti cõñajare.

<sup>11</sup> To bajiro ti mochoroaca ti cõñajare, masa ña yirügũrore bajiro yicõa ñato. Rojose tuoĩacõari yirügũrãma, to bajirone yicõa ñato. To yicõari, “Rojose mana ñaama” Dios i yĩarã quêne, i ñavariquênase rĩne yicõa ñato —yure yigoticami ángel.

<sup>12</sup> To yicõa, quêna Jesús i gotisere yure goticami ángel:

—“Riojo ñamasusere gotiaja yu. Yoaro mene varucuja yu quêna. Ña taju ejacõari, ña yirere masigũ ñari, ‘Quênase bujarã, rojose tamuorã, bajiruarãja mu’ ñare yirucuja yu.

<sup>13</sup> Alfa, omega ñaja yu. Alfa yu yijama, ‘Ñajediro ti ruyuaroto rĩjoroju ñacaju yu. To bajicõari, omega yu yijama, ñajediro ti yayiro beroju quêne ñacõa ñarügũrucuja’ yigu yaja yu”, yigotiami Jesús —yure yigoticami ángel.

<sup>14</sup> Quêna ado bajiro yure goticami:

—“Rojose yua yirere yure masiriobosacõañumi Cristo” yituoĩarã rĩne ñaama yucú caticõa ñarügũrotiaye ricare barona. To bajiri ña ñaama ti maca sojerire sãjamasirona. To bajirona ñari, variquênato ña.

<sup>15</sup> Adocãrãca vãme rojose yirã ñaama ti macare sãjabetirona: Gãjeräre rojarã, Dios i bojabetire yirã, ña ruju ti bojarore bajiro gãmerã ajeriarã cutirã, sïarimasa quêne, “Ado bajirã ñarãma” ña masune yituoĩa quênorujeocõari, rúcubuoorã quêne sãjabetiruarãma. To yicõari, socase yirã quêne sãjabetiruarãma ti macare —yure yigoticami ángel.

<sup>16</sup> To yicõari, gajeye Jesús i gotisere gotigu, ado bajiro goticami ángel:

—“Yure ajitirünaräre ti oca gotiato i yigu, ángel vãme cutigure cõamu yu. Uju David ñamasir'i jãnamu ñaja yu. Busuriñoco, busuroto rĩjoro i busumajadore bajiro bajirocu ñaja yu. To bajiro yu bajisere iacõari, ‘Mame macarucuro Dios i vasoaroti ejacoaju’, yimasiruarãma masa”, yigotiami Jesús —yigoticami ángel.

<sup>17</sup> Oveja macure bajiro rijabosacacure ajitirünarã ñari, to bajicõari, mani rãcagu Esp'iritu Santo quêne, ado bajiro Jesúre sēniaja mani:

—Yua taju vayá quêna —ĩre yaja mani.

Gãjerã adi queti yu ucasere ajirã quêne,

—Yua taju vayá —Jesúre yiruarãma.

Jesújua quêne,

—Yure sēniña —yigami, ñre masiruaräre.

Buto oco idiruaräre bajiro ñre masiruarã, ñre ña sēnijama, “Ña rijato beroju tudirijabet-icõato” yigu, Dios i catisere ñare ñsirucumi. Dios i bojabetire mani yiboajaquêne, rojose mani yisere manire vaja yibosayumi Jesús.

<sup>18</sup> Jesúre ajitirünarã, adi quetire ajiräre ado bajiro mare gotiaja yu: No bojarã adi queti yu ucasere ti gotiro bajiro me ña ucarẽmojama, “Rojose tamuoruarãma” ángel yure i yigotirore bajirone rojose ñare yirucumi Dios.

<sup>19</sup> Adi queti ti gotise, “Socase ñaja” yituoĩagũre, “Socagu ñaami. Yu tu ñarocu me ñaami”, ñre yĩarucumi Dios. To i yijare, yucú caticõa ñarügũrotiaye rica cutia ricare i baborotire ñre barotibetirucumi Dios. To bajicõari, Dios i ñarimacare sãjabetirucumi.

<sup>20</sup> Adi quetire gotigu, ado bajiro gotiami:

—Yu gotirore bajirone yigu, yoaro mene tudivadirucuja —yami.

To i yirone,

—To bajirone bajiato. Yoaro mene tudivayá, yu uju —ñre yaja yu.

<sup>21</sup> Mani uju, Jesús, mani jedirore quênaro yato.

To cõrone ñaja.